

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল, ৭ জুলাই।

সপ্তম খণ্ড।

ছাট কোটের ও রেবিনিউ বেণডের সাপারণ জ্ঞাপনপত্র।

বক্তদেশের অন্তর্গত ফার্ট উইলিয়মস্থ হাই কোর্টের আদেশক্রনে প্রচারিত সরকুলর অর্ডর।

কৌজনারী।

२ नर, खर्राविथ ३৮৯১ भान ३६ हे दम ।

১৮৯০ সালের ২৬ই ডিসেম্বর তারিখের ৮নং সরকুলর অর্ডারের দারা নির্দিষ্ট নিম্নলিখিত হিসারের রেজিষ্টরিগুলির শিরোভাগে যে কালের জন্য ঐ সকল রেজিষ্টরী ত্র'থিতে ছইবে ডাদিযরে যে উপদেশ আছে ডাছাতে "বার বৎসরের জন্য" এই কথাগুলির পরিবর্ত্তে "চিঃকালের জন্য" এই কথাগুলি সন্ধিবেশ করিতে হইবে এবং ছিসাবের রেজিষ্টরির ডালিকার ৪ ঘরে তদণ্ডরূপ পরিবর্ত্তন করিতে হইবে।

৯ নমর হিসাবের রেজিফারী— গ্রাণ A শ্রেণীর আমানতের রেভিফারী।

১০ মশ্বর ,, ,, — প্রাপ্ত B জেগার আমানতের রেজিফুরী।

১৩ ময়র ,, ,, — A শ্রেণীর আধাৰতের হিসাব সমৃদ্ধীয় বিশেষ বিবরণ।

১৮৯১ সালের ৬ই মে ভারিখের কলিকাভা গেজেটের ১ খণ্ডের ৪৬০ পৃষ্ঠায় এবং ১৮৯১ সালের ৯ই মে ভারিখের অনসাম গেলেটের ৩ খণ্ডের ২৬০ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

(मध्यामी।

৭নং, তারিশ ১৮৯১ সাল ১৫ই মে।

৯৯০ সালের ৯ই মে ভারিথের ওলং সরকুলর অর্ডারের ছারা নির্দ্ধিট নিছনিথিত হিসাবের রেজি-ফরিগুলির,লিরোভাগে যে কালের জন্য ঐ সকল রেজিফ্টরীরাথিতে হইবে ডাইছিরে যে উপদেশ আছে তাহাতে "১২ বৎসরের নিমিত্ত" এই কথাগুলির পরিবর্ত্তে "িরকালের নিমিত্ত ইইবে। করিতে হইবে এবং হিসাবের রেজিট্রির তালিকার ৪ ঘরে তদকুরপ পরিবর্ত্তন করিতে হইবে।

েক দত্মর হিসাবের রেজিউরী— গ্রাপ্ত 🗛 শ্রেণীর আমানতের রেজেন্টরী 🖡

থে নম্বর ,, ,, — শশু B শ্রেণীর আমানতের রেজিন্টরী।

৮ নম্বর ,, ,, — ১ জেণীর আমানতের ছিস্পুর সমন্ধীয় বিশেষ বির্বণ্

১৯৯২ সালের ৬ছ মে ভারিখের কলিকা**ডা গেলেটের ১** থণ্ডের ৪৬০ পৃষ্ঠার এবং ১৮৯১ সালের ৯ই মে ভারিখের আসাম গেলেটের ৬ থণ্ডের ২৬০ পৃষ্ঠায় প্রাকাশিত।

CHUNDER NATH Bose,

Bengali Franslator.



গ্ৰণ্থেণ্ট গেডেন্ট

TUESDAY, JULY 7, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।

PART VIII.
A D V E R T I S E M E N T .
ভাউন খণ্ডা

ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

८क्षला बन्नमनिश्ह ।—क्रिनादि विकटसन विख्वांशन।

১৮৫৯ সনের ১: আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬, সনের ৭ আইনের বিধানমতে এডছারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে মর্মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালে তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাংহরের আফিসে ১৮৯১ সনের ৩০ মার্চর বাকী রাজস্ব ও আল যে সকল দাবী প্রচলিত জাইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের ম্যার আদার হইবার আনেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ নাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া নিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত শতন্ত্র হিদাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় মা

>	•	٥	8	ď	•	٩	٢	>
ভে জীর শহর।	মৃহাল এপরগনার নাব গ্	সম্পূর্ণ মহা- লের সদ্ধ জম্ব ।	अमर्ग विक्रम क्रेट्ट अस्टम बिर्म कर्मा विक्रम		যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার গালিকগণের নাম ৷	कशान्त्र परेतन, वे		কোন অংশ নাত বিক্ৰয় হুইলে ভাচা বাকী।
२५	জমিদারী পরগণে বড়বাজু।	هي دھ		১৮৫৯ সনের :: আইনের :০ ধারা মডে ফডন্তু হিসাব বাদে এছমালী।	হাফেজ মাহামুদ আলী থা গয়রছ।	8079/0	•••	હતુ૦५/૦
چ	ù	Ø.	•••	স্বভন্ত হিণাব হ ওর ! হিসাণ	अवित्याती (प्रवा	3087	•••	5:50
88	জমিনারী পরগণে ত্সেনসাহী।	83849 410	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ ধারামতে অভিন ছিসার বাদে এঞ্চ-	সিছেশ্বরী দাস্যা গর্ওহ	\$089d•	•••	ಾವಿಗೆ
Ą	Ð	Ā		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারা- মতে স্বতম্ব হিসাব হওয়া হিসাব ১১১। — ক্রাস্তী।	म। ट्रव भगव्र€।	9 89910	•••	<i>ક</i> ે કરમને ગ
à	愈	۵		বিবরণ তথা হিস্য। ।০ আনা।	মেঃ আরাতুন সাহেব গয়রছা			\$1 4 0
કહ	জমিদারী কিস্যো ১০ আন ময় বেজা বেদা ডালুকাড পরগণে নসীক- ভীয়াল।	• לווף הכרף	•••••	১৮।৯ সলের ১: আইনের ১০ ও :: ধারা এবং :৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্ব ত স্থার	বীর চ জ চক্র এতী। গয়র হ ।	(00 m/2)	•••	3 2 % 4 4 9
1				১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বতম্ব হিগাব হওগ হিসা।	রাম:গাপাল বিশ্বান রাসম্বিদাসাগ্।	2140		2140
٠ ن	B	<u>a</u>	••••	বিবরণ ভণা	রামমোহন 🗘 কৃষ্ণ- মণী দাস্যা।	3340		21190
@	. .	<u>ه</u> .		ত্ৰা	পাছাড় খা খ ±রত	٠٠		_d o

5	2	•	8	•	8	1	b	
ভৌজির নম্বর I	মহাল ও প্রগন্ত শ্য I	गच्चृत् महा- (ज्ञानम्ब समा	मण्णूर्व घ- चान् विक- ग्र बंदेदव कि मा ।	কেবল যাত্ৰ জংশ বিজয় ছটলে ঐ অংশ বা ঐ২ জংগোর বিশেষ বিবয়ণ ঃ	বে পশাৰি বিজয় ছাইৰে ডাখার মালিক- গণেয় নাব !	८काम चरण गांज विकन्न इदेरण, डे चर्रण, शमः चर्मा।	कंश स्ट्रेटन	কোন অং প মাত্র বিক্রম হইলে তা- হঃর বাকী
228	ভালুক নেওয়া জালী ভংগে রণ ভাওয়াল I	રક ામ્યા છે		১৮৫৯ সনের ১১ তাইনের ১০ ও ১১ থারা এংহ ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ থারামতে সতন্ত্র হিসাব বাদে এজ-	রাজা সুর্যাকান্ত আচার্যা বাহাগুর গয়র্হ।	الدوو	•••	258~
Ĭ	ď	Æ	•••••	৯৭৬ সনের ৭ আফ্রানের ৭০ ধারা- বতে স্বডন্ত্র হিসাব হওয়া হিসায় ।	নার্বাছখালী মির	nJo		40
'	ڼه	ď	•••••	1	মমিন, জমীর	84/0		3~
202	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	२५१७५८०	मन्पूर्व		হৈয়দ আবিজ্ল। গরুবছ I	•••••	•116°	
			ſ	ৰতীয় শ্ৰেণীর মহাণ	ηi			
6 398	চর ভেলুখামারী পর- গণে হঙ্গেদগাহী।	▶98>	प्रम्भूर्व		মপুর্বেণ্থ ভট্টার্চার্যা		229	•••

П. A. D. Phillips, Collector.

জেলা যশে। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

্চিট্র সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বার। এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে যশোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহা^ল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবদ্ধাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আনেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২০ জুলাই যোডাবেক ১২৯৮ সালের ও আবে^গ ভারিখে লিগামে বিক্রয় করা যাইবে যে হলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ১,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বনিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হংমা থাকে ও মহালের জন্য ও অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না।

د	2	9 '	8	¢	6	9	۲	۶
ডোজি শহর	ו שוש הוא הוא ושישו שו שו שו	সম্পূৰ্ণ মৰ্থ- লের সময় জমা ৷	সম্পূৰ্ণ মধাল বিক্ৰয় ছইবে কি দা।		েব সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার মালিকগণের নাম।	কোল অংশ মাত্র বিজ্ঞার ইবল, ঐ অং শের সদর জমা।	বিজ্ঞান মহাল	কোন জংশ ম'ত্ৰ বিক্ৰয় ছইলে ভাহার বাকী।
5	আব্ডুপাড়া মৌজা পং ইশফপুর।	(251425	मण्यूर्व	******	শ্যামাচরণ ঘোষ দিং I	•••) >FJ9	1
>>9	আক্ষপুর পং মহমাদ সাহি।	36E3dr	Ā	*****	রায় স্থরেজ্ঞনাথ চৌধুরি দিং।	••	७७१।७०	
5 ₹8	জয়দিয়া জগরাথপুর পং জয়দিয়া জগরাথ- পুর।	פלובףב		२ हिमार्ग	নরেন্দ্র নারায়ণ মুখোপাধ্যার দিং।	२१९।४३		8 9 4J3
252	যেশড়াদহা তরক পং মকীমপুর ও মহামাদ- সাহি।	arsa(s		> विमार्ग	क्रांथ ऋन्मजी (मन्त्र) मिर ।	८॥०५० ३		:24/4
) 90	करूपा दौरा भर ननमी	५८५७ /8	मण्यान	,	রণয় সুবেন্দ্ররাথ টোধুরি দিং।		o≷8 II /•	•••
૯૯૮	মধুপুর ভরফা পাং মছা- মাদ সাংহি।	8:279	••	১ হিস্যা	দিন দয়াল বসু দিং।	פענש		942
२ 8२	রাজাপুর পং মহামাদ সাহি।	७७३॥८७	मण्णूर्व'	•	রায় স্মরেজ্ঞ নাথ চৌধুরি দিগর।	•••	د لوادهد	•••
231	জীরামপুর তর্ফ পং ইশফপুর।	e/4:4	•••	> विनाप	মধুম্মন বক্ষী দিগর।	७२७८	•••	३२२ ।।७१
8৮२२	রমুনাথপুর পং মূলখর	סטמגטני		৪ হিস্যা	শ্যামাচরণ ঘোষ	5264925	•••	का।वि

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 12th June 1891.

E. B. HARRIS, Collector.

ŧ

ভেলা চট্টগ্রাম।

देखांचांत्र मामा कांकांत्री काटलक्षेत्री किमा वृद्धिया ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানষতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারার মন্মাতুসারে নিম্নলিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২১ কেব্রুয়ারি ত্র্যান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজ্য রোভদেস ও পাংনিক ওয়ার্ক সেদ আবাধের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিখ ১৭ আগাই যোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভাত্র রোজ সোধবার জিলা চট্টগ্রাগ্ন কালেক্ট্রীতে বিমা ওক্তরে প্রাণাগ্য নিলাম গরা ঘাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

মহালেব	নাম মহাল থানা	मन्द्र	জমা ৷		ৰংজীৰ পৰিয	19 1	
नमृत् ।	ও যেকিশ।	थांकामा	(मम)	था जो जो ।	সেন ১	ा श्रीक	टेक कि इ.९
	মহাৰ নরাবাদ থান। রাস্তু মৌজে চাক্ষার কুল।						
:081A8	্তালুক মহাথ কালু কমর আলী	F30/8	:9019	eie	८५५०	onsee	
39r	মহাল নয়াবাদ থানা রাম্ভ েবজৈ জোয়ারিয়া নালা।			•			•
द्यः। १४६	্ তালুক গোলাম আলী	421	P\$1140	وادور	३ वा । ७	२२०५%	
825 6 2 0 21:5	মহাল নয়াবাল থানা বাস্তু মৌতে মনুব্বিল।					(104)	******
:৮०३	সাং তাং গোল সেজারিছা হাং তাং মকরুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজামিয়া।	97711/0	ه ۱۸ د د	e se	20190	• ००।४०	•••••
৬১ ২৩৫ ৩১৪	মহল নহাবাদ থাকা চকরিয়া নোঁজে লক্ষ্যার চর । সাহ ভাহ মহল লালশুকুল হ'হ ভাহ ঈশালচন্দ্র বন্ধী পাং রাধারাম বন্ধী। মহল নয়াবাদ ধানা চকরিয়া মৌজে	\$69.6~	98110	• de p)) o	acallo .	·. •••
9 8	বার বাকিয়া। ভালুক থিবি ইত্যাক শহম ময় বাদ থানা চক্রিয়া খোতে বৈর ভলি।	و ۱۱۱۶ مو	°\N865	\$31.\$	8118	b c4/9	••••
رخه د جداه	ভালুক আলি মহাং	२२° ७१८७	• 611688	F32~	७६२५४०	>00;NJe	•••••
§*1850 ▶95	মছাল ময়াবাদ থানে টেকলাপ মোজে দক্ষিণ হিলা। সাং তাং থোৱামে চৌং গং সেঃ হাং ডাং ঈশানচক্ৰ চে:।	318:10	89 (20	99:\	२२।।०	939119	******

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

ভিলাবর্জমান। ভ মিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ গারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে বর্দ্ধান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত > ছাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিনার কালেক্টর সাহেবের আদিবে ১৮৯১ সালের মার্চ্চ কিন্তির বাকী রাজন্ম ও কানা যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থারুমে ব্রকী রাজ্যের ন্যায় আদার ধইবার আদেশ আছে তাতা আদার করিবার নিমিত ১১৯১ সালের ুটাই জুলাই ভারিথে মিলামে বিকর করা যাইবে। যে ছলে এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাপতের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কে।ল আলে আলৈ আহি কৈয় ইইবে বলিয়া লিখিত লাছে দেই ছলে ঐ কংশের নিন্তি স্বত্র হিদাব রাধা হইগা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রয় হয় না इंडि :५৯১ मामा ३० छन्।

2	2	9	8	q	હ	9	b	۵
<i>(ত) জী</i> র হ া ।	্ম্ছ;ল ও প্রগ্ন†ং নাম।	সম্পূৰ্ণ মহণ লেৱ সদ : জম্ব ।	' সম্পূৰ্ণ মছল বিক্ৰয় ছটবে ' কিন্মু	.ক ল মাত অংশ বিক্রয় ছইদেশ ঐতঃংশ বা এহ কংশেশ বিশেষ বিবরণ।	থে সম্পত্তি থিক্রয ছউবে ভাষাব মুশুলিকগণেব নাম।	কোন অংশ মাল নিক্রয় ছইলে, ঐ জংলের দ্ব ছয়া		কোন অংশ যাত্ত বিক্রথ হটলে ভাষাব বাকী ।
93 48	िमम्हश्य खंड्ः ऋंऽपं∕ामः।	PP20/	· · ·	এই মহালের রক্ষ ১১৮৯ গণ্ডা অং শর পুথক ছিদ;বের মহাল বাদে বক্রি রঃ দুএগাল আনার মূলমহাল নিলাম হইবে।	ক্ষণাস মল্লিক দিং	F-6456-4		ና ነ ነ ነ
৮৮ন ং	মজকুরি পথ মডা- কুরি।	5225101		এই মহালের রক্ষ ১৯/১৪ আনার প্- থক হিসাবের মহাল ও মুল্মহাল বাদে বক্রি ভিন্য ড়ি চৌ- ধুরির নামে রক্ষ ১০ আনার ও গ্- ভাঙ্গনী দেব্যার নামে রক্ম ৬ গ- ভার পৃথক হিসা বরে মহাল নিলাম হইবে।	भा र्ज्जनी ८५ थाँ।	১২ গা ৯। জায় ডিল- কডি ৯৫/এ মা হ লি নী ২৮। ১।।		স্টাহা। ভাষ ভিন- কড়ি ৩৭। : মাতক্ষিনী ১: ১১০।
२७ न १	কডুই পং বিশদ- নগর।	۷ لوا لا يو د		এই মহাজের রক্ষ ।। ১৮ জালার পৃথক হিলাবের মহাল বাদে বক্তি দৌদা- মিনা দাদীর ল'মে রক্ষ হিদ ভাবত দেলা- যের নামে রক্ষ ্টা গণ্ডার পৃথক হিশাবের মহাল নিলাম হইবে।		৪০২।৭।। জার গাঁবছ দেলাম ৪০ ।১০ গোঁলা মিনী দাসী ৩৬১৮১৮।	•••••	১৬৪।।৪।। ভার আবত্ত সেলাম ৪০ ।১০ নেগদ:- মিনী দাসী ১২৪১১।।০
;. ৮ নং	। ভুটার্শ পথ সাথ সি- । শামগুর।	لواج• ي	নিক্রয় ছইবে	•••••	শিবদাস চে'ধুবী দিং	••	פוג	•••. •

	\$		٠	8	¢	ક	4	6	>
)	(ড ['] হীব নয়র	মহাল ও প্রগ্নাব নাম :	সম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সদৰ বিক্ৰম হইবে কমা ৷ কিনা!		কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংহেশর বিশেষ বিবরণা	যে সম্পতি বিক্রয় হটতে ভাহার মালিকগণের নামা	कोस जरण मोज विक्रय भ्रेटल. क्षे जररणव मनद	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ৰথ হইলে ড্ৰা- হার বাকী	কে:ন অংশ শার বিকয় হইলে তাধার বাকী।
	৫১ ৭ র লং	দ) শকুনি পাং এ র্জ - ম.স।	٠ ااد هو د		এই মহালের সালকুনি মৌজার রক্ষ। ।০ আমা মালারবাটি মৌজার রক্ষ। ।০ আমা ও কুমাকল মৌজার রক্ষ। ।০ আমার পৃথক হি: মাবের মহাল বাদে ব্যক্তি সালকুনি নৌ জার রক্ষ। ০ খালা ধালন্দা (ম)জার রক্ষ। ০ খালা ও কুমাকল মোজার রক্ষ। ০ আমা ও কুমাকল মোজার রক্ষ। ০ আমা বিলাম হইবে।		**************************************		. 99, 1111

A. C. Tute, Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জ্বস मिन्रक्रम्य मूला क्यक्र्म।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের লো তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবং কলিকাতার বোটানিকাল গাডনের অর্থ ৭ কোল্পানির বাগানের মুপারিকেন্ডেন্টের নিকট গাবনমন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেতি ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বল্প সিন্ধেনা পাইবেন অর্ণাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫০ টাকায় ও এক পোও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোল্পাদির বাগানের মুপারিকেন্ডেনের নিন্ট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিমাবে ভার্থাৎ চারি ওজা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেন। চারি ওজা টিন ৬০ টাকায়, আট উন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেন। কলিকাতার ওখান ২ উন্তরাপীয় ও দেশীয় উৎধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ-রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ০০, আট উন্স বিক্রেডাগণও এই ওমধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ-রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ০০, আট উন্স বিক্রেডাগণও এই ওমধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। তিন-রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ০০, আট উন্স বিক্রেডাগণও এই ওমধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। তিন-রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ০০, আট উন্স বিক্রেডাগণও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মান্সল দিতে ছংবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্কোদা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইদাইদের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আধিল মাসের ১লা ভারিষ অবণি এই কুটনাইলের নিম্নানিষিত মূল্য ছইবে, বথা—
১ এক পেতি টিন ১১১ বা ভাক মাস্ত্রন বিনা ১৬৬০

।। আৰ "" ৮১ বা ভাক মান্তল হিনা ৮∥০ শিকি "" ৪১ বা ভাক মান্তল বিদা ৪।০০

পরাক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করে ছটয়াছে। এবং ইছা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিণান হর নাই তাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মুলো কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটছ নিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিনেটণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইভে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	Fo	r the Mof	u ss il.	$\mathbf{Rs}.$	A	P	
Entire Gazette	•••	•••	•••	10	O	O	per annum.
	Postage			2	8	0	- su
Parts III, IV, V and Bills of the	, and VĬ, co Legislative	ntaining Councils	the Acts				•
and Bengal			•••	4	0	O	,,
•	Postage	•••	•••	4	0	Ð	3)
For a single copy-	•						•
Entire Gazette	• •	•••	•••	O	4	Ð	_
	Postage				1		•
Parts III, 1V,	V, and VI	•••	•••		ì		for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	. • •	•••	()	1	U	

For Calcutta.

The same rates as those for the motusal, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্ৰেয়ারি ।---বাজলা গ্ৰণ্যেন্ট গোজেটের দুলা ও ডাক্ষামূল এই অব্ধি কিছুলিখিও ছাব্রে অঞ্জিম লিডে ক্টবে:---

	其非:其	हुन्। इस्	होका ।		
म्रम्भूबं (गरक हे	•••	•••	বৎসৰ	;o ₁	
•	ाक्षाक्ष		12	>H•	
	থও (মাছাতে ভারতব	ৰেয় ও ব ত-			
দেশের ব্য	ছাপৰ সভার আইন	ও আইনের			
পাণ্ডুলিপি	ণাকে)	••	,,	85	
•	शक्वानुल	•••		*	
স পূৰ একথালি মে	टब्बर्डिड मूना	•••		i•	
4	अक्वाप्त	•••		/-	
• 6 8 6 6 6 5 5	४७ (ब्राट्डाक १ गुर्वा	ৰা ভাৰাঃ			
্ সুন সংখ্য	्रभुक्षीत्र दृत्यः)	•••	. 3%	/e ৪ পৃষ্ঠার উপর যত আগিক ভুর	
				नामात्र व्यातान	
				i Tetalo ali	
· _				अक्ट कामा।	
7				4/6	

কলিকাভায় ও মৃশঃসলে সম্বাস্থ গুলা, কলিকাভায় কেৱল ভাক মাণুল কাগিবে লা ।

ভলিকাভার।

हे, जन, द्वेक्द्रि,

वक्राप्रदान अवर्गाय के अक्षा क्षा कि व्याप्त के हो।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the rincipal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — **Extract from **Preface**.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calculta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Sceretary to the Govt, of Bengal.

12th December 1882.

Note. - Rates of advertisements in the Calcutta Gazetie.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেলেটের মূল্য অঞিম দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেজেই দেওয়া ফাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের নিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্থেনেটর কার্যালয় কিন্তা গ্রন্থেন্ট কর্তৃপক্ষদের কতৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইডে ছাহিলে ওমিন্তি নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

় এই অবদি বান্ধান সেক্রেটারীয়েটের আকে।ন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইণডিছার কি বিচ্ছাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না

নৃল্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গৈলে ডিছেটণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আট্যাপাঠাই ঙেক্টবৈ ।

সি, ডবলিউ বল্টন, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ২েখট সেকেটরী।

अन्तर मारलव १२ जिल्लाव ।

•			•		Bimi j	
বভব্য। -কলিকাভা গেভেটে ইপভিছার প্রকাল বরিব	ার হার	बरेश ।				
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••		•••	2.
wid 561	•••	•••	•6•		••	>•
নধন কলন ইলভিছাৰ প্ৰকাশ করিতে ঘইলে	441	iT® •••	•••			{•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B .- Copies are still available.

ना जाल भारक हिंदेशहे यञ्चालात् विकासार्थ जाएक ।

বারিটার-আই-লা ও ঐতিষ্ঠার বজ্ঞানের সিবিল স্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধানের ডিট্টিট এ সেশন এক ও রেন্ট ক্ষিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের স্বীয়ুত সি, ডি, ফিল্ড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের আশীত বঙ্গালের স্থিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর স্থাহেবের শাসনাথীন আদেশের ভূষাধিকারী একাবিষয়ক আইন সংহ্তি।

একং থালি পুস্তকের মূল্য, ৫২ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্ৰক্তক কৰিছে চাহিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিষ্ট একই থানি পুস্তকের নৃল্য এবং ভাষা শোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরত ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।
মন্তব্য — উক্ত প্রক্তক এখনও পাওয়া যাইডে পারে।

বৈজ্ঞাপ্ৰ

র্জেকাঝ্যোপলক্ষে বক্তমেশের মন্ত্রিসভার আইলের আয়োজন হুইলে কলিকাভার স্পালেভ অভেইট টোন হাসের হাভায় ভিড বক্তমেশের গ্রণহেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আগিলে রিজিস্ট্রার্র নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত্ত পাঠাইতে হুইবে

উক্ত সকল আইলের পুশুক কলিকাভার গ্রন্থকেউ প্লেসে, থাকার ফিল্ড কোম্পানির নাটাড়ে ক্রয় ●রিতে পাওয়া যায়।

কলিকাড়া প্রেলিচছজি জেল যন্ত্রালয়ে গংগ্রেছটের জনঃ শুষ্ড এডট্টন সাংস লুইস সাহের কর্তৃক যুদ্ভিছ ধ প্রকাশির হইন .



TUESDAY, JULY 14, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ मान ১८ जुनाहे।

CONTENTS.	শিষ্ণী।
PAGE.	नुके।
PART I Resolutions. Orders, and Notifica-	क्षयम थल ।—कारकवर्षीय भवनदम्दर्भेत निकारन
tions of the Government of India 31-33	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ৩১-০০
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	ছিতীয় খণ্ড।—বঞ্চদেশের গবর্ণদেশ্টের নির্দারণ,
tions by the LieutGovernor of	জাদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ১৩৭১৩১
Bengal 137-139	विधीयक थथ । वक्रामाणा भवनीयाली आदिमा नार्षे
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-	ছতীয় খণ্ড।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal Nil.	थनी जारेन नारे
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ ৰভ।ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার
India Nil.	আইনের পাণ্ডলিপি নাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থতা ।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীড
India Nil.	व्यादेन मादे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High	नश्य थर्छ।—बार्रे कार्टिंग छ त्रविनिष्ठे वार्र्डन
Court and Board of Revenue Nil.	সাধারণ জাপনপত্ত নাই।
PART VIII.—Advertisements 423—432	खाहेम थर्थ । — रेण ्डिशात क्षड्डि ४२०—४७२
SUPPLEMENT Nil.	लिति भिडे भवर्गरम् लेब (भरक्षे नारे।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রাভৃতি।

সংখ্যাদি সম্বৃতিত তত্ত্ব ও বাণিজ্য বিষয়ক।

কন্তম।

১৮৯১ সাল এই আপ্রিল।

১৪৩০ নয়র !—ভারতবর্ষীয় বাণিজাত্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ১১ ধারার দারা সংশোধিত সামুদ্রিক কটেম বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইনের ১৯ ক ধারার (২) প্রকরণ অসুসারে এবং ৮৯: সালের ৯ আইনের দ্বারা সংশোধিত ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য ত্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইমের ১৯ ও ২০ ধারামুসারে প্রভাজ করতা পরিচালন করিয়া মন্ত্রিসভাধিটিত জীমুক্ত গ্রণর জেনরল সাহের নিম্নলিখিত বিধি প্রন্য়ন ও আদেশ প্রচার করিলেন।

১। দৈখ্য বা পীস হিসাবে সচর্চর বিক্রীত হয় এমন যে সকল পীসণ্ডত ভাষার মধ্যে সকল রক্ষ প্রশাসী মাল ও নিম্নলিখিত প্রকার ক্ষি মালও গণ্য বালগু বিবেচনা করা যাইবে।—

```
लश्क्रथ ।
(क्यब्रीक।
                                               मांछी वर्षनाम ।
८ तेथुणी, जायमानि ७ पुरत ।
                                               मल्मल्।
                                               মস্লিন |
চাধর ধুতি।
                                               নয়নসূথ।
ধুতি 🖠
                                               প্রিন্টার ৷ (কোরাকাপড় যাখাতে ছাপা হয় )
কোরাপুক লংকুণ |
                                               ছিট।
ড়বিয়া।
                                               স†ড়ী।
ভীল।
                                               একল†ই |
अरिकारमध्ये ( नग्रमण्य )।
                                               চাদর করিবার কোরা কাপড।
कें म।
                                               সাটিং। (লংক্রথ)।
লাপেট। । (নিমু)
                                               ভাগ্ন্ধের।
বুটিনার কাপড়।
                                               টেরচারুনা কাপড়।
```

টিক্লগ (খেলো শীটিং) ও দেক্সিকান (উভ্ন শীটিং)।

- ২। অনান্য শ্রেণীর পীদ ওড যদি ইন্টাম্প করা নাছয় তাহা হইলে আইকান যাইনে না এবং ইন্টাম্প না করা যে সভৌ ও পশমী মাল বিক্রয়ার্থ অভিথ্রেড না হইয়া ব্যক্তি বিশেষের নিজের ব্যব-ভারার্থ আমদানী করা হয় যদি কন্টমের কালেক্টর সাহেবের এরপ প্রভীতি হয় যে তাহা প্রকৃতিই বিক্রয়ার্থ অভিপ্রেড কয় ডাহা হইলে তাহাও আটকান যাইবেনা।
- ৩। ১ পাঝার লিখিত মাল ইফীম্পাকরা কি না ইছা অবধারণ করিবার নিমিত কচ্চীমের কালে-ক্রুর সাহেবের বিবেচনা মতে এবং ছয় তিনি স্বয়ং যে সকল আলেশ দেন তদহসারে নয় তিনি কোন আদিফীন্ট কালেক্টরকে যে সকল সাধারণ আদেশ ও উপদেশ দেন তদসুসারে সকলাই মধ্যে > বন্তা-গুলি পারীক্ষা করিতে ছইবে।
- ৪। যে সকল বন্ধা এইরূপ পরীক্ষা করা ছয় ওদস্তর্গত পীস গুড গুলি ইট্টাম্প করা আছে দেখা গোলে ঠিক করিয়া ইট্টাম্প করা ছইরাছে কি লা ভাছা পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত ঐ পীস গুড গুলি পরীক্ষা করিয়া দেখিবার আবিশ্যকতা লাই। তবে কোন সংবাদ প্রাপ্ত হওয়া গেলে কিয়া মিথ্যা করিয়া ইট্টাম্প করা ছইয়াছে কটনের কালেন্টর সাহেবের ইহা সম্পেছ করিবার কারণ থাকিলে পরীক্ষা করা হাইতে পারিবে।
 - ে। টেবিলের উপর ফেলিয়া পীস গুডের সকল মাপ করিতে হইবে।
- ৬। কোন সংবাদ পাওয়ানা গেলে কিন্তা যে ব্যবসায়ের বিবরণ দেওয়া ইয়াছে তাহা মিথ্যা কালেক্টর সাহেবের এরপ সন্দেহ করিবার কারণ দা পাকিলে স্তার পরীক্ষা বা মাপা করিবার প্রয়োজন নাই।
- ৭। স্তার নম্বর বা দৈর্ঘ্যের বিবরণ ঠিক করিয়া দেওয়া হইয়াছে কি না ইন্যা পরীক্ষা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রথমত স্থভার প্রত্যেক চলোলের মধ্যে এক বাণ্ডিল পর্যান্ত পরীক্ষা করিয়া দেখা মাইনে।
- ৮। ঐরপ পর্বাক্ষা করিয়া যদি গড় নমর বা দৈর্ঘ্য এবং লিখিত নম্বর বা দৈর্ঘ্য এই জুয়ের মধ্যে যে বিশেষ হয় ভাষা হোম ডিপাটমেকেটর ১৮৯০ সালের ৮ঠা ডিসেম্বর ভারিখের ২৭৬৮ (জুডিশাল) নম্বর বিজ্ঞাপনের ২৪৪ দক্ষার অধুজ্ঞাত বৈলক্ষণোর আধক হয় ভাষা হইলে আমদানীকারক ৯ ধারার লিখিত সীমা প্যাস্ত অধিকভর পরীক্ষা হইবার নিমিত প্রাথিকা করিতে পার্বিবন।
- ৯। পুতার ময়র ও দৈর্ঘ্য নির্ণয় করিবার নিমিত পরীক্ষাকার্য্য মিল্লশিও প্রকারে সম্পাদন করিতে হটবে।—

চালানের যে কোন এবটি গাঁটি হইতে একটি বাণ্ডিল লইতে হইবে এবং বাণ্ডিলের প্রভাক মোড়া ওঞ্জন করিতে হইবে ৷ এইরপে ওজন কর্ব মোড়াগুলির মধ্যে স্বর্গপেকা ভারি মোড়াটি, স্বর্গপেকা কালকী মোড়াটি এং বিশেষ যে লয়র স্থভার পারীকা ছইডেছে সেই নম্বর এক মোড়া সূতার মাল ওজন যত হয় প্রায় ভাষার সমান ওজনের একটি মোড়া বাছিয়া লইতে হইবে।

খিটির দৈষ্য ঠিক থাকিলে লিখিত লম্বরের এক মোড়া স্কার যে ওজন হওয়া উচিত সান ওজন বলিতে সেই ওজন ব্যায়। যথা—মোড়া প্রতি দশ গুটি গরিয়া ২০ নম্বের এক মোড়া প্তার ওজন আট উদ্য হওয়া উচিত।]

ভদমন্ত এরপ ওজন করা মোড়া গুলির মধ্য হইতে সর্কাপেকা ভারি মোড়াটি বাছিয়া লইডে ২ইবে এবং ঐ মোড়ার প্রভাক গুটি ওজন করিয়া সর্কাপেকা ভারি গুটিটি, সর্কাপেকা হালকি গুটিটি এবং মান ওজনের প্রায় সমান ওজনের গুটিটি বাছিয়া লইডে হইবে। অন্য দুইটি ওজন করা মোড়া সম্বন্ধ ওই রূপ করিডে হইবে।

ওজন করা তিনটি মোড়ার প্রত্যেক মোড়া হইতে ডিনটি করিয়া গুটি লওয়াতে একণে নয়টি গুটি হইল। এই নয়টি গুটি লইয়া কার্য্য করিতে হইবে।

পরে এই নয়টি গুটিকে র্যাপরীলে অর্থাৎ নাটাইয়ে জড়াইয়া পরীক্ষা করিতে হইবে। এইরপ পরীক্ষায় যদি গড় নম্বর বা দৈর্ঘ্য এবং লিখিত নম্বর বা দৈর্ঘ্য এই তুইয়ের মধ্যে যে বিশেষ হয় ভাহা পূর্ত্র-বন্তী ধারার উল্লিখিত বিজ্ঞাপনের অনুজ্ঞাত বৈলক্ষণ্যের অধিক হয় ভাহা হইলে আমদানীকারকের প্রার্থনামতে চালানে মোট যত বাণ্ডিল থাকে ভাহার শত করা এক বাণ্ডিল পর্যান্ত এরপ পরীক্ষা করা মাইতে পারিবে। কিন্তু আমদানীকারক পরীক্ষার থরচা দিতে স্ফীকার মা করিলে ইহার অপেক্ষা নেশা পরীক্ষা করা ঘাইবে না, থরচা দিলে চালানে মোট যত বাণ্ডিন থাকে ভাহার শত করা দশ বাণ্ডিল পর্যান্ত্র

ক টামের কালেক্টর সাহেব কোম গোয়েন্দার নিকট অন্ধিক পাঁচশভ টাকার আমীন চাহিতে পারি-বেন। ইচ্ছাপূর্মক মিথ্যা সংখাদ দেওয়া হইয়াছে কালেক্টর সাহেবের এরপ প্রতীতি হইলে আমীনের টাকা জন হইবে।

> জে, এফ ্, ফিললে, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের দেকেট্রী।



गवर्गायने जादकि

TUESDAY, JULY 14, 1891.

मक्रनवात ১৮৯১ मान ১৪ জूनाहे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের মির্জারণ, আছেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 53A.

REGISTRATION.—The 4th July 1891.—Babu Dharani Dhur Cnuckerbatty, who was under orders dated the 20th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Nelphamari, in the district of Rungpur, is confirmed in that appointment.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Gort. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 30th June, 1991.—Under section 23 of the Guardians and Wards Act VIII of 1890, the Lieutenant-Governor hereby directs that Collectors appointed or declared by the Civil Courts to be guardians of the person or property, or both, of minors shall, in all matters connected with the guardianship of their wards, be subject to the control of the Board of Revenue as Court of Wards for the territories under his administration.

C. E. Buckland, Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th June, 1891.—The following general orders are hereby passed by the Lieutenant-Governor under sections 11-(2) and 22 (2) of the Guardians and Wards Act VIII of 1890:—

Section 11 (2).—When any part of the property described in a petition under section 10, sub-section (1) of the Act, is land of which the Court of Wards could assume the superintendence, the Civil Court shall cause the notice prescribed in sub-section (1) to be also served on the Collector in whose district the minor ordinarily resides, and on every Collector in whose district any portion of the land is situate, and the Collector may cause the notice to be published in any manner he deems fit.

Section 22 (2).—When an officer of the Government, as such officer, is appointed or declared to be a guardian by the Civil Court, the same fees shall be payable to the Government out of the property of the ward as are chargeable to estates managed by the Court of Wards, namely, the general management rate, the treasury rate, the audit-fee, and the Legal Remembrancer's fee.

C. E. Buckland, Offg. Secy. to the Gort. of Benga!.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 54A.

The 30th June 1991.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Sadr Independent Bench in the district of Bankura, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class:—

Mr. William Marshman Speucer. | Dr. Umesh Chaudra Mukerjee.

Babu Ram Nath Mukerjee.

Mr. George Newton Mathew Darby is appointed to be an Honorary Magistrate of the Giridih Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 6th July 1891.--Maulvi Wakiluddin Ahmed is appointed to be an Honorary Magistrate of the Narainganj Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 7th July 1891.—Babu Haran Chandra Maitra is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Barrackpur, in ithe detrict of the 24-Pergunnahs and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR, Chief Secy, to the Govt. of Bengal.

वक्ररमामा अयुङ लारलेटमर्के भवर्गत मारहरवत व्यारमण

৫ : A न ब्रु ।

রেভিনটরীকরণবিষয়ক।—১০৯১ সাল ৪ জুলাই।—১৮৮৯ সালের ২০ আগন্ট ভারিখের আছেন মডে রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কেলফাম।রির আম্য সব-রেভিন্টারের পদে পরীকার্গ লিযুক্ত জীযুত বংবু ধরণীগর চক্রবর্তী, সেই পদে দুচ্রপে নিযুক্ত হইলেন।

> জাস এডগার, বল্পদোর গ্রপ্মেন্টের প্রধাস সেক্টেট্রী।

विकाशमा

১৮৯১ সাল ৩০ জুন।— ব্রীয়ুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, অভিভাবক ও অভিভাবকাণীন বাল্ডির বিষয়ক ১৮৯০ সালের ৮ আইনের ২৩ থারামতে এডছারা এই আজ্ঞা করিলেন যে দেওয়ানী আনা ত কর্ত্তুক কালেন্ট্র সাহেবলিগকে নাবালগের ন্যরীরের বা সম্পত্তির বা ছয়েরই অভিভাবক নিযুক্ত বা বাক্ত করা গেলে ভাঁহারা অভিভাবকাথীৰ ব্যক্তির অভিভাশকত্ব সন্তমীয় সমস্ত বিষয়ে প্রীয়ুড লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনদীন দেশে কোট গবঙ্যার্ড স্বরূপ রেনিন্টি বোর্ডের কর্ড্ডাদীন থাকিবেন।

> সি, ই, বক্লাগু, ৰঙ্গদেশের গবর্ণ মটের একটিং সেক্টেইটা ৷

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩০ জুদ ।— কুড় লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব অভিভাবক ও অভিভাবকাদীন স্ক্রি বিষয়ক ১৮৯০ সালের ৮ আইমের ১১ ধারার ২ প্রকরণ ও ২২ ধারার ২ প্রকরণকতে নিল্লাথিত সাধারণ অজ্ঞা এডদ্বারা প্রচার কার্লেম।

১১ পারার ২২) প্রকরণ ।—উন্ত আইলের ১০ পারার (১) প্রকরণাম্যায়িক আবন্ধ বর্ণিত দ দান্তির কোন অংশ যে ছলে এরপ ভূমি ছর যে কোন কোই অব ওয়ার্ডন উবার ভাষাবানভারপ্রাহণ করিতে পারেন নৈ ছলে মারালগ যে কালেন্তারের জেলায় সচরাচর বাদ করেন সেই কালেন্তারের উপর এব ব যে কালেন্তারের জেলায় ঐ ভূমির কোন অংশ অবন্ধিত দেই দেই কালেন্তারের উপরও বেওয়ানী আগোলত উল্লেড প্রবিধার নিলিন্তা । তিন জারী করাইবেন এবং কালেন্তার যে প্রকারে উপযুক্ত বিনেচনা করেন দেই প্রকারের এ স্টিন প্রকাশ করাইটে পারিবেন।

২২ ধারা (২) প্রকরন।—যে ছলে গ্রন্থেন্টের কোল কর্মচারী প্ররণ কর্মচারী নলিয়া নেওয়ানা আদালত কর্ত্বক অভিভাবক নিযুক্ত বা বাক্ত হন সে ছলে কোট অব ওয়ার্ড ছারা মহালের কাগ্রা সম্পাদন করিতে যে ফা লাগে মাবালগের সন্পত্তি হইতে সেই ফা পর্যাৎ সানারণ কার্য নির্ব্বাগা িটে বা হার, ৫০ জুরার রেট বা হার ও গাভিট ফা এবং লিগাল রিমেমব্রাস্থারের ফী গ্রন্থেন্টকে দেয় হইবে।

নি, ই, বক্লাঞ, ৰঙ্গদেশের গবর্ণ মন্টের একটিং সেচে চট্টা ।

জুডিশাল ডিপাট্মেণ্ড

Gt A नश्रव।

১৮৯১ সাল ৩০ জুন। নিমলিখিত মহাশারেরা বাঁকুড়াছ স্বাধীন বেঞে অবৈভনিক মাজিটেইটে: পদে নিযুক্ত হুড্যা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

জীযুত উলি।ম মার্শম্যান স্পেকার সাংহব। । তাক্কর জীয়ত উমেশ্চ ক্র মূর্থাপাধ্যায়। জীয়ত বারু রান্মাথ মুখোপাধ্যায়।

জীবৃত জর্জ নিউটন মণ্থিট ডার্মি সাধের কামারাবাগ জিলার অন্তর্গত গিরি গ বেঞ্চে অবৈ চলিক ম.জিট্রে ট্র পদে নিষ্ঠ্য ছইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেম।

১৮৯১ সাল ৬ জুলাই — শ্রীযুত মৌলবী ওরাকিলুদ্দীল আছম্মদ চাকা জিলার অন্তগত লাগায়ণগঞ্জ বেকে অবৈতলিক মালিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হণয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৭ জুলাই।— শুষুত বাবু ছারাণচন্দ্র মৈত্র ২৪পরগদা জিলার অন্তর্গত বাণাকপুরত্ব স্থাধ দ বেঞ্জে অবৈজ্ঞানক মাডি ষ্ট্রেটেঃ পরে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীঃ মাজি ফ্রেটির ক্মতা পাইলেন।

> আৰ এডগার, বল্লেশের গ্রেণ্ডির প্রধান সেছেট্রী।



विध्यिक् काट्डि

TUESDAY, JULY 14, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই।

PART VIII. ADVERTISEMENT.

অফ্টম থপ্ত !

ঠশক্তিচার প্রন্তি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইতাহার।

८क्स व्यवस्थित ।──व्यवसादि विक्रांत्र विक्रांत्र विक्रांत्र ।

১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ৬ ও ১৬ থারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এডছারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর নাহেবের আফিসে ১৮৯১ সুনের এ নার্চর বাদী রাজস্ব ও আল্লা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের নার আলার ছইবার আদেশ আছে ও মার্চর বাদী রাজস্ব ও আল্লা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের নার আলার ছইবার আদেশ আছে ও মার্চর বাদী রাজস্ব ও আলার হিছাল তিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা থাইবে যে ছলে এওংনংরুক্ত বর্ণনাপত্তের ও বাবে কোন অংশ নাত্র বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিম্নিত স্বতন্ত্র হিনাব রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

	2	٥	8	α	•	•	۲	> ;
১ ভালীর নহর।	মহাল ওপরগদার নাব j	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি না !	কেবলয়াত্ত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐং অংলের বিদেষ বিষয়ণ !	ষে সম্পত্তি বিজ্ঞয় হইবে ভাষার যালিকগণের মাঘ।	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞয়হই- লে ডাহার বাকী।	কোনজং প মাত্ৰ বিজয় হইলে ভাগার বাকী।
23	জামদারী পরগণে বড়বাজু।	82 (2d)		১৮৫৯ সনের ১: আইনের ১০ ধারা: মডে শুভন্ত হিসাব বাদে একমালী।	হাফেজ মাহামুদ আলী থাগয়রহ (8029/0	•••	કું હું હું હું
ن	ď)	ď.		স্তম্ভ হিদাব হওয়া হিদাগ ৷	खन्निर्णादी स्वरा	>087	•••	3:50
35	জমিদারী প্রগণে ভূসেনসাহী।	8 28 29 พป•	*****	১৮৫৯ সনের ১১ ভাইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ থারামতে অভ্রে ছিসাব বালে এঞ্চ-	সিছেশ্বরী দাশ্যা পর্বহা	3 c (30/ •		303170
.	œ	à		১৮৫৯ সমের ১১ আইলের ১০ ধারা- মতে স্বভন্ত হিসাব হওয়া হিসাব ১১৩। —ক্রান্তী।	মে: কার ইফীণীন সাত্ত্ব গঃরহ ।	9 8 9 3 / 0	•••	3 25590
Š	Æ.	<u> </u>		বিবরণ ভথা হিস্যা	মেঃ আরাতুন সাহে গররহা			3140
UK	জমিদারী ভিস্যে ৷১০ আনা ময় বেজা বেদা ভালুকাভ পরগণে স্থীক- জীয়াল !	4724114.		১৮৫৯ সলের ১: আইনের ১০ ও ১: ধারা এবং ১৮৭৬ সলের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্বঙল্প হিসাব বালে এজমালী।		(00 m/z	•••	3 2 % 4d 9
JB	, in	Œ)		১৮৭৬ সমের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বডর হিসাব হওয়া হিস্যা।		7190	•	2140
· .	<u>a</u> .	<u>û</u>		विवद्रण ७९१	রামধোহন দে, কৃষ মণী দাস্যা।			21190
<u>}</u>		ď		७ था	পাহাড় থা ধঞ্জ থা।	d'o		10

<u>}</u>		•	8	•	•	9	b	>
ভৌজির নম্বর I	মহাল ● প্রণদার শাম I	नच्धून घटा- लिन नमत क्षमा	मण्डून य- चान विक- ग्र चहेद्द कि नां।	(क्रवन गांव जरण विकर इंग्रेटन के जरण वो केश जर्दणंत्र विदणव विवरत ।	व्हेटर छोटाउँ मानिक-	काम जर्भ गांव विकर व्हेटल, ∂ जर्दानंत्र गमन जनां।	कर परेटन	त्नांव चार ण यांच विकास वरेटन छां- राव वांकी
>>6	ভালুক নেওয়াকালী ভংগে রণভাওয়াল।	રક્ ઝ મુગ્રેગ		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ থারামতে বতন্ত্র	রাজা স্থাকার আচার্য্য বাহার্ত্তর গররুহ।	Pires	•••	3867
æ	di	da da	•••••	হিসাব বাদে এজ- বালী। ১৮৭৬ সলের ৭ আইলের ৭০ ধারা- বতে স্বডন্ত হিসাব	আৰ্বাছআলী বির	મહોવ	•••	do.
ì or	à	(5)	•••••	হওয়া ছিস্যা । বিবয়ণ ভণা	ন্দিন, জমীর •	84/0		35
562	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	२५१७५८ •	সম্পূৰ্	*****	হৈত্যদ আবদ্ধলা গরুরহ ।	***	•3110	
			f	ভীয় শ্রেণীর মহান	1 1			
¢ > 9 8	চর ভেরুসামারী পর- গণে ছলেমনামী।	▶98~	সম্পূৰ্ণ	•••••	মপুরানাথ ভট্টাচার্য্য	*****	२२१५	

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

জেলা যশেছর। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যালাহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের অপিসে বাকী রাজত্ব ও জন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আনেল আছে তাহা জাদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২০ জুলাই বোভাবেক ১২৯৮ সালের ও আবেশ ভারিখে লিলামে বিক্রম করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ১,৭৩৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রম হইবে যদিয়া লিখিত আছে বেই ছলে এ অংশের অভ্যান ব্যক্তম হয় না।

3	2	٥	8	α	G	9	•	ه
ভৌজির শহর ৷	া প্রভাল ৩৫ পরেসলার আয়ে।	जिल्लाम् य या- जिल्लाम् व य या न			বে সম্পত্তি বিক্লয় ঘইতে ভাষ <i>ৈ</i> ঘালিকগণের শাব।	কোল অংশ মাত্র বিজ্ঞয় ১ইলে, ঐ অং শেষ সদয় জমা।	र्याच्या सहात	
5	আব্ড়পাড়া যৌজা পং ইশকপুর।	: < 1.1642	मण्यूर्व	•••••	শ্যামাচরণ ঘোষ দিং I	•••	72599	••
. 279	আক্ষমপুর পং মহম্মদ সাহি।	39839r	ঐ	•••••	রার সুরেজ্রদাপ চৌধুরি দিং।	••	७७१।७७	
358	জরদিরা জগরাপপুর পং জর্দিয়া জগরাধ- পুর।	eliapa	•••	२ हिमा।	নরেন্দ্র নারায়ণ মুখোপাধ্যার দিং।	יקרושה פל	•••	89hJa
258	যোড়াদহা তরফ পং নকীমপুর ও মহামদ- সাহি।	er2e(3	•••	> हिमार्ग	রাথ স্থদরী দেব্যা দিং ।	ene408		584/ 6
2 90	कडूराफ़ीय़। भः ननती	3999/8	मम्भूर्व	,	রায় সুরেজ্রদাথ চৌধুরি দিং।		• < II 88€	•••
esc	মধুপর ভরফ পং মহা- মাদ সাহি।	(シンタ	••	ऽ क्लिंग	দিন দয়াল বসু দিং।	واحوم		942
२8२	রাজাপুর পথ মহামাদ সাহি।	७७३॥ ८७	प्रम्भूर्व¹	•	রায় সুরেজ্ঞ নাথ চৌধুরি দিগর।	•••	درواودو	ئخ
276	জীরামপুর ভরফ পং ইশফপুর।	פיקפים	•••	> হিদ্যা	मधुण्यत्न दकणी निगद्ग।	७२७/	•••	५२२ ।७१
6 22	রসুনাধপুর পং দুদঘর	י בארשים		8 ছিদ্যা	শ্যামাচরণ বোষ	25 ph 452		७०॥३०

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 12th June 1891. E. B. HARRIS,

(चना इडेआम ।

ইক্ষাহার নামা কাছারী কালেইরী জিলা চটগ্রাম।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিগানবতে ও ৯৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ থানার নর্দ্মাতুসারে নিয়নিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুরারি তর্ধান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া রাজত্ব রোভনেস ও পাবদিক ওয়ার্ক সেন আনারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিখ ১৭ আগক্ত মোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভাত্র রোজ সোধবার জিলা চট্টগ্রান্ত কালেক্টরীতে বিমা ওজারে প্রকাশ্য নিলাম ধরা বাইবে ইভি ১৮৯১। ২৪ জুন।

		न मृद	শে গ	व	क्षीत्र शहिषाः	13	
महोटलत सम्बर	নাম মহাল থানা e যৌজা।	थाकामा।	(मज ।	थाणांना ।	বেন \	८मांडे ।	टेकिक्स
	মহাল নয়াবাদ থালা রাজু মৌলে চাকমার কুল।		.a.15		a la la c	20.5%	
) JA 3 6 8 1 8 9 5	তালুক মহাথ কালু কমর আলী মহাল নয়াবান খানা রাড়ু খোঁজে জোলারিয়া নালা।	F96/8	39018	پهرو	6240	35240	
<u>इन्ह</u> इन्ह	ভালুক গোলাম আলী মহাল নয়াবাল থানা বাস্তু মৌজে	4 ₹ > \	P51190	०।६६८	२ १। १७	२२०४५	
दश्टरार दर्भः	মতুর্ঝিল। সাং ডাং গোল সেজারিছা হাং ডাং মকবুল জালী চৌং পিং গোলাম	9231170	واودو	/63c	20190	७७४।४०	•••••• •
928 928	আলী চোৎ সাং বাজানিরা। মহল মরাবাদ থানা চকরিয়া নোজে লক্ষ্যার চর। - সাং ভাৎ মহল লালগুরুল হাৎ ভাৎ উপানচক্র বন্ধী পিং রাধারাম বন্ধী।	>89 E~	58110	• ¿c.p	२५।०	929110	
ু কা ^১ ৮৬ ১৮৪	মছল নরাবাদ থানা চকরিয়া খৌজে বার বাকিয়া। ভালুক বিবি ইপ্রাক নহল লয়।বাদু থানা চকরিয়া বৌজে	ورااوس	₹ %8 %°	\$31:5	२ ३ ।।8	৮ ৫५/э	*****
८ <i>द</i> हा ४ ०९	বরৈ ডলি। ভালুক আলি মহাং মহাল দয়াবদে থালে টেকনাপ মোজে দক্ষিণ হিলা	२२१०१८७	• 611488	1) 82 hdo	>00)Md0	*****
6901890 F99	লাং ভাং খোরামে চৌং গং দে: হাং ভাং ইলানচক্র চৌং!	>48slo	69 180	995~	२२॥०	۱۰۵۱۱۰	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collec'ur.

ভিলা বর্দ্ধদান। ভাষিদারী বিজ্ঞাবের বিজ্ঞাপন।

৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাষতে এডক্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে বৰ্দ্ধান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বিহাল গুলি বা মহালেও অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আশিশে ১৮৯১ সালের মার্চ কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার কইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ১৪ই জুলাই ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে ছলে এতং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ও অংশের নিমিত্ত তাতে বা এরাল্য অংশ বিক্রয় হয় না ইতি ১৮৯১ সাল। ১০ জুন।

ا د	٤.	•	8	•	હ	•	. •	۵
ভৌজীর . স্বঃ।	মুহাল ও প্রগদার নাম।	मच्यूर्ग बक्ष् (मत्र भवत कथ्री ।	तष्णूर्ग बहत विक्रम हहेटव कि नां ।	কে-ল মাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংলেয় বিদোৰ বিব্যুণ ।	বে সম্পত্তি বিজ্ঞার ছইবে ভাছার মাসিকগণের সাম :	टकाम जरभ गांज विकास घडेटन, जे जर्रभत नमन कमा	সম্পূর্ণ মন্থাল বিক্রন্ত মইলে ভাষার বাকী J	(कौन ज्यरभ भाग विकास चंदल ए।चौन वोकी ।
१ ६ म १	নিষদহ পং জ াহা স্পিরাধান।	bebas On		এই মহালের রক্ষ ১৯৯০ গণ্ডা অংশের পৃথক হিদাবের মহাল বাদে বক্তি র: দ্রাণার আলার মূলমহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস মল্লিক দিং	F3821/		าลงเว
৮৮ ন্	মজকুরি পথ মজ- কুরি।	५६२ १०४	•••	এই মহালের রক্ষ দেখার প্রকাল হিদাবের মহাল ও মুক্ত হাল বাদে বক্তি ভিনা- ড়ি চৌ- ধুরির লামে রক্ষ ০ আনার ও মা- ভলিনী দেব্যার লামে রক্ম ৬ গ- ভার পৃথক হিদা- বের মহাল নিলাম হইবে।	ভিনকড়ি চৌধূরি মাভজিনী দেব্য় ।	১২৩।/৯॥ জায় ভিল- কড়ি ৯৫/৫ মা ঃজিলী ১৮॥ এ।	•••••	৪৮।।৯।। জ্ঞান্ধ ভিল- কড়ি ৩৭।১১ মাতকিশী ১১১১০।
,	কডুই পথ বিদন- মগর।	פ לו ההפיל	-	এই মহালের রকম ।। ১৮ আলার পৃথক হিসাবের মহাল বাদে বক্তি গোদা- মিদী দাসীর লামে রকম ।২৬ আলা ও সৈয়দ আবছু সেলা- ধের নামে রকম ১০ গণ্ডার পৃথক হিশাবের মহাল লিলাম হইবে।	.मोबाबिमी मामी टेम- व्रष्न ध्योवकू टबलाय ।		••••	১৬৪।।৪।। ভার আবন্ধ সেলাম ৪০ ।১৩ সেলা মনী দাসী ১২৪১১।।০
ः । ज़श	ইটা পং সাং সি- লামগুর।	6.819	নিজয় ছইবে	•••••	निवनांत्र (b) धूनी पिश		e1%	

t	2	•	8	¢	&	9	b	•
ভোজীর নম্বর।	মৃহাল ও প্রগ্নার নাম।	সম্পূর্ণ হয়- লের সদর জনা চ	नष्णूर्व स्थान विकास घरेटव कि मां ।	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংচেশ্য বিশেষ বিবয়ণ (বে লম্পতি বিশ্লয় হইবে ভাহার হালিকগণের নাম	त्कांच जरण यांच विक्रत यदेटन. क्षे जरटणत नवत क्यां 1	সম্পূৰ্ণ ম- হাসবিক্ষয় হইলে ড্ব- হার বাকীঃ	কোন অংশ মাত্র বিকর ঘইলে ডাহার বাকী।
a > 1 8 A 8	সাপকুনি পথ বৰ্জ- মান।	Blicket		এই মহালের সাগস্থনি মোজার রক্ষ ।০ জালা থাজল সা মোজার রকষ ॥০ জালা প্রজারকা মোজার রকষ ॥০ জালার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বজি সালকুনি নৌ- জার রক্ষ ৬০ জালা থাজললা মোজার রক্ষ ॥০ জালা ও কুষাকল মোজার রক্ষ ॥০ জালা ও কুষাকল মোজার রক্ষ ।০ জালা বিলাম হইবে।		39 % 3 %		

A. C. Tote.

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रच जिन रक्षेत्रचेत्र मूला कशक्रण।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মানের ১লা ভারিথ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতাব বোটালিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগানের স্থপারিকেতেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেতি জেয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বস্থ সিল্কোনা পাইবেল আর্পাৎ চারি উভা টিল ২॥০ টাকায়, আট উভা টিল ২৯ টাকায় ও এক পৌও টিল ১০৯ টাকায় পাইবেল। সর্বসাধারণে কোল্পানির বাগানের স্থপারিকেতেনেট্র নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিল ৬৯ টাকায় এবং এক পৌও টিল ১২৯ টাকায় পাইজে পারিবেল। চারি ওজা টিল ৬৯ টাকায়, আট উভা টিল ৬৯ টাকায় এবং এক পৌও টিল ১২৯ টাকায় পাইজে পারিবেল। কলিকাভার এখান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উত্তর বিজ্ঞোগণও এই উবধ বিক্রেয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত ছার ছাড়া চারি উলা টিনের ০০, আট উলা টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মাসুল দিতে হুইবে।

वक्राप्तामंत्र गवर्गायात्मेव जिन्दकांना चार्चारत धावा विश्वक कृष्टेनाहेटलव म्ना क्षकार ।

১৮৯১ সালের আঞ্রিল মাসের ১লা ভারিধ অবধি এই কুটনাইলের সিম্নলিধিত মূল্য ছইবে, বথা---১ এক পোণ্ড টিন ১১১ বা ভাক মান্তুল বিনা ১৬৭০

।। আধ " " ৮৲ বা ভাক সাস্তল বিনা ৮∥০ শিকি " " ৪১ বা ডাঠ সাস্তল বিনা ৪॥০

भवीका कविता प्रथानिताह य वह करेगाहैम जिल्ल विश्वकरण क्षेत्र करा परेताहरू। ववर हैन যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপুর্বক মিশান হর নাই তাহার भावानी (मुख्य याहराज्य । इस माम मृत्मा स्वयम गवर्गर्यर क्ष्मणाविभागव निक्र विक्र कर् याहरा बवर कलिक्षांकात किक्टेच जिवश्रात्त्व कान्नांनित वांगांत्वत सूलतित्वेख्यानेत मिक्टे लावता वाहेत्क शाहित्व। देश माना वा शाहितवर्तक शास्त्रा शाहित्व।

The 21st February 1883 .- The subscription to, and postage for, the Bengale Guzette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-

		For the Mofu	2816.	Ks.	Α	P.	
Entire Gazette	•••	•••	•••	10	U	0	per annum.
	Postage			2	8	0	33
Parts III, IV, and Bills of th	V, and VI, e Legislativ	containing the Councils of	he Acts				
and Bengal	···.		•••	4	0	0	•>
	Postage		•••	ì	0	O	**
For a single copy-							-
· Entire Gazette	. • •	***	•••	0	4	O	•
•	Postage	•••	• • •	0	1	U	
Parts III, 1V,	V, and V	1	•••	0	l	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		 slcutta.	O	1	0	

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্রেরার ।--বাজ্লা গ্রণ্ডেন্ট গেজেটের বুলা ও ডাক্ষাপুল এট অর্থি কিছলিখিও कारत काश्रिम मिर्फ स्टेरव :--

	व्यः अर	河(मेक्त ।	
अन्भवं (गटकं	•••	•••	ৰৎসৰ	:01	
ভা	क्षाचुन	•• •	,,	> •	
	ও (ৰাছাতে ভারতব	र्वत ७ रफ-			
দেশের ব্যব্	হাপক সভার আইন	७ पादि म्द			
পাপুলিপি খ	(本)	•••	**		
u	क्वानून	•••	•,	*	
সপ্ৰ একথানি গেটে	जरहेत्र मृत्रा	•••		10	
6 1	क्वाप्त	•••		10	
	ত (প্ৰভোক ঃ পৃষ্ঠা	al W iell			
न्। न प्रश्याक	नृक्षात्र दला)	•••	. 30	/e ৪ পৃষ্ঠার মত আগিক	F F
•				াহার এ	
				। नुश्राक्षांक	
		•		क्ष्य कामा	ł
(E)				41.	

क्लिकाचात्र । मक्श्मरल मबास ब्ला, क्लिकाचात्र क्थम चाक बाक्स व्यक्तित्व मा ।

व्याकाकाम् ।

हे, बन, द्वक्तु,

वक्टमट्या गवर्गरमर केंद्र क्यांकिर रक्षा के स्मरकारी।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India. and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no on c in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - Katract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalce Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the.

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

Under Secretary to the Gort, of Bengal.

12-h December 1882.

NOTE .- hates of advertisements in the CALCUTTA GAZET. E. Rs. Full page, per issue 20 Ha!f Casual advertisements-4 annas per line.

বিজ্ঞাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য একিম দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেই নেওয়া যাইবে না, ১৮৮৭ সালের দবেষর মাদের ২০ তারিথের জ্ঞালনপত্রাভিরিক্ত এই মন্দের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল:

গ্রন্মেন্টের কার্যালয় কিন্তা গ্রন্মেন্ট কর্ত্তপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যাদ্রয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাণাথানা হইতে পুরকাদি কয় করিতে চাহিশে কিয়া উক্ত ছাপাশানার কোন কম করাইতে ছাহিলে তরিমিত মগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বাক্ষাল সেকেটার্বায়েটের আন্দেটিটের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপব্যোক্ত কাট্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেছেটে ইণডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি একাশ করা যাইবে **না**।

মূল্যের নিমিত্ত ভাকের টিকিট পাস্থ গেলে ভিজেপ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপার আর ১০ এক पांभीभागिक्ट ७ इट्टार्य ।

সি, ডবলিউ বল্টন, वक्रापर अब भवनेट भरन्छेत्र । छा हे । मरक ह्यो ।

১৮४२ मार्टलक ३२ फिरमञ्जू ।

				•	होका ।
্ৰভাগ্য। —কলিকাভা গেভেটে ইশভিখার প্রকাণ করিব	ার হার এই	121-			
পুত্রা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করণেঃ	•••	•••	•••	• •	801
with Mint	•••	•••		••	>"
ন্থন কণ্ডন ইশভিত্যর প্রকাশ করিতে হইলে	હવાર જેવિ	F	•••		!•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B .- Copies are still available.

वाणाल मारक छित्रिक यञ्चालात विक्रवार्थ चारक ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জীজাবতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ভিট্টি এ সেনাল এড ও রেন্ট কমিশানের বেশ্বর, ইলর টেম্পালের জিয়ুড লি, ডি, কিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি ন্যুডেবের প্রাণীত বজদেশের জীযুড লেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকারী প্রভাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि श्रष्टरकत गुना, en शांक कोका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুক্তক জয় করিতে চাছিলে বালাল সেজেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং থানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরুষ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাটবেন। মন্তব্য — উক্ত পুক্তক এখনও পাওয়া বাইডে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাক্তকার্ব্যোপলকে বলগেশের মন্ত্রিসভার আইলের অরোজন হইলে কলিকাভার স্পানেভ ওচেই টোন হালের হাডার ছিড বলজেশের গবণবৈন্টের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিনে রেজিট্রারের নামে শিরোলামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইভে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুশুক কলিকাভার গবর্গদেউ প্লেসে, থাকার দিশক কোম্পালির বাটীতে ক্রয় কবিছে পাওয়া যায়।

কালকাডা প্রেলিডেজি জেল বস্তালয়ে গবর্ণযেন্টের জন্য জীযুত জেম ল্পেটা লাছেব কর্ত মুদ্রিভ ব প্রকাশিত ঘইল।



অতিরিক্তগবর্ণমেণ্ট গেকেট।

मक्लवात ১৮৯১ माल ১१ जुलाई।

इजूर्य थु ।

ক্লারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইবের পাখুলিপি।

জ্ঞারতবহের গ্রপ্রে 🕏 ।

ব্যবহা বিভাগ।

পার্পে যেন্টের আইম ২৪ ও ২৫ বিক্রোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানাহ্মারে আইন ও হ্যবন্ধা প্রণয়নার্থ সমবেড ভারতবর্ধের শ্রীযুক্ত শবর্ণর জেমরল সাহেবের মজিসভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিষয়ণ।

১৮৯১ সালের ৯ই জাহ্যারি শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হউসে মন্ত্রিস্ভার অধিবেশন হয় ৷

উপস্থিত।

সহিমবর ভারতবর্ষের জীযুত রাজগ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেলরল সাহেব, জি, সি, এম, জি; জি, এম্, এস্, আই; জি, এম আই, ই; সভাপতি।

মান্যবর বজদেশের প্রীযুত্ লেপ্টেরেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস্ আই। মান্যবর প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব কে, সি, বি; সি, এস্ আই; সি, আই, ই; আর, ই।

মান্যবর শ্রীযুক্ত সার এ, আর, স্থোব_শ_সাহেব, কিউ, সি ; কে, সি, এস, আই ।

মান্যবর জীযুত শি, পি, হচিপ সাহেব, সি, এশ্, আই। মান্যবর জীযুত সার ডি, এম, বার্ব সাহেব, কে, সি, এস আই। মান্যবর প্রীমৃত খা বাহাত্ব মহন্দ আলি খা সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত সার আলেক্জণুর উইলসন সাহেব, নাইট।
মান্যবর প্রীমৃত এক, এম, হালিডে সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত রাও বাহাত্বর ক্লফজীলক্ষ্মণ হলকর মহাশয়ন সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীমৃত নবাব আসাহলা সাহেব খা বাহাত্বর।
মান্যবর প্রীমৃত এচ্ন ভব্লিউ, ব্লিস্ সাহেব, সি, আই, ই।
মান্যবর প্রীমৃত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়, নাইট।
মান্যবর প্রীমৃত জি, এচ্ন, পি, ইবাস্স, সাহেব।
মান্যবর প্রীমৃত জে, হজেন্ট সাহেব।

ভারতবর্ধের দণ্ডবিধির আইন ও কেজিদারী মোকদ্দার কার্য্য-প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ধের দণ্ডবিধির আইন ও কোজদারী মোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ড্লিপি উপস্থিত করিবার নিমিত্ত মান্যবর শ্রীযুত সার, এখু, ক্ষোব্ল্ সাহের অম্মতি প্রার্থনা করিলেন। তিনি এই কথা বলিলেনঃ—

যখন কোন লোক কোন কোন নির্দিন্ট অবছায় কোন দ্রীলোকের সহিত সহবাস করেন তখন দণ্ডবিধির আইনের ৬৭৫ ধারাত্মসারে বলাংকারের অপরাধ ঘটিয়া থাকে। যে দ্রীলোকের সহিত সহবাস করা যায় তাহার সম্মতি ক্রেমেই সহবাস করা হউক কি বিনা সম্মতিতেই সহবাস করা হউক সহবাসের সময় যদি তাহার বরস দশ বৎসরের কম হয় তাহা হইকে ঐ রপ একটী অবছা উপছিত হইরাছে বিলিয়া বুনিতে হয়। এ বিষয়ে বিবাহিত ব্যক্তিদিগের সম্বন্ধে ভিল্ন ব্যবস্থা নাই। অর্থাৎ এইরপ বিধান আছে যে যদি কোন লোক আপন দ্রীর সহিত সহবাস করেন এবং দ্রীর বরস দশ বৎসরের কম না হয় তাহা হইলে সে সহবাস বলাৎকার হয় না। এ বিধানের কর্ম এই যে, যে বয়সে দ্রীলোক মান্ত্রই সম্মতি দিতে পারেন দ্রী যদি সেই বয়স প্রাপ্ত হইয়া না থাকেন তাহা হইলে তিনি সম্মতি দিলেও সে সম্মতি তাহার স্বামীকে সাধারণ আইনের হাত হইতে অব্যাহতি দিবে না। যে পাণ্ডু-লিপি উপন্থিত করিবার নিমিত্ত আমি এক্ষণে অন্নমতি প্রার্শনা করিতেছি তাহাতে বিবাহিতা এবং অবিবাহিতা উত্তয় শ্রেণীর দ্বীলোক সম্বন্ধেই সম্মতির বয়সকে দশ হইতে বাড়াইয়া বার করিবার প্রস্তাব করা যাইতেছে।

পাণ্ছলিপি ছারা কোন নৃতন অপরাধের কৃষ্টি করা হইবে না, অণ্রে এই কথাটী ব্যক্ত করা আমি বাঞ্চনীয় বিবেচনা করি। কোন কোন ব্যক্তি এই রূপ যুক্তি প্রদর্শন করিয়া থাকেন যে যখন দ্রীলোকের সহিত সহবাস বেআইনী সহবাস না হইলে বলাৎকার হইতেই পারে না এবং দ্রী বিবাহে যে সন্মতি দেন তাহার কলে স্বামী ও দ্রীর সহবাস বেআইনী সহবাস হইতে পারে না তথন যে ছলে বৈবাহিক সম্বন্ধ থাকে সে ছলে কোন লোকের আপন দ্রীর উপর বলাৎকার একেবারেই অসম্ভব। কিন্তু পাণ্ডলিপি ছারা কোন নৃতন অপরাধের কৃষ্টি করা ছইবে না এই কথায় এই যুক্তি খণ্ডন হইতেছে। স্বামী ও দ্রীর সহবাস যে কোন কোন অবহার বেআইনী সহবাস হইতে পারে দণ্ডবিধির আইনে তাহা অবথারিত ছইরাছে—এ আইন অম্পারে ত্রিশ বৎসরের

অধিক কাল ভারতবর্বে এই জাইন রহিয়াছে—এবং ইণ্ডিয়ান লা ক্ষিণনরের। ইহার নিম্নলিখিত হেডু নির্দ্ধেশ ক্রিয়াছেনঃ—

"বিবাহ হইতে যে অধিকার জন্মে লোকে যাহাতে উপযুক্ত সময়ের পূর্বে তদমুসারে কার্য্য না করে তজ্জন্য কোন কোন ছলে আইনের শাসন আবশ্যক হইতে পারে। এরপ ছলে আমী আপন অধিকারের যে অপব্যবহার করেন তাহা বলাৎকারের পঞ্চম শ্রেণীয় অন্তর্গত হইবে।"

গবর্ণমেন্টের কোন শ্রেণীর প্রজার রক্ষার্থ গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপের আব-শ্যকতা প্রমাণ হইলে গবর্ণমেন্টের যে তদর্থে হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার আছে এবং হস্তক্ষেপ করা কর্ত্তব্য তাহা কেছ অস্থীকার করিতে পারেন না। মতএব যে হেডুতে ভারতবর্ষের গবর্গমেন্ট আইনের এই সংশোধন প্রস্তাব করিতেছেন তাহা আমি এক্ষণে সংক্ষেপে ব্যক্ত করিব।

পাথ্লিপির দ্বিধ উদ্দেশ্য। বালিকাদিগকে অপরিণতাবস্থায় বেশ্যার্ডি হইতে রক্ষা করা এক উদ্দেশ্য এবং উপযুক্ত বয়সের পূর্ব্বে সহবাস হইতে রক্ষা করা আর এক উদ্দেশ্য।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্যের সহিত কি ইউরোপীয় কি এ দেশীয় সকল প্রেণীর বালিকার সম্বন্ধ আছে এবং এই উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোন আপত্তির হেতৃ থাকিতে পারে বলিয়া বোধ হয় না? ১৮৯০ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ইণ্ডিয়ান মেডিকেল গেজেটে এই কথা লিখিত আছে:—-'কলিকাতায় অতি অল্প পর্য্যবেক্ষণেই দেখা যায় যে পাপের পথে বিচরণ করিবার নিমিত্ত প্রীলোকদিগকে অতি অল্প বয়স হইতে শিক্ষিত ও প্রস্তুত করা হয়।" এবং আমার বোধ হয় যে এবিষয়ে কলিকাতাতে যাহা হয় দেশের অন্যান্য হানেও ভাহা হয়। এইরূপে শিক্ষিত একটী বালিকা যে সমৃত্তি দিবে ভাহা বিচিত্র নয়। কিন্তু বালিকা বলাৎকারে সমৃত্তি দিয়াছে বলিয়া যে তুর্কৃত্ত ভাহাকে বলাৎকার করিয়াছে তাহাকে তাহার উপযুক্ত দণ্ড ইইতে অব্যাহতি পাইতে দেওয়া অতি গহিতি কার্য্য ছইবে।

প্রস্তাবের প্রথম উদ্দেশ্য ষেমন বিস্তৃত উহার দ্বিতীয় উদ্দেশ্যও তেমনি বিস্তৃ ও। কিন্তু বিতীয় উদ্দেশ্য সম্বন্ধে এই কথা বলা হইয়াছে যে অকাল সহবাস নিবিদ্ধ করিলে হিন্দুদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় ব্যবস্থায় হস্তক্ষেপ করা হইবে। অতএব এই আইন ছারা হিন্দু বিবাহ ব্যবস্থায় হস্তক্ষেপ করা যে অভিত্তেত নয় এবং হস্তক্ষেপ যে ঘটিবে না ইহা বুঝান বাঞ্নীয় বোধ হই-তেছে। বিদান ও প্রামাণিক ব্যক্তিগণ বালিকা বিবাহের কথার উভয় দিকই আলোচনা করিয়াছেন। কোন দিকে ঠিক মীমাংসা হইয়াছে, কোন দিকে ঠিক মীমাংসা হয় মাই, একধার নিপতি করা অনাবশ্যক। কারণ এই পাণ্ডুলিপিতে বালিকাবিবাহের কথার কোন উল্লেখ করা হয় নাই ৷ কিন্তু আমি একথা সাহস ক্রিয়া বলিতে পারি যে, সেই সকল আলোচনার ফল স্বরূপ তুইটা কথা উদ্ভূত ও সাব্যস্থ হইয়াছে। প্রথম কথা এই যে, ঋষিরা এই ব্যবস্থা করিয়াছেন এবং অনেক বর্ণের লোকের আচার এই যে বালিকা ঋতৃমতী হইবার পূর্বে ভাহার বিবাহ দিতে হইবে। বিতীয় কথা এই যে, যে বালিকার অপরিণভাবছা ভাহার সহিত সহবাস করা যে পাপ শালে ভাহা অতি গর্হিত বলিয়া নিন্দিত হইয়াছে এবং ইহলোকে ও পরলোকে তাহার অভিজীষণ দভের ব্যবস্থা করা হইয়াছে। আমার বোধ হয় যে এপর্য্যন্ত এই শেষোক্ত কথার প্রতি সমূচিত দৃক্তি আকর্ষণ করা হয় নাই। পৃঞ্জিত শশধর

তর্কচূড়ামণি আপন অদেশবাসীদিগের প্রতি একটা বাগ্যিভাপুর বন্ধ ভার শাষের যত এই রাপে ব্যক্ত করিয়াছেনঃ—

"আমরা অন্তম বর্ষের পূর্বেষ্ণ নয় এমন বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী, একথা সত্য। কিশ্ব দ্বী ঋত্মতী হইবার পূর্বেষ্ণ তাঁহার সহিত সহবাস করিবার রীতির আমরা বিরোধী। আমরা বালকদিগের বাল্য বিবাহ সমর্থম করি না বালিকা ঋত্মতী হইবার পূর্বেষ্ণ তাহার সহিত সহবাস আমরা মহা পাপ বলিয়া মনে করি এবং আমাদের এই বিশ্বাস যে উহা আমাদের অবনতির ভীষণ কারণ। আমরা জানি যে হিন্দু সমাজ এই রীতিকে মহাপাপ বলিয়া মনে করে না সেই জন্যই হিন্দুদিগের অবনতি।"

অতএব আমার বোধ হইতেছে যে আমি এ কথা বলিতে পারি যে ছিন্দু ধর্মগ্রন্থের উপদেশের সহিত এই পাণ্ডলিপির প্রস্তাবের কোন বিরোধ নাই। যদি ধর্মান্নন্তানের নামে আধুনিক রীতি শালের ঐ সকল উপদেশ উপেকা ও উল্লন্থন করে তাহা হইলে উহাতে যে শালের আদেশ অমান্য করা হয় তৎ-পোষকতায় উহাকে ঐ সকল উপদেশের দোহাই দিতে দেওয়া ঘাইতে পারে না।

ইহার অপেক্ষা একটা ভাল যুক্তি আছে অরবা মূল ভাল হইলে ইহার অপেক্ষা একটা ভাল যুক্তি হইতে পারিত। সেই যুক্তি এই। পাণুলিপি খানির প্রয়োজন নাই, ভাহার প্রথম কারণ এই যে, যে অনিষ্টের প্রতিকার করা অভিপ্রায় হইতেছে ভাহা সচ্রাচর ঘটে না এবং দিতীয় কারণ এই যে, যে বিরল ঘটনাগুলি ঘটে ভাহাতে দণ্ড দিবার পক্ষে এখন যে আইন আছে ভাহাই যথেক। আমি তুঃখিত হইলাম এই তুইটা কথার মধ্যে আমি কোন কথাটাই ঠিক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারিলাম না।

প্রথম হেতু সহক্ষে আমার বক্তব্য এই যে, ঐ রীতিটী যে ভারতবর্ষের সকল অংশে সমানভাবে প্রচলিত নাই এবং শিক্ষিড় শ্রেণীড়ে সর্ব্বেই ইহার প্রভি বিরাগ র্দ্ধি হইতেছে ইহা আমি সহজেই স্বীকার করি। কিন্তু একটী উদাহরণ স্থানপ বলি যে সার ফুরার্ট বেলি বঙ্গদেশ সহন্ধে এইরপ রিপোর্ট করিয়াছেনঃ—

"হিন্দু বালিকাদিগের বিবাহ হইবার পর এবং ভাহাদিগের ঋতু রীতিয়ভ ছাপিত হওয়া দুরে থাকুক কেবলমাত্র লক্ষিত হইবার পুর্বের ভাহাদিগকে ৰুণ্ণাধিক পরিমাণে ভাহাদিগের স্বামীর সংসর্গে আনিবার রীতি সাধারণতঃ প্রচলিত আছে। রীতি বহুবিস্তৃত বলিয়া বোধ হয়—উচ্চ শ্রেণীর হিন্দু অপেকা নিম্ন শ্রেণার হিন্দুদিগের মধ্যে বেশী প্রচলিত—কিন্তু সাধারণতঃ ক্লিম্ব বজদেশেই প্রচলিত এবং পূর্বে ও মধ্য বজে বেশ। প্রচলিত। ইহা সাধারণতঃ বেহার পর্যন্ত প্রচলিত নাই, উভিষ্যায় ইহা নাই এবং আদিম ক্লাতিগণ এদোম হইতে মুক্ত বলিয়া বোধ হয়।"

যদি এই সাক্ষ্য ছাড়া অন্য সাক্ষ্য নাও থাকিত তথাপি আমার মডে আইন করিবার আয়শ্যকতা এমাণীক্ষত হইত। কিন্তু এই অনিউ বলদেশে সহদ্ধ নয় তহিবয়ে সন্দেহ নাই। বেখানে এ অনিউ আছে সেখানে ইহাকে মুপরাধ গণ্য করিয়া কার্য্য করিতে হইবে, বেখানে এ অনিউ নাই সেখানে আইনের কার্য্য হইবে না।

ভাহার পর কথা হইতেছে, এখন যে আইন আছে ভাহা প্রকৃষ কি না আমি মোটামূটি এই কথা বলিতে পারি যে, যে আইন একজন প্রকৃষক জোয়ান মাহ্যকে একটা দল বৎসরের কুজ বালিকার সহিৎ বলপ্র্কক সহবাস করিছে দেয় সে আইনকে এক গুণার পক্ষ হইতে ভিন্ন ক্ষয় কোন পক্ষ হইতে প্রচুর বিবেচনা করা বাইতে পারে না। ডাক্টার মেকলাউড কলিকাতা মেডিকাল সোসাইটীতে সম্পুতি একটী উৎক্রম্ট প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন। সেই প্রবন্ধে তিনি এই কথা বলিয়াছেন :—''ঋতু আবির্ভাবের কম বয়সের বালিকারা শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় সহবাসের অবোগ্য। এবং জননেক্রিয়ের ক্রিয়া সহত্যে অপরিণতাবন্থার বালিকাদিগের সহিত যে কোন অবস্থাতেই সহবাস হর্তক মা কেন সে সহবাসকে আইন দারা দণ্ডনীয় অপরাধ বলিয়া নির্দেশ করা উচিত।'' এ প্রস্তাবে বৃবিতে পারা বায় না এমন কোন কথা নাই এবং আমি এই সভাকে এই প্রস্তাবিটীই গ্রহণ করিতে অম্বরোধ করিতেছি। কিছু হরি মাইতির মোকদ্দমায় আমাদের একজন অতি উৎক্রম্ট জজ্ঞ এক্ষণকার আইনের যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন সেই ব্যাখ্যা দৃষ্টে সে আইন কি রক্ষ বোধ হয়? সে মোকদ্দমায় বালিকা দশ বৎসরের অধিক বয়ন্ধা ছিল বলিয়া বলাৎকারের আইন খাটিতে পারে না এই কথাটী নির্দেশ করিয়া জজ্ঞ উইলসন এইরপ বলিয়াছিলেন:—

" ঐ সিদ্ধান্তের কতক গুলি পরিণাম আছে। একটা পরিণাম এই যে, যে সকল ছলে বলাৎকারের আইম খাটে না সে সকল ছলে কি জজ कि জুরী কাহারই আইনে বাহা করে নাই, অর্থাৎ, দশ বৎসরের অধিক বয়স্কা वानिका मद्यस्य जारेन यादा करत नारे, जादा करितवात जिथकात नारे। जर्भाव **७कि ज्ञित्र निर्फिक्ट वहारमद मीया निर्फादण कित्रहा थे वहारमद क्य वहारका** ল্পালোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা বিপক্ষনক এবং দণ্ডনীয় বলিয়া গণ্য হইবে এবং ঐ ব্যসের অধিক ব্য়ন্ধা দ্রীলোকের সহিত সহবাস হইলে তাহা निताशम ७ ठिक विनया भग इरेटब व्यायता এर ऋश वित्वच्या कति, এরপ বলিবার অধিকার নাই। আইনে উহা করে নাই বলিয়া আমাদেবও উহা করিবার অধিকার নাই 1' এবং সেই জন্যই যে সকল জীলোকের বয়স দশ বৎসরের অধিক কিন্তু যাহাদের শারীরিক অবস্থা এত অপরিণত বলিয়া কথিত হয় যে সহবাস ভাহাদের পক্ষে বিপজ্জনক সেই সকল দ্রীলোকের সহিত সহবাস ঘটিলে আমরা বলাৎকারের যোকক্ষার ন্যায় এইরূপ সহবাসের স্থলে কেবল মাত্র বালিকার বয়স সম্বন্ধে অস্পদ্ধান করিবার সরল ও সহজ পদ্ধতি অবসন্থন করিতে পারি না। ভাষাদিগকে প্রত্যেক মোকদ্মার সমস্ত অবস্থা সম্বন্ধে অহুসন্ধান করিতে হয়। দ্বিতীয়তঃ ষ্থন আমরা প্রত্যেক যোকদ্মার ঘটনা সন্থন্ধে আইন খাটাইতে যাই তখন বলাৎকারের যোকদ্মান ন্যায় আমাদের নিমিত্ত এমন একটা ছিরনিশ্চিত রেখা নির্দ্দিষ্ট দেখি না যাহাতে সহবাসের কথাই অভ্নন্ধান করিয়া দেখিবার একমাত্র বিষয়। অপিচ আমাদিগকে সম্পূর্ণরূপে ভিন্ন শ্রেণীর সাক্ষ্য গ্রহণ করিতে ও বিবে-চনা করিয়া দেখিতে হয়। সেই সাক্ষ্যে অভিপ্রায়, জ্ঞান, হঠকারিতা, অবহেলা ও কলাকল সম্বন্ধীয় অনেক সৃষ্ণা কথা বিবেচনা করিয়া দেখিতে হয। সচরাচর কত বয়সে ঋতু হয় অথবা একটা সাধারণ বিধি নির্দেশ করিবার চেক্টা করিতে ছইলে কভ বয়সকে আমরা সহবাসের নিরাপদ বয়স বলিব এই সকল ছলে আমাদের এরপ কোন সাধারণ প্রশের মীমাংসা করিতে হয় না। যে মোকজমার বিচার করা যাইতেছে সেই মোকজমায বে সকল ঘটনা সহত্যে সাক্ষ্য দেওয়া হয় আয়াদের কেবল যাত্র সেই সকল ঘটনা বিবেচনা করিয়া এবং যে বালিকাটির সহিত সহবাস করা হইয়াছিল ভাহার শারীরিক অবস্থা বিবেচমা করিয়া এবং শভিযুক্ত ব্যক্তি যে

অভিপ্রায়ে, যতদুর জানিয়া, যে পরিষাণ হঠকারিতা বা অব্রেলার সহিত সেই সহবাস উপলক্ষে কার্য্য করিয়াছিল তাহা বিবেচনা করিয়া সে কৌজদারী আইনের কোন বিধানাহসারে আপনাকে দণ্ডনীয় করিয়াছে কি না তাহা বলিয়া দিতে হয়।"

আমি এখন সভাকে জিজাসা করি যে, এই সকল নির্দোষী ক্ষুদ্র বালিকাদিগকে আইন দারা প্রকৃত পক্ষে রক্ষা করা সন্থন্ধে এতগুলি প্রতিবন্ধক থাকিতে দেওয়া উচিত কি না এবং জজ সাহেব যাহাকে বাঁধাবাঁধি রেখা বলেন আমাদের তেমন একটা বাঁধাবাঁধি রেখা নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া উচিত কি না, যে রেখা থাকিবার দকণ এই শ্রেণীর মোকদ্দমার তদন্ত সহজ্ঞ হইতে পারে এবং লোকসাধারণ বৃক্তিত পারে যে, যে ছলে দ্রীর রক্ষার্থ বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারাহসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকা আবশ্যক সে ছলে প্রকৃপ অধিকারাহ্নসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকা আবশ্যক সে ছলে প্রকৃপ অধিকারাহ্নসারে কার্য্য হইতে বিরত থাকিতেই হইবে। ব্যবস্থাপক সভার যে এই রূপ সীমা নির্দেশ করিবার অধিকার আছে ভাহা আমি পুর্বেই প্রমাণ করিয়াছি। জজ্ঞ উইলসন এইরূপ বলেন:—

"এদেশের আদালত সমূহ যে যে আইনাম্সারে বিচারকার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকেন, অর্থাৎ হিন্দু আইন, মুসলমান আইন বা রটিশ শাসনাধীনে প্রণীত আইন, ভন্মধ্যে কোন আইনেই এমন কথা নাই যে জীর আপদ বিপদের দিকে কিছু মাত্র দৃষ্টি না করিয়া স্থামীর জীর শরীর স্ভোগ করিবার অনিয়মিত অধিকার আছে ।"

অতএব এখন জিজ্ঞাস্য এই—সীমা কত হওয়া উচিত।

পাণ্ডলিপিতে বার বৎসরের প্রস্তাব করা ধাইতেছে। যাঁহারা অনেক দিন ধরিয়া এই বিষয়ে লোককে শিকা দিবার চেক্টা করিতেছেন তাঁহারা বলিবার উত্তম হেভু আছে বলিয়া বোধ হইভেছে। ভারতবর্ষের কোন কোন স্থানে এখন যে রীতি প্রচলিত আছে তাঁহাদের প্রস্তাব সেই রীতির অস্থায়ী বটে। সম্মতির বয়স বাড়াইবার বিৰুদ্ধে পুনা হইতে এক বছলোক স্বাক্ষরিত আবেদন আসিয়াছে। তাহাতে লিখিত হইয়াছে যে বালিকার বয়স বার वर्मत इरेवात भूटर्स महवाम धाग्नरे हम्र बा। माध्यारक जकानमहवाम অতি বিরল এবং পঞ্জাব প্রদেশে সহবাস সাধারণতঃ ঋতু উপস্থিত হইবার পর আরম্ভ হয়। আমি পুর্কেই বলিয়াছি যে, হিন্দু আইনে বালিকাদিগকে ঋতৃমতী হইবার পূর্কে বিবাহিতা করিবার ব্যবস্থা আছে, কিন্তু বালিকারা ঋতুমতী হইবার পূর্বে ভাছাদিগের সহিত সহবাস সম্পূর্ণরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে। মুসলমান আইন অহসারে বিবাহের সিদ্ধ চুক্তি করিবার পক্ষে ঋতুমতী হওয়া এবং কার্য্যের ফলাফল বুবিতে পার। নিডাম্ভ এর্যোজন। ভারতবর্ষের sলাকেরা যে তুই রহু ভাগে বিজ্ঞ সেই তুই রহু জাগের মতেই ঋতু দৃষ্টে সহবাদের উপযুক্ত বয়দ নিরূপিত হয় বলিয়া বিবেচনা করা বাইতে পারে। অতএব ভারতবর্ষে বালিকারা স্বভাবতঃ কত বয়সে সাধারণতঃ ঋতুমতী হইয়া থাকে? এই কথা লইয়া ডাক্তারেরা অত্থেক আলোচনা করিয়াছেন **এবং অনেকের এই মত যে, কোন বালিকার বর্ম চৌদ বংসর পূর্বনা** হইলে ভাহার সহবাসে সম্মতি দিবার শারীরিক বা মানুরিক ঝোগ্যভা হয় না। কিন্তু চৌদ্দ বংসর সীমা করিলে ভারতবর্ষীয়দিগের জীবন প্রণালীতে একটা অভি গুৰুতর বিপ্লব বড় সহসা সম্পাদন করা হইবে। এবং লোককে

আইন ছারা এই সীয়া এছণ করাইলে চেন্টা করিলে আইনের উদ্দেশ্য নিশ্চয় বিকল হইবে। ভাক্তার মেকলাউডের যে প্রবৃদ্ধ হইতে আমি পূর্বে কোন কোর কথা উদ্ ত করিয়াছি আহাতে ডিনি এ সমুদ্ধে অনেকটা পরিমিড রক্ষ মত প্রকাশ করিয়াছের। দ্বীলোকদিগের যৌন পরিপ্রকতা লাভ করিবার কাল সমুদ্ধে ডিনি এই কথা বলেনঃ—

''ঋতুর আবির্ভাব দ্রীলোক্দিগের জীবনের এই কাল নির্দ্ধেশ বা জ্ঞাপন করে এপর্যান্ত এই যত পোষণ করা হইরাছে। কিন্তু যদিও এরপ ছীকার করা বার বে অধিকাংশ ছলে ঋতুর ভাবির্ভাবে যৌন প্রিপক্কভার কাল নির্দিষ্ট বা বিজ্ঞাপিত হয়, তথাপি এদেশের দ্বীলোক্দিগের কত বয়সে ঋতৃ আরম্ভ হয় তৎসম্বন্ধে আমাদের কি প্রমাণ আছে? হিন্দু খবি ও চিকিৎসক হঞ্জেত বলেন ষে বাদশ বৎসরের পার ঋতুক্ষরণ আরম্ভ হয় এবং হিন্দু ব্যবস্থাপক মহ বিবাহের ঐ বয়সই নির্দেশ করিয়াছেন। ভাক্তার এলেন ওয়ের এ বিষয়ে সংখ্যাদিমূলক তথ্য সংএহ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার প্যাথলজিয়া ইণ্ডিকা নামক এন্থে ভিনি ভাঁহার সংগ্রহের যে কল প্রকাপ করিয়াছিলেন ভাহা এই—'১২৭টা ছিম্পু রমণীর মধ্যে কেবল মাত্র ছয়টা বালিকার ঋতু বার বৎসরের পূর্বে আরম্ভ হইয়াছিল। এবং ছয়টীর মধ্যে অনেকের দিতীয় ঋতু যখন প্রথম ঋতুর পর এক বংসরের মধ্যে হয় নাই এবং যাহাদের দ্বিতীয় ঋতৃ প্রথম ঋতুর পর এক বংসরের মধ্যে হয় নাই ভাহারা যখন সেই দিতীয় ঋতৃকেই প্রথম ঋতু বলিয়া মনে করিয়াছিল তখন বাব্ মধুসুদন গুপ্তের কথা খুব সম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে তাহাদের প্রথম ঋতুকে প্রকৃত ঋতু বিবেচনা করা অপেকা যোনিছার ছিন্ন হইবার দক্তন রক্তজাব বিবেচনা করা ভাল। এ বিষয়ে সংখ্যাদিমূলক অপর কোন তথ্যের কথা আমি অবগত নহি। কি শ্ব আমি বিবেচনা করি যে বার বৎসরকে ঋতু আবির্ভাবের সর্কাপেকা কম বয়স এবং ভের বৎসরকে ঋতু আবির্ভাবের বয়সের গড় বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে। ইংলভে চৌদ বংসরে অধিকাংশ বালিকার ঋতু হয় বলিষা লোকের ধারণা এবং চৌদ্দ বৎসরের কম বয়ক্ষা বালিকার সহিত সহবাস অপারাধ বলিয়া গণ্য। জলবায়ু ও জাতিগত প্রভেদ জন্য যথায়প ধরাট করিয়া এবং সামাজিক আচার ব্যবহারের প্রকৃতি বিবেচনা করিয়া রক্ষণাবেক্ষণের বয়স এদেশে দশ ছইতে বাড়াইয়া বারতে তোলা ঠিক ও যুক্তিযুক্ত বোধ হয়।"

একপক্ষে আইন ও আচার অহুসারে বার বংসরের কাছাকাছি সময়কে সহবাসের গড় বয়স বিবেচনা করা যাইতে পারে। এবং আর এক পক্ষে শারীরিক যোগ্যতা সম্বন্ধে ঐ সময়কে সর্ব্বাপেক্ষা কম নিরাপদ বয়স বিবেচনা করা যাইতে পারে। অতএব আমি বিবেচনা করি যে, ঐ বয়সচীকে সীমা করিলে সমাজের কোন অংশের কোন আছাযোগ্য সামাজিক রীতির বা ধর্মব্যবন্ধার ব্যাঘাত করা ছইবে না। কেছ কেছ এই বার বংসরকে বড় কম সীমা মনে করিতে পারেন। কিছু তাঁহাদের এই কথাটী ব্রিতে ছইবে যে, আইনের এই সংশোধনের দক্ষণ বালিকারা বার বংসর বয়স পর্যান্ত আইন ছার্ছা সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত ছইবে বটে কিছু বার বংসরের অথক ক্ষেত্র আইন ছার্ছা সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত ছইবে বটে কিছু বার বংসরের অথক ক্ষেত্র আইন ছার্ছা সম্পূর্ণরূপে রক্ষিত ছইবে বটে কিছু বার বংসরের অথক ক্ষেত্র হার আইন আইনে পশুবং আচরণের প্রতিকাশের হি ব্যবন্থা আছে তাহা প্রযোগ করা যাইতে পারিবে।

আইনের প্রস্তাবিত সংস্কার সম্বন্ধে আর তুইটী আপত্তির বিচার করিতে বাকী আছে। প্রথমতঃ এইরপ আশক্ষা করা হইতেছে যে, আইন সংশোধিত হইলে পূলীস অপরাধ আবিক্ষার করিবার জন্য যত না হউক যুব আদায় করিবার জন্য পারিবারিক গোপনীয়তার হানি করিতে পারে। এই আশক্ষা ন্যায্য হউক আর নাই হউক ইহা আমি এত বিস্তৃত দেখিয়াছি যে আমার মতে ইহা উপেক্ষা করা উচিত নয়। সেই জন্য আমি প্রস্তাব করিতেছি যে, সংশোধিত ধারাহ্নসারে কোন লোক আপন শ্লীর বিৰুদ্ধে অপরাধ করিলে সে অপরাধ পূলীস আমলে আনিতে পারিবেন না অর্থাৎ সেরপ অপরাধ ঘটিলে পূলীসের কর্মাচারীরা বিনা ওয়ারান্টে এেপ্রার করিতে পারিবেন না এবং সমন বাহির করিয়া কার্য্যারম্ভ করিতে হইবে এবং জামিন লওয়া যাইতে পারিবে। আমি আশা করি যে, এই বিধান এই বিষয় ঘটিত সমস্ত ভয়ের কারণ দূরীভূত করিবে।

দ্বিতীয় আপত্তি এই যে আইনের কোন প্রত্যক্ষ ফল হওয়া সম্ভব নয়। হাঁ, সম্ভব না হইতে পারে। কিন্তু আইন করিবার দৰুণ যদি প্ৰধানতঃ লোকশিক্ষা হয়, আইন যদি পরিবারের দিগকে আপান আপান কন্যাগণকৈ রক্ষা করা সম্বন্ধে বলপ্রদান করে জাচারকে এমন করিয়া পরিবর্তন করে যে এই জনিষ্টকর কুকার্য্য করিবার পক্ষে এখন যে সকল স্থবিধা ও প্ররোচনা আছে তাহা কমিয়া যায় তাহা इहेटलरे जात किर मश्चुके रूपेन जात नारे रूपेन जामि मञ्जूके रूरेत। আমি একথাটীও ভুলিতে পারিব না যে অনেক দিন হইল ডাক্তার ঢিবাস দেখাইয়া দিয়াছিলেন যে যাহাদিগকে রক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে বত্যান আইন প্রণীত হইয়াছিল নিতান্ত কম বয়স ধার্য্য থাকায় বউমান আইন তাহাদিগেরই অনিষ্ট করিতেছে। এবং বন্ধদেশের ভূতপূর্ব লেপ্টেনেউ গবর্ণর এই মত প্রকাশ করিয়াছেন যে যদিও আদালতে বেশী মোকদ্দমা আসা সম্ভবত নয় এবং বাঞ্চনীয় ও নয় তথাপি যদি বার বৎসরের কম বয়স্কা কোন বালিকার উপর ভাহার স্বামীর অধিকার প্রয়োগ করাকে আইনে বলাৎকার বলিয়া নিন্দিত হয় এবং ইহা যদি প্রকাশ্যরূপে স্বীকৃত হয় যে যাহার। ঐরপ আক্রমণের সহায়তা করে তাহারা আপনাদিগকে দণ্ডার্ছ করে তাহা হইলে ইহা নিশ্চিত যে যে শ্রেণীকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত এই বিল খানি প্রধানতঃ প্রস্তুত করা হইয়াছে কেবল সেই শ্রেণীর অবস্থার প্রভূত উন্নতি সাধিত হইবে তাহা নহে. লোকসাধারণের শারীরিক ও সামাজিক মঙ্গলেরও এভূত রন্ধি সাধিত হইবে। আমারও এই মত।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় এইরূপ বলিলেন :—ভারত-বর্ষের দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৫ ধারার বজ্জিতি বিধানের যে সংশোধন এস্তাব করা হইতেছে তাহাতে দেশময় অসন্তোষের স্ফি হওয়া সন্তব। বালা ক্লান্দ্রিকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করণার্থ যদি প্রস্তাবিত সংশোধন আবলাক হইত কিয়া, থে হলে অপারাধ দমন করিবার নিমিত্র প্রজাবর্গের ধর্মাসম্মীয় ক্রিয়া ও কর্ত ব্যে হস্তক্ষেপ করা আবশ্যক নয় সে ছলে ঐ রূপ ক্রিয়া ও কর্ত ব্যে হস্তক্ষেপ করা আবশ্যক নয় সে ছলে ঐ রূপ ক্রিয়া ও কর্ত ব্যে হস্তক্ষেপ করা হইবে ন৷ প্রস্তাবিত সংশোধন যদি গবর্ণমেন্টের এই সমীটান ও ন্যা রম্মূলক নাতির ব্যতিক্রম স্বরূপ ন৷ হইত কিয়া যদি প্রস্তাবিত সংশোধনের ফল স্বরূপ বাল্য বিবাহের অনিষ্টের ও কিয়ণ পরিমাণে প্রতিকার হইত তাহা হইলে আমি আক্রাদ সহাকারে প্রস্তাবিত সংশোধনের সমর্থন করিতাম।

বালান্ত্রীদিগকে শারীরিক আঘাত হইতে রক্ষা করা সন্থন্ধে আমি এই কথা বলি যে বর্ত্তমান কোঁজদারী আইনের বিধান দারা ভাহারা এখন যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষিত হইতেছে।

বর্ত্ত মান আইনে এই রূপ বিধান আছে যে দ্বীর বয়স যদি বার বংসরের কম হয় তবে তাহার সন্মতি লইয়া ও যদি এমন কার্য্য করা হয় যাহা অবিবেচনা বা অসাবধানতা দ্বারা মৃত্যু ঘটান অপরাধ হইয়া পড়ে কিন্বা দ্বীর বিক্দে সামান্য বা গুৰুতর আঘাত অথবা আক্রমনের অপরাধ হইয়া পড়ে তাহা হইলে সামীর ক্ষেজদারী বিচারে দণ্ড হইতে পারে। অতএব বর্ত্ত মান আইন বার বংসরের কমবয়ন্ধা দ্বীকে স্থামীর বলপ্রয়োগ হইতে যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষণ করিতেছে।

প্রস্তাবিত আইনটা উপরের লিখিত গবর্ণমেন্টের সমীচীন ও ন্যায়মূলক নীতির ব্যতিক্রম অরপ হইবে, কারণ ইহা নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের ধর্মক্রিয়া ও কর্ত্তব্যে বিল্ল ঘটাইবে। আমার এই কথা গুলি নিজবঙ্গদেশবাসী নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের সম্বন্ধে খাটে। যে সকল নিষ্ঠাবান হিন্দু সাম্রাজ্যের অপরংপর অংশে বাস বরেন তাঁহাদের সম্বন্ধে খাটে কি না আমি বলিতে পারি না।

রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্যের অফাবিংশতি তত্ত্বে শান্তের যে ব্যাখ্যা আছে নিজ বঙ্গদেশের নিষ্ঠাবান হিন্দুগণ তদ্ধারা পরিচালিত হন। এবং আমি এই রূপ বিবেচনা করি যে সে ব্যাখ্যা ঠিক কি না এ দেশের ব্যবস্থাপকদিগের সেকখার মীমাংসায় প্রব্রু হওয়া উচিত নয়।

এই এন্থ খানিতে শাল্লের ঠিক ব্যাখ্যা আছে বলিয়া নিষ্ঠাবান হিন্দুরা যতক্ষণ বিবেচনা করিবে কোনও বিষয়ে শাল্লের কি মত তাহা জ্ঞানিবার জন্য আমাদিগকে ততক্ষণ এই এন্থখানিই দেখিতে হইবে। এই এন্থখানিতে শাল্লের ঠিক ব্যাখ্যা আছে কি না একথার বিচার করা সমাজ ও ধর্ম সংস্কারকদিগেরই কাজ। এবং হিন্দুদিগের মধ্যে বাল্যবিবাহ উঠাইয়া দেওয়া উচিত কি না একথার বিচার এক্ষণে এই প্রণালীতেই হইতেছে। কিন্তু প্রস্তাবিত আইনে কোন কোনও স্থলে হিন্দুদিগের ধর্মক্রিয়া ও কর্তব্যে বিদ্নু ঘটিবে কি না তাহা জ্ঞানিবার জন্য আমাদিগকে এই এন্থখানিই দেখিতে হইবে।

সংস্কার তত্ত্বে গর্ভাধানের কথা বলিবার সময়ে রঘুনন্দন এইরপ নির্দেশ করিয়াছেন যে যে বয়সে জার শরীরের একটি বিশেষ ঘটনা উপস্থিত হয় সেই বয়সই সহবাসের উপযুক্ত সময় এবং স্বামী সেই সময়ে সহবাস না করিলে তাঁহার পাপ হয়। কিন্তু এদেশে কোন কোন স্থলে ১২ বৎসর বয়-সের পূর্কে শরীরের সেই অবন্থা উপস্থিত হয়।

প্রস্তাবিত সংশোধন গ্রাহ্য করা হইলে ঐ সকল ছলে নিষ্ঠাবান হিন্দু স্থামীদিগকে এইরপ সঙ্কটে পড়িতে হইবে, অর্থাৎ হয় তাঁহাদিগকে আইন ভক্ত করিতে হইবে নয় শারের আদেশ অমান্য করিতে হইবে। একথা সত্য যে অন্ততঃ ক্রিয়া কলাপ সম্পন্ন করা সন্থান্ধে শিক্ষিত লোকদিগের উপর শারের শাসন অনেক শিধিল হইয়াছে এবং হিন্দুদিগের মধ্যে জনেক শিক্ষিত ব্যক্তি আপনাপন পরিবারে গর্ভাধান ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না। কিন্তু যে সকল নিষ্ঠাবান পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করা হয় তাহার তুলনায় সেরপ পরিবারের সংখ্যা খুব কম। কিন্তু যদিও শিক্ষিত লোবেরা আপন আপন পরিবারে এই ক্রিয়া সম্পন্ন করেন না তথাপি তাঁহারা এই বলিয়া উপস্থিত আইন সন্ধন্ধে আপত্তি করেন যে হতকেপ না করিবার যে

নীতি গবর্ণমেন্ট এপর্যান্ত পালন করিয়াছেন এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণা-পত্রে যাহার পালন সম্বন্ধে প্রতিভূদেওয়া হইয়াছে প্রতাবিত আইনে সেই নীতির ব্যত্যয় ঘটিবে। উক্ত ঘোষণাপত্রে এই কথা আছে:—

" আমাদের অধীনে ঘাঁহার। শাসন কার্য্যে নিযুক্ত থাকিবেন তাঁছাদিগকে আমরা কঠিন ভাবে আদেশ করিতেছি যে তাঁহারা যদি আমাদের
প্রজাদিগের মধ্যে কাহার ও ধর্মবিশ্বাস বা উপাসনায় হস্তক্ষেপ ছইতে বিরত
না থাকেন তাহা হইলে তাঁহার। আমাদের নিরতিশয় অসন্ভোষভাজন
হইবেন।"

তাহার পর আমার বক্তব্য এই যে যদিও এরপ প্রস্তাব করা হইতেছে

যে স্থামী আপন জীর সন্ধন্ধ সংশোধিত ধারা অভ্নারে অপরাধ করিলে

অপরাধ পুলিসের ধর্ত্ত ব্য হইবে না তথাপি কোন কোন স্থলে এই বিধানের

অপব্যবহার ঘটিতে পারিবে এবং এই বিধান লোকের বিরক্তি ও অশান্তির
কারণ হইতে পারিবে।

যে সকল পলিথামে কখন কখন দলা দলি অতি প্রচণ্ড ভাবে চলে দেই সকল পলিথামে উড়ো চিঠি দৃঠে সন্দিহান হইয়। হাকিমের এই ধারা অহুসারে ফৌজদারি মোকদম। উপস্থিত কর। একেবারেই অসম্ভব নয়।

স্বামী কোন অবস্থায় আপন জার উপর বলাৎকার করিতে পারেন কিনা সম্পুতি বিলাতে এমন একটি মোকদ্দমায় এই কথা সম্বন্ধে ঘটনাক্রমে সন্দেহ প্রকাশ করা হইয়াছে যাহাতে এই প্রশ্নটি উত্থাপিত হয় নাই। তথাপি বিলাতে এপর্যান্ত নিপান্ন মোকদ্দমায় যে আইন নিদিষ্ট হইয়াছে তদন্সারে স্বামী কোন অবস্থাতেই আপন জীর উপর বলাৎকার করিতে পারেন না। অন্য কোন সভ্য দেশে স্বামী আপন জীর সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী গণ্য হইতে পারেন কিনা তাহা আমি অবগত নহি।

বলাৎকারের যে সকল লক্ষণ বিবেচনা করিয়া উহাকে অণরাধ গণ্য করা হয় সেই সকল লক্ষণ বৃথিয়া দেখিলে স্থামা বলাৎকার করিতে পারেন বলিয়া ধারণা হইতে পারে না। বলাৎকার করিলে জীলোকের সভীত্ব রক্ষা হয় না এবং স্থামীর এবং বলাৎকার হুট স্থার পরিবারের কলঙ্ক ঘটে বলিয়া বলাৎকার অপীরাধ রূপে গণ্য হয়। কিন্তু এসকল কথা স্থামী সন্ধন্ধ খাটে না।

স্বামী কোন অবস্থায় আপন জী সম্বন্ধে বলাৎকারের অপরাধী হইতে পারে ভারতবর্বের দণ্ডবিধির আইনে এই যে বিধান অ,ছে ইহা অভি বিসদৃশ বিধান। কিপ্তু এ বিধানটি নাই বলিলেই হয়। দণ্ডবিধির আইন ১৮৬০ সালে বিধিবদ্ধ হইয়াছিল। কিপ্তু ৩৭৫ ধারার এই অংশ অমুসারে সেই পার্যন্ত একটি মাত্র লোকের অপরাধী সাব্যন্ত হওয়ার কথাও আমি অব-গভ নহি। যদি সংশোধিত ধারাটি কোনও কাজের হইবে না বলিয়া বোধ হয় তবে উহা বিধিবদ্ধ করিবার আবশ্যক নাই। কিপ্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিনিবদ্ধ হইবার দক্ষন অপশাস্ক নাই। কিপ্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিনিবদ্ধ হইবার দক্ষন অপশাস্ক মাই। কিপ্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিনিবদ্ধ হইবার দক্ষন অপশাস্ক মাই। কিপ্তু যদি সংশোধিত ধারাটি বিনিবদ্ধ হইবার দক্ষন অপশাস্ক মাই। কপ্তু স্বামী ও জীর সম্বন্ধে অপরাধ সাব্যন্তের কল অতি শোচনীয় হইবে। অপরাধ, সাব্যন্ত হইলে পর দান্পত্য সম্বন্ধ কি আর কোন রকমে মুখজনক হইতে পারিবে? কিপ্তু হিন্দু বিবাহের বন্ধন অচ্ছেদ্য।

শে ব্যক্তি কোন বাসিকার উপর বলাৎকার করে সে যদি সে বালিকার স্থামী না হয় তবে তাহাকে দণ্ড দিবাৰ নিমিত্ত দণ্ড বিধির তাইনের সংশোধন আবণ্যক হইলে ৩৭৫ ধারার পঞ্চম দকায় দশ শব্দের পরিবর্তে বার শন্ধ বসাইলে সে উদ্দেশ্য সহজেই সাধন কর। যাইতে পারে। দণ্ডবিধির আই-নের ৩৭৫ ধারাটিকে ৯০ ধারার সঙ্গে পাঠ করিলে যে সকল ব্যক্তি স্থামী নয় ভাহাদের সন্ধন্ধে সম্মতির বয়স এখনই বার বৎসর আছে বলিয়। সন্দেহ করা যাইতে পারে। কিন্তু সে সন্দেহ ভঞ্জন করিবার নিমিত্ত সে সকল স্থলে সম্মতির বয়স বাড়াইয়৷ বারবৎসর করিবার উদ্দেশ্যে কোন সংশোধন করিলে তিষধয়ে কিছুমাত্র আপত্তি হইতে পারে না। কিন্তু আমি বিবেচনা করি যে স্থামীকে অপরাধী করিবার জন্য যে সংশোধনের প্রস্তাব করা হইতিছে ভাহাতে দেশে অসম্ভোষের বতুল বিস্তার হইবে এবং গোড়ায় আমি যে নীচির উল্লেখ করিয়াছি ভাহারও ব্যতিক্রম ঘটিবে।

বে পরিমাণ অসম্ভোষ হওয়া সম্ভব একটি অহ্নরপ ঘটনা কম্পানা করিয়া দেখিলে তাহ। কিয়ৎ পরিমাণে উপলব্ধি করা যাইতে পারে। মনে করুন যে গোর দেওয়া অপেক্ষা দাহ করা বেশী স্বাস্থ্যকর প্রথা বলিয়া গ্রেট ব্রিটনে ভাইনের দ্বারা লোককে শব দাহ করিতে বাধ্য করিবার জন্য চেন্টা করা যাইতেছে। ওরূপ স্থলে তথাকার লোকের মনের ভাব কি প্রকার হইবে? আমার বোধ হয় যে যে পর্য্যন্ত এরকম বিষয়ে লোক সাধারণের মত উন্ধত না হয় সে পর্যান্ত এরকম বিষয়ে আইন করা স্থািদ রাখা উচিত। এখানে আমি একথাটিও বলিতে ইচ্ছা করি যে আন্তে আন্তে এবং নিঃশব্দে হিন্দুদিগের বিবাহ প্রণালীর যে সংকার সম্পাদিত হইতেছিল প্রস্তাবিত আইনের দক্ষন তাহাতে বিলয়্ব ঘটা সম্ভব বলিয়া আমার সন্দেহ হয় ৷ নিষ্টাবান এবং উন্ধত দল উভয়েই ক্রমে ক্রমে একই স্থানে মিলিত হইতে আসিতেছিল ৷ কিপ্ত ত্ই দলের মত এক হইবার যে সম্ভাবনা ঘটিয়াছিল ইংলপ্তে যে আন্দোলন করা হইয়াছে তাহাতে তাহার বিশেষ বিত্র হইয়াছে ৷ এবং আমার বলিতে ত্বংশ হয় যে ত্ই দলের মতের যে বিভিন্নতা আছে প্রস্তাবিত আইন তাহা আরও বাড়াইয়া দিবে ৷

আমার আশঙ্কা হয় যে প্রস্তাবিত আইন হইতে এইরূপ কতকগুলি কৃষ্ণল ফলিবে কিন্তু বিশেষ কোনও উপকার লাভ করা যাইবে না।

মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাত্বর ক্লফজী লক্ষ্মণ হলকর এইরপ বলিলেন :— এই পাণ্ট্লিপিখানি উপস্থিত করিবার অহ্মতি প্রদান করা হয় বলিয়া যে প্রস্তাব করা হইয়াছে আমি তাহা সমর্থন করিতে ইচ্ছা করি। কারণ এই পাণ্ট্লিপিখানি অনেকগুলি নিঃসহায়া বালিকাকে অস্ততঃ কিয়ৎ পরিমাণে বলাৎকার হইতে রক্ষা করিবে।

আমার মান্যবর বন্ধু যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তৎসম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে ঐ বিষয়ে তাঁহাকে যে একজন সক্রেৎক্রন্ট প্রামাণিক ব্যক্তি বলিয়া গ্রহণ হইবে ভাহাতে আমার সন্দেহ নাই। কিন্তু এইরপা বিষয়ে হিন্দু ধর্ম সম্বন্ধীয় গ্রন্থ এত বিভিন্ন প্রকারের আছে এবং সেই সকল গ্রন্থ পরস্পরের এত বিরোধী যে তন্মধ্যে কোন গুলিকে ছাভিয়া কোন গুলিকে মানা উচিত ইহা মীমাংশা করা অনেক সময় কঠিন। আমি জ্ঞানি যে যে সকল বিধান সমাজে সাধারণতঃ গৃহীত হয় এবং সমাজ যে সকল বিধানাহ্নসারে কার্য্য করে সেই সকল বিধানাহ্নসারে বিচার করাই আদালত সমূহের রীতি। কিন্তু এই কথাটী বিবেচনা করিতে হইবে যে এই রীতি অহ্নসারে চলিতে গিয়া আদালত সমূহ অনেক সময় এমন সকল রীতি অহ্নমাদন করিয়াছেন যাহা ন্যায় ধর্ম

ও সন্থিবেচনার সম্পূর্ণ বিরোধী এবং ব্যবস্থাপক সভা সেই জন্য অনেক সময় জাইন সংশোধন করিতে বাধ্য বোধ করিয়াছেন। বর্ত মান স্থলে আমি এই কথা বলি যে আমার মান্যবর বন্ধু হিন্দু আইন যে ভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন হিন্দু আইন সেই ভাবে যথার্থ ভারতবর্বের কোন অংশে খুব যত্ব সহকারে ও সকল স্থলেই অনুসূত হয় বলিয়া জীকার করা গেলেও দয়া ধর্মের খাতিরে যে রূপ বিধান অগ্রাহ্য ও উপেক্ষা করা উচ্চিত বলিয়া আমি মনে করি উক্ত হিন্দু আইন যে সেই রূপ একটা বিধান ভাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু উক্ত আইন যে পরিমাণে পালনীয় বলিয়া কবিত হইভেছে উহা সেই পরিমাণে পালনীয় বলিয়া কবিত হইভেছে উহা সেই পরিমাণে পালনীয় বলিয়া জামি জীকার করি না। উহার অপেক্ষা অনেক প্রামাণিক ও পবিত্র বিধান আছে এবং সহবাসে সম্মৃতির বয়স বলিয়া পাণ্ডুলিপিতে যে বয়সের নির্দেশ করা হইয়াছে ভদপেক্ষা বেশী বয়সে বিবাহ না হইলে ঐ সকল বিধানাস্থসারে বিবাহই সিদ্ধ হয় না।

প্রস্তাবিত আইন যে কোন কোন স্থানে এবং সমাজের কোন কোন অংশে প্রথমতঃ অমুমোদিত হইবে না এবং প্রস্তাবিত আইন উপলক্ষে যে মিখ্যা আশঙ্কার স্থান্ট করা হইবে ইহা খুব সম্ভব। কিন্তু আমি বৃথিতে পারি-ভেছি যে একপক্ষে সমাজ সংস্কারকগণ এবং অপর পক্ষে যাঁহারা আপনাদি-গকে রক্ষণশাল বলিয়া পরিচিত করেন তাঁহারা এই ছুই পক্ষের মধ্যে গত কয়েক বৎসর যে ভীব্র বাদাসুবাদ চলিয়াছে সেই বাদাস্বাদে যে সকল মিখ্যা প্ৰাশ্ব বা অপ্ৰায়জিক কথা উপাপিত করা হইয়াছে তদ্ধেভূই ঐ ঐ বিরোধীভাব উৎপন্ন হইবে। অতএব ঐ বিরোধীভাব নিশ্মই অপ্পকাল স্থায়ী হইবে। ইহা দেশের ছর্ভাগ্য যে যে সকল বিষয় ব্যবস্থাপক সভার কার্যক্ষেত্রের সম্পূর্ণ বহিভূতি এবং যে সকল বিষয়ে প্রতিকারের ব্যবস্থা করা সমাজেরই কর্ত্তব্য সমাজ সংস্কারেরা সেই সকল বিষয়ে ব্যবস্থাপক সভার সাহাস্যের প্রার্থন। করিয়া অনেক সময় বড় বাড়াবাড়ি করিয়াছেন। এবং অপর পক্ষে কাজে কাজেই প্রতিশোধ লইবার অভিপ্রায়ে এই কথা বিসিয়াছেন যে কোন রক্ষ আইন করা অন্যায় হইবে। বোধ হয় যে বিপক্ষগণ আইনের প্রার্থনা করিয়াছেন বলিয়া বাদ করিয়া বলিয়াছেন যে আইন করা একেবারেই অন্যায় হইবে। বস্তুতঃ যে আইন এক্ষণে আমাদের বিবেচনাধীন র ইয়াছে তাহা বিশেব ভাবে তাঁদেরই সমাজ সহকারের প্রস্তাবের অন্তর্গত এই রূপ দাবী করিয়া সমাজ সংস্কারকগণ কিছু অনিষ্ট করিয়াছেন। প্রহৃত কথা এই যে সমাজ সংস্থারের সহিত দণ্ডবিধির আইনের অন্য কোন বিধানেরও যেমন কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই প্রস্তাবিত আইনেরও তেমনি কোন সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই। ভারতবর্ষের ফৌজদারী আইনের একটা স্পর্য্ট দোষ নষ্ট করাই প্রস্তাবিত আইনের একমাত্র উদ্দেশ্য। সর্ব্ব সাধারণে যখন স্থির ও ধীরভাবে প্রস্তাবিত আইনের প্রকৃতি ও ফলাফল বিবেচনা করিয়া দেখিবেন তৃখন প্রস্তাবিত আইন যখন যথার্থ কি প্রক্লুডির তাহা তাহারা শী্যুই বুঝিবেন। আমার এ কথা বলিবার কারণ এই যে যাঁহারা সমাজ সংস্কারের বাদামুবাদে যোগদান করিয়াছিলেন তাঁহাদের মধ্যে একদল লোক তাঁহাদের প্রভাব সমূহের দাহাম্যার্থ যে সকল আইনের প্রার্থনা করিয়াছিলেন তন্মধ্যে যদি প্রস্তাবিত অহিনের কথা না থাকিত তাহা হইলে আমার নিশুয় বোধ হয় যে সম্মতির বয়সের এত কম রাদ্ধ সন্থান্ধ কোন আপত্তি থাকার কথা আবণ করা দূরে থাকুক তৎসন্থান্ধে যে কোন ভ্ৰান্ত সংস্থার আছে এ কথাও আমাদিগকে শুনিতে ২ইত

না। বস্তুতঃ যদি ত্রিশ বংসর পূর্বে প্রথম দণ্ডবিধির আইনে বার বংসরের বিধান থাকিত অথবা চৌদ্দ বংসরেরও বিধান থাকিত তাহা হইলেও ইহা যার পর নাই সম্ভব যে সাধারণে সে বিধান সম্বন্ধে কোন আপত্তি করিত না।

মহিমবর শ্রীযুত সভাপতি মহাশয় এই কথা বলিলেন ;—

উপস্থিত পাণ্ডুলিপির সমর্থনার্থ ইতিপুর্বেই যাহা বলা হই য়াছে ভদতি-রিক্ত আর কিছু বলা আমি আবশ্যক বিবেচনা করি না। তবে বোধ হয় এই টুকু বঙ্গা আবশ্যক যে আমাদিগের মান্যবর সহযোগী সর জীযুত রযেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় যে কোন মন্তব্য প্রকাশ করেন আমরা সর্কাদাই তাহার বিশিষ্ট প্রামা-ণিকতা স্বীকার করিলেও, পা**ঞ্লিপির ভারপ্রাপ্ত মেছর মান্যবর প্রী**যুত ক্ষোবল সাহেব তদীয় মুখবন্ধ স্বরূপা বক্তৃতায় যে সকল কারণের উল্লেখ করিয়াছেন ভারতবর্ণের গবর্ণমে**উ সেই সকল কারণে এী**যুত মিত্র মহা**শয়ের একথাটী** স্বীকার করেন না যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিক্রমে আমরা যাহাদিগকে রক্ষা করিবার প্রস্তাব করিতেছি বর্তমান কৌজদারী আইন তাহাদিগকে রক্ষা করিবার পক্ষে যথেষ্ট ও প্রচুর। উপস্থিত পা**ঞ্**লিপির **প্রয়োজনার্থ বিবাহিতা ও অবিবাহিতা** বালিকাদিগকে সমভাবে রক্ষা করিবার বিধান হইতেছে বলিয়াই যে ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্র অস্সারে আমরা এরপ সকল বিষয়ে এক কালে হস্তক্ষেপ করিতে পারিব না শ্রীযুত মিত্র মহাশয়ের এই মতটিও আমরা আহ্য করিছে পারিনা। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট উক্ত ঘোষণাপত্র আপনার পক্ষে বি শিক্টরূপে পালনীয় বিবেচনা করেন। আবার শ্রীযুত যিত্র মহাশয় এরপ বিবেচনঃ করেন যে দণ্ডবিধির আইনের বর্ডুমান যে ধারাটীতে সহবাস সম্মতির বয়স দশবৎসর নির্দ্দিষ্ট আছে সেই ধারাহ্নসারে কোন অভিযোগ উপস্থিত হয় নাই বলিয়া ঐ ধারাটী কার্য্যকর নম্ন অথবা উহা নাই বলিলেও চলে ইহা বলা যাংতে পারে। ইহাতেও আমরা তাঁহার সহিত একমত হইতে পারিনা। আমার বিশ্বাস এই যে ভারতবর্ষীয় আইন সম্বন্ধে আমার অপেকা হাঁহাদের অধিকতর অভিজ্ঞতা আছে তাঁহারা আমার কধার পোষকতা করিয়া বলিবেম যে এতদ্দেশে আইনের ফল স্বরূপ যেরূপ অনেক স্ময়ে মোকদ্মা অভিযোগ প্রভৃতি ঘটে সেইরপ আবার অনেক সময়ে লোকশিক্ষাও হয়, এই কারণে আইন হইতে অনেক সময় মূল্যবান ফল লাভ হইয়া থাকে। পাণ্ডুলিপির বর্ত্তমান অবস্থায় এই সকল কথার বিচার না করিয়া পরে বিচার করিলে স্থবিধা হইতে পারিবে। বিশেষ যে বিষয়টী লইয়া পাওুলিপি প্রণীত হইয়াছে ঠিক সেই বিষয়টী সম্বন্ধে যত না হউক কিন্ধু অপর যে কএকটী বিষয়ের কিয়ৎ পরিমাণে সেই বিষয়ের সহিত সম্পর্ক আছে বলিয়া সর্কসাধারণের বিশ্বাস সেই সকল বিষয় সম্বন্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের মড কি তাহা সভ্য মহোদয়গণ ও সর্বসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে জ্ঞাত করাই সম্ভ্যগণের নিকট সামার এক্ষণে বক্তৃতা করিবার উদেশ্য।

পাণ্ডলিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত ক্ষোবল সাহেব প্রকৃত কথাই বলিয়াছেন যে যাহাকে এতদেশের বিবাহ ব্যবস্থা বঁলা যাইতে পারে পাণ্ড-লিপি দ্বারা কোন অংশেই তাহার কোন ব্যতিক্রম করা হইতেছে না। আমি যতদুর অবগত আছি তাহাতে বলিতে পারি যে হিম্মু সমাজে এরূপ কোন সামাজিক বা ধর্মসম্বন্ধীয় আচার ব্যবহার প্রচলিত নাই যাহার প্রতি উপস্থিত পাণ্ডলিপি দ্বারা কিঞ্চিৎ যাত্রও হস্তক্ষেপ হইতেছে। যে বহুসংখ্যক ভারত-ব্যীয় বালিকার ব্য়স দশ হইতে বার বৎসরের মধ্যে আম্ব্রা তাহাদিগকে

কর্মণ বয়সে বেশ্যারন্তি বা উপযুক্ত সময়ের পূর্ষে সহবাসের নিশ্চিত অনিউ
হইতে রক্ষা করিবার প্রস্তাব করিতেছি। বর্ত্ত মান আইনে তাহাদিগকে দশ
বংসর বয়স পর্যান্ত রক্ষা করে। আইনে থাহাতে তাহাদের বার বংসর
বয়স পর্যান্ত রক্ষা হয় আমাদের তাহাই প্রস্তাব। অবিবাহিতা ও বিবাহিতা
বালিকাদিগকে সমভাবে রক্ষা করিবার বিধান হইতেছে কেবল এই টুরুতেই
উপপ্রিত পাণ্ডুলিপি দ্বারা বিবাহ প্রথার যাহা কিছু ব্যাত্যর হইতেছে। বর্ত্ত মান
আইনান্ত্রসারে এই রূপ রক্ষা করণ সম্বন্ধে বিবাহিতা ও অবিবাহিতা বালিকার
মধ্যে কোন প্রভেদ করা হয় নাই এবং আমরা বিবেচনা করি যে প্রক্রতি
বিবেচনায় এরূপ কোন প্রভেদ এক্ষণে করাও উচিত নয় বালিকা বিবাহিতাই হউক আর অবিবাহিতাই হউক তাহাতে তাহার অপরিণত অবগার
কোন তারতম্য হয় না। স্ত্তরাং যদি আমরা এক শ্রেণীকে রক্ষা করি ও
মার এক শ্রেণীকে রক্ষা না করি তাহা হইলে আমাদের কার্য্যে অসম্পতি দোধ
করে। ভারতবর্ণের বিবাহ ব্যবস্থার সহিত উপস্থিত পাণ্ডুলিপির
সম্বন্ধের এই খানেই আরম্ভ এইখানেই শেষ।

মান্ত্র সভ্যগণ অবগত আছেন এবং আমাদের মান্ত্র সহযোগী শীযুত ভুলকার মহাশয় বিশেষরূপে বর্ণনা করিয়াছেন যে পাণ্ড্লিপির গৃহীত প্রস্তাবটী সম্প্রতি সম্পূর্ণ বিভিন্ন ভাবের এরূপ কয়েকটা প্রস্তাবের সহিত সংযুক্ত করা হইয়াছে যাহা স্পান্টই হিন্দুদিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও সামাজিক ও ধর্মসম্বন্ধীয় অমুষ্ঠানের বিদ্বকারক। এই প্রস্তাবগুলি এরূপ ঘনিষ্ট ভাবে সংযুক্ত করা হইয়াছে যে তদন্তর্গত প্রশ্ন সমুদ্য় পরস্পর অঞ্চেদ্য-রূপে এথিত বলিয়া বিবেচিত হইয়া পাড়িয়াছে এবং লোকের এই সিদ্ধান্ত হইয়াছে যে যদি ভারতবর্গের গবর্ণমেন্ট উক্ত সমগ্র বিষয়ের কোন একটা অংশ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার অভিপ্রায় করেন তাহা হইলে অপর অংশগুলি সম্বন্ধের ঐ গবর্ণমেন্টকে ব্যবস্থা করিতে হইবে।

অমি এই ভ্রান্ত সংস্কার দূর করিতে ইচ্ছা করি এবং মান্যবর সভ্যগণের মন্ত্রমতি সহকারে তাঁহাদিগকে ও সর্ব্বসাধারণকে সম্পূর্ণরূপে আমাদিগের মন্ত্রপ্রায় অবগত করাইয়া যে সকল প্রস্তাবের উল্লেখ করিলাম তৎসম্বন্ধে মাহা করিবার অভিপ্রায় আছে এবং যাহা করিব না তাহা ঠিক করিয়া বলিবার প্রস্তাব করিতেছি।

আমি যে প্রস্তাবস্তুলির উল্লেখ করিলাম ও যাহা সম্পূতি বিশেষরূপে আমাদের গোচর করা হইয়াছে ভাহা একটা ইংলঞ্জীয় কমিটা কর্তৃক সম্পূতি ভারতবর্ধের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরিত কতকগুলি নির্দ্ধারণের মধ্যে দৃষ্ট হইবে। ঐ কটার মধ্যে এরপ অনেক লোক আছেন গাঁহারা রাজকীয় কার্য্যে উচ্চ পদে অধিষ্ঠিত রহিয়াছেন এব গাঁহাদের কোন না কোন সময়ে এওকেশে বড় বড় সরকারী কার্য্যের সহিত সম্বন্ধ ছিল। এই প্রসিদ্ধ সংক্ষাবক্ত দলের সরল অভিপ্রায় সম্বন্ধে কিছা তাঁহার। যে উৎকৃষ্ট ও মহৎ তদ্দেশ্য দাধনে প্রয়াসী হইয়াছেন ভৎসম্বন্ধে কোনরূপ সন্দেহ করা অসম্ভব। আমারা ধি গাঁহাদের সিদ্ধান্তে সম্পূর্ণরূপে সম্মৃত হইতে না পারি ভাহা হইলে ক গরে এই মাত্র কারণ যে আমরা তাঁহাদের অনেকের অপেক্ষা এতক্দেশের সম্বাহণমত অধিকতর পরিমাণে অব্যাত্ত আছি বলিয়া যে কোন কার্য্যে ভারতবাসা কোন রহৎ সম্পূদ্যয়ের সামাজিক বা ধর্ম সম্বন্ধীয় অন্তুর্গানর প্রতি প্রাক্তিই হস্তক্ষেপ হইবে বলিয়া বলা যাইতে পারে তন্ধ্রপ কোন

কার্য করা যে কভদূর গুৰুতর ভাষা আমরা তাঁহাদের অপেকা বেশী

কমিটা আপনার গৃহীত যে নির্দ্ধারণ গুলি ভারতবর্ষের পক্ষে শ্রীযুত ফেট সেক্রেটরী সাহেব ও ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট প্রেরণ করিয়াছেন স্বিধার নিমিত্ত আমি সেইগুলির পর্য্যায়ক্রমে উল্লেখ করিব।

এই নির্দারণগুলির প্রথমটী সম্মতির বয়স বাড়াইয়া বার বৎসর করিবার জন্য। এই প্রস্তাবটীই উপস্থিত পাণ্ডলিপিতে গৃহীত হইয়াছে। এ সম্বন্ধে আমার আর অধিক কিছু বলিবার আবশ্যকতা নাই। তবে এইটুকু বলা আবশ্যক যে গত জ্লাই মাসের প্রথমেই স্বতরাং ইংলণ্ডে যে আন্দোলন আরম্ভ হইয়াছিল তাহার বিষয় অবগত হইবার অনেক পূর্কেই আমরা এই বিষয়ে ব্যবস্থা করিব এইরূপ স্থির করিয়াছিলাম।

একটা কথা বলিয়া যাই। যেখানে স্বামী ওন্ত্রী লইয়া কথা সেখানে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি একটা গুৰুতর বিষয়ে তাঁহাদিগকে অন্যায় ও বিরক্তিজনক অনুসন্ধান হইতে রক্ষা করিতেছে। বর্ত্তমান আইনে ঠাহা-দিগকে এরপ রক্ষা করে না। পাণ্ডুলিপিকমে তাঁহারা নিম্নলিখিতরূপে রক্ষিত হন: – মান্যবর শীযুত ক্ষোবল সাহেব বুঝাইয়া দিয়াছেন যে যাহাতে বেসরকারী ্লাকের দারা অত্যাচার সংঘটিত হইবার বা পুলিস কর্তৃক যুষ লইবার সভাবনা কমহয় ভল্লিমিত্ত পাণ্ডুলিপির উল্লিখিত অপরাধটি যেহলে স্বামীই এভিযুক্ত হন সে হুলে পুলিস আমলে আনিতে পারিবে না এরপ বিধান করা হইয়াছে। বভূমান আইন অভ্নসারে সম্মতির বয়সের সীমা নিম্নতর জর্থাৎ দশবৎসর নিদিষ্ট হইয়াছে তথাপি অপরাধ্টী যদি স্বামী করু ক কত হয় তাহা হইলেও উহা পুলীস আমলে আনিতে পারে। স্বতরাং যদিও আমরা একদিকে সম্মতির বয়সের সীমা বাড়াইয়া দিয়া আইনটীকে কঠোর-তর করিয়াছি, আবার অন্যদিকে যাহাতে আইনের অপব্যবহার না হইতে পারে তজ্জন্য অধিকতর সতর্কতার বিধান করিয়া এরপ বছসংখ্যক লোককে নির্বিল্প ও নিরাপদ করিয়াছি যাহারা এক্ষণে মোটেই এই উপকার প্ৰাপ্ত হয় না ।

ষিতীয় নির্দারণটাতে এইরূপ পরামর্শ দেওয়। হইয়াছে যে বাল্যবিবাহের ফলে স্বামী ও জীর উপযুক্ত বয়োপ্রাপ্তির পর যুক্তিযুক্ত সময়ের মধ্যে ঐরূপ বিবাহ দৃটীক্বত হইবে এবং এই নিয়ম থাকিবে যে যে বিবাহ ঐরপে দৃটীক্বত না হয় তাহা অন্যথা করা ঘাইবে। আমি জানি এই প্রস্তাবটী অনেক মান্যগণ্য লোক কর্তৃক সমর্থিত হইয়াছে। কিশ্ব আমার বোধ হয় যে গাহারা এই প্রস্তাব গ্রহণের পক্ষপাতী তাঁহারা যে কার্য্য করিতে অভ্নোধ করিতেতেন তাহার ভয়য়র গুরুত্ব হৃদয়ক্ষম করিতে তাঁহারা অসমর্থ। আইনের গ্রহণ পরিবর্ত্ত নে হিন্দুদের সামাজিক প্রণালীর এককালে বিপ্লব ঘটাইরে গ্রহণ বলিলে অভিশয়্রোক্তি দোষে দুষিত হইতে হয় না। আমরা সকলেই অবগত আছি যে হিন্দুরা বিবাহ চুক্তিটী যে বয়সেই করা হউকনা কেন উহাকে অতিশয় রাম্বাধি ও পবিত্র ভাবের চুক্তি বলিয়া বিবেচনা করে। ঐ চুক্তি যে বিবাহ ব পরবর্ত্তী কোন সময়ে রদ করা ঘাইতে পারে অথবা আদিম চুক্তিটী হে ক্রম্বারীতান্থ্যায়িক বাগদান ভিন্ন কিছুই নহে এইরূপ আইন করিলে তার্ত্তর্বীয় লোকদিগের পারিবারিক আচার ব্যবহারের প্রতি এতদুর হস্তত্তর করা হইবে যে আমি বা আমার সহযোগীরা ভাহা

করিতে কেছই প্রস্তুত নহি। এইরপ হস্তক্ষেপ করিলে পূর্বে খৃষ্টান ইউ-রোপে বালিকা বিবাহ সম্বন্ধীয় যে কমন লা প্র'চলিত ছিল ভারতবর্ষীয় ব্যবদা কিয়ৎ পরিমাণে তাছার ভূল্য করা যাইতে পারে এই হেতৃ প্রদর্শন করিয়া হস্তক্ষেপের ওটিত্য প্রতিপাদন করা আমি ঠিক বা উপ-যোগী বিবেচনা করি না। আরো এরপ আইন পাদ করা হইলেও উহা কিরপ কার্য্যকর করা যাইতে পারে তাছা আমি ব্রিয়া উঠিতে পারি না। এমন কি নির্দারণের প্রস্তাব কর্ত্তারা আপনারাই স্বীকার করেন যে ভারতবাসীদিগের মত না লইয়া এরপ পরিবর্ত্তন করা যাইতে পারে না এবং তাঁছারা ইছাও বলেন যে, প্রস্তাবিত পরিবর্ত্তন সম্বন্ধে যদি গুরুতর আপত্তি বা প্রতিবাদ হয় তাছা হইলে সমাজ্যের যেং শ্রেণীর লোক কর্তৃক উক্ত পরিবর্ত্তন রীতিমত গৃহীত হইবে প্রথমতঃ উহা কেবল শেইং শ্রেণীর লোকদিগেরই অবশ্য পালনীয় করা যাইতে পারিবে।

তৃতীয় নির্দারণটী দাম্পত্যস্বত্ব পুনঃপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় যোকদমা ঘটিত 🖟 এই বিষয়টি লইয়া অনেক তর্ক বিভর্ক হইয়া থাকে। এরূপ বলা হয় य अरे नकन याकक्रमात यादा य छनिए जानाशीएक वन्नपूर्वक माखि প্রদান করা হয় সেইগুলি বিশেষ আপদ্ভিযোগ্য এবং যে আইন অমুসারে দাম্পত্য স্বত্ব পুনঃপ্রাপ্তির নিমিত্ত ডিক্রী কারাদণ্ড ছারা কার্য্যে পরিণ্ড করা যাইতে পারে সেই আইনের সংশোধন হওয়া আবশ্যক। ভারতবাসী-দিগের বিবাহ ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহারের প্রতি সমূচিত ক্র্যু রাখিয়া সম্প্র বিষয়টী পুনর্বিবেচনা করিবার মিমিন্ত ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে ত্রু-রোধ করা হইয়াছে। ভামি বলিতে পারি যে ভারতবর্ষের গব্দমিন্ট ইভিপ্রেই অনেকণার নির্দারণের প্রভাব কর্ত্তারা যেরূপ পুনর্বিবেচনা করিবার নিমিত্ত অন্নরোধ করিয়াছেন এই বিষয়টা সেইরূপ পুনর্বিবেচন: করিয়া দেখিয়াছেন। বিষয়টা অত্যন্ত জ্ঞাটিল এবং এই সকল কথার মধ্যে সম্ভোষজনকরপে উহার মীমাংসা করা অসম্ভব। কিন্তু আমি ইহা বলিতে পারি যে অমুসন্ধান করিয়া আমাদের প্রতীতি হইরাছে যে দাম্পত্যস্বত্ত পুনঃপ্রাপ্তি সম্বন্ধীয় যোকদ্বমা অতি অম্প স্থারেই সাধারণ এবং ঐ সকল স্থানেও উহা সচরাচর সমাজের নিম্নশ্রেণীর লোকদের মধ্যে হইতে দেখা যায়। সমাজের উচ্চ শ্রেণীর লোকে এই সকল যোকদমা যে চক্ষে দেখেন নিম্ন শ্রেণার লোকে স্বভাবতঃ উহা দেই চক্ষে দেখে না ৷ স্বতরাং একণে আইনে নিম্ন শ্রেণীর লোকদিগের জ্বন্য এসম্বন্ধে যে সকল প্রতীকারের বিধান করা হইয়াছে ভাহাদিগকে এককালে ভাহা হইতে বঞ্চিত করিলে তাহাদিগের কিরূপ অবস্থা ঘটিবে আমাদিগকে তাহাও বিবেচনা করিতে इड्याट्ड ।

ইহা স্মরণ রাখা উচিত যে যেছলে স্থামী বা দ্বীর সম্পত্তি থাকে সৈহলে ঐ সম্পত্তি ক্রোক করিতে এবং নির্দ্ধিট সময়ের পর বাদীকে ক্ষতিদিতে আদালত ইতিপূর্কেই ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইরাছেন। স্থতরাং যে স্থলে
কোন সম্পত্তি নাই কেবল সেই স্থলেই কারাদণ্ড দারা ডিক্রী প্রবল করা পরণ আবশ্যক হইরা পভিতে পারে এবং এরপ সকল স্থলে অনেক সমর কারাদণ্ডই সম্ভবতঃ একমাত্র প্রতীকার পাইবার উপায়। আমরা বিবেচনা করি যে কোন গতিকেই এই প্রতীকার পাওয়া যাইবে না যদি এরপ আইন করা হয়

ভাহা হইলে দরিজ শ্রেণীর মোকদ্দমাকারীদিগের প্রভি যোর অবিচার করা ছইবে। যেখানে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ও প্রথা পূর্ব্ব ছইতেই শোচনীয় রূপ শিধিল হইয়া রহিয়াছে এবং যেখানে বিবাহ বন্ধনটী এক্ষণকার অপেক্ষা যাহাতে দূঢ়তর হইয়া উঠে বরং ভাহারই চেফা করা আমাদিগের উচিত উক্তরূপ আইন করিলে সেখানে ঐ সকল শিধিল আচার ও প্রথার প্রশ্রায় দেওয়া হইবে। সমাজের শিক্ষিত লোকদিগের মত যাহাই হউক, দরিদ্র শ্রেণীর মধ্যে আদাল-তের বিবেচনাম্সারে স্বামী বা জীকে কারাবন্ধ করিয়া দাম্পত্যস্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির নিমিত্ত ডিক্রীজারী করা কোন পক্ষ অর্থাৎ স্বামী বা দ্রী যে অত্যাচার বলিয়া বিবেচনা করে আমাদের এরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ নাই। তাহা হইলেও আমাদের বিবেচনায় বর্জমান আইনের সংশোধন হইতে পারে। একংণ আইনে ডিক্রীদারকে ডিক্রীজারী করিবার উপায় স্বরূপ প্রতিবাদীকে কারাবদ্ধ করা হউক এরপ দাওমা করিবার ক্ষমতা দিয়াছে এবং ডিক্রীদার এরপ দাওয়া করিলে আদালতের আর ইচ্ছামত কার্য্য করিবার ক্ষমতা থাকে না, সন্মত হই-তেই इस। आग्रामिरभन विविध्यास अन्नभ मकन इस्म आमानकरक हेण्यास কার্য্য করিবার ক্ষমতা দেওয়া উচিত এবং আদালতের প্রতি অবাধ্য স্বামী বা ন্ত্রীকে কারাবদ্ধ করিতে অস্থীকার করিবার ক্ষমতা প্রদান করিয়া কিন্তা যেগুলে আদালত কারাবদ্ধ করিবার ছকুম দেন সেম্বলে আদালত ষতকাল উপযুক্ত বিবেচনা করেন কেবল ভভকালের জন্য কারাবাদের ছকুম দিভে পারিবেন আদালতের প্রতি এই ক্ষমতা প্রদান করিয়া দেওয়ানী মোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৬০ ধারায় একটি নিয়মবিধি সন্ধিবেশ করিলেই উদ্দেশ্য সাধিত হইতে পারে। কিন্তু এ প্রশ্নটীর ষে অবিলয়ে মীমাংসা করিতে হইবে কি ইহা যে অতীব প্রয়োজনীয় হইয়া পড়িয়াছে আমরা এরপ বিবেচনা করি না। এবার যখন দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধন করা আবশ্যক হইবে তখন এই প্রশ্নের মীমাংসা করা আমাদিগের অভিপ্ৰেত। অন্ততঃ যে সম্পূৰ্ণ স্বতন্ত্ৰ প্ৰশৃটি লইয়া উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আইন করিবার সময় পুর্ব্ধাক্ত বিষয় সম্বন্ধে আইন করিবার আবশ্যকতা দেখি না।

চতুর্থ নির্দারণটা বিধবা বিবাহ সম্বন্ধীয়। বিধবার বিবাহ হইবার পক্ষে এক্ষণেও যে সকল আইন ঘটিত বাধা আছে তৎসমুদ্র যাহাতে দুরাভূত হয় এই নির্দারণে তম্মিন্ত প্রার্থনা করা হইয়াছে। এই সম্বন্ধে তুইটি প্রস্তাব করা হইয়াছে। প্রথম প্রস্তাবটি এই—কোন বিধবা পুনর্বার বিবাহ করিলে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ২ ধারাহ্মসারে মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে তাঁহার আর কোন স্থার্থ থাকে না প্র ধারায় এই যে ব্যবস্থা প্রকৃতিত হইয়াছে আমাদিগকে তাহা পরিবন্তিত করিতে হইবে। যে হিন্দু বিধবা পুনর্বার বিবাহ করেন এই ধারার কার্য্য বশতঃ অনেক স্থলেই তাঁহার যে অতীব শোচনীয় অবহা ঘটিয়া থাকে তদ্বিয়ে কোন সম্দেহ নাই। নির্দারণের প্রস্তাবকত রা যথার্থই বিলিয়াছেন যে, তাঁহার অবহা যে বিধবা পুনর্বার বিবাহ না করিয়া অসতীভাবে জীবন যাপন করে তদপেক্ষাও কইকর এবং এই কারণে বড়ই দয়ার্হ। কিন্ধু আমরা কিছুতেই এই ধারাটি রদ করিতে প্রস্তুত্ত নহি। এই সম্বন্ধে দীর্ঘকাল ধরিয়া যে সকল বাদাহ্বাদ হইয়াছে তাহাতে একটি বিষয় স্পাই প্রতিপদ্ম হইয়াছে, অর্থাৎ বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে যে স্বত্ত দেওয়া হইয়াছে তাহা তাঁহাকে বিশেষ ও বাঁধাবাঁধি নির্মাধীনে ভোগ করিতে হয়। ইশ্যার

স্বামীর সম্পত্তিতে তাঁহাকে যে স্বার্থ গ্রহণ করিতে দেওয়া হয় তাহা তিনি উহার স্বাভাবিক ওয়ারীস বলিয়া কিছা তিনিয়ে প্রকারে উপযুক্ত বিবেচনা করেন সেই প্রকারে স্বাধীন ভাবে ঐ সম্পত্তি ভোগ করিতে পারিবেন এই অভিপ্রায়ে নয়, কিছু মৃত ব্যক্তির হিতার্থে অবশ্যকর্ত্ত ব্যক্তকর্জনি ধর্ম কার্য্য সম্পাদনের জন্য তাঁহাকে বিশেষভাবে দায়ী বিবেচনা করা হয় বলিয়াই তিনি ঐ স্বার্থ প্রাপ্ত হন। তিনি যদি আবার বিবাহ করিয়া অন্য এক জনের দ্বী হন তাহা হইলে ঐ সকল কার্য্য ক্রমনই সম্যকরপে সম্পাদন করিতে পারেন না। ১৮৫৬ সালের আইন সম্বন্ধে ব্যবহাপক সভায় যখন বাদাহ্বাদ হয় তখন প্রশ্নের এই ভাবটী সম্পূর্ণরূপে বিবেচিত হইয়াছিল। সর প্রীয়ৃত জেমস্কলবিল সাহেব ঐ সময়ে এসম্বন্ধে যে বক্তৃতা করেন আমি তাহা হইতে কিয়্দংশ উদ্ভূত করিয়া পাঠ করিতেছি। এ সম্বন্ধে তাহার উক্তি আমার কথা অপেক্ষা অধিকতর উপ্যোগী ও তাঁহার প্রামাণিকতা আমার অপেক্ষা অধিক এবং এ বিষয়ে তাঁহার মত আমাদিগের বিবেচনায় সারবান ও সমীচীন। কলবিল সাহেব বলিয়াছেন:—

⁶'বিধবা মৃত স্বামীর সম্পত্তিতে এইরূপে যে স্বত্ত গ্রহণ করেন তাহ: বিশেষ ভাবের স্বত্ব ও তাহা বিশেষ নিয়মাধীনে ভোগ করিতে হয়। সম্পত্তির উপর তাঁহার পূর্ণ অধিকার নাই, কারণ অতীব গুৰুতর প্রয়োজন ভিন্ন কিন্তা যাহাতে স্বামীর পারকোকিক উপকার সাধন হইতে পারে এরপ ধর্ম কার্য্য করিবার নিমিত্ত না হইলে তিনি ঐ সম্পত্তির কোন অংশ হস্তাম্ভর করিতে পারেন না। বস্তুতঃ আইনে তাঁহাকে ঐ সম্পত্তি তাঁহার আপন উপকারার্থ দেয় না. কেবল এই অভিপ্রায়ে দেয় যে, তাঁহার উপাসনা ও উৎসর্গ প্রভৃতি দ্বারা ও মৃত স্বামীর ধন ধর্মকার্য্যে ও দানাদি সংকার্য্যে ব্যয় করিলে পরলোকে ঐ মৃত স্বামীর মঙ্গল হইবে। তিনি এইরূপে যে সম্পত্তি লাভ করেন যদি এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা তাঁহাকে সেই সম্পত্তি অন্য ব্যক্তির হত্তে অর্পণ করিতে বা অন্য পরিবারেরমধ্যে লইয়া যাইতে সক্ষম করিত তাহা হইলে পাণ্ডুলিপির প্রতিবাদকারীগণ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যুক্তিযুক্ত রূপে এই বলিয়া আপত্তি করিতে পারিতেন যে বর্ত্ত মান আইন হইতে এক্ষনে অনেক সময়েই যে সকল অনিউ হয় এই পাণ্ডুলিপি ছারা সেই সকল অনিউ বদ্ধিত হইবে এবং হাদ্ধ যে নিয়মে ও যেং ট্রফের অধীনে আইনে বিধবাকে মৃত স্বামীর সম্পত্তি দিয়াছে পাণ্ডুলিপি বিধবাকে তৎসমুদয় হইতে মুক্ত করিয়া হিন্দু ব্যবস্থা শাস্ত্র ও হিন্দুদিগের মনোভাব অগ্রাহ্য করিয়া ও ডম্বিৰুদ্ধে তাঁহাকে ঐ সম্পত্তি ভোগ पिटल्टा ।"

কলবিল সাহেব যে সময়ে এই সকল কথা বলিয়াছিলেন আমার বিবেচনায় উপরিলিখিত মতটা সেই সময়ে যেরূপ সারবান ছিল এক্ষণেও সেইরূপ আছে এবং তাঁহার যে কথাগুলি আমি এইমাত্র আপনাদিগের নিকট পাঠ করিলাম তাহাতে যে সমীচীন নীতি ব্যক্ত হইয়াছে তাহা পরিত্যাগ করা আমাদিগের অভিথেত নয়।

যে বিধবারা পুনর্কার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহাদিগকে ১৮৫৬ সালের ১৫ আইনের ৬ ধারায় প্রচুর পরিমাণে রক্ষা করেনা এই কারণে বিধবার বিবাহ সম্বন্ধে যে সকল বাধা আছে বলিয়া কৰিত হয় তথ্যধ্যে দ্বিতীয় বাধাটী ঘটিয়া থাকে। 'ঐ ধারাটী এই :---

"যে হিন্দু বালিকার পূর্বেষ্ণ আর কখন বিবাহ হয় নাই তাহার বিবাহে যে সকল শব্দ উচ্চারণ করিলে, যে সকল ক্রিয়া সম্পাদন করিলে বা যে সকল নিয়ম করিলে কোন সিদ্ধ বিবাহ হইবার পক্ষে প্রচুর হয় তাহা কোন হিন্দু বিধবার বিবাহ উপলক্ষে উচ্চারিত সম্পাদিত বা ক্রত হইলে সেইরপ কার্য্য-কর হইবে এবং ঐসকল শব্দ, ক্রিয়া বা নিয়ম বিধবার বেলায় খাটে না এই হেতৃতে কোন বিবাহ অসিদ্ধ বলিয়া ব্যক্ত করা ঘাইবে না।"

বিধবার বিশহে পুরোহিতপ্রেণীর বিপক্ষতাচরণ সত্ত্বে প্ররূপ বিবাহ সম্বন্ধে সিদ্ধতা প্রদান করিয়া প্রেরপ বিবাহের ছবিধা করিয়া দেওয়াই এই ধারাটীর স্পান্ট অভিপ্রায়। প্ররূপ বলা হয় যে বিধবা বিবাহে হিন্দু পুরোহিত দিগের পোরহিত্য করিতে অস্থীকার করিবার দক্ষণ এই সকল স্থবিধা কার্য্যকর হয় নাই এবং এইরূপ প্রভাব করা হইয়াছে যে, যে বিধবারা পুনর্বার বিবাহ করিতে ইচ্ছা করেন গবন্যেন্ট আপাততঃ তাঁহাদিগের নিমিত্ত কোন রেজিন্ট্রারের সম্মুখে কোন এক প্রকার সিবিল বিবাহের বিধান করিলেও করিতে পারেন।

আমাকে বাধ্য হইয়া বলিতে হইতেছে যে যাঁহারা এইরূপ উপায়ে উক্ত বাধাটি অতিক্রম করিবার প্রস্তাব করেন তাঁহারা বিচার্য্য বিষয়টির কাঠিন্য একেবারে কম করিয়া ধরিয়াছেন। আমার কথার অর্থ বিশদ করিয়া বলিতেছি। ভারতবর্ষ সম্বন্ধীয় নানা বিষয়ের জনৈক স্থবিখ্যাত গ্রন্থকর্ত্ত্রা সম্পুতি লণ্ডনের টাইম্স সংবাদ পত্তে এই সকল বিষয়ে কএকটা প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন। লেখক প্রস্তাবিত বিষয়টীর যেরূপ বিচার করিয়াছেন আমি তাহার উল্লেখ করিব। তিনি প্রবন্ধ গুলির উপসংহার কালে আমাদিগকে এই পরামর্শ দিয়াছেন যে, বিকম্পভাবে কার্য্যকর কোন প্রকার সিবিল বিবাহের বিধান করা আমাদের উচিত নয়। হিন্দুদের মধ্যে কোন ব্যক্তি যদি ইতিপূৰ্বেই ইংরাজকৃত আইন হইতে যে সকল দেওয়ানী স্বত্ত্ব লাভ করিয়াছেন ভাহা পরিচালন করিতে ইচ্ছা করেন তবে হিন্দু ধর্মশান্তাহ্নসারে তাঁহার যে সামাজিক দণ্ড হইতে পারে আমাদের তাহা হইতে তাঁহাকে রক্ষা ক্রিবার উপায় অবলম্বন করা কর্ত্তব্য। লেখক প্রবন্ধগুলির অনেক ছলেই বিশেষ বাকপটুতা প্রকাশ করিয়া বলিয়াছেন যে এসম্বন্ধে অর্থাৎ বিধবার বিবাহাদি সম্বন্ধে হিন্দু জীলোকের এক্ষণে যে অক্ষমতা আছে তৎসমুদয়ই আমাদের আইনের দোষে ঘটিয়াছে। তিনি বলেন যে, হিন্দু জীলোকে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব ন্যায্যরূপে পরিচালন করিলে আমাদের আইনে তাহাদিগকে হিন্দু ধর্ম ব্যবস্থান্নসারে দওনীয় হইতে দেয়। লেখকের মতে রটিশ ভারতবর্ধের ব্যবস্থাপক সভা এই অনিষ্টের প্রতিকার করিতে সক্ষম এবং দ্বীলোকে ন্যায্যরূপে আপন আপন দেওয়ানী স্বত্ব পরিচালন করিলে ি হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা এক্ষণে আইনমতে ভাহাদিগের যে শান্তি বিধান করিতে পারে হিন্দু**ধর্ম** ব্যবস্থার **ঐ শান্তি দিবার ক্ষমতা** অবিলয়ে কাজ়িয়া লওয়া উচিত।

আমার বোধ হয় যে মান্যবর সভ্যগণ আমার সহিত একমত হইয়া বলিবেন যে যখন আমরা হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার কথা ও হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার শক্তি হরণ করিবার নিমিক্ত আইন করিবার কথা বলি তখন ''হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা' এই শব্দগুলির অর্থটী আমাদের পরিকাররূপে বৃঝা আবশ্যক।

স্থাের বিষয় প্রবন্ধলেখক নিজেই ঐ শব্দগুলির প্রকৃত অর্থ করিয়া দিয়াছেন। হিন্দুদের যে জাতিনিয়ম আছে তৎপ্রতি তিন দিক হইতে অর্থাৎ ধর্মের দিক, সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিক হইতে লক্ষ্য করা যাইতে পারে। ঐ নিয়মের সমাজের দিক ও ব্যবসায় বাণিজ্যের দিকের প্রতি লক্ষ্য না রাখিয়া এবং ঐ তুইটী দিক হইতে পৃথক ভাবে যে সকল ব্যবস্থা, আচার ও পদ্ধতির জটিল সমষ্টিতে হিন্দুর জয়তিনিয়মের ধর্মের দিক গঠিত হইয়াছে সেই সকলকেই " হিন্দুধর্ম ব্যবস্থা" বলা লেখকের অভিপ্রায়। স্বতরাং ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাকে যে যুদ্ধে আহ্বান করা হইতেছে সে যুদ্ধের প্রতিপক্ষ সামান্য নহেন, হিন্দুধর্মাহগত সমগ্র জাতিনিয়ম স্বরূপ শক্রর সহিত এই যুদ্ধ করিতে হইবে। বিধৰা বিবাহ প্রভৃতি বিষয় সম্বন্ধীয় এইরূপ যুদ্ধে অপরাপর কারণে আমাদের প্রবৃত্ত হইবার বাধা আছে। তাহা না থাকিলেও হিন্দুধর্ম ব্যবস্থার আদেশ সকল যে প্রকার দণ্ডবিধান দারা কার্য্যে পরিণত করা হয় তাহা বিবেচনা করিলে এযুদ্দে যে আমাদের জয়ের আশা নাই তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। ঐ দণ্ডগুলি কি [?] লেখক বলেন যে, যে পুৰুষ ও স্ত্ৰী ১৮৫৬ সালের বিবাহ বিষয়ক আইন অন্থপারে বিবাহ করিতে সাহসী হন হিন্দুধর্ম ব্যবগুঃ ঐ দম্পতির প্রতি তিন প্রকার শাস্তিবিধান করেন। প্রথমটি সামাজিক দম্পতি ও যে বন্ধুরা তাঁহাদের বিবাহে সহায়তা করিয়াছেন তাহাদিগের স্থ স্থ পরিবার ও জাতির লোকদিগের সহিত সামাজিক ও পারিবারিক সম্বন্ধ এককালে বন্ধ করিয়া দেওয়া হয়। লেখক স্পষ্টই স্বাকার করেন যে এই দভের প্রতি হস্তক্ষেপ করা রটিশ আইনের পক্ষে একপ্রকার অসম্ভব। স্থতরাং অহ্মান করিতে পারা যায় যে আমরা যে আইনই করি না কেন, এই দণ্ডটী ইহার সমস্ত বিজীষিকা সহিত প্রবল থাকিবে। বিভীষিকাগুলিও এত বেশী যে তাহা বাড়াইয়া বলা কঠিন। আবার ধর্মাহুষ্ঠান নম্বন্ধে তুইটি দণ্ড আছে। জীলোকটা যেন স্পাষ্ট পাপান্নষ্ঠানে জীবন যাপন করিতেছে এইরূপ বিবেচনা করিয়া তাহাকে নিত্য পূজাদি করিবার নিমিত্ত মন্দিরে প্রবেশ করিতে দেওয়া হয় না এবং ইহা ছাড়া দম্পতি ও তাহাদের সাহায্যকারীদিগকে জাতি চ্যুতও করা যাইতে পারে। জাতি চ্যুত করা হইলে তাহারা আপন জাতির সমস্ত **অত্ত** ও অধিকার হ**ইতে সম্পূর্ণরূপে বঞ্চিত হ**য়।

দণ্ডনীয় ব্যক্তিদিগকে এই সকল দণ্ড হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমাদিগকে অন্থ্যোধ করা হইতেছে এবং লেখক পরে যাহা বলিয়াছেন তাহা হইতে আমি এই সংগ্রহ করিয়াছি ষে, লেখকের অভিপ্রায় এই ষে দম্পতি প্রভৃতির উপর উক্ত রূপ দণ্ডবিধান করিবার চেন্টা দণ্ড বিধির আইন অন্থ্যারে দণ্ডনীয় করিয়া বর্ত্ত মান আইনের পরিবর্ত্তন করত তাঁহাদিগকে রক্ষা করা উচিত।

আমরা এই পরামর্শটি বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, প্রথমতঃ হিন্দুদের মন্দিরাদি উপাসনা স্থানে কোন ব্যক্তিকে সমাজের অন্যান্য লোকের ধর্ম হেতৃক বাধা ও আপত্তির বিরুদ্ধে বসপূর্বক প্রবেশ করিতে দিলে এমন একটি নৃতন কাণ্ড করা হইবে যাহার ফল অতিশয় গুরুতর ও যাহা করা আমাদের পক্ষে উচিত নয়। দ্বিতীয়তঃ আমাদের প্রভীতি হইয়াছে যে যত দিন সমাজে জাতিচ্যুত করিবার নিয়মটি প্রবল ও কার্য্যকর থাকিবে তত দিন আইন করিয়া ঐক্বপ বল প্রয়োগ করিবার চেন্টা সম্পূর্ণরূপে রুখা ও অকিঞ্চিৎকর হইবে। কারণ সকলেই স্থীকার করেন বে আমরা জাতিচ্যুত করা বার মির্মের প্রতি হস্তক্ষেপ করিতে অক্ষম।
সমাজে জাতিচ্যুত করা আর ধর্ম সম্বন্ধে জাতিচ্যুত করা একই জিনিস, কেবল
ছই রকম মাত্র। যত দিন এই সকল বিষয়ে হিন্দুদের মত অপরিবত্তি ত
থাকিবে ততদিন বিচারাধীন স্থলের ন্যায় সকল স্থলে ধর্ম বা সমাজ সম্বন্ধীয়
অক্ষমতা দূর করিবার চেক্টা পূর্বে হইতেই ব্যর্থ হইয়া রহিয়াছে এরপ বলা
যাইতে পারে। এ সকল বিষয়ে পরিবর্ত্তন করিতে হইলে, ঐ পরিবর্ত্তন
বাহির হইতে না হইয়া ভিতর হইতে হওয়া চাই। ঐ পরিবর্ত্তন দেশের
লোকের সাধারণ মত পরিবর্ত্তনের ফল হওয়া চাই, রটিশ গবর্ণমেন্টের
জোর করিয়া তাঁহাদের সমাজে একটা নৃতন প্রথা চালাইবার দকণ উহা না
ঘটে। আমি আক্ষাদ সহকারে বলিতেছি যে, এতদ্দেশের স্থসত্য ও লিক্ষিত
প্রোকীর লোকদের মধ্যে ইতিমধ্যেই যে এইরপ পরিবর্ত্তন সংঘটিত হইতেছে
ইহার চিক্ল দেখা যাইতেছে।

আমি যে সকল কারণের উল্লেখ করিলাম সেই সকল কারণে, যেং স্থলের কথা বলিয়াছে তত্তৎস্থলে ছাড়া পূর্কোক্ত নির্দ্ধারণগুলির প্রদর্শিত পথে অগ্রসর হইবার অন্তিপ্রায় আমাদের নাই। আমরা আপাততঃ কেবল এইরপ আইন করিবার প্রস্তাব করিতেছি যাহা ন্তন কোন অপরাধ ভ্ষিক করিবে না এবং বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিবে না। মান্যবর শীয়ত ক্ষোবল সাহেব ইহা বৃথাইয়া দিয়াছেন। যাহারা আপনাদিগকে রক্ষা করিতে অক্ষম শুদ্ধ তাহাদিগের শরীরের উপর অত্যাচার হইতে তাহাদিগকে রক্ষা করাই আমাদের উদ্দেশ্য। আমার বিশ্বাস যে দেশীয় সমাজের চেন্তাশীল লোকদের নিকট এই অত্যাচার নিন্দনীয়, আমি যতদূর অবগত আছি ইহা মোটেই ধর্মায়ুমোদিত নহে এবং ইহা রটিশ আইন অনুসারে কোন ব্যতিক্রম বা বর্জ্জিত স্থল বিনা যাবজ্জীবন কঠিন পরিশ্রম দণ্ডে দণ্ডনীয়।

আমার জরসা এই যে এইরপ সকল নিয়মও সীমা নিদ্দেশ করিয়া যে পাণ্ডলিপিখানি উপস্থিত করা হইয়াছে তাহা সর্ব্বসাধারণ কর্তৃক অমুমোদিও হইবে। আমি পাণ্ডলিপিখানিকে সভার অমুকুল বিবেচনার নিমিত্ত অপ্র করিতেছি।

ভারতবর্ষের গ্রহণ মেন্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

পালে মেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানাস্সারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিস্ভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ২৩এ জাহুয়ারি শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হউসে মন্ত্রিসভার অধিবেশন হয়।

উপাত্বত।

মহিমবর ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব, জি, সি. এম, জি, জি, এমু এস্ আই; জি, এম্ আই, ই, সভাপতি। মান্যবর বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস্. আই।

মহিমবর শ্রীযুত সেনাপতি সাহেব, বার্ট ; ভি, সি, জি, সি, বি, জি, সি, আই, ই ; আর, এ।

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরঙ্গ শার জি, টি, চেসনি সাহেব, কে. সি, বি; সি, এস, আই; সি, আই, ই, আর, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার এ, আর, স্ফোবস সাহেব কিউ, সি; কে, সি, এস, আই।

মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, হচিপ, সাহেব, সি, এস্, আই।

মান্যবর শ্রীযুত সার ডি, এম, বার্বর সাহেব কে, সি, এস্, আই।

মান্যবর শ্রীযুত সার সি, এচ. টি, ক্রুস থোয়েট সাহেব, কে, সি, এস আই।

মান্যবর শ্রীযুত খাঁ বাহাত্ব মহম্মদ আলি খাঁ।

মান্যবর শ্রীযুত সার আলেক্জাণ্ডর উইলসন সাহেব, নাইট।

মান্যবর শ্রীযুত এফ . এম, হালিডে সাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত রাওবাহাত্বর ক্লফজী লক্ষণ হলকর মহাশয় সি, আই, ই।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসাহল। সাহেব খাঁ বাহাছুর।

মান্বের শ্রীযুত এস, ডব্লিউ, বি স্ সাহেব, সি, আই, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়, নাইট।

মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ্ পি. ইবাপ্সাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত জে. নিউজেন্ট সাহেব।

মান্যবর শ্রীযুত সার এড়ু কোবল প্রস্তাব করিলেন যে ভারতবর্ধের দওবিধির আইন এবং কোজদারী মোকদমার কার্যপ্রশালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডলিপি সিলেক্ট কমিটিতে জর্পণ করা হয় এবং সিলেক্ট কমিটিতে মান্যবর শ্রীযুত হচিন্দ সাহেব, মান্যবর শ্রী বাহাত্বর শ্রীযুত মহম্মদ আলি শ্রী, মান্যবর রাও বাহাত্বর শ্রীযুত ক্লফলা লক্ষ্মণ ভ্লকর, মান্যবর শ্রীযুত বিস সাহেব, মান্যবর শ্রীযুত সার রমেশচম্প্র এবং প্রস্তাবকারী থাকেন এবং পাঁচ সপ্তাহের মধ্যে রিপোর্ট দিবার জন্য সিলেক্ট কমিটিকে উপদেশ দেওয়া হয়।

মান্যবর শ্রীযুত নবাব আসাহলা এই কথা বলিলেন :—ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইন ও ক্ষেত্রদারী মোকদ্মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের প্রস্তাবিত পাণ্ডলিপির পক্ষে আমি তুই একটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

ঢাকা ও কলিকাভার মুসলমানদিগের মধ্যে প্রধান ও পণ্ডিড লোকদিগের নিকট অন্নসন্ধান করিয়া আমার এই বিশ্বাস হইয়াছে যে প্রস্তাবিড
পাণ্ড্লিপির পক্ষেই মভাধিক্য আছে এবং পূর্বে বঙ্গের মুসলমানদিগের
মধ্যে অধিকাংশই এই পাণ্ড্লিপির অনুকূল হইবে।

আমাদের ধর্মসন্ধনীয় অধিকার ও আচার সাক্ষাৎ সন্থক্ষে নই না করিয়া বা তাহাতে সাক্ষাৎ সন্থক্ষে হস্তক্ষেণ না করিয়া পাণ্ডলিপি খানি বালিকা জীদিগকে রক্ষা করিবে ও ক্লেশ হইতে মুক্ত করিবে। এবং আমি নিঃসঙ্কোচে বলিতেছি যে ইহা অতিশয় প্রয়োজনীয় ও বাঞ্চনীয় আইন। আমাদের ধর্মমতানুসারে ঋতৃদামের পূর্বে সহবাস নিধিদ্ধ। এবং আমি যতদুর অহুসন্ধান করিয়াছি ভাষাতে জানিয়াছি যে এগার কি বার বৎসর কে সাধারণতঃ অভ্নামের কাল বলিরা এইণ করা যাইতে পারে। অবশ্যই কোন কোন হলে ঐ বয়সের পূর্কে যোবন চিছ্ন প্রকাশ পাইতে পারে।
কিন্তু সেরপ ঘটনা এত বিরল যে সে গুলিকে হিসাবের মধ্যে ধরা উচিত
কিনা ভাষা সন্দেহের হল।

আমি অবশ্যই এ কথা খীকার করি যে আমাদের মধ্যে অপ্পদংশ্যক এমন কওকগুলি লোক আছেন যাঁছারা প্রস্তাবিত সংশোধনের কথা শুনিয়া কিছু ভীত হইরাছেন। কিন্তু আমি এইরূপ বুলি যে প্রস্তাবিত সংশোধন আমাদের ধর্মসম্বন্ধীয় অধিকার ও আচারে ব্যতিক্রম ঘটাইবে ভাবিয়া ভাঁহারা তত ভীত হন নাই; এই পরিবর্ত্তনের পর এই প্রণালীর আরো এমন আইন প্রণয়ন করা হইতে পারে যদ্ধারা আমাদের ধর্মমতের আরো গুৰু-তর পরিবর্ত্তন সংঘটিত হইতে পারে এই ভাবিয়া বেশী ভীত হইয়াছেন। কিন্তু আমি আহলদ সহকারে বলিছেছি যে ব্যবস্থাপক সভার বিগত অধিবেশনে মহিমবর যে বক্তৃতা করিয়াছিলেন ভাহাতে এই ভয়ের অনেক উপশম হইয়াছে। এই সমস্ত কারণে আমি এই পাণ্ডুলিপি সমর্থন করি। প্রস্তাব ভোটে দেওয়াতে অমুমোদিত হইয়াছিল।

ভারতবযের গবন যেকট। ব্যবস্থা বিভাগ।

পালে মেন্টের আইন ২৪ ও ২৫ বিক্টোরিয়ার ৬৭ অধ্যায়ের বিধানাহ-সারে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়ার্থ সমবেত ভারতবর্ধের শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার কার্য্যের সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

১৮৯১ সালের ১৯এ মার্চ্চ শুক্রবার দিবস গবর্ণমেন্ট হোসে মজি-সভায় অধিবেশন হয়।

উপস্থিত।

মহিমবর ভারতবর্ষের শ্রীযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনরল সাহেব, জি, সি, এম, জি; জি, এম, এস, আই; জি, এম, আই, ই, সভাপতি।

মান্যবর বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, কে, সি, এস, আই।

মহিমবর শীযুত সেনাপতি সাহেব, বার্ট, বি, সি; জি, সি, বি; জি, সি, আই. ই, আর, এ!

মান্যবর শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট জেনরল সার জি, টি, চেসনি সাহেব, কে, সি, বি, সি এস আই, সি, আই, ই, আর, ই।

মান্যবর শ্রীযুত সার এ, আর, দ্বোবল সাহেব, কিউ, সি, কে, সি। এস, আই। মান্যবর শ্রীযুত পি, পি, হচিপ সাহেব, সি. এস আই।
মান্যবর শ্রীযুত সার ডি এম. বার্ব র সাহেব. কে, সি. এস আই।
মান্যবর কর্নেল শ্রীযুত আর, সি, বি, পেস্বার্টন সাহেব, আর ই।
মান্যবর শ্রীযুত এফ, এম, হালিডে সাহেব।
মান্যবর শ্রীযুত রাও বাহাত্বর ক্লফজী লক্ষ্যুণ স্লকর মহাশয় সি,
আই, ই।

মান্যবর শ্রীযুত এচ, ডবলিউ, বিলুস সাহেব, সি. আই, ই।
মান্যবর শ্রীযুত জি, এচ, পি, ইবান্স সাহেব।
মান্যবর শ্রীযুত জে, হজেট সাহেব।
মান্যবর শ্রীযুত জে, এল, মেকাই সাহেব, সি, আই, ই।
মান্যবর শ্রীযুত জে, উডবর্ণ সাহেব।
মান্যবর শ্রীযুত জিলার রাজা উদয় প্রতাপ সিংহ।

ভারতবর্ধের দণ্ড বিধির আইন ও কেজিদারী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রশালীবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি।

মান্যবর শ্রীযুত সারএণ, ক্ষোবল সাহেব প্রস্তাব করিলেম যে ভারত-বর্ষের দওবিধির আইন ও ফোজদারী মোকদমার কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ড্লিপা সম্বান্ধ সিলেক্ট কমি-টার রিপোর্ট বিচার করা হয়। তিনি এই কথা বলিলেন;—

" আমি অত্যন্ত তৃঃখিত হইয়া বলিতেছি যে আমি আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত সর রমেশচন্দ্র মিত্রের নিকট হইতে এক পত্র প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে তিনি বলেন যে তাঁহার খান্ড্যের অবস্থা এরূপ যে তিনি অদ্যকার মন্ত্রিসভার অধিবেশনে উপস্থিত হইতে পারিবেন না। যদি তাঁহার শীদ্র আরাম ইইবার সন্থাবনা থাকিত তাহা হইলে আমি মহিমবরের অহুজ্ঞান্থসারে এই পাণ্ডলিপির বিচার কিছুদিনের নিমিত্ত স্থগিত রাখিবার প্রভাব করিতায়। কিন্তু আমি জানিতে পারিয়াছি যে আমার মান্যবর বন্ধুর এই আইনের আলোচনায় আর যোগদান করিতে পারিবার কোন সন্থাবনা নাই। স্থতরাং আমি কেবল এই বলিয়া বারস্থার তৃংখ প্রকাশ করিতে পারি যে, যে প্রয়োজনীয় কথা এই আইনের বিবেচ্য তাহার বিচারে মন্ত্রিসভা তাঁহার সাহায্য পাইবেন না।

গত দশ সপ্তাহ ধরিয়া এই পাঞ্জিপি সম্বন্ধে যে বাদাহ্বাদ হইয়াছে তাহাতে অনেক হফল কলিয়াছে। এই বাদাহ্বাদ দ্বারা অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে এই কথা প্রকাশিত হইয়াছে যে এই বিধি সম্বন্ধে বাজালা দেশের বাহিরে প্রকৃতপক্ষে অত্যম্পমাত্র প্রতিকৃলতা আছে এবং বাজালা দেশের মধ্যেও প্রতিকৃলতার পরিমাণ ও গুরুত্ব যত অধিক কথিত হইয়াছে কিছুতেই তত অধিক নয় এবং পাঞ্জিপির সমর্থনকারীদিগের যুক্তি তর্কই সক্ষত্র জয়লাভ করিয়াছে। এই বাদাহ্বাদ উপলক্ষে ভারতবর্ষের সকল প্রদেশ হইতে যে প্রথা নিবারণ করা এই পাঞ্জিপির উদ্দেশ্য সেই প্রথা সম্বন্ধে অত্যন্ত দ্বাস্চ্ক মত পাওয়া গিয়াছে এবং ইহা দ্বারা প্রমাণ হইয়াছে যে ঐ প্রথা কোন কোন প্রদেশে নিঃসন্দেহরূপে প্রচলিত থাকিলেও ভদতিরিক্ত প্রদেশ সমূহে ত্তি একটা দ্বলে ভিন্ন সাধারণ্যে প্রচলিত নাই। এবং আমার মান্যবর বন্ধু প্রী সর রমেশচক্ষ যিত্র সিলেক্ট কমিটির রিপোটে যে মতভেদ সূচক

ষদ্ব্য যোগ করিয়া দিরাছেন ভাষা ছইডে বোধ হয় যে মন্ত্রিসভায় এই পাণ্ডলিপির অবভারণা কালে তিনি উহার বিৰুদ্ধে যে সকল যুক্তি প্রয়োগ করিয়াছিলেন ভাষার অধিকাংশই যে অরক্ষণীয় এবং অবশ্য পরিভ্যক্তা ভাষা তিনি বৃক্ষিতে পারিয়াছেন। তথাচ যে সকল বক্তা ও লেখক এই পাণ্ডলিপি আক্রমণ করিয়াছেন তাঁছাদের অধিকাংশই আমার মাননীয় বন্ধু প্রথমে যে হর ধরিয়াছিলেন সেই হারের অহ্সরণ করায় এবং তাঁহার নামের গোরব দার। যে সকল যুক্তি দৃটীক্বত ছইয়াছে সেই সকল যুক্তির উত্তর দেওয়া প্রাথমীয় বোধ হওয়ায় আমার মনে ছইতেছে যে আমাকে পুরাতন কথার পুনক্লেখের নিমিত্ত এবং পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে যে সকল আপত্তি করা হইয়াছে ভাষা কত অসার ও উহার বিৰুদ্ধে যে চাৎকার করা ছইয়াছে ভাষা কতদুর অন্যায় ভাষা প্রতিপন্ধ করিবার নিমিত্ত আমাকে সভায় অধিকক্ষণ বক্তা করিতে ছইবে।

পাণ্ডুলিপির অবতারণাকালে আমি উহার সম্বন্ধে বলিয়াছিলাম যে যদি রাজার হস্তক্ষেপের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হইয়া থাকে তাহা হইলে যে রক্ষার বিধান অবলম্বন করা পবর্ণমেন্টের স্পষ্ট অধিকার ও কর্ত্রব্য উহা সেইরপ একটা বিধান। আমি এই বিষয়ের এই অংশের উপর যত বিস্তারিত রপে বলিতে পারিভাম তত বিস্তারিত রপে বলি নাই ভাহার কারণ এই যে বার বৎসরের কম বয়ন্ধা বালিকারা যে পুরুষ সংসর্গে অক্ষম ও ভাহাদিগকে যে পুৰুষ সংসৰ্গে নিয়োজিত করা উচিত ন হ ইহা আমার স্বভঃসিদ্ধ বলিয়া বোধ হইয়াছিল। সর স্টুয়ার্ট বেলি রিপোর্ট করেন থে বঙ্গদেশে বিবাহের পর কিন্তু থেবিন পরিষ্টুই হওয়া দুরে থাকুক উহার সূচনারও পুর্ণে হিন্দু বালিকাদিপের অম্পাধিক পরিমাণে স্বামি সংসর্গে নিয়োজিত হওয়া সাধারণ প্রথ।। আমি সেই রিপোর্টের উপর মির্ভর করা যথেষ্ট বলিয়া বিবেচন: করিয়াছিলাম। ও ভাছাদের ঐরপ সংসর্গের যোগ্যতা বিষয়ে আমি ডাক্তার ম্যাক্লাউডের মত তুলিয়া ছিলাম। ডাক্তার ম্যাকলাউড বলেন যে জলবায়ু ও জ্বাডিগত বিভিন্নতার জন্য উচিত্মত ধরাট করিলেও সামাজিক রাভি নাতির কথ। মনে রাখিলে এদেশে রক্ষার বয়স ১০ হইতে ১২ বৎসরে বর্দ্ধিত করা যুক্তিযুক্ত ও ন্যায্য বলিয়া বোধ হইবে। এই রূপে প্রস্তাবিত আংনের আবশ্যকত। একরকম সাব্যস্ত করিয়া আমি আমার কথারি প্রতিবাদ ন। ২ওয়া পণ্যম্ভ অতিরিক্ত প্রমাণ হাতে রাধিয়াছিলাম এবং যদিও প্রতিবাদ সাক্ষাৎ সম্বন্ধে না হইয়া পরে।ক ভাবে হইয়াছে তথাপি উহার উত্তর দেওয়া আবশ্যক। ইহা কথিত হইয়াছে যে দয়ামূলক যুক্তি এন্থলে খাটেনা, হরিমাইভির ঘটনা একটা বিরল ঘটনা এবং 'এদেশে যে অনেক বালিকা ১২ বৎসরের পূর্নেবা অব্যবহিত পরে সম্ভান প্রসব করে তাহাতে স্পষ্ট প্রমাণ হয় যে পুরুষ সংস্কা ব্যাপারে নিষ্ঠ্রতা ঘটিবেই ঘটিবে এরূপ কোন কথা নাই। 'বাঞ্চালা দেলে বালিকা দ্বীর সহিত অকাল সহবাস অধিক পরিমাণে প্রচলিত, ইহা তর্কাস্বরোধে স্থাকার করিয়া আমার মান্যবর বন্ধু 🕮 সর রমেশচন্দ্র মিত্র বলেন যে তাঁহার বঙ্গদেশের হিন্দুসমাজ সম্বন্ধে যে অভিজ্ঞতা আছে তাহাতে তিনি বলিতে পারেন যে ঐ কথা ভালরপে দমর্থন করা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধু যে তাঁহার স্বদেশবাসীদিগের পক্ষে এতদুর অবমানসূচক আচারের অক্তিত্ব স্থীকারে অনিচ্ছুক হইবেন তাহা আমি ক্ঝিতে পারি এবং এ বিষয়ে তিনি যাহা বলিয়া-ছেন তাহ। স্বীকার করিতে পারিলে আমি সপ্তুষ্ট হইতাম। কিন্তু মন্ত্রিসভায়

যে সকল সরকারী কাগজ পত্র উপস্থিত করা হইয়াছে ভাহাতে যে সমস্ত ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা কিরূপ ? চট্টগ্রামের কমিশনর লায়েল সাহেব এইরূপ রিপোর্ট করেন : — "অপরিপক জীর সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস প্রথা পুর্ক वाकालात नाम এই विভाগের সর্বত্ত প্রচলিত। ইহা মুসলমানদিগের মধ্যে অপেক্ষাক্তত কম প্রচলিত, কিন্তু হিন্দুদিগের সকল জ্ঞাতি ও শ্রেণীর মধ্যে বৰলভাবে প্ৰচলিত। সংস্থারের পক্ষেই হউন বা বিপক্ষেই হউন যে কোন ব্যক্তিকে এই বিষয়ে জিজাসা করা গিয়াছে তিনিই এই কথা স্থীকার করিয়া-ছেন। " চটুগ্রাম বিভাগের একজন ডেপুটী মাজি ট্রেট বাবু নবীনচন্দ্র সেন এইরূপ লিখিয়াছেন—''আমি এই বিভাগের অধিবাসী, স্বতরাং আপনাকে নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি যে অপরিপক জীলোকের সহিত বিবাহ সূত্রে সহ-বাস প্রথা এই বিভাগের র্বসত্র প্রচলিও। ইহা জ্ঞাতি বা সম্প্রদায় বিশেষের মধ্যে অবৰুদ্ধ নহে।" নোয়াখালির মাজিকে,ট এলেন সাহেব এইরূপ রিপোর্ট করিয়াছেন:--"আমার বোধ হয় যে অপরিপঞ্ক দ্রীর সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা এই জেলার হিন্দুদিগের মধ্যে বছলভাবে প্রচলিভ'। বর্দ্ধমানের কালেক্টর দক্ত মহাশয় বলেন যে এই জেলায় অপরিপক্ত স্ত্রীর শহিত বিবাহসূত্রে সহবাস প্রথা সাধারণ্যে ও বছলভাবে প্রচলিত। এব মামার অভিজ্ঞতা হইতে বলিতে পারি যে এই প্রথা কলিকাতা ও বাঙ্গালার অন্যান্য অংশে বছলভাবে ও সাধারণ্যে প্রচলিত। রাজসাহী বিভা:গর কমিশনর লাউইস্সাহেব বলেন —''আমি জেলার কর্ত্বপক্ষ ও অন্যান্য ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, তাঁহাদের সকলেরই এই মত যে বোধ হয় জলপাই-গুড়ি জেলা ছাড়া এই বিভাগের আর সর্বাএই অপরিপঞ্জীর সহিত বিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা প্রচলিত। জনপাইগুড়ি জেলার মেচে ও এন্যান্য আদিয় অধিবাদীরা বাল্য বিবাহের পক্ষপাতী নহে এবং ঐ স্থানের মুসলমান ও রাজবংশীদিগের মধ্যে জ্রীলোকেরা চাসবাসের কর্ম্মে সহায়তা করে বলিয়া দাধারণতঃ অপেক্ষাক্বত অধিক বয়স না হইলে ভাহাদের বিবাহ হয় ন । ময়মনসিংহের কালেক্টর গুপ্ত মহাশয় বলেন—' যেবিনারছের পূর্বে বালিকার সহিভবিবাহ সূত্রে সহবাস প্রথা এই জেলায় কডক পরিমাণে প্রচলিঙ আছে : এ প্রথা স্বর্ণাধিক পরিমাণে বাঙ্গালার সকল অংশেই প্রচলিত। কিন্তু শাধারণতঃ উহা উচ্চ বর্ল অপেকা নিম্নবর্ণের হিন্দুদিগের মধ্যে অধিক প্রচলিত। ভাগলপুরের কমিশনর কুইন্ সাহেব অমুসন্ধান করিয়া রিপোর্ট করিয়াছেন যে ''অপরিপক্ক বালিকার সহিত বিবাহসূত্রে সহবাস নিম্ন শ্রেণীর হিন্দুর মধ্যে প্রায়ই ষ্টিয়া থাকে এবং মুসলমান্দ্রগের মধ্যে অপেকাক্তত ক্য পরিমাণে, ঘটিয়া থাকে। বালিকার। অল্প ব্য়সে, অনেক সময়ে রজো-দর্শনের অনেক পূর্কে, স্বামীগৃহে প্রেরিড হইয়া থাকে। সেখানে স্বামীর উপর কোন শাসন থাকেনা, স্কুতরাং দ্বী অভ্যন্ত অপ্রিপক হইলেও নিশ্চয়ই অনেক সময় ভাহার সহিত সংসর্গ ঘটিয়া খাকে।"

এই প্রমাণ অস্থীকার করিবার যে। নাই। ইছাছারা বক্লদেশে একটা ভ্যানক প্রথার বিদ্যমানতা প্রমাণ ছইতেছে। ঐ প্রথা হিম্মুশাল্প ও মহ্য্য-জাতির সাধারণ দয়ায়ভি ছারা ভুল্যন্ত্রপে নিন্দিত এবং বর্ত মান আইন ছারা উহার সম্যক প্রতিবিধান করা অসভব। স্থামী কর্ত্তক বৈবাহিক স্বত্তের ব্যবহার ক্রমে ১০ হইতে ১২ বৎসর বয়য় বালিকা লীর মৃত্যু হইয়াছে এরপ ঘটনার বিবরণে ক্রেজ্বদারী আদালতের কাগজ্পেত্র পরিপূর্ণ। এবিষয়ে

কোন ভ্রান্ত সংস্কার থাকা উচিত নহে। এইরূপ কথিত হইয়াছে যে হরি-মাইতির ঘটনা একটা বিরল ঘটনা এবং সামার মান্যবর বন্ধু বলিভেছেন 'যে পুঞ্জাহ্নপুঞ্জ অহুসন্ধানের পরও স্থামীর ন্ত্রীর উপর বলাৎকারের অপরাধে দণ্ড ছইয়াছে এরূপ একটী ঘটনাও গত ত্রিশ বৎসরের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায় নাই'৷ আযার যান্যবর বন্ধু বিশেষ বিবেচনা করিয়া শব্দ নির্বাচন করিয়াছেন, কারণ সকলম্বলে অভিযোগ হইতে দণ্ড হয় নাই এবং সকল স্থলেই বলাৎকারের অভিযোগ হয় নাই। কিন্তু যে শ্রেণীর ঘটনা দাগ আমার মতে আইনের প্রস্তাবিত পরিবর্তনের আবশ্যকতা প্রতিপন্ন হয় সেই শ্রেণীর ঘটনার সম্পূতি যে কয়েকটা উদাহরণ ঘটিয়াছে আমি ভাহার উল্লেখ করিব। রজপুরের সেশন আদালতে ১৮৯০ সালের মার্চ মাসে ধুলানাস্গা নামক একব্যক্তির নিজের দ্বীর উপর বলাৎকার অপরাধে বিচার হয়। সাফাইয়ে এই কথা বলা হয় যে বালিকা ১০ বৎসবের কম বয়ক্ষ নয়। জজুএই সাফাই মানিয়া লইয়া ছিলেন কিন্তু ডিনি বলিয়াছিলেন যে 'ইহা শতি শোচনীয় ঘটনা, বালিকা অথবা শিশু বলে যে অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন পুর্বয়স্ক ব্যক্তি, তাহার মুখে কাপড় দিয়া চীৎকার বন্ধ করিয়া তাহার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিয়াছিল। এবং ঐ ব্যক্তির কঠোর পরিশ্রমের সহিত ভিন মাস কারাদণ্ডের আদেশ প্রদান করিয়াছিলেন। ১৮৮১ সালের ডিসেম্বর যাসে হুগলিতে জমিকদীন নামক এক ব্যক্তি ভাহার দ্বী পরিজানের মৃত্যু ঘটাইবার অপরাধে অভিযুক্ত হয় এবং ম্যাজিষ্টে ট্ মল্লিক মহাশয় এই বলিয়া নালিশ ডিস্মিস্ করেন যে পরিজানের বয়স ১১ ছইতে ১২ বৎসরের মধ্যে হওয়ায় অভিযুক্ত ব্যক্তি তাহার সহিত সংসর্গ করিয়া কোন অপরাধ করে নাই এবং ত্রভাগ্যবশতঃ ঐ সংসর্গের যে ফল ঘটিয়ছে তাহার জন্য দায়ী নহে।' ১৮৮৯ সালের মে মাসে মালদহের সেশন জজের আদালতে জ্ঞানকৃত বধ নয় এরপ অপরাধযুক্ত নরহত্যার অপরাধে পাঁচু মনিম্ নামক এক ব্যক্তির বিচার হয়। ডাক্তারি সাক্ষ্যে প্রকাশ হয় যে বলপুর্বক সংসর্গকালীন বালিকার শ্বাসরোধে মৃত্যু হয়। স্বামীর বয়স ২১ বৎসর, প্লার বয়স প্রায় ১১ বৎসর। একজন এসেসর তিনি উকীল এই মত প্রকাশ করেন যে 'বালিকার স্বামী তাহার সহিত বলপূর্বক সংসর্গ করিতে চেষ্টা করার দে হঠাৎ মরিয়া গিয়াছে। তিনি আরো বলেন 'আমি তাঁহাকে (স্থামীকে) দোষী বলিয়া বিবেচনা করি না, কারণ স্থামী বলিয়া তাঁহার যে অধিকার আছে তাহা বিবেচনা করিলে তিনি যে বলপ্রয়োগ করিয়াছিলেন তাহা অতি সামান্য ও ঐ বলপ্রয়োগ দৈবাৎ ঘটিয়াছিল।' অন্য একজন এসেসর কেবল মাত্র ইঙ্গিত করেন যে 'বোধ হয় স্বামী হইতে ভিন্ন কোন ব্যক্তি ঐ কাজ করিয়া থাকিতে পারে। ঐ ব্যক্তির ছুই মাস কঠোর পরিশ্রম সহ কারাদভাজ্ঞা হয়। পরে হাই কোট ঐ দভাজ্ঞা বাড়াইয়া ২ वष्मद्र करद्रव।

আমি এই প্রকারের অনেক ঘটনার উল্লেখ করিতে পারি। ঐ সকল ঘটনা দারা হরি মাইতির ঘটনা যে একটা অসাধারণ ঘটনা নহে কেবল ইহাই প্রমাণ হয় তাহা নহে অধিকল্প ইহাও প্রমাণ হয় যে বর্ত্তমান আইন একেবারে অচল না হইলেও উহা এইরূপ নিরাশ্রয় বালিকাদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিতে পারে না। কয়েক মাস কারাদণ্ড এই প্রকার অপারাধির উপাযুক্ত শান্তি বা মন্ত্রয় জাতির উপার এরূপ অত্যাচারের গুরুত্বের লাঘ্ব

করণ বা সমর্থন করণ উদ্দেশে বৈবাহিক সম্বন্ধের উদ্লেখ করিতে দেওয়া উচিত, একথা কেহই বলিতে পারেন না।

পরপ্ত এই শ্রেণীর অপেক্ষাক্তত অল্প সংখ্যক ঘটনাই যে ক্ষেত্রিলার। ক্রাদালতে আসে এবং হাঁন্সাভালেও যে অধিক সংখ্যক আসেনা এরপ আশ্রন্ধ। করিবার অনেক কারণ আছে। কিন্তু শ্রীমতী বিবি ম্যানসেল ও অন্যান্য ব্রী চিকিৎসকেরা যে সকল ছলে অচক্ষে ১ হইতে ১২ বৎসর বয়স্ক। বালিকাদিগকে অকালসংসর্গ বশতঃ পক্ষাঘাতগ্রস্ত থঞ্জ বা অন্য প্রকারে গুঞ্জভররপে আহত হইতে বা মরিতে দেখিয়াছেন সেই সকল ঘটনার যে ভ্রাবহ তালিকা প্রেরণ করিয়াছেন সেই তালিকার প্রতি সভার মনোযোগ ভাকর্ষণ করিতে ইচ্ছা করি।

এরপ স্পায়ী সাক্ষ্য উপস্থিত থাকিতে কলিকাতার কতকগুলি দেশীয় চিকিৎসক যে বলিয়াছেন যে তাঁহারা চিকিৎসা করিতে করিতে বিবাহিতা বালিকার শারীরিক আঘাত পাওয়ার একটী ঘটনাও জানিতে পারেন নাই এ কথার সামার মতে কিছুমাএ গুৰুত্ব নাই।

এবং যে সকল হলে মৃত্যু গুৰুতর আঘাত বা দণ্ডবিধির আইন অহুসারে পুলীদের ধন্তব্য এরপ অন্য কোন প্রকার শারীরিক ক্ষতি ঘটে নাই দে সকল ওলে কি হইবে : এবং যে সকল ওলে বালিকা সন্তান প্রসব করিয়াছে ত্রপাৎ পাণ্ডলিপির বিপক্ষণণ বত্ত মান আইন যেমন আছে তেমনই থাকুক এই কথার সমর্থন বিষয়ে যে সকল ঘটনার উপার নির্ভর করে সে সকল ঘটনা ঘটিলে কি হইবে ? ডাক্তার বলাইচাঁদ সেন কলিকাতার মেডিকেল সোসাইটাতে একটা প্রবন্ধ পাঠ করেন। তাহাতে কাম্বেল মেডিকেল স্কুলের ধার্রাবিদ্যার শিক্ষক শ্রীযুক্ত ডাক্তার দয়ালচন্দ্র সোমের কথায় নির্ভর করিয়া নিদ্মলিখিত কথা উক্ত হইয়াছেঃ---১১ হইতে ১৩ বৎসর বয়ক্ষ ২১টা বালিকার প্রসব বেদনা হয়। ঐ ২১টার মধ্যে ১০টা তাঁহার (দয়াল বাবুর , নিজের তভাবধানে ও অপর ১১টা তাঁহার সাধারণ তত্তাবধানে ছিল। তাঁহাদের মধ্যে ৫ জনের স্বভাবতঃ, ৫ জনের কটে, ৫ জনের যন্ত্র সাহায্যে প্রস্ব হয় এবং ৬ জন মৃত সন্তান প্রসব করে। তিনি বলেন—" এই সমস্ত জম্পা-वसका जननोत अधिकारम्बद्ध नत्र अथम अमरवत भेत निजास मन हिन না, তাহাদের মধ্যে কেবল ত্ভজন জ্বে কফ পাইয়া ত্র্বল ও রক্তশ্ন্য হইয়াছিল। কিন্তু উহাদের মধে জনেকেরই দ্বিতীয় বা তৃতীয় প্রসবের পর নানা প্রকার পাড়ায় মৃত্যু হয়। আমি তাহাদের মধ্যে পাঁচজনকে জুর ও উদ্বাময় রোগে দীর্ঘকাল কট পাইয়া অনিটকারী রক্তশ্ন্যতা রোগে মরিতে দেখিয়াছি এবং আর হুই জনের ধক্ষ্ণারোগে মৃত্যু হয়.....। জীবিতাবগ্রায় যে সকল সভান ভূমিট হইরাছিল, তাহাদিগকে ভূমিট হইবার সময় ছোট বা অপূর্ণাবয়ব দেখায় নাই, কিন্তু ভাহাদের উত্তরকালীন পুকি তাদৃশ স, ভ,ষজনক হয় নাই। উহাদের মধ্যে একটা ধর্ফজারে, তুইটা জন্মা-ইবার পার দুই মাসের মধ্যে ক্ষয় রোগে, তুইটা ৫ মাসের মধ্যে উদরাময়ে এবং তিনটা দাঁত উঠিবার সময় জ্বর ও আক্ষেপ রোগে মরিয়া যায় অব শঊ সাতটা বড় হংয়া তুর্বল ও রোগপ্রবণ হইয়াছিল। বালিকা রক্ষাথ আরো আইনের প্রয়োজনীয়তা প্রতিপন্ন হংয়াছে একথা বোধ হয় এই সকল প্রমাণ দৃষ্টে শামার বলিবার অধিকার আছে। এ বিষয়ে খুব চূড়ান্ত প্রমাণ হয় আমি এমন কথার উল্লেখ করিতে পারিতেছি না। কিপ্ত আমি এই মন্ত্রিসভার

ভৃতপূর্ব্ব উপযুক্ত সভ্য রাজা তুর্গাচরণ লাহার মত সম্পূর্ণরূপে মহযোদন করি। তিনি বলেন:—' যদি বালিক। দ্বীদিগকে তাহাদের প্রথম স্থামিসংসর্গের ফল কি হইয়াছিল তদ্বিষয়ে পরীক্ষা করা যাইতে পারিত তাহা হইলে তাহাদের সাক্ষ্য গ্রথমেন্টের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করিবার ও এই সংক্ষার সম্পাদন করিবার পক্ষে নিশ্চয়ই চূড়াম্ভ প্রমাণ হইত।'' এ বিষয়ে ভারতবর্ধের দ্বীলোকের। কি রূপ বিবেচনা করেন তাহা আমেদাবাদ, কলিকাতা, বোম্বাই, লাছোর, পুনা, ময়মনসিংহ ও অন্যান্য স্থানের দেশীয় স্ত্রীলোকেরা মহিমবরের নিকট যে সকল আবেদন পাঠাইয়াছেন তাহা হইতে সংগ্রহ করা যাইতে পারিবে। সেই সকল অাবেদন মঞ্জিসভায় উপস্থিত করা হইয়াছে। ঐ সমস্ত আবেদনে দ্বীলোকেরা বলিয়াছেন যে " আমাদের জাতি আমাদের ব্যক্তিগত অধিকার রক্ষার নিমিত্ত কেবলমাত্র গবর্ণমেন্টের উপর নির্ভর করিতেছে এবং পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে যে আপত্তি হইয়াছে তদ্দ্বারা আমাদের জাতির ব্যক্তিগত অধিকার রক্ষা করিবার অাবশ্যকতা বিশেষরূপে প্রতিপন্ন হইয়াছে।" এই সমস্ত দ্বীলোকের অধিকাংশই নিষ্ঠাবান হিন্দুবংশোৎপন্না, এবং তাঁহাদের আবেদন যেমন অঞাহ্য করা ঘাইতে পারা যায় না দেইরূপ উহা যে সরলান্তঃকরণে ও আগ্রহের সহিত করা হইয়াছে তাহাও অস্বীকার করিতে পারা যায় না।

আমার মান্যবর বন্ধু প্রথমে একটা যুক্তির উত্থাপন করিয়াছিলেন কিন্তু এক্ষণে তাহার উপর নির্ভর করিতে তত ইচ্ছুক নন। আমি এক্ষণে সেই যুক্তি বিবেচনা করিয়া দেখিব। সে যুক্তির কথঞ্চিৎ সারবন্তা আছে। তিনি এই বলিয়া পাণ্ডুলিপির দোষ দিয়াছিলেন যে "গবর্ণমেন্ট এ পর্য্যন্ত ধর্মে হস্তক্ষেপ না করিবার যে নীতি প্রতিপালন করিয়া আসিয়াছেন এবং ১৮৫৮ সালের প্রসিদ্ধ ঘোষণাপত্র যে নীতির প্রতিভূ স্বরূপ পাণ্ড্রলিপিতে সেইনীতি পরিত্যক্ত হইতেছে। ঐ ঘোষণাপত্তো এইরূপ লিখিত আছে:—''যাঁহার। আমাদের অধীনে ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইবেন তাঁহাদিগকে আমরা বিশেষরূপে আদেশ করি,তছি যে তাঁহারা যেন আমাদের কোন প্রজার ধর্ম বিশ্বাস বা ধর্মাস্থ্রানে হস্তক্ষেপ করিতে বিরত থাকেন, বিরত না থাকিলে তাঁহারা আমাদের অত্যম্ভ বিরাগ-ভাজন হইবেন।" যদিও আমার মাননীয় বন্ধু বিশেষ বিবেচনার পর এই আপত্তি পরিত্যাগ করা উচিত বোধ করিয়াছেন তথাপি উহা এতই শুরুতর যে উহার উল্লেখ না করিয়া থাকা যায় না। আমার মান্যবর বন্ধুর আপত্তির কিছু মাত্র মূল নাই এবং অনেক বক্তামঞ্চ ও সংবাদপত্তে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের বিৰুদ্ধে কর্ত্তব্য লজ্যনের অভিযোগ সমর্থন করিবার নিমিত শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর উদার কথাগুলির যেরপ বিপরীত অর্থ করা হইয়াছে সেরপ বিপর্বাত অর্থ করা অত্যম্ভ অন্যায়। ঘোষণাপত্তের যে সকল অংশের সহিত তাঁহার তর্কের সম্বন্ধ আছে সেই সকল অংশ পাঠ করিতে যে সরলত। আবশ্যক আমার মান্যবর বৃদ্ধু যদি সেই সর্লতা সহকারে সেই সকল অংশ পাঠ করিতেন তাহা হইলে তিনি দেখিতে পাইতেন যে ঐশ্রীশ্রীমতী মহারাণী '' ইহা আমাদের রাজকীয় ইচ্ছা ও অভিপ্রায় যে কোন ব্যক্তিই তাঁহার ধর্ম ' বিশ্বাস বা ধর্মাস্ক্রীন নিবন্ধন কোনরপো আদৃত উত্যক্ত বা স্বত্চ্যুত হইবেন না. বরং সকলেই আইন দ্বারা সমভাবে ও নিরপেক্ষভাবে গক্ষিত হইবে'' এইরপ ঘোষণা করিয়াও এইরূপ আদেশ করিয়াছেন যে ''যেন সাধারণত আইন প্রণয়ন ও প্রচলনের সময় ভারতবর্ষীয়দিগের প্রাচীন অধিকার ও আচার ব্যনহারের প্রতি যথায়থ আস্থা প্রদর্শন করা হয়। । ধর্মসম্বন্ধে একেবাবে

হস্তক্ষেপ না করিবার অঞ্চীকারের যে কথা আমার মান্যবর বন্ধু কহিতেছেন ইহাতে তাহা নাই। এবং এই বিষয়ে কোন সন্দেহ করিবার অবকাশ থাকিলেও পার্লিয়ামেন্ট ভারতবর্ধের কোন্ধিল বিষয়ক আইনের ১৯ ধারায় এইরূপ ব্যবস্থা করিয়া, অর্থাৎ যে সকল আইনে প্রীশ্রীমতীমহারাণীর কোন শ্রেণীর প্রজার ধর্ম ধর্মাহন্তান এবং ধর্মসঞ্চত ব্যবহারে হস্তক্ষেপ হইতে পারে সেই সকল আইন গবর্ণর জেনরল সাহেবের পূর্কসম্মতিক্রমে কেবল এই মন্ত্রিসভায় নয় অপিচ যে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভা স্থাপিত হয় সে খানেই প্রাদেশিক মন্ত্রিসভাতেও উপন্থিত কর। যাইতে পারিবে, এইরূপ ব্যবস্থা করায় সার রমেশ চন্দ্র মিত্র মহাশয় যে অর্থ করিতে ইচ্চেক তাহার পথ একেবারেই বন্ধ করিয়া দিয়াছেন।

কিন্তু এক্ষণে জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে যে প্রাচীন ধর্ম সন্ধীয় মমুষ্ঠান ও আচারের প্রতি "যথায়থ আন্থা প্রদর্শন" এই কথার অর্থ কি 🖰 সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে ৬০ বৎসর পূর্ব্বে এই প্রদেশ্রর উত্তর দেওয়া হইয়াছিল। সত্যবটে সে সময়ে মহারাণীর ঘোষণাপত্র ছিলনা। কিপ্ত ইহা বুঝিতে হইবে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট মহারাণীর হত্তে আসিবার অনেক পূর্ব্বে ঐ গবর্ণমেন্ট এই বিষয়ে যে নিয়ম স্থাপন ও স্থীকার করিয়াছিলেন, মহারণীর ঘোষণাপতে সেই নিয়ম কেবল পুনরম্মোদিত ও দৃঢ়ীক্বত হইয়াছে। যে যুক্তি দারা এই পাওুলিপি আক্রমণ করা হইয়াছে প্রায় ঠিক সেই যুক্তি দ্বারা সহমরণ প্রথঃ নিবারণের নিন্দা করা হইয়াছিল সহমরণ প্রথা নিবারণ সম্বন্ধীয় আইন পাস হইবার পর মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত রাজার নিকট উহার বিকদ্ধে আপীল कता इहेंग्नाष्ट्रिल এবং আপीलে এই कथा वला इहेग्नाष्ट्रिल य औ आहेत्व হিন্দুদিগের অতিপ্রাচীন এবং পবিত্র সংস্কার ও আচার ব্যবহারে হস্তক্ষেপ করা হ**ইয়াছে ও সমস্ত জ্ঞাতির অকপট বিশ্বাসের বিপ**র্নীত কার্য্য কর[ু] হইয়াছে। এ কথাও বলা হইয়াছিল যে সহমরণ প্রথা সম্বন্ধে যদি কোন অত্যচার হইয়া থাকে তাহা হিন্দুদিগের মতের প্রতি যুক্তিমত আস্থা প্রদর্শন ও বর্ত্ত মান আইনের নিরপেক্ষভাবে প্রচলন দারা সম্পূর্ণরূপে নিবারণ করা যাইতে পারিবে এবং তজ্জন্য একটা অধার একেবারে লোপ করিবার আবশ্যকতা নাই। এবং একথাও বলা হইয়াছিল যে ইফটভিয়া কোম্পানির গবর্ণমেন্টের আইনের ও আচরণের এবং গ্রেটব্রিটেনের ব্যবস্থাপক সভার পূণাত আইন সমূহের মর্ম হইতে হিন্দুদিগের ধর্ম আইন এবং আচার ব্যবহার অক্ষত রাখিবার যে প্রতিজ্ঞা স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় এই আইনে সেই পবিত্র। প্রতিজ্ঞা অন্যায় রূপে অবৈধমতে এবং সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভঙ্গ করা হইয়াছে'' কোর্ট অব্ ডিরেক্টর মহোদয়গণ এই সমস্ত অভিযোগের যে উত্তর দিয়াছিলেন আমি এক্ষণে আমার মান্যবর বন্ধুর অভিযোগেরও সেই উত্তর দিতেছি। উত্তর এই—'আইন করিবার ক্ষমতা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের হন্তে অর্পিত আছে। বিলাতের ব্যবস্থাপক সভা কর্তৃক ঐ ক্ষমতা অহুমোদিত ও দৃঢ়ীক্লত হইয়াছে। **ঐ ক্ষম**তার ব্যবহারকালে ভারতব'র্বর গবর্ণমেন্ট সকল সময়েই দয়া ও ন্যায়ের সর্ব্বপ্রধান দাবীর উপর লক্ষ্য রাখিয়া দেশীয়দিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় মত ও আচার ব্যবহারের প্রতি যতদুর সম্ভব ন্যায্য আস্থা দেখা-ইয়াছেন এবং 🛊 সমস্ত ধর্মসম্বন্ধীয় মতের উপর যথাযোগ্য আস্থা প্রদর্শন করিয়া সভ্যসমাজের মূল নীতির ও সাধারণ জ্ঞান যাহা বলে তাহার বিরোধী প্রথা নিবারণ করা অসক্ষত নহে।' এই সকল সাধারণ হেভুতে এবং যে

প্রথার কথা হইতেছে উহা নিষ্ঠুর বলিয়া, এবং উহা ধর্মকার্য্য বলিয়া নহে কিন্তু সমাজের বিক্ষে ঘোরতর অপরাধ এই জন্য নিষিদ্ধ হইয়াছে বলিয়া উহা হিন্দুদিগের ধর্মশালাহ্মমাদিত কি না এ বিষয়ে সন্দেহ থাকায়, উহা অনেক শাল্পজ্ঞ হিন্দু কর্তৃক একেবারেই পাপজনক বলিয়া বিবেচিত হওয়ায়, যখন এবিষয় প্রিবি কোন্সিলের নিকট উপস্থিত করা হয় তখন প্রিবি কোন্সিল গবর্ণমেন্টের কার্য্য সমর্থন ও আবেদন অগ্রাহ্য করেন। এবং ঠিক এই সকল যুক্তি গুলিই এক্ষণে যে বিষয়ের আলোচনা হইতেছে তৎসম্বন্ধে. সম্পূর্ণরূপে খাটে।

य अर्था निवादन कर्ता এই পাঞ্চিপির উদ্দেশ্য সেই अर्था धर्म वा धर्म-সম্বন্ধীয় আচারান্থমোদিত ইহা অনেকে বলিয়াছেন। এই কথা সম্বন্ধে আমি পুর্কোক্ত কারণে বলিতে পারি যে যদি মন্ত্রিসভা এরপা বিবেচনা করেন যে দয়া ও নীতির অন্নরোধে উহা নিষেধ করা উচিত তাহা হইলে তাঁহারা ঐ যুক্তি অগ্রাহ্য করিতে পার্বেন। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে (বর্তু মান ব্যবস্থাপক সভা যে রূপে গঠিত হইয়াছে সেই রূপে বা এন্য কোন রূপে গঠিত) কোন ব্যবস্থাপক সভাই শাদ্ধীয় প্রশ্ন সম্বন্ধে প্রামাণিক মত দিবার অভিপ্রায়ে ঐ সকল প্রশ্নের সম্ভোষ জনকরপে বিচার করিতে সমর্থ নছেন এই কথা আমি মানিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু আমার ন্যায় এই সভার যে সভ্য এই বাদাহ্যাদ উপলক্ষে এ বিষয়ে যে রাশি রাশি প্রবন্ধ লিখিত হইয়াছে তাহা পাঠ করিয়াছেন তাঁহাকে নিশ্চয়ই এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে হইয়াছে যে বাজালা দেশের পণ্ডিতেরা শাল্কের যে অর্থ করিয়াছেন সে অর্থ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে গৃহীত হয় নাই এবং পাণ্ডালপির সমর্থনকারীদিগের পক্ষেই যুক্তি ও প্রমাণের আধিক্য আছে। যদি ইহা অন্যরূপও হইত এবং যদি আমি হিন্দু হইতাম তাহা হইলে আমি পণ্ডিত শশধর তর্কচুড়ামণি এবং ভিলক মহাশয়ের সহিত ঠিক হওয়া অপেকা তথ্যাপক বান্দরকর, বিচারপতি তেলাঙ এবং দেওয়ান বাহাত্ব বযুনাথ বাওএর সহিত ভুলকরা ভাল বোধ করিতাম। এবং জয়পুরের মহারাজের ন্যায় আমিও বিবেচনা করি যে যে দল আপনাদিগকে ধর্মনিষ্ঠ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন তাঁহারা যে সকল প্রাচীন ঋষির মত তুলিয়াছেন যদি সেই সকল ঋষি এক্ষণে জীবিত থাকিতেন তাহা হইলে 'তাঁহারা (মহারাজের ন্যায়) বাল্যবিবাহ ও বিবাহ কি পদার্থ এই জ্ঞানোদয়ের পূর্বের বালিকা জীর সহবাস নিবন্ধন যে অনিষ্টকর ফল ঘটিতেছে সেই সকল ফল হইতে সমাজ রক্ষা করিবার নিমিত্ত আইন করিবার দায়িত্ব আপনারা গ্রহণ করিতেন ' আমি ইহাও বিবেচনা করি যে বাঙ্গালাদেশ ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশ অপেক্ষা অধিকতর ধর্মনিষ্ঠ ও বাঙ্গালাদেশের শান্ত্রীদিগের প্রামাণ্য অন্যান্য প্রদেশের শান্ত্রীদিগের অপেক্ষা অধিক এরপ দাবীকরা নিতান্ত অন্যায়। ইহাও কোন মতে বলা যাইতে পারে না যে যে মতটী অন্য সর্ব্বত্র বৈকম্পিক বলিয়া গণ্য হয় তাহা বাঞ্চালায় প্রচলিত আছে বলিয়া সার ভূত বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে। কোন ব্যবস্থাপক সভাই এইরূপ বিভিন্ন ধর্মমতের সৃক্ষাভেদ করিতে পারেনা। কিন্তু যদি সাধারণ হিতের বিরোধী এথা সকলের যতদুর ধর্ম সম্বন্ধীয় হেতৃতে সমর্থিত করিবার চেষ্টা করা হয় ততদূর অপেক্ষাক্বত নব্য টীকাকারের মতের উপর নির্ভর করে এবং যাঁহারা হিন্দু ধর্মশাজের প্রামাণিক ব্যাখ্যাতা বলিয়া সচরাচর গণ্য হন এরূপ প্রাচীন ব্যবস্থাপকদিগের উপদেশ দ্বারা সমর্থিত না হয় তাহা

হইলে ঐ সমস্ত প্রথা নিবারণ পক্ষে ব্যবস্থাপক সভা অনেক সহায়তা প্রাপ্ত হয়।

স্তলবিশেষ উল্লেখ না করিয়া সাধারণতঃ ধর্মসম্বন্ধীয় আপত্তি সম্বন্ধে এই পর্য্যস্থ বলা গেল। এই পাণ্ডুলিপি গর্ভাধান নামক যে বিশেষ সংস্কারের উপার হস্তক্ষেপ করিবে বলা হইয়াছে তৎসন্ধে এই কথা বলা যাইতে পারে যে যে সমস্ত কাগজপত্র মন্ত্রিসভার সমূখে আনীত হইং।ছে তাহা হইতে অতি স্পষ্টভাবে প্রতীয়মান হয় যে ঐ সংস্থার বঙ্গদেশে সকলে প্রতি-পালন করেন না ও ভারতবর্ষের অন্যান্য প্রদেশেও উহা সাধারণ্যে অম্পটিভ হয় না এবং কুলীন ত্রাহ্মণের। ঐ সংক্ষার পালন করেন না বলিয়া ও অনেক পরিবারে অশ্রীলতা নিবন্ধন উহাপালিত হয় না বলিয়া এই সকল ব্যক্তিকে জাতিচ্যত হইতে বা সামাজিক বা পুরোহিতগণ প্রদত্ত কোনরূপ শাস্তি ভোগ করিতে হয় না এবং নানা কারণে উহার অহুষ্ঠান ছগিত রাখা যাইতে পারে এবং উহা পালন না করিবার প্রায়শ্চিত্ত অভি সাম্যন্য। কলিকাতা হাইকোর্টের তুইজন বিশ্বান্ বিচারপতি, ধাঁহাদিগের আমি বিশেষ আদ্ধা করিয়া থাকি, তাঁহারা বলিয়াছেন যে 'শাজোক্ত এবং বাহ্যিক প্রায়শ্চিত সামান্য হইতে পারে কিন্তু হিন্দুশাল্লাস্থ্যারে এবং সহজ্ঞান ও যুক্তি অমুসারে যথার্থ মানসিক অমুতাপ এবং আর পাপ করিব না এরপ প্রতিজ্ঞা করিসেই প্রায়শ্চিত্তের যথার্থ কল হয়। আমি বেদ্ বুঝিতে পারি যে এরপ লোক আছেন যাঁহারা ধর্মসম্বন্ধীয় কর্ত্ব্যকে সমস্ত পার্থিব আইন অপেকা শ্রেষ্ঠ বলিয়া বিবেচনা করেন, কিন্তু এক্নপ লোকের সংখ্যা অতি অণ্প। পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর যে বলিয়াছেন, শাল্পে এই নিয়মের তপালন জন্য যে শান্তির ব্যবস্থা আছে তাহা আধ্যাত্মিক ভাবের স্থতরাং সহজেই উপেক্ষিত হইতে পারে তাহা অনেকটা ঠিকু। এবং যখন গৃহ হইতে অমুপস্থিতি রূপ সামান্য উপায় দ্বারাই এই সংক্ষারের অপালন জন্য দোষ হইতে মুক্তি পাওয়া যাইতে পারে তখন অত্যম্ভ ধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তিদিগের মনেও কেমন করিয়া কর্ত্ব্য-পালন সম্বন্ধে গুৰুতর গোলযোগ উপস্থিত হইতে পারে তাহা আমি বুঝিতে পারি না।

আমার মান্যবর বন্ধু এক্ষণে যে একমাত্র কারণে এই পাণ্ডুলিপিতে আপত্তি করিতেছেন আমি এক্ষণে সেই কারণ বিবেচনা করিব। পাণ্ডুলিপির অপ্রয়োজনীয়তাই ঐ কারণ। আমি প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে একপা কোন আইনের প্রয়োজনীয়তা সমাজের অপেক্ষাক্তত ক্ষমতাশালী ব্যক্তিদিগের ঐ আইনের সহায়তা করার উপার আনেক পরিমাণে নির্ভার করে। যে সকল মাননীয় ব্যক্তি এই বলিয়া পাণ্ডুলিপিতে আপত্তি করিতেছেন যে উহা একটা সমাজ সংস্কার বিষয়ক ব্যবস্থা এবং সমস্ত সমাজ সংস্কারই আইনের সাহায্য ব্যতিরেকে সমাজের ভিতর হইতে হওয়া উচিত, তাঁহার। যদি একবার বিবেচনা করেন যে তাঁহারা যদি যথার্থই তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতির উম্বতি ইন্টা করেন তাহা হইলে এইরূপ আইন তাঁহাদের কত সহায়তা করিবে, তাহা হইলে তাঁহারা এই আইনের প্রতিবাদ না করিয়া ইহা সাদরে এইণ করিবেন এবং এক্ষণে যেমন আগ্রহ সহকারে যে যে কারণে উহা অত্যাচারের যন্ত্ররূপে পরিণত হইতে পারে তাহার সূচনা করিতেছেন সেইরূপ আগ্রহ সহকারে উহার প্রপিতালন জন্য যে সকল শুভক্তর ফলিতে পারে তাহা তাঁহাদের দেশবাদী-দিগকে বৃঝাইয়া দিবেন। যাহারা অনেক কথা কন কিন্তু কাজে কিছুই

করেন না এরূপ মিথ্যা সমাজ সংস্কারকদিগের সহিত আমার কিছুমাত সহাত্ত্তি নাই। যদি ভাঁহারা যথার্থই মনে করেন যে তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতি সকল মন্দ তাহা হইলে তাঁহারা রাজপুতানার সদারদিগের কার্য্যের অহুকরণ কৰুন ও ঐ সকল ব্লীতি নীতির সংস্কার কৰুন। বালিকাদিগকে রক্ষা করা সম্বন্ধীয় যে ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা আমি স্পাটরপে প্রমাণ করিয়াছি সেইরূপ কোন ব্যবস্থা করিবার পুর্বে যদি ব্যবস্থাপক সভাকে সমাজ সংস্কারকেরা কি করেন ইহা দেখিবার জন্য অপেক্ষা করিতে হয় তাহা হইলে বাজালা দেশের বালিকা জীদিগের ভাগ্য কথনই হুপ্রসন্ন হইবে না। আমার মান্যবর বন্ধু বলেন যে এই আইন কখনই কার্য্যে আসিবে না। তিনি এবং যাহারা তাঁহার সহায়তা করিতেছেন তাঁহারা এই আইন অহুসারে নালিশের পক্ষে ব্যাঘাত না ঘটাইয়া বরং জ্ঞাতি সম্বন্ধীয় নিয়ম ও গার্হস্থ্য রীতি নীতির ধাহাতে এরূপ পরিবর্তন হয় যে নালিশের কোন প্রয়োজন না হয় সে বিষয়ে তাঁহাদের সমস্ত ক্ষমতা প্রয়োগ করিয়া এই আইনের কার্য্যকারিতা নষ্ট করিতে পারেন। যিনি এই আইন ভঙ্গ করিবেন না তাঁহার এই আইন হইতে কোন অপকার হইবে না। কোন ব্যক্তিই ধর্ম সম্বন্ধীয় কর্তব্যাহ্নরোধে ইহা ভঙ্গ করিতে বাধ্য হইবেন না ইহা আমি প্রমাণ করিয়াছি। আর যাঁহারা এই আইন ভঙ্গ করিবেন তাঁহাদের সম্ভবত থে শাস্তি দেওয়া হইবে তাহা যে অত্যন্ত গুৰুতর হইবে এমন কথা কে বলিতে পারেন ?

হিন্দুসমাজ যে উপায়ে এই আইনের প্রতিপালন বিষয়ে বিশেষ সহায়ত। করিতে পারেন আমার মান্যবর বন্ধু তাহা দেখাইয়া দিয়াছেন। বাঙ্গালা দেশ সম্বন্ধে তিনি এইরূপ বলেন:—

"উচ্চবর্ণের লোক দিগের মধ্যে বালিকারা সচরাচর ৯ হইতে ১১ বৎসরের মধ্যে বিবাহিতা হয়। নিরুষ্ট বর্ণের লোকের মধ্যে বিবাহের বয়স আরও কম। বিবাহের পরেই বালিকারা স্থামিগৃহে গমন করে ও সেখানে সপ্তাহ বা তদধিক কাল থাকে। ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহারা সময়ে সময়ে স্থামিগৃহে গমন করে ও কিছু কালের নিমিন্ত সেখানে অবস্থিতি করে। যখন ভাহারা স্থামি গৃহে গমন করে তখন তাহারা দেশের প্রথাহ্নসারে রাত্রিতে স্থামির সহিত একত্র শয়ন করে।"

আমার মান্যবর বন্ধু ঠিক্ বলিয়াছেন যে 'এই প্রথা অত্যন্ত দোষ।বহ' এবং তিনি উহাকে এমন একটা নৈতিক দোষ বলিয়া বিবেচনা করেন যে 'এই পাণ্ডলিপি দ্বারা উহার বিশেষ কোন প্রতিবিধান হইবে না'। কিন্তু ইহা নিশ্চয় করিয়া বলা যাইতে পারে যে এই পাণ্ডলিপি আইনে পরিণত হইলে মে প্রথা পূর্কে বান্ধালা দেশে প্রচলিত ছিল এবং যাহা এখনও বিহার ও উড়িষ্যা প্রদেশে প্রচলিত আছে এবং যে প্রথা অহুসারে কোন বালিকা পুরুষসহবাসক্ষম না হওয়া পর্যন্ত স্থামি গৃহে প্রেরিত হয় না সেই প্রথা পুনর্কার প্রচলিত করিবার স্থবিধা হইবে।

এই পাণ্ড্লিপির সংশোধানার্থ যে কএকটা বিশেষ প্রস্তাব করা হইরাছে, একংগে কেবল সেইগুলি সম্বন্ধে বলিতে আমার বাকী আছে। এবং আমি প্রথমেই এই কথা বলিতে পারি যে যে সকল সংশোধনে এই পাণ্ড্লিপির মূলসূত্র তুর্বল না হয় অথচ যদ্ধারা এই আইনের সম্ভবতঃ অপকারক ভাবে প্রচলন সম্বন্ধে সাধারণের মনে যে ভয় সঞ্ধার হইয়াছে সেই ভয় নিবারণ হইতে পারে এরপ সংশোধন অমুকুল —ভাবে বিবেচনা করিতে সিলেক্ট কমিটি প্রস্তুত

এমন কি বিশেষ প্রয়াসী ছিলেন। এই সমস্ত প্রস্তাবিত সংশোধনের মধ্যে প্রথমটী এই যে ১২ বৎসর বয়সের সীমা না করিয়া উহার পরিবর্ত্তে যৌবন-প্রাপ্তি সীমা করা হয়। এবং এই প্রস্তাবের পক্ষে এই কথা বসা হয় যে প্রথমোক্ত সীমা অপেক্ষা শেষোক্ত সীমা সম্বন্ধে প্রমাণ দেওয়া অপেকাক্তত সহজ হইবে এবং শেষোক্ত সীমা নির্দেশ করিলে অপেক্ষাক্তত অধিক সংখ্যক বালিকা আইন ছারা রক্ষিত হইবে। সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যই এই সকল যুক্তি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। বয়স বিষয়ে সম্ভোষজনক সাক্ষ্য সংগ্রহ করিতে অনেকস্থলে নিশ্চয়ই কফ হইবে বটে। কিশ্ব বালিকার শারীরিক অবস্থা সম্বন্ধে মিধ্যা সাক্ষ্য প্রস্তুত করিবার লোভ তদপেকা অনেকগুণে অধিক হইবে। জয়পুরের মহারাজ ঠিকই বলিয়াছেন যে, যদিও ঐরপ বিধান করিলে পাণ্ডুলিপির বিৰুদ্ধে যে চীৎকার উত্থাপন করা হইয়াছে তাহা নিস্তব্ধ হইবে তথাপি উহাতে এই আশঙ্কা আছে যে দোষী ব্যক্তিরা আত্মরকার চৈফীয় প্রায় সকল স্থলেই যে ব্যবস্থার কথা হইতেছে ভাহার আপ্রায় লইবে।' লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর মনে করেন 'যে যৌবনের প্রথম সূচনা ঘটিয়াছে ইহা আদালতে প্রমাণ করা, আবশ্যক এই কথার বিৰুদ্ধে বিষম আপত্তি হইতে পারে।' এবং সিলেক্ট কমিটির অধিকাংশ সভ্যেরই এই মত। আমরা বাঙ্গাল দেশের গবর্ণমেন্টের কথায় নিভর্ করিয়া বলিতে পারি যে যৌবন চিহ্ন অনেক সময়ে ফুত্রিম উপায় দ্বারা উপস্থিত করা হইয়া থাকে। ময়মনসিংহের সিবিল সার্জন সার্জন-মেজর বহু মহাশয় ইণ্ডিয়ান মিরর নামক সংবাদপত্তে লিখিয়াছেন 'যে ছুর্ভাগ্য বশতঃ বাঙ্গালা দেশে অক্তত্রিম উপায়ে ঋতৃদাম প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না।' অতএব বয়সের পরিবর্তে ঘৌৰনারস্ক সামা কেমন করিয়া নির্দেশ করা ঘাইতে পারে ?

১২ বৎসর বয়সের সীমা মির্দ্ধিউ করিলে যে সকল বালিকাদিগকে রক্ষ করা প্রার্থনীয় ভাহারা সকলে যে আইনের দ্বারা রক্ষিত হইবে না ভদ্বিয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু অনেক রক্ষিত হইবে। সার্জন-মেজর গুপ্ত মহাশয়ের রিপোর্ট হইতে আমার মান্যবর বন্ধু যে সংখ্যামূলক তথ্য তুলিয়াছেন তাহা যদি নি চুলি হয় তাহা হইলে ভারতবর্ষের বালিকাগণের শতকরা ৩৯ জন বয়সের ঐ সামার মধ্যে পড়িবে, অতএব এবিষয়ে অনেক অগ্রসর হওয়া হইল। ডাক্তার জগবন্ধু বস্থ প্রভৃতি অন্যান্য ডাক্তারের কথায় বোধ হয় যে রক্ষিত বালিকার সংখ্যা আরও অধিক হইবে। বিশ্বাসযোগ্য সংখ্যামূলক তথ্যের অভাবে বয়দের যে দীমা সাধারণতঃ অহুমোদিত হইবার সম্ভাবনা আমরা সেই সীমা অবলম্বন করিতে বাধ্য হইলাম। জী যতদিন পর্য্যস্ত ১২ বৎসরের না হয় ততদিন পর্য্যন্ত ভাহাকে স্বামীর সহিত একত্রবাস করিতে না দিবার প্রথা ভারত-বর্ষের অনেকশ্বানে এবং অনেক শ্রেণীর মধ্যে প্রচলিত আছে বা প্রচলিত হইতেছে। অতএব মধ্য প্রদেশের প্রধান কমিশনর যে বলেন যে প্রস্তাবিত সংশোধন স্বারা যে বিষয়ে প্রজাদিগের নীতি আইনের নীতি অপেকা শ্রেষ্ট সেই বিষয়ে আইনের সহিত প্রজাদিগের আচারের সামঞ্জস্য সংস্থাপিত হইবে তাহা ঠিক্। এবং বার বৎসরের কম বয়স্ক ব্যক্তি কোন অপরাধ করা সম্বন্ধে সম্মতি দিতে পারে না এই যে সাধারণ আইন আছে প্রস্তাবিত সংশোধন দারা বলাৎকার বিষয়ক আইনকে সেই সাধারণ আইনের সহিত এক করাও হইতেছে।

আর একটী প্রস্তাব করা হইয়াছে। তাহা এই যে কোন স্থলেই বালিকা ব্রীর নিজের, তাহার স্বাভাবিক অভিস্তাবকের বা অন্য কোন জ্ঞাতির প্রোচনায় ভিন্ন নালিশ হইবে না। এই প্রস্তাব এছণ করিলে নিক্য়ই আইনটীর কিছুষাত্র কার্য্যকারিতা থাকিবে না, কারণ তাহা হইলে বোধ হয় যে পরিবারের সমস্ত ক্ষমতাই আহত বালিকাকে রক্ষা না করিয়া অপরাধীকে বাঁচাইবার জন্যই প্রযুক্ত হইবে।

একথাও বলা ছইয়াছে যেযখন কোন স্থামী এই (আইন অমুসারে) অপরাধ করিবেন তখন সেই অপরাধ বলাৎকার বলিয়া গণ্য হওয়া উচিত হইবে না এবং সেহলে অপেকায়ত লয়ু দণ্ড হওয়া উচিত। আমার মতে এইয়পো অপরাধের শুরুত্বের হাস করিয়া দেওয়া প্রার্থনীয় নহে। সার মেরিডিখ্ প্রেডিন বলেন "এই অপরাধ (স্থামিকত বলাৎকার) দ্বী বলিয়া দ্রীর বিরুদ্ধে অপরাধ নহে দ্রী মহ্ব্য বলিয়া তাহার বিরুদ্ধে অপরাধ।" আমারও ঐ মত। এবং যদি এই মিয়্মিতা স্থামিকত পাশ্ব ব্যবহারের অম্কুলে কোন প্রভেদ করিয়া পাঞ্সিপির বল দ্রাস করেন তাহা হইলে আমি অত্যন্ত ছু:খিত হইব। কি পরিমাণে শান্তি দেওয়া ইইবে তৎসম্বন্ধে এই বলা যায় যে উহা আদালতের বিবেচ্য। বিচারকেরা স্থলবিশেষে অবন্ধা বিবেচনা করিয়া এই পাঞ্জিপির নির্দ্ধিষ্ট সীমার মধ্যে দণ্ড প্রদান করিবেন। এবং কতকগুলি স্থলে সামান্য দণ্ড হইলেও যে হলে অপরাধের গুরুত্ব বিবেচনায় সর্ক্ষোচ্চ দণ্ড ও গুরুত্বর বলিয়া বোধ হইবে না এরপ স্থলও যে ঘটিবে তিছিয়য় কোন সন্দেহ নাই।

যদিও আমার মতে আইন হইবার পর ইহার অপব্যবহার হইবার সম্ভাবনার কথা অনেক বাড়াইয়া বলা হইয়াছে তথাপি এই আইনের সম্ভবপর অপব্যবহার নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে সিলেক্ট কমিটি যে ছুইটা অভিরিক্ত বিধানের প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা এহণ করিবার নিমিত্ত মন্ত্রিসভাকে অহুরোধ করিতে আমার কিছুমাত্র সঙ্কোচ হইতেছে না। প্রথমটা অর্থাৎ যেটাতে এ সকল স্থলে প্রথম বিচারের অধিকার জেলার মাজিট্টে এবং প্রধান প্রেসি-ডেনি যাজিট্টে টের উপর অর্পণ করা হইয়াছে, সেটী উত্তর পশ্চিম প্রদেশের লেপ্টেনেন্ট গবর্ণরের কথামত গ্রহণ করা হইয়াছে। দ্বিতীয়টী অর্থাৎ যেটার यर्थ এই যে य न क्लिक्नाती स्माकन्मगात कार्या अनामी विषयक आहत्वत ১৫৫ ধারা অহুসারে পুলিস তদন্তের ত্কুম হয় তবে উচ্চ পদস্থ পুলিস কর্মচারীরাই তাহা করিতে পারিবেন সেটা কলিকাতা হাই কোর্টের অহুমোদিত। আমার বোধ হয় যে এই আইনের কার্য্যকারিতা একেবারে নম্ট না করিয়া যে কিছু যুক্তি —যুক্ত সতর্কতা অবলম্বন করিতে পারা যায় আমরা এই আইনের প্রচলন সম্বন্ধে তৎসমস্ত অবলম্বন করিয়াছি৷ এই আইন অহুসারে অহুষ্ঠিত কার্য্য কিরূপ প্রকাশ্যভাবে করা হইবে তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, ফৌজদারী মোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩০২ ধারা অহুসারে মাজিফ্টেট উচিত বোধ করিলে জন সাধারণকে তাঁহার আদালতে আসিতে নিষেধ করিতে পারিবেন। স্বামী ও জী সম্বন্ধে যে সকল মোকদমা ঘটিবে তাহার তদন্তের অধিকার যে সকল বহুদর্শী কর্মচারীর হস্তে অর্পিত হইবে তাঁহারা যে এরপ যোকদ্দমা করিতে হইলে যেরপ সভর্কতা আবশ্যক তৎসমস্তই অবলম্বন করিবেন সে বিষয়ে নিশ্ভিত্ত থাকা যাইতে পারে।

আর একটা কথার উদ্লেশ করিতে বাকী আছে। ইহা উক্ত হইয়াছে যে যদি এই পাণ্ডলিপি পাস হয় তাহা হইলে স্ত্রীদিগকে তাহাদের ইচ্ছার বিক্দে ডাক্তার দ্বারা পরীক্ষা করা হইবে এবং এই রূপে ডাহারা লজ্জিত ও অব্যানিত হইবে। এরপ আশক্ষা করিবার কোন কারণ নাই। কলিকাতার হাই কোট মহারাণী বনাম গুরুচরণ ত্সাধের মোকদ্দমা বিচার কালে অতি স্পষ্টাক্ষরে বলিয়াছেন যে কোন আদালত বা মাজিষ্ট্রেটের কোন স্ত্রীক্ষাকরে সম্মতি ব্যতিরেকে ডাক্তার দারা তাহার পরীক্ষা করিবার ছকুম দিবার ক্ষমতা নাই এবং সম্মতি ব্যতিরেকে ডাক্তার দারা ঐরপ পরীক্ষা করাইলে তাহা অন্যায় ও বেআইনা আক্রমণ বলিয়া গণ্য ও ঐরপ আক্রমণের নিমিন্ত ক্ষতিপরণ আদায় করা ঘাইতে পারে অতএব অন্যান্য আপত্তির ন্যায় এই আপত্তিও টিকিল না।

আমার বোধ হয় আমি এক্ষণে এই পাণ্ডুলিপির পক্ষে ও বিপক্ষে যে সকল প্রধান প্রধান যুক্তি প্রয়োগ করা হইয়াছে তৎসমস্তই বিবেচনা করিয়াছি এবং বোধ হয় যে আমার আলোচনার ফল এই দাঁড়াইয়াছে। ইহা স্বীকার কর। হইয়াছে যে অকালে বেশ্যার্ত্তি ও ঋতুর পূর্কে দ্বীসহবাস, যে খানেই প্রচলিত থাকুক না কেন, উহা মহয় মাত্রেরই ও হিন্দুশাল্কের দৃষ্টিতে দ্বণাজনক এবং আইন দারা নিবারিত হওয়া উচিত। যে সমাজের সমস্ত শ্রেণীর নিমিত আমরা আইন করিতেছি সেই সমতা ভারতবর্ষীয় সমাজ এই আইন যতদূর যায় ততদূর ইহার অন্নমোদন করিতেছেন। এই আইন আরও অধিক দূর যায় ইহা অনেকের ইচ্ছা। এবং এই পাঞ্সিপির সমালোচনার কেবল এই অংশের সহিতই আমার সহায় : তি আছে। কিন্তু এই আইনামুসারে কার্য্য করা হইলে যে ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রথা অবশ্য প্রতিপাল্য নহে এবং যাহা কেবল স্থান বিশেষে এবং অংশতঃ প্রতিপালিত হইয়া থাকে দেই একটী মাত্র প্রথার উপর হস্তক্ষেপ্র হইবার সন্থাবনা আছে বলিয়া আমার মান্যবর বন্ধু এই পাণ্ডুলিপির কার্য্যকারি-ভার পক্ষে সর্বাপ্রধান বিধান লোপ করিতে এবং পাঞ্লিপির নিান্দষ্ট দও হইতে মুক্তি পাইবার অতি সহজ উপায় সংস্থাপন করিতে চাহেন। আমি বোধ করি যে ধর্মসম্বন্ধীয় কর্ডব্য বলিয়া বিশ্বাস করা যাইতে পারে এরূপ এখার উপর অযৌক্তিক আশ্বা নিবন্ধন যত না হউক স্বার্থমূলক ইন্দ্রিয়পরতা ভি^{ন্} অপর সকল বিষয়ে নির্মাম অনাস্থা নিবন্ধন ঐশ্রীমতী মহারাণীর প্রজাদিগের মধ্যে যে বহুসংখ্যক বালিকা কস্ক পাইতেছে তাহাদের হিতসাধন অভিপ্রায়ে মন্ত্রি-সভা অত্যপ্প সংখ্যক গোঁড়া ব্যক্তিদিগের এই যুক্তি অঞাহ্য করিবেন এবং সিলেক্ট কমিটি এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে আকারে রিপোর্ট করিয়াছেন পাণ্ডুলিপি সেই আকারেই পাস করিবেন।"

শ্ৰীযু ত ञ्चरक्रके मारह व **এই कशा विला**क्त :--যান্যবর উপস্থিত পাণ্ডুলিপি খানির প্রতি কেবল ভারতবর্ষের নয় ইংলভের লোকেরা ও এত বেশী মনোযোগ আক্নষ্ট হইয়াছে, এসম্বন্ধে এত বিভিন্ন প্রকার ও পরস্পার বিরোধী মত প্রকাশ করা হইয়াছে এবং মান্যবর শ্রীযুত সর এণ্ড্র ক্ষোবল সাহেব কর্ত্বক গত জাহাং ারি মামে ইহা উপস্থিত করিবার সময় হইতে এই সময় পর্য্যন্ত নেশের সক্ষত্র দেশীয় সমাজ্ঞ এত আগ্রহ সহকারে ইহার বাদা-খবাদ করিয়াছেন এমন কি ইহা স্পষ্টতঃই তাঁহাদের এরপ একটি প্রধান আলো-চনার বিষয় হইয়াছে যে আমি এই অতি গুৰুতর বিষয়ে নিঃশব্দে ভোট দিতে ইচ্ছা করি না। ব্যবস্থা<mark>পক সন্ভার অন্যান্য সন্ভ্যের ন্যায় আমিও এবিষয়ে</mark> যে বত সংখ্যক অশ্লীল ও মূণাজনক পুস্তক প্রবন্ধাদি বর্ষণ করা হইয়াছে তৎসমুদ্য পাঠ করিয়াছি এবং জামি সভ্যই বলিতেছি যে আমাকে ইতিপূর্কে জার কখন এরূপ স্বাঞ্ছিয় ও কদর্য্য বিষয় পাঠ করিতে হয় নাই। যে সকল জটিল সংস্কৃত বচনের প্রকৃত ব্যাখ্যা কি তৎসন্ধন্ধে আধুনিক প্রগাঢ় পণ্ডিত ও লব্ধপ্রতিষ্ঠ শান্তব্যবসংখ্যারা কিছুতেই এক্মও হইতে পারেন না সেই সকল সংস্কৃত বচনের

মীমাংস। করিয়া একটি ঠিক ও নিশ্চিত নিদ্ধান্তে উপস্থিত হওয়া একজন বিষয়ী লোকের প্রক্ষ অত্যন্ত কঠিন। আবার অতি প্রাচীন ঋষিগণের ও মধ্যকালের চিকিৎসা শাল্প ও ধর্মশাল্প ব্যুৎপদ্ধ প্রামাণিক ব্যক্তিদিগের মধ্যে মত বিরোধ যটিলে, বিশেষতঃ তাঁহাদিগের উক্তির মর্ম সম্বন্ধে যে ছলে সন্দেহ থাকে এবং বচন ও টীকা ও উহার অর্থ ও গুৰুত্ব সম্বন্ধে মতভেদ থাকে সে স্থলে, ঐ সক্স উক্তির যে কি পরিমাণ গুৰুত্ব আছে তাহা অবধারণ করাও সহজ নয়। পাণ্ডুলিপির দেশীয় বিপক্ষ ও সপক্ষগণের মধ্যে যে প্রধান বিষংটী লইয়া মতভেদ উপস্থিত হইয়াছে তাহা এই :--প্রাচীন হিন্দুংর্মশাল্প ও উহার নব্য টীকাকারদিগের মতে, অর্থাৎ বন্ধ শতাকী পূর্বের ভারতবর্ষীয় ভাষ্যকার দিগের মতে জ্রীর আদ্য রজোদর্শন হইলেই ভাহার সহিত স্বামীর সহবাস করা এরপ অবশ্য কর্ত্তব্য ধর্মকার্য্য বলিয়া নির্দ্ধিষ্ট হইয়াছে কি না যাহা অস-ম্পাদিত থাকি ল সাংঘাতিক পাপ হয়। এ সম্বন্ধ অনেক কথা বলা হইয়াছে ও লেখা হইয়াছে। পাঞ্লিপির বিপক্ষগণের মধ্যে অতি ভীক্ষুবুদ্দি 🕫 প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য সম্পন্ন কোন কোন ব্যক্তি অতীব স্পাই ভাষায় যে কতকগুলি বিষয়ের বর্ণনা করিয়াছেন বিশেষতঃ যাহা ধর্মামুষ্ঠান বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে এরপ একটা অনুষ্ঠানোপলকে যে সকল সংস্কারাদি সম্পাদন করিতে হয় তৎসন্থাকৈ এবং যে স্বামী হিন্দু ধর্মশাল্তের কথিত আদেশ পালন না করেন তাহার পিতৃপুরুষদিগের দণ্ড স্বরূপ যে ক্ষভোগ করিতে হয় তৎ দম্বদ্ধে যে সকল বর্ণন। করিয়।ছেন তাহা যৎপরোনাস্তি মুণা দ্ নক। কিন্ধু আমি যতদূর বিচার করিতে সক্ষম ভাহাতে আমার এই বিবেচনা হয় যে, মান্য-বর জজ্ঞীযুত তেলক, ডাক্রার বান্দারকর ও তাঁহাদের মতাবলম্বী অন্য ব্যক্তিদের ন্যায় যাঁহারা সংস্কৃত বচনের ব্যাব্যা কার্য্যে লব্ধপ্রতিষ্ঠ ও প্রাচীন গ্রন্থ সম্বন্ধে প্রামাণিক বলিয়। গণ্য তাঁহাদের দিকে যুক্তি ও প্রমাণ স্পাইই বেশি আছে। অতএব আমি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে. ন্ত্রার আদ্য রজোদর্শন হইলেই, তখন তাহার বয়স যতই হউক, শারীরিক ক্রবস্থা বিবেচনায় সে স্বামী সহবাস করিতে ও সহবাসের ফল স্বরূপ গভ**্**ধারণ করিতে সক্ষম হউক বা না হউক, হিন্দু স্বামীর পক্ষে তাহার সহিত প্রক্লুত পক্ষে সহবাস করা আবশ্যক বলিয়া হিন্দুধর্মাত্মসারে নির্দ্দিষ্ট হয় নাই। দ্রী ঋতুমতঃ হইবার পূর্বের ভাহার সহিত সহবাস যে শাল্পে বিশেষরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে ইহা নিশ্চিত। আদ্য ঋতু থৌবনাবিভাবের একটি লক্ষণ মাত্র। আদ্য ঋতুর আবিভাব হইলেই দ্বীর সহিত সহবাস শাল্পে যে কর্ত্তব্য কর্ম বলিয়া নিদিষ্ট হইয়াছে বা এরপ সহবাস সাধারণ বিধি বলিয়া গণ্য হয় ইহ! যে শাল্পের অভি-প্রায় — আমার বিবেচনায় ইহা **এ**তিপন্ন হয় নাই। ফলতঃ ইহা এতিপন্ন হইলে আশ্চর্য্যের বিষয় হইত। প্রাণীন কালে যাঁহারা এক একটি জ্ঞাতির নিমিত ব্যবস্থা প্রণয়ন করিয়াছিলেন তাঁহাদের ন্যায় হিন্দুব্যবস্থাপকেরাও জ্ঞানী ব্যক্তি ছিলেন। সাধারণতঃ পারলোক অপেক্ষা ইহলোকের সহিত অধিকতর সংশ্রিষ্ট কোন না কোন বাগুবিক ও স্বস্থাই লাভের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াই ভাঁহাদের ব্যবস্থাগুলি প্রচারিত ও সংগৃহীত হুইত এবং ঐ সকল ব্যবস্থা লোকে অবশ্য পালনীয় জ্ঞান করিবে বলিয়াই উহাতে ধর্মের দোহাই দেওয়া হইত। যাহাতে প্রজারদ্ধি হয়, লোক বলিষ্ঠ ও হছে দেহ হয়, নগর প্রভৃতি সংস্থাপনে সক্ষম হয়, দেশের ক্রষিকার্য্যের উন্নতি বিধান করিতে পারে এবং প্রয়োজন হইলে প্রত্যা-সন্ধ শত্রুর সহিত যুদ্ধ করিতে পারে এই গুলিই তাঁহাদের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যব-

স্থার উদ্দেশ্য ছিল। তাঁহারা মহাজ্ঞানী ও প্রগাঢ় ধীশক্তি সম্পন্ন ছিলেন বলিয়াই জ্ঞানিতেন যে বালক স্থামীর অপরিণত বয়ন্ধা বালিকার সহিত সহ-বাসের ব্যবস্থা দিলে অর্থাৎ যেরূপ সহবাস হইতে কেবল ছুর্বালদেছ ও দুর্বাল-মনা সন্তানই জন্মগ্রহণ করিতে পারে তদ্রপ সহবাসের ব্যবস্থা দিলে—ঐ সকল উদ্দেশ্য সাধিত হইবে না ৷ যে সকল আধুনিক টীকাকারের কেবল প্রদেশ বিশেষে সম্ভূম ও প্রতিপত্তি আছে তাঁহারা প্রাচীন ঋষিদিগের বচনের যে সকল ব্যাখ্যা করিয়াছেন আমার বিবেচনায় সে সকল ব্যাখ্যার বিশেষ গুৰুত্ব নাই। স্প্ততঃ এই সকস টীকাকার দৈব প্রতিভা সম্পন্ন ছিলেননা, ঠাহাদের এছাদিও ধর্মশাল্প নহে। সে যাহাই হউক, প্রাচীন ধর্ম শাল্প বা সামাজিক ব্যবস্থাস্থসারে অপরিপক্ক বালিকা দ্বীর সহিত ভাহার স্বামীর সহবাস নিঃসন্ধিদ্ধরেপে আদিষ্ট চইয়াছে এরপ মীমাংসা ন্যায্য হইলে ও ষে কার্য্যটী মহুষ্যজাতির বিৰুদ্ধে পাপাচরণ ও যে দ্ণাজনক অধা অভীব নীচ ও অসভ্য জাতিরই উপযুক্ত তাহা নিবারণ করিবার নিমিত্ত গবর্ণমেন্ট স্থনীতি অভ্নসারে এক্ষণে হস্তক্ষেপ করিতে বাধ্য কি না তাহা বিবেচনার বিষয় বটে। ছঃখের বিষয় এই যে ঐ প্রথাটী ভারতবর্ষের কোন কোন অংশে বিশেষতঃ বঙ্গদেশের কোন কোন স্থানে সাধারণ ভাবে প্রচলিত থাকিবার প্রমাণ পাওয়া ঘাইতেছে। যাহা স্বভাবতঃ অন্যায় ও নিষ্টুর কার্য্য তাহা ধর্মাহ্মোদিত বলিয়া আপত্তি করা হইলে ও এমন কি ষে সকল হলে ঐ রূপ আপত্তি করিলে উপস্থিত হল অপেকা অধিকতর যুক্তিযুক্ত হইতে পারিত সেই সকল স্থলেও র্টিশ গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ কার্য্য নি,ষধ করিতে পর্য্যস্ত সংকোচ বোধ করেন নাই, এবং আমি বিবেচনা করি ও আমার বিশ্বাস এই যে, অপর যে সকল প্রথা পূর্কোক্ত রূপ কার্যে র ন্যায় সর্ব্ব জাতীয় ও সক ধর্মাবলদ্বী সকল স্থবিবেচক লোকের প্রকৃতি বিৰুদ্ধ এবং যাহার উপস্থিত ও ভাব্টিল অধিকতর অনিউজনক গবর্ণমেন্ট ঐ রূপ স্থাজনক প্রথা বন্ধ করিয়া দিলে ধর্মে হস্তক্ষেপ করা হইবে এবং অতিপ্রাচীন কালে প্রণীত অনিশিত কএকটা শ'ল্পের বচনের বিৰুদ্ধাচরণ করা ছইবে আন্দোলন কারীরা এই বলিয়া চিৎকার করিতেছে বলিয়া গবণমেন্ট সেই সকল প্রধাও নিষেধ করিতে সঙ্কুচিত হইবেন না। কিন্তু পূৰ্বেই বলিয়াছি যে এই প্ৰশ্বটি এছলে উপস্থিত হয় নাই। জামি যতদুর ঝুঝিতে পারি, বিবেচনাধীন পাণ্ডুলিপি খানি হিন্দু বা মুসলমান-দিগের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার প্রতি হস্তক্ষেপ করিতেছে না এবং স্বাদ্য-রজোদর্শন হইলেই যে িন্দু শাল্পের আদেশান্নসারে তৎক্ষণাৎ জ্রীর সহিত সহবাস করিতে হইবে এই যভটি প্রমাণ ছারা প্রতিপন্ন হয় না। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ-গণের মধ্যে ধাঁহারা বলেন যে এরূপ বিষয়ে গবর্ণমেন্টের হস্তক্ষেপ করা উচিত নয় জয়পুরের মহারাজা যাহা করিয়াছেন তাঁহাদিগের অবগতির নিমিত্ত তাহার উল্লেখ করা যাইতে, পারে। জয়পুরের মহারাজা উচ্চ শ্রেণার রাজপুত ত তাঁহার বংশ বিশুদ্ধ। তিনি ভারতবর্ষের অন্তর্গত একটা প্রধান রাজ্যের হুশিক্ষিত রাজা। তিনি আদেশ প্রচার করিয়াছেন যে, তাঁহার রাজ্যের মাধ্য কোন রাজপুত বালিকার চেচ্দিবৎসর বয়সের পূর্বে বিবাহ হইবে না।

যে অনিষ্টকর প্রথাটী নিবারণাভিপ্রায়ে উপস্থিত পাণ্ডলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তাহা হইতে যে তু:ধ, ভূদ শা, যাতনা ও অন্যান্য অনিষ্ট উদ্ভূত হয় তাহা বিরত কবিবার আবশ্যকতা নাই। তাহা সকলেই অবগত আছেন। কিন্তু প্রতিবাদকারিগণ বলিতেছেন যে, প্রস্তাবিত আইনটী অনাবশ্যক, কারণ

वानिकामिटशत अधिकाः भरे वातव अत वस्त्र एंडीर्ब ब इरेटन तक खन। इस ना এবং ঋতুমতী হইবার পূর্কে সহবাস হিন্দুধর্ম শাক্ষাস্থসারে নিষিদ্ধ হইয়াছে আবার ঐ বয়সের পুর্বের অপরিপক্ষ বালিক৷ জ্বার সহিত স্বামী কর্তৃক বলা পূর্বক সহবাস ঘটনা বড়ই বিরঙ্গ এবং ঐরপ ঘটনা সম্বন্ধে বন্ত মান আইনের বিধান যথেষ্ট ও প্রচুর। একথার উত্তর এই যে যদি ও ভারতবর্ধের অন্যান্য প্রদেশে ঋতুমতী হইবার পুর্বে সহবাস করণ অত্যম্ভ বিরল ঘটনা তথাপি বঙ্গদেশে ইহা অসাধারণ ঘটনা নয়। বহু সংখ্যক ভারতব্যীয় বিলিকার বার বৎসর বয়সের পুর্বেও ঋতু হইতে আরম্ভ হয়। যদিও তখন তাহার। সম্পূর্ণরূপ শারীরিক পুষ্টিলাভ করে নাই এবং শারীরিক অবস্থা বিবেচনায় স্বামার সহিত সহবাস করিবার অযোগ্য। এরপ বালিকাদিগকে রক্ষা কর। আবশ্যক। যে সকল ছলে স্বামী কৰ্ত্তৃক বলপুৰ্ব্বক সহবাস জ্বন্য কোন হুৰ্ভাগ্য বালিকার গুৰুতর এবং সময়েং সাংঘাতিক অনিষ্ট সংঘটিত হয় ছুঃখের বিষয় এই যে, সেই সকল ছলের সংখ্যা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের ক্ষিত সংখ্যার অপেক্ষা অনেক অধিক। এবং বন্ত মান আইন যে প্রচুর বা সম্যক্রপে প্রতি_ ষেধক নয় পুর্বোক্তরূপ ঘটনা সকলই তাহার যথেষ্ট প্রমাণ। জনেকগুলি দেশীয় ও কএক জন ইউরোপীয় ডাক্তর বলিয়াছেন যে তাঁহারা যতদিন চিকিৎসা কার্য্য করিতেছেন ভাহার মধ্যে কোন বালিকালী স্বামী সহবাস হইতে আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছে এরূপ দেখেন নাই। ডাক্তারদের এই কথার উপর বিশেষ জোর দেওয়া হইতেছে। আমি এ প্রমাণের বিশেষ মূল্য আছে বলিয়া বিবেচনা করিনা। যে সকল ঘটনায় লোকে ডাক্তর ডাকে না ও চিকিৎসা করায় না পূর্ব্বোক্ত ঘটনা গুলি সেই রূপ ঘটনা। বিকলাঙ্গাক্তত্ব জীর যদিই বা চিকিৎস। করান হয় তবে সে চিকিৎসা বাটীর জী লোকের। ও প্রতিবেশিনীরাই করেন, বিষয়টী গোপন করা হয় ও তৎসম্বন্ধে উচ্চ বাচ্য করা হয় না, এবং যদি বা কোন স্থলে বালিকাটা অতি ছোট বলিয়া ও অভিরিক্ত বঙ্গপ্রয়োগ করা হইয়াছিল বলিয়া মৃত্যু সংঘটিভ হয় তাহা হইলে জ্বুর, ওলাউঠা বা হঠাৎ পড়িয়া যাও্যায় মৃত্যু হইয়াছে ৰলিয়া কথিত হইয়া থাকে। উপরিলিখিত ডাক্তারেরাত এই রূপ বলিয়াছেন, কিন্তু ভারতবর্ষের মেয়ে ডাক্তারেরা তাঁহাদের দরখাভে অন্যরূপ বিলয়াছেন।

যে রূপ বিষয় লইয়া পাণ্ডলিপিখানি প্রণীত হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে বিশেষরূপ আন্দোলন ও প্রতিবাদ হওয়া অপরিহার্য্য। প্রস্তাবিত আইনটী যে অনেক স্থানেই প্রতিকুলভাবে গ্রহণ করা হইয়াছে তাহা অস্বীকার করা যাইতে পারে না। কিন্তু সম্ভোষের কারণ এই যে, অনেক প্রতিপান্তি-শালী লোকে বিশেষতঃ বোদ্বাই প্রেসিডেশীতে অনেকেই পাণ্ডলিপির পক্ষে আছেন এবং বাঁহারা যথার্থ বিচারক্ষম তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই গবন্দেন্টের কার্য্যের সমর্থন করিতেছেন। আমার বোধ হয় যে ইহা নির্বিত্মে বলা যাইতে পারে যে পাণ্ডলিপির বিক্তমে যে সকল "বিরাট সভা" হইয়াছিল তাহাতে উপন্থিত ব্যক্তিগণের মধ্যে শতকরা নকই জন পাণ্ডলিপির বিধান সন্থম্মে বা পাণ্ডলিপির সম্ভাবিত ফলাফল সন্থম্মে পরিকার রূপ কিছুই জ্ঞানিতেন না। বোধ হয় সত্যের দিকে বিশেষ লক্ষ্য না রাখিয়া ও বজ্ঞ্জাক্টো সহকারে তাহাদিগকে বলা হইয়াছিল যে গবন্মেন্ট এমন একটি আইন করিতে উদ্যত হইয়াছেন যাহাতে তাঁহাদের গ্রহের ও গার্গঙ্গ

জাবনের পবিত্রতা ন ট করিবে। তাঁহারা ইহা শুনিয়াই এবং বিশেষ আলোচনা ব বিচার না করিয়াই তাঁহাদিগকে যেরপা ভোট দিতে বলা হইল সেইরপা শুটে দিতে এবং তাঁহাদের সন্মুখে স্বাক্ষরের নিমিন্ত যে কাগজ দেওয়া হইল সেই কাগজে স্বাক্ষর করিতে প্রস্তুত হইলেন। কিন্তু আমি আলা করি যে পাণ্ডুলিপিখানি একবার আইন হইলে পর সমস্ত আন্দোলন লাঘুই কমিয়া যাইবে, ধর্ম হানি হইল বলিয়া যে অমূলক চাৎকার করা হইতেছে তাহা লাঘুই থামিয়া যাইবে নিয়ম স্বারা সামাবর প্রস্তাবিত আইনটার উপকারিতা স্বাক্ষত হইবে এবং ক্রমেং সতা দাহ ও অন্যান্য যে সকল অসভ্য প্রথা শিক্ষাও সভ্যতার উন্ধতি সহকারে বিলুপ্ত হইয়াছে সেই সকল প্রথার নায় যে অকাল সহবাস প্রথাটী কোন স্ববিবেচক ব্যক্তিই সমর্থন করিতে পারেন না ও প্রত্যেক দয়াবতী রমণীই ম্বণা করেন তাহা বিলুপ্ত হইবে। আমি এই সকল কারণে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানির সমর্থন করিতেছি।

মান্যবর শ্রীযুত ইবান্দ সাহেব এই কথা বলিলেন :—এরূপ বিষয়ের আলোচনা করিতে না হইলেই আমি অকচিকর হইতাম। কিন্তু পাণ্ডুলিপিতে যে মূলনীতির সমাবেশ করা হইয়াছে ভাহা এত গুৰুতর এবং পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে এত আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে যে আমি কোন কথা না বলিয়া ভোট দিতে পারিতেছি না। যে সকল প্রধান প্রধান ন,তি অবলম্বন করিয়া এই প্রকৃতির আইন প্রণয়ন করা হয় আমি তাহা বিচার করিয়া দেখিব এবং তর্ক বিভর্ক হইতে যে সকল কথা উধিত হইয়াছে তন্মধ্যে কতকগুলির আমি সমালোচনা করিব। আমি প্রথমতঃ মূলনীতি সম্বন্ধে বলিব। এবং মূলনাতি সম্বন্ধে বলিতে হইলে হিন্দু বিধবাদিগের বিবাহ বিষয়ক আইনের পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বাদাস্থবাদ হইয়াছিল তাহাতে কৌন্দিলের তখন-কার আইন সদস্য ঞীযুত সার বার্ণেস পীকক সাহেব যে সকল কথা বলিয়া-ছিলেন তাহ। উদ্বত করাই সর্বাপেক্ষা ভাল। কে িসলের ক্র্য্য বিবরণী পাঠ করিয়া আমি দেখিতেছি যে ঐ বাদান্তবাদের মধ্যে শ্রীযুক্ত সার বানেস পাকক এই কথা বলিয়াছিলেন:—'আমার এই মত যে সকলেরই আপন আপন ধর্ম-বৃদ্ধি অহুসারে কার্য্য করিবার স্বাধীনতা থাকা উচিত। এবং আমি বিবেচন। করি যে যে পর্যান্ত সমাজের ভানিষ্ট ন। হয় সে পর্যান্ত প্রজাদিগকে সাক্ষাৎসম্বন্ধে দণ্ডার্ছ করিয়া কিম্বা পরোক্ষভাবে তাহাদিগের কোন অধিকার লোপ করিয়া কোন তাহাদিগের আপন আপন ধর্ম বৃদ্ধি অভ্নসারে কার্য্য করা সম্বন্ধে কথা কোন প্রকার প্রতিবন্ধক স্থক্টি করা উচিত নয়।' কথা বলিবার পর তিনি ইহাও বলিয়াছেন যে যে ছলে কোন কাৰ্য্য কিম্ব1 কোন কর্তব্য কর্মে ক্রেটি করিলে ি বিৰুদ্ধে অপারাধ ঘটে সে স্থলে গবর্ণমেন্ট সে কার্য্য বা জটি নিবা-किन्नु धर्म तक्कार्थ नियात्र । करतन ना, नगाक রণ করিয়া থাকেন। রক্ষার্থ নিবারণ করেন। ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভা কোন নীতি অব-লম্বন করিয়া সহমরণ প্রথা নিবারণ করিয়াছিলেন জীযুত সার বার্নেস পী চক এই কথার আলোচন। করিয়াছিলেন। ১৮২৯ দালের ১৭ भारत जे अथानि भारत विकत्र ७ क्लिकाती जानामंख कर्क्क मधनीय বলিয়া ব্যক্ত কর। হইয়াছিল এবং ঐ আইনটী উপস্থিত করিবার হেতু

উহার সূ[']নায় বা হেভুবাদে প্রকাশ করা হইয়াছিল। সূচনায় এই কথাছিল;—

''সহমরণ এখা বা হিন্দু বিধবাদিগকে জীবন্ত পোড়াইবার বা পুডিয়া ফেলিবার প্রথা বড়ই বীভৎস। উহা অবশ্য কর্ত্তব্য বলিয়া হিন্দু-দিগের ধর্মে কোথাও নির্দ্ধিই হয় নাই। এবং বিধবার পক্ষে সহযুতা হওয়া অপেকা বিভন্ধ ও নিভ্ত ভাবে জীবন যাত্ৰা নিৰ্ব্বাহ করাই বেশী বাঞ্চনীয় বলিয়া উপদেশ দেওয়া হইয়াছে। এবং ভারতবর্ষের সকল স্থানেই হিন্দু-দিগের মধ্যে অধিকাংশই ঐ প্রধা বক্ষা বা পালন করে না কতকগুলি বড বড় জেলায় ও এখা নাই! এবং সকলেই জানেন যে যে সকল জেলায় সর্বাপেকা অধিক সহমরণ ঘটিয়াছে তথায় অনেক ছলে এমন সকল কার্য্য করা হইয়াছে যাহা হিন্দুরা আপনারাই অতি নৃশংস বলিয়া মনে করিয়াছেন এবং যাহা তাঁহাদিকের নিকট বেমাইনী ও অসৎ বলিয়া প্রতীয়মান হই-য়াছে। ঐ সকল কার্য্য দমন বা নিবারণ করিবার অভিপ্রায়ে এ পর্য্যম্ভ যে সকল উপায় অবলম্বন করা হইয়াছে ভাষা সফল হয় নাই ৷ এবং মন্ত্রি-সভাধিষ্ঠিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাছেবের দৃঢ় ধারণা এই যে সহমরণ প্রধা একেবারে উঠাইয়া না দিলে ঐ সকল নিষ্ঠ্র কার্য্য ও একবারে বন্ধ হইবে ন।। এই সকল কথা বিবেচনা করিয়া মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিভ শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব ভারতবর্ষের রটিশ শাসন প্রণালীর একটী প্রধান সূত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া অর্থাৎ ন্যায় ও দয়াধর্মরপ সর্কোচ কর্তিরের ক্রটী না করিয়া সকল শ্রেণীর লোককে যতক্ষণ আপন আপন ধর্মসম্বন্ধীয় আচারাদি নির্কিন্দে পালন করিতে দেওয়া যাইতে পারে তত-ক্ষণ দেওয়া যাইবে, উক্ত শাসন প্রণাদীর এই প্রধান সুত্রের ব্যতিক্রম করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া এইরূপ বিবেচনা করিয়াছেন যে ইত্যাদি।

"ভাহার পর শ্রীযুভ সার বার্ণেস পীক্ক সাহেব এই কথা বলিয়াছিলেন;— 'তাহার পরে সহমরণ প্রথা উঠাইয়া দিবার ও আইন বিৰুদ্ধ করিবার অভিপ্রায়ে বিধি প্রণয়ন করা হইয়াছিল। ঐ প্রথা সমা-জের অনিষ্ঠকর ছিল। কোন বিধবার আপান স্থামীর মৃত দেহের সহিত পুডিয়া মরা বা সমাধিত্ব হওয়া অথবা কোন ব্যক্তির ভাহাকে ঐ কার্য্য করিতে সাহায্য করা সমাতের অনিষ্ট কর সন্দেহ নাই ৷ এবং সেই জন্যই ব্যবস্থাপক সভা এবিষয়ে হতুক্ষেপ করিয়া প্রথাটীকে আইনবিৰুদ্ধ বলিয়া নির্দেশ করিয়া ছিলেন।' ইহার পর এীযুত সার বার্ণেস পাকক কয়েকটা অতি প্রয়োজনীয় কথা বলিয়াছিলেন। সে কথা কয়টী এই:—' যে কার্য্য করিলে অপর লোকের কিছা সমাজের অনিষ্ট হইবে না, যদি কোন ব্যক্তি সেই কার্য্য করা আপনার অবশ্য কর্ত্বত্য বলিয়া বিশ্বাস করেন ভাছা হইলে ব্যবস্থাপক সভা তাঁহাকে সে কার্য্য করিতে নিষেধ করেন না। কিন্তু ভনি যদি নরবলি দেওয়া আপনার অবশ্য কর্ত্ত্য বলিয়া বিশ্বাস করেন তাহা হ**ইলে ব্যবস্থাপক সভা চুপ** করিয়া না থাকিয়া তাঁহাকে এই কথ বলিবেন '' যাহাতে ভোমার প্রভিবেশার অনিষ্ট হয় আমরা ভোমাকে এমন করিয়া ভোমার বিশ্বাস অহুসারে কর্য্য করিতে দিব না।", দঙ দিবার উদ্দেশ্যে আইন প্রণয়ন ক্রিতে হইলে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের যে সীমা লক্ষ্য করিয়া আইন প্রশাহন করা কপ্তব্য ১৮৫৬ সালের এই সকল নাতি বা সূত্ৰ অবলম্বৰ করিরাই জীযুত সার বার্ণেস পীকক সেই সীয নির্ফেশ করিয়া ছিলেন। আমি এইরূপ বুঝি ধে সহমরণ বিষয়ক আইনে ঐ সকল

নীতি বা সূত্র**ই অবলম্বন করা** হইয়াছিল এবং ঐ আইনের বিৰুদ্ধে প্রিবি কেণিসেরে যে আবেদন করা হইয়াছিল তাহা অগ্রাহ্য করায় ঐ সকল নীতি বা সূত্রই দৃঢ় করা হইয়াছিল। এবং আমি ইহাও বুঝি যে মহারাণীর ঘোষণাপত্ত এবং ভারতবর্ষের কৌসিল বিষয়ক আই-নের মূলে ঐ সকল নীতি বা সূত্রই আছে। মান্যবর ক্রীযুত লার এও ক্ষোবল সাহেব বলিয়াছেন যে ধর্মের নাম করিয়া শরীরে যে জাঘাত কর। হয় প্রজাদিগকে সেই আঘাত হইতে রক্ষা করিবার এবং সমা-জের অনিষ্টকর কার্য্য সকল নিবারণ করিবার গবর্ণমেন্টের যে অধিকার আছে মহারাণীর] ঘোষণাপত্তে সেই অধিকার পরিত্যাগ করা হইয়াছে ণোষণাপত্তের এরপ ব্যাখ্যা একেবারেই করা যাইতে পারে ন।। আমিত এই কথা বলি। এই বিষয় সম্বন্ধে আমি ঐ ঘোষণাপত্তের এই অর্থ করি মে উহাতে শ্রীশ্রীমতা মুমহারাণী কেবল এই কথা ব্যক্ত করিয়াছেন ফে 'গ্রাহার ইচ্ছা যে সমস্ত ধর্ম <mark>সম্বন্ধে কৈন্</mark>যুক্ত উদার্ভারক্ষা কর। হয় এব[ু] আইন প্রণানে করা আবশ্যক হইলে প্রাচীন, নীতি ও আচারের পুতি হপাষ্থ লক্ষ্য রাখা হয়। কিন্তু যদি কোন দওনীয় অপাণ্ধ করা ২ই এবং দে অপরাধ যদি ধর্মের নামে ও করা হয় ভাহা হইলে সেই অপরাধ দমন করিতে গবর্ণমেন্টকে অক্ষম করিবার ক্ষমতা শ্রীশ্রীমতীর থাকিলেও তিনি তাই। করিবেন এরপ যুক্তি কম্পনা করিতে ও পারা যায় না এবং এরপযুক্তি সম্বন্ধে আমার আর অধিক কথা বলিবার আবশ্যক নাই।

অভএব গবর্ণমেন্টের এই সকল স্পান্ট নীতি, এই সকল ক্ষমতা আছে এবং গবর্ণমেন্ট সকল গুলেই এই সকল নীতি এই সকল ক্ষমতা অনুসারে কার্য্য করিয়াছেন। এবং প্রজাগণকে রক্ষা করা আবশ্যক হইলে গবন্মেন্টের কেবল থে সকল প্রজাকে রক্ষা করিবার অবিকার আছে তাহা নয় সকল প্রজাকে রক্ষা করা গবর্ণমেন্টের কর্ত্রব্য এ কথা অন্থীকার করা যাইতে পারে ন। এবং নাবালগ ও শিশুদিগকে রক্ষা করা আবশ্যক হইলে ঐ কর্ত্রব্য কর্ম্ম যত প্রয়োজনীয় হইয়া পড়ে অন্য কোন গুলে তত হয় না। এবং আমি এই রূপ বৃথি যে নিঃসহায়া সম্পূর্ণরূপে অপরিপক্ষাব্য়াপন্ধা এবং সহবাস করিতে বাধ্য এমন বালিকা, মহুষ্য নামের যোগ্য সকল ব্যক্তিরই যভ দয়ার পারো আর কেহ তত হইতে পারে না।

এ বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। তথাপি ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট ভারতবর্ষের কোন ধর্ম ছন্দাংশেও স্পর্শ করিতে এবং তাহা কলুষিত করিতে সর্বাদাই এত অনিষ্ঠাক, এবং যে কার্য্য করিলে ভারতবর্ষীয়দিগের ধর্মজাব ও ধর্ম সম্বন্ধায় জাচার বিন্নন্ট করিবার চেন্টা করা হইল বলিয়া লোকে ভুল ব্যাখ্যা করিতে পারে এমন কি যে সকল আচার প্রক্রুত পক্ষে ধর্মমূলক নয় কেবল ধর্মমূলক বলিয়া লোকের বিশ্বাস সেই সকল আচার বিন্নন্ট করা হইল বলিয়া লোকে ভুল ব্যাখ্যা করিতে পারে সে কার্য্য করিতে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট সর্বাদাই এত অনিষ্ঠাক যে গবর্ণমেণ্ট হস্তক্ষেশ না করিলে উহার কর্ত্রব্য কর্মে স্পন্ট ক্রুটি হইবে ইহা স্পন্টরূপে সাব্যস্থ না ছইলে আমি এদেশে অনেকদিন বাস করিয়া এবং এদেশের লোকদিগের মনের ভাবগতিক সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়া যেরূপ বৃথিয়াছি তাহাতে যে আইন পুণয়ন করিবার প্রস্তাব করিলে লোকে এমন কণা বলিতে পারে যে ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার বা বিশ্বাদে হস্তক্ষেপ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন কিন্বা মূর্খ বা কুসংক্ষার সম্পন্ধ লোক দিগকে

উত্তেজিত বা বিচলিত করিতে পারা যায় আমি দে আইন প্রণয়ন করিব।র প্রস্তাব সমর্থন করিতে অতিশয় সঙ্কোচ বোধ করিতাম। কিপ্তু আমাদিগের নিকট যে রাশাক্তত প্রমাণ উপস্থিত করা হইয়াছে তদ্দুটে একথ অস্বীকার কর' অসম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে আইন প্রণয়ন কর একাস্ত আবশ্যক এরূপ অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে।

অপরিপক্ষ বালিকার সহিত সহবাস এতই মুণাজনক, সভ্যসমাজের মূল নীতির এতই বিরোধী এবং স্বয়ং বালিকাদিগের শরীরের এমনই পুর্ব্যবহার যে আমার বিবেচন। হয় যে ইহাকে মাতলামির ন্যায় একটি পাপমাএ বিবেচনা করিতে হইবে কি ক্ষুদ্র বালিকাদিগের সম্বন্ধে অতি গহিতি দণ্ডার্হ অপরাধ বলিয়া বিবেচনা করিতে হইবে তাহা তর্ক করিয়া মীমাংসা করা একেবারেই অনাবশ্যক।

এই অপারাধ, অথব এই শ্বণিত রীতি যে বছল পরিমাণে প্রচলিত তাহা পরিকার রূপে দাব স্থ করা হইয়াছে। ভিঙ্গার রাজা মহাশয় এইমাত্র ইহার যেরূপ বর্ণনা করিয়াছেন ভাহাতে ইহার যথার্থ প্রকৃতি কি এবং জ্ঞানীলোকের। ইহাকে কিরূপ ধুণার চক্ষে দেখেন ভাহা বুঝিভে পারা যায়।

তারপর একার্য্যের ফল কিরপ ইফল যে শুধু শরীরের ত্ব বহার ত। নয়। ইহা স্পাইরপে দেখান হইয়াছে যে বছসংখ্যক গুলে গুৰুতর আঘাত এবং কখন কখন মৃত্যু পর্যান্ত ঘটে; এবং অপরাপর গুলে বালিকাদিগের দেহের অভি গুৰুতর চিরপ্রায়ী অনিষ্ট হয়। শুভত্রব ও পর্যান্ত যেরপ দেখা গেল ভাহাতে নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে কোন রকম একটা আইন করা আবশ্যক।

বে কার্য্য করিলে আঘাত ঘটে এবং সম্মতি না লইয়া করিলে দণ্ডনীয় হইতে হয় সে কার্য্য সম্মতি দিবার বয়স সাধারণতঃ বার বংসর। কি**প্ন** দণ্ড-বিনির আইনে এখন এই ব্যবস্থা আছে যে বালিকাদিগকে দশবংসর বয়স প্রান্ত সহবাস হইতে রক্ষা করা যাইবে। ডাক্তারের। যে সকল কথা বলিয়া-য়াছেন তাহাতে পরিকার রূপে প্রতিপন্ন হয় যে জীলোকদিগের বয়স বার বংসরের অনেক বেশা না হইলে ভাগারা সন্তান প্রসার ও পালন প্রভৃতি কার্য্যের উপযুক্ত হয় না। কিন্তু যাহাতে প্রজাবর্ণের মনে ও আচারাদিতে আঘাত না লাগে এই অভিপ্রায়ে এবং বিষয়টী যে রকম কঠিন তাহাতে বিবে-চন। করিয়া গবর্ণমেন্ট বার বংসর বয়স নিঞ্চিট করিতে প্রভিজ্ঞ। করিয়া-ছেন। এবং বার বৎসর অপেকা কম বয়স নিদিষ্ট করা যাইতে পারে না ইগ সকলকেই মানিতে হইবে। কারণ আমি শীঘুই যে কথার আলোচনায় প্রান্ত হইব সে কথার প্রতি দৃষ্টি না করিলেও এ কথা বল। যাইতে পারে যে হিন্দু বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার বিবেচনা করিয়া যে সকল আপত্তি উত্থাপি গ্র হইতে পারে ভাহা ছাড়িয়া দিলে বার বংসর যে নিতান্ত কম বয়স বলিয়। বিবেচিত হইবে তাহা অস্বীকার করা অসম্ভব। অতএব এপর্য্যন্ত দেখ। ধাইতেছে ষে প্রভাবিত আইনের বিৰুদ্ধে কোন আপত্তি নাই! কিন্তু হিন্দু-দিগের আচারাদি হইতেই গোলযোগের উৎপত্তি হয়। ভাহাদের একটা আচার এবং ঐ আচারাহ্নসারে কভকগুলি বালিকার পাচ কি ছয় বৎসর বয়সে বিবাহ হয় এবং অধিকাংশ বালিকার আট ও এগার वर्षमद्भारत मर्था विवाह हम् । हिन्सू विवाह ७ हर्शको विवाह मर्था विख्य প্রভেদ আছে এবং সেই প্রভেদের দিকে দৃষ্টি ন। করিবার দক্ষ বিষম ভ্রান্ত সংস্কার উৎপন্ন হইয়াছে।

ইংরাজী বিবাহ ব। ইউরোপীয় বিবাহ যুবক ও যুবভীর মধ্যে হইয়। থাকে। অভএব যখন তাহাদের বিবাহ হয় তখন তাহারা সহবাসের যোগ্য হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা হয় এবং বিবাহ হইবামাত্রই ভাহারা সহবাস করিয়া থাকে। কিন্তু হিন্দুদিগের বিবাহ সম্পূর্ণ ভিন্ন রকম। হিন্দু বিবাহ বাল্য বিবাহ হইলেও উহা একটা ধর্ম সম্বন্ধীয় সংস্কার। এবং উহা দারা ে ভার্য্যাত্ত্বের স্থান্টি হয় তাহার শেষ বা বিনাশ নাই। কিন্তু উহা দারা স্থামী ও জীর মধ্যে এমন কোন সম্বন্ধ স্থাপিত হয় না যে জন্য বিবাহ হইবামাত্র উহাদিগকে সহবাস করিবার অভ্নমতি দিতেই হয়। কারণ ইহা স্প্রউই ব্যবিতে পারা যায় যে প্রকৃতির নিয়মান্স্সারে এবং হিন্দুধর্মের নিয়মান্স্সারে ও তাহাদের ঐরপ অবিলম্ব সহবাস অসম্ভব এবং বার বৎসরের দ্রীর ন্যায় অপ্পেবয়ন্ত্রা জ্রীর সহিত সেরূপ সহবাস করিবার চেষ্টা করিলে দণ্ডাই: কার্য্য কর। হয়। অতএব এ বিষয়ে মেটি কথা এই:—ইংরাজ সাইনের এই বিধান যে স্বামী স্ত্রীর উপর বলাৎকার করিতে পারে না্রু, কারণ জ্ঞী অবিলম্বে সহবাসে সন্মতি দিবে ইহা বিবাহের চুক্তিরই একটা কথা এবং সে সন্মতি স্ত্রী আর প্রত্যাহার করিতে পারে না। কিন্ধু কেংই সাহস করিয়া এমন কথা বলেন নাই যে পাঁচ বা আট বা নয় বৎসরের ক্ষুত্র হিন্দু বালিকা স্বয়ং বা ভাহার অবিভাবকদিগের দ্বারা সেরপ কোন সন্মতি দেয়। না, তাহা নয়। হিন্দু শাল্পে পরিকার ব্যবস্থা আছে যে বালিকা জা পরিপক্ষ হইবার পূর্বের স্বামী যদি ভাহার সহিত সহবাস করিবার চেষ্টা করেন তবে তাঁহার অভি ম্বণিভ অপরাধ করা হয়। এই জন্য আমাদের দণ্ডবিধির আইনে বিবাহিতা বালিকাদিগকেও দশ বৎসর পর্য্যস্ক রক্ষা করিবার বিধান সাছে। ইংরাজনিগের সংস্কার এই যে বিবাহের পরেই সহবাস করিতে হয় ਾ এবং লর্ড মেকলে ইংলডীয় আইনে পণ্ডিত ছিলেন বলিয়া দ্বীকে সহবাস হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশে কোন বিধান করিবার প্রস্তাব করেন নাই। কিন্তু তথাপি যে কারণের উল্লেখ করা হইল সেই কারণে বিবাহিতা বালিকাদিগকে ও দশবৎ-দর পর্য্যন্ত রক্ষা করিবার বিধান দ্ওবিধির আইনে ভাবিয়া চিন্তিয়া সন্ধিবেশিত কর। হইয়াছিল। আমি এই রূপ বুঝি যে বিবাহিতা বালিকাদিগকে রক্ষা করিবার যে বিধান হইয়াছে ইহাই তাহার প্রকৃত অর্থ এবং ইহাতে বুঝা যায় যে সার বার্ণেস পীকক প্রমুখ যে কমিটা দণ্ড বিধির আইনের পাণ্ডুলিপি সংশোধন করিয়াছিলেন সেই কমিটী এই বিষয়টী খুব ভাল করিয়া বিবেচন। করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন যে এ সম্বন্ধে ভারতবর্ষের অবস্থা ইংলভের অবস্থা হইতে এত ভিন্ন যে এখানে দয়া এবং ধর্ম উভয়েয়ই জন্য আমরা বালিকাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য, অর্থাৎ, বালিকাগণ পত্নী হউক আর নাই হউক আমরা ভাহাদিগকে রক্ষা করিতে বাধ্য।

অভএব এখন এইমাত্র কথা দাঁড়াইডেছে, কত বয়স নির্দেশ করা কর্ত্ব্য।
দণ্ড বিধির আইনে দশ বৎসর বয়স ধার্য্য করা হইয়াছে এবং ঐ বয়স গত
ত্রিশ বৎসর কাল ধার্য্য রহিয়াছে। কিন্তু আমাদের নিকট যে প্রমাণ উপহিত হইয়াছে তদ্দ্ টে দশ বৎসর নিতাস্ত কম বয়স বলিয়া বোধ হইতেছে
এবং থে সকল ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে তদ্দ্ারা বয়স বাড়াইয়া
অন্তত বার করা অত্যন্ত আবশ্যক বলিয়া প্রমাণ হইতেছে। ইংলভীয় আইনের উপর নির্ভর করিয়া 'বলাৎকার' শব্দ ব্যবহার করা সম্বন্ধে যে
ত্রাপত্তি করা হইতেছে তাহা আর থাকিতেছে না।

ইহার পর ধর্ম সম্বনীয় আপত্তি উণাপিত হইয়াছে। বঙ্গদেশের বৰ সংখ্যক হিন্দু বলিভেছেন যে তাঁহারা তাঁহাদের বালিকা দ্বীদিগের প্রথম রজোদর্শনোপদক্ষে ধর্মান্নসারে সহবাস করিতে বাধ্য। অন্যান্য স্থানে বেশী হিন্দুর এমত নয়। বঙ্গদেশেও এমত সর্বাত্র প্রচলিত নয়। এবং এমত ঠিক কি না একধার ঘোর বাদান্তাদ হইয়াছে। সে বাদাহবাদে কোন্ পক ঠিক এবং কোন্ পক ঠিক নয় আমি ভাছার মীমাংসায় প্রবৃত হইতে ইচ্ছা করি না। কোন লোকের আপন ধর্মশাস্ত সহল্পে যতই আন্ত সংস্কার বাকুক না, তিনি যদি সেই ধর্মপালের কোন মত বা উপদেশ বিশ্বাস করেন তাহা হইলে সেমত বা উপদেশ যতই অসঙ্গত হউক না কেন ডিনি স্বয়ং যতক্ষণ ভাহা পরিভ্যাগ না করেন ভতক্ষণ আমাদের ভাষ। তাঁহার ধর্ম বলিয়া বিবেচনা করা উচিত। এবং আমি ইং! ইচ্ছাপুর্বক মানিতে প্রস্তুত আছি। কিশ্ব ইহা পরিকার রূপে দেখা যাইতেছে যে ঐ ধর্ম সম্বন্ধীয় মতের ন্যায়সঞ্জ অর্ধ করিলে যত দুর যাওয়া যায় ততদুর গমন করিলে অতি ভয়ানক দণ্ডনীয় তুকর্ম ও উহার অহুমোদিত হইয়া পড়ে ৷ কারণ কয়েক মাসের শিশু কন্যার ঋতু হয় এবং সে ঋতু চলিতে বাকে আমরা এরূপ ঘটনার পরিকার ডাক্তারি সাক্ষ্য বা প্রমাণ পাইয়াছি। এবং যে সকল নিভাস্ত ক্ষবস্ক্ষা বালিকার যৌবনের অন্য কোন চিহ্ন প্রকাশ হয় নাই ভাহাদের কাহারো কাহারো ঋতু হইয়¹ আবার বৃদ্ধ হই গ্রাছে এবং কিছু দিন পরে আবার নিয়মিত রূপে ঋতু ছইয়াছে, এর শ ঘটনাও ঘটিয়াছে। এরপ বালিকাদিগের বয়স যদি দশ বৎসরের কম হয় এবং লোকে যাহাকে ধর্মের অস্থজ্ঞা বলে সেই ধর্মের অস্থজ্ঞা যদি না মানা যায় অর্থাৎ হিন্দুরা যাহা করিতে একা**ন্ত বাধ্য বলিয়া বাকে তাহাদিগ**কৈ যদি ভাহা করিতে এখন বিষেধ করা হয় ভাহ। হইলে এই রূপ বালিকাদিগের ঋতু হইয়াছে বলিয়া ভাহাদিগের সহিত সহবাস করিলে বর্ত্তমান আইনামুসারে দ্বীপাস্তর বাস বা দশ বৎসর কারাবাস দণ্ড ছইতে পারে। ত্রতএব এখন এই মাত্র কথা হইতে ছে যে আরে। ছুই বংশর নিষেধ করা যাইবে কি না । আরো তুই বৎসর নিষেধ করিবার একমাত্র ফল এই হইবে যে দশ ও বার বৎসরের মধ্যে যথন শভকরা আরে। অধিক সংখ্যক বালিকার ঋতু হয় তখন থে সকল লোকের ধর্মবিশ্বাস ঐ রূপ ভাছাদের মধ্যে আরো অধিক সংখ্যক ব্যক্তি আপন আপন বালিকা জীর অনিষ্ট করিয়া ঐ ধর্ম বিশ্বাস অভ্সারে কার্য করিতে পারিবে না। ইহাই এ বিষয়ের সার কথা।

যে সকল ব্যক্তি আমাদিগের ন্যায় আমী ও দ্বীর অনার্ত্রসহবাস হিন্দু লাজের অন্থ্যোদিত বলিয়া দমন করিতে ইচ্ছা করেন তাঁহারা এই প্রস্তাব করিয়াছেন যে বয়সের সীমা নির্দ্ধেশ না করিয়া প্রথম ঋতুকে সীমা বলিয়া আমাদের নির্দ্ধেশ করা কর্ত্তব্য । ধর্ম সম্বন্ধীয় খট্কাটী কাম্পনিক বলিয়া আমার বোধ হয় । তথাচ এই প্রস্তাবাহ্নসারে সীমা নির্দ্ধেশ করিয়া ঐ খট্কা নিবারণ করা সম্ভব হইলে আমি আক্ষাদ সহকারে তাহা করিতাম । কিপ্তু এই প্রস্তাবাহ্নসারে সীমা নির্দ্ধেশ করা একং কি জন্য একং বিয়া বির্দ্ধেশ করা হার অসাধ্য এবং কি জন্য অসাধ্য তাহা বৃথাও কিছু মাত্র কঠিন নয় ।

সম্বাভির বর্ষ বাড়ান ভিশ্ব দশ বৎসরের বেশী ব্য়ক্ষা বালিকাদিগকে রক্ষ করিবার আর কোন প্রকৃত উপায় নাই। কোজদারী বিচারের জন্য ব্য়স একরক্ম নিশ্চয় করিয়া ঠিক করা যায় না বলিয়া যে আপত্তি কর। হট্য়াছে তাছার কিছুমাত্র প্রকৃত সারবন্তা নাই। এদেশে বাচনিক সাক্ষ্য দারা অপর কোন বিষয় ঠিক করা যেমন কঠিন অনেক স্থলে বয়স ঠিক করাও যে তেমনি কঠিন তিনিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের আইনে বয়সের সীমার বিশুর উদাহরণ আছে। সাবালকত্বের যে সর্বলোক বিদিত ধার্য্য বয়স আছে ও থাকা আবশ্যক তাহার কথা ছাভ্রিয়া দিয়া আমি কেজিদারী আইন হইতেই গুটিকতক উদাহরণ গ্রহণ করিব। সাতবৎসরের কমবয়ক্ষ ছেলের কোন কার্য্যই দওবিধির আইনের ৮২ ধারাম্পারে অপরাধ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। এবং অপরাধ বলিয়া গণ্য হয় গ্রমন কাজ সাত বৎসরের বেশী এবং বার বৎসরের কম বয়সের ছেলে ক্রিলেশে কাজ কিরপ গণ্য হইবে ৮৩ ধারায় তাহা মীমাংসা করিবার বিধান আছে। ৩১৭ ধারায় পিতা মাতা কর্তৃক বার বৎসরের কম বয়ক্ষ ছেলে পরিত্যক্ত হওয়ার কথা আছে এবং দেই সকল পিতা মাতাকে সাতবৎসর কার বিধান,আছে।

দণ্ডবিধির আইনে যে সকল বয়সের সিমা আছে এ গুলি ভাহারই अस्तर्ज**। এবং এই সকল সীমা ধ**রিয়া সর্ব্বদাই কার্য্য করা হইতেছে। অতএব এই পাণ্ডলিপিতে যে বয়সের সীমা ধার্য্য করা হইয়াছে তৎসন্বন্ধে যে আপক্তি করা হইয়াছে ভাষা যথার্থই আশ্চর্য্য বলিয়া বোধ হয় এবং আমাদিগকে যে বলা হইয়াছে যে এদেশে বয়স ঠিক করা প্রকৃত পক্ষে অসম্ভব এবং প্রথম ঋতু হইয়াছে কি না ঠিক করা বেশি সহজ ইহাও আশ্চর্য্য বলিয়া বোধ হয়। আমি জানি যে প্রথম ঋতু হইলে দেশের অনেক স্থানে উৎসব ও সংক্ষারাদি সম্পন্ন কর! হইয়া থাকে। আমি শুনিয়াছি যে এই সকল সংস্থার অভি অশ্রীল এবং ক্রমে ক্রমে উঠিয় ধাইতেছে এবং হিন্দুদের মধ্যে সকলেই যে তাহা সম্পন্ন করে তাহা নয়। আবার যখন বিবেচনা করা থায় যে ডাক্তারেরা বলেন যে কোন কোন বালিকার নিভান্ত কম বয়দে ঋতু হয় তখন সেই সকল বালি-কার ঋতু হইয়াছে বলিয়া তাহাদিগের সহিত সহবাস আইনামুমোদিত কার্য্য বলিয়া ব্যক্ত করা একেবারেই অসম্ভব বোধ হয়। মান্যবর জ্রীযুত ভিজার রাজা বলিয়াছেন এবং আমিও বলি যে অনেক স্থলে অস্বাভাবিক রূপে ঋতৃ উত্তেজিত হয় এবং অন্যান্য স্থলে যে রক্তরক্ষণ হয় তাহা প্রকৃত ঋতু নয় যোনিদ্বার ছিন্ন হওয়ার ফল মাত্র, অর্থাৎ যে দণ্ডনীয় কার্য্য দমন করিতে আমর। প্রয়াসী হইয়াছি তাহারই ফল মাত্র।তাহা ছাড়া,ইহাও অতি স্থস্পট্ট প্রতীয়মান কথা যে অনেকস্থলে প্রথম ঋতু যোবনোদ্ধামের একটা চিক্ন মাত্র এবং যে সময়ে সহবাস করিলে দোষ হইতে পারে না ভাহার নির্দ্দেশক চিচ্ছ বলিয়া বিবেচনা করা ঘাইতে পারে না। আবার প্রধম ঋতু হইয়াছে বলিয়া প্রত্যেক মোকদ্দমা-তেই জবাব দেওয়া হইবে এবং সেই জবাব সমর্থনার্থ বাচনিক সাক্ষ্য উপস্থিত করা হইবে ৷ বালিকার সম্মতি ব্যতীত ডাক্তারের দ্বারা তাহার পরাক্ষা ংইতে পারিবে না। অতএব জবাব ঠিক কি না তাহা অবধারিত করিবার ভাল উপায় থাকিবে না। অভিযুক্ত ব্যক্তি নানা কুৎসিৎ কথা সম্বন্ধে আপন পরিবারের স্ত্রীলোকদিগের সাক্ষ্য গ্রহণ করাইতে পারিবে। এবং ভাহাকে অপুরাধী সাব্যস্থ করা অতি কঠিন ও অনিশ্চিত হইবে এবং মহা কেলেঙ্কার হইবে। এরূপ খনে এই প্রস্তাব গ্রাহ্য করা অসম্ভব এবং হয় এই সকল ক্ষুদ্র বালিকাকে রক্ষ, করিবার অভিপ্রায় পরিত্যাগ করা নয় ধর্ম সম্বন্ধীয় খুক্তি জ্ঞান্ত্য কর ইহা ভিন্ন মহিমব্বের উপায়ান্তর নাই। এবং চুপ করিয়া

বসিয়া থাকা এবং শিক্ষা ও সময় যে পর্যান্ত লোকের চরিত্র পরিবর্ত ন না করে সে পর্যান্ত নানাদিক হইতে প্রাপ্ত পরামর্শাল্পারে অপেক্ষা করা ভারত-বর্ষের গবর্ণমেন্টের পক্ষে খুব সহজ্ঞাই হইবে।

সহমরণ পূথা উঠাইয়া দেওয়া সহ্বন্ধে ঠিক এই যুক্তিই প্রয়োগ করা হইয়াছিল এবং সেই জন্যই লও আম হার্ট যে পাঁচবৎ সর গবর্ণর জেনরল ছিলেন সে পাঁচ বৎসর তিনি ঐ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করেন নাই। ইটইণ্ডিয়া কোম্পানির শাসনের ইতিহাস নামক কে সাহেবের প্রান্থের ৫৩১ পৃষ্ঠায় লেংশু আছে যে ১৮১৯ সাল হইতে বাজালার রিটরণে দেখা যায় যে ৫৬০টী সহমরণ রিপোট করা হইয়াছিল এবং ঐ ৫৬০টীর মধ্যে ৪২১টী এক কলিকাতা ডিবিজান বা বিভাগেই ঘটয়াছিল। কিন্তু যদিও ১৮১১ সালে ঐ রূপ ঘটয়াছিল ঘদিও ঐ বিষয়ে বিস্তর অহসদ্ধান করা হইয়াছিল এবং যদিও কোম্পানির অনেকগুলি চাক্ষর এই রূপ বিবেচনা করিয়াছিলেন যে তাঁহাদের ঐ বিষয়ে সন্তক্ষেপ করা এবং ঐ দ্বিত প্রথা উঠাইয়া দেওয়া উচিত তথাপি লও আম-হার্ট সমস্ত মতামত পাঠ করিয়া নিম্নলিখিত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়া

তিনি ১৮২৭ সালে লিখিয়াছিলেন যে 'সহমরণ প্রথা একেবারে নিষেধ করিবার উদ্দেশে আইন পূণয়ন করিবার জন্য প্রস্তাব করিতে আমি প্রস্তুত নহি। এ প্রধার ভীষণত্ব আমি উপলব্ধি করি নাই আমার স্পক্টোক্তিতে লোকের এরপ বিবেচনা করা সন্তব হইলেও আমি স্পক্টই বলিতেছি যে দেশীয়দিগের মধ্যে জ্ঞানের যে প্রচার হই তৈছে এই দ্বণিত কুসংস্কার ক্রমে ক্রমে বিনই হওয়া সম্বন্ধে তাহারই বহুলত্বের উপর নির্ভর করা আমার ইচ্ছা। প্রতি বৎসর জ্ঞানের ও যুক্তিমূলক বিদ্যার যেরপ উম্বতি হইতেছে তাহাতে বিধবাদিগের জীবিতাবস্থায় পুড়িয়া মরা বা সমাধিস্থ হওয়া আর বেশী দিন সন্তব বলিয়া আমি বিশ্বাস করিতে পারি না।' কিন্তু ইতিহাস লেখক কে সাহেব বলেন যে 'লও আম্হার্কের পদধারণের সম্ম ক্রতগতিতে ফুরাইয়া আসিতেছিল। এবং যে বৎসর এই মন্তব্য পত্র খানি লিখিত হইয়াছিল সে বৎসর অভীত হইবার প্রেই তাহার উত্তর পদধারী রাজপ্রতিনিধির আসন অধিকার করিয়াছি,লন। লও উইলিয়ম বেল্টিক্ক অতি সৎসাহসী পুরুষ ছিলেন বিস্মান নির্জীক চিত্তে ঐ শ্বণিত প্রথায় হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন।'

সে হস্তক্ষেপের ফল কি হইয়াছিল তাহা আমরা জানি। সে ফল সহমরণ বিষয়ক আইন এবং সহমরণ প্রথার সম্পূর্ণ উচ্ছেদ। কি শ্ল ইতিহাসের এক
একটী ঘটনা পুনঃ পুনঃ ঘটিয়া থাকে। এবং লও আম হাস্টের নিকট যে সকল
যুক্তির অবভারণা করা হইয়াছিল মহিমবরের নিকট এখন ঠিক সেই সকল
যুক্তির অবভারণা করা হইতেছে।

এই সভাকে আমি একথাও শ্বরণ করাইয়া দিব যে এই ঊনবিংশ শতাথির প্রারম্ভে নিজ বঙ্গদেশেরই স্থানে স্থানে শিশুহত্যা একটা অন্ন্যাদিত ধর্মমূলক আচার বা প্রথা ছিল। এবং সেই প্রথা সম্বন্ধে কে সাহেব আপন ইতিহাসের ৫৪৮ পৃষ্ঠায় হিন্দুদিগের সম্বন্ধে ওয়াড্ সাহেবের লিখিত পুস্তুক হইতে
নিম্নলিখিত ক্যান্তলি উদ্ভ করিয়াছেনঃ—

ভারতবর্ষের কোন কোন অংশের লোকের। এবং বেশীর ভাগ উড়িষ্যা ও পুর্পবঙ্গের অধিবাসীর। অনেকে গঙ্গা দেবীকে ছেলে সমর্পণ করে। এরপ করিবার এই হেডু নির্দ্ধিষ্ট হয়। কোন দ্বীলোকের বিবাহের পর অনেক দিন ছেলে না হইলে সে কিছা তাহার স্থামী কিছা তাহারা ছুইজনে গজ।দেবীর নিকট এই মান্সিক করে যে তিনি যদি তাহাদিগকে সস্তান দেন তাহা হইলে তাহারা তাঁহাকে তাহাদের প্রথম সন্তানটা দিবে। এবং মান্সিক করিবার পর গদি তাহা দের ছেলে হয় তাহা হইলে সর্ব্ধ জ্যেষ্ঠ ছেলেটাকে অবহা বিবেচনায় উপযুক্ত বয়স পর্য্যন্ত স্থাৎ তিন চারি বা নয় বৎসর বয়স পর্য্যন্ত পরেন কর। হয়। তাহার শর তাহারা একটা নির্দারিত দিনে ছেলেটাকে সক্ষে লইয়া নদার একটা পবিত্র সংশে স্থান করিছে গিয়া তথায় তাহাকে গজাদেবা ক স্থাপ করে। ছেলেটাকে ক্রমে ক্রমে স্থিক জলে যাইছে উৎসাহিত করা হয় এবং স্বশেষে উহা জ্যোতে ভাসিয় যায় স্থব উহার নির্দায় পিতা মাতা উহাকে দূরে ঠেলিয়া দেয়।

রটিশ গবর্ণমেন্ট এই রীতিটী ও দমন করিয়াছিলেন। এসকল কথা এখন পুরাতন কথা হইয়া পাড়িয়াছে। কিন্তু এই সকল শিশুহত্যা যে ধর্মের নামে করা হইত এবং ভারতবর্ষের এই অংশের অধিবাসীদিগের দার কর[া] হইত তাহা একবার স্মরণ করা ভাল।

যে বিষয় সম্বন্ধে আমরা তর্ক বিতর্ক করিতেছি তাহার এই অংশ সম্বান্ধ আমি আর কোন কথা বলিব না। আমার বোধ হয় যে আমি এই কয়টা কথা প্রমাণ করিয়াছি (১) ভারতবর্ধের গবণমেন্ট চিরকাল যে নির্দ্ধিষ্ট নীতি অবলমন করিয়া কার্যা করিয়াছেন প্রস্তাবিত আইন প্রণয়ন করিলে তাহারা ব্যাতিক্রম করা হয় নাই। (২) এই আইন প্রণয়ন করিবার যথেষ্ট হেতু আছে। (৩) এই আইন প্রণয়ন করা আবশাক হইয়াছে। এবং (৪) গবনমেন্ট ধর্মসম্বন্ধীয় আপত্তি প্রাহ্য করিতে ইচ্ছুক হইলে ও প্রথম ঋতুকে সামা করিবার প্রস্তাব প্রহণ করিতে পারেন না।

আমি আর একটী মাত্র যুক্তির উল্লেখ করিতে ইচ্ছা করি। সে যুক্তি এই যে পাণ্ডুলিপিখানিতে কোন কাজ হইবে না। অনেকে এই কথা বলি-তেছেন যে আমরা যাহা বলিতেছি তাহা ঠিক হই লও পাণ্ডুলিপি অহুসারে কোন কার্ণ্য হইবে না। এ বিষয়ে গুইটী কথা বলা হইসাছে। একটা কথা এই যে সহবাদের দৰুণ গুৰুত্ব শারীরিক আঘাত না হইলে এই আইনায়-সারে নালিশ হইবে না। আর একটা কথা এই যে সহবাসের দঞ্গ আঘাত হইলে এখন যে আইন আছে ভাহাই প্রতিকার করিবার পক্ষে যথেষ্ট হইবে। প্রথম কথাটী যে অনেক|ংশে সত্য তাহ। আমি স্বীকার করি। গুরুতর আঘাত না হইলে যে বেশী নালিশ হইবে আমি এরপ প্রভ্যাশা করি না। এবং আমার এরপ প্রত্যাশা না করিবার কারণ এই যে এই সকল ঘটনা অন্দর মহলে গোপনীয় ভাবে ঘটে, অতএব যে পর্য্যস্ত লোক দূষিত সংস্কারের বশবর্ত্তী হইয়া ঐ সকল ঘটনা চাপিয়া রাখিবে সে পর্য্যস্ত বেশী নালিশ হইবে বলিয়া আমি প্রত্যাশা করিতে পারি না। এবং কিছু দিন ধরিয়া গামাদের চারিদিকে যে ঘোর বাদাস্থাদ চলিতেছে তদ্দুষ্টে বোধ হয় যে ঐ বৃষিত সংস্কার বঙ্গদেশে বছল পরিমাণে প্রচলিত। কিন্তু এই কারণে আই ন ে কোন কাজ হইবে না আমি এরপ বিবেচনা করি না। রটিশ গ্রণ্মেন্ট রাজ পুত নার শিশুহত্যা নিবারণ করিবার চেষ্টা করিতে গিয়া ও ঠিক এই রকম প্রতিবন্ধক দেখিয়াছিলেন। রাজপুতানাতেও শিশুহত্যা অন্দর মহলে ^{হইত।} এবং শিশু কেমন করিয়া মরিত তাহা জ্বানিতে পার। অসম্ভব ছিল। একটা মটর পরিমাণ আফিম খাওয়ালেই অথবা মায়ের স্তনে একটু আফিম

ষষিয়া দিলেই যথেষ্ট হইত। রাজপুতানার শিশুহত্য। রূপ শ্বণিত প্রথা সম্পূর্ণরূপে দমন করিতে পারিবার পূর্বের ইটিশ গবর্ণমেন্টকে সত্তর বৎসর কাল নিরন্তর চেষ্টা কা তে হইয়াছিল। এবং বল্পদেশের লোকেরা অকাল সহবাস প্রথায় এত আসক্ত বলিয়া তাহাদের রাতি নীতি পরি বর্তন করিতেও অনেক সময় লাগিতে পারে। তথাপি আমি ইহাও মনে করি যে দওবিধির আইন ধারা এই সকল অকাল সহবাসকে দওনীয় অপারাধ করিবার দকণ এবং এই সকল অকাল সহবাস প্রকাশ হইলে ভাহার কঠিন দও হইবার দকণ লোকে ভয়প্র্যুক্ত এরপ সহবাস হইতে বিরত হইবে এবং রাজপুতানায় শিশু হত্যা ষেমন বন্ধ হইয়াছে কালক্রমে অকাল সহবাসও ভেমনি বন্ধ হইতে পারে। উপস্থিত কথার এই অংশ সহন্ধে এই পর্যন্ত বলিলাম।

দ্বিতীয় কথা এই যে যে সকল স্থলে বালিকারা সহবাসে আঘাতপ্রাপ্ত হয় এবং ডজ্জন্য আদালতে নালিশ উপস্থিত হয় সে সকল স্থল সংখ্যায় অত্যস্থ অধিক হইলেও ভাহার প্রতিকার পক্ষে এখন যে আইন আছে ভাহাই মথেষ্ট। কি শ্ব আমি দৃঢ়ত। সহকারে বলিতেছি যে আমার মতে ইহা ঠিক নয়। দণ্ডবিধির আইনের ৮০ ধারার বিধান এই যে যে কার্য্য অকন্মাৎ ব। ছর্ভাগ্যক্রমে কিছ। বৈধমতে বৈধ উপায় দারা উপায়ুক্ত মনোযোগ ও সতর্কতা সহকারে বৈধকার্য্য করণ সময়ে দণ্ডনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় না রাখিয়া বা দণ্ডনীয় কার্য্য করা ইইবে বলিয়া ন। জানিয়া করা হয় সে কার্য্য অপরাধ নয়।' অতএব যে প্র্যান্ত আমরা এই সকল ক্ষুদ্র অপরিপক্ষ বালিক। জ্ঞাদিগের সহিত সহবাসকে আইন ----সঞ্জত কার্য্য বলি এবং যে পর্যান্ত ঐরপ সহবাস বৈধরকমে বৈধ উপায়ে এবং উপযুক্ত সাবধানতা ও শতর্কতা সহকারে করা হয় সে পর্য্যন্ত দওনীয় কার্য্য করিবার অভিপ্রায় ছিল কিছা দণ্ডনীয় কার্য্য করা হইবে বলিয়া জ্ঞান ছিল এরপ প্রমাণ করা না হইলে যে ব্যক্তি ঐরপা সহবাস করিবে কিছুতেই ভাছার দও হইতে পারিবে না। বিপক্ষগণ বলেন যে হরি মাইতির দও হইয়াছিল। স্মামি হরি মাইভির মোকদ্দমার কাগজ্ঞপত্র পড়িয়াছিলাম। পড়িয়া আমি যে সিরান্তে উপনাত হইয়াছিলাম অপরাপর যে সকল কোন্সুলি ঐ সকল কাগজ-পর পড়িয়াছিলেন তাঁহারাও সেই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াহিলেন। সে সিদ্ধান্ত এই ষে হরি মাইতি ঘটিত যে ঘটনা ৃঘটিয়াছিল তাহাতে নালিশ হওয়া উচিত কিন্তু হরি মাইভির অপরাধ সাব্যস্থ হওয়ার সম্ভাবনা বড় কম ছিল, এবং কম থাকিবার কারণ জজ উইলদন সাহেব জুরিদিগকে যে চার্জ দিয়াছিলেন অর্থাৎ এই পাণ্ডুঙ্গিপি উপস্থিত করিবার সময় মান্যবর 🕮 সার এণ্ড্রু ক্ষোবঙ্গ সাহেব যে চার্জের কিয়দংশ উদ্বৃত করিয়াছিলেন সেই চার্জ দৃষ্টে অতি সহজেই প্রতীয়মান হয়। হরি মাইতিকে অপরাধী সাব্যস্ত হইয়াছিল বটে। কিশ্ব একথাটা মনে রাখিতে হইবে যে হরি মাইভিকে অনেক বাধা বিল্প স্বত্তে অপরাধা সাব্যস্থ করা হইয়াছিল এবং যে সকল ছবি তাহাকে অপরাধী সাব্যস্থ কবিয়াছিল তাহা-দিগকে অপরাধী সাব্যস্থ করিবার কোন হেতু নির্দেশ করিতে হয় নাই। ফল -কথা এই যে জ্রিরা যে তাইাকে অপরাধী সাব্যস্থ করিয়াছিল সে কেবল ঘটনা-ক্রমে হইয়াছিপ। তাহার পর সেই মালদহের মোকদ্দমার কথা — অর্থাৎ এই माज (य মোকদ্দমার উল্লেখ করা इरेम्नाছ्न। धे মোকদ্দমার আদেসর্দিগের মধ্যে একজন ব্রাহ্মণ উকীল ছিলেন। ডিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে বালিকা লী বাধা দিতে না পারে এই অভিপ্রায়ে স্বামী হাত দিয়া ভাহার গাল-টিশিয়া যে বল প্রয়োগ করিয়াছিল সে অতি সামান্য বলপ্রয়োগ এবং বিবাছ

সূত্রে একটী আইন সঙ্গত কার্য্য করিবার ভাগার যে অধিকার ছিল সেই অধিকার পরিচালনা করিবার উদ্দেশে সেই সামান্য বলপ্রয়োগ করা হইয়াছিল, অভএৰ যদিও ঘটনাক্রমে বালিকা লীর মৃত্যু হইয়াছিল তথাপি স্বামী দণ্ডনীয় হয় নাই। ঐ মোকদ্দমায় ঋতু হওয়া সম্বন্ধে এত পরস্পর বিরোধী সাক্ষ্য উপস্থিত হইয়া-ছিল যে আদাসত তৎসহয়ে কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হন নাই। মাজিষ্টে,ট স্থামীকে ছই মাসের এবং হাইকোর্ট তুই বংসরের কারাদণ্ড দিয়াছিলেন। কিন্তু যে হই জন আদেসর ছিলেন তাঁহাদের মতে বিচার হইলে স্থামী বিনা দভে অব্যাহতি পাইত। অভএব লোকে যে বণিয়া থাকে যে যে আইন এইরপ সহবাসকে সম্পূর্ণ জাইনসঞ্জ কার্য্য বলে এবং যখন এরপ এমাণ হয় যে সহবাস কার্য্য অসভর্কিভভাবে বা গোয়ারের ন্যায় করা হইয়াছে কিছা সে কার্য্যের যে ফল হয় সেই ফল ফলিবে এরপ জানিয়া সে কার্য্য করা হইয়াছে কেবল মাত্র তখন দেই ফলাফলের জন্য দণ্ড দেয় সে আইন সন্তোষজনক আইন, একথা তাহারা কেমন করিয়া বঙ্গে ভাহা আমি বুঝিতে পারি না। আইনের এরপ অবস্থাকে কিপ্রকারে সস্তোষজ্ঞনক বিবেচনা করা হয় তাহা আমি বৃঝিতে পারি না। এবং আমি বিবেচনা করি যে এই পাণ্ডুলিপির যদি আর কোন ফল না হইয়া কেবলমত্তি এই ফল হয় যে বারবৎ-সরের কম বয়স্কা বালিকার আঘাত প্রাপ্তির যে সকর ঘটনা আদালত জানিতে পারেন সেই সকল ঘটনা ছলে অভিযুক্ত ব্যক্তি দিগের অপরাধী সাব্যস্থ হওয়া এবং অপারাধের গুৰুত্ত বিবেচনায় গুৰুদণ্ড পাওয়া নিশ্চয় হয় তাহাহইলেও এই পাণ্ট্লিপি হইতে বিস্তর উপকার প্রাপ্ত হওয়া ধায়। যদি এই ক্ষ্ দটী লাভ করা যায় তাহা হইলে অনেকগুলি বার বৎসরের অধিক বয়স্কা বালিকা অনাৰ্ত্ত্ব সহবাস হইতে রক্ষিত না হইলেও প্রস্তাবিত আইন যে কোন কাজের ছইবে না এমন কথা আর বলা খাইতে পারিবে না।

এই বাদাহ্যাদে আরো অনেকগুলি কথা উনাপিত হইয়াছে। আমি সে সকল কথার আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতে ইচ্ছাকরি না। আমি প্রধানতঃ এই এই কথাগুলি প্রমাণ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম—(১) ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট যে সকল নাভি দ্বার। এপর্বান্ত পরিচালিত হইয়াছেন এবং চিরকাল পরিচালিত হইবেন বলিয়া আমার বিশ্বাদ উপস্থিত আইন প্রণয়ন কার্য্যে দেই দকল নাতির তিলমাত্র ব্যতিক্রম করেন নাই; (২) যে ছলে ধর্মমতাহ্নসারে কার্য্য করিলে কার্য্য ফস দওনীয় হওয়া অবশ্যস্থাবী নয় সে স্থলে ধর্মসম্বন্ধে উদারতা রক্ষিত হইবে এবং ধর্মের প্রতি সন্মান প্রদর্শিত হইবে এবং প্রস্তাবিত আইন প্রণয়ন করিবার অভিপ্রায় করিয়া গবর্ণমেণ্ট একটা নৃতন রক্ম কার্য্য করিতে উদ্যত হইয়াছেন লোকের মনে এই যে একটা আশঙ্কা হইয়াছে এ আশঙ্কার যে কোন কারণ নাই ভাহা প্রমাণ করিয়া ইহা যত দুর সম্ভব প্রশমিত করিবার জন্য আমি উৎস্বক হইয়। ছিলাম। মান্যবর শ্রী সার এও স্কোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সমস্ত কথার সম্পূর্ণ আলোচন। করিয়াছেন এবং অপরাপর সভ্যেরাও পাওুলিপির আলোচনা করিবেন। এবং আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত ত্বলকর মহাশয় যে ধর্মসম্বন্ধীয় কথার সম্পূর্ণ আলোচন। করিবেন ভদিবয়ে আমার সন্দেহ নাই। অতএব আর অধিক কথ'বলিয়া ব্যবস্থাপক সভাকে বিরক্ত ন। করিয়া আমি কেবল মাত্র এই কথাটী বলিভেছি যে এই পাণ্ট্লিপি বিধিবদ্ধ হওয়ার পক্ষে আমি আমার ভোট বা মত দিলাম।

যান্যবর প্রীস্ সাছেব এই কথা বলিলেন।—যে সকল দরখাভ শু মত মুক্তিত হইর। সাধারণতঃ মান্যবর সভ্য মছোদয়গণের মধ্যে হইয়াছে এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধীয় সিলেট্র করা স্বামার মিকট ডদপেকা আরো যেম্বর স্বরূপ অনেক দর্থ ব্র ও মত অর্পিত হইয়াছে। ভদ্তির আমি দেশের নানা ছান হইতে, অবশ্যই প্রধানতঃ বঙ্গদেশ হইতে বিবেচ্য বিষয় সম্বন্ধীয় অনেকগুলি পুস্তিকা ও সংবাদপত্তে প্রকাশিত প্রবন্ধ প্রাপ্ত হইয়াছি। আমি এই সমুদয় যথা সাধ্য বিবেচনা করিয়া দেখিয়া এই সিন্ধান্তে উপনাত হইয়াছি যে, লিপিখানি একণে যে আকারে ব্যবস্থাশক সভার সম্মুখে রহিয়াছে উহা সেই আকারেই পাস করা উচিত। আমি অবগত হইয়াছি যে, সিলেক্ট কমিটীর রিপোর্টে পাণ্ডলিপির অন্ত্রুল ও প্রতিকৃল যুক্তি সমূহের বিস্তারিভ উল্লেখ ও আলোচনা করা হর নাই বলিয়া কেহ কেহ নৈরাশ্য প্রকাশ করিয়াছেন। আমি ইহাও শুনিয়াছি যে, রিপোর্টধানি সংক্ষিপ্ত দেখিয়া অনেকে এরূপ অন্থ-মান করিয়াছেন যে, কমিটির মেম্বরগণ কর্তৃক এই গুৰুতর বিষ্টীর যৎসামান্যমাত্র আলোচন। হইয়াছে। সভাপতি মহাশয়, এর শ অনুমান সম্পূর্ণ ভ্রান্তি মূলক। আমি নিজের ও কমিটীর অন্যান্য সভ্যের ছইয়া বলিতে পারি যে, সম্ঞ বিষয়টী বিশেষ সাবধানে ও আগ্রহ সহকারে বিবেচিত হইয়াছে, এবং কমিটীর রিপোটখানি যে সংক্রিপ্ত হইয়াছে তাহা আমরা বিষয়টীর গুরুত্তের লাঘব করিয়াছিলাম বলিয়া কিম্বা পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মত অগ্রাহ্য করিতে ইচ্ছা করিয়াহিলাম বলিয়া নয়। সিলেই কমিটীর রিপোটগুলি সংক্ষিপ্ত হইবে এই যে রীতি আছে উপস্থিত স্থলে সেই রাতি লব্জন করিবার কোন কারণ দেখি নাই এবং এই সভাগৃহে আমাদের ক্ত সিরান্তের হেতু প্রদর্শন করা ভাল বিবেচনা করিয়াছি বলিয়াই উক্ত রিপোর্টখানি সংক্ষিপ্ত হইয়াছে !

এই পাণ্ডুলিপি প্রতি আপত্তির প্রধান হেডু এই যে, ইহাতে যথাসময়ে গুর্ভাধান সংক্ষার সম্পাদন বিষয়ে বাধা হইবে ৷ হিন্দু ধর্মের হৃদার্ঘ ইতিহাসের মধ্যে অতি প্রাচীন কোন সময়ে বোধ হয় ধর্মনিষ্ঠ হিন্দুরা এই সংস্কারটীকে মৃক্তির একটা উপায় বলিয়া বিবেচনা করিতেন এবং সম্ভবতঃ ইহা সংগ্ৰ-সাধার**ণ** কর্তৃক অন্ততঃ স**চরা**চর সম্পাদিত হইত। কিন্তু এক্ষণে যে এরূপ হইয়া থাকে কিন্তা এই সংকার সপাদন না করিলে যে কোন ধর্ম সম্বন্ধীয় বা সামাজিক দণ্ডবিধান হইয়া থাকে, এরপ ভর্ক করা আমার বোধ হয় এককালে অসম্ভব। আমরা পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বাঙ্গালী ভদ্র লোকদিগের মত প্রাপ্ত হইয়াছি তাঁহাদের মধ্যে একজন বলিরাছেন যে, গর্ভাধানের পরিবর্ত্তে এক্ষণে "কতকগুলি ধর্ম ও স্থকচিবিষদ্ধ নিন্দনীয় জ্ঞী আচার প্রচলিত হইয়াছে"। এই ব্যক্তিই বলেন যে, ''যে সংক্ষারটী কার্য্যতঃ অপ্রচলিত হইয়া পড়িয়াছে ভাহার প্রয়োজনীয়তা লইয়া এত প্রতিবাদ হইতেছে !'' আমি বিবেচনা করি যে তিনি ঠিক কথাই বলিয়াছেন এবং গর্ভাধান সংস্কারটী কার্য্যতঃ উঠিয়া গিয়াছে। সত্যই সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকিতে পারে না। এ সংস্থারটা যে কখন সম্পাদিত হয় ইহার আদৌ প্রয়াণ নাই। অনেকে বলেন বটে যে ইহা সম্পাদিত হইয়া থাকে, কিন্ধু একথার যে প্রমাণ উপস্থিত করা হয় তাহা প্রত্যক্ষ প্রমাণ নয়, শোনা কথা। আমি যতদুর জানি ভাছাতে বলিভে পারি যে, যে বছসংখ্যক ব্যক্তি এমন কি যে সহজ্র সহজ্র ব্যক্তি এই বিষয়ে দরখান্তে স্বাক্ষর করিয়াছেন বা জন্য রকমে ব্যবস্থাপক সভাকে টোহাদের

অভিপ্রায় অবগত করাইয়াছেন তাঁহাদের মধ্যে একজনও গর্ভাধান সংস্কার সম্পাদিত হইতে নিজে দেখিয়াছেন এরপ একটা স্থলেরও উল্লেখ করিতে সাহসী হন নাই।

গভাধান সংস্কারটা এখনও ছই পাঁচটা বিশেষরূপ নিষ্ঠাবান পরিবারের মধ্যে সম্পাদিত হয় ইহা আঁকার করিলেও দেখা যাউক যে যৌবনো দামের লক্ষণ স্থরূপ আদ্য ঋতুতেই যে উহা অবশ্য কর্ত্তব্য **অর্থাৎ** মুক্তি লাভার্থ অবশ্য কর্ভব্য ইহা সিদ্ধান্ত করা কতদূর যুক্তি সঞ্চত। ইহা-স্পাষ্টই প্রতিপন্ন হইতেছে যে, যদি বঙ্গদেশ বাসী কোন একজন হিন্দুর মুক্তিলাভার্থ আদ্য ঋভুতেই গর্ভাধান অবশ্য কর্ত্তব্য হয় ওবে হিন্দু ধর্ঘাবলম্বী সকল ব্যক্তিরই মুক্তিলাভার্থ তাঁহারা বলদেশ বাসাই হউন আর ভারতবর্ষের অন্য কোন প্রদেশ বাসাই হউন, উহা ঐ সময়েই সম্পাদন করা অবশ্য কভব্য। কিন্তু গৰ্ভাধান প্ৰথাটী যে বঙ্গদেশে প্ৰায়ই প্ৰতিপালিত হয় না এবং ভারত্বর্বের অন্যান্য প্রদেশে কখনই প্রতি পালিত হয় না, একথা কেহই অস্থাকার নরেন না। অভএব ইহা হইতে এই সিন্ধান্ত হইতেছে যে, অধিকাংশ হিন্দুই আপন ২ মুক্তির ব্যাঘাত করিয়াছেন এবং ইহান্দোকে ও পর লোকে আপনাদিগকে গুরুতর দণ্ডার্হ করিয়াছেন। অতি অপ্প সংখ্যক ব্যক্তিই গর্ভাধান সংস্কারকে মুক্তিলাভার্থ আবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করেন, এমন কি প্রায় কেহই এরপ বিবেচনা করেন না,ইহা দেখাইবার নিমিত কণাটী পুর্কোক্ত রূপে বলিলেই যথেষ্ট হয়। আমি "প্রায় কেহই এরূপ বিবেচনা করেন না' বলিতেছি, কারণ ইহা স্পান্টই দেখা যাইতেছে যে,যে ব্যক্তি গর্ভা-ধান সম্পাদন করিতে ক্রটি করে কেহই তাহার কোন প্রকার দণ্ড বিধান করেন না বা করিতে চেফা করেন না এমন কি যে সমস্ত পাপের দও বিধান কোন পার্থিব রাজশক্তির দারা না হইয়া কেবল দৈবশক্তির দ্বারাই হইতে পারে সর্বদেশের ধার্মিক লোকে যেরপ অসমতি প্রকাশ ও পাপীর সংসর্ব পরিত্যাগ করিয়া সেই সকল পাপের প্রতি মুণা প্রদর্শন করেন গর্ভাধান সম্পাদন করিতে ক্রটিকারী ব্যক্তির প্রতি কেহ সেইরূপ ব্যবহারও করেন না বা করিতে চেন্টা পান না। কিন্তু গর্ভাধান সংস্কার যে আদ্য ঋতুতেই অবশ্য কর্ত্ত একথা বলিবার কি বাস্তবিক কোন হেতু আছে? আমি যত দূর দেখিতেছি ভাহাতে বলিতে পারি যে, এই মতটা কেবল একটামাত্র বচনের উপর স্থাপিত। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ পণ্ডিতগণের সমকক্ষ অনেক পভিত এই বচনটীর সম্পূর্ণ ভিন্নরূপ ব্যাখ্য। করেন। তাঁহারা "প্রথমে" এই পদটী 'ঋতে ।' এই পদের সহিত অহায় না করিয়া ''অমুকুলেৎ হনি'' এই পদের সহিত অন্বয় করেন। আমি নিজে সংস্ক তজ্ঞ পণ্ডিত নহি. তথাপি এই ত্রইটী ব্যাখ্যার মধ্যে কোন্টা ঠিক তাহ। বলিতে সাহসী হইতেছি। ইহা সকলেই স্বাকার করেন যে কোন এক বা একাবিক দলীলের অর্থ করিতে হইলে সমুদয় দ্রীল খানি বা দ্রীলগুলি রিবেচনা করিয়া দেখিতে হয়, অংশমাত্র বিবেচনা করিয়। দেখিলে হয় ন।। ইহাই অর্থ করিবার নিয়য়। পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ প্রেবাক্ত বচনের যে অর্থ করেন ভাহা গ্রহণ করা গেলে বচনটী প্রবাপর বচনের সহিত সম্বন্ধ রহিত হইয়া সম্পূর্ণরূপ পৃথক হইয়া দাঁড়ায় এবং অন্যান্য এরপ অনেক গুলি বচনের বিরোধী হটুয়া পড়ে যাহাতে সহবাসের নিমিত্তবেশী বয়স নির্দ্দষ্ট হইয়াছে ও অম্প বয়সে গর্ভধারণ করার অনিষ্ট বিশেষ রূপে পক্ষান্তরে পাণ্ডুলিপির সমর্থনকারী পণ্ডিভেরা রচনের যে

অর্থ করেন সেই অর্থ গ্রাহণ করিলে যে সকলবচনের মধ্যে আপাডভঃ বিরোধ খাছে বলিয়া বোধ হয় সেই সকল বচনের সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য করা ঘাইতে পারে এবং গভাধান সংস্কার সম্বন্ধীয় হিন্দু ধর্মশারের ব্যবস্থা বৃথিবার পক্ষে আর কোন গোলযোগ থাকে না ও 🖨 ব্যবস্থাকে পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ লোকের যেরপ নৈতিক ও শারীরিক মঙ্গলের বিরোধী করিয়া ভুলিভে চাহেন উহার আর সেই রিরোধী ভাব থাকে না। অতএব আমি নিঃসন্দিশ্ধচিত্তে শেষোক্ত অর্থটাই গ্রহণ করিলাম এবং সাহস সহকারে পাণ্ডুলিপির সমর্থন করিয়া বলিতেছি যে ইহাতে হিন্দুদিগের ধর্ম সংস্কার ও ধর্মাম্ঞানের ব্যাঘাত বা তৎপ্রতি হস্তক্ষেপ হইবে না। আমাদিগের ধর্ম সংস্কার ও ধর্মান্দ্রীন গুলি আমাদের যে রূপ আদরের জিনিস উক্ত সংস্থার ও অহ্ঠান গুলি ও হিন্দুদের সেইরূপ আদরের জিনিস। আমি এই সিন্ধান্তে উপনীত হইয়াছি এবং আমার অভিশয় সভোষের বিষয় এই যে, তুই জ্ঞান প্রধান ও স্থসভ্য রাজা অর্থাৎ ত্রিবাঙ্কুর ও জয়পুরের রাজন্বয় আমার এই মতের সমর্থন করিয়াছেন। সকলেই স্থীকার করেন যে তাঁহারা নিষ্ঠাবান হিন্দু। তাঁহাদের স্বদেশবাসীগণ নিঃসদ্ধিশ্ধ চিক্তে তাঁহাদের এই কথায় বিশ্বাস করিতে পারেন যে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি দারা হিন্দুধর্মের কোন ব্যাঘাত হইবে না।

অপরিপক্ষ বালিকাদের প্রতি প্রায়ই ত্ব্যবহার করা হয় না,এরূপ বলিলেই যে পাণ্ডুলিপিখানি অনাবশ্যক ইহা প্রতিপন্ন হয় না। ঐরপ তুর্ব্যবহার যতই অসাধারণ হউক না কেন, যখন ও যেখানে ঐক্নপ ত্র্যবহার ঘটে তখনি ও সেই খানেই আইন অনুসারে উহা দণ্ডনীয় হওয়া উচিত। এরপ অনেকগুলি ঘটনার উল্লেখ করা হইয়াছে যাহার বিষয় উপাযুক্ত ডাক্তরেরা অবগত হইয়া-ছেন। মহিমবর, যে মেয়ে ডাক্তরের। কিছুদিন পূর্কে এই ক্লেশকর বিষরে আপনার নিকট একখানি দরখাস্ত পাঠাইয়াছিলেন তাহা সংবাদ পত্তে প্রকাশিত হইয়া ভারতবর্বের সর্বত্তে প্রচারিত হইয়াছে। তাঁহারা ঐ দরখান্তে টোন্দটী প্রকৃতই ভয়ঙ্কর ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন। ঐ ঘটনাগুলি তাঁহার। নিজে অবগত আছেন। ভারতবর্ধে মেয়ে ডাক্তার অতি অস্পদিনই আসিয়াছেন। এদেশের ২৫ কোটী বা তদধিক অধিবাসীর মধ্যে তাহারা সমুদ্রের মধ্যে জল বিন্দুর মত। এই কভিপায় যোগ্য ব্যক্তি যে অম্পাকাল যাত চিকিৎদা করি-তেছেন তাহার মধ্যে যদি তাহারা চৌদ্দটী ঘটনার কথা জানিতে পারিয়া-ছেন, তবে গোপনে নিভৃত অম্ভঃপুরে, হিন্দু পরিবারের ভিতরে ঐরপ কত শত শত, কত সহস্ৰ সহস্ৰ ঘটনা সংঘটিত না হইয়াছে ? আমার বিবেচনা হয় অলম্ভারস্থরপ শ্রীযুত শুভ্রমণি আয়র যথার্থই বলিয়াছেন যে, ডাক্তারেরা ''এই যে কদাচারটীর ন্যায্যরূপে এতদুর নিন্দা করিয়াছেন কেহই স্কান্তঃকরণে তাহার অক্তিত্ব অস্বীকার করিতেছেন না, ইহার বিশেষ অর্থ আছে।" অনাবশ্যক সত্যই এইরূপ বলা যাইতে পারিলে পাণ্ডুলিপিখানি -আমার অভীষ্ট সিদ্ধ হইও। কিন্তু উহা বলা ঘাইতে পারে না। অধিক কি. সার এও কোবল সাহেব যে ঘটনাগুলির উল্লেখ করিয়াছেন ভাহার কথ¹ ছাড়িয়া দিলেও গত কল্যকার তারিখের ইংলিসমান সংবাদপত্র হইতে অবগত ছওয়া যা**য় যে ঠিক_এই মুহুর্ত্তেই ঐন্নপ** একটী নিষ্ঠুর ঘটনা হাই কোর্টের বিবে-চনাধীনে রহিয়াছে। এই যোকদমায় অভিযুক্ত ব্যক্তি একজন মুসলমান এবং রতাম্ভগুলি পরিকার রূপে প্রয়াণিত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়।

সংশোধিত আইনের কার্য্য কারিত৷ সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, এই আইন অহুসারে অতি অম্প সংখ্যক মোকদ্দমা হইবার সম্ভাবনা। এইরূপ মোকদ্দমা সর্বাদা আদালতে উপস্থিত হওয়াও বাস্থ্নীয় নয়। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের সহিত আমার এক বিষয়ে ঐকমত্য আছে, অর্থাৎ এরপা সকল স্থলে যে ভুর্ভাগ্য বালিকারীটী স্বামীকে সহবাস করিতে দিয়াছে বা স্বামা ঐ জ্রীর ইচ্ছা র বিৰুদ্ধে ক্রবিধা পাইয়া ভাহার অনিষ্ঠ করিয়াছে সে ঐস্বামীর ন্যায় তুর্দ্দশা গ্রন্তা হইবে। অবোর অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ প্রমাণ হইয়া তাহার দণ্ড হওয়া দুরে থাকুক এরপ মোকদমা উদ্বিত হইলেই যে, যে ধে পরিবার লইয়া মোকদমা সেই সেই পরিবারের মান ও স্থা শান্তি নই হইবে ইহা আমি বেশ ব্ঝিতে পারি এবং লোকের এই সংস্কারের সহিত আমার সহাস্তৃতি আছে। কিন্তু যাহাতে অযোগ্য ও অদূরদর্শী ব্যক্তিরা এরপা সকল মোকদমার বিচার করিতে ন। পারেন এবং নিম্ন শ্রেণার পুলিদের কর্মচারির। এই সকল মোক-ৰুমায় কোন তদন্ত কৰিতে না পারেন তন্মিমিত্ত সিলেক্ট কমিটী যথাসাধ্য উপায় বিধান করিয়াছেন। আমি বিবেচনা করি যে পুলিস কর্মচারিদের প্রতি কখন ক**খন** অবিচার করা হইয়া থাকে এবং তাহাদের সন্ধন্ধে যেরূপ সন্দেহ কর। হয় সেরপ সন্দেহ করিবার কোন কারণ নাই। আমার বিশ্বাস যে এই সতর্কতাসূচক বিধানগুলি কার্য্যকর হইবে এবং এই আইন অনুসারে যে যেরূপ গোপনায় ভাবের মোকদ্দমা উপস্থিত হইবে তৎসম্বন্ধে মাজিষ্টে টেরা আপনাদের দায়িত্ব বিবেচনা করিয়া এরপ সাবধানে কার্য্য করিবেন যাহাতে আইন কার্য্যে পরিণও করিভে লোকের কোন কন্ট বা বিরক্তি না হয়। মোকদ্দমার সংখ্যা যত কম হইবে আমি ডতই আহলাদিত হইব। কিন্তু মোকদ্দমার সংখ্যা অল্প বলিয়া আইনটা যে কাৰ্য্যকর হইবে না এরপ কোন কথা নাই। যদি ভাছাই য় তবে ইহাও বল। ঘাইতে পারে যে অতি অল্প সংখ্যক নরহত্যা হয় বলিয়। যে আইনে নরহত্যাকে দণ্ডনীয় অপরাধ করা হইয়াছে সেই আইনের আবশ্যক ভা নাই। আমার মান্যবর সহযোগা শ্রীযুত সার রমেশচব্র মিত্র মহাশয় পাড়িত গাকায় অদ্য সভায় আসিতে পারেন নাই, আমরা সকলেই তজ্জন্য তুঃখিড হইয়াছি। শ্রীযুত মিত্র মহাশয় বলেন যে "যাহাদের উপর কোন আইন চালাইতে হইবে ভাহারা যদি সেই আইনের বিরোধী হয় তবে ঐ আইনটা নিপ্দল হইবে।" আমি এই মতে একেবারেই সম্মতি প্রকাশ করিতে পারি না। শ্রীযুত ্রিএ মহাশয়ের কথা ঠিক হইলে ডাকাতীর বিলক্ষণ প্রাহ্মভাব হইত ও চোরের! মাহা মনে করিত ভাহাই করিতে পারিত। আইন কোন কোন হুলে যেরূপে চালান হয় এবং অধিকাংশ শ্বলে প্রয়োজন হইলে উহা যেরূপে চালান হইবে বলিয়া লোকে জানে তাহা বিবেচনা করিয়াই আইনের কার্য্যকারিতা অবধারিত হইয়। থাকে। আমার বিশ্বাস যে, এই আইনটা শেষোক্ত প্রকার আইন इইবে। এরপ আইন আছে বলিয়া সর্বাসাধারণে যে জানিতে পারিবে না ইহা আশ্রন্ধা করিবার এক্ষণে কোন কারণ নাই। এবং এরপ আইন আছে ইঠা জ্ঞানা থাকিলেই যে সকল স্বামী অপারিণত বয়ন্ধা স্ত্রার সহিত সহবাস করিতে ইচ্ছুক হন তাঁহারা এবং তদপেক। নিন্দনীয় যে ব্যক্তির। স্বামী ও বালিকা স্ত্ৰীকে একএ থাকিতে দিয়া প্ৰলোভান কেলেন তাঁহারা সতৰ্ক চই-বেন। ইহা স্বীক্কত হইয়াছে যে, বাটার মধ্যে প্রাচীন লোকে বিশেষতঃ বস-দেশে প্রাচীন দ্বীলোকেরা স্বামী ও বালিকা দ্বীকে এরপ ঘনিষ্টভাবে একত থাকিতে দেন যে দে রূপ। থাকিতে দেওয়া উচিত বা স্বৃদ্ধির কার্য্য নয়।

পুক্ত অপরাধকারীর ন্যায় অপরাধের সাহায্য করাও যে দণ্ডনীয় হইবে এরপ সকল লোকের ইহা বুঝা ভাল।

মহিম্বর, যে একসেকিটিব গবর্ণমেন্ট এই পাণ্ড্লিপি উপন্থিত করিয়াছেন ভাহার মেন্বরগণ ছাড়া সিলেক্ট কমিটাতে আমিই কেবল একমাত্র ইংরাজ মেন্বর ছিলাম, কেবল এই কারণে আমি সভার সন্মুখে এডক্ষণ এই পাণ্ড্লিপি সম্বন্ধে কথা কহিতে সাহসী হইয়াছি। সিলেক্ট কমিটাতে আমার ঐরপ পদ ধাকায় আমি এই বিবেচনা করিলাম যে, যদি পাণ্ড্লিপি সম্বন্ধে আমি নিঃশব্দে ভোট দিয়া যাই ভাহা হইলে যে বহুসংখ্যক ভারতবাসী আমার ন্যায় প্রীপ্রীমতীর প্রজা তাঁহাদের প্রতি যেন অবজ্ঞা প্রকাশ করা হয়। আমার একাস্ক আশা এই যে, যদিও পাণ্ড্লিপিখানি আপাততঃ তাঁহাদের কাহারোং অপ্রাতিজনক হয় ভবাপি তাঁহাদের মধ্যে কেছ কেই এক্ষণে যেরপ নীতি স্বীকার ও অহুসরণ করিতেছেন পাণ্ড্লিপির সাহায্যে তাঁহাদের নেতাগণ দেশীয় সমাজের মধ্যে ভদপেক্ষা উপ্ততর ও বিশুদ্ধতর নীতি প্রবৃত্তি করিতে পারিবেন বলিয়া এবং ভবিষ্যৎ বংশীয় লোকদের শারীরিক উন্নতির সহায় বলিয়া তাঁহারা কালে পাণ্ড্লিপিখানি গ্রণমেন্টের বিচক্ষণতা ও হিতৈষিতার প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করিবেন।

সার এণ্ডু ক্ষোবল সাহেবের পুস্তাবের উপর ভোট লইবার পুর্ব্বে আমাকে অনেকগুলি কথা বলিতে হইবে। কোন কোন দিক্ হইতে এই পাণ্ডুলিপির বিক্রের যে প্রকার প্রতিবাদ করা হইয়াছে তাহা বিবেচনা করিলে আমার কথার আধিক্যের নিমিত্ত বোধ হয় আমাকে কোন হেতু নির্দেশ করিতে হইবে না। আমি নিজ্ঞেই কিছুকাল এইরপ কোন ব্যবস্থার পুয়েয়জনীয়তা উপলব্ধি করিয়াছি এবং ১৪ মাস পুর্বের এই মন্ত্রিসভায় যোগ দিবার পর ঐ বিষয়ে এই পাণ্ডুলিপির ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্যের মনোযোগ আকর্ষণ করিয়াছিলাম। আমার বোধ হয় আমি একণে কেবল এই মন্ত্রিসভার সমুখে নহে আমার যে সমস্ত অদেশবাসীগণ এই পাণ্ডুলিপির বিক্রের ভয়ানক প্রতিবাদ করিয়াছেন তাঁহাদের সম্বুখেও আজ্মসমর্থন করিতে বাধ্য।

আমার মান্যবর বন্ধু সার রমেশচন্দ্র মিত্র এই সভায় অহপস্থিত হইতে বাধ্য হইয়াছেন বলিয়া আমি অভ্যন্ত দুঃখিত হইয়াছি। গত কয়েক বৎসর হইল তাহার স্বাস্থ্য ভাল ছিল না এবং তিনি মন্ত্রিসভার এই অধিবেশনে ও ইহার পুক্রের অধিবেশনে আসিতে পারেন নাই।

এই পাণ্ডলিপির বিরুদ্ধে আমি যাহা বলিব তাহা আমার মান্যবর বন্ধু সার রমেশচন্দ্র, মিত্র মহাশয়ের কথার প্রতিবাদ বলিয়া গ্রাথি যে পাণ্ডলিপির এমন কোন হেছু নাই। কিন্তু এই কথাটা এই খানে বলিয়া রাখি যে পাণ্ডলিপির প্রতিবাদকারিগণ সার রমেশচন্দ্র মিত্রের কথা গুলিকে পাণ্ডলিপির মূল সূত্রের বিবোধী কথা মনে করিয়া ভুল করিয়াছেন। সার রমেশচন্দ্র মিত্র গোড়াতেই অতি স্পক্টভাবে বলিয়াছেন যে যদি তিনি এরপ বিশ্বাস করিতে পারিতেন. যে এই ব্যবস্থা অপরাধ নিবারণের নিমিক্ত প্রয়োজনীয় অথবা ইহা দারা বাল্য বিবাহের দোষের কথঞিৎ পরিমাণে সংশোধন হইবার সন্তাবনা তাহা হইলে তিনি যে ধর্ম সম্বন্ধীয় আপক্তির উল্লেখ করিয়াছেন তাহা সত্ত্বেও আজ্লাদ সহকারে উহার সমর্থন করিতেন। এবং তিনি সিলেক্ট কমিটির রিপোটের উপর যে মত্তেদসূচক মন্তব্য লিখিয়াছেন সেই মন্তব্যে এই ব্যবস্থা হইতে মঞ্চল ভাপেক্ষা অমঞ্চল অধিক হইবার সম্ভাবনা এই মত অবলম্বন করিয়াও তিনি

এই কথা বলিয়া নিজের অভিপ্রায় আরো স্পান্ট করিতে চেন্টা করিয়াছেন যে শাজের ব্যবস্থা ও পাওলিপির মূল সূত্রের মধ্যে কিছু মাত্র বিরোধ নাই, বালিকা জ্রীদিগকে ঋতুমতী হইবার পূর্বে তাহাদের স্বামির সহিত শুইতে দেওয়ার যে প্রথা প্রচলিত আছে তাহা নিশ্চয়ই দোষাবহ এবং যখন বছসংখ্যক ছলেই ১২ বৎসরের পর গর্ভ হয় তখন তাঁহার নিজের মত এই যে তিনি অপ্রুবয়সে সম্ভান হওয়ারূপ আরও গুৰুতর অনিষ্ট পরিহারের নিমিত্ত বার বৃৎসর অপেকা অধিক বয়স এমনকি ১৫,১৬ বৎসর পর্য্যম্ভ বালিকাদের পুৰুষ সহবাস নিষিত্ত হওয়া উচিত এবং ১৫ বা ১৬ বৎসরের পূর্কে পুৰুষ সংসর্গ দোষাবহ বলিয়া বিবেচিত হওয়া কর্ত্ত ব্য । আমার বোধ হয় যে একটীষাত্র গুৰুতর কথায় তাঁহার সহিত আমার মতভেদ হইয়াছে। তাহা এই যে তিনি যে প্রতিকারের প্রস্তাব করিয়াছেন তাহা যে অনিষ্ট নিবারণের নিমিত্ত প্রস্তাব করিয়াছেন তদপেকা আমার মতে মন্দ এবং ঐ প্রস্তাব অনুসারে কার্য্য হইলে বালিকাসহবাস রূপ অপরাধ সম্পূর্ণ রূপে নির্কিল্পভাবে করিবার বিশেষ স্থবিধা হইবে এবং তাহা হইলে প্রস্তাবিত আইনটি সম্পূর্ণ রূপে নিক্ষল হইবে। যাঁহারা এই সভার সভ্য নন তাঁহার।ও এই পাঞ্লিপির ঐ প্রকার পরিবর্ত্তনের প্রস্তাব করায় আমি এই সভায় অন্যান্য যে সমস্ত প্রস্তাব হইয়াছে ভাহার সহিত ইহার পরে 🗳 প্রস্তাবটির কথাও বিবেচনা করিব।

এই পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ নান হেতৃতে উহাতে আপত্তি করিয়াছেন তমুধ্যে নিম্নলিখিত গুলির উল্লেখ করা যাইতে পারে:—-

- (১) ইহা হিন্দুধর্মের বিরুদ্ধ, কেননা ইহাছারা বালিকান্ত্রীর প্রথম রজোদর্শন কালে গর্ভাধান প্রথার অন্তর্ভান বন্ধ হইবে। কোন কোন সময়ে বার ১২
 বৎসরের পূর্বের রজোদর্শন হইয়া থাকে এবং ক্ষিত হয় যে হিন্দুধর্মে প্রথম
 রজোদর্শনেই এই প্রথা প্রতিপালনের আদেশ আছে এবং এই প্রথা অন্তর্ভান
 কালেই পুরুষ সহবাস না করিলে উহা অসম্পূর্ণ থাকে।
- (২) প্রস্তাবিত আইনে প্রজাদিগের ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস ও অন্তানে এই রূপে হস্তক্ষেপ হওয়ায় ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্তে প্রীশ্রীমতী মহারাণী যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন উহাতে ভাহার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভঙ্গ হইবে।
- (৩) যে অনিষ্টের বিৰুদ্ধে প্রস্তাবিত আইন হইতেছে তাহা একেবারেই নাই। এবং যদিই স্থাকার করা যায় যে ইহা কথঞ্জিৎ পরিমাণে আছে তাহা হইলেও আঘাত, গুৰুতর আঘাত এবং অপারাধযুক্ত নরহত্যার বিৰুদ্ধে একণে যে আইন আছে তাহাতেই যে অপারাধের কথা হইতেছে তাহার উপাযুক্ত শাস্তি হইতে পারে।
- (৪) স্বামী ও জীর মধ্যে বলাৎকারের অপরাধ হইতেই পারে না। ইংলভের আইনে ঐরপ অপরাধ স্বীকৃত হয় না, স্থতরাং ভারতবর্ষের কোজ-দারী আইনে উহা একটা বিসদৃশ বিধি, অতএব উহা আর কোনমতেই বাড়ান উচিত নয়।
- (৫) প্রস্তাবিত আইন করিলে পুলিসের অত্যাচার ও শক্রকর্ত্ব মিধ্য। নালিশ হইবে।
- (৬) নৃতন আইন হইলে লোকে মিথ্যা কথা বলিয়া ও জাল ক্রিয়া উহা হইতে সম্পূণ রূপে অব্যাহতি পাইবার নিমিত্ত যোগ করিবে, স্থতরাং আইনের উদ্দেশ্য নিফল হইবে এবং প্রজারা সম্পূর্ণ রূপে তুর্ণীতিপরায়ণ হইবে। পকান্তরে একণে জন সাধারণে বিবাহ সম্বন্ধীয় রীতি নীতি সংস্কারের প্রয়ো-

জনীয়তা বৃথিতে পারিতেছে এবং অশ্পে অশ্পে অথচ ধীর ভাবে ঐ সমস্ত সংস্থার করিতেছে। কিন্তু এই প্রস্তাবিত হস্তক্ষেপের প্রতিশোধ দইবার জন্য তাহারা ভবিষ্যতে আর ঐশপ সংস্থার করিবে না।

ধর্মসন্থাীয় যুক্তির সমালোচনা করিবার পূর্বে আমার আর একবার এই কথাটা বলিতে হইবে যে এই পাণ্ডুলিপি ব্যবস্থাপক সভায় উপস্থিত করিবার সময় আমি যে মত প্রকাশ করিয়াছিলাম, এই সমালোচনা করিতেছি বলিয়া সে মত পরিত্যাপ করিতেছিনা। আমার সে মতটা এই যে যদি প্রজাদিগের ধর্মসন্থায় ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার বলবানের হন্ত হইতে তুর্বল ও নিরাশ্রম ব্যক্তিদিগকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিবার জন্য অভিপ্রেত যে আইন সেই আইন প্রথায় করা বাধা স্বরূপ হয় তাহা হইলে ঐ সকল ব্যবস্থা ও আচার ব্যবহার অগ্যাহ্য করা উচিত।

ধর্মের দিক্ হইতে এই পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে যে আপত্তি করা হইয়াছে তাহার বিচার করিতে হইলে হিন্দু ধর্ম এই শব্দের পক্ষত অর্থ কি তাহা বৃকাই প্রথম কঠিন কাজ। এমন অনেক গ্রন্থ আছে যাহা প্রাচীন ঋষিদিগের লিখিত বিলিয়া লোকের বিশ্বাস। ঐ সমস্ত ঋষিরা কবে প্রাদৃভূত হইয়াছিলেন তাহা সহজে দ্বির করা যায় না এবং অনেক গুরুতর বিষয়ে তাঁহাদের পরস্পর বিরোধি মতের সামঞ্জস্য করা বা সস্তোষজ্ঞনক ব্যাখ্যা করা সকল সময় সম্ভব নয়। পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ আমাদের নিকট যে প্রশ্ন উত্থাপন করিয়াছেন এই কারণে তাহার মীমাংসা অতিশয় কঠিন। আবার ভারতবর্ধের হিন্দুদিগের অসংখ্য জ্ঞাতি, বিভাগ ও ধর্মসম্পুদায়ের, অর্থাৎ যে জ্ঞাতি, বিভাগ ও ধর্মসম্পুদায়ের, অর্থাৎ যে জ্ঞাতি, বিভাগ ও ধর্ম সম্পুদায়ের এত বিভিন্ন এবং জ্ঞোগ ও ধর্ম সম্পুদায়ের বীতি বা আচার ব্যবহার এত বিভিন্ন এবং জ্ঞোন বিভাগ ভেদে এত ভিন্ন রকম যে তল্মধ্যে কোনটাকৈ অবলম্বন করিয়া সমস্ত সাজাজ্যের জন্য একই ফোজদারী আইন প্রণয়ন করা একে-বারেই অসম্ভব ও যুক্তি বিকন্ধ।

কিন্তু যখন আমাদিকে এই রূপ পরস্পর বিরোধী গ্রাইকারদিগের মতের মধ্য দিয়া যথাসাধ্য গমন করিতেই হইবে তখন যাঁহারা বর্তমান আন্দোলনরপ আবর্ত্তের বাহিরে থাকিয়া নিরপেক্ষ ভাবে মত দিতে পারেন আমাদিগকে অবশ্য**ই সেরপ অভিজ্ঞ ব্যক্তির সা**হায্য গ্রহণ করিতে হইবে। গর্ভাধান সম্বন্ধে লিখিত হিন্দু আইন কি তাহা জানিবার নিমিত্ত আমাদিগকে বেদ 🕸 🗵 এবং স্মৃতি প্রভৃতি গ্রন্থ দেখিতে হইবে। এবং ভারতবর্ষের অধিকাংশ স্থানেই পুভিতেরা এবং যেসকল সংস্কৃতজ্ঞ ব্যক্তি ভারতবর্ষে এবং ইউরোপে খ্যাতি লাভ করিয়াছেন তাঁহারা ঐ সকল প্রন্থ অতি পুঞার্পুঞা ও নিংশেষ ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। এরপেখলে যেরপ হইয়া থাকে সেই রুণই হইয়াছে. অর্থাৎ, ঐ তুই শ্রেণীর ব্যাখ্যাভাগণ ভিন্ন ভিন্ন সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়।-ছেন। যে সমস্ত গ্রন্থকার এবং টীকাকারদিগের মত আলোচনা করা: হইয়াছে ভদত্মারে অধিকাংশ পণ্ডিভেরা বলিয়াছেন যে প্রথম রজোদর্শনেই গর্ভাধান করা অবশ্য কৃর্ত্তব্য। পক্ষান্তবে যেসকল বিদ্বান ব্যক্তি বৈজ্ঞানিক প্রথামুসারে ও ইভিহাসের সাহায্যে ও প্রভুতজ্বাদি বিষয়ক আলোচনা করিয়া থাকেন ভাঁহারা বিপরীত সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন ভাঁহারা বলেন যে পভিতেরা এবং তাঁহারা উভয়েই হিন্দু ঋষিদিগের যে সকল ব্যবস্থা উদ্ধৃত ক্রিয়াছেন তাহার অক্রার্থ এবং মর্ম্ম এই উত্তয় তল্পনারেই গর্ভাধান কেবল

যে প্রথম ঋতুতে না করিলে চলে তাহা নহে, এ সকল ব্যবস্থা সরল ভাবে ষথাবিধি প্রতিপালন করিতে হইলে স্বামীর ২৫ বংসর ও দ্বীর ১৬ বৎসর বয়স পর্য্যন্ত অপেকা কর। অবশ্য কর্ত্ব্য । মাননীয় শ্রীযুত লেপ্টনেন্ট গবর্ণর সাহেব বাহাছুরের আদেশ ক্রমে কলিকাভার প্রধান প্রধান পভিতদিগের মত লইয়া এবং তাঁহাদিগকে পরীক্ষা করিয়া বাজালা দেশের শিক্ষা বিভাগের অধ্যক্ষ শ্রীসার এলফ্রেড্ ক্রফ্ট সাহেব যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে বাধ্য হইয়াছেন, ডেকান্ কলেজের ডাক্তার আর, জি, বান্দরকর, 'এন্সেন্ট ইণ্ডিয়া' নামক এত্রের লেখক বালালা দেশের সিবিল সাবিসের আর সৈ দত্ত মহাশয়, হিন্দু আইন সম্বন্ধে হাঁহাকে প্রামাণিক লেখক বা এন্থকার বলিয়া সকলে স্থীকার করেন দেই মান্যবর বিচারপতি কে, টি, টেলাঙ্ প্রভৃতি বিশ্বাসযোগ্য জগিছখ্যাত সংস্কৃতজ্ঞগণ এবং অন্যান্য অভিজ্ঞ ব্যক্তি প্ৰত্যেকে স্বাধীন ভাবে সেই সিদ্ধান্তে উপনীত হই-মান্যবর শ্রাযুত সেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বাহাতুর সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেবের রিপোর্ট সম্বন্ধে বলিয়াছেন যে এই বাদাহ্বাদ **এবং অন্যান্য বাদাহ্বাদের ছলে কোন মত বিশেষের সমর্থন জন্য যে** বচন উদ্বত করা হয়, সমস্ত প্রসঙ্গের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া গ্রন্থকারের মর্মের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া এবং সঙ্কোচকারী বা স্থলবিশেষে বিরোধী বচনের দিকে দৃষ্টি না রাখিয়া কেবলমাত্র সেই বচনের উপর নির্ভর করা কড ভয়ানক তাহা গবেষণার ছটাসহকারে এই রিপোর্টে দেখান হইয়াছে। একথা যে ঠিকৃ ডদ্বিষয়ে আমার বোধ হয় এই সভা আমার সহিত নিশ্চয়ই একমত হইবেন। ঐ রিপোর্ট পাঠ করিয়া মান্যবর সভ্যেরা যে সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেবের সমালোচনার নিরপেক্ষতা ও ন্যায়পরতা দেখিয়া বিশ্মিত হইবেন তদ্বিষয়ে আমার সন্দেহ নাই। এই সমস্ত বিদ্বান ব্যক্তি যে সমস্ত প্রামাণিক গ্রন্থকারের মত আলোচনা করি-য়াছেন তদম্পারে ইহা স্পৃষ্ট বোধ হয় যে প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান অবশ্য क्रतनीय अत्रथ म्थ्रके जारमम हिम्मू भारत नारे। वदः शकास्त पर ममस গ্রন্থকারদিগের কাহার কাহার মতে (এবং রঘুনন্দন নিজে তাঁহাদের মধ্যে একজন) ঋতৃদর্শন ছাড়া জীর বয়স ১৬ বৎসর হওয়া চাই নতুবা যথাবিধি গর্ভাবান হইতে পারেনা। অতএ আমি এই বিষয়ে এই কথা ছাড়া অন্য কথা বলিয়া সভার সময় মন্ট করিবনা । এই বাদান্ত্বাদ উপলক্ষে যে সকল বচন উদ্ভ হইয়াছে ভাহাদের যথার্থ অর্থবোধের নিমিক্ত (সার এলফ্রেড ক্রফট সাহেব আমাদিগকে যেরূপ সতর্ক করিয়া দিয়াছেন তদছ-সারে) ইহা মনে রাখিতে হইবে যে উহাদের সকল গুলির মধ্যেই ৰুগু বা অল্পায়ু পুত্র নয় অর্থাৎ যে পুত্র পিতার পারলৌকিক উপকার করিতে পারিবে এরপ পুত্র উৎপাদন করিতে হইবে এই মূল সূত্র নিহিত আছে। এই মূলসূত্রটা মনে রাখিলে ইহা বোধ হইবে যে জীর প্রথম রজোদর্শনে গর্ভা-ধান করিলে শাল্তের মর্ম প্রতিপালিত হয় এরূপ বলা বড় অন্যায়। যে বচনে গর্ভাধান করিবার সময়ের নির্দেশ আছে সেই বচনকে যে বচনে সহবাসের বয়স স্বতন্ত্রভাবে নির্দ্ধিট হইয়াছে সেই বচনের অধীন করিয়া বুঝা উচিত এইরূপ বিবেচনা করাই বোধ হয় অধিকতর যুক্তি সঞ্জত। কারণ পুনেষ্ট বলা হইয়াছে যে সহবাস ক্রিয়াকে পবিত্র করাই গর্ভাধান সংস্কারের একমাত্র উদ্দেশ্য ।

আমি অন্যান্য যে সকল পণ্ডিত ব্যক্তির নাম করিয়াছি তাঁহারাও ঐ সিন্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। ঐ বিষয়ে ডাক্তার বান্দরকর যে প্রবন্ধ লিখিয়াছেন তিনি তাহার এই রূপ সার সংক্ষেপ করিয়াছেনঃ—

'৫। ১৬ বৎসর বয়সের পূর্বে কোন বালিকা সবলকায় সম্ভান প্রসব করিতে সক্ষম হয় না হিন্দু চিকিৎসাশালের এই মতের উপর বোধ হয় ধর্মশালকারদিগের দৃষ্টি ছিল। এবং গর্ভাধান করিতে বিলম্ব করা সম্বন্ধে যে সেদ্ধান্ত করা হইয়াছে ভাহা ইহা ছইতে দট্টাফ্রত ছইতেছে।

'৬। পিতার মুখ উচ্ছেল করিতে পারে এরপ পুত্র উৎপাদন করাই ঋষি ব্যবস্থাপকদিগের এক মাত্র উদ্দেশ্য ও এবং অণ্প বয়দে গর্ভাধান করিলে দ্বী বন্ধ্যা হয় ও তুর্বল ও কণু সম্ভান প্রসব করে বলিয়া ঐরপ গর্ভাধান তাহাদের প্রকৃত অভিপ্রায়ের বিৰুদ্ধ। অতএব বোধ হইতেছে যে বালিকা পুণাবয়বা হইলেই গর্ভাধান করা উচিত এই মতের সহিত তাহাদের প্রকৃত অভিপ্রায়ের সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য আছে।'

স্বর্ধে আস্থাবান হিন্দুমাত্তেই নিজের ধর্মপান্ত সমূহ অতি প্রাচীন কালের রচিত বলিয়া বিশ্বাস করেন, এবং যখন প্রাচীন ভারতে যৌবন বিবাহ প্রচলিত ছিল তখন ১২ বৎসরের কম বয়স্ক বালিকাদিগের গর্ভাধানের অম্কুলে প্রমাণের জান্য ঐ সমস্ত প্রাচীন ধর্মপাল্তে অম্পন্ধান করা অত্যন্ত অসক্ত ।

আমি প্রসঙ্গক্রমে বলিতে পারি যে অন্যান্য লোকের ন্যায় সার এলফ্ডে ক্রফ্ট সাহেব ও স্পাইরপে দেখাইয়াছেন যে গর্ভাধান প্রথম ঋতুতে করিতে হইবে এই মর্ম্মের একটা বচনও এমন কি রমুনন্দন হইতে ও উদ্ধৃত করিতে পারা যায় না। পক্ষান্তরে রগুনন্দন তাঁহার জ্যোতিস্তত্ত্ব নামক যে এন্থে সকল প্রকার ধর্মকার্য্য যে সময়ে করিতে হইবে তাহার বিধি আছে সেই প্রত্থিত্শ বৎসরই বালিকার পক্ষে গর্ভাধানের উপযুক্ত বয়স এই রূপ স্থির করিয়াছেন। তথাপি এই বাদাস্বাদের প্রারম্ভে এই পাণ্ডুলিপির মধ্যবজের বিপক্ষগণ রঘুনন্দনকেই আপনাদের চূড়ান্ত প্রমাণ বলিয়া তাঁহার উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়াছিলেন। এবং আমাদিগকে তখন এই কথা বলা হইয়াছিল যে যতদিন পর্যান্ত রয়ুনন্দনের, মতাবলম্বিরা তাঁহার মত সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতেছেন ততদিন রয়ুনন্দনের শাস্ত্র ব্যাখ্যা শুদ্ধ কি অশুদ্ধ তাহা দেখিবার কোন প্রয়ো-জন নাই। সেই সমস্ত বিপক্ষগণ ভাহার পর ভাঁহাদের মৃত কিয়ৎ পরিমাণে পরিবর্ত্তন করিয়াছেন এবং রঘুনন্দনকে প্রায় সম্পূর্ণরূপে বাদ দিয়া অন্যান্য প্রামাণিক এম্থকারের উপর নির্ভর করিতেছেন ও তাঁহাদের মত উদ্ধৃত করি-আমি যে সকল বিদ্বান ব্যক্তির নাম করিয়াছি তাঁহারা এই সমস্ত গ্রন্থকারের মতের পুঞ্জাহপুঞ্জাবে সমালোচন করিয়াছেন।

পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণ তাঁহাদের নিজের ধর্মবিশ্বাসের উপর হাপিত আচার ব্যবহারের উপর ইদানী অপেক্ষাক্বত অধিক নির্ভর করিয়াছেন এবং এইরপা করিয়া প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান অবশ্যকরণীয় এই মতের প্রতিকৃলে প্রাচীন. শাক্ষকারদিগের যে সকল ব্যবহা আছে প্রকারান্তরে তাহার উত্তর দিয়াছেন। তাঁহারা এইরপা তর্ক করিতেছেন যে ব্যবহাপক সভা এই ধর্মবিশ্বাস অতিক্রম করিয়া যাইতে অধিকারী নহেন বরং উহা মান্য করিতে বাধ্য। 'হিন্দু আইন ও হিন্দু আচার কর্তৃক অহ্যোদিত নহে' তাঁহারা এমন কোন মত স্বীকার করিতে প্রস্তুত নহেন এবং তাঁহারা বিশেষ আগ্রহ সহকারে বলেন যে প্রাচীন শান্ত-কারেরা 'বৈদিকসময়ের স্থদীর্ঘ পুক্ষ দিগের নিমিত্ত,ব্যবহা প্রণয়ন করিয়াছিলেন

বর্ত্তমান কলিযুগের ''বাম্মন' দিলের জ্বন্য করেন নাই। এই সকল বামনদিগকে ঐ সকল হুদার্ঘ পুরুষের সহিত এক শ্রেণীতে ফেলিলে চলিবে না। ইহাঁদিগকে (অর্থাৎ বামনদিগকে) মধ্যকালের গ্রন্থকারদিগের মত এবং সর্কা-পেকা তাহাদের নিজের ধর্মসম্বন্ধীয় আচার এবং দৃ দীক্ষত অভ্যাসের অহসরণ ক্রিতে হইবে। একণে জিজ্ঞাস্য এই যে দ্বীসহবাস সম্বন্ধে ঐ সমস্ত আচার-এবং দৃট্টাক্বড অভ্যাস কিরূপ, বিশেষতঃ বঙ্গদেশে? ইহাঁরা বলেন যে বিবাহের পরে দিভীয়বা ভৃতীয় রাত্রি হইতে স্থামি ও লী এক বাড়ীতে থাকিলে বালিকান্ত্রীকে অবশ্য অবশ্য আমির সহিত এক বিছানায় শুইতে হইবে। এবং তাঁহারা যখন বলেম যে স্থামির পরি-বারের রীতি নীতি শিক্ষার নিষিত্ত বালিকালীকে সর্বদা স্বামির পরিবারের সহিত বাস করিতে হয় তখন স্থামি ও দ্বী ঘে সর্বাদাই এক বাড়ীতে থাকে ভাহা সহজে বুঝিতে পারা যায়। তাঁহারা একথাও বলেন মে ঐরপে এক শয্যায় শুইয়া রাত্রি যাপন করায় দোষের লেশ মাত্রও নাই, অম্পবয়ক্ষ দ্রী পুৰুষের এইরূপ একত্র সহবাস ইউরোপ প্রভৃতি পশ্চিম দেশের বিবাহের পুর্বে দ্বীপুৰুষের একত্র সন্মিলনের ন্যায় মনোহর, অপ্পাবয়স হইতে স্বামী ও দ্বীর পরস্পর মেশামিশি অত্যম্ভ আবশ্যক কারণ তাহা না হইলে বিবাহের মূল উদ্দেশ্যেই বাধা পড়ে। এবং সর্কশেষে তাঁহারা অতি গন্তীর ভাবে আমা-দিগকে জিজ্ঞাসা করেন যে যখন আচারনিষ্ট পরিবারের মধ্যে স্থামী ও জ্ঞী দিবাস্তাগে একত্র দেখাশুনা করিতে পারেনা তখন রাত্রি ব্যতীত আর কোন সময়ে তাহাদের পরস্পর মিলন হইতে পারে। ধর্ম সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের নামে যাহা ঘটে তাহার এইরূপ ও অন্য প্রকার স্বপ্ট বর্ণনার পর, তাঁহারা বোধ হয় গম্ভীরস্ভাবেই আমাদিগকে পুনর্কার জিজ্ঞাসা করেন যে একত্র শয়ন ও সহবাস যে এক কথা ইহা ধরিয়া লইবার হেডু কি? তাঁহারা বলেন যে ঋতুর পূর্বে জী সহবাসের যে দোষশ্রুতি আছে তাহাই খণ্ডেষ্ট। কিন্তু আমার জিজ্ঞাস্য এই যে কার্য্যতঃ ঐ দোষশ্রুতিতে কোন ফল হয় কি? কার্য্যত: যে উহাতে কোন ফল হয় না এ কথার যে স্থবিস্তর প্রমাণ আছে তাহা ছাড়া আমি কেবল পাণ্ডুলিপির একজন অধান বিপক্ষ পণ্ডিত শশধর তর্কচূড়ামণির য়ত উদ্ধৃত করিব। তিনি এই দোষশ্রুতি লক্ষ্য করিয়া প্রকাশ্য ভাবে বলিয়াছেন যে 'ঋতৃর পর্বের স্ত্রীসহবাস প্রথা যে অত্যম্ভ পাপজনক তাহা হিন্দু সমাজ বিশ্বাস করেন না এবং এই নিমিত্তই হিন্দুদিগের অবন্তি হইয়াছে '।

অতএব ইহা হইতে দৃষ্ট ইইবে যে প্রথম ঋতুতে গর্ভাধান করণরূপ হিন্দু আইন বা আচার মান্য করিলে বালিকা দ্বীসকল (অন্ততঃ বালালা দেশের বালিকা দ্বীসকল) প্রায় বিবাহের দিন হইতেই যে অতি জ্ব্যন্য কার্য্যে বা ব্যবহারে রীতিমত নিয়োজিত হয় প্রকারান্তরে ভাহার অন্ন্যোদন করা হয়। প্র ব্যবহার বা কার্য্য এরপ যে উহা হইতে অবশ্যই অসহায় বালিকাদিগের অম্বাজাবিক জাবে উপযুক্ত সময়ের পূর্বেষ ঋতু প্রভৃতি যৌবন চিল্লের আবির্ভাব হয় ও প্রানাশক ও স্বাস্থ্যের পক্ষে নিশ্চয় হানিকর কার্য্য ঘটে।

আর একটা প্রকৃত ঘটনার কথায় যনোযোগ দেওয়া আবশ্যক। কথাটা এই যে এই যে বাজালা প্রদেশে গর্ভাধান বিষয়ক তর্কের স্থাটি হইয়াছে, এই বাজালা প্রদেশে গর্ভাধান সম্বন্ধে বাস্তবিক আচার কিরূপ? গর্ভাধান প্রথা বাজালার সকল স্থানেই প্রায় উঠিয়া গিয়াছে ও এই নগরীতে এই পাণ্ড্লিপির যে সকল প্রধান আপত্তিকারী আছেন তাঁহাদের প্রায় সকলেরই পরিবার হইতে উহা

একেবারে উঠিয়া গিয়াছে। গত ছুই মাসের মধ্যে এই মর্মের অসংখ্য চিঠি শিক্ষিত ও পদস্থহিন্দু ভদ্রলোকদিগের স্বাক্ষরে কলিকাতার দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত হইয়াছে। বাব্ প্রতাপচজ্র মজুমদার যে বলেন যে ক্লিকাতা ও কলিকাতার বাহিরে শতকরা প্রায় ৯৮টা হিন্দু পরিবারের মধ্যে এই গৰ্ভাধান প্ৰথা কেছ জ্ঞানেনা স্মতরাং কখনই অস্ঠিত হয় না এবং জনসাধারণের মধ্যে কেহ এই প্রধার কথা শুনেই নাই এবং এই দুই শ্রেণার মধ্যে এই প্রথার পরিব রে ধর্ম ও সভ্যতার চক্ষে তুল্যরূপে শ্বণিত ও লজ্জাকর কভক গুলি স্ত্রী আঢার অপ্রতিত হইয়া থাকে একথা আমাদের নিকট যে প্রমাণ আছে তদ্বারা অক্ষরে অক্ষরে সমর্থিত হয়। একজন পুরোহিত সার এলফ্রেড্ ক্রফ্ট সাহেবকে বলিয়াছেন যে ' তিনি যদি গড়ে ৩০টী বিবাহ দিয়া থাকেন ত একটী মাত্র গর্ভাধান সম্পন্ন করাইয়াছেন'। কেবল দ্বিজ নামক উচ্চ বর্ণের হিন্দুদিগের নিমিত্ত এই সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় প্রথার ব্যবস্থা হইয়াছে এবং সমস্ত হিন্দু জাতির মধ্যে দ্বিজের সংখ্যা অত্যম্প মাত্র এই কথা মনে করিলে এই শতকরা হার একেবারেই অকিঞ্চিৎকর হইয়া পড়ে। এত অম্পদংখ্যক লোকের মধ্যে যতগুলি স্থলে ১২ বৎসর বয়সের পূর্কে এই প্রথার অন্নষ্ঠানের আবশ্যকতা সম্ভব তৎসম্বন্ধে বক্তব্য এই যে বালিকান্ত্রীকে অসময়ে স্বামীর সহিত একত্র শয়নে বাধ্য করা রূপ যে প্রথাটী বাঙ্গালা দেশের বাহিরে কেছ জ্ঞানে না এবং আছে বলিয়া স্থীকার করে না যদি সেই প্রথাদ্বারা শীঘু বা উপযুক্ত সময়ের পূর্বে ঋতুর আবিতাব করা না হয় তাহা হইলে ঐসকল হলের সংখ্যা একেবারে লোপা না হইলেও নিশ্যুই আরও অপ্প হইয়া ঘাইবে। তথ,পি আমাদিগকে এইরূপ বিশ্বাস করিতে বলা হইভেছে যে সে দিবস যে অসংখ্য হিন্দু দলে দলে কলিকাতার ময়দানে গিয়াছিলেন গর্ভাধান প্রথার প্রতি অকপট বিশ্বাস সকলেই ভাঁহারা উত্তেজিত হইয়াছিলেন। ভারতবর্ধের অন্যান্য প্রদেশ সম্বন্ধে ইহা বলা ঘাইতে পারে যে গুজরাট, কাটিবার, সিন্ধুদেশ, পঞ্জাব ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশে এ প্রথ, কার্য্যতঃ কেহই জানে না। যদি উহা ভারতবর্ষের কোন স্থানে সাধার-ণতঃ অন্নষ্ঠিত হয় তবে দাক্ষিণাত্য ও মান্দ্রাজে অন্নষ্ঠিত হয়। কিন্তু ঐ সকস স্থানেও উহা অনেক সময় প্রথম ঋতুতে আচরিত হয় এবং অনেক সময় হয় না, এবং উহা প্রথম ঋতুতে কর। আবশ্যক এই যে মতের উপর এক্ষণে বাঙ্গাল। দেশে এখন এত জোর করা হইতেছে এই মত স্বাক্তত হয় না। সম্পুতি এ বিষয়ে রাজা সার টি, মাধব রা ও থর মতের সাধারণতঃ যথার্থ বন্না করা হয় নাই। তিনি কয়েক বৎসর পূর্কে লিখিয়াছিলেন যে, রজোদর্শনের পর ১ বৎসর কি ২বৎসর পর্যান্ত গর্ভাধান স্থগিত রাখা যাইতে পারে। এবং শাল্প আচার ও সহজ্জান ঐরপা করিতে নিষেধ করে না। আমি রাজার निष्कत कथा छेन् छ कतिनाम। अकथा मछा (स वाक्राना प्राप्ता य आस्मानन হ্ইতেছে তদন্করণে বোম্বাই প্রেসিডেন্সির কতকগুলি সভায় কলিকাতার যুক্তি এই প্রথমবার গৃহীত হইয়াছে। ১৮৮৬ সালে বোদাইয়ে মাধাও বাগ নামক স্থানে যাঁহারা প্রকাশ্য সভাকরেন তাঁহাদের এবং 🗳 বৎসরের শরৎকালে পুনানগরের শান্ত্রীও পাভিতদিগের যে ডেপুটেশন লর্ড রিএ মহোদরের সহিত সাক্ষাৎ করেন সেই ডেপুটেশনের এই তর্কের কথ। মনে হয় নাই। কিন্তু যালাবারির প্রার্থনার উত্তরে বোম্বাইয়ের এক্-জিকিউটিব কৌশিলের সভ্য মৃত সর ম্যাকৃস্ওয়েল মেলভিল্ সাহেব

গবর্ণমেন্ট সম্মতির বয়স বাড়াইতে পারেন বেসরকারিভাবে এই যে কথা বলিয়াছিলেন এই কথা শুনিয়া ভয়ক্রমেই ঐ ছই ব্যাপার অভ্নতিত হইয়াছিল।

ধর্মসম্বন্ধীয় কথার উপার আমার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্বে এই ব্যবস্থা যে কোনমতেই হিন্দুধর্মের প্রতিকূল নহে আমাদের এই মতের অন্থকুলে আমরা ভারতবর্ষের হিন্দুধর্মনিষ্ঠার প্রধান প্রধান স্থান হান হইতে যে সাক্ষ্য প্রাপ্ত হইয়াছি ভাহার প্রতি আমাকে এই সভার মনোযোগ আকর্ষণ করিতেই হইবে। ভারতবর্ষের সর্কাদক্ষিণ প্রাপ্তস্থিত ত্রিবান্ধ্রর রান্ধ্যের মহারাজা, রাজপুতানার মধ্যস্থিত জয়পুর রাজ্যের মহারাজা এবং মাজ্রা-জের উত্তরপ্রস্থিত বিশিয়ানগ্রামের মহারাজার ন্যায় স্বধর্মনিষ্ঠ হিন্দু-সম্পুদায় সমূহের নেভাদিগের পত্রে ও লিখিত প্রবন্ধাদিতে ঐ সাক্ষ্য পাত্রা যায়। ত্রিবাল্প্রের মহারাজা এই পাণ্ড্রিপি সন্থক্ষে এই কথঃ বলেন: —

'মনুষ্যজাতির উপর অতিভাষণ অত্যাচার সম্বন্ধে গ্বর্গমেন্ট উদাসীন থাকিবেন ইহা নিজের সম্প্রদায়ের যথার্থ হিতাকা ক্রী কোন হিন্দুই মনে করেন না। এই পাণ্ডলিপি বিধিবদ্ধ হইলে উহা হিন্দুদিগের সাধারণ ধর্ম বিশ্বাদের অবমাননা স্বরূপ বিবেচিত হইবে এই আশঙ্কা কাম্পনিক ও উহার কোন মূল নাই। এমন বিষয়ই নাই যাহা হিন্দুরা অন্ততঃ নিষ্ঠাবান্ হিন্দুরা একটু কন্ত কম্পনা করিয়া ধর্মের সহিত যোগ করিতে না পারে।"

জয়পুরের মহারাজা এই আইন 'অত্যন্ত আনন্দের সহিত' সমর্থন করিয়া-ছেন। তিনি তাঁহার রাজসভার সর্বপ্রধান পণ্ডিতদিগের মত গ্রহণ করিয়া আপনার রাজ্যে বালিকাদিগের বিবাহের বয়স ১৪ বংসর করিয়াছেন। মহারাজের মতে বয়সের একটা সীমা নির্দেশ করা অত্যন্ত আবশ্যক। তিনি, এই কথা বলেন:—

'বিকটাকার শিশু সন্থানের ন্যায় অতিশীঘু ও অপ্রাক্ষতিক ভাবে অবয়ব র্দ্ধি হওয়া সন্থব। কিন্তু ওরূপ ঘটনা বড় বিরল। স্থতরাং ঐরূপ ঘটনা নিবন্ধন সন্মতির বয়স ১২ বৎসর করিবার পক্ষে কোন বাধা হওয়া উচিত নহে। বয়সের ঐ সীমা নিশ্চয়ই যুক্তিযুক্ত ও উহাতে কোন আপত্তি হইতে পারে না।"

অতি সম্প কাল মাত্র প্রকাশিত একখানি পুস্তিকায় বিজিয়ন্ত্রামের মহা-রাজা এই পাণ্ডলিপির অমুমোদন করিয়া এই কথা লিখিয়াছেন :—

"যথন কেবল অণ্প কতকন্তলি হিন্দুর নিমিত নয় ফলত: বর্তমান ও ভবিষ্য বংশীয় সমস্ত হিন্দু জাতির হিতের নিমিত গর্ভাধান বিলম্বে করিবার ব্যবস্থা হইতেছে তখন যে ঐরপ বিলম্বে করায় অভ্যাত্রও পাপ হয় ইহা ধর্ম সম্বন্ধীয় যুক্তি দ্বারা প্রমাণ করিতে আমি সকল জাতীয় এবং সকল ধর্ম মতাবলদ্বী সকল লোককে স্পর্ধা সহকারে আহ্বান করিতেছি।

বে বয়সে গর্ভাধান করিলে শারীরিক ক্ষতি হয় ওদেশের দ্বীলোকেরা জজ্ঞাত বশত সেই বয়সে গর্ভাধান করিতে দেয়। এই পাণ্ডলিপি উহাদিগকে ঐ বিষয়ে অব্যাহতি দিবার নিমিত্ত অভিপ্রেত। এবং মহ্য্য জ্ঞাতির শারীরিক অবস্থা বিবেচনা করিলে এবং যে হিন্দুদিগের সম্বন্ধে এই পাণ্ডলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে সেই হিন্দুদিগের শারীরিক অবস্থা বিশেষভাবে বিবেচনা করিলে কেইই এমন কথা বলিতে পারেন না যে এ রূপ অব্যাহতি দান শাস্তের মর্ম বা

অক্ষরার্থ অস্থারে অস্থাত্র ও পাপজনক, একথা আমি স্পর্দ্ধা করিয়া বলিতে পারি। অজ্ঞতাবশতঃ এই শব্দে কেবল শারীরিক নিয়ম সমূহের অজ্ঞতা বৃকি না জীলোকদিগের নিজের ধর্মের মর্মাও অক্ষরার্থের অজ্ঞতাও বৃকি।"

রাজা মুরলি মনোহর নামক (দাক্ষিণাত্যের) হাইদরাবাদের এক জন স্থর্মনিষ্ঠ প্রধান হিন্দু ওমরাহ সহবাসের বয়স ১৪ বৎসর করিতে বলিতেছেন। কালীর রাজকীয় বিদ্যালয়ের হিন্দু দর্শনের অধ্যাপক এবং তত্ত্বস্থ পিণ্ডিতদিগের বিদ্যান্থলীলন সভার সভাপতি পণ্ডিত রামমিশ্র শান্ত্রীও আনন্দ সহকারে প্রস্তাবিত আইনের সমর্থন করিয়াছেন এবং যতদিন পর্যান্ত জ্বী সম্পূর্ণ পরিপক্ষতা ও শারীরিক বিকাশ প্রাপ্ত না হয় ততদিন পর্যান্ত গর্ভাধান ক্রিয়া স্থগিত রাখা অত্যন্ত আবশ্যক এই মতের অন্থকুলে হিন্দু আইন হইতে প্রমাণ উদ্ধৃত করিয়াছেন। লাহোরে এই পাণ্ডলিপি সমর্থন করিবার জন্য যে প্রকাশ্য সভা হয় তাহাতে ঐ নগরের যে সমস্ত প্রধান প্রধান ব্যক্তি যোগ দান করিয়াছিলেন ভাঁহাদের মধ্যে সনাতন ধর্ম সভা, সিংহ সভা এবং আর্য্য সমাজের ন্যায় ধর্ম-সম্বন্ধীয় ও ক্ষমতাশালী দলের প্রতিনিধিগণ উপস্থিত ছিলেন।

এখানে ইহাও বলা যাইতে পারে যে কোন আচার বা রীতি একটা বা তুই একটী শালীয় বচন দ্বারা সমর্থন করিতে পারা যায় বলিয়া ভারতবর্ষের স্বধর্মনিষ্ঠ পণ্ডিতদিগের অধিকাংশেরই অন্ত্যাস, এই যে, যে সকল শান্ত্রীয় বচন উপস্থিত স্থলে প্রয়োজনে লাগিতে পারে বা তাঁহাদের মুক্বিদিগের ইচ্ছার অমৃকুল বা হুবিধাজনক হয় ঠাহারা সেই সকল বচনই খুঁজিয়া বাহির করেন ও ব্যাখ্যা করিয়া থাকেন। ঐ সকল পণ্ডিতদের মধ্যে একজন সার এলফ্রেড ক্রফট সাহে-বকে বলিয়াছেন যে তিনি শাস্ত্রীয় প্রমাণ ছারা এই পাণ্ড্লিপি ভাল এবং মন্দ এই তুই কথাই প্রতিপন্ন করিতে পারেন। এই রূপ অভ্যাসের উদাহরণ স্বরূপ, আমি এই কথা বলিতেছি যে এই শ্রেণীর বিশ্বান ব্যক্তিদিগের একজন গাঁহার উপাধি মহামহোপাধ্যায় এবং যিনি বোদ্বাইয়ের গুধান গবর্ণমেন্টে কলেজে হিন্দু সাহিত্য ও দর্শন শাল্কের অধ্যাপনায় নিযুক্ত, তিনি ঐ প্রেসিডেসীর দেশীয় সংবাদপত্র সমূহে প্রকাশিত এক পত্রে গর্ভাধান মুক্তির অহুকুলে গৌতম ঋষির নাম দিয়া এই মর্মে এক বচন উদ্ধৃত করিয়াছেন যে 'অনিবার্য্য ইচ্ছ। বশত আকুল যে ব্যক্তি সংসর্গের জন্য সে ৮ বৎসরের বালিকার নিকটও গমন করিতে পারে। কারণ গমন না করিঙ্গে যে ক্ষয় হয় (সে ক্ষয় কি ভাহ। আমি বলিতে পারিব না) তদ্ধেতু ' সহস্র সহস্র পরিবারের হীনত। ঘটিয়া থাকে '। বাঙ্গালাদেশে যে বাল্যসংসর্গের এত আদর এই বচন সেই বাল্যসংসর্গের সম্পূর্ণ অম্বন্ধুল। এবং ভারতবর্ষের কোন কোন ছানে যে অকালসংসর্গপ্রধা প্রচলিত আছে বোধ হয় যে এই গৌতম বচন বিবেচনায় তাহা অধর্মজনক বলিয়া পণ্ডিত তর্কচূড়ামণির ছঃখ করিবার কারণ নাই। এবং পক্ষান্তরে এই বচন বিবেচনাম এবিষয়ে ব্যবস্থাপ্রণয়ন কার্য্য পরিভ্যাগ করিভে এমনকি দুওবিধির আইনের যে বর্তমান ব্যবস্থা দ্বারা স্বামীর অত্যাচার হইতে বালিকারা কথঞ্জিৎ পরিমাণে রক্ষিত হয় হিন্দু,ধর্মের বিৰুদ্ধ বলিয়া সেই ব্যবস্থা পর্য্যস্ত উঠাইয়া দিতে এই সভাকে অম্বরোধ করা ধাইতে পারে।

গর্ভাধান যুক্তির সমর্থনের নিমিত্ত শুশ্রীমতী মহারাণীর ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্তেরও দোহাই দেওয়া হইয়াছে। ঐ রূপ দোহাই দেওয়া ঠিক হইয়াছে বিলয়া নহে কিন্তু অনেক সময়েই হিন্দুধর্মের নাম করিয়া অন্যায় আচারের সমর্থনের নিমিত্ত অসম্মানসূচক ভাবে ঐ অমূল্য ঐতিহাসিক দলিলখানির

উল্লেখ করা হইয়াছে বলিয়া ঐ কথা সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ বলা আবশ্যক। আমার বোধ হয় যে গোষণাপটের সর্বাদা যে অপব্যবহার করা হইয়া থাকে তাহা একবার ভাল করিয়া দেখাইয়া দেওয়া উচিত এবং এই পাণ্ডুলিপির ভার-প্রাপ্ত মান্যবর সভ্য তাহা দেখাইয়া দিতে চেষ্টা করিয়াছেন বলিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি। এই ঘোষণাপত্র নিশ্চয়ই ভারতবর্ষের প্রথম ম্যাগ্না কাটা (অর্থাৎ, বড় দলিন্) কারণ উহাই সর্ব্য প্রথমে রাজা ও প্রজাকে যেন পরস্পারের সন্মুখীন করে এবং উহাদের পরস্পারের প্রতি পরস্পারের কর্ত্তব্য নির্দেশ করিয়া উহাদিগকে একত্র বন্ধ করিতে চেষ্ট। করে। উহা একটা ঐতিহাসিক যুগের স্মারকলিপি মাত্র। নতুবা উহাতে কোন ন্তন নীতি নাই অথবা এমন কোন নীতির অবতারণা করা হয় নাই যাহা যান্যবর ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির অধীনে ১০০ বৎসরের অধিক কাল ব্যাপা ইংরাজ রাজত্ব কালে বারম্বার বা স্পষ্ট ভাবে নিদিষ্ট হয় নাই ব। কার্য্যে পরিণত করা হয় নাই। ঐ ঘোষণাপত্রে যে যে বিষয়ের কণ। আছে তৎসম্বন্ধে উহা**কে** ঐ নীতির অতি **পরিকার** ভাষায় লিখিত সারসংক্ষেপ বলিয়া বিবেচন। করিতে হ**ইবেক**। এমন কিছুই নাই যাহা হইতে এরপ বিবেচনা করা যাইতে পারে যে ধর্মশান্তের স্পান্ট বচন বা চিরাগত প্রথা কোন অত্যাচারের তত্ত্বকুলে উল্লেখ করিতে পার। গেলে গবর্ণমেন্টের ঐ অত্যাচার হইতে নিজের প্রজা-দিগকে রক্ষা করিবার অধিকার লোপ হইয়াছে।

উদাহরণ স্বরূপ ইহা বলা যাইতে পারে যে ঐ ঘোষণাপত্র বাহির হইবার পুর্নের ও পরে গবর্ণমেন্টে অনেক স্থলে প্রজাদিগকে ঐরপ অত্যাচার হইতে রক্ষা করিবার অধিকার পরিচালন করিয়াছেন। দেবতার মানসিক দিবার সাগরদ্বাপে সন্থান নিক্ষেপ স্থন্দরবন ও নিষ্ঠার প্রথা ছিল গত শতাকীর শেষ ভাগে তাহা বন্ধ করা হইয়াছিল এবং ১৮৫৮ সালের ঘোষণাপত্তের ছুই বৎসর পরে যে দণ্ড বিধির আইন প্রণয়ন করা হয় তাহার ৩১৭ ধারায় ঐ সকল অপরাধের নিমিত্ত শাস্তির বিধান আছে। ১৭৯৫ সালে কাশী প্রভৃতি স্থানে ব্রাহ্মণদিগের কর্তৃক অহাঠিত নিষ্ঠুর ও আইনবর্হিভূত কুর্চ প্রথার আইন দ্বারা নিষেধ করা হয়। কাশীর ব্রান্ধণেরা প্রাণদণ্ড হইতে যে অব্যাহতি পাইতেন ১৮১৭ সালে তাহা রহিত করা হয়। ব্রাক্ষণেরা সাধারণত যে ধণা প্রথার আশ্রায় লইতেন ভাষ্ ১৮২৬ সালে অপরাধ বলিয়া নির্দ্ধিষ্ট হয়। ১৮২৯ সালে সতীদাহ প্রথা ও ১৮৪৩ সালে দাসত্ব প্রথা রহিত কর। হয়। কিপ্ত এই সকল প্রথার প্রত্যেকটা ধর্ম সম্বন্ধীয় বিশ্বাস ও চিরাগত ব্যবহারমূলক ছিল। হিন্দু ও মুসলমান ধর্মের নে নিয়ম অহুসারে ঐ তুই ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া অন্য ধর্ম পরিএছ করিলে বিষয়াধিকার হইতে বঞ্চিত হইতে হইত তাহা ১৮৩২ সালে বন্ধদেশে রহিত করা হয়। বঙ্গদেশের হিন্দুরা ভখন ঐ নৃতন আইনে নীরবে সম্মতি প্রদান কবিয়াছিলেন বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে ১৮৫০ সালে যখন ঐ আইন ভারতবর্ষের অবশিষ্ট গ্রানে প্রচার করা হয় তখন বাঙ্গালা দেশ ধর্ম গেল বলিয়া মান্দ্রাজের চাৎকারে যোগ দান করিয়াছিল এবং ঐ আইনের বিরুদ্ধে পালে য়ামেন্টে পর্যান্ত দরখাত্ত পাঠাইয়াছিল। মুসলমানেরা কিন্তু ঐ বিষয়ে উদাসীন ছিল বলিয়। বোধ হইয়াছিল। ১৮৫৬ সালে যখন এই সভায় বিধবাদিগের পুনর্বিবাহ বিষয়ক আইন পাস হয় তখনও সর্বত্ত এবং বেলী

যাত্রায় বলদেশে ধর্ম গোল বলিয়। চীৎকার করা হইয়াছিল এবং এখনকার ন্যায় ভখনকার বাদাহবাদেও রমুনন্দনের কথিত শাল ব্যাখ্যা লইয়া এই রপ প্রকাশ্য ও নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল। নীচ অভিনয় করা হইয়াছিল এই কথা বলিবার ভাৎপর্য্য এই যে যে যান্যবর সভ্য বিধ্বাদিগের পুনর্কিবাহ বিষয়ক আইনের পাণ্ড্লিণি উপাছিত করিয়াছিলেম তিনি এই কথা বলিয়া-ছিলেন যে রমুনন্দন বিধ্ব। বিবাহের পক্ষপাতী ছিলেন এবং তাঁহার নিজ্ফের বিধ্বা কন্যা পুনর্কার বিবাহ করে এয়প অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন।

যে দণ্ডবিধির আইন ঘোষণাপত্র বাহির হইবার তুই বৎসর পরে ১৮৬০ সালে বিধিবন্ধ হয় সেই আইনে ১০ বৎসরের কম বয়ন্ধ বালিকার সহিত তাছার স্বামীর সংসর্গ বলাৎকার বলিয়া গণ্য। কিন্তু একণে যে চিহ্ন যৌবনোদ্যামের পর্যাপ্ত প্রমাণ বলিয়া বলা হইতেছে লে চিহ্ন কখন কখন ১০ বৎসরের পূর্বেত ও প্রকাশ হইয়া থাকে। ত্বভরাং প্রস্তাবিত আইন সম্বন্ধে হিন্দু ধর্মের যে অভি-ক্রমের কথ। বল। হইভেছে ভাহা প্রক্রভপক্ষে ৩০ বংসর পূর্বে ১৮৬০ সালে ঘটিয়াছে। কিন্তু তখন আমরা এ রকম কোন কথা শুনি নাই এবং বিপক্ষগণ এখনও ১৮৬০ সালের আইন উঠাইয়। দিতে বলিতেছেম না। ১৮৬৬ সালে বোম্বাইয়ের ব্যবস্থাপক সভা এই মর্মে এক আইন বিধিবদ্ধ করেন যে হিন্দুর পুত্র, হিন্দুর পৌত্র এবং যে সকল হিন্দু বিধবাবিবাহ করিয়াছেন তাঁহারা যথা-ক্রুমে তাঁহাদের মৃত পিতা, মৃত পিতামহ ও বিধবার মৃত স্বামীর যত বিষয় উত্তরাধিকার সূত্রে প্রকৃত পক্ষে পাইয়াছেন তাঁহাদের দেনার ও সেই পরিযাণ অংশ দিবেন ভাহার অধিক দিবেন না। বোদ্বাইয়ের পঞ্জিতেরা হিন্দুদিগের ধর্মসম্বন্ধায় আইনের যে রূপ ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন সেই ব্যাখ্যার সম্পূর্ প্রতিকৃলে এবং যুক্তি ও ন্যায়ের অহ্নরোধে এই আইন পাস করিতে হইয়াছিল। পণ্ডিতদিগের ঐ ব্যাখ্যান্ন্সারে তৎকাল পর্যান্ত ইংরাজ আদালত সমূহকে অগত্যা লোকের উপার শুয়ন্ত্বর অত্যাচার করিতে হইত। ধর্মশাল্লাস্ন্সারে পুত্র প্রভৃতিরা বিষয় অধিকার কব্কৃ বা না কব্কৃ যদি কড়ায় গণ্ডায় পিতৃ ঋণ শোধ না করে তাহা হইলে ঋণ্ডান্থ মৃত পিতৃলোক স্বর্গে হান পান ন।। তথাপি লোকে ঐ আইন পাইয়া অত্যন্ত আহ্লাদিত হইয়াছিল। এবং ঐ আইন বিধিবদ্ধ হইবার পর হইতে একাল পর্য্যন্ত ভাল হিন্দুরা উহার কল সম্পূর্ণরূপে ভোগ করিয়াছেন ও নিজের টাক। বাঁচাইয়াছেন। এক্ষণে প্রস্তাবিত আইন বালিকান্ত্রীর বয়স ১২ বৎসর পূর্ব না হওয়া পর্য্যস্ত তাঁহাদিগকে উহাদের সংসর্গ হইতে বিরত থাকিতে বাধ্য করিবে বলিয়া তাঁহাদের ধর্মবিশ্বাসের এমনি অবমাননা হইয়াছে যে তাঁহারা ভাহা আর সহ্য করিতে পারেন না।

বোষণাপত্তে কি আছে আমি তাহ। এক্ষণে সংক্ষেপে পরীক্ষা করিব।
এই পাণ্ডলিপির বিপক্ষদিগের মতে ঘোষণাপত্তের যে অংশ অস্থসারে
এই সভার এই পাণ্ডলিপি বিধিবদ্ধ করিবার অধিকার নাই সে অংশটি
এই:—

"হাঁছারা আমাদের অধীনে ক্ষমতা পাইবেন তাঁছাদের সকলকে আমর। বিশেষ করিয়া আদেশ করি যে তাঁছার। যেন আমাদের প্রজাদের কাছারও ধর্ম বিশ্বাস বা ধর্মায়ন্তানে হস্তক্ষেপ করিতে বিরত থাকেন। অন্যথা তাঁছারা আমা-দের বিশেষ বিরক্তিভাজন হইবেন।"

ইছাও সম্ভব বোধ হয় যে, বাঁহারা শেষ্যেকরপ এমাণ নংএছ করিয়াছেন ভাঁহাদিগকে আপনাদের উদ্ধশ্যের প্রতিকৃষ বলিয়া বিৰুদ্ধ ভাবের কতক প্রমাণ অগ্রাহ্যও করিতে হইয়াছে। প্রতিকৃপ ভাবের অন্ততঃ একটা ঘটনা সর্ক্ষাধারণের গোচর করা হইয়াছে। ময়মনসিংহের সিবিলসর্জন ও সর্জন-মেজর ডাক্তার বহু (ইনি একজন বাজালী) ১ই মার্চ ডারিখের ইণ্ডিয়ান মিরর নামক সংবাদপত্রে এক খানি পত্র লিখিয়াছেন। তিনি ঐ পত্তে বলেন যে, কলিকাতার দেশীয় সমাজের একজন প্রধান ব্যক্তি ও নেতা তাঁহাকে জিজ্ঞাস। করেন যে চিকিৎসা সৃত্রেই হউক আর অন্য কোন রকমেই হউক ঐরপ কোন ঘটনার কথা তিনি অবগত আছেন কি না। তাহাতে তিনি এই উত্তর করেন যে, " তিনি নিশ্চরই এরপ তুইটি ঘটনার কথা জ্ঞানেন যাহাতে মৃত্যু সংঘটিত হইয়াছিল। '' ভন্নধ্যে একটা ঘটনায় বালিকার বন্নস নয় বৎসর ছিল ও সে যে আনাতপ্রাপ্ত হয় তাহা হইতেই তাহার মৃত্যু হয়। অপর ঘটনাটীতে বালি-কার বয়স বার বৎসরের কম ছিল, এবং '' সহবাসের সময় সে যাহাতে যাডনায় চীৎকার করিতে না পারে ভজ্জন্য স্বামী ভাছার মুখ চাপিয়া ধরায় শ্বাসরোধ হইয়া ভাহার মৃত্যু হয়। " ভাক্তার বহু " আরো কয়েকটী ঘটনার কথা অবগত আছেন যাহাতে সহবাস বশতঃ অপরিপক্ক বালিকারা স্বন্পাধিক পরিমাণে শুক্তর আঘাতপ্রাপ্ত হইয়াছিল। " এবং এই মূহতে এইরপ একটা যোকদ্দমা ময়মনসিংহে বিচারাধীন রহিয়াছে। আবার মুরশিদাবাদ হইতে সংবাদ পাওয়া গিয়াছে যে ভধায় এই মাসের প্রারম্ভে ঐরপ একটা মোকদমা হইয়াছে এবং বোধ হয় জ্রীরা ন্যায্য বিচার করেন নাই বলিয়া কলিকাতার হাই কোটে প্রেরিত হইয়াছে। আমি গত কয়েক বৎসরের বঙ্গদেশের পুলীস রিপোর্টগুলি যত্নপূর্বক পাঠ করিয়াছি। তাহা হইতে স্পট্টই দেখিতে পাওয়া যায় যে সহবাস করিতে দিতে অসমত হইয়াছিল বলিয়া বালিকান্ত্রীদিগকে ভাহাদের স্বামীরা অঙ্গহীন বা হত্যা করিয়াছে এরপ ঘটনা একেবারেই বিরল নয়।

ভারতব্যীয় দ্বীলোকদিগের মধ্যে চিকিৎসা করেন এরপ পঞ্চাশ জন মেয়ে ডাক্তার সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌন্ধবৎসর করিবার প্রার্থনা করিয়া গত সেপ্টেম্বর মাসে জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট যে দরখাস্ত পাঠান তাহাতে তাঁহারা কয়েক বংসর মাত্র চিকিৎসা কার্য্যে নিযুক্ত থাকিয়া ^{বে} ভের**টা** বালিকান্ত্রার চিকিৎসা করেন ভাছাদের কয়েকটার যাতনার ও ক্লেশজনক মৃত্যু ঘটনার হৃদয়ভেদী বর্ণনা করিয়াছেন। বালিকা-গণের বয়স সাভ হইতে বার বৎসরের মধ্যে। (১) বয়স দশ বৎসর, ''দাঁড়াইত্তে অক্ষ্ম,'' (২) বয়স নয় বৎসর, ''ডাক্তারে আর সালাইয়া দিতে পারে না" (৩) বয়স দশ বৎসর, 'রক্তত্তাবে মৃত্যু", (৪) বয়স ময় বৎসর ''শরীরের অধোভাগ সম্পূর্ণরূপে পকাঘাতএন্ত'', (৫) বয়স দশ্বৎসর ''অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়'', (৬) বয়স এগার বৎসর, ''জানের মতন খোঁড়া হইবে", (৭) বয়স দশ বৎসর, "হামাগুড়ী দিয়া হাঁম্পাডালে আসি-য়াছিল এবং বিবাহ ছওয়া অবধি সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পারে নাই"। (२) नश्य वानिकात ''सामीत जात ध्रेति हो। हिन ও जिन छेडम रेश्ताकी কছিতে পারেন 🗥 🖒 নম্বর বালিকার স্বোমীর বয়স প্রায় চল্লিশ বৎসর এবং ওজনে একমন সাইত্রিশ সেরের কম নয়" এবং (৪) নম্বর বালিকার স্বামী 'বাসিকা একদিন যাত্র হাঁস্পাডালে থাকিবার পর ভাছাকে আপ-নার আইনমত ব্যবহারের নিমিত চাহিয়াছিল ৷

এই সমস্ত প্রমাণেও বদি পাণ্ড্লিপির বিপক্ষগণের প্রতীতি না হয় যে এই অনিউকর প্রথা প্রচলিত আছে এবং বালিকান্ত্রীদিগকে ঐ রূপ পিশাচ-প্রকৃতি স্বামীদিগের হস্ত হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত একণকার অপেকা অধিকতর কার্য্যকর উপার করা ব্যবস্থাপক সভার কর্ত্রব্য, ভাহা হইলে বিশক্ষগণের চরিত্রের হীনতার জন্য হঃশপ্রকাশ করা ভিন্ন আমাদের আর কোন উপায় নাই!

দণ্ডবিধির অণ্টনের অন্যান্য ধারায় আঘাত গুৰুতর আঘাত এবং অপরাধযুক্ত নরহত্যা অপরাধের বে দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে এবং শাহা পাণ্ডলিপির বিপক্ষগর এই অনিষ্টকর এখা নিবারণার্থ প্রচুর বিবেচনা করেন তাহা এপর্য্যন্ত সম্পূর্ণরূপে.নিক্ষল হইয়াছে। অনেক ছলেই ছ্রীরা অভিযুক্ত স্বামী বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকারাস্থায়িক কার্য্যই করিয়াছেন এবং এইরপ ধর্মাহুমোদিত কার্য্য করার দৰুণ যে বিসদৃশ ফল হইয়াছে ভাহা আকস্মিক ঘটনা মাত্র এইরূপ বিবেচনা করিয়া স্বামীর সহিত সহাত্ত্তি প্রকাশ করিয়াছেন। আবার বালিকার সহিত অভিযুক্ত স্বামীর আইনমত বিবাহ হওয়ায় বালিকার উপর স্বামীর বিবাহস্থত্তে অধিকার জন্মিয়াছিল বলিয়া वर्जभान (क्शक्रमात्री आहेन निः मटिक श्वामीत माकाहेदात श्रविश कतिया দিয়াছে, এই কারণেও আদালত সকল অনেক হলে ঐ সকল ধারাহ্সারে উপযুক্ত দণ্ডবিধান করিতে পারেন নাই। দণ্ডবিধির আইনের ৩১০ ধারাটী বিচার্য্যন্থলের একটি উদাহরণ স্বরূপ। কারণ ইহা হইতে দেখা যায় य चान विरम्थ वा मगाज विरम्यित गर्धा अविन विरम्थ ज्याराध সম্বন্ধে আইনে বিশেষ বিধান থাকা আবশ্যক। ঐ ধারায় ঠগী অপরাধের এই রূপ অর্থ করা হইয়াছে অর্থাৎ. 'বধকরণ দ্বারা দম্যতা ও শিশু হরণ করিবার অভিপ্রা:য় এক কি একাধিক ব্যক্তির সঙ্গে নিয়ত সংসর্গ করিলে, ঠগী অপরাধ করা হয়। দহ্যতা, শিশু হরণ ও বধকরণ, এই সকল অপরাধের নিমিত্ত এবং ইহাদের মধ্যে প্রত্যেক অপরাধের নিমিত্ত দণ্ডবিধি আইনে স্বতন্ত্রং বিধান করা হইয়াছে। তথাপি একই সময়ে এই সকল অপরাধ ও ইহাদের মধ্যে প্রত্যেক অপরাধ নিয়ত করিবার নিমিত্ত ষে সকল লোক গোপনে মিলিত হইত তাহারা দেশের সর্বসাধারণের এরপ ভয়ের কারণ হইয়া উঠিয়াছিল খে, অত্যন্ত গুৰুতর অপরাধের ছলে প্রকৃত অনিষ্ট হইয়াছে এরপ প্রমাণ হউক বা না হউক আদালতকে সর্কোচ্চ পরিমাণ দণ্ড বিধান করিতে সক্ষম করিবার নিমিত্ত বিশেষ ও আঁটাআঁটা ভাবের বিধান করা অত্যম্ভ আবশ্যক হইয়া উঠিয়াছিল। কিশ্ব ইহা হইতে এরপ বৃঝিতে হইবে না যে কোন বালক আপন পিতা মাতার সহিত কোন ঠগী দলভুক্ত বলিয়াই ভাহাকে যাবজ্জীবনের জন্য কারাবন্ধ করিতে হুইবে অথবা কারাবন্ধ করা হয়। বালককে কারাবন্ধ না করিয়া এরপ স্থানে আবদ্ধ করা হইবে যেখানে তাহার চরিত্র সংশোধন হয় ও সে ভাল মাহ্নবের মত পরিশ্রম করিয়া জীবিকা নির্কাহ করিতে পারে । এবং একণে তাহাই করা হইয়া থাকে।

পাণ্ডলিপির বিপক্ষগণের আরো একটি আপত্তি এই যে, স্থামীক্লত অকাল সহবাস অপরাধটীকে বলাৎকার বলিয়া বর্ণনা করা হইতেছে। তাঁহারা বলেন যে আমী ও দ্বীর মধ্যে বলাৎকার অপরাধ হইতেই পারে মা এবং ইহা ইংলভীয় আইনেরও বিৰুদ্ধ। আমি ইহার এই উত্তর দিতেছি

टिश् देश्मरिक दिश्यन काश्री क बीत गर्था वमार्काद्वत काहेन नाहे, তেমনি আবার বাল্যবিবাহ বা বালিকান্তীর উপর বলাৎকারও নাই। যে কার্য্যটী জীবন ও শরীরের পক্ষে এরপ বিপক্ষমক পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ তাহাকে অপর কোন নামে অভিহিত করিতে চাহেন? যিনি ঈশ্বরের 😎 মহুষ্যের সর্কলোকবিদিত আইন অস্থ্যারে বালিকা দ্বীকে রক্ষা করিতে বাধ্য তিনি ইচ্ছাপূর্বক উক্তরপ কার্য্য করিলে ঐ কার্য্যটীকে যদি সম্ভব হয় ভবে বলাৎকার অপেক। আরো ধারাপ নাম দিয়া নিক্নার বলিয়া প্রকাশ করা উচিত নয় কি? এইরূপ ছলে অপর লোক অপেকা স্বামীর নৈতিক অপরাধ ख्यज्ज मत्र कि ? वानिका बीटक अ**हे** जमिके श्**रेटि तका** कता काइ ज दिशा কর্ত্র্য ? স্থামার না অপর ব্যক্তির স্থামী ছাড়া মপর লোকের দারা এই অপরাধ ক্বত হইলে যে নৈতিক বা সামাজিক অনিষ্ট করা হয় ভাহা অবশাই গুৰুতর। কিপ্ত স্থামীর আপন নিঃসহায়া বালিকা দ্বীকে রক্ষা করা যে পবিত্র কর্ত্তব্য কর্ম্ম ভাহার বিৰুদ্ধাচরণ করিয়া যদি তিনি ঐ বালিকার উপর আপনার সামাজিক ও আইনমত ক্ষমতার ষদৃষ্ঠ প্রযোগ করেন তাহা হইলে আমার বিবেচনায় ভিনি ইহা অপেকাও গুৰুতর নৈতিক অপরাধে অপরাধী হন। ঐ অপরাধটী কেবল আর এক রকমে উপযুক্তরূপে বর্ণিত হয় বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে, অর্থাৎ দণ্ডবিধির আইনের মির্দ্দিষ্ট অর্থে উহাকে এরপ একটা কার্য্য বলা যাইতে পারে যাহার সম্বন্ধে এরপ জ্ঞানা আছে বা বিশ্বাস করিবার কারণ আছে যে উহার ফল অপারাধযুক্ত নরহত্যা হইবে। পাণ্ডুলিপিতে যে দণ্ড নির্দ্ধিষ্ট হইয়াছে ঐ অপরাধের ও সেই দণ্ড! অপরাধটীর গুরুত্ব না কমাইয়া কেবল পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণের মনঃক্ষ নিবারণের নিমিক্ত বিবেচ্য অপরাধের একর কোন অর্থ নির্দেশ করিবার যদি প্রস্তাব করা হয় তাহা হইলে আমি ডাহাতে সমত হইব।

ধাঁহারা পাণ্ডুলিপির বিৰুদ্ধে আন্দোলন করিতেছেন তাঁহারা যে সকল ভুচ্ছ ও লজ্জাকর আপত্তি উত্থাপিত করিয়াছেন তাহার মধ্যে কয়েকটার উদ্লেখ করা যাইতে পারে। যদি বালিকাদিগকে বারবৎসর পর্য্যন্ত স্থামার নিকট ছইতে তফাৎ রাখা যায় তাহা হইলে তাহাদের মধ্যে যাহারা ঐ বয়সের প্রের ঋতুমতা হইবে ভাহারা কাম প্রর্ত্তি চরিতার্থ করিবার নিমিত্ত ভন্য কোন উপায় অবলম্বন করিবে, অভএব পাণ্ডুলিপিদ্বারা বেশ ্যার্ডি বর্দ্ধিত হইবে' পাণ্ডুলিপির বিৰুদ্ধে শোভাবাজার হইতে যে দরখাস্ত করা হইয়াছে আমি ভাহা হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের এম, বি, উপাধিধারী একজন ডাজ্ঞারের কথা উদ্বৃত করিতেছি। আবার অম্যান্য আপত্তিকারীদের আশল্পা এই যে, একান্নবর্ত্তী অবিভক্ত হিন্দু পরিবারের মধ্যে উক্তরূপ অবস্থাপন্না বালিকা-দিগকে অর্থাৎ যাহারা বার বৎসরের পূর্কে ঋতুমতী হয় ভাহাদিগকে অবিলম্বে স্বামাসহবাস করিতে না দেওয়া হইলে বাটীর অন্যান্য লোকে ভাহাদের সভীত্ব নিষ্ট করিতে পারে। আবার কাহারো আশঙ্কা এই যে, বারবৎসরের কম বয়ক্ষ বালিকার সস্তান হইলে সে সম্ভানকে অবৈধ সম্ভান বলিয়া ব্যক্ত করা হইবে এবং বালিকা ল্লীর বয়স বার বৎসর পূর্ণ হইবার পূর্কে স্বভরাং পুত্র ও ওয়ারিষ উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা হইবার পূর্কে স্বামীর মৃত্যু হইলে পরিবারের দখল হইতে মূল্যবান সম্পত্তি চলিয়া গিয়া জ্ঞাতিতে বত্তি বৈ ও ঐ পরিবারের সর্কনাশ সাধিত ছইবে। এইরূপ সকল আপত্তির খবর রাখা উচিত বটে। বিবেচ্য বিষয় সম্বন্ধে ঐ সকল আপত্তির বিবেচনা করা আবশ্যক বলিয়া খবর রাখা

উচিত তাহা নয়, ঐ সকল আপতি দৃষ্টে পাণ্ডলিপির বিক্ষে যে আন্দোলন করা হইয়াছে তাহার ৰথার্থ প্রকৃতি কিরৎপরিষাণে ব্বিতে পারা বার বলিয়া এবং বাহারা ভারতবর্ষের অন্যান্য ছানে ধর্ম হানি হইতেছে বলিয়া যিখ্যা চাৎকার করিতেছে ভালাদিগের নিকট ঐ সকল আপত্তির সম্ভবতঃ কতকটা আদর হইবে বলিয়া খবর রাখা উচিত।

পাণ্ডলিপির বিকল্পে অনেকগুলি দরখান্তেই শক্ত যারা মিধ্যা অভিযোগ আনাত হইবে ও পোলীদের অভ্যাচার হইবে এই যে আশহা প্রকাশ করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধে সিলেষ্ট কমিটী ঐ তুই কথাই বিবেচনা করিয়াছেন এবং পাণ্ডুলিপির এইরপ সংশোধন করিয়াছেন ধে যে সকল লোকদ্যায় স্থামী অভিযুক্ত হন সেই সকল বোকদ্বায় কেবল ডিট্টিট্ট যাজিষ্টে ও ল্পেসিডেন্সি মাজিষ্টেটেরই বিচারাধিকার ধাকিবে এবং ঐ রূপ কোন गाजित्यों हे यनि नानिन परियोग करतन ७ (योकस्या फिनविन कतिरांत বা প্রবেগ্রানা জারী করিবার পূর্বে তদন্ত করা আবশ্যক বিবেচনা করেন তাহা হইলে তিনি অয়ং তদন্ত করিতে অক্ষম হইলে ইনিস্পেট্ররের নিম্পদন্ত নহেন এমন কোন পোলীস কর্মচারীর প্রতি ঐ তদন্তের ভার অর্পণ করিতে পারিবেন। ঐরপ তদন্ত করিবার হকুম হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তির বিকদ্ধে কোন পারওয়ানা জারী হইবার পূর্কেই ঐ তদন্ত করা হইবে, অভএব অভি-যুক্ত ব্যক্তি কি তাহার সম্পর্কীয় কাহারো কার্য্যের প্রতি পোলীস হস্তক্ষেপ করিবে না বা করিবার ক্ষমতা পাইবে না। ব্যবস্থাপক সভা ইহার বেশী আর কিছু করিতে পারেন না। লোকের বাটার ভিতরে গোপনে সচরাচর যে সকল অপারাধ করা হয় পোলীস ও শক্ররা যদি তৎসম্বন্ধে নির্দোয়ী লোকদিগের উপর অত্যাচার করিতে সাধারণতঃ ইচ্ছুক হইত, তাহা হইলে গর্ভপাতকরণ ও শিশুহত্যা এই যে তুইটি অপরাধ সম্বন্ধে পোলাস ববে চ্যন্থল অপেক্ষা বেশী পরিমাণে হস্তক্ষেপ করিতে ও মাজিয়েট্র ট কর্তৃক নিযুক্ত হইতে পারে এই তুইটা অপরাধ সম্বন্ধে পোলীসের ঐরপ অভ্যাচার করিবার ষথেই স্থবিধাই ছিল। কিন্তু পাণ্ডুলিপিখানি একণে ষেরপ সংশো-ধিত হইয়াছে তাহাতে দণ্ডবিধির সমস্ত আইনের মধ্যে স্বামী কর্তৃক বলাৎকার-করণ অপরাধটী যে শ্রেণীর গুৰুতর অপরাধ সেই শ্রেণীর অপরাধের মধ্যে কেবল ঐ অপরাধটি সম্বন্ধেই জিলার মধ্যে সর্বাপেকা উচ্চ পদস্থ ও বছদশী মাজিন্টেটের দারা রীতিমত আইনাস্থায়িক পরওয়ানা জারী করা না হইলে এখন অবধি পোলীস হস্তক্ষেপ করিতে পারিবে না।

ভাক্তার দিয়া বলপ্র্কক বালিকা দ্বীর শরীর পরীকা করাইবার সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, পাণ্ড্লিপির ভারপ্রাপ্ত মেম্বর মান্যবর শ্রীযুত ক্ষোবল সাহেব বুবাইয়া দিয়াছেন যে বর্জ মান আইন অস্সারে ঐরপ পরীক্ষা সম্পূর্ণরূপ অবৈধ এবং তৎসম্বন্ধে সর্ক্ষসাধারণের যে ভয় আছে ভাহা সম্পূর্ণ অমূলক ।

লোকে মিখ্যাসাক্ষ্য ধারা ও জাল করিয়া প্রভাবিত আইন এড়াইবার নিমিত্ত যোগ করিবে, অতএব আইনটার উদ্দেশ্য সকল হইবে না, পাণ্ডু-লিপির বিপক্ষগণ এই আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন। আমার ঐরপ কোন আশঙ্কা নাই। ধর্ম ও চিরপ্রচলিত দেশাচারের নামে যে সকল অপরাধ গোপনে করা হয়, যথা শিশুহত্যা অপরাধ এবং দলবদ্ধ হইয়া ক্বত ঠগার ন্যায় অপরাধ সেই সকল অপরাধ নিবারাণার্থ এই প্রণালীর যে সকল আইন করিয়া কল লাভ হইয়াছে তাহা

পর্যালোচনা করিলে উক্তরপ আশক্কার কোন কারণ নাই বলিয়া বোধ হয়।
মামার অদেশীয়গণ যেরপে সহিমৃতাসহকারে আইন মানিয়া চলেন তাহাতে
তাহারা দীর্ঘকাল ধরিয়া বা আগ্রহসহকারে নৃতন আইনের প্রতিকৃলতাচরণ
করিবেন না। উপস্থিত হলে ফল এই হইবে যে, জন কয়েফ দুরদর্শী লোক
আইন লজ্ঞান করিয়া বিপদে না পড়িয়া বার বৎসর পর্যান্ত আপান আপান
কন্যাগণকে অবিবাহিতা রাখিয়া লোককে সৎপথ প্রদর্শন করিবেন। আমার মান্যবর বন্ধু প্রীযুত সর রয়েশচক্র মিত্র মহাশয়ও ইহাই অয়য়ান করিয়াছেন। আয়য়া
বহুদর্শন বলে বলিতে পারি যে এইরপ হিতকর উদাহরণ ক্রমে দেশের
অপার সকলেই অয়সরণ করিবেন। আমার দৃঢ় আশা এই যে প্রস্তাবিত আইন
নটী পরিশেষে কেবল এই ভাবেই য়য়া আইন অথবা অপ্রচলিত আইন
নটী পরিশেষে কেবল এই ভাবেই য়য়া আইন অথবা অপ্রচলিত আইন
বিভিবে। তথাপি যাবৎ প্রস্তাবিত আইনের ফল স্বরূপ আমাদের রীতিনীতির
অভিলম্বিরূপ সম্পূর্ণ পরিবর্ত্তন না হয় তাবৎ বালিকাদের পিতা মাতার ও
অভিভাবকদিগের প্রতি বল প্রদান করিবার জন্য এবং স্বামীদিগকে নিবারণ
করিবার জন্য প্রস্তাবিত আইনটীর প্রক্ষণেও সমান প্রয়োজন রহিয়াছে।

হিন্দু আচারনিষ্ঠ অনেক ব্যক্তি এক্ষণে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ব্যবহারের সংস্কারে প্রব্ত হইয়াছেন বলিয়া কথিত হইতেছে। নৃতন আইন হওয়াতে তাঁহার। শ্বণায় ঐ সংস্কারচেষ্টা পরিত্যাগ করিয়া প্রস্তাবিত আইনের উপর তাঁহাদের বিরক্তি প্রকাশ করিবেন। এই কথাটীও সম্পূর্ণরূপ অমূলক। বিগত পঞ্চাশ বৎসরের মধ্যে ভারতবর্ষের কোন অংশে এরপ সংস্কারচেষ্টা ফলবতী হয় নাই। তবে বান্ধদের মধ্যে এবং রাজপুতানায় হইয়াছে বটে। রাজপুতানায় হইবার কারণ এই যে, শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের আদেশাম্সারে রটিষ রেসিডেন্ট ও পোলিটিকাল আফিসারগণ পঞ্চাশ বৎসরের অধিককাল ধরিয়া এইরূপ সংস্কার করিবার নিমিত্ত প্রাণপণে চেফা করিতেছিলেন। সেই চেফা হইভেই রাজা ও সর্দারগণ বলপ্রাপ্ত হইয়া অবশেষে আবশ্যক সংস্থার করণার্থ বিশেষ উদ্যোগ করিতে সক্ষম হইয়াছেন। আমার সম্মানিত বন্ধু বোদ্বাইর দরাও সাহেব মাণ্ডলিক মহাশয় কলিকাতায় বিশেষ পরিচিত এবং ষে সকল উচ্চপদস্থ ব্যক্তি বর্ত্তমান আন্দোলনের কেন্দ্রস্বরূপ তাঁহাদের নিকট বিশেষ সমাদৃত ছিলেন। তিনি ১৮৮৬ সালে প্রাচীন হিন্দু ঋষিদিগের এন্থের অহুমোদিত পদ্ধতি অত্নসারে সমাজ ও ধর্ম সংস্কার করিবার উদ্দেশ্যে একটি পণ্ডিত-সমিতি স্থাপন করেন। কিন্তু তিনি প্রথম উদ্যমেই অক্লতকার্য্য হন, অর্থাৎ ইউরোপ হইতে প্রত্যাগত হিন্দুরা প্রায়শ্চিত করিয়া পুনর্বার জ্ঞাতিভূক্ত হইতে পারিবে বোম্বাইর পণ্ডিতদিগকে এই ন্যায্য ও যুক্তিসঙ্গত ব্যবস্থায় সন্মত করাইতে পারেন নাই। ঐ বৎসরেই পুনার পণ্ডিতের। আপনা হইতেই এরপ উদ্দেশ্যে এরপ একটি চেফ্টা করেন। ভাঁছারা একটি সভা স্থাপন করেন। দাক্ষিণাত্য ব্রাহ্মণ দিগের শীর্ষস্থানীয় মহাত্মা শঙ্করাচার্য্য মহাশয় ইচ্ছাপুঞ্জক সভার অবৈতনিক সভাপতিত্ব গ্রহণ করেন। কিন্তু ঐ চেষ্টাও নি ফল হয়। তবে বোম্বাইয়ে যে চেষ্টা করা হইয়াছিল এবারে ভাহা অপেকা ফললাভের প্রথমতঃ অধিক আশ। ছিল, কারণ मভা বালিকাদের দশ বৎসারের পুর্বের বিবাহ হইবে না এবং পুৰুষের পঞ্চাশ বৎসরের পর বিবাহ হইবে না এবং পণ লইয়া কণ্যার বিবাহ দে ওয়া মহাপাপ ও কঠিন দণ্ডযোগ্য অপরাধ ইহা হির ও ব্যক্ত করিয়াছিলেন। किन्नु जामन कारज्जद विनास मधूनस क्रिकोर विकन दहन। এर मकन दिछकत ব্যবস্থা কার্য্যে পরিণত করাইবার ক্ষমতা কোগায় ? পণ্ডিতেরা প্রকাশ্যভাবেই

স্থীকার করিলেন যে, তাঁহাদের ব্যবস্থা সমাজের উপস্ক চালাইতে হইলে যে ক্ষমতা ও সামাজিক অতিপত্তি থাকা আরশ্যক জাঁহাদের ভাহা নাই। তথাপি তাঁহারা ব্যবস্থাপক সভার সাহায্য গ্রহণ করিতে একেবারেই অসম্বভ হইলেন।

আসল কৰা এই বে, বোদ্বাই ও পুনায় যে আন্দোলন হইতেছে ভাগার একষাত্র কারণ এই যে, সমাজ-সংস্কারক দলের উপর আন্দোলমকারীদিগের বিষেৰ আছে। ১৯৮৪ সাল হইতে এই বিষেষের সূত্রপাত হয় এবং শ্রীবৃত ৰালবারি মহাশয়ের ন্যায় একজন বিধর্মী হিন্দুদিগের সামাজিক তৃকর্ম ও অর্থ-শ্ৰ্য আচার ব্যবহারাদির বিক্ষে যে একাশ্য সমালোচন করিতে সাহসী চই-রাছেন ইহাই ঐ বিছেষের মূল। ১৮৮৬ সালে বোদ্বাইর মধোবাগে যে সপ্তা হয় ভাহাতে, ঐ বৎসর লও রিয়ার নিকট পুনার পণ্ডিতদের প্রনোপলকে, এবং পুনর্কার পত অক্টোবর ও কেব্রুয়ারি মাসের পুনার সভায় ও গত মাসে বোষাইর মধোবাঙ্গে বিভীয়বার যে সভা হয় সেই সভায় স্পান্টরূপে ঐ বিধেষ প্রকাশ করা হইয়াছিল। বস্তুতঃ ভারতবর্ষের অন্যান্য স্থানে পাণ্ডুলিপির বিৰুদ্ধে যে আন্দোলন হইতেছে ভাহার সহিত বল্পদেশের গর্ভাধান প্রথা मश्कीय जारकामदाब कान मामृभा नार, धरः (य मकन छवना धना সমর্থন করিবার নিমিন্ত গর্ভাধান প্রধা সম্বন্ধীয় যুক্তি এরপ অতিরিক্ত পরিমাণে প্রয়োগ করা হইতেছে আমার বোদ্বাই প্রদেশক ভাতৃগণ যখন সেই সকল প্রথার বিষয় অবগত হইবেন তখন বঙ্গীয় ভাতৃগণের নিকট হইতে নির্বোধের ন্যায় নিসঃশ্দিগ্ধচিত্তে ঐ যুক্তি গ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া অমৃতাপী হইবেন।

পাওুলিপির বিৰুদ্ধে বোশ্বাইয়ে যে আন্ফোলন হইভেছে ভাহা স্বৃদ্ধি পরিচালিত নয় ইহার প্রমাণ স্বরূপ কয়েকটা কথার উল্লেখ করা যাইতে পারে। পাণ্ডলিপির বিৰুদ্ধে বোদ্বাইনগরে যে সভা হয় সেই সভার সভা-পতি বলিয়াছেন যে ব্যবস্থাপক সভা পাণ্ডুলিপি খানি দ্বারা কেবল অনর্থক ও অকিঞ্ছিৎকর ভাবে হিন্দু সমাজের প্রতি হতকেপ করিতেছেন। বোধ হয় তিনি নিজে যে জাতির লোক সে জাতির মধ্যে বালিকাদের প্রায়ই পনর त्यान वदमत वस्तमत पूर्व विवाह इस ना वदः ज्ञासक ऋतन के वस्तमत বভ্কাল পরেও বিবাহ হয় বলিয়াই ঐক্লপ বলিয়াছেন। পূর্কোক্ত সভা ও পুনার প্রতিবাদ সভার কোনং প্রধান উদ্যোগী আপনারাই সমাজ সংস্থারক বলিয়া প্রকাশ করিয়া থাকেন এবং অনেক সময় প্রকাশ্যভাবে বেদ খে ঈশ্বর বাক্য এই মত একেবারেই অর্থাছ করিয়াছেন। তাঁহাদের মধ্যে একজন ধর্ম সম্বন্ধীয় আপজিতে যদি রাজনৈতিক উন্নতি লাভের বাধা হয় ভবে ঐরপ আপত্তির প্রতি তাচ্চ্চ্ল্য প্রকাশ করেন। একজন মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত আপম বন্ধুগণের নিকট উপস্থিত পাণ্ডুলিপির প্রকৃত উদ্দেশ্য অবগত হইয়া স্বীকার করিলেন যে, দ্বীর বয়স বায় বৎসর পূর্ণ হইবার পর গর্ভাধান করিবার নিয়মটীকে প্রকৃত পক্ষে হিন্দু ধর্মের প্রতি হস্তক্ষেপ বলিয়া বর্ণনা করা ঘাইতে পারে না, কিন্তু: বলিলেন যে একথাটা বিপক্ষগণের নিকট প্রকাশ করিতে তাঁহার সাহস হয় না। আমেলাবাদের প্রতিবাদ সভার সভাপতি নিজে खब्बबाटिव-क्केंगि म्ह्यां ख ख्रमनीन ब्लाजिव नीर्वचानीस खेवः गवर्गसम्बद्धकः দিয়া এমন একটা আইন করিয়া শইয়াছেন যাহার সাহায্যে আপন জাতির মধ্যে বিবাহ সম্বন্ধীয় আচার ও এবা সম্বন্ধে কডকগুলি হিডকর বিধি এচলিড করিকাছেন।

যে সকল ছানে প্রতিবাদ সভা আহুত হইয়াছে প্রায় তাহার প্রত্যক হানেই আবার পাণ্ডলিপির সমর্থনার্থ সভা হইয়াছে। শেষাক্ত প্রকার সভাগুলি তত চাৎকার বা গোলমাল করে নাই ও তাহা সংখ্যায় কম ও তাহাতে বড় বেশী লোক উপাছিত হয় নাই। এরপ হওয়াই স্বাভাবিক, কারণ সকল দেশেই উম্বৃতি ও সংস্কারের দলে কম লোক থাকে এবং যাহারা থাকে সে কয়েক জন চিন্তাশীল লোক। ভারতবর্ষেও তাহাই ইইয়াছে। কিন্তু এই দলে এরপ বছসংখ্যক নিষ্ঠাবান হিন্দু আছেন যাহারা জাতিচ্যুত হন নাই। তাঁহারা জাতিচ্যুত বলিয়া বিপক্ষপণ যে নির্দেশ করিয়াছেন সে কথা ঠিক নয়।

কিন্তু কথা হইতেছে যে, যাঁহাদের রক্ষার নিমিত্ত ব্যবস্থাপক সভা এত কফ স্বীকার করিতেছেন, এই গণ্ডগোলের মধ্যে সেই ভারতবর্ষীয় স্বীলোকেরা কথা কহিতেছেন না কেন? এ কথার উত্তর এই যে, যদি অস্তঃপুরবাসিনী দ্রীলোকেরা প্রকাশ্যে কথা কহিতে পারিতেন তাহা হইলে নিশ্চয়ই আমরা এই প্রশ্নের অপর দিকটা দেখিতে পাইতাম। কিন্তু ভারতব্যীয় যে স্ত্রী-লোকেরা অন্তঃপুর মধ্যে বদ্ধ নাই তাঁহারা প্রকাশ্যে এ সম্বন্ধে মত প্রকাশ করিয়াছেন। গত ডিসেম্বর মাসে সম্বতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দ বৎসর করিবার প্রার্থনা করিয়া ১৬০০ নাম স্বাক্ষরিত ভারতবর্ধের জীলোকদিগের একখানি দরখান্থ শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর নিকট প্রেরিড হইয়াছিল। ধে দয়াবতী ইংরাজ মহিলা ভারতবর্ষীয় জীলোকদিগের হইয়া এই দরখাস্ত করণ কার্য্যের উদ্যোগী ছিলেন তিনি তাঁহার একজন বন্ধুকে যে পত্র লেখেন আমার হত্তে এক্ষণে সেই পত্রখানি রহিয়াছে। তিনি বলেন যে দর্ঘান্ত খানিকে তিনি গুজরাটী ও মহারাফ্রীয় ভাষায় অহ্বাদ করান, কমিটীতে যে বারটী বৃদ্ধিমতা দেশীয় জীলোক ছিলেন তাঁহারা দরখাল্ডের বিষয়ে সম্পূর্ণরূপ অভিজ্ঞ ছিলেন এবং ভারতবর্ধের সর্বাহানের দেশীয় স্ত্রীলোক-দের নিকট হইতে দরখান্ডের অহকুলে তিনি অনেক গুলি পত্র প্রাপ্ত হন। আমি প্রকাশ্য ভাবে ব্যবস্থাপক সভায় এই কথাগুলি উট্লে**খ** করিভেছি, কারণ এই প্রদেশের কডকগুলি বিপক্ষ সংবাদপত্র এই সকল কথার সত্যতা সন্বন্ধে অনুচিত সন্দেহ প্রকাশ করিয়াছে। আবার গত সেপ্টেম্বর মাসে পঞ্চাশজন মেয়ে ডাজার জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট ঐ মর্মে একখানি দরখান্ত পঠান। আমি ঐ দরখান্তের কথা অপ্পক্ষণ পূর্কেই বলিয়াছি৷ ব্যবস্থাপক সভা বোধাই, পুনা, আমেদাবাদ ও অন্যাম্য স্থান হইতে দেশীয় মহিলাগণের সমিতি ও বিশেষ সভা হইতে অনেক গুলি দরখান্ত পাইয়াছেন। অনেক দেশীয় মহিলা পাণ্ডলিপি খানিকে পর্কান্ত:করণে অহুমোদন করিয়া সংবাদপত্তে পত্ত দিখিয়াছেন। বোশ্বাই ও পুনার যে জীলোকেরা দরখান্তে স্বাক্ষর করিয়াছেন আমি তাঁহাদিগের অনেককে জানি। তাঁহাদের প্রায় সকলেই হিম্পুধর্মনিষ্ঠ পরিবার. ভুক্ত। আমেদাবাদ হইতে যে জীলোকেরা দরখান্ত করিয়াছেন তাঁহা-দের স্বামীগণের নাম ও পোদার একখানি তালিকা আমার হত্তে त्रशिशाष्ट्र। देशाप्तत मार्था नात व्यामा छेक्कराधानीत जास्त्रण, तकी नकटन সন্ত্রাম্ভ ও প্রতিপত্তিশালী জ্বাতির লোক, সকলেই হিন্দুধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তি।

পাঞ্লিপিতে কএকটী পরিবর্ত্তন করিবার পরামর্শ দেওয়া হইয়াছে। ইহার মধ্যে কতকগুলি পরিবর্ত্তন তুই পক্ষের লোকেই করিতে বলিয়াছেন। এক্ষণে

আমি সেইগুলির উল্লেখ করিব। এখমটী এই, সহনাস সম্মতির বয়সের একটা সীমা নির্দেশ না করিয়া রজোদর্শন হইলেই সহবাস হইতে পারিবে হিন্দুদিগের স্বীকৃত এই সাধারণ নিয়মটী আহ্য করা হউক। অনেকগুলি বিশিষ্ট হেভুতে এই পরামর্শটি এহণ করিতে পারা যায় নাই। প্রস্তাবিত নিয়মটীর উপর অনেক স্থলেই নির্ভর করিতে পারা যায় না এবং বালিকান্তীর শরীর পরীক্ষা না করিলে রজোদর্শন হইয়াছে কি না ইহার সভোষজনক প্রয়াণ পাওয়া যায় না। ঐরপ শরীর পরীকা হইতেই পারে না। দ্রীর ঋতৃ হইয়াছে কি না এইরূপ গোপনীয় ঘটনা প্রমাণ করিবার ভার আইনক্রমে প্রতিবাদীর উপর অর্পণ করা স্পষ্টতঃই উচিত নয়। এতদেশের দোক অপরি-পক বালিকা দ্বীর সহিত সহবাসরূপ কদাচারে রত বলিয়া প্রসিদ্ধ। ভাছারা ৰী ঋতৃষতী হইয়াছে ও তত্ত্পলক্ষে কোন ২ অমৃষ্ঠান করা হইয়াছে বলিয়া সচরাচর যে প্রমাণ উপস্থিত করে ভাহা সম্পূর্ণরূপে অবিশ্বাসযোগ্য। নির্দ্ধিষ্ট বয়সের সীমাই একমাত্র কার্য্যকর নিয়ম এবং যেং স্থানে জন্ম ও মৃভ্যু ঠিক করিয়া রেজিউরী করা হয় সেইং স্থানে বালিকান্তীর সম্মতির বয়স হইয়াছে কি না তাহার যথেই প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে। যে সকল সহর ও নগরে মুনিসিপালিটী আছে তথাহইতে আরম্ভ করিয়া জন্ম মৃত্যু বেজিউরী করিবার নিয়ম এক্ষণে ক্রমে ২ ভারভবর্ষের সর্ব্বত্র প্রচলিত হইতেছে।

বিবেচ্য অপরাধটীকে বলাৎকার অপরাধের শ্রেণীর অন্তর্গত না করিবার নিমিত্ত যে অমুরোধ করা হয় আমি ইভিপূর্কে ভাহার উল্লেখ করি-রাছি। কেহ কেহ বলিয়াছেন যে এসছল্পে স্বামীর অপরাধ, অপরাধের কলাকল বিবেচনায় কএকটী শ্রেণীতে বিভাগ করা উচিত এবং প্রত্যেক শ্রেণীর নিষিত্ত ফলের পরিমাণাহসারে দণ্ড বিধান করা কর্ত্ব্য। যাহারা এই রূপ পরামর্শ দেন ভাঁহারা বর্ত্ত মান ও প্রস্তাবিত আইন এই উভয় আই-নেরই মূল সূত্রটীর প্রতি লক্ষ্য করেন না। সে সূত্রটী এই যে, বালিকাদিগকে একটি নির্দ্ধিট বয়স পর্য্যস্ত স্থামাই হউক কি অপর পুরুষই হউক সকল পুরুষের সহবাস হইতেই সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিতে হইবে, কারণ এরূপ বিবেচন। করা হয় যে, ঐক্লপ সহবাস বালিকার পক্ষে অভ্যন্ত অনিষ্টকর, অনিষ্টকারি পুৰুষ ভাহার সম্পর্কে যেই হউক। আরো অপরাধের বিভাগ ও শ্রেণীযদ্ধ করণ ও প্রত্যেক শ্রেণীর অপরাধের দণ্ডবিধান সহন্ধে দণ্ড-বিধির আইন প্রণয়নে যে মূল সূত্রটী অহুস্ত হইয়াছে পরামর্শদাতারা তাহার প্রতিও লক্ষ্য রাখেন নাই। এই সূত্রাহ্নসারে প্রত্যেক অপরাধ সম্বন্ধে অভিযুক্ত ব্যক্তির দোষের মাত্রাহ্নসারে দণ্ডবিধান হইয়াছে অর্থাৎ যেখানে দোষের মাত্রা অত্যধিক সেই খানেই সর্কোচ্চ পরিমাণ শাস্তি দিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ইহার উদাহরণ দেখুন। বাসগৃহে বা চাকরের দারা চুরী হইলে, কঠিন পরিশ্রম সহিত সাতবৎসর কারাদণ্ড হইবার বিধান আছে, কিন্তু আমরা প্রায় প্রভ্যহই দেখিতে পাই যে, মুনীবের কোন সামান্য সম্পত্তি চুরী করিবার দৰুণ কোন সামান্য বাড়ীর চাকরের কেবল কএক সপ্তাহ মাত্র কারাদণ্ড হইতেছে এবং ষে পাকা চোরদিগকে সংশোধন করিবার অনেক চেন্টা করিয়াও কোন ফল হয় নাই ভাহাদিগকে সর্কোচ্চ পরিমাণ কারাদণ্ডে দণ্ডিত করা হইতেছে। ঐ নিয়মে যে বালককে তাহার পিতা মাতা বা ৰাটীর অন্য অভিভাবক তাহার বালিকান্ত্রীর সহিত এক্বরে রাখিয়া দেন

ও সে ভাহার দক্ষণ থ জীর উপর সামান্য বলাৎকার করে ও ভাহাতে তৎক্ষণাৎ কোন অনিই সংঘটিত হয় না ভাহার সম্ভবতঃ অপ্প কালের নিমি-ভই কারাদণ্ড হইবে। মধ্যপ্রদেশের অন্তর্গক সম্বলপুরের ভেপুটি কমিশনর ঠিক এইরপ একটি মোকদ্মার বিচার করিয়াছিলেন। থ মোকদ্মার একটি বালক ভাহার মাভার সহায়ভায় আপন দশবৎসরের ন্যুন বয়ক্ষা বালিকালীর উপর বলাৎকার করে ও থ অপরাধের জন্য দণ্ডবিধির আইনের বর্তমান ধারাহ্যসা র ঘদিও যাবজ্ঞীবন দ্বীপান্তর জ্বেরণ রূপ দণ্ডের বিধান হইয়াছে তথাপি কেবল ছয় মাস কারাদণ্ড প্রাপ্ত হয়।

আবার কেই কেই বলিভেছেন যে, স্বামী ভিন্ন অপর পুক্ষ বোল বংসরের কম বয়স্কা নাবালিকা বালিকার সহিত সহবাস করিলে এই হযোগে তাহার দণ্ডের নিমিত্ত বিধান করা উচিত। তুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন নিয়ম অর্থাৎ জীবন ও শরীর রক্ষা করা এবং নাবালিকা বালিকাদিগের নৈতিক বা সামাজিক পবিএতা রক্ষা করা এই তুইটি বিভিন্ন নিয়ম মিশাইয়া যে এক করা হইয়াছে প্র্বোক্ত প্রস্তাব হইতে ইহাই দেখা যাইভেছে। ১৮৮৫ সালে ইংলণ্ডে যেলপ করা হইয়াছিল সেইয়প ভারতবর্ষেও যদি প্রস্তাবিত মপা আইনের বিশেষ আবশ্যকতা প্রতিপন্ধ হয় তাহা হইলে বিষয়টীর বিচার করিয়া নিশাক্ত করা যাইতে পারে। উপস্থিত সময়টি এই কার্যের উপযোগী সময় নয়।

কেহ কেহ আশক্ষা করেন যে, প্রস্তাবিত আইন বার বৎসরের অধিক বয়ন্ধা অপরিপক বালিকান্ত্রীদিগকে রক্ষা করিবে না এবং ইহার এই কল হইকে থে, বার বৎসরের অধিক বয়ন্ধা ঐ রপ জীর স্বামী হিন্দুরা যাহাকে যৌবন বিবেচনা করেন জীর সেই রূপ যৌবন লক্ষিত হইবার পূর্কেই আপনাকে তাহার সহিত সহবাস করিতে সক্ষম বিবেচনা করিবেন। আইনক্রেমে ঐরপ বালিকা জাদিগকেও রক্ষা করা আবশ্যক বহুদর্শন বলে যাবৎ ইহা প্রতিপন্ধ না হয় তাবৎ ধর্ম ও প্রক্রতির ব্যবস্থা উল্লজ্জন রূপ এই সকল সম্ভাবিত অপারাধের দণ্ডের নিমিত্ত আপাততঃ কিছু কালের জান্য হিন্দু ধর্ম ব্যবস্থায় অকাল সহবাসের বিক্রের যে নিন্দোক্তি আছে তাহার উপর কিল্পা নিঃসহায়া বালিকাল্রীদের প্রতি স্বামীদের আপানং কর্তব্য বৃদ্ধির উপর নির্ভর করিতে হইবে।

আর একটি পরামর্শ দেওয়। হইয়াছে, অর্থাৎ বালিকা দ্রী অয়ং কিছা তাহার পিতা মাতা কি অন্য অভিভাবকই কেবল মাজিস্ট্রেটের নিকট নালিশ করিতে পারিবেন এবং ঐরপ নালিশ না হইলে মাজিস্ট্রেট মোকদ্মা আরম্ভ করিতে পারিবেন না এই রপ ব্যক্ত করিতে হইবে। ভারতবর্ষের কোন কোন অংশে বিবেচ্য অপরাধ সহত্তে অবাধে যে রপ সহায়তা করা হইয়া থাকে ভিছিবেচনায় এই পরামর্শটী গ্রহণ করিতে পারা গেল না। এইরপ বিধান করা আর একজন সহাপরাধী অর্থাৎ পিতা মাতা বা অভিভাবক ইচ্ছাপ্র্যক নালিশ করিবেন কিছা যে আঘাতপ্রাপ্ত বালিকালী সম্পূর্ণ রূপে অভিযুক্ত আমা ও তাহার সম্পর্কীয় ব্যক্তিদের ক্ষমভাধীন প্রতিভ্রমণ থাকেন তিনি অয়ং ইচ্ছা প্র্যক নালিশ করিবেন কিছা করিবেন এরপ বিধান করা একই কথা।

কলিকাতার কোন কোন ইংরাজী সংরাদপত্র বলেন যে, দেশীয়-দিগকে কোন কথা না জানাইয়া পাঞ্লিপিখানি জাকমিক ভাবে উপছিত

করা হইয়াছে এবং এই জন্যই এত আন্দোলন হইতেছে। প্রকৃত কথা যে ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত আমি ভাহা দেখাইতে পারি। এমন কি অভি পুরে অর্থাৎ ১৮৫৬ সালে ডাক্তার চির্বাস সাহেব এই বিষয়ের প্রতি সর্ব্বসাধারণের মনোযোগ আকর্ষণ করেন এবং প্রমাণ করেন যে, তখনকার আইন বালিকা-ন্ত্রীদিগকে রক্ষা করণ পক্ষে প্রচুর ছিল না। পরে তৎপ্রণীত এন্থের ১৮৭০ সালে যে সংস্করণ প্রকাশিত হয় ভাছাতে তিনি এই বিষয়ের পুনর্বার উল্লেখ করেন ও দণ্ডবিধির আইন সংশোধন করিয়া সন্মতির বয়স বাড়াইবার নিমিত্ত অন্নরোধ করেন! কএক বৎসর পূর্বে বোদ্বাইর ফাটুটরী সিবিল সর্বিসের শ্রীষুত দয়ারামগিত্মল মহাশয় প্রতাবিত বিষয়টা বিশেষ করিয়া সর্ব্ব-সাধারণের গোচর করেন,বর্জ মান আইনের দোয দেখাইয়া দেন এবং চিবার্স সাহেব যে অহুরোধ করিয়াছিলেন তিনিও সেই অহুরোধ করেন। এীযুত মালাবরী সাহেব শ্রীয়ুত দয়ারাম মহালয়ের প্রস্তাবটী ভারতবর্ষের সর্ব্ব স্থানের দেশীয় সমাজের নেভাগণের মধ্যে প্রচার করিয়া প্রস্তাবের অমৃকুলে বছ-সংখ্যক লোকের মত সংগ্রহ করেন। কেবল বঙ্গদেশের এক ব্যক্তি প্রতি-কুল মত দিয়াছিলেন। আইন করিয়া প্রতিকার করিবার প্রভাবের অহ-কুলে এীযুত মালাবরী মহাশয় মৃত এী,যুত সর মাকসওয়েল মেলবিল সাহেবের নিজের মতও সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং ঐ কণাটী প্রকাশ করিয়াছিলেন। হিন্দুদের বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থার সংস্কার সম্বন্ধে আইন করিবার প্রস্তাবের প্রতিবাদ করণার্থ ১৮৮৬ সালে বোম্বাইয়ে যে প্রকাশ্য সভা হয় তাহা শ্রীযুত মেলবিল সাহেবের পূর্কোক্ত মত প্রকাশ করিবারই ফল। প্রায় ঐ সময়েই পুনার পণ্ডিতেরা এই বিষয়ে হস্তক্ষেপ করেন এবং প্রস্তাবটীর প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত লর্ড রীয়ার সহিত শাক্ষাৎ করেন। ১৮৮৯ সালের ডিসেম্বর মাসে বোম্বাইয়ে সমাজ সংস্কার সমিতির যে অধিবেশন হয় তাহাতে সম্মতির বয়স বাড়াইবার জন্য গবর্ণমেণ্টের নিকট দরখাস্ত করা শ্বির হয় এবং ঐ দরখান্ত গত আগম্ট মাসে প্রেরিত হয়। এই দরখান্ত খানি ও ফুলমণির মোকদ্দমার দৰুণ পূর্ব্বোক্ত প্রস্তাবটী পুনর্বার উত্থাপিত হওয়া সম্ভব এরপ একটা কথ। প্রচার হওয়াই মাজ্রাজ, সাতারা ও পুনায় যে সকল প্রকাশ্য বিপক্ষ সভা হয় সেই সকল সভা হইবার ত্ইটী অব্যবহিত কারণ। প্রস্তাবিত আইনের সপক্ষে ও বিপক্ষে ঐ সমস্ত আন্দোলনই পাণ্ডলিপি উপস্থিত করিবার পূর্বেই ষ্টিয়াছিল। ইহা হইতেই স্পায়ী প্রমাণ হইতেছে যে, দেশীয়েরা পাণ্ডুলিপি উপস্থিত হইবার জন্য বিলক্ষণ প্রস্তুত ছিলেন। পাঞ্লিপি খানি দেশীয়দিগের নিকট আকম্মিক ভাবে উপস্থিত করা হট্যাছে যাঁহারা এই অমূলক কথা বলেন ভাঁহারা তাঁহাদিগের চতুর্দিকে দেশীর সমাজে যে সকল ব্যাপার সংঘটিত হইতেছে তৎসন্থকে আপনাদের অজ্ঞতাই প্রকাশ করেন।

বিপক্ষ সভা হইয়াছে এবং গ্রন্থেন্টের নিকট প্রতিবাদ প্রেরিত হইয়াছে, ইহাতে ইতিহাসে একই ঘটনা নারম্বার ঘটে কেবল ইহাই দেখা খায়। তবে পূর্ব্বে পূর্বে যাহা ঘটিয়াছে এবং উপস্থিত সময়ে যাহা ঘটল ভাহার মধ্যে প্রভেদ এই যে, বর্ত্তমান আন্দোলনটী যাহাতে এই জাতীয় ইউরোপীয় আন্দোলনের মত ভাল রকম দেখায় সেই জন্য ইদানীস্থন সভ্যতার সমস্ত উপকরণ গুলি অর্ধাৎ রেলওয়ে, টেলিগ্রাফ, এবং ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশের লোকের বাৎস্থিক সমিতি প্রভৃতির সাহায্য গ্রহণ করা হইয়াছে। ১৮৫৬ সালে যখন বিধবা বিবাহ
সম্বন্ধীয় অংইন পাস হয় তখন বলা হইয়াছিল যে, ঐ আইনে আমাদিগকে
ধর্মহীন করিবে ও হিন্দু জীদিগকে ভাহারা আপন আপন মনোমভ ব্যক্তিদিগকে বিবাহ করিতে পারিবে বিলয়া আপন আপন আমীকে হত্যা করিবার
প্রান্তি দিবে। সেইরূপ উপস্থিত পাণ্ড্লিপি সম্বন্ধেও বলা হইতেছে যে,
ইহাতে এককালে হিন্দুধর্মের বিলোপ সাধন করিবে ও বার বৎসরের কম
বয়স্থা হিন্দু বালিকাদিগকে কুপধগামিনী হইতে বাধ্য করিবে।

পাণ্ডুলিপিতে যে বার বৎসর বয়সের সীমা নির্দিষ্ট হইয়াছে তৎসম্বন্ধে আমি আমার নিজের মত প্রকাশ করিতে ইন্ছা করি। যে লা কমিশনরেরা দভবিধির আইনের পাণ্ডলেখ্য প্রস্তুত করেন তাঁহারা যে অসম্পূর্ণভাবে কার্য্য করিয়া ছলেন আমি বিবেচ্য বিষয়টীর যে সংশিপ্ত বিবরণ দিলাম ভাছা হইতেই তাহা দেখা যাইতেছে। সম্পুতি যে অহুসন্ধান করা হইয়াছে তাহার রিপোর্টে ও আমাদের নিকট অর্পিভ অন্যান্য কাগজ প ত্র যে সকল ঘটনা বিব্বত হইয়াছে তাহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, বয়সের প্রশুবিত সীমাটীও ঐ রূপ দোষ হইতে সম্পূর্বরূপ মুক্ত নয়। কলিকাভার প্রবিক হেল্থ সোসাইটী ও অন্যান্য যে প্রায়াণিকদের মৃত জিজ্ঞাসা করা হয় ভাহারা প্রায় সকলেই একবাক্যে সম্বতির বরস বাড়াংয়া চৌদ ৰৎসর অন্ততঃ তের বৎসর করিবার জন্য অন্নরোধ করিয়াছেন। ডিসেম্বর মাসে ভারতবর্ষের ১৬০০ জন জালোক শ্রীশ্রীয়তী মহারাণীর নিকট যে দরখান্ত প্রেরণ করেন সেই দরখান্তে এবং শ্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের নিকট পঞ্চাশ জন মেয়ে ডাক্তার যে দরখাস্ত করেন ভাহাতে প্রার্থনা করা হইয়াছে যে সম্মতির বয়স বাড়াইয়া চৌদ্দ বৎসর করা হয়। পাণ্ডুলিপি যথন উপন্থিত করা হয় তখন তাহাতে সম্মতির বয়স চৌদ বৎসর ন্যুনকজ্পে তের বৎসর নির্দিউ করা হয় নাই বলিয়া আমি বিশেষ তুঃখিত আছি। সিলেক্ট কমিটীতে আমি এই কথার বিচার করিতে ছাভ়ি নাই. কিন্তু বিশেষ বিকেচনার পর আমার এরপ বোধ হইল যে, পাণ্ডুলিপি খানির বিৰুদ্ধে থেরূপ অসাময়িক, বিরক্তিজনক ও অনিষ্টকর আন্দোলন হইয়াছে তাহার পর ও বাদাম্বাদের শেষ অবস্থায় বয়সের দামাটি পরি-বন্ধন করিলে ও বাড়াইলে যেন লোকের উপর রাগ করিয়া বাড়ান হয় এর শ দেখায়, অর্থাৎ ঐরপ বিবেচনা করিবাব কোন কারণ না থাকিলেও ঐরপ দেখাইতে পারে, এবং আমার ইহাও বোধ হইল যে, একণে অর্থাৎ এতদুর বাদাহ্যাদ হইবার পর বয়সের সাম। বাড়ান অপেকা কমের দিকে থাক। বেশী বিচক্ষণতার কার্য্য। অতএব আমি সিলেক্ট কমিটীর অধি-কাংশের মতেই সম্মতি প্রকাশ কর। ভাস বিবেচনা করিয়া আমার প্রস্তাব স্থক্ষে আর বেশী পীড়াপী জি করি নাই।

এই ক্লেশজনক বিষয়ে আমার বস্তৃতা শেষ করিবার পূর্বে আমি আর একটা বিষয়ের উল্লেখ করিব। পাণ্ডলিপির প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত বোষাই প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত শোলাপুরে যে সভা হয় সেই সভার সভাপতি প্রীযুত মল্লাপা ওয়ারদ মহাশয়ের নিকট হইতে প্রায় এক পক্ষ পূর্বে আমি একটি টেলিগ্রাম প্রাপ্ত হই। ঐ টেলিগ্রামে আমাকে ঐ সভার অভিপায় ব্যবস্থাপক সভাকে জানাইবার নিমিত্ত বলা হইয়াছে। অন্যান্য হান হইতে যে সকল দরখান্ত পাওয়া গিয়াছে সেই সকল দরখান্তের ন্যায়

আমার দেশীয় যে ব্যক্তিরা ঐ সভায় উপস্থিত ছিলেন তাঁহাদের দর্-খাত্তেরও উপযুক্ত রূপ বিবেচনা করা হইবে, তাঁহারা আমার নিকেট হইতে ইহার বেশী কি আশা করেন বলিতে পারি না। আমার নিজের দারা ও সিলেক্ট কমিটার মান্যবন্ধ সভ্যদিগের দারা তাঁহাদিগের দরখান্ত বিবেচিত হইমাছে। আমি এই সভার বোঘাইর বেসরকারা দেশীয় সভ্য বলিয়াই যদি তাঁহারা এএপ আশা করেন যে, আমি তাঁহাদিগের মতের সমর্থন করিব তাহা হইলে তাঁহাদিগের ইচ্ছা পূর্ণ করিতে পারিলাম না বলিয়া তুঃখিত হইতেছি। কারণ যে মত সমর্থন করিলে আমার দেশের হিত সাধিত হইবে বলিয়া আমার বিবেচনা হয় ঐ সভায় কেবল সেই রূপ মত সমর্থন করাই আমার অবশ কর্ত্ব্য বলিয়া বিবেচনা করি।

আয়ার বক্তৃতাটী স্থদীর্ঘ হইয়াছে বলিয়া আমি আপনাদের নিকট ক্ষয় প্রার্থনা করিতেছি এবং সিলেক্ট কমিটা কর্তৃক সংশোধিত পাণ্ডুলিপিখানি বিবেচনা করিয়া দেখা হউক এই প্রস্তাবের সমর্থন করিতেছি।

ব্যবস্থাপক সম্ভার ভিতরে ও বাহিরে এবং বিশেষত: মান্যবর শ্রীযুত ইবান্স সাহেবের যে প্রাঞ্জন ও ওক্তবিনী বক্তৃতাটি আমরা এইমাত্র প্রবণ করিলাম তাহাতে উপস্থিত পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে যে বছল বাদাস্বাদ হইয়া গিয়াছে ভাহার পর বেশী কথাবার্ভা না কহিয়া কেবল পাণ্ডুলিপির পক্ষে আপনার মত প্রকাশ করিয়া ক্ষান্ত পাকিতেই আমার বিশেষ প্রবৃত্তি হইতেছে। কারণ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে তর্ক বিভর্ক করিতে গেলে এরূপ অনেক বিষয়ে স্পাষ্টবাদিতা আবশ্যক হইয়া পড়িবে যাহার সন্বন্ধে স্পষ্ট কথা না বলিয়া শ্রোতৃবর্গের অহুযান শক্তির উপর নির্ভর করাই স্থকচিসকত। কিন্তু পাণ্ডলিপি সম্বন্ধীয় এমন কতকতুলি কথা আছে যৎসন্বন্ধে সভাপতি মহাশয় আপনি এবং বোধ হয় সর্ব্ব-সাধারণে এরপ আশা করেন যে হোম ডিপার্টমেন্টের ভারপ্রাপ্ত মেম্বর আপন মত প্রকাশ করিবেন ও সম্ভবতঃ একটু বক্তা করিবেন। তাহা ছাড়া আমার যে বন্ধু হুপণ্ডিত মান্যবর ঐায়ুত ক্ষোবদ সাহেবের উপর পাণ্ডু লিপি সন্থয়ে বিশেষরূপ ভারাপণ করা হইয়াছে এবং যি নি ইহা বিবেচনা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত প্রস্তাব করিয়াছেন তাঁহার পক্ষে ইহা বলা উচিত যে, এ সম্বন্ধে কেবল একাকী তাঁহারই দায়িত্ব নাই, আমার অন্যান্য সহযোগীর সহিত আমি ঠাহার সঙ্গে এই বিষয়ের গোড়াগুড়ি আলোচনা করিয়াছি। পাণ্ডুলিপির বিপক্ষদিগের প্রতীতি জন্মান যদি সম্ভব হয় তবে তাঁহাদিগের প্রতীতির নিমিত আমি ইহা বলিতে ইচ্ছা করি যে, তাঁহারা যে সকল যুক্তির অবতারণা করিয়াছেন আমি নিজে সরল ভাবে ও যতদুর সম্ভব সহাত্মভূতি সহকারে তৎপ্রতি মনোযোগ দান করিয়াছি। একটু বিস্তারিত করিয়া না বলিলে বুঝাইতে পারিব না কিন্তু আমার বক্তৃতা যত কম বিরক্তিজনক হয় তাহা ক'রতে চেফা করিব ও মান্যবর সন্ত্যগণের সম্ভোষের নিমিত্ত প্রথমেই বলিতেছি যে, অতি সাধারণভাবে ভিন্ন শাস্ত্রীয় বচনের উল্লেখ করিব না।

পাণ্ডলিপিখানি যে জনিষ্ট নিবারণ করিবার নিমিত প্রণীত হইয়াছে হরি মাইতীর মোকজ্মার তৎপ্রতি বিশেষ রূপে জামাদের মনোযোগ জারুষ্ট হয়। ঐ মোকজ্মার কাগজ পত্র পাঠ করিয়া এবং পাণ্ডলিপির বিশুদ্ধে খাহা কিছু লেখা ও বলা হইয়াছে তৎসমুখ্র সম্পূর্ণরূপে বিবেচনা করিয়া দেখিবার পর জামার মনে আর কোন সন্দেহ নাই যে বিচার্য্য বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা ও উপযুক্ত বরুসের পূর্ব্ধে সহবাস বন্ধ করিবার নিমিত্ত ন্যায্যভাবে যাহা করা থাইতে

পারে তাহা করা ব্যবস্থাপক সভার অবশ্য কর্ভব্য কর্ম। ঐ মোকদ্দমার বিশেষ বিবরণ দিবার ইচ্ছা করি না। উপস্থিত সভ্যগণের মধ্যে সকলেই তাহা উত্তম রূপ অবগত আছেন। কিন্তু সভ্য মহোদয়গণকে একটি বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা স্মরণ করাইয়া দিব, অর্থাৎ বালিকা ফুলমণির মৃত দেহ পরীক্ষায় প্রকাশ পায় যে হয় অলপ বয়সে সহবাস করিতে পারিবার নিমিত্ত জননেন্দ্রিয়কে ফু এম উপায়ে বৃদ্ধিত করা হইয়াছিল নয় ঐ বালিকার সহিত পুনঃ পুনঃ সহবাস করা হইয়াছিল। এই তুইয়ের মধ্যে কোন্ অভ্নমানটা ঠিক তাহা বলা অসম্ভব। সম্ভবতঃ তুই কার্য্যই করা হইয়াছিল। একটি বা অন্যটি যে করা হইয়াছিল তাহা নিশ্চিত। এবং বঙ্গদেশে অন্ততঃ বঙ্গদেশের যে অংশে কলিকাতা অবস্থিত সে অংশে সাধারণ প্রথা কি এ সম্বন্ধে সর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র মিত্রের স্পাঠ উক্তি হইতে বুঝা যায় যে এরূপ হওয়া কিছুই আশ্চর্য্য নয়। তিনি বলেন যে উচ্চ জাতীয় বালিকাদের নয় ও এগার বৎসরের মধ্যে বিবাহ হইয়া থাকে ও নিম্ন জ্ঞাতির বালিকাদের আরো অপ্পা বয়সে বিবাহ হয়। বিবাহের পরই তাহারা প্রায় এক সপ্তাহের জন্য স্বামীগৃহে গমন করে এবং তাহার পার সময়ে সময়ে যায় এবং যখনই খায় তখনই স্বামীর সহিত একত্র শয়ন করে। শ্রীযুত মিত্র মহাশয় বলেন যে কেবল এই টুকুই পরিবারের অন্ ব্যক্তিরা দেখিতে পান। এরপ বলিবার একটা অর্থও আছে। উপযুক্ত বয়সের পূর্কে সহবাস করাকে ভিনি পুনঃ পুনঃ কদাচার বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন কিন্তু ঐ কদাচারের অক্তিত্ব স্থীকার করেন না, স্থতরাং আমার বোধ হয় তিনি আমাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলেন যে স্বামীর নিষ্ঠত শয়নগৃহে ঐ রূপ কোন কদাচার সংঘটিত হয় না। দ্বঃখের সহিত বলিতেছি যে আমি এই মতটি গ্রহণ করিতে পারি না। তাঁহার কথা কোনং স্থলে সত্য হইলেও হইতে পারে এবং আমি আশা করি এরপ অনেক স্থল আছে. কিন্তু তিনি যাহা বলেন তাহা সম্ভবপর নহে, সাধারণ সংস্কারের বিৰুদ্ধ। মান্যবর শ্রীযুত মিত্র মহাশয় আপন অভিপ্রায়লিপিতে শ্রীযুত টি, এন, মুখোপাধ্যায়ের যে কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছেন তন্মধ্যে নিম্লিখিত সারগর্ভ কথা গুলিতে বরং আমার সন্মতি আছে। শ্রীযুত মিত্র মহাশয় আপনার ন্যায় মুখোপাধ্যায় মহাশয়কে ও পাণ্ডুলিপির বিপক্ষ বিবেচনা করায় বড়ই ভুল করিয়াছেন। -- 'ছোট বালিকাদিগকে নিষ্ঠুর অত্যাচার হইতে রক্ষা করা যে রূপ আবশ্যক ঘোর প্রলোভন হইতে যুবা পুৰুষদিগকে রক্ষা করাও সেই রূপ আবশ্যক।'' সভাপতি মহাশয়, আমি বিবেচনা করি ও বিশেষ ভাবিয়া চিন্তিয়াই বলিভেছি যে, পুৰুষই হউন আর জীই হউন, যে ব্যক্তি এরপ অবস্থায় যুবা স্বামীর সহিত একটি বালিকা দ্বীকে একত্র বন্ধ করিতে কোন প্রকার সহায়তা করেন বা উৎসাহ দেন তিনি ঐ বালিকার বলাৎকার সম্বন্ধে বলাৎকারের পূর্বে বলাৎকারের সাহায্যকারী ২ন। আমার বিবেচনায় এই সকল ব্যক্তি আইন অমুসারে অপরাধের সহায়ত করিবার জন্য দায়ী এবং আমি আশা করি যে, পাণ্ডুলিপি বিধিবদ্ধ হইবার পর যদি আবশ্যক হয় তবে এরূপ শাস্তি বিধান দ্বারা এই কণাটী তাঁহাদের স্কুদয়ঙ্গম করাইয়া দিতে হইবে যাহাতে লোকের চৈতন্য হয়।

হরি মাইতার মোকদ্মায় যে তৃইটি অস্থান করা যাইতে পারে তাহার উল্লেখ করিয়াছি। উহার যে অস্থানটিই গ্রহণ করা যাউক না কেন, আমরা এমন একটী অতীব মুণাজনক বিষয় স্পাঞ্চরপো অবগত হই যাহার প্রতিকার হক্ষয় নিভান্ত আবশ্যক। ব্যবস্থাপক সভার সভ্য আমরা ইহার কেবল একটি

মাত্র প্রতিকার করিতে সক্ষম, অর্থাৎ এই কদাচারটিকে একটি অপরাধে পরিণত করিতে হইবে, এই প্রখাটিকে — আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মিত্র মহাশয় যাহাকে নিজেই অনিষ্টকর বদিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং যাহা সকল লোককেই প্রকৃতি उ नर्सक्रमोन मोडि धमन कि मञ्चाक्रकात्वर विकक्ष विनया क्रोकात कतिएड হয় —এই প্রধাটিকে যে পরিমাণ ন্যায্য বিবেচিত হয় সেই পরিমাণে আইনামূ-সারে দশুনীয় করিতে হইবে। একণে কথা এই যে ন্যায্য পরিয়াণটী কি ? বার বৎসর বয়সই এইপরিমাণ হইবে উপস্থিত পাণ্ডুলিপিতে এইরূপ প্রস্তাব করা হইরাছে। যে অম্পদংখ্যক ছলে বালিকাবার বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী বা যেবিন-প্রাপ্ত হয় সেই সকল ছলে ভিন্ন অপর সকল ছলেই শাল্লে একবাক্যে বার বৎসরের পূর্বে সহবাস নিন্দিত হইয়াছে। এই অম্পাসংখ্যক বর্জিত স্থল অব-লম্বন করিয়াই উপস্থিত পাণ্ডুলিপির বিপক্ষতাচরণ করা হইতেছে। এই সকল বৰ্জিত হলের মধ্যে ছুই একটিতে প্রস্তাবিত আইন মানিয়া চলিবার সন্থন্ধে লোকের যে ধর্ম ও -বিবেকসঙ্গত আপত্তি উপস্থিত হইলে ও হইতে পারে ভাষা আমি অস্বীকার করি না। তবে কথা হইতেছে যে বহুসংখ্যক লোকের হিতার্থ এই অত্যম্প সংখ্যক ব্যক্তিকে উপেক্ষা করা আমাদের উচিত কি না ? এসম্বন্ধে শ্রীযুত ইবাপ সাহেব সর শ্রীযুত বার্নিস পীকক সাহেবের কতকগুলি সারগন্ত কথা উদ্ধৃত করিয়াছেন। এইরূপ সকল জটিল ও কঠিন বিষয় ইংলভে কিরূপে মীমাংসিত হয় আমার হিন্দু বন্ধুরা তাহা জানিতে ইচ্ছা করিতে পারেন। তাহারা বোধ হয় অস্থাকার করিবেন না ষে, ইংলণ্ডীয় আইনে সর্ব্বপ্রকার ধর্মমত সহন্ধে অন্ততঃ কোন খুফান সম্পূদায়ের বিশেষ কোন ভ্রান্ত সংস্কার থাকিলে তৎসম্বন্ধে যুক্তিযুক্ত রূপ উদারতা প্রদর্শন করে। শ্রীশ্রীমতী মহারাণী বনাম ডৌনসের মোকদ্দমায় আসামী আইন সজ্জ্মন করিয়া আপনার পীড়িত শিশুর নিমিত্ত চিকিৎসক না ডাকিয়া তাঁহার মণ্ডলীর প্রবীণ লোকদিগকে ঐ শিশুর নিমিত্ত প্রার্থনা করিবার জন্য ডাকিয়া আনেন, কারণ তাঁহার প্রকৃত ও অকপট বিশ্বাস এই ছিল যে শিশুর ভীবন মরণের ভার জগদীশ্বরের উপর ন্যুল্ড না রাখিয়া অপর কোন চেক্টা করিলে ঘোর অধর্ম হইবে। তথাপি আসামীর বিৰুদ্ধে নরহত্যা অপরাধ সাব্যস্থ হয়। যদিও কোন কোন লোকের গোবীঞে টিকা দেওয়া সম্বন্ধে ঐরপ কতকটা আপত্তি আছে তাহা হইলেও পুর্কোক্ত নিয়ম অবলম্বন করিয়া রটিশ ব্যবস্থাপক সভা গোবীজে টিকা দান প্রথা অবশ্য পালনীয় করিতে ক্ষান্ত হন নাই।

উপরিলিখিত বর্জিত হল অর্থাৎ ছাদশ বৎসরের পূর্বে ঋতুমতী হইবার হুল সম্বন্ধে মান্যবর শ্রীযুত স্কোবল সাহেব ও অন্য সভ্য মহোদয়েরা ইভিপুর্বেই যাহা বলিয়াছেন তাহার পর আমি কেবল আর ছুইটি কথা বলিতে ইচ্ছাকরি। প্রথমটি এই যে, প্রথম রজোদর্শনেই প্রকৃত যৌবন সূচিত হয় কি না এসম্বন্ধে কখন নিঃসন্দিম্ব হইতে পারা যায় না। এরপ হুলও দেখা গিয়াছে গাহাতে বালিকার শৈশবাবস্থাতেও রজোদর্শন হইয়ছে। আবার অনেক হলে প্রেম রজোদর্শনের বহুকাল পরে নিয়মিত ঋতু হইতে আরম্ভ হইয়াছে। কিন্তু আদ্য রজোদর্শনিটকে সম্পূর্ণরূপ স্থাভাবিক ক্রিয়া বলিয়া ধরিয়া লইলেও উহাতে এরপ প্রমাণ হয় না যে শরীরের সম্পূর্ণরূপ পৃষ্টি বা পরিণতি লাভ হইয়াছে। কোন বালিকা যে বার বৎসর বয়সের পূর্বে উক্তর্নপ পরিণতি লাভ করিতে পারে ইহা অতীব অসম্ভব। অতএব আমি বিবেচনা করি যে. যে বয়স পর্যান্ধ বালিকাদিগকে সম্পূর্ণরূপ রক্ষা করিতে হইবে ছাদশ অপেক।

মোটেই এরপ কোন কথা ছিল না যে, বালিকাটীকে সহবাসের জন্য তৈয়ারী করিয়া লওয়া হইয়াছিল অথবা গুৰুতর অনিষ্ট বিনা পূর্ব্বে তাহার সহিত অনেক বার সহবাস করা হইয়াছিল, স্থতরাং তাহাতে আইন মত বিষেষ বা অপারাধ যুক্ত অসাবধানতা অপরাধের আরোপ হওয়া অসম্ভব ৈ জজ মহোদরেরা বোধ হয় বিশেষ বিবেচনা করিয়াই এই প্রশ্নটী উত্থাপিত করেন নাই। ইহা সত্য বটে যে, আসামির প্রতি তাঁহারা আঘাত করিবার অভিপ্রায় অথবা সম্ভবতঃ আঘাত হইবে বলিয়া যে রূপ জ্ঞান থাকিলে আইন অনুসারে আঘাত করিবার অভিপ্রায়ের ভুল্য হয় সেই রূপ জ্ঞান আরোপ করিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহারা যে দকল ঘটনা হইতে এই সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন আমাদিগের তৎসমুদয়ের প্রতি লক্ষ্য রাখা চাই। বালিকাটীর যৌবনের কোন চিক্ষই দেখা দেয় নাই এমন নহে, ভাহার ব্য়পও দশ বৎসরের কিছু অধিক ছিল। বস্তুতঃ বালিকার বয়স দশ বৎসরের কম ছিল কি না এ বিষয়ে আদালতের কিঞ্চিৎ সন্দেহ উপস্থিত হইয়।ছিল, কিন্তু আদালত সন্দেহের কল আসামীকে দিয়াছিলেন। বালিকার বয়স দশ বৎসর মাত্র না হইয়া যদি প্রায় বার বৎসর হইত তাহা হইলে আদালত আসামী সম্বন্ধে যে পূর্কোক্তরূপ অহুমান করিতেন তাহা এই মোকদ্দমা হইতে সিদ্ধান্ত করা যাইতে পারে না। এই রূপ সকল হলে আইন যে কতদুর অনিশ্চিত ও স্বামীর অপরাধ বা নির্দোষিতা যে কত সৃক্ষা ২ বিষয়ের বিচারের উপার নির্ভার করে তাহা হারি মাইতীর বোকদ্মায় শ্রীযুত জজ উইলসন সাহেব অতি স্থদক ও সাবধান ভাবে হুরীর প্রতি যে চার্জ দেন তাহাতে প্রকাশ পার। সর 🖺 যুত এও ক্ষোবল সাহেব পাণ্ডুলিপি উপস্থিত করিবার সময় এ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছিলেন ভাহাতে আমার সম্পূর্ণ সন্মতি আছে। তিনি ব্যবস্থাপক সভায় প্রশ্ন করিয়া-ছিলেন যে, যে আইনে এই সকল বিল্প ও বাধা ঘটায় এবং একঙ ন পুন বয়ক্ষ জোয়ান মাহ্ষকে একটি বার বৎসরের বালিকার সহিত ব্যাঘাতের পথ বন্ধ করিয়া বলপূর্ব্ধক সহবাস করিতে দেয় সে আইনকে এক গুণ্ডার পাক্ষ হইতে ভিন্ন অন্য কোন পক্ষ হইতে প্রচুর বিবেচনা করা যাইতে পারে কি না। বর্ত্ত মান আইনে কেবলমাত্র গুৰুতর আঘাত হইতেও বালিকাদিগকে সম্যকরূপে রক্ষা করে আমি এই মভটী গ্রহণ করিতে পারিলে খুসি হইভাম, কারণ আমার বিবেচনায় উপস্থিত পাণ্ডুলিপিখানি একটি বিষয়ে অসম্পূর্ব, অর্থাৎ যে বালিকা-দিগের বয়স দশ বৎসরের অধিক তাহারা বর্ত্তমান আইন অহুসারে ও হিন্দু শাত্তের অনিশ্চিত শাসনাহসারে যে গৎসামান্যরূপ নির্ব্বিত্মতা ভোগ করে বালিকারা দ্বাদশ বৎসর বয়স হইতে যৌবন প্রাপ্তি পর্য্যস্ত সময়ের নিমিত উপছিত পাণ্ড্লিপি হইতে কেবল সেই পরিমাণ নির্বিত্মতা প্রাপ্ত হইবে। সভ্যগণের স্মরণ আছে যে, সর ঐয়ুত এগু ক্ষোবল সাহেব এই মাত্র ভগলীর একটী মোকদ্দমার উদ্লেখ করিয়াছেন। ঐ যোকদ্দমায় জভিযুক্ত স্বামীকে সম্পূর্ণরূপে নিচ্ছ ভি দেওয়া হয় এবং ভাহার কালিকা দ্বীর মৃত্যু একটি শোচনীয় আকস্মিক ঘটনা এবং ঐ ঘটনা স্বামী কর্তৃক ভদীয় বিবাহসূত্র প্রাপ্ত অধিকার পরিচালনের কল বলিয়া বর্ণিত হয়। স্থতকাং ঐ মোক-দমায় আদালত যে মত প্রকাশ করেন তাহা আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুক্ত মিত্র মহাশয়ের প্রকাশিত মডের ঠিক বিপরীত।

সভাপতি মহাশয়, অনেকেই এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন যে, যে শুপুরাষ্টীর কথা একণে বিবেচনা করা যাইতেছে তাছাকে আমাদের বলাৎকার

নামে অভিহিত করা উচিত নয়। এই পরামর্ণটী সিলেক্ট কমিটা বিশেষ বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। আমার মান্যবর বন্ধু সর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় লার্ড মেকলে ও তাঁহার যে সহযোগীরা দণ্ডবিধির আইনের প্রথম পাণ্ডুলেখ্য প্রস্তুত করিয়াছিলেন তাঁছাদের মতের উপর নির্ভর করিতেছেন। কিন্তু অধিকতর বিবেচনার পর ঐ মতটী অগ্রাহ্য করা হইয়াছিল এবং বিগত ত্রিশ বৎসর ধরিয়া বিবেচনাধীন অপরাধটী বলাৎকার নামেই পরিচিত হইয়া আসিতেছে। সহবাস সশ্বভির বয়স কেবল গুই বৎসর বাড়াইয়া দিডেছি বলিয়াই কি আমরা এক্ষণে অপরাধটীর নাম পরিবর্ত্তন করিব? অপরাধটী যে কত দুর গুৰুতর ইহা বিবেচনা করিলে আমার বিবেচনায় যত দূর ম্বাসূচক নাম খুঁজিয়া পাওয়া যাইতে পারে ততদুর ম্বাসূচক নাম দিয়া ঐ অপরাধের নিন্দা করা উচিত। আর বলাৎকারই বা কি? বলাৎকারের অথ, অ'বৈধ জীসংসর্গ, এরপে জীসংসর্গ ঘাহা কেবল অ'বৈধ নয়, আইনবিক্ষা ও অপ্যাধ বলিয়া দণ্ডন য়ও বটে, ইহা সংসর্গ ধাহাতে দ্বী প্রকৃতপক্ষে সন্মতি দেয় না কিম্বা আপনার অপরি-ণত বয়সহেতু যাহা আইন অহ্নসারে সন্মতি বলিয়া স্বীকৃত হইতে পারে ভদ্রপ সন্মতি দেয় না। আমি বিবেচনা করি যে থাঁহারা আমাদের দণ্ডবিধির আইন সর্ব্ধশেষে সংশোধন করিয়াছিলেন তাঁহারা এ বিষয়ে ঠিকই করিয়াছিলেন। সামীর বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত কডকগুলি অধিকার আছে সভ্য বটে, কি শ্ব এছলে আমরা স্পর্ফ করিয়া তাঁহার কর্তৃক ঐ সকল অধিকারের পরিচালন নিষেধ করিতেছি। ঐসকল অধিকার কিছু কালের জন্য স্থগিত থাকিবে এবং স্ত্রী যাবৎ একটা নির্দ্ধিন্ট বয়স প্রাপ্ত না হন তাবৎ তাঁহার শরীর পবিত্র ও সহবাস দারা দূষিত হইবার অযোগ্য বলিয়া ব্যক্ত করা হইতেছে।

আবার পাণ্ডুলিপিতে যে দণ্ডের বিধান করা হইয়াছে তৎসম্বন্ধেও আপত্তি করা হইয়াছে এবং কেহ কেহ এতদুর পর্য্যস্থও বলিয়াছেন যে বিচার্য্য সহবাস অপরাধটী সামান্যমাত্র এবং উহার দণ্ড কেবল জরিমানাই হওয়া উচিত, অর্থাৎ এরূপ অপরাধকে ধনী লোকের বিলাসবস্তু করিয়া দেওয়া উচিত। অবশ্যই শেষোক্ত পরামর্শটি বিবেচনাযোগ্যই নয়। কেবল যদি স্থামির কথা বিবেচনা করিতে হইত তবে স্বামীর পক্ষে সাত বৎসর পর্য্যন্থ কারাদণ্ডের ব্যবস্থা হইলে আমি বিশেষ আপত্তি করিতাম না, কিন্ধু সিলেক্ট কমিটার অধিকাংশ সভ্যের সহিত একমত হইয়া আমি মোটের উপর এ সম্বন্ধে বর্ত্তমান আইন অপরিবন্তি ত রাখাই ভাল বোধ করিলাম। একণেও আমার সেই মত। স্বামী ভিন্ন অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক বলাৎকারের স্থলে অপরাধটীর যে সকল জগম্য লক্ষণ বর্ত্তমান ধাকে যদিও স্বামীর বেলায় তাহার একটি লক্ষণের অভাব হয় বটে তথাপি অন্য পক্ষে আর একটি বিষয় বিবেচনা করিলে স্বামীর অপরাধটী যেন গুৰুতর হইয়া উঠে। সে বিষয়টী এই যে, স্বামী যে জীলো-কর উপর অত্যাচার করেন তিনি নিজেই তাহার স্বাভাবিক রক্ষক এবং সে তাহার অধীন বলিয়াই তিনি কাপুৰুষের ন্যায় ভাহার উপর ঐ অভ্যাচার করেন। থাহা হউক, দভের সর্কোচ্চ পরিমাণ কি হইবে তাহা বিশেষ প্রয়োজনীয় কথা নয়, কারণ ঐ সীমা পর্য্যস্ত আদালতের দণ্ড বিধান করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা থাকিতেছে। সর্বাসাধারণের ইচ্ছা এই যে, অপরাধটী কেবল সেশন আদ। লতেরই ষেন বিচার্য্য থাকে। সেশন জজেরা উপযুক্ত দণ্ডবিধান করিবেন তাহাদের প্রতি আমাদের এ বিশ্বাস আছে। যদি কোনস্থলে তাঁহারা তাহা

না করেন তবে হাই কোর্টের সমালোচন করিবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে। যদি কোন থুবা স্বামী বাটীর কর্তৃপক্ষের প্রকোচনায় প্রবল প্রলোভনের বশীভূত হন তাহা হইলে তাঁহার প্রতি যে অতি কঠোর দণ্ডবিধান করা হইবে আমাদের এরূপ আশন্ত, করিবার প্রয়োজন নাই, কিন্তু যে কর্তৃপক্ষ ভাঁহাকে প্রশ্রায় দেন ভাঁহা-দের সম্বন্ধে যে কিরূপ ব্যবস্থা করা হইবে সেটী সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র কথা। যে অপ-রাধটার সাহায্য করা হয় যেছলে সেই অপরাধটা করা হইয়াছে এরপ প্রমাণ করা ঘাইতে না পারে সেহুলে সেই অপরাধের সহায়তাকরণের দণ্ড মুখ্য অপরাধের নিমিত্ত নিদ্দিউ দঙ্বে চতুর্থাং শ মাত্র। স্বতরাং স্বামীক্বত বলাৎকার অপরাধের সক্ষোচ্চ পরিমাণ দণ্ড ঐ অপরাধের স্পাষ্ট সহায়তাকরণ অপরাধের নিমিত্ত যে দণ্ড উপযুক্ত বিবেচিত হয় সেই দণ্ডের চারিগুণ হওয়া উচিত। পাণ্ড্লিপির বিরোধীগণের পক্ষ হইতে বলিতে গেলে সর্কোচ্চ পরিমাণ দণ্ড অধিক করিয়া নির্দ্দিষ্ট করিবার একটা কারণের উল্লেখ করিব। ভাঁছারা আশঙ্কা করেন যে পাণ্ডুলিপি হইতে মিথ্যা মোকদ্দমা সংঘটিত হইবে। দণ্ডবিধির আইনের ২১১ ধারায় বলাৎকারের ন্যায় দ্বীপান্তর প্রেরণ দভে বা দীর্ঘকাল কারাদভে দভন য় কোন অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিধ্যা অভিযোগ উপস্থিত হইলে তাহার নিমিত্র বিশেষ শুরুতর দণ্ডবিধান করা হইয়াছে। এবং মিধ্যা অভিযোগের নিমিক্ত শাক্তিবিধান করিবার সময় যে অপরাধ করা হইয়াছে বলিয়া মিধ্যা অভিযোগ করা হয় সেই অপরাধের নিমিত্ত নিদিষ্ট দণ্ডের প্রতি অর্থাৎ অভিযুক্ত ব্যক্তির অন্যায় করিয়া যে দণ্ড হইবার সম্ভাবনা হইয়াছিল সেই দণ্ডের প্রতি লক্ষ্য রাখা যুক্তিসঞ্চত ও ভাছাই সচরাচর করা হইয়া থাকে

পুলীস ও নিম্ন শ্রেণীর মাজিষ্টে টেরা স্বামী ও জীর মধ্যে মোকদমায় হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন, ইহাতে বিশেষ আপত্তি করা হইয়াছে। বলিতে গেলে, আমার বিবেচনায় ঐ সকল মাজিস্ট্রেট আমাদের বিশ্বাদের পাত্র হইবার যথার্থই উপযুক্ত, আর পুলীসকে যে এই স্থলে হাজির করান হইয়াছে তাহা কিয়ৎপরিমাণে একটা ছলনা মাত্র। বঙ্গদেশে পুলীদের নিন্দা কর। একটি রীতি হইয়া দাঁড়াইয়াছে এবং আমার বোধ হয় যে পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণ এবিষয়ে অন্ততঃ প্রচলিত কৃসংস্কারটী থতদূর আপনাদের কার্য্যে লাগাইতে পারেন ্রাহা লাগাইয়াছেন। পুলীসের কার্য্য জন্যান্য জপরাধ সম্বন্ধে যেরপ বিপদ-জনক বা হিতকর বিচার্য্য অপরাধ সম্বন্ধে কেন তাহা অপেক্ষা অধিক বিপদ-জনক বা কম হিতকর হ**ইবে** তাহা ব্**কা ধায় না। যাহা হউক, এই আপত্তি** নিতান্ত অমূলক নয় ইহা আমি স্বীকার করিতে প্রস্তুত আছি এবং সর্ক্ষাধারণের ইচ্ছার অহ্নরোনে সিলেক্ট কমিটী এবিষয়ে যতদুর স্থবিধা করিয়া দেওয়া সম্ভব তাহা করিয়া দিতে অহুরোধ করিয়াছেন। কেবল ডিষ্টিক্ট মাজিষ্টেটেরাই এই অপরাধন্তলির বিচার করিতে পারিবেন এবং কোন স্থানীয় ভদন্তের নিমিত্ত তাঁহারা কোন পুলীদের কর্মচারীকে প্রেরণ করা আবশ্যক বিবেচনা করিলে ইন্স্পেক্টরের নিম্নপদস্থ কোন পুলীদের কর্মচারীকে সেই কার্যে নিযুক্ত করিতে পারিবেন না এইরূপ ব্যবস্থা করা হইয়াছে। আমি এই বিধানগুলিতে কেবল এই অন্মানের উপর নির্ভর করিয়া সম্মত হইয়াছি যে, যে সকল প্রদেশে বড় বড় জিলা আছে তথায় এইরূপ মোকদ্দমা ঘটিবার সন্তাবনা নাই এবং এমন কি বঙ্গদেশেও কখন কদাচিৎ হুই একটা মোকদ্দমা ঘটিবে। পূর্কোজন্ধপ বিধান যে কেবল পরীকার্থ ,ও কিয়ৎকালের নিমিত্ত হইতেছে এবং যেরূপ আশা করা যায় তাহা অপেকা অধিক সংখ্যক মোকদ্দমা উপস্থিত হইলে যে ঐ সকল বিধান স্থানী হইতে পারিবে না ইছা স্পষ্টই বৃষিতে হইবে। এই সকল বিধানের পুনর্বিবেচনা হইবার পূর্বেষ যে সময় অভীত হইবে আমি আশা করি যে এতদ্বেশের লোকে আপনারাই সেই.সময়ের মধ্যে এরপ সকল সংস্থার প্রবর্ত্তি করিবেন যাহাতে ডিক্ট্রিক মাজিফেট্টে ছাড়া আর কোন কর্মচারীর প্রতি এই সকল মোকদ্বমা সম্বন্ধে বিচারাধিকার দেওয়া অনাবশ্যক হয়।

মান্যবর শ্রীযুত ক্ষোবল সাহেব স্পাষ্ট করিয়া দেখাইয়াছেন যে, আমাদের বিচার্য্য অপরাধটি সম্বন্ধে নালিশ হইলে ঐরণ নালিশ বন্ধ গৃহের মধ্যে এহণ করিতে যাজিট্টেদের সম্পূর্ণ ক্ষমতা আছে এবং তাঁহারা কোন স্ত্রী লোকের ইচ্ছার বিৰুদ্ধে তাহার শরীর বলপূর্বক ডাক্তার দারা পরীক্ষা করাইতে পারেন এ সম্বন্ধে আমি আর অধিক কিছু বলিব না। বালিকা জী নিজে বা তাহার অভিভাবক ভিন্ন আর কেহ নালিশ করিতে পারিবে না, এরপ িধান করা যে অসম্ভব যে সভ্য মহোদয়েরা আমার পূর্কে বক্তৃতা করিয়াছেন, তাঁহারা তাহাও বুঝাইয়া দিয়াছেন। নালিশ করিতেই হইবে এরপ বিধান করা হইলে বালিকা স্ত্রী যাহাতে নালিশ করিতে না পারে বা যে হলে অপরাধটী রফা করিবার যোগ্য হয় সেই স্থলে যাহাতে অপরাধটী রফা করিতে তাহার প্রবৃত্তি জন্মে তল্লিমিক্ত তাহাকে ভয় দেখান ও শাসান হইবে কিম্বা তাহার উপর আরো অধিক পশুবৎ অত্যাচার করা হইবে। বালিকা স্ত্রীর অভি-ভাবক সম্বন্ধে বক্তব্য এই যে, বালিকাকে তাহার স্বামীর হত্তে দিয়াছেন বলিয়। তাঁহাকেই সাধারণতঃ দায়ী করা হইবে। স্থতরাং যখন নালিশ করিলে অপ-রাধের সাহায্যকারী বলিয়া তাঁহারই অভিযুক্ত হইবার আশঙ্কা রহিয়াছে তখন তিনি যে নালিশ করিবেন এই সম্ভাবনা কোথা ? অভিভাবকদের সাহায্যকারী বলিয়া অভিযুক্ত হইবার যে আশঙ্কা রহিয়াছে বালিকা স্ত্রী যাহাতে তাহার স্বামীর নিকট প্রেরিত না হয় তদ্ধিমিত্ত আমি সেই আশঙ্কার উপরই প্রধানতঃ নির্ভর করিতেছি। যে পিতা আপনার কন্যাকে থকা করি;ত ইচ্ছা করেন তিনি যদি এক্লপ বলিতে সক্ষম হন যে আমার কন্যাকে যাইতে দিলে আমার বড় বিপদ হইবে তাহা হইলে নিশ্চয়ই তাঁহার পক্ষে অনেক স্থবিধা হয়। আবার যে ব্যক্তি এরপ আইন না থাকিলে দেশাচার বিৰুদ্ধ কার্য্য করিতে অনিচ্ছুক হইতেন ঐ প্রকার যুক্তি মানিয়া তিনিও এসম্বন্ধে তাঁহার অবশ্য কর্ত্তব্য কর্ম করিতে বাধ্য হইতে পারেন। কার্য্যপ্রণাসী সম্বন্ধীয় এই বিষয়গুলির আমি সংক্ষেপে উল্লেখ করিলাম বটে কিন্তু আমি ইহাও বলিতেছি যে, সংশোধিত আইনের কিরূপ কার্য্য হয় তৎপ্রতি হোম ডিপার্টমেন্ট ও সকল খানীয় গবণ-মেন্ট বিশেষ সভর্কতা সহকারে লক্ষ্য রাখিবেন। ফলড: কেবল মার্জ ডিষ্ট্রিক্ট মাজিষ্টে ও পুরীসের ইন্স্টেরদিগের প্রতি আপাততঃ বিচারাধিকার প্রদত্ত হ ওয়াতে আমাদি**গকে এইরূপ লক্ষ্য রাখিতেই হইবে। এবিষয়টা**কে যে আমরা গুৰুত্তর বিবেচনা করি অতি অম্প সংখ্যক কর্মচারীর প্রতি বিচারাধিকার প্রদানই তাহার প্রমাণ বলিয়া গৃহীত হইতে পারে।

আর একটা প্রশ্ন বাকী রহিয়াছে। সেইটা সর্বাপেক্ষা গুরুতর। এরপ বলা হইয়াছে যে, পাণ্ডলিপিখানি বড় বেশীনূর পর্যান্ত যায় নাই এবং যদিও আমরা বালিকা,ক যৌবন প্রাপ্তি পর্যান্ত রক্ষা করিতে না পারি তথাপি জন্ততঃ বাল্যবিবাহটা নিষেধ করিতে পারি। ব্যবস্থাপক সভার নিশ্চিতই এই ক্ষমতা আছে, কিন্তু এরপ করিলে ংর্মের প্রতি এবং এরপ সকল সামাজিক প্রথার প্রতি হস্তক্ষেপ করা হয় যাহা স্বভাবতঃ অনিউজনক নহে। তামি

নিজে এরপ হস্তক্ষেপ করিতে অত্যন্ত অনিচ্ছুক এবং আমার বিশ্বাস যে আমার মান্যবর সকল সহযোগীরও এই মত। আমাদের মতে এদেশের লোকের আপনাদেরই বাদ্যবিবাহের সন্থাবিত উপকার ও হস্পেট অপকার গুলি ভুলন। করিয়া দেখিতে পাওয়া উচিত, এবং তাহার৷ যদি উপকারের পরিমাণ বেশী দেখেন ভাহা ইইলে তাঁহারা যে বয়সে বিবাহ দিতে ইচ্ছা কৰুন ন. কেন আমর[া] দেই বয়সে বিবাহ দেওয়া নিষেধ করিবার **পক্ষে আপাততঃ কোন** বিশেষ বা উপযুক্ত কারণ দেখি না। কিন্তু বিবাহসূত্রে প্রাপ্ত অধিকার পরিচালনের কথাটা স্বতন্ত্র। দাম্পত্য সম্বন্ধ অভ্নষ্ঠিত হইলেই যে কোন বালিকার অনিষ্ট হয় তাহা নয়, অভুতঃ এরপা স্পাষ্ট ও নিভ"জে অনিষ্ট হয় না যাহা ব্যব-স্থাপক সভার পক্ষে আমলে আনা আবশ্যক। কিন্তু তুর্ঝসকে বলবানের পশুবৎ জত্যাচার হইতে রক্ষা করা আমাদের অবশ্য কর্ম। এমন কি ধদি সমস্ত শাল্প একবাক্যে ঐরপ অত্যাচার করিবার আদেশ করে এবং দেশের সর্বজাতীয় লোক ঐরপ অত্যাচার করে তাহ। হইলেও উহা আমাদের অবশ্য কক্তব্য। কিন্তু আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, উপন্থিত। পাণ্ডুলিপিসম্বন্ধে দেশের অধিকাংশ লোকই আমাদের সহিত একমত এবং ইহাও আমার প্রতীতি হইয়াছে যে, ইহাতে হিন্দুধর্মের সারভূত কোন বিষয়ের প্রতি হস্তক্ষেপ হইতেছে না। আমরা যদি বাল্যবিবাহ নিষেধ করি তাহা হইলে লোকেও আমাদের সহিত একমত হইবে না আর আমরা যে তাহাদের ধর্মে হস্তক্ষেপ করি নাই এ কথাও বলিভে পারিব না। ফলতঃ আমি এখনও বুঝিতে পারিতেছি না যে, আমার মান্যবর বন্ধু জীযুত মিত্র মহাশয় ও অপরাপর মে ব্যক্তির ঐরপ মত ভাঁহারা কি করিং। উভয় কথার সামঞ্জ্যা করেন ৷ যে একটী সামাজিক প্রথা অন্ততঃ উহার সারাংশটা কেবল বঙ্গদেশে প্রতিপা^{লিত হ}য় কিপ্ত সেখানকার সর্কোচ্চ জাতির লোকে যাহা অগ্রাহ্য করেন, অন্ততঃ যাহ্ বছসংখ্যক বিশেষ সম্ভ্রান্ত ও বুদ্ধিমান পরিবার কর্তৃক অমান্য করা হয়, এক পক্ষে তাঁহারা আমাদিগকে সেই প্রথার অন্তর্কুল কএকটা বচন নিঃসন্দিশ্বচিত্তে যানিতে বলিতেছেন আবার পক্ষান্তরে তাহা অপেক্ষা গুৰুতর একটা বিষয়ে, অর্থাৎ কোন হিন্দু পিতাই কন্যার বিবাহ দেওয়া সম্বন্ধীয় শাল্তের স্পাই বিধিটী মানিয়া চলিতে পারিবেন না আমরা এইরূপ ওকুম দিব এই বলিয়া আমাদিগকে শক্তে অগ্রহার করিতে অন্নরোধ করিতেছেন।

স্থনতি ও দ্বাধর্ম রক্ষার্থ যাহা অবশ্যকর্ত্ত বি তাহা বিবেচনা করিলে আমি এই অন্থরোধ রক্ষা আবশ্যক বলিয়া বিবেচনা করি না। অতএব আমাদিগ ক ষাহা করিতে অন্থরোধ করা ইউতেছে আমার বিবেচনায় তাহা করিবার আমাদের অধিকার নাই। কি শ্রু যদিও এ বিষয়ে কিঃ পোরিমাণে আমাদের হাত বাঁধা রহিয়াছে, তথাপি আমার মান্যবর বন্ধু শ্রীযুত মিএ মহাশায় ও দেশীয় সমাজের অপানেরগণ আপানারাই অবাধে এই অনিষ্টের বাল্যবিবাহ রূপ মূল উচ্ছেদন করিতে সম্পূর্তরূপে সক্ষম। সর শ্রীযুত এও ক্ষোবল সাহেব আমার মান্যবর বন্ধু ও অপরাপর মাত্রবর বাঞ্চালী ভুজুলোকের নিকট যে অন্থরোধ করিয়াছেন আমি অতি আগ্রহ সহকারে তাহার পোষকতা করিতেছি। উপস্থিত পাণ্ডলিপি খানিকে ঠাহারা অনম্পূর্ণ জ্ঞান করিলেও এবং যে নিয়ম অবলম্বন করিতে আমাদের ইচ্ছা সেই নিয়মান্থসারে বিচারিত হইলে যদিও পাণ্ডলিপিখানি সত্য সত্যই অসম্পূর্ণ বটে তাহা হইলেও তাহাদের হতে প্রস্তাবিত আইনটী সংস্কার কার্য্য সাধনার্থ একটি বিশেষ কার্যকের উপায় হইয়া শ্রীতে পারে: ইতিমধ্যেই ইহা দ্বারা

এই যোরতর নিন্দনীয় বণাপারের প্রতি সর্বসাধারণের মনোযোগ আক্রম্ট হই-য়াছে। লোকে প্রস্তাবিত আইনটীকে কাঁকি দিয়া চলিবে তাঁহারা পূর্ব হইডেই এইরূপ নির্দেশ না করিয়া এবং এইরূপ নির্দেশ করণ দারা লোককে আইনটীর প্রতিকুলতাচরণ করিতে প্রশ্রের না দিয়া, এই স্থযোগে খদেশীয় ব্যক্তি-দিগকে সমস্ত অনিষ্টের মূলোচ্ছেদ করিবার নিমিত্ত উত্তেজিত কর্মন। তাঁহা-রাই বলেন যে, প্রস্তাবিত আইনটীর প্রতি লোকের বিৰুদ্ধভাবের জন্য তাঁহারা তু:খিত এবং তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই যে প্রকৃতপক্ষে তুঃখিত হইয়াছেন তৰিষয়ে সন্দেহ নাই। জয়পুরের ও রাজপুতানার অন্তর্গত অন্যান্য রাজ্যের রাজপুতেরা তাঁহাদিগকে এই উদ্দেশ্য সাধন করিবার একটি উপায় দেখাইয়া দিয়াছেন। ইহারা আপন ধর্মের কণা মাত্র ত্যাগ না করিয়া বিবাহের বয়স নিরপক কতকগুলি সম্ভোষজনক নিয়ম প্রণয়ন করিয়াছেন ও আপনারা ঐ সকল নিয়মাম্সারে চলিবেন। বঙ্গদেশের অধান ব্যক্তিদেরও এইরপ করিছে প্রবৃত্তি হয়, কিম্বা যদি আপাততঃ ততদূর সম্ভব না হয় অম্ভতঃ তাঁহারা এই টকু করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করেন যে বালিকাদের বারবৎসর বয়সভ পূর্ণ হইবেই ভাহা ছাড়া ভাহারা পুর্ব্বতী না হইলে স্বামীগৃহে যাইতে পাইবে না। এই হুইট সংস্কারের যে কোনটা করা হউক, উপস্থিত পাণ্ডুলিপি-খানি অপ্রচলিত হইয়া পড়িবে ও উহা নাই বলিয়া বিবেচিত হইবে। পাতুলিপিখানি এইরপে অকর্মণ্য হইয়া পড়ে ইহাই আমার ইচ্ছা । বঞ্জ-দেশ ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বাপেকা শিক্ষিত ও সভ্য প্রদেশ বলিয়া দাবা করিয়া থাকে কিন্তু সৃম্পুতি যে সকল কথা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে সভ্য জগতের নিকট এই প্রদেশকে অভিশয় নিন্দনীয় হইতে হইয়াছে, এই গুইটি সংস্কারের কোন একটি সংস্কার কর। হইলেই এই নিন্দা হইতে ইহাকে রকা করা যাইতে পারে।

মান্যবর শ্রীষুত সার জর্জ চেস্নি সাহেব এই কথা বলিলেন:—বাদায়-বাদের বিষয়টা এত দক্ষতা সহকারে ও নিংশেষ করিয়া আলোচনা করা হই-য়াছে যে প্রকৃত পক্ষে বলিবার আর বড় কিছু নাই, বিশেষতঃ যে সকল আইন মূলক কথার তর্ক করা হইয়াছে সেই সকল কথা সম্বন্ধে। কিন্তু বিষয়টার এমন একটা দিক্ আছে যাহা বিবেচনা করিয়া দেখিবার যোগ্য। এবং সেই দিক্ সম্বন্ধে আমি কয়েকটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

প্রথমতঃ। এই সভায় কিছা সংবাদপত্রে যে সকল তর্কবিতর্ক হইয়াছে যাঁহারা তাহা অল্পাবন করিয়া আসিয়াছেন আমার বোধ হয় যে তাঁহাদের মধ্যে পুতেতকেই একটা বিষয় লক্ষ্য করিয়াছেন। সে বিষয়টা এই যে যে আইন বিধিবদ্ধ করিবার নিমিত্ত সভাকে এখন অল্পরোধ করা হইতেছে সেই আইনের সহিত যাঁহাদিগের সম্পর্ক আছে তাঁহাদিগের মধ্যে মতের ঐক্যতার আকর্যর রকম অভাব দ্ ই হয়। পাঞ্লিপির বিপক্ষণণ এই কথা বলেন যে ইহা বিধিবদ্ধ হইলে বিজ্ঞর লোকের ধর্মাচারে ব্যাঘাত ঘটিবে। যাহাকে ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপীত্ন বলা যাইতে পারে এমন কার্যের বিক্রে মহ্যের ইতি হাসে এই যে পুথম পুতিবাদ হইল তাহা নয়। কিন্তু এই পাঞ্লিপি উপলক্ষে যে পুতিবাদ করা হইয়াছে তাহার পুরুতি ইহার সদ্শ অপর কোন পুতিবাদের পুরুতি হইতে এই বিষয়ে ভিন্ন যে ইহাতে মতের ঐক্য নাই। অভীত কালে যে বছসংখ্যক ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাত্ন হইয়া গিয়াছে, অর্থাৎ যে বছসংখ্যক হলে লোককে কোর করিয়া য়ুসলমান করা হইয়াছে কিয়া যে

বছসংখ্যক হলে এক সম্পূদায় খুটান জ্যোর করিয়া অপর এক খুটান সম্পূ-দায়ের ধর্মাচারে বা ধর্ম বিশ্বাদে হস্তক্ষেপ করিয়াছে, ভাছার প্রভ্যেক স্থলেই যে হস্তক্ষেপের দৰুন উৎপাড়িত লোকদিগের ধর্মে আঘাত হইয়াছিল তাছিয়য়ে দ্বিমত হয় নাই। অর্থাৎ উৎপাড়কেরা ও উৎপীড়ন করা **অস্বীকার করে** নাই এবং উৎপীভ়তের। ও উৎপীড়িত হওয়া অস্বীকার করে নাই। উৎ-পীড়ন স্বীক্লত হইয়াছিল। এবং পূবল পক্ষ উৎপাড়ন সমর্থনার্থ হয় বলিত যে তাহার। আপনাদের আমোদের জন্য উৎপাড়ন করিয়াছিল নয় বলিত যে উৎপীড়িতদিগের উপকারের জন্য উৎপাতৃন করিয়াছিল। এই লক্ষণগুলি সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাড়নেই দৃষ্ট হইয়াছে ৷ উৎপীড়িতেরা যে কার্য্যের বৰুদ্ধে প্ৰতিবাদ করিয়াছে সে কার্য্যের ফলাকল সম্বন্ধে ভাহাদের মধ্যে কখ-নিই মতের অনৈক্য হয় নাই। কিপ্ত আমার বোধ হয় যে আমার একথা বলিয়া দিবার আবশ্যক নাই যে উপস্থিত ঘটনায় বিপক্ষগণের মধ্যে ফলাফল সম্বন্ধে মতের ঐক্য একেবারেই নাই। এবং এই সাইনের দ্বারা যাহারা উৎপীড়িত হইবে ভাহাদের অধিকাংশ নাই হউক ষ্থন অনেকৈ এভ জোর করিয়া বলিতেছেন যে প্রভাবিত আইনের দক্ষন ধর্মাচারে ব্যাঘাত হইবে না তখন আমার বোধ হয় যে আইনের বি**পক্ষ**গণের আর টিকিতেছে না। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে আমার বোধ হয় যে এই সভায় যে বাদাপ্রবাদ হইয়া গেল তাহা শ্রবণ করিবার পর ধর্মসম্বন্ধীয় আপ-প্তির কথা সত্যসত্যই আর তোলা যাইতে পারে না। প্রস্তাবিত আইনের ফলাফল সম্বন্ধে মতের যে ঐক্য ব্যতীত উহার বিৰুদ্ধে যে আপপ্তি করা হইয়াছে তাহা একেবারেই টিকিতে পারে না তাহা উপস্থিত বিষয়ে একেবারেই बाहे।

দ্বিতীয়তঃ। আমার বোধ হয় যে আমরা ইহা ধরিয়া সইতে পারি যে যে কার্য্য বন্ধ করিয়া দিবার অভিপ্রায় এখন করা হইতেছে সে কার্য্য করিতে অনেক সময় নিষ্ঠুরতা ঘটিয়া থাকে বলিয়া থে স্বীকার করা হইয়াছে সেই স্থাক্তত কথা নিশ্চয়ই সাব্যস্থ হইয়াছে। যাঁহারা সন্মতির বয়স বিষয়ক আইনে কোন পারিবর্ত্তন দেখিতে ইচ্ছা করেন না তাঁহাদের যুক্তি এই যে অপরিহার্য্য ধর্মের হেতৃতে ঐ নিষ্কুরত। ঘটিয়া থাকে, অতএব ঐ নিষ্কুরতা দৃষনায় নয়। এ যুক্তি যে এই প্রথম ব্যবস্থত হইতেছে তাহা নয়। বস্তুতঃ প্রায় সকল ধর্ম সম্বন্ধীয় উৎপাড়নেই উৎপীড়কদিগের পক্ষে নিষ্টুরতা স্থাকার করা হইয়াছিল, কিন্তু ধর্মের জন্য নিষ্ঠুরতা আবশ্যক হইয়াছিল বলিয়া উহার পোষকতা করা হইয়াছিল। অতএব এই সভার ভিতরে বা বাহিরে আমার যে সকল হিন্দু বন্ধু প্রস্তাবিত আইনের বিপক্ষতা করিতেছেন তাহারা অপনাদের পক্ষে অস্ততঃ এই কথাটা বলিতে পারেন যে তাহারা যদি ভুল করিয়া থাকেন ত অনেক ভাল লোকও তাঁহাদের ন্যায় ভুল করিয়া গিয়।-ছেন, অর্থাৎ, অত্যাত কালে অধিকাংশ লোকই ভুল করিয়া গিয়াছেন। কারণ মহুষ্যের ইতিহাসে অতি অম্প দিন পূর্ব পর্য্যন্ত ধর্মার্থে নিষ্ট্রতা যে পুণ্য বলিয়া গণ্য করা হইত সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এবং আমাদের বন্ধুগণ কেবল 🕈 এই ভুল করিতেছেন যে তাঁহারা প্রায় তিন শত বৎসর বিলম্ব করিয়া ধর্মার্থে নিষ্ঠুরতাকে পুণ্য বলিয়া গণ্য করিতেছেন। পৃথিবীর ইতিহাসে অতি অম্প দিনই হইল ভারতবর্ষের উপকূলে ইন্কুইজিসন স্থাপিত হইয়াছিল। এবং যখন পশ্চিম উপকৃলে ইন্কৃইজিসনের ভাষণ অত্যাচার চলিতেছিল তখন পুৰু

উপকূলে ধর্মের জন্য নিষ্কৃরতার কার্য্য চলিবে বলিলে যে অসকত কথা বলা হইত না তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু ধর্মের নামে নিষ্কুরতা কোন সভ্য সমাজ আর অহুমোদন করেন না। এবং যে সকল লোক এই আচারের পক্ষ-পাতী তাঁহার। এখন সর্বসাধারণের সমক্ষে যেন বিচারার্থ দণ্ডায়মান বহিয়া-ছেন এবং সকল সভ্য লোক ভাঁহাদের নিন্দা করিতেছেন। আসল কথা এই ৰে হিন্দুধর্মের অথবা হিন্দুধর্মের যে অংশে হিন্দুধর্মের অত্যাবশ্যক অঞ্চ স্বরূপ কতকগুলি ক্রিয়ার ব্যবস্থা আছে ছিন্দুধর্মের দেই অংশের এক্ষণে বিচার বা পরীকা উপস্থিত হইয়াছে। যে খানে এই আকারের হিন্দুধর্ম আছে সেখানে সভ্যতা থাকিতে পারে কি না, ইহাই আসল কথা, এবং এই কথারই মীমাংসা আবশ্যক। কার্যক্ষেত্রের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া হিন্দুরা স্বয়ং এই কথায় উত্তর দিলে কি উত্তর দিবেন ভদ্বিষয়ে আমার নিজের কোন সম্পেহই নাই। আমরা যে রীতি বা আচার উঠাইয়। দিতে উদ্যত হইয়াছি তাহার সমর্থনার্থ যে সকল যুক্তি উপস্থিত করা হইয়া ঠিক সেই প্রকার যুক্তি সহমরণ প্রথার পক্ষে উপস্থিত করা যাইতে পারে এবং উপস্থিত করা হইয়াছিল। গবর্ণমেন্টের এবং এই সভার নিকট অনেকগুলি আবেদন করা হইয়াছে। সেই সকল আবেদনে এই कथा वला इहेग्राष्ट्र य এই जाहेन विश्विवक्ष कर्ता इहेल हिन्पूर्याय मार्घा-তিক আঘাত করা হইবে। কিন্তু একপার উত্তরে আমি ব'ল যে অতীত কালের ইতিহাস পরিক্ষাররূপে বলিতেছে যে এ আঘাতে হিন্দুধর্মের কিছুই इहेरत ना। हिन्दुधर्य रा এउ पोर्चकात्र साहो এবং এउ প্রতিকৃলতা महा করিতে পারে তাহার সর্ব্যপ্রান কারণ এই যে ইহার আতি আশ্চর্য্য নমনীয়তা আছে, অর্থাৎ ইহা ভিন্ন ভিন্ন কালের ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার স্কৃতি আপনার সামঞ্জা করিয়া লইতে পারে। এবং হিন্দুদিগের আত্মন্তানিক ধর্মে যে বংশ পরম্পরায় বহুসংখ্যক পরিবর্ত্তন ঘটিয়াছে তাহা সত্ত্বেও হিন্দুধর্মে যেমন জীবিত থাকিয়া শ্রীর্দ্ধিলাভ করিয়াছে এই আচারটী উঠাইয়া দিলেও হিন্দুধর্ম তেমনি অক্ষতভাবে জাবিত থাকিবে।

এবং আমি থখন এই সভায় আর কখন বক্তৃতা করিব না তখন আমি সাহস করিয়। এই ভবিষ্যদ্বাক্য বলিভেছি এই পাণ্ড্লিপির বিরুদ্ধে যে আন্দোলন করা হইয়াছে পাণ্ড্লিপি পাস হইলে ভাহা শেষ হইবে। ইভিহাসে দেখা যায় যে কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে পরিবর্ত্ত ন করিবার পর ও অনেক দিন ধরিয়া পরিবর্ত্ত নের বিরুদ্ধে আন্দোলন চলিভে পারে এবং অপর কয়েক শ্রেণীর রাজনৈতিক ব্যাপারে যতক্ষণ পুত্তাবিভ পরিবর্ত্ত নে বাধা দিবার কোন সন্ভাবনা থাকে আন্দোলন ভভক্ষণ খুব পূখর থাকিলেও প্রভাবিভ পরিবর্ত্ত ন সংসাধিভ হইলেই ভাহা থামিয়া যায়। আমি সাহসকরিয়া বিলভেছি যে এই উপস্থিত ব্যাপারটীকে শেখোক্ত শ্রেণীর ব্যাপার দৃষ্ট হইবে, এবং পস্তাবিভ আইনের বিরুদ্ধ যে আপত্তি করা হইয়াছে সমস্ত হিন্দুসমাজ শীন্তই বিশ্বয় ও ছঃখের সহিভ তাহার কথা মনে করিবেন, এবং সে সমাজ ব্রিবেন যে সন্থিবেচনা ও ন্যায়পরভার বশ্বতী হইয়াই এই পরিবর্ত্ত ন করা হইল এবং দয়াধর্মের সহিভ তাহাদের কার্য্যের ও আচরণের সামঞ্জস্য সাধন করিলে ভাঁহাদের নিজের কভ উপকার হয় এবং জাতি সমুহের মধ্যে তাহাদের কভ স্থ্যাভি হয়।

অপরাক্ল হইয়াছে এবং পাণ্ডুলিপির হুদীর্ঘ আলোচনাও হইয়াছে। অতএব এখনও যে আমি মহিমবরের সভায় কিছু বলা আবশ্যক বিবেচনা করিতেছি তাহার প্রধান কারণ এই যে ভারতবর্ষের অপার কোন অংশ অপেকা পাণ্ডুলিপিখানির বন্ধদেশের সহিত বিশেষ সংশুব আছে এবং আমি কোন কথা না বলিলে এমন বৃষাইতে পারে যে আমি পাণ্ডুলিপিখানি অহ্মোদন করি না। যে নীতিসূত্র অবশন্ধন করিয়া পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা হইয়াছে তাহা যে আমি সর্কান্ধঃকরণে অহ্মোদন করি একথা আমি যতদুর সন্তব স্পষ্ট করিয়া ব্যক্ত করিতে ইচ্ছা করি। এবং আমার এই বিশ্বাস যে পাণ্ডুলিপি আইনে পরিণত হইলে এবং যে আম্দোলনে লোকের মন এখন আচ্ছন্তর হইয়া রহিয়াছে তাহা শেষ হইয়া গোলে লোকে স্থীকার করিবে যে এই আইনের গুণে থার্মিকতা রন্ধি হইবে এবং লোকের শারীরিক ও নৈতিক উন্নতি সাধিত হইবে। অনেকে এইরূপ আশা করেন এবং আমিও সর্কান্তঃকরণে আশা করি যে এই আইনান্ধসারে কখনই কার্য্য করিতে হইবে না, যদিও হয় অতি অপা হলেই করিতে হইবে এবং আইনে যে লোকিকাা সম্পাদিত হইবে তাহার গুণে ভারতবর্ষের এই অংশে এখন যত বয়সে বালিকার বিবাহ হয় জনসাধারণ তদপেকা৷ বেশী বয়সে বালিকার বিবাহ দিয়ার পক্ষপাতী হয়মা উঠিবেন।

কৈন্তু আদালতে এই আইনাম্নারে মোকদ্দমা উপন্থিত হইতেও পারে। এবং পাছে (১) বিষেম্যুলক অভিযোগ সহজে এহণ করা হয় এবং (২) পুলিসকে এই সকল অভিযোগের তদন্তে নিযুক্ত করা হয় এবং পুলিস তদন্তে নিযুক্ত হইয়া পারিবারিক জীবনের আবৰু নম্ট করে লোকে যে যথার্থই এই চিম্ভায় আকুল হইয়া পাড়িয়াছে এবং এই চিম্ভা যে অভি বিস্তুত হইয়া পড়িয়াছে তাহা অস্বীকার করা ঘাইতে পারে না। সিলেক্ট কমিটী পাণ্ডুলিপিতে যে পরিবত্তন করিয়াছেন এই কারণে আমি ভাহার সকাস্তঃকরণে অহ্নোদন করি। সেপরিবর্তনের মর্ম এই যে কেবল মাত্র জেলার মাজিন্টে টগণ এই প্রকার অভিযোগ এহণ করিতে পারিবেন এবং তাঁহারা যদি ঐ প্রকার অভিযোগের ভদন্তে পুলিসকেই নিযুক্ত করেন ভবে পুলিসের কেব্ল ইনিস্পেক্টরগণকে ঐ রূপে নিযুক্ত করা যাইভে পারিবে। জেলার মাজিফৌ টগণ সাধারণতঃ অতি উচ্চ ও বহুদর্শী কর্মচারী। এবং, পুলিসের ইনিস্পেক্টরগণ সম্মানিত ও উক্তম বেডনভোগী বলিয়া তাঁহাদিগকে একটা মূল্যবান পদ রক্ষা করিতে হয় এবং সেই জন্য ভাঁহাদের তুকর্ম করা সম্ভব নয়। পাণ্ডুলিপিতে এই পরিবর্ত্তন করিয়া লোককে ঘথার্থই প্রভুত পরিমাণে রক্ষা করা হইল এবং ব্যবস্থাপক সভা ইহার অধিক বিধান করা ঠিক মনে করেন নাই। কিন্ধু আমি দেখিতেছি যে ইহাতেও লোকের উদ্বেগ সম্পূর্ণরূপে দুরীভূত হয় নাই। এবং লোকে একথাও বলিতেছেন যে সরকারী কর্মের প্রয়োজনের গতিকে খুব অম্পদিনের সিবি-লিয়ান্দিগকেও কখন কখন অপ্পকালের নিমিত্ত জেলার মাজিষ্টে নিযুক্ত করা আবশ্যক হইতে পারে এবং সর্কোচ্চ শ্রেণীর ইনিস্পেক্টরগণও সকল সময় বিশ্বাসযোগ্য হন না। পুলীসকে নিন্দা করিবার এখন যে কতকটা অমেজিক রীতি দৃষ্ট হইতেছে আমার মান্যবর বন্ধু প্রীযুত হচিন্দ সাহেব তৎসন্ধৰে এই মাত্ৰ যাহা বলিলেন তাহা শুনিয়া আমি আব্লাদিত হইয়াছি। ঞীযুত হচিপ সাহেবের ন্যায় আমিও মনে করি যে পুলীসের বিৰুদ্ধে এখন দেশময় যে শত্রভাভাবের তরক দৃষ্ট হইতেছে সে তরক প্রবাহিত হইবার যথেষ্ট হেডু নাই। এবং পুলীসকে যত নিন্দা করা হইতেছে পুলীস যে তত

নিন্দার পাত্র একধা খীকার করিতে আমি কিছুডেই প্রস্তুত নই। কিয়ু পুলীস সহত্যে এই বিশ্বাস আছে এবং যে ব্যক্তি প্রকৃত শাসনকার্য্যে নিযুক্ত ভাঁহার একৰা উড়াইয়া দিলে বা অগ্রাহ্য করিলে চলিবে মা। কোন আইনেই সকল একার বিশেষ রক্য ঘটনা সহত্যে বিধান করা যাইতে পারে না। এবং সেই সকল ঘটনা হইতে যে সকল গোলযোগ উৎপন্ন হয় ভাহা দূর করণার্থে বন্দোৰস্ত করা অনেক সময় একজিকিউটিব গবর্ণমেন্টের কর্ত্তব্য হইয়া পড়িতে পারে। উপস্থিত বিষয় সম্বন্ধে আমার বোধ হয় যে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট যদি জেলার কর্তৃপক্ষদিগকে তুইটা বিষয়ে আপন ইচ্ছাবা অভিপ্রায় জ্ঞাপন করেন ভাষা হইলে উচিত কার্য্যই করা হয়। একটা বিষয় এই ষে, যে ব্যক্তি একটা ঘটনা ঘটয়াছে বলিয়া প্রকাশ করেন ভিনি সেই ঘটনার কথা জানেন বলিয়া বিশ্বাস করা যুক্তিযুক্ত এবং ভিনি যে সংবাদ আনিয়াছেন ভাহা যথার্থই বিশ্বাসযোগ্য এরপ না হইলে কোন যাজিষ্টেট এরপ অভিযোগ সম্বন্ধে কিছু করিবেন ন। । একটা রাস্তার লোক শত্রুতা সাধিবার অভিপ্রায়ে কিম্বা কুৎস। রটাইবার বাসনায় সংবাদ দিলে সে সংবাদ সূত্রে অভিযোগ উপস্থিত করা হইবে না। অপর বিষয়টা এই মে, জেলার মাজিষ্টেট যখন এই নৃতন ধারামূলারে অভিযোগ উপস্থিত করিতে দে ওয়া হইবে বলিয়া ঠিক করিবেন তথন তাঁহার কেজিদারী মোকদমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২০২ ধারাম্নারে কার্য্য করা যুক্তিসিদ্ধ হইবে। ঐ ধারার মর্ম এই যে, যদি কোন মাজিন্টেট কোন অভিযোগের সভ্যতা অবিশ্বাস করিবার হেড়ু দেখেন তাহা হইলে বাদীর বা অভিযোগকারীর সাক্ষ্য এছণ করা হইলে পর তিনি অভিযুক্ত ব্যক্তিকে উপস্থিত হইতে বাধ্য করিবার পরওয়ান। মুলভবি রাখিবেন এবং অভিযোগ সভ্য কি মিধ্যা ইছা জ্ঞানিবার জন্য হয় স্বয়ং ওদন্ত করিবেন নয় তাঁহার অধীনগু কোন কর্মচারিকে ্ৰতাে স্থানীয় তদন্ত করিবার আদেশ দিবেন !

এরপ অবস্থার আমি মাজিন্টে টকে এই পরামর্শ দি যে, পরওয়ানা বাহির করিবার পূর্কে তিনি অভিযোগ সম্বন্ধে যে তদন্ত করিবেন তাহার ভার পূলিসের কর্মচারী যত উচ্চপদস্থ হউন না তাহাকে না দিয়া যে সকল ডিপুটী মাজিন্টেট দেশের লোক এবং তাহার অধানে কর্ম করেন তাহাদের মধ্যে এক-জনকে দিসেন। আমি অভিজ্ঞ ব্যক্তিদিগের নিকট শুনিয়াছি যে বঙ্গদেশের লোকেরা ডিপুটী মাজিন্টেটিদিগকে খুব বিশ্বাস করে. এবং ডিপুটী মাজিন্টেটিপাও সে বিশ্বাসের যোগ্য এবং বঙ্গদেশের লোকদিগকে যদি এরপ আশ্বন্ত করা যায় যে বছদলী ডিপুটী মাজিন্টেট দ্বারা ঘটনা সম্বন্ধে তদন্ত করা হইবে তাহা ইইলে এত লোকের মধ্যে এখন যে ভয়ের সঞ্চার হইয়াছে তাহা বহল পরিমাণে উপশ্যিত হইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট বঙ্গদেশের যে সকল রাজা। জ্বিদার প্রভৃতি ও সভান্ত লোকদিগের মত চাহিয়াছিলেন তাঁহাদিগের প্রদত্ত মতে সাধারণতঃ যে প্রবৃদ্ধি ও ধীরতার পরিচয় দেওয়া হইয়াছে আমার বক্তব্য শেষ করিবার পূর্দে তজ্জন্য ধন্যাদ দিবাব অভিপ্রায়ে তুই একটা কথা বলিতে ইচ্ছা করি। আমরা সর্বহদ্ধ প্রায় চল্লিশ জন ব্যক্তিকে পরামর্শ দিয়া আমাদিগকে সাহায্য করিতে অভ্রোধ করিয়াছিলাম। এবং তাঁহাদিগের নিকট হইতে আমরা যে সকল উত্তর পাইয়াছি তাহা এই বিষয় সম্বন্ধীয় পত্র প্রবদ্ধির মধ্যে নিশ্চয়ই অতি আদরণীয় জিনিস হইয়াছে। এবং প্রকাশ্য বক্ত তায় ও সংবাদপত্তের

এবন্ধে যেএকার উত্যভাষা ব্যবহার করা হইয়াছে ঐ সকল উত্তরে সে প্রকার কিছুই নাই। বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্ট ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকট যে রিপোর্ট অর্পণ করিয়াছেন তন্ম:ধ্য ঐ সকল উত্তর সাবধানে বিশ্রেষণ করা হইয়াছিল এবং বিশ্লেষণ করিয়া আমরা এইরূপ বুঝিয়াছিলাম যে উত্তরদাতাদিগের সংখ্যা এবং সামাজিক সম্ভ্রম ও বুদ্ধিশক্তি বিবেচনায় বিলের অহুকুলেই মতাধিক্য হইয়াছিল। কিন্তু বিষয়টীর আলোচনায় যে প্রখর দায়িত্ব জ্ঞান প্রকাশ করা হইয়াছিল এবং গবর্ণ:মন্টের সদক্তিপ্রায় স্থীকার করিবার ও গবর্ণমেন্টকে আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ করণার্থ সাধ্যমত সাহায্য করিবার যে স্পাট ইচ্চা প্রকাশ করা হইয়াছিল তাহাই আমার সর্বাপেকা লক্ষ্য করিবার বিষয় বলিয়া বোধ হইয়াছিল। যাঁহাদিগকে সমাজের নেতা P বলিয়া মানা হয় গবর্ণমেন্টের সহিত তাঁহাদের যে সম্বন্ধ ভদ্বিষয়ে তাঁহাদের মনের ভাব এইরূপ হওয়া বড় আশার কথা। আমার বন্ধ জীযুত সার জজ চেস্নি মহাশয় এই মাত্র যে মত এত স্বন্দর রূপে প্রকাশ করিয়াছেন আমিও সেইমত পোষণ করি এবং আমার নিশ্চয় বোধ হয় যে যখন এই বাদান্নবাদের গণ্ডগোল চুকিয়া ঘাইবে তখন কোন মনোমালিন্য থাকিয়া যাইবে না এবং লোকে স্বীকার করিবে যে আইনের এই সংশোধন মোটের উপর সমাটীন ও সঞ্চ হইয়াছে।

মান্যবর শ্রীযুত লেফ্টন্যান্ট গবর্ণর সাহেব যাহা বলিয়াছেন তদধিক আর কিছু না বলিলেও চলিভ, কিন্তু এই পাণ্ডুলিপি খানি একেবারে পরিভ্যাগ করিবার নিমিত্ত অথবা ইহা স্থগিত রাখিবার নিমিত্ত অনেকে আমাকে নির্ম্বন্ধাতিশয় সহকারে অভ্নোধ করিয়াছেন। অতএব ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ঐ তুইটা পথের মধ্যে কোনও পথই অবলম্বন করিতে পারেন ন। তাহা ব্কাইবার নিমিত্ত আমি কয়েকটী কথা বলিব। বোধ হয় এমন কথা কেহই বলিতে পারিবেন না যে, পাওুলিপি খানি কোন্দিলে উপস্থিত হওয়া অবধি মে কয়েক মাস গত হইয়াছে তন্মধ্যে পাণ্ডুলিপির বিধান গুলি সম্যক আলো-চনা করা হয় নাই। সেই দিবস হইতে আজি পর্য্যন্ত পাণ্ডুলিপির অলোচনায় ও সমালোচনায় যে অসাধারণ বৃদ্ধি কৌশল প্রয়োগ করা হই-য়াছে এবং যে পরিমাণ তত্মসন্ধান করা হইয়াছে ও পাণ্ডিত্য প্রদর্শিত হই-য়াছে তাহাতে আমাদের প্রস্তাবের পক্ষে কি বিপক্ষে বলিবার আর বেশী কিছু নাই এরপ মনে কর। আমাদের অন্যায় বোধ হয় না। অতএব পাণ্ডুলিপি-খালি আরও আলোচনা করিবার জন্য সময় পাওয়া যায় সেই উদ্দেশ্যে গ্রারা আমাদিগকে উহার পাশকরণ কার্য্য স্থগিত রাখিতে বলেন আমি ঠাহাদের সহিও একমত হইতে পারি না। আরও সময় দিলে লেংকের মনকে আরও অস্থির করিবার জন্য এবং প্রস্তাবিত আইনের উদ্দেশ্য ও অভিপ্রায় সমন্ধে লোককে ভূল বুঞ্চিবার জন্য সে সময়ের অপব্যবহার কর। হইবে।

প্রস্তাবিত আইনের বিরুদ্ধে তিনদিক হইতে আপত্তি আসিয়াছে।
ভারতবর্বের গবনগেন এমন একটা বিষয়ে আইন করিতে সঙ্কপণ করিয়াছেন
খাল সমাজের কোন বিভাগের বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে কোন
ব্যতিক্রম ঘটাইবে না কিন্তু একটা বিভাগের সামাজিক রীতি সম্বন্ধে পরোক্ষ
ভাবে ক্রিয়া করিবে। এই জন্য এই আইন সম্বন্ধে সাধারণতঃ সন্দেহ উপহিত হইয়াছে। সেই সন্দেহই আপত্তির প্রধান কারণ। যাহারা বেশী

মূর্য তাহাদিগকে এই কথা বলা হইয়াছে যে ভারতবর্ষের গবণমেন্ট ষে কার্য্য করিতেছেন ভাহাতে ভাহাদের ধর্মে আঘাত পড়িবে। এমন অনেক লোক আছেন হাঁছারা এই বিলের হথার্থ মর্ম কিছুই জানেন না, কোন্দিলে যে সকল ভর্ক বিভর্ক হয় এবং সংবাদপত্তে যে সকল আলোচনা করা হয় তাহা পড়েন না এবং যে সকল লোক বিৰুদ্ধ নিৰ্দারণ প্ৰস্তুত করেন কিছা মান্যবর শ্রীযুত নিউজেন্ট সাহেবের বর্ণিত অবস্থায় প্রকাশ্য সভা আহূত করেন কেবল সেই সকল লোকের কথা মাত্র শুনিয়া যাঁহারা আপন আপন মনের ভয় প্রকাশ করিতে এবং তাঁহাদের আধ্যাত্মিক মঙ্গলের ঘোর বিদ্ব উপস্থিত হইয়াছে তাঁহা-দের এইরূপ বিশ্বাস ব্যক্ত করিতে উৎস্থক হইয়া থাকেন। বোধ হয় যে সেই সকল লোককে বিচলিত করিবার পক্ষে এই কথাটী যথেষ্ট হইয়াছে। এই কারণ হইতে আমরা যে আপত্তি প্রাপ্ত হইয়াছি তৎসম্বন্ধে আমি এই মাত্র বলিব যে ● আমার এই আশা এবং বিশ্বাস যে এই আপত্তি দীর্ঘ কাল স্থায়ী হইবে না এবং হিন্দু সমাজ এবং সে সমাজের মধ্যে ধাঁহারা অজ্ঞানতম অবস্থায় আছেন তাঁহারাও সময়ে ব্ঝিতে পারিবেন যে আমরা যে কার্য্য করিতে উদ্যত হই-য়াছি ভক্ষন্য তাঁহাদের ধর্মের কোন বিপদ ঘটবে না। যে সকল লোক নিজে নিজে অহুসন্ধানাদি না করিয়া দেখিতে প্রামাণিক এমন লোকের কথা বলিয়া এই প্রকারের কথা বিশ্বাস করেন তাঁহাগিকে আমরা দোষ দিতে পারিনা বটে কিন্তু যাঁহারা এত হঠকারী যে তাহারা এইরূপ কথা প্রচার করেন এবং এত সামান্য অছিলা ধরিয়া বিপাদ জনক আন্দোলনাগ্নি প্রজ্ঞ্ব লিত করিয়া দেন আমার বোধ হয় যে তাঁহাদের সম্বন্ধে আমাদের অভিযোগ করি-বার অধিকার আছে। আমি ভরসাকরিযে যাঁহারা গবর্ণমেন্টের এই আইন সমর্থন করিতে অপারগ তাঁহারাও আর কিছু কৰুন আর না কৰুন যেন এই আইনের উদ্দেশ্য এবং ফলাফল সম্বন্ধে অত্যুক্তি বা মিখ্যা উক্তি না করা হয় এবং গবর্ণমেন্টকে যদি আক্রমণ করাই হয় তবে গবর্ণমেন্ট যে কার্য্য করেন নাই এবং করিবার ইচ্ছাও করেন না ভঙ্জন্য যেন গবর্ণমেন্টকে আক্রমণ করা না হয় তাঁহার। সম্ভতঃ এই সভতাটুকু প্রকাশ করিবেন।

বিলের সম্বন্ধে যে জাপত্তি করা হইয়াছে ভাহার প্রধান জংশ এরপ হেড় হইতে তত উথিত হয় নাই। অনেক ধর্মনিষ্ঠ হিন্দু আছেন যাঁহাদের এইরপ বিশ্বাস বলিয়া বোধ হয় যে নৃতন আইনের দকণ একটা বিশেষ ধর্মক্রিয়ার সাক্ষাৎ সম্বন্ধে বিল্প ঘটিবে। আপত্তির প্রধান অংশ নিষ্ঠাবান হিন্দুদিগের এই বিশ্বাস হইতে অধিক পরিমাণে উথিত হইয়াছে। জামা-দিগকে বলা হইয়াছে যে জী ঋতুমতী হইবার পরই হিন্দু ধর্মাহ্নসারে তাঁহার সহবাস আবশ্যক, ১২ বৎসরের পুর্বেও অনেক ছলে ঋতু উপস্থিত **ইয় এবং সে**॰ সকল স্থলে যদি সহবাস করা হয় তবে যে ব্যক্তি সহবাস করেন তাঁছার পর্যোথে কার্য্য না করা নিষিদ্ধ তিনি সেই কার্য্য করিবার দৰুণ দণ্ড বিধিত সংক্ষাত্সারে অপরাধী হইবেন। আমাদিগকে একথা 🕾 শ গবণমেন্ট এই প্রকারে হস্তক্ষেপ করিলে মহারাণীর ব্ৰলা হইয়াছে যোষণাপত্রের 🚟 সম্বন্ধে বিৰুদ্ধাচরণ করা হইবে। বিল খানিকে দূষণীয় ভাবে ্নান করিবার এবং গবর্ণমেন্টের প্রতি বিশ্বাসভঙ্কের দোষ আরোপ করি অভিপ্রায়ে এই যুক্তিটি বহুল পরিমাণে এবং অভি গৰ্হিত ভাবে াৰ কৰা হ≑য়াছে। এই যুক্তি সম্বন্ধে আমি এই রক্ম বলি যে, যাঁহার া ধ্ঞি ব্যবহার করিয়াছেন তাঁহারা মহারাণীর ঘোষণা-

পত্রের যেরপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন ঘোষণাপত্রের যে সেরপ ব্যাখ্যা হইডে পারে ভারতবর্ষের কোন গবর্গমেন্ট ভাহা এপর্য্যন্ত স্থীকার করেন নাই এবং ভারতবর্ষের কোন গবর্গমেন্ট কখন তাহা স্থীকার করিবেন বলিয়া আমি মনে করি না। যে বিষয়ের এক্ষণে আলোচনা হইতেছে ঐ ব্যাখ্যা যদি সেই বিষয়ের সম্বন্ধে খাটে তবে মহারাণীর ঘোষণাপত্রকে এইরপ একটা চুক্তি বলিয়া গ্রহণ করিতে হয় যে এদেশে যে বছবিধ ধর্ম প্রচলিত আছে তমুধ্যে কোন ধর্ম অহুসারে যে কার্য্য করা আবশ্যক বলিয়া কথিত হয় তাহার সহিত যদি সামাজিক নীতি বা সাধারণের নৈতিক বা বৈষয়িক মজল বিধায়ক কার্য্যের বিরোধ হয় ভাহা হইলে ধর্মই প্রাধান্য প্রাপ্ত হইবে এবং সামাজিক স্থান্থ্য, সামাজিক নীতি এবং মহারাণ্যর প্রজাদিগের স্থান্থ সক্ষদ্দ সম্বন্ধীয় সকল কথাই উভিয়া ঘাইবে। এই যুক্তিটী প্রবণমাত্রই অভি বিসদৃশ বলিয়া বোধ হয় ৷ ১৮৫৮ সালে যে চার্টার প্রকাশিত হইয়াছিল ভাহা পৃথিবীয় লোকশাসকদিগের মধ্যে এক অতি দয়াবতী ও জানালোক-সম্পান্না রাণীর দ্বারা প্রচারিত হইয়াছিল। অতএব সে চার্টারের পক্ষে এত অবনতিসূচক যে, চুক্তি উহাতে ভাহার সন্ধিবেশ যার পর নাই অসন্তব।

আমি সাহস সহকাবে বলিভেছি যে মহারাণীর ঘোষণাপত্তে যে সকল অতিজ্ঞা আছে তাহা বুঝিতে সকল জ্ঞানবান লোকেই পুইটী কথা মনে রাখিয়া ব্ঝিবেন ৷ গ্রণমেণ্ট সকল ছলেএই ত্ইটা কথা মনে রাখিয়া কার্য্য করিয়াছেন এবং সে তুইটী কুলা যে সে চুক্তিপত্তে বিশেষ করিয়া লিখিড হয় নাই তাহার একমাত্র কারণ এই যে, সকল ছলেই তাহা মনে রাখিয়া কার্য্য করা হইয়াছিল এবং ভাছা অভি স্পাষ্ট এবং পরিকার কথা। এই वृक्षी कथात यादा अथग कथा अहे त्य त्य नकल इतन सर्वत बारम कान কার্য্য করিতে হইলে সে কার্য্যের দৰুণ লোকে বিপদএন্ত হয় এবং দমাজের শান্তি মন্ট হয় এবং পৃথিৱীতে যে সমস্ত আইন ও নীতির ব্যবস্থা প্রচলিত আছে তদপুসারে সে কার্য্য দুষণীয় হইয়া দাঁড়ায় সে সকল হলে নীভিই প্রবল হইবে ধর্ম প্রবল হইবে না । পুর্কেই দেখান হইয়াছে খে সকল স্থলেই এই কখাটি মনে রাখিয়া কার্য্য করা হইয়াছে এবং ধর্মের দ্বারা নিঃসন্দেহ রূপে অন্নাদিত এমন কোন কোন কার্য্য যে সমাজের মঞ্চলের বিল্পকর বলিয়া ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট কর্ত্বক সময়ে সময়ে নিষিদ্ধ হইয়াছে এরপ উদাহরণও উপস্থিত কর। হইয়াছে। শিশুহত্যানিবারণ বা, বিধবার সহ্যরণ নিবারণ এবং ব্রাহ্মণদিগের অ**হ্**চিত ভাধিকার লোপ আমাদের আইন প্রণয়নে এই যে সকল নজার আছে এই যুক্তির পক্ষে এই সকল নজীরের উল্লেখ করিয়া অভি উচিত কার্য্যই করা হইয়াছে ঘোষণাপত্তের যে সন্ধীর্ণ ব্যাখ্যা করা হইয়াছে ভাষা ঠিক বলিয়া এছণ করিভে হইলে ঐ সকল আইনের মধ্যে প্রত্যেক আইনকে মহারাণীর প্রজাদিগের ধর্ম সমন্ধীয় বিশ্বাস বা আরাধনার উপর হস্তক্ষেপ বলিয়া শ্রীকার করিতে হয় অর্থাৎ মহারাণীর অধীনে ধাঁহারা শাসনকার্ব্যে নিযুক্ত তাঁহারা যেরূপ হস্তক্ষেপ করিলে মহারাণীর নিভাম্ভ বিরাগভাজন হইবার কথা সেইরূপ ছন্তকেপ বলিয়া স্থীকার করিতে হয়। যে সকল লোক খোষণাপত্তের এই ব্যাখ্যার উপর নির্ভর করেন এবং হাঁহারা বলেন বে ঐ ঘোষণাপত্ত ভারতবর্ষের লোকদিগের ধর্মসম্বন্ধীয় বিষয়ে আইন প্রথমন করিতে ভারত-বর্নের গবণ্মেন্টকে একেবারেই জক্ষম করে স্যার এণ্ড্র, ক্ষোব্ল গ্রাহাদিগকে ষে

আইন অন্সারে আমরা একণে আমাদের কার্য্য সম্পন্ন করিভেছি সেই আইনের বিধানগুলি দেখিতে বলিয়া অতি উচিত কার্য্য করিয়াছেন। সে আইনের নাম ভারতবর্ষের কেপিল বিষয়ক ১৮৬১ সালের মহান্বাণীর বোষণাপত্তে যে সকল সাধারণ নীতির উল্লেখ আছে ভাছাই धे पार्रेस খুব ঠিক ঠিক কথায় সন্ধিবেশিত হইয়াছে। কিছু धे पारेन ভারতবর্ধের গবর্ণমেন্টকে ধর্মসম্বন্ধীর বিষয়ে আইন করিতে নিষেধ করা দুরে ধাকুক, উহাতে এরপ স্পাষ্ট আভাষ আছে যে ধর্মসম্বন্ধীয় বিষয়ে আইন প্রণয়ন করা আবশ্যক হইলেও হইতে পারে। ঐ আইনের ১১ গারায় যে সকল শব্দ ব্যবহাত হইয়াছে ভাছা পাঠ করিলে অভি ল্পাষ্ট রূপেই ব্ৰিতে পারা যায় যে, এীশ্রীমতী মহারাণীর যে সকল পরামর্শদাতা ঐ যোষ-ণাপত্ৰ ও ঐ আইন এই উভয়ের নিমিত্তই দায়ী ছিলেন তাঁহারা এখন যে প্রকার আইন করা হইতেছে বীতিমত সতর্কতা সহকারে সেইরপ আইন প্রণয়ন করা হইবে এরপ মনে করিয়া ছিলেন। সহমরণ প্রথা উঠাইয়া দেওয়া হইলে পর যখন সেই কথা লইয়া প্রিবি কৌসিলে আপীল করা হইয়াছিল তখন সেই আপীল সম্বন্ধে প্রিবি কোন্দিল যে রায় দিয়াছিলেন তাহাতে এমন কতক-গুলি শব্দ আছে যাহাতে এই সকল বিষয়ে যে প্রণালী খাটে বলিয়া সকল স্থলেই স্বীক্লত হইয়াছে সেই প্রণালী বিরত করা হইয়াছে। আমি সেই শস্ত-গুলি উদ্ধৃত করিব। কৌ সিল চারিটি হেভূতে ঐ আপীলের দরখান্ত অগ্রাহ্য করিয়াছিলেন। তন্মধ্যে ভৃতায় হেতুটি এইরূপ :—' ধর্ম সম্বন্ধীয় উদারতার ষে সকল ন্যায্য ও ক্প্রতিষ্ঠিত নিয়ম পালনের উপর ভারতবর্ষে ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের স্থায়িত্ব প্রধানতঃ নির্ভর করে সহমরণ প্রথা নিবারক আইনে সেই সকল নিয়মের ব্যতিক্রম করা হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করা যাইতে পারে না এবং ঐ কার্য্যটিকে ধর্ম সম্বন্ধীয় কার্য্য বলিয়া নিষেধ করা হয় নাই অতি গর্হিত সামাজিক অপরাধ বলিয়া নিষেধ করা হইয়াছে।" হাঁছারা ঐ রায় দিয়াছিলেন তাঁহারা এ কথাও বলিয়াছিলেন যে ''কার্য্যটি হিম্পুদিগের ধর্ম শান্তের অহ্যোদিত কিনা সে বিষয়ে সম্পেহ করা যাইতে পারে, এখনকার অনেক বিদ্বান হিন্দু কাৰ্য্যটিকে পাপকাৰ্য্য মনে করেন।" চতুর্থ হেতুতে এ কধাও বলা হইয়াছিল যে ''যে রীতি জাতীয় হৃদয় এবং চরিত্রকে এত এবল রূপে হীনতাগ্রস্ত করিতে পারে এবং বিক্বত ধর্মকে হুদয়ের উৎকৃষ্ট প্রবৃত্তির উপর অধিপত্ত্য করিতে শিক্ষা দেয় সেই রীতি নিষেধ কর৷'' গবর্ণমেন্টের কর্ত্ত ব্য । এই কারণে ঐ কার্য্যটিকে বেআইনি কার্য্য বলা হইয়াছিল এবং উহার পালন নিষিদ্ধ হইয়াছিল।

আমি যে কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়াছি সে কথাগুলি উপস্থিত বিষয় সম্বন্ধে অভিশয় উপযোগী বলিয়া আমার বোধ হয়। কারণ আমরা যে কার্য্যাদির সম্বন্ধে আলোচনা করিভেছি সেটিকে অভি গহিত সামাজিক অপরাধ বলিয়া বর্ণনা করা যাইতে পারে। এবং যে সকল ছলে নীভির উপদেশ এবং ধর্মের উপদেশ সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পরস্পরের বিরোধী যে কথাটি মনে রাখিয়া মহারাণীর ঘোষণাপত্রের ব্যাখ্যা করা আবশ্যক সেই সকল ছলে সেই কথাটি আমার মতে মনে রাখা কর্ভব্য। এবং যখন আমাদিগকে হিন্দুধর্ম সম্বন্ধে কোন কার্য্য করিতে হয় তখন সেই কথাটি বিশেষ ভাবে মনে রাখিয়া কার্য্য করা আবশ্যক বিরোধী ঘোষানীর হিন্দু প্রজাগণ যে ধর্ম অবলম্বন করেন তাঁহাদের বিষেচনায় সেই ধর্ম সম্বন্ধে কোন অবমাননাসূচক কথা আমি

এছলেই কি আর অপর কোন ছলেই কি কুত্রাপি বলিব না ৷ সে ধর্ষের এমন কতকগুলি মত আছে ধাহা. পৃথিবীর সভ্যতম জ্ঞাতিদিগের অবলম্বিত অতি মহৎ ও বিশুদ্ধ ধর্ম সকলের মতামতের মধ্যে গণ্য হইবার যোগ্য। কিন্তু আমার বোধ হয় যে অভিরিক্ত প্রবাদাদির দার। সে ধর্ম যভ জ্ঞাটিল হইয়া পড়িয়াছে আর কোন ধর্ম তত হয় নাই, হীনমূল্যের বাড়তি মতামতের দারা সে ধর্ম যত ভারাক্রান্ত হইয়াছে এমন আর কোন ধর্ম হয় নাই এবং নানা ভাব ধারণ করিতে ও নানা অবস্থার সহিত মিশ খাইতে পারে বলিয়া সে ধর্ম উহার উপাসকদিগের পক্ষে যত অনিশ্চিত রকম হইয়া পড়িয়াছে আর কোন ধর্ম তত হয় নাই। যাহারা সেই ধর্মের অন্নবর্তী সে ধর্ম তাহাদি-াগের সমস্ত জীবন অর্থাৎ সামাজিক, রাজনৈতিক এবং পারিবারিক জীবন ব্যাপিয়া রহিয়াছে। হিন্দুর প্রাত্যহিক জীবনের প্রত্যেক কার্য্য এবং প্রত্যেক ঘটনার সহিত ধর্মের সংস্রব আছে। আমার বিশ্বাস যে আমার এই কথাটি ঠিক যে শাল্পের এই ব্যবস্থা যে, মাহ্ন্য যে কোন কার্য্য করে তাহা ধর্মের উদ্দেশ্যে করা উচিত। যে ধর্ম উহার সেবকদিগের মনের উপর এত দৃঢ় আধিপত্য স্থাপন করে এবং সেই সেবকদিগের সমস্ত অক্তিত্ব সম্পূর্ণ রূপে ব্যাপিয়া থাকে দে ধর্মকে আমরা ধন্য বলিয়া মানিতে পারি। কিন্তু এরূপ ধর্ম সন্থন্ধে আমাদের কার্য্য করিতে হয় বলিয়াই বাঁহারা এদেশের শাসন কার্য্যের জন্য দায়ী ঠাহাদের এই বিষয়ে অধিকতর সতর্ক হওয়া আবশ্যক যে, যখনই কোন আচার-বা নাতি নিয়ন্ত্রিত বা নিষিদ্ধ করা প্রয়োজন হয় তখনই সেই আচার বা নীতির অহুকুলে ধর্মের কোন রূপ ব্যবস্থা দৃষ্ট হইলে ধর্ম পথরোধ করিতে পারিবে ইহা স্বীকার করা যাইবে কি না। এরপ ধর্মে যে কোন ব্যবস্থা আছে তাহাকেই এমন একটি প্রতিবন্ধক বলিয়া স্বাকার করিতে হইবে যে ব্যবস্থাপক সভ। কোন কারণেই তাহা উল্লব্জ্যন করিতে পারিবেন না একথা বলিলে এই বুঝাইবে যে, সামাজিক সংস্কারকরণ সম্বন্ধে আংনের কিছু মাত্র কার্য্যকারিতা থাকিবে না। অতএব আমাদিগকে এই কথাটির মীমাংসা করিতে হইতেছে যে, থে প্রয়োজনীয় সংস্কার কার্য্য দয়ার খাতিরে করা আবশ্যক যাহা করিলে হিন্দু জ্বাতির বিশেষ উপকার হইবে এবং হিন্দু সমাজের মধ্যে অধিকাংশই যাহার সমর্থন করিতেছেন ভাহা আমরা কি কেবল এই কারণে স্থগিত রাখিব বা পরি-ভ্যাগ করিব যে, সেই সমাজেব অপ্পাশংখ্যকলোক তৎসন্বন্ধে এমন একটি ধর্মের বচনের উপর নির্ভর করিয়া আপত্তি করিতেছেন যাহার প্রামাণিকতা সম্বন্ধে সন্দেহ করা যাইতে পারে এবং যাহার গুরুত্ব এত কম যে তাহা উল্লিভ্যিত হইলে নাম মাত্র অর্থদণ্ড দিয়া প্রায়শ্চিত্ত করা যাইতে পারে।

আমি যাহা বলিলাম তাহা হইতে কিঞ্ছিৎ কাল পূর্ব্বে আমি মনে রাখিবার যে তুইটা কথার উল্লেখ করিয়াছি তন্মধ্যে বিত্তীয় কথাটা কাত্যা আসিয়া পড়ে। বিত্তীয় কথাটা এই যে যে সকল ছলে নী তির ও ধর্মের কথার মধ্যে বিরোধ থাকে সে সকল ছলে ধর্মের আসল বিষয় ও আহ্যক্তিক বিষয়ের প্রভেদ করা সন্তব হইলে, ব্যবহাপক সন্তা সে প্রভেদ করিতে বাধ্য, অর্থাৎ ধর্মের মূল সূত্র এবং সেই সকল সূত্রের আলেপালে যে সকল উপরি মতামত অকন্মাৎ উৎপন্ন হইয়াছে তন্মধ্যে প্রভেদ করিতে বাধ্য। এবং হিন্দুধর্ম সন্তব্ধে এরপা প্রভেদ করা বিশেষ আবশ্যক। অতএব আমাদের প্রস্তাবিত আইন যে রীতির ব্যতিক্রম ঘটাইবে সে রীতির মূলে ধর্মের আজ্ঞা আছে ইহা ধরিয়া লইলেও আমাদের একটা প্রথম জিজ্ঞাস্য এই

হইতেছে যে, সে আৰু কি বড়ই গুৰুতর এবং একান্ত প্রতিপাল্য না ভাহার গুৰুত্ব কিছু কম এবং ভাহা অভি সামান্য মাত্রায় প্রতিপাল্য।

আমি প্রথমতঃ সাহস করিয়া বলিতে পারি যে এবিষয়ে যে তর্ক বিভর্ক হইয়াছে তদ্বারা ইহা নিঃসন্দেহে সাব্যক হইয়াছে যে যে ধর্মাহ্ন্তানটাকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত আয়াদিগকে অভ্নোধ করা হইতেহে সে ধর্মান্তানটী একটা चानौत्र जञ्छोन याज এবং हिन्तुथर्च वैद्यापिरगत धर्च छोद्यापिरगत ज्यानरकरे स्म অহ্টানটা মানেন না। সে অহ্টানটা প্রধানতঃ বঙ্গদেশেরই অহ্টান अवः উহা वकः, पर भंत क्विन अक्षे जः र अवः (मरे जः र भंत मरका क्विन কোন কোন জাভির মধ্যে প্রচলিত। বোধ হয় কেহ এমন কথা বলিবেন না যে, এই সঙ্কীর্ণ স্থানের বাহিরে নিষ্ঠাযুক্ত হিন্দুধর্ম নাই। অপচ এক বঙ্গদেশ ভিন্ন ভারতবর্ষের অপরাপর স্থানের হিন্দুদিগের মধ্যে এই বিল সম্বন্ধে ভয়ের সঞ্চার হয় নাই। ভাহার পর আমি এই কথা বলি যে এই রীতিমূলে ধর্ম্বের যে আজ্ঞা আছে ভাহার কিছুমাত্র গুৰুত্ব নাই বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে। হিন্দু ধর্মের ব্যবস্থার ব্যাখ্যা বিষয়ে এখন ধাঁহার। প্রধান প্রামাণিক পুনার ডেকান কলেন্ডের ডাক্তার ভাণ্ডারকার তাঁহাদের মধ্যে একজন, সকলেই ইহা স্থীকার করেন। এবং ডাক্তার ভাণ্ডারকার সম্পূতি যে দীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন তাহাতে ইহা পরিক্ষার করিয়া দেখান হইয়াছে যে ঐ রীতি যে সকল বচনের উপর নির্ভর করে তাহাতে উহা পালন করা না করা লোকের ইচ্ছাধীন করা হইয়াছে। সকল পক্ষই স্বীকার করিয়া ধাকেন যে. কোন কোন অবস্থায় সহবাস আইনমতে স্থগিত রাখা যাইতে পারে এবং যে হুলে উহা আইনমতে হুগিত রাখান। হয় সে ছলেও ঐ কার্য্য সম্পন্ন না করিবার দকণ যে অপরাধ হয় অভি সামান্য দণ্ড দিয়া ভাহার প্রায়-শ্চিত্ত কর। যাইতে পারে। বোম্বাই সহরে সম্পূতি যে সভা হইয়াছিল তাহাতে কয়েকদিন হইল শ্রীযুত জবরিলাল উমাশঙ্কর যাজ্ঞিক মহাশয় যে বাগ্যিভাপূর্ণ বক্তৃত। করিয়াছিলেন তাহাতে তিনি এই কথা বলিয়াছিলেন যে তিনি যে > কোটী ১৮ লক্ষ হিন্দুর কথা বলিতেছিলেন তাহাদের মধ্যে অধিকাংশই কেবল যে গভাধান সংস্কার সম্পন্ন করেনা, তাহা নয় ঐ সংস্কারের নাম পর্য্যস্ত জানেন। একথা বলিলে অত্যুক্তি করা হইবে ন'। রাজপুতানার রাজ। ও সন্দারগণ এই সকল বিষয় সম্বন্ধে যে প্রকার বিবেচনা করেন ভদ্বিষয়ে জয়পুরের মহারাজার নিকট হইতে আমরা যে প্রমাণ পাইয়াছি তাহা দেখ। রা ওবাহাতুর কান্ডিচন্দ্র মুখোপাধ্যায় মহাশয় একখানি চমৎকার পত্র লিখিয়া-ছেন। সেই পত্রে রাজপুতানার রাজা ও সদারদিগের সম্বন্ধে এই কথা বলা হইয়াথে যে তাঁহারা অতিশয় নিষ্ঠাবান হিন্দু, এবং তাঁহারা যে অবলীলাক্রমে তাঁহাদের ধর্মের নিয়ম ভঙ্গ করিবেন ইহা একেবারেই অসম্ভব। এবং আমাদের মান্যবর সহযোগী শ্রীযুক্ত হুলকর, শ্রীযুক্ত তেলাঙ্গ, ত্রিবাঙ্কুরের মহারাজ্ঞা, বিজন্প্রামের মহারাজা, মাজ্রাজের জজ মুট্স্থামী আইয়ারের ন্যায় মহাত্মারা এবং বঙ্গদেশের মধ্যেও বেতিয়ার মহারাজা এবং দারবজের মহারাজার ন্যায় মহাত্মারা এবং নিজ কলিকাভার ভিতর আমাদের ব্যবস্থাপক সভার ভৃতপূর্ব সহযোগী রাজা তুর্গাচরণ সাহা, বাবু প্রতাপ চত্র মন্ত্রদার এবং প্রসিদ্ধ উকীল ডাক্তার রাসবিহারী ঘোষের ন্যায় মহাত্মারা যে সকল স্পটোক্তি করিয়াছেন ভাহা দেখ। বাবু প্রভাপচন্দ্র মক্ষদার এ বিষয়ে যে মন্তব্য লিপিবদ্ধ করিয়াছেন ভাহা বিশেষ মনোযোগ সহকারে পাঠ করিবার

যোগ্য এবং ডাক্ডার রাসবিহারী ঘোষ বলিয়াছেন যে ডিনি জানেন যে, গর্ভাধান সংস্কার অনেক সভান্ত পরিবারে সম্পন্ন করা হয় না বলিয়া জীক্কত হয় এবং ঐ সংস্কার অনেক হলে পালিত না হইয়া জল করাই হয়। এমন সকল লোকের সাক্ষ্য উপন্থিত থাকিতে আমি বিনা প্রতিবাদে আমাদের মান্যবর সহযোগী সর রমেশচন্দ্র মিত্রের এই কথাটী গ্রহণ করিতে পারি না যে 'যে সকল লোক সংস্কার প্রার্থী নয় আমরা জোর করিয়া ভাহাদিগের মধ্যে এই সংস্কার করিতেছি '। ঐ সকল মহাজারা এবং তাঁহাদের অপেক্ষা সংখ্যাম অনেক বেশী এমন যে সকল লোক এই বিলের পাক্ষে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাঁহারা যে উপকার করিয়াছেন তাজন্য আমি তাঁহাদিগকে প্রকাশ্যভাবে ধন্যবাদ দিতে ইচ্ছা করি। আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই যে সে সময়ের আর বড় বিলম্ব নাই যথন তাঁহাদের সমস্ত অদেশীয়গণ জীকার করিবেন যে তাঁহাদের মতন লোকই এ দেশে সাধারণ মতের প্রক্রত নেতা, মাহারা। এত গোলমাল করিয়া এবং এত নির্কোধের ন্যায় 'আমাদের ধর্ম নন্ট হইল বলিয়া তোভা পাখীর মতন বারহার টীৎকার করিয়াছে তাহারা প্রকৃত নেতা নয়।

কিন্তু পূর্বে পূর্বে বক্তাগণ এ বিষয়ের এই অংশ সম্বন্ধে পূর্ব মাত্রায় মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন। অতএব এ অংশ সম্বন্ধে আমি আর কোন কথা বলিব না। যে রীতি সম্বন্ধে আলোচনা করা যাইতেছে হিন্দু ধর্মাবলম্বীদিগের মধ্যে, অধিকাংশই সে রীতিটীকে আসল বা নিতান্ত এয়োজনীয় মনে করেন না আমরা যদি কেবল একথা নয় অপিচ একথাও বলিতে পারি যে. ঐ রীত্যম্বায়িক কার্য্য মাহ্যের সহজ্ঞ জ্ঞানের বিরোধী, বর্ত্তমান সজ্যভার চক্ষে মুণাজনক যাহারা উহা করে তাহাদিগের হীনভাসাধক এবং সমস্ত জ্ঞাভির শারীরিক ও নৈতিক মঙ্গলের প্রতিকূল তাহা হইলে আমার বোধ হয় যে আমর। এইরূপ বিবেচনা করিতে পারি যে যে সকল ধর্মসম্বন্ধীয় আচার ও রীতি রক্ষার্থ মহারাণীর ঘোষণাপত্রের সাহায্য প্রার্থনা করা মাইতে পারে এবং যাহা রটিশ জারতবর্ষের দায়িত্ববিশিষ্ট আইন প্রণেভাদিগের ম্বারা স্বীক্ষত ও রক্ষিত হইবার যোগ্য আমরা আলোচিত রীতিটীকে সেই শ্রেণীর আচারও রীতির সম্পূর্ণ রূপে বাহিরে কেলিয়া দিয়াছি।

বিলের বিৰুদ্ধে যে তৃতীয় আপন্তি উপস্থিত করা হইয়াছে আমি এখন তৎসম্বন্ধে তুই একটা কথা বলিব। এই বিল বিধিবদ্ধ হইলে পূলীস বিরক্ত-জনক ভাবে তদস্তাদি কার্য্য করিতে থাকিবে, বৈর্নির্য্যাতনাভিপ্রায়ে নালিশ হইতে থাকিবে এবং অতি গোপনীয় পারিবারিক বিষয় সম্বন্ধে কৌজদারী তদস্ত হইতে থাকিবে এই আশঙ্কা হইতে এই আপত্তিটা উত্থিত হইয়াছে। এই আপত্তি সম্বন্ধে আমি এই কথা বলিব যে বিলের বিৰুদ্ধে কোন কোন যুক্তি সম্বন্ধে আমাদের মত যাহাই হউক এই যুক্তিটা যে অতি সরম্ভাবে আমাদের নিকট উপস্থিত করা হইয়াছে ভবিষয়ে সন্দেহ হইতে পারে না। এদেশের অধিকাংশ লোক যে অবস্থায় জীবন্যাত্রা নির্কাহ করে তাহা বিবেচনা করিয়া দেখিলে এ আশঙ্কা খুব আভাবিক বলিয়াই বোধ হয়। আমাদের অবস্থা তাহাদের ন্যায় হইলে আমরাও সন্তব্তঃ এই কথা আশঙ্কা করিতাম। কিন্ধু আমি প্রথমতঃ সর্ক্রনাধারণকে মিনতি করিয়া এই কথা বলি, যে কোন মৃতন আইনের এই প্রকার অপব্যবহার হওয়া সন্তব্ এই কথা মনে করিয়া তাহারা যেন আপনাদিগকে অতিরিক্ত পরিমাণে বিচলিত করিয়া না তুলেন বিকান আইন প্রথমন করিলে পূলীস কিন্ধা অপর ব্যক্তিরা অথধা আচরণের

একটা পথ পাইবে এই কথা বলিলেই হদি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টকে সে অইন প্রণয়নে বিরত হইতে হইত তাহা হইলে আমাদের অতি উপকারী ও প্রয়ো-জনীয় আইনের অনেকগুলি কখনই বিধিবদ হইত নাঃ যথার্থ অভিযোগ সম্বন্ধে আমি এই কথা বলি যে, মৃতন আইনটা সর্কদা ভঙ্গ করা হইবে এরপ মনে না করিলে আর এমন কথা বলা যায় না যে নৃতন আইনামুসারে সর্কাদাই অভিযোগ উপস্থিত হইবে। কিন্তু আমার আন্তরিক বিশ্বাস এই যে, নৃতন আইন সর্বাদা ভক্ষ করা হইবে না। এবং নৃতন আইনটী মরা ব্যবদান্তরপ পুজিয়া থাকিবে অর্থাৎ ইহার কোন কার্য্য হইবে না এই যে একটী কথা বারম্বার বলা হইয়াছে একধার সহিত মৃতন আইন সর্বদা ভল করা হইবে একথার কছু যাত্র সঞ্জি বা সামঞ্জস্য নাই। কিন্তু আযাদের প্রস্তাবগুলি ইহারই মধ্যে সর্কসাধারণ কর্তৃক বহুল পরিমাণে সমর্থিত হইয়াছ। দেশীয়েরা শেষে এই প্রকার আইন বরাবর সমর্থন করিয়া আসিয়াছে ভাহারা যে শেষে এই আইনটাকেও সমর্থন করিবে তদ্বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নাই। যে কার্য্যটীকে এ দেশের অধিকাংশ লোক এখনই নৈতিক অপরাধ মনে করে বলিয়া আমার বিশ্বাস এবং যে কার্য্যটীকে আমাদের মান্যবর সহ-যোগী শ্রীযুত সার রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয় নিজেই পাপ ও অনিফকর আচার বলিয়া নিন্দা করেন যাঁহারা সেই কার্য্যটী করেন বা করার সহায়তা করেন তাহারা এমন একটা অপরাধ করেন যে জন্য তাঁহাদিগের দণ্ডও হইতে পারে এই সংস্কারটী একবার প্রতিষ্ঠিত হইলে পর এরূপ অপরাধ অতি বিরল হইবে বলিয়া আমি মনে করি। এই খলে আমি এই কথাটী বলিয়া যাই যে আমরা. যে বয়সের সীমা নির্দেশ করিয়াছি পাণ্ডুলিপিতে তাহার বিকল্পে রজোদর্শনের ব্যবস্থা সন্ধিবেশিত করিবার জন্য অতি সত্দ্দেশ্যপ্রণোদিত হইয়া যে প্রস্তাব করা হইয়াছিল আমি যে আশঙ্কার কথা বলিতেছি প্রধানতঃ সেই আশঙ্কার কথা মনে করিয়া আমরা সেই প্রস্তাব গ্রাহ্য করিতে অপারগ হইয়াছি। এই প্রস্তাব সম্বন্ধে আপত্তি করিবার অন্যান্য হেডু ছিল বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে। কিন্তু পাণ্ডুলিপি যে আকারে আছে ভাহাতে যত বিরক্তিজনক ও পারিবারিক মানসভ্যম জ্ঞানের বিরোধী তদস্ভাদি হওয়৷ সম্ভব এই প্রস্তাব গৃহীত হইলে যে তদপেক্ষা বছল পরিমাণে বিরক্তিজনক ও পারিবারিক মানসম্ভ্রম জ্ঞানের বিবোধী তদম্ভাদি হইতে পারিত তাহা নিশ্চয়।

এই রূপ তর্ক করা হইয়াছে যে, যে সকল অভিযোগ সতুদ্দেশ্যে উপস্থিত করা না হইয়া অনিফ করিবার অভিপ্রায়ে এবং অভিযুক্ত ব্যক্তির পরিবারকে কলঙ্কিত করিবার মানসে উপস্থিত করা হয় পাণ্ডলিপি সেই সকল অভিযোগ উপস্থিত করণ পক্ষে উৎসাহ স্বরূপ হইবে। এবং এই রূপ অভিযোগ উপস্থিত হইলে লোকে যে মানসিক যন্ত্রণা ভোগ করিবে এবং যে প্রকার অপমানিত বোধ করিবে এবং ঘটনার সত্যাসত্যতা সম্ভোষজনক রূপে নিরূপিত হইবার নিমিন্ত নিরূপরাধিনী রমণীগণের উপর যে প্রকার অভ্যাচার হইতে পারিবে এবং যে সকল বিষয় সচরাচর গোপনে থাকে প্রকাশ্য বিচারালয়ে সেই সকল বিষয়ের প্রকাশ্য আলোচনা হইতে দিলে যে প্রকাশ্য কেলেঙ্কারি হইবে ভাহার একটী স্থান্মত্রকারী চিত্র প্রস্তুত করা হইয়াছে। আমি কোন্দিলকে নিশ্বর করিয়া বলিতে পারি যে ভারতবর্ষের গ্রথমেন্ট এই যুক্তিটী অভিশয় মনোযোগের সহিত বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছেন। এই সকল ঘটনা যাহাতে ঘটিতে না পারে ভক্তন্য বিধান করা আবশ্যক বিলয়া

আমরা যে বৃক্ষি আমার বোধ হয় যে, এই আইনাহ্যায়িক অপারাধ পুলীদের ধর্ত্তব্য হইবে না এই বিধান করিয়া বিরক্তিকর অভিযোগ উপদ্থিত করণ-পক্ষে প্রতিবন্ধক রিদ্ধি করিয়া আমরা তাহা প্রমাণ করিয়াছি। জিলার মাজিষ্ট্রেট ভিন্ন অপার কাহারো আমী ও স্ত্রী ঘটিত মোকদ্দমার সহিত সংস্ত্রব থাকিবে না এবং যেন্থলে মাজিষ্ট্রেট তদন্তের আদেশ করেন সেন্থলে ইনিম্পেট্ররের নিম্পদন্থ কোন পুলাসের কর্মচারী তদন্ত করিতে বা তদন্ত সম্বন্ধীয় কোন কার্যা করিতে পারিবে না আইনে এইরূপ একটী ধার। যোগ করিয়া দিতেও আমরা স্থীকৃত হংয়াছি।

কিন্তু এরপ বলা যাইতে পারে যে এই সকল উপায় অবলম্বন করিলেও কোন ফল হইবে না। লোকে বলিবে যে, 'এই সকল উপায় সত্ত্বেও কোন চাকর বা চাকরাণীকে ছাড়াইয়া দিলে অথবা কোন প্রতিবাদীকে চটাইলে সে মনে করিলেই আমাদের পরিবারে কলঙ্ক আরোপ করিতে এবং আমাদের গৃহের পবিত্রত। নষ্ট করিতে পারিবে।' আমি কিছুতেই বৃক্তিতে পারিতেছি না যে এইরপ তুর্ঘটনা ঘটিবে। এবং এই প্রকার মিধ্যা অভিযোগ যত বেশী হইবে বলিয়া আমাদিগকে বিশ্বাস করিতে বলা হইতেছে এই প্রকার মিগ্যা অভিযোগ তত বেশী ইহা সামি কিছুতেই বিশ্বাস করিতে পারি-তেছি না। যে ব্যক্তি এ প্রকার মিখ্যা অভিযোগ করিবে দে ব্যক্তি প্রথমতঃ আপনাকে অতি কঠিন দণ্ড পাইবার দায়া করিবেন। হোম ডিপার্ট-মেন্টের ভারপ্রাপ্ত মান্যবর সভ্য মহাশয় ঠিক্ট বলিয়াছেন যে, এই আইনামুঘায়িক অপারাধের গুৰু দণ্ড হইবে বলিয়াই যে ব্যক্তি সেই অপরাধের মিখ্যা অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে আপন প্রাপ্য দণ্ডের পরিমাণ রদ্ধি করিবে। আমাদের ইহাও বিবেচনা কর। উচিত যে, যে ব।ক্তি মিণ্য। অভিযোগ উপস্থিত করিবে সে যে কেবল আইনাম্নারে দণ্ডিত হইবে তাহা নয়। সে যে অভিযোগ করিবে তাহা যখন এত শ্বণিত তখন সেই অভিযোগের র>য়িভ। বলিয়া সে নিজে খারে। কত ম্বণিত হইবে। এবং সে যে সমাজের লোক সেই সমাজের সমগু লোকের ক্রোধে পড়িয়া তাহাকে কি ভীষণ দণ্ডই দিতে হইবে। কিন্তু কেবল এই প্রকারেই যে এই বিপদ নিবারণ হইবে তাহ নয়। আমাদিগকে এ কথাটীও বিবেচনা করিতে হইবে যে, যে ব্যক্তি এই *প্*রকার অভিযোগ উপস্থিত করিতে **ইচ্চ**া করেন ঠা হাকে এমনি করিয়া অভিযোগ উপস্থিত করিতে হইবে যে তাহ। দেখিলেই সত্য বলিয়া প্রতীতি হয়, অর্থাৎ এমন এক জন মাজিফৌুটের সত্য বলিয়া প্ৰতীতি হয় যিনি পদে ও সম্ভূমে অতি উচ্চ এবং যিনি বৰ্ত্তমান কার্য্যপ্রণালী অনুসারে অভিযোগকারীর চরিত্র বিবেচনা করিয়া দেখিতে বাধ্য়৷ এরপ অবস্থায় সাজান মোকদমার ভাজিলখিত ফল ফলা কি সম্ভব : এবং যে ব্যক্তি মিথ্যা মোকদমা করে উপ্টে তাহারই দণ্ড হওয়া কি বেশী সম্ভব নয় ?

কিন্তু আমি এই যুক্তিটা লইয়া বেশী বাড়াবাড়ি করিতে ইচ্ছা করি না।
অতএব আমি ধরিয়া লইলাম যে যে সমস্ত সতর্কতা অবলম্বন করা গিয়াছে
ভাহা সত্ত্বেও সর্বাদা না হউক কখন কখন বিশ্বেষ বৃদ্ধিতে কি অপার কোন
অসদভিপ্রায়ে এইরূপ অভিযোগ উপস্থিত করা হইবে। যদি এরূপ হয়
ভাহা হইলে আমি এই পাণ্ডুলিপির বিপক্ষগণকে এই কথা বলি যে তাঁহারা
আপান মনে মনে এই আইন সম্বন্ধে একটা হিসাব খুলিয়া ভাহার একটা

খরচের দিকে আর একটা জমার দিক এস্তত কৰুণ। আমি এই মাত্র যে সকল সম্ভবপর বিপদের উল্লেখ করিলাম এবং যাহা অতি সামান্য বলিয়া আমার বিশ্বাস তাঁহারা সেই সকল সম্ভবপর বিপদকে একদিকে রাখুন এবং অপরদিকে তাঁহারা এই কখান্তলি রাধুন, অর্ধাৎ, এই আইনটা হিন্দু সমাজের একটা বছকাল স্থায়ী কলক দূর করিবে এবং ইহা ভাঁহাদের ল্লী ও কন্যাগণকে, অর্থাৎ, এই আইনের আলোচনায় যে সকল বীভৎস কথ। প্রকাশ পাইয়াছে এবং এত ভয়ানক না হইলে যে সকল বীভৎস কথা আরো শুনা যাইত সেই সকল বাজৎস কথা বিবেচনা করিলে যে সকল ল্লী ও কন্যাগণকে রক্ষা করার আবশ্যকতা সম্বন্ধে মুহুত্র মাত্র সন্দেহ হইতে পারে না, দেই দকল জ্রা ও কন্যাগণকে রক্ষা করিবে। তাহার পর তাঁহারা বলুন নিক্তি কোন দিকে নামিয়া পড়া উচিত। যাঁহারা প্রকৃত খদেশপ্রিয় তাহারা কি এই উত্তর দিবেন না—'আমাদের পুত্রদিগের নিকট হইতে একটা নিষ্কুর প্রলোভন সরাইয়া লইয়া আইনের এই পরিবর্ত্তন ভাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য, আমাদের কন্যাগণকে অতি ভীষণ অত্যাচার হইতে উদ্ধার করিয়া আইনের এই পরিবর্ভন তাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য এবং সমস্ত হিন্দুজাতিকে কলঙ্ক হইতে মুক্ত করিয়া আইনের এই পরিবর্ত্তন তাহাদের যে উপকার সাধন করিবে তাহা লাভ করিবার জন্য আমরা সন্ধুষ্টচিন্তে এই সম্ভবপর বিপদের অধীন হটব এবং কোন শক্র বা অর্থলোলুপ অভিযোগকারী কদাচ কখন আমাদিগকে এবং আমাদের পরিবার-বর্গকে বিরক্ত করিলে আমরা সম্বুষ্ট চিত্তে তাহা:দর উৎপাড়ন সহ্য করিব।

আমাদের নিকট এই প্রস্তাব করা হইয়াছে যে, আমরা সন্মতির বয়স রন্ধি করিবার অভিপ্রায় পরিত্যাগ ক[্]তঃ বার বৎসরের কম বয়ক্ষা বালিকার সহিত বিবাহ অসিদ্ধ করিয়। এখনি সমস্ত বিবাহ বিষয়ক ব্যবস্থা সহস্কে একটা মীমাংসা করিয়া দিব। যে সমস্ত কারণে আমরা এই প্রস্তাবটী এছণ করিতে অক্ষম হইয়াছি ভাষা আমি পুর্কেই বুঝাইয়াছি। আমার এই বিশ্বাস যে হিন্দু, সমাজ নিজেই এক দিন আইনের এই প্রকার পরিবর্তন প্রার্থনা করিবেন। কিন্তু বর্ত্তমান অবস্থায় আমর। জোর করিয়া ঐ সমাজকে ঐ পরি-বর্ত্তর গ্রহণ করাইতে প্রস্তুত নহি। আমার বিশ্বাদ যে যতক্ষণ আমরা আমাদের বৰ্ত্তমান প্ৰস্তাব লইয়া থাকিব ততক্ষণ আমাদিগকে কেহ হটাইতে পারিবে না। আমরা আইনের যে সংস্কার প্রস্তাব করিতেছি তাহাতে নৃতন রকমের কিছু নাই। কত বয়সে জীলোকের সম্মতিক্রমে বা অসম্মতিতে তাহার সহিত সহবাস করিলে আইনাহ্নারে অপরাধ হয় বর্ত্তমান আইনে তাহ। নিদ্দিউ আছে এবং বর্তুমান আইনের ন্যায্যতা সকলেই স্থাকার করেন। এই আইনের বিৰুদ্ধে কেছ কোন অভিযোগ করেন না এবং ছোট ছোট বালিকাকে এখন যে আশ্রয় দেওয়া হয় তাহা আর না দেওয়া হয় এরপ প্রস্তাব করিতে পারেন এমন অসমসাহসিক লোক থাকা সম্ভব নয়। অভএব বয়সের সীমার আবশ্যকতা যখন স্বীক্বড হইতেছে তখন কৌন্দিলের একটা মাত্র কথার মীমাংসা করা প্রয়োজন—অর্থাৎ, আমাদের প্রস্তাবে বয়সের সামা ঠিক ধার্য্য করা হইয়াছে কি না, এই কথা। আমরা এই কথা বলি যে, আমরা যে দীমা ধার্য্য করিবার প্রস্তাব করিতেছি শারীরতত্ত্বের সহিত তাহার যত সামাঞ্চস্য আছে অন্য কোন সীমার তত নাই।

আমাদিগকে তদপেকা উচ্চ সীমা ধার্য্য করিবার নিমিত্ত অহ্রেরাধ করা হইয়াছে।
কিন্তু যে সীমা সম্বন্ধে কম আপত্তি হইতে পারে আমরা সেই সীমা ধার্য্য
করিতে ইচ্ছা করি। আমরা আমাদের প্রস্তাব এই বলিয়া সমর্থন করি যে,
রটিল আইন এদেশের বালিকাগণকে অপর সমস্ত প্রকার অত্যাচার হইতে
রক্ষা করিলেও যত কণ উহা তাহাদিগকে অন্য কোন প্রকার অত্যাচার
অপেকা সহ অন্তণ দ্বণিত এবং মুখ্য ও গৌণ কলাকল সম্বন্ধে সহজ্ঞতণ
বিপঞ্জনক যে অত্যাচার সেই অত্যাচার হইতে রক্ষা করে না ততক্ষণ উহা
তাহাদিগকে সম্যকরূপে রক্ষা করিতেছে না।

আমি আর একটী মাত্র কথা বলিব। এই পাণ্ড্লিপি বিধিবদ্ধ করা হইলে পর যাহাতে ইহার অপব্যবহার না হয় ডজ্জন্য আরো বিধিব্যবস্থা করা আবশ্যক কি না ইহা নিরূপণ করিবার অভিপ্রায়ে ভারতবর্ধের গবনমেন্ট এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগ সহকারে লক্ষ্য করিবেন এইরূপ ইচ্ছা প্রকাশ করা হইয়াছে। আমি আব্লাদ সহকারে এই অভয়দান করি-তেছি। আমরা এই আইনের কার্য্য বিশেষ মনোযোগের সহিত লক্ষ্য করাইব এবং আইনের অপব্যবহার নিবারণার্থ যে সকল বিধিব্যবস্থা করিয়াছি ভাহা যদি অসম্পূর্ণ প্রমাণ হয় তবে আমরা সেই সকল বিধি-ব্যবস্থা বাড়াইয়া ভাহাকে আরো মজবুত করিতে প্রস্তুত থাকিব।



TUESDAY, JULY 21, 1891.

यक्रमवात, ১৮৯১ मान २५ जुलाहे।

CONTENTS.	ৰিষ্ণী।
Page.	नुष्ठी ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Nil. PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থও।—ভাবতবর্ষীয় সবর্গমেক্টের নির্দারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই। ছিতীয় থও।—বঙ্গদেশের গবর্গমেক্টের নির্দারণ,
tions by the LieutGovernor of Bengal 141-143	আদেশ, ও বিজ্ঞাপৰ শ্ৰন্থতি ১৪১—১৪৩ বিভীয়ক খণ্ড।—বঙ্কদেশের গবৰ্ণমেন্টের আদেশ নাই।
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal Nil. PART III.—Acts of the Legislative Council of	ভূতীয় শশু।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাব প্রণীত আইন নাই। চতুর্ব শশু।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার
India Nil. Part IV.—Bills of the Legislative Council of	আইনের পাপুলিলি নাই ৷ পক্ষ থপ্ত ৷—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত
India Nil. PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	আইন নাই। যঠ শণ্ড।—বলীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil. PART VII.—Circular Orders by the High	পাণ্ডুলিপি নাই। লগুন থণ্ড।—হাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ডের
Court and Board of Revenue 43 PART VIII.—Advertisements 433—443	নাধাৰণ জ্ঞাপনপত্ত ৪৩ জ্ঞাইম খণ্ড ৷ — ইশ্ভিছার প্রভৃতি ৪৩৩—৪৮৩
PART VIII.—Advertisements 433—443 SUPPLEMENT Nil.	नित्रिणिष्ठे भवर्गद्यस्केत्र (भटणाँके निहि ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিভীয় থও।

बक्दमरणद्रगवर्गद्रवरन्तेत्र निश्चात्रन्, चारमण ६ विद्धांशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 55A.

REGISTRATION.—The 14th July 1891.—Maulvi Amjed Hossain, Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya.

Babu Anunda Gopal Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Meherpur, in the district of Nadiya, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Uluberia, in Howrah.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 7th July 1891.—In exercise of the powers conferred on him by section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the Jaynagar Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, with effect from the 23rd July 1891.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Benyal.

বঙ্গদেশের ॐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

ee A 可容引 \

রেক্সিটারী করণ বিষয়ক I—১৮৯১ সাল ১৪ জুলাই।—হাবড়ার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার প্রান্ধা সব-রেকিন্
ন্টার শ্রীযুত মৌলবী আমতেদ স্থানন নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপ্ররের প্রান্ধা সব-রিজিষ্ট্রার পাদে
নিযক্ত হইলেন।

ঁ দ্রীয়া জিলার অন্তর্গত গেছেরপুরের প্রামা দ্ব-রে শিক্ষার 🗬 যুক্ত বারু মানদ্রোপাল মুখোপাধ্যায়

হাবডার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার প্রাণ্য সব-রেজিফ্রারের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

जान अखगान,

वक्रदमस्भव भवन्यान्तेत्र ध्येथान स्मरक्रदेती ।

कुष्टिमान खिलाई (मण्डे।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সালে ৭ জুলাই।—- শ্রীযুক্ত লেপ্টনেন্ট গাবর্ণর সাহেবের প্রতি সামান্য মুক্তেকীড়ার ও সাধারণ দ্যুক্ত গৃহ রাখিবার দণ্ডবিষয়ক ১৮৬৭ সালের বন্ধীয় ২ আইনের ২ ধারাবতে গে ক্ষণতা প্রদেশ হইয়াছে ওদসুসারে কান্য করিয়া তিনি উল্জ আইন ১৮৯১ সালের ২৩ জুলাই অবধি ২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত জন্মনার মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন।

জান এডগার, বন্ধবেশের গ্রন্থেটের প্রধান সেচে চট্টী।

वक्रतात्मव शवर्तमण्डे, दमद्भिन् स्थिना हिंदमण्डे।

১৮৯১ সাল ১৪ জুল।ই।

মেরিন ১৮৪ নং।—জেদাহইতে আগত আহাজের উপর মিশরে কারান্টাইন ধার্যাকরণমিয়ক বোদ্ধাই গর্বামেটহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৩ গুলাই তারিথের নিম্নাল্থিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গল।

> (क, এম, মাক্ষিল, কর্ণেল, আর, ই, ব % দেশের গ্রথ:মণ্টর সেকেটরী।

মেরিল ডিপার্টমেটে বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্টের সেক্তেটরী সাহেবের শিকট বোয়াই গ্রপ্নেটের সেক্টেরী সাহেবের ১৮৯১ সালের ১৩ ছুলাই তারিধের টোলাগ্রাম।

আলেকজান্ডিয়াছ ব্রিটিয় কন্সল সাহেব এই টেলিপ্রাম করেন যে, মেক্কাতে এলাউঠা রোগের আছে-ভাব হওয়ার সংবাদ পাওয়ায় জেদাহইতে আগত জাহাজের উপর কারান্টাইন ধার্ম্য করা হইয়াছে।





মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল, ২১ জুলাই।

সপ্রম খণ্ড।

হাই কোটের ও রেবিনিউ বেশর্ডের সাগারণ জ্ঞাপন্পত্র।

ব**ল্পদেশে**র অন্তর্গত কোট **উই**লিয়মত্থ হাই কোর্টের আদেশক্রমে প্রচারিত সরকুলর অর্ডর।

ফৌজনারী |

১৮৯১ সালের ১২ই জুনের ৩ নং বিধি।

ক্ষেত্রদারী মোকদ্বার কার্যপ্রেণালীবিষয়ক আইনের ৫০৯ ধারণি এইরূপ বিগান আছে যে মাজিট্রেটের দ্বারা অভিযুক্ত ব্যক্তির সন্মুখে সিবিল চিকিৎসকের কিয়া চিকিৎসা কর্মকারী অন্ধ্য সাক্ষির পরীক্ষা
নপুরা গোলে ও তাঁহার সাক্ষ্য স্থাকরিত হইলে সেই পরীক্ষিত ব্যক্তিকে সাক্ষিত্ররূপ ডাকা না গোলেও
প্রতাইনমন্ত কোন ভদন্ত কি বিচার কার্য্যে কি অন্য আকুষ্ঠানিক কার্য্যে তাঁহার সেই সাক্ষ্য প্রমাণস্থরূপ
দেওয়া ঘাইতে পারিবে। ঐ ধারার প্রতি সমস্ত জিলার মাজি-প্রটের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইভেছে।
যাহাতে ঐ উল্লুভ ধারার ব্যবস্থা অনুসারে কার্য্য হয় ভরিষিত্ত মাজিক্টেটনিগকে এভদ্বারা আলেণ করা
যাইভেছে যে তাঁহারা যেন চিকিৎসাক্ষ্মি নারী সাক্ষির এলেকারের নিল্পে নাচের প্রাক্ষিত্র প্রাক্তির সাক্ষ্য করেন:—

উপরিলিখিত একেহরে অভিযুক্ত ব্যক্তির সমূধে গ্রহণ করা হইয়াছিল ও সালিকে জেরা করিবার সুযোগ তাঁছাকে দেওয়া ছইয়াছিল, ঐ এজেহার অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বুবাইয়া দেওয়া হইয়াছিল ও তাঁছার সন্মুখে আমি উহাতে স্থাক্ষর করিয়াছি।

माण्टङ्केष्ट । Chunder Nath Bose, Bengali Translator.

	•		



गवर्धायन्ति काटकरि

TUESDAY, JULY 21, 1891.

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২১জুলাই।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

তাফাম থ**ও**। ইশভিহার **অভৃতি**।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইক্তাহার।

(कर्मा बहु मम जिल्हा |--किमाहि विकास विकास विकास ।

১৮৫৯ সনের ১: আইনের ৬ ও ১৬ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মন্ত্রমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা মংগলের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের ৩০ মার্চর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজবের ন্যায় আদার ছইবার আদেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এওৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ খবে কোন অংশ নাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া নিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অতন্ত্র ছিলাব রাখা ছইয়া থাকেও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় বা ।

, ۶		٥	8	ď	•	•	•	>
ভৌজীর শহর :	ষ্যাল ওপরগনার নাব (সম্পূর্ণ মহা- লের সদব জমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি মা ৷		েবে সম্পত্তি বিক্রয় হাইবে ডাঙার হালিকগণের নাম।	वर्दान, व	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয়হই- লে ভাষার বাকী।	কোৰজংশ মাত্ৰ বিকয় ভইলে ভাঙাৰ ৰাকী ৷
28	অমিদারী পরগণে বড়বাজু।	2009		১৮৫৯ সনের ১: আইলের ১০ ধার মডে শুডক্ত ছিসাব বাদে এছমালী।	चाली ये गन्नत्र।	8070/0	•••	કેઢ ૦૫/૦
Š	à	Œ.	•••	স্বডন্ত্র হিদাব হ ওয়া হিদাব।	उषकित्माद्री दावा।	3087	•••	5:50
3 %	জমিদারী পরগণে ভূসেনসাছী।	દહકહેવ મા∫•		সেশ্ব সদের ১১ আইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সলের ৭ আছিলের ৭০ থারামতে স্বভস্ত্র ছিসাব বাদে এঞ্চ-	সিছেশ্বরী দাস্য। গরহছ।	> @ \	•••	ಾ ು Jo
٩	æ	A		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ পারা- মতে স্বডন্ত হিসাব হওয়া হিস্যা ১১৩। — ক্রান্তী।	माहङ्क गंत्रद्व€।	9 8 9 % / 0	•••	२५१२८०
a fac	ďa.	4		বিবরণ তথা হিস্যা । তথানা।	মেঃ আরাতুল সাছেব গয়রছ।	>>>>	•••	:100
યત	জমিদারী দিস্যে।১০ আনাময় বেজা- বেদা ডালুকাড পরগণে ৰসীক- জীয়াল।	42241140		১৮৫৯ সদের ১: আইনের ১০ ও ১: ধারা এবং :৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্বঙদ্ধ হিসাব বাদে এক্ষমালী।	বীরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী পয়র্হ।	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	•••	કે ર ક મહે વ
.	•	&		১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বতম্ত্র হিগাব হওগ হিসাব।	রামগোপাল বিশ্বাস রাসমণি দাসা !	2190		হা ন ০
à .	· .	E	:	विवद्रग ७४।	রামধোহন দে, কুঞ- মণী দাস্যা।	3340		ه از
>	. 🗳	À		তথা	পাহাড় খাঁ ধঞরত খাঁ ৷	do		40

3		•	8	¢	•	•	•	>
ভৌজির শহর।	মহাল ও পারগমার লাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা- জোন সদর জনা !	जम्भूगं य- यान विक- य यवेटव कि मां।	टक्रम मोख जरण विक्रम महेरम ने जरणे वो नेश जरप्भेत्र विरमम विवत्रण ।	বে লব্দান্ত বিজয় ঘটতে ডাছার মালিক- গতের মাধু ৷		कर दहेरन	काम चर भ गांव विक्रत वरेटन छ 1- वात वाकी
>>@	ভাপুক দেওয়া জালী ভণে রণভাওয়াল।			১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারাধ্যতে শ্বভন্ত হিসাব বাদে এজ-	রাজা সুর্যাকান্ত আচার্য্য বাহান্ত্র গররহ।	Lises		2580
Œ E	ĕ	á	•••••	১৮৭৬ সনের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বডন্ত্র হিসাব হওয়া হিস্যা ।	আবিহিন্দালী বির	440		40
	એ	40	•••••	বিবরণ তথা	यशिम, व्ययीत	84/0		35
>4.2	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	২১৭৩৸৶•	मन्भूर्ग	•••••	হৈছল আবজুলা গররহ।	••••	ollee	
			দ্বি	তীয় শ্রেণীর মহাল	1	•	·	
896	চর ভেল্লখ্মারী পর- গণে কলেন্দ্রটো	•98~	मण्णूर्ग		মপুরালাথ ভট্টাচার্যা	•••••	229	•••

II. A. D. PHILLIPS,

Collector.

জিলা চ টুপ্রায়। জমিদারী বিক্রেরের বিজ্ঞাপন।

ইহাৰ্ডায় মৰ্ম মাধারণকে আমান মাইডেহে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে কেব্ৰুগায়ির শেষ তারিশের দেনা খাজামা রোড পাবলিক ছেচ স্থাস্ত পথিস্ত উস্নে বাদে বাকীপড়া পুৰ্ব ৫০ বংসর হাল ২৫ বংশবের বাদি নগুণাদ ও খাম তরফ অন্তর্গত বঙ্গায় ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ১ খারার এতাহাতির লিখিত তাস্কাদি ১৮৯১। ২৯ আগাট জিলার কালেইটা

क्रिक वहता	े नर त्रिक्षेत्रीक	क्षिक बहुत। > नर (दक्षित्रीत (दर्गण क्षेत्रा क्षेत्र का महत्र क	टील्कांत्र बहत्र 🔸			•	शांकना राकी।				(६४ दाकी।	_	St.	
		(मह्म न्याम।	ie K	pr le		होन दोकी	वरकत्र ।	याम दाकी वरकशा (कार्ड दाकी।	CED WA	श्री व्यक्ती	रहेक्य	(एक समा शीम वांकी दरक्या (द्यांके वांकी	योक ।	4841 [
-	~	9	œ	- w	D	-	4	A	2	22	2	5	9	
		त्मीर कुजर्थाना											\$	*
<i>e</i> :	<i>i</i>	मर नद्यांतीम	205 97 AP 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	6 ₹4	80	3348	0	5392	\$ \\ \frac{1}{8} \\ \	93	0	9	, ,	
,			दशत बाने हैं।	यम थी।				•		•		2		Set tag
			श्री कार करतम							• •	•••			到地區
		***********	ASSET AT											

CHITTAGONG COLLECTI RATE,

The 14th July 1951.

R. W. Cari ylk.
Offo. Collector.

(जल इंडि अंग ।

देखादाद नामा काहाती काटनलेती मिना वर्षेशीम ।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধাননতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ থাবার মন্মাতুসারে নিম্নিধিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি ত্র্যান্ত পর্যন্ত বাকাপড়া রাজত্ব রেডেসেস ও পাবনিক ওয়ার্ক সেল আলাধ্যের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ ১৭ আগন্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১ ডাত্র রোজ সোমবার জিলা চট্টগ্রান কালেক্ট্রীতে বিমা ওজ্ঞাবে প্রকাশ্য নিলাম ধরা ঘাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

	নাম মহাল থানা	म प्रव	जम । 1	•	গেকীর পরিমা	in s	
महोटलर सम्बद्ध	थ (योजा ।	থাজ(ন)	(मज (थाजाम्।	সেস ১	(मार्ड ।	टेककिन्न स
-	মহাল নরাবাদ থাক। রাস্ত্র মৌজে চাকমার কুল।						
308128	ভালুক মহাৎ কালু কমর আলী	F36/8	39015	ودو	८५५०	onade	
30 F	মহাল নয়াবাদ থানা রাড্রু নোজে ভোষাবিয়া নালা।						
\$58 2961362	তালুক গোলাম আলী	452	P511%0	०१६६८	२ व । । ७	२२०४५	
दश्टर । ८८६ द०चद	মহাল নয়াবাল থানা রাস্তু মৌজে মতুর্ঝিল। সাং ডাং গোল সেজালিছা হাং ডাং মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম	47511/0	७५०	/ & se) c 🕹 o	૭૪૪૪૪	
9>8 397,594	আলী চৌং সাং বাজানিয়া। মহল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মোজে লক্ষ্যার চর। - সাং ভাং মহল লালশুকুল হাং ভাং ঈশানচন্দ্র বক্সী পিং রাধারাম বক্সী।	\$89 EN	58110	৭ ৩৬। •	5 210	૧૯૧૧૦	11.000
२ २२। ७-८	মছল নয়াবাদ থানা চকরিতা মৌজে বার বাকিয়া। ভালুক বিবি ইত্থাক মুহল ময়বোদ থানা চকরিয়া মৌজে	ورااهمي	o\N8¢¢	3:15:	२८।।८	৮ ८५/૭	•••••
्रद्ध १५६१	নহৈ তলি। তালুক আলি মহাৎ মহাল নয়াবলে থানে টেকনাপ	२२१०।४७	• 6 II 688	F32~	2 €2 M d 9	>00>4do	••••
<u> </u>	মৌজে দক্ষিণ কিলা লাহ ভাহ থোৱামে চৌহ গহ দে: ছাহ ভাহ ঈশানচজ্ৰ চেহ !	ole89¢	७९(।७	99;~	२२॥०	930110	***

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

(जन् ठडेग्राम।

का विमानी विकासन विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে চট্টশ্রামজিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আলিহনে বাকী রাজন্ম ও আনা যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক মা বাকী রাজন্মের ম্যার আদার ঘটনার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ৮৯১ ইং ৮ আগন্ত ওারিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংসঃযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫.৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের হয় বে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের বিন্তি শ্বত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

>	2	9	8	ά	9	9	>	6
क किरोत सङ्ग्र	মুখ্যুল ও প্রগ্নার নাম।	সম্পূর্ণ মছ!- লের সম্বর জন্ম ।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বি- ক্ৰয় হইবে কি না।	কেবল মৃত্য অংশ বিক্রয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেব বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিজয় হইবে ড†ছার মালিক গণের নাম	टकान जरण गांज विकास इंदेरल, a) जररणंत्र जपन जमां।	সম্পূর্ণ মছা- ল বিক্রন্ন ছ- ইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় বইলে ভাছ; বাকী ৷
	প্রথম শ্রেণীর কা- য়িম মাঞাল। থানে কারীকছড়ি চটি ছাগারীপটীয়া রাউজান সহর জোৱারগঞ্জা						-	
3 G	তং অগ্ন বিদ্রাম ক*বন্গোয়।	⊦8ai da	কাংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ত হইরা ২৭ নং হি: দদকুদার কাহ অংল।	শন্দুমার কাং	7848	Ā	ा। ०
	থানে কটীকছড়ি পটীয়া গ্রাউজান- সহর সাতকানিং।							
<u>६२२</u> इत्	ভং ভেলা থাঁ	4 3 = 4/3	Ē	১৮৫৯ সাৎ ১১ জ.২ মতে জনা স্বড়ার ছইয়া ৫ নং অবশিস্ট মালিকাণের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্ৰ ধর জিন্নত আলী সারোজ গং ৷	9861149	ঐ	ብ <i>ንን</i>
:	থালে র:উজান ফাঁড়িরাজনিয়া।							
7 € €5 30€	ভংক।সূছাফর না- জেছ।	: \1086	সম্পূৰ্ণ মাহাল বিক্ৰয় হইবে।		গিরিশ্চস্ত্র রক্ষিত গুৰুদাস রক্ষিত		85043	· \$
طوو	থানে হাটহাত া রী রাউজান।							
१८ ५४	ভং মহাংরফ খান- সামা।	20° MJ0	16	•••	যুগল কিশোর চৌং গলাদান চৌং গং।		2681190	•••
. pe	গালে ফটীকছরি হাটহাজারী।							
3rb*9	তং সহাংরাজামির	€ \$\delta	٩		উমাচরণ সিংস্থ ত্রিপুর! চরণ সেল l	•••	708196	•••

3	2	•	8	¢	S.	,	٢	
ভৌজীর বছর।	মহাল ও পায় গণার নাম ঃ	मण्णूर्ग घषा- (मत्र ममत्र क्या ।	সম্পূৰ্ণ মৃ- ছাল বিজয় ছইবে কি না ।	কেবলয়াত অংশ বিজয় ছইংল ঐ অংশ বা বং অং- শের বিবেশ্য বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় ছইতে ভাহার না- লিকগণের নাম।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে, ঐ অং- শেষ সদস অমা ।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিষ্ণয় হইলে ডা- হার বাকী।	কোন অংশ দাত বিজ ঘইনে ভাষা বাকী ং
	থানে পাটীয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।							
₹ 9 9 ₹859	কিং এডাবতী বাং তং ডিলকচন্দ্ৰ কাতু- লগোগ্ধ।	986149.	অংশ বিক্ৰী হইবে ৷	১৮৫৯ সাং ১১ আং ৰতে জনা হড এহইয়া ২ মং হিঃ নিমাইচরণ	বিষ্ণু শ্রেরা গং।	96 34 y	•••	3619 -
	-			মন্দি গং অংশ ও ওনং অবশিষ্ট মালিকাদের অংশ।	ও নং অবশিস্ট মাণিক চন্দ্ৰকান্ত পাল নকুলেখন	9 83:177	•••	२॥⊿७
	থানে ভাটী আরি- হাইহালারি গোরার গঞ্জ পাটিয়া রাউ- জাল সহর সাত- কালিয়া।				পাল গং	·		
(9) (9)	তং সাছিরাম কাং…	8 79 43	Đ.	১৮৫৯ সাং ১১ আছি মতে অমা অতন্ত্র হইয়া ভারিকালাথ কাছ ১৬ সং অংশ।	দ্বারিকানাথ কান্ত- নগোর জ্বাং শক্ষীনারারণ চজের পক্ষে।	815	•••	Чо
ي ه <i>و</i>	থালে চকরিয়া।							
6666 646	ডং সেরম্ভ শাঁ	७२९।√७	G	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা শুতন্ত্র হইর: ১ মং হিঃ ইং ফজল আহমাদ গং অংশ।	কজন আৰ্মাদ বজনভ্যদ।	>\$110/0	•••	<i>22,</i> 9198
	থানে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কালিয়া।			व्यास्त्रभूष गर् व्यहणा				
fø"	महल्याहातहा ।							
D: 45	তং রাধামাধ্য	३৮३०८ 8	3	১৮৫৯ সাং ১১ আছ মতে জমা শুতজ্ব হইয়া ৪ মং ছিং রামেগরীর অংশ।	রাধাষাধ্য ঠ।কু- রের পক্ষে বাজক দাস মহস্ত।	ولوبو	•••	<i>55</i> 700

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জ্বস্থ সিন কোনার মূল্য কমকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাদের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাডেনের অর্থ. ২ কোম্পানির বাগাসের স্থপারিকেটতেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগা এবং আপর কোন বাজি এককালীল দল পোও জেয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বস্থা সিদ্কোলা পাইবেল আর্গিৎ চারি উলা টিন ২০০ টাকায়, আটি উলা টিন ৫০০ টাকায় ও এক পোও টিন ২০০ টাকায় পাইবেল । সর্মসাধারণে কোম্পানির বংগাবে নর স্থপারিকেটতেনের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওলা টিন ৩০ টাকায়, আট উলা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পোও টিন ১২০ টাকায় পাইজে পারিবেল। কলিকাতার ও ধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উমধ বিজেতাগণও এই উষধ বিজেয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি উলা টিনের ২০, আট উলা টিনের ২০ এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে হার হার ছাড়া চারি উলা টিনের ২০, আটি উলা টিনের ২০ এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে

বঙ্গলেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আধ্রিল মাসের ১লা ভারিখ অবণি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, যথা— ১ এক পোণ্ড টিন ১৬৲ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৭• ।। আধ "" ৮৲ বা ভাক মাসুল বিনা ৮∥০

শিকি " " হ\ বা ডাক মান্তল বিনা ৪।। ০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃত ক্ষারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশান হয় নাই তাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইছা কগদ মূলো কেবল গবর্ণ দেকের কর্ম চারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিকেতেনেটর নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

		For the Mofu	ssil.	Rs.	A	P.	
Entire Gazette			••	10	0		per annum.
	Postage			2	8	0	3)
Parts III, IV, V and Bills of the	V, and VI,	containing th	he Acts				
	_			4	d	()	
and Bengal	10. 4	. • •	•••	•	۸	Δ	97
	Postage	•••	•••		v	U	**
For a single copy-	-						
Entire Gazette		•••		0		0	
	Postage			O	ì	U	
Parts III, IV,			•••	0	ł	0	for 4 sheets or under with an additional
							charge of I anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage			O	ì	U	

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BAKER,

For Calcutta.

Offg. Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

বিভাগদ।

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্ৰেয়ার।---বাজনা গবৰ্ণযেন্ট গেজেটের বুলা ও ভাকনাপুল এই অভয়ি নিছুলিখিও হারে ক্ষান্ত ভাইবেঃ---

रकः अ		गका (
मन्त्र (गर्कडे	•••	বৎসৰ	;• \	
ডাক্ষাপুল	••	•,	>{ •	
 ৩ ৪ ৩ ৫ ৩ ৬ খণ্ড (যাছাতে ভারতবং 	1000-			
ধেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন	चार्यम			
লা ঞ্ লিপি খাকে)	••	,	8	
ভাক্ষাসুল	•.	1)	*	
मण्पृत बद्धशांत्र (भरक्रहेत मृत्रा	•••		10	
ডাক্সাম্প্র	•••		10	
• • ६ द ६ ५ ४७ (व्यक्तिम ६ गुर्व) ४	का कार्य			
स्रमश्यम श्रेषात मृत्या)		> •	∕• ৪ পৃষ্ঠার উপর বন্ধ অধিক হয় ভাহার এচেডাক	
			ঃ পৃথাঞাতি আৰু একং আলা।	
ডাক্ষাপুঞ্জ			4 •	

ক্লিকাভায় ও মকলেলে সমাস ধূল্য, কলিকাভায় কেবল ভাক মাখুল *ক*ালিবে লা ।

ই, এন, বেকার,

वक्राप्राणव गवग्रायान्त्रेव क्रकृष्टि (छाडे (मास्कृदे) ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Hatract from Preface*.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Gort. of Bengal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETAE.

Rs.
Full page, per issue 20

Casual advertisements-4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেছেটের মূল্য অঞ্জিব দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেজেই দেওয়া যাইবে লা, ১৮৮৭ সালের দবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্দ্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্মেটের কার্যালয় কিন্তা গ্রন্মেট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কম করাইতে

চাছিলে ভরিমিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বাঙ্গাল সেকেটারীয়েটের আকেটিটের নিকট অঞ্জে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইণ্ডিছার কি বিচ্চাপম প্রভৃত্তি প্রকাশ করা ধাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছোণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আবিপাঠটিতে হইবে।

সি, ডবলি**উ** ব**ন্ট**ন,

বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

১৮৮২ দালের ১২ ডিনেমর।

-		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	201
	••	>••
•••	••	1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bongal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाष्ट्रांस प्रतास दिवा है यहां स्टब्स विकास विका

বারিস্টার-আট-লা ও জীজানতীর বজদেশের দিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বজ্বমালের ডিট্টিট ও সেলন এত ও রেন্ট কমিশালের মেশ্বর, ইলর টেম্পালের জীয়ুত সি, ডি, কিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বজদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গ্রপ্ত সাহেবের শাসনাধীল প্রদেশের জুমাধিকারী এখাবিষয়ক আইল সংছিতা।

बकर थानि शृक्षत्कत्र मृना, e- शीष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পু শুক করে কারতে চাছিলে বাজাল সেক্তেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং খানি পুশুকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ৮০ পাঁচ আলা পাঁটাইবেল।

महरा।--डेक श्रष्टक अधन । भारती गाँदिक शासा।

বিজ্ঞাপন ।

রাক্তকাব্যোপলক্ষে বল্পলের মত্রিসভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্পানেও ওচেট টোন হালের হাভায় ছিভ বল্পলের গ্রণধেনেত্র ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিসে রেজিট্রারর নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত্ত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রস্তক কলিকান্তার গবর্ণনেও প্লেসে, আকার কিশস্ক কোম্পালির বাটাডে জয় করিডে প্রশুষ্টায়।

INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of CESARE ALBERTINI (F. ACERBONI & Co.), an Insolvent.

Notice is hereby given that Saturday, the first day of August next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 27th day of January 1891, until the 30th day of June 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of NIBARUN CHUNDER DOSS, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 3rd May 1889 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of TERUTHRAM, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignce, from 15th October 1890 to 30th June 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

Official Assingee's Office, Calcutta, 15th July 1891. A. B. MILLER,

Official Assigner,

(12-1)

ঠালকাড়া প্রেলিডেপি জেল যন্ত্রালয়ে গ্রেল্ডের জনঃ জীযুড় জে ্ল্পেটা সাহেব কর্ক মুদ্ভিড ধ প্রকাশিত হটল।

		·

Aumb. 2713 [2950]



REGISTERED No.30.



गवर्गाम् (जारकि

TUESDAY, JULY 28, 1891.

यक्रनवात, ১৮৯১ मान २৮ खुनाहे।

CONTENTS.	। सिर्चन्छे ।
PAGE.	नुका ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Nil. PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থপ্ত।—ভারতবর্ষীয় গ্রথমেন্টের নির্দারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই ডিডীর থপ্ত।—বঞ্চদেশের গ্রথমেন্টের নির্দারণ,
tions by the LieutGovernor of	चारमण, ७ विकालन बढ्डि ५००५०:
Bengal 145—15: Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover.	l বিভীয়ক খণ্ড I—বল্লদেশের গবর্ণযেঞ্চির আচেল ৪১—৪১ ভূতীয় খণ্ড I—ভারভবরীয় ব্যৱস্থাপক লভাব
'nor of Bengal 41-43	
PART III.—Acts of the Legislative Council of India 31—36	व्यादेरमह शांकुलिशि मादे
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India Nil.	পঞ্চ খণ্ড ৷—বদ্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রশীভ আইল নাই
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	যঠ শণ্ড।বল্লীয় ব্যবস্থাপক নভার আইবের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil. PART VII.—Circular Orders by the High	পাণ্ডুলিপি নাই। সম্ভদ্ম থণ্ড।—যাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue 45-92	The same of the sa
PART VIII.—Advertisements 445—464 Supplement	The state of the s

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ুৰিতীয় খণ্ড।

वक्रमरणद्रशवर्गद्यत्तेत्र निश्चाद्रनः आरम्य ६ विद्धार्णमः अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUT ENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 57A.

REGISTRATION.—The 20th July 1891.—Maulvi Syed Abdur Raub, Special Sub-Registrar, Mymensingh, is allowed leave for six months, under article 370 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

Babu Krishna Chunder Sirkar, Rural Sub-Registrar, Tangail, Mymensingh, is appointed to act as Special Sub-Registrar of that district, during the absence, on leave, of Maulvi Syed Abdul Raub, or until further orders.

Babu Kamala Kumad Mookerjee, Rural Sub-Registrar of Maimari, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Man tessar in the same district.

Babu Purushottam Bosu, Rural Sub-Registrar of Mantessar, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ketugram in the same district.

Babu Charu Chaudra Mitra, Rural Sub-Registrar of Ketugram, in the district of Burdwan, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Maimari in the same district.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 16th July, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the resumed towji chur Fakira and of the Government estate chur Gazi, in the district of Noakhally.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—
The name of each proprietor, with the character and extent of his interest.

The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act.

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity, and boundaries of the land held by bim.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,
Offg. Secy. to the Govt. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 21st July, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands of Island Chur Dadapur, No. 1780, in pergunnah Lokenathpore, in the district of Pubna.

The particulars to be recorded shall be the following: -

- (a)—The name of each tenant.
- (b)—The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or underraiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

वक्राम्हाभाव अयुक्त त्नाटक्ष्या भारत्य नारक्ष्य वारक्ष्य ।

69 A मध्य ।

রেজিন্টরীকরণ।—১৮৯: সাল ২০ জুলাই।—জীযুত দৌলবী সৈয়দ আধাতুল রবের ছুটী প্রযুক্ত অনুভ পদ্ধিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ময়মনসিংহের অন্তগত ডালৈলের আম্য সব-রেজিফ্রার জীয়ত বাবু কুফচন্দ্র সরকার উক্ত জিলার বিশেষ সব-রেজিষ্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বর্জমান জিলার অন্তর্গত মেনারির আখা দব-রেজিট্রার মায়ত বাবু কমলাকুমুদ মুখোপাধাার সেই জিলার

অন্তর্গত মন্ত্রেশবের প্রাম্য সব-রেজিট্রাবের পদে নিযুক্ত ছইলেল।

বন্ধান জিশার অন্তর্গত নম্থেশরের প্রাম্য সব-বোজপ্রার জীয়ৃত বারু পুরুষোত্তন বন্ধ সেই জিলার জন্তর্গত কেতু প্রামের প্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত ছইলেন।

বর্দ্ধান জিলার অন্তর্গত কেতু গ্রানের প্রামা সব-রেজিপ্রার উগ্রন্থত বাবু চাকচন্দ্র নিত্র সেই জিলার অস্তরত নেমারির প্রামা সব-তর্জিপ্রারের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

জান এডগার,

वश्रामात्र भवर्गामात्रे ध्राम (माक्के हो।

ৰিজাপন।

১৮৯: সাল ১৬ জুলাই।— শ্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবর প্রতি বঙ্গদেশের প্রজান্থত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আগবের: ০১ ধারার ২ প্রকর্ণমতে প্রদক্ত গালুসারে কর্যো করিয়া তিনি এই আজি করিলেন যে, মন্তরাখালী জিলার অন্তর্গত বাজেয়াপ্ত তে)জী চর ফকিরা ও গবর্ণমেন্ট ইফেট চর গাজী মহালের সামাতৃক সমস্ত ভূমি সন্থান্ধ জ্বীপ করিয়া অত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও অত্তর লিখনে এইং বিশেষ রভাত্ত লিখিত হচবে।—

এনভ্যেক ভূমামির নাম ও উাহার মত্ত্বের ভাব ও পরিষাণ।

আহনের ১১ অধ্যায়ের নিট্রিক্ট ভুস্থানির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা।

প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

ভিনি সে শ্রেণীর এর্থাৎ ভিনি মণ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকবরী হারে ভুমি ভোগকারী রায়ভ কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূলা রায়ভ কি কোড় গ্রায়ভ এবং ভিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী হইলে কায়েমী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁখার থাজানা র্দ্ধি হংচে পারে কি না।

িনি যে ভূমি ভোগ করেন ভাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

উ।ছার ভুষাধিকারির নাম।

(मा थाजामा

খেরতে ঐ খাদাশা ধার্য্য ছইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদাশতদের আজ্ঞাক্রমে বা অন্য প্রকারে। থাজানা ক্রমণঃ রক্ষি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রন্ধি হয়।

প্রজাপত্তর বিশেষ কোন নিরম ও অসুসঙ্গ থাকিলে ভাহা।

ति, इ, वक्लाल,

बक्र (मरमञ्जू भवर्ग (मरलेंद्र अकृष्टि (मर क्रेंद्रों ।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ২১ জুনাই।— শ্রীয়ত লেন্টেনেট গবর্ণর সাহেবের প্রতিবন্ধনেশের প্রজাস্ত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ মারার ২ প্রকরণের (গ) ও (ঘ) দক্ষামতে প্রদত্ত ক্ষমতাস্থলাবে কাষ্য করিয়া তিনি এই আঞা করিলেন যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত লে।ক্ষাথপুর প্রগনার দ্বীপচর দাদাপুরের ২৭৮০নং মহালের সীমাতৃক্ত সমস্ত ভূমি সন্ধান্ধ জ্বীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

ভট্টাপ ও স্বত্ত্বের লিখতে এই২ বিশেষ র্ভান্ত লিখিতে হইবে।—

(क) श्राट)क कम श्रेकाव नाम।

(খ) তিনি যে শ্রেণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দথলাস্ত্র বিলিম্ট কি দথলীক্ষত্ব শূন্য রায়ত্ত কি কোফা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্ত্রাধি-কারী হইলে কায়েমী মধ্যস্ত্রাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্ত্র থাকন কালে তাঁহার থাকানা রুদ্ধি কইতে পারে কি না।

- (c)—The situation, quantity and boundaries of the land held by him.
- (d)—The name of his landlord.
- (e)—The rent payable.
- (f)—The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (g)—If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (h)—The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 21st July 1891.—In modification of the notification, dated the 23rd December 1890, published on page 1235 of Part I of the Calcutta Gazette of the 24th idem, it is hereby notified that on the following Mahomedan holidays during 1891 the offices under the Government of Bengal, and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs; Shipping Master; the Registrar of Assurances, Calcutta; the Collector of Stamp Revenue, Calcutta; the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta; and the Salt Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed:—

Mohurrum, on the 15th and 16th August, or, if the moon be not visible on the 6th, on the 16th and 17th August. The 16th August is a Sunday.

Futti-doaz-dahum, on the 16th October, or, if the moon be not visible on the 4th October, on the 17th October.

H. H. RISLBY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 58A.

The 21st July 1891.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Palong Bench, in the district of Faridpur, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

- 1

Babu Ananda Kumar Roy.

Babu Ananda Nath Roy.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

The 14th July 1891.

No. 164 Marine.—The following telegram, dated the 13th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals form Jedda, is published for general information.

J. M. McNeile, Col. B.E.,

Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a telegram, dated the 18th July 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

British Consul, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Jedda on account of reported outbreak of cholera at Mecca.





गवर्धायनी कादली

TUESDAY, JULY 28, 1891.

यक्रमवात ३৮৯১ मान २৮ जूलाई।

PART IIA.

Orders of the Lieutenant-Governor of Bengal.

ষিত্ৰীয় ক খণ্ড।

वक्रम्द्रभाव भदर्गस्मा ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 18th July 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884' and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Howrah Municipality, made at a meeting, the Lieutenaut-Governor sanctions the extension of the provisions of Parts VI and X of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th July 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Satkhira Municipality, in the district of Khoolna, made at a meeting, the Lieutenant-Governor san ctions the extension of the provisions of section 236 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY.

Offg. Secy. to the Gort. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 20th July 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Santipore Municipality, in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of sections 220 to 236, 249 to 258, and 260 to 278 of the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्राम्राम् व विश्व क्रिक्ट क्रिक्ट भवर्षत्र मार्ट्यत चार्ट्य ।

মুনিদিপদ 😻 স্থানীয়।

विकाशम ।

১৮৯১ সাল ১৮ জুলাই।—শাধারণের অবগত্তর্থে এতদার। এই সংবাদ দেওরা থাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেব, ছালীর গবর্ণয়েক্টের প্রাচ্চি ১৮৮৪ সালের বলীর ও আইনের ২২১ ধারণয়তে প্রদেজ ক্ষমতাত্মারে কার্য্য করিয়া এবং হাবড়া মুনিসিপালিটার সভাগত কমিশনরদের আহরোধক্রাম মুনিসিপল আইনের ৬ ৬ ১০ পরিজ্যেদের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার অমুম্তি দিলেন।

এচ, এচ, রিস্লী, বঙ্গদেশের গংগ্:মন্টের এইটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২০ জুলাই।—সাণারণের অবগতার্থে এতত্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ঐযুড লেল্টেলেট গবর্ণর সাহেব, স্থালীয় গবর্গমেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বন্ধীর ও আইনের ২২১ ধারামডে প্রদত্ত কমতাত্ব্যারে কার্য করিয়া এবং খুলনা জিলার অন্তর্গত সাতক্ষীর। মুনিসিপালিটীর সভাগত কমিশনরদের অনুরোধক্র ম মুনিসিপাল আইনের ২৩৬ ধারার বিধান, উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করি বার অনুসতি দিলেন।

এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্ণফেন্টের এক**টিং স্**ক্রেটরী।

विकाशन।

১৮৯১ সাল ২০ জুলাই।—সাধারণের অবগভার্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, উট্রেড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছালীয় গবর্ণনেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বঙ্গায় ও আইলের ২২১ ধারামডে প্রদেজ ক্ষমতাত্মসারে কার্য্য করিয়া এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত শান্তিপার মূলিসিপালিটার সভাগত কনি-শান্তদের অমুরোধক্রমে মুনিসিপল আইনের ২২০ অবধি ২৩৬ পর্যান্ত ও ২৪৯ অবধি ২৫৮ পর্যান্ত এবং ২৬০ অবধি ২৭৮ পর্যান্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটাডে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন।

> এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের এব টিং দেকেটরী (



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

मञ्जनवात, ১৮৯১ मान २৮ व्यूनाहै।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভারতবর্ষের গবণ মেণ্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

মন্ত্রিসভাষিতিত ভারতবর্ধের জীমুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রণীত মিম্নলিখিত আইনটা ১৮৯১ সালের ২.এ মার্চ তারিখে মহিমবর শাণ্ড গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ায় সাধারণের অবগ-তির্নিষ্ঠিত এডফারা প্রচাব করা গেল।

১৮৯১ সালের ১২ আইন। কএকটি অপ্রচ'লত আইন রবিত করণার্থ এবং অপর ক্ষএকটি আইন সংশোধন করণার্থ আইন।

এই গাইলের প্রথম ডকণীলের নির্দিষ্ট বে কএকটি আইনের প্রয়োজন নিঃশেষিও ছইগাছে কিয়া বাহা স্পান্ট ও বিশেষরূপে রহিত না হইয়া অন্য রক্ষ ৩ প্রা-চলিত চইয়াছে কিয়া বাহা কালক্রমে বাজন্য রক্ষে আলাবল্যক ছইয়া পডিগাছে ভাছা স্পান্ট ও বিশেষ করিয়া রক্তি করা বিহত '

এবং এই আইলের দ্বিতীয় ডফ্সীলের নির্দিন্ট সকল আইনে কএকটি ঐত্যন্তবায়িক সংশোধন বরা বিভিত, অভএব এচদ্বারা নিম্নলিখিতম্ভ বিধান করা বোব। ১ ধারা। (১) এই আইনটিকে ত্ততিও সংশোধন

ক্ৰণাৰ্থ ১৮৯১ সালের আইন বাৰ, বাাণ্ডি ও অ'র-জ্যের কথা।

(২) গে ছ'ল ইহা স্পাটতঃ বা ঐকান্তিক অর্থামুরোধে বেবলমাত্র কোন দেশ বিশেষ সম্বন্ধে পাটে সেই ছল ছাড়িয়া শিলে ইহা উত্তর ব্রহ্ম ও র্টিশ বেলুচিখান ক্ষম সমুদ্ধ র্টিশ ভার ভবাষ প্রচলিত হববে। এবং

(७) देश व्यक्तिय कार्याक्त इंदरत ।

২ পারা। (১) প্রথম ওলগালের নির্মিট আইন লকল এ ওলগীলের চতুর্থ ঘরের ভদগীলের দিখিত আ-ইন ক্যাঘ্যে রহিত ওগং-পোধিত হইবাব কথা।

(২) বিভীয় ওক্সীলের নির্দ্ধিট আগল সকল ঐ ডক্সীলের চতুর্ব ঘরের লিখিক পরিমাণে ও প্রকারে পরিবর্ত্তিক ছইবে। কিন্তু এই আইল কার্য্যকর ছইবার পর মন্ত্রিসভাধিষ্টিত মাজাভের জীবুত গবর্ণর সাচেন মারিসভাধিষ্ঠিত বোদাইর প্রীবৃত গবর্ণর সাচেন, মারিসভাধিষ্টিত বজ্বদেশের জীবুত লেপ্টেনে ট গবর্ণর সাচেন কিয়া মারিসভা ধিষ্টিত উত্তর-পাত্যম প্রেরেশ ও অযোধ্যাব জীবুত লেপ্টেমে ট গবর্ণর আইন বিধিবন্ধ করা হয় এই প্রকাবে যাহা কিছু মাতে তত্বারা ভাহার কোন ব্যক্তিকম ধ্ইবে না ।

(৩) ভিন্ন দেশের বিচারাধিপভা নিষয়ক এ ২ অপরাগিদিগকৈ অ২ দেশে প্রের্ন বিষয়ক ১৮১৯ সালের আইনের ৬ ধার্থায় এবং কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনের ৬ ধার্থায় এতভারা বে সকল পার্বর্ত্তম করা গোল ভাষা ক্রমান্তবে ঐ তুইটি আইনের থারস্ত হুইতে করা হুইলে বেরূপ কার্যাকর হুইবে।

০ ধারা । এই আইনদারা নোন আইন রছিও হওবা প্রযুক্ত শেষোক্ত আইন বাচাইবাব কথা। যে কোন ফাটিউট বা আইনে থাটান ঃইয়াছে, গৃহীত হইয়াছে বা উল্লিখিড ছইয়াছে সেই ফাটিউট বা আইনের কোন ব্যত্যে হইবে না।

এবং ইতিপুর্বো যাতা কিছু করা বা সন্থা করা হইয়াছে তাতার সিদ্ধান, অসিদ্ধতা বা কলাকলের কিয়া যে কোন অধিকার অত্ব, বাধ্যতা বা ধায়িত্ব ইতিপুর্বের লাভ করা হইয়াছে, জন্মিবাছে বা ভোগ করা হইয়াছে তাতার কিন্তা তৎসমন্ত্রীয় কোন প্রতিকার বা কার্য্যের কিয়া কোন প্রত্যাকর বা কার্য্যের কিয়া কোন প্রত্যাকর বা কার্য্য কিয়া বা কার্য্য হিত মুক্তি বা কার্য্যতের কিয়া ইতিপুর্বের যে ক্ষতিনিদ্ধতি দেওয়া হইয়াছে তাতার কিন্তা যে কোন কাঠ্য বা বস্তু হইয়া গিলাছে এই আইনক্রমে ভারর প্রমাণের গ্রাভার হইয়া গিলাছ

এবং কোন আইনের মূলস্ত্র বা বিধি কিন্তা প্রচ পত বিচারাধিকাব, সপ্তরান অবানের দাঁতা বা প্রণাশী রাতি বা কার্যাপদ্ধতি কিয়া বর্ত্মান কোন প্রধা, দেশচোর স্মবিশ নিয়ম, মুক্তি, পদ, লা নিয়োগ, এই কাইনদারা রহিত হপ্তরা কোন আইন দারা, আইনে বা আইন ছইতে যথাক্রমে যে কোনকপে দৃটীকৃত, স্বীকৃত বা প্রাপ্ত হইয়া থাকিলেও, এই আইনকমে ভাহার কোন ব্যতিক্রম ছইবে মা।

এবং এই আইনদাবা কোন আইন রাছত ছওয় প্রযুক্ত যাহা একণে বর্জনান বা প্রবল নাই এনন গোন বিচারাধিকার, পদ, দেশাচার, দাবিড, অদিকার স্বড়ু, সুবিধা, নিরম, মুক্তি, প্রথা, রীডি, কার্য্যপদ্ধভিষ্য অপব বিষয় বাবস্তুর ব্যবস্থা বা পুনর্ফার বিধান ছহবে না ।

India Act XII of 1891-The Repealing and Amending Act, 1891.

প্রথম তফসীল।

যে সকল আইন রহিত করা হইল।

কোন আইনের কোন অংশের নিবরণ বা উল্লেখে ঐ বিবরণে বা উল্লেখে যে অংশ খালে দেই অংশের আর্থরন্ত বা সমাখ্যি বন্ধিয়া যে শব্দ ধারা বা অপর অংশ উল্লিখিত হয় তাহা আহে বলিয়া বুঝিতে হইবে।

প্রথম ভাগ।—মত্রিসভাধিতিভ জীযুত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রবীত আইম।

	₹	9	8
বংসর ৷	मञ्जू ।	বিষয় বং নাম।	ক্ত রহিত হইল !
>৮ 94	2	আসাম, আরাকান ও টেনাসেরিম নেশের কর্মচারীদের উপর কর্তৃত্ব বিষয়ক (যে পরিম:ণ র হিত কং। হয় ন†ই।
,,	•	খাসী পারুত ও কাছা ড়ের কর্ম- চারীদের উপর কর্তৃত্ব বিষয়ক।	যে পরিমাণ রহিছ করা হয় নাই।
' ,	> >	দাক্ষিণাক্তেরে সদ্বাধিদেশের এজেন্ট সাহেরের আগি ফ্টান্ট বিষয়ক।	১ ধার্ম and in the trial of such suits the Assistant shall follow the same rules which are now applicable to the Agent এই শদগুলি এবং under the provisions of Chapter XXII, Regulation IV of 1827 of the Bombay Code এইং শদ ও আহগুলি।
7239	>0	নীলের চুক্তি বিষয়ক	অ'গাম সমৃক্ষে সমস্ত আইন।
,,	૨ .৯	ক্যুম্প পুলিস বিষয়ক	যে পরিমাণ রহিত করা হয় শাই।
******	e.	বঙ্গদেশীয় বাশছে৷স বিষয়ক	যে যে ছলে "এবং ইছা এডছারা বিধান করা গেল যে" এই শব্দগুলি আছে দেই সেই ছলে এই শব্দগুলি।
i i			ও, ৫, ৭, ৮, ৯, ১০, ১৭, ১৮, ২০, ২২, ১৩, ২৪, ৫ ১৭ ধারায় যে গে ছলে "that" শন্তী "and" শন্তের পরে আছে সেই সেই ছলে "that" শন্ত। ১১পার্শয় যে যে ছলে "but" শন্তের পরে "that" শন্ত আছে সেই সেই ছলে "that" শন্ত।
,,	ર ા	উইন	২ হইতে ৫ পর্যান্ত ধারায়, ৭ হইতে ২৯ পর্যান্ত ধারায় এবং ৩;ধারায় ''এবং ইহা এডদ্বারা বিধান করা গেল যে'' এই শদশুলি।
		•	২ ধারার " ই ধারার " শ্রীক্সীযুত মহারাজের আনমেরিকাছিত উপ- মিবেশ ও আবাদের সহিত যতদুর সম্পর্ক থাকে ততদুর ভিন্ন" এই শদগুলি।
	:		৩ ও ১ বিধিয়ায় যে যে ছেলে " that" শব্দ আছে সেই সেই ছলে " that " শব্দ ।
			৪ ধারায় যে ছলে "the power" এই শব্দবংর পর
:	•		"that" শব্দ আছে সেত ছুলে "that" শব্দ। ৬ ধংৱায় "কিন্তু ইহা এড দ্বারা বিধান করা গেল" এই শব্দুগুলি।
	.		৩- ধারা।
GENC	٩	মাজাজের তহসীলগার বিষয়ক	8 शांत्री ।
,,	₹8	গঞ্জাম ও বিশ্বগণাত্তন	৭ ধারায় ''চতুর্থ'' শব্দ।

প্রথম ভক্সীল—(চলিভেছে)। প্রথমভাগ।—মন্ত্রিসভাধিটিত জীধৃত গবর্ণর জেনরস সাংহেনের প্রাণীত আইন —(চলিভেছে)।

>	3	•	8
ন ং সর ।	ময়র।	বিষয় বা দাম।	কভ ঃহিড হইল।
,, ee4c	29	কলিকাতার রিকুরেস্ট কোর্ট ক ২৪ পরগণার আদাসতের ডি জারি করিবার কথা।	र्कुक ममस्य ।
,,	२৯	(সম্মেহর	ইই তে ২০ পরি ও ধারার এবং ১২ ও ১৪ ধারার
,,	9•	উ ন্ত র†শি ক †র	যে যে ছলে "এবং এতদ্বারা আ'রো বিধান করা গোল" এই শব্দগুলি এবং "এবং এতদ্বারা আরো বিধান করা ও ব্যক্ত করা গোল যে "এই শব্দগুলি আছে সেই সেই ছলে এ ঐ শব্দগুলি। ৭ ধারায় " also that" এই তুই শব্দ এবং, "that" শব্দ। ১৩ ধারায় "এবং এতদ্বারা বিধান করা গোল যে এইং শব্দ।
2F8.	۶•	🕲 জগরাথের সন্দির	ে বে ভংশ রহিত করা হর নাই।
268.	₹8	ভূষ়া নিয়োগ ইভাগি	চতুর্থ জর্জের ১১ কাইনের ১০ ধংরার এবং চতুর্থ উই- লিয়নের ১ আইনের ৪৭ অধ্যায়ের সন্থিত যভদূর সম্পর্ক থাকে ভতদূর ৪ ধারা। ধোরা "or any proceedings" এইং শক্গুলিছইতে শেষ পর্যান্ত।
3L8>	\$	পাট্টা ও ফার্থত	যে অংশ র হিড করা হয় নাই ।
≥►8 8	5	মান্তাজ্যের স্থল প্রেদেশের কফীম	নাগ্য "abolishing" শক্ত "transit or" এই ছুই শক্ত এবং "for revising the duties on imports and exports by sea, and for determining the price at which salt shall be sold for home consum- tion" এই শক্তালি।
2 89	2	উ∢ীল	৬ ধারায়" বেঙ্গল কোডের ১৮১৪ সালের ২৭ আইনের ২৫ ধারা; মাজ্রাজ কোডের ১৮১৬ সালে ১৪ আইনের ২৫ ধারা এবং এই সকল শব্দ ও অহা। ১৬ ধারায় "৭" এই সংখ্যাবাচক।
P34 ¢		সূতন ভূমির কর ধার্য করণ	১ধারার 'ভিক্ত তারিখে উক্তপ্রেদেশ সমূহে কালেক্টর ও ভিপুটী কালেক্টর দিগের নিকট যে সমগু ভদন্ত কার্য। উপস্থিত আছে ভাষা তৎক্ষণাৎ বন্ধ হইবে" এই শব্দ গুলি।
3 k 8 k	30	मां न्य वी ·	যে পরিমাণ রহিত করা হয় কাই।
			২ ধারা।
3,	>F	স্বাটের শবাব 🐰 .	ः जिक्कोत्म रच स्था ७ विवद्गत्मद्र ५. २, २, १. ७, अवः १ जश्या प्रका स्टेशिक ।

প্রথম ভক্ষনীল।—(চলিতেছে)। প্রথম ভংগ।—মন্ত্রিসভাধিত্বিত জীয়ত গবণর জেনবল সাধেতবের প্রণীত আইন —(চলিতেহেই)।

3	ર	•		8
বৎসর ৷	अभूद्र ।	বিষয় বাদান।		ক ত রহিত হইল [,]
>+ c •	₹¢	বায়শার টাকা জব্দ করণ		নামে "ও ১৮৪৬ সালের ৪ আইন" এই শন্ম ও অন্ধণ্ডনি। ছেতুবাদে "যে২ থাতকের প্রতিকূলে ভিক্রী ছইরাছে, ভাছারা" "এবং ১৮৪৬ সালের ৪ আইনের ৫ ধারাতে ' এই শন্ম ও অন্ধ গুলি এবং "ডিক্রী জারিক্রমে কিয়া" এই শন্ম গুলি।
•,	9 8	द्राष्ट्रकीय रमी ·		৩ ধারা ।
७० ०४८	.	মালগুজারী বাকীর বিষয়ের সরাস মোকদ্দমা ইত্যাদি। কোলাবা	ब्री	ছেতুবাদে "এবং যেছেডুক :৮৫০ সালের ২৫ আইন' এই শব্দ ও আছ গুলি ছইডে " নীলামের বিষয়ে খাটান হইয়াছে" এই শব্দগুলি পর্যান্ত এবং "এ-ং ইহার পুর্নে দেইরূপ যে কোন নিস্পত্তি এই শব্দগুলি হইডে "অসিদ্ধ জ্ঞান লা হওয়ার জন্যে" এইশব্দ গুলি পর্যান্ত। যে পরিমান রহিত হয় লাই।
"	22	भ्रांका		১৬ধারায় "এই আইন অনুসারে যে কেন্দ কার্য্য চইতে
> bu > #				পারে তদভিরিক্ত" এই শব্দগুলি। নামে "এবং ১৮১০ সালের ১৯ আইনের ৪০ ধারার
7216	>•	সাকী		বিধান সংশোধনার্থ" এই শব্দগুলি।
72 G G	₹8	থাটনীর দণ্ড	•••	নামে "এবং এইরপ বন্দীনিগকে ছানাস্তরিত করন বিষয়ক আইল সংশোধন করিবার জন্য " এই শব্দগুলি। ক্ষেত্রবাদে "এবং ক্ষেদ করিবার জন্য ইউরোপীয়
	e e	সুশু ৪তাশ ভেলা		ও আমেরিকা দেশীয় বন্দীদিগকৈ স্থানান্তর করণ বিষ- য়ক আইন সংশোধন করিবার জন্য '' এই শব্দগুলি। ১ ধারার ১ ধাকরণে "extend to or affect any cas.
" "►es	ે	দেওয়ানী আদালতের আমিন		now pending in any court, nor '' এই শব্দগুলি। হেতুনাদে ''আর মুনসেফনিগকে যে বিস্তারিও ক্ষমতা'' এই শব্দগুলি হউতে ''বিধান করা আবশ্যক হইয়াছে'
21	20	ণে∣লীস		এই শব্দগুলি পর্যান্ত । ১০ ধারার ' যথল দেওয়ানী আদালতের ছকুম মতে ' এই শব্দগুলি ছইতে শেষ পর্যান্ত । ১ ধারার ' এবং ১৮২২ সালের ১৯ আইনের ২২, ৩১, ৩২ ৩৩, ৩৫, ও ৩৭ ধারাতে " এই শব্দগুলি।
				২ ধারার 'ছাদীর গ্রন্দেন্ট" এই কপার অর্থ নির্দ্ধেশ ''অধিকৃত ও'' এই চুই শদ এনং 'কোম্পানি নাছাত্ব- রের'' এই চুই শদের পরিবংর্ত্ত 'ভারভবর্ষের গ্রন্ধি মে.ন্টর''।
لاناطة	≯ ►	কলিক:ভার কালেক্টর	•	ত ধারায় "এই আইনের ১ ধারাতে যেওলে অন্তর্গ নিধান কইয়াছে ভাষা ছাড়া" এই লকগুলি। পাঠের তফ্দীলৈ B চিছিত পাঠ ক্তেবাদে "should have charge of the collection of the stamp-duty within the town of Calcutta, and that he" এই শক গুলি। ১ ধারা
				ত ধারণয় "the said Regulation or under Act XI of 1849 or" এই শ্ৰহণালি!

প্রথম অকসীল।—চলিতেকে। প্রথম জাগ।—মত্রিমজাধিষ্টিত জীবুত গ্রর্ণর জেমরল সাংখ্যের প্রণীত আইম।—(চলিতেকে)

- T		ी । व्यावनस्थान वर्षे व स्वान द	The state of the s
<u> </u>	5		8
व <मद्र ।	मध्य ।	বিষয় বা লাম 1	কভ রুছিত হুইল।
3269	₹•	कोकोलां द्र	১০, ২১, ৩৩, ৩৪, ৩৬, ও ৫৯ খারণর " of Circuit" এই ছুইটি শব্দ। ৬০ খারা।
,,	२२	করতোয়া নদীতে নেকাদির মাসল লইবার আইন।	৫ ধারাষ " Regulation I of 1824, or of " এই শব্দ ও অন্ধ্রনি
2 5 46	2	কলিকাঙা উলিবসিটি	১ ধারার " কোল্পালি বাহাতুরের" এই তুই শব্দের পরিবর্জে "ভারভবর্ষের গবর্ণমেন্টের" এই তুই শব্দ বসিবে এবং "অধিকৃত ও" এই তুই শব্দ রহিত হইল।
,,	8	বোন্ধাই নগৱে ভাষাক	২ ধারায় " and such duty" ছইতে শেষ পাঠান্ত। ৫ ধারায় " The import-duty" ছইতে শেষ পাঠান্ত।
"	34	चांकीम	হেতুবাদে " আফীন যোগাওনের বিষয়ের যে কএক আইনের কার্য্য রহিত হইয়াছে ভাহা ধারামতে রদ করা, আর " এই শব্দ গুলি।
,,	२५	হাবড়া	৫৪ ধারার দ্বিতীয় নিয়ম বিধি। ৫৮ ধারা।
,,	२२	বে:স্বাই উনিবনি টি	১ ধারার " কোম্পানি বাছাছরের " এই ছুই শব্দের পরিবর্জ্বে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের " এই ছুই শব্দ বসিদে এবং "অধিকৃত ও" এই ছুই শব্দ রহিত ছইল।
,,	રહ	সম্পত্তি জন্ম হওব	শামে ''এদেশীয় পল্টামের হুদ্দাদারের। ও দিপাহীরা রাজবিজাহী হুটলে ভাহাদের সম্পত্তি জন হইবার যোগ্য করিবার, ও " এই শমগুলি এবং "ভাহাদের" শক্টা। হেতুবাদে "এদেশীয় পল্টামের যে হুদ্দাদারদের ও
,,	২ 9	माञ्चाच डीनदिन ीं	সিপাহীরদের রাজবিদ্রোহিতা লোষ সাব্যক্ত হয়, তাহাদের সকল সম্পত্তি জব্দ হইবার যোগ্য করা বিহিত, ও " এই শব্দগুলি এবং "তাহাদের " শব্দী। ১ ধারায় "কোম্পালি, বাহাছুরের" এই ছুই শদের পরি-
			বর্ত্তে ''ভারতবর্ষের গবর্ণসেন্টের'' এই ছুই শব্দ বসিবে এবং ''অধিকৃত ও'' এই ছুই শব্দ রহিত হইল।
:beb	9	রাজ্যের বিপরীত অপরাধী করেনী	৪ খারা ৷
"	١	কাৰণ্টিংকর সৰণ্য	৫ ধারায় "কোম্পানি বাহাছরের" এই দুই শন্দের পরিবর্জ্তে "ভারভবর্ষের গবর্ণমেন্টের" এই ছুই শন্দ বসিবে, এবং "অধিকৃত ও" এই ছুই শন্দ রহিত হইল। ছেতুবাদে " and that" হুইডে " commencement of this Act" পর্যান্ত। ২ ধারা।
			B ও C চিহ্নিও ভক্সীল।
2249	*	জ্ঞক হইল বলিবা বে সম্পত্তি কোক করা যায় ভাছার উপর দাওয়া।	ছেতুবাদে "জন্দ হইল বলিয়া" এই শন্দ গুলি ছইতে "বিধান করাবিহিত। ৫" এই শন্দ গুলি পর্যায়।
,,	50	খাজানা	ওক্সীলের ${f E}$ ও ${f F}$ চিক্তি পাঠ।
,,	>>	বাকী মালগুলারীর নিবিত্তে ভূমির নীলাম করণ।	8थोत्रो । •
31-50	>8	worminster admit	৫৩খারায় "বাঁটওয়ারার মহালের যে অংশ ১৮১৪ সালের ১৯ আইলের ৩৩ ও ৩৪ ধারাদতের দীলানছইতে রক্ষা করিয়াছে, ও" এই শব্দ গুলি।
,,	- 1	काणिनीत शास्त्रका व्यटमण	সম্ভ । ১ ধারার নিয়ম বি.ধি

প্রথম ভক্সীল।—(চলিডেছে)। প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিন্টিভ জীবৃত্ত গধর্ণয় জেমরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিডেছে।)

>	2	•	8
বৎসর।	समृद्र ।	বিহয় বা শাশ।	় কত রহিত ছটল।
;b-30	2.5	১৮৫৯ সালের (আগকারী) ২১ আইন সংশোধন করণার্থ আ।- ইন।	
,,	80	ভারভবর্ষের দণ্ডবিধির আইন •••	১ ধারার "১৮৬১ দালের মে মানের প্রথম দিবস অবধি" এই শব্দগুলি। ১ ধারার "কিন্তু পুলুপিনাল ও সিংহপুর ও মালাকা উপনিবেশে চলিবে না" এই শব্দগুলি এবং ১৫ ধারার "পুলুপিনাল কি সিংহপুর কি মালাকা উপ- লিবেশছ।ড়া" এই শব্দগুলি। ২ ও ৪ ধারার "১৮৬১ দালের মে মানের প্রথম দিবসে ও ডাহার পরে" এই শব্দগুলি। নিভারে অন।
31-68	>	अट्यांधांत त्रांषा	যে পরিমাণ রুভিত করা হয় নাই!
7590	2,5	निल्लाबि कर्ण्यं त्य मित्रांत व्यवहांत इस्र	৮ ধারা I
:1-98	39	রাজকীয় ট্রফী	৩ ধারা।
2+36	9	রাজকীর বদবিষয়ক :৮৬১ সালের আইন।	ভারতবর্ষের বনবিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন এবং দক্ষিণ ব্রহ্মের বনবিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ছারা যে পরিমাণ রহিত করা ছইঃগছে দেই পরিমাণ বাবে সমস্ত।
>>>6	30	১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীর উত্তরাধি- কারিত্ববিষয়ক আইন।	৩ গারায় "প্রিফা আফ্ ওয়েলস দ্বীপ ও সিংছপুর ও মালাকা এই উপনিবেশ ভিঃ অন্য " এই শদ- গুলি।
2005	१५	প্রীষ্টথর্মাবলয়ী এদেশীয় লোক- দিগের বিবাহ বন্ধন বিলোপ কর:ণর ১৮৬৬ সালের আইন।	৩৫ ধারায় " প্রিফাঅফ্ ওয়েলদ উপদ্বীপ ও সিং হপ্তর ও মালাকা এই নামে খ্যাত উপনিবেশ ভিন্ন" এই শদগুলি।
			প্রথম ওক্সীলে "২১ টাকার" এই শব্দ ও অভ।
,,	₹0	হার কোটে গল্ছিড টাকা গবর্ণ মেন্টের হস্তগত করণ।	হেতৃবাদে " এবং কলিকাডার ও মাজ্রাজের ও বোয়া- ইরের ভূতপুর্বে স্থোম কোর্টে" এই শব্দ গুলি এবং " কি পরে হয়" এই শব্দ গুলি। ১ ধারায় " কিন্তা কলিকাডার কি মাজ্রাজের কি বোয়া-
		•	हेराव कुड भूती मधीम ८०१एँ " बहे मंस खीन ब्यर "यप्ति बहेकरन कि উखत कारन" बहे मस्स्वनि ।
3689	२२	সরাই বিষয়ক ১৮১৭ সালের আইন	১ थो ता ।
			১९ धांतांग्न " এবং পুরুপিনাঙ্গ ও নিংছ পুর ও যালাকা উপনিবেশ" এই শব্দ গুলি।
) ,	२७	পঞ্জাব প্রদেশে সাংঘাঙিক আক্রমণ	>१ धोन्नो ।
,,	8 æ	মুদ্রোয়ার ও পুরুক	১ ধারার "পুরুশিনাক ও সিংহপুর ও মালাকা উপ- নিবেশ ভিন্ন" এই শব্দগুলি।
×5>	>	সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৬৮ সাক্ষের জাইন।	২ ধারার ৮ একরণে "পুলুপিনাজ ও সিংছপুর ও মালাকা উপনিবেশ ভিন্ন " এই শুজ্ঞাল ।
,,	æ	मिस्रुटमर्थात किम्मस्त	১৮৫০ সালের ২৯ আইন সহজে ডফনীন।

প্রথম গুফসীল।—(চলিডেছে)। প্রথম গু গ।—মত্রি সভাবিতিত জীয়ত গর রি জেনরল সাহেবের প্রদীত আইন—(চলিডেছে)।

>	٦ ۽	, •	8
বৎসর।	नंशद्र ।	বিষয় বা দাম !	কত রহিত হইল।
747A	21-	নীলগিরি গ্রেছেলে ছোট আদাল- ডের এলাকা।	বে পরিষাণ রহিও করা হয় নাই।
, ,	25	কার্ণাটিক প্রাদেশের মৃত লবাবের সম্পাতির রিশিবর নিযুক্ত করণার্থ আইন।	সমস্ত ।
> >	78	বোষাই প্রদেশের দেওয়ানী আদা ^১ লত বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইন।	(১৮৮০ সালের ১৫ আইনের ও ধারা দারা যোগ কংগ) ৩২ ধারার নিয়মবিধির (খ) দফা " or selected under Act No. XX of 1864 (for making bet- ter provision for the care of the persons and property of minors in the Presidency of Bom- bay), section 9" এই শন্তালি এবং "or selec- tion" এই শন্তায়।
>>9°	•	আদালতের রুসুমের ১৮৭০ সালের আইন।	৩ ধারায় " ১৬, " এই আন্ধ।
		आर् न ।	৭ ধারণর চতুর্থ পারাঞাফের শেষ দকার "এবং দেওয়ানী মোকদমার কার্যাবিধানের আইনের ৩১ ধারার 'দাওয়া' শব্দের পরিবর্দ্ধে প্রার্থিত উপকার' এই শব্দ প্রয়োগ হওকের ন্যায় ঐ ধারার বিধান বার্ত্তিবে" এই শব্দগুলি"। ১০ ধারার (৩) প্রকরণ।
5			१० वावाब (२) क्वकंब ।
sbq•	79	আদিশিকভের রুমুমের ১৮৭০ সালের আইন।	(১৮৭৫ সালের ১০ আইনের ৬ ধারাদারা সন্নিবেশিক) ১৯ ছ ধারার "১৮৭৫ সালের আপ্রেল মাসের এথেম ভারিথের পর ছর মাসের মধ্যে, কিয়া" এই শস্ত- গুলি।
:			২৪ ৪ এ২ খারা। দ্বিভীয় তক্ষমীলের ৮ ৪ ৯ দফা।
"	२५	ছিন্দ্রদের চঃমপত্র বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	৬ शांत्रोत्र " ও थट्छ " এই छूड़े मद्म ।
"	e c	জেলথানা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন।	৯ ধারায় " (মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণব জেনরল সাহেবের অসুমোদনের অধীনে) ' এই শব্দগুলি।
,,	२٩	ভারতবর্ষের দণ্ড বিধির আইন সং- শোধন করণার্থ।	१, ৯ aae ১৪ थांत्रा ।
> + 9>	ર	(जलस्पना विषयक अ५०० मोरलई	যে পরিমাণ রহিত করা হয় শাই।
,	8	আইন কুর্ণে ধাটান। কর্ণর বিষয়ক ১৮৭১ সালের	৪ ধারার দ্বিতীয় পারাঞ্চ।
"	२५	ভাইন। দেরাভূন	্ব খার্গর "and no judgment" এই শব্দণ্ডলি ছইতে শেষ পর্বস্কা
			হারায় " and shall be deemed to have been heretofore authorised to exercise" এই শ্বত্তি।

প্রথম ডফসীল।—(চলিডেছে।) প্রথম ডফসীল।—মন্ত্রিসভাধিতিও ত্রীমৃত গর্বের জেবরল সাহেবের প্রবীত আইম—(চলিডেছে)।

5	*	•	·, 8
বৎসর।	मध्द्र ।	বিষয় বা নাম।	কভ রহিত হইল।
			ও ধারার "shall be deemed to have been hereto- fore the District Court of the said district of Dehrá Dun and" এই শৃত্যুন্তাল, এবং "and may, subject to the provisions of Act VI of 1871, hear appeals from decisions given in the said district before the passing of this Act" এই শক্ত অকণ্ডলি। 8 ধারার "and referred to in section eleven of Act XXIV of 1864" এই শক্ত অকণ্ডলি।
> 2 43	२२	১৮৫৬ সালের ২০ আইন সংশোধন করণার্থ (চেকীদার বিষয়ক) আইন।	৫ ধারা।
			৬ খারায় " কিন্তু বক্ষদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসমাধীন প্রদেশে কার্য্যকর হইবে না " এই শব্দগুলি।
,,	२७	পেনশ্যন বিষয়ক ১৮৭১ সালের ভাইল।	১ থারার " কিন্তু সেই ভারিখের পূর্ব্বে" এইশন্তলৈ হইতে শেষ পর্যাস্ত।
"	२७	ভূমির উৎকর্ষ সাধন বিষয়ক ১৮১১ সালের আইন।	আদামান ও নিক্বর দ্বীপ এবং মানপুর পর- গনা সম্বন্ধে সমস্ত জাইন।
2 64 5	8	পঞ্জাব প্রাদেশের আইন বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইন:	৩০ থারা। (১৮৭৫ সালের ১৫ আইলের ২ থারা দ্বারা দ্ধিবেশিত)
		·	৩৯ ছ ধারা। প্রথম তক্ষ্মীলের যে পর্যস্ত ১৮৬১ সালের ১৭ আইনের সঙ্গে সম্পর্ক রাথে সেই পর্যস্ত।
29	5 ¢	ঞ্জীষ্টিয়ানদিগের বিবাহবিষয়ক ভার- ভবর্ষীয় ১৮৭২ সাপে র আইন।	১৮৯১ সালের ২অটিলের ৬ধারা দারা সংশোধিত ৬৮ধারার "আধুর ঐ প্রকার বন্দুয়ানদিগকে ছানাস্তর করিবার আইন সংশোধন করণের আইনের" এই শব্দগুলি।
ऽ ৮ ९७	3	মাজ্রাকের দেওয়†দী আদালভবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইম।	১৩ ধারার, "কিয়া মাজ্রাজের ১৮৩২ সালের ১১ আইনের ৯ গারামত আগীল" এইশন্দ ও অঙ্ক গুলি। ২৯ গারার দ্বিতীয় ও ভূতীয় দফা।
C P46	8	পাঞ্চাবের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	যে পরিমাণ রদ হয় লাই সেই পর্য্যস্ত।
` ,•	a	গ্রন্থিক্তির সেবিং ব্যাক্তবিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	৫ ধার†র "উক্ত " এই শব্দ।
29	29	উত্তর-পশ্চিম এদেশের এশে ও রাস্তা সম্বন্ধীয় পোলীস বিষয়ক ১৮৭০ সালের আই ল	১ ধারার "so far as regards the repeal of Act No. III of 1869, this Act extends to the whole of British India: the rest of " এই শব্দ ও আক- গুলি ৷
9 1	۶۵.	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের ভূমির রাজস্ব বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	২ ধারার ৩ পারা গ্রা ক।
"	₹•	আর্কটের রাজার অধিকার বিষয়ক ১৮৭৩ সালের আইন	मण्यूर्ण ।
3648	>	উত্তর-পশ্চিম দেশে অত্ব ধার্যা করণ বিষয়ক।	मन्त्र ।

প্রথম ভক্সীল।—(চলিডেছে: |) প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিষ্টিড জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রাণীত আইন—(চলিডেছে:)।

3	ર	•	8
বৎসর।	মশ্ব ৷	বিষয় বা শান।	কভ রহিত হইল ।
÷18	9	বিবাহিতা জ্রীলোকদিগের সম্পৃতি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন	শারায় এই আইল প্রচলিত ইইবার পুরের বে মোকদ্দশ উপরিও করা গিয়া থাকে ভাহার ব্যাঘাত দ্ববৈ না কিয়া এইং শদ।
"	۲	আসামে ক্ষমতা পরিচালন করণ	ও ধারা ।
3)	>8	ভক্ষসীলের লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আহিন	১০ ধারার "ও ১৮৬৯ সালের ২৫ আইন" এই এই শব্দ ও অন্বগুলি। প্রথম ডফসীলের ১ থণ্ডের ১ নম্বরে "(৯) চিঘাটী মালিয়া" এই অন্ধ্র ও শব্দুলি। ১৩ থণ্ড। প্রথম ডফসীল।
9)	30	নানা ছালে আইলের যাপকতা বিষয়ক ৯৭৪ সালের আইন	৮ ধার্বর (চ) প্রক রণ ।
, ,	2)	সুশ্রধানের আইংলর বাপ্কভা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইল।	১৮৪২ সালের ৯ আইন, ১৮৫৪ সালের ১৮ আইন, ১৮৫৯ সালের ৮আইন, ১৮৫৯ সালের ১৪ আইন, ১৮৫৯ সালের ৮আইন, ১৮৫৯ সালের ২০ আইন, ১৮৬০ সালের ৬ আইন, ১৮৬৬ সালের ২০ আইন, ১৮৬০ সালের ৬ আইন, ১৮৬৬ সালে ১০ আইন ও ১৮৬৮ সালের ২০ আইনের মঞ্চে প্রথম তক্ষ্যীল যভ দুর সম্পর্ক রাথে ওভভূর। নাল্রাজের ৯৮০২ সালের ৩ আইনের ১১ থারা, ১৮০৫ সালের ১ আইন, ১৮০৭ সালের ২ আইন, ১৮১৬ সালের ৪ আইন, ১৮১৬ সালের ২০ আইন, ৯৮৫২ সালের ৭ আইন, ৩৫২ ১৮৪০ সালের ১৭ আইন, ৯৮৫২ সালের ৭ আইন, ৩৫২ ১৮৪০ সালের ১৯ আইন নের সঙ্গে দিতীয় ভক্ষ্যীল যভদ্র সম্পর্ক রাথে ওভ দূর। বোস্বাইয়ের ৯৮৪৭ সালের ১২ আইনের হেতুবাদ, ১৮৪৭ সালের ১৬ আইন, ১৮৭৭ সালের ২১ আইন, ১৮৪০ সালের ১৬ আইন, ১৮৭৭ সালের ২১ আইন, ১৮৪০ সালের ২১ আইন, ১৮৫২ সালের ৩ আইন ও ১৮৫২ সালের ২১ আইনের সঞ্চে ভৃতীয় ভক্ষ্যীল যভ দূর সম্পর্ক রাথে ওভ দূর। বঙ্গনেশের ১৭৯০ সালের ৪৮ আইন, ১৭৯৭ সালের ৩ আইনের ১২ থারা, ১৭৯৭ সালের ১৭ আইন, ১৮১১ সালের ২১ আইন, ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮১১ সালের ২০ আইন, ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮১১
,,		নানান্তানে আইদের বাপেকডা বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আ ইন।	স:লের ৬ আইন, ও ১৮৩৬ সালের ২০ আইন, ১৮৬৮ সালের ১১ আইন, ১৮৫৬ সালের ২০ আইন, ১৮৫৬সালের ২১ আইন ও ১৮৬০ সালের ২০ আইনের সঙ্গে চতুর্ব ভক্ষাল যত দুর সম্পাক রাথে তত দুর। বঙ্গনেশের ১৭৯৮ সালের ১ আইন ১৮০৬ সালের ১৭ আইন, ১৮০০ সালের ১৯ আইন, ১৮১৭ সালের ৫ আইন, ১৮৯১ সালের ৬ আইন, ১৮০১ সালের ৬ আইন, এবং ১৮৩১ সালের ১১ আইনের ৪ থারা, ও ৮ থারা য ৬ দুর পঞ্চম তফ্সীলের সঙ্গে সম্পর্ক রাথে তও দুর।

প্রথম ডফলীন।—(চলিডেছে)।	
প্রথমভাগ।মান্ত্রসভাগিন্ধিত জীযুত গমর্পর জেমরল সাংক্রের প্রণীত আইন(চলিভেছে)). j

			(अमन्म मार्ट्स्ट अनीफ चाहेन—(क्रनिर्फ्राह्म)।
>	१	•	8
বৎসর।	मध्द्र ।	বিষয় বা নাম।	কন্দ রহিত ছইল।
			ষষ্ঠ ভক্ষীলের ১ খণ্ডের ১ নমুরে ''(৯) চিঘাটি মালিয়া'' এই অন্ধ ও শন্ধনি। ষষ্ঠ-ভক্ষমীলের ১৩ খণ্ড।
2 5 90	90	প্রবেট ও ক্রব্যমিরপণাধিকারিত্বতা বিষয়ক আইন।	
			৬ ধারার যে পর্যান্ত আদালতের রক্ষম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ১৯ জ ধারা সন্নিবেশ করিবার আদেশ আচ্ছ সেই পর্যান্ত।
"	7 @	পঞ্চাবের ব্যবস্থা সংশোধন বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইন।	> ধারা পঞ্চাবের প্রাত যতদূর বর্দ্ধে ও ০৯ A ধারার ও ৬৯, B ধারার সহিত যত দূর সম্পর্ক রাথে ৬ড দূর।
			হ ধারা, ৩৯ G ধারার সঙ্গে যত দূর সম্পর্ক রাংখ তত্ত দূর।
.,	₹•	মধ্য প্রচেদ্যের ব্যবস্থাবিষয়ক ১৮৭৫ সাক্ষের আইন।	২ থারার নিয়মবিধি।
	į		ভফসীলের A থতের তৃতীয় ঘরে ১৮০৬ সালের ১১ আইনের পাশ লিখিও দফায় and with the ex- ception, in section VII, of the words and figures "under the rules prescribed by Regula- tion V, 1804" এই শব্দ ও অন্ধ গুলি। এই ভফ্নীল বন্ধদেশের ১৮১৯ সালের ৬ আইলের ও ১৮৫৩ সালের ১৮ আইনের সঙ্গে যুদ্ধ সম্পূর্ক রাথে ভঙ্জ দূর।
:695	50	বোয়াইর রাজন্ম নিচারাধিকার বিষয়ক ১৮৭৬ সাংলের আইম	২ ধারা ও তছলিবিড ভফগীপ।
	52	রহিত করণার্থ ১৮৭৬ সালের আইন	সমুদ র ।
	29	অধোধ্যার ভূরাজন্ম বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	১৫০ ধারায় " ফ্রাম্পা করা বা " এই২ শব্দ।
			১৭৮ ধারার (p) প্রকরণ I
,,	36	অধোধ্যার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আহন	59, 5r 8 87 4tat 1
-			দিতীয় ভক্ষনীলের প্রথম খণ্ডের তৃতীয় ঘরে ১৮০০ সালের ১১ আইলের পরিবর্ত্তনের মধ্যে for "city" read "Jurisdiction" এই শব্দ গুলি এবং In section IV, omit the words "or in either of the cities of Patna, Dacca or Moorshidabad" এই শব্দ ও
			অহ গুলি। দিতীয় ভফ্সীলের প্রথম খণ্ডের তৃতীয় হরে ১৮৬৩ সালের ১১ আইলের ৮ ধারার পরিবর্তনের মধ্যে। and omit the words and figures "(under the rules prescribed by Regulation V, 1804)" and "in Regulation XXVII, 1803" এই শন ও অহ গুলি।
l	{		

প্রথম ক্তমীল I—(চনিতেতে)। প্রথমকার ক্রমকাধিটিত প্রায়ণ্ড ব্যবর্গ সোহেরের প্রায়ণ্ড আইন (চনিতেতে)।

>	2	•	8
বৎসর	নম্র।	বিষয় বা দাম।	কন্ত রুছিত হুইল।
3 -9 5	₹ } ₹ 9	ভূমির উৎকর্ষ সাধনার্থ ১৮৭১ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন আফীন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন	বিজীয় ডফসীল বন্ধদেশের ১৮:৯ নালের ৬ আইনের সহিত ৫ ১৮৫৭ সালের ১৩ আইনের ২ ধারার সঙ্গে বত চূর সম্পর্ক রাথে তত দূর। আগগানান ও নিকোবার বীপের এবং বানপুর পরগনার প্রতি যত চূর বর্ধে তত চূর সমুদ্ধ আইন। আগগানান ও নিকোবার বীপের এবং মানপুর প্রগ- গার প্রতি যত চূর বর্ধে তত চূর সমুদ্ধ আইন।
) અન્તુ વ	2	বিলেষ উপকার বিষয়ক :৮৭৭ সালের আইন	२ गात्रा ।
		4(4)	৯ ধারায় "ঐ অধিকারচ্যত হওনের ভারিথ অবধি ছয় নাসের মধ্যে" এইং শব্দ।
		প্রবেট ও জব্যনিরপণাধিকারিত্ব-	ভকসীল। ২ ধরো।
, "	2	পত্ত বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১৩ আইন সংশোধন করবের আইন	\$ 413()
	9	রেজিমারীকরণ বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন	৮৪ ধারা, শেষ দক্ষা।
,,	5	আফীন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন গৌণে প্রবল করণার্থ আইন	আগোষাৰ ও নিকোবার ঘীপে এবং মানপুর পর্গনায় যত দূর বর্জে ডভ দূর সমুদর আগন।
"	35	ক্ষিত্রনা সেনা বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন	২ ও ৯ *†রা ।
29	> @	ভারতবর্ষীয় মিয়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ গালের আইন	২ ধারা, কিন্তু শদ পর্যান্ত ।
			২ ধারা, ভূতীয় দকা।
			ध रम उक्तमील ।
21	ac ac	जिलात जन मारहबरमत विवसक	ছেতুবাদে " ফোর্টউলিয়ম রাজধানীর অধীন বঙ্গগুড়তি ও উত্তর-পশ্চিম প্রদেশের বিলার জ্ঞাসাহেবদের প্রতি, ও" এই২ শব্দ।
36 9 6	3	আফী ল বিহয়ক ১৮৭৮ সা লের আইন	২ ধারার প্রথম ও দ্বিতীয় দকা।
			उ क्तील ।
28	9	ভারতবর্ষীয় পোডাধন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন	२ बाजा ।
		·	ভকসীল ৷

প্রথম ভংগ।—মত্রিসভাধিষ্টিত জীবৃত্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রাণীত ভাইন—(চলিভেড়ে।)

>	ર	3	8
ৰৎসর।	मध्द्र ।	विषयं दी मौम ।	কড রহিড হইল।
3 1-4 5-	>>	ভারতবর্ষীয় অস্ত্র বিষয়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	৮ ও ৯ ধারা । ১৪ ধারার শেব ভিন দকা । বিভীয় ভকসলৈ।
"	> >	পঞ্জাবের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭২ সা- লের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৬ ধার'। ৭ ধারা ''সকল দশু হইডে'' শেব পর্যান্ত ।
,,	` 8	উন্তর-পশ্চিম প্রদেশে ও অযোধ্যায় ক্ষমতা সমাস করণার্থ আইন।	ছেত্বালে and whereas doubts have arisen as to the validity of certain acts done since the said union, and it is expedient to remove such doubts. এই শ্ৰহণাৰ । 8 ধাৰাৰ প্ৰথম দকা।
			৫ খার্গর এএথম দকা।
	59	উত্তর ভারতবর্ষে থেরাঘাট বিষয়-	৭ থারা ও ৮ থারা ৩৬ থারা ।
"	,,	য়ক ১৮৭৮ সালেব আইন।	
3 698	>	ভারতবর্ষীয় ইফ্টাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	২ ধারা, "কিন্তু" শব্দ পর্য্যস্ত ।
»			ঘিতীর তফসীলের ২ দলার (থ) ৫ (%) প্রকরণ। দ্বিতীয় তফসীলের ১০ দলা।
			দ্বিভীয় ভফসীলের ১১ দকার (b) প্রকরণ।
			ভূতীয় ভকসী ল ।
> >	9	কাগজপত্ত দস্ট করণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইম।	৯ ধারা।
			ভক্ষীৰ।
,,	٩	পঞ্চাবের অতিরিক্ত কিশাশশল ক্ষিশনর বিষয়ক ১৮৭৯ সালের	मभूपञ्च।
,,	ેર	অণ্টন! দেওরানী নোকদমার কার্য্য প্রাণালী বিষয়ক আইন ও রেজিফ্টরী করণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন ও	আখ্যাতে ''দেওয়ানী মোকজমার কার্য্যঞালী বিষয়ক আইন এইং" শব্দ।
		মোকদ্যার মিয়াদ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইন সংশোধনার্থ	প্ৰথম হেডুৰাল।
•		আইন।	১০৮ ধারার ভারতবর্ষীর মিরান বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের দ্বিতীয় ডফসীলের ১৭১, ১৭১ক, ১৭১ক ৫ ১৭১গ লম্বরের যত দূর উল্লেখ আছে ডভ দূর।
"	29	ডেকানের রুহকদিগের উপকারার্থ ১৮৭৯ সালের আইন।	৪৮ ধারার (৯৮১ সালের ২৩ আইনের :০ ধারা ছারা সন্ধিবেশিড) হিতীয় দকা ।
,,	4د	রাইপুর ও থাটরার ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন।	ও ধারণ ।
"	२०	रगरमधोद ७ कार्मि विवहस् ३৮१३ प्रारमधोद चारिम ।	১৫ খারা ।
)p.F. o	٩	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	১৮৯১ সালের ৬ আইলের ৬ ধারাবারা সংশোধিত ৭২ ধারার, "কিন্ত" লব ।

প্রথম ভদসীল।—(চলিংডছে!) মরিসভাধিতিত উমুভ গবর্ণর ভেনরন সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিডেছে।)

,	٠ ٦	9	8
বৎসর।	नश्चद्र ।	বিষয় বাল∤ম।	কভ রহিত হইল ।
:br•	>	বেশস্বাইর দেওরানী আদালত বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন	ও ধারা ।
"	3 8	ভারতবর্ষীয় লোকসংখ্যা এছণ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	স্ফুদয় ।
,,,	24	বে:ছাইর র:ছম্বের বিচারাধিকার বিষয়ক ১৮৮০ সাজের আইন।	व्यादेरमत रङ्ज्रारम and to make इटेंग्ड 1871 शर्शा है।
3663	ર	পেণ্ড ও সিভান্ধ থাল বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইল।	२२ सम्बर्गा
,,	æ	প্রাবেট ও ধনাধ্যক্ষতা বিষয়ক ১৮৮১ লের আইন।	১৫২ খারার "উক্ত" এই শব্দ।
,,	\$	আ্রাডিমিনিস্টেটর জেনরল বিষয়ক ১৮৮১ সালের অধিইন।	৫ ধারা যত দূর রদ ংয় শাই ডত দূর।
.,	20	ফোর্ট উলিয়ন সম্বন্ধীয় ১৮৮১ সালের	৬ ধার†র and the words এ ইং শব্দ হইতে শেষ পার্যস্ত ৯ ধারা।
,,	78	আ । বাণারদের ফামিলী ডোমাইন বিষ-	২ ৩ ১৪ ধারা I
,,	احا د	য় ৫ ১৮৮১ সালের আইন বিষয়ক মধ্য প্রদেশের ভূরাজন্ম বিষয়ক	২ এবং ৩ ধারা।
		১৮৮১ সালের আইন।	১০৬ TV ধারা (১৮৮৯ সালের ১৬ আইনের ২৬ ধারা ধারা সন্নিবেশি ড ়। ডক্ষমীল।
.,	66	নিম্ন ব্রহ্মদেশের বন বিষয়ক ১৮৮১ সালের কাইশ।	२ थात्र।
,,	२७	ভেকাদের কৃষকদিংগ্র উপকার।র্থ	ভক্সীল। ৪, ৫ ও ১৬ ধারা।
"	÷ C	১৮৮১ সাংলর আইন। বাঁকীর ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৮১ সালের	э स ाद्व¶ (
		আংইন।	8 ধারার and in the following Bengal Regulations এইং শন্ত অস্কু অবধি শেষ পর্যান্ত।
,,	રહ	ক্রেয়বিংক্রেয় নিদশ্মপত্র বিষয়ক ১৮৮১ সাংক্রের আ'ইন ।	২ ধারা ৷
		·	७ म भी ल ।
) } }	5	এতদেশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২ ধারার প্রথম দক্ষা। ২ গারার ২ দকায়, উজ্জ এই শব্দ।
			২ সারার ২ সকার; ও জ অহ শান । ১৯০ ধারা । ৩৬ ধারার দ্বিতীয় দকা ।
۵,	2	ভারতবংগর দ্যাস সম্বন্ধীর ১৮৮২ সালের আইন।	७ वाबाद (४७) वर्ष प्रमा
,,	9	বিজেহিভাবোদীপক সংবাদ প্রাদি	२ शहा ।
.,	٩	সংক্রান্ত ১৮৮২ সালের আইন। আটনির ক্রমতা সংক্রান্ত ১৮৮২ সালের আইন।	७ शांतो ।

প্রথম ভক্ষদীল।—(চলিডেছে।) মব্রি সভাধিষ্টিভ শ্রীযুত গবর্ণর জেমরল সাহেবের প্রণীভ আইন—(চলিডেছে)।

>	2	•	8
বৎসর ৷	अञ्जूष	বিষয় বা শাম।	কত রহিত হইল।
ントトミ	20	কৌজদারী মোকদ্দারে কাঠ্যপ্রশালী বিষয়ক ১৮৮২ সাংলের আইন ।	৩১১ ধারা।
			৫৪৯ ধারার ২৮৮১ এই২ অক্স যে উভয় ভাবে আহে।
		. ~ .	व्यम् भाग ।
"	>ર	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	১১ ধারায় "কিন্তা রাহাদারী মাসুল বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের ১১ ধারামতে" এইং শব্দ ও অর ।
)	78	দেওয়ানী মোকদ্দমার কাঠ্যপ্রণালী বিষয়ক আইন।	৫৩৯ খারার শেষ দকা।
**	71	রাজধানীস্থ ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	১ ধারার "১৮৮১" এইং অরু।
"	۶¢	পঞ্জাবের বিশ্ববিদ্যাপদায় বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন।	২২ ধারা ।
1,	72	ভেকাদের কৃষকদিংগর উপকারার্থ	১৭ ও ১৯ ধারা।
८नन	9	১৮৮২ সালের আইন। রহিত কর্ণার্থ ১৮৫৪ সালের ২৭ আইন।	সমুদয় ।
**	Œ	(বন্ধদেশের মাজিম বিষয়ক) ভারতবর্ষীয় স্ওদাগরী আহাজ বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	২ ধারার (২) প্রকরণে proceedings common ced এই শব্দর এবং commonced এই শব্দ।
,,	9	দক্ষিণ ব্রক্ষদেশে মজুরদের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন রহিড করণার্থ আইন।	अभूपश् ।
17	b	লিটল কোকোস ও প্রিপ্যারিস দ্বীপের ব্যবস্থাবিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	ভ ধারা।
,,	8	মধ্য এদেশের এজাম্বত্ব বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আব্ইন।	১ ধারার শেষ দকার neverthless শব্দ ছইতে আরম্ভ।
			২ ধারা । ভদশীল ।
,,	59	িক্ষু উপত্যকার ফেট রেলওয়ের জ্ঞাবিষধক আইন।	s थाओ ।
,,	78	উত্তর-পশ্চিম প্রদেশ ও অযোধ্যার স্থানীয় বোর্ড বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৫৭ ও ৬০ ধারা I
"	> ¢	উত্তর-পশ্চিম প্রাদেশ ও অযোধ্যার মুনিসিপালিটী বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইম।	৫ ধারণর and shall হইতে শেষ পর্যান্ত ।
"	<i>4:</i>	ভূমির উৎকর্ম সাগনার্থ ঋণ বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন I	:২ ধারার (২) প্রকরণ।
:448	٠,٥	অনুবুরি ডিগ্রীবিষয়ক আইন	५ भावा ।
,,	· २	माख्यादच्यत (अजियोती माक्त्र) वांवेश- स्रोतांत्र प्रलोता।	। ধারার নিয়ম্বিধিতে within three years after the date on which this Act comes into force, or এই এই শব্দ এবং if the transfer is made after this Act comes into force, এই এই শব্দ।

প্রথম উক্সীল।—(চলিডেছে)। মন্ত্রি সম্ভাষিতিত উদ্ভুত গর্বপয় জেনবুল সাংহ্রের প্রণীত আইন—(চলিডেছে)।

٥	ર	٠	8
ৰৎসক্ত।	मध्द्र ।	বিষয় বা নাম।	ক্ত রুহিত হইল।
3 PP8	9	ফে জারী মোকদ্মার কার্যা প্রাণ- লীবিষয়ক আইন সংগোধন কর- ণার্ব ১৮৮৪ সালের আইন।	७ धार्त्रा ।
39	8	দেহনাটনীর দ্রব্য বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের আইন।	২ ধারার (২) একরণ ।
31	Œ	চুটিরা লাগপুরের দায়গ্রন্ত মহাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৮ ধারার (ক) প্রকরণ। ১০ ধারা।
		দেশাভান্তৱিক ৰাষ্পীয় পোড বিষয়ক	১০ বারা। ৩ ধারার (২) প্রকরণে "আফুষ্ঠানিক কার্য্য আরম্ভ করা"
**	9	১৮৮৪ সালের আইন।	এই२ भय এবং "कात्रम्च कत्रो शिक्षोट्स" अरे २ भय ।
"	٩	ভারতবর্ষীয় বাষ্পীর জাহাজ বিষয়ক। ১৮৮৪ সালের আইন।	২ ধারা (২) প্রকরণ।
,,	٠	উত্তর-পশ্চিম এদেশে বঙ্গদেশের ১৮১০ সালের ১৯ আইন রহিড করণার্থ আইন।	मञ्जूषञ्च ।
91	>	ব্যবহার জীবদের সম্বন্ধীর ১৮৮৪ সালের আইন।	১০ ধারার (২) প্রকরণ।
"	>8	পঞ্চাবের বন্দোবন্তের কর্তৃপক্ষদের নিষ্ণাত্তি নিদ্ধ করণার্থ আইন।	সমুদর।
,,	₹•	ভারতব্যীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	সমূদর।
"	29	দক্ষিণ ব্ৰহ্মদেশের মুনিসিপল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইম।	•
15	75-	পঞ্চাবের আদানত বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	১৪ ধারার (a) ও (b) প্রকরণ। ১ ধারার (৪) প্রকরণ।
			২ ধারা, ৬৮ ধারা ও ৮৯ ধারা।
",	6 ¢	রাকুণের জ্বলের কার্য্য বিষয়ক ১৯৮৪ সালের ভাইল।	ভক্সীল। ১ ধারার (৩) প্রকরণ ,
19	25	द्विष्ठे प्राटिम्स्याले मङ्ब्राप्तव गमन विषयुक्त व्यक्ति ।	সমূদয়।
369 B	2	ক্রেয়বিক্রেয় নিদর্শলপত্র বিষয়ক	৭ খারা ।
		১৮৮৫ সালের আইন	৮ श्रोत्रात् (थ) ध्यंकत्र ७ (७) ध्यंकत्र १० ८ मध्य ("এवः" এই मक्त ।
"	•	পীচ মাছালের ব্যবস্থা বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	৪ খারার and in Part II হইতে লেব পর্যান্ত।
"	39	जारला जारन । जादिक जादिकारी व मायूजिक करोब विवयक जादिक	আথাতে ও ছেতুবাদে "ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইলের ৬ ধারার একাংণ রহিত করণার্থ এবং" এইং শব ও অস্ক। ১ ধারা।

প্রথম ভক্সীল।—(চলিডেছে)। প্রথম ভাগ।—মস্থিসভাধিষ্টিভ ক্রিযুভ গার্নর জেনরল সাহেবের প্রাণীত আইন—(চলিডেছে)।

7	2	9	8
ৰৎসর	मध्द।	বিষয় বা শাম ৷	কত রুহিত ছইল।
3463	\$2	সমুদ্র যাত্রীদের বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৫ সালের আইন।	২ ধারা।
27	35	মধ্য প্রদেশের দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	> ধারার (৪) আকরণ। ২৪ ও ২৫ ধারা।
2)	39	মধ্য প্রাদেশের গবর্তমন্টের ওয়ার্ড বিষয়ক ১৮৮৫ সালের আইন।	२ श्रमंत्रा ।
,,	२०	বঙ্গদেশের প্রজাস্থত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ দালের আইনের কোন কোন বিষানের কার্য্য কিয়ৎকালের নিমিত্ত স্থানিত বাধিবার আইন	সমুদয়।
364-6	ર	লাইসেকা টাকা সংশোধন করণার্থ আইন ৷	১ ধারার (৩) প্রকরণ। দ্বিতীয় ভফসীলের ৩ ধণ্ডের (b) প্রকরণ।
,,	8	চুক্তিবিষয়ক ভারতবধীয় ১৮৭২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	२ थात्रा ।
"	Œ	মৃজাপুরের প্রস্তর সহাল বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন।	১ ধারার (৩) প্রকরণ। ২ ও ১৯ ধারা।
"	39	জন্ম, মৃত্যু ও বিবাহ রেভিফারীকরণ বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন।	७ सम्बं (०) व्यक्त्रन ।
,,	30	ফৌজদারী মোকদ্দমার কাদ্যপ্রাণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	২০ শারা । ২৪ শারার (২) শা করণ I
,,	20	ভারতবর্ষীয় সিকিউরিটী বিষয়ক ১৮৮৬ সংক্ষের আইন I	১ ধারার (৩) প্রকরণ ।
,,	28	উত্তর পশ্চিম প্রদেশের থাজানা বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন I	9 ধারা। 9 ধারায় পশ্চালিখিত শব্দুল রহিত হইল the word "other" is repealed; and in এবং of the same section.
."	3br	ক্ষিপ্তব্যক্তিদের আশ্রয় বাটী বিষয়ক ১৮৫৮ শংশের ৩৬ আইন সংশোধ- নার্থ আইম।	১৭ক ধারার সহিত ও ধারার যত দূর সম্পর্ক আছে তত দূর ও ধারা।
,,	२०	উত্তর প্রক্ষেত্র আইন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১ ধারার (২) আকরণে within four months from the passing of the Act এই শ্দ্রন্ত লি। ৫ ধারা। প্রথম ভফসীল।
			১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১৫ও ধারার সহিত দ্বিতীর ভদসীলের প্রথম থণ্ডের যত দূর সম্পর্ক আছে ৩৩ দূর।
"	२२	অযোধ্যার থাজানা বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন	১ ধারার (৪) একরণ।

প্রথম ভর্তাল।—(চলিভেছে)। প্রথম ভাগ। মন্ত্রিসভানিষ্টিভ জীয়ুক গবর্ণর জেনএল নাহেবের প্রাণীত আইন— (চলিভেছে)।

>	•	9	8
বৎসর।	मसुद्ध ।	বিবয় বা নাম।	কড রহিত হইল।
***	ર૭	দাক্ষিণাডোর কৃষ্কদিশের উপকা- রার্ছ ১৮৮৬ সালের জাইদ	১০ ধারার (১) ও (২) এ করণ ।
		Ald hood suitable suit	১২ ধারার (২) ধাকর ণ । ১৩ ধারা ।
ני	₹8	অশাদির সর্দি ও ফুঠ রোগ বিবয়ক ১৮৭৯ সালের আইন বোয়াইরে প্রচলিত ক্রণার্থ আইন।	अभूत्यः ।
>>	२	সামুদ্রিক কন্তম বিবয়ক আইন প্রভৃতি সংশোধনার্থ আইন।	৭ ও ৯ ধারা।
••	3	ভারতবর্ষীয় চিত্রশালিকা বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন ৷	২ ধারা ।
,,	9	মোকজমার মূল্য নিরূপণ বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন।	১০ ধারা ৷
**	-	সাৰ্ত্তিক বিকেট কোট উঠাইয়া দেওন বিষয়ক আইন।	সমূহর
••	*	अर्जिशीय एकाँडे आंत्रीलंख नियम्	২ ধারার "কিড" শদ পর্যার।
			১৭ ধারার (১) একরণে " এই আইলেব দারা সংশো- ধিত " এই শব্দগুলি। প্রথম তকসীল।
,,	>2	रक्षट्यमा, जेसद्र-शेक्टिम श्रद्धमा ६ चार्यारमद्र ८५७शमी चार्यामा	২ ধারায় "কিড" শদ পর্যান্ত ।
••	38	निवद्यक ১৮৮९ मां लड़ खाईन । शक्षांत्वत्र श्रास्ट विवद्यक ১৮৮९	২ ও ও ধারা।
		সালের পাইন।	৪ খারার (১১) প্রকরণের (ক) উপপ্রকরণ।
		at almost more Carra State	তফদীল। ১ ধারার (৪) প্রাকরণ।
,,	39	পঞ্জাবের ভূরাজন্ম বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আইন।) श्रांद्री, (क्रे) क्षेक्रटनड (क्रे) डेशधकद्वन ।
7662	,	CRसमात विवयक अध्यक मारलव	क्षात्री !
29	•	আইন। দেওসানী মোকজ্মার কার্যা গুণালী বিষয়ক আইন সংগোধনার্থ ১৮৮৮ সালের কাইল।	१, २६, २৯ ७ ६५ वांत्रा ।
		· I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	৪৯ থারার (১) প্রকরণ, ৫০ থারা, ৫০ থারার (১) প্রকরণ, ৫৬ ও ৫৭ থারা।
			১৫ যারার (৩) প্রকরণে "দেওবানী নোকদনার কায়া- প্রবালী বিষয়ক আইন" এই শনগুলি।
,,	•	মাপুল বিষয়ক কাইন	৬৬ ধারার (২) প্রকরণ। ৫ ধারার পশ্চালিখিত শশগুলি " এবং মৃত্রিণভাগিটি । বোধাইয়ের প্রীযুক্ত গবর্ণর সাহেব এই গণগুলি এড
••			द्वाबाहरवं बाबूक गरनत्र मारस्य व्यर नग्छान वकः

ধ্বধন ভদসীল।—(গলিভেছে।) নব্রিসভাধিটিত জীবুত গবর্ণর জেলরল সাহেবের প্রণীত আইল —(চলিভেছে)।

>	ર	•	8
ব ং সরু ।	ম ন্থ র ।	বিষয় বা লাম i	কত রহিত ছইল।
7444	>	ম্পর্ণাক্রামক রোগ সমন্ত্রীয় আইন বহিত করণার্থ আইন।	সমুদর ।
5 *	>0	দেওরালী মোকদমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন ও প্রেলিডেন্ডির ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইল সংশোধনার্থ আইন।	8 খারা I
,,	20	পঞ্জাবের আদালভ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইম।	৩ ধারা ।
51	ડક	১৮৬৭ সালের ৭ আইন এবং মাজ্রা- আর ১৮৩২ সালের ১৪ আইন ব্রভিড করণার্থ আইন !	म भू षग्र ,!
) ,	ď	দক্ষিণ ব্রব্যের মুলিসিপালিটা বিষ- য়ক:৮৮৪ সালের আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৩ ধার1
2845	æ	মান্ত্রপার করেশগার বিষয়ক আইন	৩ ধারার (২) প্রকরণ। ৪ ধারার (১) প্রকরণ।
,,	5	প্রোবেট ও ধনাধ্যক্ষা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	৯ ধারার (২) প্রকরণ, ১৮ ধারার (১) প্রকরণ, ও ২: ধারা।
"	22	দক্ষিণ ব্রহ্মের আদা লভ বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইম।	১৮৮৬ সালের ৭ আইনের সহিত প্রথম ও দিতীর তফ সীনের যতদ্ব সম্পর্ক থাকে তত দূর প্রথম ও দিতী। তক্সীল।
"	52	ভারতবর্ষীয় বাণিজ্য ক্রব্যের মার্কা বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	अगू लक ।
,,	20	कांन्डेनरमन्डे विधयक ১৮৮৯ সালের আইন।	৩, ২১ ও ২৬ ধারায় "১৮৮১" এই অন্কণ্ডলি যেখানে: আছে।
,,	e:	মধ্য প্রেদেশের ভুরাজন্ম বিষয়ক ১০৮৯ সালের আইন।	৩ ধারা ।
			২৬ ধারার পশ্চালিখিত শব্দ ও আন section 136 i hereby repealed, and ২৬ ধারার বত ছুর ১৩৬ W ধারার সহিত সম্পর্ক থানে
			ভড দূর। ২৯ খারার (২) প্রকরণের and the last এই২ শব্দ হইটে শেষ পর্যাস্ত ।
· ·	39	মধ্য প্রাদেশের প্রাক্তাত্ত্ব বিষয়ক ১৮৮৯ সাংক্রের আইল।	৩০, ৩১ ও ৩৬ ধারা । ৩ ধারা ।
,,	70	ক্লিপ্ত ব্যক্তিদের আঞ্রয় বাটী বিষ- রক ১৮৫৮ সালের ৩৬ আইন	৩ খারা ।
, pp.	2	সংশোধনার্থ আইন। ১৮৬৪ সালের ১৭ আইন প্রভৃতি আইন সংশোধনার্থ আইন।	১১ शांत्रात (२) ध्यंकत्रण ।

धारम क्यमीन ।—(मनिक्दर ।)

প্রথম ভাগ।—নব্রিসভাবিত্তিত জীবুভ গ্রণর জেনরল সাংহ্বের প্রনীত আইন —(চলিডেছে)।

2	ર	•	8
নৎসর।	मध्य ।	বিষয় বা সাম।	কড ওবিড হইন।
3 -3 •	٠	দেশাভ্যম্বরিক বাঙ্গীর পোড বিক- রক ১৮৮৪ সালের আইল এবং ভারতবর্ষীয় বাঙ্গীয় আহাজ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	ত ধারা ও ৪ ধারার (১) প্রকরণ, ৫ ও ১৬ ধারা ও ১৭ ধারার (১) প্রকরণ ও ১৮ ধারা ।
"	a	বন বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইন	২১ ধারা।
"	>0	যুক্তাযন্ত্ৰ ও পুস্তক বিষয়ক ১৮৬৭ সা- লের ২৫ আইন সংশোধনার্থ আইন।	১, ২ ও ৭ খারা ৷
,,	22	দেশান্তর গমন বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৩ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৬ ধারা।
,,	:>	ভারতবর্ষীয় লবণ বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সংশোধনার্থ আইন।	৫ খারা ও ভাহার গে াড়ার ছেডুবাদ।
,,	2•	উত্তর পশ্চিম প্রচেদশ ও অযোধ্যা সম্বন্ধীয় ১৮৯• সালের আইন।	১৭ ধারা। ২১ ধারার (>) আকরণ। ৩৫ ধারা। ৪৩ ধারার and the word "Oudh" ভ্রতে =েব প্রতি । ৪৮, ৫০, ৩ ৫৬ ধারা।
:475	ર	জ্রীফ্টিয়ানদের বিশৃহ বিষয়ক ভারত- বর্ষীয় ১৮৭২ সালের আইন সং- শোধনার্থ আইন।	১ ধারার (৪) ধ্রাকারণ ।
27	8	কৌজনারী সোকজমার কার্য্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন সং- শোধনার্থ আইন।	
**	5	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আহাজ বিষয়ক কএকটা আইন সংশোধ- নার্ঘ আইন।	১২ খারা ।
**		১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশোধ- नार्थ অहुरेन।	১ ধারা। ৫ ধারায় "'কিয়া ইফ ই গ্রিয়া কোম্পানিকে' এই শব্দগুলি এডদ্বারা রদ করা গোল এবং" এই শব্দগুলি। ১ ধারার (১) প্রকরণ। ৮ ধারায় "কোম্পালির মোহরযুক্ত করিয়া প্রদন্ত এবং" এই শব্দগুলি এডদ্বারা রদ করা গেল এবং" এই শব্দগুলি।

প্রথম জকসীক।— (চলিতেছে):। বিতীয় তাগ ।—মন্ত্রিস তারিষ্টিত বঞ্চলেলের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্গর সাচ্চেদ্রে আইন।

)			8
ৎসর (নস্বর ৷	বিষয় শ শাম।	কন্ত রুছিভ হইল ।
ረ ዮ ୬ ୬	>	(থের।ঘাট বিষয়ক) ১৮১৯ সালের বলীয় ৬ আইন সংলোধনার্থ আইন।	
• •	ą.	ছকড়া গাড়ী বিষয়ক আইন	অभिनंत्र मन्द्रक्त ममस्य कार्डम।
: 249	ર	দ্যুতক্রীড়া বিষয়ক আইন	আসাম স্বাস্থ্য আইন।
>	a	বজ্পদেশের জরীপকরণ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইম।	আসাম সমূল্পে সম্ভ আইন।

প্রথম ভক্সীল।—(চলিডেচে)। ভৃতীয় ভাগ।—বদীয় কোডের আইন।

3	2	9	8
বৎসর ৷	मध्द्र।	বিষয় বা নাম।	কও রহিত হেইল।
			ও ধারার " ও বারাণস দেশের" এই শব্দণ্ডলি। ৮থারার "এবং ১৮০৩ সংলের ৩১ আইনের ১১ থারার এই শব্দণ্ডলি এবং "এবং বারণস ও জ্বর করা দেশ সকলের সম্পর্কীয় ভদস্যায়ী ভাইলের অন্য যে২ ভুকুম ঐ ২ আইনের" এই শব্দণ্ডলি। ৯ থারা।
2 4 5) 9	বাজেরাফ্র ছ ওয়া জ ন্য শিক্ষর ভূমির বজোবস্ত।	২ ধারার "১৮০৮ সালের ৪ আইন এবং " এই শব্দ ও অঙ্কগুলি এ ং "২ ও " এই অঙ্ক ও শব্দ। ৪ ধারার " এবং বারাণস দেশের নিমিত্তে নির্দ্দিন্ত হওয়া ১৭৯১ সালের ৪১ আইনের ৮ ধারার ২ থেক- রণের " এই শব্দ ও আক্ক গুলি।
>F30	•	নীলের চুক্তি বিষয়ক আহিন	৫ খারায় "ও ১৭৯৫ সালের ৪২ আইম ও ১৮০০ সালের ৩০ আইম " এই শব্দ ও অস্ত গুলি। নামে "ইজরেজী" হইতে "এদং" পর্যান্ত " যে ভয়ংসূক" ছহডে 'নিমিডে" পর্যান্ত।
		_	হেতুব'দে " যেহেতুক নীল গাছের" হইতে "উপযুক্ত ও ন্যায় বে।ধ হইল" পর্যান্ত।
seas	5	সদর আদিশিত বিষয়ক আইন	আস¦ম সম্বন্ধে সমস্ত আ†ইন। যত দূর রহিও করা হয় ন†ই।
,,	>>	ভছসী: দাবদের পোলীদের ক্ষমভা বিষয়ক আইব।	চেতুবাৰ—Whereas by Regulation IV, 1821, ছইতে Magi traces, and প্রয়ন্ত ; এবং Whereas it is expedient হইতে police officers প্রান্ত।

প্রথম ভফসীল।—(চলিতেছে।) ভূতীর ভ.গ।—বন্ধীর কোডের আইন—(চলিভেচে)।

>	ર	9	8
aৎসর I	मध्द्र ।	বিষয় বা শাম ৷	কত র হিত হইল ।
33	· *	নিষ্কর ভূমির বাজেয়াপ্তি বিষয়ক আইন।	৪ ধারার পঞ্চম প্রকর্বের "ইক্রেন্সী ১৮১৮" হইতে "সত্তে ও' পর্যান্ত । আসাম সম্বন্ধে সমন্ত আইন । ৪ ধারায় "ও ১৭৯৫ সালের ৪১ ও ৪২ আইলের ও ১৮০৩ সালের ৩১ ও ৩৮ আইনের ও "এই শব্দ ও অঙ্ক গুলি এংহ "৮ ও" এই অঙ্ক ও শব্দ "এবং ইহাও বোগ দা হয়" হইতে "ফেরফার হইল" পর্যান্ত শব্দ গুলি । ১২ ধারার "২৬" এই অঙ্ক জুইটি।
,,	b	পত্তৰি ভালুক বিষয়ক আইন …	২৯ ধারা। নামে "ও নাজলা দেশের জমীলাং দিশের ছইতে" "দাড়া শুনরণের" পার্যান্ত শব্দগুলি। হৈতুবাদে—"এবং পানীলের বাবং" ছইতে "আব-
2452	8	কানেক্টর ও মাজিট্রেটনিবোর ক্ষমতা	শাক বেশ্ধ হইলে'' প্র্যান্ত শব্দগুলি। নামে ''মাজিট্রেট শু' এই ভাইন্টমাজিট্রেট সাহেব লোককে যে ক্ষমতা ও ভার অপণ হইয়াছে '' এই শব্দ গুলি হইতে '' ভাইন্টমাজিক্টেট সাহেব দোককে দিবার ও '' এই শব্দ গুলি প্র্যান্ত।
> > 2	9	কটক ইত্যাদির বন্দোবস্ত ···	নামে "এবং বিশেষ কোন ২ প্রকার ব্যক্তিরেকে" ছইতে 'পাঁচবৎসর মিয়ান পর্যান্ত বাহাল রাধনের' প্রান্ত।
> ४२३	23	আদালত প্রভৃতির জ্বানির খন্য সরকারের নামে নালিশ না	নামে " নালগুজারী বাকী আদারের নিমিত্ত" হই ত "স্পান্ত কার পর " পর্যন্ত ।
८०५६	5	ভইতে পারা। নীলের চুজি বিষয়ক আইন	হৈতুবাদে ''ইফ্রাণ্স কাগজের মৃল্যের'' ছইতে ''ভাত্যাব- শ্যক ও '' গায়স্ত । ৩ ধানার দতুর্গ প্রাক গো ''কিন্তা' অন্য কার্যাকারক সা- ছেব'' এই শক্তালি। ৩ ধারার পাঞ্চম প্রাক্রণে '' জ্ল্জ কি অন্য সাহেবের '' এই শক্তালি।
			ত খারার ষঠ প্রেরণে 'কিন্তা হালা যে কার্য্যকারক সা- হেব এ মোকদ্দার নিজ্পতি করেল তিনি' এই শদ- ওলি, সপুন প্রকরণে ''তবে'' শদ্ধে পার 'বে'' শক্টী এবং ''অন্য কোন কোর্য্যকারক সাহেব সে মোকদ্মার লিজ্পতি করেন সেই সাহেব'' এই শব্দগুলি এবং ন্য শ্রুণ্য 'ভবে'' শ্রেণ পার ''বে'' শ্রুটী এবং ''কিয়া হই.ড ''সেই'' পায়স্ত শদগুলি।
			০ ধারার নবম প্রকরণে 'ও যে' শদ ছুইটী এবং "কিন্ধা' হইডে ''দেই'' পধান্ত শদগুলি। আসাম সমুগুরু সমস্ত আইন
ን ፦ ›	*	ক্ তি কারী মাল ও জার	তেতুবাদে "এবং যে ছেতুক ইন্সরেজী" হইতে "বোদ ছইল" পথ্যন্ত। ২ ধারার প্রথম দক্ষাধ "ও ১৭৯৫ সালের ২ ও ২২ আইনের লিখিও ত্রুম যে পণ্যন্ত ঐ বিষয়ে সম্পর্ক

প্রথম ওফসীল।—(চলিতেছে। ভূতীয়ন্তাগ।—নজীয় কোডের আইন। (চলিতেছে)।

3	2	•	8
বৎসর।	समृद्र	বিষয় বা দ†ম I	ক ∋ রণিত ₹ইল।
			১৪ খারার "ইলবেজী ১৭৯০ সালের ৮ অফ্টম আইনের যে যে তুকুম " হইতে "তালুক দারের অভাধিকা- রের কের পড়িবেক না" পগান্ত শদন্তলৈ ও " এবং এ ধারাক্রমে স্পান্ত করা যাইতেছে যে" এই শদন্তলি এবং "পরে ও এ মন্ম সরকারের " হইতে " স্পান্ত করিয়া লেখা গিয়াতে" পগ্যন্ত শদন্তলি।
2408	> د	সর্কারের অপকার চেন্টা করণা- প্রাধ বিষয়ক আইন	২ ধারায় "জানান যাইডেচ্ছে য" এই শক্তলি ও ধারা " এগারার অমুসারে ভুকুম আছে যে " এই শদ গুলি।
340ª	>2	কটকের ব েদ †বস্ত বিষয়ক জাইন	৩• ধারায় "The roles" হইতে 'this Regulation" গাঁৱান্ত শাগ ও অন্ধ ও "Provided h wever that " শালগুলি এবং " under sect on IV, Regulation XXIV, 1793" এই এই শাগ ও অন্ধ এবং " like-wise" শাগ্টি।
3 + 05	22	গম্ম কালীল সৈন্যদিগের ও পথি- বদের সাহায্য বিষয়ক আইন	নামে ''এবং ই লরেজী ১৭৯৫ সালের'' হইতে ''নিবর্ত্ত পরি-র্জ করিবার কারণ'' পর্যান্ত শব্দণ্ডলি। ১ ধারা ''আর ইঙ্গরেজী ১৭৯৫ সালের ২০ আইনের'' হচতে 'কিথা পরিবর্ত্ত কর। উচিত ও আবিশ্যক বুঝা গোল।'' পর্যান্ত শব্দগুলি। ৮ ধারায় ''১৮০৪ সালের ৫ আইনের নির্দ্ধিট বিধির তত্তসারে' শব্দগুলি।
26,25	72	পাট্রা বিষয়ক ও হিভাগ ছওয়া ভূমির অংশ সকলের জমানিরপণ বিষয়ক অংক	ও গাঁর বি থাকরণে ''এবং ১৭৯৫ সংকলের ২৭ জাইলের ৭ ধারণ'' এই শব্দ ও অঙ্গলি।
\$ # \$\$	२२	বুংন্দল থণ্ডের সীমাদ্থিত দেশ বিষ– য়ক জাইন ।	নামে and for annexing ছইতে Calenger পর্যান্ত ১ ধারা । ২ গারায় Ditto of Rajah Kisseree Sing, the Rajah of Jeytpore, এই শব্দুলি, Ditto of Chobey Salligram, Jaghiredar of Cusbah Poorwah, &c., এই শদ্ভালি, এবং, Ditto of Pursram Bahadur Jaghiredar of Khuddee, &c., এই শব্দুগুলি, এবং
:५५५	Œ	কাসুসংগা বিষয়ক আইন	कार्माम मध्दक्क ममस्य कार्यम ।
> 6-7-4	ે ર	পাটোয়ারী বিষয়ক আইন	এই পারায় "তকুম ভাষার উপায় দিয়া" ইছার পরিসর্জে ''তকুম ভাষার উপার দিনেন'' এইই শক্ষ পাঠি করিভ ছইবে এবং ''ইছার সম্বাদ'' ভইডে ''ভবে'' শক্ষ পর্যান্ত সমস্ত শক্ষণ্ডলি ইনিভ ভইল।
***	₹ 6	পোলীস বিষয়ক আইন	আসাম সম্বন্ধে সমস্ত আইল। কামে "ক ফৌজদারী" শব্দ হইছে "এ" শব্দ পাযুদ্ধ। ৩০ ধারার পার্শনিখিত কথায় "ও চাপারাস সকলের" ও "পাগাল লোকদি,গর" এই সকল শব্দ। কোড়েপত্রের ১, ৪, ৫, ৭, ৯, হইতে ১০, পার্যান্ত এবং ১৫ হইতে ২১ সম্বর পার্যান্ত পাঠ।
2279	,	কার্নগো ও পাটে মারী বিষঃক আইন।	मारम—" जिला निमाक्षतंत्र " इटेरफ " जारव इटेवात जन्द " मन शर्यासः ।

প্রথম তদদীল (চলিতেছে)। বি তীয়ভাগ।—মব্রিদভাধিটিত বক্লদেশের জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আইন।

s	ર	•	8
বৎসর ৷	নশ্বর।	বিষয় বা শাম ৷	কভ রহিত হইল ।
• द्ध	د:	বাদশাহী ভিন্ন অন্য নিষ্কর ভূমি দান সম্বন্ধীয় অভু বিষয়ক কাইন	৪ ধারার "ও ২৫" এই শব ও অঙ্ক।
,,	9	চিহ্নিত চাকর দেব কর্তুক ঋণ দান বিষয়ক আইন।	নামে "এবং এইক্ষণে বিলায়তী সকল সাহেব লো- ককে" ছইতে " কিছু ২ মতান্তর করিয়া পুন্দি দিন্টি করিবার" পর্যান্ত অংশ টুকু।
			১ ধারার "আর এদেশীলোকদিণের আচার ব্যবহারে" হইতে "সেই কাল হইতে বহাল রাখা গিয়াছে" পর্যান্ত শন গুনি ৷
>9 8	3	মলেগুজারীর বাকী বিষয়ক আইন	নামে "কোন ২ বিশেষ ভূমাধিকার ছাড়া অন্য ভূমাধি- কারিদিগকে মালগুজারীর বাকার ক:রণ করেদ না করণের ও সেই " এই শব্দ গুলি এবং "এবং দর- কারী মালগুজারীর ও মালগুজারদিগের মালের- নোভালক আপোষী আপান্তর নিস্পান্ত শীপ্র হও- মের" এই শব্দ গুলি।
ショング	>	ৰাঞ্গণসের চিরন্থায়ী বন্দোবগু বিষ- য়ক আইন	শামে " আর ইঙ্গরে জী ছইতে চালাইবার প্রিয়য়।,
,,	23	বারাণদের রাজার নিকট মোকদ্দ- মা অপণি করণ সমন্ধীয়	নামে ''দালিস ও'' হইতে ''এবং '' পর্যান্ত রহিত হইল এবং '' ঐ এলাকার '' এই চুটটি শদের পরি- বর্ত্তে '' বারাণসের '' পাঠ করিতে হইবে।
,,	২৭	বারাণসের চিরন্থ'য়ী বন্দোবস্ত বিষয়ক আইন	नारम " এবং कर्माहाती नि:गत " इटेर्ड "ियुक्त कर्नि- वात्र" शहासा
ददश्ट	,	জী হট্টের সীমাঞ্চলের বাণিজ্য সম্বন্ধীয় আইন	যভদুর রহিত করা হয় দাই।
73	α	উইল নিষয়ক ও উইল না করিয়া নরণ বিষয়ক আইন	শামে '' ও শহরু'' এই এই শ্দ।
> • •	•	মহালের ফিরিভি বহী বিষয়ক আইন	নামে " ভূমি সকলের পরগনাওয়ারী কিরিন্তি বহী তৈয়ার করিবার, এংং" এই শন্ধগুলি ও "পুর্বের মোকররী" এই শন্ধগুলি এবং "কোন ২ দাঁড়া কের- ফার হইবার" এই শন্ধগুলি।
>+0 %	3	সাধারণ অধিকাব অংশাংশি ছওন বিষয়ক আইল।	নামে '' সরকারী মালগুজারীর'' ছইতে ''নিলা বিভাগে শীলাম করিবার আবর'' পাঠান্ত এই শনগুলি, ও '' ইছ- রেজী '৭৯৬'' ছইতে ''ওাছার লিখিভ'' পার্যন্ত শন্দ গুলি এবং ''আর ঐ ১৭৯০ সালের'' ছটতে '' সময় নির্গরে' পার্যন্ত শন্দগুলি। ৮ খারায় '' ইঙ্গরেজী ১৭৯৯ সালের ৭ সপুন আইনের ২৯ ধারার ১ প্রথম প্রকরণের জ্ববা আন্য আইনের জনুসারে '' এই শনগুলি।

দ্বিতীয় তফসীল।

সংশোধিও আইন।

কোন আইলের কোন অংশ বর্ণিত বা উল্লিখিত ছইলে তাখাতে ঐ বর্ণনা বা উল্লেখের সন্তর্গত লংশের আরম্ভ বা লেষ বলিয়া যে সকল শব্দ ধারা বা অপর ভাগের উল্লেখ করা যায় তাহাও বুঝিতে ছইবে।

প্রথম ভাগ।-- মন্ত্রিসভাধিষ্টিও জীয়ত গংগর জেলরল সাহেংবর প্রণীত আইন।

> ,	2	3	8
ৰংগ ্ৰ	मभुद्र ।	বিহয় বালামা	जश्दमारेशन ।
36-46	<i>ه</i> د	দাব্দিগান্তোর সন্ধারদের এক্সেন্টের আসিফ্টান্ট।	নিম্নখিলিত ধারাটি যোগ কর ।— ২ ধারা। আপীলে যে ডিক্রী পাস করা হয় ভাছার উপর হাই কোটে আপীল বোষাইর মন্ত্রিসভা- শেক্তিও জীবৃত গবর্গর কাহেবের নিওট আপী- কার্য্যপ্রধালীর কথা। বিধান যত দুর হইতে পারে মন্ত্রিসভাধিষ্টিত জীবৃত গবর্গর সাহেবের নিকট এই আইনাসুযায়িক আপীল সম্বন্ধে থাটিবে।
द ियर	٩	मास्याद्याद उदगोनमात	ভ শাধার the three last preceding sections ইহার পরিবর্ত্তে "৩৩ ৫ ধারা" পাঠ কর।
6.8 حاد	>	উক্"প্ৰ	৭ ধারায় '' আইনের ধারাগুলির ' 'ইহা র পরিবর্ট্তে ''অ†ইনের ধার†'' পাঠ কর।
3 = 40	a (আ'প্রি-ডিসদিগকে আ'বদ্ধকরণ	১১ ধারার "৮ ধারা" ইহার পরিবর্ত্তে "৯ ধারা" পড়। ২০ ধারায় যে২ স্থলে "ধনাধ্যক্ষ" শব্দের পুরের "এবং" শব্দ আছে দেই২ স্থলে "এবং" শব্দের পরিবর্ত্তে "কিয়া" পড়।
2603	> ₹	ম⊹জেশা জ শ ারে র ভূমির র ংজ স্থ	তেতুবাদে এবং ১ ধারায় within the limits of the Town of Madras as defined in section XII, Regulation II of 1802 of the Madras Code, এই শন গুলির পরিবর্জে within the local limits of the ordinary original civil jurisdiction of the High Court of Judicature at Madras এই শন গুলি পাঠকর।
74 6 7	b -	জেলের কভূত্ব	নামে ও হেতুবাদে "কোটদেন্টজর্জ ও বোয়াই প্রেসিডেন্সি" ইহার পরিবর্ত্তে "বোয়াই প্রসিডেন্সি" পড়। ২ থারায় "উক্ত প্রসিডেন্সির প্রত্যেক" ইহার পরিবর্ত্তে "উক্ত প্রোসংডন্সি?" পড়।
,,	₹•	८ होकी जा इ	(১৮৭১ সালের ২২ অবইনের ও ধারা ভারা সংশোধিত) ৩৮ ধারায় "কমিশনরগণ" ইহার পারিবর্ত্তে "কানিশ শনর" পড়।
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	રવ	সম্পত্তি গ্ৰহ্ম	২ ধারার "এই আইন কি ১৮৫৭ গালের ১১ আইন কি ১৮৫৭ গালের ১৪ আইন কি ১৮৫৭ গালের ১৬ আইন নতে " ইহার পরিবর্ত্তে "ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইনের ১২১ বা ১২২ ধারা বা ভারতবর্ষীয় সমর সংক্রোন্ত আইনের ২৪ দক্ষা মতে" পাঠ করিতে হইবে।

দ্বি শীর জফসীল ।—(চলিতেছে)। প্রথম ভাগ।— মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ শ্রীধুভ গবর্ণর জেনরল নালেবের প্রণীত আইন (চলিতেছে।)

>	₹	9	8
ৰৎসর।	नश्रु ।	বিষয় বাল্যে।	म र ्भाधन ।
>, av	39	কাৰ্ণাটিকের নৰাৰ	A ভক্সীলের লিখিত মামের ভালিকার পরিবর্তে নিম্ন- লিখিত কথাণ্ডলি পাঠ করিতে হউবে। 1. Her Highness Nawab Khair-un-Nissa Begam. 2. Nawab Ahmad-un-Nissa Begam. 3. Nawab Qadiria Begam. 4. Rahim-un-Nissa Begam. 5. Ammak-ul-Ali Aliyat-un-Nissa Begam.
*****	>	সওদাগরী জাছ.জী লোকগণ	৬২ ধারার (উত্তর্গাগকারিত্ত্ত্রের গভিকে পাওনা টানার আদার স্থান কবতের নিমিত্ত্ত এবং মৃত ব্যক্তিরদের স্থলাভিত্তিক ব্যক্তির দিগকে যালারা আপান> কর্জা টানা পরিশোধ কবিথা দের ঠালাদের বেবুকী ছও- নেব নিজিও) ১৮৪১ সালের ২০ আইনমতে ইলার পরিবর্ত্তে উত্ত:গাধকানিত্ত্বে সার্টিফিকেট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইনমতে পাঠ করিতে হইবে। ১১৫ ধারার এই আইনের ২১ ও ২২ ধারাতে ইছার পরিবর্ত্তে ভারতব্যায় সওদাগরী আছাজ বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইনের ৪ অধ্যায়ে এবং এই আইনের ২২
≯► ₽•	₹	• মান্দ্রাকের সামার চিহ্ন ···	ধাৰায় পাঠ করিতে হইবে। 8 অধ্যাহয় in the same manner এই সক্ষণ্ডলি হইতে শেষ পথান্ত যে সক্ষ ও এই আছে তৎপরিবর্দ্ধে in the manner provided by the law for the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal Courts পাঠ করিতে হইবে।
•	8 ¢	ভারত ধর্ষের দশুবিধির আইন	৩০৭ ধারার (গ) উগান্বণে" ওবে এই গারার " ইনার পর প্রথন দফার এই শব্দগুলি সন্নিবেশ করিতে হঃবে।
3245	২•	পর্মার্থে দক্ত ভূমাগদি	ও ধারায় " ১ ধাবার " ইছার পরিবর্ত্তে " এই আইনের হেতৃশাদের " পাঠ শরিতে হইবে ।
३६४८	•	ভিন্ন দেশীয় ব্যক্তি ়	২৪ ধারার "যে অপরাধ হেতুক ছইল" ইহা হইতে শেষ পার্যন্ত যে শব্দ ও এক্ক গুলি আছে তৎপরিবর্দ্তে "ফে'জদারী আদালভ কর্তৃক সাদিষ্ট অর্থনিও আদায়ের জন্য উপদ্মিত সময়ে যে আইনবলবৎ থাকে ভাষার নির্দিন্ত প্রকারে আদায় ছইতে পারিবে" পাঠ করিভে হই,ব ।
31-3a	30	১৮৬৫ সালের ভারতবর্ষীয় উত্তর্গ- ধিকাতিত বি২য়ক আইন ।	
३४७१	3	দৃত্তিকীড়া	ভেতুনাদে Fort William ইহার পর and সরিবেশ করিতে হইবে। ২ ধারার sections 18, 17, and 18 ইহার পার্থিতে sections 18 and 17 পাঠ করিতে হইবে।
,,	ર૭	পঞ্চাবের হত্যাজনক অত্যাচার •••	১০ ধারায় the Punjab Chief Court Act, 1866, ইছার পরিবর্ত্তে in any other enactment for the time being in force পাঠ করিতে হইবে।
"	₹0	যুক্তাযন্ত্ৰ ও পৃস্তক	

69

ষিত র তক্ষীল (—(চলিতেছে) । প্রেমডাগ ।—মন্ত্রিসভাধিপ্তি জীবৃত গ'র্গব ক্ষেন্ত্রল সাংহ:বর প্রাণীত আইন (চলিতেছে)।

3	₹	9	8
বংসর '	मच्द्र ।	বিষয় বা নান।	म र ्गं धन ।
3 p & b	•	ি স্কুদেশস্থ কমিশনর	ভক্ষনীলে (যে ব্যক্তিরদের নাম কোম্পানি বাছাছুরের শামিত দেশের বাছিরে ভারি অপরাধ কর্বের মানিশ হয় তাহা দেশকে কোম্পানি বাছাছুরের শামিত দেশের মধ্যে ত্যেফ্রার কর্বের ও নিচারার্থে সমর্পর কর্বের এবং পরেয়ানা জারী কর্নীয় কায়কারকদের ফ্রানে ও পরওয়ানা জারী হইনার বিধান কর্বের প্রামে ও পরওয়ানা জারী হইনার বিধান কর্বের সিকে VII of 1854 ইছার পরিবর্ধ্বে The Foreign Jarisdiction and Extradition Act 1879 পাঠ করিতে হইবে। এবং
			(গবর্ণমেন্টের বন সমূদের ভদ্ধাবধান ও সংয়ক্ষণ বিষয়ক বিধি কার্যো পরিণত করণার্থ) Act VII of 1865 ইছার পার্বর্ত্তি 'The Indian Forest Act, 1878 পাঠ করিতে ছইবে।
*	¢	ভারত ধর্মীয় সমর বিষয়ক আইম	১ ভাগের (গ) দফায় or any Act ইছার পরিবর্ত্তে in any Act পাঠ করিতে হইবে। ১৭০ দফার নীর্ষে "commuted" ইছার পরিবর্ত্তে "of which any person is accused" পাঠ করিতে
3 F& 3	20	ভারতবর্ষীয় বলন্টিয়র বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইন।	ছইবে। ২২ ধাৰায় if for offences committed outside এই শক্তানি হইছে শেষ প্ৰয়ন্ত শব্দ গুলির পরি- বাৰ্ত্তে "in the manner provided by the law fo the time being in force for the recovery of fines imposed by Criminal courts" পাঠ করিছে হইবে।
>►9 ∘	•	আধুনালান্ডর রম্ম বিষয়ক ১৮৭০ সাকের আইন।	১৪ ধারার পরিবর্জে কিম্নলিখিত ধারাজী পাঠ করিতে হইনেঃ— ১৪। (১) এই আইনমতে যে সকল ইন্টাপা- ইফাপা নিক্র- ব্যবহার করিতে হইবে ডাহার নিক্র- রের কথা। শ্রের, কেবল যে২ ব্যক্তি হারাই এই নিক্রের কার্যাসম্পার হইবে ডাহার এবং ঐ রূপ সকল ব্যক্তির কর্ত্তির ও পারিশ্রমিকের নিধান কর্নার্থ ছানীয় গাবর্ণমেন্ট সময়েহ নিমি করিতে পারিবেন। (২) এই রূপ সকল নিধি ছানীয় রাজকীয় গোজেটে প্রানাশিত হইবে ও উদমন্তর আইনের ম্যায় বলবৎ হইবে। (১) ইন্টাম্পা নিক্রের কর্ণার্থ নিযুক্ত কোন ব্যক্তি এই ধারামতে প্রণীত কোন বিধি অমানা করিলে এবং যে কোন ব্যক্তি এইরূপে নিযুক্ত হন মাই ভিনি কোন ইন্টাম্পা নিক্রের করিলে কি নিক্রেয়ার্থ কর্পণ করিলে উন্হার ছয় মাস পর্যন্ত কারান্ত বা পাঁচি শভ টাকা পর্যন্ত অর্থনশু বা উভয় দশু হইবে। ১০ক্লমীক্রের ২ দশার (মোক্দমার মিয়ান্দ নির্নপ্রণতে) ১৮৫৯ সালের ১৪ আইনের ২৫ ধারাম্ভ ইহার পারিবর্জে বিশেষ উপকার নিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের ৯ ধারাম্ভ পাঠ করিতে হইবে।

দ্বিতীয় ভদগীল I—(চলিংভছে) I প্রথম ভাগ।—মত্রিসভাগিষ্টিভ 📆 ু ৬ গ্রুণর জেনরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিতেছে)।

>	2	3	8:
ৰৎসর ৷	नस्त्।	বিষয় ব1 ল।	সংকোধন।
			২ তফসীলের ৪ দকায় (বর্ত্তমান অধিকার বলবৎ র।থিবার কিয়। আইনের ধারাক্রমে না ছইয়া যে ব্যক্তি প্রকারান্তরে অধিকার চ্যুত ছইয়াছে ভারার অধিকার প্রদানার্থ কোল কোন মোকদমায় মামলৎ- দারের আদালভের প্রতি বিচারাধিপতা দাবার্থ বোধাইয়ের ৮৮৮ সালের ৫ আইন মতে ইহার পরি- বর্ত্তে মামলৎদারদের আদালত বিষয়ক ৮৭৬ সালের আইনমতে পাঠ করিতে ছইবে।
3490	₹8	্তাযোধ্যার ভালুকদারদের উপাকার নিষয়ক আহম।	১২ ধারার যে খানে section three এই শব্দ গুলি দ্বিতীয় বার ব্যবহৃত হইয়াছে সেই খানে ঐ শব্দ গুলির পারবর্ত্তে section 1 পাঠ কবিতে হইবে।
,,	২ ৬	কার্যার বিষয়ক ১৮৭০ সালের আঃইন!	হেতৃবাদে and British Burma ইহার পরিবত্তে Coorg and Burma পাঠ করিতে হইবে। (১৮৭৮ সালের ১৪ আইন ছারা সংশোদিত) ৬ পাঠার প্রথম দক্ষায় and British Burma ইহার পরিবর্ত্তে Coorg and Burma পাঠ করিতে হইবে। ৪৭ ধারার ২ দক্ষার assaults ইহার পরিবর্তে assault পাঠ করিতে হইবে।
» ?	२ १	ভারভবর্ষীয় দওবিদির আইন সংশোধন করিবার আইন।	্রত ধারায় " পূক্ষোক্ত ১০৪ ক ও ২০৫ কথারামত " ইছার পরিবর্ত্তে " ১০৪ ব, ২০৫ ক ও ২২৫ থ ধারামত " পাঠ করিতে হইবে।
) (p-4¢	¢	বন্দিদের ১৮৭১ স্যানের আইন	১০ ধারায় "(১৮৫৯ সালের ৮ আইন সংশোধন করণার্থ) ১৮৬১ সালের ২০ আইনের ৮ ধারার " ইছার পরিবর্জে "দেওরনী মোকদ্দনার কার্যাপ্রাণালী বিষয়ক আই- নের ৩.০ ধারা "পাঠ করিতে হইবে এনং "উক্ত ধারায় রক্ষম আমানত করিবার ও প্রতিভূ দিয়া মুজ হইবার যে বিশান "ইংগার পরিবর্জে" উক্ত আইনের ০৪৯ ধারায় প্রতিভূ দিয়া মুক্ত হইবার যে বিধান" পাঠ করিতে হইবে।
5P4¢	8	পঞ্জাবের আইন বিষয়ক ১৮৭২ সা'লর আইন।	(১৮৭৮ সালের ১২ আইলের ২ ধারা দ্বারা সংশোধিত) ১২ ধারার the l'unjab Tenancy Act, 1868, section 34 ইছার পার্থরের the l'unjab Tenancy Act, 1887, section 53 পাঠ করিতে ছইবে। (১৮৭৫ সালের ১৫ আইলের ৩ ধারার দ্বারা সংশোধিত) ১৮ ৫০ধারা sections forty-three to forty-nine ইছার পরিবর্তে sections 43 to 48 পাঠ করিতে ছইবে।
29	¢	সিম্বুদেশের উপর বিচারাধিপত্য	(১৮৭২ সালের ২০ আইন কর্তৃক সংযুক্ত) ২ ধারণ্য the Administrator-General's Act, 1867, হন্ত্র প্রিবর্ত্তে the Administrator-General's Act, 1874, প্রপৃঠ করিতে কইবে।
: ٢٩२	>	চুক্তিপত্র বিশয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৭২ সালের আহম।	২৫ শারার (১) দক্ষায় নিদর্শন পত্রাদির ইংগর পরিবর্ত্তে 'দলিল পাঠ করিতে হইবে। 6৩ শারার প্রথম দক্ষায় ' এক '' ইছার পরিবর্ত্তে " এক বা একাধিক '' পাঠ করিতে হইবে। ৬৩ শারার (৪) উদাহরবে " দিবার '' ইছার পুর্বের '' রক্ষাবন্দোর শুর্বের '' সামবেশ করিতে হইবে।

ষিতীয় ভদসীল ।—চলিতেছে ।) প্রথম ভাগ ।—বন্ত্রিসভাধিষ্টিত তীৰুত গৰৰ্ণয় ক্লেনরল সাংহ্বের প্রণীত আইন—(চলিডেছে) ।

>	!	٠	8
বৎসর।	मश्रु ।	বিষয় ব† নাম।	जरदमाधन ।
> ৮ 9२	>¢	প্রীষ্টীয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ভারত- ব্যীয় ১৮৭২ সালের আইন।	৪ যারায় '' is '' ইছার পর '' or are '' সন্নিবেশ করিতে ছটবে। (ভৃতীয় ভফসীলে ''(২৮ গারা দেখ)'' ইছার পরিবর্ত্তে ''(২৮ ও ৩১ যারা দেখা)'' পাঠ করিতে ছইবে
≻ 99	-	উত্তর ভারতবর্ষের কেনাল ও ভল- নালা বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন	৭৫ পারার ওদফার whom ইছার পর and সমিবেশ করিতে হইবে।
ኔ ቀ ዋ 8	2	এডিষিলিফ্রেটর জেনরুপ বিষয়ক ১৮৭৪ সংলের আইন।	াং ধারার এতংপরে এই শব্দের পর মৃত ব্যক্তির আসর বন্ধুকে এই শব্দগুলি কাটিয়া দিভে হইবে এবং ক্ষম-ভাপত্র না দেওয়া গেলে কোন রাজধানীর হাই কোট এইশদগুলির পরিবর্দ্তে 'যে ক্ষমতাপত্র কোন রাজধানীর হাই কোট দিবেন ভাষা মৃতব্যক্তির আসম বন্ধুকে প্রান্ত না হইলে'' এই শক্গুলি সন্ধিবেশ করিতে হইবে।
21	<i>7</i>	ইউবোপীয় লোকদের বেটুয়া গিরি বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আই ন।	২৬ ধারার কলিকাতা হইতে শেষ পর্যান্ত কথার পরিবর্ত্তে "উহা ফৌজদারী আদালত কর্তৃক আদিষ্ট অর্থাদ আদার করণার্থে উপস্থিত সমযে যে আইন বলবৎ থাকে তাহার নির্দ্ধিট প্রকারে আদার হইতে পারিবে।" এই কথা পাঠ ক্রিক্তে ক্রমের।
2*	28	ভক্সীলে লেখা প্রদেশ বিষয়ক ১৮৭৪ সালের আইন।	৫ ধারার পার নিম্নলিখিত ধারাটি সমিবেশ করিতে হইবে। ৫ কথারা। কোন তফনীলে লেখা প্রদেশ বা তাহার তফনীলে লেখা প্র- তহুলা বিশেষে কোন আইন চেন্দে আইন প্রচলিত প্রচলিত থাকার কথা এই করিবার সময় উহার আইনের ও ধারা মতে ব্যক্ত পরিবর্তনের কথা। করিবার কালে কিয়া কোন তফনীলে লেখা প্রদেশে বা তাহার অংশবিশেষে এই আইনের ৫ ধারা মতে কোন আইন প্রচলিত করিবার কালে ছানীয় গবন্দেন্ট অথ্যে মন্ত্রিদভাধি- প্রিত জ্রীয়ত গ্রন্থ কেনবল সাহেবের অয়মতি লক্ট্রা এই কথা ব্যক্ত করিতে পারিবেন যে আইনের প্রচলন ঐ গবর্ণনেন্ট যে সকোচ বা পরিবর্ত্তন উপ- যুক্ত বেগ্র করেন তলগীনে হইবে প্রথম তফনীলের প্রথম থণ্ডের হনম্বের (7) The Konda mutta of Merangi পাঠ করিতে হইবে। প্রথম তফদীলের ওখত্তর ১ দক্ষায় "খণ্ড" ইহার পরি- বর্ত্তে "জিলা" পাঠ করিতে হইবে।
	30	শামা ছামে আইলের ব্যাপকতা :বষষকদিশঃ সাজের আইল !	দ্বিতীয় তদসীলের (ক) থণ্ডেঃ স্থান্ত্রাজের ১৮০৬ সালের ২ আইন সমন্ধীয় লিখনে ''(১ ও ৭ ধারার অংশ)'' ইচার পরিরর্ত্তে ''(৭ গারার ২ দদা)'' পাঠ করিতে হইবে । ষঠ তফ্নীলের প্রথম থণ্ডের ২ নম্বরে:(7) The Konda mutta of Belgam ইহার পরিবর্ত্তে(7) The Konda mutta of Morangi পাঠ করিতে হইবে । ষঠ ভদ্নীলের ও পণ্ডের ২ দ ায় 'পণ্ড'ইহার পরিবর্ত্তে 'ভিলা'' পাঠ করিতে হইবে ।

বিভীর জন্মশীল—(চলিডেছে)। প্রথম ভাগ।—মন্ত্রিসভাধিন্তিভ জীযুভ গবর্ণর জেনরল সাংহবের প্রণীত আইন্—(চলিডেছে)।

:	ર	9	8
বৎসর।	নম্বর।	বিষয় বা নাম।	সংশোধিত।
2646	>0	বোয়াহয়ের রাজত্ব সন্ধন্ধীয় বিচারা- ধিপভ্য বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	
>	30	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজের নাবিক বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	৮ ধংরার শেষ দফায় কারাদণ্ডের জ্বাজ্ঞা "ই হার পরি- বর্জে কারাদণ্ড" পাঠ করিতে হইবে।
,.	১৭	অযোধ্যার ভূমির রাজস্ববিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	১০৫ ধারায় field ইহার পারিবর্ত্তে fields পাঠ করিতে হইবে।
,,	3 F	অযোধ্যার আইন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন।	ত্র ধারার (চ) দক্ষার Oudh Revenue Act ইছার পরিবর্ত্তে Oudh Land Revenue Act, 1876, পাঠ করিতে হইবে (
- L-99	•	রেজিন্টরী করণ বিষয়ক ভারওবর্ষীয় ১৮৭৭ সালের আইন।	১ ধারার নিম্নলিবিত কথাগুলি যোগ করিতে ছইবে।— ছানীর গবর্ণমেন্ট অথ্যে মন্ত্রিসভাধিতিত শ্রীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি লইয়া এই আইনের কার্যা ছইতে জিলা বা দেশাংশ খাদ দিবার কোন আদেশ রহিত করিতে পারিবেন। ৮০ ধারায় "রাজধানীর সীমার বহিতুতি ছালে" এই শব্দ গুলি ছইতে "এ দণ্ড" এই শব্দগুলির পর্যান্ত শব্দ গুলির পরিবর্ত্তে "এই আইনমতে যে সকল অর্থান্ত ধার্যা, হয় ভাছা ফোজদারী আদালত কর্তুক ধার্য্য অর্থ- দণ্ড আদায়ের অন্য উপন্থিত সময়ে যে কাইল বলবৎ থাকে ভাছার নির্দিন্ট প্রকারে" এই শব্দগুলি সিরি- বেশ করিতে ছইবে। ৮৯ ধারার ০ দফার পর নিম্নলিখিত কথাগুলি সমিবেশ করিতে ছইবে। যে রাজ্যর কর্মচারী প্রকাশ্য নীলামে বিক্রীত কোন স্থানর সম্পত্তির জেতাকে নীলামের সাটিফিকেট দেন ভিনি যে রেজিফ্রীকারী কর্মচারীর বিচারা- ধিকারের এলাকার মধ্যে ঐ সাটিফিকেটের লিখিত সম্পত্তির সমুদয় বা কোন অংশ গাকে ভাছার নিক্ট ঐ সাটিফিকেটের একথানি নকল পাঠাইয়া দিবেন এবং শেষোক্ত কন্মচারী ঐ নকল ভাহার ১ নম্বর বহীতে গাঁথিয়া রাধিবেন। ৯০ ধারার (গা) দফায় "বা" এই শব্দটী কাটিয়া দিতে ছইবে।
696	>	आंग्रीन विषयक ১৮৭৮ मारम द	২৭ ধারার " Deputy Collector " ইহার পরিবর্ত্তে " Deputy Commissioner " পাঠ করিতে হইবে।
"	•	ভারতবহীয় বলবিষয়ক :৮৭৮ সালের	•
,,	•	আইন। দামুদ্রিক ২ স্টম বিষয়ক ১৮৭৮ সাংসের আইন।	২ধারায় "প্রথম তদসীলে" ইছার পরিবর্ত্তে "তদসীলের প্রথম তাগা" পাঠ করিতে চটবে। ১৬৭ ধারায় সংযুক্ত তদসীলে এ লং প্রকরণের প্রথম ঘরে "২ প্রকরণমতে" ইছার পরিবর্ত্তে ৪ প্রকরণ মাত এবং "তুলিবার কি নামাইবার" ইছার পরিবজ্তে " তুলিবার ও নামাইবার" পাঠ করিতে ছইবে। ১৯নং প্রকরণের ঘিতীয় ঘরে ১৪১ ইছার পরিবর্ত্তে ১৪২ পাঠ করিতে ছইবে!

বিভীয় ভক্সীল।—(চলিডেছে।) প্রথম ভাগ।—বস্ত্রিসভাবিস্থিত জীযুত গর্বণর জেমরল সাহেবের প্রণীত আইন—(চলিডেছে।)

3	₹	9	8
ৰৎসর	শযুর	বিষয় বা নাম।	সংশোধিত !
	59	উ ন্তর ভারত বর্ষের খেয়াখাট বিষ- য়ক ১৮৭৮ সালের আইন।	১৭ ধারার (গ) প্রেক্তরণে first ইছার পরিবর্ত্তে in the first instance পাঠ করিছে হছবে এবং and then ছইডে দ্বার শেষ প্রয়ে লন্ধ ও অহ গুলির পরিবর্তে and shall then at the discretion of the Local Government— (i) be placed at the disposal of any District Board or District Boards established under the Punjab District Board's Act, 1883, or, (ii) be applied to any of the purposes specified in the second clause of section 5 of the Central Provinces Additional Rates Act, 1878, as the case may be, and.
694 0	>	ভারতবর্ষীয় ইন্টাম্প বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইন্।	২ তদসীলের ১০ প্রকরণের ও দফার "বার্থিক থাজানা"
			ইছার পরিবর্জে "গড় বার্ষিক খাজানা" পাঠ করিতে হইবে।
	. ·	লবণ দালাৰ বিষয়ক ১৮৭৯ সালোর জ্বাইন।	> খাবার (ক) মফার section twenty-eight or section thirty-one of the Act of the Governor of Bombay in Council No. VII of 1873, or by a rawana granted under Madras Regulation I of 1805, section eleven, clause third, ইছার পার্বিতে Chapter V of the Madras Salt Act, 18-9, or Chapter V of the Bombay Salt Act, 1890, or the corresponding law for the time being in force in the territories administered by the Governor of Fort St. George in Council or the Governor of Bombay in Council, as the case may be.
"	3 5	ভিন্ন দেশের পিচু রাধিপত্য বিষয়ক এবং অপরাধিদিগকে স্থাস্থ দেশে প্রেরণ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ভাইম।	৬ ধারায় ''স্থানের'' শক্ষের পরিবর্ত্ত ''স্থানে বা স্থানের নিমিক্ত পাঠ করিতে হইবে.।
)hbo	9	ভারত গথীয় সপ্তরাগরী ভাষ্ব• বিষয়ক ১৮৮০ সালের ভাইন।	
:665	Œ	প্রেট ও ধনাধ্যক্ষতা বিধয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	৯৪ ধারার of village expenses ইহার পারিবর্ত্তে for
••	53	উত্র-পশ্চিম এচেদখোর থাজানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	village expenses এবং arrears or share ইহার পরিস্ট্রে arrears, share, expenses or dues পাঠ করিতে হইবে । ৩৩ সারায় the first five grades ইহার পরিবর্ত্তে the
,,	3 -	মধ্য প্রচেদকোর ভূমির রাজস্থ বিষয়ক ১৮৮১ সালোর আইন (last five classes পাঠ করিছে ১ইবে; the Central Province Courts Act, 1865, ইছার পরিবর্ত্তে the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, পাঠ করিছে ছইবে এবং sections twelve, nineteen and twenty ইছার পরিবর্ত্তে section 7 পাঠ করিছে ১ইবে।

ষিভীয় ভফসীল।—(চলিভেছে।) ध्येथम क्षार्ग।---मञ्जिमक्विषिक व्यम् क रावर्गत व्यमतम मारहरवत ध्यमीक बाहिम---(हिनाफिट ।)

}	1	•	8
द ९ म् ।	: . বস্বর । :	नियम नां नाम।	স্থলে†গৰ।
3 -63	**	দক্ষিণ ব্ৰক্ষের বদবিষয়ক ১৮৮১	98 ধারার the Central Provinces Courts Act, 1865, sections twelve, nineteen and twenty ইহার পরিবর্ত্তে the Central Provinces Civil Courts Act, 1885, section 16 and section 17, sub-section (1), and the powers of a Court of Commissioner described in the same Act, section 15, sub-section (1). তথ ধারার the first four grades ইহার পরিবর্তে the last four classes পাঠ করিতে হইবে।
21	२ २	সালের আইন। আবকারী বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন।	১৩ও ৫ ধারার Chief Controlling Revenue authority ইছার পরিবর্জে Chief Revenue authority
			৫ অধ্যায়ের শীর্ষে spirit ইছার পর fermented liquor সন্নিবেশ করিতে হইবে।
2645	Œ	ভারত্তরধীয় স্বা চ্চুন্দা ভোগস্বত্ত বিষয়ক ১৮৮২ সালের আ ইন।	1114611 11963 276
21	.95	ভারতবর্ষীয় কোম্পানি বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইন ।	
***	30	ক্ষোজনারী গোকজমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইম।	১৯১ ধারায় "ও জিলার মাজিস্টেট ওমহক্ষার মাজিপ্টেট" ইছার পরিবর্জে "বা জিলার মাজিস্টেট" বা মহক্মার মাজিপ্টেট" পাঠ করিতে হইবে । তৃতীয় ডফসীলের " ১ । তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্টেটের নিয়মিও ক্ষমতা" নামক অংশের প্রথম দক্ষার পুর্বেব- "(১ক) কোন ব্যক্তি মাজিপ্টেটের গোচরে অপ রাগ করিলে ভাহাকে প্রভ করিবার বা প্রত করিতে আজা করিবার এবং আটক করিয়া রাখিবার জন্য সম্পূর্ণ করিবার ক্ষমতা, ৬৪ ধারা" সরিবেশ করিতে হুইবে
	\$8	নেওয়ানী মোকদ্মার কার্যপ্রেণ',লী বিষয়ক আইন।	৬ ধারা (ঘ) দকায় মৌলমেনে কি আক্যাবে কি বাসীনে এই শব্দ গুলির পরিবর্ত্তে বা মৌলমেনে পাঠ কর। ২৬৬ ধারার (ম) দকায় সিপাহীদের এই শব্দের পরি- বর্ত্তে ভারতবর্ষীয় এই শব্দ পাঠ কর।
टचंदर	# ; :	ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাত বিষয়ক :৮৮-৩ সালের আইন।	৬ গারার (৩) প্রকরণে to simple imprisonment ইহার পরিবর্জে with simple imprisonment পাঠ করিতে হইবে।
٠,		ডজর-পশ্চিম প্রান্ধের ও অযোধ্যা- স্থিত স্থানীয় বোর্ড বিধয়ক ১৮৮৩ সালের আইন।	৩৬ এবং ৩৭ ধারণয় (Government Civil Pension and Leave Codes) এই সকল শব্দের পরিবর্ত্ত (Civil Service Regulations) এই শদশুনি পাঠ কর।
	>4	উত্তর-পশ্চিম প্রাসেশ এনং আয়ে- ধ্যাস্থ মুনিসিপালিটী বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইন।	৩৭ এবং ৩৮ ধারার (Government Civil Pension and Leavo Codes) এই সকল শব্দের পারিবর্টে Civil Service Regulations এই শ্রন্থানি পাঠকর।

দ্বিতীয় তদসীল I—(চনিতেকে)।

প্রথম ভাগ I-মারিসভাষিত্তিত জীবৃত গবর্ণর ভেনরদ সাংহবের প্রণীত আইন (চলিতেছ ।)

	>		8
বং সর	নশ্ব	বিষয় বা শাম।	. जश्रणाध्या
34-4	÷ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	পঞ্চানের জেলা বোর্ড বিষয়ক ১৮৮৩ সালের আইন ।	হৈ এবং ২৯ ধারায় Government Civil Pension and Leave Codes, ।এই সকল খানের পারিবর্ত্তে Civil Service Regulations এই সকল শান্ত পাঠ কর।
; > -8	8	দেশাভ্যস্তরিক বাষ্পীয় পোও বিধ- য়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	৫৬ ধারায় to simple imprisonment ইহার পরিবর্ত্তে with simple imprisonment পাঠ করিতে হইবে।
21	24	দক্ষিণ ব্রহ্মছ মিউনিসিপার বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন।	এ৪ এবং এং খারায় (Government Civil Pension and Leave Codes) এই শব্দগুলির পরিবর্ত্তে (Civil Ser- vice Regulations) এই শব্দগুলি পাঠ কর !
\$ ₩₩	ર્ગ	পেট্রোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালে র আইন।	১ ধারার (৩) প্রকরণে এই আইনের বিধান এই শব্দ- গুলির পরিবর্দ্ধে (এই আইনের বিধান এবং এই আইনের) ১ হইতে ৪ধারা এই শব্দগুলি পাঠ কর।
2649	২৩	দা জিণাভ্যের কৃষক দিগের উপকার বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইন।	১০ ধারার (৩) প্রকরণে the same section এই শব্দগুলির পরিবর্ত্তে "Section 58" এই শব্দগুলি পাঠ কর।
3 -1-9	38	পপ্তাবের আজাস্বত্ বিষয়ক ১৮৮৭ সালের আশান।	৪৫ খারার (॰) প্রকরণে year শব্দের পুর্বের agricultural শব্দ বসাইতে ছইবে।
2666	9	পুলিস বিষয়ক ১৮৮৮ সাংশের আগইন	২ ধারার (১) প্রকরণে নোমাইয়ের ডিফ্রিন্ট পুলিস বিষয়ক ৮৬৭ সালের আইন এই শত্বগুলির পরিবর্জে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত বোদ্ধাইয়ের গবর্ণর সাহেব কর্তৃক শাসিত প্রদেশসমূহে বর্ত্তমান সময়ের নিমিন্ত যে আইন বলবৎ থাকে সেই আইন এই শত্বগুলি পাঠ করে।
29	· 9	দেওয়ানী মোকদমরে ক;র্যাপ্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধনার্থ ১৮৮৮ সালের আইন।	৪৯ ধারার (২) প্রকরণে "ঐ ধারার" এই শব্দগুলির পরিবর্ত্তে '৫ ৬২ ধারার' এই শব্দগুলি পাঠ কর। ৫২ ধারার (২) প্রেকরণে 'ঐ ধারার' এই শব্দগুলির
३७४%	•	মান্দ্রাব্যাব্যাক আইন	পরিবর্জে ৫৬৬ ধারা এই শব্দ গুলি পাঠকর। ৪ ধারার (২) প্রকরণে that Code এই শব্দগুলির পরি- বর্জ্ডে the Code of Criminal Procedure, 1882, এই শব্দগুলি পাঠ কর।
29	>>	দক্ষিণ ব্রহ্মের আদালন্ত বিষয়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	87. For the purposes of section 47 of the Guard-Appeals from orders ians' and Wards' Act, under the Guardians' 1890, the special Court and Wards' Act, constituted under 1890. Chapter V of this Act shall be deemed to be the High Court in respect of appeals from orders made by the Judge of the Town of Moulmein.
"	29	কান্টলমেন্ট বিষয়ক :১৮৯ সালের আইন।	১ ধারণর "এই আইনের ১৭ ধারামুসারে ঐ কান্টম- মেন্টে স্থাপম করা যাইবে না" এই শব্দগুলির পরি- বর্জ্তে "এই আইনের ১৭ ধারানুযায়িক বিজ্ঞাপালামু- সারে ঐ কান্টনমেন্টে আদার করা যাইতে পারিবে মা" এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে।
7p 3 90	:6	মধ্য প্রান্ধের মুনিচিপালিটি বিষ- য়ক ১৮৮৯ সালের আইন।	২৯ ধারায় (চ) দক্ষায় [used] এই শব্দের পরিবর্ত্তে [use] এই শব্দ পাঠ কর।

বিভীয় তফসীল।—(চলিতেছে)। প্রথমভাগ।—মন্ত্রিসভানিষ্ঠিভ জীগুভ গবর্ণর জেমানল সাংহ্রের গ্রুণীড আইন (চলিতেছে।)

	٦	3	8
ৰৎসর।	मध्रत।	বিষয় বা নাম।	जिल्हा
9446	3	দেশাভাগুরিক বাষ্পীয়পোত বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইন এবং ভারত বর্থীয় বাষ্পীয় আহার্ভাববয়ক ১৮৮৪ সালের আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৪ ধারার (২) প্রকরণের"ঐ খারায়" এই শব্দগুলির পরি- বর্জে "ডক্ত আহলের ১১ খারায়" এই শব্দ গুলিপাট কর। ১৭ ধারার (২) প্রকরণে 'ঐ ধারায়" এই শব্দগুলির পারবর্জে 'উক্ত আইনের ১৩ ধারায়" এই শব্দ গুলি পাঠ কর।
:F 3)	9	১৮৪১ সালের ১০ আইন সংশো- ধনার্থ আইন।	৬ ধারায় (২) প্রাবরণে "ঐ ধারায়" এই ছুইটি শব্দের পরিবর্জে "উক্ত আর্থনের :৭ ধারায়" এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হুইবে।

বিতীয় ভকসীল।—(চলিডেছে।) বিতীয় ভাগ।— বঙ্গীয় কোডের আইন।

5	ર	9	8
বৎসর ৷	सम्बद्ध ।	বিষয় বা দাদ।	जश्राभाष्य ।
و د و د	35.	উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আইন	ও ধারার " ঐ ধারার" এই ছুইটি শব্দের পরিবর্জে " ২ ধারার" এই ছুই শব্দ এবং ইংরেন্সী ১৭৯৩ সালের ২৫ আইন এই শব্দ ও অন্ধ গুলির পরিবর্জে মহালের বন্টন বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইন এই শব্দুলি পাঠকর।
2►2 9	\$ ₹	পাটওয়ারী ইভ্যাদি	৩১ ধারার বোর্ড রেবিমিউর সাহেবদিগকে এই শব্দ- গুলির পরিবর্জে বোর্ডকে এই শব্দ পাঠ কর।
		•	৩৫ ধারার পরিবর্দ্ধে নিম্নলিখিত ধারাটা পাঠ করিতে হইবে ।— ១৫ ধারা । (১) কোন ব্যক্তি কোন কালেন্টরের কৃত্ত এই আইনের ২০ ধারাসুয়ায়িক ২০ ধারাসুযায়িক বি- ভাত্তি বা আদেশ হইতে কমিশনরের নিক্ট আ' নিস্পান্তি বা আদেশের ভারিথ হইতে ভয় মানের মধ্যে বিভাগের ক্ষিশনরের নিক্ট আপীল ক্রিতে পারিবেল। (২) ক্মিশনর আপীলে ঐর্পে কোন নিস্পান্তি বা
,,	20	পুলিস বিষয়ক আইস	আদেশ অন্যথা বা পরিবর্জন করিতে পারিবেন। ২৯ ধারার শিরোনামায় "ডেন্সারডের কর্ম করিছে কি নিমক পোপ্তানী কিন্তা আফীন তৈয়ার করিঙে" এই শন্ধলির পরিবর্জে "আফীন তৈয়ার করিতে" এই শন্ধলি পাঠ কর। ২৯ ধারার ১২ দফায় "১৮১৬ সালের ১৩ আইণের ৩১ ধারা" এই শন্ধগনির পরিবর্জে "১৮৫৭ সালের ১৫ আহনের ২১ ধারা" এই শন্ধ গুলি পাঠ কর।
2F2F	•	রাজকীয় বন্দীবিষয়ক আচাইন …	১ ধারায় "মাজিফ্রেট সাংহেবের এই শব্দণ্ডলির পর "ও" শব্দটী বসাও।
2639	2	লাখিরাজ ভূমি বাজেয়ায়ু করণের আহিন	৬ ধারায় প্রথম প্রকরণে "মুবে বাঙ্গালা ও কটক" হইতে "লেখা যাইবেক" পর্যান্ত সমস্ত শব্দের পরি- বর্জ্তে "জিলার প্রচলিত দেশীয় ভাষায় লেখা যাইবে" পাঠ করিতে হঠবে।
:br22	• ·	বঙ্গদেশের অন্তর্গন্ত কোর্ট উইলিয়ম প্রোসডেন্সীর বঙ্গ প্রভৃতি দেশের রেবিমিউ বে।র্ড বিষয়ক আইম।	(ক) ৫ ধারার প্রথম প্রকরণে "নওয়াব গবর দর প্রেমরল বাহাতুর কৌষ্টেমের বৈঠক" এবং " কোন্সে লর বৈঠক চইছে, " (থ) ৫ ধারার প্রথম প্রকরণের প্রথম লিয়ম বিধিতে, এবং বিতীয় ও তৃতীয় প্রকরণে 'মওয়াব গবর্লর জেনরল বাহাতুবের হজুর কৌষ্টেল" এবং (গ) ৫ ধারার চতুর্থ ও পঞ্চম প্রকরণ 'নওয়াব গবর্লর জেলরল বাহাতুরের হজুর কৌষ্টেল" এই শক্তালর পরিরক্তে "লেন্টেনেন্ট গ্রণর সাচেব" পাঠ করিছে হইবে।

ৰিভীয় ডফসীল।—(চলিভেছে)। বিভীয় ভাগ।—বঙ্গীয় কোভের আইম।

5	2	3	. 8
বৎসর া	শশ্ব।	বিষয় বা শাষ।	ज्ञश्टमांधम ।
		•	৫ ধারার প্রথম প্রকরণের প্রথম নিয়ম বিধিতে "কালেক্টর সাহেবের" পূর্বের "কমিশনর বা" বসাইতে ছইবে। ৫ ধারার প্রথম প্রকরণের তৃতীয় নিয়ম বিধিতে "ক্টিযুড নওবাব গবর নর ক্রেনরল বাছাছরের হজুর কৌন্দোল ল হইতে ভাছা মঞ্জ হওনের বিষয়ে নিয়পিড মতে ত্তুম না হয়" এই শন্ত লির পরিবর্তে "ক্রিযুত নওয়াব গবর মর জেনরল বাছাছরের হজুর কৌন্দোল ছইডে মঞ্জ করা বিধি অসুসারে ক্রুবা দৃঢ়ীকৃত না হয়" এই শান্ধ গুলি পাঠ করিতে হইবে।
:५२०	٠	मीन मचस्त्र ठुव्कि	
3F-76	29	বাজেয়াও করা লাখিরাজ জমির বন্দবভের বিষয়ক আইন ট	৪ ধারায় 'আইন সকলের' এই শক্তানির পরিবর্জে 'আইন' এই শব্দ পাঠি কর।

প্রস, হার্কি জেম্ম, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী। Cuunder Nath Bosr, Bengali Translator.



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।

मक्षय थए।

ছাই কোটের ও রেবিমিউ বেণর্ডের সাগারণ জ্ঞাপনপত।

সরকুলর অর্ডর।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্থ হাই কোর্টের অনুমতিক্রমে প্রচারিত।

(कोषमात्री।

৮ ময়র। তারিধ ১৮৯০ সাল ১৬ই ডিসেয়র।

कथीन क्षित्रां के जातांक मगुरहत दिएक देवी हाल दक्षा व मर्थे कदिवां व विधि।

- ়। এই নিষধে পূর্বের সকল আদেশ রহিত করিয়া যে যে রেজিনটরির তালিকা ও পাচ প্রান্ত হইল ছাত কার্টের অধীন সকল কৌজনারী আদালতে রাখিবার নিমিত ছাই কোট দেই সেই রেজিন্ট্রী নির্দ্ধেশ করিলেন।
 - ২। ব্রেজিট্রিগুলি চারিটা শ্রেণীতে বিভাগ করা হট্যাছে।
 - (क) মূল রেজিফারী।
 - (খ) আত্মজিক রেজিফারী।
 - (ग) मः था मि मचलिख द्वक्किरी।
 - (च) ছिन्राटवत्र दर्जाष्ट्रकी।

আদালতে যে সকল মোকদমা কজু করা হয় যে রেজিন্টবিওলির সেই সকল মোকদমার সহিত সাক্ষাৎসম্বন্ধে সম্পর্ক এবং সেই সকল মোকদমার যতদুর বিচার হইরাছে ও যে নিম্পত্তি হুংগ্লাছে যে রেজিন্টরীগুলি তৎসম্বন্ধীয় রিকার্ডের তুলা ভাছাই মূল রেজিন্টরী। আনুষ্যালক রেজিন্টরী লাসনকায়ের প্রয়োজনার্থ ও সংখ্যাদি সম্বন্ধিত রেজিন্টরী রিটরণ প্রস্তুত্ত করিবার জন্য। টাকার লেন দেনের সভিত যে রেজিন্টরির সম্পর্ক ভাছাই হিসাতের রেজিন্টরী।

- ু । যে যে জোনীর আদাশতে ভিন্ন ভিন্ন রেজিউরী রাখিতে ছইবে এবং যে কালের দিনিত্ত উল্ রক্ষা করিতে হইবে ভালা এতৎসংখুক্ত ডালিকার ও পাঠে প্রদর্শিত ছইল। ভালিকার বে যে কালের কথা লেখা আছে ভালা রেজিউরের শেষ লিখিও দকার ভারিখ হইতে গণনা করিতে ছইবে। ১৮৭৯ সালের ৩ আইলের ২ খারাসুসারে হাই কোট এই আদেশ করিতেছেন যে, ঐ ঐ কাল শেষ ছইলে রেজিউরিগুলি লেই করিতে হইবে। প্রত্যেক ছলেই প্রতি বংসর সূত্র রেজিউরী লেখা আবশ্যক নছে।
- ৪। হাই কেট আপদ হুধীন নাদা ফৌজনারী আনালতে অপর আতুবলিক ও সংখ্যাদি সন্থানিত ক্লেডিউরী রাখিতে স্পায়ী নিষেধ করিতেছেন না। বিচার বা শাসন কার্য্যের নিমিত্ত যে রেজিউরিগুলি নিভাত আবশ্যক বলিয়া বোধ হয় এতৎসংযুক্ত ভালিকার ভাহানের নমস্তগুলির উল্লেখ করা হুইয়াছে।

- ে। ১৮৯১ সালের ১লা জাতুয়ারি হইতে এই বিধিগুলি প্রবল হইবে।
- ৬। ফৌজদারী সাধারণ বিশি ও ফৌজদারী সরকুলর এউরের অন্তর্গত নিম্নলিধিত পাঠও বিশি গুলি এক্ষণে প্রচারিত বিধি সমূহের দারা হয় বাডিল লয় রহিত করা হইরাছেঃ—
 - ७৯ इहेट्ड १५ भवास शृक्षीत्र छाना २ ज्यशास्त्रित २१, २४, २०, ०० वर नार्छ ।
 - ৭৭ পৃষ্ঠ:র ও অধ্যারের ১ বিধি ও পাঠ (১৮৭৩ সালের ২৫ শে কেব্রুয়ারি ভারিখের ৪ মং সরকুলর অর্ডর)
 - ৭৮ পৃষ্ঠায় ছাপা ও অধ্যায়ছিত কৌজদারী মালিসের রেজিফারির পাঠ।
 - ৭৮ পৃঞ্জায় ও অধ্যারের ও বিধি ও পাঠ (১৮৮২ সালের ৮ই ফেব্রুনারি ভারিথের ২ সং বিধি ও ১৮৮৬ সালের ১৬ই এখিল ভারিথের ও নং বিধি)।
 - ৭৯ পৃষ্ঠার ও অধ্যানের ৪ বিধির (ক) দক্ষার সংযুক্ত পাঠ।
 - ৮১ ও ৮২ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৫ বিধির (ক) ও (ধ) দকা ও পাঠ (১৮৭৭ সালের ২২এ ডিসেম্বর ডারিধের ২০ নং সরকুলর অর্ডর ও ১৮৮১ সালের ৮ই সেপ্টেম্বর ডারিখের ১০ নং বিধি)
 - ৮২ ও ৮৩ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ৬ বিধি ও পাঠ (১৮৮০ সালের ১০ই ডিসেম্র ভারিখের ৪০ নং স্টুক্লর অর্ডর)।
 - ৮৪ ও ৮৫ পৃষ্ঠার ৩ অধ্যায়ের ৭ বিধি ও পাঠ (১৮৭৩ সালের ২৫এ ফেব্রুয়ারি ভারিখের ৪ নং স্রকুলর অর্জর ও ১৮৮২ সালের ২২শে ফেব্রুয়ারি ভারিখের ৪নং বিধি)।
 - ৮৫ ও ৮৬ পৃষ্ঠায় ও অধ্যায়ের ভলার মন্তব্য স্থন্ধ ৮ বিধি ও পাঠ (১৮৩৫ সালের ১৫ই মে তারিখের ১৬৭ নং ১৮৬৬ সালের ১লা অক্টোবর তারিখের ১১নং এবং ১৮৭১ সালের ১১ই জাসুয়ারি তারিখের ১ নং সরকুলর অর্ডর)।
 - ৮৬ ও ৮৭ পৃষ্ঠার ও অধ্যায়ের ৯ বিধি ও পাঠ (:৮৭৯ সালের ৭ই এপ্রিল ভারি: খর ১৪ মং সরকুলর অর্ডর)।
 - ১৩৫ পৃষ্ঠার ৬ অধ্যায়ের ৩৮ বিধি ও পাঠ (১৮৮৫ সালের হরা দেবেরগরি ভারিখের ২ সং সরকুলর অর্ডর।
 - ১৪১ ও ১৪২ পৃষ্ঠায় ৬ অধ্যায়ের ৪৬ বিধির (ক) দগ্ধ প্রাঠ (১৮৭৩ সালের ২৫এ নবেম্বর তারিখের ১৫১ সং সরকুলর জার্ডর)।

বঞ্চদেশের কোজদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিউরী রাখিতে হইবে তাহার তালিকা।

क।---मून द्रिक्येद्री।

नश्तर	রেকিট্টরির নাম।	কোন কোন আচানত কৰ্তৃক চক্ষিত হটবে।	ৰে কালের নি- মিন্ত রক্ষিত ছইবে।	व्यव्य ।
>	অপরাধের নালিশের রেজিউরী।	নালিশ গ্রহণ করিতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত সকল তাদালত ।	৭ বৎসর।	
2	পুলিস কর্তৃক ধর্ত্তব্য মোকদ্দশার মাজিফ্টেটের সাধারণ রেজিফিরী।	জিলার ও মহরুমার মা- জিট্রেটের আদা- লত।	9 de	
9	যাহাতে প্রথম সন্ধানের রিপোর্ট ব্যবহৃত হয় নাপুলিস,কর্তৃক ধর্ত্তব্য এমন সকল সামান্য মোকদ্দমার রেজিন্টরী।	<u> </u>		
8	বিবিধ মেশকদ্দশায় রেজিফট্রী	সেশন জজের এনং জিলার ও মঙকু- মার মাজিংট্রেটের আদালত।	બ હશે	
α	বিচারের রেজিফারী	সলক মাজিট্রেটের আদদলত।	9 1	
5	অপীলের রেজিফরী	সকল আপীল আদা শুভ ।	9 🗳	
•	সহলোধনের মোকদ্দশার রেঞ্জিনী	d è	9 3	
	কারাকজ করিবার ওয়ারন্টের রেছে- ফারী।	সকল ফৌজ্বদারী অপ্রালস্ত।	যতদিন পর্যান্ত সকল কয়েদী থালাস না হয়।	
>	करम्भी पिरगद्ग (द्रिष्णिके द्रो।	জিলার ও মহকুমার মাজিফ্টেটের আ- দালত।	ব্রাব্রের জান্য	

ক।—মূল রোজিজীরী। ১—আপরাধের মালিশের রেণিজীরী। (মালিশ থাছণ করিতে কমতাপ্রাপ্ত প্রেক্তি কাদানিতে রাখিতে হুইনে ওণ বৎসরের জন্য রুক্তি ছুইনে ।)

मीरभव	वामित्वेत्र		क्र जिस्का दाकिः मन	(व बर्गडाइवड़ ज्रं उद्योग	(व दक्ष दामक स्थ	(ब टक्स श्रम अम्ब स्त, जो बांत कांतियः।	
কুমিক লয়ও – -	कोहिय ।	#	मत्यात्र ७ नाम ।	হয় ও যে আম্বীনের যে । ধ্রিমিতে অতিবেশ্য হয়।	क्रिंग -	जिल्ला	म ्छ च े
^	~	•	8	ď	-a		7
							·
Li	म्बर्ग ।—द्वार श्रमः मीर्थः	भण्या !दाकाक जाष्राताकत्र निरम्ध वर्गन नहत्र थाहित्य। 'दाप्रम'नीर्वक सत्र त्यांन क्षाण्डात जारमः ्राफित्न छात्।	प्रमण्य कृषिवात क्या	मिन्छ देशीरह ।	:		

मम्रा !- व छ। खरत दाखाक कारिक्रमा ३६ चट्त निर्विद्ध व्हेरत्।

্ক ২ া—পুলিস কর্ক ধর্তির বোকদমার মাজিট্রেটের সাধারণ রেজেইটো। (জিলার ও মইকুমার সকল মাজিট্রেটের জানালতে রাখিতে হুইবে ও ৭ বৎসরের জন্য রন্ধিতে ছুইবে)

7			186 7	2	
*		Tak - AE	(la la)	2	
36		े व्यक्ति त्या	द्यंत्रम		•
80 1			। दीए इन्देशाण्यही होण	85	
2	- less	BfFT 18	ow by py he received Signs frip o re viste	2	
~	ু পুলিলের অনুসন্ধানের কল ।	1 32-)	দম্ভ ভীতৃ ৯ টোক 	× ×	•
× ×	भूमित		भेभक र्कमो हर्वेद्धप्रशीम । हाम्होक	\$	
*		उत्तिष्य ।	1 ≥ €3[f92F] Ffn3	• ^	•
^		I Ed	त्रामास्य क्षेत्रप्रमास्य हर्वे उद्ग्री स्थापन	A	
٨			यहत्र्येष्ठ कोव्यंगरवय स्थाप	۵	
	म मह्दाम।	- Pope ver Errolf of September 1/5 petember 1/5 petember 1/5/2 september 1/5/2		r	
20	(महिक्सभोत्र क्षांच्य मह्याम		-हो भग्रहास स्वेश्ट्रज्ञोस ो श्रह्मिक वैत्रिः	9	
	(H)	छादिय ।	। होहसी स्टिश्म १८३१	8	
•			i efrár	60	•
9		/ EFF EF57mg / ppi / p		9	
. *			न हिमांत्र (इत्यांता ।	~	•
	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		। इस्रम क्योक हरताम	.,	

(जिना ह अ महत्रमाह माजिएक्रोट को वानान छ द्राधिट हर्दे उ मां छ वस्त्रह निमिष्ठ द्राधिट हरेर ।

	•				9	द स्क्म बान्छ रह	(द स्क्म क्षमिक एत ७ लोग्ड लाडिए।		ſ
बाटमड भेड़भेड़ मुख्या भूमित	भूमित होलेब।	बामी।	षष्टिरूक दान्धि।	धुष्ट कत्रदन्त छात्रियः।	ৰুগুৰি ৷ ৰুগুৰি ৷	्र इस्	Ē	মণ্ডব্য ৷	
•	~	9	&	¥	ð	•	٨	A	1
							•		1

म्खना। क्छाब्रात्र द्वाटाक आरम्भ । बर्द्र मिथिट क्षेर्य।

•

8 1-विदिध (मारुषम्यांत्र द्रिष्यिकेत्री।

X

X

(দেশৰ জজের ও জিলার ও মহকুমার মাজিটেউটের আদালতে রাখিতে হইবে ও সাতবৎসরের জন্য রাখিতে ছইবে।)

	1		1
	Teat	2	
	riphis ingwith Dip man 3) the	, ,	
ममोग्नारवा ब्यांबिन मा मिनोत्र बना दि मक्न दाकि	if erse fol iffetato	•	
नम्डिटल म् मिन् द्रिन्स्	state. IF RRSF 事配	2,	
লকে বিল- কি যুচলেখা কলা বায়।	pplim spieder	*	
्य भक्तम दाख्किक निम- निस्छ ज्योगिन कि मुष्टान स् मिट्ड ज्योगिन कशे दोष्र।	etpels twe with 1 ivmogr	8.	
त्य भव मिथिछ मिर्छ	हिं हिंदिन कि स्टिप्ट को स्टिप्ट के स्टिप के स्टिप्ट के स्टिप के स्ट		
দ্দি দিশ্বা দিদ্দী হৈ ভাষ্টোত দল তদ দি দিশ্বা দিশ্বা দিশ্বা কাল্ফ দিশ্বা দিশ্ব বিদ্যা		24	
		\$	
4 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 6 6 1 4 4 6 6 6 1 4 1 4 1 1 1 1 1 1 1		
ৰে হুতুম প্ৰ হুম তাহা ও ভারিখ।	म रू च	R	
त्य महस्र दास्कित दिहर्ष महदाष दीम्छ ब्रेस।	जी व	3	·
त्व मक् मर्स	1 /1199 7	•	
মৌকছম। বে প্রকারের ও কৌর্ডের বা জান্য বে জাইন খাটে ত।- হার ধারা ।	-क्रिका क्षिम क्षित्र (क्षित्र)- क्षित्र क्ष्य क्ष्य क्ष्य क्षित्र विषय क्ष्य क्ष्य क्ष्य क्षित्र रहेष्ट्र क्ष्य क्ष्य क्ष्य हिन्द्र	8	
त्यक्षित्र त्यस्टि बाहित	त्मकाको स्थितकार त्रिक्षा क्ष्या स्थान स्थितकार्यक्ष राज्या	, co	
	I wire giodinishe		•
	i veite eyaș	*	
	l eff aplæieryfe	^	

শক্ষা ।—১লং রেজিটারী অপরাধের লালি শর রেজিটারী ও ২ ও নং রেভিটারী কেবল পুলিস কর্তুক ধর্জ্য মোকদম্মা সময়ের। এই (৪লং) বেজিটারিতে অপর সম্মন্ত । দাক্দমাধরিতে इटैं.वंं छे मकल कोमांकक्षमो ब्रोफिमफ मालिन मुटाई क्छू हुके वा घले मरवोन मुटाई क्छू हुके । एम मक्स पोक्समी (कोकश्री माकक्षमोड़ कोशिक्षनानी विषय का प्रियम कोईटन स 나, ৮৮, ১০৭, ১০৮, ১০১, ১১০, ১১৪, ১৪৪, ১৪৪, ১৪১, ১৯১ (୩), ৪৮০, ৪৮৫, ৪৮৮ ৪ ৫১৪ খারামতে দেই সকল গোকন্মাই এই রেজিফারিডে লিখিবার নোকন্মা। হন্তা গুরুর প্রড্যেক আধেশ ৯ ঘরে লিখিতে হইবে।

১১-১৭ ঘর ৩ ও ৫ নং বাৎসাত্তক বর্ণনাপ্ত প্রস্তুত করুণে সুবিধার জন্য জ্ভিপ্রেড । ১৮ घटउउ मक्षाधिति दसर त्रांदर्भावक दर्भमाभाः ज तम्बाष्ट्राफ क्ष्यदि मा। a l-fabitas catural

— সাজিটোটোট্য আগা≓তে দে সকল **গোকজন। কছু হয় বা অস্সভান বা বিচারের জনা হন্ডাভা**র ভারা অহিসে ভাহার রে জটরী। (দকল মাজিটোটের জাদলিতে রাখিতে হইবে ও সাত বৎসরের জন্য রাখিতে হইবে।)

महित्य कार्या है। जिस्से महित्य कार्या के क्षित होता कार्या कार्या है। जिस्से महित्य होता है। जिस्से कार्या है। जिस्से महित्य होता है। जिस्से महित्य होता है। जिस्से हें जिस्से हैं। जिस्से हें जिस्से हैं। जिस्से हें जिस्से हैं। जिस्से हैं			(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	进汽车 美男子							
	म् स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्थ	काणतारस्ड मामिरणंड हरकिहेदिछ।	भ निस सर्वक धर्वर। ८ मकक्षरात्र माण्डि ८ कुट्टेड माथात्रन ८ दक्षितिहरू		•	क्षांकक्षमा खोख क्षेत्रात ठाहिल।	दोनी दा अस्ति । मोडोंश नोय।	অভিহুক্ত ব্যক্তির নাম।	त्यक्तिकार व व्यक्त- करिटः अवर ४७- विष प्रावेद्वत्र वा षण्ड त्य कारित परिष्टेश्वास्त्रात्र		14 15 15
		~	9	80	9	Đ	•]]	ç
		\							-		
	• •										
								- Anna and a single			
			_								
			-	- ·			_			21. . 1500, V	
										***************************************	-
	erra e region de cial Ari (inglista e		-		 -	name of the second				_	
	-							~ ~			
				-							
	16										

৬।—আপীলের রেজিউরী।

প্রকল আপীল আদালতে রাধিতে হইবে ও সাত বংসরের জন্য রাধিতে হইবে।)

ভিন মাদেশ- র ক্রপেক নম্বর ।	বে ভারিবেধ আপৌল দাখিল হয়।	আদেশলাণ্ট ৰা আদেশলাণ্ট দিলের নাম ৷	কাৰার হুকুম ঘইতে আপীদ ঘইরাছে)	বে দণ্ডাজাবা হুকুমের বিরুদ্ধে আপীল হুইয়াছে।	শেব বে হুকুম প্রদন্ত ঘইল ভাহাও ভাহার ভারিধ।	মন্তব্য।
		•		·		
	-					

१ - मररणांश्टनव त्वांक्ष्मगांत्र द्राजियेती।

मख्यो ।	4	·
শেষের ছকুম ও ভাহার তারিখ ৷		
যাছার ছারা হকুম বা দঙাজা পাদত হুইয়াছে।	J. J	
व छक्य दो मधाकात नश्रमाधन कोर्थना करो बिहित्त्वह	25	
रिक्ष शटका मह्या। अस्य ।	∞	•
मृत्योखकोिटिहन मृत्यो। जन्म	9	
म्ब्रुक्ट महिन क्डिब्ड छानिय ।	~	
মাদেব জ ্মিক মহর :	2	

৮। कांत्राकक क इवांत्र अद्वादत्र त्वेत्र द्विकिहेती ।

(সক। কৌ অদারী আদালতে রাখিতে হইবে ও ঐ রেজিন্টরীর লিখিত করেদীরা যত দিন পর্যন্ত খালাস দা হয় ত তদিন রাখিতে হইবে।

দ্ভিড ব্যক্তির শাম ।	দণ্ডাজ্ঞার ভারিশ।	কামাৰাবেশ? কাল।	লংগাঁহণডঃ যে ডাবিংখ কারাবাল শেষ হইবে।	জারী করা হট্মাছে বলিয়া জেল কর্ত্ত্ত পক্ষগণ যে দিশ ওয়া।ণ্ট ফেলাইফা দেশ।	मख्या।
>	1	٠	8	α	•
Paradaman and Article and Arti					
				•	
		i i			
		1			
		•			
		!			
		İ			
		1			
	1			1	

1 12 Rg	2	
বিদ্যা নিব্যুভি ছইয়া বিদ্যা নিব্যুভ ছইয়া ছইল এবং যে ঐ অপ্যাধ নিব্যুর আদালভ ক- তাথি এবং আইনের ক্ন লপ্যাধ নুধে ধারামতে এংং ছে বিনীত ছইল।: আদলত কর্ক অপ্-	*	
ৰে দঙাজা কুল এবংমে আদালত ক কুন অপণাধ্	2	
ञ्जालावाध किर्दियञ् खोदिकः।	0	
(कोन छन्। अरित ब्रिया विश्व कर्षे। य: (क्षा	R	
मंत्रीटाड्र किल्ला अंतर्भ किल्ला बहुद्ध श्री की श्री का वा	. د	
- B B	•	
बस्म दो बस्म प्रमिक	ð	
ها ا	۷	
टम्मा वा बाउनमास ।	œ	
बिस्रोग।	9	
শিতার নাম।	~	•
क्टब्रिंग नोप्त : ३१- इ.ब.दगोप द्योक्टिल खाँहा।	^	

বঙ্গদেশের কেজিদারী-আদালত সমূহে যে সকল রেজিউরী রাখিতে হইবে ভাহার ভালিকা—চলিতেছে।

ধ।---আসুবলিক রেজিন্তরী।

স্থা।	म्पार्यत (त्रिक्षेत्री		বে আদাশত বা কৰ্ম- চারী রাখিবেল।	ৰে কাংগ্ৰুর নিমিত রক্তি ছইবে।	মঞ্চৰ্য।
>	দরখান্তের ধ্রেজিফীরি	•••	मकल टकोव्यमात्री व्यामामञ्	৩ বৎসর।	a Para di Para
2	সাক্ষীদের হাতিরার রে জিটারী		•	S &	
•	পরওয়।শার রেজিফারী	•••	জিলার ও মহকুমার মাজিক্টেটের আগে- লভ।	9 è	
8	আকিডেবিটের রেজিফীরী	•••	সকল ফৌজদারী আ- দালত।	• •	
B.	নকলের দরখান্তের রেজিফারী		٩	3 🗟	
5	উকলৈ ও মোখারদের রেজেইরী		SE.	বরাবরের জন্য	

ফে জনারী আদালত সমূহে যে সকল বেজিটরী রাধিতে হইবে ভাষার তালিকা—(চলিভেচে।)

ধ।—অ।সুষল্পিক রেজিফারী।

>।-- परभारखद दबकी छेदी।

(সকল ফৌজদারী আদাল ভ রাখিতে ছইবে এবং ছিল বংগরের লিমিত রাশিতে ংইবে।)

আদালতে গাখিল করা হইল।

अंदिय।	ক্ৰমিক নম্বর।	দরশান্ত যে মোকজা সম্বনীয সেই মোকজনার নম্বন্ধ	দৰশ্বক্ষের বিষয়।	দরখাত্তেণ উপর যে তকুম হয় ভাষার ভারিব। •
	 ,	1		
	•			

į

- नामिक्टमन द्यां ब्यां द्यां द्यां किया

(সকল জাদালডেই রাখিতে মইরে এবং ভিন বৎসত্তর নিমিন্ত রাখিতে মইবে।

	माक्षीय बजीस।	200	
	बक्क केंक्स बन्दा ना	2	
	অধ্যক্ষতাকান্ত্রি কর্ম চারির ন্ধের আদ্যুক্র।	*	
	विश्वास्त्र किल्ली स्थाने हर्षे स्थान	5.5	
	। कश्रीक हम्भी हम्भ	3,5	
क्रीटक ।	। ममी हम्भ छाईत्र दीक्र	26	· · · ·
আ্দাদতে যোট যত দিন হাজির থাকে।	Fil of the 35 5 5 1 ft	\$8	
হত দিন	। मनी होरिय	3	
त्या है ,	চিনী দতী	7	
मोनाउ	1 年前 多夏	\$	
ब्र	pp 存取	%	_
क्टीय हास्तित्र।	I walto ploat imply	<i>r</i>	
	I weite etent healts	.	
विटि व	। भन्नीस्य न्यानम् । इत्योख	-	
		.» 	•
क्षयम् स्रोक्ति	i velto etrai legito	&	
र इ	 	00	
Parameter at a second	्डिक्टिडेनेटिक योकस्या नषत्र अभिक्तिता	9	
	मिक्ड नोम्।		
	इष्ट्रम क्योंक इस्त्रमीक्योंक	_	

প্ৰথম বার ছাডিয়া দেওয়া হয় ভাগল ও ঘরটি পূরণ করিতে চইবে এবং মোকদেম।শেষ লা হওয়া পঠ্যন সময়ে ঐ সাকী পায় পুলক্ষা হালির ছইলে বা ভাগকৈ ছাড়িয় क्षिक्षीग्र । ० व्हीट ७७ पट प्रमान मध्या किषि व्हीट कोव्य अविता करिए व्हीट, क्षी थिए क्षी का कि व्रमा का किया मध्य प्रक्रिम দেওয়া গোলে আংশালমতে ৬ চইতে ১ ঘর পুণ্ণ করিতে হইত্য। তিমধ্র ছাডিয়া দিবার প্র যদি কোন সাকলী পুলকার হাফির হয়, তাহা হইতে ৯ হছতে ৯ ঘরে নেওয়া হয় ভাষা ১০ ছইতে ১৮ ঘর পুরণ কর । যাইবে । কথাগুলি যে ঠিক করিয়া শেখা হইয়াছে, অধাক্ষভাষ্টা কামচারিত্ত নামেত্র জাধাক্ষরই ভাষার প্রামাণ ছইবে, এয়েকণ ভাহার নামের পাথের পুংকর লিথিত কথাগুলির ঠিক নিল্লে লাল সেহাই দিয়া কাবার ক্তন করিয়া কয়েক দকা লিখিতে হইবে। যথম সাজীকে একেন্ত্রে ছাড়িয়া অভীত হয়, এ হাজির হইবার দিল ও ছাড়িয়া দিবার দিল সুদ্ধ ধরিয়া মোট তেনিলের সংখাণ লিখিতে হইবে। যে সাকলীদের অবাসবকী সালাইয়া চূড়ায়রণে ছাড়িয়া एमध्यो कट्याएक ১९ घरत ाक्षार अमस्य अकि विरम्भय किक पिएक क्ट्रेट, व्हारक वार्थिक द्विमधिन ध्याञ्चक कव्वात्र ग्रह्मा क्या माकोनिगरक बन्हा विषय (काम উপদেশ ৷—যে সংগীৱা কোন মোকদলায়ে সাকল দিবার জন্য হাত্রির কয় এবং দৌজদারী আলেফাতে যাহারা নালিশ করে ভোহাদের সকলকেই এই বেজিইটাতে দেশাইতে হইবে াদি কোম সাক্ষী কোন দিন এরণ সময় থাকিতে হাজিব হয় যাহাতে সেই দিনই তাহার জ্বানবন্দী নিথিত হইতে শণ্ড তাহা হইনে সেই সাক্ষী সেই দিন হাজির হইয়াছে ৰলিয়া বিধেচনা কং। ঘাইবে। ধে সাক্ষী অধিমব্য হুট্য়াছে ব্নিয়া রিপৌট ক্রাহয় তাহার সপুদ্ধে অভিদিন ১ ছুইতে ৪ ঘর পুরণ করিতে হুইবে। যথন সাক্ষীকে ठीक एम७३। भारत जाहा ५३ घरत्र मिथिएड स्टीर ५१२ शिस के होका व्योगानएक प्रमुश हुए। इन्हेरन होका मियान मन्नु भाषिन नुभी मन्नु नुभी मन्नु पाद्धित।

मखरा।—रतना फिटाइटव्र भन्न दर मकल मांको खांब्य हम जांखात है फिटन स्किन स्किन स्टैसिक रिलो क्टेंट क्लिन एर किन्निन क्टेंट ना

ः।—भन्नअभागान् द्रविष्येत्रो

(जिलाउ ७ मण्ड्यांत्र माजिए क्रेन्डिंग व्योमानए ब्रापिट क्रेटि ब्यर जिस प्रमाद्व निम्ब ग्रोपिए हेरेट)

म्ख्ना ।	5	
खामाय- (७४८का-	2	
स्तरिक्टन (कड़ेड किंद्रीय	*	
(4) (4) (5) (4) (5) (4) (5) (4) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	œ -	•
शक्रकारक काडी क्षेत्रीड जाद्वि	2.	~
अहित कहितार कना दछ किन नगर ८ मध्या नःह	*	
जिल्हा । नाम ।	2	
णिश्रामीव शक्ता कतिश मिबाद	9,	
(कोर्ट हेस- एम लेटवड नाइवरेट	R	
क्ष्मदीन। स्रोत्रावल स्टिद्यार	3	
क्षांत्रस भंदछ- श्रोबाई सरक्ष क्ष्रश्रीच (घा- क्ष्र भंदछश्राचा एमछश्र इहेस		
	,	artina antanana antanana antanan antana
জোকদমার হৈ বাজির উ- জ্বান ও নমুর এবং হে পর জারী করি- আলিলত ভাবের বোক- ডে ছইছেব ছইছেও জ্মা। ভাহার নাম। দুরত্ব।	•	
জোকভ্যার নয়র এবং বে ভাবের লোক- দ্মা।	00	
त्व योमोश्र इष्ट भेर्छ- याची दाहिङ हन्न।	9	
भेड क्टाइबड़ भेड क	~	•
म् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स्		

। —क्ष्रीकरडिविट देशक्षेत्रो।

रखरा)—(कोन मक्त सथरम मोर्ट भूमा नकम राज्ञन नाहें बार महस्त हो तम के किरकोष कुनकान नहिन्छ कहा (नाल मण्डा) वात छोड़ा के कि कि कि होरा । छोषोर १०३१ (कोर्ट की विख्यिक मिन हिन्छे हो । ब्राइट कोरी की तम्बेट एड होर अर ५०० मारना १ जारेता र कुनीन अपूर्ण तह की रिनहां ना निह होरह ।

। हिंदिक्षीहर हस्त्री भ्रम हस्त्रीक त्रा

(সকল আগলতেই রাখিতে ছইবে এংং ডিন বংসরের নিমিন্ত রাখিতে ছইবে।)

	F 68	3,	
***************************************	FF		
EDW	 	× ×	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4 446	Jeito do tem etent I maitrée dos	%	
FFFFF	1) 토 토 토 호 보 보 보 보 (1. 1 (호 (노토	2	
-pē] ₽p	isəp ing dəsətitir 1 fər öfəs vət	*	
-e], ke	চিচ চিদ্ড দ হিক্ছ । কি কিটী	2	
		*	
164341	l mfs fre strold	R	
कनी ७३ मर्दा।	12	ه ا	·
	estr resiter	-	
कि उक्स स्मा	्रमृष्ट विकामीवीत । सक्रम	ور	
मरस्थिकावी कि ब्रक्ष नकन होट्डन ।	कृष वंकाकोरी।ए । सक्र		
	ite pulla gira ikse o ere fia i		
		∞	•
		9	
	मरको कि को निध्य बाभ	~	
1,	का का जा मह		<u> </u>

क्रिंडिं द्रामञ्ज डेकीन ७ (काड़ाइत्मृड (इष्किड़ी।

	K
	Ve
,	JE M
•	, i
•	Į.
	1
	Ę
	Ġ,
	N R
	F
	, i
_	(F
6	K
	4
	6
	2
	*
	íV
	10
	2
	10
	3
	Ë
	2
	(সকল দেওয়ানী আনগলতেই বাৰ্থিতে ছইনে এবং চিন্ত শত্মত নিম্নত ব্যক্তি মইনে ।
	6
	K
	$\overline{}$

164)1	•	
শেষবার মুডন করিছা সহবার ভারিখ।	•	
महिक्दिक्ट छेड हेडे १८ जा इस	8	
ৰে ছানে ওলাভী বা মোজারি করেন।	60	
শিতার নাম ৷	9	
नाव ४ डियो थाकिएन छाता।	~	·
षोषै क्लारकेंत्र त्रतिबहेतीरक नषद ७ त्य त्य त्य । व्योध रह ।	<i>i</i>	

বল্পদেশের ফৌলনারী আদানত সমূহে যে লকল রেজিউরী রাখিতে হইবে ডাহার ডালিকা—(চলিডেছে)।

ণ।—সংখ্যাদি সম্বলিত, রেজিফীরী।

च्या ।	রেজিটরির না শ \	বে আদিসত ও কণ্ডারী রাখিবেন ।	ৰে কালের নিমিত্ত রক্ষিত হবীবে ঃ	म्खरा ।
>	প্রত্যেক দশুলীয় কার্য্যের দকার নিম্নে যতগুলি অপরাধ রিপোর্ট করা হয়, যতগুলি মোকদমা মিথা বিলিয়া থারিজ করা হয় এবং বতগুলি মোকদমার বিচার হয় তৎপ্রদর্শক রেজিফারী।	জিলার ও শহকুমার মাজি- ক্রেটের আদাল ত ।	১ বৎসর ।	Ö
ર	প্রত্যেক দশুদীর কার্য্যের দকার নিছে যভ গুলি ব্যক্তিকে মুক্ত করিয়া দেওয়া হয় বা ছাড়িয়া দেওয়া হয় ও অপরাধী বলিয়া নির্ণয় করা হয় তৎপ্রদর্শক রেজিফারী।	ĕ.	;	
3	নিভাত্তি করা মোকদ্মার রেজিটরী	সকল মাজিন্ট্রেটের আদালত।	۰ ۲	
8	বেত্রাখাতের বিশেষ বিবরণ প্রাদর্শক রেজিফ্টরী…	জিলার ও মহকুমার মাজি- ট্রেটের আদালত।	۶ "	
•	প্রত্যেক অপরাধের দফার নিম্নে ইউরোপীয় রটিশ প্রজার বিচারের সাধারণ ফল প্রদর্শক বেজিয়ারী।	ঐ এবং প্রথম শ্রেণীর সাজি- প্রেটের আদালত ।	ور ز	

रणरमरमा १८० जिमानी जोनाम ज मगूर १४ मनल (त्रीण के हो जाविष्ठ करेर । छ। छोत छानिका-(किलाखर ह)।

ग ।--मश्योदि मध्मिक द्रिक्के ।

ে — সালে প্ৰিচক দ্বামীয় ক'ৰ্ষেট নদ্ধ নিম্ম অপুৱাধ বিপোট ক্রাক্য, যডগুলি নেক্দ্মা বিলাগ বিলয়। খাজিঅ ক্রা ছয় এবং যতগুলি মোক্দ্মার বিচার ক্য ভংক্ষশ্ক রেজিইনী। (जिनोड़ ও महरूमां माजि। क्रोंग्य वर्षामार जाथिए हर्रा १ এक वरमातुर कना व्राथिए हर्रात।)

मन्त्रमीय कोर्टश्रंद्र मक्तां द्र समूद

[रमः वाषमद्भिक वर्गम्भात्व मश्युक्त उक्तमोस मा

	मख्यो ।		
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	ब्बमा मिथा। विशाव्यं हेन- रामग्री था- दिस्य केश व्हित्रोत्ह। ब्ह्रा	°	
क्षणंत्र (ब अक्षत्र (६) क	क्या मिथा। दिक्ष केश दिख केश	R	
निश्च विद्या है कहा है कहा है। व्यक्ति स्वाद्ध कि		۵	
टम (र मकन का कड़ा स्वेधारक।	-	6 -	
बिभूनिष्ठ गरिन (र परुन का भेडोध् बिल्म: हे क्यां इदेश्ह	,	2	
	विदिष स्मारक्त्रभार दिक्षिटे दिक्	ש	
ক্রিক নহর।	ষাহাতে প্ৰথম সন্ধানা হিপোট বাবহুত হয় না পুলিস কুকি ধ্ৰুবা এমন সকল সামানা মোহুদ্ধাঃ	00	
	श्रांत कर्वक धर्वता हमांत- हिमांत वार्किट होते का भार्य- ते अर्थित होते होते । भूमित क्वृंत ध्रिंत ब्रम् ते अर्थित होते । भूमित क्वृंत ध्रिंत ब्रम् ते अर्थित होते । भूमित स्वास्त स्वास्त्र ।	9	•
	काणडोरवज्ञ नोमिरणड (दिक्टितिहरू।	~	- ····
R CA	किदिक	^	

উপদেশ — যে সকল মোকফন সমূদ্ধে ভুকুন প্ৰদুত্ত ভোহা সমূদ্ৰ সমূদ্ৰ সমূদ্ধ কাৰ্থ্যে উপনুক্ত দুন্ত নিলে ধুলি ত হুইবে এবং ধে সকল মোকক্ষা দাহৈর থাকে ভাষা বৎসংকৃ ल्यांस दर्गा कर्ता इट्टा न मुर्क बद्भार क मक्त द्यांक्षमा वित्ना करा रहा छ । छ त्यार दिलाई करा द्यांकम्यां रहे छ क्षार के दिल्ला ७ ६ १ घड ता हहा रदेषारि । किन्छ (क न भा भा र ति तर विश्वादिक का । याकममाधि बड़े र न दी मिन्न कर्ना शिष्ट ।

ত্যালগারে এক বা একাদিক স্বতন্ত্র পুষ্ঠার লিখিতে হইবে । রেজিফারিলী বীধান বইলের আকাতে হইবে লা, কিন্ত দণ্ডনীয় কার্যোর ভিন্ন দলার পুষ্ঠাগুলি এক্সক্ষে মন্তঃ !--ডক্সীলের অনুগতি যে সকল মোক্দমা মহকুমার কোন আগালতে কজু কুরা হয় তাহা এই এজিউরিডে ধরিতে হইবে। ঐতিচকে গশুনীয় কার্যান কিন্তম অপুনাধ সক্স শুনো-मेरिएका वृधिराज वृद्दत क करिमाक्ष्मराज बिक्रांटक कथा, मिन्निम क अश्वांभ क्रिंडि क्रेट्र । (जिल्ली व महकूमा आ जिल्ला होत्य का मांत्राक अधिक को व का का पर पर देव का आ विष्ट करेटन)

দগুনীর কাহিত্তর দুদার নম্বর। [১লং বাংসারিক বর্ণনাপত্রে সংযুক্ত ভক্ষণীল মত।]

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	জিমিক নাম্ব।					
३९.म८३३ क्रम्बिक यथुरी	ष्ट्रण व्यास्य व्यक्ति स्थाव स्थायक्षेत्रस्थ	भूमित कर्नु ह धर्च राष्ट्राच्या क स्पाद माणि होत्रोह मांथा- इन त्रिक्टितिहर	य कोएए टाथ्य मक्ष प्रमा तिरणी है बादकार कहान। श्रीन में मुक्त सर्वेदा अपन मकम मोयाना प्राक्तभादे	विविध् स्योक्षमार त्र'कशिव्छ	মুক্ত কৰিয়া নেওয়া ছছল কি ছাড়িয়া দেওয়া ছছল।	ष्ठगरां ध निनी छ ब्रोग ।	মহিয়া গিয়াছে, শল'- ইয়া গিয়াছে কি ভালা- স্ত্তিকয়া বহুৱাছে।	म ल का ।
	~	9	8	ש	ð	•		a

উপদেশ ৷—ধেসনল ব্যক্তিকে নিজ্ঞাতি কুৱা মেকিল্মাঃ রেছিটবির ১৪ চ্টতে ১৯ পর্যন্ত ঘরে ধুৱা ছঃ গাড়ে ভাহাদিগকৈ বিচার সমাধ্যির পর এই রোজ্যারতে দ্বনার কাষ্যের উপষ্জ দক্ষয় নিয়ে ধঙা যাইতে পারিবে। যাছাদের মোকনুষা সমপিত বামডের জন্য অপিত বহিরা ২০ মুরে প্রদৃশিত হইরাছে ভাছাদিশকে উচ্চতর আদালতে কল ছিব হইবার পর্ষরিতে হইবে। যড়দিৰ প্ধান্ত ঐ ফল নিৰ্ণীত লা হয় ভত্তদিল ভাছাদিগকে "দায়েৱু" বনিয়া দেখাইতে হুইবে। ২লং বাৎসরিক বণনাপত্রে যেসকল দদা লিখিতে হুইবে ভাহা সমাধ করিবার জন্য বংসরের সোরে প্রডেন স্ব প্রথীয় কার্ষোর নিল্লে যুক্ত ব্যক্তি দ্বাহের পাহক ভাষার হিসাব করিডে ছইবে।

দওনীয় কাৰ্যে, র ভিন্ন ৭ দফার পুঞ্জি একত্র পাথিয়া রাখিতে ১ইবে এবং আবশাকণত উহাতৈ ক্থা স্থিবেশ ও খোগ ক্রিডে ছইবে। মহতুমার কোন আদানতে ডফসীলভুক্ত যত মন্তঃ। — দণ্ডনীয় কার্গের প্র জ্যক দক্ষার বিলয়ছ অপরাধ সকল অব্যোদমতে এক বা এক্ষিক ফণ্ডন্ত পৃধায় লিখিতে ছইবে। ভেলিফাডিটা বাধান বহির আক্ষারে রক্ষিত ছইবে না। কিন্তু মোকদ্যার নিজ্যতি ছর সেই সবল মেকদ্যা এই রেকিটবিতে লিখিতে ছইবে।

ŧ,

							ভাগ								r naj í
				•	। ना क्टल)র		প	वेदर्ख ।						
নিশন্তি কৰা মোকদমাৰ			ধ	ধন অং	প্রাথ বি	निर्मा			পর্ব	তি দিশ	ারাখ নি	বিয়			- The same of the
রেজিটরীজে খোকজ্মার নশ্ব ৷	ष्टारेटनड बांश ।	ऽ- द थ।	०-१- खे -	55-76到[- 	१५—१६ म् ।	20-00 at)—¢ 4]	> 	১১>१ यो ।	>=====================================	25—26 Kj l	३६-०॰ वा ।	काहित्मन बाँवा।	Ī
3	2	•	8	ď	•	•	b	<u> </u>	30	33	38	ود	58	34	36

🙀 দিম্পত্তি করা বোকন্দবার রেজিইনী।

स्थारता जना वाथिए वर्षे त।)

্য কিব												मध्य	a fa	শেৰ	बि बर	ન (4	
ोटन । देन ।	ভাৰ্থ হয়ৰ	1 1	ক ণা খা দপ্ত ঘ	তের লৈ।			ण, र्थ व	(d)						٦	11.11	701						विहार १ एक	E #	कार्यागांत खांहेकान द मश्या ।	
41											ડેલ ર્ જુ જુમ _ુ]	मन	SW T	म म 1	३ वर ख एम J	利益	9 ∢e	ग व	৭ বংস উৰ্দ্ধ	टड़ ब्र				। बदन व काडो ग्राह्म कर	
निर्वास्त्र बनात्मेष याणीक । मामागा	कांश्रक मह।	काशमध दिना ।	बन्। मधु बार्डीख।	अन्। मर्छः भंत्रवर्छ ।	३०, होका ७ उम् ।	तक होको छ एम ।न।	ऽ ०० है। दी ख उस् नि।	६००, छोका छ छम्।	ऽ००० होका ७ उम्रम ।	- Soor 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	अक् जिल्हा	मांबोना ।	अश्रीखिष।	मांगाना ।	मर्भावज्ञम ।	मामाना ।	नर्गतिस्य ।	मायामा ।	मन्दिल्य ।	मांभाम।	ऽ० द† छम् तुन ।	२० वा छब्रान ।	তেব) ডয়্যন	्य मक्त वामरका मुख्य प्रिडिट(माथरना कार्या)। मुद्ध भरिवर्धिङ क्षेत्रोर्घ कार्या।	ম্পুন্
ود ا ده	98	ne	00	99	9 -	່ ວ ລ	 8° !	85	83	80	88	84	8>	8.	85	85	α.	45	42	e n	48	۵a	45	4.	46

ত্ব আছন্তালি লিখিত হয় সেই উদ্দেশ্যে অধ্যাসভাকারী কণ্মচারির পদের নাম ও যে ক্ষমতা পরিচানিত হয় তাহা নামের মধ্যে লিখিতে ইরিতে ধরিতে হঠতে। প্রত্যেক বিচার সমাপ্ত হওয়া মাত্রেই দফাগুলি এই রেজিফুরীতে দিখিতে হইতে এবং হেসকল ব্যক্তিগণকে ক্ষিত্রী বা নেজরে প্রত্যেক দ্রুনীয় কর্মোর দকার নিম্নে দেখা ইতে হইতে। ইহা দৃষ্ট হইতে যে এই রেজিফীরের শীর্ষগুলি ৪ ও দং

ছিরিবার জন্য বংসরের শেবে দায়ের ফাইলের মোকজ্মার সংস্ফৌ স্জিকগণের সংখ্যা ১ ছইতে এ পর্যন্ত ৬ ৭ অব্যাহ ১ পর্যন্ত

নি হয় ভাষা দিশকৈ ৩১ হইতে ৩৩ পটাত যত্ত্বত দেখাইতে হইতে কিন্ত ৪৪ হইতে ৫০ পৰ্যাত যতে দেখাইতে হইতে লা।

1					*	(8 4)	কিৰ	বিচা	त्र क	व्र (१	मि । 			(य नव	7 (্যজি করা	্থা হইসাং	कक्ष म 'ह् ।) fs	শিতি			पुरुष <u>रचा</u>	•			-
						ব র্জ ম র	াশ বং ধর্ম উ	ংগৰে প্ৰ	त्र म (क	ख्य हैं हो ।	128		521 28 570	1 8 8		G	(4314 	- শাৰ					_	१ ६ म घट विच्य	11			4 4
क्ष्यां ३ क्रांत्र	दिहारित विकिष्टेरिए (बोकस्योव सम्ब	अध्यक्त यांकि शांकि र धराव छ किए।	मिक्सिक्ट छोदिन ।	या हिन (मोकक्तर् हिन्नश्हिन।	वस्त्राह्रव (भाष्ट्र बांको भारक।	भूमिरमर (वाद्योदः।	अयोत्रिक कदम ।	সম্ভারণ প্র	(মন্দ্রীকামে।	ষম্প্ণ বা মত জিজানাস্তে প্ৰাও।	रलावन्यत्व थोछ।	७ स्रेटिक ११ अर्थ क बातर (यांके।	मिरा विष्याह नम्देश मित्रांकि, यो क्लोक देख कडा हरेडों	मुक्त कविषा (मनुष्ठा वस वा शिक्ता (मनुष्ठा	। (बागा (ब मठोका अमन		जानीतम्ब करवाधारमस्त्रीका द्रम्स् । क	। (बांगा त मधाका शम्ब	म् म । मान्यास्य स्टास्य स्टास्य स्टास्य स्टास्य स्टास्य	1 2 2	यार्गिष्तरक महत्र । १०१०५ करा च्हेत्रांह या बार्गिस्टरात वाक्षश मध्य पछ क्षिणान करा ब्हेर्ग्स ।	३१ वर्षेष्ठ २० अध्यक्ष बरतत त्वांठे ।	ब्दमदत्रत्र म्दर्ग विकानार्ष देनम्बिक करो वहा	বিশ্বশিত বিচাথে।	महाम्हि विश्व ।	बछकत मांकी भंडीका कहा बाहा।	रूपुर क्छ रहेन।	
>	2	, 0	8	α	 ي	 9	-	ه ا	30	>>	25	59	म् १८	Sa	٠٤.	- 1	39	٦٢)»	20	1:5	રશ	29	18	20	20	1

উপদেশ।—প্রত্যেক আদালতের জন্য একটা স্থান্ত রেজিন্টরী রাখিতে ছইবে ও যাখাতে ৪নং বাৎসরিক বণলাপত্তির : ঘরের উপযুক্ত আ ছইবে। ১নং বাৎসরিক বর্ণলাপত্তের সংযুক্ত তক্ষমীলে যে দকল মোকজমার বিধান করা ছইয়াছে কেবল সেই সকল মোকজ ধরা হয় ভাষাদিগকে তথল বা পরে, যেমন স্ববিধা হয়,যে ছোট রেকিন্টরী বা লেজরে থালাস দেওরা ব্যক্তি প্রাকৃতি বাংস কি বর্ণ-প্রত্যের শীর্ষগুলির স হতপ্রায় সম্পূর্ণরূপ মিলে।

২২ ছরে যে সকল নোকক্ষমা বহুসরের মধ্যে বিচারার্থ উপস্থিত করা যার ডাহা পৃথক করিয়া দেখাল যাইবে। বাংসরিক বর্ণনাপত্তের যথাযোগ্য যরে ও ২২ ঘরের মোকক্ষার সংখ্যার সহিত্ত ও ২৫ খরে যুক্তরত সাক্ষা পরীক্ষা করা যার ডাগার সহিত যোগ করি মন্তব্য দেও এ ৫ বং বাংসরিক বর্ণনাপত্ত সন্তল্ম করিবার ক্ষম এই রেভিক্টরা ও পুর্কের ছুটা রেভিক্টরী রাখিতে ছুইবে। যে সকল ফুট্টি

•				v vijekojo il politicio sako						৩য় ভ	श ।				the same had to the same the same that the s
J .		3	▶ 58 ₹i	শের ৬	ष रे(न	₹ ૨ ७8	ध थ। बर्ग ग	निषउ	অপৱা	4 • \$ c	ভ ভিয	অপ ব†	ধের জন	া জন্	रहरू वाक्षिटमा (व मण ह हा।
				প্ৰথ	ম অপর	te fad	τι			প্রহর্থ	ী তাপর	†ধ নিৰ্ণ	श्रा		
₹3—2¢ ₹ !	25-0° 4 1	काहरनत श्रां।	S-041	8—30 M1!	35-56 Mi	35-20 VI I	23-26 E	१५-०- व ।	ऽ—¢ द्यों ।	- کام	55-5a wi	>>	25-26 4]	२५-७० घ। ।	মন্তব্যঃ
١.	2.5	રર	20	₹8	₹ α	25	<u> </u>	<u></u>	২৯	•:	_ 3)	૭ ૨	••	98	9 1

į

ाहिए की के ने बार के जा ता के जा कि जा है। जा है जिस्से हैं जो के जा के (জিলার ও নহকুমার মাজিটেইটের ও ধাংম শ্রেণীর মালিটেটেট) আদালতে রাখিতে হটবে এবং একবংসাংর নিধিত রাখিতে ছটবে। िम नद वास्मितिक वर्गमांभारजङ ५ घट० धाम्ख 'कार्यहारषद्र तिनङ्ग" अञ्जारत ष्रभातात कार्यारषद्र मीर्यक्तिष्ठ इदेरते ।

1			x	
ļ		ter .		
4			2	
	<u>म</u> ज	1 line miles	2	
	(मोक्षमोद नश्यो। ।	। दिक स्कृतिरुध केरिश्वही	8	
	2	of Printeland water was bosen of	2	
	10 10 -	I po inort ingits	2	
	श्रि (कार्डे कर्वक जिल्लाकि कर्या रहा।	। एक क्योंनियों भेरत्ने	2	
		I REJECT	2	
	5 4 6 4 4 1 E R 1	्म छत्त्रत १८७ स्वित्रस्थारत सार्वे टक्स्टि सार्वेटलत १८७ स्वित्रस्थारत सार्वे टक्स्टि	2	
=	সেশন জাদালত কর্ত্ নিশাতি ক্যাহন।	traits to be a train train we		
দে সকল ব্যক্তির কোকদ্রণ।।		1 8 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	*	
ひを乗	E .	EDIOS ESTRETATA CO PESSE	7	
म बार्	_		3	
(६ जक	चनत्र द्वाबस् इस्र	[(63f≠) ≠f≠	*	
	1 310	(अवांत व्यक्तिक विकास	*	
	arcige and	नुक क्षित्र (क्ष्यूरी वी स्कित्र एक्ष्यूरी	2	
	দলার মাজিট্রেট বা অলার জেণীর মাজিটেট কর্তৃক নিজ্ঞাতি কুয়া হয়।	RF Wich Pirities	*	AND
	किम (वर्गत	\$	
		। हर होत्रों क्यांक्ष्र हमास्य क्य स्टब्स्ट्रेस्ट्रिक स्टिंग्ड्रेस्ट्रिक्ट्रेस्ट्रिस्ट्रेस्ट्र	*	and the second s
**************************************	-	I RF DEIDIFF		
#JFJE	ie kliebj	इनिका क्षेत्र निर्मात निर्मा स्था	A	
Ė		। वृक्ष	•	
H 6 41	5	कारा किया वा संदर्भ बहेरक क्षित्र का	•	
मुक्त क जानी	बस्तरस्य मरहा।	भाषिर हैरिक निरम्भ स्टाइम्स्स्ट स्टाइम्स्स्ट टन्द ५०० (११) सम्ब	•	V
ৰত জন বাজি জনতিযুক্ত হয় ও মাজি- ঐেটেঃ সমূধে কানীত হয়।	न्द्रमा	८५८ मान्त्रम् १४७क सीएउही मान्याप्तिः । १९१४ (४)		
हन दार्त हैटहेंब	-	। १९१७ (क) ८५८ हम्प्रदेशिक , म्याकामिति । १९६० हम्प्रदेशिक स्वत्ये स्वत्ये ।		
M (3)		्रेक वह महाया हो। इस वह महाया हो।	9	
		। इस स्कोर कहुनील	~	
an ang ang ang ang	APP NY 1. TARAHANIN'NY MANAGAMBANIN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBAN'NY MANAGAMBAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBANAN'NY MANAGAMBAN'	(ujenaj) sala		

উপদেশ।—কৌশু "অপুৱাধ শীৰ্ষে কোল ব্যক্তিক ষ্টিতে হছনে তাহা এতেছক ছলে বিচারের শেষ কল হইতে মিন্ডিণ করিছে হইবে। কোন অভিযুক্ত ব্যক্তির একাণিক অপুরাধের कणा विषाय कहाम बार जिल मण्येताल किय विषय विषय का ज्याक मी हिटाल, बार के मकल व्याप्ताय मध्य माका वात्रा माराख ना कहाल, जांकातक तक्षा श्रीमा क्रोग्राय मित्र तिया तिष्ठा क्रिय শ্লেষোক্ত অনছায় কিয় কিয় বিচার হইবে এবং দলগুলি একটা আর্ একটির নিরপেক্ষ হইবে।

মন্তব্যে যারে এটড্যক অভিযুক্ত বাজিত লামের গায়ে (২) অভিযুক্ত ব্যক্তি আইনের ৪৫৬ খারামত আমেশের জন্য হাই কোটে দর্শান্ত করিয়াছিল কি না; (২) ভাহার গোকজ্মার করান্তরের णगा तम माद्रतम १२० शातामत्व माद्र स्मार्ट मत्रभाख क्तिमा कि मा; अबर (७) त्य त्यनीत कर्मातत्री (माजिटक्रें कि तम्म सम्) त्यां क्षित क्ष ণ উম ব্য়ে নিধিত ব্যক্তিদিশের সৌকদুষা যে জিলা বা প্রদেশ ছইতে বা যে জিলায় বা প্রদেশে ছাবাত্তরিত হয় তাহা মন্তরেয়ে ময়েও নিধিতে ছইবে! कि मां खरे प्रकृतमत् लाडि क ब्रिड हहेरव।

बचुमाहर मिल क्रिन बानी ने श्रमात मिल करमहन में महनन अपनित्त मानी क्रिनोड करा है। ब्रिनेट करा के अपने क्रिनेट कर महिल क्रिनेट करा है। क्रिनेट ष्डकन वाकि फोशेएम ब्राह्ममात्र रखास्त वो ममनीत्म वमा ३৮४८ माध्नत्र अपात्रीत्त्व १ योत्रोब्ड क्रिक्स क् মিমুলিখিত বর প্রলিতে বিশেষ চিক্ল গিতে হইবে।

বন্ধদেশের কৌলদারী আদালত সমূহে যে সকল রেজিফারী রাখিতে হইবে ডাছার ডালিকা—(চলিডেছে)। য।—ছিশাবের রেজিইরী।

	च।—হিশাবের ১	রজিফারী।		
নম্য ৷	বেজিট্রীর নাম।	কোন্ধোন্ আদালভ ৩ কোন কোন আফিন হাধিবেন।	ৰে কালের নিমিত বৃক্তিড হইবে।	ৰ খব ্য
, 5 I	व्यर्षप्रस्थत्र दर्शक्येत्री	জিলার ও বস্কুবার বাজিস্ট্রেটের আদা-	১২ বৎসর	
11	অর্থদত্তের মাসিক বাকী প্রদর্শক কাগজ	7 T	38 ,,	
91	व्यर्थनश्च व्यानारमञ्जू समा श्वमातार्ग्यम ।	সকল পুলিস ফৌসনে	۰، ۶۷	
8 1	আদার হওয়া কোট কির বিস্তারিত দৈনিক রেঞ্জিনী	जकल दशेषपाती जाहां- कडा	s "	
¢ i	व्यानात्र दश्या (ताउँ किंद्र मश्किल देवनिक दिन्निके देवनिके	۵	9 ,,	
51	btलारनद ५द्रक्ति ग्रेडी	জিলার মাজিট্রেটের আদাদভ।	\\$ "	
91	আ'ত খুজরা টাকার চালালের রেজিফারী	œ e	۶۶ "	
۲۱	টাকা দিবার ছ৹ুমের রেজিফ্টরী	à	32 m	_
- > 1	প্রাপ্ত A শ্রেণীর আমানভের রেজিটরী		۳ ۶۶	
50 1	প্রাপ্ত B খেণীর আমানতের রেজিন্টবী	۵	بر ۶۰	
>> 1	পুনঃ প্রদন্ত A শ্রেণীর আমানতের রেক্সিনী	œ	પ્ર "	
1 \$ 2	পুনঃ প্রদন্ত B শ্রেণীর আমানতের রেভিফৌরী	de la companya de la	۶۶ "	
) • (A শ্রেণীর আমানতের হিনাব সম্বন্ধীর বিশেষ বিবরণের রেজিউরী।	ଦ	25 "	
781	প্রাদত্ত ইফ্টাম্প মাসুল ও অর্থদতের রেজিফ্টরী	۵	٠, ١	
3¢ I	কোট ফির মূল্য ফেরড দিবার রেজিফারী	à	۶۶ "	
100	विविध आंदम्ब दब्धिको	ď.	٠, ۶۲	
391	ট্রেজুরী পাস বহী	&	۶۲ "	
>>	चयदी कान वहीं •••	۵	۱۱ ۶۲	
1 62	সাধারণ ক্যাস বহী	à	۶۶ "	
२• ।	এদন্ত রসিদের চেক্যুড়ির রেজিফীরী	á	3 ,,	
R 1	ফুরাণ করা বাজে ধরচের রেজিফারী	4	38 ,,	
૨૨	वर्षा च ४ द्राव द्राविक्केंद्री	٨	٠, ۶۶	

ष —िष्मारवत्रु द्वशिष्धेत्री। > !—ष्पर्वत्रस्थत्र द्वशिष्धेत्री।

(জেলার ও মংকুমার মাজিটেটটের আগালতে রাখিতে ছইবে ও বার বৎসবের জন্য রাখিতে ছইবে।)

Ĭ	1	1
a	1004	
*	-twom necessing bority bo edipo soss neo estre i nie instrintatiei	
ŭ	इस्टोसिक व्यक्तिक म्यासिक छ। इस्टिक व्यक्तिक व्यक्तिक व्यक्तिक	
*	l sin rásfasitr	
5	। श्रीम हरीब्रह स्थामकेल	
2	। ब्रोफ इह्यद्धीकाउनोई सेंक्र	
×	। त्रोक्ष इत्रहरूकी	
28	। प्रव (प्रकल्) किर्चित्र एव छात्रीकृष्ट्	
2	i fatr	
×	। प्रत्र प्रस्तिक किर्व स्टब्स	
\$	ivelio etral lastral distao	
:	। इति मोदीन प्रकाश क	
A	i villo etsáy evits átrigo	
	विश्वासी क्षेत्र को स्वास्त्र के कि	
•	। श्रमिहर्मक स्टामी हिस	
.p	1 阿尔伯 東西万市 神田	
	i Prito riwion	
•	i pripe system sy sylfsimpo	
•	त स्वीत्रोत्रे व्योदस्य स्टायत	
~	Celemate and I	•
^	i syn siesie sezip	

।—অর্থদতের মানিক বাকী আদর্শক কাগজ।

(जिलात ७ मस्त्रमात म	দাব্দিক্টেটের	राक्षां मार	রাখিতে হই	त ६ र	ধার বৎরের	জন্য রাখিতে	হটবে
-----------------------	---------------	-------------	-----------	--------------	-----------	-------------	------

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •						
জনাদায়ী অর্থনতের গোড়	ার ৰোট বাকী	•••		ē †:	অা:	পা: I
						,
নালের মধ্যে যে অর্থনিও কর দকা ৈুঞ্জির মোট) इत अवाद ७ चरतत 	ः काल कालाः 			***************************************	
	আনায় হইডে পারে	এমন মোট বা	र ी	-		
আপীল প্রভৃতিক্রমে যে টাক	। লগত হল তা হ লিখাল	77 2170 22	77 (v	ট া:	w i:	প1:
ভাকা লিখিয়া বাদ দে						
(অর্থাৎ)	•••	•••	•••			
সূত্ৰৰ অৰ্থদণ্ড অৰ্থাৎ কাল কা	লিতে লেখা দফা	•••	***			
পুরাণ অর্থদণ্ড অর্থাৎ লাল ক	निरु (लथ) घर।	•••	•••			
াদার করা টাকা—						
मृजम अर्थमण अर्थी ८) २ * चर						
পুরাণ অর্থনও কর্থাৎ ১২ * ব	রর লাল কালিতে লিখি	তে দকাগুলির	যোট			
						
	৮ ও ১২ * ঘরের	। সর্কৃত্যা মোট				
। की						
নৃত্ন অৰ্থণণ্ড অৰ্থাৎ ১৩ * খ	রের কাল কালিভে লি	ৰভ দফাগুলিয়	व ८४१ हे			
পুরাণ অর্থদণ্ড অর্থাৎ হ নাদা	মী অর্থ দত্তের গোড়ার (ষাট বাকী হা	হৈত ৮ ও			
১২ * খরের লাল কানিটে	ভ লিখিত দকাগুলির ব	तंत्र	•••			
অনাদায়ী অর্থদণ্ডের শেবের	মাট বাকী	•••	•••			

ा ।-- चर्षत्त कामारम् जना ६मारम् द्रिक्त द्रम्मिन

	_
	_
	- A
	7
	4
	5
	Ţ
-	્ર
_	7
	k
	•
,	٠
•	
	_
•	
_	N
•	
•	b
,	- :7
	2
,	IV
:	
•	- 1
,	ĸ
	æ
	W
2	
•	/AG
	10
•	В
•	- 5
	70
	ų.
)	- 6
	14
	te
	- K
	7
	72
	U
	<u> </u>
	(16
	4.
	~
	(प्रकल श्रीमा रिलेमान वर्गिक कहर के बाब वस्मान स्थित कहर ।
	jě.
	Ľ
	-
	_

1		
=		
18 20 R	. 7	
	_	
जनागुरो दाकी बर्षश्छ।	1 %	• •
प्रवास बुद्ध		
B2		1
etfa	*	
1		
	_	
वछ ठीका खामित्र यूर्वत छ।तिथा ठ मस्य घटेन।	A	
म्बं स्था म बोर ७ ७		
5 <u>F</u>	_	
डेश मन्त्र कृति किन्नोदेश मित्रत उत्तिष्	٨	
हता मा जारे		
	-	
हांद्र आहित छादिता	-	
উহার প্রাধ্যির ভারিশ।		
७३१८३८-हेब ७१:वस	J.	
9 9		
म ज	1 -	
	8	
ष्ट घेकिन्ड क्या अश्वाद्यकि वर्गिष्ट्		
	-	
শঃধিষ ও অশুষ্ঠ নাব ও অর্থদণ্ডের ভারিশ।		
स्व क क क क क क क क क क क क क क क क क क क	∞	
नाय व		
1	-	
₽ _		
र्पाती न	9	·
त्व कर्षशही वाहित्र क्टब		
		A particular of the second sec
वस्त्रत्वत्र न्यत्र ।		
वृष्ट्रम स्थापन वृष्ट्रम ।	^	

৪।———ছানের— ্র আদালতে আবায় ছওয়া কোঁচফির বিভাগিডটিদনিক রেজিউরী। (সমস্ত ফৌজদারী আদালতে রাখিডে ছইবে ও তিম বৎসরের জন্য রাখিডে ছইবে।)

দৃশিংশের ক্রাথিক মুখুর।	শরওয়াশাকী।	জাফিডেবিট ক্রমে শপথ দি- বার কী।	১ ভফ্সীল মতে খভ টাকা আদা য হয়।	২ ভক্সীল গভে বভ টাকা আদায় হয় :	व्यक्ति।	मख्याः
5	\	٥	8	α	•	9
	ট্টাঃ আনাঃ।	টাঃ আবাঃ।	টাঃ আনঃ।	টাঃ আঃ।	होः काः।	
						•
				1		
				i i		

উপদেশ।—সার্টি ফিকেটযুক্ত নকল ছাড়া কোঁচকী ইফাল্প সংযুক্ত যত দলীল দাখিল করা হয় তাছার প্রভাচনী বিস্তারিত ভাবে দেখাইয়ার জন্য এই রেজিটরা অভিপ্রেড। ঐ নকলগুলির ইটাম্প বে আদালত বা আফিস ভাষা বাহির করেন সেই আদালতের বা আফিসের রেজিটরীতে লিখিত হইবে। ইফাল্পগুলি প্রথমবার ছেনি করিবার সময় বাহির করা সাটকিকেটযুক্ত নকল মন্ধ্র দলীলে ঠিক ইফাল্পগুলি নিম্নেও এই রেজিটরীর ১ যারে একটা জমিক নম্বর লিখিতে হইবে। উহার অবশিষ্ট মন্ধ্রুলিতে ঐ দলীলের উপর প্রত্যেক প্রকারের যে ফী আদাম হয় তাহা লিখিতে হইবে। এই রেজিটরি দকাগুলি প্রভাহ ঠিক দিতে হইবেও সংক্রিও দৈনিক বেজিট-রিতে কল লিখিতে হইবে।

ŧ,

শেকামূক আদালতে আদার হওর। কোর্ট ফির সংক্রিপ্ত দৈনিক রেজিউরী। শেকল ফেজিদারী আদালতে রাখিতে হইবে ও তিন বৎসরের জন্য রাখিতে হইবে।)

ভারিখ।	পরওয় স্বী	বৈগর 	আকিডেবি শপথ দিবা কী	डेक्ट्य इ. चन्ह	১ ভকশীৰ আদায় টাকা	ামডে কর\ ।	২ তকলী আদায় টাকা	754	যোট।	ম্ ত্ত ব্য।
3	١		9		8		α		G	9
Ì	অ †ঃ	है।३	हें १३	काः	টাঃ	আঃ	ট†:	আঃ	* No company in the party of th	
	•	-								
										•
		-								
•										
						.				
									•	
 		·		· ·		`	·· ·	'		

উপদেশ।—বিশ্ববিত "কোঁট ফী ইন্টান্সের দৈনিক রেজিন্টরী" হইতে সংক্ষিপ্ত ভাবে সংগৃহীত দৈনিক মোটগুলি । দেখাইবার জন্য এই রেজিন্টরী অভিপ্রেত। ইহা প্রতি দাসে ঠিক দিতে হইবে। কর্তৃত্বকারী কর্মচারী প্রতিদিন দফ।-গুলিতে দানের আদ্যাক্ষর সহি করিবেদ। 8 1-54

সালের

শ†দে

4

আদালতে যে টাকা টেগুর করা হয়

ভাহার চালাদের রেজিফরী।

(जिलां व माजिए हेरे वाथिरवन अवर ১२ वर्मात्वव निमिष्ठ विक्रि हरेरव ।)

			প্রাপ্ত টাকা বে ভা- বের এবং টাকা-	ষত টাকা প্ৰা	ও হওয়া গেল।	জিলার	क <u>ा</u> टनक्टेटबब	जिना त		
नेत्रिथ ।	होमोटसर् मक्त्रत श्रेत्र श्रेत्र सम्रद्धाः	বাহার নিকট হইতে পাওয়া গেল		আদালভে ৷ (ক) ট্ৰে জ্ রিভে ৷ (ৰ)		মাজিট্রেটের লাবের আদ্যকর !	হিনাবে জনা দিবার ভারিখ	মাজিট্রেটের নামের আদ্যক্ষর।	মন্ত ব্য !	
5	2	•	8	Œ	8	9	ь	b	>•	
					-					
									•	

⁽ক) I--এই ঘরের মোট করিয়া ক্যাসবহীর জমার নিগের অক্ষের স**হিত মিল**াইতে হইবে I

⁽খ) ।—মাসের শেষ দিনের টে,জুরি এডবাইস পাইবার পর, এই রেজিফ্টরীর মাসিক মোট গুলি একৌন্টান্ট কর্ত্ক রক্ষিত আয়ের অভন অভন্ত রেজিফ্টরীর মাসিক মোটের সহিত মিলাইতে হইবে। কোন ওকাত খানিলে এ তকাত যে চালান বাছির হইয়াছে কিন্তু সময় মত টে, জুরিতে উপস্থিত করা হয় কাই এমন চালানের জন্য ঘটিবে। এ সকল টাকা লিখিয়া বাদ দিতে ছইবে।

৭।— ছিত র আদালতে গবর্ণনেন্টের নামে অমা হইবার নিষিত্ত যে সকল পুঞ্চরা টাভার পোনেন্ট করা বার ভাগার ছালালের রেজিন্টরী। জিলার যাজিফ্রেট রাখিবেদ এবং ১২ বংসরের অদ্য রক্ষিত হইবে।

छ।दिथ ।	নহয়	होका ।	जा:	পাঃ ৷	offs4	শ্বর (हेका ।	আঃ।	भाःऽ
Š									
					oifae i	नच्छ	টাকা।	चाः ।	नाः ।
					ভারিধ।	नघत्र[]	 होका।	ভাগঃ।	4157
					खारि थ ।	ময়ব (। कि	জা:	भांः।
			ŀ			- ····································			washington a william
									,

।--- ३५ निर्मत वाहम ह कहुंक थान होको निर्मात सङ्ग्र मह दर्जिही। (जिनांत माजित्हेंहे ताथरकाढ वाहदरमद्वत समा संथित हहेता)

				বে রক্ষে টাক। পুনঃ প্রদত ঘইদ	नशम है।का		11.464.446			**************************************
	তারিখ।	ট্রাকা দিবার অকুমের পর পর নম্বর।	योश्टिक ८५७ ग्रां ८गम ।		1	ট্ৰেক্টিডে (ৰ)	বিলার দাভি- ট্রেটের নাংদ- র আদ্যক্তর।	কালেক্টর কর্তৃক টাকা দিবার ডারিখ	জিলার মাজি- ট্রেটেব থানের আদ্যক্ষর।	म च व; ।
	\$	3	•	8	ď	•	9	b	>	>•
										na mana dina dina mana mana mana mana mana mana mana m
		: :		;					!	
		:		!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!					:	
, *		: ! !	,						;	
	. !		•,						:	

^{ে (}ক) এই ঘরটা প্রত্যেক ঠিক দিয়া সাধারণ ক্যাস বহির পরীচের দিগোর অক্তের সহিত মিলাইতে ছইবে।

⁽খ) মাদের শেষ লিখের ট্রেড়রি এডবাইন পাইবার পর এই রেজিন্টরির মাদিক মোটগুলি সামানত প্রশংশানামের এবং অর্থনত্তের বা বিবিধ আরের আদিটে কেরডের রেজিন্ট রৈ মাদিক মোটগুলি মিলাইডে ছইবে। কোন ভকাত থাকিলে ঐ ভকাত যে তকুম শ্রীনজ ছইরাছে কিন্তু যাহা অনুসারে নগদ টাকা লওৱা হয় ন.ই এমন তকুষের জন্য ঘটিবে। যে সক্ল ভকুষের টাকা বাজেষাপ্ত ছইরাছে সেই সক্ল ট্রেণা লিখিরা বাদ দিতে ছইবে।

্রাণিনতে অভি শ টেকুরিতে প্রতি বলিয়া বিজ্ঞাপিত বিচার সম্ব্রীয়াধানতী টা ার আগলতের বৈশিক নেথিটারী।

4163

A SI-N ATEMA

ংস ভাগ--- A জেনীর অ্যান্ত (ক)।

	nestrest tota on sets trep trey obsite trep tress	22	
	त्योष्टे वक केवित भूमः समस्य वसः	£	
	-in statamite etem) eminipe epo	2	
	किर्वि अष्टेशिक्स कास्ट्राञ्च १ इष्ट क्षत्रक इस्ट्रेन	2	
व्यड्ना	l willer	*	
ejfke	-in ráng neite steel i enteipe efe	*	
क्तिवाड विखाहिक विवडन।	frid ev ufen wiwis fre vip infe	20	
न्तः शकान क	1 # £7 #	*	
श्रुवाः	-fm rassamite etemi i eminim ers	%	
	কৈবি তচ দক্ষিণ কডি টাক। পুৰঃ জনসং চন্দ্ৰ	2	
	هال ه ۱	×	
	-in ediglothe eined i eminic eus	\$	
	किर्दिक काम्या सक्त है। भूषः सम्बद्धाः	*	
	145710	A.	
	। वीक्षः कालीक	λ.	
1637#	ESSES Selfe Fines! Length	-	- <u></u> <u> </u>
E;	a·í ve vetrtpe arvib		
कार्व	८ कमान्त्र कार्याक का व्यानित व वांगा	٠	
h	em) jroje dent plate	60	
	Pjul(už stās i	9	
	1 syn Patriff		Annual of the Committee
	i beito risatio	7 F.	The margin do 15 to 1 days and 1

(ক) মাজিটেট বাহিত্ত করা চানানের রেজিকট্রীর অসুক্রণ দক্ষাওলিত মিলাইছো দেখিয়া এই রেজিকট্রীর এডিচকে দগডে নামের আগজের সহি করিবেল। এই পাঠ কেবল হুই বংমর বাবহার করিতে হইবে। ভাহার পা, অবাড়েত বোকী টাকা হিমাণ বহিতে তুলিতে হইবে। বিশেষ বিবরণ ৮৮ শারাং সিধল শ্ব।

(.) !'

₩ 45--) oc

•	
is कांशनरङ्ग मिनक दक्षकि छेड़ी।	
मारम जामामर आखे ना द्रोक्तिए आंख दानका विकानिक विकान मन्त्री बनामांने हैं हिन	२३ डोग B त्यानी ३ खामांनड (क)।

(जिल्लांड माज्यिक्टेटक व्राधिएक व्हेरन क बांत्र वरमारत्व जना त्रीकिक बहैरन।

	Soft testent inte ve fort I hebit puset into ing	2	
	ा सन जमा अस्ति । हिर्मि कम वीस	2	
	susta etas della etael e entre		
	ঃদৃণ কোৰ্ব কচ দ্বালয় কডেচচ ্যুত্ৰ ক্লম	2	
	। भ्रह्मीक	Ÿ	
	- FPS EPSTF 8435.3 with Einemi barth	7	
	: कृष्टि । कृष्टि । कृष्टि । कृष्टि । कृष्टि । । कृष्टि ।	3,	
	। भ्रोम्ब	80	
	Epotpe ed. Soult report	*	
	क्षा कि जिल्ला का	z	
	। भन्नीय	*	
	graps sássalus sterd i santato	2	
	safe i et a e de e e e e e e e e e e e e e e e e	ؠ۠	
	। ৯ হাছ	R	
	ि वीक्ष अधीष		
•	் சுமாயுர்கை சீல் இலையிர் சு சுணி	•	
	। ह:कार्च छह अन्यामाल कास्त्राप्त	ð	
صا	is istā dapitipa secuse s) ipir	₩	
	l miro liegite dese' riete	∞	
	. বিশাহনর বাধর ৷	9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	1 8 字 年 至 6 3 年 1 年 1 本	~	

এই পাঁচ কেবল ছই বৎমর অবহার করিতে হইবে। তাছার পর অধীনত বাকী টাকা হিসাব বহিতে তুলিতে ছইবে। বিশেষ বিবরণ ৮৮ খারার লিখনমড। (क) মাজিটেট বাচির করা চালালের রেজিটারীর অত্তরপা,দকাগুলির সহিত বিলিইয়া দেখিলা এই রেজিটারীর শাভোক দকাতে নাবের আ্লাজর সহি করিবেন।

.

(क) এই ८६ क्रिकोड़ द्वारक मक्ष्रो गिक्षां ध्वामीरनड स्कृत्वड द्वास्किडोड क्ष्यूडल मक्षांत्र त्रिक विनादेता प्रमिष्ट क्षेत्र।

্ত্ৰ টেক্ষিরতে পুনঃপ্রণক বা আ্লানতে প্রাপ্ত ও টেক্সিতে বিজ্ঞাশিত বিচার সম্পর্কার আ্লানতী চাকার আ্লানডের

भीत

¥21k

দৈশিক বৃদ্ধাস্থা। মেভাগি—A শোলীর আমানত কে)। (জিলার মাজিট্টেটি রাখিবেন ও বংর বৎসরের জন্য কাণিতে ছইবে।

	1	ı	•
		*	
	P	•	
1			
_	i sezenele pirel	2	
M.	1 -6-6	•	·
II II			
न्दिष्य व्यक्तिकत् ।			
하	l Resteles	*	
En s	मक्रम (व देविन श्रमः सम	ş	
下の汗	trim regrov tated	••	
			
৫ টাকার অধিক প্রডোক আমান- ডের দক্ষণ ঘেটাকা প্নঃপ্রদত্ত হয়।			
2 1	। छा कि मोर म हो, मब	,	
614 14:		•	
<u>।</u>			
10 JE			
ब	र्यस्थात्व सोसः।		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 to the 27th 2-to	Λ	
3 3			
1 103	es from this evice		
fre n	नगम हैकिश्र (मध्या देश	7	
	। मर्ड छस छः मृष् क्रांत्रीक	•	
	I made market and	•	
	The second of community of the second of the		Additional and the second of t
) Lrac	r ekzeles kietā wamanie A	a	
	T ITTIES STRIPE TOWN	<i>3</i> 7	
			abin member (appeller) and a second control of the second control
N.	eszetá etjak i		
N 25.	feswies ediappia	8	
E	राइमी प्रकृष्ठ हम्जामा ३ । का र्	ļ	
(in			
वर्षमान पुनःश्रमक होना मचन्नीत्र छादिन।			
14.	i pelio etsele nie		
10	pos festal feta	80	
A 6	Beipago ir wormin		
_	। कि		
6	rosniptio ip fats	9	
জ্যোগডের হিলেষ বিধরণ			
7			
दिर	fringe franks exiter	~	
2	Come Cast ry. 199	!	
म्	IF _		Company of the same to the sam
1	नाह्यवाड स्रोत्या	^	
l	1 7		
	•		

			-			יין פי אליי	- 11			
ক্ৰীম্বান্ডের বিশেষ বিব্যুধ।	र क्रमान कुन	टाम्स है।		FF F1	८ छेस्कांत्रछ्यामानारः	क्षिक श्रीटिंग के उ	Ka 1	न्।टम् स्माम्।क्रा	H de 1	
- Fire (\$ (\$ (\$) \$) \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	l fotp Volpygist to earthro pro ensure vett prof ettere reter	i velte eteela velta europa epotais tetá fesuleo evoutulo i velte feiupo	e erzałyselstá vadseg 	দুৰ্ভ ভন্ত প্ৰ: অন্ত্ৰিক 		क्षे कि श्रीक्षा क्षेत्री कि	क्षेत्रीक का ब्रुग्न था १ कोई व इसके १ कि स्किर्शिक क्षेत्र	। इक्3ार्किइफ	≀ हर्ज3ई उच्चोप होलको	 ज ज न
9 	8	¥		7	A	*	s	*	2	88

বিভারিত	मिट्यम	भूमः ध							!		(T(
		1	ছিডীয় বৎসতে	প্রান্তির পর				প্রত্যেক অগমা- মডের বাকী।	3	প্রত্যের আমানত যে ভা-	বে ব্যক্তির নিকট হইতে প্রাপ্ত হওয়া গেল ভাহার	बर७३	फोडिय ।
চতুৰ্ম ভিন মা	होका ।	ৰভ	তৃতীয় ডিন মাস।	ষভ টাক' গ	দিতীয় ডিশ মাণঃ	যত ট্রাকা।	প্ৰথম তিন মাস।	41411		471	स्रोग ।	শ খার (
										ভের আধা			
লানু য়ারি			অক্টোৰর		क्नावे		ম,প্রিন			গেল।			
্ষ্ ক্রে র ারি			बटदघत ,		আগাই .		त्य .				:		
হ্মীর্ছ `			ডিংশেশ্ব		८न८°छेच्चत्र		जुन						
जानु <u>म</u> ्			ष्टळोद ः		द्रम∤दे		খাপ্রিন						
अक्टा			नट२भद्ध		व्यागडे		মে						
ं श्र			७८ मघत		८म८∾ठेश्व		चून				•		
শুৰুৱারি			चटल्लेच्य		जुनारे		আথিদ	7					
' কেব্ৰয়ানি			मद्बच्चत्र		อเราช है						. !		-
मोर्ड -न्य			ख्टमत्रत्र		मर-पेश्व		<u>र</u> न	4					
गं चूरां वि			मध्डेपंबर	1	হুল ^{্ই} ,,		মাঞ্চন.	7-3			•		
ellreso	c		ट्वचन		मागडे		¥	c					
16	1		≸(नवत्र	l lu	नट-डेथ्ड		(4 ,	-					

৯: সালের জনা আঞ্চিদ ভারিধে অগত থাকে তৎসম্বন্ধীর হিসাবের বিলেম বিবরণ । ১২ বৎসরের অন্য রক্ষিত হইবে।

िस्कीटको के	জেনরলের জাকিলে ৬	ভিয়াম করিতে एইবে।	্) প্রান্তির পর তৃ	ভীয় বৎসরে।				প্রত্যেক আম্পনতের উপর মোট	संरक्षाक आशीवरका बाकी वक हेरेका शद् (यरलेंड क्र
वक देशका ।	প্ৰথম ভিন মান। বত ট	দ্বিতীয় ভিন শাস।	ৰভ টাকা ৷	ভূতীর তিন মাস।	যভ ট†কা।	চতুৰ্থ ডিন মাল।	ৰত টাকা।	श्रु सः श्रेष्ट्राप्त ।	व्यवस्थान्त्रः (मटलेखन स्थान्त्रः)
	ৰাথিল	জুলাই		অক্টোবৰ		कां युशोरि			
•	ৰে	অ †গষ্ট		नेटबच्चत		কেক্সয়ায়ি .			
	बूम	्नट°छेत्रत		ভিদেশ্বর		मॉर्ड			
28	আধিন	জুলাই		অট্টোবয়		कास्यादि			
	ষে	ফাণাট		वट्यव्य		ফেব্ৰুয়াৰি			
ata an	জুৰ	८नट∾ष्ठेश्वर		ডিংশেস্র		₽1 6			
,	আপ্রিল	জুনাই		च्यदतें ने व ब्र		ভাৰুযাণি			
	СЧ	আগাই		मरवर्षेत		কেক্তয়ারি			
	₹ 4	८न्र८॰हेम्ब		ভিংসহয		মার্চ			
4 7 6	ভাৱিদ	কুলাই		ब्रद्धेर्ग्यः		জানুযাৰি			
	CT	আগট		मद्द्वद्यतः		কেক্সেয়†গি			
	चून	टनदॐष४		फिरमचत्र		मार्ठ			

(क) अहे घडुक्शिन क्षिण्डिम्नि क्षिण्यात्व ८ द्रिक्यिकोष्ट्रिय काष्ट्रक्रण मक्षिणित जाक्क मिलाइया प्रमिष्ट क्षेट्र।

त्र व्याम्नात्रक त्य हेटीन्न यात्रम क व्यर्षत्व व्यापांत्र एत्र कार्रात दर्गक्टिने at Ca मोटनड ×8 1-2

_
22Ca
म्बिर्ड
EPT
वर्त्र प्रदेश
। বার ব
बह्दम क
智科
arfacta
जिला १
_

	-	
	¥ 66 a j	28
	feeta rifecets altra eipses 1	*
	ह्र -	*
	बरु कार्यकर आमात्र वर्षेत्र ।	ç
	व ह मा व म	• ^
	िक्रमंत्र मध्य (य अक्रोट्ड अ क्रम्भिटन इ	А
	त्र शक्त भाष्यम् । ७ ज्यंश्व तमा	۸.
<u>ء</u>	/ FTF / 6 %	•
(मकिस्म)।	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ð
= 73 10 = 5 4	ক কুক তাৰ্গ্যিত চ) গাৃহ্য ভ দৰ্গ ভন্ম গ্ৰাহ্য ভিন্ন	Ð
Fļsj		œ
	होस्टिन्ड सर्व (के)।	9
	, जामार्यव डाबिक् (क) :	~
	এই বেজিটানীর ফ্কার্ পুর পুর ন্যুর ন	^

ेंदा त्कांटिकी देखीरक्षित्र मूल, ८, वृष्ड नियोत्र दिला छेड़ी। (जिलांत्र मानिस्केटेटक वृधिटक स्टेश्य ७ योत्र यदमत्त्र व्यक्ता वृष्टिक स्टेश्य।)

		भू सः श्रम्। स		त्व (मोरुषमाह नो कानीत		न्तरम	नोरम्ब कांग्रोकः।
ब्ह्म कान कडि- बाँग जाडिब।	मर्टड (ब्रिक्टेडी बच्- योत्री कार्डिक।	3	को गांद दम्ब ब्रेन	त्वित्र । १९१४ कर्ड्य वर्षात् टनवे (योकक्षांत्र वो कार्योतित्र बच्च ४० शंक्रशः बज्ञ नांच ।	बढ होको (कश्रुष (मुढ्रा)	बरकोकीरकेत्र ।	विमंत्र स्थित्हेटहेड।
^	•	9	80	•	ð	•	
•	-				•		
							100
- Marin - 12 - 12							
						1 300 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
							
							•
			4 617				
	•		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				
			r IV mades				

	(5) (5) (6)	26	
E # 3 F	ຂε ਹ ΣΣν υ]∤# ⊦∤=æ} ∤ ἐ ﻪ▽ (ஈ[##	85	-
is far fam.	কিংট ভাদ ব্যাদ্য দলীতীছি । দ্ব	9,	
	रिद्यिस मन्द्रा	*	
	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	2	•
		0,5	
ৰিকানিড শাস্থ।	करकीरम खाञ्ज होका (पृदांग स्रोमवास्यकृति किक्या)	R	
		٨	
-	अपन कश विस्ति। होक्।	6 -	
	बङ्ख देवेनथे छ द क जाना दाकित न कि प्रोम्ही म न म- वित्र की मार्ग्स श्राद के मिर्गस्ति	ð	
(शत)	ፑው[ኮ ይ ጋቜቜ ቒቚቮ ቮ[፷፟፟፟ቸ	ਬ	
1.4%	Po htestatio esilyezo.	60	
	I PFF EFFINIT	9	-
	Prilio existend	*	
1 # \$	क्षा होन हरे हो इस्को है कि से	~	-

ম্ক্ৰয়।—এই রেজিটারীটী চালামের রেনিটার অনুক এদুদাভিনির সহিঙ এতাছ মিলাইণেও ছইবে।

135

नाम विक्

াৰ।—টে জুদুর সহিত আদালতের চল তি হিদাব। আদালত হুটতে টাকা প্রাণাশ ও প্রেরণ। (জিলার মাজিটেকি রাখিতে হুইবে ও বায় বংশরের হুল্য গুন্দিও হুইবে 1)

८हेकडिड कर्छ्णएकड ऑह वो ज़ोरक्ड काफाकडा	*		•
_ - - -	2		- 77.00
त्व दिमीदवत्र नीर्द्वत्रिक्तावत्त्र ट्रिक्स ्टिक्स स्क्रमोकक् क कवित्र	°		
कर्पा नददक्त क्षामोनएडड दिरजंब दिरञ्ज	R	: •	बहुर्रुठ इ जिस्क् क्यू- बहुत्री जिस्ब व्यक्ति
म्बाटनड स्कान ब्याम्बट्ड	٨		
अपेटें या छात्रिका	-	•	
(छुक्तित मर्क- नटकड महिन्। नोट्यत	ð		
₹ <u>€</u> 	•		
हिमोदव (य ज्योदव नित्र टोब्स्डिड उक्नीमकूक कर्जिए हदेर ।	တ	-	
मांचीयंदक थाएं क होकां क्षमांप्य ७ मित्यत प्याद्य होक्षांत्र के कि १ श्राद्य ४ बामांग्रेष्ड विषय	9	A Let	জনার দিক অন্যানী দিনের নোট।
চাকা থদা- কের ভারিব। আদানতের ন্য ভারিব। আদানতের	*		
होड़ा थाए।- त्यत्र छात्रिक्ष	^		

				3×1-3) -	স†লেব	•	শ াসের	
•						(জি	লার মাজিট্রে	টকে রাখিতে	रहेरत ७ ताक वर
wa!									
						ः । भारताचा । । । ग्न ्			
জ্ঞামণ্নতের জ্ঞামিক নম্ব ।	ক ছার নিকটছইডে পাওয়া গেল।	विटम्य विवयम्	লাকীদের ধঃচাব।	करसभी मिटशब भारे थनहोत्र।	আমিনদের পথ ধরচাব।				মোট। পুনঃ থেটি। থেটা

थव्ह ।

							 খবুচ ৷	
। स्थारक		আখান-			ए स्टब्स	,		
भिष्टित अवस्त्र १वेल ।	বিদেষ বিবরণ।	ডের ক্রমিক নম্বর।	সাকীদের ধরচার।	करम्पीमिरभव थारे भवनाव।	আঘিষদের পথ ধরচার।		যোট।	থাপকের সৃহি †
teaste e bedraide								
4								
•								
		İ						
•								
;								
2								
, ,, ,,,,,,	ra mada		Liver to the Asserta	No.				The state of the s

महावा	- K		र्ड सिलाइ मर्नि	১৯। বিলায় মাজিটেটকে রাখিতে হইবে এবং ১২ বংসরের নিমিজ ংশিত হইবে।	क्षेट्रव जदर १२ वस्त्रात	রর নিবিধ্য ২কিড হ	₹₹41		\$ 47.0
	6	131			बाद				
	मिरिने :	6 12 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	কাণ্য বিকট হছতে ল্ভিয়া গেল।	কোন দিস'ৰে।	10 To 10 To	(2) (2) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	ोको दोमोटनउ क्क्रमा डामिस ∤	कोश्रक (मध्या थान)	TV 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10

২০ i—শ্ৰাপ্ত অক্রী লগদ টাকার জন্য খাজাখীর রসদ।	(হিলাবের বিধির ৩১ পারাধাফক্ষে লিপি'ট । হিলার মাজিক্টেট কর্ত্ক রক্ষিত হইবে এবং ও বংসরের নিদিত্ত রুক্ষিত ছ্ট্বে।) জার্থ				যাকুর———————— র জাদালডের ১০০০ - বিজ্ঞানী।
		Pittoria ata	# (# No. 100 000 000 000 000 000 000 000 000 00	•	



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 28, 1891.

ब**ञ्चल**वात्र, ১৮৯১ माल २৮ जूलाई।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাতীয় থা**ও।** জনতিকার **অ**ভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

জেলা ময়মমসিংহ।—জমিদারি বিক্রয়ের বি**জ্ঞাপম।**

১৮৫৯ সলের ১: আইনের ৬ ও ১৬ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনের বিধানমতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে মরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মংলের অংশ গুলি উক্ত জিগার কালেইর সাংহবের আফিসে ১৮৯০ সনের ৩০ মার্চর বাধী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজবের ন্যার আদার ছইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিস্ত ১৮৯১।৩০ জুলাই রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এতংসংকৃত্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতম্ভ হিনাব রাধা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রর হন না।

>	•	3	*	Œ	•	٩	-	>
ভেজীর নম্বর।	মহাল ওপরগনার লাম ১	সম্পূর্ণ মৃত্যু- লের সদ্দর জন্ম ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি না ৷	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিষয়ণ ৷	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার হাসিকসংলর নাম।	क्षान जरण गांज विकस चर्चरण, वे जरटणड गम्ब स्था !	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয়হই- সে ভাষার বাকী।	কো ৰজংশ মার বিক্রয় ছইলে ভাচা। বাকী।
२७	জামদারী পরগণে বড়বাজু।	22629		১৮৫৯ সনের ১: আগ্টনের ১০ পারা- মতে শুভন্ত হিসাব বাদে এত মালী।	হাকেজ মাহামুদ আলী থাগয়রহ (8020/0	•••	કે ૧૦ ૫ /૦
٨	À	Ď		সভন্ধ হিমাব হ ওয়া হিসাগ ৷	उषकिरभात्री (प्रवा	>087	•••	>:50
3	জামদারী পরগণে ত্সেশসাহী।	23849 NJO	••••	১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ খারামতে স্বভন্ত ছিদাব বাদে এঞ্চ-	সিছেনখরী দাস্যা গয়রহ।	>0@99/•	•••	ું ગુનાને
	હે	ď		১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ১০ পার্বা- মতে স্বভন্ত হিসাব হওয়া হিম্যা ১১৩। —ক্রাস্ট্রী।	म। हरू गेशद्व र ।	1645/0	•••	4223 Jo
· ·	· š	٩		বিবরণ ভথা হিস্যা । তথানা।	মেঃ আধাতুদ সাহেব গয়র্হ		•••	، الهاد
* 1	জনিদালী কিন্সো 150 তা মিষ বেজা বেল সাজুলাড তাল ক্ষীক-	•שויףהכרי	•••••	১৮৫৯ সলের ১: আইনের ১০ ৪১: ধারা এবং :৮৭৬ সলের ৭ আই- নের ৭০ ধারামতে স্ব • স্ত্র হিদাব বাদে এক্ষমালী।	বীরচন্দ্র চক্রে বরী গয়রহ।	600 M/2	•••	ે
&		Ā		১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারা- মতে স্বভন্ত হিগাব হওগ হিস্যা।	রামগোপাল বিশাস রাসমণি দাস্যা !	2190	•••	રા ⊿∘
4		É	•••	বিবরণ ভণা	রামমোহন দে, কৃষ্ণ- মণী দাস্যা।	3340		وااد
3	ć	Ď		ত্রা	পাহাড় ধাঁ ধএরও ধাঁ।	jo		40

5	2	•	8	4		,	L	>
ভৌজির নহর।	মহাল ও প্রগমার নাম I	नच्धून यहां- (नद्रनप्रद समा।	नष्पूर्व य- दोन विक्र- य दहेटव कि मो ।	কেবদ মাত্র অংশ বিক্রয় হটলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে লক্ষান্ত বিজয় ছইবে ডাছার মালিক- গবের নাম /	त्काम चरभ गांज विकश च्हेरल, डे च्हेरल, डे च्हेरलंड नमः च्हेरा	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইলে ভাষার বাকী।	কোন অং শ মাজ বিক্লন্ন হবৈদ তা- হার বাকী
236	ভালুক নেওয়াকালী ভণে রণভাওয়াল।			১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ও ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আইনের ৭০ ধারামতে শতন্ত্র হিসাব বাদে এজ-	রাজা সুর্যকান্ত আচার্য্য বাহাছুর গররহ।	. ୫୦୬11		2580
à l	Ğ	A)	•••••	১৮৭৬ সন্মের ৭ আইলের ৭০ ধারা- মতে স্বডন্ত্র হিসাব হওয়া হিস্যা।	আর্ক্রাছআলী মির	H ⊿o	•••	do
ď	de la	Ø	•••••	বিবয়ণ ভণা	মমিন, জ্মীর	84/0		3~
20.2	জমিদারী তপে সিংধা দরজী বাজু।	२५२७४७०	मम्भूर्ग्	•••••	হৈছল আবহুলা গ্রহ	•••••	ollee	
			वि	কৌয় শ্রেণীর মহাস	1 1			
@>9 8	চর ভেরুখামারী পর- গণে হসেনসংহী ৷	▶9 8 >	সম্পূর্ণ	•••••	মপুরানাথ ভট্টাচার্য্য	•••••	२२१८	•••

II. A. D. Phillips,
Collector.

ডিলা চটু আম। ডিদারী বিক্রের বিজ্ঞাপন।

ইহাৰায়ায় সৰ্ধ সাধাৰণকৈ আনাম ঘাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২৩০শ কেকেয়াৰির শেষ তালিখের দোশাশালানিত আধালক ছেচ সুধান্ত পৰ্যজ উসুল বাদে বাকীপড়া পূৰ্ব ৫০ বংস্কীহাল ২১ বংসৱের ম্যাদি নয়াবাদ ও ধান ভরক অন্তর্গত ক্লীয় ১৮৩৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এতাহারের লিখিত ভোৱকাদি ১৮৯১। ২৯ আণ্ট জিলার কালেকী ক ছি বিচে প্রক শা নিলাম করা মাইবে। ়০ জুলাই।

	ऽ नश्रह्णकेत्रीय	्र स्टब्स्स क्षेत्र । स्टब्स्टिकोड स्प्रेस क्षेत्र किंद्रिकोड सम्बद्ध	होल्कोत सभन क	म् जिटक	•	*	शक्रमा यक्ता	Ē			(इंड वाकी।	-	नर्स त्याहे	
-	9 A S L	(अंद्र भ य	F R		K IN IN IN	म्बान दाकी	दरक्षा ।	राम दाकी दरक्षा (यांडे दांकी। (एड अया शाम दांकी दरक्षा (यांडे दांकी	CEE SEE!	श्रीम रोकी	रहक्या	1	419	मख्या
•	~	9	00	8	رد		۸.	R	2	š	*	3,	8%	2¢
W #	λ &	स्मोर कुश्वर्थास्त्र श्रीस क्षेत्रिक्त्	३७४९४ वर कर कर वर वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष	करता स्टब्स सम्बद्धाः	2988.	3886	0	324%	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	3242. 2011/ok	0	9 5 0	\$ 4 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	क्रोविश द- दम्पेवल श्रुष्टेशारक्।

CHILLSGONG CALLECTORATE,

The 14th July 1-91.

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জেলা চট্টগ্রাম।

ইতাহার শামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইহার ঘারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিগানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ গারার মন্মাপুসারে নিম্ননিধিত ভারুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ ফেব্রুয়ারি প্রাণ্ড পর্যান্ত বাকাপড়া রাজন রোডসেস ও পাবলিক ওমার্ক সেল আগাথের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিথ ১৭ আগন্ট মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১ ভার রোজ সেথেবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

মহালে র	নাম মহাল থানা	স দর	· 등지 :		ব্যকার পরিং	गान ।	
वस्त ।	ও মেকিশ।	থাজ।ন((अम् ।	থাজগ্ৰা।	(সস \	মেণ্ট।	टेक कि इ.स
20P 2081A8	মহাল নরাবাদ থান। রাস্ত্রেমিজে চাকমার কুল। তালুক মহাথ কালু কমর আলী মহাল নরাবাদ থানা রাম্ভু মোজে ভোষাবিয়া নালা।	b38/8	elope	pse	৫৬৸০	35340	····
3 7 8	ভালুক গোলাম আলী মহাল নয়াবাদ থানা ঝাছু, মৌজে মনুরবিলে।	ペマレー	F5 %0	०।०८८	३०।।७	> ૨૦૫ ૭	···•••
८०नः ४७ नः	সাং তাং গোল দেখারিছা হাং তাং মকরুল আলী চৌং পিং গোলাম আলী চৌং সাং বাজামিয়া।	47711/0	ه لرود و	/& se	20190	96166E	
38 3 8	মহল নয়াবাদ গানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্যার চর । সাং ভাং মহল ললেশুকুল ছাং ভাং ঈশালচক্ষ্য বক্সী পিং রাধারাম বক্সী।	>8 9 8~	58110	৭ এ৬ •	> >10	949110	
אי ולל? 8 פי פליועיי	মছল নয়াবাদ পানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া। তালুক বিবি ইত্যাক মংল লয়।বাদ পানা চকরিয়া মৌজে ববৈ ভলি।	७৮ १।/७	o \w8&5	৬১।১১	२ 8 118	b Ch/3	
رجو: الاحوال	ভালুক আলি মহাং মহাল নয়াবংদ খালে টেকনাপ মোজে দক্ষিণ ফিলা	२२१ ०। ৶७	•611688	٦٤٩	o b n <i>e</i> 3 (;00;hd0	•••••
F 199	সাহ তাহ থোৱামে চৌং গং দে: ছাহ ডাই ঈশানচক্ৰ চে.ং!	208510	৬গ(1৬	99:~	२२।।०	' ፡ ዓລາໄ፡ . !	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARIALE,

Offg. Collector.

Cक्रना ठक्के ग्राम ।

অণিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আক্রেমে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের নাার আদায় হঠবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমন্ত ১৮৯১ ইং ৮ গাগন্ত তারিখে নিলামে বিক্রের কর্ব বাকী রাজস্বের নাার আদেশ দিওত আদেশ করিবার করিবার বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই স্থলে ঐ অংশের বাহিবে যে স্থলে এতংশঃ ফুলে এক অংশের আদ্বান কর্বালা অংশ বিক্রের হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

5	•	9	8	α	.	9	b	
कोकीत सम्बद्धाः	মৃহাল ও প্রগ্নাব্র নাম।	সম্পূর্ণ হছ'- লের সম্বর জন্ম ।	সজ্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি না।	কেবল মাত অংশ বিক্রয ছইজে ঐ অংশ বা এই অংশেষ বিবেগ।	হইবে ৩1ৰার	কোন অংশ থাত্র বিক্রয় ছইলে, এ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মছা- ল বিক্ৰয় ছ- ইলে ডাহার বাকী।	কোন অংশ মাজ বিক্রয় হইলে ডাহ; বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মাহাল। থানে কটিকছড়ি চাট ছাজারী পটীয়া রাউজান সহব জোবারগঞ্জ।							
83	ভং আপ্নদিদ রাম কানন্গোয় ।	F891 d3	হাংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ত হুইরা ২৭ লং ছিঃ নদকুমার কাং অংশ।	भन्नकूषोत्र का॰	784.2	<u>a</u>	9 0
32 <i>9</i> 625	থানে ফটীকছড়ি পটীয়া রাউজ্ঞান- সহর সাতকানিধা। তং ভেলাথা	1800 h/9	बे	১৮৫৯ সাং ১১ অং মতে জন্ম স্বভন্ত হট্টা ং নং ড.বলিফ্ট মালিকানের অংশ।	কিনত আলী	૭ ૩૭IIઌૺૺૺૺૺ	Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan	وډل
	থানে রাউজান ফাঁড়িরাঙ্গনিয়া।			32 - 1	গিরিশ্বস্ত রুকিও		e6063	
? € €5	_ তংকাসুছাফর না- দেছ	39801/3	সম্পূর্ণ মাহাল বিক্রয় হইবে।		গুরুদাস রক্ষিত		6,000	
3446			a	•••	যুগল কিশোর চৌং গঙ্গাগাস		2@8 Ido	
.	সামা। পালে ফটীকছরি হাটহাজারী।		 	٦	চৌং গং। উমাচরণ সিংব		798144	
۹ د در	ভং মহাংশ্রাজামির	্ প্রতাপ্ত	J G		ত্তিপুর! চরণ সেন।	4		

>	2	•	8	α	5	,	٠	•
ৈ (ভীজীর শহর।	মহাল ও পারস্বার নাম (সম্পূৰ্ণ মহা- সেৱ সদঃ জমা ৷	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল ব্ৰহ্ম ছইবে কি মা ।	কেবলয়াত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ অং- শের বিশেষ বিব্যুগ ।	বে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ডাহার মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইলে, ঐ অং- শের সদ্বর জমা।	সম্পূর্ণ ম- হলে বিরুধ হইলে ভা- হার বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্রম হইলে ডাহার বাকী ঃ
,	পানে পাটীয়া\'রাউ- জান সহর সা ত- কালিয়া।							
۶۹ <u>۹</u> ۲۶۶۰ ع	বিং এভাৰতী বাং তং ভিলকচন্দ্ৰ কামু-	98610/3	অংশ (বক্ৰী হইবে)	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা হওবেহটয়া ২ নং হিঃ নিমাইচরণ	২ নং হিং ম†লিক নিমাইচরণ কমিদ নিমুঞ্জিয়ে† গং।	96 3 h S	•••	3619
	बरगम्भ ।			নিদ্ধ গং অ॰শ ও এনং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	এ ন [ু] অবশিস্ট মাণিক চন্দ্ৰক†ন্ত পাল সকুকেখন	484.172	•••	रा⊌०
,	থা:ন ভাটী আরি- হাইহাধার পোরার গঞ্জ পাট্যা বাউ- ভাম সহও সাত- কানিয়া।				পাঁল গং ।			
ૡ `9 ෟ ද ක ටට	তং সাছির।ম কাং… পানে চকরিয়া।	b: 9 48	of .	১৮৫৯ সাং ১১ আহ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া দ্বারিকামাথ কাং ১৬ মং অংশ।	দারিকাঁদাথ কান্ত- নগোর জ্বাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্ষের পক্ষে।	815		ho
<i>\</i> 1 € 9								
9539	७१ (मत्रम्ख थें∤	€ ►1P < D	٩	১৮৫৯ সাং ১১ আছি মতে জমা শ্বতন্ত্র হইয়া ১ মং হিঃ ইং ফজল	কজন আ¦জশাদ বিভালভ্≀দ।	ऽ ७१॥ ०	•••	228198
dy 'y	থানে ফটিকছড়ি হাট হাজারে রাউ- জান শহর সঃত- কানিয়া।			আহিশাদ সং অংশ :				
j	মহলমোছালে হা ৷							
93:66 93:66	তং রাধামাধ্ব	>>><8	à	১৮৭৯ সাং ১১ আছ মতে কমা স্বতন্ত্র হইরা ৪ মং ভি নামেগরীর জংশা।	রাধামাধ্য ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহস্ত।	ولوسو	•••	واهزد

R. W. CARLYLB,
Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रच मिन्रकान्त्र मूला क्रक्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা তারিথ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোন্সালির বাগানের স্থপারিকেট গুনেই নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগান এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পে)ও ক্রয় করিলে লিপ্রলিখিড হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোনা পাইবেল আর্শাৎ চারি উন্স টিন ২০১ টাকায়, আট উন্স টিন ৫১ টাকায় ও এক পৌও টিন ২০১ টাকায় পাইবেল। সর্বন্যধারণে কোন্সানির বাগানে নর স্থপারিকেটেওেকের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওম টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০১ টাকায় পাইজে পারিবেল। তারি ওম টিন ৬১ টাকায়, আট উন্স টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০১ টাকায় পাইজে পারিবেল। কলিকাভাব অ পান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্ধ বিক্রেডাগনও এই উষধ বিক্রয় করিয়া পাকেল। উপ্রাক্তি হার ছাড়া চারি উন্স টিনের 1০, আট উন্স টি নের 11০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ডাক মান্ত্রল দিতে ইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মুশ্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আ্প্রিল মাসের ১লা ভারিথ অবদি এই কুটনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, যথা— ১ এক পৌণ্ড টিন ১৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮• ।। আধ্ " " ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮∥০ শিকি " " ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮।০০

পরাক্ষা শরিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুটলাইন অভি নিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছা যে সিন্দোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপুর্বক মিশান হয় নাই তাছার গারাতী দেওয়া যাইতেছে। ইছা লগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিজয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটন্থ নিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইছে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	F	or the Moj	useil.	$\mathbf{R}\mathbf{s}$.	Δ	. P.	
Entire Gazette	•	••	••	10	O	0	per annum.
	Postage			2	8	0	
Parts III, IV,	V, and VĬ, e	on aining	the Acts				• **
and Bills of th	e Legislative	· Councile	of India				
and Bengul		• -	• •	4	ø	0	••
•	Postage			4	0	0	71
· For a single copy-	• •						
Entire Gazette		•••		0	4	U	
	Postage		••	()	i	O	
Parts III, 1V,	V. and Vi	•••	•••	0	1	1)	for 4 sheets or under with an additional
							charge of I anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage			u	1	()	

The same rates as those for the motussil with the exception of the charge for postage E. N. Baker,

For Calcutta.

বিভাগন।

ট্যদর্ভ সাল ২১ ক্লেকুয়ার Iবাজলা	भवनंदयन्डे (गरक्टडेव प्ला व	ডাক্যামুল এই অৱধি	বিশ্ব লিখিও
श्रीदत्र चाञ्चिम मिरफ सर्वेदन :			

यकः महत्त्र ।		डे १की (
अञ्चून (भएक हे	•••	বৎসৰ	;01	
काक्षाक्ष	••	1,	₹ 11•	
 ৩৪৪৫৫৬ শণ (যাছাতে ভারতবর্ষের 	4 4P-			
লেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন ও ব				
পাণ্ডুলিপি খাকে)	•••	97	8~	
ভাৰষাস্থল		•,	*	
সম্পূৰ্ণ একথালি গেডেটের মূল্য			i•	
ডাক্সাম্প	•••		10	
• ৬ ৪ ৫ ৫ ৬ খণ্ড (প্ৰডোক ৪ পৃষ্ঠা বা ৭	5 1 €13			
कृत्व प्रश्यक शृक्षेत्र मृता)	•••	20	/• ৪ পৃষ্ঠার উপব বড় অধিক হয়	
			গুৱার প্রজোক ৪ প্রস্থান্ত আর	
			अक्र फामा।	
ভাৰমান্ত ইনিকালো			11.	

কলিকা ভার ও মৃদংসলে গ্রাম ধূল্য, কলিকাভার কেরল ভাক মাণুল লাগিবে লা ।

ব, এব, বেকার,

वक्रावाला नवनं स्थान्डेव जन्हेंश क्या है (मार्केड्री)

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller. M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Vena, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPUL, GOVE. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly eash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under Secretary to the Govt, of Bengal.

12th December 1882.

NOTE .- hates of udvertisements in the CALCUTTA GAZET. B.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

কলিকান্তা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেছেডটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেলেট দেওয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ ডারিখের জ্ঞাপনপত্রান্তিরিক্ত এই মর্শের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গর্বনেন্টের কার্যালয় কিন্তা গর্বনেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইতে ছাছিলে ভবিমিক্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতত্বারা এই বিজ্ঞাপনত থাকাল করা গেল ৷

এই অবধি বান্ধান সেক্টোরীয়েটের আকে।-টান্টের নিকট অঞ্জে নূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইনভিয়ার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের মিমিন্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আমাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বর্ন্টন, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরা।

১৮৮২ সালের ১২ ডিনেম্বর।

_					होका ।
যভব্য।—কলিকান্তা গেভেটে ইপভিয়ার প্রকাশ করি	ৰার হার এ	₹२ 1 —			
পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	• • •	201
wit 791	•••	•••	•••	••	>
কথন কথম ইপতি হাৰ প্ৰকাশ কৰিতে ছইচ	ৰ একাহ পঁড়ি		***	••	!-

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

ना चाल दमरकरहे दिश्हे यञ्चालतम् विकशार्य चारक ।

বারিন্তীর—আট-লা ও জীজনতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্জ্বালের ডিট্টের এ সেলন এও ও রেণ্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বন্ধদেশের জীয়ুড লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাছেবের শাসনাধীন অদেশের ভূমাধিকারী এখাবিষয়ক আইন সংহিতা।

अकर थानि श्रष्ठ(कत्र मृत्ना, ६८ शीष्ठ क्रोका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক ক্রয় কারতে চাছিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং ধানি পুত্তকের মূলা এবং ভাষা মাড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাচ আলা পাঠাইবেন।

. प्रहरा :-- केक शखक अधमत शासम् वादिए शास्त्र।

বৈজ্ঞাপান ।

রাক্তকাথোপলকে বল্পদেশের মন্ত্রিসভার আইনের অয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাচনত আহ্নই টোন হালের হাভার স্থিত বল্পদেশের গ্রণমেন্ডের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আগেনে রেজিট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উল্লে সকল আইলের গুন্তক কলিকান্তার গবর্গমেন্ট গ্লেসে, থাকার লিগছ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

্ৰালকাডা প্ৰেলিভেজি জেল যন্ত্ৰালয়ে গ্ৰণমেণ্টের ভন্য জীযুত জেম স্পেটি লাবেৰ কৰুক মুডিড ৰ প্ৰকাশিত ব্ৰলঃ Aumb. 2714 [2958]



BEGISTERED No 30.

গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 4, 1891.

যঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৪ আগফী।

CONTENTS.	निर्वन्छ ।
PAGE.	नुकी।
Part I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	थथम थर्छ।जात्रजयसीम भवनदमर केन निर्दातन
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विकीत पथ। रक्ष माराभाव भवन द्यार कि विश्व देव
tions by the LieutGovernor of	चारम्न, ७ विकाशन अकृषि ১३७১৬
Bengal 153-161	विकीय क थथ । — वक्रदमारमात्र शवनीयर गेत्र खारमा नार्वे
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক দভাব
nor of Bengal Nil.	थगीछ जारेन नारे
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব থণ্ড।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক দভার
India Nil.	भारेटनत्र शांकुनिशि नारे
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ খণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
India	भारत नारे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	ষষ্ঠ খণ্ড।—বল্পীয় ব্যবস্থাপক সভার আইলের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই
PART VII Circular Orders by the High	नश्य ४७ ।—यार्चे कार्टन ७ तिविनिषे वार्षन
Court and Board of Revenue 93	নাধারণ জ্ঞাপনপত্ত ৯.
PART VIII.—Advertisements 455—463	कारेम वर्ष ।—देण कियात शक्षि 844—85
Supplement Nil.	পরিশিষ্ট গ্রপ্টেষ্টের প্রেচেট নাই

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিভীয় ধণ্ড

वज्रद्रमद्रगवर्गद्रमदत्तेत्र निकात्रनः चारमण । विद्यालन अकृष्टि ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 25th July 1891.—The following rules made by the Government of Bengal under section 55 of the Indian Stamp Act I of 1879 are substituted for Rules XVIII and XIX of the rules issued in the Notification of 25th April 1881 as amended by the Notification of 5th August 1881, and published in the Calcutta Gazette of 27th April and 10th August 1881 respectively:—

XVIII.—When an impressed sheet is required for any instrument, a single sheet is to be issued of the required value, unless, where the application for the required stamp is made at a treasury, the officer in charge of such treasury, or where such application is made to a stamp vendor, the vendor, is unable to furnish a single stamp of the required value, in which case he shall give a certificate to that effect to the purchaser.

(a). When a treasury officer or stamp vendor has certified under the above clause that he is unable to furnish a single stamp of the required value, the number of sheets issued for indicating the payment of duty is not to exceed the number which the treasury officer or the stamp vendor certifies in either case to be the smallest number which he can furnish so as to make up the required amount.

XIX.—In making a certificate under the above rule, a stamp vender must declare truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount, and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply so as to make up the required amount.

(a). No such certificate shall be made by a stamp vendor in any case in which the stamp duty required exceeds the highest value of the stamps which such vendor is authorised to sell.

The following form is prescribed for the vendor's certificate mentioned in the above rules:—

"Certified that a single stamp of the value of Rs. required for this document is not available, and that the smallest number of stamps which I can furnish so as to make up the required amount is as follows:—"

H. H. RISLEY,

Offg. Secretary to the Gort, of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 60A.

Babu Chatra Dhar Ghosh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Darjeeling, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Mr. Henry Michael Weathrall is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bonch at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

Syed Mahamed Hashem is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Comillah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Zulfiquar Hyder is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Brahmanbariah, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Reasutullah is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Aminuddeen is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bench at Chandpore, in the district of Tipperah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংহ্বের আদেশ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৫ জুলাই।—১৮৮১ সালের ২৭ আঞ্জিলের কনিকাতা গেছেটে এবং ১৮৮১ সালের ১৬ আগস্ট তারিখের বাজালা গবর্ণমেট গেডেটে ক্রমান্ত্রে প্রকাশিত ১৮৮১ সালের ৫ আগস্টের বিজ্ঞাপন দ্বারা সংশোধিত ১৮৮১ সালের ২৫ আপ্রিলের বিজ্ঞাপনে প্রচারিত বিধির ১৮ ও ১৯ ধারার পরিবর্জে ভারতবর্ষীর ইন্ত্রীম্পা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইলের ৫৫ ধারামতে বল্পদেশের গবর্ণমেন্টের প্রবীত নিম্নলিখিত বিধি।

়ে। ছাণা করা ইফাম্প কাগজে কোন নিদর্শনপত্ত লিখিবার প্রয়োজন ছইলে প্রার্থিত মূলোর এক খণ্ড ইফ্টাম্প কাগজ দেওয়া যাইবে—কিন্ত প্রয়োজনীয় ইফ্টাম্পের নিমিত্ত কোন থাজানা,—থানায় দরখান্ত করা গেলে দেই থাজানাথানার কর্ত্তুপক্ষ কিয়া ইফ্টাম্প বিক্রেডার নিকট দর্থান্ত করা গেলে ইফ্টাম্প বিক্রেডা, প্রার্থিত মূলোর এক খণ্ড ইফ্টাম্প দিতে না পাতিলে তিনি, ক্রেডাকে দেই মর্ম্বের সাটফিকেট দিবেন।

(ক) থাজ লাখানার কর্তৃপক্ষ কিরা ইন্টাম্প বিক্রেডা প্রায়োজনীয় মূল্যের ইন্টাম্প দিতে পারেন না পূর্বোক্ত প্রকর্তমতে ইহা শংসিত মতে জানাইলে অত্যাপে সংখ্যক যত থানি ইন্টাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাখালার কর্তৃপক্ষ বা ইন্টাম্প বিক্রেডা সাটফিকেট দেন ঐ নিদর্শ লগত্ত্বের মাধুল দেওয়া ব্যক্ত কর্ণার্থে তাংশর অত্যধিক সংখ্যক ইন্টাম্প ব্যবহার করিতে হইবে না।

্রে। পুর্কোক্ত ধার মতে সার্ট ফকেট দিতে হইলে ইফ্রাম্প বিক্রেন্ড। সজ্ঞারপে প্রকাশ করি-বেন (১) যে, তিনি প্রাণিত মূল্যের এক থণ্ড ইফ্রাম্প কাগজ দিতে পারেন না ও (২) জত্যাপে সংখ্যক যত থানি ইফ্রাম্প দারা দেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন তাছা তাঁছার প্রাক্ত ইফ্রাম্ম্পের সংখ্যা।

(ক) ইন্টাম্প বিক্রেডার অত্যধিক যে মূল্যের ইষ্টাম্প বিক্রে করিবার ক্ষমতা আছে ভদধিক মূল্যের ইন্টাম্প মানুল প্রয়োজন হইলে, তিনি ডাহার সাটফিকেট দিবেন না।

উপরোক্ত কএক ধারায় প্রকাশিত ইফ্টাম্প বিক্রেডার নির্দ্ধিষ্ট পাঠ এই, যথা ;—

সাটফিকেট দিডেছি যে, এই দশীলের নিমন্ত প্রেরাজনীয় টাকা মূল্যের এক থণ্ড ইফ্টাম্পা কাগজ আমার নিকট নাই ও সেই মূল্য পুরণ করণার্থে আমি সভ্যাপে সংখ্যক এত থানি ইফ্টাম্পা দিতে পারি, ভাষা এই ৷

> এচ, এচ, রিস্লী, ৰঙ্গদেশের গ্রণমেন্টের একটিং সেক্টেরী \

कुष्टिमान डिशाई मण्डे।

50 A सञ्जूत ।

১৮৯১ সাল ২৮ জুলাই।— শ্রীণৃত বারু ছত্তার ঘোষ দার্জিলিক তিলার অন্তর্গত দার্জিলিক ছ স্বাধীন বেঞ্জে অবৈত্তনিক মাজিষ্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃত য় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইনেল।

ক্রী ক্বত ছেমরি মাইকেল গ্রামেরল সাহেব তিপুরা জিলার অন্তগত কমিল্ল; বেঞ্চে জবৈত্রিক মাজিষ্ট্রে-টের পদে নিযুক্ত কইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাইলেন।

জীয়ত সৈয়দ মহম্মদ হাসেন ত্রিপরা জিলার অন্তর্গ ভ কমিলা বেঞ্জে অবৈতনিক মাজিক্টের পদে নিযুক্ত হইলা তৃতীয় জেণীর মাজিক্টেটের ক্ষমতা পাণ্ডেন।

শ্রীযুত মৌলবী অলফকর হয়এর ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাক্ষণা;ড়য়া বেঞ্চে আবৈতনিক মাভিষ্টেটের পদে নিযুক্ত হয়া ততীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষতা পাইলেন।

জীযুঁত থৌলবী রেয়াসভূল: ত্রিপ্রা জিনার অন্তর্গত চীদপুর বেঞে অবৈতনিক্সাজিষ্ট্রের পচে নিযুক্ত ইয়া তৃতীয় শ্রেণীর কাজিষ্ট্রের ক্ষম গা পাঠলেম।

শ্রীযুত মৌলবী আংৰিজুদ্দীন ত্রিপরা জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর বেঞ্চে আটনত্রিক মাজিক্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিক্রেটের ক্ষনতা পাইলেম।

জান এডগ∤র, বঙ্গদেশের গবর্ণদেশ্টের প্রধান সেক্টেটর।

NOTIFICATION.

The 15th July 1891.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor sanctions, with effect from the 1st August 1891, the transfer of the local limits of the Mathura police-station from the jurisdiction of the Shazadpur Munsifi to the Pubna Munsifi, in the district of that name.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

The 28th July 1891.

No. 171 Marine.—The following communication, No. 2640, dated the 24th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the enforcement of the B Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

No. 2640, dated Bombay Castle, the 24th July 1891.

From-W. L. HARVEY, Esq., c.s., Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my telegram of the 18th instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 2637, dated 24th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

Quarantine: Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea.

No. 2637.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 24th July 1891.

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 18th July 1891 :-

"Your telegram of to-day. Cholera confirmed Mecca. Measures referred to taken to prevent pilgrims from evading quarantine by embarking at ports other than Jedda."

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 24th July 1891 :-

"Number 270, Sanitary. Your telegram 20th. Governor-General in Council sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 15th instant under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast of Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India."

RESOLUTION.—A notification should be published in a Bombay Government Gazette Extraordinary bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sca between Tor and Cape Babelmandeb.

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৫ জুলাই।—এভদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, জীযুত লেপ্টনেন্ট গাংগর সাছেব পাবনা জিলার অন্তর্গত মথুরা পোলিস থানার স্থান সীমা সাহজদপুর মুনসেকীর বিচারাধিকার হইতে পাবনা মুনসেকীর বিচারাধিকার ভুক্ত হইবার অনুগতি দিলেন।

জান এডগার,

वक्राप्तरभद्र गवर्गरमान्द्रेत्र ध्वाश्वाम रमर कहेती ।

वक्टप्रत्मत भवर्षमण्डे, त्यद्भिय छिन्। एटमण्डे।

১৮৯১ নাল ২৮ জুসাই।

মেরিল ১৭১ নশ্বর I---ভোর ও বাবেলমাতের অস্তরীপের মধ্যণত স্থপসাগরের আগর সমুদ্রতীর হৈতে আগত আহাতের বিকল্পে এদলে, পেরিমে ও গোমালী সমুদ্রতীরে ট ভিছ্তি কারাভাইন বিধি প্রায়ল করণ সমন্ধীয় বেশ্যাই গবর্ণমেউইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৪.জুলাই তারিখের ২৮৪০ নশ্বর নিশ্ন-লিখিত চিঠিপত্তে সাধারণের অবগতির নিমিক্ত প্রকাশ করা যাইতেছে।

জে, এম, ম্যাক্লিল কর্নেল, আর, ই, বঙ্গদেশের গবণমেন্টের সেক্রেটরী।

৬৪০মং বোদ্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৪ জুলাই।

मित्रिम फिलोहिरमान्छे वक्रामारणास भवर्गान्यत प्रात्केष्ठती मारहरवत मिक्छे,

জেমরল ডিপার্টমেন্টে বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটিং ছোট সেক্টেরীর জীযুক্ত ভবলু, এল, ছার্নির, নি, এস, সাহেবের পত্র ৷

আখার এই মাদের ১৮ তাবিধের টেলিপ্রানের অহ্তেমে বলদেশের গবর্ণমেণ্টের অবগতির নিমিত্ত এই সল্পে ভোর ও বাবেলমাণ্ডেব অন্তরীপের মধাণত স্থা সাগরের আরব্য সমুস্ততীর ছইতে আগত আহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও দোমালী সমুস্ততীরে B চিহ্নিত কারণটাইন বিধি প্রবল কর্ন সম্বন্ধীয় এই গবর্ণমেন্টের অদ্যকার তারিখের ২৬৩৭ নম্বর নির্দারণের এবং উক্ত নির্দারণক্ষে প্রচারিত বিজ্ঞাপনের মকল আখার প্রতি পাঠাইবার আদেশ ছইয়াছে।

সুপদাণরের আরব্য সমুত্রতীর**ছইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদলে, পেরিমে এবং দোমানী** সমুত্রতীরে কারণনীটন ধার্য করণ বিষয়ক।

२७७१ मध्य ।

Cचन उन जिला हिंदानी।

(वाशारे कामल, ১৮৯) माल, २८ खूलारे।

আলেক জান্তিয়াম ব্রিটিস কন্সলের নিকট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৮ জুলাই ভারিখের টেলি-প্রায়ঃ---

"আপনার অদ্যকার টেলিপ্রান। মক্কার ওলাউঠা রোগ বদ্ধমূল হইরাতে জেদ্ধা ভিন্ন অন্য বন্দর-হইতে আহাজারোহণ দ্বারা যাত্রীদের ক্লারান্টাইন বিধি এড়ান নিবারণের উল্লিখিত উপায় অবলয়ন করা গিয়াছে।

হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ধীর গ্রথমেন্ট ম্ইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাইরের টেলিপ্রাম :---

"সালেট রী ২৭০নং। আপদার ২০ তারিখের টেলিপ্রাম। মন্ত্রিসভাধিষ্টিত উরুত গবর্ণর জেলরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখে প্রচারিত বিধির অন্তরপ বিধি এদন বন্দরেছ তোর ও বাবেলনাওের অন্তরীপের মধ্যগত ন্থপদানরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত আহাজের বিকজে এদন বন্দরে কিয়ৎকালের জন্য প্রচার করিতে আদেশ দিলেন। জনুপ্রাহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের ভারিখের কথা টেলিপ্রাম করিয়া জানাইবেন, এবং নকল পাচাইবেন, কারণ ভাহা ইণ্ডিয়া গেজেটে আবার প্রকাশ করা আবিশ্যক।

নির্দারণ।—তোর ও বাবেলমাণ্ডের অস্তরীপের মধ্যগত সুপদাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হউতে আগত আহাতের বিক্তান্ত এদনে পেরিনে এবং সোমানি সমুদ্রতীরে B চিহ্নিত স্থারান্টাইন বিধি চপ্রনিত করণার্থে অভিরিক্ত বোদ্ধাই গ্রপ্নেন্ট গেলেটে এক বিত্তাপ্ত প্রচার করিতে হববে।

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 2567, dated 18th instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W. L. HARVEY.

Acting Under-Secretary to Government.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 24th July 1891.

No. 2637.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council: they have effect from the 18th instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure:—

I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.

III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods.

IV.—If the Health Officer of the Port has sufficient evidence that no cases of a suspicious nature have taken place on board during the voyage, and if the vessel is, besides, in good hygienic condition, the duration of the quarantine will be diminished according to the following scale:—

After eight days of voyage ... Six days of quarantine.

Do. nine ditto ... Five ditto.

Four ditto. Do. ten ditto Three ditto Do, eleven ditto . . . - - -Do. twelve ditto Two ditto.

Do. thirteen ditto and upwards ... Twenty-four hours of quarantine.

V.—If during the period a vessel is at the quarantine anchorage aforesaid any case or cases of cholera should occur on board, the said vessel shall remain in quarantine for a period of seven days from the date of the last case occurring, and be subject to all the prohibitions provided for in Rule III.

VI.—When any vessel has been placed in quarantine as aforesaid, the Health Officer may direct the removal of so many of the passengers and crew as may not be suffering from illness, and whose services may not be required on beard the vessel, to such particular spots as may from time to time be selected by the Resident as places of quarantine, there to remain for a period of seven days. If a case of cholers occurs among such passengers and crew during any such period, they shall remain in a place of quarantine for a period of fifteen days from the date of the occurrence of the last case of such illness.

VII.—Any mails or cargo which may be brought by any vessel so arriving shall be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease.

২। এই মাসের ১৮ ভারিখের ২৫৬৭নছর গবর্ণছেক্টের নির্দ্ধারণের উপলক্ষে নিবিত্ত এদনের পোলিটি কেন রেসিডেন্ট সাহেবের ও সম্পর্কযুক্ত অন্যান্য কর্মচারী ও কার্য-বিভাগের অবগভির নিমিত্ত উক্ত বিজ্ঞা পনের নক্ষম পাচাইতে হইবে। ভারভবর্ষের, বজদেশের, মাজ্রাজের, ও শিংহলের গবর্ণষেক্টের ওক্রফা দেশের চীফ কমিশাসর সাহেবের নিকটও দক্ষম পাচাইতে হইবে।

> ডবলু, এল, হার্বির, গবর্ণমেন্টের একটিং ছেটে নেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন। জেনরল ডিপার্টমেন্ট।

বোদাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৪ জুলাই।

২৬৩৭ সম্বর।—১৮৭০ সালের ১ আইনজ্ঞানে প্রদক্ত ক্ষমভাতুসারে কার্য্য করিয়া বেশদ্বাইর গ্রণমেন্ট মান্ত্রসভাধিষ্টিভ জ্ঞীযুভ গ্রন্থর জেনরল সাহেবের অসুমতি গ্রহণ পূর্বক ওলাউঠা সম্বন্ধ নিম্নলিখিত কারান্টা-ইন বিধি প্রাণ্ডন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই মাসের ১৮ তারিথ হইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদন ও পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রভীরের বন্দর সমূহে ফলবং হইল।

১। তোর ও বাবেলমাত্তব অন্তরীপের মধ্যণত মুপদাগরের আরব্য সমুদ্রভীর হইতে আগত বগালোও অন্যান্য দেশীয় আহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাপ্তান বন্দরে প্রবেশ করিবার পূর্বে উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে আসিয়াছে দিকশেল ছারা ভাহা জানাইবেন।

২। উক্ত কাপ্তান পশ্চালিথিত বিধানক্রমে দা হইলে আড়কাটির বোটের সহিত মৌথিক ভিন্ন আন্ত কোনরূপ সংস্রব কিন্তা কূলের সহিত অথবা বন্দর ও অন্য কোন আহাজের বা বোটের সহিত কোন রূপ সংস্রব করিতে দিবেন সা।

- ০। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্শল সিকনাল বিধির B চিহ্নিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও বডকাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষের অমুমতি না পান, ততকাল উক্ত নিশান উডিটীয়মান রাখিবেন। কুলের সভিত সংস্রব করা বাঞ্চিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনার বন্দরের কর্তৃপক্ষেরা বে ছান দেখাইয়া দেন জাহাজ সেই ছানে লক্ষর করিয়া থাকিবে। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত হইলে, সাছাসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ ঐ জাহাজের পাশ্যে যাইবেন ও সমুদয় আবশ্যুর অম্বলার অমুসদান লইখার পর কারান্টাইনসত্ত্রে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিত রেসিডেণ্ট সাহেব কর্তৃক যথাবিধননির্মাত ও বিজ্ঞালিত ছানে জাহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকে আদেশ করিবেন। তথায় পাঁতৃহিবার তারিথ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্মিষ্ট অলপতর কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও ভাহার রোগসঞ্চারশক্তি নফ করিতে হইবে। মাল্লা, আব্যোহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার হুয়াছে বলিয়া সন্দেচ হয় এয়ত দ্বেব্যরও রোগসঞ্চারণিক নফ করিতে ছইবে।
- ৪। যদি বন্দরের সাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান যে সমুদ্র যাতার জাহাতে সন্দিদ্ধ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি জাহাত্র এডদ্বাতীত উত্তম স্বাস্থ্যকর অবস্থায় থাকে, ভবে নিম্নলি-থিত কৃদ্ধি অনুসারে কারণটাইনের কাল ক্যাইয়া দেওয়া যাইবে—

५ मि	ন সমুক্র যা	ত্রার পর	•••	• • •	ক্রান্টাইন	& .	षिम ।
৯	®		•••	•••	<u>æ</u>	Œ	ঐ
>0	Ò	•••	•••	• • •	<u>a</u>	8	<u>ه</u> ک
>>	P		• •		À	•	(4)
>5	ঐ	•••	•••	• • •	٨	ર	<u>ه</u>
20	₫		ও ভদুৰ	হইলে	•	চ বিব	न चन्छे।

- ে। কারাইনস্তে লক্ষর করিয়া থাকিবার পুনেরীক্ত স্থানে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়ার ভারিখ অবধি সাত দিন কাল উক্ত জাহাজের কারান্টা-ইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্দ্ধিন্ট সমুদয় নিধেধ মান্য করিতে হইবে।
- ৬। পুর্বোজ্ররপে কোন জাহাজ কারাণীইনের নিয়মাধীনে ছাপিত হইলে যত জন জারোহী ও মালা পীড়িত হয় নাই ও যাহাদিগকৈ কর্ম করণার্থে জাহাজে রাথিবার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগকে রেনিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের ছাল বলিয়া সময়ে যেহ বিলেষ ছাল নির্বাচন করেন সেইং ছানে লইয়া যাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ আদেশ করিছে পারিবেন, তথায় ভাষাদের সাভ দিন কাল থাকিছে হইবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আবোহী ও মালাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ ঐরপ পীড়া হইবার ভারিধ অবধি পনের দিন ভাষাদের কারান্ট ইন করিবার কোন ছালে থাকিতে হইবে।
- ৭। উক্ত রূপে আগত কোন আহাকে যে তাক বা নাল আনীত হয় তাহা আছ্যুগং ক্রান্ত কর্তৃপক্ষ রোগের বিভার নিবারণার্ধ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেন ভদ্যানে নামান যাইবে।
- ৮। যে সকল জাহাল কারান্টাইনের নিয়মাধীনে পাকে দেই সকল জাহাজত্ব ব্যক্তিদের প্রয়োজন-মন্ত খালা ও অন্যান্য ক্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার স্থবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কর্তৃপক্ষের

VIII.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores, and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine, to be subsequently removed by members of their crews.

IX.—All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast, which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea between Tor and Cape Babelmandeb.

X.—All vessels which have undergone quarantine in the manuer above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health.

By order of His Excellency the Right Hon'ble the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,
Chief Secretary to Government.

কর্ত্তর। কারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে ঐ জব্য রক্ষিত হইবে ও পরে মালারা ডাহা উঠাইরা লইয়া যাইবে।

৯। এদৰে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত ধে সকল আহাজ তোর ও বাবেলখাওেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপদাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে ভাগত জাহাজের সহিত সংশ্রব রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের তোর ও বাবেলখাওেব অন্তরীপের মধ্যগত সুপদাগরের আগব্য সমুদ্রতীর হইতে এদনে, পেরিষে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় কাগতীইন নিয়মাধীনে থাকিতে হটবে।

১০। যে সকল জাহাজ উপরি লির্দিষ্ট প্রাকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ভাছাদের আছালংক্রান্ত

बिटल এडे कथा न्ना के किया दलका पाकिटत ।

মাজ্রসভাষিষ্টিত মহিষ্বর প্রাকৃত মাধ্যবর জীয়ুত গবর্ণর সাহেবের আঞ্চাক্রমে,

টি, ডি, স্যাকেঞ্চি, গ্রহ্মন্টের প্রথান সেক্টেইরী।



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৪ আগফী।

সপ্রম খণ্ড।

হাই কোটের ও রেবিমিউ বেণ্ডের সাণারণ জ্ঞাপনপত্র।

সরকুলর অর্ভর।

বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মস্থিত হাই কোর্টের অমুমত্যরুসারে প্রচারিত। দেওয়ানী।

৯ নমুর, ভারিথ ৭ই জুলাই, ১৮৯১ শাল।

১৮৯১ সালের দেওয়ানী বিধি ও আদেশের চতুর্থ অধ্যায়ে ৩ নম্বর বিধির (৪) দফার পর ১১৬ পৃষ্ঠায় নিম্নলিথিত দফা সন্নিধেশ কর ঃ—

(a. a.) [দেওয়ানী মোকদ্মার কার্যপ্রণাশী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধাণা—কাগজপত্র প্রভৃতি উপস্থিত করিবার আদেশ।] কলিকাভার হাই কোট হইতে ভিন্ন ছাই কোটের এবং প্রক্রপ হাই কোটের দিন্তে থাকা এবং প্রতি ভিন্ন হাই কোটের অধন্তন আদালতের এবং প্রক্রপ আদালতের দক্তে থাকা দলিল বা মোকদ্মার কাগজপত্র নিম্ন বজের এবং আদামের অধন্তন আদালতে উপস্থিত করিবার নিমিত্র প্রকল আদালত কর্ত্তক দেওগালী মোকদ্মার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৩৭ ধারার বিধামাসুসারে যে সকল আদেশ করা হয় ভাহা কলিকাভার ছাই কোটের হাভ দিয়া পাচাইতে ছইবে এবং সেই সজে উপরের উদ্ধৃত ধারায় যে আফিভেবিটের উল্লেখ আছে ভাহার মকল এবং আদিভেবিট দেশীয় ভাষায় লিখিত ছইলে উহার যথারীতি সাটফিকেটযুক্ত ইংরাজী অসুবাদ পাচাইতে ছইবে।

Chunder Nath Bose,

Bengali Translator.



गवर्गयन् कार्यन

TUESDAY, AUGUST 4, 1891.

নঙ্গলবার. ১৮৯১ সাল ৪ আগষ্ট।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

ভাষ্টম **খপ্ত।** ইশভিহার প্রভৃতি। ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

TO
92
┖
+,
1
EMENTS.
-
7-4
Œ
σ
\mathbf{H}
ERTIS
11
<u>.</u>
20
_
4
_
P
AN
74
-

(जला इक्रेडामा।

ইন্ডাহার নামা কাছারী কালেক্টরী জিলা চটগ্রাম।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওরা যাইভেচ্ছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিপানমতে ও ৮৫৯ সালের আইনের ৬ ধারার মন্মাতুসারে নিম্নালিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ কেব্রুয়ারি স্থাতি পর্যান্ত বাকীপড়া রাজন্ম রোডনেস ও পাবদিক দার্ক সেস আগানের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিখ ১৭ আগান্ত মোডাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভারে রোজ সোমবার জিলা চন্ত্রথান লেক্টরীতে বিনা ওজারে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

	and a chiral	म प्रमु	जय। ।		ৰাকীৰ পৰিক	14 5		
ম্ছাকোণ নিম্বর ।	নাম মহাল থানা ও মেজা।	थाणाम।।	সেন।	थानामा।	সেন ১	মোট।	रेकिकब्र ।	
	মহাল নয়াবাদ থান। রাস্ত্রেমীজে চাক্ষার কুল।							
:081P8	তালুক মহাং কালু কমর আলী	F36/8	३ ९०।७	بعدو	ayno	9 % 240		
رود م	মহাল নয়াবাদ থানা রাড্রু মোজে জোরারিয়া নালা।							
באנושבי	্ ভালুক গোলাম আলী	421-	PSIM0	olege	२१।७	२२०४५		
>1/20/2 >1/20/2 >604:	মহাল নয়াবাদ থানা বাদ্ধু মৌজে মনুরবিল। সাং তাং গোল দেজালিছা হাং ডাং মনবুল আলী চৌং পিং গোলাম	95511/0	०५०८	<i>-165</i> c	>0 do	এ৬৬।১০		
-0>8 9> >04	আলী চৌং সাং বাজা নিয়া। মহল নরাবাদ থানা চকরিয়া মোজে লক্ষ্যার চর। সাং ভাং মহল লালশুকুল হাং ভাং উলাসচন্দ্র বক্সী পিং রাধারাম বক্সী।	\$89.8 <u>~</u>	98110	৭ ৩৬ •	१५०	909110	·····•	
3840 3840	মছল নয়াবাদ থানা চকরিয়া মৌজে বার বাকিয়া। ভালুক বিবি ইত্যাক মহল ময়বাদ থানা চকরিয়া মৌতে	७৮१।।/७	₹ >8 W/°	४२।२५	२8 118	৮৫৸/৩	40	
्ट्रहाहे इंद्रहाहे	বহৈ তলি। ভালুক আলি মহাং মহাল নয়াবদে থানে টেকনাপ মেহজ দক্ষিণ হিলা	२२ १०। ८७	• 6 11 6 88	F32~) Bando	2007490		
<u>5</u> 61850 6 95	সাং তাং থোৱামে চৌং গং সে: হাং তাং ঈশাসচত্র চে:।	ole896	89 15	995~	२२।।०	930110	•••	

CHIPTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টাম। জমিদ্বী বিক্রের বিজ্ঞাপ্ন।

ইহাৰ্যিয় সৰ্ধ সাধারণকৈ আপুনাম যাইডেছে যে ১৮৯১ ইং ২এলো দেকুল্লাট্র শেষ তারিগের দেন। থাজানারে ও পার্নিক ছেচ ফ্রান্ত পর্যন্ত উদ্ধান বাকীপড়া পূর্ম ৫০ বংসরী হ'ন ২৫ বংমার্ম মাদি নয়াবাদ ও থাস তরক অন্তর্গত বলীয় ১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ খারার এন্ডাহারের নিথিত জোন্ক। ২৯১ । ২৯ জাগাঠ জিলার কালেইরী কছিবিতে শক্তাশা শিলাম করা যাইবে। ১০ জুলাই।

करियक वाष्ट्रवा	ऽ नश त्रिक्षित्रोत्र	े नर दिक्टिनीम दिनेटक थामा अमना कान कान क	ভালুকাৰ মহব ও	य्रीलिटकव्र			भाषना राको।				(इड दाकी।		Ą.	
,- 	~ ** **	त्मद्भ भाषा	F N		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	होन दोके	रहकरा दाकी	त्यांडे वाकी।	CEP MA	श्रीम दांकी	राक्ष	शंभ वांके रहकरा (मारे वांकी। एक बचा शंभ वांकी रहकरा (पारे वांकी	क प	मछवा ।
^	~	9	co	*	 !			R	,	2	1617	2	87	,
<u>~</u>	. h . b . b	त्मोर कुत्रस्थामा पोरम मनि क्षति मर न बोटोन	अस्तर व्यान की सम्बद्धाः व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त व्याप्त की सम्बद्धाः व्याप्त	6 रिक <u>ब</u> ह- मन र् -	iv .	\\$8e\	0	, ç ç ç	6400 0/1120e	3,	0	9 3 0 7	0 2 4 4 7	कांत्रिश द- दम्तियस्

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 1-1th July 1891.

II. W. CARLYLE,
Offo. Collector.

| 時性質 | 內部

कारिकादी विकासित विकाशन।

১৮৫৯ সাংলের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে চট্টশ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের ঝা.ফলে বাকী রাজত্বের আদের আদার ছইবার আদের আদার ছইবার আদের আদের আদের আদের আদের আদের আদের করা আদার ছইবার আদের আদের আদের করা আহিবে যে ছলে এডংগায়ুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন জংশ নাত্ত বিক্রের হয় বা বিজের হয় বা ইডি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

5	•	0	8	¢	b	9	b	>
ভাজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণমছ!- শের সম্বর জন্∤	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি মা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাগার মালিক গলের নাম	तकाम अश्री मांज विकय इहेटल, a) अर्टणंड भमन	সম্পূৰ্ণ মছা- ল বিক্ৰন্ন ছ- ইলে ডাগার বাকা।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকন্ধ বইলে ডাহা বাকী।
7 b	প্রথম শ্রেণীর কা- রমি মারাল। থানে ফটীকছড়ি হাট হাজারী পটীরা রয়উজান সহর জোরারগঞ্জ। তথ আনন্দি রাম	66 63 4	তাহ শ	১৮৫৯ সাহ ১১ ভা া ় মতে	নন্দকুষার কাং	284.6	ે	ી (•
¢β	কানন্গোয়। থানে ফটীকছড়ি		বিক্রী হইবে।	জমা স্বতন্ত্র হটয় বি নং হিঃ নন্দকুমার কাং অংশ।				
	পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিয়া।							
^{५२} ७ ८२	তং ভেন থিঁ	৫৬০৸/৬	ď	১৮৫৯ সাং ১১ চাং মতে জন্ম স্বৰুৱে ছইনা ৫ সং অবশিক্ষ মালকাণের অংশ।	গোবিদ্দ চন্দ্র ধর জিন্নত আলী সারাক্ত গং।	७३७।।४१	ď	ددو
	থানে রাউজান ফাঁড়িরাঙ্গনিয়া।							
7 € €5 	ওং কা সু ছাফর না- দেছ।	:5801/9	সম্পূর্ণ মাহান বিক্রয় হইবে।	•••	গিবিশ্চন্দ্র রক্ষিত গুৰুদান রক্ষিত		६५०५३	
عاوا ق	থ।লে হাটগাজারী রাউজান।					,		
3446	তং মহাংরফী খান- সামা।	ม ว ะหปอ	A	•••	যুগল কিশোর চৌং গঙ্গাদাস চৌং গং।		24 E d ∘	•••
	থানে ফটীকছরি হাটহাজারী।							
340 7××9	তং মহাংরাজামির	৫৪০।০/৬	બ્ર	`	উমাচরণ সিংহ ত্রিপুর' চরণ সেন I	•••	79:149	•••

\$.	•	8	α	b	,	٢	
ভে জীর শহর।	মহাল ও পারগণার ন।ম ।	जच्चृर्गभद्दा- (लवं जपवं स्वयां।	সম্পূৰ্ণ ঘ- ছাল বঞ্জয় ছইবে কি মণ্ড।	কেবলগাত অংশ বিজয় ছইংল ঐ অংশ বা ঐং অং- শের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষাব মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাজ বিক্রয় ছইলে, ঐ অং- শের সদ্য় জমা।	সম্পূর্ণ ম- ছাল 'ৰক্ৰয় ছইলে ডা- ছার বাকী।	কোন অংশ- মাত্ৰ বিক্ৰম হইলে ডাহার ৰাকী ৪
	থানে পটীয়া রাউ- জান স•র সঃজ- কানিয়া।							
₹ 99 ₹850	কিং এভ:বতী বাং তং ভিল্কচম্ৰ কামু-	१६५। ৵३	' অংশ 'বিচা ইইনে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা হওকেহইয়া ২ মং হিঃ নিম্যুইচরণ	২ লং হিং মালিক শিইচরণ দদ্দি নিমুক্তিরা গং।		•••	₹ 61 99
	मर्गाभुः।	:		নকিং গং অংশ ৪ একং অবশিষ্ট মালিকানের অংশ।	ও ন অবশিষ্ট মালিক চন্দ্রকান্ত পাল কর্কেশ্বর	98 ₹ 1:5	•••	२॥३७
	থা ন ভাটী আরি- হাংহালগরি লোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- ভান সহব সাত- কানিয়া।		; ;		পাল গং			
(19 2 3 03	তং সাছিরাম কাং…	b>943	<u>.</u>	সংক্ষেত্ৰ হৈ হৈ কাহ মতে জমা স্বভন্ত হইরা হারিকানাথ কাহ ১৬ লং অংশ।	41 6 1 1 4 1 4 7	815	•••	но
	পালে চকরিয়া।		'					
9779 646	ভৎ সেরমন্ত গ্র্বী	29145	G	১৮৫৯ সাং ১১ আছি মতে জমা অভন্ন হইয়: ১ মং হিঃ ইং ফজন আহম্মদাৰ অংশ!	কজল আৰ্শ্যদ বজলভ্যদ।	29811%°	•••	\$ in 16 C C
	থানে ফটিকছড়ি ছাট হাজারি রাউ- জান শহর সাত- কানিয়া।							
	মহলবেশ্চ প্লে হ ।							
からなっ	ভং রাধামানন	3トさく8	À	১৮৭৯ সাং ১১ আং মতে জমা শতক্স হইয়া ৪ মং ছিং রামেখরীর অংশ।	রাধামাধন ঠাকু- রের পাকে বাজক দাস মহস্ত ।	৩৮৩ ৯/৩	•••	; /ada

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tius, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुष्ट्र जिन्द्रक्षेत्र मृत्रा क्रमक्रेश।

১৮৯১ সালের আপ্রিল সানের ১লা তারিখ অবার যাবৎ অন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার নোটালিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোল্পালির বাগালের স্থপারিকেটণ্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগন এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জর্ম সিন্কোলা পাইবেন অর্পাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫০ টাকায় ও এক পোও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্ম্বাধারনে কোল্পানির বাগানে লর স্থপারিন্টেণ্ডেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩০ টাকায় এবং এক পোও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতাব প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় উষধ বিক্রেডাগনও এই উষধ বিক্রয় করিয়া পানে ল। উপরোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ৷০, আট উন্স টি কের ৷০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ভাক মামুল দিতে ভ্রেবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের শল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবনি এই কুইনাইলের নিম্ননিধিত মূল্য ছইবে, যথা— ১ এক পোও টিন ১৬৲ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮• । আধ "" ৮৲ বা ডাক মাসুল নিনা ৮∥০ শিকি""" ६১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪৪০

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে এই কুইলাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোলাইল ও সিন্কোলীডাইল লামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপুর্বক মিশান হর মাই তাহার গারাভী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিজেয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের লিকট পাওয়া যাইভে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবরের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	1	for the Mofu	18816.	Ks.	A.	P.	
Entire Gazette	•••	• •		10	U	0	per annum.
	Postage			2	Ŋ	0	37
Parts III, IV,	V. and VI.	containing t	he Acta				
and Bills of th							
and Bengal	· • ·		•••	4	()	O	,,
	Postage	•••	•••	1	() ()	0	9)
For a single copy-	-						
Entire Gazette	••	•••		O		O	
	Postage		•••	O	i	Ű	
Parts III, 1V,	V, and VI	•••	•••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional
							enarge of l anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	0	1	0	

Postage ... 0 1 0

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

famite a

১৮৮৩ সাল ২১ কেন্ত্রেয়ারে ৷—বাজলা গ্রণ্মেন্ট গেজেটের বুল্য ও ডাক্ষাসুল এই অর্থি কিছুলিখিও হারে অঞ্জিম দিতে হইবে :—

	यगः मर	P1		5141
मञ्जूनं (गटक हे	•••	•••	ৰৎসৰ	;o,
ज ार	क्ष्यान्त्रम	•••	"	₹11•
9 6 8 6 6 9 4 6	(যাহাতে ভারতব	44 0 49-		
দেশের ব্যবস্থ	াপক সভার আইন	ও আইলের		•
পাপুলিপি থা		••	**	85
~	চ্যাসুল		1)	*
সম্পূৰ্ণ একথালি গেডে	टिव भ्या			10
खपुर	म्याणल			/•
00000000000	(প্ৰভোৰ ৪ পৃঠা ব	1 TOTOTE		
जू।न मरथा ≈ ५	•	•••	. 20	০ ৪ পৃষ্ঠার উপব হন্ত আমিক হয়
				काकाव व्यट्कान
				৪ প্রদান্তাত আর
				विकार का जिल्ला
77. 0 70				•

स्थान्त्रका ... सर्वेशकारः

क्लिकोचाइ ६ वक्श्वरत मबाब धूना, क्लिकाचाइ क्वरत धाक बागूल आणित मा ।

त्रे, जन, द्वकाद्र,

वक्षरणरभाव भवनंदमराकेव अक्षरेश रका व रमराक्रवेदी ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his sountry—Kxtract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the.

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZET. B.
Rs.
Full page, per issue 20
Half 10

Casual advertisements-4 annes per line.

বিভরাপন।

কলিকাতা গেতেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেছেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া লা গেলে ঐব গেজেই দেওয়া নাইবে না, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালর ভিন্ন কোল ব্যক্তি বাজাল নেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোল কথা করাইডে ছাহিলে ভরিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডছারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেজেটারীয়েটের আকে।ন্টান্টের নিকট সংগ্রে মূল্য পাঠাম না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইলভিছার কি বিচ্চাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে সা।

নৃল্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিট প্রাসাস শেলে ডিকোণ্ট নাম দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন-ম্পাঠ।উতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বল্পদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরী।

५७४२ मालिब ३२ जिल्लाब ।

a an a to the man a common for the common and the c

					होका ।
ৰখব্য। –কলিকাভা গেভেটে ইপভিয়ার প্রকাণ করিব	ার হার এ	₹२ I—			
পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	•.•	2.,
WIE 701	•••	•••	•••	••	>
কথম কণ্ড ইপতিহাৰ প্ৰকাশ কৰিতে ঘইলে	जार नेरि	F	•••	••	1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিজেয়ার্থে আছে ।

বারিন্তীর—আট-লা ও আইনতীর বল্পদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বন্ধ্যালের ডিটিট ভ সেশন এত ও রেণ্ট কমিশ্যানের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের তীয়ুড সি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বল্পদেশের তীয়ুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভূষাধিকারী প্রভাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि शुक्करकत् गृना, en शांष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত প্রস্তক এয় করিওতে চাহিলে বাজাল সেক্তেটেরিয়টের আকৌনীনেটর নিকট একং থালি পুস্তকের মূল্য এবং ভাহা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।

बहुरा ।— केक शृक्षक अथमत शांतम् वादेख शादा।

বিজ্ঞাপন ।

রাজ্ঞকার্ষ্ট্রোপলক্ষে বঞ্চপেরে বজিসভার আইনের অরোজন হইলে কলিক্যভার স্পানেভ ওক্তেই টোন হাজের হাডায় ছিভ বল্পলের গবর্ণষেক্তের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপেসে ব্যক্তিগরের নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত্ত পাঠাইডে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুস্তক কলিকাতার গবর্ণষেণ্ট গ্রেসে, থাকার কিগছ কোম্পালির বাটীতে ক্রয় শরিতে পাওয়া যায়।

অলিকাডা প্রেণিতেজি জেল যন্ত্রালয়ে গ্রণ্ডেটের জন্য জীবৃত জেয় ল্পেটা লাছের কর্ক মুজিড ও প্রকাশিত হবল।



गवर्गायक लाउन्हें

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

यक्रमवात्र. ১৮৯১ मान ১১ व्यागकी।

CONTENTS.	নিৰ্বণ্ট।
Pag	
Past I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India 35—	প্রথম থপ্ত।—ভাগতবর্ষীয় প্রণমেন্টের নির্দারণ
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions by the LieutGovernor of	ভিতীয় শশু।—বজ্ঞদেশের গবর্ণখেক্টের নির্দ্ধারণ . ভাদেশ, ও বিজ্ঞাপর শ্রভৃতি ১৬৩—১৬
Bengal 163-	
	্ড়ভীয় শণ্ড।—ভায়তবৰ্ষীয় ব্যৱস্থাপক সভায় েথে: প্ৰণীড আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ শণ্ড ৷—ভারতবৰীয় বাৰ্ছাপক নভার
India	Vil. আইনের পাঞ্চিপি ১৫—১ পঞ্চন থণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
India 15-	-16 वादेन नारे
	ন্থে. যঠ শশু।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক নভার আইনের
PART VI.—Bills of the Bengal Council A	762, পাপুলিপি নাই সপ্তম খণ্ড।—হাই কোটের ও বেবিনিউ বোর্ডের
	7il नांधांत्र ा कार्यसम्बद्ध नांदे
PART VIII.—Advertisements 465—4	76 আইম বাধা ।—ইশ ভিছার প্রভৃতি ৪৮৫—৪৭
Supplement	782. পরিশিষ্ট গ্রব্তমণ্টের পেত্রেট নাই।

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নিষ্কারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

(श्राम जिलाहित्यकी।

বিজ্ঞাপন।

সামিটারী।

সিমলা, ১৮৯১ সাল ৩০ জুলাই।

- ২৭২ নম্বর।—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারাক্রমে প্রদক্ত ক্রমতা সুসারে কার্য্য করিয়া মন্ত্রিসভাধিছিত প্রীযুত গর্বের স্নেরল সাহেবের অসুমতি গ্রহণ পূর্বক বোদ্ধাইর গরণ্যেন্টের প্রণীত ওলাউঠা সমন্ধে
 নিম্নলিখিত যে কারান্টাইন বিধি প্রাণয়ন করিয়াছেন তাছা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।
 উক্ত বিধি ১৮৯১ সালের জুলাই সাসের ১৮ তারিধহুইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এদন ও পেরিম বন্দরে এবং
 সোমালি সমুক্রতীরের বন্ধরসমূহে ফলবং হুইল।
- ়। ভোর ও বাবেলমাণ্ডেৰ অন্তরীপের মধ্যগত স্থপদাগরের আরব্য সমুদ্রভীরহইতে আগত বগালোও অন্যান্য দেশীয় আহাজ সমেত অত্যেক আহাজের কাগুনি বন্দরে এবেশ করিবার পূর্কে উক্ত আহাজ যে বন্দরহইতে আদিয়াছে দিকনেল দারা ভাহা জানাইবেন।
- । উক্ত কাপ্তান পশ্চালিথিত বিধানক্রমে না হইলে আড়কাটির বেণ্টের সহিত মৌথিক ভিন্ন অন্য কোনরূপ সংস্থাব কিন্তা কূলের সহিত অথবা বন্দরন্থ অন্য কোন আহাত্তের বা বেণ্টের সহিত কোন রূপ সংস্থাব করিতে দিবেন না।
- ০। পৌছিবামাত্র কাপ্তান কমর্শল সিক্ষাল বিধির II চিজিত মিশান তুলিয়া দিবেন ও ষত কাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষের অমুমতি না পান, ততকাল উক্ত নিশান উত্ ভীয়মান রাখিবেন। কূলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত না হইলে, বৎসরের সময় বিবেচনায় বন্দরের কর্তুপক্ষেরা যে ছাল দেখাইয়া দেন ছাছাজ সেই ছালে লক্ষর করিয়া থাকিবে। কূলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত হইলে, স্বাস্থ্য সংক্রান্ত কর্তুপক্ষ ঐ ভাছাজের পাশে থাইবেন ও সমুদ্য আবশ্যক অমুস্ক্রান লইবার পর কারাকীইনস্ত্রে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেণ্ট সাহেব কর্তৃক যথাবিধি নির্মাণত ও বিজ্ঞাপিত ছালে জাহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকৈ আদেশ করিবেল। তথায় পতিছিবার তারিথ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্মিন্ত অপ্পত্র কাল ঐ জাহাজের থাকিতে ও ভাছার রোগ্যঞ্জারশক্তি নফ্ট করিতে হইবে। মাল্লা, আরোহী, মাল ও যাহাতে রোগ্যঞ্জার ছইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এমত দ্বব্যেরও রোগ্যঞ্জারণিকি নফ্ট করিতে হইবে।
- ৪। যদি বন্দরের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ উপযুক্ত প্রমাণ পান যে সমুদ্র যাত্রার জাহাতে সন্দিদ্দ ভাবের কোন পীড়া ঘটে নাই এবং যদি জাহাত্র এডদ্বাড়ীত উত্তম স্বাস্থ্যকর অবস্থার থাকে, তবে নিম্নলি-থিত ফর্দ্দি অমুসারে কারান্টাইনের কাল কনাইয়া দেওয়া যাইবে—

५ मि	ন সমুক্র যা	ত্রার পর	•••	•••	কারা-টাইন	5	प्रिम।
ઢ	Ğ		•••	•••	₫	o <u>r</u>	ঐ
` 0	<u>`</u>		•••	•••	©	8	ক্র
>>	<u>®</u>		• •	•••	à	•	A
> 2	&	•••	•••	•••	©	ર	@
5 9	ঐ		ৰ ভচুৰ	হইলে		চ বিব	ग मन्दे।

- ে । কারাইনস্তে লক্ষর করিয়া থাকিবার পুর্নোক্ত স্থানে কোন জাছাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাছাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পীড়ার ভারিখ অবধি মাড দিন কাল উক্ত জাছাজের কারান্টা-ইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ৩ ধারার নির্মিষ্ট সমুদয় নিধেধ মান্য করিতে হইবে।
- ৩। পূর্ব্বোক্তরপে কোন জাহাজ কারাণীইনের নিয়মাধীনে ছাপিত হইলে যত জন আরোহী ও মালা পীড়িত হয় নাই ও যাহানিগকে কর্ম করণার্থে জাহাজে রাথিবার প্রয়োজন নাই, তাহানিগকে ক্রেনিডেন্ট সাহেব কারান্টাইনের ছাল বলিয়া সময়েং যেং বিলেষ ছাল নির্বাচন করেন সেইং ছানে লইয়া যাইতে স্বাস্থ্যসংক্রান্ত কর্ত্পক্ষ আদেশ করিছে পারিবেন, তথায় ভাষাদের সাভ দিন কাল থাকিছে হইবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মালাদের মধ্যে কাহারও ওলাউঠা হইলে, শেষ ঐরপ পীড়া
- ৭। উক্তরপে আগত কোন আহাজে যে ডাক বা মাল আনীত হয় তাহা স্বাস্থ্য করে কর্তৃপক রোগের বিস্তার নিবারণার্ধ যে সকল সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেল তদধীলে নামান যাইবে।

- ৮। যে সকল জাহাজ কারান্টাইলের নিয়মাধীলে থাকে সেই সকল জাহাজছ ব্যক্তিদের প্রয়োজন -মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ত সকল জাহাজে লইয়া যাইবার স্থবিধা করিয়া দেওয়া বন্দরের কত্তপক্ষের কর্ত্তব্য। কারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে এ দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও প্রে মালার্গ তাহা উঠাইয়া লইয়া ঘাইবে।
- ন। এদনে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগগত যে স্কল আছাজ তোর ও বাবেলমাণের অন্তরী-পের মধ্যগত স্পদাগরের আরবা সমুদ্রতীরহইতে আগত আছাগতের সহিত সংশ্রব রাখিয়াছে, সে সকল জাহাজের তোর ও বাবেলমাণ্ডের অন্তরীপের মধ্যগত স্থপদাগরের আগরণা সমুদ্রতীরহইতে এদনে। পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত জাহাজের ন্যায় কারাজ্বীদের নির্মাধীনে থাকিতে হইবে।
- ১০। যে সকল জাহাজ উপরি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের ফাছ্যসংক্রাস্ত বিলে এই কথা স্পষ্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

সি, জে, লায়ল, ভারতবর্ষের গ্রগমেন্টের দেকেট্রী।



गवर्गायम् कार्या

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১১ আগফ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় থও।

वक्रद्रप्रत्यत्रगवर्गद्रमदन्तेत्र निकात्रन, আद्रमण ও निकाशन প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 62A.

Babu Anantaram Ghose, Additional Munsif of Moonshigunge, Dacca, is appointed to act as Subordinate Judge in the district of Chittagong, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chittagong Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Upendra Chandra Mallik, or until further orders.

The 3rd August 1891.—Babu Nil Ratan Roy Choudhury and Babu Ambica Bar Ghose are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Jessore in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,

Chief Secy, to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

The 1st August 1891.

No. 172 Marine.—The following communication No. 2656, dated the 27th July 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantime at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Baclekoemba, Celebes Islands, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Benyal.

No. 2656 of 1891, dated Bombay Castle, the 27th July 1891.

From-W. S. HARVEY, Acting Under-Secy. to the Govt. of Bombay, General Dept. To-The Secretary to the Government of Bengal.

With reference to my letter No. 2017, dated 8th ultimo, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perimand the Somali Coast against arrivals from Baelekoemba, Celebes Islands, will be withdrawn on the 28th instant.

वक्ररमाभात अयुक लार्ल्डरनकी भवर्गत मारहरवत व्यादमा।

জুডিশ্যন ডিপার্টমেন্ট।

७२ A अश्वत ।

১৮৯১ শাল ৩০ জুলাই।— শ্রীযুত বারু উপেজ্রচন্দ্র মলিকের ছুটী এযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে ৬থবা যাবং অন্য আজা না হয়, চাকার অন্তর্গত মুনলাগল্পের আডিগানল মুনদেফ শ্রীযুত্ত বারু অনন্তরাম ঘোষ চট্টগ্রাম জিলার সবঙি নৈট জজের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইয়া চট্টগ্রাম মুনদেফীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকফ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জক্তের ক্ষমতা পাইনেন।

৮৯১ সাল ও জাগাট ।—জীযুত বারু নীলর্জুরায় চৌধুরী ও জীযুত বারু অগ্নিকাবর ঘোষ, যশোহর জিলার অন্তর্গত যশোহঃছ স্বাধীন বেঞে অবৈত্তনিক মাজিজ্ফেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণীর নাজিষ্ট্রের ক্ষমতা পাইলেন।

জান এডগার,

वक्रामाय भवर्गियान्त्रेव व्यथ्नं मार्गि करेती।

वस्टमरमात गवर्रमणे, यात्रिन् छिशार्षरमणे।

১৮৯১ দাল ১ জাগান্ট।

্পর নম্ব মেরিশ্।—বেএলেকেইমা, দিলিবদ দ্বীপপুঞ্জাইতে আগত জাহাজের বিকন্ধে এদলে, পেরিমে ও সোমালি সমুদ্রভীরে কারান্টাইন উঠাইয়া দেওন বিধয়ে বোদ্বাই গ্রন্থেনইহতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালেব ২৭ জুলাই তারিখের ১৯৫৬নং নিম্নলিখিত পত্রাদি সাধারণের অবগভ্যার্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম, ম্যাকলিল, কনেল, আর, ই, বঙ্গদেশের গবলমেন্টের সেকেইরী।

১৮৯১ সালের ২৬৫৬নং, বোদ্বাই কাসল, ১৮৯১ সাল ২৭ জুলাই।

বজনেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটরী সাংহ্রের নিকট,

বোদ।ই গবর্ণমেন্টের জেমরল ডিপার্টমেন্টের এব টিং ছোট সেক্রেটরী জীয়ুত ডবলিউ, এন, হার্সির্ট সাকেনের পত্র।

আমার গত মালের ৮ ভারিথের ২০৪৭মং প্রোপলকে আমি আজ্ঞাক্রনে জানাইডেছি যে, ভারতবর্ষের গবর্ণমানের উপদেশামুলারে বেএলেকোইম্বা, সিলিবস দ্বীপপ্রস্তুইতে আগত জাহাতের বিকন্ধে এদনে, পেরিমেও সোমালি সমুদ্রভীরে কারান্টাইন নিষেণাজ্ঞা এই মাসের ২৮ ভারিথহইতে উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।

হয়, তাহা উপরোদ মঙ বিবাহের সহিত ঐ সকল রেজিফরী বহা ও উদ্ধৃতাংশের যত দূর সাদ্ধৃক থাকে সেই
পরিমাণে এইভাবে ঐ সকল বিবাহের সাদ্ধ্যক্ষপ
গৃহীত হইবে শেল ঐ সকল বিবাহ এমন এমন ব্যক্তিভারের মধ্যে সাধন করা হইগাছে গাঁশারা উভয়েই
এ,দশীয় ধুটান।

ন পারা। এই আইনে খান্টানদের নিবাহ বিষয়ক ভারতনধীয় ১৮৭০ সালের চিত্র বেলাইন আইনের বেল সকল উল্লেখ আছে যভদুর ভারনাক হয় প্রথম এই আইন খাটি কর। যাইনে মে ভারতবর্ষীয় নিবাত বিষ-

য়ক অ,ই মর সমুরূপ অংশ সমূদ্ধেও খাটে।

७ थोड़ा। यनि क्लान वास्कि करमनीय श्रेकीनराव মধ্যে বিবাহের স্ট্রিফকেট অনিয়ডিত বিবাহ দিবার নিমিত উক্ত আইদের नाथम कत्रियात मर्भत ৯ গাং াতুসারে লাইদেন্স প্রাপ্ত **TPP** হইয়া এই অপ্টন প্রাপ পর কোল সময়ে উক্ত আইনের ষষ্ঠ অধ্যায়ারুযায়িক কোল বিবাছের বা ভান করা বিবাছের কোল পক ঐ বিবাহ সাদন করিবার বা দার্থন করিবার ভান করি-বার সমর প্রতান ভিবেন শা ইংা জ্বানিয়া ঐ বিবাহ मार्थन करवन वो माधम कविवाद छान करवन किया छै छ আইনের ষঠ ধারার নিথিত মত কোন সার্টিদিকেট দেন ভাহা হটলে ভাহার লাইদেন্স রহিত হইতে পাারতে এবং ভাষা ছাড়া তিনি উক্ত আইনের ৭৩ ধারা ষারা নিষিক্ষ কোন অপরাধ করিয়াছেন বলিয়া পণ্য

ছইবেন এবং ঐরূপ গণ্য ছইয়া দণ্ডিত হইতে পারিবেন।

অভিপ্রায় ও ছেতুর বিবর্ণ।

এই পাতুলিপির অভিএাদ এ কেতু ইহার ছেতুবাদে বর্ণিত মইয়াছে। যে চকল ব্যক্তি খুটান এবং যে সকল ব্যক্তি খুটান মন উচ্ছাদের মধ্যে বিবাছ এটিয়ানদের বিবাহ বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের ষ্ঠ অধ্যাধ হইতে কোন ভিন্ন অধ্যায় অনুসারে সাধন করিতে হইবে।

:৫ই জুলাই :৮৯১ সাল।

আংকেজাণ্ডার এড্ওয়ার্ড মিপার, এম্ হার্বি জেম্ম্, ভারতবর্ষের গন্গমেন্টের সেকেট্রী। Chunder Nath Bose, Bengali Translator.



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 11, 1891.

बङ्गलवाद्र, ১৮৯১ माल ১১ আগষ্ট।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাইটন থপ্ত। ইশভিহার **অ**ভৃতি। कृषिविषम्भक हेळाहात।

LAND ADVERTISEMENTS.

সল ১৮৫১ নালের ১১ আইনের ৬ গারামত সংবাদ দেওয়া যাইতেছে জেলা ২৪ পর্গণার লিচের লিখিত মহালাতের সল ১৮৯১ সালের ২৮ মাচে কিল্ডির বাকী বাধত এত্তেহারনামা কাছারি কালেইর জিলা ১৪ পর্ণাণা এই বে, শালের ৮ সেপ্টেম্বর ভারিথে এই জেলার কালেইবিডে বিনা ওজর নিলাম ধর। যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ১২ জ্লাই। **उन्त**ा २८ शद्रमना

क्षेत्र (खनीड कक्षमृद्यांति भाष्र इन्छा। महाल।

ı	भंदगंत्री अवस्तित स्वांच १	भृषा ८८८हेर अस्यसम्।	भूदा ८४६ दिक्य क्षेट्र किमा।	ৰদি একটা অংশ দাত বিজয় করিতে হয় সেই অংশেন হিলেম বিবাণ।	ৰে লজাতি বিক্ৰয় হছৰে ডাহার মাজিকেব লাম।	ষদি একটা অংশ বিক্রু করিছে বিক্রু করিছে হয় ভাষা হরৈছে হয় ভাষার কড ভাষার বাকীর সদর জনা।		ষ দি অংশ বিক্ৰী কবিতে হয় তবে ভাষার বাকীৰ পরিষাণ।
<i>a a a</i>	भेद्रमाना मांख्या दिः काक्रमद्वाछ् ॰ द्रमाना थामभुद किः हित्राप्त्यम् १ द्रमाना माख्या किः दाइभुद्र पिर्	1,00 A		কভন্ত হিদাব হবং। বাদে অবনিষ্ঠ s = ६८২२५८,১৭। = ১৮৭৬ সালৈর ৮ সাইনের ৭০ ধারা মতে বতন্ত হিদাব হবয়। বাদে	শভীশচন্দ্র রায় চৌধুরি ভবানীচরণ ও অফিকাচরণ দত্ত নিলাম খরিদদার উন্নাচরণ বস্ মে তাহার নাম রেভিফীর	4345 € \$ % [3 % 6 ¢	9.00 m	8 2 1 1 48 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
•	नैश्वा कि द्रं विक्या कि कि	2000		অংশ। জংশ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ খার। মত সংজ্ঞ হিসাব হওয়। বালে অবলৈট এভমালি ।/১০১১	करत् बार्ष्ट ।	2009. J. 1. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.		24 6.2 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4 5.4
<i>9</i> 4	भर माख्या िः काफल किन्न भर मोख्या किः कारगांक्या स्निड	802623 84848	्रेज म म म स्	Series Series Series Series and a resident and resident a	ৰাশাস্ত্ৰজ্ঞা দেবী সতীণচন্দ্ৰ হায় চোধুৰ্দ্তি		درا	88 82 7

E. N. BAKER,

Collector.

জেল চট্টগ্রাম।

इंखादात मामा कांहाती क.टल्केंती जिला हहें शांम ।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওরা যাইভেচ্ছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও সন ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিম্নিধিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২১ কেন্দ্রমারি স্থান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত বাজাপড়া রাজন্য রোড্যেস ও পাদদিক ওয়ার্ক সেন আলাখের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ১৭ আগন্ত মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১ ভাত রোজ সোমবার জিলা চন্ত্রগ্রান্ত কালেক্ট্রীতে বিমা ওজ্বরে প্রকাশ্য নিলাম ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১। ২৪ জুন।

	নাম মহাল থানা	नम्ब	कम्।		ৰাকীৰ পরিম	rta j	
্মহাদেও নসর।	द (की खर्गा	থাজান	(मण ।	थाकाग्या ।	গেন ৷	মোট।	देकिकब्रह
	মহাল নয়াবাদ থানা রাস্ত্রেমীজে						-
;081F8	চ†কমার কুল।	F30/8	:9015	<i>૦</i> ૪૯	હ ખુ મ ૦	A. S. I	
30-	তালুক মহাং কালু কমর আলী	00076	7,0,0	3.4	4343	०भ५८७	•••
-	মহাল নৱাবাদ থালা রাম্বু মৌজে জোয়ারিয়া নালা।	 				!	
ه طدا المراد	ভোলারের নালা। - ভালক গোলাম আলী	ペマレー	P511%0	०।०८८	३ वा । ७	२२०५५	
258	মহাল নয়াবাদ খানা বাস্তু মৌজে		·	30.01.			
815015c	মনুর্বিল।						
204°	সাং তাং গোল সেজারিছা হাং তাং	9771170	ه ۱۵۹۰	/esc	20190	०७।४०	•• · · · ·
	মকবুল আলী চৌং পিং গোলাম						
	আলী চোং সাং বাজানিয়া।					!	
	মছল নর্গবাদ থানা চকরিয়া মৌজে লক্ষ্যার চর ।		;				
3 8 5 1 5 GG C	ু সাং ভাং মহল লালভুকুল হাং ভাং	\$89 8~	98110	93510	> 210	929110	
3 >8	े डेमानहम वसी शिर वाशांत्राम		1	!		! .	
	বন্ধী।		İ	į ,			
•	মহল নয়াবাদ খানা চকরিয়া মৌজে		!	ĺ		į	
441665	নার বাকিয়া।	, !			4		
3-8	় তালুক বিবি ইত্থাক মংল নয় বাদ থানা চক্রিয়া মোজে	७७१।/७	528N/0	93133	>8118	be4/5	•••
	वश्य बहाराण पाना एका हा द्यार्थ तरेब खिला।		t I	Ì			
ু পুর পুর	ভালুক আলি মহাং	ः १२९ ०। ८७ :	€83HJ•	F:51	2 89 n90	,00, NJ.	
-67 6	महाल नग्नावाम थाटन टिकनाश						
(1850)	মেবজ দক্ষিণ হিন্দা		1				
€ 9 € 18 9 °	সাং তাং থোৱামে চৌং গং দেঃ	016816	6418	99:~	२२।।०	933110	•••
**************************************	হাং ভাং ঈশানচক্র চেং ।	i	!	İ		: :	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 27th June 1891.

R. W. CARLALE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্ৰা। জিমিদারী বিক্তরের বিজ্ঞাপন।

ইহাল্লাই সৰ্ক সাধাল্ণতে জানাৰ হাইভেছে যে ১৮৯১ ইং ২এলে দেকুলাল্লিং ভালিংশুল দেন। থাজানা রোজ পাবলিক ছেচ স্কাজি পৰ্যন্ত উদুল লাদে বাকীপড়া পূৰ্ব ৫০ বংস্বী হ'স ১১ শংস্ক মানি নহাবাদ ও থাস ভর্ক অনুৰ্ধত বজীয় ১৮১৯ সালেক ১১ আইনের ৬ খারার একাছারের নিথিত ভোল্লাদি ১৮৯১। ২১ আমত জিলার কাফেকুরী

第 年令 和努力!	असर (इन्स्टेड्रोड	कांस्त मण्डा । जर ८२ कि हेड़ी ब (मीटक थांना अमहा- कोन्तांत बाबत क	ভালুকার মায়ব ড	र्गित्क	-		शंकना राक्ता				८६५ दाकी।	· ·	1	
		ति के बाम	न स्र	- N		नाम योकी	दरकरा दाकी।	सीम दोकी दिकरा (द्यारेदांकी। (कृष्ठ सम्भा स्थान देवि	(EE 44)	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	दरकरा	दाकरा (पाठ वाके।	त्र प्रमुख्या । योजा ।	1841
•	*	9	00	8	رد	•	هد	n	,	2	2	5	- 1	
		(मोर कुखरवाना शास कहिन्ना											#	26
i¥	48.48	म् महाराष्ट्र	19 SE 443	खर्वम झर्	7386 %	29881 33921	v	55925	5592 50211/0 5043	9500	o	9505	S.	
			अशं कां में	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -			-						,	100 P
			यां कां कार सरम								*********			1921区全营
			JEN 19 00								•			1

Chittagong Collectorate, The 14th July 1291.

R. W. Cablyle,
Offg. Collector.

(जन् ठहेग्राम।

धारिए। वी विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইছেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা সহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর পালেনে বাকী রাজন্ম ও অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালে বাকী রাজন্ম ও অন্তর্গত লাগার ভারবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৮০ কাগার্ট তারিখে নিলামে বিক্রের করা বাকী রাজন্মের নায় আদায় ভারবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ৮০ কাগার্ট তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংশ: ফুলার বর্ণনাপত্তের ৫.৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ নাত্ত বিক্রের হয় লা। ইতি ১৮৯১ । ৬ জুলাই। বিনিত্ত স্বত্তর হিসাব রাখা হয়া থাকৈ ও মহালের অন্য বা কন্যান। অংশ বিক্রের হয় লা। ইতি ১৮৯১ । ৬ জুলাই।

5	•	٥	8	à	8	•	>	à
 ভেজির নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ব নাম।	সম্পূর্ণ ঘ্রহ!- কের সম্বর জন্ম ।	সভ্পূৰ্ণ ম- হাস বি- ক্ৰয় হইবে কি সা।	Cकवल घोत अश्म विक्रय घरेटल के काश्म वा केर काश्टलत विटलंग विवत्रण।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার মালিক গণের নাম	(कान जश्म यांज विकय इदेहल, a) जश्दमंद्र मन्द्र स्था ।	সম্পূৰ্ণ মছা- ল বিক্ৰন্ন ছ- ইলে ভাছার বাকা।	তোন অং শ শাত্ত বিজয় গ্ৰহদ ডাহ! বাকী।
8 D	প্রথম শ্রেণীর কা- মন্ত্রান মাগলল। পানে কটীকছড়ি চাট ছাজারী পাটীয়া ব্যুট্টজাল সহব কোবারগঞ্জ। তং ভালন্দি বাম কানন্গোয়। পানে কটীকছড়ি	F891 0/2	অংশ বিক্রী হউবে ৷	১৮৫৯ সাহ ১১ জাং মতে জন্মা স্বভন্ত গুটুরা ২৭ নহ হিঃ নন্দকুমার কাহ ভাংশ।	মন্দকুমার কাং	7 S# %	खे	ગા•
५२७ ८ २ २	পটীয়া রাউজান- সহর সাতকানিখা। তং তেশাখা	৫৬০৸৴৬	Œ	১৮৫৯ সাং ১১ অংথ মতে জন্ম সভস্ত হুইয়া ৭ নথ জবলিফী মালিকাণের অংশ।	ক্রিরভ আলী	-381193	&	ودل
_ 300 c	থানে র:উজান ফাঁড়িরাকনিয়া। - তথ কাসুছাফর না- দেছ।	; 55601/3	সম্পূর্ণ মণহাল বিক্রয় হইবে।	•••	গিনি শ্চন্দ রক্ষিত গুরুদাস প্রক্ষিত		१५०० व	
3406	থ লোক বিভাগ পুরী		3	•••	যুগল কিশোর চৌং গলাদাস চৌং গং I		>4 E11¶ °	
996	থানে ফটীকছরি হাটহাজারী। তথ মহাধ্যাজামির		de la		উমাচরণ সিংহ ত্রিপুর' চরণ সেম I	1	7.281%	

890			সং	4146 CHC48, 3585 A19	1 23 241 142 1	-	L \	44 4 40 1
)	2	•	8	¢	5	9	٢	>
ভেচিটার নম্বর।	মহাল ও প্রগণার নাম।	भष्णुर्गभको- (सत्र भएव सम्मा	সম্পূৰ্ণ ঘ- হাল 'বঞ্জ হটবে কি না ।	কেবলমাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অং- শের বিশেষ বিষয়ণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ওাছার মা- জিকগণের নাম।	কোন অংশ মাজ বিজ্ঞয় ছইলে, ঐ অং- শের সদর জমা।	সম্পূর্ণ ম– ছাল বক্রর ছইলে ভা- ছার বাকী।	কোন অংশ মাত্ত থিক্তৰ ঘইলে ভাষার ৰাকী ৷
	পানে পাটীয়া রাউ- জান সভর সাজ- কানিয়া।							
899 2 850	কিং এভাবতী বাং ডং ভিশকচন্দ্ৰ কামু-	৭৪৬।৵೨	অংশ বিক্রী হইবে ৷	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা হুডৱেছইয়া ২ নং হিঃ নিমাইচরণ	২ নং হিং ম†লিক নিমাইচরণ লন্দি নিমুঞ্জিয়া গং।		•••	२९। ०
	बर्गाभ्रा	}		ননিং গং অংশ ও ওরং ভাবশিস্ট মালিকানের অংশ ৷	ও ন' অবশিষ্ট মালিক চক্সকান্ত পাল নকুকেশ্বর	982:1:5		२॥८७
	থানে ভাটী আরি- হাইহালারি হোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- জান সহর সাভ- কানিয়া।				পাধন গং			
₹ ≱93	ভং সাছিরাম কাং…	b÷ ୬ዛጽ	Đ.	১৮৫৯ সাং ১১ আহ মতে জমা স্বভন্ত হইয়া দারিকাশাথ কাং ১৬ শং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাত্ত- নগোয় জ্বাং লক্ষ্মীনারায়ণ চক্রের পক্ষে।	815		ho
50 5	থানে চকরিয়√। ভং দেরমস্ত থাঁ	હરવા⊌ક	(B)	১৮৫৯ সাং ১১ আহ	কজল আৰুমান	>5 t 110/0		
9)/9				মতে জমা স্বতম হইয়। ১ মং হিঃ ইং ফজল আহিশাদ গং অংশ।	ব্ৰুলভূম্দু	2241130	***	329118
	থানে ফটিকছড়ি ছাট হাজারি রাউ- জান মহর সাত- কানিয়া।			जार्यम गर जरण				
	মহলমোছগলেহ া ।							
D: 66	ভং রাপামাধ্ব	362068	À	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা শ্বতন্ত্র ছইয়া ৪ লং হিং রামেগরীর অংশ।	রাধামাধ্য ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহস্ত।	ولومو		22%00

R. W. CAELYLE,
Offy. Collector.

জিলা বাধরগঞ্জ জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্ধবা এই সংবাদ দেওরা গাইতেকে যে বাধরগঞ্জ জিলার অনুর্গত নিম্নলিখিত মৃত্যুল বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিসে ১৮১১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী বাজ্বস্থ ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্ঞস্থের নাগ্য আদায় হটবার ভালেশ আছে ভাহা কাদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সনের ২৮০ে সেনেটয়র ১২৯৮ সনের ৮ আখিন রহম্পতিবার তারিখে লিনাম নিক্রয় কর্ম গাইবে যেছলে এতংশংযুক্ত বর্লাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত স্বভন্ত হিশাব রাধা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

5	ર	9	8	à	હ	9	b	*
ভে জির শধর।	মহাল ও পংগ্ৰায় নাম ৷	সমপূর্ণ মহা- লেং সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা।	কেবলমাত তাংশ বিক্রয় ছয়তে ঐ তাংশ বা ঐং তাংগোর বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পতিবিক্ষয় হইবে ভাষার ফা্লেকগণের নাম ৷	কোন অংশ মাত্র বিক্রয হুইলে, ঐ অংশেও সদ্ব জম্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ও'হাব বাকী।	কোন আংশ মাত বিজ্ঞা ভইলে ভালাব বাকীঃ
, deer	হাবেলী দিলিমা- বাদ তপ্পা হি: ১০ আনা।	१०१८।।	•••	,বোল ভাগনা রকমের এভমানী হি: ।/১০ ভাগনা ভাগো	বামাকুন্দরী গুপ্তা গং	अ द्धारी		ک و ااو8
२१८३	তুর্গগিজেশ্বর ডা- লুক প্রগণে উত্তর সাধাবাজ	३० ७९। ४२॥	সম্পূর্ণ মছণ্ড		হৃদয়কৃষ্ণ তপাদার গং		۹ الټوو ز	
3388	পুর। হামলগর পার্গাণা ভিঃ ৮০ আনী।	કહુકલ્લાન	•••	ষোল তানা রকমেও এজমালী হিঃ ।১১৬/১৫ জব।	কালীকৃষ্ণ পাদ চো- ধুরি গং।	>8¢911/11	•••	३५१९
, 366F	ভল্পে সুল্ভানা বাদ জমিদারী।			ছিমাব পৃথক ১১১১৮৮= ১০।	অস্থিকাচরণ গুৰু	₹ % ►¶ >0	•••	२०५१।४१
317 4	আনুরবি উল্ল; ভালুক পরগণে শ্রীরামপুর।	২৯৬৭ ৸√8 - 	সম্পূৰ্ণ মহাল		মে: ভালেকজগুর টনাস শহৈর এক- জিক্উটার ফেটেট সভ জিপি ওগাইজ শাহেব গং।	···	<i>३७</i> ५४)।	•••
* 31-8 5	দিলিমাবাদ পর- গল্প ছিং (১০) গগুং।	ક ્ર ક્ટ નેડ		শোল আনা রকমের এজনাণী ।।১০ আনা।	রুছিণীকুমার রায় টে।ধুরী।	28 <i>78</i> 193		รอริหปร
8e38	রান্ধাবাধনী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণ। ১৮ পুরানা ও পার্বতী দাসী ভাহ প্রগণে চন্দ্রদ্বীপ।	~886	আধিকারিত্ত যন্দোবন্তী স্বত্ব।		রাসম্বিগং		. 293811	
8489	পদ্মা ওরফে রম- ভান পুর্ভর পং কাশীমপুর সেহ- লাপটি।	l .	মালীকী স্বয়	•••••	डिमाह्य हक्त्व हैं। गर	••	775	•••
8 9 8 -	জন্ত্রণ পং উত্তর সাহারাজ-	७२१०	&	*****	হুৰ্বাধ্বসন্ন বায় গং	***	E02~	· ···
. #	भूद्र ।					1	į	

>	2	•	8	e	•	9	>	>
(তেজির নম্ব	মহপুল ও পরকণ্যর নগুম।	সক্ষুৰ্ব হ ছা- শ্ৰেয় সদৰ স্কুমা।	সম্পূৰ্ণ মঙ্গল বিক্ৰয় ভইবে কিন্ধু।	কেবল মাত্র এংশ বিক্রয় ছঙ্গে ঐ অংশ বা ঐ ফ অংশেব বিশেষ বিবরণ J	যে সম্পতি নিজেয় ছইবে ও)ছাব মৃণক্ষকগণের নাম J	(क्नेन खश्में भोज विक्रय भ्वेटम, खे जर्दणत समय क्रथा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হটলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰম মন্ত্ৰে ভাষা বাকী।
€>೨0	চর বড়লামডিপ:। মধ্যে নেং গএর মেকরার ছাও- লা রাস বেছারি অঞ্জুপং দক্ষিণ মাহাবারপার।		মচ্চুৰ হাওলা		আবহুল রংখ্যাল	•••	• • •	
€0 € D	ললগোরাচর পং দিন সাহ¦াও পুর।	ম¦জিকা লা ১৭৭1/০ 	ষোলজ্পনা গএর মোক বরি হণু- গুলা দারি বড়া	,,, ,,,,	কুঞ্জিশে। র চক্রবন্তী	•••	8:38	•••
8 © e3	রতনপুরা ৬২০েদ সন্তোধপুরের জাভিরিক্ত ভূমি।	6-6-44 	সম্পূৰ্মহ†ল		রাথালচন্দ্র রায় চে)- ধুনী গং।	•••	:80~	•••

H. SAVAGE, Offy. Collector.

জেলা তিপুর। ।— জমিদারি বিক্র'য়র বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ পরিমতে এত দ্বারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তগত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের এংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর গাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত তাইন ও বেবছাত্তমে বাবী রাজস্বের নারে আদায় হইবার লাগেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত্র ১৮৯১।১৮ সেপ্টেম্বর মোহ ১২৯৮ বাহ ২ জান্দ্র ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা গাইতে যে ছলে এতংগংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫,৭ ও চ ঘরে কোন অংশ মাত্র তিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে এ এংলের নিমিত শাত্র হিগাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

)	1	9	8	α	6	9	b	, e
ভৌজা র শশ্ব।	মছাল ও পরগণার লাম।	শম্পূর্ণ মছ†- কোর সদর কম† (সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্যয় হইবে কিনা।	কেবলমাত্র তাংল বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ক্রহ অংশোব বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাহা : মালিকগণের নাম।	কেশন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইলে, ঐ অংশের সদর জন্মা।	সম্পূৰ্মহাল বিক্ৰয় হইলে	কোন অংশ মাত্র বিক্রর ছইলে ডাছার বাকী ঃ
 भ त	। ছরিনারায়ণ চৌধুরি ভাত্মক পংমকর ৬- প্রিব	8220112		জাবশিক্ত দ/৭॥ ১২০১ জাও। ২৫৬০	ভূবন মে'হন চৌধু- রি গয়রহ।	<u> </u>	•••••	२२३৮ वर्ष कश्लाश्टेख्यके 890120
	ুরাম্বন ১জুমদার ভালুক পং মহতে- পুরু ৷);>>h/;o		থারিভা ন্যত।— জ্রোন্ত।	পরে নিলাম থরিদ সংত্র বৈকুপ্তচন্দ্র	c¿ノ<\$ 46	•• •••	किश मांश टेकाक १२१म वाश १४/२
Ø	i !	ď	•••	অবশিক্ত ॥ ০ আৰু অংশ ।	ভরফে ইগন গাজি	(% (%	*****	के अनाउ०
64 Q	কালাই গোবিন্দপুর . ভোষার পথবঃদা খাত।	૭૪૪૦	পুরামহাল	···· •	চৌধুরি গং । মুক্সীংগালাম মৌলা		किखी बाफ़ २५२२ देश	••• ••
\$ 300	› ং বরদাখাত ছিলো । ১২৩।—ক্রাস্ত বালু- য়া কান্দি জোওয়ায়		পুর ামহা ল	····•	জীনভী মাণিক্য মালা ওরফে ভারা ক্রন্দ্রী ও গং।		ড় ৬৩ ৭০ কিন্তী মাচচ ১৮৯১ ইং ৩২৯ ৪০।	******

R. T. GREER, Offg. Collector.

বিজ্ঞাপল।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্রুয়ারি।—বাদলা	गवर्गरमन्डे (गरणरहेत्र मृत्रा व	ভাক্ষাসুল এই অব্ধি	নিম্বলিখিও
ছারে অঞ্জিম দিতে ছইবে :	9w. 77# i	₹ 0 =4 ↓	

	बक स्थार	ed 1		A140. 1
अन्भूषं (भटक हे	•••	•••	বৎসভ	;o\
ভাক্ষাপুল	•••	•• •	"	२॥♦
এব ৪ ব ৫ ব ১ খণ্ড (যাহা	তে ভারতবং	चेंद्र ७ व₩-		
দেশের ব্যবস্থাপক স্থ	চার আইন	ও আইনের		
লাণ্ডলিপি থাকে)	•••	•••	**	8~
ভাকদাস্থ	•••	•••	••	>
সম্পূর্ণ একথালি গেডেটের মূল	T •••	•••		10
ভাক্ষাখন	•••	•••		10
- w & e e e e y 40 (207	চাৰ ৪ পৃষ্ঠা	বা ভাষার		
ন্তান সংখ্যক পৃষ্ঠার বৃদ		•••	30	/• ৪ পৃষ্ঠার উপর বড অধিক হয়
				ভাষার আডোন ৪ পৃঠাপ্রতি আর
				अकर जाना।
ড কমা সূল	•	•••	-	A10

ক্ষিকাণ্ডায় ও মৃকঃসলে সম্বাস্থাল্য, কলিকান্ডায় কেবল ডাক ম্যুগ্রল লাগিবে লা ।

ই, এব, বেক্রে,

वक्राप्रदानव नवर्गरमान्त्रेव क्रमान्त्रेश कांचे व्यादकाँदी ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construct the hymns of the ancient Rishis of his country—Kxtract from Preface.

OFFICE OF SUPUT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Sceretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE. - Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,. ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ৷

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অবিষয় দেওয়া লা গেলে এই গেজেই লে রা গাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল:

গবর্ণমেন্টের কার্যাশের কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যাশের ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উল্জে ছাপাথানার কোন কর্মা করাইছে ছাছিলে ভরিমিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেকেটারীয়েটের আন্নেটিকৈ নিকট অঞা মূল্য পাঠান মা গেলে উপরোক্ত কায়্যালয় ভিন্ন কোন হাক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইশচিছার কি বিচ্চাপম প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে মা।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট প্রাঠাল গেলে ডিছেলিট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আন্পাঠটিতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিনেয়র।

মঙ্ব্য।—কলিক†ভা গেভেটে ইপভিখার প্রকাণ করি	ৰাৰ হাব এ	3 2 (हे कि ।	
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বাব প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	• • •	200	
चांय नुके।	٠	•••	• •	••	>•	
কথন কথন ইপতিহার প্রকাশ করিতে হইটে	ય હાયાર બંધિ	ř	•••	••	!●	

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাশাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিটার-আট-লা ও আই দতীর বহুদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধানের ডিপ্তিট্ট ও সেশন এড ও রেন্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্প্রেলর জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাহেবের প্রাণীত বন্ধদেশের স্থিযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমাধিকার প্রশাবিষয়ক আইন সংছিতা।

बकर थानि श्रष्ठरकत युना, १८ शीष होका।

কোন থাক্তে উক্ত প্ৰস্তুক ক্ৰয় কাৰতে চাছিলে বাঞ্চাল সেক্তেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট এক২ খংলি পুস্তুকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খর্চ ৮০ পাঁচ **আলা পাঠা**ইবেল।

महरा।—डेक शृक्षक अथमत शास्त्र। यादिए शादा।

বৈজ্ঞাপন

রাজকার্টোপলক্ষে বল্পদেশের মত্তিসভার আইলের অস্থোজন হুইলে কলিকাভার স্পাদেও ওঞ্জে টোন হালের হাভায় ছিত বল্পদেশের গ্রণমেশের নাবছাপন কার্টাবিভাগের আগিলে বোজ্ঞারের নাব্য নিরোন্যান দিয়া প্রাথনাপতে পাঠাইতে হুইবে।

উক্ত সকল আইলের প্রত্তক কলিকান্তার গবর্ণমেন্ট গ্লেসে, খাকার দিপক কোম্পাদির বাটাতে ক্রয়ী করিতে পাওয়া যায়।

কালকাডা এোলিভেন্সি জেল যন্ত্ৰালয়ে গবৰ্ণমেণ্টের জন্য জীমুড জেম ল**্পেটা লাভেব কর্**ক মুদ্রিড ও প্রকাশিত হবল।

Coulertor.

H. G. COUKE,

जिला छ्यति

০৮ জুন তারিংখর শোশা বাকী রাজক এবং কে সকল দাবি বাকী রাজকের নাায় শুচলিভ আইনাসুসংরে আদায় ইইবার বিধি আছে ভাঁছা আদায়ের নিমিভ সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপেউয়র সল ১৮০১ সালের ১১ অংইলের ৬ ৪ ১৩ ধারার বিধানীসুসারে সকলকে জানান হাইতেছে যে জিলা জ্গলির অস্ত্রতি নিল্লিথিত স্কলে বা মহালে স্ব ১৮৯১ সালে শ্তাবেক সন ১২৯৮ সালের ১ আখিন শুক্রবার দিবনে হুগালির কালেরবির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হুইবে। ইতি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই। ক্ষিদারী বিত্রয়ের ইন্ড:হার কাছারি কালেন্টরি।

বৃদ্ধি কোন আংশা বিক্ৰম হয় (ৰ সম্পৃত্তি বিক্ৰম হয় হোল। বিক্ৰম হয় হোল। বিক্ৰম হয় ভোহা বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিক্ৰম হয় ভোহা বিক্ৰম হয় ভোহা বিক্ৰম হয় ভোহা বিজ্ঞান বিজ্		,5	জা সমূদ্য মহালা। শুৰা অংশ স্থক ব্ৰ হৈইয়া (এ) চিজ	ক্ষণতে । সুপ্ৰ হিদান বালে ব্ৰুট অংশ জীৱনকৃষ্ণ গোষ্মী নিগর ২৬৫। এও	दः /১১!— व्यानः व्यथ्मः शु- ब्युडोस्माध ताम्यामे मिन्द रोह्नभाग । ।।।।। व्याप्तामे । व्यापतामे ইয়াছে। মহিষ টিকারী মৌজার ৩৪৫/০ সভ্যন্তরাল বল্লোপাধায়ে ৭২৮-১২ বিষা জমি পুথক হিসাব দিগর।	्रायमग्रास रहका(भाषा)	
मञ्जूमस (छेडे विकास कहेटद कि मा।		• 66	100 NO.	:	,	: (a)	
अभूमश्र ८४८६% अमृत	o/R336	80 S	% % %	9)926	1) 43 R C	₹ १०० व	1/2003
न्यति ७ भरत्रवा ।	हाजियांली श्र क्रीयांहा	চ,পাহাটা গং পাড়য়া	मिख्न शर कार्या	রজিহাট পং থোষালপুর	म्ह्योकश्री भ्र दत्त्	र्शतेश्व गर टोमार्स	العمائقة ماء رطاع
(B)	2	э ы	b		Ç,	R	6629

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रम जिन्दाक्त्रभात मूला कमक्रम।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা তারিথ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাওনের অর্থাৎ কোল্সালির বাগানের মুপারিনেউত্তেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পৌও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোলা পাইবেল অর্থাৎ চারি উন্স টিন ২॥০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫১ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০১ টাকায় পাইবেল । সর্বনাধারণে কোল্পানির বাগানের মুপারিনেউত্তেনের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩১ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১২১ টাকায় পাইতে পারিবেল। কলিকাতার প্রধান ইউরোপীয় ও দেনীয় উষধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ্রাক্তি হার ছাড়া চারি উন্স টিনের 1০, আট উন্স টি নের ॥০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মামূল দিতে হুইবে।

বঙ্গদেশের গ্রন্থেটের সিন্কোনা আবাদে ধ্বস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিথ অবধি এই কুটনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য হইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০
।। আধ " ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮॥০

শিকি " " ৪১ বা ডাক মান্তল বিনা ৪।০০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিত ইচ্ছাপুর্বক মিশান ছর নাই তাহার গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইছা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্ম্মচারিগণের নিকট বিজেয় করা ঘাইবে এবং কলিকাতার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের সুপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া ঘাইডে পারিবে। ইছা শাদা ধা পাটলবর্নের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

Rs. A. P. For the Mofussil. 0 0 per annum. 10 Entire Gazette 8 0 Postage Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India 0 and Bengal ,, 0 1 Postage For a single copy-Û 0 4. Entire Gazette U 1 O Postage . . . Parts III, 1V, V, and VI 0 for sheets or under with additional an charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.

Pestage 0 1 0

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Baker,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.



TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯५ मान ১৮ व्यागकी।

Part I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India Nil. Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal 167—169 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover.	
Part I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India Nil. Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal 167—169 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover.	1 1 1 1
Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal 167—169 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- ভাষি কথা ৷—ভাষভৰবীয় ব্যৱস্থাক সভাব	নাই
of Bengal 167—169 বিভীয়ক থণ্ড ৷—বল্পনে লাবন্দেলের আন্দেশ হ Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- • ভূডীয় থণ্ড ৷—ভারভবর্ষীয় ব্যবস্থাণক সভাব	
Part IIA.—Orders by the Licutenant-Gover- 🔹 ৃত্তীয় পণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাক সভাব	->6 88
	u
Dina TIT Auto of the Tamielatin Ct. 11 of	मा रे
India Nil. আইনের পাণ্ডলিপি	ৰা ই
Part IV.—Bills of the Legislative Council of প্ৰাণ্য প্ৰাৰ্থ ৷—ৰন্ধীয় বাৰ্থাপক সভাৱ প্ৰণীত	-,
India	নাই
PART VI Bills of the Bengal Council Nil Tingfaffe	নাই।
'ART VII Circular Orders by the High নতাম খণ্ড ৷ - দাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের	
Dime VITT Administration of the second secon	नाचे।
	- 82 P

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় থও।

बक्रद्रप्रदेशकावर्गस्य कि कि कि कि कार्य के विकास अञ्चिति ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 65A.

The 11th August 1891.—Babu Aghore Nath Chatterjee, Rural Sub-Registrar of Contai, as appointed to be Special Sub-Registrar of Purulia, in the district of Manbhoom.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 64A.

The 1th August 1891.—Babu Kristo Chunder Das, Muusif of Monghyr, Bhagulpore, is appointed to act as Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, during the absence, on leave, of Babu Promotho Nath Banerjee, or until further orders.

Babu Tara Prosano Banerjea is appointed to be an Honorary Magistrate of the Bongong Bench, Jessore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Mir Abdul Waheb is appointed to be an Honorary Magistrate of the Arrareah Bench, in the district of Purneah, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Jadub Chandra Biswas is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Scaldah, in the district of the 21-Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th August 1891.—Under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor is pleased to authorize the extension, from the 20th August 1891, of the provisions of the said Act to the villages within the municipal limits of Bally, in the jurisdiction of the police-station of Bally, in the district of Howrah. The boundaries of the tract within which the said Act shall be in force are as follows:—

North .- Bally Khal.

South .- Northern extremity of the Howrah Municipality.

East.—River Hooghly.

West.—The East Indian Railway line down to the point where it meets the Howrah Municipality.

John Edgar, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের এযুত লেপ্টেনেলী গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৯০ A **লপ্ত**র ।

রেজিন্টরীকরণ বিষয়ক।---:৮৯১ সাল ১১ আগাই।--ক্তির এ,ম্যা স্ব-রে জন্ত্রার জীবুত বারু আঘার লাপ চট্টোপাধ্যায়, মান্ত্ম জিলার অন্তর্গত পুর লিয়ার বিশেষ সং-রেজি ষ্ট্রারের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

आंस अड्डाव.

वक्रटमान भदर्गरान्देव व्यथ्न (मर कहेती।

कुष्मान जिनाहें(मणे।

৬8 A নমুর।

১৮৯১ সাদ ৪ জাগদট I-- প্রাযু ত বাবু প্রমথনাথ বল্ল্যোপাধ্যায়ের ছুটী প্রযুক্ত সমুপত্মিত কালে কংবন্ যাবং অন্য আছে না হয় ভাগলপুরের অন্তর্গত মুদ্দেরের মুন্দেফ আযুত বারু কুদ্চন্দ্র দাস, পাবন্ ও বগুড়া জিলার পাবনার দ্বতিমেট জজের ও ছোট আদানতের জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন

১৮৯১ সাল ১১ আগান্ট ।— শ্বাযুত বাবু তারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাগ্যায় যদ্যোহরের অন্তর্গত বনগাঁ। Gates অবৈতনিক মাজিত্রেটের পদে মিযুক্ত হটয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিছের ক্ষমতা পাইলেন।

এ প্রত আবন্ধল ওয়াছের পূর্ণিয়া জিলার অন্তর্গত অন্ত্রিয়া বেখে অইবতন্দিক মাজি:ইউটের পদে

নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

এ এবি মাদ্র চন্দ্র বিশ্বাস ২৪ প্রগ্না জিলার অনুর্গত শিয়াল্যছন্ত সাধীন বেখেঃ অবৈত্নিক ু প্রতির পদে নিযুক্ত ছইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিফ্টেটের ক্ষতা পাইলেন।

> জান এডগা ?. बक्रम्मात भरनी मत्ने अधीन म्मा कृष्टिती।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৬ আগাই। — 🖺 যুভ লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব সাম্বান্য দুতে ক্রীড়া ও সাধারণ দ্যুত গুড় র থিবার দণ্ড বিধায়ক ৮৬৭ সালের বজীয় ২ গাইলের ২ ধাবামতে উক্ত আইলের বিধান ১৮৯১ সালের ২০ অব্যান্ত অব্যান হাবড়া জিলাবি অন্তগত বালি পোনীস গ্রান্ত এলাকার বালি মুনিসিগল সীমার মধ্যগভ প্রাম সমূহে আচলিত করিবার আদেশ দিলেন। যে স্থান উক্ত আচন বৰ্বৎ হটবে তা ব্র সীম। এই২,—

উত্তর দীমা।—বালির খাল।

দক্ষিণ সীমা।—ছাবড়া মুনিদিপ†লিটীর উত্তর্গিকের সংস্থা স্থান।

पूर्व मीमा। - हगली नमी।

পশ্চিম সীমা ৷—ইফ ইণ্ডিয়া রেব পথ যে স্থাতে হ ১৮০ কি চপা টীভে মিলে সেই স্থান প্রান্ত |

क्षांग अपनात्त्र,

नकटक नाम अन्ते, मान्छेत अक्षान दमटक हेती।



गवर्गयन्छ छोद्धार्छ

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৮ আগফ।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्र टक्टणत्र गवर्गरमरन्छेत्र च्यारमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 4th August 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Midnapore Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

Rules.

- (1) "Wild birds" for the purpose of these rules shall include any wild bird killed for food or for the sake of its plumage.
- (2) The Local Government having by notification, dated 4th August 1891, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also, as well as to wild birds.
- (3) The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August.
- (4) Whoever during the breeding season has in his possession in Midnapore any wild bird, deer, or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- (5) Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- (6) In the case of a second conviction the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

NOTIFICATION.

The 8th August 1891.—In exercise of the powers conferred on him by section 3 of Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenaut-Governor hereby extends the provisions of Act IV (B.C.) of 1871, as amended by Act II (B.C.) of 1879 and Act I (B.C.) of 1884, to the town of Navadwip, in the district of Nuddea, with effect from the 1st November 1891. Under section 8, Act IV (B.C.) of 1871, as amended by section 3, Act II (B.C.) of 1879, the Lieutenant-Governor directs that, until further orders, the fee to be levied under Act IV (B.C.) of 1871 upon every licensee to keep a lodging-house in the town of Navadwip above referred to shall be calculated at the rate of eight annas for each person upon the entire number of lodgers mentioned in such license.

H. H. RISLEY,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्राम्टमत अगुर लार्ल्डरन के भवर्तत्र माटक्रवत्र व्यादन्म ।

মুনিদিপল 🗷 স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৪ আগান্ত ।—মেদিনীপুর মুনিনিপালিটার সীমার মধ্যে বন্যপক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষা করণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ২ ধারামতে মেদিনীপুর মুনিনিপালিটার কমি-শান্তবের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি শ্রীয়ত, লেল্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব উক্ত আইলের উক্ত পাবার ৪ প্রকরণনতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারা বিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইলের ৬ ধারার ৫ প্রকরণ-মতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

> এচ. এচ, রিসলী, ৰঙ্গনেশের গ্রথমেন্টের একটিং দেকেট্রী।

विभि ।

- (১) এই২ বিধির কার্য্যপক্ষে '' বন্য পক্ষী '' শব্দে থাদ্যের বা পালকের নিমিত্ত মারা কোন বন্য পক্ষী বুঝাইযে।
- (২) স্থানীর গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের ৪ আগেষ্ট তারিখের বিজ্ঞাপনক্রনে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিশ্বশ শ্বরগোস ও হরিনের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করার নিম্নলিখিত বিধি যেরপ বন্য পক্ষির আতি বর্ত্তে সেইরপ এ২ জন্ধর প্রতিও বর্ত্তিবে।
- (৩) এইং নিধির কার্যাপক্ষে ''প্রসব করিবার ঝড়ু '' মাচ্চ' মাসের ১৫ ডারিথ হইছে আগচ্ট মাসের ১৫ ডারিথ পর্যান্ত বাংশু ছইবে।
- (৪) অসব করিবার ঋতুর কাণ্ডের মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বন্য পক্ষী ছরিণ না ধর্মোদ থাকিলে কিন্তা কোন ব্যক্তি জীবিভ বা মৃত তক্রণ কোন পক্ষী বা জন্ত কিন্তার্থ দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিত্ত ভাছার ৫২ পাঁচ টাকার অমধিক অর্থদণ্ড ছইতে পারিবে।
- (৫) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বাধর। কোন একার বন্ধা পশ্চির পালক কিয়া সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন থরগোলের বা হরিণের লোম বা চর্ম প্রমব করিবার উত্তর কালের মধ্যে শহরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিত্ত ভাহার ৫১ পাচ টাকার অন্ধিক অর্থ দণ্ড চইতে পারিবে।
- (৬) দিভীয়বার এপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির ও জন্তর নিমিক্ত ১০১ দশ টাক। প্রাক্ত অর্থানত হইতে পারিবে।

दिख्डाशन।

১৮৯১ সলে ৮ আগস্ট ।— জীয়ুত লে প্রেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ১৮৭৯ সালের বলীয় ২ আইনের ও ধারামতে প্রান্ত ক্ষমতা মুসারে কার্য্য করিয়া তিনি ১৮৭৯ সালের বলীয় ২ আইনের এবং ১৮৮৪ সালের বর্জায় ১ আইনের ছারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বলীয় ৪ আইনের বিধান ১৮৯১ সালের ১ নামের হইতে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নবহীপ নগরে এতদারা প্রচলিত করিলেন । ১৮৭৯ সালের বলায় ২ আইননের ৩ ধারা ছারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের বলীয় ৪ আইনের ৮ ধারামতে জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে, যাবং অন্য আজ্ঞা নাছয়, উপরোল্লিথিত নবছাপ নগরে বাসা বাড়ী রাধিবার নিমিত্ত লাইসেন্সধারি প্রভোক ব্যক্তির ছালে ১৮৭১ সালের বলীয় ৪ আইনমতে যে ফীলন্ত্রা যাইবে তাহা উক্ত লাইসেন্সর লিখিত সম্পূর্ণ সংখ্যক বাসাভিয়াদের প্রত্যেক ব্যক্তির উপর ।।০ গানার ছিগবৈ ধরা যাইবে।

এচ, এচ, রিসলি, বস্কদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং ৫০ কেটরীঃ।





गवर्धायन् काटलि

TUESDAY, AUGUST 18, 1891.

बङ्गलवात्र, ১৮৯১ **माल** ১৮ আ**११** ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT:

জ্ঞান থ**ও**। ইশতিহার প্রভৃতি। क्षिविवश्रक हेडाश्व।

LAND ADVERTISEMENTS.

(जस्म) २८ भव्रगीना ।

करखरावनामा काष्टारि कारमञ्जीत जिल्ला २८ भन्नान दर् ८४,

(RAX সম ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাঘত সংবাদ দেওলা হাইতেছে জেলা ২৪ প্রগান্র বিলের লিখিত মহালাতের সম ১৮৯১ সালের ২৮ মাচে কিন্তির বাকী বাবত লালের ৮ সেকেইয়ে ভারিধে এই জেলার কালেক বিনা ওজর নিলাম ধর। যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ জুলাই।

প্ৰথম শ্ৰেণীর এত্তমুরারি ধার্য হওয়া মুহাল।

य'न बर्भ दिकी कहिएड क्ष्र छट छोषात्र दाकीव भहिषात्।	6 8 8 8 °	9,0	87 s c c c c c c c c c c c c c c c c c c	8881 J.
बाम गूरा ८८७ दिको स्विट्ड इय जाणा क्षेट्र जाणा योकोत्र निदेशाना	5			: •
यमि तको व्यक्त मात्र विकी करिए इस छाड्रीय केउ भमत्र कमा		3686142	\$ < < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > < < > <	
্ষে সম্পাতি বিক্লী হছতে ভাহার মাত্রবিক্লীক বিজেও হয় তাহা হয়। হয় তাহারক ত ভাহার বাকীর নার্মির বাকীর সদর জনা। পরিয়ণ্।	मडीमहस्य दाव टिविष्टि	ভৰানাচ্যুণ ত অ্যুক্ষ্যিত্য প্ৰ নিলাম ধ্রিদ্দার উম্চের্বিস্ক হে ভাষ্যু মাম রেজিটার ক্রেনাই।	श्रिक्षम्भी मोत्रो	বাধাসুদ্রী দেবী সতীশচন্দ্র রায় চৌধুরি
विक्रिक्त व्यक्ष मात्र दिक्की कविट । रूप लिये व्यक्त प्रत्यंव विर ने ।	স্থত্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট । ।। = ৪১২২৬১৭।=	১৮৭৬ সালৈর ৮ জাইনের ৭০ ধারা মতে বতন্ত্র ছিদাব হুওয়া ংগদে জবশিষ্ট ১৩৬৫। এংই টাকার	অংশ। ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১০ ধার। নত সংস্ত্র হিসাব হওয়। বাদে অবশিস্ত এভয়ালি ।/১৯০১০	अधिक मारमिस ३३ व्यादीत्मत १६ थात्। मक यज्ञ दिमांत क्रमी वारम बात्निक ७५५॥३० होकांत्र
अता ८३६ रिको हरेट किना।	:	€ 		्रेब भरान
शुत्रा ८९८ छेर सम्बद्धाः	199.4	\$P 1600 &	2. Flack	80.5.5.8 84.848
नंदरान्। अपक्रात्मार स्थेम	भेद्रशिश माध्युत्र किः काळनारदाङ् अवग्रेषी क्षामञ्ज्य किः मनितस्य	भारतीय विश्व किंद्र विश्व किंद्र किं	পং মাগুরা কিঃ বঁশিল্দোনি দিগার	भेट मोखत्रा किः क्योक्स किंग्ड
मध्य ।	~ 0		9	3 %

E. N. BAKER,

Collector

Costector.

H. G. COOKE,

जिला छ्यांन

ক্ষিদারী বিক্রায়ন ইন্ডাছাৎ কাছারি কালেন্টার।

১৮জুন ভারিখের প্রাপ্তা বাজার এবং বে সকল দাবি বাকী রাজবের নায়ে প্রচলিত আইদালুসারে আনাষ হইবার বিধি আছে ভাষা আদায়ের নিমিন্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেম সৰ ১৮০৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৪১৩ ধার্যর বিধানাসুসারে সকলকে জানান মাইতেছে যে জিলা ত্ণালির অস্তাতি নিলুলিথিত মহাল বা মহালৈর ভয়াংশ সন ১৮৯১ সালের শোভাহেক সুল ১২৯৮ সালের ৯ আখিল শুক্রবার দিহলে হুণালির কালেকটরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় ছইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

यक्ति मधूक्त (होटे यक्ति त्कान आप्त विकाय कहा छोडा विकास कहा छोडा इस्टिन छोडाह द्वी है इस्टिन की आप्तिया		***************************************	٠٠٠٠٠٠	%/12	8/100	٠٠٠٠٠ ٢٠٠٠٠	• II 285
विक्रम् इ.स.चा विक्रम् इ.स.चा विक्रम् इ.स.चा विक्रम् व्यक्ष्या विक्रम्	9932490	1911AR	e-48	65-1884	ofhee	26426	•/4008
ষে সংশাতি বিক্ৰুছ ছইবে ডাছাঃ মালিকের লাম ।	द्रोको शादित्योश्म मुस्था- शाश्याम अधि क्षांचत्व शाम त्वश्चि मृत्थाशांभ्रामि	ণার। সৈএদ মহম্মদ আ্লি ওরফে মহম্মিদ তাহা।	ত্রজনাথ ভট্টাচাধ্য মেনেকার জানবে কিংলচন্দ্র হায় ভি	जीवनकृष्य मायात्री मिगत	बड़ीक्रनांथ गाँखांगे निगद	मङाम्बान दरम्हाभाषाम् मिशव्।	त्रोम्मग्रास दरक्रार्भाषाप्त के
दिन द्वान चार्ण दिव्कत्र क्य छोक्! क्वेटन त्यके व्यर्टामंत्र दिराग्य दिवत्रम्।	পুথক ছিদাব বাদে বক্রী জংশ বক্ষ ।।১:এ জানা।	টাপাহাটী মেজিয় ৭৭৩ বিষা জাম পৃথক হিসাব বাদে বক্তী সমুদয় মহাল।	রকম 👉 আলা অংশ সুধক হিস্ব হইয়া (এ) চিহ্ ভুইয়াতে।	श्रुषक श्रिमांव वाटम वक्की जश्म त्रुकम् ८३०।—ष्यामां।	রঃ /১২1— আনা অংশ পূ- থক হিসাব হইয়া (ই) চিহু	ब्हेझोहि। ब्राह्म किनात्री त्मांचात्र 380/0 तिया खिष शृथक श्मित् तारक तकी मगूनांत्र महाला।	श्यक हिमान वारम बक्रो उक्कम १० कामा ।
अस्य १८८६ विकस्य वस्ट्र	:	:		:	•	:	· · ·
ममुम्स (छेट्डेड जम्द सम्।	o/iesəcc	४०४। रे	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	9886	4)4868	7 534	9:41 (1.9¢
नहांज ७ ग रमधी	श्वांक्यांना श्र होयात्	ট্লাহাটী পং পাতুষা	मिका शर कार्या	द्राष्ट्रांड शः (योषालपुत्र	मझीक्ट्रांडी शर दबांद्र	हविशूव नार ८ऽभिहा	দিগড়া পং বোর শ্রসহাই পং বোর
(6) (9) g	2	s)	∞ Å	539	2	r.	\$6.28 \$6.83 \$6.83

জিলা চট্টগ্রান। জমিলারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইহাৰায়ায় মৰ্মাধারণকে জানাম ঘাইতেতে যে ১৮৯১ ইং ২৫শে কেকুয়াতির শেষ ভাগিথের দেন। থাজানা রেণ্ড পাংশিক তেচ ফ্র্যজ প্রভ উদ্দ বাকীপড়া পুর্ব ৫০ बरमती कोम ३७ वरमात्रत मामि नक्षोवोम ७ थोम उत्रक चाउरिङ तक्षीय ३৮१३ मास्मित १० व्यक्तित ७ थांतात जाखाशहरूत निथिङ जामुकाति १५००। २० व्यागक किमात कारम्हेनू ক ভিচিরিতে শক্তিশা বিলাম করা ঘাইনে। ১০ জ্লোই।

fex aca		ऽ मर (त्रिकेश्रेति (मिटिक रोमां ध्यक्ता क्षेत्रकांत्र क्षेत्र	हिन्निकीत सम्ब				भाकना दाको।	- Per			CES 218.	_	N XX	
*		লের নাম।	म्		भ के प्र क		रक्ष्य	बान दाके दरक्या (व्याई दाकी। (इह स्वया दान दाकी दरक्या (द्याई दाकी।	(BE SE)	श्रम श्रम	दरक्या	त्मा दिन		न्छरा (
^	~	9	&	*	-2)	•	٨	R	9,	2.5	*	2	85	, Kg
~	8 7	(म्री कुछायोम) शास क्षिकश्वीत मः नजाराम	440. 440. 440. 440. 440. 440. 440. 440.	मः काः । करवत् वह- वानी थी यम्थी। शंस्त्रवस्	2.988×	2298	o	52927	5242/ SexII/c Sexio	5 5 0 0	0	9 % 0 .	0 H Z AS S	कृतिल द- क्रियेवख क्षेत्रशहरू

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 14th July 1891.

R. W. Carlyle,
Offs. Collector.

८जना च्डेडांच।

कविषानी विकासन विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আ^রনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে চট্টশ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আন্ফলে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবছাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিমন্ত ১৮৯১ ইং ৮ আগাই তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হয় বে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অন্তর হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অধ্য বা ক্ল্যান্ম অংশ বিক্রের হয় না। ইতি ১৮৯১। ৬ জুলাই।

>	2		8	¢	•	9	.	6
ভাজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মছ'- লের সম্বর জন্ম ।	मच्चूर्ग घ- कांग वि- क्रम बहैद्द कि ना।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় মইলে ঐ অংশ বা ঐং অংলের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রম হইবে ডাগার মালিক গণের নাম	(काम जरण भाज विक्रम इंदेल, a) जर्राभंद्र नमत	সম্পূৰ্ণ মহা- ল বিক্ৰম্ম ছ- ইলে ভাছার বাকী।	কোন জাং ৰ দাত্ৰ বিজয় বহুলে ভাহ; বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- থোনে ফাটীকছড়ি চটে হাজারী পটীরা রাউজান সহর জোরারগঞ্চা।							
82	তং আগ্ৰহিদ রাম কানন্পোয়। থানে ফটীকছড়ি	४६ वा वेब	অংশ বিক্ৰী হইবে।		নন্দকুষার কাং	7847		ગા•
	থানে কটাক্ছাড় পটীয়া রাউজ্ঞান- সহর সাতকানিধা।							
. e < c	ভং ভেলাখাঁ	(% 0h/y	A	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা স্বতম্ভ কট্টা ৫ নং অবশিফী মালিকানের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্ৰ ধর জিন্নত আলী সাংগদ্ধ গং।	७३७।।तन	•••	ددله
	থানে রাউজান ফাঁড়ির†জনিয়া।			ı				
36 €3 30€	ভং কাসুস্থাফর না- স্পেড়	:5801/9	সম্পূর্ণ মাহাল বিক্রয় ছইবে।	•••	গিত্তি শ্রন্ত রক্তি গুৰুদাস রক্ষিত		e6 063	
396	থানে হাটহাভ†ুরী রাউজান।							
3006	ডং মহাংরকী থাল- সামা।	วางเทาจ	ā	•••	যুগল কিশোর চৌং গঙ্গাদাদ চৌং গং।	•••	>¢8 ⊌∘	•••
	পালে ফটীকছরি হাটহাজারী।							
_996 >669	তং মহাংর†জাপমির	१८०१० %	٩		উমাচরণ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেন।	•••	298145	•••

5	<u>.</u>	•	8	α	હ	9	-	>
ভৌখীর নহর।	মহাল ও প্রগণার নংম !	সম্পূৰ্ণ মহা- : (লয় সদয় জমা ৷	সম্পূৰ্ণ ম- হাল ৰক্ষণ , হইবে কি নৰ্গ ।	। विकास स्टर्गपर । व्यवस्थान विकास	থে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার মা- লিকগণের নাম।	काम जश्भ मोज विकश बदेदन, जे जश्- भाग नमृत स्मर्था।	সম্পূর্ণ ম- ছাল বক্রর হাইলে ভা- ছার বাকী।	কোন অংশ যাব বিজ ঘটনে ভাষা বাকী।
	থানে পটীয়া রাউ- জান সহর সাত কানিয়া।		1					
899 3 830	কিং এভবেতী বাং তং ভিশকচন্দ্ৰ কামু-	18510/3	অংশ বিক্রী হইবে :	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা হওৱ হইয়া ২ মং হিঃ নিমাইচরণ	২ নং হিং মালিক নিমাইচরণ নদি বিষ্ণুগ্রিয়া গং।	૭૯ ૭૫ ૪		२०। जं•
	म्हाभि ।			নন্দি গং অংশ ও ওসং অবশিস্ট মালিকানের অংশ।	ও নং অবশিষ্ট মালিক চক্রকান্ত পাল সকুলেশ্বর	٠٤٤'١.5	•…	. €।।≽
	থানে ভাটী আরি- হাটহাগরি গোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- জান সহর সাত- কানিয়া।	:			পাল গং		:	
८१ ^५ २ ३ ७७	তং সাছির্ম কাং…	b:9ha :	Š	১৮৫৯ সাং ১১ আহ মতে জমা স্বতন্ত্র হইর দ্বারিকানাথ কাং ১৬ বং অংশ।	দ্বারিকানাথ কাত- নগোর জ্বাং লক্ষীনারায়ন চজের পক্ষে।	815		ho
	পালে চকরিয়া।	;						
666e	তং সেরমস্ত থী	७२९। ८७	A	১৮৫৯ সাং ১১ আহি মতে জমা শ্বতন্ত্র হইয় ১ মংছিঃ ইংফজন	ফজন আ'∙শাদ ব্ৰাল্ফন্দু।	३५२ ॥०/०	•••	31918
	থানে ফটিকছড়ি হাট হাজারি রাউ- জান শহর সংত- কামিয়া।			আ'ইশ্মদ গং অংশ।				
	মহলমোছালেছা।	; 1	:				ļ	
95.G	ভং রাধামাণৰ	370546	.	১৮৫৯ সাং ১১ আছ মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৪ মং হিং রামেখরীর অংশ।	রাধাষাধ্য ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহস্ত I	ولاوءو	•••	٠١ ٥ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵

R. W. CARLYLB,
Offg. Collector.

জিলা বাধরগল্প। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বাধারগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কাবেন্ট্র সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুলের বাকী রাজত্ব ও অনা যে সকল দাবা। প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের নাগ্য আদায় হটবার ভাগেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেক্টেয়র ১২৯৮ সনের ৮ আদ্বিন রহস্পতিবার তারিশে নিলাম নিজেয় কণা যাইবে যেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভন্ত হিদাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

5	. 2	•	8	(y	9	۲	>
তেীজির শংর।	মৃহাল ও প ংগ নার নাম 1	সমপূর্ণ মহা- লেব সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিশ্ৰুয় হইবে কিনাঃ	কেবলমাত অংশ বিকয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেগ বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তিবিক্রয় হইবে ড†ছ।র ম্পুলিকগণেব নাম।	(कान जश्म भोज विकश इंदेरल, बे जश्रमा अमन्त स्था	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন আংগ মান বিক্র ভইলে ভাহার বাকী।
१८८१	হাবেলী সিলিমা- বাদ ভপ্পা হিঃ	וופנושפינ	•••	"ষোল আগনা রকমের এক্তমানী ছিঃ ।/১০ আগন(অংশ)		ויף ביים		8३॥७२
২৭ ৪৯	তুর্গ†গজেশ্বর ডা - লুক পরগণে উত্তর সাংগবাজ পুর।) १०७ २।। १०७२।	.স-স্থ্ৰি মছ† ল		হৃদয়ঃ স্ব তপাদার গং		١١٦٥٠	
846	ত্বসম্পর পর গণা চিঃ ৮০ আনী।	ولهمووو	•••	ষোল আনা রকন্মর এজমালী ভিঃ ।১১৬।৫ জব।	কালী ; ক্ষ পান চৌ- ধুরি গং।	\$8@9HZH	•••	३५१५
3006	ওলেপ সুন্নভাষা বাদ জমিদারী।	29574 M/G		हिमात शूपक ४)।)৮५= >०।	ভৃষ্কি†চংণ গু≢	२∾५४।.०	•••	२०%। विष
329 @	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে জ্রীরামপুর।	२৯५१ भ/ 8	সম্পূর্ণ মহাল		মে: আলেকজগুর টমাস শাহের এক- জিকিউটার টেটট মৃত জিপি ওয়াইজ নাহের ১২।		2:4311	•••
e - 85	নিলিম।বাদ পর- গদা হিং ১১। গগুৰা	394573		ষোল আনে বৃক্ষের এজনালী ।'১০ আমা।	রুহিণীকুমার রায় চে;ধুরী।	دل اورد و د	•••	วอาหปัจ
8638	রাজাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণ। চোধুরাণী ও পার্ববতী দানী ভাহ প্রগণে চন্দ্রদ্বীপ।	√38 &¢	আধিকারি ব বন্দোবন্তী স্বত্ব।		রু†সম্বিগং		939EI [,]	•••
84193	পদ্মা গুরুকে রম- ডান প্রচর পথ কাশীমপুর সেহ- লাপত্তি।	() ₊) ₋	মালীণী স্বত	 .	ভূমাচরণ চ কব ী গং	•••	74%	•••
8926	জন্মলাচরণ পং উত্তঃ সাহাবাজ- পুর।	७२१५	۵	•••••	হুর্বা শ্র সন্ন হায় গ ং	•••	<i>ود ع</i> م ِ	•••

>	2	٥	8	•	ક	7	>	۵
ভে'কিন নম্ব	মহাল ও প্রকণ্র নাম।	সক্তৃত্ব মঙ্গ- লের সদ্ব জন্ম।	সম্পূৰ্ণ স্বধাস বিক্ৰয় ঘটনে কি না ।	(क्थम मोख काश्म विक्रम इंडेटन के ष्यश्म वो क्षेत्र ष्यरटभात्र विदम्स विवद्गम ह	ধে সম্পত্তি বিজয় ছইবে ওগছাব মালিকগণেব নাম ঃ	কোন অংশ মাত বিক্রায় চইলে, ঐ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাছার বাকী।	কোন অংশ নাত্ত বিক্রয় হটলে ভাগার বাকী।
€3,90	চর বড়লামছিপলী মধ্যে নেং গএর মোকরার ছাও- লা রাস বেছারি অঞ্জ পং দিকণ মাছাবাজপুর।		मम्पृर्व शक्त		আগবঙুল রংখ্যাল	•••	• 0 1	•••
(65g	ললগোরাচর পথ দক্ষিণ সাহা াভা পুর।	থাজানা ১৫৯৫ দ/৯ ম;লিকানা ১৭৭ I/০ ১৭৭ ১৯৯	বোলজানা গএর মোক বরি ছ!- ওলাদারি অতা।	•••	কুঞ্জুকিশে।র চক্রবন্তী		cV 66:3	
ু ৩ ৩ ৪	রতনপুরা ওরকে সংস্তামপুরের জাতিরিত্ত ভূতি।	₽ { •\	সম্পূৰ্ণ মহাল	• >•	রাথালছজ্ঞারায় চে ধুরী গং।	•••	:80~	•••

H. SAVAGE, Offg. Collector.

(अला जिश्रत। -- अभिनादि विकास व विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ পারামতে এও ছারাএই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বামহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আহন ও এবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইগার গাদেশ আছে ভাছা আদায় করিবার নিনিত্ত ১৮৯১।১৮সেপ্টেম্বর মোহ ১২৯৮ বাহ ২ আদির তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র হিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্ব সন্ত্র হিনাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না। ইতি মন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

5	1	, ,	8	à	6	9	b	8
ভৌন্ধা নয়ঃ	মহাল ও প্ৰগণাৱ নাম।	ল মা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্লয় হইবে কিন্তুঃ	(करमभोज जहम विकास घरेटम के जारभ वो क्षेर जारभात विद्यास विवस्ता	যে সম্পক্তি বিক্রয় ছইবে তাছা: মালিকগণেব নাম।	च्हेरन के	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহার বাকী।	
91	হরিনারায়ণ চৌধুরি	84741170		खर्दां के भ/१॥	ভুবন মোহন চৌধু-	عمم علي د	••••	:২৯৮ বাহ
	ভালুক পংমহবত-			३२०० कोस्। २५७०	রি গয়রহ।	·		बिश्लाश्टेका छे
	পুর।						•	8901:0
२७५		ここりわりくこう		থারি গ ১১৩।—		1867551 4 86	•• •••	কিং লগ্
	ভাগুক পং মহণ্ড-		! !	कास।	পরে নিলাম থরিদ	İ		टेब्गुर्छ १२१৮
	्रे श्रेड़ ।				प्रत्व देवकूश्रेष्ठक्ष ष्टक्र-की।			বাহ ১৮/২
œ		, di	•••	অবশিস্ট ॥ ০ আৰু		c284d5;	***	के अना ३०
·) !	}	1	জাংশ	ভরফে ইগন গাঞ্জি	(હ ા		W 351134
					চৌধুরি গং।	101		
£ \$ 3	कालांहे शादिसशूद	9,70	, পুরামহ ল		यूनमेर शालाय स्थोला	•• •••	কিন্তী মাঞ্চ	•••
	ভেশ্যার পং বরদা-		· !		_		१५२१ हैं।	
ودوز	থাত। পং বরদাখাত হিলো	ろどとら	পুরামহাল		জীমতী মাণিক্য মালা	•••	৬৬০৮০ কিন্তী ২৭চচ	
-14-4	129-जाउवान	·		•	खबरक जाता कमती		१५०१ देश	••••
	म्। को जि (आंश्रीमा		i		લ જારા		101,400	

R. T. GREBR, Offg. Collector.

3

ভিলা ঢাকা।

ভ মিদারী বিক্রেরের বিজ্ঞাপাল।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ পারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহাল ওলি বামহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আদিনে বাকী রাজস্ব ও জন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন এ ব্যাস্থানেমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় ভইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিথে নিলামে বিশ্বর করা ফাইবে। যে ছলে এতংসংখ্তা বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিজেয় হইবে বলিষা লিখিত আছে সেই ছলে এ সংশোৱ নিজিত স্বত্ত হিদাবে রাখা হইগা পাকে ও মহাত্তের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজয় হয় লা।

5	2	•	8	e	5	9	L	>
 ভেজিনীর নণ্র I	মহাল ৩৪ প্রধনার শাম ৷	সম্পূর্ণ মছা - লর সম্বর্জম	সম্পূৰ্ণ মণ্টল বিক্ৰয় হইবে কি লাঃ	কেবলমগুর তাংশ বিক্রায় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ তাং- শের বিশেষ বিবরণ চু	বে সম্পত্তি বিক্লব্প হইবে ভাষার যাগিকগণের নাম।	व्हेटल में छार	। সম্পূর্ণ মহাদ বিক্রম হইদে 'তাহার বাকী।	কোন অংশ নাব বিক্লম্ব ইংলে ভাষার বাকী চু
\$~ ₹	পং সুক্রাপর মৌ- লবী আ তুলালী।	द ः≱ श/ऽशः		অনশিউ	আপুনির য়ে ছা থাতুন মেঃ পং আপুর জুল হাই গং।	<i>7958</i> 148	•••	934/21
	i			হিং ১০ আমী	মাহমান আকবর হোসন ওরফোম- লন মিঞা গং।	२ १८७ ४१।।	•••	98%
3दर	পাং রাজনাগর চ.২ সুর্গুর তর্গন্ধী হিংব্যুজ্যুড় সেনে।	q ob/1/556		অবশিষ্ট	ভ্সৰি খান্ম গং	ミンタ	•••	89hdyn
,		i 		কিং কুড়িগ্রাম ঘোলতাল গং মৌজার হি া ০ আদী।	সাহাজাদী ওরফে থয়রলেচা বেগম গং।	; ७ ७ ८,३		રહીઇ૧
52A	শং তথা হিং রাজ- কুজ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া বেবা অং- গ্লমেন।	५ ७२।।३८।।	•••	অ⊲শিষ্ট …	চত্ৰাবলি বসু গং	999 49	•••	કરાત્ર
> 3 0	পাং ওথা ত'ং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিজ- মনি দেন চাং সুর- প্রা	ऽऽ २ ०४४२॥	.ধাল আদী	ছিং ২৸৩৸ দৃষ্টী। 	শতীশচন্দ্ৰ দাদ গং কালীপ্ৰদন্ধ খোষ গং	∉ી⊍≽	20212211 	भ∕ <u>ड</u>
₹8>	পং রমুলপ্রর হিং ।'১০ জানী রং ভিং জহর্দ্দির।	-	ø	•••	মধুর†মোতন রায় গং।	•	11861668	•••
⊕ 5 €	তং মহেশ্বপী রং ছাহা নেওয়াজ থা দেওয়ান এ- লাহি নেওয়াজ থা।	28299IV8II		হিং ১৫।/৬ ডিল	ঈথ্রচজ্র দ∤স	৬૧০ /৪	•••	₹હ¶મ⊍૦
<i>e </i>	তাং হ্রন্দাবনচন্দ্র রা- গাকিশোর সেন।	\$8¢\$ \\$	•••	অবশিষ্ট	চরদ্রমাও আমর চন্দ্রকুণ্ডগং।	२१ हा चे १ ।।		६७८७।
	পং মনারক উলিয়ান			হিসাব পৃথক থণ্ড ভূমি :	ছাম্র নিঞা গং	१२।।५३	•••	
a u z	ভাৎ জায়গির আব-	35:/0H	•••	অবশিষ্ট .	রামভকুরায় গং	१५८८४	•••	>8114

5	2	9	8	å	8	9	b	۵
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ৩৪ প্রগলার নাম।	जम्भूर्गभ≅ो- '(लंत जमत क्रम्	সম্পূৰ্ণ মছ শ ল বিক্ৰয় ছইবে কিনা	কেবলমাত অংশ বি- কয় ছইলে এ অংশ বা এ২ অংশের বিশেষ বিধরণ J	যে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে ওপছার মালিকগণের নাম ৷	কোন অংশ মান বিকয় ছইলে ঐ অং- শেব সদর জমা।	সম্পূর্ণ মছাল বিক্রয় হইলে ডাফার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ভা- হার বাকী
				হিং এর গণ্ডা দক্ষি- বারঞ্জনা দাস।	প্রতাপচক্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	מלשלם		११८४
				हिंह 18 गछ। प्रीन	<u> </u>	יף געי	!	<u>२</u> १ । ७%
६७२	সহর চালিলা ময় পোহকোষ চালিলা মোলগী আবছু- লালী।	70201196		মণি গুপ্তা। অৱশিষ্ট	প্রতাপচন্দ্র দান গং	े ५५ ६॥२		3 9 0 J8
<i>ć</i> ۈ3	পং বিক্রমপুর ভাং রামগঙ্গা বস্থ	<i>७</i> ४६ १ ०		۵	সীতামণী গং	>38111	•••	9 5 1170
				हिंश ते आबी	विस्थानवी प्रांमा। गः	61/19	•••	()
\$185	়পং চান্দপ্রতাপ তাং নিন্দুরাম মজুমদার।	(28/43		্ৰবশিষ্ট	লিভঃহরি ক†লাচানদ রয়গং।	:964/301		२९ किशा
				হিং এ আপনী			•••	3 911
	Ì			「きゃかん」= 面する 「あり 「面「の」。	् उत्तामशौ गर नेश्वतृष्टम भवकात			२ ६॥ ५०५
				কিং কাওলিয়া গং মৌঃ হিং ১৮।২৪৮ ধুর।	निष्देष्ट सम्बद्धाः 			, , ,
4808	পং পাটপাসার	2001:211		অবশিষ্ট	আমিরতরছা থাতুৰ	> ৮ 84/5	•••	ieu e:
	ভাগ গোলাম হো- সল চৌধুরী 1	,			্মঃ পাং আধাবজুল ভাই গং।		•	
					হামিন হেছা গং	3-24/2	•••	199/6
684 3	পং ছাসারা দং	५२३।। ४५	ষোল আনি	হিং / তথাৰ	ন্তমন্ত্রেছ্ গং রামকুমার পাল চৌ-	P4 91	 ह∉।√२	5) NA'50
4000	রাজারাম চৌধুরী।	B-< 3/14/2	(वाल आम	•••••	भुवी गर !			•••
9362	প্র রাজনগর ছ াং রামদেব ঘো ষ।	9859711		च्चरिंश्ये	কাল∤টাদ সাহা গং	1017611		હ બન/ ઇ
ee84 !	পাং থিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগাত গোগচর ক্রোক- চর।	bab~	ধোল আমি		গোপালকৃষ্ণ দেস্র- কার গং।	•••	2524	
⊁ €38	পং তথা চর বক্তা- বলি।	ar8~	À	••••	প্রাণনাথ পাড়ে গং		>356~	•••
<u>२</u> ४	তং কাটরার গন্ধব পার বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	३२ ८२। ৯	•••	অবশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	235 NAC	141	هلاو:
4138	পং জাহাজির লগর চরকামর।জি।	5 52		à	কুঞ্জে হোরী সাহা গং।	a se ilo		Socildo
		i		হিং ১০ আনী	ক্ষলমণী দাস্যা গং	95110	•••	ンかんっ
んとのな	চর ক্লঃ পুর্†র মধ্য- গত ফুফুর হারী।	0627	্ষাল আনি		হরিমোহন সাহা গং		50 b	
8404	চর জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিং হরগজ।	₹ > €\$	ষোল আদি		রামচন্দ্র সরকার গং	• • • •	१ ७१ २	

\$	2	•	8	¢		٩	•	>
্ত ভে)জীর লয়:।	ন হাল ও প রগ্রার নাম I	সম্পূর্ণ মহণ- শের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি ন ্	কেবল মাত অংশ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশে বিশেষ বিবৰণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইথে তৃগ্ছার মালিকগণের নাম।	কোন তাংশ দাও বিক্রয ভইলে, ঐ তাংশের গদর	मण्यूर्ग घण- म विक्रंस ७- हेट्स छोशांत्र टोको ।	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হুইদেতাহার থাক।
\$ \$ ° \$	চর মৃজাধিংকের মধ্য- গত চরতি	>:b9\	ষেশল আশনি	•••••	' দেবেজ্ঞনাথ রাম গং !	•••	2000	
3)46	পং কাশীমনগর রক্ষ॥/৮ = ক্রান্তি জমিদারী রং মুস্সী মাহামদ হাফেল।	२५७०५		অবশিক্ট	মহি ষ্চন্দ রা য়- চৌধূরী গ ং ।	१०६५१०६॥६	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2 3 211 711
492	পং বর্ধাগাত কিং দেলগুয়ারপ্রা	rt6:8	ষোল আনি		মুক্সী গোলাম মণ্ডলা গংঃ।	•••	905	
116. 6 6	জংরণ ভাওয়াল পথ মরিগ্রম বেগম হিং। ১১৫ ভাগনী।	०॥दः १ः		অবশিষ্ট	चुनग रमाध्न (मन भश्य	3 51-34 /5	•••	כעוף
50.b2	চর থোদাদাদ প্ররের মধ াত চর কে ও য়ার।	4 8 211 0		Se.	রাদানাথ চেগ্রুরী গং।	२•8५/৯	···	٩١/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিল। বীরভূম। জমিদারী বিক্র:য়র বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা মতে এওদ্বারা সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্ননিথিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিনে জুম কিন্তির বাকী রাজস্ব ও জনা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের লায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার দিমিত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেয়র ১১৷ ১২৯৮। ১০ আশিন ভারিথে নিলামে বিকয় করা যাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাগতের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিথিত আছে সেই ছলে এ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহলের অন্য বা অনাান্য অংশ বিক্রেয় হয় মা। ইতি সন ১৮৯১। ২ আগম্ব

F 4-24-		2	9	8	α	•	9	ب	۵
	ভৌ ত্তি র নয়র।	মহাল ও পর্গনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লোগ সদর জমা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হই- বে কি না।	কেৰপ মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে তাহার মালিক গণের নাম।	कोन अश्म गांव विकय इंदेल खे अश्टलक भावत क्रमों।	ৰ জুণ মহাল কিন্দুয় হই লে ভাহা⊲ বাকী।	কোন অংশ মার বিশয় হইলে ডাছার বাকা (
	५२ न १	সম্পে ণ প: ফতেপ্র সেরপুর ।	8७्9्रा ⊌०	ગમ્બૃર્વ		কুমার বেনওয়ারি মুকুন্দ দেকের পক্ষে টেটি কুমার বেন- ওয়ারি আগন্দ দেব।		>2.i.d/9	

T. J. C. GRANI.

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an officient substitute for Quinne, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, uns. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, uns. 8; per pound tin, Rs. 16, uns. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, uns. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, uns. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জরম সিন্কোন র মূল্য ক্যকরণ।

১৮৯১ সানের আপ্রিল মানের লো তারিণ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবং কলিকাতার বোলনিকাল গাড়েনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের মুপারিনেউত্তেন্টের নিকট গবর্ণ মন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোল বাক্তি এককালীল দশ পৌশু ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জুর্ম্ম সিন্ধেনা পাইবেন আলিং চারি উন্স টিন বাতে টাকায়, আটি উন্স টিন বা টাকায় ও এক পৌশু টিন ২০১ টাকায় পাইবেন। স্থান্য গার্রে কেল্পানির বাগাবেনর মুপারিনেউত্তেলের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে ভাষাৎ চারি ওন্স টিন ২২ টাকায়, আটি উন্স টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ২২ টাকায় পাইচ্ছে পারিবেন। ক্রিকাতার প্রধান ইউরোপীয় ও দেনীয় উন্ধ বিক্রেডাগণও এই উম্ব বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপন্বোক্তি হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে হার হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে হার

বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেটের সিন্কোনা আবিতি প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের যশ্য ক্ষকরুণ।

্চিন্ন সালের আপ্রিল মানের সলা ভারিথ অসনি এই কুটনাইনের নিয়লিথিত মূল্য হটরে, যথা— ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাস্থল বিলা ১৬৭০ ।। আধ্ " ৬১ বা ডাক মাস্থল বিলা ৮∥০

পরীক্ষা পরিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন জাতি বিশুদ্ধরণে প্রান্ত করা হুইয়াছে। এবং ইঃ। চেন্দোনাইন ও নিন্দোনীডাইন নামক অপকৃতি কারের সাহত ইঞাপুর্বক মিনান হর নাই তাহার গালাতী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গনেতীর কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিবাভার নিকটছ নিবপরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিটেওতের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। হুহা শাদাবা পাটনবণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Guzette will beneeforward be at the following rates, payable in advance:—

	Fe	or the Mof	useil.	Rs.	Λ	Р.	
Entire Gazette			• • •				per annum.
	Postage		• •	2	8	0	***
Parts III, IV, V	, aud VI, co	ontaining	the Acts				
and Bills of the	kegislative	Councils	of India				
and Bengal	<i>.</i>			4	O	0	5)
•	Postage	•••	•••	1	U	U	;) ;)
For a single copy-							
Fatire Gazette		***	***			()	
	Postage			0	i	0	
Parts III, IV, \	7, and VI		•••	0	1	U	for 4 sheets or under
							with an additional charge of I anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Pestage	••		u	}	0	
		Eur !	Calculta.				

The same rates as those for the more sail, with the exception of the charge for postage. E. N. Baker,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্রেগ্নার ৷বাকলা	गवर्ग ८४०	(गरजरहेत्र पृला व	'ডাক্ষাসুল	এই অব্ধি	নিছু লিখি ৬
ছারে অঞ্জিম দিতে ছইবে:—	W-44 W	e y 20 1		24 =4 A	

वगः मर	24 1		* *
पञ्जू न (गर्क हे		नरमङ्	:01
ভাকসামূল	•	12	3110
• ৫ ৪ ৫ ৫ ৬ খণ্ড (যাছাডে ভারতবা	र्बन्न ७ वष्ट-		
দেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন	ও আইলের		
नाकुनिशि चार्क)	••	27	*
ভাক্ষাস্থল		•>	*
সম্পূৰ্ণ একথালি গেজেটের মূল্য			1•
ভাক্ষাপ্তল	•••		10
• च इंदर ८ ५ च्छा (टाइंग्डा १ नृष्टी	वी फाकार	•	
নুল সংখ্যক পৃঞ্জীর সুলা)	•••	20	৴৽ ৪ পৃষ্ঠার উপব লভ আধিক হয়
			ভাষার <i>আভেং</i> ৪ পৃত্তা গ্রাভি আর
			अक्र कामा।
			.1.

ক্লিকাভায় ও মৃকঃসলে স্থান ধূল্য, কলিকাভায় কেবল ভাক মালুল কালিবে লা ।

રેં, **હ્રા**લ, લ્લેંજાલ,

व भरपर नाय गवर्ग स्मराधेव 🛶 म. छिश रका छ र सरक्र हेरी ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

*, The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature. has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country - Extract from Preface.

OFFICE OF SULDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under Secretary to the Gort, of Bingal.

12th December 1882.

NOTE .- Rates of adrertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Rs. 20 Full page, per issue 10

Casual advertisements-4 annas per line.

বি**ভৱাপা**ন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্ধা বাজালা গেজেটের মূল্য অগ্রিষ দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেই নে গুয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্দের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্মেন্টের কার্যালয় কিন্তা গ্রন্থনিন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্ত্তুত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টোরিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্মা করাইডে ছাছিলে ভ্রিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেজেটারীয়েটের আক্রেন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেনে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইশভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে লা।

নৃদ্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিক্ষোণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্থাপাঠাটতে হইবে।

সি, ডবলিউ বললৈ, বল্পদেশের গ্রপ্রেশন্টের ছোট সেফেচরী।

and control of the state of the

্রচন্দ্র সাংলার ১২ ডিলেয়র।

পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	• •	201
wit Thi	•••	•••			>0

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., PL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

ना चाल मार्क हिंदा है यहालात विक्र तार्थ चार ।

বারিন্টার—আট-লা ও জ্ঞীনতীর বল্পদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধদানের ডিট্টিট এ সেশন এও ও রেন্ট কমিশ্যমের মেশ্বর, ইনর টেম্পানের জীয়ুড সি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রণীত বল্পদেশের শীয়ুড লেপ্টেলেন্ট গ্রণর সাছেবের শাসনাধীল প্রদেশের ভূষাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংছিতা।

बकर थानि श्रष्टाकत प्ला, en शांष्ठ होका।

কোন থাক্তে উক্ত পুন্তক জন্ম করিতে চাছিলে বাঙ্গাল সেজেটেরিয়টের আকৌনীতের নিকট একং থানি পুন্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরত Uo পাঁচ আনা পাঠাইবেন। মন্তব্য — উক্ত পুন্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্ষ্যোপলক্ষে বল্পদেশের মান্ত্রির আইনের আরোজন হইলে কলিকাডার স্পাচনত ওলেই টোন হালের হাভার ভিড বল্পদেশের গ্রণ্ডেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিলে রেজিট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রন্তক কলিকাতার গবর্গদেও প্রেসে, খাকার দিপছ কোম্পাদির বাটাডে ক্রয় শবিডে পাওয়া যায়।

INSOLVENCY NOTICES.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HUNUNTRAM BOLAKEE DOSS, Insolvents.

The second secon

Notice is hereby given that Saturday, the 5th day of September next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignce, from the 26th day of November 1890, until the 30th day of July 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of BEHARY LAUL GUPTA, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 4th July 1890 to 30th July 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of GOBINRAM & OTHERS, Insolvents. Wherein the account of the Official Assignee, from 4th November 1890 to 30th July 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

Official Assinger's Office, Calcutta, 11th August 1891. A. B. MILLER,
Official Assignee.

(13-1)

কালকাডা প্রানিভেজি জেল যন্ত্র গবর্গমেটের জন্য শ্রীযুত জেম্ল্পেটা নাছের কর্ক মুদ্ধিত ধ প্রকাশিত তইন।

	•	
,		



TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

मझनवात, ১৮৯১ मान २७ व्यागछ ।

CONTENTS.	निक्छ ।
Page.	नुका ।
PART 1Resolutions, Orders, and Notifica-	थयम यथ ।—कात्रकवरीम भवनस्मिटकीत विश्वातन
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II Resolutions, Orders, and Notifica-	विकीय थथा यक्क रमरणत भवनी स्वतिक विकित्तन,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विद्यालन यकुकि ১৭১১१३
of Bengal 171-172	,
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় খণ্ড।—ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভাব
nor of Bengal 49-51	थगीछ आदेन नारे।
PART III Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব থপ্ত।—ভারতব্রীয় ব্যবস্থাপক সভার
India	आंदेरमत्र शांधुनिशि नादे।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ খণ্ড।—ৰক্ষীয় বাৰ্ছাপক সভাৱ প্ৰণীভ
India Nil.	व्यादेव नांदे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	वर्ष थथ।वज्ञीत रावणांशक मधात आवेटमत
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই।
PART VII.—Circular Orders by the High	नश्य थथ । यांचे कारहेत थ त्रविनिर्क व्याद्धत
Court and Board of Revenue Nil.	नांधांत्रण कांशमश्रव नांचे।
PART VIII.—Advertisements 493—511	ब्रहेम बर्ख । देम किंदांत्र श्रेष्ठि ४३०৫১১
	नितिमित्रे भवर्गद्यत्केत (शटकार्वे मार्वे ।
Supplement Nil.	1101

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় থও।

वक्टमरणद्रगवर्गस्यत्तेत्र मिक्शद्रगः आरम्य अविकाशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 66A.

The 18th August 1891.—Babu Chandra Mohan Sannyal is appointed to be an Honorary Magistrate of the Serampore General Bench II in the district of Hooghly, and is vested with the powers in the district of Patus, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nittyananda Roy, an Honorary Magistrate of the Chittagong Municipal Bench, is appointed to be also an Honorary Magistrate of the Chittagong Sudder Bench, and is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्राम्हा अयु जला कितन के भवर्ग नारहरकत चारम ।

কুডিশ্যন ডিপার্টমেন্ট।

55 A 787 1

১৮৯১ সাল ১৮ আগাই।— শ্রীষ্ঠ বারু চন্দ্রমোহন সাম্যান হুগলী জিলার অন্তর্গত শ্রীরামপ্রের ২য় জেনরল বেঞ্চে অবৈত্যনিক নাজিষ্ট্রেটের পলে নিযুক্ত হইয়া ভূডীয় শ্রেণীর মাচিত্রেটির ক্ষমতা পাইলেন।
চন্ত্রশাম মুনিমিপল বেঞ্চের অবৈত্যনিক নাজিষ্টেট শ্রীষ্ঠত বারু নিজ্যানন্দ রায়, চন্ট্রশাম সদর বেঞ্চে
অবৈত্যনিক নাজিষ্ট্রেটের পদেও নিযুক্ত হইয়া হিতীয় শ্রেণীর নাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

আৰ এওগার,

वजरमरणद्र अवर्गरमरुखेद ध्वायांन रजर कहेती।



गवर्गयन्छ हादङ्ह

TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ২৫ আগফী।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

बक्र एक्ट न इ श्वर्थ (अर्थ क्या देवा विकास ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 14th August 1891.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in the Local Government by section 4 of Act XX of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of the said Act with respect to wild birds shall apply, so far as regards the rules framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality with the approval of Government, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 14th August 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887:—

Rules.

- 1. "Wild birds" shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, quail, partridges, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.
- 2. The Local Government having by a notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
 - 3. The "breeding season" shall extend from the 15th March to the 15th August.
- 4. Whoever during the breeding season has in his possession, in the Municipality of Tumlook, any wild hird, deer, or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের প্রযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সালেবের আদেশ।

মুনিদিপল 😻 স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৪ আগার্ট ।—সাধারণের অবগড়ার্থে এডদ্বারা এই সংগদ দেওরণ যাইভেছে যে, জীয়ুভ লেভেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছালীয় গবর্ণমেন্টের প্রতি ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে প্রান্ত ক্রমডাত্মগারে কার্য্য করিয়া এই আদেশ করিলেল যে, গবর্গমেন্টের অসুমোদদক্রমে ওমসুক সুনিসিপালিটার ক্রিণলরদের প্রাণ্ড বিধি সম্পর্কে বল্য পাকীসম্বন্ধে উক্ত আইনের ও ধারার বিধান হরিণ ও ধরগোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

এচ, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেকেট্রী।

िष्ठं शन।

১৮৯১ দাল ১৪ আগস্ট ৷—তমলুক মুনিদিপালিটার সীমার মধ্যে বদ্যা পক্ষী ও দিকারোপযোগি পশু পদ্যাদি বন্ধাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারামতে ভমলুক মুনিদিপানিটার কমিশলরদের প্রণীত নিম্নলিখিভ বিধি ব্রিটাত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃচ করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

विधि ।

-)। 'বনা পক্ষী'' শব্দে বনা কুছুট, ময়ুর, চকোর, বটের পক্ষী, ভিত্তির পক্ষী, কাদার্থোচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাঠিহাঁস, সরাল ও অর্টোলান্স (কুত্র পক্ষী বিশেষ) গণ্য।
- (২) স্থানীর গবর্গমেন্ট ১৮৯১ সংলের অন্যকার তারিথের বিজ্ঞাপন্দ্রনের ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিষণন থরগোদ ও হরিশের প্রতি বর্জিবে এই আ'দেশ করায় নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পাক্ষির অতি বর্ত্তে সেইরূপ ঐহ অন্তর প্রতিও বর্ত্তিবে।
- (৩) এইং বিধির কার্যাপক্ষে "প্রসব করিবার শুড়ু " মাচ্চ মাসের ১৫ ডারিথহইডে আগস্ট মাসের ১৫ ডারিথ পর্যান্ত ব্যাণ্ড হইবে।
- (৪) এসের করিবার ঋতুর কালের মধ্যে তমলুক মুনিসিপালিটীর সীমায় কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বন্য পক্ষী ছরিণ বা ধরগোন থাকেলে কিন্তা কোন ব্যক্তি জিবীত বা মৃত তদ্ধণ কোন পক্ষী বা জন্ত বিক্ররার্থে দেখাইলে শ্রভ্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিত্ত তাছার ৫১ পীচ টাকার অমধিক অর্থদণ্ড ছইতে পারিবে।
- (৫) কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বাধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিয়া সম্প্রতি নারা বা ধরা কোন ধরগোদের বা ছরিণের লোম বা চর্মা প্রসেব করিবার শতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী কারলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত ভাষার ৫১ পাচ টাকার অন্ধিক এপ দণ্ড ছইতে পারিবে।
- (৬) দ্বিভীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির বা ক্ষন্তর নিমি**ত ১০**২ দশ টাকা পর্যাস্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ।

এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেকেটগ্রী।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 14th August 1891.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in the Local Government by section 4 of Act XX of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of the said Act with respect to wild birds shall apply, so far as regards the rules framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality with the approval of Government, to deer and hares.

H. H. Risley,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th August 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Tumlook Municipality under section 3 of Act XX of 1837, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887:—

Rules.

- 1. "Wild birds" shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, quail, partridges, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.
- 2. The Local Government having by a notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
 - 3. The "breeding season" shall extend from the 15th March to the 15th August.
- 4. Whoever during the breeding season has in his possession, in the Municipality of Tumlook, any wild hird, deer, or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such hard or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাক্তেবের আদেশ।

মুনিদিপল 😻 স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৪ আগানী।—সাধারণের অবগড়ার্থে এড দ্বারা এই সংখাদ দেওরা মাইভেছে যে, জীগুড লেভেটনেনী গবর্ণর সাহেব ছালীয় গবর্ণয়েন্টের প্রতি ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৪ ধারামতে প্রান্ত ক্ষমভাত্যপারে কার্যা করিয়া এই আদেশ করিলেন যে, গবর্ণয়েন্টের অসুমোদমক্রমে ওমলুক মুনিদিপানিটার ক্ষিণনরদের প্রান্ত বিধি সম্পর্কে বন্ধ্য পক্ষীসম্বন্ধে উক্ত আইনের ও ধারার বিধান হরিণ ও ধরগোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

এচ, এচ, রিস্কী, ৰক্ষদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেন্টেরী।

विकाशन।

১৮৯১ সাল ১৪ আগান্ত । —তমলুক মুনিসিপালিটার সীমার মধ্যে বদ্য পক্ষী ও সিকারোপযোগি পশু পদ্যাদি বক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ অ।ইবের ও ধারামতে ভমলুক মুনিসিপানিটার কমিলনরদের প্রণীত নিম্নলিথিত বিধি ব্রিত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃচ করাতে সাগারন খারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ খারার ৫ প্রকরণমতে ভাষা সাধারনের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

বিধি ।

-)। ''বল্য পক্ষী'' শব্দে বল্য কুকুট, ময়ুর, চকোর, বটের পক্ষী, ডিভির পক্ষী, কাদার্থোচা, টিটির পক্ষী, বল্য পাভিহাস, সরাল ও অর্টোলাজ (কুজ পক্ষী বিশেষ) গণ্য।
- (২) স্থানীয় গবর্ণমেন্ট ১৮৯১ সালের অন্যকার তারিংখর বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের তথারার বিষণন খরগোস ও হরিনের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করায় নিম্নলিথিত বিধি যেরপ বনা পাক্ষির এতি বর্ত্তে সেইরপ ঐ২ অন্তর প্রতিও বর্ত্তিবে।
- (৩) এইং বিধির কার্যাপকে "প্রসব করিবার শ্বাভূ " মাচ্চ মাসের ১৫ ভারিথহইছে আগস্ট মাসের ২৫ ভারিথ পর্যান্ত বাংগু হইবে।
- (৪) এসের করিবার ঋতুর কালের মধ্যে তমলুক মুনিসিপালিটীর সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বল্য পক্ষী হরিণ বা ধরগোন থাকেলে কিন্তা কোন ব্যক্তি জিনীত বা মৃত ভদ্রগ কোন পক্ষী বা জন্ত বিজয়ার্থে দেখাইলে শ্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিষিত্র ভাষার ৫১ পাচ টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।
- (৫) কোন ব্যক্তি সম্রুতি মারা বাধরা কোন প্রকার বন্ধা পক্ষির পাংলক কিয়া সম্রুতি নারা বা ধরা কোন থরগোদের বা ছরিণের লোম বা চর্ম প্রায়ব করিবার স্তুর কালের মধ্যে শহরে আমদানী কার্রলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ৫১ পাছ টাকার অন্ধিক শর্প দণ্ড ছইতে পারিবে।
- (৬) বিভীয়বার অপরাধ প্রামাণ হইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিক্ত ১০১ দশ টাক। পর্যান্ত ভার্থদণ্ড হইতে পারিবে।

এচ, এচ, রিসলি, বঙ্গদেশের গবর্ণদেশ্টের একটিং সেকেটরী।





गवन्यन् जादल्हे

TUESDAY, AUGUST 25, 1891.

নঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল্ ২৫ আগষ্ট ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জ্ঞান **খণ্ড।** ইশভিহার অভিভি क्षिविषद्भक देखाश्व ।

LAYD ADVERTISEMENTS.

(जन्म) २८ शव्रमाना ।

अट्टिक्नोनमा कोष्ट्रिक कोटलक्केडि किस्ता २८ भन्नाभी अष्ट Cम,

/RA मन १५०० महिल ११ काईटम्ड ४ धार्ममण मार्या एत्या यार्याजा १८ भव्मान्य निरम्ब नियम महामार्ड्य मन १४०० मार्स्य १५ मार्क नियम वर्षेय यार्क विका यार् मारमह ৮ (मारम्डेष्ट्र डाहिन्थ द्वे क्रमांड कारमहिरिड दिन्। ६ खड़ निमाय भड़ा यहिर्दक। इंडि मन ১৮৯১। २२ क्रमांडे।

क्षरम् (जनीव अस्मृत्रि शर्षा म्राम्

व'म बर्श पर्या दिको कडिएक घडू छद्व छाश इ वाकी इ भहिमान ।	res re	الا الا	00 18 % 18 9 18 9 18 8	8831 - 123
'म खकड़े। बर्भ विमिन्ने (हेडे विद्याने कविट विको कविट इस छाषात्रक एक छाणात्र रोकोन नमत्र कर्मा। भविषान।	:	• ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;		5 :
ষ'দ একটা অংশ মাত্রহিক্টী করিডে হয় ভাষার কড সদর জনা।	41476	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	44.00 Pecan	 V. (3) (3)
্ৰ দ একটা অংশ বদি শুহা (ইট ৰ দ অংশ বিকা বে সম্ভিত্তি বিকী হছিতে করিডে হয় ডবে মাণিকের দায়। হয় তাহারক্ড হয় ডালার বাকীর সদর জনা। পরিযাণ।	भडीमष्टस दाव ८०)धूरि	ভৰানীচরণ ও অধিকাচরণ দত্ত নিলাম ধরিদদার উনাচরণ বং যে ভাষ্য় নাম রেজিফরি করে নাই।	इस्रमी मांगी	বাধান্দ্ৰজী দেবী নতীশচন্দ্ৰ হায় চৌধুরি
विक्रिक अन्त्री अपरम यांच विक्री कविट सत्र त्यवे अपरमित्र वित्यंय विवयन।	ফতক্র হিদাব হওয়া বাদে অব্শি.ট	াং॥ = ६८२२५७२५॥= ১৮৭৬ সালের ৮ আইনের ৭০ থার। মতে যতন্ত্র দিমাব হওয়। বাবে অর্থনার ১৬৯।১০	অংশ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ হার। মত সংগ্রে হিসাব হওয়। বাদে অবলাট এভমালি ।/১৩।১০	১৮৫১ সালের ১১ আইলের ১১ থার। মুকু মুকুরু হিসাব ছারুরা বাদে অবুলিউ ৮৬১৮১১০ টাক্রি
भूता (केंडे रिक्री वर्षात	:	. य च च च च च च च च च च च च च च च च च च च		कूट इ.स. इ.स. इ.स.
शृत्र (श्वरिहेत्र अष्टत्वत्रा	/10648	78.8	2000	667848 867848
শ্রগন্ ওমহালের স্ম	পরগণা মাগুরা কিঃ কাঙ্গলবেড়ে	र. जगनी थोने शुंज कि: इत्रिप्ट शुंज गज़गनो माछत्रो कि: जाइशुंज पिर	न स्वाध्या किः व मिल्सामि किश्र	ग्ध्याध्या िः क्याष्ट्राष्ट्रा ग्ध्या किः व्यावगीष्ट्रिया पिश्य
त्रीकीत महर ।	~	. 	9	3 2

E. N. BAKER,

Collector

Coilector.

H. G. COOKE,

जिला क्रामि

क्रामात्री विकास है है है।

সম ১৮০৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ ধারার বিধানাসুসারে সকলকে জানান ঘাইডেছে যে জিলা জ্ণালির অস্তাতি বিলুলিথিত মহাল বা মহানের ভগ্রণ সন ১৮৯১ সালের ১৮জুন ভারিখের প্রাপা বাকী রাজকা এবং বে সকল দাবি বাকী রাজবেল লাগি আহিনাসুসারে আদায় হইবার বিধি আহেছ ভাঁকা আদায়ের নিমিন্ত সন ১৮১১ সালের ২৫ সেপেটয়র শোভ: ৮০ক সল ১২৯৮ সালের ৯ আন্ত্রিন শুক্রবার দিবনেস ক্র্যালির কালেকীরের কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রম হইবে। ইতি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই।

refuls:	महोंग ७ भेरमधी	अयूम्य (हेट्डेड अम्ब सम्। ।	अयुष्ट (हेडे दिक्कन्न व्हेट्ट किमा	दिन द्वान भारण दिक्य रह छोरा रहेल तारे जराणी दिस्म दिवता।	ৰে সম্পতি বিক্ৰয় হুইবে ভাহায়ম্পিকের লাম ।	विक्रम् हम् छोहा विक्रम् हम् छोहा समेदान बे खर्हाणा	विकास १९६६ विकास १९६६ विकास १९६१ विकास १९६४ aa	विक्र इस्र क्षांत विक्र इस्र काष्ट्र इस्टिन के बार्ए ना बोकी डाक्र ।
	হাভিশালা পং চৌমাহা	•/R\$\$K\$:	श्रुषक क्षिणांव वारम वाकी अदम ब्रक्स (12) अ आंगा	द्रोको शादिरमोदन मुस्थः- श्रीधानुष्र व्यक्ति क्षोनत् इन्न- द्रवहादि मुस्थिश्भीधानुष्ठ पि-	व ी १५ १५ व		289IV\$
	ठींनाश्रोति गर नाञ्जा	508.	:	हांशाहां हो। त्यों जांत्र विभः दिया जांत्र श्रुपक हिलाद दारम दकी मधुमझ महोता।	गड़। टेमधम महमाम व्यासि ६६एफ महामाम जाहा।	[[S]]AR		22878
*	मिका शर कार्या		•	द्रक्य क्रे चांचा जः म शुर्क हिराद ह्येश (এ) हिस्	उजनाथ च्डांश्रा (मानकाइ बानरव क्रिक्टिक द्रोह	<u>o</u> <u>√</u> 8≈		62150
	द्राष्ट्रांड श्र (थांदालशूद्र	5)826	:	श्वक हिमोद दांटम दक्की ष्यश्र्म इक्स ४३०१—ष्याम्।	। पर्	2381133	:	\$/15
	म्लीक्स्नि शः द्यांत्र	*) ** R	:	तृ: />२ — ष्याना चरम शु- थक श्मिष श्रुषा (१) छिड्न	ब्द्रोक्डमांब लाखांमी विगद	chrec	•	8/100
	हत्रिश्र गर क्षियोहा	۳. در	:	হুইয়াছে। মহিষ্টিকাইী মেলার ৩৪৫/• বিহা জমি পৃথক ছিমাব বাদে বক্রী সমুধার মহাল।	म डाम्बान दरम्हांभीथा।इ पिशेव ।	~~~.		3×11×5
	पित्राह्य भ१ दवांत्र पत्रमहाद्वे भ१ दवांत्र	86.1666 86116666	: 6 K	भूथक हिमान गाँछ वक्ती इक्स ।। ज्यामा।	अभिमग्नाम यरम्हाभाषात्र के	•/4aas	ફ <u>:</u>	

জিলা চট্টথাম। জমিদারী বিক্রেয়ে বিজ্ঞাশন।

ইহাজ্যায় মৰ্জ সাধায়লকে আনাম আইভেচ্ছে যে ১৮৯১ ইং ২৫লে দেক্তরায়ির শেষ ভারিষের দেন। খাজানা রোড পাবলিক ছেচ স্ধাজ পর্জে উস্ল বাদে বাকীপড়া পূর্ব ৫০ বংমরী হাস ২০ বংমত্রে মাদি নয়বিদ ও ধাস ভরক অনুর্জ নজীয় ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার এতাহারের নিথিত ভাস্কাদি ১৮৯১। ২৯ আগট জিনার কালেইরী को को दिग्छ । धीका भागिका महिम सहा दाहित । ५० कुला है।

R	५ मर तरिष्टेत्रीक	(4) TO RYA: GAST.	किलिकोव सहत्र ६	य्रोखित्क्य			थाकाना राके।	-Te			८६४ बाकी।		म् स्र	
	21 25 2	मध्य ।		- 111	· 一	बान वाकी	वरकरा	हान दोकी वरकरा (वाई दांकी।		श्रम योग	दाक्या	माम योकी यटकवा (द्यांके वाकी।	दाकी।	मञ्जा ।
•	*	9	œ	8	J)	•	Ъ	R	*	3,	22	2	8,5	26
~),),	त्मोर कुअरथोमा शोत्म कुछिक छात्र यर मज्ञोर प्	स्कर्त कर्ता व्याप्त कर्ता विकास कर्ता विकास कर्ता कर्ता कर्ता विकास कर्ता विकास कर्ता ।	करवर खर्- मन्न थी।		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	o	\c\s\;	50405 0711505	9,500	0	2400	2. F. P. S.	कर्तम द- स्मिरेड

CHITTAGONG COLLECTURATE,

7th 14th July 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

(जन् ठडेग्राम्।

ज्यमादी विकासत विकाशन।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দানী এচলিত আইন ও ব্যবদ্বাক্তমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আচে তাহা আদায় করিবার নিমন্ত ৮৯১ ইং ২৮ আগন্ত তারিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে স্থলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আচে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বত্ত্র হিসাব রাথা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি ১৮৯১। ১ জুলাই।

5		9	8	t t	9	9	•	3
ভেজীর নম্বন।	মহাল ও পরগদার নাম।	मण्णूर्गधः। टन्द्रमध्य स्थाः।	मच्लुन म- इन्न वि- क्रम स्टैटन किस।	কেবল মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয়	ERPS TARRES	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, এ) অংশের সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ মহা- ল বিক্ৰন্ত ছ- ইলে ভাছার বাকা।	কোন অং দ যাত্ৰ বিকল্প গইলে ডাহ্যঃ বাকী।
-4c	প্রথম শ্রেণীর কা- ধ্যমে মাহাল। থানে ফটীকছড়ি হাট হাজারী পটীয়া রাউলান সহর জোরারগঞ্জ।							
ŒЪ	তং আশ্লন্দি রাম কানন্গোয় ।	F881da	অংশ বিক্রী হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ত হটরা ২৭ নং হি: নক্ত্মার কাং অংশ।	শন্দকুমার কাং	784€	•	9)(0
	থানে ফটীকছড়ি পটীয়া গাউজান- সহর সাতকানিধা।			अरम (
८२२ १२७	ডং ভেলা খাঁ	1 6 04/5	ঐ	১৮৫৯ সাং ১১ জাং মতে জমা স্বতম হটয়। এনং ভাবনিফ মালিকানের অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্ৰ ধর জিৱত আলী সাবোক্ত গং।	9881199		دده
	পানে রাউজান ফাঁড়িরাক্সনিয়া।							
76 €5 	তং কাসুছাফর না- দেছ।	:5801/ 9	সম্পূর্ণ মাহান বিক্রী	***	গিরিশ্চন্দ্র রক্ষিত গুরুদাস রক্ষিত		eboc8	
عود	ধানে হাটহা ভা রী রাউজান।		इट्टेंद्र ।					•
भिषय	ডং মহাংরফার খাল- সামা।	200470	A	•••	যুগল কিশোর চোথ গঙ্গাদাস চৌথ গং ৷		2¢8119°	•••
	থানে ফটীকছরি হাটহাজারী।							
396 3669 874	তং মহাংরাজামির	(80lo/5	É		উমাচরণ সিংহ ত্রিপুরা চরণ সেম I	/ 2	८५। ३८	•••

>	ર	•	8	ď	٠	•	٠	>
ভৌজীর দর্শর।	মহাস ও প্রগণার শাম ।	সম্পূৰ্ণ মহা- দেৱ সদৰ কথা ৷	সম্পূৰ্ণ খ- খাল ব্যৱহ ঘটতে কি মা ।	কেবলঘাত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা এই অং- খের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিশ্রম ছইবে ভাষার বা- লিকগণের নাম।	टकाम घारण भोज विकय इचेटम, जे घार- टमंत्र महत घ्यो ।	নম্পূৰ্ণ ম- ছান বৈক্ৰয় ঘইনে ডা- ছায় বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰ ছইলে ভাষা বাকী গ
	থানে পটীয়া রাউ- জান সহর সাজ- কানিয়া।					·		
899 2 830	কিং প্রভাবতী বাং তং ডিলকচন্দ্র কামু- লগোয়।	१ ८७। 🗸 ७	অংশ বিক্ৰী হইবে }	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে অমা অভত্তত্ত্ত্ত্তা ২ নং হি: নিমাইচরণ নন্দি গংঅংশ ও ৩নং	২ নং হিং ৰালিক নিৰাইচরণ নন্দি বিষ্ণুগ্রিয়া গং। ও নং অবশিষ্ট			خ(ام)• خوام•
	থানে ভাটী আরি- ছাটহাগারি গোরার গঞ্জ পটিয়া রাউ- জান সহর সাভ- কানিয়া।			অবশিস্ক নালিকানের অংশ।	মালিক চক্রকান্ত পাল নকুনেশ্বর পাল গং ।			
&1 º ২৯৩০	ভং সাছিরাম কাং… থালে চকরিয়া ঃ	P5818	Œ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্ৰ হইয়া দারিকামাথ কাং ১৬ সং অংশ।	দারিকালাথ কান্ত্- লগোর জাং লক্ষ্মীনারায়ণ চজের পক্ষে।	815	•••	чо
ecce	७ ९ (मृत्यस्य श्री	८२१ ।४७	æ	১৮৫৯ সাং ১১ আহ দতে জনা অতন্ত্ৰ হইয় ১ নং হিঃ ইং ফজল আহমুদ গং অংশ।	কজলে আ†কমান বজলভ্যন্।	७३४॥०√०		35118
	ধানে ফটিকছড়ি ছাট হাজারি রাউ- জান সহর সাত- কানিরা। মহলমোছালেহা।			-				
426 D: GE	তংরাধামাধ্ব	3P.2 o C 8	À	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা অতন্ত্র হইয়া ৪ নং ছিং রামেশ্রীর অংশ।	রাধাষাধ্ব ঠাকু- রের পক্ষে বালক দাস মহস্ত।	ولورو	•••	55 3 ek

R. W. CARLYLE,
Offy. Collector.

জিলা বাধরগঞ্জ। জন্মিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডফারা এই সংবাদ দেওরা যাইডেকে যে বাধরগন্ধ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেট্রর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাকী রাজস্ব ও জনা যে সকল দানী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যস্বের ন্যার আগার হটবার আফেশ আছে ভাহা জালার করিবার নিম্পিড ১৮৯১ সনের ২৪শে সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আখিন রহস্পতিবার তারিখে নিলাম নিক্রের করা যাইবে যেন্দ্রনে এজংমংযুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ হইবে বলিরা লিখিড আছে সেই ছুলে ঐ অংশের নিম্নিত স্বভন্ন হিদাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রের হয় না।

1								
3	٤	*	8	α	٠	9	L	2
ভে [†] জির শহর।	মহাল ও পরগ্রার শাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না।		ে বে সম্পত্তিবিক্তয় হইবে ডাহার যালিকগণের নাম।	कान जरभ मांज विकस बहेटन, वे जरमा नम्ह	সম্পূৰ্ণ মন্বাদ বিজয় হইদে ভাষাব বাকী।	কোন অংশ মাত বিজ্ঞা ভইলে ভাষার বাকী।
4		·	<u> </u>	-				
2525	হাবেলী সিলিমা বাদ তপ্পা হি: ১০ আমা।	- 208617311		বোল আনা রক্ষের এজমানী হিঃ ।/১০	বামাক্ষরী গুপ্তা গং	ુલ્2ા વડા		891195
২৭৪৯	তুর্গাগজেশর ভা - লুক পরগণে উত্তর সাংগ্রাজ	१०७९।।	সম্পূৰ্ণ মহণ্য	আদা অংশ ৷	হৃদয়ক্ষ তপাদার গং		والقوز	
9846	পুর। রামনগর পরগণ ভি: ৬০ আনী।	elmodde	•••	বোল আনা রক্ষের এজয়ালী হিঃ ।১১৬। ৫ জন।	कालोकुकः शांत (हर्न- धूबि गर ।	38 69 11/11	***	3614
-98 GF	ডক্লে সুলভান। বাদ জমিদারী।	3075PM/C		हिनाव नृपंक चेऽऽऽह्म= >०।	অদ্বিকাচরণ গুছ	२৯৮१।७०		२०५।।४०
ા લ્વલ	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে শ্রীরামপুর।	₹ ৯ ৬ ੧ ₩8	সম্পূর্ণ মহাল	 .	ৰে: আংলেকজণ্ডার টমাস শহৈব এক- জিকিউটার ফেটে মৃত জিপি ওয়াইজ শাহেব গং।		794911	•••
3-8 5	নিলিমাবাদ পর- গদ† ছিং ८১২। গণু!।	ક ્રેન્ટ ગેલ	•••	যোল আনা রক্ষের এজমালী ॥১০ জালা।	রহিণীকুমার রায় চৌধুরী।	\$ \$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		303HJ3
8698	রান্ধাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণা চোধুরাণী ও পার্ববতী দাসী ডাথ পরগণে চন্দ্রদ্বীপ।	~88 <i>6e</i>	আধিকারিস্ত বন্দোবন্তী স্বত্ব।	•••••	द्रांप्रमाणि गर		939811	
8689	পদ্মা ওরকে রম- ভাষ পুর চর পং কাশীমপুর সেছ- লাপট্টি।	eara	गानीको स्व	•••	উষাচরণ চক্রবর্তী গং		2446	
8986	জন্তর পথ উভঃ সাহাব্যস্থ- পুর।	529~	خ	•••••	হ্বীধাসর রার বাং	•••	8•2~	***

>	2		8	e	હ	9	×	2
ভে [°] জির নম্বর	মৃহপুল ৩৪ পার্গণার নাম :	। ১ অপুর্ন মছা- লেব সদ্ব জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম ছইবে কি না ।	কেবল মাত অংশ বিক্রয় ছইদে ঐ অংশ বা ঐব অংশের বিশেষ বিবরণ J	ধে সম্পাতি নিজের ছইনে ওগুছার মানকগণের নাম ঃ	त्क्ष्पेन व्यक्ष्मे योज विकस् कडेटल, खे अर्टल्ड अमब क्ष्यो।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার, বাকী।
€ २७०	চর বড়লামছিপ। মধ্যে নেং গণ্ডর মোকরার ছাও- জা রাস বেছারি জাঞ্জু পথ একিগ মাছাবা জপুর।		স*পূৰ্ণ হাওল1		আবিগুল রঃংমান		P 07	
6502	बल्दगोत्राहर পথ प्रक्रिय आंह्राःशेख शुद्धाः	থাজান্ ১৫৯৫ দ/৯ ম:লিকান ১৭৭!/০	ষোলভাগ। গএর মোক বরি হ!- ওলা দারি যন্ত্র।	••••	কুণ্ডুকিশোর চক্রবন্তী	•••	د/اردد. 8	
g e e g	রতনপ্রা ওরকে সংস্থামপ্রবর অভিরিক্ত ভূনি।		সম্পূর্ণ মহাল	• •••••	রাথালচন্দ্রায় (চ) ধুবী গং।	•••	280~	

II. SAVAGE, Offg. Collector.

জেলা ত্রিপুর। — জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ তাইনের ৮ ও ১০ পরামতে এত ছারাএই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ওআন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্ব ওআন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার নাদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার মিনিজ ৮৮৯১।১৮সেপ্টেম্বর মোহ ১২৯৮ বাং ২ আদিন ভারিখে নিলামে বিক্রেয় করা াইবে যে স্থাশ এতংকংযুক্ত বর্গণাপত্তির ৫,৭ ও ২ ঘরে কোন অংশ মাত্র ফিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থালে ঐ কংশের নিমিক স্বত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি মন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

<u> </u>	?		8	, d	G.	9	b	>
ভৌশীর শম্বঃ	মহাল ও পরগণার নাম :	नम्भूर्वसङ्¦- (लक्षनमः: कस्¦।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্যথ ছইবে কিনা।	टक्टबलमां अज्ञान विक्रम च्हेरल के ज्ञारण वा क्ट्रेर ज्ञारणा विराध विवत्रणा	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাষাৰ মালিকগণের নাম।	इंदरन जे	সম্পূৰ্মহাল বিক্যু হইলে ভাহার বাকী।	
90	ছরিনারায়ণ চৌধুরি ভাত্তক পংমছনভ- প্রর J	86231120		অবশিক্ট প/৭॥ ১২০১ জোন্ত । ২৫১০	ভূবদ মোহন চৌধু- রি গয়রহ।	 		:२৯৮ वर्ग किश्लाश्टेकार्फ
२७५	রামুণল ২জুমদার ভালুকপং মহণত- পুর ।	\$\$\$\$h/\$0		থারিজা ১/৩।— ক্রান্ত।	পরে নিলাম থরিদ স্থাত্ত বৈকুণ্ঠচন্দ্র	72412773011	•••••	89০):(১ কিং লাং জ্যৈষ্ঠ ১২:৮ বাং :৮/২
ď	æ	ď	•••	অবশিক্ত॥ ০জালা অংশ।	গুরফে ইখন গাজি	(%)।	•••••	के अनाः
844	কালাই গোবিদ্পপুর কোয়ার পং বর্দা- থাত।	91%•	পুরামহাল	*****	চৌধুরি গং । মুনসী গোলাম মৌলা	•••••	কিন্তী ৰাচ্চ ১৮৯১ ইং	••• ••
८६द ः 	পং বরদাখাত ছিলো ১১৩:—ক্রাস্ত বালু- রা কান্দি জোওয়াধ'	3545	পুরা মহা ল	······	আমন্তী মানিকা যালা গুরুফে ভারা সুক্ষরী গুগং।	,,,006	৬৬০৭০ কিন্তী যাক্ত ১৮৯৮ ইং ৩২৯:10	•••••

जिला जना।

ভবিদারী বিক্রেরের বিজ্ঞাপদ।

৯-৫৯ সালের ১১ আনিবের ৬ ও ১৫ থারাবছে এডদারা এই সংবাদ দেবলা বাইনেডাই কে চানা জিলার অন্তর্গত নির্দ্রলিখিত মহাল ওলি বা হলকের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আনিনে বাকী রাজন্ম ও লন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার হইবার আনেশ আছে তাহা আদার করিবার নিষিত্র ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রের করা বাইবে। যে ছলে এতংসংবৃদ্ধ বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিক্রের হার বিনিয়া কিবিত আছে সেই ছলেপ্টে অংশের নিমিত অত্তর হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

5	Ł	•		e	•	9.	•	•
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগ্নার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সম্বরজ্বা	সম্পূৰ্ণ মণাল বিজ্ঞায় ঘটবে কি লাঃ	द्ध्वनभोज जरम विज्ञन घरेटम थे जरम वो थेर जर- (भन्न विद्मव विदन्त]	ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞন্থ হইবে ভাষার বাণিকগণের নাম ৷	किन व्यश्य मात्र विकास स्टेटल के व्यश् भारत नमस् कर्मा।	সম্পূৰ্ণ মহান বিজয় হইলে ভাহার বাজী।	কোন অংশ মার বিক্রয় হইলে ভাষা বাকী J
>0b	পং যুক্তরাপুর মৌ- নবী আব্দুদালী।	11(c 66 c5		चर्तनॐ …	আমিনৱেছা থাতুন নে: পং আবচ্ন হাই গং।	328148		الطروو
		١		হিং ১০ জানী	নাছ্যাদ আক্ৰর হোসল ওরকেনি- লন মিঞা গং।	२9864911	•••	-8 - 0
866	পং রাজনগর চাং সুরপর ত্রনেছা	9011/339		অবশিষ্ট	ভ্ৰনি খানৰ গং	238184		834434
	ছিং রাজকৃষ্ণ সেন।			কিং কুড়িগ্রাম ঘোলভাল গং মোজার হিং॥০ আনী।	भाषाकामी अहरकः श्रह्मद्रवर्ग द्विगम् गर्।	2081/5.	•••	રહાજેદ
284	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র-	וושלוואפע	•••	জাৱল। । জ্বব লিষ্ট ে	চক্রাবলি বসু গং	99911/911	•••	75775
	मझ (मन ।			हिर २५०५ प्रश्री	শতীশচন্দ্র দাস গং।	هلاه ا		4/8
૨૩ ૦	পং ভগা ভাং রাম- চক্ত দাস হিং বিল- মণি সেন চাং সুর-	•	বোল আনী		কালীপ্রসন্ন খোব গং।		:	•••
૨ 8૨	পুর। পং রসুলপুর হিং ।।১০ জানী রং ব	الوراادحود	•		ৰপুরামোতন রার গং।		11861568	
ः ३६€	कर्त्रिक । छः महम्भन्ने तरः मार्च म्बद्धांक वं वँ। म्बद्धांक व- मार्च म्बद्धांक व- मार्च म्बद्धांक वँ।।		•	हिर ३६।८७ फिन	स्थ्रह्यः मान	59938	•••	₹ \$ 9% Jo
د رد .	ভাৎ রন্দাবনচন্দ্র রাখ ধাকিশোর সেন I	`58¢3 /5		অবলিষ্ট …	हत्रकृती ७ जन त			85451
				হিলাব পৃথক ৰও	ছমির নিঞা গং	25112	•••	1661
. eez	পং সবাব্রক উজিয়াস ভাং ভারণির আব দ্বলা।			ভূষি। অবশিষ্ট	द्राप्रक्यू द्वांत्र गर	3 3 2J84	,	281141

5	2	•	8	α	৬	1	"	>
ভৌশীর নম্বঃ।	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- সের সদর জমা!	সম্পূৰ্ণ মঙাল বিজয় হইবে কিনা।	কেবলম্বাক অংশ বি- ক্ৰয় হইলে ঐঅংশ বা এ২ অংশেত বিশেষ বিধ্বল J	যে সম্পত্তি বিক্রর ছইবে ৩†ছার মালিকগণের নাম।	कान करण मात विकास इचेटल वे कार- एमंट अमझ कार्य ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হবলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ দাত বিকর ঘইলে ভা- ঘার বাকী।
				ছিৎ এ৪ গণ্ডা দক্ষি- গারঞ্জনা দাস।	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	265gc	•••	ના ઇક્ર
				হিং J8 গণ্ডা দীন- মণি গুপ্তা।		25.76		هل ا و د
695	সহর চানিদা ময় পেষকোষ চানিদা মৌলগী আবছু- দালী।	المومد		অৰশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র দান গং	%\$8 \$		86110 e ;
e 5>	পং বিক্রমপুর ভাং রামগঙ্গা বন্ধু।	92590	•••	4	সীভাষণী গং	२६७॥४	•••	961110
				হিং ১ আৰী	1	Fe 19		10
8185	পিং চাক্পপ্রভাপ তাৎ নিজ্বাম মজুমদার।	208196		অবশিষ্ট	লিত্যহরি কালাচান্দ রায় গং।	3964/301		२१।४३॥
				হিং 🗸 আমী	রামচন্দ্র ছোষ গং	। ५७ ५३५	•••	ا ه/۶
	ì			fee かる = 西村る	ব্ৰহ্ময়ী গং	334/	•••	29; 5811
				কিং কাওলিয়া গং মৌঃ হিং ১৮।২৪৮ ধুর।	केश्वरुष्टम प्रदेकाव	२ ३।७ 	•••) a 2
દુક્ક	পং পাটপাসার ভাং গোলাৰ হো- সল চৌধুরী !	2009211		অবশিষ্ট	আদিরত্বেছা থাতুর মেঃ পং আবেতুল হাই গং।	₹ ₩ 84/5		1961
				ছি: এহা /১০ কাগ	হামিদ নেছা গং	32475		55/b
				হিং //০ আৰি	महमदाहा गर	69 12		2)4450
6849	পং হাসার। দ॰ রাজারাম চৌধুরী।	५२३।५ ७	বোল আনি		রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং!		8७।√२	
2362	পং রাজনগর ভাং রামদেব ঘোৰ।	9859711		অবশিষ্ট	कोलाँहीं जा मां श	298/411	•••	લ ખત્ને ક
▶ 899	পথ খিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	rab	বোল আনি		গোপালকৃষ্ণ দে স্ব- ক†র গং।		3334	
F838	পং তথা চর বক্তা- বলি।	CF8~	è	•••••	প্রাণনাথ পাড়ে গং		>28~	•••
\$ \$	তং কটিবার গন্ধব পুর: বন্দোবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	>24-31 2	•••	অবশিষ্ট	প্রভাপ চব্র বন্দ্যো- পাধ্যার গং।) ગ્રહ્મ હહ	•••	هلاود
৮৭৬৪	পং জাগজির স্গর চরকাম রাজি।	9351		۵	কুঞ্চেরী সাহা গং।	c>t 110		2001190
				হিং ১০ আনী	कम्मयनी प्रांत्रार्श	95110		2290
んと • た	চর ক্রম্য প্রবাধ মধ্য- গভ ফুফুর হারী।	0121	বোল আনি		হরিয়োহন সাহা গং		505	***
8426	চর জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিং হরগজ।	CP 65	ষোল আনি	•••	রামচজ্ঞা সরকার গৎ		494	·· ·

205

¥	2	•	8	•		•	٢	>
ভোজীর শ্বঃ।	মহাল ও পরগলার নাম !	সম্পূর্ণ মহা- লের স্বরুর জনা।	जण्णूर्ग घ- षांग वि- क्रम वरेटन कि ना।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রন্ত হুইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিদেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষার ষালিকগণের নাম।	कांन जरभ मांज विकास स्वेटन, जे जरभात नमस स्था ।	সম্পূৰ্ণ মহা- ল বিক্ৰম হ- ইলে ডাহার বাকী ।	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিজয় হইদেতাহার বাকী।
****	চর মৃজাপুরের মধ্য- গভ চর্ভিল্লি।	22441	ৰোল আনি	•••••	দেবেজ্ঞনাথ রায় গং		3000	
3 19b	পং কাশীমনগর রুক্ষ ॥/৮ – ক্রোন্তি জমিদারী রং মুসী মাহাম্মদ হাকেল।	२ ५ ७००		অবশিষ্ট	যহিষ্চস্ত্র বার- চৌধুরী গং।	269017201	•••	> 9 20 30
9 ; ₹ : ₹	পং বরদাখাত কিং দেশগুয়ারপুর।	८४६८	বোল আনি	*****	মুন্সী গোলাম মওলা গং।		9°5~	
2190	ভংরণভাওরাল গৃহ নরিয়ম বেগম হিং ।১৫ আনী!	•16:P:		অবশিষ্ট	ভুবন োহন সেন গং:	3 5 274/5	•••	دلاااه
34.0¢	চর থোদাদাদ পুরের মধ্যত চর কেওয়ার।	ન 8ગા ૦		æ	রাগানাথ চেগ্রিরী গং।	२०८५/৯	•••	- 1/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিলাবীরভূম। জমিদারী বিক্রারের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এডদারা সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেকীর সাহেবের আফিনে জুম কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আনেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেয়র মোঃ ১২৯৮। ১০ আখিন ভাবিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্ত বিক্রের ছটবে বলিয়া লিখিত আছে সেই দলে ঐ অংশের শুজুম কিনা রাখা হইরা থাকে ও বছলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর দা। ইভি সন ১৮৯১। ২ অ্যাফ

5	٤.	٠	8	¢	•	•	-	۵
ভৌশির নয়র।	মহাল ও পরগলার নাম।	সম্পূর্গ মহণ- লের সদর কমা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ ঐং অংকের বিশেষ বিবঃণ i	বে সম্পত্তি বিক্যম ছইবে তাহার মালিক গণের নাম।	कान जरभ गाज विकास व्येटन के जरटनड़ नम्य जमां।		
) २न १	সম্পা পঃ কতেপুর সেরপুর ।	89981140	मण्णूर्व		কুমার বেদওয়ারি মুকুন্দদেনের পক্ষে ট্রফি কুমার বেদ- ওয়ারি আনন্দ দেব।		२२ ८ ० /७	

জেলা সমসদাহত্ব।—সমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১: আইনের ৬৩ ১০ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেতে বে মুরুরনিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা দুণ্লের অংশ গুলি উক্ত জ্লিগর কালেরর সাহেবের আফিসে বালী রাজ্য ও আলা যে মুকুর দ্বাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তিয়ে বালী রাজ্যের দ্বাব আলার স্থীবার আন্দেশ আছে ভাষা জালার করিবার নিষ্কিত ১৮৯১ সালের ২০ সেনেইয়ের তারিশে নিজ্ঞানে বিক্রের ক্রা ঘাইবে যে ছলে এতংসংবৃত্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ও ৯ অরে কোন অংশ বারে বিক্রের হইবে বলিরা নিশ্বিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিষ্কিত্ত অতম হিনাব রাখা হইরা থাকেও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

>	*	•,		· •	•	•	۲	, >
ভোজীর নহর।	্যহাল ওপরগনার সাম J	नच्धून घटाः (लड नम्ड क्याः।	नच्जून प्रदोन विकास परेटव कि मो ।	কেবলয়াত্ত অংশ বিক্রর ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিজয় হইবে ভাহার ধালিকগণের নাম।		जन्मूर्ग 'यहान विकासकर- (न श्रोबाद वाकी ।	়কোন অংশ দাত বিকয় এইংস ভাঁচা: বাকী।
48	অবিদারী পরগণে কাগমারী।	. 7e \$\$	अक्पूर्वः	30	ব্ৰজ বোংল চৌধুরি লং।		• إدا:	>
પ્રદ્	থানেখর বাদলা পর- গণে নসীকজীয়াল।	•۱۱۹۶۶		১৮৫৯।১১ আইলের ১০ ধারামতে অতন্ত্র ছিসাব বাদে এজ- মালী।	कात् जूको भगवर्	33°6\0		cheec
ڼ	· 🍇	Æ	•••••	ে গণ্ডা স্বভদ্ৰ হিনাব হওৱা হিন্যা।	হর শাহামুদ ভুঞা গরবহ।	>:140	•••	ndo.
۵	نغر	À		৩৯ করা বিবরণ তথা	क्रमाकांख मारा	F11/0	•••	311/0
ĕ	&	۵		১৫ गर्का विवद्गन कथा	ষৌলাবকা ভূঞা গরৱন্।	٠١١٥٠		া ।
۵	· 👍		•••••	र।। कहा विवद्गन छथा	डरमम जानी चूका	٥١١٥		110
à	•	à		।—ক্রান্তী বিবরণ তথা	তুটীখন সাহা	No	•••	140
J è	, & ,	<u>خ</u>	•••••	(१ नका विवत्रक ज्या	ज्ञान विवि. गञ्जबह	221%		, ndo
À	æ	· in		(১১ গণ্ডা বিগর্ণ ভণা।	बनाहित्ज् पूका	રહી હિં	•••	eje.
۵	٠ .	خ.		५ गणा विवत्र मुक्षा	রমূল বন্ধা ভূঞা	22140		ala.
<i>>>></i> •	ভালুক পরাণগীর সন্ন্যাসী পরগণে কাগমারী।	وأداهوه		।/৬॥= জান্তী স্বডন্ত হিদাব হ ওয়া হি দ্যা	গৌরহরি সাল্যাল	8 pr eac		ا حاله ا
4292	ভোগার ভাগতচ্ব প্রগণে ব্রদাধাত তপে কুরীধাই।	9 <u>8</u> ,811●		२४६३ । ३२ "आदेव बट्ड चड्डा, विकास बट्डा अक्षतानी।	ছল ভী দাস্যা গং	. १९।८०		9100
9803	ভালুক হুরুরেছা থালগ নয় এজনানী ঘৌজে ভারাটিয়া দিপর ছিল্যা ।।১০ আলা তপে রণ- ভাওয়াল।)\$cF _	जन् श्रृ र्	•••••	এ এক পোগাল সাহেব গররহ্।		ક ર મક	••••
	1	I	់	ৰতীয় শ্ৰেণীর ম হা	7: 1		•	
£973	চর সাধচুরা তপে রণভাওয়াল।	4337		· _	সুধন সরকার	60910		. >>910

জিলা পাৰনা। জুমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারাষতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ধাইতেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। কিং জুনের বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যনের ন্যায় আদার হইবার আনেশ আচে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২১ সেল্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেন্থলে এতং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বত্তর হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

>	3	•	8	¢	હ	1	b	>
ভেডিইর নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম।	সক্ৰামহা- লেয় সদৰ বিক্ৰমহীট ক্ষম (কি না)			যে সম্পৰ্ভি বিক্ৰয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম !	काम जरम मांज विकर इंदेलि, धे जररणत जनत क्या 1	সম্পূৰ্ণ ম- হাসবিক্ৰয় হইলে ডা- হার বাকী	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহা বাকী।
	ডিছি কতেথর পং ইশফসাহী।	3 9 2이/0 맛: 2 9/0		এফ্সালি	ভবান্দনা ও শশি- মূখি দেব্যা রঃ	হওও: ১০ পুঃ ২৮ ৭	•••	20490

eoo, हो कांत्र कम कमा खना तारकटहे दिवश ताल ना शृथक अखादात बहेल।

त्भातिकस्मनो (मवा) वकम ८३० थाजामा bec श्रुलिम ३/०।

প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাহা নিশাম হইতে ছাড়িয়া নেওয়া ঘাইবেক।

বাকী নাপড়া অংশ।

वर्गम्ही (प्रवा) ब्रक्म / क्र गंदा थोजांना २०४॥ ३० श्रीतिन ४८ होता ।

198	ভাতি বন্দ গ্রণয়- রহের ভবানী- পুর পং বাজু- চপপ।	૧૨૧ ૫/	সম্পূর্ণ মহাল	******	ख्वीरगांविष्म (ठोधूदि व्यर्वमञ्जी (प्रवार्गः)	•••	94/0	***
, ,	জঞ্জিরাচর আ- লুক দেয়া পং আমিরাবাদ।	P9911/0	æ		রাণী শখীমুখি দেবী মাদরে অলি অছি পক্ষে কুমার বি- জন্মশকর রায় চৌধুরি মাবালগ দিগর।		87	•••

জেল; মধীয় । জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে দদীরা জিলার অন্তর্গত দিল্পলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দানী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখে শিলামে বিক্রের করা যাইবে। যে দুলে এতংসংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ১,৭ ৩৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অভ্যান রাধা হহয়া থাকে ও মহালের জন্ম বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

۵	2	9	8	α	e	9	•	>
ডে)জির নম্বর ।	ভহণল ও পরগল;র ধাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সহব জমা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ছইচে কি না!	द्वियमपोज जार्ज विक. म्राह्मेटन के जारज यो जेर जारटजन विद्याय विद्यागा।	যে সম্পত্তি বিকয় হইতে ভাহার হালিকগণের নাম।	কোল অংশ মাত্র বিক্রয় মইলে, ঐ অং- শের সদর জমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা	৬০৫৪৮ প্র:— ৭৩॥১১১		এণীর মহাল। ।১১৩-৮১১।৴রকম অংশ ২২।০ সং	অফুণোদর যোষ চোধুরি দিগর।	88324Jb 9: 294/8		ه ۱۹۹۵ و
			দ্বিতীয়	ত্যেণীর মহাল।				
57860	চর নগুপাড়া শাস্ত্রিপুর পং উ খ ড়া।		1-116282	•••	मण प्रज्ञान वर्ष्णा- शोधात्र प्रिगत।	,	૭૪૪॥ હલ	

E. G. GLAZIER, Collector.

জিলা খুলনীয়া। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অরগত নিম্নলিখিত মধার গুলি বা সংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজ্য ও আন্য যে সকল

ভাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজকের ন্যায় আগিয় চইবার আগেদ আছে তাহা আগিয় করিবার নিমিত ১৮৯১।২৪ সেক্টেম্বর তারিখে নিলামে থিক্রয় কবা যাইবে। যে ভলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপ তেরে ৫,৭ ৪৯ ঘরে কোন অংশ মাতা বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছবে এ কংশের নিমিত সত্তম হিনাব রাধা ইইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

>	2	•	8	e	.	٩	۶	•
ভৌজির শ্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেগ সদ্ধ জন্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় স্ইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ ৰা ঐহ কাংখের বিশেষ বিৰয়ন ৷	ৰে সম্পাৰ বিক্ৰয় ছইবে ডাছাব মানিক্গনের নাম।	टकांच जारण गांच विकास चहेरण खे जाररणंत्र अमृत कमा ।	সম্পূৰ্ণ মধান বিক্ৰয় ঘটলে ভাষাব বাকী।	
, ;F9	কিং সর্পরাভপর- পং সপরাঞ্জ পুর।	QQQ II / V	সম্পূণ মহাল		ষারকানার্থ বস্থ সূর্থনার্থ রার চৌধুরী।		8>450	

B. DB,
Collector.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ মারার বিধানমতে সিম্নিথিত মহাল জেলা করিদগুরের কাল্টেরিডে বানী রাজ্য জ্লাগামী ২৪ সেল্টেয়র মোণ ১২৯৮ সালের ৮ ংশিস র্ছ্স্পতিবার ভারিখে নিলাম হইবে ১৮৯১। ১২ আগাট (ब्ला क्विमश्र ।—अभागंदी निकास है खोशा ।

कि कि अ सम्भा	क्षांटल व नाम् छ शदमान।।	(याठे गर्गालह नक्ष कथ्।	त्मेन जीन। महाज निमाम कहेंद्व किन।	যত জংশ শিল্য ছছংব।	म् मिटक व मम्म	(कि.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स.स	त्योहे यशेन विमाम स्टेरम छाष्टी ह दा- केन नित्यान	क्षरण तिनाम इस्ट्रेस छोण्डे बाकीर भडि- बान।	देक् किश्रह ।
0 0 16	970 470 MIN.	II KAB C *	(योग काम)		अस्मिन्द्रभावं ६ ख्वंक्षांम ६		324/011		
	<u> </u>			, ,				1	
26 3G	शः दक्षां हानी भाष् व्यक्ति	120000051	•	व्यवनिक् जश्म	मीनर्जन क निराद्रगष्टि	32600	:	Ç	:
	मांडी बन्नमा (मन्ता।			121=200	(होथुड़ो भक्त्र ।		-	,	·• -
84.14	न्र क्रोडानामात खाय-	Serogable	•	अर मर हिः अ	हस्यमाथ ६ क्रांस्डि टस्र (5)-	· /19.	•	\$\frac{1}{2}	:
,				707	- K				·
8636	शः कोहानीशाउ व्याप-	1364-458	•	888 FE: 172	हर्मम् ६ वर्माकार	C & 9	:	/\ 5	:
	al capi casi			- 100 m	C44				
4/40	श् (कांग्रेजिशिक विश्व-	Setonotes	:	स्कृत्यह किः भ= ५०	रूलधर क द्रांशाहत्व (हो-	0 W/C	:	\$ "X"	:
,			*** Savings	(a)	धूने गर्।				.,
2678	No Carter and a Car	12 040 45°		&अमर हिः n= ॥	दगीव्रष्टम को पूरी	1.83.17	:	÷	:
,	ी बन्नमा (बर्ग	•		12.6			a-smaa -		-
47.40	श्र (काहानीशांक अधि-	118/10452	:	कुन्द हिं ८३	新山口 班 四日	0/408	:	6 8 PO	:
,	है दवम दम्बा			म खा					
97.00	अर तकाहानीयाद वार-	いらんかっせい	:	विषय विश्वतान	ह्यांश्यो त्यत्री क मन्ध्र	ครั้ง			
,	A Sam Gazin			Hall .	(म) पूजी मार ।				
	कृष्ट वर्गखन्नक कि मान	62963	्यांन कान	:	त्राध्क्यात् क मस्मिर्क	:		:	:
				_	かい かなる 取り	-			• •••••
	A THE PARTY OF THE	93.6		इन्दर किः गेर	म्हिम्हिम्		•		:
0 ~ ~ ()	ż	•		खानी।	PTF31 1			3	
	OF ATBESTA FEE BEET	95 672	. :	रमः हिः ८,०	क्र्यांत शाल	٥٠١١٠٧٥	•	-	:
 > > > >	Ż	•		SITE I					
	EZELS PROPERTY OF	4	(813 2019)	•	कारक व्यावकृत्या क हुनी	:	(Ř,	:	:
r R	का बिराप के	2		. •	विवि गत्रक्र।				
	Table (Blackers)								:
€883	É	1000	/•y	:	ब्रम्ड मम्बा त्रवा। त्रिष्				•
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		द्राना ६ रद: मार्स त्रम ।		600	:	:

জেলা চট্টগ্রাম।

देखां हातू मामा कालावी कारमहेती जिला हरेगांग।

ইছার ছারা সংবাদ দেওরা যাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের , ৬ ধারার মর্মানুসারে নিম্নিধিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্বাান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেস ভালায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিথ এরা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিখ ১৭ই আস্মিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেট্রীতে বিনা ওক্তার প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ভাগ ও আগান্ত।

	নাম মহাল থানা	সদর গ	লম [}	•	াকীৰ পরিমাণ	43	
मम्ब महोन्।	द (योक्स)	ধাজানা।	সেন ৷	शकासा।	(শৃস্থ	(माहे।	কৈকিয়ৎ।
	মহল ময়াব'দ খানা টেকনাপ						
	মেটজ লেকুর বিল।						
417977	্ডালুক গাউ চৌং	1500	6/11/3	-4K:	28440	272 NA	••1
•	মছৰ নয়াবাদ থান। রাস্তু মৌজে নোলাচার।						
<u> </u>	্ তালুক গৌরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	625/50	58175	פנים	bu 4/0	20262	*****
380 3€1290	মছল থানা ঐ মৌং জোকথালি তালুক গৌরিশঙ্কর বৈদ্যলাথ কাং	4 054/5	8¢ NJ\$	こかるり /	عدانه	२०० जे७	•••••
	महम शाना थे भीटन सर्वशांत कून						
300; 102	সাহ তাৎ মাগ্ৰদাস ভাৎ তাৎ মাগ্ৰ	5934/3	ه/الاد		৬১		
৬ ০৪ সেঃ	দাস বায় পিং ছবিনাবারণ চৌধুবি				-,	3	*****
	शक्क रेकलामा ख मान मार्-						
	জার ৷	1					

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। অমিদারী বিক্রয়ের নিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ পারামতে এতদ্বারা এই নংবাদ দেওরা থাকছেতে যে চট্টশ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কাল্টের সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের নাগ্র আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ হং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলানে ১ বিক্রেয় করা যাইবে যেন্তলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ১ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই দ্বলে ঐ অংশের নিমিত অতত্ম হিসাবে রাখা ইইয়া পাকে ও মহালের অন্য বা অনাগনা অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ কাগন্তা।

, ,	٩	•	8	¢	6	•	r	>
ডে জিং নম্বর।	মহাল ও প্রগনাব নাম ৷	जच्चा विश्व जिल्ले स्थान स्थान	সম্পূৰ্ণ ম- চাদ বিক্ৰ- য ঘইবে কি মা ।	(क्वन भोज जरण विक्रम इंदर्ग के जरण को बेर जरणात्र विद्याप विवत्रण ह	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইৰে ডাছার মাসিক- গণের নাম।	(काल कारण गांक विकास क्षेट्रण वी अर्थां अपूर क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- ব্ল হ'ইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বি- ক্ৰয় হইদে ভাষার বাকী ।
920	থানা সাতকানীয়। কাংজং আনওয়;র আলী।	#54I\v•	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রী হইবে।		মহববত আলি চৌং আদিবে ওবাজদ- আদির পক্ষে।		२०३।७७	

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for eask only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cask only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 os. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

पत्र प्रिन्रकांमात्र पृत्रा क्यक्त्र ।

১৮৯১ সালের আঞাল বালের ১লা ভারিধ অবধি থাবিৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গার্ডমের অর্থাৎ কোল্পালির বাগালের সূপারিটেওওেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মাচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও জের করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বন্ন সিল্কালা পাইবেন আর্থাৎ চারি উভা টিন ২॥০ টাকার, আট উভা টিন ৫১ টাকার ও এক পোও টিন ১০১ টাকার পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পালির বাগানে লর স্থপারিটেওেনের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে জর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩২ টাকার, আট উভা টিন ৬১ টাকার এবং এক পোও টিন ১২১ টাকার পাইভে পারিবেন। কলিকাভার এথান ২ ইউরোপীর ও দেশীর উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রের করিরা থাকেল। উপব্যক্তি হার ছাড়া চারি উল্লেটিনের ০০, আট উল্লেটিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ভাক্ বাসুল দিতে হার হার ছাড়া চারি উল্লেটিনের ।০, আট উল্লেটিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ভাক্ বাসুল দিতে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবিধিদ প্রান্তত বিশুদ্ধ কুইনাইকের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মানের ১লা ভারিও অবধি এই কুইনাইলের লিম্নলিখিভ মূল্য ছইবে, বধা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ভাক মান্ত্রল বিমা ১৬৭০

া। আৰ " " ► বা ডাক ৰামুল বিনা ৮॥০ শিকি " " ৪১ বা ডাক ৰামুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে এছত করা ছইরাছে। এবং ইছা যে সিমুনোনাইন ও সিমুকোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিদাস হর নাই ভাহার গারাকী দেওরা যাইভেছে। ইহা নগদ মুল্যে কেবল গবর্ণমেক্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগাবের সুপরিক্টেপ্তেক্টের নিকট পাওরা বাইভে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটসবর্ণের পাওরা যাইভে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gasette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

	Fo	r the Moj	ussil.	Rs.	, A	. P.	
Entire Gazette	•••	•••	•••	10	. 0	0	per annum.
	Postage	•••	•••	2	8	0	
Parts III, IV, V and Bills of the	V, and VI, co	ntaining	the Acte of India				
and Bengal	•••	•••		4	0	0	90
u_ u =	Postage	•••	•••	1	0	0	••
For a single copy-	_						
Entire Gazette		•••	•••	0	4	0	
	Postage	•••	•••	0	ì	0	
Parts III, IV,		•••	•••	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for
	Dastace			0	1	٥	every 4 sheets in excess of 4.

ostage 0 1 0 For Calcutta,

The same rates as those for the mofuseil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Bakur,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিভাগন ৷

১৮৮৩ সাল ২১ ফেব্রুয়ার।—বাক্ষলা	गवर्गटम 🕏	८गरणरहेत्र मृत	1 4 91	PATES A	B wafu	বিশ্বনিথিও
হাত্তে অঞ্জিন দিতে হইবে:—				_		

	बगः म	(ब्बर)		ales t
जम्मृनं (गटक हे	•••	•••	वरमञ्	304
ডাক্ষাস্থ	M	• •	**	र॥•
• ৫ ৪ ৫ ৫ ৬ ৭ ৫ (য	াছাতে ভারতব	(\$3 & 39-		
ধেশের ব্যবস্থাপক	সভার আইন	७ जार्दे (मर		
পাঙুলিপি থাকে)	•••	•••	•>	*
ভাকৰাস	ল ···	•••	9)	*
সম্পূৰ একথালি গেডেটের ফ	्रा	•••		10
ভাকবাৰ	4	•••		10
44846946	धरकाक । भ शुक्री	41 GIETS		
ভূ নে সংখ্যক পৃথ্যর	चुन्छ)	•••	. 26	/• ৪ পৃঠার উপর যত অধিক হয় ভাষার এতে। • ৪ পৃঠাপ্রতি আর একং আলা।
ডা=যাপু	or	•••	***	<i>دا</i> ر

क्लिकाचात्र व वकःमध्य मवाम वृत्ता, क्लिकाचात्र क्वित चाक वानूल व्यक्तिय वा ।

ofmoture i

रं, जन, द्वकाद्र,

वक्राप्रत्मव गवर्गावराकेव ज्याविश कार्वे (मारक्रवेती ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country — Katract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupes on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Rs.

Full page, per issue ... 20

Half ,, ,, 10

Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপান।

কলিকাতা গেলেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অগ্রিষ দেওরা লা গেলে ঐং গেডেট দেওরা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ ডারিথের জাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন একাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণদেও কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাছিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইছে

क्रांदित्म एविमिश्व मनाम मृत्रा मिट्ड क्टेर्ट अडक्रांड्रा এই विख्यार्थमश्च ध्वेकां कड़ा त्राम ।

এই অব্ধি বান্ধাল সেকেটারীয়েটের আকো-টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুত্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইশভিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

নূল্যের নিমিত্ত ভাকের টিকিট পাঠান গেলে ভিছোক্ট বাদ দিবার অন্যে টাকার উপর আর ১০ এক

আকাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বজনেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরী।

১৮৮২ সালের ১২ ডিলেম্বর।

					होका ।
বভব্য।কলিক্ভি। গেজেটে ইপভিহার প্রকাশ করিব	ার হার এই	ta 1—			
পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	***	•••	800
जार गुर्भ	•••	•••	•••	•••	200
ক্ৰৰ কৰম ইণভিছাৰ প্ৰকাশ কৰিছে ছইলে	এবাহ পরি	F	***	•••	{•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেকেটেরিরট যন্ত্রালয়ে বিক্রেরার্ছে আছে ।

বারিন্তার-আই-লা ও এই মতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্ত্তমালের ভিট্টিই এ সেলম এড ও রেন্ট কমিল্যানের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের উদ্বিভ লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ভি লাভেবের প্রাণীত বল্পদেশের উদ্বিভ লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভুমাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि शृक्षक्त्र गुना, ex शीव वीका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুত্তক জয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেজেটেরিয়টের আকৌনীন্টের নিকট একং থালি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরচ Vo পাঁচ আলা পাঠাইবেল।

यहरा।--डेक शहर वधनत शांत्रा वांदेख शाहर।

বিজ্ঞাপন।

ব্যক্তকার্থ্যেপলক্ষে বল্পলের ব্যাহ্যার আইবের অয়োজন হইলে কলিকান্তার স্পানেত এনেট টোন হালের হাতায় ছিত বল্পলেবর গ্রণবৈত্তের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আলিসে রেজিট্রারের নামে নিরোমানা লিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রন্তক কলিকাভার গবর্ণনেও গ্লেসে, থাকার দিশত কোম্পানির বাটাডে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

কালিকাভা প্রেলিভেজি জেল বস্ত্রালয়ে প্রণ্যেক্টের জন্য আমুভ জেম ন্পেটা লাবের কর্ত মুজিভ ব প্রকাশিক ক্রন।





गवर्णयान् राजा

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891.

ম**ঙ্গল**বার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।

CONTENTS.	निर्मणे ।		
Pagn.	नुका।		
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	क्षय वर्ष ।कांग्रकवरीय भवनदारकीय निर्दातन		
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি বাই		
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विकीत वर्ष ।—वक्षरमध्यत भवनदयद्येत विक्रांतन,		
tions by the Lieutenant-Governor	चारम्म, ७ विद्यानन स्वृष्टि ১৭৯১৭		
of Bengal 179—177	विकीय के बंध । बन्नामाण्य भवनीयर केंग्रे क्यारमण १०श		
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূডীর থণ্ড।—ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক লভার		
nor of Bengal 53—55	थनीच जारेन नारे		
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ ৰঙ ৷—ভায়তবৰীয় ব্যবস্থাপক লঙায়		
India Nil.	चारेत्वर श्राष्ट्र निनि नारे		
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ খণ্ড।—বন্ধীর ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ		
India Nil.	भारेन नारे।		
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	वर्ष्ठ ४७।—विक्रीय राज्यांगक गणात्र आहेरवत		
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	नाष्ट्रनिन् नारे।		
ART VII.—Circular Orders by the High	नश्च थल ।—चार्चे कार्टन च त्रविनिष्ठे त्रार्टन		
Court and Board of Revenue 95	নাধারণ জাপনপর ১৫		
PART VIII.—Advertisements 513—596	चार्रम थर्छ।—देन किराप्त सङ्ख् ६५०—६०६		
UPPLEMENT Nil.	लातिष्टि भवर्गद्यस्केत (मरक्रहे नार्व ।		

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वस्ट्रपट्णव्रश्वर्थरत्वेत्र निर्देशका आटम्प । विकाशन अकृष्

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 67A.

REGISTRATION.—The 21st August 1891.—Babu Kedar Nath Mukerjee, Special Sub-Registrar of Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of Midnapore, vice Babu Krishna Hari Bose, retired.

Moulvi Abdul Aziz, Rural Sub-Registrar of Satkania in Chittagong, is appointed to be Special Sub-Registrar of that district, vice Babu Kedar Nath Mukerjee, transferred.

The 22nd August 1891.—Munshi Sudaruddin is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bikrampore, in the district of Nyddea.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Goot. of Bengal.

REVENUE DEPARTMENT,-LANDREVENUE.

NOTIFICATION.

The 25th August, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection (2), clause D of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all Government lands included within the boundaries of mouzah Ghotibhungs in than a Moiskhal, district Chittagong.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.

If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. Buckland, Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 22nd August 1891.—Under the provisions of section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877, the Lieutenant-Governor sanctions the formation of a new registration sub-district, comprising than as Kaligunge and Nakasipara, with head-quarters at Bikrampore, in the Sudder sub-division of Kishnaghur, in the district of Nuddea. The registration sub-district of Kishnaghur will henceforth be restricted to than a Kishnaghur with outpost, than Hanskhali, than Kishengunge with outpost, and than Chapra.

This notification will take effect on and from the 1st September 1891.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengul.

বঙ্গদেশের উ্যুত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

५१ ▲ मखत्र।

রেজিফারীকরণ বিষয়ত।—১৮৯১ সাল ২১ জাগতী।—জীবৃত বাবু ক্ষাহরি বস্থ কর্মাহইতে জনসর এহণ করায় চট্টশ্রীকের বিশেষ সব-রেজিষ্টার জীবৃত বাবু কেদার লাথ মুখোপাখ্যার, মেদিনীপুরের বিশেষ সব-রেভিক্টারের পদে নিৰুক্ত হইলেন।

জীবৃত বারু কেলার নাথ মুখোপাখায় ছাদান্তরে থেরিত হওয়ার চট্টগ্রাবের অন্তর্গত সাত্তল্যার গ্রাম্য সব-রেজিন্টার জীবৃত যৌলবী আবস্থল আত্মীত উক্ত জিলার বিশেষ সব-রেজিন্টারের পদে নিযুক্ত

इदेट्सम ।

১৮৯১ সাল ২২ আগন্ত ।--- তীযুত মুদলী সদক্ষীন নদীয়া জিলার অন্তর্গত বিক্রমপ্ররের প্রান্ত সর-রেলিক্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

> ভাষ এওগার, বঙ্গদেশের গ্রব্দেটের প্রধান সেক্টেরী।

রাজত্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ—ভূরাজত্ব।

বিজ্ঞাপন।

১৮২১ দাল ২৫ আগত ।— ব্রীয়ৃত লেওলৈন গবর্ণর সাহেবের প্রতি বন্ধদেশের প্রজাস্থ বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইলের ২০১ ধারার ২ প্রকরণের (য) দকামতে প্রদত্ত ক্ষমতাকুসারে কার্য্য করিয়া তিমি এই আজা করিলেন যে, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত মহিষ্যাল থানার সংমিল ঘটিভালা বৌজার সীমাভুক গবর্গমেন্টের সমস্ত ভূমি সন্ধন্ধ জনীপ করিয়া অত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইং বিশেষ ব্লডান্ত লিখিতে হইবে।—

প্রত্যেক জন প্রজার নাম।

তিনি যে শ্রেণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য অত্যধিরারী কি মোকররী ছারে ভূমি তোগকারি রায়ত কি দখলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দখলীস্বত্ব শূদ্য রায়ত কি কোর্ফা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী ছইলে কায়েমী মধ্যস্বত্বাধিকারী কি নাও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার খাজানা র্দ্ধি ছইতে পারে কি না।

ভিনি যে জুনি ভোগ করেন ত।ছার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহদ্দী।

তাঁহার ভূম্যধিকারির নাম।

CRR थाषाना ।

যেরূপে **ঐ থাজানা ধার্যা হইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিদ্রুমে বা আদালতের আঞ্চাক্তমে বা অন্য** প্রকারে।

> থাজালা ক্রমশঃ রন্ধি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রন্ধি হয়। প্রজানত্ত্র বিশেষ কোন নিয়ম ও অমুৰক্ষ থাকিলে তাহা।

> > নি, ই, বৰুণাণ্ড, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেট্রী।

कुष्णिगान षिशार्वेत्मणे।

বিজ্ঞাপন।

बहे विक्रांभव १५३३ माल्य ५ म्बर्डिय इंटर कनवर बहेर्य ।

অপুন এডগার.

वणरणरणद्र भवर्गरान्डेब्र ध्यशंन (मरक्डेब्री।

NOTIFICATION.

The 22nd August 1891.—In the exercise of the power conferred by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 (the Succession Certificate Act), the Lieutenant-Governor invests the undermentioned Munsifs, in the district of Noskhally, with the functions of a District Court under that Act, within the local limits of their respective jurisdictions:—

Babu Umbika Charan Dutt, Lakhipur. | Babu Biprodas Chatterjee, Fenny. ,, Dina Nath Sarkar, Begamgunge. | ,, Annoda Charan Sen, Sundeep. Babu Krishna Dhan Mukherji, Hatiya.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ২২ আগায় ।— শ্রীষুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উস্তরাধিকারিছের সার্টিকিংকট বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ৭ আইলের ২৬ ধারার (১) প্রকরণ মতে প্রান্ত ক্ষম গছসারে কার্যা করিয়া তিনি নোয়াখানি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মুনদেকদের স্থা বিচারাধিকারের স্থান সীবার মধ্যে ভাষ্ট্রের প্রতি উক্ত আইনমত ডিব্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা প্রদান করিলেল।

🗬 মুক্ত বাবু অন্বিকাচরণ দত্ত লক্ষ্মীপুর।

विष्ठ बांबू विध्वमांत्र हाड्डोशांशांत्र किनी।

,, বারু দীননাথ সরকার, বেগমগঞ্জ।

,, रांतू ज्ञनां हत्र मन गन्तीश।

🗬 মূভ বাৰু কুঞ্ধন মুখোপাধ্যায়, হাতিয়া।

আৰ এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেশুনীর প্রধান দেকেইরী।



गवर्गयन् कार्यन

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1891.

यक्नवात ১৮৯১ मान ১ म्हिन्द्र ।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रटलटणत्र गवर्गटमटन्छेत्र आर्टमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 21st August 1891.—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bally, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bally, to deer and hares.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengai.

NOTIFICATION.

The 21st August 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Bally Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act I of 1887.

Rules

- 1. "Wild bird" for the purposes of these rules shall include jungle-fowl, pea-fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.
- 2. The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to deer and hares, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
- 3. The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to 15th August.
- 4. Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Municipality of Bally, any wild bird, deer or hare recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.
- 5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for the plumage of every such bird or the fur or skin of every such hare or deer.
- 6 In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each such bird or animal.
- 7. A reward, not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5, and 6, may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govl. of Bengal.

বঙ্গদেশের জ্রীযুত্ত লেপ্টেনেনী, গাবর্ণর সাক্ষেবের আদেশ।

মুনিদিপল 😮 স্থানীয়।

विकाभन।

১৮৯১ সাল ২১ আগস্ট ৷—সাধারণের অবগত্যর্থে এডফারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বালি লগরের মুলিসিপল কলিশলরদের প্রার্থনাক্রমে এই অগদেশ করিলেল যে, বালির মুলিসিপল কলিশলরদের প্রাণীত বিধি সম্পর্কে বদ্য পক্ষা সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ৩ ধারার বিধান হবিন ও ধরগোস সমৃত্যা ও বার্জি বে

> এচ. এচ, রিজলি, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেক্টেটরী।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ২১ আগষ্ট ।—বালি যুলিসিপালিটার সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও দিকারোপযোগি পশু পক্ষাণি বন্ধান্ত বালি মুলিসিপালিটার কমিল্লরনের পক্ষাণ্ড বালি মুলিসিপালিটার কমিল্লরনের প্রাণীত নিম্নলিখিক বিধি ব্রিণ্ড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব উক্ত আইলের উক্ত ধারার ৪ প্রকর্ণমতে এতদ্বাবাণ্ট করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার ৫ প্রকর্ণমতে ভাষ্য সাধারণের অবগভাবের্থ প্রকাশ করা গেল।

faft I

- া এইং বিধির কার্যাপক্ষে "বন্য পক্ষী" শলে বন্য কুরুট, মযুব, চ:কার, বটের পক্ষী, ডিতির পক্ষী কালার্থোচা, টিটির পক্ষা, বন্য পাডিহাঁদ, সরাল, ও আর্টোলাজা (কুদ্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।
- া স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অদ্যকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার বিধান ধরগোস ও হরিণের এতি বর্তিরে এই আদেশ করার নিম্নতিধিত বিধি যেরূপ বন্ধা পক্ষির প্রতি বর্ত্তে দেইরূপ ঐ২ জন্তর প্রতিও বর্ত্তিরে।
- ু । এই২ বিধির কার্যাপকে '' প্রাসর করিবার ঋতু '' বাচ্চ সাসের ১৫ ভারিখছইভে আগাই মাসের ১৫ তারিখ পর্যাস্ত ব্যাপ্ত হইবে।
- ধ। প্রাণার করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বালি মুলিলিপালিটার দীমার কোন ব্যক্তির নিকট সন্প্রতি মারা কি ধরা কোন বন্য পক্ষা, ছরিণ বা ধরণোস থাকিলে কিন্তা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ডজেপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিজ্ঞয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পালির বা জন্তুর নিমিত্ত তাছার ৫২ পাঁচ ট্রকার অন্ধিক অর্থনপু হইতে পারিবে।
- ে। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি বারা বা ধরা কোন প্রকার বন্ধা পালির পালক কিন্তা সম্প্রতি নারা বা ধরা কোন ধরণোপ্রের বা ছরিবের লোম বা চর্ম প্রস্ব করিবার শুতুর কালের মধ্যে শছরে আমদানী করিলে প্রত্যেক পালির পালকের কিন্তা ধরণোদ বা ছরিবের লোবের বা চর্মের বা চর্মের নিমিন্ত তাহার ৫২ পাঁচ টাকার অলধিক অর্থনিত ছইতে পারিবে।
- ৬। দিজীয়বার অপরাধ প্রমাণ হইলে প্রভাকে পক্ষির ও জন্তুর নিমিত্ত ১০২ টাকা প্রান্ত অর্থনও হইতে পারিবে।
- ৭। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লজ্ঞান জন্য অপরাধ বাছাতে প্রামণ হয় এমত সন্ধান যে ব্যক্তি দেশ, বিচারকারি মাজিক্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য্য ছইয়া আনায় করা যায়, তাহার অর্জ্যের জনধিক তাঁছাকে পুরস্কার নিতে পারিশেন।

এচ, এচ, রিসলি, বছদেশের প্রক্তিমনেটর একটিম সেক্টেরী।



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

मथ्य थए।

ব**সংদেশের অন্তর্গত কোর্ট উ**ইলিয়মস্থ **হাই কোর্টের আছেশ মতে** প্রচারিত সরকু**লর** অর্ডর।

८प्रवश्रामी ।

১০ ময়র, ভারিশ ১৮৯১ সাল ৮ আগস্ট।

দেওয়ালী বিধি ও আংদেশের ১০৬ পৃষ্ঠায় ৪ অধ্যাছের ১ (১৫) বিধি। যেমলি বিচার চলিতে থাকিবে অমনি প্রত্যেক দিবসের শেষে স্চীপত্র লিথিয়া কেলিতে হইবে এবং অন্যরূপ বিধান না থাকিলে কাগজ পত্র যে পর্য্যাছে দাখিল করা হয় সেই পর্য্যায়ে উহাতে দেখাইতে হইবে। ১ হরে কাগজের ফর্দ্দ গণনা না করিয়া নথির অন্তর্গত ভিন্ন ভিন্ন কাগজের ক্রমিক নম্নর দেখাইতে হইবে। দলীল বাদে মথির অন্তর্গত সকল কর্দের ক্রমিক নম্নর দিতে হইবে ও ২ ঘরে কর্দজেলির ক্রমিক নম্নর থাকিবে।

এক নথির অন্তর্গত কাগজ পূর্বের বিধিগুলি জমুসারে আর এক দথি ভূক্ত করা হইলে পুর্নের দথির
স্চীপত্তের মন্তব্যের ঘরে এ কাগজ্ঞের গাংয় এ মর্শ্বের
একটা দোট লিখিত হইবে এবং ঐ কাগজ যে দথি
ভূক্ত করা যায় ভাহার স্চীপত্তে মৃতন মন্থর দিয়া
উৎা ধরিতে হইবে।

দেওরানী বিধি ও আংদেশের ১০৬ পৃষ্ঠার ৪ অধ্যা-যের ১ (১৫) বিধির ২ পংক্তিতে "নেষে" এই শন্ধার পার " (২ ঘর বাংদে)" এই সকল শন্ধ, অঙ্ক ও ব্র্যাকেট চিহ্নাদতে হইবে এবং পেষ পংক্তিনে " ২ ঘরে" এই শন্ধগুলি পাদ "(যত দিন লিখি সম্পূর্ণ না হয় ও ভ দিন এই বার ফাঁশ্ক থাকিবে ও নথি সম্পূর্ণ হওয়ার পার এই ঘর পূর্ণ করিতে হইবে)" এই শন্ধগুলি দিজে হংবে।

১৮৯১ সালের ১৫ জুলাই ভারিখের কলিনাভা গোজেটের ১ থণ্ডের ৬৮৮ পৃষ্ঠায় ও ঐ মাসের ২৫ ভারিখের আগাম গোজেটের ৩ থণ্ডের ১৯৯ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত।

CHUNDER NATH Bose,

Bengali Translator.



গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SPETEMBER 1, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माल ५ (मए ध्रेश्नत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাইন খা**ও।** ইশতিহার আতৃতি। कृषिदिवस्रक रेखाश्व ।

(RAX

LAND ADVERTISEMENTS.

(जन्म) २१ शक्रीका।

अस्टिक्षेत्रमाना काष्ट्रामि कारमञ्जीत जिल्ला २८ भन्नानं अष्ट ६४,

मण ९७६३ शहलत १० वार्षेटनत ७ धांत्रांब ७ मःवाब ८४६वां वार्षेट७८६ एबमां २८ भद्रानांत्र निष्मत्र विविध्य महामाउद्य मण १७३० मार १० मार विविद्य वाकी वाब गोरिनद्र ৮ ८मरण्डेषुत् अहित्थ এहे क्लमांड करिल डेविट विमा अषड् निर्माम ४ हा प्रहेरवक। हेकि मम ১৮৯১। २२ क्र्यादि

अथम् (अभीव अखम्बावि धार्या क्षम्।

बिक्को ब्यस्य विकिन्द्रः (हेटे विक्राव्यक्त विका मार्वावकी कविद्या विका कविद्या कविद्या प्रविद्या प्रविद्या कविद्या क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्ष	. 82 kg	9 8	89 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	• \$ () 1
विक्री क्षिडि विक्री क्षिडिख इस जोणाड शकी	:	€ C		
ৰদি একটা অংশ মাত্ৰবিকীক্ষিতে হয় ডা্ছাই কড সদস্ত ক্ষম।	<u>4</u> 48 6	501880C	2014. D. P. C. B.	 লোকেন
ৰ্দি একটা অংশ বদি গুট ব দি অংশ বিলাহিল হৈছি ব দ অংশ বিকা কে মাজুহিত বিকাশ কৰিছে ক্ৰিটেড বুডিছে ডেবে মালিকেব মাম। সদর জম। পরিযাশ। প্রিযাশ।	भडीनहस्र दाव कोषूदि	ভৰানীচরণ ও অ্যুক্লাচরণ দভ নিলাম ধ্রিদদার উনাচরণবং যে তাহার নাম রেভিট্রি ক্রেনাই।	देखम् वी सामी	द्रीभाष्ट्रमञ्जी प्रवी जञीनष्टम द्राप्त दर्शिष्टि
विक अको काश्न योख विक्री कविछि इय (महे काश्यन विरिधि	स्डा हिमोव हर्षश वास कर्वा क	াব্যা – ১৮.২.৭০২৭। – ১৮৭৬ সালের ৮ আইসের ৭০ ধারা মতে যুভন্ত হিদাব হওয়। বাদে জুর্শিক্ট ১৬১৫। ১০ টাকার	জংশ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধার। মত সত্ত্ত্র হিসাব হওয়। বাদে জংশোট এভমালি ।/১৯০১	अन्य मारम अध्याद्धत्य १६ थान्। मुख्य मारम १६ थान्। स्मामिक १६६५ । १६६५ । स्मामिक १८६५ ।
नुवा ८३६ दिकी वर्षेट्र किना।	:	ुन्। स्टान		शृब्ध महाल
शृजा ८३८ छेत सम्बद्धाः।	/10844	A PRO N	5 / 1 3 5 c R	5.5.8.4R
পরগণ, ওমহাসের হাম ৷	পরগণা শাশুরা কিঃ কাঙ্গলবেড়ে	गद्रगणी योमभूत किः स्वित्वयुद्ध गद्रगणी माध्यद्रो किः बाम्रभूत्र किः	श्र मोछद्रोकि: वीमाधानि मिश्र	गर माछन्। िः कर्मफल किनद्र
(0) (a) (c) (a) (c) (a) (c) (a) (c) (a) (c) (c) (a) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	~	© ©	, ,	3 %

E. N. BAKER,

Collector.

H. G. COOKE,

जिला छगल।

क्रामनांद्री विक्रांत्रव देखांशो कांक्रांत्रि कारलक्षीत् ।

১৮ জুন ভারিংখর প্রাণা বাকী রাজ্যর এবং বে সকল দাবি বাকী রাজ্যেস্ক লায়ে প্রচলিত আইলাসুসারে আদায় হইবার বিধি লাছে ভাঁছা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপেউয়র সম :৮০১ সালের ১১ আইসের ৬ ৪১৩ খার্ণর বিধালাসুসারে সকলকে জানান যাইভেছে যে জিলা হুণালির অস্ত্র্যত নিল্লিহিত মহলে বা মহাদের ভয়াংশ সন ১৮৯১ সালের শোতাবেক সন ১২৯৮ সালের ৯ আখিন শুক্রবার দিবমে ক্রণলির কালেকীরের কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ইডি সন ১৮৯১। ২৮ জুলাই

(छ सी।	मक्ति भारतात् ।	त्रमुम्य ८४८६व तम्ब स्था ।	असम्भ (उट्टे किन्नु वर्षाद	यकि एकोन कारणं विक्रम क्य ভोडा क्टेल्ल त्यहे कराणि विराध दिवस्त ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হছতে। ভাষার মালিকের নাম।	यक्ति क्षां क्षां क्षां विक्रं क्षां विक्रं क्षां विक्रं क्षां विक्रं	विक्रिय है। विक्रिय क्षा जोहा इस्टेन जोडाय वाकी	विकेष कर्म विकेष क्ष्र छोड़। इदेरम के सर्थान बोकी बोक्य
4	शक्तिमान अथ (ठीमार)	. • / R\$3 <	:	श्रुद्धक किमाव वारम वक्की अश्रम ब्रुक्स ।।।ऽश्र काना।	রাজা পারিমোহন মুখো পাগ্যায় অছি জান্তর নাস- বেহারি মুখোপাখ্যায় দি-	064556		260IVS
2	E. O.	soslj2	: -	ট্লোহাটী মৌকায় ৭৮২ বিষাজনি প্ৰক হিসাব লাদে বকী সঃদয় মহাল।	त्रिक महस्रम व्यक्ति ६३१क महास्रम डाहा।	1151148		23.6/8
~	पिका शर को की		:	রনম •৮ আমা অংশ প্রক চিন্ব হ্ইয় (এ) ডিজ হুইয়েছ।	ব্ৰজনাথ ভট্ট চাধ্য মেন্ডার জান্বে কিংলচ্ছা হায় দিং।	<u>•</u>		R/0126
53.9	রাজহাট পং থোমালপুর	2)926	:	श्यक क्षिमंद वारम वक्की करण जनम् ८३० - कामा	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2841.13	:	\$
250	मझीक्दांति भः द्यांत्र	*) \$ R	:	वः १३११— खाना करम थु- पक किमाय हर्षेष्ठ (है) कि	भाकीत्मनांथ त्रांश्वामी विगत	6 Prec 2	:	8/100
Ř	व्विश्व नर ८)मारा	:		হইয়াছে। মহিংটিকারী মে:জার ৩৪৫/• বিষা জাম পুণক ছিসাব বাদে বক্রী সমুধায় মহাল।	महाम्यान व्यक्तान्त्रीयाभ्य प्रिमन् ।	**************************************		0/1/A
1	निमाछ। लः (वांत्र भन्नः।ये गः (वांत्र	66.28 56551126	i i	भूषक श्रिमात श्रीम तकी	त्रोयमग्राज दरम्हारेशोञ्ज	o/4008	6 :	283

त्वला (समित्रीश्रेत । ' व्यक्तिकोत्री निम्मान निम्मान

वश्व । वश्व क वश्य क वश्व क वश्य क वश्व क व	न न न न न न न न	_	•	ð	•	.	A	*
शुरु बास शुरु वा स मान्या मान्या वा मान्या वा स वा मान्या वा स	-	नक्ष महोत निर्माण होट्ट किन।	वित्र दकोन वर्भ निमोग वज्ञ उट्द केउ जर्म।	ऽ िकश्रीत्रं संघ	(कोस ष्यक्रम जिल्लोस द्वेदल छोड्डोत समृत	(कोम बर्भ जकार्य महोन निर्माम स्केट्स निर्माम स्केटिन छोडाँत नम्त्र छोडाँत सम्भा	ब्रह्म जिलाप ब्रह्म छात्र। याकी।	्क कियर -
शुरुव मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा म	रायन- ১৬६५३:० हनी-	:	त्यांडे मर्शास्त्र ब्रक्म ॥/ ३२	এজমালি তুরকা সৌচেইর মাবালকের প্রেম্বেদাবনাপ ব্যক্ষণেস	4 3 6,1 J 8	•	8 20	ন্ব্লগের কংশ আছে
मिक्कि श्रुष्ट भव वोरू	5 75 4 4 5 5 5 5 5 5 5	. sappel	:	(इक अभिष्ठी के कि। इत्यासमाथ के शैनमां व गूरवां भाषां म	:	શેક્કા	:	:
	# 1 m o							
£	विकास कि १८००	<i>A</i> y	:	मीबर्क मस्पि युव्ह ७ दुक्तक बद्वीश होक मस्य संप्रकास कि	:	\$	•	:
FIGURE OF STATE OF ST	मः २५०%।/	:	(मोडे महारमित्र त्रक्म। १५७।—	वस्योलि वाम ध्यमान दिवद्यो किर	5 PASR	÷	450	
भाषा वामा नामा नामा नामा नामा नामा नामा नाम		:		क्षीछत्रन ६ यानफ्डतन मास् निर	6/40b25	:	نكايخ	:::
		7 787 2000000	विश्वास्त्र क्षेत्र					
	- eventue - ve - setten		मुक्काश्वर ऽ					

				त्योहण :गोणीनाथपुत > ,, सम्बद्धात > ,, किश् कांबाविधि >						
	श्र किर थए।श्राश्य । मः हाक्रुमाल धांग	2/10/2	मक्ट्रा	,, बदुक्दि एक ,	ক্ষেত্ৰযোজন পাল ও ক,জিবাল পাল		5	:	:	
-	त्म:मनीशृत। शः दिः कानीत्याज्ञ यः त्मशाष्ट्री शाम	6/1 6 6 8	~	<u>:</u>	खिमजी ज्ञानी सानी क खामजी उत्रिम्मी सानी।	:		<u>:</u>	: :	
	প্ত কুম্বল্ডেরি ম : আমাবাড় পান। শানা নারায়গাড়	S.1480	4	: :	के बड्टी गांभ ७ व्राथ कड़न याहि जि	:	2 8 8	:	:	
	मर माण्यापूठी मः मान्या वास्ति-	8		এভয়ানি ভংগ— (আং মছনান্ত্র ।এ৮ (আং মছনান্ত্র ।এ৮ (আং মছনান্ত্র ।এ৮ (আং মছনান্ত্র । এ৮ (আং মুল্লার্ল । এ৮ (আং মুল্লার্ল । এ৮ (আংরুপুর । ওামিলার্ল । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর । এ৮ (আংরুপুর) । এ৮ (আংরুপুর) । এ৮ (আংরুপুর) । এ৮ (আংরুপুর) । এ৮ (আংরুপুর) । এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর আংরুপুর এ৮ (আংরুপুর) আংরুপুর	भव्यामक वर्षन ७ मम्नाम वर्षम ७ जिप्रहो दिशे दिशे दिशे दिशे दिशे दिशे दिशे दिशे	5 5 8		76	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	নজ্য কথা। বিলায হছত বু ৰ দি কোৰ অংশ বিলায় হয় ভবে আহিল বিলায় বিলায় হছত বু কাৰ্ড কৰে বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰা বিলায় কৰিছে।	, भागीनांबश्त Je				CAT? (योग्येय) । जेर			3) dentifeed (e)	٠٠ العاداء الماد ا	7. ED 1966 :	API (ABIN .	., Cम्लिमिन मेस् । ्र	गर क्षिमिय वासमाइ –	(मोर टाम न	, अधिमानाम् । ।	1, Teta of a 12/2	Oh marify and			(योर कमाराज्ञा । क्रम ,, स्माराज्ञा । क्रम	्योर क्यारोश्यां और स्योगियां विक्रमायां विक्रमायां	(योर क्यारोहा। । अप स्योगियाद । अप ?!
तिनाम स्टेट्ट स्मि दिव किना । १९ १० १० १० १० १० १० १० १० १० १० १० १० १०				<u> </u>	N 94	2 2 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	is.	3	*	106	ř :	٠ -	* **	(म्रोइ	-	:	: 3	: 	2 % E		: * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #
	-																						
	महोत 6 भ्रमभा																						
_	(ख) बीज सम्ब	 Prop. 575	 		-								-				-				1000000000000000000000000000000000000		The same of the sa

	त्योरक प्रक्रियानियक्त्राचि		
	,, म्द्रमधीक्ष	-	
	" कामिको कुर्याष्ट्रि	4	
	••	189	
	ट्योर क्षियरम्बन्धगृत्	-	
	" क्षिडिम।	1	
		4	
	, 64 m	<u> </u>	
	" दिन्धनग्रदाष्ट्रि		
	जिल्ला किम गेत्		
•••	नार मुखाम्या		
	9		
	" शड़्तिकाड़		
	नार किर नार्ह्यमध्य —		
	त्वोः मक्तिकशुत्र		
	 -	*	
	नार भार्यास्थ्रज्ञ-		
-	(मोर वर्ष मन्त्रीहः।	-	
	1. CE 18 - MCHIS.	*	
	,, 65793	-	
	., क्रीमध्यहरू		
		<u>+</u>	
	19.3	<u> </u>	
		- <u>*</u>	
	न् मिक्म्याम् —		
	E		
	,, श्रीचाशुद	-	
	व्यवन्	4	
	Line	4-	
-			
-	गर जिंगाबाई-		
	त्योर माराश्व		
		A	

R. C. Dut, Collector.

-									= -=					it?
													:	००० स्था क्षांड निमान कार्ट्ड
•			-				•				-		:	9784E
٠													40° S	:
													:	B 36911 N
					-								ट्रोध्दे त्यारशक्ष मक्त मात्र ब्रह्मशांड	এচমালী— শ্ৰীমতী ছব্লিশ্ৰয় দেবী
त्यां ताकायत	, जगमध्यां ।	: ভাউন্তেশ	मार त्यानीमाथभूत्र ॥०	., स्रिक्टि	्, ख्रेयर्वनगढ्	ं, वाश्वनाति ।।०	, एडोश्युवा		, कांकोकांकां ।।०		ال المحمد	ह : 	प्रस्कृ	Ε.
	-						-		•				A Mary of	:
	-							nder erasel	- -				20123463	2 489676
			-							'			भः भोडी मधुन् मः सिष्ट्रां कि मिक्न भुन्।	श् कमायुर्ग — मः जनायुर्ग ६६
	-										,		-5) -5)	6 0

Midnapore Collectorate, The 24th August 1891.

জিলা বর্জমান। জনীদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

**

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৬ ধারামতে এডদ্বান এই সংলাদ দেওয়া যাইতেছে হে বর্জমান জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের কলং গুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিলে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে লকল দাব প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা কমে বাকী রাজস্বের ল্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিন্ত ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেছলে এডং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪ ৯ ঘরে কোন জংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বত্তম হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা কল্যান্য অংশ বিক্রয় হয় লা। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগ্রেট।

=		1			, a s	1		}
3	2	•	8	•	હ	٩	•	>
ভৌজীয় নম্বা।	ম্ছ ল ও প্রগমার নাম :	সম্পূর্ণ ৰহী- লের সদর জয়ী।	त्रच्यूर्व वहत विक्रम हहेटव कि ना ।	কেবল মাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবয়ণ ৷	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাহার যালিকগণের নাম।	কোন অংশ শাত্ত বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সহর ক্যা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাকী J	কোন অংশ যাত্ত বিক্তর হইলে ভাহার বাকী ৷
9 @ # 2	লিষ্দ্ৰহ পৎ জাহা- জিৱাবাদ।	P b00\	• • • • •	এই বহালের রক্ষ ১১৬৮ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বক্তি রক্ষ দট্ডান ভানার মূল মহাল	কৃষ্ণদাস শ্বলিক দিং	F-982 /•	•••••	ว เพาว
८) १६ ज्	সাক্র পথ বজ্মান।	11068		নিলাম হইবে। এই মহালের সালকুনি মোজার রকম। আনা ধান্দলগা মোজার রকম। আনা মান্দারণাটি মোজার রকম। আনা ব্রকম। আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বক্রি সালকুনি মৌ- জার রকম ৪০ আনা ধান্দলগা মৌজার রকম। আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম। গ্রাকল মোজার রকম। আনা আনা আনা আনা আনা আনা আনা আন	ক'জি মহম্মদ দিং	29 F 11-3√0		\$8 311/9

F. G. MONAHANL

Collector.

জিলা বাধরগল্প। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত বহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে ৮৯১ সনের লাহ ২৮ জুনের বাকী রাজ্ব ও অনা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্বের লারি আদার হটবার আলেশ আছে ভাষা জাদার করিবাব নিমিত্ত ৮৯১ সনের ২৪শে দেনেন্টেয়র ১২৯৮ সনের ৮ আদিন রহস্পতিবার তারিখে নিলার নিক্তর কবা ঘাইবে যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাথতের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ হটবে বলিয়া লিখিত আছে সেই দ্বলে ঐ অংশের নিমিত অভব হিনাব রাখা হটরা খাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না ।

5	2	•	8	α	હ	9	-	۵
ভে [†] জির শহর।	মহাল ও প্রগণার নাম ১	अच्छूर्गथहौ- (लंद नहंद क्यों।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিকয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংগের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তিবিক্ৰয় হইবে ডাহার হালিকগণের মাম।	কোল অংশ যাত্ৰ বিকয় হুইলে, ঐ অংশেঃ সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰৱ চইলে ভাষার বাকী।
ec e c	হাবেলী সিলিমা- বাদ ভঞ্গা হিঃ	וופרושפסכ	•••	ষোল আশা রক্ষের এক্সমালী হি: ।/১০ আশা অংশী ।	বামাস্কুন্দরী গুপ্তা গং	ं टिनिक		8911बेर
२ १ ८३	তুর্গ†গচ্চেশ্বর ডা - লুক প্রগণে উত্তর সাংগ্রাজ	१८११८०८	সম্পূৰ্ণ মহ†ল	•••••	ছ্দয়ত্ব ডপাদার গং	•••	والقور	
846	পুর। রামনগর পরগণা ভি: ৬০ আনী।			বোল আনা রক্ষের এজমালী হিঃ ।১১৬/৫ জব।	কালীকৃষ্ণ পান চৌ- ধুরি গং।	386911/11		२৮।१
316	ওপ্লে সুল্ভানা বাদ জমিদারী।	२७)२४५८		हिमाव पृषेक ४८/১৮५= २०।	ভাষিকাচরণ গুছ	२३५१।७०		२०५१।४६
૩ ૯૧૯	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে জ্রীরামপুর।	২৯৬৭৸ /৪	সম্পূৰ্ণ মহাল ^{গুৰ}		মে: আংলেকজণ্ডার ট্যাস সাহেব এক- জিকিউটার স্টেট মৃড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	·••	اادامود	•••
3 -85	নিলিমাবাদ পর- গন্স হিং ১১। গণ্ডা।	૭ ૪૪૨ ૧ ૯		বোল আনা রকমের এক খলী ॥১০ আনা।	রুছিণীকুমার রায় চৌধুরী।	ર8 >૭૫ નેર		รองหปร
8699	রাঙ্গাবাধনী দরি আ- বাদ অগ্নপূর্ণা চোধুরানী ও পার্শ্বতী দানী ভাহ প্রগণে চক্রদ্বাপা।	~88 <i>6</i> ¢	অধিকারিস্থ বন্দোবস্তুরী স্বত্ত্ব।		রাসম্ণি গং		999811	
8¢ { 5	পদ্মা ওরকে রম- ভাম পুর চর পং কাশামপুর সেহ- লাগট্টি।	I .	ৰালীণী স্বঙ	•••	উষাচরণ চ রুবর্তী গং	•••	مادد	
8986	জন্মলাচরণ পথ উজ সাহাব্যজ- পুর।	529 ~	جي	••••••	ভূর্বাধ্বসল্ল রাল গং	•••	803~	

>	2	0	8	e	s.	9	۲	>
ভৌজির নছর (মহাদ ও পরলগার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদব জমা।	সম্পূৰ্ণ হয়াস বিক্ৰয় স্ইবে কি না ।	কেবল মাত্র আংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐব অংশের বিলেষ বিবয়ণ J	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার মালিকগণের নাম }	त्क्षेत्र चश्चे योज विकस व्येष्टल, बे कारणित नमन क्यों।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাৰার বাকী।
€₹৩0	চর বড়লামভিধলী মধ্যে নেং গএর মোকরার ছাও- লা রাস বেছারি অঞ্জ পাং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	90019	মস্পূর্ণ হাওলা	•. •••	আবহুল রুহেমাল	•••	b 01	
205	ৰলগোৱাচর পং দক্ষিণ সাহ†াজ পুর।	থাজানা ১৫৯৫ দ/৯ মালিকানা ১৭৭//০	ষোলভানা গএঃ মোক বরি ছ!- ওলা দারি অতু।		কুঞ্জুকিশোর চক্রবন্তী	•••	e/1/44:8	
, 99 8	রতনপুরা ওরকে সংস্থামপু:রর অভিরিক্ত ভূনি।	7999% ~034	সম্পূৰ্ণ মহ†ল	•••••	রাধালচন্দ্র রায় চৌ ধুগী গং।	•••	>80~	

H. SAVAGE, Offg. Collector.

দ্রেশা ত্রিপার। -- জমিদারি বিক্রণয়র বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ও ১০ পরামতে এও দ্বারাএই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে থাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও এবছাক্রমে থাকী রাজক্ষের ন্যায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিও ১৮৯১।১৮সেপ্টেম্ব মোহ ১২৯৮ বাহ ২ আদিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইতে যে দ্বলে এতৎসংযুক্ত ধর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র থিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই দ্বলে ঐ অংশের নিমিত স্বভন্ত হিসাব রাখা ইইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না। ইতি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

>	٦	9	8	α	&	•	b	>
ভে ^ন জীর শখ র।	ম্ হাল ও প্ রগণার নাম।	লম্পুর্ব মহা- লের লদর জন্মা:	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কিনা।	क्रितमभोव जारण विकास घरेटम के जारण वा र्जर जारणात विटालव विवतन।	যে সম্পত্তি বিক্রর ছইবে ভাহাণ মালিকগণের নাম।	स्केटन, जे	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	
98	ছরিকারায়ণ চৌধুরি তাল্ক পংমছবভ- পুর।	80.20112.		জৰশিষ্ট ৮/৭। ১২০৬ _{২৫৬} ০	ভূবন মোহন চৌধু- রি গয়রছ।	عوم ﴿ ما يُحرِكُ هُ		১২৯৮ বাহ কংলাংজ্যৈ
२०५	রামগদ ফ্রেমগার ভালুক পাং মহঃভ- পুর I	\$\$ \$\$ \$/\$0		ধারিঙা ১/৩ — ক্রান্ত।	পরে নিলাম থরিদ স্থ/ত্র বৈকুণ্ঠচন্দ্র	まっていてい	••	কিং লাং জৈ ঠ ১২১৮ বাং ১৮/১
à	۵	JP.	•••	অবশিস্ক∂ ॥ ০অ∤ ল ∤ অংশ	ওরফে ইখন গাজি	(8)11		के उभी उ
866	কালাই গোবিব্দপুর কোয়ার পং বরদা-	9390	পুরামহাল	•••••	চৌধুরি গং । মুলসী গোলাম মৌলা	** ***	কিন্তী মার্ক্ত ১৮১১ ইং	··· ·-
; 5 33	থাত। পথ বরদাখাত ছিলো ।।১১৩—ক্রাস্ত বালু- য়া কান্দি জোওয়ায়।		পুরামহাল	·····•	জীমতী মানিক্য মাল্য গুরুফে ভারা স্থল্নী গুগুঃ	,•a6	৬৬০৮০ কিন্তী মাচ্চ ১৮৯১ ইং ৩১৯:10	*****

Þ.

ভিলা ঢাকা।

अविषाती विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চাকা জিলার অন্তর্গত মন্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আদিলে বাকী রাজন্ম ও আনা যেসকল দাবী চিলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাছা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ওশে সেপ্টেম্বর ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিক্রয় হইবে নিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত স্বত্ত হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও মহালের আন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

>	2	•	•	e	•	9	b ;	>
:ভাজীর নয়র	1	সম্পূর্ণ মহা- লের সহর জয়	সম্পূৰ্ণ মৃণাল বিক্ৰয় ঘটবে কি লা ঃ		ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন ছইবে ভাষার যানিক্ষণনের নাম।		সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইদে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহা: বাকী ্য
7 >06	পং মুক্লাপুর মৌ	1164 6645	l	অবশিষ্ট	অগমিক রেছা থা তুন	1530140		a a). h ()
,	लवी जावजूमाली।	7000	•••	হিং ১০ জানী	মে: পং আবজুল ছাই গং। মাহমদ আক্ৰবর	8 116 248	•••	9840
					হোসন ওরকে মি- লন মিঞা গৎ।			
8&¢	পং রাজনগর চাং মুরপার ত্তরমেছা হিং রাজকুষ্ণ সেন।	9-611/334		অবশিষ্ট	हमनि चीनम श्रः	ミ ンカ [!] カリ		834d34
				কিং কুড়িগ্রাম ঘোলওলি গং মোজার হিং।।০ আমী।	मार्काकोती अन्नरक श्रज्ञदरम्हा ८वराम गर ।	३७९५२	•••	રહાના
289	পং ভণ হিং রাজ-	७७२॥४८॥	•••	আবা। অবশিষ্ট	চন্দ্রাবলি বসু গং	ااولااود	•••	
	কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী থা- সন্ধ সেন।	1						ડરડપેર
	ete mort mte atu			हिंर २ ५०५ प्रस्ती	শতীশচন্দ্র দাস গং।	های		w /8
? 90	পং ভথা ভাং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মণি সেন চাং সুর- পুর।	}} - 	বোল আনা		কালীপ্রসন্ন বোষ গং।	•••	20212211	•••
₹8>	भर तमूलभूत हिर ।'। अभी तर र जरतिहन।	3-101/311	A		মধুরামোহৰ রার গং।	•	11861568	•••
૭૨ €	তং মহেশ্রদী রং সাহা নেওয়াজ ধা দেওয়ান এ- লাহি নেওয়াজ ধা।	187166484		हिंश्वा/७ जिन	ঐশ্বরচন্দ্র দাস	86PPC	•••	રહ૧મ J૦
	তাং রন্দাবদচন্দ্র রা- ধাকিশোর সেম I	28651172			হরসুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং।	34 21911		१७८७।
.					ছমির মিঞা গং	401155		اإدنيا
र्द्ध २	পং ষবারক উজিয়ান ভাং জায়গির আব- ছুলা।	35:/º4		ভূমি। অবশিষ্ট	রামভত্ম রায় গং	१५२७ ८४	•••	>811 491

5		•	8	α	હ	4	-	5 ,4
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনাব নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেয় সদয় কমা!	সম্পূর্ণ মহাস বিক্রম হইবে কিনা	কেবলমাত্র অংল বি- ক্রম হইলে ঐত্যংল বা ঐহ অংলের বিলেষ বিবরণ গ্র	বে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে ও†হার মালিকগণের নাম।	कोन अश्म मोज विकास इंदेरन ने अश- भोत जनह समो १	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাকী ৷	কোন অংশ মাত বিক্রন হইলে গুা- হার বাকী
				হিং এ৪ গণ্ডা দক্ষি শর্জান; দাস।	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	からるく		912/2
				ছিং ১৪ গণ্ডা দীন- মণি গুপ্তা।		ئې د و د		و هاه
563	সহর চান্দিলা মর পোবকোব চান্দিনা মোলবী আরম্ভ- লালী।	76861196		অৰশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র দান গং	\$118 <i>66</i>		3901198
669	পং বিক্তমপুর ভাং রামগন্ধা বস্থ	2×87•		जे	সীভাষণী গং	20011/	•••	50-11/0 g-3
			1	হিং ১ আনী	विस्थास्त्री माजा गर	Fe 15		(9)
8185	পং চান্দপ্রভাপ ভাং নন্দরাম মজুমদার !	261802		অবশিষ্ট	নিতঃহরি কালাচান্দ র য় গং।	3964/301		रवाविशी
				হিং ১ আদী	রামচন্দ্র হোব গং	৬৬ ५৯५		3/21
		j		हिर ४७३॥ = क्रांड	Charles 11	\466	•••	₹81
				কিং জিঞ্জিরা ও কিং কাওলিয়া গং মৌঃ ছিং ১১৮।২৪৮ ধুর।	केथ्द्रहेळ्य भद्रकाद्र	२ ३।७ 	•••	292
6 368	পং পাটপাসার ভাং গোলাম হো- সম চৌধুরী !	20062		অবশিষ্ট	আমিরহেছা থাতুর ফে: পং আবৈত্রল হাই গং।	২৮৪৸/৬		**.9 1 911
	Stat Cot Mar 1			ছিং এহা /১০ কাগ	হামিদ হেছা গং	3-34/2		55/b
				हिर // आनि	(عل وط		२७४४०
484 3	পথ হাসারা দং রাজারাম চৌধুরী।	५२३११४	বোল আনি		রামকুষার পাল চৌ- ধুরী গং!		8७।4२	•
3267	পং রাজনগর ড াং রামদেব ঘো ষ !	₽8≤¶?]		অবশিষ্ট	কালাটাদ সাহা গং	2921-11	•••	واسانه
₽89 9	পথ খিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রোক- চর।	rah	বোল আ দি		গোপালকৃষ্ণ দে * র- কার গং।		₹ 5₹ %	
8684	পং তথা চর বক্তা- বলি ।	GP8~	4	•••	প্রাণনাথ পাড়ে গং		>8 <i>5</i> ¢	•••
₹ ₹	তৎ কাট্রার গন্ধব পুর ব ন্দাবন্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যার।	ऽरम्शकि	•••	অবশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যার গং।	કહામહા	•••	ה לופי:
138	পং আংহাজির লগর চর কামরাজি।	७३२५		۵	কুঞ্গবেহারী সাহা গং।	e st ijo	•••	3001140
	्			হিং ১০ আনী	क्यलयनी प्रांताः ११	95110		• Pec
€ €•€	চর ক্লফ প্রবার মধ্য- গভ কুকুর ছারী।	2637	বোল আনি		হরিমোহন সাহা গং		ક્ષ્યક	
> 0 × 8	টর জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিং হরগজ।	२३६७	বোল আনি		রামচন্দ্র সরকার গং		1914	···· ^ {

5	٤	•	8	•	•	1	٢	>
ভেশির শহর।	মহাল ও পরগলার নাম।	সভ্পূৰ্ণ মহা- পেয় সদয় ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ঘটবে কি নাঃ	তেবল মাত্র অংশ বিক্রম ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার বালিঞ্চাবের না্য।	कोन जरभ जोव विकास घरेटन, थे खरटनत नमत स्था	সম্পূৰ্ণ ছয়া- ল বিক্ৰম হ- ইলে ডাহার বাকী ৷	কোন অংশ হাত্ৰ বিক্ৰয় হইদেতাহার হাকী।
>>•>	চর মৃজাপুরের মধ্য- গভ চর্ভিল্লি।	>:٢٩\	বেশল আনি	•••••	দেবেজ্ঞদাথ রায় গং		300	
> 394	গও জালামনগর বুক্র ॥/৮ — ক্রোন্ডি জমিদারী রং মুস্ফী মাছাম্মদ হাকেল।	२७७००		অবশিষ্ট	মহিষ্চজ্ঞ রায়- চৌধুরী গং।	269017501	•••	79%
952	পং বরদাখাত কিং দেশতয়ারপুর।	८४६८८	বোল আনি	******	মুন্সী গোলাম মও লা গং।		407/	•••
36,44	তংরণ ভাওয়াল তাথ মরিয়ম বেগম হিং ।১৫ অগুলী।	•।दर्भः		অবশিষ্ট	ভূবন নোহন সেন গং।	38434/8		درانه
३०५४	চর খোদাদাদ পুরের মধংগড চর কেওয়ার।	48940		à	রাধানাথ চেগ্রুরী গং।	₹•8n/⊅	•••	91/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিলা বীরভূম। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ খারা মতে এডছারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বীরভুম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহানগুনি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিনে জুন কিন্তির বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রাচনিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের ল্যার আগায় হইবার আন্দেশ আছে ভাষা আগায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেয়র মে: ১২৯৮। ১০ আখিন ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা যাইবে বে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হটবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের শ্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইভি সন ১৮৯১। ২ আগাই

5	2	•	8	¢	•	9	-	>
ভৌ ত্তি র নহর।	মহ†ল ৩ প্রগলার নাম (সম্পূর্গ মধা- সের সদর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম চই- ৰেকিনা।	কেবল মাত্র অংল বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ ঐং অংলের বিশেষ বিবরণ ৷	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছবঁবে ডাহার মালিক গণের নাম।	কোন অংশ বাত্ৰ বিজয় হইলে ঐ অংশের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় হই- সে ভাহাব বাকী ।	কোন অংশ মাত্র বিকর হইদে ভাহার বাকী ঃ
३२म १	সম্পা প: ফতেপুর সেরপুর ।	899011J0	ज्ञ™ृर्व		কুমার বেমওয়ারি মুকুম্প দেবের পক্ষে ট্রফি কুমার বেন- ওয়ারি আমনদ দেব।		२२१ ८ ७	

T. J. C. GRANT,

(कर्म बन्नममिश्ह |---क्षिप्तांति विक्रासन विकाशिम।

১৮৫৯ সালের ১: আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে বে
ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের জংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে
বাকী রাজস্ব ও অন্যায়ে সকল দাবী প্রচলিত সাইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজবের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে
ভাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেল্টেয়র তারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে যে ছলে এতংসংযুক্তা বর্ণনাপত্তে
৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিদাব রাখা হইয়া
থাকে ও মহালের অন্যা বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না।

>	2	3	8	α	•	•	-	>
ভে'লীর নখ্য।	ন্হাল ওপরগনার নাম J	লম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমাঃ	जच्छून घडोन विकास डेडेटव कि मो ।	কেবলগাত্ত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিৰয়ণ ঃ	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে তাহার মালিকগণের নাম (टकान ष्यश्न गांव विकश घरेटल, वे ष्यश्टलंद्र नमृद्र ष्यश्ची		কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰম হটলে ভাগার বাকী।
8>	জন্মদারী পরগণে কামদারী।	द त्र चट	मम्भूर्व	!•···	ব্ৰজ শোহন চৌধুরি নং।		:100	
'A'	থানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসীকঞ্জীরাল।	959140		১৮৫৯।১১ আইনের ১০ থারামতে অতস্ত্র ছিসাব বাদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রছ	9202/0	•••	פרפנ
۾	à P	ď.	*****	ৎ গণ্ডা স্বভন্ত হিদাব ছওয়া হিদ্যা।	হর শাহামুদ ভূঞা গররহ।	22140	•••	94 0
ð	â	ঐ	•••••	৩৮ করা বিবরণ ভথা	ক্ষলাকান্ত সাহা	トリノロ	•••	31/0
· ĝ	Ď	À		३६ भेखा वित्रव्रम कथा	মৌলাবকা ভূএগ গররহ।	٠١١٥٠		৩।।০
١	JP P	ঐ	*****	২।। করা বিবরণ ভথা	উমেদ আলী ভূঞা	• (دا ای		110
ر ت	ď	ď		।—ক্রাম্ভী বিবরণ ভথা	কুটীশ্বর সাহা	% °		i _e /o
₫	Ä	ها	•••	(৫ গণ্ডা বিষয়ণ ভণা	চান্দ বিধি গয়রছ	>>1a/•		n √ 0
À	Ø	Đ.		(১১ গণ্ডা বিঃরণ ভণা।	এলাহিবক্স ভূঞা	રવીકિ		alo
à	<u>ئ</u>	۵	.,	'৫ গণ্ডা বিবরণ ভণা	রস্থল বন্ধ ভূঞা	22190		৩।০
٥٩٥٥	ভালুক পরাণগীর সন্ত্রাসী পরগণে কাগমারী।	ولاال وده		।/৬॥= ক্ৰান্তী স্বভন্ত হিনাব হওয়া হিস্যা	গৌরহরি সান্ত্রাল	3524 3 8		- √- :
৬১৭৯	জোরার ভগতচর পরগণে বরদাধাত তপে কুরীধাই।	468110	•••••	১৮৫৯। ১১ জাইন মডে স্বডন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	ছল ভী দাস্যা গং	२१।७०		9120
9809	তালুক সুর্ন্নেছা থালম নয় এজমানী মৌজে তারাটিয়া দিশর হিন্যা ॥১০ আশা তপে রণ- ভাওয়াল।	\$? ¢₽	मण्भूर्ग		এ এল পোণ জ সাহেব গয়রহ।		કર ખક	•••••
			वि	তীয় শ্রেণীর মহাল	τ 1			
060	চর সাধচুরা তপে রণভারমাল।	a>>~		গঠাৰ গণ্ডা এজমানী অংশ।		१०७।०		>>910

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

জিলা পাৰণ। জুফিদাৱি বিক্ৰয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারাষতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে পাবনা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত স্থাল ৪লি বা স্থালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাছেবের আজিলে ১৮৯১। বিং জুনর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত মাইল ও বাবছাক্রেমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আবেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ২১ সেল্টেব্র চারিখে নিলামে বিক্রয় বার্ যাইবে। যেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫, ৭ ৩ ৯ খরে কোল অংশ বাক বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত মাছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত স্বত্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

\$	2	9	8	α	હ	٩	۲	>
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	লম্পুৰ্মহা- লেৱ লদ্ব জমা ু	নম্পূৰ্ণ মছাল বিজ্ঞং ছইবে কিলা!	কেবল মাত্র অংশ বিক্রম ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেশ বিবরণ	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাছার মানিকগণের নাম !	कान अश्म भाग विकय च्हेरन, औ ज्युरम्य मन्द्र स्था 1	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ষয় হইলে ডা- হার বাকীঃ	কোন অংশ শাৱ বিকর হবলে ভাষার বাকী।
***************************************	ডিহি কতেপর পং হশকসাহী।	২৭২০ ৴০ পু: ৩৩/০	•••		ভবান্দনা ও শশি- মুখি দেব্যা র: 11/১৬ ১জুবি-শার মুন্নী রঃ ১০ গোবিন্দনাথ বাগচি রঃ ৩৬ ভগানাথ বাগচি রঃ ৩৬ শুসক্রনাথ বাগচি রঃ ৩৬ বৈকুপ্তনাথ বাগচি রঃ ৩৬	२७०७। Jo	•••	190

€০০ ৢ টাকার কম জমা জন্য গেজেটে দেওয়া গেল না পৃথক এন্ডাহার ▼ইল।

शाविन्सम्भी (मवा वक्स ८०० शाकामा ५०८ शामा ५/०।

প্রকাশ থাকে যে অংশে বাকী পড়ে নাই ভাষা নিশাম হইতে ছাড়িয়া নেওয়া যাইবেক।

বাকী নাপড়া অংশ।

অর্থময়ী দেব্যা রক্ষ ৴১৯ গণ্ডা থাজালা ৩৩১।।১০ পুলিস ৪১ টাকা।

205	তাতি বন্দ ওগয়- রছের ভবানী- পুর পং বাজু- চপপ।	૧૨૧૫/	সম্পূর্ণ মহাল	•••••	জ্ঞীগোধিনদ চেপুরি স্থাময়ী সেবাধ	•••	94/0	
>98	জভিরাচর আ- লুক দিয়া পং আমিরাবদে।	P9611/0	À	••••••	রাণী শধীমুথি দেবী মাদরে অদি আছে পক্ষে কুমার বি- জারশঙ্কর রায় চৌধুরি নাবালগ দিগর।		8~	

জেলা নদীয় । জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদারা এর সংবাদ দেওরা ঘারতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেশের অপিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবদান্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইবার আনেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে। যে দলে এতংসংযুক্ত নর্গলাপতের ১,৭ ও৯ খবে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বিনরা লিখিত আছে সেই স্থানে এ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাধা হছরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

۵	2	9	8	α	6	٩	b	>
८७) विद व्यक्तः।	ৰহা ল ও প রগ্ৰার মা ল।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের নহর কমা	नष्णृतं वदान विकास बहेटद कि मां।	८क्दममाज ज्यारण विकास मुहदेदम को ज्यारण यो केर ज्यारणमा विद्यार मिन्द्रग्रा	বে সম্পত্তি বিক্রয় হবৈ ভাষার মালিকগণের নাম।	কোল অংশ মান বিক্রম এইলে, ঐ অং- পের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
२२ मर	বেলগাঁ পং বেলগা	431192; 4:— 80689 -		चनीत महोल। चन्द्रभागेत्रकम च्यरम २२० नर	অক্রণেদয় ঘোষ চোধুরি দিগর।	88১৫ ৸ J৮ পু: ৫৩৸/৫	•••	91 1 430
			ভিতী য়	শ্রেণীর মহাল।				
<i>\$</i> 5880	চর নওপাড়ে । শাস্ত্রিপুর পং উ খ ু।		१%। दिए ८६	•••	मका प्रज्ञांस तत्स्वा- शांधाज विश्व ।	,	¢ل ااو′و′ف	

E. G. GLAZIER, Collector.

জিলা খুলমীয়া। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এত দ্বারা এই সংখাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধানু গুলি বা মধালের তংগ গুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বানী রাজত্ব ও অন্য যে কর্মন দ্বী প্রচলিত আইম ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিম্ভি ১৮৯১।২৪ সেল্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে গলে এ ২০ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ খবে কোন অংশ নাত্র বক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছবে ঐ এংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিনাব রাধা ইইয়া থাকে ও মধালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

>	2		8	a	&	7	٠)
ভে [†] জির নম্বৰ।	মহাল ও পরগণার নাম।	সক্তৃৰ মহা- কোন সদর জনা।	সমপূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞান হৈবে কিনা।		ষে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে ডাছাব মালিকগড়গুর নাম।	कांब जरण गाँव रिक्र इंडेटल क्षे जर्दांचे शहर अगो।	সম্পূৰ্ণ মধ্যন বিক্ৰয় ছইলে ভাষাব বাকী।	
:1-3	কিং সর্পরিভিগ্ন- পং সপরাজ পুরু।	ecc1/r	সম্পূৰ্ণ মহাল	•••••	ম্বারকানাথ বন্দ সূর্থলাথ রায় চে)ধুরী।	•••	82450	

B. DE,

্ত কলা কাৰ্য স্থান ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ খারার বিধানমতে বিলুপ্তি মহাল জেলা করিদপুরের কালেকীরতে বাকী রাজ্য জ্বাধানী ২৪ সেপ্টেম্বর দোলের ৮ আপিন মুহক্সজিবার ভারিব কালেকীর বিধানমূচ কালিন মুহক্সজিবার (क्रमें) क्रिक्ट ।--- ज मिन्ने विक्ट प्रव हैस्सान्।

••••••	:	.2.9.	•	ज्ञाना ७ र्जायाच्य ८मन । जि	•	~	(ROD	Æ	688
:		38cm110	:	क्रम्ड सम्बो प्रवा तिषु-	:		k	प्रशास द्यामाबायाप शर मांछी महांत मकीशृत्रा	8 888
				विवि गन्नड्रह।				ष्यामिद्रान्।	-
:	:	SR:	•	थारण जारकुमा ७ हुनी	:	(यांल कांना	13.66	62419 BULLETE 316	RAJS
				•	बारी			मिं अस्	
	18/115	•	3411.30	ख्डानीन भान	रमः हिः ८०	:	84 PCD	भार द्राष्ट्रभाव कि मीम-	e> < >>
			.	शास ।	कांगी।		•		5
:	80114'511	:	15/0·48	महिमाहिन ए द्रिक्मोन	उन्नर हिं। । १५०	•	62943	०९ राजमात् हिः मोल-	0659
				भात्म भाववृत्त्				मृषि (जन।	
:	:	Ī	:	ड्राङ्क्यात् ७ महिम्डिस	:	्यांन व्यान	646R0	शर ब्रोखन्त्रवृहिः मौत-	64.0
				(हो पूर्वी गर ।	100			मान्नी बड़मा टमना ।	
:	33110	:	989	उमाधनी एषता । अ मन्यत	طهعد لهد الده	:	12 brouge	न् दकाहीनीनाक व्यान-	8451
				-	मुख्य ।			मानी बडाम दनवार।	
:	(840	•	304/0	क्रेब्रुट स्ट डोव	40 mg (\$3. 40.2		11. Chods	श् त्कांडालीशांक जान-	£ 4 % 3
				•	1			मात्री बन्नमा तमराग्री।	
:	811.	•	115,0112	त्मोत्रिष्य होष्यी	= :5	•	12704055	श्र त्कार्डानामां व्याच	5 6 > 6
	•		•					मात्री रक्मा प्रया ।	
•	£2;	:	av/a	रूलस्य स्ट क्रांशाहत्व ८६१-	\ <u> = \</u>	:	Hapmodes	श्र तकाकानीमां वांच-	E4 > A
				CAM	म खि			-	
:	15465	:	6 S 9	र्वस्कर् ६ द्रमाक्षि	8 हम हि: । = ३	:	112/04 - 4 cs	भे दहाहे नीभाष् व्याप्त-	8434
			•	प्रवी ।	101			मारी रवमा एमरा।।	
	2112	:	2/100	क्सनाथ e कास्डिक्स (को-	अद मश्र हिं। अ		Shoyon	न्र त्क्रोडाजीगांक् व्याप्त-	8030
				(कोयुनी शत्रदृष्ट्	121=2の母打り			मांडी रजमा तमरा।	
:	2	:	10/8800	मी अव्जन क मियावाध्य	कर्तान्य कर्म	:	Sebre moleli	गर दम्हानामां विम-	7:5° 2:99
				न् लि उक्रमांत्र द्रांत्र गत्रत्र्।					
:		324/011	•	क जिम्हिर्देव ६ श्रृक्षांत्र ६	•	त्यांन व्यामा	R48:3	कार संस्कृति विकि वाम-	06.40
देशक्षित्र ।	खर्भ निम्मेष् इषेट्स छोण्ड वाकीय भन्नि- मान ।	মেট ফণ্ল নিলায় ছইলে ডাহার বা- কীর প্থািগ।	्र वर्टम्ब अन्य ब या	म्सिटके जिल्लाम् ।	वछ छः थ निर्माम इद्देर ।	হোল জানা মহাল িলাম ছইবে কিনা	(सार्थाता अक्षा क्षा ।	मश्रम जाय ७ लडमन	(B) (B)
	1								

HARI MOHAN SEN, Dy. Collr. 118 charge.

ভেলা চট্ট প্রাম ।

Addition of the second of the second

ইতাহার নামা কাছারী কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছার দ্বারা সংবাদ দেওয়া বাইতেকে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ও ও ধাবার মন্মানুসারে নিম্নালিওত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্থান্তে পর্যান্ত পর্যান্ত বাকাপড়া রাজস্ব ও রোভনেস পাবালিক ওয়ার্ক সেস জালাখের নিমিক ১৮৯১ ইং ভারিধ এরা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিধ ১৭ই আর্থিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্ট্রীতে বিমা ওজরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮৯১ ইং ভাং ও আগক।

ম সূত্র	নাম মহাল থানা	সন্ত্র গ	F4)	₹	াকীর পরিমাণ	4 5	
महोन।	ও যেজিশ।	शंकामा।	শেস (शकास्।	(সল \	(मर्गहे ।	रेकिकग्रर।
	মছল নঃবি'দ পানা টেকনাপ						
2017957	মে)জে লেক র বিল । ভালুক গাড় চৌং	りおレヘ	5511%0	;2h~	>84 J o	25244	••••
α	মহণ নহাবাদ থান। রাস্ত্মৌজে নোলাভরি।	}			70 .0 -		
<u>द्धाद८८</u> ७७८	্লাকার। ভালুক গৌরিশঙ্কর বৈদ্যনাথ কাং	٥: / ده	१६१/७	८१६ १२	か なり/0	20262	
9 6/146 58 0	মহল গানা ঐ মৌং জোকথালি ভালুক গৌরিশঙ্কর বৈদ্যলাথ ক ২	(coyu/5	8¢ NJ\$	ントネケノ	2017 0	२००७	•••••
•	बहम श्रोत के त्योरण कट ं थांत कूल						
১১৩ ¹ ,৩০৪ ১১৪ সেঃ	সাহ তাং মাগণ দাস ভাং তাং মাগণ দাস বায় পিং হরিমানারণ চে.ধুরি পক্তে কৈলাসতত্ত্ব দাস মাগণে- ভার ৷	৬৭১৸/১	ه/الذو	*****	৬১	5	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE.

Offg. Collector.

জিলা চট্ট গ্রাম। জমিদারী বিজ্ঞাের বিজ্ঞাপান।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ পারামত এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যানছেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজন্মের নাগ্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিম্পিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে নেস্থলে এতংসংযুক্ত বর্নাপাত্রের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় চইবে বলিয়া লিখিত আছে নৈই ভালে এ অংশের নিম্প্রিত অভন্ম হিসাব রাখা হইগা থাকে ও মহান্দের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং ভারিখ ১০ ১ গাফী।

3	1 2	9	4	à	&	9	b	9
ডে ক্লিগ নম্বৰ। -	এ হাল ও প র্গন্ত নাম চ	সম্পূৰ্ণ মহণ্- লেৱ সদ্ধ জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাগ বিজ- য হুইবে কি না ।	েন বল মাত্ত অংশ বিজ্ঞয চইটেল এ অংশ বা এ২ অংটোর বিজেশ বিবরণঃ	ৰে সম্পতি বিজয় হইবে ডাছার মালিক- গৰের লাম।	কোল অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় .হ\$তে ঐ অংশ্যের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ম- চাল বিক্ৰ- য় চইলে ভাগার বাকী।	কোম অংশ মাত্র বি- ক্রয় ঘইলে ভাষার - বাকী ।
૧૨ <u>૧</u> ૭૦ _૫ ય૭	থানা সাভকারীয়া কাংজ্বং আরওয়ার আলী।	% 291/•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিঞী ইইবে।		সংববত আ'লিচৌৎ ভ'নিবে ওয়াজন- ভ'নির পক্ষে।		ર ૭૩ ં એષ્ટ	

CHITTAGONG COLLECTORATE,
The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offy. Collector.

WHILES HAND

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টথাম।

ইহার দারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনে ও ১৮৫৯ সালের ১১ অইনের ৬ ধারার মন্মাসুদারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্থ্যান্ত অধাদায়ী ময়াবাদ তালুকার বাকী থাজানা ও সেস আদায়েও নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ একৌবর মোভাবেক ১২৯৮ বালালার ২০ আখিন রোজ মললবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগ্রন্থী।

জ মিক	তালু কার	ভালুকের নাম।	মালিকের নাম।	जुमत र	741 J	*******	ংাকী	1
न१।	मरा	المالية المعالمان	व्याग्यादकश्च व्याव	খাজনা	সেদ ৷	জমা ৷	সেয়।	মোট।
5	2	9	8	ď	•	9	lb-	a
>	ूद ्ट ७०५	থানা ফটকছরি মে)ং ভাপানিয়া। ভাং ফরাদ জাফর হাদ ভাং উবেদর বৃহমান খা।	উদ্বদর রহমান থা	5392	೨৯ ၂%	;F;\	- FW\	うあ そり/

CHITTAGONG COLLECTORATE,

T c 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

MIIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden. Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জ्वभ मिन रकानाव मूला क्यक्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা তারিথ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের মুপারিনেনতান্তর নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগন এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নানিতিত চিসানে জ্বন্ম নিন্কোনা পাইবেন আপিৎ চারি উন্স টিন ২॥০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫১ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০১ টাকায় পাইবেন। সর্বন্যাধারতে কোল্পানির বাগানের মুপারিনেটেণ্ডেনের নিন্ট নগদ মূল্য দিলে এই এই হেসাবে অর্থাণ চারি ওন্য টিন ১১ টাকায়, আট উন্স টিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌগু টিন ১২১ টাকায় পাইজে পারিবেন। কলিকাতার প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উনধ বিক্রেডাগনও এই উনধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ১০, আট উন্স টিনের ।০ ও এক পৌগু টিনের ১০ ডাক মানুল দিছে হারে হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ।০, আট উন্স টিনের ।০ ও এক পৌগু টিনের ১০ ডাক মানুল দিছে হারে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের मृन्द्र कमकद्रन ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কটনাইলের নিম্নলিখিত মূল্য হটবে, বং ১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মানুদ্র বিনা ১৬৸৽

।। আৰ " " ► বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০

শিকি "·" ৪১ বা ডাক মান্দ্ৰন বিনা ৪।। ০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরূপে প্রান্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছ যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্চাপ্রক মিলান হর নাই তাহার गांबाकी प्राथम याहरू है। देश मगम मृत्ना दक्तन गवर्गमाने क कि विकास करी याहरत এবং কলিকাভার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিন্টেপ্তেন্টের মিকট পাওয়া যাইছে शाबित । हेका माना वा शोहेनवर्तव शास्त्रा याहै एक शाबित ।

The 21st February 1883.—The subscription to, and postuge for, the Bengali Gasette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-Har the Matural

		FOR THE MI	yuser.	Rs.	A.	P.		
Entire Gazette	_•••	•••	•••	10	0	0	per annum.	
	Postage	B		2	8	0	33	
Parts III, IV, V								
and Bills of the	e Legislati	ve Councile	of India					
and Bengal	•••	•••	•••	4	Ð	O	>>	
	Postag	e . . .	•••	1	0	0		
For a single copy-	1.5						•	
Entire Gazette		-400	•••	0	4.	0		
	Postage	e . 	•••	0	i	O		
Parts III, IV,	V, and V	71	•••	0	i	U	for 4 sheets or unde	ì
	_						with an additions charge of l anna for every 4 sheets in excess of 4.	r
	Postag.	e	•••	u	1	0		
		For	Calcutta.					

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্ৰেয়ার ।--বাজনা গ্ৰণ্মেন্ট গেজেটের বুল্য ও ডাক্ষাসুল এই অৱধি নিয়মিণিও श्राद्य जांक्षम प्रिटक क्टेटव :--

IN INCA ANCA				
	वकः मर	(24.)		Ptel (
ज्ञण्यं (शटक हे	•••	•••	বৎসৰ	>0
ভাকৰ	<u>ানুকা</u>	•• •	1,	₹11•
168666740	(যাহাতে ভারতব	₹ 6 4 ₩-		
দেশের ব্যবস্থাপ	ক সভার আইন	ও আইনের		
পাণ্ডুলিপি থাকে		••-	**	8~
खानम	শিসুল	•••	•,	*
সন্দূৰ একথানি গেভেটে	व यूना	•••		!•
ভাক্স	चित	•••		10
	(এতোৰ ঃ পৃষ্ঠা	বা ভাষার		
কুলে সংখ্যক পৃষ্ঠ	_	•••	. 20	/• ৪ শৃষ্ঠার উপর বড় অধি÷ হয় ভাহার আছে।•
SE P and S	Y-w-a-			৪ পৃষ্ণাধ্যতি আর একং আলা।

STATES !

कलिकाचात्र ७ मक्श्मरम मबाम क्ला, क्लिकाचात्र क्विन धाक बागूल माशिद्य मा ।

हे, बन, दिकार्य,

वक्षारमञ्ज्य भवनं विरुद्धेत अविष्य क्षाप्त विरुद्धि ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, N.A., in two Volumes. Price Bs. 24; packing and postage Bs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Kxtract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, , 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অঞ্জিব দেওরা লা গেলে ঐং গেজেট দেওরা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্ম্বের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন বাজি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কম করাইডে ছাহিলে ভরিমিজ নগদ মূল্য দিভে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও ধ্বকাল করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেজেটারায়েটের আকে। ভালেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তু। উক্ত কোন গেলেটে ইনডিহার কি বিচ্চাপম প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে মা।

মূলেরে নিষিত্ত ডাকের টিকিট পাটাল গেলে ডিছে)ণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আনিশাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরী।

১৮৮२ मालिब ३२ जिल्लाब ।

বছৰ্য। —কলিকাণ্ডা গেডেটে ইপভিয়ার প্রকাশ করিবার হার এই২	1			होका ।
A GAS 1 A SA A GA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA	. ,			
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	200
षाद प्रशेष	•••	•••	••	>01
ক্ষৰ ক্ষম ইন্ডিহার প্রকাশ করিতে হইলে এবাং লঁজি		•••	•••	10

Commence of the commence of th

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B .-- Copies are still available.

ना काल मारक देवेदा है यहालात विकास दर्भ ज्यारक ।

বারিস্টার-আট-লা ও প্রীক্তার বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্জনালের ডিট্টিট ও সেশন এছ ও রেক্ট কমিশ্যমের মেশ্বর, ইলর টেম্পালের প্রীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাছেবের প্রণাড বন্ধদেশের প্রীযুক্ত লেন্টেলেনা গ্রণর সাছেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূষামি শ্রী ওজানিসয়ক আইন সংক্রিণ

একং খালি পুশুকের ধুলা, ৫১ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উদ্ধাপ ভাৰ এই কারতে চাহিলে বাঞাল সেকেটেরিয়তের আকোনটানেটর নিকট এক২ খানি পান্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ গাঁচ আলা পাঠাইবেল। মন্তব্য —উচ্চে পান্তক এখনৰ পান্তলা যাইভে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রা চকার্টোলালকে বজারেলের মারিসভার আইলের আয়োজন চইলে কলিকাভার স্পাচনত লাইটিন ছালের হাতার ছিত বললেবের গ্রেটিনেটের বাবছাপন কামানিভাগের আসিকে এটাজয়ালের বাবে কিরোনামা দিয়া আপিনাপত পাঠাইতে হইবে :

উক্ত সকল আইলের প্রশুক কলিক্যভার গ্রন্থকেও গ্রেসে, স্থাকার সিপন্ধ কোম্পানির বাটাতে ক্রয় করেছে প্রশুস্থা যায়।

কালকণড়া প্রাণিকেন্দ্র ডেল ২এ সংস্থে গণ্ডমেন্টের ভন্ত উন্মৃত জে ্ল্পেটা সাহেব কর্ক মুদ্রিছ ধ প্রকাশিত ছবদ;





गवर्गयने जाउने

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর ।

CONTENTS.	নিৰ্বট।
Page.	नुका ।
Part 1Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থণ্ড।—ভারভবরীয় পর্বমেন্টের নির্দারণ
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीत वर्थ। वक्र दमरणात भवन दबर ने दि दि देश ।
tions by the Lieutchant-Governor	আচেদা, ও বিভাগৰ প্ৰভৃতি ১৭৯-১৮১
of Bengal 179—181	विजीय क वर्ष । — बक्रामाल्यात भवनीयात्मेत आहम नाहै।
PART IIA Orders by the Licutenant-Gover.	ভৃতীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাব
nor of Bengal Nil.	প্ৰণীত আইন ৰাই।
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব থপ্ত।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক সভার
India Nil.	আইনের পাঞ্জিপি বাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চম থতা । —বজ্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রশীক্ত
India Nil.	श्रादेम नारे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	ষ্ঠ থণ্ড।—বদ্ধীর হারজাপক শভার আইনের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	পাঙুলিপি নাই।
l'ART VII Circular Orders by the High	नत्य थथ । घारे कार्टन थ तिविनिके (बार्टन
Court and Board of Revenue Nil.	नांधात्रण व्यानमनव्य वाहे।
Part VIII.—Advertisements 537—560	जारेम थर्थ ।—देन जिहार शकृष्टि ८०१—१७०
Supplement Nil.	भृतिमिष्ठे भवर्गद्रम ् केंब (श्रद्रम्कें नावे।
	· I

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিভীয় খণ্ড।

বক্তদেশের গবন্ধেনের মির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপার প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 69 A.

REGISTRATION.—The 1st September 1891.—Munshi Muhammad Wazir is appointed to be Rural Sub-Registrar of Nowgong, in the district of Rajshabye, rice Moulvie Syed Fazlur Rahman, dismissed.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengul.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 27th August 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Helaluddeen Mohamed, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Marriage Registrar within thanas Santipore, Ranaghat, Chagdah, and Haringhatta, in the district of Nuddea.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Helaluddeen Mohamed, appointing him Qazi of the said thanas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st September 1891.—In modification of the last sentence of paragraph 2 of the Notification, dated the 11th February 1879, published at page 161 of Part I of the Calcutta Gazette of 19th idem, the Lieutenant-Governor appoints Dinagepore as the place of trial of prisoners committed to Sessions by any Magistrate at Siligori, persons committed at Darjeeling or Kurseong being tried as hitherto at Darjeeling.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

I REF A Ge

রেভিফারীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—জীবুত বেলিবী সৈয়দ কজলর রহমান বর্মাচাত হওরাতে জীবুত মুননী মহন্মদ ওয়াজির রাজশাহী জিলার অন্তর্গত সোগাঁদ্যের প্রায়া সব-রেজিফ্রাবেরর পদে বিযুক্ত হইলেন।

আম এডগার,

बक्टमरमञ्ज भवर्गमरन्छेत्र ध्वर्याम रमरक्रहेती।

कुष्टिमान षिशार्धिया ।

विकाशमा।

১৮৯১ সাল ২৭ আগায়ী।— শ্রীয়ত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমারদের বিবাছ ও তালাক এরিয়ারমতে রেজিইটরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বদ্ধীয় :আইলের ও ধারামতে শ্রীয়ত মৌশবী ছেলালুদ্দীন মহম্মদকে লাইসেন্ডা দিয়া লালার অন্তর্গত শান্তিপুর, রাণাঘাট, চাগদা ও হরিজ্যাটা পানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাছ ও তালাক রেজিইটরী করিবার ও মুসলমান হেজিইটারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

জীযুত লেন্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব কাজীর পাদে লোক নিরোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীযুত মোলবী ছেলালুদ্ধীন মহম্মদকে ঐহ থানার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সময় (লাইসেডা) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে ভিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

জাম এডগার,

वक्राप्तरभव भवर्गरमान्छेत ध्राप्तमान क्रिके मे

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।— ব্রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাংহ্র ১৮৭৯ সাংহ্র কেব্রেয়ারি মাসের ১৮ তারিখের বাক্সলা গ্রন্থেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় থণ্ডের ১৩০ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ নাসের ১১ তারিখের বিজ্ঞাপনের ২ দক্ষার শেষ পদ পরিবর্ত্তন করিয়া শিলিগুড়ির কোন নাজিক্রেট কর্তৃক সেশন আদালতের সমর্গতি বন্দিদের বিচারার্থ স্থান দিনাঞ্চপুর নির্ণয় করিলেন। দার্জিলিক্স বা কসিয়ক্সে সমর্গতি ব্যাক্তদের বিচার এইক্ষণে বেমন দার্জিলিক্সে হইরা থাকে ভেমনিই হইবে।

জান, এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্টেরী।

	•	
,		
·		



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ मान ৮ म्टिश्वत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাইন **খপ্ত।** ইশতিহার প্রভৃতি। कृषिविषयक हेखाश्वा

LAND ADVERTISEMENTS.

(जन् २८ श्राणा।

करख्यांत्रायां कांकारि कारमञ्जीत किला २८ भवगान क्षेट ८४,

Se A সল ১৮৫১ সালের ১১ আইনেরও ধারণাত্ত সংবাদ দেওলা ঘাইতেছে জেলা ২৪ পর্গণার নিলের লিখিত মহালাতের সল ১৮৯১ সালের ২৮ লাচে কিল্ডির বাকী বাবত সালের ৮ মেংক ছিল এই জেলাই জেলাই জেলাই জেলাই জেলাই জেলাই জেলাই জিলাই জেলাই জিলাই জেলাই জিলাই জেলাই জিলা

अध्य (अनीत्र बरुष्ट्रांति शर्षि र ६६म् म्हांन।

वांक वार्ष दिक्की कविष्ठ वस्तु छद्व छोबांड दोकीव भदिनात ।	F-488:	9 c C 1 3 8	8 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2	884. J. •
विको बार्च विक्रो (हें वांच बार्च रिक्रो मौज विक्रो कतिए विक्रो कतिए कतिए एत एत इत्र छोष्ट्र कर हा छोण्य योक्षेत्र छोषात्र योकीत नमत्र क्या निव्यान।	<u>:</u>	98		5 ::
বদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিতে হয় ভোহার কড সদর জ মা	1100	268612. 25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.2	463414232	
ৰে নজাতি বিজী ঘৰ্ষৰে ভাষার মাজিকের নাম।	শতীশচন্দ্ৰ রায় চৌধ্রি 🚥	ভ্ৰানীচরণ ও অমুকাচরণ দক্ত নিলাম থবিদদার উমাচরণ বস যে ডাছার নাম রেজিটরি করে নাই।	श्रम्भाभी मात्री	वाषास्त्रकती प्रवी मजीन हस्स वास को पूर्ति
विक्रो क्रिक्ष मांज विक्री कविट स्त्र (महे खर्राम तिर्मिन विव्यंग ।	মত্ত হিস্ব হওঃ। বাদে অবনিট	अर्थ अर्थ किया १८९१।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।	জহুল। ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১০ থার। মত সংজু ছিসাব হুতুর। বাদে অবশিষ্ট এলমালি ।/১৬/১০	अप्रकारमञ्ज्ञ भारतम् ३० व्याच्यास्य १० व्याच्या मुख्यास्य विष्यां विषय व्यास्य विषय १००० विषय व्यास्य १००००००००००००००००००००००००००००००००००००
श्रुवा (केट) दिक्की क्षेत्र	:	E		्रेंब इस् इस् इस्
श्रुवा (क्षर केर अक्षर बचा।	/100.4%	A/Ste late &	2000	50,730 S
मंत्रमेन् ७ घक्तामा स्मा	পরগণা মাগুরা কিঃ কাঙ্গনবেড়ে	गद्रगणी थामध्र किः इत्रिष्वभूद् गद्रगण माध्रद्रा किः वृद्धभूद्र किः	नैश्योधित् किः व निरम्भि मिश्र	भर माध्या िः कर्णकल किगद्र
M (4)	~	° 6	. 9	ž

E. N. BAKER.

Collector

Collector.

H. G. COOKE,

जिला हर्गाता।

১৮ জুন ভারিখের প্রাণ্ডা বাকী রাজ্য বাকী রাজ্যের নায় প্রচলিত আইনামুসারে আদায় হইবার বিধি আহে ভাকা আদালের নিমিত্ত সন ১৮১১ সালের ২৫ সেপ্টেম্ব সল ১৮০১ সালের ১১ অহিলের ৬ ৪১৩ ধারার বিধালাতুসারে সকলকে জানাক যাইভেছে যে জিলা ক্রালির অস্তর্জ বিল্লািক ব্যালাক অগ্রাংশ সন ১৮৯১ সালের সোভাবেক সূল ১২৯৮ সালের ৯ আখিন শুক্তবার দিবসে তুগলির কালেইবির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হুইবে। ইতি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই। क्रांत्रमांद्री रिक्रांत्र देखांभांत्र काशांत्र कारलहीत्।

(कर्जात सम्ब	महोत्र ६ गरस्य।	नमूक्त (हेटहेड नक्द क्ष्म।	असम्बर्ध (छेडे विक्रम वर्षेट्र किमा	वृति द्वाम ष्यश्म दिक्कन्न एत्र एत्या स्वत्म दिवस्तान	ৰে সম্পতি বিক্ৰয় হটুৱে ভাহারমালিকের নাম ।	विक्रित क्षार्म विक्रित क्षार्था क्षेट्रम वे प्यार्थात	वित मधूमत ८हेटे विद्धार वर्षा वर्षेटम छोषात्र वाजी होक्य ।	वित त्कान करण विक्र वर्ष्ट का वरेटन के काराजा वाकी जाकर।
2	হাতিশালা পং চৌমাহা	°/ &\$3\$.5	:	भ्षक विकाद वारम दक्ती कश्म द्रक्य (12:श कांगा	द्रोक्ता शादिकारम युष्धा- श्रीशृष्ठा र्याष्ट्र ज्ञीय- द्रहाद्रि युत्थाणीशाह्र पि-	१९ ५२५५०		
4	हानाश्वी गर गाठ्या	808 508	:	हांशाहाडी स्मीवाध १५३ विषा खन्न शुपक हिमांव असम बक्की समस्म सहाल।	ेम अस्याम कालि ७३१क सहस्याम खाहा।	11511480	:	***
%	मिका शर कार्जा	:	:		अवन्य को हार्था स्वरम्थान समित्य किरम्हण द्रोय हिन्स	o. ₽8.	:	R/0126
539	ब्राष्ट्रांडे गर (यांचानगुरू	5)926	:	मुक्द क्रिमंद दारम दक्की व्यथ्म तक्ष्म ८३०।—बाम्ना	*P	2541135	:	\$/\\$
2	म्ह्रीक्टाही भ९ द्यांतु	1) 3 R	:		ब्द्रोक्समाथ गाम्यांमी निगद	074 8 82	:	8/160
R	हदिशुद्र गर क्ष्मोहा	7	:	হুইয়াছে। মহিহটিকারী মে'আই ৩৪৫/॰ বিহা জাম পুথক ছিমাব বাদে বক্রী সমুদার মহাল।	अकान्द्रांन् वरम्हांन्।काव्	264 26	:	3 ~ U~0
6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	तिशक्ति गर (दांत्र	3017100	p data k	भ्यक क्रियाव वर्गाम दख्नी द्रक्त ।।० सामा ।	द्रोब्षम्म् त्या वटकार्थाभाष्ट्र	•/4326	6	-1288

জেলামেদিনীপুর। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

স্থাবে বলিয়া লিখিত আহ্ছে কেইছিলে এ অংশের নিখিত স্বভন্ন হিসাব রাণ	9	9	•	•	ক্ষুণ্ণাধ্য প্ৰাণ্ডিৰ প্	•	3	^	.50
(ख्रीक्री) अक्षत्र ।	মহাস্ত প্ৰধান্ত মুম	अस्य व्याप्त	मच्चृत्यक्षात्र मिनाध क्देट्ट किना।	যদি কোম দংশ দিলাম হয় তবে কত অংশ।	म्किकगटनज्ञ न । व	टकोस ब्यटम निमाम क्वेटन छोड्डिन मुद्र	त्कांत बर्मा नम्प्रवात निमाम रहेत्न निमाम हदेत छोडाँत नस्त छोडाँत सर्मा। दक्ति।	बर्थ विनाम स्रोटन छाताइ नाकी।	ं देककिश्वर ।
8	श्र थासाद्र मः जामन- श्रुद्ध श्रमा (मस्ति-	0:79895	:	(मोडे महरिलंड व्रक्त ॥/.२	এজমালি তুরকা ফেটেটর দাবালকের প্রে কেন্দ্রনাধ বদ্দোগায়ায়	4361J8		8420	म्बिलिनी इं कश्म खार्टह।
٤	भूड मांडाप्रनीकृ। श्र. कि.सम्बन्धारका सः ब्यांनभूडाक	5/2041	n may 6		त्रुष्ठ अभिन्धान्ते पिर । अध्यक्षमाथ क मीननाथ यूटकानाधात्र	:	ي د د د د	:	:
88	कानभूभी वाना मदल श. मदल मः वामून महत्त्व वामून	S. 10.8€	~	:	मीबरक्क मिल सुबर ६ उक्तम नवहीं।	:	565	:	
5	भारता व्याप्ता मार सम्बद्धित का भाव भारता व्यापा भावा	(1)96 65	:	(म) हे महोत्मत् त्रक्य। १५६।	धाम भाम भाषाताल । अषमालि द्याम धामाम दिन्ना भिर	F-49R	:	500	•
8	श्रत। नश्रकात्रहात्र मः ज्ञोत्रहा	8/18:36	:	ऽख्यभृष्टि— त्रीरख ८७ ट्रेला	हर्माष्ट्रम ७ योशकृष्टत्रम मास्ट पिर	33904/4	:	ડ્રાનેક	:
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,, 「南で 可らなず ようねらない ,, あげずお					
				» काद्रग्राधाका । » महिश्व ।।।। » ब्रह्मि					

			: :	:		•																			
	i		:	:		つら						ng _w anning	•					-							
-	S		1736	245 c		•						,													
	:		<u> </u>	:		7	-			-4				-	-										
-	एक द्वारम्बन शांत ६ कोर्स्टि म शांत		भिष्ठी कुमनी सोनी e शिमछी उन्निमी सोमी।	শ্রহরশ্রসাদ ও রাশ চরণ মাইতি দিং		PARTIE SEE A RESERVE SEEMS	श्रिमानी मिंदिर्ग (पर्ते मुक्त क्रिये	मात्रोयन द्रारत्र शक्ते अग्रव्रह				-						•		-			-		
•			Safety Gall					3	<u></u>	<u>\$</u>	<u>-</u>	ż			<u>\$</u>	8	8	<u></u>	ķ	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u></u>	~	÷	ş
}•	মেইছে গোপীনাথপুর ১ ,, সন্তর্গুর ১ ,, কিং কাম্রিভিহি ১ ,, সত্তর্গুর চক			:		一 ·	of mental	- 4	,, बाफ्रकांबवांक	, हनदिन्ति	" रमक्रमाण्या	., क्रुग्रम्भवर्ष	,, कठ्डा उर्धियां	,, मफ्ड्रिय	" 四年的公司	,, यमच्योक	, बालेबना	" त्मीश्रवाक्	क्रिक्ट "	, क्रिनशुर	" वाम्ना	" Wish of	,, करिलम्ब	,, डोबशुब	बागमाबि
			4 9	45			:																		
		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	6/1 6 8 6	51480			3599:78																		
		मः हाम्याल थामा मः हाम्याल थामा	म् स	প শিক্ত ভা পং ক্ষুপ্রনাচীর ম	बाबारांड थाना बाना नात्राज्ञनांड	6 H 10 H	F.	मानकात्र वार्ष-	9				- 4-4-		_									A1	
		<u> </u>	ω &	ŝ	<u> </u>		3,5			•															

,

*	रैक्किएँ०)							ipolonjakova da 18													
n	खर्म किर्माय इक्ट्रेस जाराज बाकी																				
۷ ا	কোন অংশ সম্পৃণ মহাল নিলাম হুইলে নিলাম হুইলে ভাহার সদর ভাষার ভাষা। বাকী।		-																		
-	त्कांन कार्य निमाय क्षेत्र कार्यात समन			· walkers and													-	J		- N <u></u> -	•
3	मानिकनटनुः मोघ।																				
Y	সম্পূৰ্ধ মহাল। নিদাম ছইবে কদি কোন আংশ নিদাম হয় ডেবে কি না ু	(मीर मोड्या)	, कुडर श्रेत	1	त्योः मामश्रेत	1 1	क्टन्याशानाप्त्रात्रा १०४७		" क्यांक्सा ।	91671811 **********************************		म ः गे ड्	वानमाई-	त्योर द्वयत्रि । ग्रेम	গর	, रिक्क श्रेम	1	त्योर कमारग्रहा	" दमडीमनभन्न । ५७	श्ट ८+७ ज्ञामाल जः विस्काम	त्यं, द्यारिककृत्र । अर
60	जच्चुर्य यदात निर्माय घटेटत किनो																				
9	Tr 16 17 17 17 17 17 17 17 17										<u></u>			S-(-1	
~	महोन 6 श्रोणीय नोग									-								-	da service da		
^	(उ) जीत सन्दर्भ					-															

:	গং পটাশপুর ম: ২৩১২৬৸১৬ সক্ষ দেহতি গোকুল পুর। গং জলাযুঠা— ১২৬৭৫২১৬
	2 3

MIDNAPORE COLLECTORATE,

The 24th August 1891.

जिला वर्कमान।

অমীদারি বিক্রয়ের ইন্ডাছার।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৫ ১৩ ধারামতে এডফারা এই সংলাদ দেওরা যাইতেছে বে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের আন্দ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজস্ম ও আন্ধ যে লকল দারী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্মের ন্যায় আদায় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯১ ৷ ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেন্থলে এতৎ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৫৯ ঘরে কোন অংশ বাত্তি বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিন্ত সভল হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ৷ ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগত্তী।

;···	1	•	8	•	&	٩	b	>
ভৌ জী র সম্বৰ।	মুহাল ও প্ৰথমীয় নাম।	नव्यूर्ग वर्ग- ट्रमंड नम्ब कथ्म ।	সম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰয় হইবে কি না ৷	কেবল মাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিচশব বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিজ্ঞয় ছইবে ডাছার মালিকগণের নাম।	काम खरण याज विकास २६८म. बे खररणव महत्र क्या	সম্পূর্ণ মছাল বিক্রম ঘটলে ভাষার বাকী J	কোন অংশ মাত বিক্তর হৰলে ভাষার বাকী ৷ অ
৭ ৫ নং	লিষ্দ্ৰহ পথ আহা- ভিৱাবাদ।	PP007	• ••••	এই বহালের রক্ষ ১৯৮৮ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বিক্রিক্ষ দ্টান্তা ভালার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস শ্বলিক দিং	F-3821/0	••••	, 202: NJ 3
6)48#2	সালকুলি পং বৰ্জমান।) piled & C		এই মহালের সালকুনি নৌজার রকম ।০ আনা ধান্দলনা মৌজার রকম ॥ আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম ।০ আনা ও কুমাকল মৌজার রকম ।।০	কাজি মহমদ দিং	275400		
				আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বক্রি সালকুনি মৌ- আর রক্ষ ৪০ আন্ ধানলেন্য মৌজার রক্ষ বি আনা মান্দারবাটি হৌজার রক্ষ বি আনা রক্ষ বি আনা রক্ষ বি আনা রক্ষ বি আনা রক্ষ বি আনা রক্ষ বি				ें-इंब

F. G. Monahan,

Collect or. '

জিলা বাধরগঞ্জ। ভাগিদায়ী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা গাইতেকে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত ম্বরাল গুলি বা ম্বালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাং ২৮ জুনের বাফী থাজন্ম ও জনা যে সকল দানী প্রচলিত আইন ও ব্যবদ্ধাক্রমে বাকী রাজন্মের নাগ্র জাদার হটবার জ্বাদেশ আছে ভাষা জাদার করিবাব লিম্বিভ ১৮৯১ সনের ২৮শে সেল্টেম্বর ১২৯৮ সলের ৮ আদ্বিন রহম্পতিবার তারিখে লিনাম নিজের করা গাইবে যেছলে এড-সংযুক্ত ফলিপিত্রের ৫.৭ ও৯ ছরে কোল জংশ হইবে বলিয়া লিখিভ আছে সেই দ্বলে ঐ জংশের নিমিত স্বভ্র হিশাব রাখা হইরা খাকে ও ম্বালের জন্য বা জন্যানা ভংশ বিজের হয় না।

	5	2	•	8	¢	y	9	-	2
لأه	ভৌ জি র বস্ত্র।	ষ্টাল ও প্রগণার নাম ৷	जक्रूर्ग श्रही- (लंद जक्षत क्षती।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	কেবসমাত অংশ বিক্রয় ছইচে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিদেশ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তিবিক্তর ঘটবে ডাছ'র ঘাজিকগণের লাম।	(काम ज्यान योज विकय वरेटन, जे ज्यारेटन मन्त्र स्थारी	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্রা ভাইলো ভাষার বাকী।
4	१६४६	হাবেলী সিলিমা- বাদ ওপ্পা হি:	206617311	•••	ষোল আনা রকমের একমানী হিঃ ।/১০ আনা অংশ।	1	ગલ્ફાનિશ		831195
	२ १ 8२	তুর্গণাক্ষেশ্বর ভা- লুক প্রগণে উত্তর সাংখ্যাজ	१८।१९०८	সম্পূর্ণ মঙ্গাল	1 -	হৃদয়কৃষ্ণ তপাদার গং		F1!4eC	
	8 द (e	পুর। রামনগর পরগণা ভি: ৬০ আমী।	ತಿಶಿನೀಗಿತ		বোল আনা রক্ষের এজমালী হিঃ ।১:৬। ৫ জব।	কালীকুল্ক পাদ চৌ- ধুরি গং।	384911/11	•••	:619
	918F	ভল্পে সুন্তানা বাদ জমিদারী।	२७४२৮७८		हिमाय गुपैक ४) १) ४५ = २०।	कश्चिक्†ठ३० छइ	324 4 170		२०४।५६
	329 ¢	আবুরবি উল্লা ভালুক পরগণে জীরামপুর।	২৯৬৭ ৸৴৪	সম্পূর্ণ - হাল	••••	মে: আংলেকজগ্ৰার ট্যাস সংক্রে এক- জিকিউটার টেটট মৃত জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।	···•	23-4311	
*	3 +85	निलियाबाम श्रेड- गम् रिट ८५२। गुरुष ।	ુ કુક્કુટ <u>ન</u>		বোল আনা রক্ষের এজনাদী ।।১০ আনা।	क्रहिगोकुमां इता श टहें धूती।	58 JP 195		२०२४८१
	8:33	রাজাবালী দরি আ বাদ অনুপূর্ণা চোধুরাণী ও পার্বতৌ দাসী ভাহ পরগবেণ চন্দ্রদ্বীপ।	~38 <i>6&</i>	অধিকারিত্ত বন্দোবন্তী শ্বত্ব।		রুপ্সম্বৃণি গং		9 18666	•••
	8465	পদ্মা ওরকে রম- ভাল পুর চর পা কাশীমপুর সেহ লাপট্টি।	2	मालीशे खप	*** · · ·	डेबाहरून हक्तर ही भग		276	
5	8986	জন্তন পথ উত্তর সাহার্যজ-	>>9~	خ	••••	ভুর্বাঞ্চসর রার গং	•••	٤•٤~	

	8	e	8	•	8	9	V	>
১ ভেজির বছর।		সক্ষুৰ্থ মহা- লের সদ্ধ ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ স্বভাগ বিক্ৰম ছইবে কি না ।	(क्थम मोख च्यरण विक्रम एक्टम से च्यरण वो जेथ च्यरणात विटलंग विवश्न ह	বে সম্পত্তি নিজর হইবে ভাহার যা দিকগণের নাম J	কোন অংশ মাত্র বিক্রর চইলে, ঐ অংশের সদর জনা।	নজ্প ঘহাল থিকত্ব ছইলে ভাষাত্র থাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হটলে ভাষার বাকী।
	চরু বড়লামছিপলী ম্বোন্হ গণ্ড মেক্রের ছাত- কারাস বেছারি অক্সপং দ্ফিন	yec 9	সম্পূৰ্ণ হাওলা		আব্যুল রুছেমাল	•••	D 01	
(>5)	ক্ষাবাজপুর। লক্ষ্যোর্ডর পথ লফ্ষিন সাহ্যাবজ পুর।	থাকানা ১৫৯৫৭/৯ মালিকানা ১৭৭1/০	ষোলভাদা গঞা মোব বরি ছ!- ওলা দাবি	5	কুঞ্জিশোর চক্রবতী	•••	eV144:8	
₹3 9 8	রতনপ্রা ও ংগে সংস্থাষপুরর অভিরিক্ত ভূনি।	799°%	সম্পূর্ণ মহার	i	রাধালচন্দ্র রায় চৌ ধুরী গং।	•••	280~	

H. SAVAGE, Offy. Collector.

জেলা ত্রিপুর। :—জমিদারি বিক্রংরর বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১ ও ১৩ ধারামতে এও শারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেতে যে ত্রিপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালওলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর গাহেবের আফিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত্ত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজব্বের দ্যায় আদায় হইবার এাদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিধিত্ত ১৮৯১। ১৮লেন্টেখর মোৎ ১২৯৮ বাং ২ আদ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিরা লিখিত আছে সেই चुल के करण कि मिख च उस हिमार दांथा हरेश पाटक अ महाराजद जाना दा जाना ना जाश्म विक्रय हर ना । ইভি সম ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

,	ર	9	8	ŧ	6	9		
ভোঞার শহর।	মহাল ও প্রগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জন্মাঃ	সম্পূৰ্ণ হছাল বিক্ৰয় ছইবে কিনা।	কেবলমাত্র তাংশ বিক্রয় ফইলে ঐ তাংশ বা ঐং তাংশের বিলেম বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছাঃ মালিকগণের নাম।	TETH U	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰন্থ হ'বলে ডামান বাকী ঃ
90	হরিলারায়ণ চৌধুরি ভালুক পংমহবত-	80301120		ভাবশিষ্ট খ/৭॥ ১২০১ ক্লান্ত। ২৫৬০	ভুবন মোহম চৌধু- রি গয়রছ।	عوم ما بهرك ه	••••	२२»৮ वार किरलाररेकार 8901२८)
२७५	পুর রংমধন মজুমদার ভালুক পং মছবতা- পুর) 3 b 3 b / 3 °		থারিছা ১০১।— ক্রান্ত।	গোবিক্ষচন্দ্র বস্থ পরে দিক্ষম থরিদ পুত্র বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রতর্মী।)#F133C39II	•• ···	কিং লাং জৈও ১২: বাং ১৮/
à	ě	æ	•••	অবশিক্ত॥ • আধা জংশ।	आजगताक्षा किपूर्ति अत्रक देवन गांजि	(%)	••••	के अनाः
866	কালাই গোবিদ্দপুর কোরার পং বরদা	9250	পুরামহাল		চৌধুরি গং। মুলসী গোলাস লৌল		কিন্তী ৰাক্ত ১৮৯১ ইং	
; >* 3	থাত। পং বরদাখাত ছিল্যে।।১১৩—ক্রাস্থ বালু য়া কান্দি জোওয়ার	3968	পুরাবহাল		জীনতী মাণিকা যালা ওরফে তারা সম্মর ও গং।		৬৬০৭০ কিন্তী মান্ত ১৮৯১ ইং ৩১৯১৪০	1

ভিলা ঢাকা। ভাষিদারী বিক্ররের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত বিল্লালিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আদিনে বাকী রাজস্ব ও সন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ল্যায় আলায় হইবার আলেশ আছে তাহা আলায় করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩শে সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে প্র কংশের নিমিত স্বতম্ব হিসবে রাধা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় লা।

5	2	•	•	e		9	~	>
ভৌজীর নম্বর I	মহাল ও পরগ্নার নাম ৷	সম্পূর্ণ মছা- সের সহর ক্ষা	সম্পূৰ্ণ মূণাল বিক্ৰম কইবে কি লগ ৷	ক্ষেত্ৰ আংশ নিজন্ম হইলে জ আংশ ৰা জৈহ অং- শেল্প বিলেশ বিবরণ চ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন ছইবে ভাহার হালিকগণের নাম।		নত্ব ঘ্যান বিক্রম ঘ্টনে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মাত্র শিক্ষর হইলে ভাষা বাক্ষা চ
>0%	পং সুক্লাপর মৌ- লবী আবজুলালী।	נכן כב נד		অবশিষ্ট	আ†মির রেছা থা তুন মে: পং আবিজুল হাই গং।	22581 4 8	•••	924/2/1
				হিং ১০ ফানী	1 '' '	२५६७४१।।	•••	98 99
844	পং রাজনগর চাং সুরপর ত্রন্তেছা হিং রাজকুফ সেন।	9.5417354		অবশিষ্ট	ভূগৰি বান্ম গং	₹ > \$\\$\	•••	834d y h
	ide state and			কিং কুড়িগ্রাম ঘোলভলি গং মৌজার হিং॥০ আনী।	সাহপ্তপদী ওরকে থয়রংমছপ বৈগম গং।	3081,3		२७∙८ ।
>29	পথ ভগাহিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী ত্থা- সন্ত্র সেন।	५७२।।४६)।	•••	অ্বশিষ্ট	চন্দ্ৰাবলি বসু গং			;> ;J \$
> 3 0	পং ভথা ভাং রাম- চন্দ্র দাস হিং নিল- মণি সেন চাং মুর- পুর।		বোল আদী	हिर २५७५ प्रस्ती 	শতীশচন্দ্র দাস গং। কালীপ্রসন্ন বোব গং।	ا دراه	20212211 	4/ 8
₹8२	পথ রুমুলপুর হিং ।।১০ জানী রং হিং জহরদিল।	अन्न जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जन्म जा जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिल्ला जिला जिला जिला जिला जिला जिला जिला जि	ď	•••	মধুরামোচন রায় গং।		1181448	•••
ગર≰	जरहाज्य । जरहाज्य । जरहाज्य है। नाहां स्वत्रांव थां दलक्षांव ७- लाहि स्वत्रांव	187166585		হিং ১৫।/৬ ভিন	ঈশ্বচন্দ্র দাস	৬૧૧ ৶৪	•••	રહ ૧ ૫૫૦
೭	ভাং রন্দাবনচন্দ্র রা- থাকিশোর সেন ৷	58¢211/5		অবশিষ্ট	চন্দ্রমূদরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং।	२०६१४४॥		E 5/ 51
				হিসাব পৃথক থ ণ্ড ভূমি।	ছমির নিঞা গং	251172	•••	12-11
c u2	পং স্বারক উজিয়ান ভাৎ জায়ণির আব- ছুলা।	36:/0H	•••	অ্বশিষ্ট	রামভসুরায় গং	३ ৯२८८५	•••	2811491

>	2		8	α	\	•	-	> mi
ভৌজীর	মহাল ও প্রথমার নাম		সম্পূৰ্ণ মঙ্গল বিক্ৰয় হইবে	THE FECH T MELL 41	যে সম্পত্তি বিক্রম্ম ছইবে ও)ছার মালিকগণের	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ঐ অং-	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে	কোন অংশ যাৰ বিক্ৰয
नश ह।		जगा।	किना।	श्रेर ज्यस्टमंत विदमंत्र विवत्रम् (नाम।	(णेत जम्ब क्या ।	ভাষার বাকী।	হইলে ভা- হার বান্ধী।
				ছিং এঃ গণ্ডা দক্ষি পার্গ্জন: দাস।	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায় গং ।	שלאבל		Reip
				হিং ১৪ গণ্ডা দীন- ৰণি ভণ্ডা।		39573	•••	هل ۱ و د
<i>६</i> ४३	সহর চান্দিশ ময় পেষকোষ চান্দিনা মোলবী আবস্থ- লালী।	3525119F		অৰশিষ্ট	প্রভোপচন্দ্র দান গং	७७८॥२		8611065
6 &0	গং বিক্রমপুর তাং রামগঙ্গা বস্থ	७४६०		(a)	সীতামণী গং	528111	•••	5b11/0
				হিং ১ আনী	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং	be 15		()
8982	পং চান্দপ্রতাপ তাং নন্দরাম মজুমদার।	20814C		অবশিষ্ট	নিত্যইরি কালাচান্দ বায় গং ।	3964/301		રવામિકાં
				হিং ৶ আসী	রামচন্দ্র খোষ গং	৬৬ ५৯५	•••	116.5
	1			155 9791 = 亚村3	্ৰেক্মমষী গং	>>	•••	२८॥
				কিং জিঞ্জিরাও কিং কাও লয়া গং মৌঃ হিং ১৮।২১৸ ধুর।	केश्वतृष्ट्या महकात्र	२३।७	•••	243
ત ક્ષ્ટક	পং পাটপাসার ভাং গোলাম হো- সম চৌধুরী !	2009:211		অবশিষ্ট	আংমিরকেছা থাতুল মে: পং আংবজুল হাই গং।	₹ ৮ 8৸/৬	•••	ig Ball
	•			হিং ১২। /১০ কাগ	হামিদ রেছা গং	シーンタノマ		99/F
					नहमस्त्रहा गर	69 0/3	• • •	274920
¢⊦8≯	পং হাসারা দ° রাজারাম চৌধুরী।	५२३।।५ ७	বোল আনি	•••••	রামকুষার পাল চৌ- ধুরী গং!	• • • •	86145	•••
5265	পৃথ রাজসার ভাগ রামদেব ধোষা	9859211		অবশিষ্ট	কালাচাঁদ সাহা গং	2907-11		لالمالا
Lec3	পথ খিজিরপুর চর ভেদনের মধ্যসভ গোগচর ক্রোক- চর।	b ab~	ষোল আমনি	•••••	গোপালকৃষ্ণ দে সর- কার গং।	•••	२३१५	•••
8684	পং তথা চর বক্তা- বলি ৷	ar8~	À		প্ৰাণনাৰ পাড়ে গং		>28~	•••
ج د 84ع	তং কাটবার গন্ধব পুর বন্দাবস্ত ঈশানচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যায়।	25-51 2	•••	অবশিষ্ট	প্রতাপ চক্র বন্দ্যো- পাষ্যার গং।) કેમ ન		מטופנ
৮৭৬৪	পং আ/হাজির লগর চর কামরাজি।	4551		٨	কু ঞ্ েছারী সাহা গং ৷	6 98 110		2001190
				হিং ১০ আনী	कत्रमयनी प्रांताः गर	15110		2240
ה נ•ה	চর রুগঃ পুর্গুর মধ্য- গভ ফুকুর হারী।	(643)	ধোল আনি		হরিমোহন সাহা গং		50/5	•••
3e + 8	চর জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিং হরগভা।	२०६७	ধোল আনি		রামচন্দ্র সরকার গং		4044	

`	2	•	8	e	•	1	.	>
জ্ঞ ভোজীয় শহঃ।	মহাল ও পরগ্রার বাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সময় জমা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ফ্ৰয় ঘটবে কি মা।	त्कवन योज जरण विकव घटेटन थे जरण वो थेर जरणंत्र विस्मव विववन।	বে সম্পত্তি বিজ্ঞয় হইবে ভাষার যালিকগণের নাম।	क्षित जश्भ जांव विकत सर्वेटन, धे जश्टणत नमत स्था ।	जन्मूर्ग प्रधा- न दिक्केष स- हेटन छोडाँव योकी ।	কোন অংশ যাত্ৰ বিভায় হইদেতাহার হাকী।
\$ 505	চর মৃজা∤পুবের মধ্য- গভ চর্তিল্লি।	>: b9 ~	ৰোল আমি		দেৰেজনাথ রায় গং		3000	
2396	পথ কালীমনগর রুক্ম ॥/৮ — ক্রান্তি জমিদারী রং মুক্সী মাহাম্মদ হাফেজ।	२ऽ७०५		অবশিষ্ট	মহিষ্টজ্ঞ রার- চৌধুরী গং।	२८७०। गे२०।	•••	> > 211 211
9 52	পং বর্দাথাত কিং দেলগুয়ারপুর।	רלה:8	বোল আনি	••••	যুক্ষী গোলায় যওলা	•••	905	
3 Ya	ভংরণ ভাওয়াল তাং মরিয়ম বেগম হিং 1১৫ আনী!	·16:16:		অবশিক্ট	ভুবন ৰোছন সেন গং:	3 5 434/5	•••	91140
202Ps	চর খোদাদাদ পুরের মধ্যগত চর কেগুয়ার।	98910		æ	রাগামাথ চেগ্নুরী গং।	२०४५/৯		91/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিলা বীরভূম। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেতে যে বীরভুম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেলর সাহেবের আফিনে জুম কিন্তির বাকী রাজত্ম ও আম্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্মের লায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৬ সেল্টেয়র মো: ১২৯৮। ১০ আদিন ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে বে স্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন ভংশ মাত্র বিক্রেয় হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের অতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহলের অন্য বা অনাান্য অংশ বিক্রের হুর মা। ইতি সম ১৮৯১। ৩রা আগাফ

\$	2	9	8	α	•	9	-	>
ভৌন্দির নম্বর I	ৰহাল ও প্রগন্ধ নাম।	नच्युर्व स्वर्ध- ट्युर नमृत सम्बर्धः	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় চই- বেকিবা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ ঐং অংশের বিশেষ বিবয়ণ !	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাহার মালিক গণের লাম।	क्षिम जर्भ गण विक्रय घरेटन के जरटनड़ नमत क्यो।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হই- লে ভাহার বাকী	त्कान चारभ याज रिकट व्हेटन छाचार यांकी (
১২ নং	সন্পা প: কডেপুর সেরপুর ।	89961140	সম্পূৰ্ণ	•••••	কুমার বেনওয়ারি মুকুম্ম দেবের পক্ষে টোফি কুমার বেন- ওয়ারি আনন্দ দেব।	•••	२२ १ ४ ७	***

T. J. C. GRANT.

জেলা ময়মনসিংছ।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে মন্ত্রমান বিংলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মগালের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে মান্ত্রমানসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মগালের তংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাংকী রাজস্ব ও আন্নায়ে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী রাজবের ন্যায় আলায় হইবার আলেক আছে। ভাষা আলায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে দিলামে বিক্রেয় করা যাইবে যে ছলে এ৩২ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন আংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিরা শিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত শ্বতন্ত্র হিদাব রাখা হইরা ধাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় লা ।

5	٤	3	8	α .	•	9	٢	>
ভালীর নহর।	ম্হাল ওপর্গনার নাম j	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদং জমা।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় ঘটতে কি না ৷	ক্ষেবলয়াত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিধরণা	বে সম্পত্তি বিজয় হইবে তাহার থালিকগণের নাম।	त्कान जरण मोज विक्रस म्हेरण, बे जरटणद नमर जमा।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয়ছই- দে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ মাত বিকয় হইলে ভালা বাকী।
48	জমিদারী পারগণে	6 4 96	मच्यूर्ग	je	ব্ৰজ বোহন চৌধুর নং।		2100	
'AS	কালমারী। থানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসাক্ষীয়াল।	9 5 20 140		১৮৫৯/১১ আইনের ১০ ধারামতে স্বভন্ত হিসাব বংদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রহ	9392/0	•••	פף ביב
بني	à	É		৫ গণ্ডা স্বভন্ত হিদাব ছওয়া হিদ্যা।	হুর ৰাগামুদ ভূঞা শয়রুছ।	25140	•••	n _d o
à	É	À		৩৮ করা বিবরণ ওখা	क्यमाकांख मारा	₩1'/o	•••	311/0
ϓ	Ú.	ঐ		১৫ গণ্ডা বিবরণ তথা	মৌলাবক্স ভূঞা গররহ।	•(1)e	•…) o
6	ιÑ	Ğ	•••••	২।। করা বিষরণ ভগা		ه (۱۱)ه		110
١	ब्रे	ĵ.		।—ক্রাস্টা বিবরণ ডব	কুটীশ্বর সাহা	No	•••	l _a jo
: الا	(A)	· è	•••.	(ঃ গণ্ডা বিবরণ ভংগ	চান্দ বিবি গয়র্ভ	22100		ч.,
À	œ	Đ.		(১১ গণ্ডা বিৎরণ ভণা।	এলাহিবকা ভূঞা	२व।७०		Glo
	<u>~</u>		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	১৫ গণ্ডা বিষরণ ভথা	রস্থল বক্স ভূঞা	>>190		৩।০
्रक्ट इं	ভালুক পরাণগীর সম্লোস পরগণে	רלוומפס		।/৬॥=ক্রান্তী স্বত্ত্ত হিসাব হওয়া হিস্যা	1 .	372448		5 a b
७১१२	কাগমারী। জোয়ার অগতচর প্রগণে ব্রদাধাত	418110		১৮৫৯। ১১ জাইন মতে স্বতম্ব হিসাব বাদে একমালী।	পুলুভী দাস্যা গং	२१।८०		ه اه
9409	ভপে কুরীখাই। তালুক সুরন্নেছা থালম ময় এওমানী মৌজে ভারাটিয়া দিগর হিদ্যা ।।১০ ভাষা ভপে রণ- ভাশুয়াল।	:21F	जच्जूर्ग	••••••	এ এম পোগজ সাহেব গয়রহ।		કર ૫૬	•.•
1	•	1	ſ	় ষভীয় শ্ৰেণীৰ ম হা	শ			
000	চর সাধচুরা ভপে রুণ্ড:ওয়াল।	0335	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	সুংশ সর্কার	(0%)0		33910

জিলা পাৰনা। কুফিদারি বিজেয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইবের ৬ ও ১০ ধারাবতে এডকার। এই সংবাদ দেওরা ধাইডেছে বে পাবনা নিসার অন্তর্গত নিয়লিখিত মধাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। কিং জুদের বাকী রাজ্ব ও অন্য বে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্বের ন্যায় আদার হইবার আনেশ আছে তাহা আদার করিবার নিম্নিত ১৮৯১ সালের ২৫ সেল্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে। যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ৪ ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে প্র অংশের নিশিত বেড্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

)	2	•	8	t	8	9	b	•
ভেঙির নহর।	মৃহাল ও প্রগ্নার নাম।	नच्धृतीयण्डा- टलक्कानस्य समा	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি না I	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংগ্ৰেয় বিশেষ বিবয়ণ I	ৰে সম্পন্তি বিক্ৰয় হউৰে ভাহার যালিকগণের নাম 1	(कान जरण गांज विक्र श्रेरम, औ जर्रणत नमत क्यों 1	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ষর হুইজে ড্ৰা- হার বাকী৷	কোন অংশ যাত্ৰ বিকয় হবলে ভাষার বাকী।
3 °	ডিহি কতেপুর পং ইশকসাহী।	३ ٩ २० /c 介: ೨ ৩/0		अक्र मांत्र	ভবান্ধনা ও শলি- মূখি দেবা৷ র: ৷/১৬ চল্রকিশোর মূন্দী র: ১০ গোবিন্দনাথ বাগচি র: ৩৬ ছগানাথ বাগচি র: ৩৬ প্রান্ধাথ বাগচি র: ৩৬ ক্রান্ধাথ বাগচি র: ৩৬ ক্রান্ধাথ বাগচি র: ৩৬	২৩০ ৩ ১০ পুঃ ২৮৭	•••	F No

৫০০ । টাকার কম জমা জন্য গেজেটে দেওয়া গেল না পৃথক এক্তাছার হইল।

शाविक्यको (मवा) उक्य ८३० शाकामा ৮६८ श्रुमिन ३/०।

ध्यकांग थाटक य अथरण वांकी शदक मादे कांदा विनाम दहेरक हांकिया (near) यादेरवक।

वाकी मानका खश्म।

অর্থময়ী দেব্যা রক্ষ /১৯ গণ্ডা থাজালা ৩০১।।১০ প্রনিস ৪২ টাকা ী

	- -	1					1	
বুক	রাচর আ- ৮ গিয়া পং মরাবাদ।	3911/0	S	•••••	রাণী শধীমুখি দেবী নাদরে শুলি অছি পক্ষে কুমার বি- শুরশঙ্কর রায় চৌধুরি মাবালগ দিগর।	•••	8~	

জেল; নদীয় । জমিদাবি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

.

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদার। এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে দদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে। যে দুলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই দ্বলে এ অংশের ন্যতন্ত্র ছিসাব রাখা হইরা থাকে ও নহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

3	2	9	8	Œ	<u>u</u>	7	•	, .
(क) वित्र सम्बद्धः।	মহাল ও পরগনার লাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সহর জয়া	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় ছইবে কি মা ৷	কেবলমাত্র অংশ বিজ্ঞ. স্কু হবলৈ ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিলেব বিধ্যাণ।	ষে সম্পত্তি বিকর ঘইৰে ভাষার ঘালিকগণের নাম।	কোৰ অংশ মাত বিক্ৰয় ইবলৈ, ঐ অং- শের সদর ক্ষমা।	CATT TENT	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।
२२ मर	বেলগাঁ পং বেলগা	बेटानि?? अंड— इ. ८८८१ १	- প্রথম (এণীর মহাল। ।১/৩০১/এ/রকন অংশ ২২।০ লং	অক্লণোদয় ঘোষ চোধুরি দিগর।	88:44Jr X: 491/4	•••	911450
			হিতী য়	শ্রেণীর মহাল।				
<i>3</i> /80°	চর মওপাড়া শাস্তিপুর পং উপড়া।		1,9114685	•••	সভ্য দয়াল বন্দ্যো- পাধ্যায় দিগর।	,	∌ ₩ ₩	

E. G. GLAZIER, Collector.

জিলা খুলনীয়া। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারাষতে এজদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা সংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাংহ্বের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজত্ম ও অন্য যে সল্মন্ত্র দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্মের ন্যায় আদায় হইবার আদেল আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ২৪ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে। যে খলে এভংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অতম্ভ ছিসাব রাখা ইইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না।

>	٦	•	8	å	&	9	>	>
ডোভির নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ত নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি না।	কেৰণমাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশেয় বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ভাছাব মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মণন বিক্রয় ছইলে ঞ অংশের সদর অমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হইদে ভাষাঃ বাকী।	
:1-3	কিং সর্পরাভপুর- প ে শপরাঞ্জ পুর।	2221/2	সম্পূৰ্ণ মহাল	•••••	দারকানাথ বস্ত সূত্রথনাথ রায় চৌধুরী।		8>4>0	

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ১৪ : ৬ বারার বিধানমতে বিমুলিখিত মহাল জেলা ফ্রিদপ্রের কালেইরিডে বাকী রাজ্য জ্বাণানী ২৪ সেপ্টেমর বোঃ ১২১৮ সালের ৮ আন্থিন রহস্পতিবার Cस्ना क्रिम्थ्र ।—ज्ञामांत्रो रिक्ट्य हैट्यारात्र । खाँदिय निमाम क्ट्रेंट अन्ध्र । १२ षामिष्टे ।

खोडिंग महत्र ।	स्रोटन जाम ७ नंबसन्।	त्वाके यश्टला नक्ष व्यथ्	(जीज आजि। महोज जिल्लीय कहें (व	बड करम निर्माय स्ट्राय	शमिटक इजाय ।	श्रीतात्र सम्ब	(योडे यशेन निमाम बहेटम छाषात्र दा- कीत्र मस्मि।	बर्दा विद्यांत्र ब्रोडीत महि- स्रोति महि-	देशिक्यू ।
-	শৃং খডকগুর ভাং বাম-	[[&48c	মোল আন		किन्याद्व ६ स्ट्र्वाद ६	••••	324/011		:
	:	•		ļ	न्मिञ्डूमांत्र दाग्न गत्रवर्।				
	नः दम्हिलीमारु वाम-	120m -452	:	व्यवनिक्ष व्यक्ष	नीमद्रात्व ए नियंत्रिक	106820	:	ľ	:
	_			131=30 4111	(कोथुड़ी शब्दह।				
	शर तकारोत्रीमांच व्यय-	118640458		अद मर ज़िः अ	क्समाथ e कान्डिक्स (को-	20172	:	S/1/S	:
	मानी वन्नम्। तम्ता।			101	الما				
	नश दकाहानीमाष्ट्र व्याध-	126.40456		88me fe: 122	हरस्क्र ६ द्रमाक्ति	G \$ 9	:	アキケハ	:
				W (38)	CAR 1				
	शर त्कांनिजीशोक वाब-	Habrodes	:	१९ नश् हिः ।= १०	हलायः ख बांधाहब्न ८६ो-	5 h/E	:	22.	:
	_		-	(a)	पूजी मेर				
	श्र त्काक्रिमीशोड व्यक्त	:2704031	:	&SAR FE: 11 = 11	टमोक्टन हो पुत्री	1180.12		6119	•
					\$				
	न् दक्षितिनार विद्	Sepondal	•	20日本 原: 人は	三	30 M/o	:	4840	:
	वी बद्रम् दिवश् ।								
	AL CATERIATION METER	115/240452	:	9 PAR (2: CII)	हिमामनी प्रमहाने क मनामन	959	:	531130	
		,		-	त्रीयुवी गर ।				
	अर बाखनाव हिः मील-	62943	्यांन व्यांना		द्रांकक्षात् । व महिम्रिक्	:	Ī	:	:
					श्रीत नेष्ठका				
	लह वांसन्त्रीय हिं जील-	64669	•	उसर हिं। १३.०	महिमारिक्स ७ व्यक्तियोत्र	1:p.4>	:	8011-7-11	;
	,	·		बामी -	1131	,			
-	नार बाजमध्य हिः मीन-	04 PRJ	:	रमर हिः ८०	क्रमांस शांस	SELIDO	:	180 115	:
			•	المالية				-	
	62कात क्रममा ११९	-3×6	(सिंग कामा	•	थारिक व्यावक्रमा ७ हनी	:	SR;	:	:
	कामित्रानम ।				दिदि गष्रवृष्ट्।			_	
-	महाल ह्यांनांनांवांत			_					
	भर माछी महाल मकीश्रुत	4. 10	•1	•	बाग्रुष्ठ मुक्त्रो प्लबा तिथू-	:	2 K. 10 10	:	
	А	<i>j</i> ,	•		अंगी क रूप्रमाश्य रम्म		58.4%	:	:

ভেলা চট্টগ্রাম।

देखां हात नामा काहाती काटलहेती जिला हिंदाांम ।

ইয়ার ছারা সংবাদ দেওরা বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানবতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিম্নলিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ থেই প্র্যান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজন্ম ও রোভসেস পাবলিক ওয়ার্ক সেন , আগাদের মিমিত ১৮৯১ ইং ভারিশ এরা অক্টোবর মোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিশ ১৭ই আখিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিমা ওক্তরে প্রকাশ্য নিলাম করা বাইবে ইডি। সন ১৮৯১ ইং ভাৎ ৩ আগান্ট।

নস্ত	নাম মহাল পান্	সদর :	#제)	4	াকীর পরিমা	93	_
यद्यां ।	ও মেজিগ।	ধাজানা	(স্থা	থাজানা।	শেল ১	মোট।	देककिश्रद
	মহল সয়াবদে পানা টেকমাপ						
	মে)ডেল লেজুর বিল						
2505130	- छालूक थां उठीर	121-	661190	:3h~	28490	2304	
•	মছল নরাবাদ থান। রাস্ত্রেমাজে নোলাছরি।						
<u> </u>	- তালুক গৌরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	¢ >>/ >0	581/5	८१६१८	be 4/0	2010	*****
961290	মহল থানা জ মোঁং জোকথালি ভালুক গৌৱিশঙ্কর বৈদ্যুদাথ কংং						
₹80	जार्जूक देशान्त्रमञ्जू देवमानाच कर्दः	4064/3	86492	८४८४८	20170	२०४७७	*****
	মহল থামা ঐ মৌতে কডেখার কুল						
8065165	সাহ ভাষ মাগ্ৰদাস হাহ ভাষ মাগ্ৰ	5934/3	ا دراندو		۷,		
৬ > ৪ সেঃ	দাস রায় পিং হরিনারারণ চৌধুরি পক্তে কৈলাসচক্র দাস ব্যানে- ভার।	910.00	30,7	••••	٠,	6	•• •••

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জনিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে চট্ট্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের লাগ্য আলায় হইবার আদেশ আছে তাহা আলায় করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর তারিখে নিলাবে বিক্রেয় করা যাইবে যেন্ত্রলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের লিমিত অভন্ত হিসাবে রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অল্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ ১০ কাগস্টা।

•	2	•	8	ď	હ	•	r	a ,
তে জিং নম্বর।	ম হাল ও প র্গনার নাম ১	जण्णूर्ग यहां- म्ब्रा समय स्था ।	সম্পূৰ্ণ ম- হাদ বিক্ৰ- য় হইবে কি না।	दक्तन गांज करण निकार घरेटन ने अरण को नेर करटणेत्र निटल्य निवत्रण १	বে সম্পত্তি বিজয় ঘইৰে ভাষার মালিক- গাধের নাম।	काम जरण गांज विक्रम इष्टल जे जरणात गमन क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম- হাস বিক্ৰ- য় হইলে ভাষায় ৰাকী।	কোনঅংশ বাত্ত বি- কয় হইলে ভাষার বাকী
926	থানা সাতকানীয়া কাংজং আনওয়ার আনী।	2241/•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইবে।		মহববত আগলিটোং জানিবে ওবাজন- আদির পক্ষে।	,	<i>২</i> ৩১/১৮	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্ৰাৰ !

देखांबादनांबा काहादि काटलक्षेत्र त्कना हत्रेशांव।

ইছার ঘারা সংবাদ দেওরা হাইভেছে যে সম ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ অইনের ৬ ধারার দশ্মাতুলারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ নেই ব্র্যান্ত পর্যন্ত অনাদারী নরাবাদ ভালুকার বাকী ধাজানা ও সেস আদায়ের নিমিত্ত ও নিম্নের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর যোভাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন রোজ মজলবার জিলা চট্টগ্রানের কালেক্টরী কাছারিভে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলাবে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ৩ আগান্ট।

ভালুকার	ভালকার নাম।	stfaraz ata	गुपन ।	नया ।		বাকী	t i
मर ।		divides did i	থাজনা	সেন।	ज्या ।	সেন।	(सांहे ।
\	•	8	¢	•	•	:b-	>
2 322 602	থানা ফটকছরি মেং ছাপানিয়া। তাং করান আফর হাল ৬াং উবেদর রহমান	উবেদর রছমাম থা	5397	ولوه	2F2~	>E N /	>> 1 4/
	मरे । ३ २ २ २ २	বং। থানা ফটকছরি মৌং হাপানিরা। তাং করাল আকর হাল	বং। তাপুকার নাম। মানেকের নাম। ২ ৩ ৪ থানা ফটকছরি মৌং ছাপানিয়া। - ৩৯২৯ তাং করান আকর হাল ৬াং উবেদর রহমান থা	ভালুকার নং। ভালুকার নাম। হালিকের নাম। বাজনা হ বাদা কটকছার মৌং হাপানিয়া। - ১৯২১ তাং করাল আকর হাল ৬াং উবেদর রহমান থা ৮৯৭১	বং। তাপুকার নাম। বাদ্ধার নাম। বাদ্ধার নাম। বাদ্ধার নাম। বিদ্ধার কিন্তুরি মৌং তাপানিয়া। তাং করাল আকর হাল ভাং উবেদর রহমান বা ৮৯৭২ জন্ম।	ভালুকার নাম। হালিকের নাম।	ভালুকার নাম। মালিকের নাম। বাজনা লেগ। জনা। লেগ। বাজনা কটকছরি মৌং হাপানিয়া। তাং করাল আকর হাল ভাবেদর রহমান বা ৮৯৭২ জন্ম ১৮১২ ১৮৪/

CHITTAGONG COLLECTORATE,

Tue 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds. at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुच्च जिन्द्रकोमोत्र यूला क्रमक्र्र ।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মানের ১লা ভারিধ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাওনের অর্থাৎ কোম্পালির বাগানের সুপারিন্টেণ্ডেন্টের নিকট গাবর্ণবেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল লশ পোশু ক্রয় করিলে নিম্নালিখিত হিসাবে জ্বস্ম সিন্কোনা পাইবেন অর্পাৎ চারি উন্সাটিন হাতে টাকায়, আট উন্সাটিন হা টাকায় ও এক পোশু টিন ২০১ টাকায় পাইবেন। সর্বনাধারণে কোম্পাদির বাগানের সুপারিন্টেণ্ডেনের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারে ওন্দাটিন ৩১ টাকায়, আট উন্সাটিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ১০১ টাকায় পাইতে পারিবেনা কলিকাভার ওল্ব থান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উবধ বিক্রেডাগণও এই উবধ বিক্রয় করিয়া পাকেন। উল্পার্কি হার ছাড়া চারি উন্সাটিনের 1০, আট উন্সাটিনের 11০ ও এক পৌশু টিনের ৮০ ডাক মামুল দিতে ভ্রুবে ট

বছাদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইমের মূল্য কমকরণ।

্৮৯: সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভাটিখ অবণি এই কুটনাইলের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, বথা---১ এক পোও টিন ১৬১ বা ডাক মানুল বিনা ১৬৮০

।। আধ " "় ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮∥০ শিকি " " ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরেশে প্রস্তুত করা হটয়াছে। এবং ইং যে সিনকোৰাইন ও সিনুকোৰীডাইন নামক পাপুরুষ্ট ক্লারের সহিত ইচ্ছাপুর্বাক মিশান হর নাই ভাহার भावानी (प्रथम याद्रेटिक्ट । देश मगम मृत्या दक्तल गवर्गमानी कर्मा वाद्रियान क्रिकेट विक्रम करा याद्रेट এবং কলিকাতার নিকটম্ব শিবপুরের কোন্দানির বাগানের মুপরিন্টেণ্ডেন্টর নিকট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটনবর্ণের পাওয়া ঘাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883 .- The subscription to, and postage for, the Bengals Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-

	1	or the	Mofuses	ι.	Ks.	Α	P.	
Entire Gazette	•••	. •	•		10	0	0	per annum.
	Postage	. •	•	• •	2	8	0	3)
Parts III, IV, and Bills of th								•
and Bengal	·	. •			4	0	U	
	Postage	••		•••	4	0	Ü	59 91
For a single copy-	• •		-	•••	-			,,
Entire Gazette	• •	••	•	• • •	Ü	4	O	
	Postage		•		0	1	O	
Parts III, IV,	V, and VI	Į .,,	•	•••	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional
								charge of l anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		•	•••	u	1	U	
	-		Nor Cale	utta.				

The same rates as those for the mofusul, with the exception of the charge for postage. E. N. BARER,

Offg. Unuer-Secretary to the Gort. of Bengal.

विकाशन।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্ৰেয়ার ।--বাল্পা গ্ৰণ্মেন্ট গেলেটের বুলা ও গাক্ষামূল এই অৱধি নিম্নুলিখিও श्राद्ध कश्चिम प्रिटक स्ट्रेटन :--

	वसः मर	.स. । इ.स. १		Byan (
मन्त्र्य (गटक हे	•••	•••	ৰৎসৰ	>04
ভাৰন	পুৰুৰ	•	"	?
468666540	(যাহাতে ভারতব	(43 6 49-		
দেশের ব্যব হা ণ	াক সভার আইন	🗷 আইনের		
পাণ্ডুলিপি থাকে)	•••))	85
ভাৰৰ	াসুল	•••	1)	*
मन्तृतं बक्यांनि श्रार्कत्वे	दे मृत्रा	•••		10
ভাক্	ार म			10
• • • • • • • • •	(खरकार १ गुर्वा	বা ভাষার		
সূৰে সং থা ক পৃষ্ট	•	• • •	. 20	৴৽ ৪ পৃত্যার উপৰ বড আধি হয় ভাষার আডো∻ ৪ পৃত্যালাভি আয়ে
	•			जकर कामा।
W = 27	TATE			

ৰ্শিকাভায়।

अध्यक्षकाचात्र व नक्षत्रदेश नदास कृता, क्लिकाचात्र दक्षत छाक वागूल स्वितित सा ।

बक्राप्रत्मन गवर्गावरानेन क्वाहिर (क्याहे त्मरकहेती।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, N.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUITA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপান ।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেছেটের মূল্য অঞ্জিম দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেই দেওয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাপনপত্রান্তিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্জুত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজ্যন সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইডে ছাহিলে ভন্নিজি নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনপ্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেক্রেটারায়েটের আকে। উান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেনে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইনডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

যুল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছে)ন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বছদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

अन्य मार्लित ३२ फिल्म्बर ।

ৰভব্য। —কলিকাভা গেভেটে ইপভিয়ার প্রকাশ করিবার হার এ	i ž > (होका ।
श्रुता अक शुक्री अकर बात श्रुकाल कतरवत	•••	***	•••	204
चार नुशे।	•••	844	**	>-
কৰৰ কথম ইপ্তিহাৰ প্ৰকাশ করিতে ঘইলে এৱাং প্ৰ	T	•••		10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

ताचाल मिटकाडेवियडे बङ्गालाय विकासार्थ आहा ।

वाद्विशेष्ठ-चाइ-ला ७ क्रिकेश्डीत तक्षरमण्ड मिविल मर्तिम लियुक वर्षमालत छिडिडे ७ (अनल एक ७ दिन्के क्षिणाटमत व्यवत, इनत दिल्लाटमत क्षिष्ठ का, छि, किल्छ अम. अ, ७ अम, अल, छि माइकावत स्थिष वक्षरमाल क्षिष्ठ (लाञ्डीतार्क भवनत माइकावत स्थापन क्ष्रप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्रप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान क्ष्यप्रधान

একং থালি প্রস্তুকের ধুল্য, ৫২ পাঁচ টাকা।

কোম বাজি উক্ত পু শুক এয় কারতে চাছিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিয়টের আকৌনীনেটর নিকট একই খালি পুস্তকের মূল্য এবং ডাছা মোডক কবিয়া ডাকে পাঠাইবার ধরত ৮০ পাঁচ আমা পাঠাইবেন। মন্তব্য --- উক্ত পুশুক এখনও পাওলা ঘাইতে পাবে।

বিক্রাপর ।

রাজকার্টোপেলকে বজধেশের মাজসভার আহসের আয়োজন হইলে কলিকাডার স্পাচনত বাহে ছট টোন হালের হাডাহ ছিড বঙ্গলেলর গ্রণজেন্তের বাবভাপত কার্টাবিভাগের আলোসে রেজিক্ট্যারর নাবে শিরোলামা দিয়া আর্থনাপতে পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুন্তক কলিকাতার গবৰ্ণমেন্ট গ্লেসে, আকার দিপত্ত কোল্পানির বাটাডে ক্রয় শব্বিতে পাণ্ডর যায়।

কালকাডা প্রাসংহলি ভেল খন্তাসংয় গ্ৰহ্মক্টের জন্য জীযুত জে" ল**্পেটা সাহের কর্**চ যুদ্ধিত ও প্রকাশিত চইপ।



গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

मक्रमवात्र, ১৮৯১ मान ১৫ मেপ्टिय्त ।

CONTENTS.	দিৰ্ঘট।
Pagn.	नुषे।
Part I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	क्षय क्ष । जात्र वर्षी इ भवन द्यर के व निर्दातन
tions of the Government of India 39-43	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রড়ডি ৩৯—৪
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीत यथ। वक्र स्मरभाव भवन दयद लेख विक्रांतन,
tions by the Lieutenant-Governor	আনেশ, ও বিজ্ঞাপন শৃত্তি ১৮৩—১৮
of Bengal 183-189	্ষিতীয়ক বঙা—বজ্ঞদেশের গবর্ণমেন্টের জালেল ৫৭৫৷
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ছভীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক লভার
nor of Bengal 57—58	ধ্ৰণীত আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ পঞ্চা-ভারতব্যীয় ব্যব্দাশক সভার
India Nil.	আ্ইনের পাপুলিপি ু বাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পক্ষ থণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্ৰণীভ
India Nil.	भारेन नारे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	বঠ খণ্ড।—বলীয় ব্যবস্থাপক নভার আইচনর
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিলি নাই সম্ভদ্ম খণ্ড ৷—ঘাই কোটের ও বেবিনিউ বোর্ডের
PART VIICircular Orders by the High	- Assistant and
Court and Board of Revenue Nil.	नावात्रम् काणनगढः बाहः बहेम थ ७ ।—रे ण किहात श्रेष्ठि ८५५—८ _{५२}
PART VIII.—Advertisements 561512	প্রিশিষ্ট প্রপ্রেমটের প্রেমটে নাছ ৷
Supplement Nil.	tilling nanguous enems (it disti

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীর গবর্ণবেন্টের নির্দারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট।

রাজত্ব ও ক্রবিকার্য্য সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাপ।



দেশান্তর গদন বিষয়ক

বিজ্ঞাপন।

निवला, ১৮৯১ माल २ ल्या बेबर ।

১৮৫৪ মন্ত্র ।—বন্ত্রিসভাধিষ্টিত উ্রিয়ত গবর্ণর জেনরল লাহেবের প্রতি লেখান্তর গন্স বিষয়ক ভারতবর্ণীর ১৮৮৩ লালের ২১ আইলের ৮০ থারাবতে যে ক্ষমতা প্রান্ত ভারতি ভদসুলারে কার্যা করিয়া তিনি, রাজত্ব ও বাণিজ্য সম্পর্কীর কার্যাবিভাগের ১৮৮৬ লালের ১৮ মার্চ্চ তারিখের ৯৪—ট নং বিজ্ঞাপনের সঙ্গে প্রকাশিত উপনিবেশে শক্তরদের গন্স সন্ত্রীয় বিধিতে নিম্নাশিত সংশোধন ও সংযোজন করিলেন।

- (১) বিধির ২৪ ধারার "৩৫ ধারামতে" এই কণার পর "তেকর" শব্দের পরিবর্জে "দোকর" শব্দ দিতে ছইবে এবং "আক্ষর করিতে ছইবে" এইং কণার পর "এবং ৩১ ধারামতে রেজিফারী করা রভাত্তের শংসিত প্রজিলিশি ৩৭ ধারামতে দিবার নিমিত্ত প্রস্তুত করিতে ছইবে" এইং শব্দ ও অক্ষ সংযোগ করিতে ছইবে।
- (২) বিধির ২ং ধারার "পাঠও" শব্দের পরিবর্জে "পাঠ এবং ৩১ ধারামতে রেভিউরী কর্ রভাত্তের শংসিত প্রতিনিপিও" এই২ কথা সন্নিবেশ করিতে হইবে এবং পার্যলিখিত " করারপত্র " শত্দের পর " এবং রেভিউরী করা বিশেষ রভাত্তের মকল "যোগ করিতে হইবে।
- (৩) বিধির ২৯ ধারার " রক্ষক " শদের পূর্কের " ক্রমান্বয়ে " শব্দ যোগ করিতে হইবে। এবং " করারপত্তের " শদ্ধের পত্ত " ও ৩১ ধারামতে রেজিন্টরী করা বিশেষ রভান্তের শংসিত প্রতিলিপির ' এই২ কথা সন্নিবেশ করিতে ছইবে।
- (৪) বিধির ১০৪ ধারার শেষে এই নিয়ম বিধি সংযোগ করিছে ছইবে, যথা "পরন্ত ঐ জাহাজ বিদি কলের জাহাজ হয় ও বোর্ড অফ ট্রেড কর্তৃক কিন্তা কোন রটিয় উপনিবেশের গবর্ণয়েও কর্তৃক কিন্তা ভারতবর্ষীয় বাল্পীয় জাহাজ বিষয়ক ১৮৮৪ সালের আইনমতে ভাহার সর বের সাটফিকেট দেওয়া গিয়া থাকে ও ভাহার অভিথেত সমুদ্র যাত্রার পক্ষে ভাহা বলবং থাকে ও বর্ত্তে ভাহা হইলে সেই স্টিকিনেট পাইবার পর জাহাজের খোলের বা কলেয় হালি বা ক্ষতি হইয়াছে বা প্রকারান্তরে ভাহা অকর্মণা হইয়াছে মজ্ব রক্ষকের এমত বিশাস করিবার হেতু না থাকিলে সমুদ্র গমনযোগ্যভা নির্মণ করণাভিপ্রায়ে এই প্রকরণমত সর বে ঐ আহাজের প্রোলের বা কলের পক্ষে থাটিবে না।
- (৫) বিষিত্র ১১৬ ষাত্রার পর এই বিষি সন্নিবেশ করিতে হইবে,—যথা—১১৬ A । জন্যতর কাঠ্যপ্রথালীযক্ষণ কাপ্তান প্রথম ছলীয় সরবের পর কোন সময়ে স্থীয় জাহাজ বে ভারিখে শেষ পরিদর্শনের
 নিমিত্ত প্রস্তুত থাকিবে নেই ভারিখ জানাইয়া ২৮ A পাঠে প্রার্থনাপত্ত নিখিয়া রক্ষকের আকিসে পাঠাইতে
 পারবেম । উক্ত প্রার্থনাপত্ত এমত সময়ে পাঠাইতে হইবে যেন ভাহা রক্ষকের আকিসে পতিহিলে উক্ত পরিদর্শনের বাঞ্জিত ভারিখের (পূর্ব্বাক্ষের বা অপরাক্ষের) পূর্বে পরিদর্শ নকারি চিকিৎসককে ২৪ ঘটা
 থাকিতে নোটন দেওরা ঘাইতে পারে। এ প্রার্থনাপত্তের সঙ্গে ৫০১ টাকা ভিপাজিট দিতে হইবে,
 ভর্ত্বিভিড সটিকিকেট শেষ পারদর্শন সময়ে উপন্থিত করা মা গেলে এই টাকা ভব্ম হইবে।

উপলিবেশে গমন সম্পর্কীয় ২৮ △ নং পাঠ।

লেব পরিদর্শ ন নিমিত্ত কান্ডানের দর্থান্তের পাঠ।

দেশান্তরগাবি মজুরদের রক্ষক সাহেব স্বীপেয়ু !

wi:

বিধি ও তকসীলের আংগেশ ও প্রাপ্ত উপদেশানুসারে আবার আহাতের সাজসরঞ্জান সম্পূর্ণ হইয়া পরিদশনের নিমিন্ত সর্বতে।ভাবে বন্দোবন্ত করা যাইবে ইছার গারান্টীম্মরপ ৫০১ টাকা ভিপাজিট িয়া এইক্ষণে আমি এই প্রার্থনা করিভেছি যে, আপনি ভারিখে শেষবার সাজসরঞ্জান পরিদশ ন ও খাগ্যজবাদি পরীক্ষা নিবিত্ত পরিদশ নার্থ চিকিৎসক্তের সহিত অনুপ্রাহ করিয়া বন্দোবন্ত করি-বেন । উক্ত তারিখে উক্ত কার্য্যের ম্বার্থা করিয়া দিবার নিমিন্ত প্রচুর সংখ্যক লোক উপন্থিত থাকিবে। আমি নিম্নলিখিত স্টিকিনেইওলি পরিদশ ন সময়ে উপন্থিত করিব।

(क) थापाधवामित्र (आश्टिक कृति वात्र) महिक्टिक ।

(थ) शामीत जल शांगात्मत प्रविक्तको ।

(ग) চুরাইবার খন্তের কার্যকারিতা বিবরক সঞ্চীকিকেট।

(य) केंबश्रामित (जाबाज जानतात) महिंकिटक ।

(৩) নেশীর মলাদের থাদান্ত্রাদির (আহাতে তুলিবার) সটিফিকেট (

(**ছ) আপত্তিভ্ৰমক এবা জাছাজে না তুলিবার সটিফিকেট** ।

(ছ) জাহাজে ভোলা ত্রতাদির সর্জন অপরিপ্টেণ্ডেট কর্তৃক পরীক্ষার সটিনিকেট' ও উপস্থিত করিছে আবার ক্রটি হইলে আবার ডিপাজিট করা টাকা জন্ম ২ওন বিষয়ে আমি সম্ভ আছি।

कार्खान ।

चारमज मिक्टेवर्जी

जारांटज।

(৬) উপনিবেশ গৰন সম্পর্কীর ৩১নং পাঠে (বিধির ৫৫ পৃষ্ঠা) ড্রাইবর' শব্দের পর নাম লিখিবার নিমিত্ত কাক রাখিতে ছইবে।

(৭) উপনিবেশে গমন সম্পর্কীর ওচনং পাঠের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত পাঠ দিতে হইকে। দেশীর সল্লাদের খাদ্য ত্রুগ ওত্তিব আহাতে তুলিবার সাটফিকেটের পাঠ।

व्यायि अखन्ताता अदे मिलिय्कि निर्देशिक दिया । व्याप्त यांचाता व्यवनार्य

পাইলওরাশা আহাতে গিরাছিলাব এবং উক্ত জাহাতে যে এত জন ইউরোপীর ও এত জন দেশীর বাল্টীর।

মলা থাকিবে, ভাহাতের জনা অভিপ্রেড এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের লিখিড

মাসের ধারা দ্রব্য ও উবধ আমি নিজে পরীক্ষা করিয়া দেখিরাছি, ভাহার পরিমাণ ঠিক আছে ও ভাহা উত্তম রক্ষের। ইউরোপীর ও দেশীর মল্লাদের ব্যবহারার্থে স্কই বাস্ত্র জনানাহ্ত্ম জাহাতের ভোলা হইরাছে।

কলিকাতা,

म्म

TIL

নিপিং নাউর।

(৮) বিধির ১১৯ ধারার পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত ধারা সন্নিবেশ করিতে হইবে,—

নেষ পরিদর্শন সমাপ্ত কটলে বিদেশগানিদের রক্ষক ও চিকিৎসক আহাতে থাকিতে বিধির সক্ষে ধার্নায়তে লোবের আরেকলিপি ভাপানকে দেওয়া লা গেলে, তিনি বিদেশগানন কার্য্যের এজেন্টের সমাতিক্রমে মজুরনিগকে ,জাহাতে তুলিবার প্রস্তাবিক তারিখের লোটিস ৩৫ (A) নং পাঠে দিতে পারিবেন, তাহার পর রক্ষক পরিদর্শন কারি চিকিৎসক্ষের উপস্থিত হইবার প্রয়োজনীয় বন্দোবল্ধ করিবেন। কিন্তু উক্ত আরকলিপি দেওয়া গেলে কাপ্তানকে যে২ দেবে দেখাল যায়, ডিলে জাহা সংশোধন করিয়া উপযুক্ত রূপে পুরুব করা তলছ সর্জন স্থারিন্টেপ্তেক্টের সার্টিফিকেট সহিত্ত রক্ষকের অবগতির ও সংখ্যাবের জলো উক্ত আরকলিপি প্রেরণ করিবেন ও সেই সময়ে ৩৫ (A) নং পাঠে মজুরদের জাহাতে উঠিবার যে তারিখ নির্দেশ করিতে হইবে সেই তারিখ উল্লেখ করিবেন।

উপনিবেশ গনন मण्यकींत्र ७६ (A) मर शांठे।

मक्त्रद्रक्ष-मनीरभन्

ভাহ

মহাশয়

আমি আপদাকে আদাইতেছি যে ছানে আমার যে আছাল আছে ভাষা ভারিখে ম ্বর্দিগাকে লইয়া যাইছে প্রস্তুত হইবে অবএব সেই কথা আপনি পরিদর্শনকারি চিকিৎ-সক্ষে ভাত করেন আমার এই প্রার্থনা।

কান্তান।

জাহাত্ৰ

चारम चार्छ।

(৯) বিধির ১২০ ধারায় " রক্ষকের নিকট শাঠাইবেন " এইং কথার পরিবজ্ঞে " রক্ষকের নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত কাথালের ছাতে অবিলয়ে দিতে হইংব " এইং কথা দিতে হইবে।

(১০) বিধির ১২১ ধারার পরিবর্জে এই ধারা দিতে হইবে।—রক্ষক বেরিলু সরবেররের দিকট হইতে প্রথম ছুলীর পর্বাবেক্ষণের রিপোট পাইয়া আইলের ও বিধির আদেশ মত লাছাল সমুদ্রে যাইবার যোগ্য ও ভাছাতে থাকিবার ছাল আছে, বাভাস থেলে ● সাধারণ সকল বন্দোবেত্ত আছে অভএব ভাছা মঞ্জুর্নিগতে লইয়া বাইবার উপযুক্ত, ভিলি শ্বয়ং পরিদর্শন করিয়া এবং বেরিলু ও ইঞ্জিনিরর সরবেররের সাট্ডিটেট যুক্ত বর্ণনাপত্র ছইতে ইহা সম্ভোষজনকরপে জানিলে, কাপ্তাদের লাইসেজ পাইবার প্রার্থনাপত্তের নকলসহ ৩৬৭২ পাঠে সেই মর্ণের রিপোর্ট স্থানীয় গ্রথবিদ্ধের নিকট পাঠাইবেদ।

- (১১) छलनिर्वण गमन मण्लेषि ७५न१ भौरतेत २ ६ ७ मकांत्र शतिवर्ष अहेर मका पिछ इहेर्व :--
- " ২ । মেরিন্ ও ইঞ্জিলিয়র সরবেয়র রিপোট করিয়াছেন যে, উক্ত আছাল দোষপুন্য ও সমুদ্র-গমনের যোগ্য ও অভিপ্রেড সমুদ্র যাত্রা সম্বন্ধে আদেশ অসুরায়ি সম্পূর্ণরূপে সন্তিষ্ঠত কইবার উপযোগী (বা ছল বিশেষে সম্পূর্ণরূপে সন্তিষ্ঠত হইডেছে ১ এবং ৩৬ (A) নং পাঠে উক্ত কার্য্য কারকের পর্য্যবৈক্ষণের। ফলের বর্ণনাপত্ত, ২০নং পাঠে তাঁহার পর্যবেক্ষণের শেষ রিপোট পাইলে পাঠান যাইবে।
- ০। সমুদ্র যাত্রায় দেশান্তরগানি আরোহিদের পাকিবার নিমিত্ত ও অদ্ধন্য জন্য সাধারণতঃ সজ্জ ও বন্দোবত্ত সম্বন্ধে আনি হাংগোধমতে জানিরাছি যে, আইনের ও বিধির বিধানাসুযায়ি সকল আদেশ সম্পূর্ণ ও সন্তোষজনকরণে পালিত হইয়াছে বা (বিষয় বিশেষে সম্পূর্ণ ও সন্তোষজনকরণে পালিত ইইতেছে।)
- (১২) (বিষিত্র ৬৪ পৃষ্ঠার " উপনিবেশে গমন সম্পর্কীয় ২৬নং পাঠ (চলিডেছে)' এই শিরোভা-গের পরিবর্জ্জে এই শিরোভাগ দিতে ছইবে, —" উপনিবেশ গমন লম্পর্কীয় ৩৬ (A)নং পাঠ "।
- (১৩) বিধির ১২২ ধারার পরিবর্জে এই ধারা দিতে হইবে —" প্রথম পরিদর্শনের পর ও রক্ষকের লেষ সটিকিকেট পাইবার পূর্বে কোন সময়ে, কাপ্তান আদিটে হইলে আইদের ৬২ ধারার (১) প্রকরণরত ৩৭ নং পাঠে নিবন্ধপত্র রক্ষকের আফিলে দোকর করিয়া লিখিয়া দিতে পারিবেন এবং বদি ছানীয় গ্রন্থির নিকট হইতে (৪০নং পাঠে) লাইদেন্স পাইয়া থাকিলে, আদেশ হইলে তিনি রক্ষকের আফিলে ডক্ত নিবন্ধ পত্র দোকর করিয়া লিখিয়া দিবেন।"
- (১৪) ১২২নং সংশোধিত ধারার উল্লিখিত পাঠের লং পরিবর্ত্তনছেতু বিধির ৬৫—৬৭ পৃষ্ঠায় পাঠের লং ও এইং পরিবর্ত্তন করা গেল।
 - (A) ৩৭নং পাঠ, ১>৪ ধারার পরে যাইবে ও ভাষা নং ৪০নং পাঠে হইবে !
 - (B) अन्तर भार्ठ (১२२ धाता) अन्तर भार्य कर्ना राजा।
 - (C) ১২৩ ধারার " এমনং পাঠের " পরিবর্জে " ৩৮নং পাঠ "পাঠ করিছে হইবে।
 - (D) ১২০ (A) ধারায় " ৪০নং পাঠের " পরিবর্ত্তে " এ৯নং পাঠ " পাঠ করিতে হইবে।
 - (E) ১২৩ (A) ধারার পর " ৬৯ ও ৪০নং যে পাঠ " ডাছা ৩৮ নং ও ১৯নং পাঠ কর।
 - (F) ১২৪ম ধারার "মজুর্দিগকে" শদের পুর্বে "৪০লং পাঠে" এইং কথা সন্নিৰেশ করিছে ছইবে।
- (১৫) ১২৩ ধারার **দ্বিতীয় পংক্তিতে** "রক্ষকের আফিসে '' এই২ শন্দেরপর দোকেরা উত্তনরূপ স্থান্ত আছে ও শরীরগতিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত '' এই মর্ম্মে ভলভাগে '' সর্জন সুপারিন্টেণ্ডেন্টের সার্টিকিকেট সহ এই২ কথা যোগ করিতে ইইবে।
 - (১৬) এমনং পাঠে সর্জন মুপারিন্টেণ্ডেন্টের সর্টিফিকেটের এই পাঠ সংযোগ করিতে চইবে।
- " উপরোক্ত মল্লাদিগকে আমি সক্ষতেভিতে পরীক্ষা করিয়া দেখিয়াছি ও লোকেরা উত্তমরূপ সুস্থ আছে ও দরীরগতিকে কর্ম করিবার উপযুক্ত ইহা হুছোধমতে জানিয়াছি।
 - ১৮ সাল ডাং

সর্জন সুপারিন্টেণ্ডেন্ট।

(১৭) ৪৭মং পাঠে ''সর্জন স্থপারিন্টেণ্ডেন্টের প্রতি উপদেশ'' এই শিরোভাগের নিম্নে বর্জনান চুই দফার মধ্যে নিম্নলিখিত স্বতন্ত দক্ষা সন্নিবেশ করিতে হইবে।

'কোন অভিযোগ সম্বন্ধে সর্জন সুপরিনেটণ্ডেন্ট তাহা ঘটনার সময়ে অভিযোগের সম্বন্ধ কারণ সর্জন দাই কাপ্তানকে জাগাইয়া ও তাঁছার জানাইবার কল কিখা তৎসম্বন্ধে কাপ্তানের উত্তর স্থীর রোভনানা চার লিখিবেন।

- (১৮) ১৩৫ ধারার সংযুক্ত পাঠের পর—১৩৫ A ধারা সরিবেশ করিতে হইবে—ভিন্নদেশ গমন,— কাথোর এজেন্ট ১৯২ ধারাষতে বিলি করিয়া দিবার নিমিত্ত সজন সংগারিদেউতেওতকৈ ক্রমিক লছর যুক্ত ইট্টাম্প করা প্রচুর টিনের চাপরাশ দিবেন।
- (১৯) ১৬২ ধারায় " সর্জন সুপারিন্টেণ্ডেন্ট" কথার পর এক২ জন মজুরকে ১৩৫ A ধারামত এক২ খাল টিনের চাপরাণ দিবেন এবং" এই২ কথা যোগ করিতে হইবে।
- (২০) বিধির ১১৪ পৃষ্ঠায় গ ভক্ষীলে নির্দিষ্ট আভোক কাণ্ডেলের নিষ্ঠি আয়োজনীয় স্তব্যের তালিকায় যত কয়লা লইয়া যাইতে হইবে তৎপ্রকাশক বিধির পর এইং কথা যোগ করিতে হইবে,—''ইংরাজী কয়লার পরিবর্জে সমান পরিবাণের উত্তম গুণের অন্য কয়লা।''
- (২১) (বিধির ১১৯ পৃষ্ঠার) ১৮৮৯ সালের ১৬ অক্টোবরের বিজ্ঞাপন দারা সংশোধিত E চিহ্নিড। ভক্সীলণত নিবিদ্ধ ক্রব্যের তালিকা ছহতে এই২ ক্রব্য ড্যাগ করিতে হইবে—মাধন, দি, নাভ গুড়, পার চিনি (অপরিক্ষুড), চরবি, ও বোন। আরো তৈল (ক্রব ও গাঢ়) সরিষ র, রোড়র বা সারিকলের ভৈল ১০ টন ছাড়া অথবা দি যদি ভাষালে বোঝাই করা যার মোট উক্ত

পরিমাণ নির্ক্তিস্থাকরক্রপে গ্যাক করি**তে ও সাজা**ইয়া রাখিতে ছইবে' এই প্রকরণের প্রিবর্জ্বে এইং ক্থা নিতে ছইবে,—

''তৈল (দ্ৰুব),——

''ৈইল (গাঢ়)—স্বত্ত ওয়টির টাইট কম্পার্টবেন্টে সাজান নাংগলে। কিন্তু সরিষার, রেড়ির, বা নারি-কেলের তৈল ১০ টন, কিছা যিও যদি জাছাজে ভোলা যায় মোট ঐ পরিষাণ নির্কিল্পরূপে পালে করাও সন্তোষজনকরপে নাজান গেলে উক্ত ওরাটর টাইট কম্পার্টনেন্ট ভির অন্য প্রকারে লইয়া যাওরা যাহতে পারিবে।

(২২) ১১৫ পৃষ্ঠায় D ডফীলের '' উপরের ভুজকের সাক্ষসজ্জার'' এই শিরোভাগের শীচে ১ দক্ষয় ''পিছনদিকে করিতে হইবে '' এই২ কথার পর '' ও যে যে ছলে সমুধদিকের শেষে দ্বার থাকে সেই দেই ছলে সাধ্য হইলে পশ্চাৎদিকের শেষেও কজু দ্বারা করিয়া দিতে ছইবে।''

১১৮ পৃষ্ঠায় D চিহ্নিত ওফসীলে স্নাংশের পালা ও ছত্তীওয়ালা ফলকা এই ছুই প্রায়োজনীয় ক্রব্যের মধ্যে নিম্নলিখিত প্রয়োজনীয় ক্রব্য যোগ করিতে ছইবে।

" হাত দিয়া ধরিবার রেল,—তুজক হইতে ও ফুট ৬ ইঞ্চি উচ্চ হাতদিয়া ধরিবায় শক্ত রেল হাস্পাতালের ও সম্মুখের ঘরের চতুর্দ্ধিকে থাকিবে।

আবো উক্ত দক্ষার শেষে প্রয়োজনীয় দ্রব্য উগ্নুর জিপলের নীচে এই২ কথা যোগ করিতে হইবে,— ত্রিপলের ভিতর্তিকে শাদা রং করিয়া দিজে হইবে।

" দীচের তুডকের সাজসজ্জার " এই শিরোভাগের দিল্লে কাঠের কাযে রং করিবার দক্ষার পরিবর্জে দিল্লশিশুত দক্ষাও দিতে ছইবে।

নীচের তৃতকের পার্য ও ছাদ এবং উপরের ফলকাদ্বারের ধারের ভিতর পৃষ্ঠ শাদা দন্তার রং দিয়া ভাল করিয়া বং করিতে হইবে। নীচের তৃতকও শাদা দন্তার রং কিয়া কাব লিক আদিও ও তৈল নিশ্রিত করিয়া কিয়া রক্ষকের ও পরিদর্শনকারি চিকিৎসকের অহ্যোদনের অপেক্ষায় সর্জন মুপরিকেতেও কোলভার ভিন্ন অনা যে দ্রারা উপযুক্ত জ্ঞান করেন ভাষা দিয়া রং করিতে হইবে। মাচানের নীচে ও যাহাতে বাঁল বান্ধা আছে মধ্যন্থলের সেই খুঁটির প্রভাবে দিকে ৫ ফুট বার্ণিণ করিতে হইবে।

বিধির ১২৫ পৃষ্ঠায় G. চিহ্নিত ভক্সীলের ২মং ফর্দে "(ক)—দামানা খাদ্য দ্রবা " এই শিরোভাগের দ্রীতে "ডাটা" শন্দের পার্শ্বে "যে রূপে প্যাক করিতে হইবে" এই ঘরে "টাছে বা বারিলে" এই২ শন্দের পারিবর্ত্তে নিম্নলিখিত শব্দ ও আহু দিতে হইবে, যথা—" টুটাছে ও টুবারিলে"।

আবে) "(খ) শুষ্ক থাদ্য দ্রাব্য" এই শিরোভাগোর নীচে "যেরপে প্যাক করিতে হইবে " এই ঘরে,, "বিষ্ক ট" শন্তের পার্শে "বারিলে বা" শক্ত ডাগা করিতে হইবে।

আরো "(গু)' বিবিধ দ্রব্য" এই শিরোভাগের স্বীচে দ্রব্যাদির ফর্দের শেষে "প্রত্যেক স্বাছাত্তে যত দ্রব্যাদির ফর্দের শেষে "প্রত্যেক স্বাছাত্তর গুঁড়া" যে।গ করিছে হইবে এবং (ক) সংখ্যক ঘরে ৪০ হস্তা ও (থ) সংখ্যক ঘরে "২৪ বস্তা" সন্নিবেশ করিতে হইবে।

ই, সি, বক, ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

		-
	-	



गवर्गायन् । जादकरी

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

मक्लवात ১৮৯১ जान ১৫ जिल्हेश्वत ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रद्रात्यत्र शवर्गद्यद्रतेत्र निर्द्रात्रन् आरम् । विख्यायन श्रञ्जि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No.171A.

REGISTRATION.—The 8th September 1891.—Babu Chandi Charan Chaudhuri, who was, under orders of the 28th August 1889, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Palang, in the district of Furreedpore, is confirmed in that appointment.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 72 A.

The th September 1891.—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr. F. B. Baker and Mr. H. T. Kerr of their appointments as Honorary Magistrates of the Nuxalbari Independent Bench in the district of Darjesling.

Mr. Henry Teviot Kerr is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Kurseong, in the district of Darjeeling, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nuxalbari, in the district of Darjeeling, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Mr. George Ashwell Kneebone., Earnest George Gilliam.

Mr. Owen Dowell Johnson., George Edward Davys.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 8th September 1891.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Maulvi Naimuddin Mohamed, appointing him Qazi of thannah Munshigunge, in the district of Dacca, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বল্পদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গর্বর সাহেবর আহেদশ

95 A 可唱列 1

রেজিন্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ৮ সেলেট্যর ।—১৮৮৯ সালের ২৮ আগতেইর আজাতুসারে করীলপুর জিলার অন্তর্গত পালজের এগমা সব-রেজিন্টারের পলে পরীকার্থ নিযুক্ত শীবৃত বাবু চণ্ডাচরণ চৌধুরী সেই পলে দৃচ্য়াপে নিযুক্ত ধইলেন।

অপুন এডগপুর,

बक्र दिल्ला भवर्गा कार्या कार्

कुषिनान जिलाई सारे।

92 A नमुख ।

১৮৯১ লাল ৮ সেপেয়র I---জীযুত ছেলরি টেনিয়ট কার সাছের দা জিলিল জিলার জন্তর্গত করিনি য়লছ স্বাধীন বেশ্বে অবৈভনিক নাজিক্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়া হইয়া গুড়ীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশারেরা দার্কিলিক জিলার অন্তর্গত ন্যালবাড়ীছ সাধীন বেঞ্চে অবৈভনিক মাজি-ক্টেটের পালে নিষ্ঠে হইয়া ডুডীয় শ্রেণীয় মাজিট্রেটের ক্ষণভা পাইলেন।

ক্রিযুত জর্জ আন্থেল নী বাদ দাহেব। .. আনেষ্ট জর্জ গিলিয়ম সাহেব।

জীয়ত ওংশে ডৌরেল জনসন সাহেব। ,, জর্জ এডওয়ার্ড ডেভিন সাহেব।

জান এডগার,

वक्रद्रात्मत भवर्गरान्द्रेत व्यथ्न (महक्रहेते।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেয়র ।— জীযুজ লেপ্টেলেন্ট গ্রন্থ সাছেব কাজীর পদে লেন্ক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারাষতে জীযুত যৌলনী নাইযুদ্ধীন মছন্মদকে ঢাকা জিলার অন্তর্গত যুনলী গঞ্জ থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকে সনম লোইসেন্স) দিলেন। তাঁছার নিকট বিবাছ ও অন্যান্য ক্রিয়াকান্ড সন্ধাদন করিবায় প্রার্থনা করা েলে ভিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে ক্র্মে করিবেন।

जान, এडगांत,

वक्षरभरनाइ गवन्द्रमहन्तेत् क्रमान रमहक्रहेत्रो ।

In consequence of the above transfer, the following are declared to be the revised boundaries of thans Magura and Dumaria:—

THANA MAGURA.

On the North.—Commencing from the village of Manikpur on the west, the boundary runs eastward along the boundaries of villages Manikpur and Dhandia to the Cobadak river; thence along the right bank of the Cobadak river down to the village of Kasipur, where it crosses the river and follows the boundaries of the following villages, viz., Dadpur, Setpur, Arangapara, Terchi and Routara.

On the East.—The boundary runs southward along the boundaries of the following villages, viz., Routara, Subasuni, Panchrukui, Aladipur, Danga-Nalta and Jeala to the Shalta Nuddee; thence along the Shalta Nuddee bordering on the villages of Jeala, Nalta and Hazrakati tarat; thence along the boundaries of the following villages, viz., Nalta, Machhiarra, Raipur, Machhiarra for the second time, Gangarampur and Ghosenagar to the Cobadak river; and thence along the right bank of the Cobadak river down to the southern limit of the village of Nehalpur-Chandipur.

On the South.—From the village of Nehalpur-Chandipur the boundary runs westward along the right bank of the Cobadak river to its junction with the Pakhoria khal at the village of Hariharnagar; thence along the Pakhoria, Darar, Gurlea, and Baluar khals westward to the village of Shonabandal; and thence along the boundary of village Shonabandal to the Shonabandal khal.

On the West.—Starting from the village of Shonabandal the boundary runs northward along the boundaries of the following villages, viz., Shonabandal, Harinkhoal, Gatchab. Harinkhole, Nagarghata, Panchpara, Schargati and Manikpur.

THANA DUMARIA.

On the North.—Commencing from the village of Jamra on the west, the boundary runs eastward along the boundaries of villages Jamra, Tolna-Bajitpur, and Ranpur.

On the East.—From the village of Raupur the boundary runs southward along the boundaries of villages Raupur, and Bil Salua, &c., to the Hasaumohamad Kata Khal; thence along the Hasaumohamad Kata khal, Deona khal, and Khoodyer khal to the junction of the last with the Moca khal, at the village of Chak Mothurarabad and Andaria; thence along the Moca khal southward to its junction with the Dera Nuddee, thence westward along the Dera Nuddee, Kistonagar khal, Mundra khal and Chararkua khal to the Barokua Nuddee; thence southward along the Barokua Nuddee to its junction with the Solemari and Vueaduh Nuddees at the village of Tiabunia; thence across the Vueaduh Nuddee it runs southward along the Shalta Nuddee to the village of Telikhali; thence westward along the southern boundary of village Telikhali to the Bhuddur Nuddee; and thence along the right bank of the Bhuddur Nuddee southward to the village of Jeliakhali.

On the South.—From the virlage of Jeliakhali the boundary runs westward along the right bank of the Bhuddur Nuddee to its junction with the Bhangaria Nuddee; thence along the right bank of the Bhangaria nuddee and Nachirpur khal till it meets the boundary of village Kasimnagar; and thence along the boundary of village Kasimnagar to the Cobadak river.

On the West.—The boundary runs conterminous with that of thana Magura from the village of Kasimuagar on the south to that of Surasuni on the north; thence it follows the boundaries of villages Surasuni, Raghunathpur alias Badoorey, Rattonessurpur or B. ligram, and Narnia to the Bhudder nalla; thence it passes along the right bank of the Bhudder nalla eastward to its junction with the Hurree Nuddee; thence along the left bank of the Hurree Nuddee northward to the village of Baroona; thence along the boundaries of villages Baroona, Dahakoola and Chechuri to the Sunduri Nuddee; and thence along the Sunduri Nuddee eastward to the village of Jamra.

Note - In the above description the villages named as situated on the boundaries are included within the limits of the thanas to which reference is made.

John Edgar, Chief Secy. to the Govt. of Bengal. পূর্কোক অন্যন্থাৰ ভূক্ত হেতু মাণ্ডর। ও তুমারিয়া থানার নিমুলিখিত সংগোধিত সীমা বলিয়া প্রকাশ করা পেল।—

माखद्रां थाना ।

উত্তর সীমা।—পশ্চিমদিকে বাণিকপুর প্রাম হইতে আর্ম্য হইয়া করাদকনদী পর্যান্ত মাণিকপুর ও ধনিরা প্রায়ের দীমার সঙ্গে এই সীমা পুর্ম্বরূথে যায়। তথাহইতে করাদকনদীর ভাইন তটেব সঙ্গে সঙ্গে কাশীপুর প্রাম পর্যান্ত গিয়া সেই ছানে নদী পার হইয়া এই এই প্রান্তর অর্গাৎ দাদপুর, দেউপুর আরক্ষাপাড়া টেচি ও রৌভারা প্রান্তর সীমা ধরিয়া যায়।

পুর্ব সীমা।—এই দীমা এই এই প্রামের অর্থাৎ রৌভারা, সুবাশুলি, পাঁচকথি, আলাদিপুর, ডাঙ্গা, নালভা ও জিরালা প্রামের সীমার দক্ষে দক্ষে দক্ষিণমুখে শাল নদী পাগন্ধ যায়, ভগাইইভে জিয়ালা, নালভা ও হাজরাকাটী ভরক প্রামের ধাবে ধারে শালভা নদীর গঙ্গে সঙ্গে যায়, ভগাইইভে এই এই প্রামের অর্থাৎ নালভা, মছিয়ারা, রাইপ্র, ঘিভীরবার মাছিলাবা, গলাধামপুর ও গোষন গর প্রামের সীমার সঙ্গে সক্ষে করদক নদী পর্যান্ত যায়, এবং ভথাইইভে করদক নদীর ডাইন ভটের সঙ্গে সঙ্গে নেহালপুর-চণ্ডিপুর প্রামের দক্ষিণ সীমা পর্যান্ত যায়।

দক্ষিণ সীমা।— নেচালপুর-চতীপুর আমহউতে ছরিদ্রনগর আমে পাথেশুরা খালের সহিত করদক
নদীর সংযোগ ছাল পর্যান্ত করদক নদীর ভাইন ভটের নঙ্গে সঙ্গে যায়, ভথাইউতে পাথেরিয়া, দরপুর
গলিয়া ও বালুয়ার খালের সঙ্গে সঙ্গে নোগালনল আন পর্যান্ত প্রিচম্যুথে যায়, ভথাইউতে দোগালনল
আমের সীমার দক্ষে সোগালনল খাল পর্যান্ত যায়।

পশ্চিম সীমা।—এই সীমা সোণাবন্দল আদহইতে উল্বিড হটয়া এই এই প্রাদের অর্জাৎ সোণাবন্দল ছরিনখোয়াল, গাইচা, ছরিনথোল, নগরঘাটা, পাঁচপাড়া সেনারগতি ও মানিকপুর প্রাদের সীমার সঙ্গে সঙ্গে উত্তর মুখে যায়।

ছুমারিয়া পানা। •

উত্তর সীমা।—এই সীমা পশ্চিমদিকে জামরা প্রাম কইতে আরম্ভ ইইয়া জামরা, ভোলনা-বাজিৎপুর, ও রণপুর প্রামের সীমার সঙ্গে সংজ্ঞ পূর্বসূথে যায়।

পূর্বে সীমা।—এই সীমা রণপ্র শাষহইতে রণপ্র ও বিল্সালুরা প্রভৃতি প্রামের সীমার সজে সজে হাসন মহম্মদ কাটা থাল পর্যান্ত দক্ষিণমুখে যায়। তথাইইটে কাসন মহম্মদ কাটা থাল, দেওলা থাল, ও থুলের শালের সজে চক মথুরাগাদ ও আন্দারিয়া প্রামে মোইয়াথালের সহিত গোষ থালের সংযোগ ছাল পর্যান্ত থায়, তথাইইতে দেরা নদীর সহিত মোইযাথালের সংগ্রাণা ছাল পর্যান্ত শোল্যান্ত মালের সজে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাইইতে বড়কুরা দনী পর্যান্ত দেরা নদীর রঞ্জনগর থাল, মন্ত্রাথালের চড়ারকুরা থালের সজে পল্ডিমসুখে যায়, তথাইইতে টিয়াবনিয়া প্রামে সোলেনারি ও ভিয়ান্ত নদীর সহিত বড়কুরা নদীর সংযোগ ছাল পর্যান্ত বড়কুরা মদীর সজে সজে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাইইতে ভিয়ান্ত লগার হংয়া তেলিগালে প্রাম পর্যান্ত দালতা মদীর সজে সজে দক্ষিণ মুখে যায়, তথাইইতে তেলিথালী প্রামের দাক্ষণ সীমার সজে সজে দক্ষিণ মুখে জালালী প্রামের দাক্ষণ তাইর সঙ্গে দক্ষিণ মুখে জালালী প্রামের দাক্ষণ তাইর সজে সজে দক্ষিণ মুখে জালালী প্রাম্ব প্রায়ন্ত্রার।

দক্ষণ সীমা।—এই শীমা ভোলিয়াথ।লী আমহইতে ভালারিয়া মদীর সহিও ভালানদীর সংযোগ ছান পর্যান্ত ভালানীর ডাইনভটের সঙ্গেং পশ্চিম মুখে যায়, তথাইইচে কাসিমনগর আনের সীমার না বিলন পর্যান্ত ভালারিয়া নদীর পাইন ভটের ও নাচিরপুর খালের সঞ্জেই যায়, এবং ওপাইই তে কবদক নদী প্রান্ত কাসিমনগর আমের সীমার সজেই যায়।

পাছিত নীমা।—এই সীমা দক্ষিণদিকে কালিন্নগর এ।মহইতে উত্তরদিকে সরাসনি পর্যান্ত মান্তবাদ্ থানার সীমার সজে মিলিয়া চলে, তথাহইতে ভদ্রনালা পথ্যন্ত সরাসনি, রঘুম,থপার বা বাছুরে, রাজুলর বা বেলাঞাম ও মার্লিয়া প্রামের সীমার সংক্ষ থাত, তথাহইতে হরি নদীর সহিত ভদ্রনালার সংযোগ স্থান পর্যান্ত ভদ্রনালার ভাইনভটের সঙ্গে থায়, তথাহইতে বক্ষণা প্রাম পর্যান্ত হরি মনীর বামঙ্টের সংস্থ উত্তর মুখে যায়, তথাহইতে কুন্রী নদী পর্যান্ত গ্রুবিশুথে যায়।

মন্তব্য। - উপযোক্ত বৰ্মাপত্তে বেং আধু যেং গানার সীমার আছে বলিখা উল্লেখ করা গিয়াছে সেইং আম সেইং থানার মধ্যে ধরা পেল।

জাম এডগাব, •

	•		
•			
•		•	
			-



TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

यक्लवात ১৮৯১ माल ১৫ (मद्ध्यत।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रदेवरणेत्र गवर्गस्य विक्र कार्याण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 7th September 1891.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the North Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, made at a meeting, to extend the provisions of section 332 of the Act to Bazarparah in Ward No. VI, and of the whole of Part IX to Ward No. XII of the above Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the Municipality.

This notification is in supersession of that dated the 18th April 1891, published at page 129, Part IB of the Calcutta Gazette of the 22nd idem.

H. H. RISLEY.

Offy. Secy. to the Gort. of Bengal.

वस्टिम्ब श्रेष्ट्र लिटल्टेरनके भवर्त्त माट्ट्रवत चाट्ट्य।

মুনিদিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপন।

৮৯১ দাল ৭ দেক্টেয়র 1—গাধারণের অবগত্যর্থে এডদ্বার এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে বে ২৪ পর্যালা জিলার অন্তর্গত উত্তর বারাকপুর মুলিনিপালিটীতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ভারিধ অবধি এক মাদের মধ্যে মুক্তি দিল্ধ বিপক্ষ কারণ দর্শাদ দা গেলে শ্রীয়ত লে:প্টলেন্ট গবণর সাংহ্ব স্থানীর গবর্ণ-মেন্ট্র প্রতি ১৮৮৪ সালের বদ্ধীয় ৩ আইলের ২২১ ধারামতে প্রান্ত ক্ষমতামুসারে কার্যা করিয়া এবং উক্ত মুমিনিপালিটীর সভাগত কমিশলরদের অন্তরোধক্রমে উক্ত আইনের ৩৩২ ধারার বিধান উক্ত মুনিনিন্দালিটীর হঠ হুং পল্লীর অন্তর্গত বাজারপাড়ার এবং নবন পরিচ্ছেদের সমুদায় বিধান দ্বাদশ সং পল্লীতে প্রচল্ভ করিবার কল্পনা করিয়াছেন।

১৮৯১ সালের ২৮ আঞিল ভারিথের বাঙ্গালা বর্ণমেন্ট গেজেটের দ্বিভীয় ক থণ্ডের ৩০ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ যাসের ১৮ ভারিথের বিজ্ঞাপদ রহিত করিয়া এই বিজ্ঞাপন দেওস্ব। গেল।

> এন, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের একটিং সেক্টেরী।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ माल ১৫ म्प्टियुत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জ্ঞান্তম **খপ্ত।** ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইতাহার।

(अला महीश।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে নদীবা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের অপিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজন্মের নাায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেশ্বর ভারিখে বিলামে বিক্রম করা যাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪ ৯ ছরে কোন অংশ মাত্র বিক্রম ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের শুভ্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রে হয় না।

·······		9	8	t.	6	9	•	<u>, y</u>
ভৌজির নহর ৷	ষ্মাল ও পরগ্রালীয় দাম।	সম্পূর্ণ মহা- সের সহর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় হইবে কি মা !		ে সম্পত্তি বিজয় হইবে ভাষার হালিকগণের নাম।	কোল অংগ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অং- পের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা	न्।।न्)ः कःव्हक्	1	अभीत महोल। (१४) ७१४ ३१ / द्रक्य चारमा २२१० मर	অক্লভোগনত বেৰি ভোধুতি দিগর।	8830 দd৮ পু: ৫৩৮/৫	•••	७।१४५०
5781°	চর নপ্রপাড় া শাস্তিপুর পং উ থ ড়া ।	•••	হিতীয় হ'না বৈধ৪	ত্রেণীর মহাল। •••	সভা দয়াল বল্ল্যা- পা্ধ্যার দিগর।		જી હિલ્લ	

E. G. GLAZIER, Collector.

জিলা খুলনীয়া।

জমিদারি বিক্রারের বিজ্ঞাপন।

১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মঙাল ®লি বা মগালের অংশ গুলি উক্ত জিলার বালেন্টর সাহেদের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজ্য ও আনা যে স দ্বী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। (৪ সেলেটমর তারিখে নিলামে বিক্রয় কংশ ঘাইবে। যে ছলে এওৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছনে ঐ অংশের নিষিত্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাধা ইইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রয় হয় ন।।

3	ર	•	8	¢	<u> </u>	9	<u></u>	,
ভৌজির নহর।	মহার ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম্ভ হইবে কি মা।	কেৰলমাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিৰয়ণ ৷	ছে ≯শাবি বিক্রম ছইবে ডাছার মালিক্গণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর কমা ।	সম্পূৰ্ণ মধাল বিক্ৰয় ঘইলে ভাষার বাকী।	
; }	কিং সর্পরাভপুর- লং সপরাজ পুরু।		সম্পূৰ্ণ মহ লৈ		দারকানাথ বল সুর্থনাথ রায় চৌধুরী।		85450	

B Dr.

Corlector.

किला क्रिका

Ć

क्रिमानी रिक्टबर देखांग्रेर क्षिमां कारलकेदि।

১৮ জুন ভারিখের শ্রাপা বাকী রাজ্য এবং যে সকল দাবি বাকী রাজতের লায় প্রচলিত আইনানুসারে আদার হইবার বিধি জাহে ভাষা আদারের নিমিও সন ১৮৯১ সালের ২৫ সেপ্টেমর সল ১৮০১ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ ধারণ র বিধানণ সুসারে সকলকে জানাম হাইডেছে যে জিলা জ্যালির অস্ত্র্যতি বিশ্বলির এইনের ভগ্রাংশ সন ১৮৯১ সালের শোভাবেক সূল ১২৯৮ সালের ৯ আখিন শুক্রবার দিবসে হুগালির কালেইরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হুইবে। ইতি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই।

(6) (6) TE	म्हान ७ भैत्रान।।	असूक्त्र (छट्डेंड अक्ष्य बाया ।	मधुक्त (हैडे दिक्त प्रश्	यि छोन ज्यान प्रश्न विकास क्य छोका क्षेत्रत त्याके छार्टमात्र दिराग्य दिवयन।	त्य जणान्ति विक्रव घष्टेद छ। घात्र महिन्द्रत नोप	विक्रम एम जार्म विक्रम एम जोश सरेटन ने न्युर्ट्या	वित्रभूमत्र ८४६ मित्र व्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव्यव	वित दिना ब्यास विकास वस्त छोवा बहेटम के ब्यारामंत्र विकेति सामस
. &	হাজিশালা পং চৌশালা	•/iesscc	:	भूष क क्रिमांद दारम दाकी करमा द्वसम् ।।।।। जाना।	রাজা পার্নিরমেহন সুখো- প্রাণ্যায় অহি জাননে গ্রাস- বেহারি মুখোপাংগায় দি-	99:2490		\$69I/\$
2	होनाश्की नर नाश्का	S	:	ট্লোহাটা মোজায় ৭৸৩ বিহা জাল পুথক হিলাব বাদে ব কী সমুদ্য মহাল।	সৈত্ৰ মন্থ্যা আজি ওর্জে মহামান ভাষা।	151140	•	55.5/8
&	मिका शर कार्जा	:: i&48;	•	तुक्स क्रम खोषां खाः में शुष्क हिमात स्ट्रेग्न (अ) क्रिक	ज्ञमन् का कि विदिश्य का विकास के विद्या के विकास के विद्या कि विकास के वित	· 6148 ×	:	چارئ ا
529	इध्यक्षांडे शर (यांत्रांताशृत्र	5)826	:	श्रुष्क क्षित्रोत वाहम बक्की जरम वक्ष बेऽश-जाम।	* 5	2881138		3/3
2	मझीक्हाति १९ दराङ्ग	4)4886	:	तः /১२१— जाना कारन श- बन्द स्मिर्ग स्ट्रिया (१) जिङ्ग	बद्रोक्तिनाथ लाग्यामी पिगद	or the contract of the contrac	:	8/150
r c	क्तिशुकु गर (ध्रीमाह्य	3		হইয়াছে। মহিষ্টিকারী মে'জার ৩৪৫/॰ নিষ্য জমি শুথক হিসাবি বাদে বক্রী সমুধার মহালা।	अकाम्ब्रोल वरक्तांभीशाङ भिगद् ।	26.4%	:	o / A /
	पिताको भार द्यांत्र भद्रमहाद्वे भार द्यांत्र	9/9-1-1000 9/9-1-1000		मुक्षक क्रियाद ट्रांटम दक्ती इक्स 110 व्यामी	द्रोब्लग्नाल वटन्तुर्भाषात्र	**************************************	\$ [\$\$\$\$II•
		_	-				H.	H. G. COOKE,

टबला टब्सियनोश्य ।

১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ ধারামতে এতফারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে দে ধেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত নিল্লালিংত মহাল গুলি বং মহাপের জংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহিত্যে আহিনে বাকী রাজ্য ৪ জনা যে সকল দাবী এচলিত কাইন ও বাবছাক্রেম বাকী রাজ্যের লাগেল ক্রিনার আহি চাহা কালায় করিবার নিলিভ ১৯১। ১৪ সেকেমের রাং ১১১ । আনজিন আং ১১১ । জুনিক বুলুনিক জাইন ও বাবছাক্রেম বাকী রাজ্যের লাগেল আহে চাহা জাণায় করিবার

-	~	9	*	•	ð	•		R	*
(टोक्) व नश्त्र ।	सर्गि क श्वभन्। स्रोप	(F) (F) (F) (F) (F) (F) (F) (F) (F) (F)	मच्य्यात् मधीन विमायः हदेद्व किन्।	विष्ट दर्गम बर्भ सिन्ध्येष वस्र छहत्र केड खर्भ।	स्किक्शारणेत्र नाव।	(कोव बर्भ विनाम स्केट्स छोषात नव्ह	(कोब बदम निकाम क्षाण निजाम क्षेट्ट निजाम क्षेटम जाहात नक्त जाकात क्षमा। वाकी।	ब्रस्य निमाम इदेटम उद्योत	Ca Faye
8	श्र थामाद्रमः जामन- श्रु थाना (मणिने-	3,588	:	त्यांडे मश्ताला इक्स ॥/ :२	9	87.93	:	9,43	म्विलित्त्रं क्र्म क्रांट्
2	भूत माद्रोप्रवाह । भूद क्रिया प्रवाह । मः व्यान सुप्ताहरू	5/5064	:: 3	***	गटक दक्साइमार वटकार्याथात्र ट्रिड अमिथेरिके किर। इाएखक्षमार छ भोममार्थ यूरकार्यास्त्रि	:	, 9,0 sok	•	:
80	सम्बन्धि ६३ मिक्स्नि खोमधुत्रो द्यांत्रो प्रदक्ष श्री भेदक्ष यः द्यांयुन द्यांत्र द्यांस्त्री भूतक	5986	*		मीबरक्क मिम यहर ७ इक्कर नवबीप	:	3	:	:
9	भर खमद्रभि यः योक्षेत्रेत्र ६: शांत)]96 F &	:	त्मोडे महोरिनद् द्रक्म। १५७।—	होम्स मन्ति नादान्तक निर। अज्ञालि नाम धामाम द्वना मिर	7 400 R	: :	450	•
क्र	शुद्ध । शद्भ काबारकांत्र मः ভाष्टेमा ।	8/85/86	:	এঅমালি— দৌলে ডেইত্লা	क्षीठद्रन ७ वार्गफ्डद्रन मोक् मिर ১२५०५/५	5240h/4	•	3.2.5.	:
•	•			किश्वाकृत्य अनुभावत्त्र , काष्ट्रमा ।।।।। मृष्ट्रमित्र , कात्रनमित्र , नात्रनमित्र , नात्रनमित्र , नात्रन्त्र ।।।।	-				

	:	: :	:	•
	:	:	:	~
	\$	\$	i k	
· 	•	:	:	5 88 8
	क्ष्यारम्हम शांत्र ६ कीर्डिताम शांत्र	खिमजी जुसनी सामी क खिमजी। उद्गिमी सामी।	बिर्ट्ड धाराष ७ त्रांभ ६ द्रण मार्टिङ क्रि	भित्रमानक व्यास कि कक्नांक व्यास कि व्यस कि व्यास कि व्यस कि व्या
মে।ডে গোপীনাথপুর ১	:	:	; •	बाज्यम् ति ब्राह्म — श्रद्ध व व व व व व व व व व व व व व व व व व व
	अक्कूर्	∕ 9j	~ 5	:
	F201/2	671 6 2 9	<u>9</u> 49	8700
	श्र किर थए। श्रुव मः हासूक्षान थान। (संप्रमीश्रव।	गः दिश् कानीत्राष्ट्रा मः प्रकाषि शामा	শং ক্রুলচোর্ম: ভালাংশ্ভ্ থানা থানা নারায়ণাড্	ग्रं मां कनागूठा मः मिक्त दोटक- मां छ।
	<u> </u>	& & &	Ŝ	

ভিজিমি মহাস ও শ্রাণার সংগ্রা						The same of the sa		
	।	 मण्डून महोत मिनाम हहेट्द किना	मण्डोत महोत जिलाम कहेटन किलाम होत्	kr P Jul W	मी: लक्षाटकत्र व्योधः	কোল কংশি স্মন্ধ মহাল নিলাম ভইলে শিলাম হছ লে ভাভ ৰ সন্ধ ভাখার জনা। বাকী।	त्र अर्थ किन्द्र अर्थ त्या कार्य विके	रेकिकरः।
			(मोर शद्रमा					
			" त्यामीमांबश्र	ار. 		-		
			,, ऋडवभूव	8			- -	
		_	,, व्यक्तिक्षर्	<u>.</u>				
	-		The state of	4			-	
			Me attetant					
			८मरे शानीमाथ्युद	10,4				
	-		"秦代帝义章	ķ			-	
-		-	, 554 E	<u> </u>		-	· ·	
-	• -		3、 名叫印刷	<u>=</u>		-		
			1:0129136 "	<u></u>			•	
			. अवहात्र	 \$				
-	_		, algel	4		-	•	
. •			,, दश्भामान भव	<u>.</u>				
 .			शर क्लिक वानमार्	1				
			त्योर दज्यत्वे	<u>+</u>				
No. of the later of			,, द्रांचित्रम्भागित्र	<u>-</u>			***	
-			, दिश्व श्रेत	3				
aa -+						-		
*****				· ·				
			" दमडोषिनगर्	10,7				
			-	বিশুরাম				
			10%	<u>*</u>				
			,, मानारियञ्च	<u>•</u>				

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	^	~	0	· · · ·	•	ð		٨	R	\$	
19. Tr 1 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 1	(७।क े त	মুহালার ব্যানার	() () () () () () () () () ()		বদি কৌন জংশ নিলাম হয় হত জংশ।	म्किकशत्वेह नाम।	(कांत खर्म तिमाय क्वेट- छाष्टे अभ्य		बर्भ निनाव सरेटन छाश्वे	- 49 · 64 · 64 · 64 · 64 · 64 · 64 · 64 ·	
19. IT N 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.											1
			William and a Silver		_						

					-	- ~					
					ı	-	-				
- 5				-					•		
					alatiera alatiera	·					
- 49·			- collect		थानकोमध्द						
ia					किश् मार्डेन	_					
					বিশ্বদাৰ বেভাগ		-				
			ganggal Ass. sansa		দ্ধ শাৰ্ষ কেন্ট্যা নাণিকায়েত				The same		
				T 44-4-		-				•	
					(मज्जा				-		
					a i bafia		- 				
	:				attendarate.	_					
	• • • • •				ब्योक्सवाङ		_	-			
									-		
-											
					-						

R. C. Dux, Collector.

		****		(म)१ वारु। शुरु	4			_	
				, जगन्यश्र	<u>-</u>				
					<u>}</u>				
			**-	<u>8</u>					
				ः, ङ्रशिकाङ्	<u>.</u>				-
	- 	·		., षुर्वनाषु	0 ==			• • •	
				,. दोधूना	c <u>l</u> l	-			
					91				
					·-				
	-						-		
				" Bathara v G	1) en				
					। यियोकि वत्कावन्धि यश्न ।		_	-	
କ୍ଷ	পং প্টাশপুর মঃ ২৩ দেহতি গোকুল পুর।	१ (४६ १६ १८)	मस्मृश्	मक्रुल	टिनेष्रिं रगारशक नक्षन मौत्र बहाशांब	<u>:</u>	400	:	::
6 0.	श्र कनायूठा — >>> मः जनायूठा ६:	27.2848.5	:	<u>e</u>	এভমালী— শ্ৰীমতী হয়িশিয়া দেবী	4/1 3 posse	:	K7 = 99.45	১৯ ৩ ০ সাল পাধ্যন্ত মিয়াদ আহৈ।

Midnapore Collectorate, The 24th August 1891.

জিলা বর্জনান। জমীদারি বিক্রয়ের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডফ্বারা এই সংলাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অলং গুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আ্বাকিসে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আনোয় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিন্তি ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর ভারিখে নিশ্রামে বিক্রয় করা যাইবে যেছলে এতং সংযুক্ত বর্ণশপত্তের ৫,৭ ৪৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিম্তি সভস্ম হিসাব রাখা ছইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগস্ট।

		: <u></u> -	, · · - ·				., <u></u>	<u>. </u>
۵	ર	•	8	e	હ	•	b	>
ভৌ জী র নত্ ^র ।	মুহাল ও প্রগ্নার নাম ঃ	সম্পূর্ণ মহণ- শের সদব জয়া।	সম্পূৰ্ণ মছল বিক্ৰয় চইবে কি মা ৷	কেবল মাত্ত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	খে সম্পত্তি বিজ্ঞয় চইবে ডাইার মালিকগণের নাম :	(कोन जरभ भाज विकय भ्रदेश, बे जरभाव नमत स्था	সম্পূর্ণ মছাল বিক্রয় ঘইলে ভাষার বাকী J	কোন অংশ মাত বিক্রথ হইলে ভাষার বাকী ৷ .
ዓ ৫ ብ ዴ	নিষ্দহ পং জাহা- জিরাবাদ।	PP00,		এই বহালের রক্ষ ১১৬/১ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বাদে বক্তি রক্ষ দ্যান্ত্র আনার যুল মহাল	কৃষ্ণদাস শলিক দিং	F-382 /o	•••••	30a : nJ3
6)98 न ९	সালকুনি পং বৰ্জমান।	1)		এই মহালের সালকুনি মোজার রকম ।০ আলা ধান্দলসা মৌজার রকম ॥০ আলা মান্দারবাটি মোজার রকম ॥০ আনা ও কুমারুল মৌজার রকম ॥০ আনার পৃথক হি- সাবের মহাল বাদে বক্তি সালকুনি মৌ- আর রকম ৩০ আনা ধান্দলসা মৌজার রকম ॥০ আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা মান্দারবাটি মৌজার রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা রকম ॥০ আনা	কাজি মহমাদ দিং	おり とりの/ち		\$8 २॥/१

F. G. MONAHAN,

Collector.

জিলা বাধরগল্প। জমিদারী বিক্রন্তের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ বারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা গাইডেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্লিখিত মহ'ল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সনের লাহ ২৮ জুলের বাফী বাজায় ও অনা যে সকল ছাত্রী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্বের নায় আদার হটবার ভালেশ আছে ভাষা আদার করিবাব নিমিত ১৮৯১ সনের ২৪শে সেন্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আশিব রহস্পতিবার তারিশে নিলাম নিক্রর কণা খাইবে যেছুলে এডৎসংযুক্ত নর্লাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ ছাইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশর নিমিত অভন্ত হিনাব রাখা ছাইরা খাকে ও মহালের অনা বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না ।

5	٦.	•	8	ά	હ	9	•	۵
ভৌজির নগর।	মুহাল ও পারগ্রার দাম গ	সম্পূর্ণ মহা- লের সঙ্গর জমা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি মা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেব বিলেশ বিবরণ।	যে সম্পতিবিক্রর ছইবে ডাহার মানিকগণের সাম।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হুইলে, ঐ অংশেঃ লদ্ব ক্ৰমা।	সম্পূৰ্ণ মহাৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষাৰ বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্ৰম ভইলে ভাষাব ৰাকী
इंटेड	হাবেলী সিলিমা- বাদ ডক্পা হিঃ	וופרושפס	•••	ষোল খাদা রকমের একমালী হিঃ ।/১০ আদা অংশ)	বা দাসুন্দরী গুগু ৷ গং	ંગ્ઢાવડા		891193
২৭৪৯	তুর্গাণক্ষেশ্বর ডা - লুক পরগণে উত্তর সাহাবাজ	१८।।५००८	সম্পূৰ্ণ মহ†ল	,	হৃদয়ক্ষ তপাদার গং		والقور	
8410	পুর। রুশমন্ত্রপরগণা ভিঃ ৮০ আদী।	૭৬৬૦૧૮૩		যোল আনা রক্ষের এজমালী হিঃ ।১১৬। ৫ জব।	কালীকৃষ্ণ পান চৌ- ধুরি গং।	>86911/11		3519
39.CF	তক্তে সুলভাষা বাদ জমিদারী।	2012FW/B		हिमात श्रुपक ४) १८६५ = २०।	অম্বিকাচরণ গুছ	2249170		२० ७) कि
329 @	আৰু রবি উল্লা ভালুক পরগণে শ্রীরামপুর।	২৯৬৭ ৸৴8	সম্পূৰ্ণ মহাল		ষেঃ আংলেকজগুৰ টমাস সাহত্ব এক জিকিউটার ফেটে মৃত জিপি ওয়াইজ সাহত্ব গং!		2014	•••
⇒►8 5	নিশিমাবাদ পর- গদা হিং ১১২। গণ্ডা।	૭ ૪૪		বোল আনি রক্মের এফ্রমালী ।।১০ আনা।	রুহিণীকুমার রায় চে¦ধুরী।	58195		303HJ9
8:33	রান্ধাবালী দরি আ বাদ অন্নপূর্ণা চোধুরাণী ও পার্ব্বতী দাসী ভাগ পরগণে চন্দ্রন্থাণ।	~88 <i>GE</i>	অধিকারিছ বন্দোবস্ত স্বন্ধু।		রাসমণি গং		99981 0	
8¢ 8 5	পদ্মা গুরুকে রম- ভাল পুর চর পং কাশীমপুর সেহ- লাপাট্টি।		নালীকী সং	•••	डेमाहद्रग हक्कर दी भा		-466	•••
8986	জন্ধলাচরণ পথ উত্তর সাহাবাজ-	७२१०	بغي	•••••	হুৰ্বাধ্যসন্ন রায় গং	•••	803~	

3		9	8	e	.	1	V	>
ভাজির বছর	মহাল ও পরগণার নাম :	সক্ষাৰ্থ মহা- দেৱ সদৱ জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞয় হইবে কি না ।	কেবল মাল্ল অংশ বিজয় ঘটলে ঐ অংশ বা ঐয অংশের বিশেষ বিবরণ ঃ	বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ত ছইবে ত†হ†র মৃশ্লিকগণের নাম }	কোন অংশ মার বিকর ঘইলে, ঐ অংশের সদর জনা।	নত্পুৰ্যহান বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰন্ত ঘটলে ভাষার বাকী।
E>.90	চর বড়লামছিপলী মধ্যে :নং গএর মোকরার হাত- লা রাস বেহারি অঞ্জ পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর।	9 4 0 9	সম্পূৰ্ণ হাওলা		আবতুল রুংহমাস		P 0~	
6003	সাহাবাজসুর। ভ্রমণোবাচর পথ দক্ষিণ সাহাবাজ পুর।	থাজানা ১৫৯৫ গ/৯ মালিকানা ১৭৭1/০	বোলজানা গএর মোক বরি হ!- ওলা দারি		কুঞুকিশেরে চক্রবন্তী		פעווממנ8	
૧ ૭૭ 8	রতনপুরা ওরফে সস্তোষপুরের অতিরিক্ত ভূমি।	7999 79999	প্মস্ত্ব। সম্পূৰ্ণ মহাল		রাথালচন্দ্র রায় চৌ ধুরী গং।,	•••	280~	

H. SAVAGE, Offg. Collector.

জেলা ত্রিপুরা।—জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ পারামতে এড শারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও এবছাক্রেমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিধিত ১৮৯১। ১৮সেপ্টেগ্র মোং ১২৯৮ বাং ২ আদ্বিন তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বতম্ব হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর না। ইতি সন ১৮৯১ইং ২৭ জুলাই।

5	ર	•	8	Œ	o	9	٧	>
ভে [†] জীর শধর।	মহাল ৩৫ প্রগণার নাম।	লম্পূর্ণ মহা- লের সদর জন্ম :	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইৱে কিনা।	কেবলমাত তাংল বিক্রম ঘইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাছাব মালিকগণের নাম।	टकौन व्यक्तिय योज विज्ञाय इटेटन, धी व्यक्टनाय नम्ब संघो ।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ঘইদে ডাঘার বাকী J
90	ছরিলারায়ণ চৌধুরি ভালুক পং মছবড- পুর ১	8626112.		অবশিষ্ট ৸/৭॥ ১২০৩ -জাস্ত।	ভূবন মোহন চৌধু- রি গররহ।	عرم و لهره	••••	১২৯৮ বাহ কিংলাংল্যৈর ৪৭০।১८১
२७५	রাম্ধন মজুমদার ভালুক পং মহরত- পুর ৷	>>+3h/>>		थातिका नेऽश— व्हांख।	গোবিদ্দচন্দ্র বসু পরে নিলাম থরিদ স্থাত্ত বৈকুণ্ঠচন্দ্র চক্রবর্তী।)%F1>>/>əll	••	কিং লাং জৈষ্ঠ ১২১১ বাং ১৮/১
ď	۵	Đ.	•••	অবশিষ্ট⊪০ফ∤# অংশ		(%)!!		m 221130
54.4	কালাই গোরিদ্দপুর জোয়ার গং বঃদা-	૭ ૧૪૦	পুরামহাল	•••••	মুৰদী গোলাম খোলা	····	কিন্তী ৰাজ ১৮৯১ ইং	•••
; <u>w</u> 33	থাত। পথ বরদাখাত ছিল্যে ।।এ১৩—ক্রান্ত বালু- রা কান্দি ভোওয়ায়	১৬৮৬	পুরামছাল		জীমতী মানিক্য মালা ওরফে ভারা স্থন্দর ৬ গং ।		৬৬০৭০ কিন্তী ৰাচ্চ ১৮৯১ ইং ৩২৯:1০	

R. T. GREER, Offg. Collector.

क्लिं हाका ।

अभिनाती विकास विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৭ ধারাষতে এডজারা এই সংবাদ দেওরা বাইডেছে যে চাকা জিলার অন্তর্গতি বিল্ললিখিত মহাল গুলি বাৰ্চালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আনিসে বাকী রাজ্য ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যের ন্যায় আনার হইবার আদেশ আছে ভাষা আনার করিবার নিষিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩লে সেপ্টেম্বর ভারিখে নিলাবে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতংসংকুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্ত বিক্রয় হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিক্ত সভয় হিসাবে রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হর না।

5	•	•	•	e	•	,	-	>
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পারগনার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সহরভবা	সম্পূৰ্ণ মণাল বিক্ৰম ঘইবে কি নাঃ	ক্ষেৰদৰ্শাত্ৰ অংশ বিক্ৰায় ঘটলে জ অংশ ৰ'শ জৈং শেৱ বিশেষ বিষয়প চু	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাষার থানিকগনের নাম।		নম্পূৰ্ব মুখান বিক্যম ঘইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত বিক্রয় হবলৈ ভাষার বাকা ;
>0%	পং যুক্জাপর মৌ- লবী আবছুদালী।	1164 64:5		অবশিক	আ'মিন্বরেছা থাতুন নে: পং আ'বতুল হাই গং।	3 58148		ובלופף
				হিং ১০ ফানী	ৰণ্ডন্মদ আক্ৰর ছোসন ওরকে দি- লন মিঞা গং।	२१८८/१ ।।	•••	98 40
3 > 8	পথ রাজনগর চাথ সুরপুর ত্তরন্তেছা হিং রাজকুফ দেন।	9.06(1/22)		জবশিষ্ট	हगनि चौनव ११	2)3 39	•••	894 /34
	ile single out			কিং কুড়িগ্রাম ঘোলভলি গং মৌজার হিং॥০ আদী।	मार्गाकाणी अनुरक् श्रावरम्हा द्वराम् गर्।	ऽ७ ८ ८२	•••	રહાર્ગદ -
P &c	পং তথা হিং রাজ- কৃক সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী প্র- সন্ত্র সেন।	113611566	•••	অ ব শিষ্ট	চজাবলি বসু গং	99911991	•••	ક્રિક્ટ
	NA 644 1			हिर २५७५ प्रसी	শতীশচন্দ্র দাস গং।	619	•••	₩/8
২ .00	পং তথা ডাং রাম- চক্র দাস হিং নিল- মনি সেম চাং সুর- পুর।	३ ३२०म ८२ ॥	যোল আনী		কালীপ্রসন্ন খোষ গং।	•••	20212211	•••
ર8 ર	शंश ब्रसूलश्रंब हिश् ॥॥ जानी वश्रीश जरविष्म ।	3-4-011/911	•	•••	মধুরামোছন রায় গং।	•	11861668	•••
ંર દ	1	7879917811	•••	হিং :৫।/৬ ভিন	ইশ্রচজ্ঞ দাস	ઝ૧૧ ૪	•••	રહ ૧મ.jo
೨೩೨	ভাৎ রুম্পাবসচন্দ্র রা- থাকিলোর সেম।	\$8¢211/5	 	অবশিষ্ট	করসুন্দরী ও অমর চন্দ্র কুণ্ড গং।	२०६१४१।		१७८७।
ų.				হিসাব পৃথক ৰঞ্জ ভূৰি।	क्षित्र भिज्ञा गर	251172	•••	ااونها
* C C Z	পং নবারক উজিয়ান ভাং জায়গির আব- ছল্লা।	3 5:/04		ত্বাৰ। অবশিষ্ট	রামভতু রাম্ন গং	>><\	•••	2811491

				4	.	•	~	>
) होस्टीड सबद्र।	মূহাল ও প্রগ্ৰাব নাম।		मन्त्र्य यहान	(करमयोज जरन वि- इत्र इवेटन जेंजरण वो जै२ जरदणत विटणव विवत्रम ह	ষে সম্পত্তি বিজয় হইবে ভণ্যার খালিকগণের নাথ।	কোৰ অংশ মাত বিক্ৰয় হইচেল ঐ অং- পেয় লক্ষ্ম অমা !	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ দাত্ত বিক্রম হইলে ভা- হার বাজী।
				हिर 18 गर्था मकि	প্রভাপচন্ত্র বন্দ্যো-	25876		حلاله
				ৰার্ জন দাস। ছিং J8 গণ্ডা দীন	পাধ্যাগর গহ । - ঐ	25296		29172
६७२	সহর চানিদা ময় পেষকোষ চানিদা	३५३७।। वी		ষণি গুপী। অৰশিষ্ট	প্রভাপচক্র দাস গং	998115		30/11/8
	মেলি। লালী।				3-1-3 m	. २०७॥/	•••	٥١١١٥
455	পং বিক্রমপুর ভাং রামগঙ্গা বস্থ	22890			সীভাৰণী গং			Ų,
3.082	পং চাক্ষপ্রভাপ ভাং	26:8eg		হিং d আদী অবশিষ্ট	. বিভাহরি কালাচান্দ			ગ્ <u>લાનુકો</u>
	লন্দরাম মজুমদার			हिश्च आनी	রায় গং l	पदम्ब र्		1/8/1
				fee 479 = 西	1	226	•••	₹81
				কিং জিজিরা কিং কাওলিয় গং মো: ছি	अभ्युद्रहस्स मद्रकाद हा			292
898	প্ৰ পাইপাসা ভাহ গোলাম হো	1 '		अविश्वरे	্ আমিরদেহা থা তু ফেঃপং আমবিছ			16465
	अब को भूती ।			हिंद र्रा / ३० व	হাই গং। হাষিদ রেছা গং । স্ক্রমঞ্জা গং ।	>->4/2 ৮৭ de		89/F
¢+87	পথ হাসার দ রাজারাম চৌধুরী		cale wif	हिंद ८५० जार्रि म	রামকুমার পাল টে ধুরী গং !		: 88142	•••
> aa.		4		জ্ববিশ ফ্ট	কালটিন সাহা গ	12002	1	وسه
⊳ 89	ভেদকের মধ্য	54 Far-	বোল আ	ग्रामे .	গোপালকৃষ দে । কার গং।	4	2230	•••
F8:	গোগচর কোঁ চর। ১৪ পংডমাচর বস্ত		à		প্ৰাৰ্থ পাড়ে	गर	>58~	***
► 8\	বলি ৷ ৬৯ তং কাটবার গর	वि ऽसम्सा	6	অবশিষ্ট	প্রভাপ চক্স বন্দে পাধ্যার গং।	ist- sound)e	द्याहर
	ঈশানচন্দ্র বন্দে পাধ্যার।	71-		<u>a</u>	কুঞ্চেরী স গং।	ोहा ६७६॥	o	2001140
~1	১৯৪ পং আংহাজির স চর কামরাজি।		`	হিং ১০ আ	1 4	গং ৭৬।		7240
>•	চর ক্লফ প্রায় গত কুকুর হার	मध्र- ८५३० ति ।	ৰোল গ	ब्रांमि …	হরিয়োহন সাহ		0.00	
» (৮৪ চর জালনা ব ভার মধ্যগত হরগজ।	চাম- ২৯৫১	ৰোল '	ब्रांकि	क्षेत्रहल महर्काः	I,518	494	

•	3	•	8	•	•	•	٠	•
ভেশিবীর নম্বর।	ম্মান ও প্রপলার নাম।	ज∞पूर्व सद्धा- ८णव जमव कर्षा ।	সাম্পূর্ণ ম- ছাল বি- ক্যুম ঘইবে কি না।	(करण योज व्यर्ण विकास व्येष्ट प्रे व्यर्ण यो जैर व्यर्णत विर्णण विव्यत्री।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার যাদিক্ষাণের দায় (त्काम जरम जान विकर चडेंटन, जे जरटेंग्स गमेंस चेंसी	गर्न्न् भवी- न विकर्ष द- देल छोटीम , योकी ।	क्षानं जेर्दनं बांच विकेत बहेदमधावाप बाकी।
>> >>	চর মৃজাপুরের মধ্য- গড চরতিল্লি।	>:69~	বোল আনি	•••••	দেবেজ্ঞনাথ রায় গং		3000	
3)96	গং কাশীনসগর রক্ষ ॥/৮ - ক্রান্তি ক্রমিদারী রং মুক্ষী মাহাধ্যম হাকের।	. 539°n		অবশিষ্ট …	মহিষ্চপ্র বার- চৌধুরী গং।			292878
952	পং বরদাখাত কিং দেলওয়ারপুর।	.8297	ষোল আনি	*****	যুক্ষী গোলাম মণ্ডলা গং।		9.57	
של בל	জংরণ ভাওরাল গ্রাহ মরিয়ম বেগম হিং ।১৫ আনী !	:4:ato	•••	অবশিষ্ট	ভূবনবৌহন সেদ গং	>5+>4/8	•••	9 143
20 2F 3	চর থোদাদাদ পুরের মধ্যাত চর কেণ্ডগ্রার।	489llo		œ ·	রাগানাথ চৌধুরী গং।	5 6 8 14 13 0		91/8

DACUA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিলা বীরসুম। জবিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা মতে এডদ্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বীরভুমাজিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইন্দ্র সাহেবের আফিনে জুল কিন্তির বাকী রাজন্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজন্বের ল্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৬ সেল্টেয়র যে: ১২৯৮। ১০ আদিল ভারিখে নিলামে বিক্রায় করা যাইবে বে ছলে এতৎসংযুক্ত বননাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হটবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অত্তর হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হর বা। ইতি সন ১৮৯১। তরা আগাই

A,	•	9	8	ά	•	•	₽'	>
ভৌশির নম্বর।	মহাল ও পরগ্রার নাম।	मध्युर्व सर्गः (मतः समय संस्थाः ।	সভ্ৰ মহাল বিজয় হই- বেকিলা।	কেবল মাত্র অংগ বিক্রয় ছবলৈ ঐ অংগ ঐঠ অংগের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে তাহার মালিক গণের নাম।	कान जरण गण विकत घरेटन के जर्दान के मध्य ज्या	সম্পূৰ্ণ মহাঞ্চ বিক্ৰয় ঘই- দে ভাষাঃ বাকী ।	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় ঘইলে ডাখার বাকী ঃ
)२म १	সল্পা প: কতেপুর সেরপুর ।	89901140	সম্পূর্ণ	•••••	কুমার বেদওগারি মুকুন্দ দেবের পক্ষে ট্রাফ্টি কুমার বেন- ওগারি আদন্দ দেব।		ર ર્રદ ં ઇ	••• .

জেলা মরমসসিংছ।---জবিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপম।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এডছারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেতে বে ব্ মরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মংগালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেটর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অন্যায়ে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজবের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখে নিলাঘে বিক্রের করা ঘাইবে যে ছলে এওৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তি ৫, ৭ ও ৯ মরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিরা নিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অতম্র হিলাব রাখা হইরা খাকে ও মহালের অন্যা বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হর না!

>	٩	•	8	α	•	•	b	>
ভালীর বছর।	মহাল ওপরগদার নাম ;	নম্পূর্ণ মহা- লের সদর জনা।	লম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি না ৷	কেবলগাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐছ অংশের বিশেষ বিষয়ণ ঃ	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার হালিকসংগ্র মাম।	वदेरम, वे	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয়হই- লে ডাহার বাকী ।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাগা বাকী।
8>	জানদারী পরগণে কালমারী।	6646	ज़≈्रूर्व	(*****	ব্ৰজ মোহন চৌধুরি নং।		ه اداد	
ie)	वाटमयंत्र वीषमा श्वन गटण मजीकक्षीत्रामा	नरक्षा न•		১৮৫৯/১১ আইনের ১০ ধারানতে অভন্ত ছিসাব বাদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রছ	, 920%0	•••	درود
4	à	ď.	,•••	ৎ গ ণা স্বভন্ত ছিদাব ছওয়া হিদ্যা।	ন্ত্র ৰাহামুদ ভূঞা গরবৃহ।	22140	•••	· 1440
4	æ	۵		अम कड़ा विवद्रभ ख्या	क्यमाकांख मारा	レリノロ		311/0
æ ∣	æ	Ġ		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভগা	মৌলাবক্স ভূঞা গয়রহ।	3¢1/•		ા !૦
۵	Ø.		•••••	२। कड़ा विवद्गन ७४।	উমেদ আলী ভূঞা	ەل 1 اى		110
à	٠	à		।—ক্ৰান্তী বিবরণ ডথা	কুটীশ্বর সাহা	M o	•••	140
æ	۵	۵	•••	(৫ পণ্ডা বিষয়ণ তথা	চান্দ বিৰি গল্পরছ	22100		ndo
٨	3	ď		(১১ গণ্ডা বিবরণ ভখা।	এলাহিবক্স ভূঞা	२०।७०		¢10
(🚵	\$ 5	&		५ गणा विवद्रन छला	রম্বল বক্স ভূঞা	22190	,	৩।০
>3>0	ভাদুক পরাণগীর সম্বাস পরগণে কাগমারী।	ەلدا ھە		I/৬॥=জান্তী স্বডন্ত হিশাব হ ওয়া হি স্যা	গৌরহরি সাহ্যাল	१०००५८		
****	জোষার জগতচর পরগণে বরদাধাত	468110		১৮৫৯। ১১ আইন মতে স্বতন্ত্ৰ হিসাব বাদে এক্সালী।	ছল্ল ভী দাস্যা গং	२१७०		9140
9800	ভণে কুরীখাই। ভালুক সুর্বেছা খাল্য নয় এজনালী মৌজে ভারাটিয়া দিগর ছিল্যা।।এ০ আকা ভণে বল- ভাওয়াল।	>3<+F	मन्पूर्	******	এ এন পোগজ সাহেব গয়রহ।		5 2 N 5	•••••
	ı	1	ં	ৰতীয় শ্ৰেণীর ম হা ণ	ተ ነ			•
6039	চর সাধচুরা তপে রণভাওয়াল।	6227		भर्गः गर्था क्षमाली जन्म ।		60210		22910

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ খারার বিধানমতে নিমুনিথিত মহাল জেলা ফুরিদপুরের কালেকীরিতে বানী রাজক জ্লগ্লামী ২৪ মেপেউমূর সোণ ১২৯৮ সালের ৮ আন্থিন র্হস্পতিবার ভারিখে নিলাম হটবে ১৮৯১ । ১২ অগগট । **ब्सना क**दिम शुरु ।— ज भनातो विकासन् हेस्सारा ।

.छोचित नहत्र ।	मश्टनत नाम ७ लंदभन्।	(मार्डे कहारमह मम्ब क्या।	रम्न जान। महान निमाम कहेद किमा	ষত অংশ দিদাম হইবে।	म्लिटके जोग।	बर्हामंत्र मन्त्र क्यो	যোট মহান নিলাম হইনে ভাহার বা- কীর প্রিমাণ।	অংশ শিল্যা হছলৈ ভাষা বাকীর পরি- মাণ।	देशिक्स् ।
06.40	शृंद विष्कृति छिद् स्राप-	1184863	(योन खानि		कड़ाक्यात ६ श्रुक्यांत 8		954/0		:
÷		الازيم مهدر		कर्निसे खर्म	हासिउकुमांत द्रोध गोष्ठवह। मोलटाक स्ट निरावाधिक	1106320	•	<u> </u>	:
	दुर्गाणनामा । विद्यम् (मद्रा	}		। ।।= ३० कामा।	(होष्डी गम्दर			Š	
8434	न्र दम्मिनाम् जाय-	Ne Chones	:	अद्भार विश्वः अ	ज्ञानांथ क क्रांस्टिक्स (5)-	26/2	:	2	:
Etst	न् द्वाहानीमाङ् खार्य-	Hispho4cs	:	8 Ene fa: 172	वृत्रा। इत्रसम्बद्ध ६ द्वमाकांख	929	:	3445	:
			The second day	मिलि।	८भम् ।			4.0	
8434	क्षेत्र प्रमाणिति व्याप-	१६८५०४१	:	(4) 4(2) 1 = 5.	अन्तर्व स्व स्वांषाहरून ८०।-	67/4	:		:
8636	न्द्र त्क्रोडीनीम् व्याप्त	\$2504e/31		७३मर हिः भ= =	दगोब्ह्य तिषुश्री	1180112	:	6118	•
	मात्री वज्रमा (मदान ।		<u>.</u>	- 12.60	•				
ري در در	পং কোটালীপাড় জমি-	Heinbars	:	१७ मार हिंह दिं	··· 英城区区班 支持	0/408	:	6840	:
	_	\		- G-		,		2111	
8126	अर कार्यामामान व्याप-	116/240455	:	という。対したも		959	:		:
		4	To the state of	- F0 X	<u>-</u>		1174		
3230	शर ब्रोबनाई हिः मौत-	6262	ं हों के हिंह	:	হাজকুমার ও মাহমাচ্য		,	:	:
					भारत भारत्य।			1000	
87.20	न् द्रोबन्धत् हिः नोल-	62943	•	ا كمرو أقد الكره	महिम्हिम ६ व्यक्तियो	3,7.4	:		:
,	मृष्टि त्यम			व्याज्ञी ।	4131			101	
8250	न् द्राज्यनाव हिः मील-	८५६८०	:	रहार हिं		ولاالعلا	:		:
,	यशि (प्रम् ।			Tie B					
N. A.	श्र ब्रिक्स १३ हिस्टल	6 38 6	ধোল জানা	•	थार्ष कारकृता क रुनी	:	(R:	:	:
3	व्यामिद्रार्ग ।								
	महोल होनामादोह	•	· Villand				017.00		:
5888	शर माखी मश्नाम महीशुरा	(0 0 7	-	: :	अगृष्ठ मुक्त्री पिरा टिवि	:			
e d	Ą	Ro D	^9		ज्ञानो ७ हत्याश्रम दम्म	:	,	:	:

ভেলা চট্টপ্রাম।

देखांदांत मामा काहांती कारलकेती किना हतेगांम ।

ইছার ছারা সংবাদ দেওয়া বাইভেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানসতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ গাবার মর্মাত্সগাবে নিম্ননিধিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ থেই তর্যান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া রাজন্ম ও রোডসেস পাবজিক ওয়ার্ক সেস 'আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিথ এরা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিথ ১৭ই আম্বিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্ট্রীতে বিমা ওজনে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইডি। সন ১৮৯১ ইং ভাৎ ও আগান্ট।

- শ্বর	মাম মহাল খাম্	म प्रद	ज ग ।	4	বাজীর পরিমা	45	_	
यद्योग।	उत्योक्ति।	ধাজানা	বেস ৷	থাজানা।	শেস \	মোট ৷	रेकिकब्रहा	
	মছল ৰয়াবদে থানা টেকনাপ							
: ce cl ge	মৌজে লেচুর বিল - তালুক থাউ চৌং	126~	871190	; 5h~	584 J o	2000		
Œ	মছল নরাবাদ থান। রাস্তু মৌজে শোলাছরি।	1697	561184	- 80	30440	२ऽ२५४	•• •••	,
ददाद८८	তালুক গৌরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	٥٤/٩٥٥	৬৪।/৬	ولوهوط	とこり /0	2076	*****	ĺ
760	all a contact and a contact	4,647,7	90179					
39≻1 390	মহল থাশ ঐ মৌং জোকথালি ডালুক গোরিশহর বৈদ্যলাথ কাং		,					
₹80	अधिक द्याविनाक्षे त्वमानात कार	4094/3	8¢ NJ>	*****/	20170	२०६ ०७		
	महम शील के त्मीरण करवर्षात कून							
3 301 300 8	সাং তাৎ মাগ্ৰদাস হাৎ তাৎ মাগ্ৰ	5934/ 3	ورادد	, .	۷,			
৯ ৩৪ সেঃ	দাস রায় পিং হরিনারায়ণ চৌধুরি পকে কৈলাসচন্দ্র দাস ম্যানে- ভার।					\$		
	1							

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জনিদারী বিজ্ঞরের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ গরেমিতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেতের আফিসে বাকী রাজ্য ও আন্তরে দেবল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের দ্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ হং ও অক্টোবর তারিখে নিলাফে বিক্রেয় করা যাইবে যেন্ডলে এতংসংযুক্ত বর্ননাপাত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে মেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত অভন্ত হিসাব রাশা হইয়া পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯৮ টু ইং তারিখ ১০ খাগন্ত।

\$	\$	•	8	α	•	9	۲	>
ভে [†] জি: নশ্বর ৷	নহাল ও পর্গনার নাম ৷	जच्चेन सहर्- लिंड समय कस्त्री।	সম্পূৰ্ণ ম- ভাগ বিক্ত- য় ভটবে কি না।	কেবল হাত্ৰ অংশ বিজ্ঞয় ইউলে ঐ অংশ বা এব অংশের বিজেষ বিবরণ ঃ	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশ্যের সদ্ধ্য জয়া।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিজ্ঞ- র ছইলে ভাছার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বি- ক্ৰম্ম ছইদে ভাষার বাকী ঃ
<u>१२३</u> ७ ४७४ ७	প্ৰাণ নাত্ৰানীয়া কংক্তং আনপ্ৰয়ার আৰ্থী:	<i>9:11</i> /•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইবে।	•	মহববত আধিন চৌং আদিৰে ওবাজন- আলির পক্ষে।		२०३।७७	، ه ز

Chimagone Collectorate, The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

जिलां उडेशांम ।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেইরি জেলা চট্টপ্রাম।

ইছার দারা সংবাদ দেওয়া হাইডেছে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ অইনের ৬ ধারার মন্মানুসারে ও ১৮৯১ ইং ২৫ মেই সুর্যোশ্ত পর্যান্ত অনাদায়ী নয়াবাদ ভালুকার বাকী থাজানা ও সেস আদায়ের নিমিন্ত ও নিম্নের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্তোবর মোডাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আদিন রোজ মজলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে বিশা ওজরে প্রকাশ্য নিলানে ধরা হাইবেক। ইতি ১৮৯১ টি

ক্র শিক	ড ্ লুকার	transferred days on these t	-+C	जुक्त र	■ ¥1 ∫	***********************	বাকী	1
न१।	नरेः	ভালুকার নাম।	খালিতক র নাম।	गांक मा	সেদ।	जग्रा	(गग।	(यांडे ।
>	2	•	8	å	•	9	L	5
2	२ ७ ३२३ ७७५	থানা ফটকছরি মৌং হাপানিয়া। ভাং ফরাদ জাফর হাদ গোং উবেদর হুহমান খা।	উবেদর রহমান শা	629 47	פלפפ	;F <i>></i> /	- E W /	3314 /

CHITTAGONG COLLECTORATE,

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

The 20th August 1891.

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four onnce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुष्प मिन्रकोन्द्रि यूला क्यक्र्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা তারিখ অব্ধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোম্পালির বাগালের মুপারিটেততেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পোও জয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বস্থ নিদ্দোলী পাইবেন অর্পাৎ চারি উজ টিন ২০০ টাকায়, আট উজা টিন ১০ টাকায় ও এক পোও টিন ১০০ টাকায় পাইবেন। দর্মসাধারণে কোম্পানির বাগানের মুপারিটেতেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পোও টিন ১২০ টাকায় পাইজে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেলীয় উষধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি উল টিনের 1০, আট উজা টিনের 1০ ও এক পোও টিনের ১০ ডাক বামুল দিতে হবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোশা আবিগদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

্৮৯: সালের আধ্রিল মাসের >লা ভারিশ অবধি এই কুটনাইলের দিল্ললিথিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৭০

।। আধ "" ৮৯ বা ভাক মামুল বিনা ৮॥০ লিকি "" ৪১ বা ভাক মামুল বিনা ৪।।০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিরাছে যে এই কুইলাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করে কট্যাছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিলান হর নাই তাহার গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা লগদ মূলো কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটন্থ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইডে পারিবে। ইহা শাদা বা পাট্সবর্ণের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

	1	For the Mofu	(88il.	\mathbf{Rs} .	▲.	P.	
Entire Gazette	•••		•••	10	U	O	per annum.
	Postage			2	8	0	***
Parts III, IV, V and Bills of the							
and Bengal			•••	4	0	U	9)
	Postage	• • •	•••	1	0	U	2)
For a single copy-	-						
Entire Gazette	••	•••			_	0	
	Postage			0	l l	U	
Parts III, IV,	V, and V	·	•••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		•••	U	2	U	
		For C	Calcutta.				

The same rates as those for the moiused, with the exception of the charge for postage.

E. N. Baker.

Offg. Under-Secretary to the Gont. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৬ সাল ২১ কেন্দ্রগার।---বাজলা গবর্গমেন্ট গেজেটের দূল্য ও ভংকবাস্থল এই অবধি কিছুলিখিও হু হারে অঞ্জিম লিভে ছইবেঃ---

44141 4414 ·	ৰ্গঃসং	쥐 1		में क्या ।
ब्रम्भू नं (गटक हे	•••	•••	すくみる	;0,
ভাকশ	ফুল	•• •	**	>110
468666746 (যাহাতে ভারতব	ৰ্বৰ ও বস-		
	ক সভার আইন			
লাগুলিপি থাকে)	••	**	8~
~	चूल	•••	**	>
जन्मृनं बक्षांत्रि शाटकरहे	व्याः			10
ভাক্ষা	परन			10
• # 8 # C & 5 # @ (প্ৰভোক ৪ পৃষ্ঠা	ৰা আছোৱ		
ন্যন সং ধা ক পৃষ্ঠা	त्र मृक्ष)		. 20	৴৽ ৪ পৃষ্ঠার উপৰ বড অধি+ হয় কাহার আছে:•
ভাৰমা			•	৪ পৃত্ত†জ্ঞাত আর একং আনা।
O T T A :	72 97 441			/· •

अधिकांकात । वक्ताराम जवात क्या, क्याकाकात द्वार कांक वाल्य व्यक्ति वा

रं, जन, दक्का,

व करमरणव भवर्गरमर केंद्र अवन्ति रहा है रमरक हैंदी।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

P. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country — Katract from I'reface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga¹ Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

Under- Secretary to the Gort. of Bengal,

17.h December 1882.

Norm. - Rates of advertisements in the CALCUITA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Ha!f ,. 10
Unsual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেলেটের মূল্য অঞ্জিব দেওরা লা গেলে ঐৎ গেজেট দেওরা খাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ তারিখের ভাগনপত্রাভিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃপক্ষণের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন বাজ্যি বাজ্যল সেক্ষেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কন্ম করাইতে ছাহিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত ধ্বকাশ করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেক্টোরায়েটের আন্টোন্টোর নিকট অথ্যে নূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইন্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি গুকাল করা যাইবে না।

নূল্যের মিমিন্ত ডাকের টিকিট পাসাল গেলে ডিছে)ক্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আশ্বাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন, বল্পদেশের গ্রপমেন্টের ছোট সেক্টেড্রা।

अन्तर मार्लिक ३२ छित्मस्त्र ।

		_			6141
ৰভৰ্য। –কলিকাতা গেলেটে ইলভিয়াৰ প্ৰকাশ কৰিব	tia eta e	ब देश —			
পুরা এক পুতা একং বাব প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	• •	20,
W-4 701	•••	•••	•••	••	>-1
কথন কথন প্ৰশাতহাৰ প্ৰকাশ কৰিছে হইলে	ज्यार ना	·	•••	•••	10

and the same of th

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., ILLD., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाणाल व्यवकारे विकार यहालात विकासार्थ आएक ।

বারিয়ার-আই-লা ও জীজাতীর বজাদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বজামানের ডিট্টের ও সেন্স তথ্য ও রেন্ট কমিশানের দেখার, ইলর টেল্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিল্ড এম. এ, ও এল, এল, ডি লাছেবের প্রাণাড বপ্লাশের জীয়ুড লেন্টেনেন্ট গ্রন্থর সাছেবের শাসনাধীল প্রায়েশের ভূমাগিন্দ্রী ক্রাপানিষ্ক্রক আইন সংস্থিত।

बकर थानि श्रष्टाकृत बना, १८ शीव होका।

কোন বাক্ষি উক্ত পুস্তক জয় কারতে চাহিলে বাদাল সেজেটেরিয়তের আকোনীনেটর নিষ্ট একই বানি পুঞ্জুকর নূলা এবং ভাষা বাক্ষি করিব। ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাচ আনা পাঠাইবেল। মন্ত্রা -- উক্ত পুস্তক কথনও পাওদা বাইডে পারে।

বৈজ্ঞাপন ।

রা ক্রনাথো পালকে বল্পগেশের মহিসভার আইলের আয়োজন ক্রার্থনে কলিকাভার স্পাহনভ ওচেন্ত টোল ছালের ছাঙায় ভিড বল্পলের গবর্ণবেন্ডের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিসে ব্যক্তিশ্বর্থ নামে শিরোনামা দিয়া আথনাপত্ত পাঠাইডে হইবে ।

উক্ত সকল আইলের গুল্ডক কলিকাতার গবর্ণমেন্ট গ্লেসে, খাকার দিগত্ত কোল্পালির নাটাতে ক্রয়

আলকাড়া প্রান্তেলি কেল যন্ত্রাসয়ে গ্রন্থেরি জন্য জীযুত কেশ্র্পেটী নাছের কর্ম মুদ্রিত এ প্রকাশিত তইল।

.



TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

मकलवात. ১৮৯১ मान २२ (म्१० ध्वत ।

CONTENTS.	বিশ্বনী।
Page.	नुकी।
PART I Resolutions, Orders, and Notifica-	अध्य ४७।—णारणवरीह भवनदम्दक्षेत्र विद्यातन
tions of the Government of India 45-48	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ৪৫—৪
PART II Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीत यथ।—वक्र स्मारमंत्र भवनीयत्त्वेत विश्वपत्रन,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विद्यानन विद्वति ১৯১১৯১
of Bengal 191-192	विकीय के थल । वक्रटमरामात्र भवनरमस्केत क्यांटमम ४३ ५०
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় ৰও।—ভারভৰ্ষীয় ব্যবস্থাপক লভার
nor of Bengal 59-60	थनी७ जारेन गः—ॱ॰
PART IIIActs of the Legislative Council of	চতুৰ বভা-ভারতববীয় বাৰস্থাপক লভাব
India 6770	আইনের পাঙুলিনি নাই।
PART IV Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থত।বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
India Nil.	धारेन नारे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Ail.	বঠ্ঠ গঞ।—বছীয় ব্যবস্থাপক দভার আইনের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই
PART VIICircular Orders by the High	প্রথ ৭৩।—ঘাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ডের
Court and Board of Revenue 9798	नांबांबर कालवलव >१->১
PART VIII.—Advertisements 683—605	चारेम थ छ । हेन दिवरर श कृष्टि १४०७०१
SUPPLEMENT Nil.	श्विष्यिक्षे भवनद्यात्षे (भटक्षके नावे

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

कांत्रकनरोंत्र भवर्गदारकेन मिक्षांत्रन, आरमम ७ विकाशन क्षास्टि।

GOVERNMENT OF INDIA.

HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATIONS.

Public.

Simla, the 10th September 1891.

No. 1407.—In accordance with the provisions of section 18, sub-section (1), of the Indian Explosives Act IV of 1884, and with the directions contained in Home Department No. 1964, dated 2nd September 1887, the Governor-General in Council is pleased to publish for general information the following draft rule which he proposes to add to the rules to regulate the transport and importation of explosives published in Home Department Notification No. 1417, dated the 24th June 1887.

The draft will be taken into consideration on the expiry of two months from the date

of this Notification.

Draft Rule.

15A. Explosives other than those referred to in rule II, which have already undergone the test prescribed by rules 14 and 15 at the ports of Calcutta, Madras, Bombay, Rangoon, Calicut, Karachi, or Aden, may be re-imported by sea into any other of those ports under a license granted under rule 13 without retesting, but subject, in the case of such explosives as are mentioned in rule 6, clause IX, to the production of the certificate prescribed in that clause.

Such certificate shall be valid for six months after date, if the examination has been made between the 15th October and 31st March, but in the case of dynamite a fresh certificate may be demanded if the consignment is imported between the 1st April and 15th

October (both inclusive).

C. J LYALL, Secretary to the Govt. of India.

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

হোম ডি**পার্ট**মেন্ট

বিজ্ঞাপন।

প্রবিক।

সিমলা ১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্র।

১৪০৭ নমর I—শ্রেটনীয় দ্রবা বিষয়ক ভারতবর্ষীয় ১৮৮৪ সালের ৪ আইনের ১৮ ধারার ১ প্রকরণের বিধান এবং হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৯৬৪ নং বিজ্ঞাপলের লিখিত আদেশ অনুসাবে ব্যক্তি ভারিভিড জীয়ুত গান্ধর জেনরল সালেন হোম ডিপার্টমেন্টের ১৮৮৭ সালের ২৪ জুন তারিখের ১৪১৭ নং বিজ্ঞাপনে প্রকাশিত ক্যোটনীয় দ্রব্য রম্ভানী ও আমদানী করণের বিধান করণার্থ হিমিতে নিম্নলিখিত ধারার যে পাতুলেখা সংযোগ করিবার প্রস্তাব করিলেন তাহা সাধারণের অবগভার্থ প্রকাশ করা বাইতেছে।

এই বিজ্ঞাপনের ভারিথ অবধি ছুই যাস ভাতীত হইবার পর এই পাতুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে।

বিধির পাপ্তদেশ্য।

১৫ A। ১১ গারার উল্লিখিত ভিন্ন জন্য যেং ক্ষোটনীয় দ্রব্য কলিকাতা, মাজ্রাজ, বোয়াই রাজুণ কালিকট, করণতি বা এদন বন্দরে ১৪ ও ১৫ গারার নির্দ্ধিত পরীক্ষণ করা গিয়াতে, সেই২ দ্রব্য পত-পরীক্ষত লা হইল ১০ গারার লাভ লাইফেলামতে উক্তা কোন বন্দরে সমুদ্রপথে পুন: আমণানী করা যাইতে পারিবে। কিন্তু ৬ গারার ৯ প্রকরণের লিখিত ক্ষোটনীয় দ্রবাদ্ধনে প্র গারার ঐ প্রকরণের নির্দ্ধিত সার্টিফিকেট উপাত্ত করণের নির্মাধীনে ভাষা পুনঃ আমদানী করা যাইতে পারিবে।

অক্টোবর মান্তের ১৫ তারিখের ও মার্চ্চ মানের ৩১ তারিখের মধ্যে পরীক্ষা করা গিরা থাকিলে সেই পরীক্ষার তারিখের পর হইতে উক্ত সার্টিফিকেট ছয় মাস সিদ্ধ থাকিবে। কিন্তু ডাইনামাইটছলে ১ আপ্রিল হইতে ১৫ অক্টোবরের মধ্যে বান্সাইনমেন্ট আম্দানী করা গেলে মুড্ল সার্টিফিকেট দাওয়া করা শাইতে পারিবে।

সি, জে, লগরল, ভারতবর্ষের গ্র**র্গনে**ন্টের সেজেট্রী।



गवर्गायम् कार्या

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

यक्रनवात ১৮৯১ मान २२ ८म^{००} धत ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रद्रमद्भव शवर्गद्रमद्भवेत्र मिर्कात्रनः चारम् । विकाशन वास्ति।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 8th September 1891.—Under the powers conferred on him by section 101, sub-section (2), clause (d), of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made, and a record of rights prepared, in respect of the lands included in the resumed chur Betkandi, towji No. 1713, in pergunnah Ishafahahi, in the district of Pubna. The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

The name of each proprietor with the character and extent of his interest.

The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in chapter XI of the Act.

The name of each tenant.

The class to which he belongs, i.e., to say whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat; and if he is a tenure-holder whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The rent payable, the time at which, and the steps by which, such rent increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रारामत अगुष्ठ लार्ल्यान्ते श्रवर्तत्र मारक्रवत्र व्यारमम ।

রেবিবিউ ভিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৮ সেপ্টেম্র ।— বিষয়ক লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর লাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাবস্ত্র বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইলের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (ঘ) দকামতে প্রান্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজা করিলেন বে পাবনা ভিলার অন্তর্গত ইশকশাদী পরগণার ১৭১৩নং ভৌজীর বাজেরাও করা, বেতকান্মি চরের অন্তর্গত ভূমি সন্থান্ধ জরীপ করিয়া সত্তের লিখন প্রস্তুত্ত করা যায়। জরীপ ও স্থাত্তর লিখনে এই২ বিশেষ র্জান্ত লিখিতে ছইবে।

প্রত্যেক ভূমামির নাম ও তাঁহার অত্তর ভাব ও পরিমাণ।
আইকের ১১ জ্যাত্যে নির্দিন্ত ভূমামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও নীমা।
প্রত্যেকজন প্রজার নাম।

তিনি যে শ্রণীর অর্থাৎ তিনি মণ্য অত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রারভ কি দথলিঅত্বিশিষ্ট কি দথলীঅত্ব শ্র্নার রারভ কি কোকণ রারভ এবং ডিনি মধ্যসূত্যিকারী হটলে কারেনী সম্প্রতাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্ত্র থাকন কালে তাঁহার থাজানা র্জি হইডে পারে কি না।

তিনি যে ভূমি ভোগ করেন ডাহার অবছান, পরিমাণ ও চৌহদী। দেয় থাজানা। থাফানা যে সময়ে ও যে ক্রমে রাদ্ধি হয়। প্রসাম্বদের বিশেষ কোন িয়ম ও অমুষক্ষ থাকিলে ডাহা।

> নি, ই, বক্ণাণ্ড, বন্ধদেশের গবর্ণদেশ্রের একটিং সেক্টেইরী।



गवर्गायक कार्या

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

यक्लवात ১৮৯১ माल २२ (म्टिश्वत्र)

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिত্তীয় ক খণ্ড।

वस्र एतरणात्र गवर्गरमर न्छेत्र आहरमण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 10th September 1891.—It is hereby notified for general information that, in exercise of the power vested in him by section 54 of Act V (B.C.) of 1866 (an Act for the registration of hackney-carriages), the Lieutenant-Governor intends to extend the provisions of the said Act to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the municipality.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रामा अव्या कार्यान के भवर्त मारहरवत चारहमा।

মুনিকিপাল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ১০ সেলেটয়র — সাধারণের অবগড়ার্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ধাইডেছে যে, ২৪ পংগণা জিলার অন্তর্গন্ত দক্ষিণ বারাকপ্রর মুক্ষিসিপালিটাতে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত ছইবার তারিখ কবি এক মাসের মধ্যে মুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ করণ দশান না গেলে, জীবৃত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেবের প্রতি ছকড়াগাড়ী প্রেজিফ্রনী করণার্থ ১৮৬৬ সালের বন্ধীয় ৫ আইনের ৫৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কাথ্য করিয়া তিনি উক্ত আইলের বিধান উক্ত মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার বন্দ্রনা করিয়াছেল।

এচ, এচ, রিসলি, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

यक्रनवात्र, ১৮৯১ मान २२ (मर्क्येयत्र।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্টিভ ভারতবর্ষের জীবৃত পর্বার জেমরল সাংস্কের প্রবীত নিমুলিখিত আইনটি ১৮৯১ সালের ২০শে আগত ভারিখে মহিষ্বর জীবৃত গবর্ণর জেনরল সাংহৰ কৰ্ম্ভক অনুৰোদিত হওয়ায় সাধাৰণের অবগভির নিবিভ এভদারা প্রচার করা গেল !

১৮৯১ সালের ১৭ নমুর আইন।

ভারতবর্ষীর সপ্তদাপরী জাছাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের चाइम मश्राधमार्च चाइम ।

সমুদ্র গমনের অযোগ্য ও আশস্কাজনক জালাজ সম্বন্ধীয় ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের আইনের (যাহাকে অভ:পর উক্ত আইন বলিরা বলা হইয়াছে) বিধান সংশোধন করা ও ভাছাতে যোগ করা বিহিত।

অভএব এডছারা নিম্নলিখিতমত বিধান করা গেল ৷— ১ ধারা। (১) এই আইনটিকে তৃতকের ও বোরাইর द्भिषा विवयस १४७० माला जा नाम ७ जात्रस्थत कथा। देन वना गाँदेल भावितन, अवश

(२) देश ১৮৯১ मालित मिल्हेयत मालित धार्य निवरम धावन श्वेरन ।

२ थाता । डेक पार्टरमत • बात्रांकिटक निम्ननिधिक শমশুলি বোগ করিতে হইবেং अन्तर नाटनत १ जाहे-বের ৩ ধারার বোগ "ছानीय गवर्गस्य ज्ञाता महिन कतिवात कथा। সভাবিতিও শীবৃত গবর্ণর জেলরল गारहरवत मधुति नवेता शांनीत तांननीत दगरकाडे विका-

পদ দিয়া সময়ে সময়ে ইন্ফোরার রিণ্ড নছে এরপ কোন দেশীয় নেকিলিকে এই অধ্যায় বা উহার কোন चारत्मत कांग्रा इटेंकि ने विकाशित में कांग्रांत वा देशन কোন অংশের কোন পরিবর্তন নির্দ্ধিত হইরা থাকিলে সেই পরিবর্জনাধীদে বাদ দিতে পারিবেদ বা পুদর্মার ঐ **जधांत्र वां छेरांत्र कांन ज्ञारांत्र कार्यांचीन कदिएक** পারিবেল ।"

৩ ধারা। উক্ত আইনের ৪ ধারাটতে নিম্নলিখিত मन्छनि दर्शन क्रिए इट्टेंब ১৮৮० मारमा १ वारि-**चर्चार--**-**(बर ६ बांबीस स्वीम** "wielcus মাঝধানে" क्षतिवात कथा । বলিতে গলুইয়ের সংখ্যারক इटरफ रानि वैधिवांत भूँ होत लेका किक शर्वास मालिक বোঝাইর জলরেখার বে দৈর্ঘ্য হয় ভাছার মধ্যছল वृतादित ।

8 शंद्रो । উक्त व्यवित्र ०० ১৮৮০ লালের ৭ আই-(सत्र 🕶 घरेएड ८० वर्षाच **হুইতে ৪৩ প**ৰ্যান্ত ধারার পরি-বারার পরিবর্থে বুডন বর্ম্মে নিম্নলিখিত ধারাগুলি थांबा दनारेवाव कथा। বলাইতে হইবে, অৰ্থাৎ---

"তৃতকের এ বোঝাইর রেখা সম্বীয় বিধি। 🗀

"৩৩ খারা। (১) প্রভাক রটিব ভারতবর্ষীর ভারা-জের বাহির দিকে মাৰথাদের তুত্তের রেখা অহিত উত্তর পাখে অথবা বভচুর कतियात्र कथा । नाशा छांचात्र मिक्टे ज्ञान ३२ देशि भीर्व ७ अन देशि थाय विद्वारी ७ गाँउनुमा-India Act XVII of 1891,—The Deck and Load Lines Act, 1891.

মান রেখা সকল জাহাজের মহালম্বিভাবে চিত্রিভ করিয়া অক্সিড করিতে হইবে; ভলের উপরে যে প্রান্তাক ভূতক থাকে ভাষার স্থান এই প্রকার রেখা ছারা স্থাচত बहेर्य ।

- (২) এইরূপ প্রত্যেক রেখার উপরিভাগ অলপথের লিকটছ চিহ্নিত খানে যে তৃতবের ভক্তা থাকে ভাষার উপরিভাগের সৃহিত মিলিবে।
- (৩) রেখাণ্ডলি হয় কাল জবির উপর শাদা ব পীত রক্ষের, নয় শাদা অমির উপর কাল রক্ষের ছইবে।

"৩৪ ধারা। (১) সামুদ্রিক ক্ষ্টম বিষয়ক ১৮৭৮

ন্যুদ্রকুলগামী জাভাজ नम् अक्रेश कारोक गम्द्रक বোষাইর রেখা অক্কিড করিবার কথা।

সালের আইদের মর্মাসুযারী সমুদ্রকুলগামী জাহাজ লা হইলে প্রত্যেক রটিষ জাহাজের মাফার ভারতবর্ষের অন্তর্গত রু চিষ কোন বন্দর হটতে ভাঁছার

ভাঙাজ বাহিরে যাইবার কথা লিখিড হইবার পূর্কে অথবা তৎপরে যত শীল্র ছহতে পারে, আহাত্তের মাঝখানের বহিঃছ উভয় পাখে অথবা বথাসাধ্য তাহার নিকটে কাল জমির উপর শাদা বা পাঁভ রচ্চের কিন্তা শ্রীশাদা জমির উপর কাল রজের বার ইঞ্জি ব্যাস-বিশিষ্ট একটা চক্র অন্ধিত করিবেন, এবং ঐ চক্রের क्ट मिश्रो अर देखि मौर्च जनश्रुकित समास्त्राम अक्**री** द्वथा ड्रेनिटन । .

- (२) क्षे हत्कत दक्ख कड अधार्तम् वा मलमागत्री জাছাজ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইলের বিধানামুসারে অন্ধিত তৃতকের রেথার মিলে যে লেবেল ছামীর গবর্ণমেন্ট কর্ত্তক অনুমোদিত হয় সেই লেবেলে ছাপিত হইবে এবং সম্পূৰ্বরপ ছির লোণা জলে জাছাজকে যে রেখা পর্যান্ত আইনমভ বোঝাই করা যাইতে পারিবে ঐ চক্রের কেন্দ্র দার। সেই অভূার্দ্ধ বোঝাইর রেখা স্চিত হইবে।
- (৩) এই ধারার আদেশমতে কোন জাহাজ অহিত করা গেলে যাবং ঐ জাহাত ঠিক পরবার রটিব ভারত-বর্ষের কোন বোঝাই নামাইবার বন্দরে কিরিয়া না আইনে কিয়া ইউলাইটেড কিংডমের কোন বন্দরে উপ-স্থিত লা হয় ভাবৎ ঐরপ অন্ধিত পাকিবে।

"৩৫ ধারা। (১) যে ব্যক্তি জরণ কোন আহাত

कद्वेरपत्र कर्यागंत्रीय नि-কট পূৰ্ব্বোক্তমত জলহা-নের বাহিরে ষাইবার मध्यांट्ड दिवत्र नेट्डित কথা।

বাহিরে যাইবার নিমিত্ত লিখিত হইবার প্রার্থনা করেন, ডিনি ৠফ্রমের ক†লেট্রের সাহেবের निक्रे (य प्रत्रशेख (पन ज्यार्थः এक है। विवत्न भाग बिर्टन, विव-রণপত্তে পূর্বেজি চক্তের কেন্দ্র

ও ভতুপরিন্থিত জাহাজে প্রজ্যেক তৃতকের অবস্থান-স্চক রেথার উপরিভাগের ভূরত্ব ফুট ও ইঞ্চি মানে त्नथा थोकिर्द। अहे दिदब्रन्थे मिए कि कि इहेरन, কট্যের কালেক্টর সাহেব জাছাজ বাহিবে বাইবার কথা লিখিতে অত্যীপার করিতে পারিবেন।

- (२) बलारमञ्ज जरक रय मित्रमध्य इत्र, जाहारमञ्ज দলের কোন লোক ভাহাতে স্বাক্তর করিবার পূর্বে উক্ত বিবর্গপত্তের প্রতিমিপি ভশ্বের মিথিতে হইবে এবং তাহা লিখিত মা ছইলে কোন শিশিংসাঞার এরপ কোন জাহাতের নিমিত বলাদের নিরোগ করিতে এরত হইবেদ না।
- (৩) মান্টার উক্ত বিবরণপতের আডিলিপি সর-ক্রী টপলামা থাকিলে তাহাতে লিখিয়া রাখিবেল।

" ৩৬ খারা। (১) যে ইটিৰ ভাষাত্র সায়ুক্তিক कछेम विवत्रक ১৮৭৮ मालिब সমুদ্রকৃষগায়ী আহাজ আইলের মর্মাসুযায়ী সমুদ্রকুল-ष्टेटन, 'बायादेत टाबा পামী জাহাত হয়, ভাহার অস্থ্রিত করিবার কথা। ষা্টার কোন বন্ধর হইতে

সমূত্রে বাইবার পূর্বে 🚵 ভাহাভের মাঝধানের বহি:ছ উভন্ন পাৰ্বে অথবা যতদুর সাধা ভাষার নিকটে, কাল অমির উপর ভাদা বা পীত রকে, কিয়া ভাদা অমির উপর কাল রজে, বার ইঞ্চি ব্যাসবিশিষ্ট একটি চক্র অন্ধিত করিবেলু এবং উহার কেন্দ্রদিয়া ১৮ ইঞ্চি দীর্ঘ একটা রেখা ভলপৃষ্ঠের সমান্তরাল করিয়া हे। मिर्वम ।

- (२) जे हटक्रव क्खा धरे चथारिव वा मलनागरी জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আহনের বিধানাসু-সারে অকিত তৃতকের রেখার নিমে যে লেবেল ছানীয় গবন্দেন্ট কত্ত্বক অসুমোদিত ছয় সেই লেবেলে ছাপিড इंडेर्ट ब्रेट्ट मेम्पूर्वक्रम चित्र त्मानो करल जोशंबरक रय রেখা পঢ়ান্ত আহনমত বোঝাই করা যাইতে পারিবে ঐ চক্রের কেন্দ্র দারা দেই অভ্যূদ্ধ বোঝাইর রেখা সুচিত হইবে |
- (৩) এহ ধারার আদেশমতে কোন জাহাজ অকিড করা গোলে যাবৎ কোন পরিবর্ত্তনের লোটিস থেওয়া मा इत्र जात्र अक्रम अक्रिक थार्कित।

" ৩৭ খারু (১) ঐরপ প্রভ্যেক জাহাজের মাফার

नमुद्धकृतशामी बादाब (बायादेश दिवांत व्यव-স্থান সময়ে বাৰ্ষিক বিৰ-बन भरवत्र कवा।

জাহাজ সমুত্রে ধাইবার **অ**ব্য-বহিত পুরো বার মাস কালের মধ্যে একবার করিয়া কালেক্টর সাংহ্বের নিকট, অথবা ছানার গ্ৰপ্ৰেড সময়ে সমুদ্ৰে এই

কার্য্যপক্ষে যে বন্ধর নিযুক্ত করেন সেই বন্দরের ক্ষ্ণমের অনা অধান কমচারার মিকট এক খণ্ড বৈবরণপত भाकेश्रितन वा अर्थां क्रियन, क्षे विवन्नभएक छेङ চক্রের কেন্দ্র এবং ঐ কেন্দ্রোপরিস্থ জাহাজের প্রত্যেক তুতকের অবস্থানস্চক রেখার উপরিভাগের চূরত্ব ফুট **७ इक्षि माम्म लिथा वाकि**र्य।

- (২) চক্র সূত্র করিয়া লইবার বা পরিবর্তন कतिबात शत काशक मगुरा गरेवात शूर्व माछात উক্তরণ সূত্র করিয়া লইবার বা পরিবর্ত্তন করিবার শিখিত নোটিস ও চক্রের কেল্র হইতে প্রভাক তৃত্তক-রেখার উপরিভাগের ভূরত্বের পুর্বেগলিখিত বিবরণ-পত পুর্বেক্তি কালেটর সাহেবের বা কটমের প্রধান कर्माठाद्वीत मिक्डे शाठाइंट्यम वा च्यर्शन क्रियम ।
- (৩) এই ধারামতে যে কোন নোটিস বা বিবরণ-পত্র পাঠাইবার বা অপ্ ৭ করিবার আদেশ থাকে ভাষা পাঠাইতে বা অপ'ণ করিতে তেটি হইলে সাফারের

''০৮ খারা। তুডকের ও বোঝাইর রেখা সম্ভীয় এই অধ্যাদের পুর্ববর্তী বিধান-कबक्रि गूर्खवर्जी विशान গুলি ঠিক পাশ্চালিখিত ছুইটি नदिवर्यम कदिवाद रुपा । शांत्रात्र विशादनत्र ज्यशेन।

" ७৯ थांत्र। (১) व्यन्तांवः व ७४ ७ ७ थांत्रांत्र ८व एक क्षानित खेलाथ क्रा इट्राइ हरका व्यवदान ७ ७९-ডাছার অবস্থান সওদাগ্রী লম্বাহ্ম অনুমোদন ও আহাজ বিষয়ক :৮৯০ সালের गार्किक्टक्टहेत्र कथी। चाहिन विधिवक इहेवांत्र शूटक

ই ট্রাইটেড কিংডগে নিযুক্ত লোড লাইন কনিটা কর্তৃক

প্রাণীত টেবিল অমুসারে ধার্য করা যাইবে, কিন্তু এই
অধ্যায়ের বা সওদাগরী আছাজ নিষয়ক ১৮৭৬ সালের
আইনের বিধানাসুসারে অভিত তৃতকের রেখার অবছাল
এবং উক্ত টেবিল অমুসারে যে রেখা হইতে আহাজের
ক্রী বোর্ড মাপা যায় সেই রেখার অবছাল এই তুইরের
মধ্যে কোল প্রভেদ থাকিলে সেই প্রভেদ বলতঃ যে বাদ
দেওয়া আয়ল্যক ভাছা মানিয়া এবং ঐ টেবিলের ও ঐ
টেবিল থাটাল সম্বন্ধ অথে ম্য্রিসভাধিষ্টিত উ্রমুত গবন্র
জেনরল সাহেবের অমুন্তি গ্রহণ করিয়া ছাদীর গবর্ণমেন্ট
সময়ে সময়ে কোন পরিবর্ডন করেলে সেই পরিবর্ডনও
মানিয়া উছা ধার্য করা যাইবে।

- (২) ছানীয় গবর্ণমেন্ট পূর্বোক্ত যত কোল চক্তের অনহান ও তাহার কোন পরিবর্ত্তন সহত্যে সময়ে মহয়ে আপলার পক্ষে অনুমোদন করিবার ও সাটকিকেট দিবার নিষিত্ত—
 - (ক) আহাক পরিদর্শন বা রেকিউরী করণার্থ লয়ড্স্ কিছা জন্ম যে কোন নমাজ, কর্পরে-লম বা সমিতি বোর্ড অবট্রেড কর্তৃক সন্তদা-গরী আহাজ বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইনের ২ ধারাসুসারে জমুযোদিত হয় তৎকর্তৃক নিযুক্ত এবং লয়ড্স্ কিয়া ঐ সমাজ বা ছল বিশেষে কর্পরিশেন বা সমিতিকর্তৃক এডৎ-কার্য্যপাক্তে বিশেষ রূপে অসুজ্ঞাত কোন সর্বেশ্
 - (থ) ছানীয় গ্রণ্থেন্ট কর্ত্তক ঐ কার্য্যের ক্ষনা বিশেষ রূপে নির্বাচিত কোন কর্ম্মচারীকে সময়ে সময়ে নিযুক্ত করিবেন,

(৩) ছালীয় গ্রেণিয়ন্ট ঐক্লপে নিযুক্ত কোল সর্বে গ্র বা কর্মচারীকে কর্ম হইডে ছগিত বা পদ হইতে অপ-সারিত করিতে পারিবেন।

"৪০ ধারা। (১) স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট অঞা মন্ত্রিসভাবিভিত্ত জীযুত গবর্ণর জেনরল
সাহেবের মঞ্জুরি গ্রহণ করিয়া
নিম্নলিখিত বিষয় সমধ্যে সময়ে সময়ে বিভি প্রণয়ন
করিতে পারিবেন।—

- (क) ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার ও ভিন্ন ভিন্ন অত্যুদ্ধি
 বোকাইর রেথা স্টেড করিবার দিমিত্ত
 পুর্নেরিক্ত মত কোন চক্তে সম্বন্ধে যে সকল
 রেখা বাছিল ব্যবহার করিতে হইবে ভাছা
 ছির করিয়া এবং ঐরণ কোন রেখা যেন
 চক্তের কেন্দ্রের নধানিরা টালা হইরাছে
 এই রূপে এই ভাধারের বিধান কাগ্যকর
 হইবে ইয়া বাক্ত করিয়া।
- (থ) চক্র ও ওৎসম্বন্ধে যে সকল রেখা বা চিমু ব্যবহার করিতে হইবে ভাহা যে প্রণানীতে অর্থাৎ চিত্রিভ করিয়া বা কাটিয়া বসাইয়া বা অলা যে রক্তমে ভাহাতে চিত্রিভ কারতে বা লাগাইতে হইবে ভৎসন্থন্ধে।
- (গ) এই অধাণমাত্যায়িক সাটফিকেটের **লিবিড** দর্থান্তের অগালী ও সা**টফিকেটের পাঠ** সমকে। এবং

- (খ) ভাছাজের কোন সরকারী ইপলামা থাকিলে ভাছাতে জন্মণ দকল সার্চিক্টেই এবং ভাছাতে যত জন ভাজে ও যত কী বোড থাকে তৎসম্বনীয় জন্য কোন নির্দ্ধিট বিশেষ বিবরণ থাকিলে ভাছা লিখিও ছংবার সমৃত্যে কিয়া ভাছাতে ঐ সকল বিবরণের জন্য কোনন্ধ গুকাল করণ সন্বয়ে এবং ঐ সকল নিবিভ কথার নকল অপনি করিবার সমৃত্যে।
- (২) ১ প্রকরণের (ক) দকাসুযারিক বিধিক্রেরে কোন জ্বেনীর বা কোন কোন প্রেণীর জাছাজ সহস্কে—
- (/°) ঐ বিষিয় কোল আয়োজনের নিষিত্ত জেল।ছয়ে কাহাকে পরিষ্কার দিন বা ঝড় ঝ;টির দিন বিবে-চলা করা হাইবে ভাহা ব্যক্ত ছইভে পারিবে। এবং
- (১০) ৩৯ ধারার (১) প্রকরণের উলিখিত টেবিলের পরিবর্ত্তন হইতে পারিবে।
- (৩) এই ধারাসুসারে যে সকল বিধি প্রণয়দ করিবার অভিপ্রায় হয় ছালীর গাবর্গনেন্ট বে প্রকারে নির্দ্দেশ করেন ভাছার পাতুলেখ্য অথ্যে সেই প্রকারে প্রকাশ করিতে ছইবে এবং ঐরপ প্রকাশ করিবার পর ঐ সকল বিধি অস্তভঃ নকাই দিন দাঁড়ামভ প্রচারিত ছইবে লা এবং এইরূপ সকল বিধি প্রচলিভ থাকিবার সময় এই আইনক্রমে

"৪১ ধারা। কোন জাহাজের মান্তার যদি এই জাহাজ করিতে উপেকা করিলে বা বোঝাইর জাহাজ জাহিত করাইতে বা বেশা ভ্বিতে দিলে, ঐরপে জাহিত রাখিতে উপেক্ষা দত্তের কথা। করেন, অথবা আপান জাহাজে এরপে বোঝাই করিতে দেন যে সম্পূর্ণরূপ ছির লোণাজনে চক্রের কেন্দ্র ভ্বিয়া যার,

এবং কোল রেখা বা চিছ ছারা যে যে বিষয় স্চিত হয় বিধিমতে তাহা পরিবর্ত্তন করা লা গেলে, অথবা শক্ষর হস্ত হইতে পলাইবার উদ্দেশে লা হইলে, যদি কোল ব্যক্তি এই অধ্যায়াহসারে নিদ্দি ফি কোল রেখা বা চিছ গোপল বা ছালান্তর বা পরিবর্ত্তন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করেল, অথবা আপলার কর্তৃহাধীন কোল ব্যক্তিকে গোপল বা ছালান্তর বা পরিবর্ত্তন বা বিকৃত বা বিলুপ্ত করিতে দেল,

ভাষা হইলে উক্তরপ প্রভ্যেক অপরাধের বিনিত্ত ভাষার এক হাজার টাকা পর্য্যস্ত জরিমানা হইভে পারিবে।

" ৪২ ধারা। যে আছাজের উপর এই অধ্যারআমে বা এই অধ্যারআমে বা এই অধ্যারস্কারে
আজিলনক চিত্র বাবিলে বাটারের দতের
কথা।

কথা।

কথা।

কথা।

কথা

ক্ষিতি হর যে তাহাতে ভাত্তি

ক্ষাবার সম্ভাবনা যদি সেই জাহাজের মাফার অবিলখ্যে ক্ষাত্রজ্ঞ বিষয়ের সংশোধন না করান তাহা হইলে তাহার এক হাজার টাকা পর্যান্ত জারিমানা হইতে পারিবে। '' ৪৩ খারা। ইউনাইটেড কিংডবের অস্তর্গন্ত বন্দর হইতে যে২ জাহাজ আইসে ইউনাইটেড কিংডমে এবং উপস্থিত নমরে জগার চিক্তি জাহাজের এডি আচলিড আইনের বিধানাসু-না বর্ত্তিবার কথা। সারে যাহাডে বোঝাইর রেখ্

বসাম ও চিহ্নিত ছইয়াছে ও ঐ রেখা সম্বন্ধ সার্টফিকেট দেওরা ছইয়াছে সেই সেই জাছাজের প্রতি কিছা কোন রটিব অধিকারে রেজিউরী করা বে সকল জাছাজে ঐ অধিকারের ব্যবস্থাপক সভা কর্তৃক বিধিবন্ধ এরূপ কোন আইনের বিধানাত্মনারে এরূপ সকল রেখা বসাম ও চিহ্নিত ছইয়াছে ও ঐ রেখা সম্বন্ধ সাটিফিকেট দেওরা ছইয়াছে বে আইন সম্বন্ধ নম্মিসভাবিতিতা উত্তিনিকার কোন ক্রুম ঘারা সওদাগরী জাছাজ বিষয়ক ১৮৯০ সালের আইনের ও ধারার উদ্ধিতি বিজ্ঞাপন প্রান্ত ছইয়া উপস্থিত সময়ে প্রচলিত আছে সেই সকল জাহা- ভের আডি বোঝাইর রেখা সম্বন্ধীয় এই অধ্যায়ের বিধান খাটিবে লা।"

১৮৮০ গালের ৭ ৫ থাবা। উক্ত আইলে নিম-আইলে যোগ করিবার লিখিত ধারাটি যোগ করিতে কথা। ছইবে, অর্থাৎ—

"৮৫ ধারা। র্টিব জাহাজের অভিরিক্ত ও অন্যার রূপ বোঝাই নিবারণার্থ এই আইলের অভিরিক্ত বোঝাই সম্মীর বিধান ভিদ মেনীয় জাহাজ সম্বদ্ধে বাচিবার করা।
কিন্তু যদি ঐ সকল ভির দেশীয়

ভাষাত ইউনাইটেড কিংডমের বন্দরে থাকিলে সওদাগরী ভাষাত বিষয়ক ১৮৯০ সংলের আইনের ৪ ধারামুযারিক বিষ্মিতাধিষ্টিতা উল্লিমডীর কোল কুকুমের উপকার পাইবার অধিকারী হর ভাষা হইলোতংগ্রাভি বর্তিবে না।"

এস, ভাবি জেন্স,
ভারতবর্ষের গবর্ণবেন্টের সেকেটরী।
CHUNDER NATH Boen,
Benyali Translasor,



মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

मक्षय थए।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোট উইলিয়মস্থ কাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত সরকুদর অর্ডর।

১৫নং সাধারণ পত্র।

অমুক জিলার জজ সাহেব সমীপেরু—

কলিকাতা, ভারিথ ১৮৯: সাল ২৮ আগষ্ট।

বেওয়ানী মোকক্ষমার কার্যাপ্রণালী বিষয়ক আগনের ২৫ অধ্যায়মতে বে সকল ক্ষিণ্ম বাহির করা

बादै (काउँ। देशको विकास। एक्क्सनो। হয় তমিনিত টাকা প্রদানের ইন্দ্রেল সম্বর্জন কর্মনান ব্যাহ্র কর্ হয় তমিনিত টাকা প্রদানের ইন্দ্রেল সম্বর্জনিক্সলিখিত পরামর্ল পাঠাইনার জন্য আমার প্রতি আদেশ হইয়াছে ৷ ঐ আইলের ১৯৭ ধারা দ্বারা অধস্তন আদালতদের প্রতি স্ব স্ব বিবেচনামতে কার্যা কনিবার যে ক্ষমতা অপিতি হইয়াছে সম্ভব হইলে সেই ক্ষমতা অধিকতর পরিমানে একই প্রনালীতে

পরিচালিত হইবার উদ্দেশ্যে জজ সাহেবগণ এই পরামর্শ প্রচার করা যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা করিয়াছেন।

এচ, ডবলিউ, দি. কারগুঞ্চ**্,** রেন্টিফ্রীর।

১। আদালত তিম কোন ব্যক্তির নামে সাক্ষীর এআহার লইবার জন্ম কমিশন দেওরা হইলে সেই ক্ষিণনের থরচা হিসাবে যে টাকা দিতে হইবে দেওরানী নাক দমার কার্যাপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৯৭ দারামতে তাহা গার্যা করিবার সময় আদালত কমিশনতের পারিশ্রিক এবং কমিশন সম্পাদন করিতে তাঁহার যে থরচা হওয়া সম্ভব সেই থরচা এই উভারেরই বিধান করিবেন। এতৎপক্ষে কিম্প্রেমিত হার সক্ষত বলিরা বোধ হইডেছে; এবং অধন্তন আদালত সকলকে এই হার প্রহণ করিছে পরান্দ দেওরা যাইতেছে:—

যে আদালত কৰিণন বাহির করেন ডাছা মুজেফের আদালত কি ছোট আদালত হইলে যত এন

সাক্ষীর এজাগার লইতে হইবে তাহার প্রত্যেকের জন্য ৪১ টাকা L

মুন্সেকের আদালত কি ছোট আদালত হইতে উচ্চতর আদালত কর্তৃক কমিশন বাহির হইলে যত জন সাক্ষীর একাহার লইতে হইবে তাহার প্রত্যেকের জন্য ১ • ১ টাকা।

- ২। যদি আগদালতের দামে কমিশন বাহির হয় থাহা হইলে ধরচার হিনাবে কেবল সাক্ষী ভলবের জন্য পরগুরালার ফ্রী এবং সাক্ষিদের হাজিরার জন্য দপ্তরমত বারবরদারী ধরিতে হইবে। পরওয়ানার ফ্রী কোট ফ্রী ইফ্রান্সে দিবে এবং সাক্ষিদের হাজিরার জন্য বারবরদারী নগদ টাকায় দিভে হইবে। যদি এক বা একারিক সাক্ষী হাজির না হয় ভাহা হইলে উভূত্ত প্রদক্ত টাকা ফেরভ দেওয়া যাইবে।
- ত। যাহা গবৰ্ণ কেরিজে ক্রাজত্ব দের না এরপ কোন স্থাবর সম্প্রির বাঁটওয়ারার জন্য দেওয়ানা মোকদ্বার কার্যপ্রপালী বিষয়ক আইলের ১৯৬ ধারানতে ক্মিশন বাছির করিবার সময় আনালও এই কথা সারন রাখিবেল বে আইলের অভিশ্রায় এই যে সাধাবনতঃ একাধিক ক্মিশনর নিযুক্ত ক্রবৈল এব প্রকাণ এক্জন ক্রিশনরের হজে,উক্ত কার্য্য সমর্পন করা বিষয়ে একমন্ত না হইলে ক্মিশন তুই বা তদ্বিক ব্যক্তির নামে দিতে হইবে। কোন দেওয়ানী আদালতের আমিলকে নিযুক্ত করা হইলে স্থানীয় ভাদত সম্বান্ধ যে প্রকার বিধান করা হইলাছে ভাষার খরচা সেই প্রকারে হিসাব করিতে ও নিতে হইবে। আন্য কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা হইলে উল্লান্ধ প্রান্ধিক স্বরূপ যদি কিছু দিতে হয় ভাষা হউলে বে কার্য্য করিছে হইবে ভাষা বিধান করা হইলে আনালক স্বরূপ যদি কিছু দিতে হয় ভাষা হউলে বে কার্য্য করিছে হইবে ভাষা যে পারিআমিক স্বরূপ যদি কিছু দিতে হয় ভাষা হউলে

পারিশ্রিষ্ মিক ধার্য। করিবেন । এবং এই উপদেশের ১ ধারামতে কমিশনের থারচা স্বরূপ যে টাকা দিতে। ছইবে ভাষা ধার্য। করিবেন।

- ৪। যে কোন শ্লে দেওয়ানী মোকক্ষণার কার্যপ্রাণালী বিষয়ক আইলের জ্ঞান থারামতে থার্য্য করা এবং আদালতে দেওয়া টাকা কমিলন সম্পাদন করিতে সম্ভবতঃ যত সময় লা গিবে সেই ২ মন বিবেচনার বিসাধ করা হয় সেই শ্লে আদালত কমিলজাকে এই উপদেশ দিবেন যে তিনি নির্দ্ধিটা সময় যথেন্ট মার ইছা দেখিলে যে পক্ষের অন্তর্গথে কমিশন বাছির হয় সেই পক্ষেকে সময় যত সুটিন দিবেন এবং উক্ত বিষয় আদালতে বিলোট করিবেন। ভ্রমজার উক্ত পক্ষকে কমিশনের সম্পাদন সমাও করিতে আরও যে সময়ের আবশ্যক হইবে ভাষার ধরচা কুলাইবার জন্য যে টাকা আবশ্যক সেই টাকা আদালতে আমানত করিতে হইবে এবং কমিলর ওক্ত আমানতের সাই ক্লিক্টেট লা গ্রাইলে প্রশ্নেক্ট নির্দ্ধারিত সময় লোম হইবার পর আধ্যানজের আরও উপদেশের অপেক্ষার জনম্ভ ছিল্পের বার্থিবেন।
- ৫। কমিশনের পরচার বৃধ্যে কমিশন সম্পাদন করিতে কমিশনরের যে পরচা ছইবে ভাছা এবং আমুবলিক অপর যে থরচা অনিবার্যা এই তুই পরচাও ধরিতে ইইবে। এথনোক্ত হিসাবে কমিশনরেকে যে টাকা নিতে ছইবে ও পক্ষের নিকট চার্জা করিছে ছইবে ভাছা কমিশনর যে জেনীর গবর্ণমেন্ট কর্মুচারী মেট জেনীর গবর্ণমেন্ট কর্মুচারির, জন্য জমনের ও জমনের সমর গামি ার থরচার যে ইস্কেল নির্দ্ধি ইইরাছে সেই ইস্কেল অসুসারে নিরাপিও ছইবে। কিন্ত এই ইস্কেলের থরচা ভারা কমিশনরের থরচা কুলান সম্ভব দুয়া আদালত এইরপ বিবেচনা করিলে বিশেষ ছলে জিলার জজ্বের সম্মতি লইয়া এবং ৩৯৭ ধারামতে প্রান্ত স্থীয় বিবেচনামতে কার্যা করিবার ক্ষমতা পরিচালনা করিয়া আরও যে টাকা নেওয়া যুক্তিসিক্ষ বিবেচনা করেন সেই টাকা নিবার আলেশ করিতে পারিবেন।

নোট।—বিচার বিদ্রান্ধীয় বে কর্মচারিগণ কাশব্যদের দিকট সে টোকলপ্তার বিচার মইট্রেছে দেই যোকজ্যার সমস্ক দেওরানী যোকজ্যার কার্যপ্রধালী বিষয়ক আইনের বিধান্যতে স্থাল য় ওদন্ত করেন উপিয়া এইরূপ ওদন্ত করিবার জন্য উপিয়ার বে ধনচা বয় ভাগার কিবারে ধনটো কর্মক কার্যার জনতা ব্যাহার বে ধনচা বয় ভাগার কিবারে ধনটো কর্মক কার্যার ভাগার কার্যার ভাগার কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান কার্যার প্রধান বিদ্যালয় কার্যার প্রধান বিশ্বান বিশ্বান কার্যান বিশ্বান বিশ্বান কার্যান কার্যান বিশ্বান বিশ্বান বিশ্বান কার্যান বিশ্বান বিশ্বান কার্যান বিশ্বান বি

(प्रकाशी।

১১नर, ভারিথ ১৮৯১ সাল ৫ই সেপ্টেম্বর I

দেওয়ালী বিধি ও কালেশের ১৯২—২৯৪ পৃষ্ঠার ৯ অধ্যান্তরর ২ (ম) বিধিতে বিবিধ বিচার বিভাগীর বোক্তমার বে ডালিকা এলক বর্ষাতে ভাষানে বিস্তৃতিশিক ম্বড়ালী খোম করিতে হইবে :—

(क्यां क्या वद्यार्क्स विव्यव) अन्यक्ष सार मह रचीत्र के स्टिब्ब ३३ धार्मस्यात्र महस्यात्र ।

১৮৯১ সালের ২৯ আগপন্ত ভারিশের কল্ফিজা াগছেটের ১ পঞ্জের ৮০৮ পৃষ্ঠার ও ঐ শাসের ২৯ ভারি-থের স্থাসাম গেলেটের ও পণ্ডের ৪৪২ পৃষ্ঠার প্রকাশিক।

ऽरमर, **७१किथ ১৮৯১ माल ⊧ है** (म**्के**युद्र ।

দেওরানী থোকদ্যার কার্যপ্রাণালী বিষয়ক আইখের ৩৪১ ধারা। ডিক্রীজারীপত্তে কারাক্ত ব্যক্তির থালালের জন্য আদেশের পাঠ। ডিক্রীজায়ীপত্তে কোন জেলে কারাক্ত কোন ব্যক্তির ধালালের জন্য যথমই দেওরানী মোকদ্যার কার্যপ্রাণালী বিষয়ক আইলের ৩৪১ ধারার (থ), (গ) ৪ (৪) দ্যায়তে আদেশ করা যায় তথমই নিম্নলিখিও আদেশ ব্যবহার করিতে হইবে।

ष्यपुर यात्रालाउ।

১৮৯ সালের অযুক সম্বর। ডিক্রীদার,

नवाय

जिन्द्रीया श्रीकृत ।

অমুক ছানছ জেলের ভার প্রাপ্ত কর্মচারির প্রতি।

ভাষানার ডারিথে কুত আদেশ অতুসারে ভোষাকে এড়াফুারা আজা করা যাইভেছে যে তুমি ভোষার কেলামতে দ্বিড় ডিজোর্ড থাতক এযুক্তক থালাস করিয়া দিবে।

#W 1

ভারিথ ১৮৯ সাল আমুক দিবল।

CHUNDER NATH BOSE,

Bengali Translator.

১৮৯১ শালের ৫ আগত ভারিখের কলিকাড়। গেভেটের ১ খণ্ডের ৭৬১ পৃষ্ঠায় ও ঐ ধানের ১৫ ভারিখের জালাদ লচে টে. ০ খণ্ডের ৪২৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিও।



गवर्गयन् कार्यन

TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1891.

यक्रमवात्र, ১৮৯১ मान २२ (मर्फ्टियुत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

ক্ষতম থঞা।

ইশভিহার অভূতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইক্তাহার।

(जना नहीं है।।

অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতত্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ শুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেনের অপিসে বাকী রাজত্বে ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আলেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে লিলামে বিক্রেয় করা যাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রেয় ছইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অত্য হিসাব রাখা হংয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

3	2	v	8	α	<u> </u>	•	•	۵
ভেডির শহর ৷	হহাল ও প্রগলার লা ম।	সম্পূর্ণ মহা- লের লয়র জয়া (সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইবে কি মা।			কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হুইলে, ঐ অং- শের সদৃত্ত জমা	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় ছইলে ভাছাঃ বাকী।	
२२ मध	বেলগাঁ পং বেলগা	4011922 श्रह— क०४89=		শ্রণীর মহাল। (।১)১৩।১)১০। সুক্ষ আংশ ২২।০ নং	অক্রণোদর বোষ চৌধুরি দিগর।	88324Jr 91: 294/8	•••	वाभि३०
			দিতী য়	ভোণীর মহাল।				
\$7810	চর মণ্ডপাড়া শাস্তিপুর পং উপড়া।		3/41/4686	•••	मण प्रज्ञांस तस्मृताः शांधाः प्रज्ञाः	•••	किए ॥ ५५०	•••

E. G. GLAZIER, Collector.

জিলা খুলনীয়া।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এড দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মধাল গুলি বা মধালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ জুন কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আগায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১।২৪ সেক্টেম্বর তারিখে নিলামে থিক্রয় করা যাইবে। যে দলে এ৬৭ সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লখিত আছে গেই শ্বনে এ কংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিয়াব রাখা ইইয়া থাকে ও মধালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় নঃ।

>	٤	•	8	à	<u>.</u>	9	b	>
তে [ং] জির শ্বব ।	মহাল ৩৪ পরগন†এ নাম ।	সমসূপ মহা- সের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মৃছলে বিক্ৰয় ছইবে কিনা।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় ষ্টলে ঐ অংশ বা এছ জংশের বিশেষ বিৰয়ন।	যে সম্পত্তি বিজ্ঞয় ছইবে ভাষাব মালিক্যনের নাম।	কোন অংশ মান বিক্ৰয় হইলে ঐ অংগ্ৰেয় সদ্য কমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইচেন ভাহাৰ বাকী।	
; F 9	কিং সর্পর।ভপুর- পং সপরাঞ্জ পুরু।	accus.	সম্পূর্ণ মৃহ্যুক	•••••	দারকানাথ বস সূর্থনাথ রায় চৌধুরী।	•••	85450	•••

जिला हर्म

क्रिमान्नी रिक्टम र खाशांत्र को होति कारमहीत् ।

১৮জুন তারিংখর শোপা বাকী রাজদ এংং যে সকল দাবি বাকী রাজকের লায়ে প্রচলিত আইলাসুসারে আদায় হইবার বিধি জাছে তাঁহা আদায়ের নিমিত্ত সন ১৮১১ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর সল ১৮০৯ সালের ১১ অফুলের ৬ ৪ ১৩ গার্ণর বিধানাসুসাতে সকলকে জালাক যাইভেছে যে জিলা ক্রালির অস্ত্র্যত মিল্লির স্থান্ত্র সকলকে জালাক যাইভেছে যে জিলা ক্রালির অস্ত্র্যত মহাল বা মহালের ভয়াংশ সন ১৮৯১ সালের यामि दिक्षां कार्य क्रेटन के बर्शनान विक्रम रह छोर। शकी ब्राक्त्य। **269**[/> 34110 8/1:0 8/150 27.578 2/5 र रेटन छारात्र नाकी िक्य रंग जार। सिम अयुम्स (हैंडे ::: : ::: : ::: क्रेटन ने कार्टनात विक्रम् रम् टोर विष् क्षियं क्षरम् **一 上地郷 区社に** মতিটেকে সন ১২৯৮ সালের ১ অনুষ্ঠিন শুকুৰণুরু দিবসে তুণালির কালেইরির কাছারিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবে। ইতি সন ১৮১১। ২৮ জুলাই 2541103 993240 CPHRC? STITES 9437 13497 श्रीशाम् व्यक्ति व्योग्तर होत्र-त्रोका शाहित्याश्न यूत्यां-रेम अष्टमात व्यामि ७३८क जुजनांथ क्रोंगिर्ग व्यानकांत्र জান্তৰ কিন্লচক্ৰ হায় बरम्ग्राभीशांश दबश्वि मुत्याणायात्र पि-ब्द्रोक्समंद लाम्बामी पिगद जीवनकृष्य भीयांत्री मिगद त्व मण्णि विक्रम स्केटव छारात्र शामितकत नाम । মহামাদ ভোহা। मुं किंग्ने म मिश्रव । अपक किमांत वारम वक्की जश्म जश्म द्रक्य (10:31-क्योन)। ग्रहरिकात्री त्मोजीत अहर/ হিমাব হইয়া (এ) চিক हामाहाडी व्योकांत्र १५० त्कम क्र जाम। जःम श्रुक तः १००१- व्यामा करम थ-अवक क्रियांव वारम वक्री विष्णं खंग्र श्रीक शिमांव थक डिमाव श्रेश (है) डिड নিয়া আমি পুণক ছিমাব यकि त्वान कारण विकास सम वारम वकी मनुष्य महाल छोह। हहैत्म तिहै अर्टमें उक्स ८३० - व्याम्। दिरम्य दिवज्ञ । 1 2717 F मूक्त स्थाप म्युम्स (छेटके ममन विक्रम करेटव 有利 : : : : : : 0/1221/0 とかれ 508102 111248V 5)926 40.50 स्किमान निर (होमार) ... : : : : : ब्रिक्श कर स्थितिकुं ठीशाश्चिति भर शांकुश्च হরিপুর পং চৌমাহা महोंन ७ भंत मुन्। मझीक हा है। शर दबांड मिका शर कार्या - 544 (B) and 22 2, SR. Ş 2 8

H. G. COOKE, Cortertor.

382110

:::

٤ :

3411

•

त्रिमात्राल वटकारिभाष्ट्राष्ट्र ...

TO NO

भुषक क्षिमान दर्गरम

i ark

るとこれの

1/1:60 ·

:

:

দিগাড়ে পং বোর শর্মঃবি পং ধোর

3625

5879

;

त्कम् ११० क्यांम् ।

दारत रकी मभूषांत्र महांत।

₹

194564

किश मछत्रक

=

मज़ियुंत अविष्या

:

कात्रनमिक

डाहेमा ग्रकाश्व

त्यम् त्यमित्रोक्ष

मांवांनात्मं डश्म च्यांट्र **fermin** ২৪ সেপ্টেম্ব বাং ১১৯৮ ।৮ আধিল আং ১২৯৯ । ৯ আখিল রহস্পতিবার তারিখে লিলামে বিক্রয় করা যাইবে। বে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্লাপতের ৫,৭ ৪ ৯ ঘরে কোন কাংশ মাতা বিক্রেয় কালেট্র সাহেবের আফিসে বাকী রাজক ৪ ক্রা যে সকল দাবী প্রচলিত অহিল ও ব্যক্তিক বাকী রাজকের লায়ে আদায় করিবার বিলিভ ১৮৯১। tafage ! ::: :::: ::: ::: <u>,</u> ১৮৫১ সালের ১১ আইলের ৬ ৪১৩ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওয় গাঁইতেতঃ গে শেদিনীপুর জিলার অস্তর্গত নিমুলিখিও মুহাল গুলি বা মুহালের জংশাগুলি क्रेटन उन्होंत्र बर्म निर्माय 840 450 >×15 14 : : Æ निनाय इक्टम्निनाम क्वेटन (कोन कश्म निष्मृत यहांज Ş 26406 4 **6 1 3** ছইবে শলিষা লিখিত আছে দেইছলে ঐ অংশের দিমিত বতমু হিমাব রাশী হইয়া পালে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। : : : 7 **ड्रांक्शिव मध्**र क्रमी कडा न का न कहन महि सिर ... इर्न ०५/न 57450 **BE 1** | 871105A : : ब्रांटबस्ताय क गोममाय प्रत्यां माथा ह त्यांके मश्कित स्रक्ष ॥/:२ जिल्लाम् छन्न एखर्छे मायान्तरक्र मीमरक्क मिक् युश्ट ६ व्रक्तक मबबीभ अन्यमानि द्राम क्रमांष द्रद्रा कि भटक दक्षांत्रमीय बच्नांशिशांत्र गिष मिष् मोदोनक पिर। म्किकशरनत नाम। त्र विषये के प्रि क्षित्रमधी विकर्षत्र विकामिता Ŋ मच्यून महोत्त विकृत्वाच चर्च मिनाम हत्र छात (यांडे महारिलंतु त्रक्य।''ऽधं--कछ जर्म। :::: ::: त्मोरम दर्ज ज्ञा 一門社會 कि मा : : : असम्ब 45 माम्ब क्यां **3678**18 5/4064 3088930 S:1986 3862 9 न कश्रास्टिम् मः श्र क्षांक्रित्यः ज्यायन-शर खनद्रमि गः कान युष्टा थाना मदक। वाक्ष्रेश्व वह भाव मांहा कामा नहांन-वर्ष क्षांना मदक । श्र किट्रम्भव्यमार्गात न् मदक यः वांमुन प्रकित ६ मिक्न शुद्र थामा (मिमिने-मः बानियुश्ठा बहाम अ भद्रभन् व शुद्र नाद्रोधनगढ ENTER! 100 नहत्र । **389** 290 \$ 88 :

•		-	*	(म.रच भानीमाश्येत >	_	-				
				্, সুন্ধরপুর ,, কিং কামার ডিছি ১ ,, কর্লবি চক				•	•	
	मः विकास स्वाप्त स्वाप्त	2711724	मम्मूर्		क्ष्याद्रभाष्ट्रम भाग ७ मीर्खिरांम भाग		S	:	:	
	त्यामनाशृज्ञ। भैः दिश् कामीत्यांज्ञा मः दमकाष्टि शामा	671 1.68	^6 g	<u> </u>	জীমতী তুলসী দাসী ও জীমতা তর্দিশী দাসী।	:	<u>.</u>	:	: :	
	ণং কুরুল্ডোর ম : আনাবাড় থানা নারায়ণগড় ও	2 22	/ 9	:	শ্রহত্রসাদও হাশ চরণ মাইতি দিং	:	 	:	:	
	भेर मार्कायुरी मः मार्कात वांत्क- मार्कि।	89 69 57		ब्ष्याति ब्रह्म	পরমালন্দু বন্ধান ও মন্দ্রাশ বন্ধান ও শ্রমতী হরিপ্রিং দিবী মৃত কুণ্ডর- মারায়ণ রাজের পাঙুী ওগ্যরহ।	5 5 8 8		~, 6		

														===				-			===			
*,	टेकक्षिर ।																							
	बन्धाय श्रदां		 .				-	***************************************	**********															
A	खर्म विमाय हद्देश छाहाउ बाकै।	_								•					-47-450-4-12-2				·····					
٨	কোন অংশ নক্ৰা দহাল নিলাম হছলে নিলাম হছলে ভাছার সদ্ব ভাষার জমা। বাকী।						_				_					****								
•	(कांज कार्य जिलाप क्षेटल छोडांत्र अफ्न	-							************											-	- -			
Ð	मॉलिकशटवृत्र वोष्																							
-	# # 원 주	3	, ~	8,	ż	\$	-	<u>}</u>	<u> </u>	₹	70	\$	<u>}</u>	<u>.</u>		<u> </u>	<u> </u>	₹		ş	<u>,</u>	(3) (A)	ż	<u>-</u>
4	জংশ শিলাম। কত অংশ।		क श्रे		1	,	- 	8 C / I			Ë	-		भूव	वानमार्		গর		ila-	T.	ক	স ডঃ বি	<u>8</u>	
	मि क्षि बर्ध	टमोर मान्नमा	" भागीनावश्त	" क्रडन्नुद	,, চভ্ইবিধা পং দকীৰোভ্	त्योर मामश्रेत	one attestable	ACM 43	, say 's	,, क्यांकिका	" ofterster	" कुक्छ्ंखिल	· 3/40	,, द्रिश्मीकात्रभा <u>व</u>	गः कालिक वाममार	त्योर ट्डम्ब्	" व्यंभिष्टसम्बन्ध	अ रिक्ट श्रेज	भः कमवारिश्व	त्योश क्लारगङ्ग	" ध्यडमिनगद	ग्र त्किक्त्राम्।	त्यों दर्गाविकश्रेत्र । अप	, alaillag
€	नच्युर महात नित्रोय इहेट्द विनि टकोन ब्यर्भ नित्रोय किन्।												-						menada re			<u>-</u>		
9	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4																					-		
	ও প্রগণ্য নাম।	-										•		-								- 1-		
	per .																							

	त्मारक मांत्रशास्त्रमन्त्रभाज्ञ ,, म्बन्धिन्त्रभाज्ञम् ।, कर्मानम् क्रांपि नेर देवक्षामान ७: ६०	সেইফ প্রিয়া নিজ্ঞান বাড়। ত স্থান বাড়া ত স্থান বাড়া ত স্থান বিজ্ঞান বাড়া বিজ্ঞান	
	。		
	,, জিজাজনার ,, জিজাজনার লং মুজামুহা— মৌং কিং রুফাবনপুর		
	" পড়াচিক্সড়া পং কিং পটাশগুর— কৌং মল্লিকগুৰ	86	
	, स्वीरवाम शः शांद्राष्ट्रश्व-		
	, हिष्टे मन्द्रगङ्ग , हिष्टे मन्द्रगङ्ग		
	, (1972)		
	" प्रमृष्ण्युत् " तोर्डमिन्धियुत्		
	,, जिल्लामञ्जू शः प्रिक्शमाल-	&	
	(मोर (वर्जाना) :: भगभव	w -	
	,, प्रयं शिव्रखरोड्	A	ALL PORT
_	ं द्यांठाक्रका		
	्रमोश कांध्रका		
-	नः ज्योगद्राह्— जोर मार्चाश्व	, the state of the	
	,, नामकु		

-										 													
3:	- - क्षेत्र - क्षेत् - क्षेत्र - क्																		`				
R	बर्भ निमान हरेटन छोगे? योकी।	-					-								~	-	-			الله الله جنون			
۲.	त्रकांत प्रशंत विताय व्हेटल खोहाइ दोकी।		· ·				-		-	• =		-	-					•					•• -
e	(कीम खर्म मिनोय कहें एक्टी अमुद्र									 												. -	-
Ð	रोजिकशराब भोष।																						
&	रमि (कीन अश्रम निजाभ क्ष 180<	्मोर दलद्रामश्रुद्ध । । ।		,, प्रशिवस्तुत्रे । १८ । ,, मश्रास्तिविद्य	9.	" Martin		1		क्षिमिष्धि	कामकाष्ट्र	2, (4) VIEW (2) 20	प्रद गायम् दवका	म् विकटमोक्	, मिल्ला	" त्यूंका			<u>.</u>		न वानित्यां —	त्योर तम्हेन्द्रमांका	" দৌলতপুৰ ়
ø0	अष्णूर्व मश्रम जन्मध सबेटर किन्।																•						
	F 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10			-						 						-							
o	मास्या व्याप्त करण स्थापत स्थापत करण स्थापत करण स्थापत करण स्थापत करण स्थापत स्थापत करण स्थापत स्यापत स्थापत स्यापत स्थापत स्यापत स्थापत स्थापत		·							 													•
~	्र अश्रम् अश्रम्				•			•••	•					-	-		-	-		• -	-		

B. C. Dutr, Collector.

										:	१৮७५। ८३ २३०० मान भ्रांड बिद्योग व्याह्य।
										:	Kp 18946
										4.11402	
			ngan Aggaranan	 	•	 		-		•	\$000 E/A
								-	মিয়াদি বন্দোবন্তি মহাস।	চৌধুরি গোপেজ নন্দন দাস মুহাপাত্র	একমাদী— শ্ৰীমতী হরি শে রা দেবী
त्यीर वाकाश्रव । ।।	,, जगदायश्रुव	থপুর	., कुर्भाउडक			, कानावामा	" जनामित्रकक ऽ त्रमेख्य		िष्यामि	e dear	од 15
		 		 		 				N N	:
				 			- •			57455792	67:2682
										भः शहीयशेष मः स्मर्थाङ्गाङ्ग शृज्ञा	গং জলামুঠা— মঃ জলামুঠা 6ঃ
5		 		 						9	•

PLIDNAPORE COLLECTORAIE, The 24th August 1891.

জিলা বর্দ্ধমান। জনীদারি বিক্রেরের ইন্তাহার।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংলাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্জমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের জগং গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকিলে ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী রাজস্ব ও জন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ল্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯১। ২৮ সেল্টেম্বর ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেছলে এওৎ সংযুক্ত বর্ণশাত্তের ৫, ৭ ও৯ ছরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিন্ত স্বত্তম হিনাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইতি ১৮৯১ সাল ২১ আগান্ত।

۵	2	•	8	•	હ	•	۲	>
তেখিনীর নম্বঃ	स्टाम ७ चेत्रशंमीत स्रोम ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জম্ম ।	সম্পূৰ্ণ থছল বিক্ৰয় হইবে কি না ।	কেবল মাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাহার মাসিকগণের মাম।	कान जरभ योज विकन्न योज विकन्न यहरून, बे जररभन नमृत अभा	সম্পূর্ণ মছাল বিক্রয় হুইলে ভাষায় বাকী ∫	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী ৷
૧૯ নং	লিষদহ পথ আহা- ভিরাবাদ।	rr00/	• . • • •	এই মহালের রক্ষ ১১৬। এ গণ্ডা অং- শের পৃথক হিসা- বের মহাল বালে বক্তি রক্ষ দট্তা। এ ভাবার মূল মহাল নিলাম হইবে।	কৃষ্ণদাস ৰাজিক দিং	F-3831/0	•••••	ว๐๖ ะ พปว
) 9 8 # &	স†লকুলি পং বৰ্জ্বখান।	गाट्यह	·······	ন্থান হৈছে। এই মছালের সালকুনি ব্যোজার রকম । আনা ধান্দলগা যৌজার রকম ॥ আনা মান্দারগাটী মোজার রকম । আনা ও কুমাকল মৌজার রকম ।। আনা ও কুমাকল মৌজার রকম ।।০ আনার পৃথক হি-	কাজি মহম্মদ দিং	おりとりから	,	\$8 ₹ 11 /٩
				সাবের মহাল বাদে বক্রি সালকুনি মৌ- জার রকম ৫০ আন্ ধানলাগ মৌজার রক্ম II০ আনা মানারবাটি মে)জার রক্ম II০ আনা রক্ম II০ আনা ও বুমাঞ্চল মৌজার রক্ম II০ আনা,				

F. G. MONAHAN,

Collector.

জিলা বাধরগঞ্চ। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওছা যাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেঐর সাহেবের আফিনে ১৮৯১ সনের লাই ২৮ জুলের বাফী রাজ্য ও অনা যে সকল দানী প্রচলিত আইম ও ব্যবস্থাক্তমে বাফী রাজ্যের নাার আদার ছইবার ভালেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সনের ২৪৫শ সেপ্টেম্বর ১২৯৮ সনের ৮ আদ্বিন রহস্পতিবার তারিখে নিলাম নিক্রয় কণা যাইবে যেছলে এভৎসংযুক্ত নর্গনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ হইবে বলিয়া নিধিত আছে সেই শ্বলে এ অংশের নিমিত অভন হিশাব রাখা হইরা পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যালা অংশ বিক্রয় হয় না।

3	ર	9	8	t .		9	۲	۵
ভৌজির শগর।	মহাল ও পংগ্ৰার নাম ৷	नव्यून यहां- (लर नवत क्यां ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিকর ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তিবিক্ষর হইবে ডাহার বাসিকগণের , নাম ।	त्काम कारण गांव विक्रम इंदेरल, वे कारण्यः मजन	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইচল ভাষাব বাকী।	গোন অংশ মাত বিকর ভইলে ভালার বাকী।
7979	হাবেলী সিলিমা- বাদ ডপ্পা হিঃ	208617911	•••	বোল আনা রক্ষের এজনালী হিঃ ।/১০	বামাক্ষরী গুপ্তা গং	ગામા		891195
২ ৭ ৪৯	তুর্গণাজ্যের ডা- লুক পরগণে উত্তর সাংখ্যাজ	156116606	সম্পূৰ্ণ মহ†ল	আৰা অংশ ৷	হৃদয়ক্ষ তপাদার গহ		۹۱۱ چ و ز	
846	পুর। গ্রামনগর পরগণা ডি: ৮০ আনী।	ತಿಕ್ಕಾಂಗ್ರತ	•••	বোল আনা রক্ষের এজমালী হিঃ ।১১৬(৫ জব।	कालो द्रक भान (हो- धूदि गर्।	38¢911/11	•••	3 514
9181	তলে সুত্রতানা বাদ জমিদারী।	5075FM\C	•••	हिमांव शृषेक ४) १२৮५ = २०।	প্রম্বিকাচরণ গুড়	र थम्बा≀०	•••	२०५१ निष
3898	আরু রবি উল্লা ভালুক পরগবে শ্রীরামপ্রর।	२ ৯७१५/8	সম্পূৰ্ণ মহাল		মে: আন্দেকজগুৰ টমাস শাহেব এক- জিকিউটার টেটট মৃড জিপি ওয়াইজ সাহেব গং।		5 % 4 511	
3- 85	िलिय।वांत्र शेव- शेवां हिश् ८५२। शेखां।	<i>૭</i> %મરંગેઉ		বোল আনা রকমের এজমালী ।।১০ আনা ।	রুছিণীকুমার রায় চৌধুরী।	ર 8 >શ્રી	,.,	:03HJ9
82.93	রাক্ষাবালী দরি আ- বাদ অন্নপূর্ণা চৌধুরাণী ও পার্বতো দানী ভাং প্রগণে চন্দ্রদ্বীপ।	~88 <i>&</i> ¢	অধিকারিত্ত বংশাবন্তী শ্বত্ব।		রুণসম্বণি গং		99981•	
86 59	পদ্মা ওরকে রম- ভাষ পুর চর পং কাশীমপুর সেহ- লাপট্টি।	6343~	मालोको चढ	******	উমাচরণ চক্রব ী গং	••.	7466	•••
8986	জন্মপাচরণ পথ উপ্তর সাহবোজ- পুর।	७२१ ~	۵	•••	হ্নীপ্ৰসন্ধায় গং	•••	४०२ ०	.

>	2	0	8	•	.	9	>	>
ভেডির শখর (ম্মান ও প্রলণার নাম :	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা :	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি মা ।	কেবল মাজ অংশ বিজয় ছটলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবয়ণ J	হে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষার মা'লকগণের নাম ্য	टक्नेन चर्च मोड विकस भ्रष्टेटन, बे जर्दण्य गमन क्षमा ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ নাত বিক্রন হইলে ডাহার বাকী।
(230	চর বড়লামছিধলী মধ্যে ১নং গএর মোকররি চাও- লা রাস বেহারি অঞ্জ পং দক্ষিণ সোহাবাঞ্চপুর।		নস্পূৰ্ণ হাওলা	••••	আবতুল রুহেমাস		P 0-	•••
(2 03	মদ্ৰগোৱাচর পথ দক্ষিণ সাহানাজ পুর।	ম;লিকামা ১৭৭৮০	বোলজানা গএর মোক বরি ছ?- ওলা দারি অত্য	•••••	কু শ্বুকিশোর চক্রবতী	•••	פעומבנ8	
8663	রতনপুরা ওরফে সংস্তাবপুরের অভিরিক্ত ভূমি।	~684 ~684	मण्पूर्व मश्स	•••••	রাধালচন্দ্র রায় চো ধুরী গং।	•••	280~	•••

H. SAVAGE, Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদারি বিক্ররের ইন্ডাহার।

ইহার দাবা সর্বে সাধারণকে জালাল বাইতেছে যে ১৮৯১ টং ২৫ মেই লেষ ভারিখের সূর্যান্তের পর বাকী পড়া ভালুকার খাজানা ও ছেচ আদার নিমিত্ত ১৮৯৯ লালের ১১ কাইলের ৬ ধারার ইন্তেহারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোভাবেক ১২৯৮ বাজালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার চন্ত্রপ্রাম জিলার কালেন্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাবে ধরা যাইবে ইতি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ জাগন্তী।

न् । तक- हेन्रीत छ			अप द	चर्या ।		गकी।			
ভোজির ভোজির বছব চ	ভালুকার শাম ৫ নগর।	মালিকের নাম।	থাজানা	CEFI	थाकाना ।	て至るり	বোট ৷	मध्या ।	
3	*	9	8	¢	•	•	-	>	
٠	থানা ফটীকছনি মেজি। ভূজপুর মধল লওয়া- বাদ।								
8%82 38033	ভাং এয়ার জালি খাঁ হাল ভাং ওবেদ রহ- মান খা।	খোদ	9000	2542	>65/	394/	33847	•••••	

CHITTAGONG COLLECTORATE.

The 9th September 1891.

R. W. CABLYLE,

Offg. Collector.

ভিলা ঢাকা।

क्रमिनांती विकास विकाशना।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওৱা বাইতেছে যে চাকা জিলার অন্তর্গতি বিশ্বলিধিত মহাল ওলি বা মহালের অংশ ওলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ল্যায় আদার ছইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার লিমিত ১৮৯১ সালের ২৩লো সেপ্টেম্বর তারিথে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। যে ছলে এতংসংগুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অওম হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

>	٤	٠	8	¢	8	9	٢	>
ভাজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার লাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদ্যক্ষণ	जब्धूर्ग घणन विकास घडेटव किनो ।	द्ध्वनभोज जश्म विक्रम बहेरन थे जश्म वा खेर अर- रणवा विरमय विवत्तर र्र	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰপ্ন হইবে ভাষার যানিকগণের নাম।	(कांन जरण माज विकास स्टेटल जे जर- (लंड नमन कर्मा।	সম্পূর্ণ মুখার বিক্রয় ঘইলে ডাখার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰম্ন হইলে ডাহাৰ বাকী চ
>05	পং সুক্লাপুর মৌ- লবী আব্দুলালী।	¿¿ & #¿}		ष्यदिनिष्ठे	আমিররেছা থাতুন মে: পং আবহুল হাই গং।	818542		וובלמפף
				হিং ৮০ আনী	মাহমাদ আক্ৰর হোসম গুরুফে মি- লন মিঞা গং ।	२ ५ ८% ४	•••	98 4 0
>>>8	পৃথ রাজনগর চাথ সুরপুর ত্রনেছা	9.6/1/550		জবশিষ্ট	ন্সৰি শান্ম গং	ミンカ ラカ	•••	894 34
	হিং র∱জকৃষণ সেন।			কিং কুড়িগ্রাম ঘোলতলি গং মৌজার হিং॥০ আদী।	मार्शकाती अदरक श्रद्भवाष्ट्री द्वराम गर।	३७६५२	•••	રહાગ્ર
18 6	পং তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়িয়া দেবী থা- সন্ন সেন।	।। ७६।। ५७८		অবশিষ্ট	চক্রাবলি বসু গং	399 J9	•••	કર કર્ય ર
2 .3 0	পং তথা তাং রাম- চজ্র দাস হিং নিল- মণি সেম চাং সুর-	ऽऽ२०भग्र॥	বোল আদী	হিং ২৬ ৩ ৮ দক্তী 	শতীশচন্দ্র দাস গং। কালীপ্রসন্ন কোব গং।		2021221I	₩8
२ 8२	পুর। পংরসুলপুর হিং ।।১০ জ্ঞানীরংহিং	ااولااادعو	A		সপুরামোছন রায় গং।	•••	11861668	•••
૭ ૨ ૬	জহরদিদ। তং মহেশ্রদী রং সাহা নেওয়াজ বঁগ দেওয়ান এ- লাহি নেওয়াজ বঁগ।	1876668		হিং :৫।/৬ ডিন	ঈশ্বচজ্ঞ দাস	59948	***	olnPs5
وود	ভাং রুন্দাবনচন্দ্র রা- ধাকিশোর সেন	28651172		অবশিষ্ট	हदम्बदी ७ व्यवद हस्य कूछ गः।	રહકાનના		85/51
				হিসাব পৃথক থ ও ভূৰি।		251199	•••	2811491
482	পং ম্বারক উজিয়াদ ভাং জায়গির আব ছুল্লা।			অবশিষ্ট	রামভত্ম রায় গং	322184	•••	ורשוים>

5		•	8	ά	৬	٩	b	۵
ডোজীর নম্বর।	২ হাল ও প্রগলার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহণ- লের সদর জয়া!	जन्भून भण्डा विकास घरेटव किना।	কেবলগাত অংশ বি- ক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশেত বিশেষ বিধরণ গ্ল	যে সম্পত্তি বিক্রম ছইবে ডাছার মালিকগণের নাম ৷	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ঘটনো ঐ অং- শের সদর অমা !	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মান বিকর হইদে ভা- হার বাকী
,				हिश्च । वांद्रक्षमः प्राप्त ।	প্রতাপচন্দ্র বন্দ্যো- পাধ্যার গং ।	זשפטפ		912
				হিং J8 গণ্ডা দীন- মণি গুপ্তা।	ď	ישצלים	•••	ولداود
६७२	সহর চান্দিশ ময় পেহকোষ চান্দিনা মোলবী আবছু- শালী।	2626196		অৰশিষ্ট	প্রভাপচন্দ্র দান গং	७५८॥२		30 J8
699	পং বিক্রমপুর ভাং রামগন্ধা বস্থ	9890		•	সীতাৰণী গং	२६७॥७	•••	8511\0
9.85	পং চাক্সপ্রভাপ ভাং নন্দরাম মজুমদার !	ઇ અકાને દ		হিং d আৰী এবশিষ্ট	বিশ্বেশ্বরী দাস্যা গং নিতাহরি কালাচান্দ রায় গং।	64 19 5964/501	 	८५ २११४३॥
				হিং 🗸 আমী	রামচন্দ্র ঘোষ গং	५५ ५५		5/211
	ì		İ	हिर ४७॥ = क्रांड		あるり /	•••	२०॥
				किश किश्विता छ किश कार्श्वीनया गश (मो) हिश ४४। २६। धुद्रा	नेथ्द्रहस्म मदकाद्र	२३।७	•••	293
6 8 e 3	পং পাটপাসার ভাং গোলাম হো- সম চোধুরী	30065		অবশিষ্ট	আংমিরচেছা থাতুল মেঃপং আগবতুল হাই গং।	> ৮ 84/5	•••	\$9 B · I }
	•			হিং ১২1 /১০ কাগ	হু মিদ রেছা গং	ントン タノ マ		99/6
				হিং /১০ আৰি	নছমন্নেছা গং	69 98		5) Nd:0
4840	পং হাসার। দিণ রাজারাম চৌধুরী।	P591197	বোল আনি	•••••	রামকুমার পাল চৌ- ধুরী গং!		8 ৫।	***
9362	পৃং রাজনগর ডাং রামদেব গোৰ।	७ ८२ ८ ३॥		অবশিষ্ট	কালাচীদ সাহা গং	العربوب	•••	د سام
►839	পথ থিজিরপুর চর ভেদরের মধ্যগত গোগচর ক্রেণক-	rar	বেগল আমি		গে¶পালকৃষ্ণদে হরু- ক†র গং।	•••	3334	•••
►898	চর। পং ভথা চর বক্তা- বলি।	ar8~	À	···	প্ৰাণনাৰ পাড়ে গং		>28~	•••
¥85 3	তং কাট্যার গন্ধব প্রর বন্দোবন্ত ঈশানচন্দ্র বন্দোণ-	३२२ १।५		অবশিফী	প্রতাপচজ্ঞ বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	ડ ૭૬૫ નુલ		ころしる
138	পাধ্যার। পথ জাহাজির নগর চর কামরাজি।	७५२५		Š	কুঞ্চবেছারী সাহা গং।	8 98 110		30011do
	प्रज्ञानश्रीका			হিং 👉 আনী	कमनमनी पामा १११	95110		2240
46 0€	চর রুফ প্রধার মধ্য- গত ফুকুর খারী।	443	বোল আনি		হরিমোহন সাহা গং		5e/5	•••
. 84•4	চর জালনা কাম- ভার মধ্যগত কিছ হরুগজ।	(18 65	ৰোল আনি		রামচন্দ্র সরকার গং	···	9394	•••

nised.	2	٠	8	e e	.	1 ,	·	>
ু: ভেজিনীর প্রবন্ধ	মহাল ও পরশ্বার মাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ঘটবে কি মা।	কেবল মাত্র অংশ বিভয় হবলৈ ঐ অংশ হা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ডাহার খালিকগণের নাম।	क्षित जश्भ मांव विकय चेटाम, क्षे जश्दमत मनत चेमा ।	जम्भूरी घण- न विकास स- देरन छोशीत वोकी ।	কোন অংশ বাত্ত বিভাগ বইদেতাহার বাকী।
7202	চর মৃজাপুবের মণ্য- গত চর্ভিল্লি।	2:59~	বোল আনি	•••••	দেবেজনাথ রায় গং		3000	
2)14	প্থ কাশীমনগর রক্ষ ॥/৮ – ক্রান্তি জমিদারী রং মুক্ষী মাহামাদ হাফে ।	२३७००		অবশিক্ট	যহিষ্চক্ত রার- চৌধুরী গং।	369017301	•••	59:0511
952	পং বরদাখাত কিং দেলভয়ারপুর।	8:25	ষোল আনি	*****	মু খ্টী গোলাম মণ্ডলা	•••	905	
של בפיניים	ভংরণ ভাওয়াল তাং মরিঃম বেগম হিং ১৯৫ আনী !	श <i>बर</i> १ :		অবশিষ্ট	ভুবন মোছন সেন গ্ৰ্	38134/8	•••	والله
20245	চর থোদাদাদ প্ররের মধ্যগত চর কেওয়ার।	983110		Ø.	রাধানাথ চেধিুরী গং।	२०१५/৯		91/8

DACCA COLLECTORATE,

The 10th August 1891.

L. HARE,

Collector.

জিলা বীরভূম। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৯৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদারা সংবাদ দেওয়া গাইতেলে যে বীরভূম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহালগুলি বা, মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিনে জুদ কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রাচলিত আইন ও বিশ্বাক্তিমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার দিমিত ১৮৯১। ২৬ সেপ্টেয়র মো: ১২৯৮। ১০ আশিন তারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বননাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন ভংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহলের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ৩রা আগাই

>	2	9	8	¢	•	7	٠ يو	>
ভৌশির নয়র i	মহাল ও প্রগঞ্জ নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর ক্রমা	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় স্ই- বেকিনা।	কেৰণ মাত্ৰ অংগ বিক্ৰয় ছইলে ঐ জংশ ঐং অংকোর বিশেষ বিবৰণ !	যে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ভাহার মালিক গণের লাম।	कोन जश्म गाज विकस इंदेरन के जश्रम क्रमा।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজ্ঞায় হই- দে ভাহাব বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী ঃ
३२ न१	সম্পা পঃ ফতেপুর সেরপুর ।	89921140	ज म्म्यूर्ग		কুমার বেনওয়ারি মুকুম্ম দেনের পক্তে টোফি কুমার বেন- ওয়ারি আনন্দ দেব।		२२ ० ৶ ७	•••

T. J. C. GRANT, Cullector.

জেলা মর্মনসিংছ।—জবিদারি বিক্রেরের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১: আইনের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সালের ৭ আইন মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে মন্ত্রমনসিংহ জিলার অন্তগত নিম্নলিখিত নহাল গুলি বা নহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেটুর সাহেবের আফিসে वाकी त्रांषण ଓ जमा त्य मकल पानी अविलिंड चारेन ও वावश्चाकरम वाकी शांबत्वत मानि जांबा स्टेशांत चारतम चारह ভাষা জাদায় করিবার দিমিতা ১৮৯১ সালের ২৩ সেপ্টেম্র তারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তে ৫, ৭ ৩ ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অতন্ত্র হিনাব রাখা হইয়া शांक ७ महांतित जना वा जनाना जश्न विक्रम देश मा।

5	2	•	8	Ć Ć	•	1	-	7
ভাজীর নম্বর :	মৃহাল ওপরগনার হাম ১	সম্পূর্ণ মহা- লের সদব জমাঃ	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় ছইবে কি লাং	কেবলমাত্ত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিৰয়ণ ঃ	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাঙার যালিকগণের নাম :	दर्भाम जार्न मांज विक्रय चचेटन, वे जार्टनंत्र मम्ब क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয়ছই- লে ও†হার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰ এইলে ডাছ থাকী।
68	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	ददचट	मच्जूर्ज	20	ব্ৰজ মোহন চৌধুরি নহ।		3100	
ઋ১	থানেশ্বর বাদলা পর- গণে নসীকঞ্জীয়াল।	୩୧ଆଜ•		১৮৫৯।১১ আইনের ১০ ধারামতে অভস্ত ভিসাব বংদে এজ- মালী।	কালু ভূঞা গয়রছ	9302/0	•••	ા
۵	Š	Ġ.	*****	৫ গ ণ্ডা স্বভ ন্ত হি দাব ছওয়া হিদ্যা।	হর মাগামুদ ভূঞা গয়রহ।	23140	•••	h do
۵	œ	ď	•••••	৩৯ করা বিবরণ ভথা	कबलाकांख मार्थ	トリノロ		311/0
œ	@	À		১৫ গণ্ডা বিবরণ ভেগা	মোলাবকা ভূঞা গয়র্হ।	عوال. • الم		ه ا ا د
ي ا	ď.	4		>II করা বিধরণ ভথা	উমেদ আপলী ভূঞা	درای		110
à	ď	JP		।—ক্রান্তী বিবরণ ডথা	কুটীশ্বর সাহা	h o		140
à	۵	۵	***	(৫ গণ্ডা বিবরণ ভণা	চান্দ বিধি গয়রছ	221%		h J a
À	S	₫.		(১১ গণ্ডা বিষয়ণ ভণা।	এলাহিবক্স ভুঞা	२०।।८०		¢10
4	<u> </u>	(ي	•	১৫ গণ্ডা বিবরণ ভণা		22190		৩।০
٥٩٥	ভালুক পরাণগীর সম্রাসী পরগণে কাগমারী।	وادا(هوی	•••••	।৴১॥≃ ক্রান্তী স্বতন্ত্র হিসাব হ ওয়া হিস্যা	গরুত্।	ठम्य १५८७८		أحاله ط
4 PCe	জোমার অগতচর পরগণে বরদাখাত তপে কুরীখাই।	468110	•••••	১৮৫৯। ১১ আইন মতে সতন্ত্ৰ হিদাব বাদে এফবালী।	ছল্ল ভী দাস্যা গং	ەل الەك		9140
€09	তালুক স্রন্মছ। থালম ময় এজনালী মৌজে তারাটিয়া দিগর হিদ্যা ।।১০ আনা তপে বণ- ভাগ্ডাল ।	28cP	जन्भूर्ग	1	এ এন পোগ ফ সাহেব গয়রহ।	•••••	કર મક	******

£030	চর সাধচুরা ভগে রণভাওয়াল।	435~	•••	। দুঠাৰ গণ্ডা একমানী ভাংল।	সুধন সরকার	•••	६०५।०		>>910 ¹	1
------	------------------------------	------	-----	-------------------------------	------------	-----	-------	--	--------------------	---

১৮০১ সালের ১০ আইলের ৬ ৪০ ৩ থারার বিধানমতে নিম্নিধিত মহাল জেলা ফরিদেত্রের কালেটার্ডে বাকী রাজাম জ্ঞাগ্যী ০৪ সেপ্টেম্র মো: ১২৯৮ সালের ৮ আজিন রহস্পতিবার তারিয়ে নিলাম ছইবে ১৮৯১। ১২ জাগ্ট । क्षिमी कविमध्य !--जमामानी निकाय हैक्साश्य ।

10 min	म्कोटनंद क्षेत्र छ लंद्रशीयो ।	(म्) रे रश्रम सम्बक्षा	কোল আনা মছাল নিলাম ছইবে কিনা।	যভ জাম নিশ্য হইবে।	महिल्हिन नि	व्यत्सेत्र सस्य क्यां।	योहे यशेन विमाय इद्देश छोदात्र दां- कोड नशिमोन।	खर्भ निमाम स्केटम ठाश्व बाकीर गवि- ग्रांग।	देशिकार ।
06.40	न् यंज्यात् छ। ज्यान-	R48 = 9	त्यांन काना		द जिल्ला व ६ स्टब्रम में		024/011		
ر د د	अस्ति होता। भः तस्तिन्त्रीयस्य व्यक्ति	12/3075	•	क्रवनिहाँ स्थाप	here:	Heli o e e		,	
	व्रो बद्धमी त्मवा।	2			्राड्डन ७ । प्राज्या (होषुत्री गन्नद्रहा		:		
8434	भर तकांगिनामां व्याप-	Nephones	•	अह मार्ग मिः उ	ह्यामाथ e कांन्डिह्या (हो-	>/192	:	\$\frac{1}{2}	:
eas a	भावा ४४मा ८५४मा ।	116/04-455	:	SEAR TR: 112	ह्त्र्यक्त ६ द्वम्कित	0 5 9	:	, se 6.	:
				मिखि।					
Best	श्र किमिनार विव-	Hebraher	•	ंश्वार दिः ।= ऽः	इनापट छ झांथां कड़न ८०१-	D/4?	:	P65:	
26.26	माडा दुवसा एमद्रा । न्य टकार्टीजीनांड व्यक्त	Stonows	:	= 11	पूर्वा गर् । दगोद्रहञ्ज (हो बन्दी		:	\$11 3	
-	-		~	17.00					
ور در در	श्ट टकाहाजीमाए खिय-	Hebroys		१० मर हिः ८३	সম্ভূচন কাষ	0/409	:	4840	:
	माना वनमा दम्बा।	301		- 10 P					
	מלא אסמן (ממנו)			シーフ・シー 100 mm	कि विकेश में	9		69115	:
28.9	श्र वांखनाव हिः नीत-	62183	्योन जान		द्रांकक्षाव क ब्राह्मारेस	:	<u>=</u>	:	:
	मृष्टि (जम ।				भाल भावरू				*****
8220	ल दर्गक्रमांत्र हिः नील-	CHERD	•	्रमश् हिं। । १००	महिमारुम् ७ द्रांखरूपांद्र	150-48	•	80116731	:
	मि एम् ।			व्यंत्री।	4131				
\$? \$ s	भेर द्रांखमत्र हिः मीम-	0×620	:	रमार स्थि ८००	क्र्रमांन भान	هل ۱۱ مر	:	15/11/	
	1 (MM)		-	- -	4				
A40.0	शृश् वृष्टिनाव ठाक्टन ष्यामित्रात्ता	√3 æ	(शस्त्र थान्।	:	ধাতে আহেছলা ও চ্ণা বিবি গরবহ।	:	Į,	:	:
··	महोल (हानावावाव	j							
- 88.5°	र्श्त माठी महाल मक्रिश्ता	€ 0 \$		•	व्यम् अम्बा तिवा। तिवा-	•		•	:
6 000000000000000000000000000000000000	Æ	Roe	~ *				4		

(जना इक्रेआम ।

देखां हां व नामा काहाती काटनहेती किना हहे शाम ।

हैशंद्र श्रांद्रा प्रश्तां व तिश्वां वाहेप्कट् प्रम अन्तर प्रांत्वद्र १ व्याहेप्बद्ध १ अन्तर प्रांत्वद् ও ধারার মন্মাতুলারে নিম্নলিখিত ভালুকাদি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই প্রাান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া রাজ্য ও রোভনেস পাবলিক ওয়ার্ক সেঞ্ আধারের বিমিত্ত ১৮৯১ ইং ভারিধ তরা অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ভারিধ ১৭ই আখিন রোক শনিবার জিলা চষ্টগ্রাম कारमहेतीएक विमा अकरत धार्काना मिलाम करा गाहेरव देखि। मन १४७५ देश छार ७ व्यांगिछ ।

	নাম মহাল থানা	नमञ्	빠 제 #	•	াকীর পরিমাণ	4.1	_
নদর ফহান।	ब (क्रीका) ।	ৰাজান(সেল ৷	थाकांता।	(সম \	মোট।	देककिश्वर। _{दि}
	মহল নয়াবাদ থানা টেকনাপ						
2(1)955	(मोट्ड दन्जू दिन।						
<u> </u>	ভালুৰ খাউ চোং	1267	681190	المود	>8440	२५२४४	•• ••
•	মহল নরাবাদ থান। রাজু মৌজে নোলাছরি।						
दद्रदिर	ভালুক গৌরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	(ho/ >0	581/5	66064	ba4/0	20268	*****
760				Ì			
394139 0	ৰহল থানা ঐ মোহ জোকখালি						
₹80	ভালুক গৌরিশহর বৈদ্যনাথ কাং	COUNT	8¢ NJS	3494/	20170	२०६०७	
	बर्म थोनो के त्वीरण करवशांत्र कून						
3 201 2008	जां छार मार्गन माम स्र छार मार्गन	6904/0	٥/١١٥		৬১	<u>.</u>	
ু ৯ ৩৪ সেঃ	দাস রায় পিং ছরিমারারণতে পুরি পক্ষে কৈলাসচক্র দাস ম্যানে- ভার।						•••••

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

जिला ठद्वेशाम। অবিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ জাইদের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে চষ্ট্রপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল श्विम वा महालाव अरमश्विम উक्त जिलांत कारलक्षेत्र मारशरवंत्र आकिरम वाकी ताजच अजना रा मकल मारी श्राहिक आहेम अ ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের নাগর আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর ভারিখে নিলামে বিজেয় করা যাইবে যেন্ত্রলে এতৎসংযুক্ত বর্ণাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ যাত্র বিজেয় চইবে বলিয়া লিখিত আশ দেই ছলে এ অংশের নিমিত অতম্র হিসাব রাণা হইয়া পাকে ও মহানের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ইতি সং : 🕬 ইং ভারিখ ১০ জাগন্ত।

\$	2	•	8	a	8	, ,	۲	•
ভে ^{তি} বির নম্বর।	বহাল ও পরগনার মাম ৷	সম্পূর্ণ বছা- লের সদর করা ী	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিক্ৰ- য় ছইবে কি মা।	কেবল ঘাত অংশ বিজ্ঞায় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেশ বিবয়ণ ৷	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে তাহার মালিক- গণের শাম।	त्काम जरण गांज विकश हरेटण जे जर्दणात मध्य क्यां (সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিজ্ঞ- য় ছইলে ভাগাৰ ৰাকী।	কোম অংশ মাত্র বি- ক্রয় ছইলে ভাষার ধাকী ু-ধু-ধু
930 •990	থানা সাতকানীয়া কাংজং আনওয়ার আনী।	5:91/•	मण्णूर्ग सहाल विद्धी इटेटर ।		সহবসত আগলি চৌং আগলিবে ওয়াজন আলির গক্ষে।		२ ३५७४	

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

जिलां हों श्रीम ।

ইন্দাহারনামা কাভারি কালেউরি জেলা চট্টগ্রাম।

ইছার ঘারা আনাইভেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ নালের ১১ অইনের ৬ ধারার মন্মাতুলারে ও ১৮৯১ ইং ২০ বেই স্থ্যান্ত পর্যন্ত অনাদারী নরাবাদ ভালুকার বাকী থাজানাও সেস আদারের নিমিত্ত ও নিম্নের নিমিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর মোডাবেক ১২৯৮ বাজানার ২০ আখিন রোজ মঞ্চনবার জিলা চট্টপ্রাবের কালেক্টরী কাছারিতে বিদা ওজরে একাশ্য নিলাবে ধরা ঘাইবেক। ইভি ১৮৯১। ইং ১৩ আগত।

জুন যিক	তালুকার			श्रमत्र ।	मयो ।		राक	
मर ।	वरे।	ভালুকার নাম।	ঘালিকের নাম।	থাজনা	শেশ।	चर्या ।	লেগ।	८वांडे ।
\$	2-3%>%	থানা ফটকছরি মেহি হাপানিয়া। ভাং ফরাল আফর হাল ডাং উবেদর ওহমান খা।	উবেদর বহসাম থা	راهم	ولود	3F3/	>8M\	5814 /

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 20th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Off g. Collector.

जिला इतेशाम ।

ইন্তিহার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনে বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারার দর্মাত্সারে নিম্নেলিখিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর শ্র্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত ১৮৯১ ইং ২২ অন্তোধন ১২৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্ট্রী কাছারিতে বিলা ওছতে প্রকাশ্য নিলানে ধরা ঘাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর ।

মে জার নাম				नम्ब	च्या ।	ধাকীর স	१ भाग		
७ ८६ग।	नच्छ ।	ভালুবের শাম।	মালিকের শাম।	वाकावाः	(हरे।	थाकामा।	(EE!	(१७)	মন্তব্য ৷
পুইছ্রি ময়া- বাদ খালে বাশথালা।	803	ভাং কৃষ্ণরঞ্জিভ …	ছরিদাস বইদ্ধার বল- রাষ বহদ্ধার জীমতী মূনদা জং নিল- ক্মল বহদ্ধানেরর পাক্ষে।	<u>૧</u> ૦૦૫નુક	৮ 9J3	3 2 85	そうりる	`88 HZ	

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

(जना २८ श्वराना ।

अटस्ट्रावनामा क्षिमि काटनक्षेत्र किला ३९ भव्तान द्र ८६;

(K.) সম ১৮০১ স্লের ১১ অধ্যুমত সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে জেলা ২৪ প্রগণ্য নিমের নিমিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিন্তির বাকী বাংড मारिल्ड रा मरद्भात छात्रिय এই किलांड करिलकेरिड द वजद्र निलांच यता यहिरदक। इंडिजन अन्त्री रर कारिके।

अथम (अनीव करान्त्रीत शर्रा र अप्राम्स

नहामा कि सहति स्वी साम होते हैं है है है है है है है है है है है है है		~	60	6	٠	,	•	۸.	A
গ্রগণা মানুহা কিঃ মাণা মানপুট হণ্চম ২০ ধারা মত অভ্যু হিসাবে ছন্তার জীনাথ হার চৌধুরি দিশার ১৬৯৮২ ১০ ধারা মত অভ্যু হিসাবে ছন্তার বিশার ১১৯৮২ হন্তানা দুলা কিঃ হালেখনুর বিশার ১১৯৮১ এই লান্ত কিলার হ্লেনা কিঃ বালিকার হ্লেনা কিঃ বালিকার হ্লেনা কিঃ বালিকার হ্লেনা কিঃ বালিকার হ্লেনা কালিকার লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিক হ্লেনা কালিকার হ্লেনা কালিক হলেনা কালিক হলেনা ক	487	भंदर्गात् ७ यहोटल त भाषा	शुदा ८३८ छेट सम्द्रमा		4	হে সজাতি হিকী চহঁবে ভাষার মুলিকে: নাম।	ষদি একটা অংশ মাত্র হৈছী করিছে হত্ত তাহার কতা	वमिन्दा (हें है दिको क्षिए इर छोषात्र स्वीर	
পং মাজুহা কি: ব্যুক্ষেত্রপুর ৪: ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ খাহা কালিক্ষা মণ্ডল দিশার ১২০৫১-৪ শুরা ঠেট আহ্লিট ৸১০।/১৫॥ জংশা কলির বাদ কি: পূজা ১২০৫১-৪ শুরা ঠেট স্থানেট ৸১০।/১৫॥ জংশা কলির বাদ কি: পূজা ১২০৫১-৪ শুরা ঠেট স্থানেট ১৬৸ = তুলেন্দ বারারণার নার নার তুলেন্দ বারারণার তুলেন্দ বারারণার হেম্মার নার তুলেন্দ বারারণার হ্লেন্দ বারারণার হল্লির নার তুলেন্দ বারারণার হল্লির তুলেন্দ বারারণার হল্লির তুলেন্দ বারারণার হল্লির	5 9	প্রগণা মাণ্ডিরা কিঃ খাণা মানপুত	2044905		সালৈর ১১ অহিলের শারামত ফডসু হিসাং হওয়	जीनांथ उन्नि हिं पूर्वि पिर्गड	२०४५६८	:	25.2
পং মাণ্ডৱা কি: দেউৰু দিশাৰ ১২০৫১০ পুৰা ফেট স্থা ফেট ব্যাহনাৰ বাদ কি: পুড়া ১২০১৮১১ পুৰা ফেট মৃত্য হিলাৰ ১০৮ তুলোক ৰাৱাহণাৰ শিৱ হ১৯২১৮৪ মৃত্য হিলাৰ ১৬৮ তুলোক ৰাৱাহণাৰ শিৱ হ১৯২১৮৪	2	न माध्या किः योग्यम्बन्धः 8ः	ch.	:	तारन व्यवनिष्ठि ॥/>ऽऽऽ क्ष्म । ऽ৮४३ मारत्म ३० व्याद्दिः व २० धारी मञ्चरञ्ज किमांत क्रमां वार्त		*61.245.0	:	-
পং আমিরা বাদ কিঃ পূড়া ১০০১% ১১ পূরা টেট : মুন্নাথ রায় নিশার ৫॥/২॥ ব্রাট্রা কিঃ বঁ য়াট্রা ১৪৯৮১।১৪ মুন্দার ১০৬ ভূপেন্দ্র বার্য্য করি বিশার ২৯২২।১৪	â			नुस् छि	國 (戶		:	<u></u>	:
न्य मुक्त कि व गोडेवा इंटिन के मान कि म	~	गर जामित्रा वाम किः शृष्	56.98.05	和区			:	11/211	:
	<u>*</u>	श्र मन्त्रा क्रिंड व गुरेड्डा	86.54835	:	স্ভ∄ হিসাব ৶৹৸=	जुरुलस्य नावाद्मनमञ्जूषिभव्	8715685	:	?,

E. N. BAKER,

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tir, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुष्त्र जिन्द्रकांमात्र मूला क्यक्रन।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা তারিথ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাড়নের অর্থ: ৭ কোম্পানির বাগাসের স্থপারিনেটতেওেটের নিকট গ্রন্থিনেটের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেতি ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বয় সিন্কোলা পাইবেন অর্থাৎ চারি উজ টিন ২০০ টাকায়, আট উজা টিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারণে কোম্পানির ব্যগানের স্থপারিনেটতেওনের নিবট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওজা টিন ৩০ টাকায়, আট উজা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। চারি ওজা টিন ৩০ টাকায়, আট উজা টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার ও পান ২ উট্রোপীয় ও দেলীয় উষধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া পাকেল। উপব্যক্তি হার ছাড়া চারি উজ টিনের 1০, আট উজা টিনের 1০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ডাক মাসুল দিতে হার

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯: সালের আত্থিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোঁও টিন ১৬১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৮
। আধ " " ৮১ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০
শিকি " " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪৪০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি নিশুদ্ধরূপে প্রান্তত করা ছইয়াছে। এবং ইয়।
যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিলান হয় নাই তাহার
গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গনেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রেয় করা ঘাইবে
এবং কলিকাভার নিকটছ নিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে
পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

		for the 1	Iofussil.	Rs.	A	P.	
Entire Gazette	•••		•••	10	0	()	per aunum.
	Postage			2	8	0	2)
Parts III, IV, V	, and VI,	containi	ng the Acts				
and Bills of the	Legislativ	e Counc	ils of India				
and Bengal	•••			4	U	Ð	91
	Postage	•••	•••	4	O	0	 D
For a single copy-	•						
Entire Gazette		•••		0	4	0	
	Postage			0	i	U	
Parts III, IV,			•••	0	ı	()	for 4 sheets or under
	•						with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		•••	O	1	U	

The same rates as those for the motuseil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BARER,

For Calcutta.

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮ও সাল ২১ কেব্রুয়ারি।—বাখলা	ग वर्गटम न्डे	८भटकटडेन्न मृत्रा	9 ডাক্ৰাহ	त वह चर्चा विश्वनि	fw o
ছারে অঞ্জিম দিতে ষ্ট্রে:—					
Zion die	হক:স	(टन ।		Parte	
जन्मूर् ी (गरक हे	•••	•••	বৎসর	; 0,	
ভাৰবাস্থ	• • •	•••	**	>110	
এত ৪ তা ৫ তা ৬ বত (যাহা	তে ভারত	বর্ষের ও বছ-			
দ্বেশে র ব্যব স্থাপক সভ	ার আইন	७ च ाई(मर			
পাণ্ডুলিপি খাকে)	•••	•••	**	8~	
ভাৰৰাস্ল	•••	•••	•,	*	
সন্পূৰ্ণ একথালি গেভেটের মূল্য	•••			10	
ভাক্ষাপ্স	•••	•••		10	
ক্ষাৰ্থ কি কৰাৰ প্ৰায়ে	क १ गुर्थ।	বা ভাষার			
স্কেসংখ্যক পৃষ্ঠার মূল্য	·)	•••	30	/° ৪ পৃঠার উ বড অধিক ভাষার একে ৪ পৃত্তাপ্রতি ব একং আলা।	र इ 51 = मात्र
ড(কম্পুন	 ভলিকা	···	***	1.	

कलिकां जो इ. व. मन्त्रभाग नवाम पूला, कांनकां जा इ. व्यवस जाक बागाल कांगित वा ।

ই, এন, বেকার,

वक्षाप्रदानव गवर्गामा केंद्र अक्षेत्र दक्षा हा त्मरक्रिकेते ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor

F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUPDY., GOVT. PRINTING. No. 8. Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE .- liates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Rull page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিভৱাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞিম দেওয়া লা গেলে ঐই গেজেট দেওয়া নাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞালনগত্রাভিরিক্ত এই মর্শের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণনেট কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল নেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রস্তুকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইছে ছাহিলে ভ্রিমিত নগদ মূল্য দিতে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেকেটারীয়েটের আকে।ন্টান্টের নিকট অগ্রে দূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ডির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইশভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

ন্দ্রের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বলৈ,

वक्रारमञ् गवर्गदम्बेद (छाउँ (मरक्रदेवी।

১৮৮२ माल्य ३२ फिल्म्ब ।

					होका ।
যখন্য। –কলিকাভা গেলেটে ইপভিযার প্রকাশ করি	ৰার হার এই	21-			
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করবের	•••		•••	•••	200
थार गुर्भ	^	***	•••	10	300
কৰ্ম কথম ইপতিছাৰ প্ৰকাশ করিতে হইটে	দ এবাহ লাভি	·	•••		1•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाणाल माटकरहेतियहे यञ्चालाय विकशार्य चारह ।

বারিটার-আট-লা ও ঐজিষতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ডিপ্তিট ও সেশন এড ও রেন্ট কমিশানের মেশ্বর, ইনর টেম্পানের শীযুড লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি, নাছেবের প্রাণীত বল্পদেশের শীযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাছেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূষাধিকারী প্রভাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शामि श्रष्ठत्वत् मुना, १८ शां होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিও চাছিলে বাঞ্চাল সেকেটেরিয়টের আকৌনটানেটর নিকট একই ধানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মাডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরুচ ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।

महता।—डेक शृखक अथमत शास्त्री याँदैष्ठ शादा।

বিজ্ঞাপন

রাজকার্য্যোপলক্ষে বন্ধপেলের মাজিসভার আইনের অন্ত্যোজন হইলে কলিকাডার স্পাচনত বচ্চয়ট টোন হালের হাডার স্থিত বন্ধলেলের গ্রণিবেন্ডের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিলে রেজিট্রার্ড্র নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইনের পুশুক কলিকান্তার গবর্ণনেও প্লেসে, থাকার দিগত কোম্পানির বাটাতে কয় করিতে পালয়।

্শানকাডা এলেতে জিল বস্ত্ৰাসয়ে গ্ৰণ্ডেই জন্ম জীযুত জেম্প্ৰেটি নাছেৰ কর্ত্র মুদ্রিছ ধ প্রকাশিত হইন।



TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ বাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

CONTENTS.	নিৰ্বন্ট।
Page.	नुका ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Nil.	প্রথম থপ্ত।—ভাগতবরীয় প্রবিষ্টের নিশ্বারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions by the Lieutenant-Governor	ছিতীয় থণ্ড।—বক্সদেশের গবর্ণখেন্টের বির্দ্ধান্ত। আচনশ্য ও বিজ্ঞাপন অভূতি ১৯৩—১৯১
of Bengal 193-199	विजीत क यथ । वक्रटमटमात्र भवनीटघटनीय खाटमम नाहे
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal Nil.	ভূতীয় ধণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রদীত আইন নাই ! চতুর্ব ধণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার
PART III.—Acts of the Legislative Council of India Nil. PART IV.—Bills of the Legislative Council of	জাইনের পাঞ্জানি নাই। পঞ্চম থপ্ত।—ৰক্ষীয় ব্যবস্থাপক সজার প্রণীত
India Nil.	আইন নাই। বঠ ৰও।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভাব আইনের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	পাতুলিপি নাই। সম্ভদ্মত ।—হাই কোটের ও রেবিনিউ বোডের
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil. PART VIII.—Admentisements 6.7—615	নাধারণ জাপনপত্ত নাই : জাইৰ থপ্ত ৷—টল ভিল্পৰ প্ৰভৃতি ৬০৭—৬১৫
Part VIII.—Admentaring one of the control of the co	श्रिविडे भवर्षद्यान्छ (भटकडे नादे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খঞ্।

बक्दमरमञ्जू भवर्गस्यव्लेष निर्मात्रन, चारमम अ विकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 75A.

REGISTRATION.—The 19th September 1891.—Lall Gajarajnath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga, vice Thakur Radhanath Shah Deo, resigned.

The 21st September 1891.—Babu Ram Chunder Ghose, Special Sub-Registrar, Nuddea, is allowed leave for eighteen days, under article 291 of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th proximo.

Babu Kalipada Mitra, Rural Sub-Registrar of Mahisadal, in the district of Midnapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Contai in that district.

Babu Wooma Prosad Roy, Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Mahisadal in that district.

Babu Banku Behari Ghose is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sabang, in the district of Midnapore.

Maulvi Abdur Rahman Chowdhary, who was, under orders dated the 16th April 1890, appointed on probation to be Rural Sub-Registrar of Kaliganj, in the district of Dacca, is confirmed in that appointment.

John Edgar, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

REVENUE DEPARTMNT,—FOREST.

NOTIFICATION.

The 13th September, 1891.—The Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is hereby pleased to declare, under section 26 of the Indian Forest Act (VII of 1878), that the land situated within the boundaries specified below, which, in the notification of the 23rd January, 1879 (published at page 75, Part I of the Calculta Gazette of the 29th January 1879), was declared to be Reserved forest, and forms a portion of the Reserved forest then so declared under the name of the Maydong Forest, ceased to be Reserved forest with effect from the 1st July, 1891—

A triangular piece of land, which formerly constituted the northern portion of the Paktham Block, measuring about 680 acres, and bounded as follows—

North, East, and West.—Reserved forest.

South.—A cut line commencing at forest boundary pillar No. 1 and following the right bank of that branch of the Jarokchu, of which the general direction bears about 9° north of east.

C. E. BUCKLAND,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th September, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the surplus alluvial accretion to chur Lakhi alias Padda Monasha in Backergunge.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (a) The name of each tenant.
- (b) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
 - (c) The situation, quantity, and boundary of the land held by him.
 - (d) The name of his landlord.
 - (e) The rent payable.

বঙ্গদেশের ঐযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাচ্চেবের আদেশ।

96 A 487 1

রেজিউরী করণ বিষয়ক।—১৮৯১ শাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—জীগৃত ঠাকুর রাধালাথ শার দের কর্ম ত্যাগ করাতে জীপুত লাল গজরাজ শাহ দেব লোকারডগার প্রাম্য সব-বেজিট্রাবের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯১ মাল ২: সেপ্টেম্বর ।—বেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মহিবাদলের প্রান্থা সব-রেজিফ্রার জীযুত বারু কালীপদ মিত্র উক্ত জিলার অন্তর্গত কাঁতির প্রান্ধা সব-রেভিফ্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

্ষেদিলীপুর জিলার অন্তর্গত সাহক্ষের গ্রামা সব-রেজিন্তার জীবৃত বাবু উষাপ্রসাদ রায়, উক্ত জিলার অন্তর্গত মহিষাদলের গ্রামা সব-রেজিন্তারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শিষ্ত বারু বছুবিছারী ঘোষ, ষেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত সাবলের গ্রাম্য সব-রেশিক্টারের শবে নিষ্ক্ত হলৈন।

১৮৯০ শালের ১৬ আঞ্চিল তারিখের আঞামতে ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের থাম্য সব-রেজি-ট্রারের পদে পরীক্ষার্থ নিযুক্ত জীযুত মৌলবী আবছৰ রহমান চৌধুরী সেই পদে দৃঢ়রূপে নিযুক্ত হুইলেন।

> জাস এড গার, বজনেশের গাবর্ণমেন্টের প্রধান সেরে কট্টী।

রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ-(বনবিষয়ক)।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১০ সেপ্টেম্ব ।— শ্রীযু জাপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাছেব, মন্ত্রিদ ভাষিষ্টিত শ্রীযুত্ত গবর্ণর জেনরল সাছেবের অসুমতি গ্রহণ পূর্বেক ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ২৬ ধরে মতে এই আদেশ করিলেন যে, ১৮৭৯ সালের ২৫ মার্চ্চ ভারিথের বাজলা গবর্ণমে ট গেজেটের ছিত্তীয় খণ্ডের ২০৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত প্রসালের ২০ জারু মারি ভারিথের বিজ্ঞাপলে নিম্নির্দ্ধিট সীমার অন্তর্গত যে ভূমি রক্ষিত বন এইবে বলিয়া প্রকাশ করা গিয়াছিল ও বাছা বেদল বন শামে ভংকালে প্রকাশিত রক্ষিত বনের একাংল ১৮৯১ সালের ১ জুলাই আ । বি ভাছা আর রক্ষিত বন থাকিল মা।

৬৮০ একর পরিমিত তিকোণ যে ভূবি বিশু পুর্বে পাকঠাম কিন্তার উত্তরাংশ ছিল ও যাহার সীমা এটঃ.—

উত্তর ও পর্ব্ব ও পশ্চিম সীম।। - রক্ষিত বন ।

দক্ষিণ দীম্। — এক কাটা রেখা যাহা বলসীমার গ্লং শুন্তে আরম্ভ হইয়া আরক্ট নদীর যে শাখার সাধারণ গতি পূর্বে সামার দক্ষে প্রায় ৯° কোন করিয়া উত্তর মূখে যার সেই শাখার ভাইনভটের সলেহ চনে।

দি, ই, বক্সাণ্ড, বঙ্গদেশের গ্রথমেণ্ডের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৮ সেপ্টেমর।— ইযুড লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাস্তম্ভ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৮ আটনের ১০১ ধারাম:ত প্রদেশু ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আগতা করিলেন বে শথরগঞ্জের অন্তর্গত চর লক্ষ্মীর বা পদ্ম মনসার বঃড় টা পয়বন্তীর সীমাতুক্ত সমস্ত ভূমি সন্থান্ধ জরীপ করিয়া স্বত্বের লিখন প্রস্তুত্ত করা যায়।

জরীপ ও স্বংত্বর লিখনে এইং বিশেষ র্ডান্ত লিখিতে হইবে।—

- (ক) *প্ৰভাৱে অন* প্ৰ**ঞা**র দাম।
- (খ) তিনি যে জেণীর অর্থাৎ তিনি মধ্য স্বন্ধকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দ্রধনীস্থত্ব বিশিক্ত রায়ত কি কোর্ফা রায়ত এবং তিনি মধ্যস্থত্বাধিকারী হইতে কায়েনী মধ্যস্থ্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্থ্য থাকন কালে তাঁহার থাজানা র্দ্ধি হইতে পারে কি না।
 - (গ) তিনি যে ভূমি ভোগ করেল ভাষার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহন্দী।
 - (খ) ওাঁহার ভূমাধিকারির নাম!
 - (६) (मत्र थाकामा।

- (f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise.
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and steps by which it should increase.
 - (4) The special condition and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. Buckland,
Oftg. Secy. to the Govl. of Benyal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 76A.

The 16th September 1891.—Babu Jogendra Nath Bose is appointed to be an Honorary Magistrate of the Hooghly General Bench II, and is vested with the powers of a Magistrat of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Benche at Jhalokati, in the district of Backergunge, and are vested with the powers mentioned apposite their names—

Babu Rajani Nath Bose, B.A. Mr. Rudolph Ziegler ... Powers of a Magistrate of the second class.

Mr. Rudolph Ziegler ...
Babu Nibaran Chandra Bauerjee
,, Jogesh Chandra Sen

Ditto ditto third class.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 16th September 1891.—It is hereby notified, under the provisions of section 15, Act V of 1861, that owing to the commission of a series of outrages perpetrated with the intent of upsetting trains on the East Indian Railway between the Kasitar Block Hut, miles 162½ and mile-post 170, i.e., 6 miles below and 2½ miles above Karmatar, and owing to the perpetrators of those outrages remaining undetected, the Lieutenant-Governor has sanctioned for six months, from the 1st October 1891, the employment of a special police force, consisting of one head-constable and six constables, to act as patrols, and to be quartered on the following villages situated within one and-a-half miles of the said section of the line of Railway:—

Names of villages.

Kasitar. Ghosbad. Purna Kuty Nawadih. Loharbundh. Bakadi. Ranidi. Sukultar. Jealjuri. Pindari. Shampukur. Hirnatar. Sindurjun. Nawadi. Dowgapur. Bhinatoli. Jeampur. Moniadi. Madhupur. Barwater. Kortar. Rampur. Sukulpura. Doodhari, Delbari. Rasiter. Khotabandh. Teriatar. Borkati. Telna. Kulla Jehria. Kendaratar, Koribaudh. Jeliaharra. Dhovatollah. Gondarator, Dometollah. Babudi. Muchitollah. Doomria. Nomadih.

Sugupapari (Pindaw). Jessidi. Kasitar. Murladi. Burgadi. Ilat Karmatar. Karmatar. Saharjuri or Inderatar. Sahajpur. Pirthidi. Burkatar. Herapur. Uppertolla. Bagberia. Mejaldi. Beldanga Durwadih. Churghurra, Jelkarria.

Johrapani.

- (চ) যেরপে ঐ থাজানা ধার্য **২ইরাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রনে বা আদা**লতের আজাক্রমে বা তরা প্রকারে।
 - (छ) श्रांजामा जमनः द्वित इटेवांत इटेटन ट्य ममरत ६ ट्य क्रांस दक्षि हम ।
 - (ফ) প্রাক্তব্র বিশেষ কোন নিয়ম e অতুষঙ্গ থাকিলে তাহা।

সি, ই, বক্সাণ্ড, বঙ্গদেশের গর্বনেন্টের একটিং সেক্টেরী।

জুডিশ্যন ডিপার্টমেন্ট।

৭৬ A নমুর I

১৮৯১ সাল ১৬ সেপ্টেম্ব I— 🕮 ূড বাবু যোগেন্দ্রনাথ বস্ত, জ্গলীর ২য় জেনবল বেঞ্চে অবৈভনিক মাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ দাল ২১ দেকেট্রর —ি নিম্নলিখিত মহাশায়েরা বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ঝালোকাটি বেধ্যে জাবৈতনিক নাজিট্রেটের পদে নিমৃক্ত হইয়া তাঁহাদের স্বং নামের পার্যনিধিত ক্ষমতা পাইলেন ।
শ্রিহত বাব বজনীনাথ বস্থা বি. এ, ... দিতীয় শ্রেণীর মাজিটেট্রে ক্ষমতা।

শ্রীযুত বারু রজনীনাথ বন্ধ, বি, এ, ,, কডল্ফ জাইগ্লার সাহেব ...
,, বারু নিবারণচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ...

তৃতীয় শ্রেণীর ঐ ঐ

,, বাবু বোগেণচজ্ঞ দেন

জান এডগান, বঙ্গদেশের গবর্ণ মন্টের প্রধান দেক্তেট্রী।

বিজ্ঞাপন।

৮৯১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর । — ১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইভেছে যে, ১৯২।। মাইলছিত কাদিভার ব্লক হটের ৫ ১৭০ মাইল নির্পাকশুস্তের অর্থাৎ কন্মাত্রের ৬ মাইল উপর দিকের ও ২।। মাইল নির্নাদিকের মধ্যগত ইফ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের উপর গাড়ী জেনী উল্টাইর। ফেলাইবার অভিপ্রায়ে ক্রমিক অভ্যাচার করা প্রযুক্ত এবং অভ্যাচারিগণ ধরা মা পড়াতে প্রিযুত্ত লেলেনেনেন গাহের একজন হেড কনফাবল ও ছয় জন কনফাবলের এক বিশেষ পোলীস দল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর ছইভে ছয় মাসের জন্য রেলওয়ে লাইলের উক্ত অংশের ১॥ দেড় মাইলের মধ্যগত নির্নালিখিত সকল গ্রাবে ব্লক্তম্বরণ নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি দিলেন।

প্রামের নাম।

ক∤সি ড †র ।
পুর্ণকুঠি।
वन्रीम ।
द्रांगीमि ।
ভিয়ালজুরি।
শ্যামপুকুর।
ন ওয়াদি।
্দৌগাপুর।
_
মোলিয়াদি।
বরওয়াওর ।
কোরএগর ।
সকুলপুরা
রুমিতের।
থোঁট বন্ধ।
বৰুকাটি।
কল্লাডেছরিয়া।
করিব জ্ব।
दर्भवार है। ला
८७१२८७१रू ।
মুচি টালা।
ন্মাডি ।

বেগ্রবাদ। মওয়াডিছ। ८मार्भक्रवसः। স্ব কল তর । পিণ্ড।রি । হির্ণাতর। সিন্দুরজন। किनरहोकि। জেয়ামপুর। মধুপুর। রামপুর। ভূধ†রি। দেল্ব।'ড। ভেরিয়াতর। তেলন্ | কেন্দারা ভর: জেলিয়াছরা। গোন্দার্গতর। বাৰুদি। ्र अम्रा

হুগুপাপরি (পিও)। **८क्**मिपि । ক্ৰিভাৱ। মুরলালি। হডগদি। र हे कर्मा उत्र। 44 Ga 1 শহর ছুড়ি বা ইনেরে ভর। সাহাজপুর। পিথিদি। বরুকা তর । ছিঝাপুর। **उर्**कादरहोच्य । ব¦গবেভিয়,। মেজ লি। বেলডাগ্রা। দরওয়াডিছ। চরঘড়া। C अरुक िया। ८म। इत्र १४। मि ।

The cost of the police, as noted below, will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means:—

									$\mathbf{R}\mathbf{s}$.	Α.	P.
One third gr	rade he	ad-const	able at	Rs.	15 p	er men	sem		15	0	0
Two first g	rade c	onstables	at Rs.	9 1	per n	neusem	each	•••	18	()	O
Two second	,,	"	,,	8	,,	,,	,,	• • •	16	O	0
Two third	,,	,,	,,	7	,,	19	>>		14	0	0
Pension char	rges at	annas 2	per ru	pce		•••			7	14	0
Contingent of	harges	at 10 pc	er cent.	•		•••		•••	6	4	9
									77	2	9
For six mont	ths	•••		•••					463	0	6
Clothing allo	wance	at Rs. 4	per an	num	for	six moi	nths		14	0	0
House-rent		•••		•••		• • •		•••	12	0	O
						Total			489	0	6

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Goet. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th September 1891.—In supersession of previous notifications, it is hereby notified for general information that the main stream of the rivers Brahmaputra, Ganges, and Megna, under whatever local names they may be called, flowing between, or bordering on, the districts of the Dacca Division, will be the boundary for administrative purposes between the districts on both sides of the rivers.

John Edgar,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

পোলীস দলের নিম্নলিখিত ২৫০ উক্ত সকল আমবাসিদের অবস্থাসুসারে হারহারিমতে ধার্য হ্ইশ্লু अभागित करा यादैरव ।

ক্ষাব্দ	ফী ৰল	•	>45
		•	. 347
		• •	> &~
A		•	-3 \$
	•••	••	. 944
	•••	••	·· ৬'৯
			990/2
•••	•••	•••	8 % ⁹
• • •	•••	•••	\$8 ~
	•••	•••	>>
		८मांडे .	84%
		- 1	
	 •		

বন্দদেশের গ্রথমেন্টের প্রধান সেকেট্রী।

--- -- -- --বিহ্লপ্ৰ।

্র৮৯১ শাল ১৭ সেন্টেমর I—পূর্বের সকল বিজ্ঞা<mark>পন রহিত করিয়া সাধারণের</mark> অবগভার্থে এতদ্বরি। এই সংবাদ দেওয়া ষাইভেছে বে, ঢাকাখণ্ডের অন্তর্গত জিলা সমূহের মধ্য বা ধার দিয়া প্রবাহিত বদ্ধান্ত, গলাও বেঘনা নদীর প্রধান স্রোত স্থানীয় যে নামেই খাত ছউক শাসনসম্পর্কীয় কার্যা পক্ষে উক্ত কএক নদীর উভয় পাথের জিলা সমূহের মধ্যগত দীমা হইবে।

জান এডগার,

বক্সদেশের গবর্ণবেশ্টর প্রধান সেক্টেরী।



গ্ৰণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1891.

गक्रनवात्र, ১৮৯১ मान २৯ मেপ्टिय्त ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অ**উম খণ্ড।** ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূষিবিষয়ক ইন্ডাহার।

त्वना नहीता।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে মনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত নহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেষ্ট্রর সাহেবের অপিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবদাক্তমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হইবার আনেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর তারিখে বিলামে বিক্রের করা যাইবে। বে ছলে এতংসংবৃদ্ধ বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ খবের কোন অংশ মাত্র বিক্রের ছইবে বিনারা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের অন্তর্ভা ছিসাব রাখা হইরা থাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর মা।

3	. 8	•	8	•	6	٩	•	>
ভৌজির শহর।	ৰহাল ও প্রগ্ৰার বা্য।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সহয় জয়া (নভ্গুৰ ঘহাল বিক্যু হইবে কি মা।	टक्रवनशोज जरण विक. प्र चरेटन के जरण वो केर जरटणव विटल्प चित्रत्व ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইহেব ডাছ?র হালিকগণের নাম।	(काम चारण मात्र विद्धान बहेट्स, बे चार- एमत समझ क्या ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	মাত্ৰ বিক্ৰয় ঘটলে ভাষার বাকী।
२२ मर	বেলগাঁ পং বেলগা	40H1999 40C89h	1	এণীর মহাল। । ১০৮১ ১০০ রক্ষ অংশ ২২৮ সং	অকুণোদয় ঘোষ ভে:গুড়ি দিশর।	88304Jr 92: 094/0	•••	911470
<i>\$</i> 5860	চর মওপাড়া লান্তিপুর পং উ ধ ড়া।		দ্বিভীয় ১৪৯৯।৮'ং	ত্রেণীর মহাল।	সভ্য দয়াল বন্দ্যো- প্রাথ্যার দিগর।	, ,,,	على الخرود	

E. G. GLAZIER, Collector.

্ৰেলা যশোহর। ক্ষরিদারি বিক্রবের ইক্ষাহার।

১৮১৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১০ ধারামতে এ গদ্ধার এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যশো হর জেলার অন্তর্গত দিমলি পত মচলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাংধ্বের আফিনে বাকী রাজস্বর ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের লায়র ও আগার হইবার আগেণ আছে ভাষা ক্লানাম করিবার ক্লিমিড সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোডানেক ১৮৯৮। ২০ ক ত্তিক রুচ্পাতিশার নিলালে বিক্রয় করা যাইবেক, যে স্থলে এ ৩২সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ মরের কোন অংশনাত বিক্রয় হইরেশ বিলিয়া লেখিত আছে দেই স্থলে প্র অংশর নিমিত স্বত্তম হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয়া। ইতি

5	٤	•	•	. •	•	•	~	>
তে ['] জী ¹ নম্ব ।	হতল ও পরগণ্য বাম।	সম্পূৰ্ণ মছ- সেয়-সদঃ জমা।	সম্পূৰ্ণ ঘংস বিক্ৰম্ম ছই- বে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিষয় ইইনে ঐ অং- শ বা উ১ অং-শের বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে লম্মতি বিক্ৰয় ছইবে ডাহাত মা- লিকগণের নাব <i>া</i>	८कान जरभ माज विकस घरेटन ध्ये जर- स्मः नमः।	লম্পুৰ্ব মহল বিক্ৰম হইলে ভাষাৰ বাকী।	কোম অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে গুটাৰ বাকী।
>>>	মুপুর তরক পর- গ্রামাল্যসাচি।	€ 570/9		हिना। ३ सर	नामान्यकती हो- ना हिश्रत ।	७०७	*****	911/0
3.24	জ্ঞারপার প্রগণ। ইসকপুর।	e\4e4		₫ > মহ …	मनीस्थलको (प्रवा) पिशव ।	525/0		924S

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th S. p'ember 1891. C. J. Stevenson Moore, Collector.

जिलां **होशा**म ।

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টপ্রাম।

ইহার যারা আনাইডেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইলের ও ১৮৭১ সালের ২ আইল ও ১৮৫৯ নালের ১১ অইনের ৬ ধারার মন্মাতুনারে ও ১৮৯১ ইং ২ং নেই অ্র্যান্ত পর্যান্ত অনানারী নয়াবাদ ভালুকার বাকী থাজানাও নেল আদারের নিমিত্ত ও নিয়ের লিখিত ভালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অক্টোবর যোভাবেক ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন রোজ মজনবাদ জিলা চট্টপ্রানের কালে ইনী কাড়ারিতে বিনা ওজরে একাল্য নির্মানে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১। ইং ১৩ আগ্রান্ট।

ক্ৰ শিক	তালুকার		য়ালিকের নাম।	अम्ब ।	क्या ।		বাৰী	† 1
मर ।	बरेः	ভাসুকার শায।	वी।यटका वीव ।	वीचवा	লেন।	जर्म ।	লেম	(यांहे ।
3	स्टब्स <u>्ट २</u> ७०३	থানা কটকছরি মেং হাপানিরা। ভাং করাল জাকর হাল: ভাং উবেদর রহমান থা।	উবেলয় রহ্যান শা	b391	دلت	>->	>8 \ /))>14/

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 20th August 1891.

R. W. CARLYLB,

Offg. Collector.

জিলা চটগ্রাম।

ইবিহার নামা ক ছারি কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছাবারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮১১ দালের ২ আইনে বিধানমতে ১৮৫৯ সাবের ১ আইন ৬ ধারার নর্মাসুসারে নিম্নেলিথিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিলেম্বর স্থান্তি পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত পর্যান্ত কালেক ১০৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহম্পতিবার জিলা চট্ট প্রামের কালেকরী কাছারিতে বিলাপ্ত করের প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবে ইভি সন ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর।

মে জার লাম				मप्र	क्र या।	বাকীর স	१ था।	\$	
ও হেগা। পুইছরি নয়া-	नच्छ।	ভালুৰের নাম।	মালিচকর নাম।	याकांचा ।	(EEI	थांकानाः	(EE!	C47ि ।	मखरा ।
পুইছতি ময়া- বাদ থালে বাদথালী।	७ 8०३	ভাং কৃষ্ণঃ লি ড …	हडियोग वस्थांत कल- त्राम वस्थांत ख्रीमछी स्त्रमका खर सिल- कमन वस्थारत्त्र शास्त्रा	ינס אשלים	レタジュ	>2.4	२ २५ ৯	Gne8:	

Chittagong Collectorate, The 9th September 1991. R. W. CARLYLF,
Offg. Collector.

(अम्म) २८ भन्न मन्।

अरखश्वमाना काष्ट्रावि कारमक्षित्र जिल्ला २८ भव्रमाना अष्टे ८४,

त्रम १৮८२ मारनव ११ काईटनदु धावांचक मन्दांप पिल्हो वाईटक्ट विष्मां १८ भवगन्ति विद्युत निविध वहारमद्र मन १৮৯১ मारमद्र २৮ कुम निक्रित वांको वांवक मन १৮৯১ मारमद्र प्रमान १८० मारमद्र कांत्रित विश्व वांको वांवक मन १৮৯১। २९ चांत्रके।

अधित त्यनीत अस्यूत्रांति शर्षा र ६६३। महाम।

^		•	SS	•				•
्रोबीर मच्डा	नत्रतीको ५ वस्टन इस्पि ।	शृत (श्वरकेत सम्बक्षमा ।	नुत्रा (केंक्रे विक्री वर्षत्य किना।	दमि अक्को ष्यरभ योख विक्री कतिछ। रह त्यरेष्यराभन्न दित्यं व विवन्न ।	दम अको परम दमि शुरा हिडे दस नज़िक विक्री प्रदेश हो स्थाप स्	विक्रको चर्च श्रोब्रिको क्रिए इ.स. छोष्टी अभूत	कि बक्को चरम दक्ति शुरा (हैके जिदिको कशिए दिको कशिए इत्र छोष्ट्रित असत्त हार छोष्ट्रीत प्रदेशित	दि पर्न दिकी कविट्य भ्य छोषांत्र याचीत नवित्यान
\$	প্রগণা মাগুরা কিঃ মাণা মানপুর	102460E	:	১৮৫৯ সালৈর ১১ আহিলের ১০ শারা মত মতেন্ত্র ছিলান ছঙ্গা	क्षेत्रांच द्वांद्र टिल्मुंड मिन्नद्र	2846	•	1279
2	न्ध माशुद्रा किः द्रांटमभूत्रभूद्र छः	of 6429		योटम चार्नाकी ॥ १३३१३ घरणा । अम्देश महिनक ३० चार्यहेन ३० थांत्री मुख्य चुल्या किमांव स्कुद्या बहिन	कानिकृष मुखन मिर्गत्र	न्द्री। ८१० ५	:	÷
÷	नार माध्यत्र किः एन्छेत्र मिनात्र	8 of 30 &6	नुस्र क्षे	ब्बर्गिये ५३०।/३६॥ षरमा।	দীলড়ভন মণ্ডল	:	<u> </u>	
~ 89	नः चामित्र वाम किः भूजा	20004	多证	:	बकूनाथ जात्र मिशत	į	112/118	•
इत उश्राद	गर मम्या किः वैग्रंडिश	87154885	. :	ফডছ হিলাব ৶৹৸=	कूरणेखं माड्रांत्रल मञ्जूषिषात्र	871885	•	?.
		مسيدة ميس						

E. N. Baker, Collector.

(जल हिमाम ।

देखां होत मामा काहाती कारां छेती किना हरे आमा।

ইছার ঘারা সংবাদ দেওরা যাইতেছে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ও ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিম্নলিখিত ভালুকানি ১৮৯১ ইং ২৫ মেই স্মান্ত পর্যস্ত বাকীপড়া রাজস্ব ও রোডসেস পাবলিক ওমার্ক সেস আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং তারিখ ওরা অক্টোবর মোতাবেক ২৯৮ বাং তারিখ ১৭ই আখিন রোজ শনিবার জিলা চট্টগ্রাম কালেক্টরীতে বিদা ওজরে প্রবাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি। সন ১৮১ইং তাং ও আগাই।

নমুর	নাম মহাল থানা	नम्ब	박지 :		ৰাজীয় পরিম	19 1	
महोता।	ও ৰেছিশ।	থাজান()	ন্স :	थाकांना।	সেন ১	যোট :	टेककिब्र ्
<u>و د دای ه</u>	মছল নয়াবাদ থানা টেকনাপ মৌজে লেভুর বিল ভালুক থাউ চোং	126~	88 % ∘	سادد	>84 d o	૨ > ૨ ૫ ન	
) ਫਫੀਫਟਟ e 3ਟ	মহণ নরাবাদ থান। রাস্তু মৌজে নোলাছরি। ভালুক গৌরিশকর বৈদ্যনাথ কাং	ে ১৩/১০	હઇ ક	p.20J2	৮৫५/০	عه در و هاده	•
28 0	মছল থানা ঐ মৌং জোকথালি। ভালুক গোরিশহর বৈদ্যলাথ কাং	C 054/5	8672	シ ラカリ	301/ 5	२०१४७	•••••
8 ०७८ । ७८ ८ इ.स. १९८ ८	মহল থানা ঐ নোজে কতেওঁরে কুল লাং ভাৎ নাগণ দাস হাং ভাং মাগণ দাস রায় পিং হরিনারারণ চৌধুরি পক্তে কৈলাসচক্র দাস ম্যানে- ভার।	৬৭১৸/৩	33/0	•••••	ং \	٥,	•••••

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 12th August 1891. *

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্ট জা। জমিদারী বিক্রয়েরাজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদারা এই সংবাদেওরা থাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত নিঃলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেপ্তর সাহেবের আমি বাকী রাজত্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রেন বাকী রাজত্বের লাগ্র আদায় হইবার আদেশ আছে ভাহাদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ৫ অক্টোবর ভারিখে নিলাবে জুল্লির করা যাইবে যেন্থলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ র কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত অভন্ন হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহাল্ল অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি সন ১৮৯১ ইং ভারিখ ১০ তাগান্ত।

	\	•	8	4	8	1	L	>
ভে ^ত িজর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম ৷	जम्भून बहा- मित्र जमत खद्या ।	मध्यूर्ग म- बाग विक्र- म ब्हेटव कि मां ।	কেবল যাত্ৰ আবিজ্ঞায় হইলে ঐ অংশ ঐং অংশের বিষ বিবরণ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ঘইৰে ভাষার মালিক- গণের নাম।	कान अरम गांज विक्रम हदेटन जे अरटमत जन्म स्मा	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ত- য় ঘটলে ভাগার বাকী।	কোন অংশ নান বি- ক্ৰয় ঘটনে ভাষাৰ বাকী
930 93999	থানা সাতকানীয়া কাংজং আনওয়ার আলী।	\$391/•	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰী হইবে।	•••••	মহববত আ'লি চৌং আনিৰে ওবাজদ- আনির পক্ষে।		રગોઇષ્ટ	

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 13th August 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্ৰাম। জ মণারি নিক্তরের ইস্তাহার।

and the second of the second o

ইছার দ্বাবা সর্প্র সাধারণকৈ জানান যাইে ছে যে ১৯১ ইং ২৫ মেই নেয় ভারিখের সূর্য্যান্তের পর বাকী পড়া ভালুকার শাজানা ও চেচ আনায় নিমেন্ত ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৮ ধারার ইণ্ডেছারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২০ অক্টোবর মোভাবেক ১২৯৮ বাজালা ভারিখ ভাকার্ত্তিক রোজ রহস্ভবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলানে ধরা যাইবে ইভি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগান্ট।

১ন্থ ন্মজ- স্তরীর ও ভৌক্তিব নধ্ব J	ঙালুকার নাম ৫ নদর।	ম†লিকের নাম।	मद्द क्या।		বাকী ৷			. —	
			नेखा-1	(E 51	थांकामा ।	८≨ह।	८ भां हे ।	यखदा।	
5	\	9	8	à	•	,	b	.	
! ! !	থানা ফটাকছরি মৌজা ভূতপুর মহল লওয়া- বাদ।								
58c5; \$2883	ভাং এয়ার আলি যাঁ হলে ভাং ওবেদ রহ- মান যাঁ।	থেশদ	105	3 94/	5227	35h/	> 2 6 W	•••••	

CHITTAGONG COLLECTORATE.

The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,

Offy. Collectir.

Governmet Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitae purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botaic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans.; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can I supplied by the Superintendent. Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; perfour ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. his medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Poster—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the regoing rates.

জ্বপ্প সিন हम्ब पूना क्यक्रन।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের সলা উরথ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতাব বোটালিকাল গাডনের অর্থাৎ কোল্পালির বাহনর মুপারিনেউত্তেন্টের নিকট গ্রেণিমন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দল পেণ্ড ও করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোনা পাইবেন আর্থাৎ চারি উল্লাটিন হাতে টাকায়, আটি উন্টিন ২০ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্ক্রমাধারণে কোল্পানির ব্যাগনের মুপান্টিন্ডেনের নিকট লগন মূল্য দিলে এই এই হিমাবে অর্থাৎ চারে ওন্দ্র টিন ২০ টাকায়, অর্থাই উল্লাটিন ৬০ কায় এবং এক পৌণ্ড টিন ২০০ টাকায় পাইন্ডে প্রেরিবেন। কলিকাতার প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেশীর হল বিক্রেগাণও এই উল্লাটিন ও তাল বিক্রেগালিও এই উল্লাটিনের ।০, আট্রাক্রি টিনের ।০ ও এক পৌণ্ড টিনের ১০ ডাক্র মামুল দিছে হুইবে।

বঙ্গদেশের গ্রন্থেনেটের সিক্ষানা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের ল্য কমকরণ।

্চি৯: সালের আধ্রিল মাসের ১লা ভার্ম অবনি এই কুইনাইনের নিম্ননিথিত মূল্য ছইবে, ষথা—
১ এক পোণ্ড টিন্ড্ন বা ভাক মামুল বিনা ১৬৭০
।। আধ " "৮৯ বা ভাক মামুল বিনা ৮॥০
নিকি " "৪১ বা ভাক মামুল বিনা ৪॥০

পথীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুনইন অভি বিশুক্ষরণে প্রস্তুত করা কইয়াছে। এবং ইঙা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক শকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক নিশান হয় নাই তাহার গারানী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মু কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিজেয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটন্থ নিবপুরের কোশনির বাগানের স্থপরিনেটণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইডে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটনবর্শের পাওয়াহিতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

	•	For the A	Lofussil.	Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	 Postage		•••	10 2	0 8	0	per annum.
Parts III, IV, V and Bills of the	, and VI,	containii	athuI do sli				
and Bengal	•••		•••	4	U	U	99
	Postage		***	1	0	U	,,
For a single copy— Entire Gazette	• • •	•••		0	4.	0	
Parts III, 1V,				0			for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	e F	or Calcutta.	u	1	()	

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Baker,

Offg. Under-Secretary to the Govt; of Longal.

বিজ্ঞাপৰ।

্লেড সাল ২১ ক্রেপ্রার ।—বাজলা গ্রণমেন্ট গোজেটের বৃল্য ও ডাকমাপুল এই অবধি কিন্তুলিখি ১ হাবে অঞ্জিম দিতে ছইবেঃ—

4 146 4464 4	4 ን ፡ አርብ	i t		हें इस्ति ।
प्रम्भूर्व (गरफ)		•••	বৎসৰ	;01
-	ব্যসূত্র	•••	,,	>11+
36866694B	(যাহাতে ভারতবর্ণে	রৈ ও বছ-		
দেশের ব্যবস্থা	াপক সভার <mark>আইন</mark> ধ	ভাগইনের		
পাণ্ডলিপি খাং		•••	,,	8~
_	मायूल	•••	••	*
স শূৰ একথালি গেজে	টের মৃশা			10
ভাষ	भागल	••.		10
- 4 6 6 6 6 5 4 O	(প্ৰত্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা	€ 1+13		
ন্≀ন সংখ্যক পৃ	क्षेद्ध मृत्यु)	•••	21	>০ ৪ পৃষ্ঠার উপাব বন্ধ আধিক হয় জাহার আছে। ১ পৃত্তাআডি আ একং আনা।
ভা-	মাপুল	•••	***	ءار
	⊅লিকায	は事 リ		

কলিকাডায় ও ৰদঃসলে গৰান ধূল্য, কলিকাডায় কেবল ভাক ৰাজুল কাগিবে না ।

র্ছ। এশ, বেকরে, বক্ষদেশের গ্রপ্তেইউর এক্টিং ক্যোট সেক্টেইটা ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SULDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gasette or of the Bengalee Gasette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON,

Under-Secretary to the Goot. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

20 Full page, per issue 10 Half Casual advertisements-4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

कलिकांछ। शास्त्रहेत्र किया वांकांना शास्त्रहेत्र मृत्रा काश्रिम स्वता ना शास्त्र केर शास्त्रहे स्वता ষাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ তারিথের আপেনপত্রাতিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন একাপ कवा शिल ।

গবর্ণদেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণদেন কর্ত্তপক্ষরে কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইতে शहित्ल एबिमिष नगम मृता मिटल स्टेर्ट अएब्राज्य अरे विकाशन अवान कर्न रगल।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরীয়েটের আন্নেটাকেটর নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুত্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইণডিহার কি বিজ্ঞাপদ প্রস্তুতি প্রকাশ করা বাইবে ন।।

मुर्गात मिनिक जांदकत हिकिने शांठाम शारम जिस्कोन्ने वांप प्रिवात बरना निकात खेशन बात । अक व्यानीशीर्वेटक स्टेटन ।

সি. ডবলিউ বল্টন,

वक्टमट्मद्र गवर्नद्यान्छेत्र (छा हे व्यटक हेन्रो।

५७४२ मारलद ५२ फिरमयत ।

বছর ৷—কলিকাভা গেভেটে ইপভিছার প্রকাশ করি		-1 A			●1●1 }
194) (AIN AIN A	#44 I—			
পুরা এক পৃঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	•••	200
षाय नुवे।	•••	•••	***	••	>0
কৰৰ কৰম ইপভিয়াৰ প্ৰকাশ করিছে ঘইটে	न क्यर ली	···	•••	***	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretarist.

N.B.—Copies are still available.

वाचाल मारक हित्रहे बद्धालात विकासार्थ ज्यारह ।

वाद्विशोध-चाह-मा ७ विकायोत वक्षप्रतामत मिविम मर्सिटम निवृक्त वर्ष्वभारमत छिडिहे । भागम चण ७ दिन्हे कविमारमत त्यक्त, देनद हिम्मारमद विश्वक मि, फि, किमफ এम, এ, ৫ এम, এम, फि मार्ट्यद अभोक वक्षरम्पत विश्वक मार्ट्यद भागमाधीम खाल्यान कृषाधिकात्री क्षादिवस्त चाहेम मर्श्वका।

बकर थानि श्रष्टाकत पुना, १८ शीव होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুতৰ কায় করিতে চাছিলে বালাল সেকেটেরিয়টের আকৌনীন্টের নিকট একং ধানি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মাড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরত ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।
মন্তব্য ৷—উক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া ঘাইতে পারে।

বিক্রাপন ।

রাজকার্ব্যোপলক্ষে বল্পলের ব্যাহ্মজার আইলের আয়োজন ছইলে কলিকাডার স্পাধনত এরেফ্ট টোন ছালের হাডার ছিড বল্পলের গ্রণিয়েন্টের ব্যবছাপন কার্যাবিভাগের আলিকে রেভিট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে ছইবে।

উক্ত সকল আইনের প্রন্তক কল্পিডার গবর্ণনেও গ্লেসে, শাকার সিগত্ত কোন্দ্রালির বাটাতে ক্রয় করিতে পাওয়া যায়।

INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of CHARLES SAMUEL DAWSON (DAWSON & Co.), an Insolvent.

Notice is hereby given that Saturday, the 5th day of December next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 1st day of April 1891, until the 31st day of August 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of LORRAINE KING, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 14th April to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of PANCII COWRIE MOOKERJEE, an Insolvent Wherein the account of the Official Assignce, from 2nd September 1887 to 31st August 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

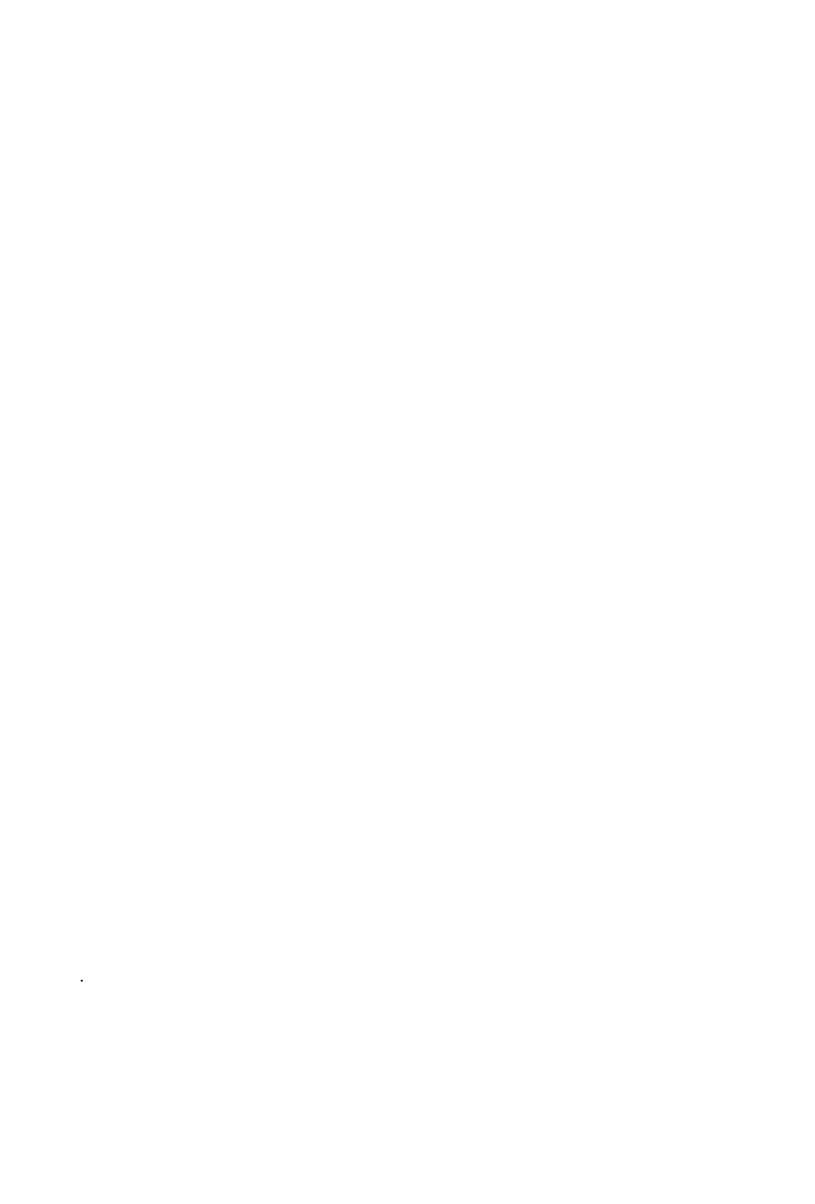
Official Assignme's Office, Calcutta, 25th September 1891.

A. B. MILLER,

Official Assignee.

(15-1)

কলিকাডা প্রেণিভেলি জেল বস্ত্রালয়ে গ্রণ্মেণ্টের জন্য শীসুত লেম্ন্পেটা লাছের কর্তৃ সমুদ্ধিত ধ প্রকাশিত ছইন।







गवर्गयाने पाटकारे

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891.

य**द्रा**नवात, ১৮৯১ **मान** ७ অক্টোবর ।

CONTENTS.	নিৰ্মণ্ট।
PAGE.	नुका ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	ध्यम थल ।कारणवर्षीय भवन्दयर्गीत विद्वारन
tions of the Government of India Nil.	चारमम, ७ विकाशन शकृष्टि मारे
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीत पेथ। वक्क दमदान शवर्गवानिक विक्रांत्रन
tions by the Lieutenant-Governor	जा टनम, ७ विकासन अकृषि २०५—२०
of Bengal 201-205	विक्रीत क थल । — वक्रामाणात भवनीयात्कीत क्यारमण 👃 ১ — ५.
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীর খণ্ড।—ভারভবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাব
nor of Bengal 61-63	শ্ৰণীত আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব থও।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপত সভার
India Nil.	আইনের পাওুলিপি बाहे।
PART IV Bills of the Legislative Council of	পঞ্চৰ থপ্ত।—বক্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত
India Nil.	आदेव मारे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	বর্চ শশু।—বঙ্গীর ব্যবস্থাপক লক্ষার আইনের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাভূলিপি নাই ৷
PART VII Circular Orders by the High	मश्रम चश्र ।—यार्रे कार्टन श्र त्रविमिषे (वार्षः)
Court and Board of Revenue Nil.	नांशांत्रम् कांभमभव नांहे
PART VIII.—Advertisements 617—623	चाहेम ४७ ।—हेन किनार श ज़कि ७७१— ५२७
SUPPLEMENT Nil.	लिति भवन्द्रमध्य (भट्यार्ट नार्व

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

बक्रदम्दमञ्ज भवर्गदम्दन्तेत्र मिर्कातनः चारमम ७ विकाशन अञ्चि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 78A.

The 24th September 1891.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Bench at the Sudder station of the district of Maldah, and are neeted with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Thakur Das Das.

Babu Bhagbati Churn Sen.

Munshi Abdul Aziz Khan, B.L.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

The 29th September 1891.

No. 186 Marine.—The following communication, No. 3376, dated the 23rd September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E.,

Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a letter No. 3876, da/ed the 28rd September 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Benyal, Marine Department.

With reference to my letter No. 2640, dated the 24th July last, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea between Lohaya and the Straits of Bab-el-mandeb have been withdrawn.

The 29th September 1891,

No. 188 Marine.—The following telegram, dated the 28th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from Bombay, is published for general information.

J. M. McNrile, Col., R.E.,

Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a telegram, dated 28th September 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal.

BRITISH CONSUL, Alexandria, telegraphs: -- Egypt has imposed quarautine against arrivals from Bombay.

The 29th September 1891.

No. 189 Marine.—The following communication, No. 319, dated the 22nd September 1891, from the Government of India in the Home Department, with annexures, regarding

वक्रटक्टलात अयुष्ठ त्नर्र्ण्डिक भवर्गत्र मारक्टवड व्यादनमा

ভুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট।

96 A नच्छ ।

১৮৯১ সাল ২৪ সেল্টেয়র I---ক্সিকিন্টিও বহাশয়ের। বালম্বর জিলার সঞ্জ যোকামস্থ বেকে অবৈ-তলিক মাজিট্রেটের পদে নিবুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিক্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অধুত বাবু চাতুরদাস দাস 1

জীবুত বাস্থ ভগবতীচরণ দেল।

জীবৃত মুদলী ভাবপ্লল আজিল খাঁ; বি, এল।

আৰু এডগার, বজনেচণর গ্রন্থেত্তীর এখান সেচ চটী।

वक्टलटमात भवर्टमले, दम्बिन छिशाउँटमले ।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর ।

মেরিম্, ১৮৬ ময়র ৷—লোহারা ও বাবেল-দাতের প্রণালীর মধাগত সূপ দাগরের আর্ব্য দমুদ্রতীর হুইতে আগত আহাতের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও দোমালী সমুদ্রতীরে হ্লারান্টাইন উঠাইয়া দেওন বিষয়ে বোয়াই গান্দিনট হুইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২০ সেন্টেয়র তারিখের ৩৩৭৬ নং নিম্নলিখিড পত্র সাধারণের অবপত্তার্থে প্রকাশ করা গেল।

> জে, এস_্ মাকলীল, কর্ণেল, আরু, ই, বজরেদশের গ্রপ্নেটের সেক্টেরী।

বঞ্চদেশের গবর্ণমেন্টের মেবিমু ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটরী সাহেবের শিকট বোদ্বাই গবর্ণমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটরী সাহেদের ১৮৯১ সালের ২৩ সেন্টেয়র ডারিবের ৩৩৭৬ নং পত্রের প্রতিলিপি ।

আধার গভ জুলাই মাসের ২৪ ডারিখের ২৬৪০ নং পজোপলক্ষে আদি আদেশক্রনে আনাইডেছি যে, লোছারা ও বাবেল-মাতের প্রধালীর মধাগভ স্থপদাগরের আরব্য সমুদ্রভীর হইতে আগত আহাজের নিক্ষে এদলে, পেরিমে ও সোদালি সমুদ্রভীরে যে কারান্টাইল ধার্ব্য করা গিরাছিল ভারতবর্ষের গবর্ণ-মেন্টের আদেশমতে ভাষা উঠাইর। দেওরা গিরাছে।

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

মেরিল্, ১৮৮নং।—বোশাই ছইতে আগত জাছাজের বিকল্পে মিশরে কারান্টাইন ধার্যা ছওম সপ্তরে বোশাই গবর্ণমেও ছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৮ সেলেইশ্বর ভারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম., মাকলীল, কর্ণেল, আধুর, ই, বঙ্গদেশের গ্যবর্ণমেন্টর সেক্টেটরা !

বজ্বদেশের গবর্ণমেন্টের নিকট বোষাই গবর্ণগের ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর তারিবের টেলিঞামের প্রতিনিশি।

আলেকুজান্তিবাছ রটিৰ বন্ধান টেলিঞান করিয়াছেন—মিশরে বোদ্বাই হইতে তাগত জাহাজের বিরুদ্ধে কারান্টাইন ধার্যা হইয়াছে।

১৮৯১ দাল ২৯ সেপ্টেম্বর |

মেরিন্, ১৮৯নং I—থেজার দীপে কারশু ও সাট-এল-আরাব নদীর সংখোগ ছানে একটী কারান্টাইন ফৌনন সংস্থাপন এবং ছেজাজ ইইতে আগত আহাজের বিকল্পে ঐ ফৌননে ১০ দিনের কারান্টাইন ধার্ষণ

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 23rd September 1891.—It is hereby notified for general information that the Licutenant-Governor intends, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, in the district of Hooghly, made at a meeting, to extend the provisions of Part IX of the said Act to mobullas Garbati Koondo Lane and Chatterjee's Lane, in Ward No. VI of the said Municipality, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the abovenamed mobullas.

H. H. RIBLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th September 1891.—Under section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased, with the previous sanction of the Governor-General in Council, to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine-tax in the cantonment of Barrackpore.

2. The Cantonment Committee shall exercise the powers of the Municipal Commissioners under the provisions referred to above.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 29th September 1891.—Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Barrackpore Cantonment, of a latrine-tax on the annual value of holdings, as prescribed in section 321 of Act III (BC.) of 1884.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Renyal.

and a second sec

वक्रामान्य अव्युक्त त्मारलेटमन्द्रे भवर्गत मारहरवत चारमन ।

মুনিসিপল ও স্থানীয়।

বিভাগন।

১৮৯১ সাল ২৩ সেপ্টেম্বর I—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে জ্বালী জিলার অন্তর্গত্ত হুগলী ও চুঁচড়া মুমিসিপালিটীর ৬৯ মং পালীর গড়বাটী কুণ্ডলেন ও চাটুর্যার লেন মহলার এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার তারিখ অধ্যি এক মাসের মধ্যে বুজিসিছ বিপক্ষ কারণ দর্শনে না গেলে জীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর লাহেব স্থানীর গবর্ণযেন্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ২২১ খারাষতে প্রদক্ত ক্ষম গ্রুনারে কার্য্য করিয়া এবং উক্ত মুলিসিপালিটার সভাগত ক্ষিশনরদের অনুরোধক্রণে উক্ত আইনের নবন পরিচ্ছেদের বিধান উক্ত ক্রের মহলার প্রচলিত ক্রিবার কম্পনা করিয়াত্তন।

এচ, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপম।

১৮৯১ সাল ২৯ সেল্টের ।—কার্করণে বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ৩০ আইলের ১৭ বারার ২ প্রকরণমতে ত্রীর্ড লেল্টেনেট গার্ণর সাহের মন্ত্রিসভাবিত্তি ত্রীয়্ত গার্ণর জন্মল সাহেরের অসুমতি প্রাহণ প্রক এই আজা কারলেশ যে, বজনেশের মুলেসিপাল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বজীয়ত আইলের ৯ পরিচ্ছেদের ও ৩৫৫ বারার বিধান বারাকপুর কার্টনমেন্টে পাইঝানার দীক্ষ বার্য্য ও আদার কর্নের প্রতি বভিবে।

२। कालमायने क्रिकी छेशदांक विधानमण्ड मूर्मिमशल कविनानम्हास्त क्रम्छ। श्रीकालम कविद्यान ।

क्र, क्र, विममी, वन्द्रप्रत्मव भवर्गद्रश्चेत्र क्रक्टिश (मटक्टेनी।

বিজ্ঞাপন !

১৮৯১ সাল ২৯ সেপ্টেম্ব।—বজ্বদেশের শ্রীযুত লেপ্টেলেট গাবনর সাছেব কান্টদরেই বিষয়ক ১৮৮৯ সালের ১০ আইনের ১৭ ধারার ১ প্রকরণমতে ও মন্ত্রিসভাধিন্তিত শ্রীযুত গাবনর থেনরল সাছেবের অফু-মতি গ্রহণ পূর্যক বারারপুর কান্টমগোন্টে ১৮৮৪ সালের বজ্বীয় ও আগ্লের ৩২১ ধারার নির্দেশ মতে যোতের বার্ষিক মূল্যের উপার পাইধানার চাক্স আগায় করিবার অস্থ্যতি দিলেন।

এচ, এচ, ব্ৰিসলী, . ২ সংগণের প্ৰণয়েক্টের একটিং সেক্টেইটী ।

1

ছওন সম্বন্ধে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ছোৰ ডিপার্টমেন্ট ছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২২ নেলেইছর ভারিখের ০১৯বং হিছালিখিত পত্র ও ওৎসহপত্র সাধারণের অবগভ্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

> জে, এম, দক্ষিলীল, কর্ণেল, আগর, ই, বজ্বেশের গ্রথনেটের সেক্টেরী।

a)aनश, जिमला, जांत्रिथ ১৮a) माल २२ (मटल्डेच्रत ।

ভার তবর্ষের গবর্ণযেন্টের ছোম ডিপার্টমেন্টের পৃষ্ঠ লিপি। বজনেশের গ প্রিমন্টের অবগতির লিমিড নকল পাঠান গেল।

পার্স্য উপসাগরস্থ পোলিটিকাল রেসিডেন্টের ১৮৯১ সালের ২০ আগন্ট ডারিখে যে সপ্তাহ শেষ হয় দেই সপ্তাহের রোজনামচা হইছে উদ্ধৃত অংশ।

ভাইস কন্সল মহামের ১৮৯১ সালের ১০ আগফ তারিখে নিম্লিখিত সংবাদ দিয়াছেন:—
১। এই মানের ৬ তারিখ ছইতে খেলর দ্বীপে কারন্ও সাট্-এল-আরাব নদীর কংবোগ ছাবে একটা কারা-টাইন ফৌসন ছাপিত ছইয়াছেও যে সকল জাহাল হেজাল হইতে আদিবে বা উক্ত ছান ছইয়া আদিবে সেই সকল জাহাল্কের আরোহী, তীর্থযাত্তী ও মাল বুসিরে কারা-টাইলের নিয়ম পালন না করিয়া থাকিলে ও কুলের সহিত সংস্রব করিবার অহমতি লা পাইয়া থাকিলে ও সকল জাবোহী, তীর্থযাত্তী ও মাল দলদিন কারা-টাইনের নিয়মাধীন থাকিবে। এখানে থাকিবার কালীন জাহালও উক্ত কালের জন্য কারা-টাইনের নিয়মাধীন থাকিবে।

১৮০৬ E নং, সিমলা, তারিথ ১৮৯: সাল ১০ সেপ্টেম্বর। ভারতবর্ষের গ্রন্থেনেটের করেন ডিপাটমেন্টের ডেপ্টো দেক্টেটরির পৃষ্ঠলিপি। উপারিলিথিও উদ্ধৃত অংশ হোম ডিপাটমেন্টের অবগতির নিম্ভি প্রেরণ করা গেল।



गवर्गायन् कादलहे

TUESDAY, OCTOBER 6, 1891.

यञ्चनवात, ১৮৯১ माल ७ व्यक्तिवत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাইম খণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবয়ক ইক্তাহার।

(क्रमा यटमाइत ।

क्षत्रिमाति विकारमत देखांचात ।

১৮১৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১০ ধারামতে এত দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে বে ঘশোরের জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত সহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বানী রাজস্বর ও ৯লা যে সকল দাবি প্রচালত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজস্বের নাব্য ও আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোডাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রুচ্পাতিশার নিলানে বিক্রম করা যাইবেক, বে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশনাত বিক্রেম হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ কংশের নিমিত্ত সভয়ে হিদাব রাখা হইমা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় না। ইতি

>	2	•		•	•	•	٠	>
তেজীর নম্বর।	ম্ছল ও পর্যাণ্র নাম।	সম্পূর্ণ মছ- লের সদর জমা।	মম্পূৰ্ণ ঘংল বিক্ৰয় হই- বেকিনা।	 	ষে লম্পত্তি বিক্রম হইবে ডাহাব মা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হইলে ঐ অং- দের সময় কমা।	সম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰয় ছইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ড'হাঞ্জী বাকী।
280	মধুপুর ভরুফ পর- গণামছামানসাচি।	C シカノ9		हिन्छ। ५ नर	শ্যা ৰাস্থন্দরী না - ল্যা জিগর।	チンシ	•••••	911/0
394	এ রামপুর পর্গণ। ইসফপুর।	د/وو		এ≱ ১ মং ⋯	दमनीयुक्तद्री (प्रवा) मिगद्र।	७२७/०		9298

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,

Dated the 18th September 1891.

C. J. SIEVENSON-MOORE,

Collector.

জিলা চট্টগ্রাম। জমিদান্তি বিকরের ইন্ডাছার।

ইহার দ্বাবা সর্ব্ব সাধারণকৈ জানান যাইতেছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ মেই শেষ ভারিখের সূর্ব্যান্তের পর বাকী পড়া ভালুকার থাজানা ও ছেচ আদার নিমিত ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ বারার ইন্ডেহারের লিখিত ভালুকা ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোডাবেক ১২৯৮ বাজালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেন্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাবে ধর্ব যাইবে ইভি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগস্ট।

ন্ রেজ-			সম্ব	क्य ।		गकी।		
ট্রীর ও ভৌজের নম্বর চ	ভালুকার লাম ৫ নগর।	মালিকে র নাম।	यामा-1	CEFI	थांकांना ।	(6 5 l	८यां हे ।	म्ख4ा ।
3	2		8	¢	•	٩	-	>
	ধানা ফটীকছবি মৌদ্রা ভুজপুর মহল সওয়া- বাদ ৷			•				
€285 \$80₹\$	ভাং এয়ার আলি খাঁ ছাল ভাং ওবেদ রহ- মান খাঁ।		٩٠٠٠	رمود	512 ~	>= 4/	34847	

CHITTAGONG Collectorate,

The 9th September 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg. Collector.

जिलां ठडेगांग ।

ইন্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা চট্টঞাম ।

ইছার দারা আনাইডেছি যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইনের ও ১৮৭১ সালের ২ আইন ও ১৮৫৯ সালের ১১ অইনের ৬ ধারার নর্দাসুনারে ও ১৮৯১ ইং ং বেই স্থায়িত পর্যন্ত অনাদারী নর্দাবাদ ডালুকার বাকী থাজানাও সেস আনালের জিমিড ও নিম্নের লিখিড ডালুকার ১৮৯১ ইংরেজির ৬ অকৌবর মোড়ারেও ১২৯৮ বাজালার ২০ আখিন রোজ মজলবার জিলা চট্টগ্রানের কালে ইনী কাছারিডে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নির্দাধে ধরা ঘাইবেক। ইতি ১৮৯১ | ইং ১৩ আগতী।

ক্রমিক ক্রমিক	ভালুকাঃ			जुम्ब र	771]	. ,	বাকী) i
नर ।	नरा	ভালুকার নাম।	খালিকের নাম।	থাজনা	সেন।	चर्या।	সেস।	त्सांहे ।
;	ردد: دون	থানা কটকছরি মেহ ছাপানিয়া। ভাং করাদ জাকর-ছাল ভাং উবেদর রহমান থা।	টেবেলর রহমান থা	۲ ۵ ۹۰	פיל פפי	プト ライ	>84\	\$ >>> t 4/

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 20th August 1891. R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জিলা চটগ্ৰাম ৷

ইন্তিছার নামা কাছারি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছাৰারা সংবাদ দেওরা যাইতেচে বে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮১১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনে ৬ ধারার দর্মাত্মনারে নিম্নেরলিখিত তালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর ক্র্যান্ত পর্যন্ত বাকীপড়া থাজানা ও রোওদেস, প্রনিক্তরার্কসেস আদারের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোতাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কা্লেক্টরী কাছারিং বিশ্ব ওছরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবে ইতি সল ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্বর ।

"· দ= · মেশির না				সদর	चमा ।	বাকীর স	ार य ा ।	: :	Tree 27
७ ८६ग ।	= 7 9	ভালুতের শাম।	মালিচকঃ নাম।	ধালানা	CEEI	ধানানা।	(EE!	. ८ २१४ ।	मचरा
পুষ্ট্ ছিরি ময় বাদ থা বাদখান	त्व 8०२	তাং কৃষ্ণরঞ্জিত	ছরিদাস রছভার বল- রাম বছভার জীয়তী সুমন্দা জং দিল- ক্ষম বছড়ান্তের পাকে।	g o c મને જ	⊬ 9√3	>28~	२ ১५ ৯	\$85 n >	

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 9th September 1891. R. W. CARLYLE, Offg. Collecter.

ट्यल २८ शत्रांना ।

बटएड्रोडमांचा कांश्रींब कारमकेति जिला २८ भन्नत्ते वह ८४,

क्न किछिड वांनी वांरछ मन ५५३) मन ३৮६३ मारमन ११ व्याहितन । व्याहितन अधिमिक मध्यमि प्रविद्याहित्य व्याह्म १८ भन्ना १६ भन्ना विद्या विद्यान मि मारमा १६ मरवष्ट्र छात्रिक धर्ट छम्मा कारमा है विष्ट त्व अण्ड निर्माय भन्न। यश्टितक। इंजि मन ५-३०। २२ ष्यानके।

শেপম শ্রেণীর এন্ডমুরারি গার্য্য হওয়া মহাল।

^	~	•	90	•	•	•	٨	n
क्षिते ।	नव्यक्षे ६ यहारम् व्यक्ति	शृत (श्वरकेत सम्बद्धाना	गुना (क्रेड) दिन्नी घरेट्य किना।	ৰদি একটা অংশ মাত্ৰ বিক্ৰীকরিতে ব্যুদেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	ৰে নশান্তি হিক্ৰী চইবে ভোচার মাণিকের নাম।		नि बक्को ब्यरम विक्र पृत्र (हेके निवस्की करिए७ विक्रो क्षिएछ इस् छोष्टीत महत्र काणांत्र दोकीत	बर्म बर्भ दिकी कडिए व्य छाशंत्र योकी पत्रिसांग्
ş	পরগণা মাগুরা কিঃ যাণা মানপুর	2001-1005	:	১৮৫৯ সালের ১: আইনের ১০ মারা মড মড্ম হিসাব ছ ও য়া	জীনাথ হায় চৌধুরি দিগর	२ ० न एड ९	:	84311
3	नर मधिवा किः वात्यभवशेष धः	ofeas		বাদে অবশিক ॥৴১১১১ জংশ। ১৮৫৯ সংলের ১১ আইনের ১০ ধার। মভ সতন্ত্র হিসাব হওয়। বাদে	क्तिकृष्ठ मुख्य मिन्ने	₹61.<00€		· .
÷	नश् बांखडा किः एक्केड्र क्रिगंड	€	नुस छे	बर्गम् ५३०।/३६॥ घरम्।	मीलद्रस्य प्रकृत	;	<u> </u>	
~ 8	नर चामित्रा यात्र किः भूज्ञा	5000H2	多点	:	ৰচুলাথ রায় দিগার	:	617 211	
₩287×	नर बद्रमा किः वाहित्रो	86154835	:	ষভন্ত হিলাব ৶০৸=	कूटलंक बांडांडल मच क्षिणंड	871885	:	%

E. N. BAKER,

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pound, at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुष्त जिन्द्रकानात मृत्रा क्यक्रन।

১৮৯১ সালের আঞ্জিল মালের ১লা ভারিধ অবধি যাবৎ জন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগালের স্থপারিকেতেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের ক্ম্বচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পেণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বয় সিন্কোলা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৫০ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০০ টাকায় পাইবেল । সর্ব্বসাধারণে কোল্পানির বাগালের স্থপারিকেতেতেনের নিকট লগন মূল্য দিলে এই এই হিসাবে ৯৩। ৫ চারি উন্সাটিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌণ্ড টিন ১২০ টাকায় পাইজে পারিবেল। কলিকাভার গুলান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উন্ধ বিক্রেডাগণও এই উন্ধ বিক্রেয় করিয়া পাকেল। উপব্রোক্তি হার ছাড়া চারি উন্সাটিনের 1০, আট উন্সাটিনের 11০ ও এক পৌণ্ড টিনের ১০ ডাক্ক মানুল দিছে ছুইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবণি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, ব্যা— ১ এক পোও টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৭০

।। আধ " " ৮৯ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ শিকি " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪।০০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরণে প্রান্তত করা ছইয়াছে। এবং ইয়া যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশান ছয় লাই তাহার গারান্টী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটম্ব লিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া হাইডে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

		For the Mofr	usil.	Rs.	A	P.	
Entire Gazette	•••	•••		10	0	0	per annum.
	Postage			2	8	0	13
Parts III, IV, V and Bills of the							
and Bengal	•••		•••	4	ð	U	9.9
	Postage	•••	***	1	0	U	,,
For a single copy-	-						
Entire Gazette		•••		U	4	O	
	Postage			O	1	U	
Parts III, IV,	V, and V		•••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	For C	 alcutta.	U	1	U	

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Baker,

Offg. Under-Secretary to the Govt, of Bengal.



TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

मननवात, ১৮৯১ नान ১७ অক্টোবর।

contents.	निर्वले ।
Pagn.	नृकी।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Nil.	প্রথম থও।—ভারভবরীয় গ্রেণ্ডের বিদ্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই।
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions by the Lieutenant-Governor of Bengal 207—225	ৰিডীয় খণ্ড।—বজ্কচেদের গবর্গবেটের নির্দারণ, আচেন্দ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ২০৭—২২৫ বিডীয় ক খণ্ড!—বজ্কচেদের গবর্গবেটের আচেন্দ ৬৫—১৮
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- nor of Bengal 65—68	ভূডীর শশু।—ভারতবর্ণীর ব্যবস্থাপক লভার প্রণীভূ আইন নাই!
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	চতুৰ্ব থণ্ড।—ভারভবৰীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঞ্জালি নাই। পঞ্চম থণ্ড।—বজ্ঞীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
India Nil.	আইন নাই। বৰ্চ খণ্ড।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক পজায় আইচেয়
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই। সন্তম খণ্ড।—হাই কোচেঁর ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue Nil.	नांबात्रने खाननम्ब नाहे। खडेम चल ।वेम खिनार श्रेष्ठि ५२६५०३
PART VIII.—Advertisements 625—631 SUPPLEMENT Nil.	नितिष्ठ भवनदमाने गिर्मा नाहे।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় খণ্ড।

वक्रस्तरमद गवर्गदारकेत्र निर्द्धात्रन, क्यारतम अ विकाशन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE DEPARTMENT-LAND REVENUE.

The 5th October 1891.—Whereas a large proportion of the landlords of estate towji No. 1764, pergunnah Dakhin Shahbazporo, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (a) of the Bengal Tenancy Act, the Lieutenant-Governor hereby orders, under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of rights prepared, of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all teness of the estate which lie within the boundaries of the estate towji No. 1763.

The particular to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:

The names of the proprietors, with the character and extent of their interests. (b) The situation, quantity, and boundaries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act.

(c) The name of each tenant.

- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his
- (e) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

(f) The name of his landlord.
(g) The rent payable.

- (A) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (i) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

(j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND, Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 80A.

The 26th September 1891.—Babu Tara Das Bhattacharjya is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Surendra Nath Mitter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinagepore, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Raigunge.

Babu Surendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the haigunge Munsifi.

Babu Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Raigunge, in the district of Dinagepore, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder

Babu Soshi Bhusan Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within be local limits of the Dacca Munsifi.

Below Gobinda Chandra De, Munsif of Daces, is appointed to be a Munsif in the

district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Kasba.

Baba Gobinda Chandra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kasba Munsifi.

Babu Har Mohun Bose, Munsif of Kasba, in the district of Tipperah, is appointed to be an Additional Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Diamoud Harbour.

Haba Hari Nath Roy, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Bhola.

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Bhola Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

वक्रारामत अगुज लार्ल्यामके भवन्त्र मार्क्टवड स्मार्ट्समा

ু রাজস্ব স**ম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।**

১৮৯১ সাল ৎ অক্টোবর । —বাধুরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ নাছাবাজপুর প্রগণার ২৭১৪লং তেজি বছালের ভূয়াধিকারিলের অধিকাংশ বলদেশের প্রঞ্জাবত বিষয়ক আইনের ১০১ ধারার (২) প্রাকরণের (ক) দকাবতে দরখান্ত করাতে উন্ধৃত শেপ্টেনেন্ট গ্রন্থর সাছে:বর প্রতি উন্ধ্রু ধার্যেতে প্রদক্ষ করাত্র স্থাত্র করিয়া ভিলি এতভারা এই আজ্ঞাকরিলেন বে, উন্ত মণালের সীমাভুক্ত সমস্ত ভূমির এবং তক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যস্ত ২৭৬০নং ভৌতী মহালের সীমাভুক্ত দেই সম্বত মধ্যস্ত্র জারীপ করিছা অত্রের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্বের লিশনে এইং বিশেষ রন্তান্ত লিখিতে হইবে।—

- (क) ভুস্বামিদের নাম ও তাঁহাদের স্বত্বের ভাব ও পরিমান।
- (খ) আইলের ১১ অধ্যায়ের মির্দিষ্ট ভূষামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমাণ ও সীমা।
- (গ) প্রভাক জন প্রজার সাম।
- (খ) তিলি বে জেনীর অর্থাৎ তিলি মধা অন্ত্রাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি জোগকারি রায়ত কি দখলী অন্ত বিশিষ্ট কি দখলী অন্ত শূল্য রায়ত কি কোফা বিয়ায়ত এবং তিলি মধ্য অন্ত্রাধিক কারী হইলে কায়েমী মধ্য অন্ত্রাধিকারী কি লা ও তাঁহার মধ্য অন্ত থাকন কালে তাঁহার ধাজানা রিদ্ধি হইতে পারে কি না।
- (%) ভিনি যে ভুনি ভোগ কবেন তাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চৌহল্দী।
- (চ) উচ্চার ভূমাধিকারির নাম !
- (E) CHR 41 W(H)
- (আ) ঘেরপে ঐ থাজানা ধার্যা ছইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালভের আজাক্রবে বা অন্য প্রকারে।
- (ঝ) থাজানা ক্রমণঃ রুদ্ধি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রুদ্ধি হয়।
- (ঞ) প্রসাম্বরের বিশেষ কোল নিয়ম ও অনুষক্ষ ব।কিলে ভাছা ।

সি, ই, বক্শগু, ব**ল**দেশের গবর্ণবেন্টের একটিং সেজেটরী।

ছুভিশাল ডিপার্টমেন্ট।

৮0 A नच्छा ।

১৮৯১ সাল ২৬ লেপ্টেম্বর।—জীবৃত নারু ভারাদাস ভট্টাচ্ন্ত্র বদ্ধনান িলার অন্তর্গত কালনাস্থ স্বাধীন ব্যায়ে অবৈভনিক মালিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হটরা তৃতীয় শ্রেণীর মালিফ্রেটের ক্ষমতা পাছলেন।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর ।--- দিলাজপর জিলার অন্তর্গত চাকুবর্গায়ের মুনলেফ প্রায়ুত বারু স্থাই জনাথ মিত্র উক্তে জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত ইইয়া সামাল্যভঃ রাইগঞ্জে অবস্থাপিও ইইবেন।

প্রীয়ত বাবু সরেজ্ঞলাথ নিত্র রাইগঞ্জ মুনদেকীর স্থান নীমার মধ্যে হোট আদালতের বিচায় ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুল্যের হোকজনাব বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজ্ঞের ক্ষমতা পাইলেন।

দিলাঅপুর জিলার অস্তমত রাইগজের মুননেক শুিযুত বারু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যার চাকা জিলার মুননেকের পাদে নিযুক্ত হইয়া সামান্তেঃ সদর মোকামে অবস্থাপিত হইবেল।

শ্রীযুত বারু পশীভূষণ চট্টোপ।ধ্যায় ঢাকা মুনসেকীর স্থান গীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ১০০১ টাকা মূলে,র মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের মজের ক্ষমতা পাইলেন।

চাকার মুনতে ফ জীযুক বারু গোবিন্দচন্দ্র দে, ত্রিপুরা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামঃন্যত: কলবার অবস্থালিক হইবেন।

জীৰুত বাবু গোবিন্দচন্দ্ৰ দে, কলবা মুলসেতীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ । টাকা প্রয়ন্ত মূলেরে মৌকন্দ্রার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গন্ত কলাগাছীর আতিশ্যালল মুলনেফ উট্রেড বারু হরিলাথ রায় বাধরগঞ্জ জিলার মুলনেফের পাদে নিযুক্ত হইরা সামালাভঃ ভোলায় অবস্থাপিত হইবেল।

জীয়ত বাবু হরিণাথ রাষ্ট্র ভোলা মূনদেফীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৫০ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ছাত্তের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয় বিচারা-বিশারের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইমতে ডিপ্তিক্ট কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

Babu Chandra Mohun Mookerjee, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jehanabad Munsifi.

Babu Mati Lal Haldar, Munsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to

be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

Babu Matı Lal Haldar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Alipore Munsifi.

Babu Girindro Mohun Chuckerbutty, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed

Babu Uma Nath Ghosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed

to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphaman.

Babu Uma Nath Ghosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at

Garbetta.

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Garbetta Munsifi.

Babu Jogendra Nath Mookerjee, Munsif of Garbetta, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at

Kendrapara.

Babu Jogendra Nath Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small (auses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kendrapara Munsifi.

Babu Aghar Chandra Hazra, Munsif of Kendrapara, in the district of Cuttack, is

appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa.

Babu Raj Narain Chuckerbutty, Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Arrareah.

Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Arrareah Munsifi.

Maulvi Hamiduddin, Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be

a Munsif in the district of Gya, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Latu Behary Bose, Officiating Additional Munsif of Bhagulpore, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania, but will continue to act in his present appointment until further orders.

Babu Dakhina Charan Mozumdar, Munsif of Satkania, in the district of Chittagong, is appointed to be a Munsif in the district of Bankoora, to be ordinarily stationed at Kotulpore.

Babu Dakhina Charan Mozumdar is vested with the functions of a District Court

under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty, Munsif of Kotulpore, in the district of Bankoora, is appointed to be a Munsif in the district of Cuttack, to be ordinarily stationed at Balasore.

Babu Bidhu Bhusan Chuckerbutty is vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Khetter Mohun Mitter, Munsif of Balasore, in the district of Cuttack, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmanheriah.

Babu Gopal Chunder Banerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Brahmanberiah Munsifi.

Babu Saroda Prosad Sen, substantive pro tempore Munsif of Brahmanberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Perozepore.

Babu Durga Churn Sen, Munsif of l'erozepore, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily

stationed at Baraset.

Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Baraset Munsif. He is also vested with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

বাধরণজ জিলার অন্তর্গত ভোলার সুননেক উল্লেড বাবু চন্দ্রলোহন সুধোপাধার ছপনী জিলার স্থননে-

(कत्र निवृक्त रहेत्रा नांचाना उः कांचानावारत व्यवद्यानि । इंडेटवल ।

व्यक्त वार् व्यापायन मूर्यामाथाय कांचानायाव मूनःमकीह चान मोधाद मरवा रहाडे बाहालराउन रिकार्या ८०० केला भेशाच मुरमात बाक्कवात विकास कर्याएवं ८६१के व्यासीसर्कत व्यासन भाषेटमम ।

इननी किनांत चर्चन कोशामाबाद्यात मूनरमक विवृत्त वांत् यक्तिमान शामभात २४ भवनन विलाह मुमामात्कद्र भारत मित्रुक स्वेत्रा मानामाणः वातिशूद्र चरन्याभित स्वेद्रम ।

व्यव्य वांत्र विकास संस्थातः व्यासिश्रंत गूनरमकोत साम जीवात वरश (सांत्रे व्यासामरका विकास १०० টাকা পর্যান্ত মূলেরে বোকজ্বার বিচার করণার্থে ছেটে আদানতের জভের ক্ষরতা পাইলেন।

जिश्री विमाव चरार्ग क्यामा प्रमाम विमुख बाबू धेवामांच व्याचीम अक्षाप्त विमान क्षाप्तारकत शरम वियुक्त बरेश गांबाबाचः मिलकाबादिए व्यवद्यांशिक बरेरवन ।

এণ্ড বারু উবালাথ -বাবাল নেলকামান্নি মুনসেনীর ছান সীধান্ন মধ্যে কোট আলালভের নিচ.ৰ্ব্য ৫০১ টাকা পণ্যস্ত দুল্যের যোকদ্দনার বিচার করণার্থে ছোট আদাণতের প্রঞ্জের ক্ষরতা পাইলেম। তিনি স্থীর বিচারাধিকাণ্ডের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনতে ভিট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতাও পাইলেন।

রজপুর জিলার অন্তর্গত জেলক[†]ব।রির যুলসেফ **জিবুত নাবু পপুর্বকৃষ্ণ সেব, তেরিনীপুর জিলা**য় সুন-टिमारकत भीति मित्रु क व्हेश्री मोमामाणः गक्रविकात्र खनवांशिक व्हेर्वन ।

ব্যিত বাবু অপূর্বজ্ব সেন, গড়গেডা মুন্দেশীর ছান সীধরে মধ্যে ছোট আলাল;ভর বিভাগ্য 🖎 টাকা পর্যন্ত মূল্যের যোক্ষমণার বিচার করণার্থে ছোট আদানতের ক্ষমের ক্ষমতা পাইলেম।

वर्षभाव क्रिलांत क्रवर्गंड काष्ट्रवात मूनटनक क्रियुड बांबू त्रावनांत्रात्रव छक्रवन्ता, शूर्वित्रा क्रिलांत मून-मिट्य भारत मिन् स स्वेत्रा मानामा ७: धारतिहात व्यवद्यां निख स्टेट्न ।

জ্ঞাত বাবু রাজনাহায়ৰ চক্রবর্তী অর্থিয়া মূলদেকার স্থান শীমার মধ্যে ছোট আলালতের विठावी है। होका श्वास मृत्मात वांकक्षांत विष्ठांत क्रमार्थ होते जावांनरकत सरकत स्वकः পাইলেন।

क्शनीत मूनराम **बेब्फ वांद्र शोशीन** व्यापानियात, विश्वेदा जिनात मूनराक्षत शेरह निवृक्ष क्रेद्रा नाबाना अः ब्राह्मनवाष्ट्रिया चवर्तिष स्टेर्टन ।

জীযুত্ত বাবু গোপালচন্দ্ৰ ৰন্দোপাধ্যায়, প্ৰাশ্ববাজিবা মূলদেকীয় স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলালতের विष्ठार्था ১० ५ है। को शर्यास मुत्नात स्थाकक्षमात विष्ठांत करवार्ष दशके चालालर उस चरकत क्षत्र के भाइत्यम ।

বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত লিরোজপুরের মুলসেক তীবৃত বাবু ছুর্গাচরণ দেল, ২৭ পরগণা জিলার সুল-(मर्क्त भरत निवृक्त हरेन मानामा ७३ वाड्रांमरक व्यवहालिक हरेरवन।

অবৃত্ব বারু তুর্বাচরণ সেন, বারাসত মুনসেদীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আবালতের বিচারা ১০০১ होना भर्यास मुरमात्र ब्यांकक्षशात्र विहात क्षत्रगार्थ होते व्याप्रांगरकत्र करवत क्षत्रका शाहरवत । यांजशैनरमत रात्र थर पर परल २०००-होसांद्र समिक मां इष्ठ, प्रमेर परल राष्ट्रशामी दर्ग काका काका सामान বিষয়ক আইনের ১৪৪ অবধি ৩৫৯ পর্যন্ত ধারণ্যতে ডিট্রিক্ট অমদের প্রতি যে ক্ষরতা প্রায়ত ছইয়াছে ডিনি সেই ক্ৰডাও পাইলেন।

ৰীর্ভুষ জিলার অবর্গত বাৰপ্রবাটের মুললেল তীযুত বাবু বোগেঞ্জনাথ বিত্র, পুত্রনিরা জিলার मुम्राह्मरक नदम नियुक्त रहेश मांबानाजः क्षतात्र व्यवश्रांभिक स्टेटतन ।

बिहुक बांदू द्यारमञ्जूनाथ विज्ञ कार्या पूर्ण्यकोत साम श्रीमांत मर्था स्थित आहासरकत्र विकारी ८०६ की को अर्था मृत्नात वाक्यांत विकास करवार्थ (कां क्रे आमानटखर करवार करवा आहेतन।

লাছাবার জিনার অন্তর্গত আরার মুন্সেক ত্রীয়ত বারু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যার, রসপুরু क्षिलाह मूबर्गरक द शास निवक स्टेर्स मार्मानाजः गर्बिरहाह व्यवस्थित स्टेरलब ।

खिन्नक बांद्र उचनीकाच मूर्यामाधान, गाँदैवाका मून्यकान वान मोबान महशा ह्यां मानामरखन विकार्या १०० क्रीको शर्वा ख मृत्ना इ विभाग कार्य कर्या विकास कर्या कार्य कर्या कर्या भारतिया । ভিলি चीत्र विश्वाधिकारतत चान मौगांत गर्या ১৮৮৯ माल्यत १ चावेमधर छित्रिके स्मार्थित सम्बाह **गा**रेटनम ।

मार्ग किनांत कर्यक मिकादीत पूनरमक क्यू वांतू कानीक्रांत वस महममिश्व विनाम पूनरमाक्र्य नाम विवृक्त इरेश भाषामाजः किरनावगरक व्यवद्यानिक इरेरवन ।

क्षेत्रक बाद् कालीक्षात वस, किरणांवनक पूनरमकोत्र पान मोबात मरवा ए। हे पानामरकत विश्वा ১০০५ हेरको भर्यास मृत्यान स्थानमध्योद विष्ठान करवा**र्य (हो**हे भागोनस्थत भरवत कथको भागेलान । ভিলি খার বিচারাধি-গংগ্র ছাব সীবার নথেঃ ১৮৮৯ সালের ৭ আইননতে ভিট্রিট কোটের কর্তাও भारेत्मन ।

भाष्ट्रबांड यूनरमक श्रेषुष्ठ बांबू दरक्षक करहें। श्रीषांह, स्मिनीश्रंत जिलात यूनरमस्य शरम निवृक्त स्वृत्त्व সামান্যতঃ কাঁডিছে অবস্থাপিও হইবেন।

क्षेत्र वातू व्हकुष व्रक्षिणात्र, कांचि यूनरमकी दान मीनाह मर्था स्थावे आतामरवह दिवा दे oo होको भवीत मुलाह विक्यांत विहास करवार्थ (होहे मोनामाजन **मध्या मनको न है**। नन्।

Babu Mohim Chandra Ghose, Munsif of Baraset, in the district of the 24-Pergunnaha, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Serampore, but to be on deputation to Howrah.

Babu Debendro Lal Shome, Additional Munsif of Serampore, in the district of Hooghly, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder station, but will continue to act in his present appointment as Subordinate Judge of Rungpore until further orders.

Babu Nagendra Nath Dhur, Officiating Munsif of Naraingunge, in the district of Dacca,

is confirmed in that appointment.

Babu Nilalohit Mukerjee, Officiating Munsif of Sudharam, in the district of Noakholly,

is confirmed in that appointment.

Babu Gobind Dev Mukerjee, Munsif of Sudharam, in the district of Noakholly, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Durga Das Bose, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Muusif in the district of Beerbhoom, to be ordinarily stationed at Rampore Hat.

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hat, in the district of Beerbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba.

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Ra. 50 within the local limits of the Kudha Munsifi.

Babu Ambica Churn Mookerjee, Munsif of Kudba, in the district of Purfeah, is appointed

to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari.

Babu Kali Dnun Mookerjee, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Shahabad, to be ordinarily stationed at Arrah.

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Munsif of Arrah, in the district of Shahabad, is appointed

to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda.

Babu Rajani Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Ganeshyam Gupta, Munsit of Gaibanda, in the district of Rungpore, is appointed

to be a Munsif in the district of Sarun, to be ordinarily stationed at Motihari.

Babu Gancshyam Gupta is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Mothari Munsifi.

Babu Kali Kumar Bose, Munsif of Motthari, in the district of Sarun, is appointed to be

a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoregunge.

Babu Kalı Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kishoregunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Uma Churn Kur, Munsif of Kishoregunge, in the district of Mymensingh, is

appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Chattra.

Babu Chunder Kumar Roy, Munsif of Chattra, in Chota Nagpore, is appointed to be a

Munsif in the district of Patna, to be ordinarily stationed at the Sudder station.

Babu Chunder Kumar Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Patna Munsifi. He is also vested with the power to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna Chatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the

district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai.

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Contai Munsifi. He is also vested with the functious of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Jogendra Nath Ghose, Munsif of Contai, in the district of Midnapore, 18 appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Sealdah.

Babu Mohendro Nath Roy, Munsif of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahe, is appointed to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manickgunge.

Babu Mohendro Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Manickgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction, and with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

Babu Mohendro Nath Mitter, Munsif of Manickgunge, in the district of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tirboot, to be ordinarily stationed at Hujeepore.

ভিনি ক্ষীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনসতে ডিট্রিট কোঁটের ক্ষমতাও পাইলেন।

>৪ পরগলা জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহের মূলসেক 🗬যুত বারু মহেন্দ্রলাথ রায়, ঢাকা জিলার মূলসেকের

পদে নিযুক্ত एट्या সামান্ত: वानिकारक व्यवद्यांतिक इटेरवन ।

জীয় ত বাবু মহেজনাপ রাম, মানিকগঞ্জ মু-সেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্যা ১০০১ টামা পায়ন্ত মূল্যের বোকজনার বিচারকরণার্থে ভোট আলালভের ভংজর ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্থীর বিচারাধিকারের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ভিট্রিষ্ট কোটের ক্ষমতা ও যেহ ছলে খোত্রহীনদের দের প্লের রাল ১০০০১ টাকার অনিক মা হয় সেইহ ছলে কেন্তরানী নোকজনার কার্যপ্রশালী বিষয়ক আইলের ৩৪৪ অবধি এ১৯ পর্যান্ত যাধানতে ভিট্রিষ্ট ক্ষমতাও পাইলেন।

্ঢাকা জিলার অন্তর্গত বণি নগঞ্জের মুল্লেনফ জীযুক্ত খার বংক্তেলাপ বিত্ত, ত্রিভ্ত জিলায় মুন্দেহকর পদে

মিবুক্ত হুইয়া সামান্যতঃ হাজীপুরে অবস্থাপিত হুইবেন।

জীযু ভ বাবু মহেজ্ঞলাথ শিত্ত, ছাজিপুর মলদেকীর ছাল্সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকদ্বার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জ্ঞানের ক্ষমভা পাইলেন।

পাটনার মুনসেফ জীযুত বারু পূর্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাধ্বগঞ্জ জিলার মুনসেকের পদে নিযুক্ত হয়পু

मामनाष्ठः शहेशांशांनिए अवदांशि उ इहरवन ।

জীয়ু ত বারু পূর্ণতন্ত বন্দ্যোপাধার, পটুরাখালী মুনদেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাধ্য ৫০১ টাকা পথ্যস্ত মূল্যের বোকক্ষার বিচারকরণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুরাধাণীর মুনদেক জীগুড বারু বিশিলবিভারী চট্টোপাধ্যার নদীরা জিলার মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইরা সাবান্যতঃ রাগাধাটে অবস্থাপিত হইবেন।

উষ্ট বিশিষ্ট বিশেষ্ট্র চটোপাধ্যার স্থার বিচারাধিকারের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন মতে ডিক্টি কোটের ক্ষমতা পাহলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত রাণাঘটের মুনশেক জিগুত বাবু বিপিলচন্দ্র রায়। বাধরগঞ্জ জিলায় মুললেকের পদে লিয় জুঃ হইয়া সাধারতঃ পিরোজপুরে অবস্থালিও হইবেল।

জীযুত বাবু বিপিনচন্দ্র বায় স্বীয় বিচারাধিকারের ছাল সীমার বধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনষতে ভিট্রিট কোটের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিপুরা জিলার অন্তর্গত কৰিলার মুনদেক জীযুত নার প্রমণকৃষ্ণ সিংহ, ঢাকা জিলার মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ খানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন।

উন্তিত বারু প্রমংক্ষ নিংহ মাণিকগঞ্জ মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্য ৫০১। টাকা পর্যান্ত মতের মোকদেমার বিচারকরণার্থে চোট আদালতের অসের ক্ষমতা পাইলেন।

চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত হাটহাজানির মু-সেক বিযুত বাবু কাত্তিতন্ত্র মুখোপাধায়, ত্রানী জিলার মুনসেকের পানে নিযুক্ত হইরা সাধানাতঃ উল্বেড়িয়ার অবহাপিত হইবেন।

শ্বিত বাবু কালিচক্ত মুখোপাধ্যার, উলুবেড়িরা মুনসেকীর স্থান দীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য তে টাকা প্রান্ত মুলোর মোকদমার বিচার করণার্থে চোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত উলুবেড়িয়ার মুনসেক জীযুত বাবু শিতিকঠ মল্লিক, যশোহর জিলায় মুন-সেকের পালে নিয়ুক্ত হইয়া সামান ডঃ বাগিরহাটে অর্ছাপিত হটবেন।

জীয় ত বাবু লিভিকণ্ঠ মল্লিক বাগিরহাট মুনদেকীর ভান সীমার মধ্যে হোট আদালতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা প্রান্ত মৃদল্যের মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেম।

মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ভমলুকের মুনদেক জীযু ত বাবু কেদারেশার বৈত্র সর্বনাসংহ জিলার সুন-নকের পাদে নিয়ু ক হইরা সাম্ন্যতঃ ঈশারগাঞ্জে অবস্থাপিত হৃত্বেন ।

🕲 ুক্ত বাষু বৈদ্যারেশ্বর বৈত্র ঈশ্বরগঞ্জ মূলসেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ঘ। ৫০১ । টাকা লহান্ত মূল্যের মোকদম্যার বিচার করণার্থে ছোট আদ।লতের জন্তের ক্ষতা পাইলেন !

করীলপুর বিলার অন্তর্গত চিকিন্দির মুনদেক জীবৃত বাব অবৈতচন্দ্র চক্রবর্তী রাজপাহী জিলার মুন-নেকের পদে নিগুক্ত হণ্যা সামান তঃ নব।বগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেল।

শ্রীযু ত বারু অহৈতচন্দ্র চক্রবর্ত্তী লণাবগঞ্জ যুলদেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫०५ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকক্ষার বিচার করণার্থে ছোট স্থাদালতে জ্ঞানের ক্ষণ হা পাইলেন।

রাজণাছী জিলার অন্তর্গত নবাবণপ্রের যুদ্দেশ জীযুত বাবু শাম্মিশোর বস্থ, মেদিনীপুর জিলার মুদ্দেশের পাদে নিযুক্ত ছইরা সাধানাতঃ তমলুকে ভাবভাপিত ছইবেন।

জ্ঞানু পার্কার্কিলোর বন্ধ ভরলুক মুনলেকীর ছান সীবার সধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থ্য ১০০, টাকা পর্যন্ত মুলোর যোকক্ষার বিচরে করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

त्मरकृत भारत निय का पहेला जांच बाकः विशवगरक करेचानिक परेदन ।

উপুত নারু ভাষতীয়ন বিষ বেগমগঞ্জ মুলদেশীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচারা ১০০২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের যোকদ্যমার বিচার করণার্যে ছে ট আদালতের ছডেড ক্ষতা পাইলেন। ভিনি আয় বিচারাধিকরের ছান সাধার সধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইলসভে ভিন্তিট কোটের ক্ষতাও পাইলেন।

Babu Mohendro Nath Ghose, Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in Chota Nagpore, to be ordinarily stationed at Giridih.

Babu Brojo Mohun Pershad, Munsif of Giridih in Chota Nagpore, is appointed to be a

Munsif in the district of Tirhoot, to be ordinarily stationed at Mosufferpore.

Babu Kaderessur Moitro, Munsif of Tumlook, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Iswargunge.

Babu Kaderessur Moitro is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Iswargunge Munsiff.

Babu Kishore Mohun Sikdar, Munsif of Iswargunge, in the district of Mymensingh, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily

stationed at Brahmunberiah.

Babu Tarak Nath Dutt, substantive pro tempore Additional Munsif of Brahmunberiah, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the district of Furreedpore, to be orginarily stationed at Chikandi.

Babu Aditya Chandra Chuckerbutty, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif, in the district of Rajshahye, to be ordinarily stationed at

Nawabgunge.

Babu Aditya Chandra Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nawabgunge Munsifi.

Babu Sham Kishore Bose, Munsif of Nawabgunge, in the district of Rajshahye, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at

Tumlook.

Babu Sham Kishore Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Tumlook Munsifi.

Babu Jugun Mohun Sirkar, Additional Munsif of Tipperah, now on deputation to Nabinagar in the same district, is appointed to be an Additional Munsif in the district of

Bankoora, and to be on deputation to Kotulpore in that district.

Babu Shyama Kanta Nag, Additional Munsif of Bankoora, now on deputation to Kotulpore, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Tipperah, and to be on deputation to Nabinagar in the same district.

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Munsif of Monghyr, in the district of Bhagulpore, is appointed to be a Munsif in the district of Noakholly, to be ordinarily stationed at

Begungunge. Babu Bhogobutty Charan Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small ('auses for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Begumgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.
Babu Dino Nath Sircar, Munsif of Begungunge, in the district of Noskholly, is

appointed to be a Munsif in the district of Bhagulpore, to be ordinarily stationed at

Monghyr.

Babu Dino Nath Sircar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Monghyr Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Har Kumar Das, Additional Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensinghy is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnaha, to be ordinaril,

stationed at Alipore.

Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahe, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily

stationed at Bazitpore.

Babu Kartick Chandra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bazitpore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at

Madaripore.

Babu Harish Chandra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi. He is also vested with the functions of a District

Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dinesh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at

Barisal.

Babu Dinesh Chandra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Barisal Munsifi.

Bana Shudhangshu Bhusan Roy, Munsif of Kandi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsit in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore.

পাবদা ও বন্ধড়া বিলার অন্তর্গতি পেরাজগাল্পের ধুনগৈকে জীলুত বাবু দলিখালাথ বিজ সেই জিলার মুদ্দেষ্টের পলে নিগুক্ত হটয়া সামাল্ডঃ পাবদায় অবছালিত হইবেল ।

জীব ও বারু সলিলীলাপ বিত্র পাবদা মুদ্দেশীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচারী ৫০১ টাকা পর্যান্ত মৃল্যের মোকদ্বদার বিচার করণাতে ভোট আদালভের অভের ক্ষেত্র ক্ষাতা পাইনের।

পাবলা ও বগুড়া জিলার জন্তর্গত পানলার মুদ্রেশ তীষ্ত বাবু অসনকুষার বর্গ, সেই জিলায় খুন-লেকের পদে মিলুক্ত হুটয়া সাধান্তঃ লেরাজগঞ্জে অবস্থালিত ইইবেন।

জিগুড বাসু আসমুদ্রনার বস্থ শেরাভগঞ্জ যুগসেনীর ছান ীবার সংখ্য ছোট আগগতের বিচার্যা ১০০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকক্ষরার বিচার করণার্থে ছোট আগাসভের জ্বতের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধরণাঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুদদেক জীযুক্ত বাবু জীনাথ পাল, বরিশাল মুদদেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট্ট আদাশতের বিভার্থঃ :০০১ টাকা পথ্যস্ত মূল্যর মোকদ্যমীর বিচার ক্যুণার্থে ছোট আদা-লভের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন।

ভাষা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুলসেক জীবৃত বাবু লালগোপাল সেব, কালীগঞ্জ মুনসেকীর ছাব সীবার মধ্যে ভোট আলালতের বিচার্গা ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকদ্যোর বিচার ক্রগার্থে ছোট আদা-লভের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

করীদপ্রের মূলনেক জীযুত বারু শাগবর্তীদ রায়, করীদপ্র মূলসেকীর ছাল সীগার বধ্যে জোট আদালভের বিচার্য ১০০, টাকা পর্যন্ত মূল্যের বোকজর্মার বিচার করণার্থে ছোট আমালভের অংশের ক্ষমতা পাইলেম।

ক্রীদপুর জিলার অন্তর্গত ভাজার মুনলেক জীযুত বারু মহেতালাল গোত্থানী, ভাজা মুনলেকীর ছান সীবার মধ্যে ছোট আগালডের বিচার্থা ১০০২ টাকা পর্যন্ত মূল্যের বোকদ্যার বিচার করণার্থে ছোট আগালতের অত্যের ক্ষমতা পাইলেন।

হ্বালা জিলার অনুর্বত হাবড়ার মুননেক প্রীয়ত বাবু তুবনবোহন বোৰ, হাবড়া মুনসেকীর ছান সীবার মধ্যে ছোট আলালভের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের লোক ক্ষমার বিচার করণার্বে ছোট আলালভের অলের ক্ষমতা পাইলেন।

বলোতর জিলার অন্তর্গত সাওজারার মুনসেক উব্ ত বাবু কালীখন চটোপাখ্যার, সাওজারা মুন-সেকীর স্থান সামার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্য ২০০২ টাকা পর্যন্ত মূলে,র মোকদ্যার বিচার কর-নার্থে ভোট আলালতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

ৰেদিনীপুরের মুনসেক বিয়ত বাবু কান্তিচজ্ঞ ভাছুড়ি বেদিনীপুর মুনসেকীর ছান সীমার ববো ছোট আদানতের বিচাগ্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুদ্যোর মোকদ্যার বিচার করপার্বে ছোট আদানতের ভজের কষ্ডা পাংলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত বছরমপুরের মুদ্দেশ জীযুত বারু দেবেজচন্দ্র মুখাপাধ্যার, বছরমপুর মুদ্দেশীর ছান সীবার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার ২০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের বোকক্ষমার বিচার করনার্থ ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

ब्रम्मनिष्टित मून्रामक अबुक वातू मीलमनि नांग, मममनिष्ट मून्यमकोत छ।न मीमांत मरश रहाँ कांगांनरकत विहास २००६ होको शर्यास मूर्णात रमांकक्षमांत विहास कत्नां विहास क्षांनरकत करणत क्षांनरकत करणत

ষয়সনসিংহ, জিলার অন্তর্গত জাষালপুরের মুনসেক উ্রিয়ত বারু ভূবনগোহন গলোপাধার, জাষালপুর মুনসেকার স্থান সামার সধ্যে ভোট আলালতের বিচার্থ্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মৃল্যের মোক্দ্রমার বিচার কর্ণার্থে ভোট আলালতের জ্মতা পাইলেন।

ষরমলাসংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার মুদলেক উষ্ণুত বাবু প্রবেষচন্দ্র দত্ত, লেত্রকোণা দ্বনেকীর বাল সীনার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূপ্যের মোকদ্যার বিচার করণার্থ ছোট আলালতের অজের ক্ষমতা পাইলের।

মরম্মনিংই জিলার অন্তর্গ তি আটিয়ার মুনসেক জীবুত বাবু সর্বেশর মজুমদার আটিয়া মুনসেকীর হাম সীধার মধ্যে ছোট আলোভের বিচার্ঘ ১০০, টাকা পর্যন্ত ন্লোর মোকজ্মার বিচার করণার্থ ছোট আলোভতের জল্পের ক্ষমতা পাইনেল।

ষয়নদ্দিংছ জিলার এখন তি পিল্লার মুদ্দেক প্রীযুক্ত বাবু শলীজুবণ সেল, পিল্লা যুদ্দেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাল্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকক্ষার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ভজের ক্ষমতা পাইলেন।

লওরাধালি ভিলার অন্তর্গতি স্থারাষের মূলসেক উষ্ণুত বারু যোগেজ্ঞলাপ রার, স্থারার মূলসেকরি স্থান সীমার মধ্যে ছোট আগালভের বিচার্থ্য ১০০, টাকা পর্যান্ত মূল্যের বোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আগালভের অজের ক্ষরতা পাইলেন।

পাৰনাও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মুনদেক জীবৃত বাবু ভারাপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যার, বগুড়া মুন-কার ছান সীবার মধ্যে চোট আনালভের বিচাগ্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুন্সের মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আনা-লভের অংজর ক্ষরতা পাইলেন।

Babu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local bmits of the Jungipore Munsifi.

Babu Purna Chunder Chowdhury, Mussif of Jungipore, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kandi Munsifi.

Babo Prayag Nath, Munsif of Muddehpura, in the district of Bhagulpore, is appointed to

be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Banka.

Hahn Prayag Nath is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Banka Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dwarka Nath Bhuttacharjee, Munsif of Banka, in the district of Bhagulpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Muddehpura.

Babu Dwark. Nath Bhattacharjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Muddehpura Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hari Presad Das, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed

to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Nabinagar.

Babu Hari Prasad Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the true of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Naturagar Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court. under Act VII at 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Baou Beni Madhuo Roy, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed

to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo.

Babu Beni Madhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi.

Baba Mati Lal Sug, Munsif of Goalundo, in the district of Furreedpore, is appointed

to be a Mun-if in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi.

Babu Muti Lal Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chikandi Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Charu Chandra Mukerjee is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in

the district of Backer sunge, to be orderarily stationed at Barnsal.

Babu Joy Good Sing, Munsif of Bari-al, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the same discrict, to be ordinarily stationed at Patuakhally.

Babu Tara Churn Sen, Officiating Munsif of Bankoora, is confirmed in that appoint.

Babu Tradokya Nath Som, Officiating Munsif of South Raojan, in the district of Chittagong, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarity stationed at Sou h Raojan.

Babu Mohendro Nath Das, Officiating Munsif of Sewan, in the district of Sarun, is

confirmed in that appointment.

Babu Badha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to

be a Munsif in the same discrict, to be ordinarily stationed at Dantun.

Babu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Dantun Munsifi.

Babu Benode Behary Mi ter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ghattal.

Babu Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ghattal Muns fi.

Babu Ambica Charau Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noskholly, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Feni Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1879, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cornizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Lukbipore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

क्रांचनारी विमान चतुर्वत मार्डिद्रित मून्यास विवृद्ध वीत् देक्नानं क्ष्य मक्ष्मानं, मार्टित मून्यासीत क्षांन मीमात मद्या (क्षां) व्यामानात्वतं विवादा २००० विमी लेक्षितं मूर्टमातं देवानक्षात विवादाक्ष्य वार्षि द्याने व्यामानात्वतं क्ष्यक्ष भाषी लोहित्स ।

বজপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রাবের যুলসেক জীয়ুত বাবু আনক্ষণাথ বজুসলার, কুড়িগ্রান বুলসেকীর ছাল সীবার বধ্যে ছোট আললিডের বিচার্গ ১০০১ টাকা পর্যাত ব্লোর বোকক্ষারা বিচার ক্রণার্থে হোট

यामानट्य पर्दातंत्र वर्षाता नार्देशन।

विश्वत किनोत जासर्गक केनियात यूनरमक केनूक वांत्र क्षीनमाथ बर्रमाश्रीवार्गत, कविया यूनरवरीत स्थार मोगात बरवा रक्षांत्र कामामरकत विवादा ১००० त्रांक श्रीक प्रकास स्थापकोशास स्थिति व्यवस्थित व्यवस्थित ।

आंगीबारके अरकार पंत्रका गाहरमन । - विभिन्ने चिनोत्र कर्स्टि मुनिनेनेटिनंत मुनिर्मिक विभूक विभूक विभूक मुनिस्मित्र वर्षी, मुनिस्मित्र मुनिस्मित्र काम मीनोत्र मराग रक्षांके जात्रामरकत विकास २००० क्षांको अर्थक मुरमान स्मिन्नवाहर विकासक्ष्मारस्थै रक्षांक

काषांबरच्य बर्राक्ष्य क्षमेषां नाहरमनः।

२८ शत्रभना किलात चत्रभं जाक्षेत्रीतत मूनटमक विष्यं जात् वाचिनीक्षेत्रात शक् वाक्षेत्र मूनटमकेति । चान भीतात मर्या रक्षां व्यानात्रकत विष्यं ১००० होको श्रीत म्रानात स्थानक्ष्मात विष्यतक्त्रभार्य रक्षां

আছালতের জ্ঞের ক্ষ্যতা পাইলেম |

২৪ পর গদা জিলার অন্তর্গত কলাগাছীর মুদ্দেক তীযুত বাবু প্রসমক্তমার লেন, কলাগাছী মুন্দেকীর হান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্গ্য ১০০১ টাকা প্রয়ন্ত মুল্দের দোকদ্দমার বিচারকর্নার্থে ডোট আদালতের জন্মের কম ১৭ পাইলেন।

২৪ পরণানা জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেফ আযুত বারু গোবিদ্দচন্ত্র বসু, আলিপুর মুনসেফীর ছান সীমার মধ্যে চোট আদালতেব বিচার্য ১০০২ টাকা পর্যায় মূল্যের মোকদ্যার বিচার করণার্থে ছে।ই আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিলি স্বীয় বিচারাধিকারের দ্বান সীমার মধ্যে নিয়মিত কার্যপ্রালী অনুসারে ২০০০২ টাকা পর্যায় মূল্যের প্রথমদ্লীয় নাকক্ষ্যার বিচার ক্রিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ত্তিকত জিলার অন্তর্গত সমন্তিপুরের মুলদেক জীযুত বারু যুগলকিলোর দে, সমন্তিপার মুলদেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার কর্ত্তার্থে ছোট

काप्रीमर्ड करकत क्रमण श्रीश्रामन ।

ভান এডগা;, বঙ্গদেশের গবন্রমেন্টের প্রধান সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন /

১৮৯১ সাস ২৬ সেল্টেম্বর ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ গারার বিধানমতে এওদ্বারা সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, বাধরণপ্ত জিলার অন্তণত বাধরণপ্ত পোলীস থালার সামিল চাগলি, সম্বোষদি ও চরদি প্রামের জমির দখল ও খালামা আদায় শইয়া বিবাদ থাকাতে অদ্যাপি গালযোগ ও আলহাবছ। প্রযুক্ত জীবৃত লেল্টেমেন্ট গবের সাহের এক জন হেড কনষ্টাবল ও চারি জন কন্টাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর হইতে আর এক বংসরের নিমিত উক্ত কএক প্রামে রাধিবার অন্তমতি দিলেন। উক্ত পোলীসদলের নিম্নলিখিত খর্চ উক্ত কএক প্রাম বাসিদের অং অবস্থামুসারে হারচারীমতে ধার্য হইগা আদার করা ঘাইবে।

•		मर्ख ६ 🖫 (শাই	->>100
বারিক ও রালাধর দেরাঘডের ধরচ	•••	•••	•••	907
প্রত্যেকর ৫১ টাকা হিদাবে এক বংসরে পাঁচ জ	নের কাপ ড়ের	। ধর্চ	•••	>4
কিন্তা এক বংসরে	•••	•••	•••	950100
		শেট	•••	201100
শত করা ১০১ টাকার ছিদাবে বৈনিজিক ধরচ	***	•••	•	وليه
পেনশ্যনের উপদক্ষে টাকার ১০ হিসাবে	•••	•••		5.10
৮১ টাক্) করিয়া থিতীয় প্রেণীর চরি জন কন্যীয	न	• • •	•	૭ ૨~
দিন্তীর শ্রেণীর এক জন কেড কনস্টেবল	•••	• •	•••	२०५
				हे। का

শান এডগার. বৃদ্ধদের গ্রন্মেন্টের প্রধান সেত্র চরী।

Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Serajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna.

Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Pubna Munsifi.

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra. is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge

Babu Prasanna Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Serajgunge Muusifi.

Babu Rajani Kanta Chatterjee, Officiating Additional Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the Midnapore district, to be ordinarily stationed at Contai, vice Babu Jogendra Nath Bosc, deceased, but will continue to act in his present appointment, at Kaligunge, until further orders.

Babu Soshi Bhusan Sen, Officiating Munsif of Lohardugga, in Chota Nagpore, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lohardugga, vice Babu Gopal Chandra Bose, promoted.

Babu Sarat Chandra Pal, Officiating Munsif of Bazitpore, in the district of Mymensingh, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Bazitpore, vice Babu Rabi Chandra Ganguli, promoted.

Babu Sri Hari Latiri, Officiating Munsif of Arrareah, in the district of Purneah, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif, in the same district, to be ordinarily

stationed at Arrareah, vice Babu Nibaran Chandra Banerjee, retired.

Babu Jugat Narayan Sirkar, Officiating Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, vice Babu Khetter Prosad Mukerjee, promoted.

Babu Bepin Behary De, Officiating Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is appointed to be a substantive pro tempore Munsif in the same district, to be ordinarily

stationed at Kurigram, vice Babu Prem Chand Pal, retired.

Babu Priva Lai Pyne, Officiating Additional Munsif of Patna, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Patna.

Babu Phani Bhusan Mookerjee, Officiating Additional Munsif of Maldah, in the district of Rajshahye, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same

district, to be ordinarily stationed at Maldah.

Babu Nirmal Chandra Sinha, Officiating Additional Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chandpore.

Babu Sarat Chandra Sen, Officiating Additional Munsif of Feni, in the district of Noakhally, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the district of

Noakhally, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Devendro Bejoy Bose, Officiating Additional Munsif of Narail, in the district of Jessore, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail.

Babu Asnutosh Bancrjee, Officiating Additional Munsif of Dacca, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed

at Dacca.

Babu Bhogobutty Charan Mitter, Officiating Additional Munsif of Kasba, in the district of Tipperah, is appointed to be a substantive pro tempore Additional Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kasba.

Babu Srinath Pal, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Bepin Behiry Mukerjee, Munsif of Beguserai, in the district of Bhagulpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Beguserai Munsifi.

Babu Mohendra Nath Mukerjee, Officiating Munsif of Puri, in the district of Cuttack, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Puri Munsifi.

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a

Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi
Babu Sayam Chand Roy, Munsif of Furrecdpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of

Rs. 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi.

Babu Mohendro Lal Goswami, Munsif of Bhangs, in the district of Furreedpore, is vested with the nowers of a Juage of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

विकाशन ।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর।— জীয়ত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাছেব মুসলমানদের বিবাছ ও তালাক এজিরার্মতে রেজিন্টরী করিবার বিধানকরণার্য ১৮৭৬ সালের বজার : আইলের ও ধারাবতে নিম্ননিধিত
বহালয়দিগাকে লাইসেজ দিয়া চট্টগ্রাব জিলার অন্তর্গত উহোলের নাবের পার্শ লিখিত ছালে মুসলবান্দের বিবছ ও তালাক রেজিন্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিন্টাবের অন্যান্য ক্ষরতামতে কার্য করিবার
ক্ষরতা দিলেন।

শ্রীযুত লেন্টেলেন্ট গাবর্ণর সাহেব কাজীর পলে লোক বিরোগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইবের ২ ধারামতে তাঁহালিগকে এ ঐ ছানে কাজীর পলে নিবুক্ত করিয়া উংগলিগকৈ সমল (লাইনেজ) দিলেন। তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থণা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমভা-

ক্রমে কর্ম্ম করিবেল।

শ্বিত যৌলবী আসদ আলি নিহলা ও উক্লিঞ্চা অধীন সব-পোইত্ত্ব টেকনাক থানায়।
,, মেলিবী আবহুস্পোভান, কল্লবাআরে ও বল্লিফাল ঘীপে।

জাল এডগার, বজ্বদেশের গ্রন্থেনটের প্রধান সেক্টেরী

বিভাগৰ।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর ।— ত্রিযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসল্মান্তরের বিবাহ ও ডালাক এব্রিয়ার-মতে ব্রেজিফারী কনিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বলীর ১ আইনেব ও ধারামতে ত্রীযুত মৌলবী আবহুস সমদ আহামাদকে লাইসেজ দিয়া ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত পালক থানার এলাকার মধ্যে মুসল-মানদের বিবাহ ও ডাসাক রেভিফারী করিবার ও মুসলমান রেজিট্রারের অন্যান্য ক্ষতামতে কার্য্য করিবার ক্ষরতা দিলেন।

জীর্ত লেপ্টেলেন্ট গাবর্ণর সাংহ্বে কাঞ্চীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১ খারামতে উক্ত জীয়ুড মৌলবীকে উপরেশক্ত থানার কাঞ্চীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সলদ (লাইসেন্ডা) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্ত ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রাথনা করা গেলে

তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম্ম করিবেন।

খান এডগার,

वचरत्राच्येव गवर्गरम्बेव ध्यशंत्र त्याक्रवेती :

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর ।— ত্রীবৃত লেপ্টেনেন্ট গ র্ণর সাংহ্ব মুসলমান্তর বিবাহ ও তালক এছিয়া বিভে রেভিন্টরী করিবার বিধালকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বলীয় ১ আইলের ও ধারাবতে ত্রীভূত মৌনবী আর্ছুর রৌককে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলার সদর খানার এলাকার মধ্যে মুসলমান্ত্রের বিশাহ ও তালাক রেভিন্টরী করিবার ও মুসলমান রেভিন্টারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

শ্রীসুত লেপ্টেরেনট গবর্ণর স্থান্থে কাজীর পাদে লেখক বিয়োগ করাণার্থ ১৮৮০ বালের ১২ আইনের ২ খারাবাতে উক্ত গোলবীকে উক্ত খালাঃ কাজীর পাদে কিয়ৎকালের বিক্তি বিযুক্ত করিয়া তাঁছাকৈ সবদ (লাইসেকা) দিকেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে

जिन डेक क्रमडाज्या क्रम क्रियान।

আন এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণ মন্টের প্রধান দেক্তেরী।

वक्टम मात्र गवर्रमणे— (महिन् छिना हिरम्)

अन्तर मान e पारक्षी वत !

মেরিন্, ১৯০নং।—ইয়ামোহইতে আগত আহাজের বিক্তম মিশরে কারান্টাইন থার্য ছবন সহছে বোষাই গবর্ণমেন্ট ছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর ভারিখের নিম্নলিখিত টেলিগ্রাম সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম., মাকলীল, কর্ণেল, আর, ই, ২ক্সমেশের গর্ববিহণ্টের সেত্রে ট্রী!

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howreh, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Re. 100, within the local limits of the Howrah Munsifi.

Babu Kali Dhone Chatterjee, M unsif of Satkhira, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi.

Babu Kanti Chunder, Bhaduri, Munsif of Midnepore, is vested with the powers of a

Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the

value of Rs. 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi.

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi.

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of

Rs. 100, within the local limits of the Mymensiugh Munsifi.

Babu Bhubon Mohun Gangooly, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Jamalpore Munsıfi.

Babu Probodh Chunder Dutt, Munsif of Netrokons, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokona

Babu Surbessur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Attia Munsifi.

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pingna, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 160, within the local limits of the Pingna Munsifi.

Babu Jogendra Nath Roy, Munsit of Sudharam, in the district of Noakhally, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Sudharam Munsifi.

Babu Tara Prasanna Bancrjee, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, a vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra

Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Nattore Munsifi.

Babu Anand Nath Mozoomdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a. Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi.

Mr. Pran Nath Banerjee, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comillah Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muradnaggar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Muradnaggar

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Topperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Chandpore Munsifi.

Babu Purna Chunder Mitter, Munsif of Mozufferpore, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Mezufferpere

Babu Bemala Churn Mozoomdar, Munsif of Durbhunga, in the district of Tirhoot, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Durbhunga Munsifi.

Babu Aswini Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Perguonahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Baripore Munsifi.

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial

বস্বদেশের: গ্রপ্সেডটের সিক্ট বোছাই গ্রর্থজ্যেটের ১৮৯১ সালের ২ স্প্রেটারর ভারিরওর । টেলিঞাবের অভিনিধি।

আলেকুজান্তিরাত্ম রটিক কজল সাহেব টেলিপ্রায় করিরাছেব কে মনিবায় কর্মটিটাছেরের প্রকৃতি ইরাত্মে হইজে আগত আহাতে বিরুদ্ধে কারা-টাইল থাবী হইরাছে।

अका नाम १ चटकीरह ।

মেরিন্. ১৯২নং া—ছানীয় গ্রণ্যেন্ট পেট্রোলিয়ন গ্রিয়ক ১৮৮৬ সালের আইলের ১১ ধারাবতে বে বিধি প্রেণয়ন কর্বার কল্পনা করিয়াচছন ভাষার দিল্লণিতি পাপুলেশ্য সাধারণের অবগভারে প্রকাশ করা গেল এবং এভদ্যারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে বে আদ্যকার ভারিশ হইতে এক্ষাস অভীত হইবার পর এই পাপুলেশ্য বিবেচনা করা ঘাইবে—

विधिक्र शिकुरमध्या

বে পেট্রোলিয়ন লাইসেক্সক্তনে কলিকাডার বা হারড়ার জানীত হয় ডাহা গাতেন হাউন ও কালিপ্যবেদ্ধ নথ্যে জনপথে নীড লা হুইয়া ছনপথে নীড হুইবে।

> জে, এব_্ সাকলীল, কর্নেল; আরু, ই, বজুরেশের গ্রহ্মেন্টর ক্রেডেটরী,ঃ





गवर्गयन् कार्यन

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

মঙ্গলবার ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক থও।

बक्र द्वारण इ शदर्शस्य र छेत्र आरम्म ।

ORDERS BY THE LIE UTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 3rd October 1891.—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of Howrah, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Howrah, to haves and deer.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd October 1891.—The following rules framed by the Commissioners of the Howrah Municipality, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said Municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause (4) of the said section of the Act, and are published for general information under clause (5) of section 6 of the General Clauses Act I of 1887:—

- 1. "Wild bi-d" for the purpose of these rules shall include jungle fowl, pea fowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal and ortolans.
- 2. The Local Government having by notification of this date declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887 shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
- 3. The breeding senson for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August.
- 4. Whoever, during the breeding season, has in his possession, within the limits of the Municipality of Howrah, any wild bird, deer, or hars recently killed, on exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.
- 5. Whoever, during the breeding season, imports within the limits of the Municipality of Howrah the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or deer recently killed or taken, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each such bird or animal.
- 6. In the case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 10 for each such bird or animal.
- 7. A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any person who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रायाच्या अव्यक्त त्यार नेटबर्क शतर्वत माद्रस्टवत व्याद्रमा ।

বুনিদিশন ও স্থানীর।

বিজ্ঞাপন!

১৮৯১ সাল । जाहीयर ।—नाधांत्रपद व्यवभाजार्य अख्याता अरे प्रध्यात स्वता यादेरज्ञ ।—नाधांत्रपद व्यवस्था अर्थाता अर्थाता स्वता यादेरज्ञ । विद्यालय क्ष्मिन क्षमिन क्ष

बङ, बङ, दिमली, रक्टक्टनद चर्नट्सटन्डेड बङ्गिर ट्याकडेडी ।

विकासना

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর i—ছান্ডা শ্লিসিপালিটীর স মার মধ্যে বন্য পক্ষী ও সিকারোপবাসি পশু পক্ষালি ককাকরনার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও বার্থমতে ছাবড়া মুলিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রাণীত নিম্নলিশিত নিমি জীবৃত লেপ্টেলেও গবর্ণর সাহের উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকর্ণনতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারর ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইলের ও গারার (1) প্রকর্ণমতে ভাষা সাধারণের অবগ এর্থে প্রকাশ করা গোল।

- ১। এইং বিধির কার্য্যপক্ষে "বন্ধ্য পক্ষী " শব্দে বন্ধ্য কুরুট, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, ডিভির পক্ষী, কাদাথে চা, টিটির পক্ষী, বন্ধা পাতিছাঁদা, সরাল, ও আটোলাকা (কুত্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।
- ২। স্থানীর গবর্ণমেন্ট অম্যকার ভারিখের বিজ্ঞাপন ক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার বিধান খরগোস ও ছরিনের প্রতি বর্তিবে এই স্থাদেশ ক্রায় নিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তে সেইরূপ এই জন্তুর প্রতিও বর্ত্তিবে ।
- ৩। এই> নিনির কার্যপেকে "প্রাসৰ করিবার ঋতু" মার্ক্ত মারের ১৫ ডারিখ হইডে আগন্ত নাদের ১৫ ডারিথ পর্যন্ত ব্যাপ্ত হইবে।
- 8। প্রসব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে ছাবড়া মুমিসিপালিটার সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতিমারা বা গরা কোন বন্য পক্ষী, ছরিণ বা শ্বরগোস গালিলে কিল্পা কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ডক্তেপ কোন পক্ষী না জন্ত বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তর নিমিক্ত তাহার ৫১ পাঁচি টাকার অস্তাধক অর্থনিও ছটতে পারিবে।
- ৫। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক কিয়া সম্প্রতি মারা বা ধরণ কোন ধরণোদের বা ধরিশের লোম বা চর্ম প্রসর করিবার ঋতুর কালের মধ্যে ভাবড়া মুনিনিপালিটীর সীমায় আমদানী করিলে ওজ্ঞাপ প্রত্যেক পক্ষির কিয়া জন্তর নিনিত্ত ভাহার ৫১ পাঁচ চাকার অন্ধিক অর্থান্ত ছইচে পারিবে।
- ৬। বিভীয়বার অপরাধ প্রমান হইলে প্রত্যেক পক্ষির ও জন্তর নিমিত ১০২ টাকা পর্যান্ত অর্থনও হুইডে পানিবে।
- ৭। উপরোক্ত বিনির ৪, ৫, ৬ ধারা লক্ষম জন্য অপরাধ যাহাতে প্রমাণ সর এমত সন্ধান যে বাজি দেল, বিচারকাণি শাজিট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থদণ্ড ধার্য্য হইয়া আদায় করা যায়, ভাগার্ অর্থেকের অনঃধক তাঁহাকে প্রকার দিতে পারিবেশ।

क्षात्र. क्षात्र, विश्वली, वणरमस्यक्ष भवर्गर रुक्तेत्र क्षात्र स्टिस्ट स्टब्स्टिकी।

बङ्गरमाभन्न भवन्राक्त ।

यूनिमिनः छिन। र्टियन्।

>>>> भाग : माहि।वह !

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতার মুনিসিপল করিশনরদের প্রাণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করনাজিপ্রায়ে তাঁহারা নিম্নলিখিত যে উপবিধি প্রাণ্ডন করিয়াছেল, কলিকাতার মুনিনিপাল আইন সংগ্রহকরণ িষয়ক ১৮৮৮ সালের বজীর ২ আইনের ৪১৫ ধারামতে তাহা সাকারণের অবগভার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে ব্যিয়ত লেকেটলেন্ট গার্নর সাংহ্বের মঞ্জুরীর অপেক্ষা আছে। প্রস্তুতি উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে ব্যিয়ত লেকেটলেন্ট গার্নর সাংহ্বের মঞ্জুরীর অপেক্ষা আছে। প্রস্তুতি উপবিধি প্রথমবার প্রকাশিত প্রস্তুতির অবধি এক মাসের মধ্যে পূর্ববাক বেলা ১০টা হইতে অপরাক্ত বেলা ৫টা পর্যান্ত যে কোল সময়ে নী না দিয়া সকলেই ঐ বকন দেখিতে পাইনেম।

প্রস্তাবিত উপবিধি।

'বে সকল ব্যক্তি কোন থিয়েটরে বা সাধারণের গমন করি শার অন্য ছালে গমন করে কমিশনর দিশের নতে তাহানের নিমিত্ত তথার যে মল্যুত্ত তাগে করিবার ছান তাবশাক হয় ঐ থিয়েটরে থা সাধারণের গমন করিবার ছান কির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনর দিশের আধিকারী সেইরূপ মল্যুত্ত ত্যাগ করিবার ছান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশনর দিশের চিটেল পাইলে, নোটিস পাইবার পার চৌদ্দ দিনের মধ্যে সেইরূপ লেযুত্ত ভ্যাগ করিবার ছান কোন জারগার ও কি প্রাণ করিবার ছান কোন জারগার ও কি প্রাণ করিবার ছান কোন জারগার ও কি প্রাণ বিদ্যুত্ত হবৈ তাহা কমিশনর দিগের অস্থ্যাদ্দ সাংশেক হববে।''

এচ, এচ, রিসলী। ব ক্লণে শর গবর্ণমেটের একটিং সেক্টেরী।



गवन्यन् कार्यन

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফম থণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

८ खाला गटनाइत ।

জমিদারি বিক্রমের ইস্তাহার।

১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১৩ ধারামতে এত দ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যশোহর জেলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিনে বানী রাজস্বর ও অন্য যে সকল দানি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের নাায় ও আদার হল্বার আদেশ আছে তাহা আনাম করিবার নিমিও সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেম্বর মোডাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক ব্রুক্তাতিবার নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক, যে ছলে এতৎসংমুক্তা নগনাপাত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশমাত্ত বিক্রয় হইবে বিলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ ৩২শের নিমিত সভস্তে হিসাব রাগ্য হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য তংশ বিক্রয় রাধ্য হয় না। ইতি

>	٦.	•	8	•	•	•	۲	>
ভেজীর নহর।	মুছল ও পরগণ্র নাম।	সম্পূর্ণ মছ- লের গদর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰম হই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রম ছইলে ঐ অং- শ বা ঐহ অংশের বিলেষ বিবৰণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ভাষা ন মা- লিকগণের নাম I	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইলে ঐ অং- দোব সদর কমা।	সম্পূৰ্ণ মছল বিক্ৰম্ম ছইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাজ বিক্রম হ'বলে ভাষ্ট্রী বাকী :
790	মধুপর ভরুফ পর- গণ্যমহামানসাচ।	የ ማክ/ዓ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	हिना ३ नर	শ্যামাস্থকরী দা- স্যা দিগর।	८५ ५५	,··	311/0
> %	জীরামপুর পর্গণ ইমফপুর।	e\রুহর 	·	ঐ ;নং ⋯	उम्बीसम्बद्धी (प्रवा) मिगद्ध।	७२५४०		6. A3

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891. C. J. STEVENSON-MOORE, Collector.

जिला ठियाम ।

অমিদারি বিকরের ইস্তাহার।

ইহার দ্বাব। সন্ত্র সাধারণকৈ জানান বাইং ংছে যে ১৮৯১ ইং ২৫ নেই শেষ ভারিখের সূর্যান্তের পর বানী পড়া ভালুকার থাজানা ও ডেচ ডাগায় নিম্ভ ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ গারার ইংম্ছারের লিখিত তাগুকা ১৮৯১ ইং ২০ জাইনের ৬ গারার ইংম্ছারের লিখিত তাগুকা ১৮৯১ ইং ২০ জাইনের ৬ নিজাবের ১২৯৮ বাঙ্গালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতি ,র চট্টগ্রাধ বিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাশ্য নিলাবে ধর্ম ঘাইবে উভি ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ আগস্ট।

ন (রজ-			第 种分	୭ ম\ ;		गको ।	!	
ইরীর ও ভৌক্তিব নছবা	ড†লুকার নাম ধ নগব।	भौतिरकर नाम ।	থায়ানা	CEBI	থাজানা ৷	C €2 I	(मांडे १	म् ७ वर्ष
! •	₹		8	a	•	•	V	a
-	থানা ফটাকছণি মৌছা ভুজপুর মহল নওয়া - বাদ।	 		!				
₹8.4. ₹8.4.	ভাগ এয়ের স্থালি ই। জন্ম ভাগে ওবেল রহ- সন্ধা।		१० ८५	3547	\$4.R	3:4/	3-647	.
	COLLECTORAT		1			1	R. W.	CARIYIE,

The 9th September 1891.

Offic Ostlector.

(जल) २६ शद्रभेश ।

अस्टिक्षेत्रमाया क्षिति करिसके हिन्ना > ८ भव्रमन् देवे ८४,

সল ১৮৫১ সালেব ১১ আইনের৬ শংশাব্ত সাবলি দেওয়া আইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গান্ত নিল্লুর লিখিত মহালের সল ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিল্ডির বাকী বাংত সন ১৮৯১ দালের ২৫ নবেহান ভারিথে এই জেলার কালে হাতে বে ওজার নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি নম ১৮৯১। ১২ আগস্টা

এথম মেণীর এন্তর্বারি থার্য হওয়। মহাল।

		~	e	00	•	,	•		n
शेदगीना बाखदा दिः बाना बाजपुर २०११म व्याह्म व्याह्म व्याह्म व्याह्म व्याह्म विद्याय द्वाम द्वाम दिः बाना वाम दिः वाम वाम वाम वाम वाम वाम वाम वाम वाम वाम	To	শ্রধান ও মহালের নাম।	शृता (हरिकेत अफ्डलमा	गुत्र। (खेटे रिको हिर्देख	स्य म्य भ	त्य रम्भवि रिक्की क्षेट्य छोकार र्राभित्यह साम ।	यम करेटो खर्ज योज विकी करिए ये छे योज समझ खरा।	विक्रो १९७७ विक्रो १९७७ वर छावाड श्रेकी	य में ज्ञान विके सिटि व्य होशह वाकी
পাহ ৰাজিব্ল কি: ব্ৰংমেশ্বহার ও: ১২৮৭৬০ :৮৫৯ মালের ১১ আইনের ১০ খার। কালিক্ষ মণ্ডল দিশার ২৫৭১।।১৮ মণ্ড মণ্ডর বিদার হলে দুলা হলে। কালিব্রন মণ্ডল । কালের বাদ কি: পুড়া০০১৮১১ পুরা ফেট সকল কিল্ম নাল্য বাদ কি: পুড়া ১০০১৮১১ পুরা ফেট সকল কিল্ম নাল্য বাদ কি: পুড়া ১৮৫৯১।১৪ সকল কিল্ম নিল্ম নাল্য বাদ কি: পুড়া সকল কিল্ম নিল্ম নাল্য বাদ কি: পুড়া ১৮১৯১।১৪	بر	भेद्रमेणा माछत्रा दिः धाणी यानभुर	26446-5	:	সালের ১১ জাইলের শাতা মত ফালেম নিসান লচস				4/21
পং মাণ্ডরা নি: ডেণ্টর দিগার ১২০৫১০ ুপুরা ফৌট সুরা ফৌট সংগ্রাজনা করুলা । নাল্ডন মণ্ডল হ৯১২।১৪ । সকল দিশ্য স	9	न स्थाति द्रास्य द्रात्र हा	628-46		त ब्यावास्त्र । १८ ४३ । ज्यावास्त्र । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		201711JF		76
गर क्योमित्रो वाम कि: मुख़ी ১०००मे । भूत्रो छिडे मुख्य क्योमे हुँ स्ट मुख्य क्यो क्यो क्यो क्यो क्यो क्यो क्यो क्	^		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	नुस्र १३	ब्बर्गमाठे ५३०।/३६॥ ज्रहमा।		•	چ چ	:
8/1/282 \$205/1/8 \$205/1/8 \$205/1/8	~		s basoos	भूत्र। एकेड	:			enzan.	•
	# #		8/-154885		4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			97.

E. N. BAKER,

Collector.

জিলা চটগ্রাম।

ইলিফাৰ নামা কাভাৱি কালেইবী জিলা চটাগ্ৰাম !

ইছাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেচে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮১১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১০৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ খারার মুর্মাতুসারে নিম্নেরলিধিত ভালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর কুগান্ত পর্যান্ত বাকীপড়া থাজান। ও রোভনেস, প্রনিক্রয়ার্কসেস আদায়ের দিনিত ১৮৯১ ইং ২২ অন্তেটির মোডাবেক ১০৯৮ বাং ৬ কার্ত্তেক রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে विन अक्टा अकाना निलाम धरा यादेख देखि जन १४३३ देश ६ प्रत्मित ।

মে)জার নাম	m., =			अमृद्र द	PN1	বাকীর স	1 1743		
७ ८६ शो ।	শস্র।	ভালুকের নাম।	মালিতেকর নাম।	थाकामा ।	CEEI	थाकानाः	(EE	८४७ ।	মন্তব্য।
পুইছরি ময়া- বাদ থালে বাশথালী।	9 89 2	তাং কৃষ্ণ রঞ্জিত …	হরিদাস বইছার বল- রাণ বইছার জীমতী পুলন্দা জং নিল- কমল বহুখারের পাকে।	Cocny	ษๆป๖	ऽ२१०	そうりる	\$8 5	4

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 9th Septemebr 1891.

R. W. CARLYLE. Offy. Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

7 1111S preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin. Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tiu, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage-Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खत्य जिम्हाकानात मूला क्यक्रव ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের লো তারিথ অবধি যাবৎ অন্য আজা মা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের সুপারিলেটত্তেল্টের নিকট গবর্ণমেল্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বস্থ সিন্ধোনা পাইবেন অৰ্পাৎ চাবি উজা টিন বাত টাকায়, আট উজা টিন ৫~ টাকায় ও এক পৌও টিন ২০~ টাকায় পাইবেন। प्रक्रिपाशावर्ग काम्मामित वार्गात्मव सूमाविक्तित्वर मिक्ट मगत मना मिला এই এই हिमारित अर्थाए हार्व अभा हिंस ८ है। कांच्र, कांचे अभा हिंस ५८ है। कांच्र अवर अक लीख हिन ३२६ है। कांच्र लांचेटक लांबिटनम । কলিকাতাৰ এপান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উদ্ধ বিক্রেতাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপ-বোক্ত হার ছাড়া চারি উদ্দ টিনের 10, আট উন্স টিনের 110 ও এক পৌও টিনের 40 ডাক মামুল দিতে 16363

বল্পেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের गुना क्यकद्रन ।

্চ্ন সালের আ্থিল মাসের ১লা ভারিখ অবনি এই কটনাইনের নিম্নলিধিত মূল্য ছইবে, যথা— ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৭০

।। আৰ " " ৮৯ বা ডাক মাসুল বিনা ৮॥० শিকি " " ৪১ বা ডাক মান্তল বিনা ৪৪৩

প্রীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি নিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্দোলাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সাহত ইচ্ছাপুর্বক মিলান হয় নাই তাহার भावानी (मुख्य याहराउट्ह । देश मभम मूरला द्वरल भवन्यादिक कर्मगिवारणव निकृष विक्रम कवा याहरव এবং কলিকাভার নিক্টস্থ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিটেতেন্টের নিক্ট পাওয়া ঘাইডে

शाबित्व। हेरा भाषा वा शोहेसवर्तत्र शोक्ता गोरेट शाबित्व।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and poster, the Bengali Guzette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	I	for the Moj	ru ss il.	Rs.	45			
Entire Gazette	•••	•••		10	1	per annur	n.	
	Postage			2	- 3	, ,,		
Parts III, IV,).T	•		
and Bills of the	e Legislativ	e Councils	of India		ž			
and Bengal	•••		•••	4		,,		
_	Postage	•••	•••	1	(8)	•		
For a single copy-	-				**	-		
Entire Gazette	••	•••		0	4			
	Postage		• • •	U	1 3			
Parts III, IV,	V, and VI		***	0	1 🐇	for 4	sheets	or under
					. 2	with	an	additional
					4	charge	of l	anna for
					3	every 4	sheets	in excess
					1	of 4.		
	Postage	•••		U	1 4	i		
		Kar	Calcutta		7	7		

The same rates as those for the motussil, with the excepting the charge for postage.

Offg. Under-Sewry to the Govt. of Benyal.

विकाशन ।

১৮৮৩ সাল ২১ কেব্রুয়ারি।---বাজসা গ্রণমেন্ট গেজেটের দৃল্য ওঞ্নাসুল এই অর্থি নিয়লিখিও হারে অঞ্জিন দিতে হইবেঃ---

	4753(54)		ald: !
সম্পূর্ণ গেকেট	•••	fÿ	;o ₁
ভাৰষ্ণ্যক		,	7 0
এক দ ও ব ও ৬ খল (যাছাতে খ	গারভাবর্ষির ও বচ-		
লেলের বার স্থাপক সন্তা র স	মাইন ও আইলের		
লাপুলিলি খা কে)	••		8~
ভাক্ষাসূল	••		38
मन्त्रन अक्षांकि श्राटकरहेत् मृता			••
ডাকমাখল			10
এল দৰ্ভ ও ১৭৩ (প্ৰেড্ৰেল ৪	পুঠা বা ভাগে		
कृ(स प्रश्या≉ शृक्षोत्र मृला)	•••		Je 8 পৃথার উপ ৰ
`			য়তে আধি≠ ইয়
			नामात्र व्यक्ति। न
			ঃ পুড়াপ্রতি খা ៖
			यक्र जामा।

ড(কম্পুল ...

कलिकां छोत्र व वक्तानत्म नवाम ध्ना, विन्याकात्र व्यव काक वक्ता नांवित मा ।

্জন, বেক্রে, বছদেশের গরণক্ষের এনটিং জোট সেক্টেরী

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and PadeText, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very peperly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and college in India, and though a present a scholar-like knowledge of the Vedic lymn is in the examinations equired of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaises shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymis of the ancient Rishis of his country—Katract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8. Hastings Street, Calcutta

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE .- liates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per fine.

বিজ্ঞাপন ৷

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেছেটের মূল্য অন্তিম দেওরা মা গেলে ঐৎ গেজেট দেওবা গাইবে না, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রান্তিরিক্ত এই মর্ণের বিজ্ঞাপন একাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ভাপাধানা হইতে পুত্রকাদি এয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইডে ছাহিলে ওমিমিন্ত নগদ মূলা নিভে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরায়েটের আকে।ন্টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইণডিছাও কি নিচ্চাপম প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

্লোর নিমিত্ত ডাকের টিকিট পামা**ল গোলে** ডিছে।ওঁ বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আন্পাস্থাইতে ছইবে।

> সি, ডব্লিউ ব**ন্টন,** বঙ্গদেশের গ্রপমেন্টের ছোট সেক্টেমা।

se>२ मारलद ३२ फिल्बब्र

টাকা।

বস্থা। —কলিকাতা গোডেটে ইপডিছার প্রকাশ করিবার হার এইং।—

পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করবের ... " " হ০১

স্থান পুঠা একং বার প্রকাশ করিতে হইলে এবাং পঁজি ।০

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाणाल मात्क हिंद्र है यहालाद विकास विकास

বারিস্টার-আট-লা ও জীজীনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ভিট্টিত এ সেলন এও ও রেণ্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুড লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রাণীত বজদেশের জীয়ুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভুমাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शांति शृक्षदकत मुना, १८ शीव डीका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাছিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিয়টের আকৌনীন্টের নিকট একং খানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাটবেন।
মন্তব্য লেউক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইডে পারে।

বিজ্ঞাপন ৷

রাজকার্য্যোপলক্ষে বল্পপের মন্ত্রিসভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাধনত ওয়েষ্ট টোন হালের হাভার ছিড বল্পলের গবণবৈন্দের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আলিলে রেজিট্রারের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পশুক কল্পিকাতার গবর্ণনেও প্লেসে, থাকার দিশেষ কোম্পানির বাটীতে ক্রয় করিতে পাওয়া ধায়।

ু কালকাভা প্রান্তেলি জেল বস্তালয়ে গ্ৰণ্যেণ্টের জন্য জীযুত জেম্ন্পেটা লাছেৰ কর্€ মুদ্ভিভ ৰ প্রকাশিত হটনঃ





TUESDAY, OCTOBER 20, 1891.

मक्रमवात, ১৮৯১ मान २० अट्छोवत ।

CONTENTS.	নিৰ্বন্ট।
PAGE.	नुका ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	थयः यथ ।का किन्दीष्ठ भवन स्वर्गत सिकातन
tions of the Government of India Nil.	আদেশ. ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीव पथा वक्र मिटमात गावर्गस्य स्विक्षेत्रम्.
tions by the Lieutenant-Governor	আদেশ, ও বিজ্ঞাপৰ শ্ৰভৃতি ২২৭২৩
of Bengal 227—231	विक्रीय क भश्र । — वक्करमरमात भावनीयात्मीत क्यारमान ४५ १
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় খণ্ড।—ভাৰত বৰীল - ব্যৱস্থাপক - লভাং
nor of Bengal 69-71	প্ৰণীত আইন নাই
PART III Acts of the Legislative Council of	চতুৰ্ ৰভ।—ভাৰতব্ৰীয় বাৰশ্বাপত্ত সভাৰ
India Nil.	আইনের পাঞ্চলিপ বাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চৰত।ৰক্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্ৰণীভ
India Nil.	व्यादेश नारे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	वर्ष वर्थ।—वक्षीत्र रावचानक नक्षात्र व्यावेदनत
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই
PART VIICircular Orders by the High	সপ্তম থণ্ড।—ছাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ছের
Court and Board of Revenue Nil.	নাধারণ জ্ঞাপনপত্ত নাই
PART VIII.—Advertisements 633-639	আসম বপ্ত।—উল ভিছাব প্রভৃতি ৬৩০—৬৩১
SUPPLEMENT Nil.	পরিশিষ্ট প্রণ্ড্য-তে গেডেট নাই (

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খপ্ত।

बक्रदम्रत्यत्र शवर्गस्यत्तेत्र निर्कातनः चारमण अ विकाशन अकृष्ठि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 10th October 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the following temporarily settled estates in the district of Furreedpore:—

Names of estates.	Towji numbers.	Class of estates.
Kalkıni estate	Nos. 5514, 5515, 5516, 5517, 5518, 5519, 5520, 5521, 5523, 5524, 5525, 5 526, 5528.	Resumed estates.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:—

- (a) The name of each proprietor, with the character and extent of his interest.
- (b) The situation, quantity and boundaries of proprietor's private land, as defined in Chapter XI of the Act.
- (c) The name of each tenant.
- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) The situation, quantity and boundaries of the land held by him.
- (1) The name of his landlord.
- (y) The rent payable.
- (h) The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (i) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.
- (j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. É. BUCKLAND,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 82A.

The 6th October 1891.—Babu Janoki Nath Mukerjee is appointed to be an Honorary Magistrate of the Rampore Haut Bench, in the district of Beerbhoom, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Hara Sunder Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Basirhat Munsifi, and also with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्षेट्रेस्ट्रेनित के यूर्क लिटिनेट्रियन्ट गेवनित नाटक्ट्रेनित काटक का

বিজ্ঞাপন !

১৮৯১ দাল ১০ অক্টোবর ।— সমুত লেন্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বল্পদেশের প্রাথাত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারামতে প্রাথত ক্ষমতাসুদারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আজ্ঞা করিলেন যে, ফ্রীদপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত কির্থকালীন বন্দোবস্ত করা মহালের সীমাভুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া অত্ত্বের লিখন প্রস্তুত করা যায় ।

महाटलंड मार्थ	ভেলির নম্বন।	वर्षाटनंत्र (व्यनी।
कोलिकिनि प्रेरील	ለፈነ8, ፈፈነፍ; ፈፍንኤ, ጀላንዓ, ፈርን৮, ለፈንኤ, ແርጃው, ፈርጳን, ጀርጳት ፈርጳ 8, ፈርጳር, ፈርጳኤ,	वाटजंबीकुं करी मंश्रेत ।

জরীপ ও স্বত্বের লিখনে এইং বিশেষ রুত্তান্ত লিখিতে হইবে।—

- (क) প্রান্ত্রেক ভূমানির নাম ও তাঁছার স্বত্বের ভাব ও পবিমাণ।
- (খ) আইলের ১১ অধ্যায়ের নির্দ্ধিষ্ট ভূসামির নিজ জমির অবস্থান, পরিমান ৪ সীমা।
- (१) श्रीटाक जन श्रेषांत्र माम।
- (খ) তিনি বে জেনীর অর্থাৎ তিনি মধা স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দধলীস্বত্ব বিশিষ্ট কি দধলীস্বত্ব শূল্য রায়ত কি কোক বিষয়ত এবং তিনি মধ্যস্বত্বাধিকারী কি না ও তাঁহার মধ্যস্বত্ব থাকন কালে তাঁহার ধাজানা রন্ধি হইতে পারে কি না।
- (e) তিনি যে ভূমি ভোগ করেন তাহার অবছান, পরিমান ও চৌহদ্দী।
- (চ) উাহার ভূম্যধিকারির নাম 1
- (5) cদয় থা জানা i
- (জ) যেরপে ঐ থাজানা ধার্য হইয়াছে কর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজাক্ষেরা কা একারে।
- (বা) থাজানা ক্রমশঃ রুদ্ধি হইবার হইলে যে সমার ও যে ক্রাম রুদ্ধি ছর।
- (ঞ) প্রাক্তান্তর বিশেষ কোন নিয়ম ও অসুষক্ষ থ: কিলে ভাহা।

সি, ই, বক্ষাণ্ড, বজদেশের গ^{ুর্}নেণ্ডের একটিং সেজেটরী

ভূডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

►২ A নাজর :

১৮৯১ দাল ৬ অক্টোবর ।— ই যুক্ত বাবু ভালকীনাথ মুখোপাগাধ বীরভূম জিলার অন্তর্গত রাক্টি বেক্টে অবৈত্তনিক মাজিফ্টেটের পদে নিযুক্ত হটয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিপ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর I— প্রীযুত্ত বারু হরস্থলর চক্রবর্তী, বশীরহাট মুমসেফীর স্থান সীরধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ১০০১ টাকা মূলে র মোকজমার নিচার করণার্থে ছোট আদালতের হুক্তেলিতা পাইলেল। এবং যে যে স্থলে যোত্তহীনদের দের খণ ১০০০ টাকার অধিক না হয়, সেই সেই স্থানিনিদের দেৱশালী মোকদমার কার্যাখালী বিষয়ক আইনের ৩৪৪ অব্ধি ০০৯ পর্যান্ত জিলার দের প্রতিত প্রাণ্ড পাইলেন।

জাম এডগার, বঙ্গদেশের গংল্ডের **প্রথান** সেত্রে

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

The 8th October 1891.

No. 193 Marine.—The following communication, No. 3464, dated the 30th September 1891, from the Government of Bombay, regarding the removal of quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgrim ships, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a letter No. 3464, dated the 30th September 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, General Department, to the Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my letter No. 3376, dated 23rd instant, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, quarantine restrictions at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from the Red Sea littoral from Tor to Cape Babelmandeb, except as regards pilgrim ships, have been withdrawn.

वक्रतम्बा भवर्दमन्-द्यद्विन् जिल्लाव्यक्ति।

१४३) नाम ४ वर्डोबर ।

মেরিশ্, ১৯৬নং।—ভীর্ষমাত্রীদের আহাজ ভির তোর অবিধ বাবেলমাণ্ডের অন্তরীপ পর্যান্ত সুপসাগরের তীরহইতে আগত জাহাতের বিকল্পে, এদনে, পেরিছেও সোহালী সমূত্রতীরে কারানীইন লিবেধাঞা উচাইয়া দেওন বিষয়ে বোহাই গাবর্ণমেন্টছইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৩০ সেল্টেম্বর ভারিখের ৩৪৬৪নং নিম্নলিখিত পত্র সাধারবের অবগত্যর্থে প্রকাশ করা গেল।

> ब्य, अम., माकनीय, कार्यन, चाह्र, है, बसरसर्वत गर्विस्टिन्ट कारकडेंद्री ।

যক্ষদেশের গবর্ণমেন্টের মেরিন্ জিপাইমেন্টের সেক্রেটরী সাংহ্রের নিক্ট বোয়∤ই গবর্ণখেন্টের জেল-রক্ষ ডিপাইমেন্টের সেক্রেটরী সঃহেবের ১৮৯১ সালের ৩০ সেন্টেয়র ভারিবের ৩৪৬১লং পাত্রের নক্ষা।

কামার এই মানের ২৩ ডারিথের ৩০৭১নং পারের অস্ক্রমে কামি আজামতে জানাইডেছি যে, জারুত্বর্যের গ্রন্থেনকের আদেশমতে ভীর্থযাত্রীদের ভাছাজভির জোর অবধি বাবেলমাণ্ডের অস্তরাপ পথ্যন্ত স্থাসাগরের ভীর্ছইডে আগত জাহাজের বিক্ত্বে এদনে, পেরিনে ও লোমালী সমুক্রতীরে কারান্টাইম নিয়েযাজা রহিত করা পিশছে।





गवर्गयन्हे भारकहे

TUESDAY, OCTOBER 20, 1891.

यक्रनवात ১৮৯১ मान २० व्यक्तिवत्।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক থও।

वक्ररमरभव्र गवर्गरमरन्छेत्र आरम्म ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION A.

The 8th October 1891.—Under section 17, sub-section (1) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to sanction the levy, within the Dum-Dum Cantonment, of a latrine tax on the annual value of holdings as prescribed in section 321 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884].

H. H. RISLEY,
Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION B.

The 8th October 1891.—In exercise of the power given by section 17, sub-section (2) of the Cantonments Act (XIII of 1889), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to direct that the provisions of Part IX and of section 355 of the Bengal Municipal Act [III (B.C.) of 1884] shall apply to the assessment and recovery of the latrine tax in the Dum-Dum Cantonment, and that the powers of Municipal Commissioners under Part IX of the said Act shall be exercised by the Cantonment Committee.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বলদেশের এ মৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আছেল।

মুনিনিপণ ও স্থানীয়।

A বিভাগন।

১৮৯: সাল ৮ অক্টোবর ।— ব্রীযুক্ত লেলেটনেন্ট গবর্ণর সাংহেব কান্টলনেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সাংলের ১০ আইনের ১৭ গাবার (১) প্রকরণমতে এবং মান্ত্রসভাধিস্তিক্ত ব্রীযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অসুমতি এইন্দ্র প্রবিক দমদমা কান্টলমেন্টের মধ্যে বঙ্গদেশের মুলিসিপল বিষয়ক ১৮৮৪ সাংলের বন্ধীয় ও আইনের ৩২১ খাবার নির্দেশমতে যোকের বার্ধিক মূল্যের উপার পাইখাসার ইব্রু আগ্লায় করিবার ক্রমতি দিলেন।

बह, बह, दिमनी,

बक्राप्राम्य गवर्गात्मात्मे अक्रांति ।

B বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ সাল ৮ অক্টোবর :— বল্লদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গাবর্ণর সাছেব, কান্টনমেন্ট বিষয়ক ১৮৮৯ সংকর ১০ আইনের ১৭ গাবার (২) প্রকর্তমতে তাঁছার প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত চইগাতে তদমুসারে কার্য্য করিয়া তিনি, এবং মান্ত্রসভাধিতিত জীযুত গাবেণর জেনরল সাহেবের অহমতি এবণ পূর্ববিক এই আজা করিলেন যে, বল্লাদেশের মুনিসি-পল বিষয়ক ১৮৮৪ সালের বল্লীয় ও আহমের ৯ পরিছেদের ওওং ও ধারার বিধান দমনশা কান্টলমেন্টে পাইখানার টাল্ল ধার্য্য ও আদায় করণের প্রতি বর্তিবে, এবং উক্ত আইনের ৯ পরিছেদ্যত মুনিসিপ্ল্কিন্সিন্দের ক্ষমতা কান্টনমেন্ত কমিটী পার্য্য লাল করিবেন।

कह, कह, दिश्मी, वज्रद्रसम्बद्ध भवर्गस्यत्मेत्र क्षेत्री। ্বিভীয় বার প্রকাশিত : !

वऋदम्दात्र भवर्षयान्छ ।

यूनिनिश्न जिला हिंदमनी ।

১৮১১ माल : चाक्टीवड़ !

বিজ্ঞাপৰ ৷

কলিকাতার মুনিসিপল কমিশনরদের প্রাণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করণাভিপ্রায়ে তাঁচারা নিম্নলিখিও যে উপবিধি প্রাণ্ড ন করিয়াতেল, কলিকাতার মুনিনিপাল আইন সংগ্রহকরণ নিষ্কক ১৮৮৮ সালের বন্ধীর ২ আইনের ৪১৫ ধারামতে তাছা সাধারণের অবগভার্যে প্রকাশ করা যাইতেছে। এবং উক্ত উপবিধি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে জীয়ুত নেন্টেলেন্ট গংশ্র সাহেবের মঞ্বীর অপেক্ষা আছে। প্রস্তাবিত উপবিধি কর্মান কলে কমিশনরদের আফিলে রাখা গিয়াছে এবং ঐ উপবিধি প্রথম্বার প্রকাশিত ছইবার তারিশ অবিধি এক মাসের মধ্যে পুর্বাহ্ছ বেলা ২০টা ছইতে অপরাহ্ছ বেলা ৫টা পর্যান্ত বেলার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার সম্বার ক্রিয়ার ক্রান্ত বিদ্যান সম্বার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার বিদ্যান সম্বার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার সম্বার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রিয়ার ক্রেয়ার ক্রিয়ার ক্রেয়ার ক্রিয়ার

প্রস্তাবিত উপবিধি।

"যে সকল ব্যক্তি কোন থিলেটরে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য ছালে গমন করে কমিশনর দিগের মতে ভালাদের মিমিত ভথার যে মলমূত্র ভাগি করিবার ছান অন্যলাক হয় ঐ থিয়েটরে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য ছানের অধিকারী সেইরপা মলমূত্র ভাগি করিবার ছান নির্দ্ধাণ করিয়া দিবার নিমিত্ত কমিশন প্রিণের নিকট ছইভে লোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে দেইরপা নন্ত্র ভাগে করিবার স্থান প্রস্তুত করিয়া দিবেল। এবং উক্ত মলমূত্র ভাগে করিবার ছান কোন জায়গার ও কি প্রশারে নির্দ্ধিত ছটবে ভালা কমিশলর দিগের ত সুমোলন সাংশক্ত ছাবে।"

> এচ. এচ, রিসলী। বঙ্গবে শের গবর্ণমেন্টের এগটিং সেক্রেটরী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইক্তাহার।

জেলা যশোভর ৷

অমিদারি বিক্রয়ের ইন্ডাছার।

১৮১৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১০ ঘারামতে এওদ্ধারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে বে মণোছর জেলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মছলগুলি বা মছলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্বর ও ৯লা যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আদার হুইবার আগদেশ আছে ভাছা আদার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র সোভাবেক ১৮৯৮। ২০ কাত্তিক রহস্পতিশার নিলামে বিক্রায় করা ঘাইবেক, যে ছলে এভংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশমাত্ত বিক্রেয় হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিক্ত সভস্ক হিসাব রাখা হুইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি

>	2	•		•	•	•	~	۵
তে জীর নম্বর ।	মৃছল ও পর্পণ্র নাম।	সম্পূর্ণ মছ- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ঘটন বিক্ৰয় ছই- বে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিজ্ঞায় ছইলে ঐ অং- শুবা আঁহ অংশের বিশেষ বিব্বণ।	ৰে সম্পত্তি বিজয় হইবে ড)ছার মা- লিকগণের নাম <i>া</i>	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইলে থ্র অং- খের সময় জয়া।	দম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰয় ছইলে ভাষায় বাকী।	কোন অংশ নাত বিজয় হইলে ভাষার বাকী।
ودر ـ	মধুপুর ভরুফ পর- গণ মহামাদসাহি।	و/جود ۽		हिना ३ न६ …	শ্চামাস্ত্রকারী দা- সার্গিকার।	eلاھ		911/0
२७৮	জীরামপুর প্রগণা ইনফপুর।	७\त् ६		र्खे ऽनश्∵	इम्बीसम्बद्धी (मरा) मिथव।	७२७/०	/ · · · ·	95 √ 8

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891. C. J. Stevenson-Moore, Collector.

জিলা চট্টগ্রাম /

জমিদারি তিকরের ইস্তাহার।

ইহার দ্বাবা সর্ব্ধ সাধারণকৈ জানান বাইতেছে যে ১৮৯১ হছ ২৫ মেই নেষ ভারিখের সূর্ব্যান্তের পর বাকী পড়া ভালুকার খালানা ও ছেচ আদার নিমান্ত ১৮৫৯ সালের ১৯ আইনের ৮ খারার ইক্তেছারের লিখিও ভালুকা ১৮৯১ ই - ২০ অক্টোবর মোডাবেক ১০৯৮ বাঙ্গালা ভারিখ ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পাভিবার চট্টগ্রাম জিলার কালেক্টরি কাছারিতে প্রকাণ্য নিলাবে ধরা যাইবে হাও ১৮৯১ ইং ভারিখ ৩১ ভার্মই।

ন্ রেজ-			সম্র	चम्।		বাকী।		
ষ্ট্রীর ও ভৌজের নম্ব ঃ	ভালুকার শাম ধ নগর।	মালিকের নাম।	वाजाना	CEP!	श्वांकांना ।	CFB I	८मा है।	46 43 1
•	ł	•	8	a	•	9	-	•
	গ্রনা ফটাকছবি মৌজা ভুগপুর মধল সওয়া- ব্যাদ।							
8592 28025	ভাং এয়ার আলি খাঁ ভা- ভাং ওবেদ রহ- মান খাঁ।	থেশদ	٩٥٤٦	394/	5037	>>4/	કહલમ /	******

CHITCAGO G COLLECTORATE.

The 914 September 1891.

R. W. CABLYLI, Offy. Collector.

(खमा) २८ भेड्रमीना

সল ১৮১১ সালের ১১ কাইনের ৬ পারামত সংবাদ দেওলা মাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্যাণার নিলের লিখিত মহালের সল ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিল্ডির বাকী বাবত সন ১৮৯১ দালের ২৫ নবেষুর ভারিলে এই জেলার কালেইতিত বে ওজর নিলাম ধরা ঘাইবেক। ইতি সল ১৮৯১। ১২ আগস্ট। अरिष्ट्रश्वमामा काष्ट्रारि कार्टलक्केड्रि जिला २८ भवताना उट्टे ८४,

अधि (अभी ब क्यू का कि शर्था क्ष्मा महाल।

	~	0	00	•	9	•	ه.	R
ति कि	শরসানু ও মহালের মাম	शुद्रा ८३८ हे- सम्द्रसम्।	शुत्रा (है) दिक्नी कहेट्द किना	ৰদি একটা অংশ মাত্ৰ বিক্ৰী করিতে। ংয় সেই অংখের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সজাতি বিক্ৰী হছতে ভাষ্য মুণিকেৰ লাগ।	वित करेडे। बर्स्स योख विक्री कडिए। येख छःयोऽ तसह	विम् अक्को ब्यारम् विम् पृत्र (हे के योखियको कडिएक दिको कडिएक याखियको वन्द्र व्याव्य वोकोड	a'r aen fadi esisco ex Gests aldio
ź	श्रक्तां माध्यत्र किंद कांभी मामभूत	2644662		১৮১৯ সালের ১১ আইনের ১০ শারা মত যভায় হিসাব ছঙ্গা	জীনাথ বায় চৌধ্রি দিগার	~~+4R9.C	:	= 2/3
3	न साध्वाकिः वारमध्येष्ट 👟	076469		বাদে অবশিষ্ঠ ॥১/১৯।১ জংশ। ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১০ বার। মত ফংজ্র দিসবৈ হওয়। বাদে	कामिक्य बक्षः प्रिमेड्	न्दी। ८००८		400
ĉ	ीर मोखत्रा िः (क्लेंड्र क्रिगंत्र	9 e e e e e	भूज (रहे	अर्वास्त्रे ५३०१/३३॥ स्टम	সীলর্ভন মুজুল	:		:
~ 89	गः व्यामित्र दाम किः गुज्	\$ C P C 0 0 5	भूत्र। छोड	:	यक्ताथ दाव पिषेत्र		all/all	:
\$138¥	श्रमञ्जा किः वैगिष्टेत	86,54985		ফভনু হিনাব ৶০৸=	क्टरण स्व बाड्डिय मध्य विश्वति	87156R5	:	9%

E. N. BAKER,

Collector.

63

जिला ठाँ आता।

इंख्डिश्व मामा काहार्वि काटनहें वी किला क्षेत्रीय।

ছাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেতে যে ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮১১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের র মর্মাত্সারে নিম্নেরলিখিত তালুকের ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেম্বর স্থাতি পর্যন্ত কাকীপড়া থাজানা ও রোডসেস, পবলিকওয়ার্কসেস, মর কিন্তি ১৮৯১ ইং ২২ অক্টোবর মোডাবেক ১২৯৮ বাং ৬ কার্ত্তিক রোজ রহস্পতিবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরী কাছারিতে।
। জবে প্রকাশ্য নিলামে ধরা ঘাইবে হতি সব ১৮৯১ ইং ৫ সেপ্টেম্ব।

 श्रीव स्रोध	27 . EE . T			अमद्र प	स्यो।	ধাকীয় স	११४७१ ।		মন্তব্য ৷
ছেগা।	नचन ।	ভালুহের নাম।	মালিকের নাম।	थाकाना ।	(EE)	थाकाना।	(EE1	(नाँछे।	
हति मझौ- जिथिति जिथिति	 	ভাং কৃষ্ণরঞ্জিভ …	ছরিদাস বছদ্বার বল- রাশ বছদ্বার জীমজী সুনন্দা জং নিল- ক্মল বছদ্বাদের পক্ষে।	800099	دروح	>28~	२ ५ ५ ७ ७	\$8 54 5	

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 9th September 1891. R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

जिला मिनाकश्रेत ।

अभिप्राती विकासन विकाशन ।

১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১০গারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে দিলাজপুর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ক্লিমে বাকী রাজ্যের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২৩ নবেম্বর তারিখে নিলাবে র করা যাইবে যেন্ত্রলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও ৯ যরে জোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই এ অংশের নিমিত্ত অতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

,	2	٠	8	¢	હ	٦	۲	>
জির চুর I	মহাল ও পরগনার নাম ৷	मण्डूर्ग स्वत्। (मत् समत स्वा ।	সম্পূৰ্ণ ম- দাল বিক্ৰ- য় চইবে কি না ।	কেবল যাত্র অংশ বিজ্ঞার ঘটতে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেম বিবরণঃ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাছার মালিক- গৰের নাম।	काम जरण गांज विकय हरेटल से जरटणत जगह क्यां।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিজ্ঞ- র হইলে ভাহার বাকী।	কোনঅংশ শাত্র বি- ক্রম্ম ছইনে ভাহার বাকী।
ગર	কিঃ পঃ চালুনা …	;4°8 (%)		১৮৫৯। ১১। ১০ধারা- মত হিসাব পৃথক বাদে বক্তি। ১৮৮৮ অংশ।	বজালু রহমন থী ও গয়রছ।	≈૧৮ા⊍ા		حاازد،
19	খৌকে বলিভদ্রপুর ও গয়রহপং গি- লাহবাড়ি।	ક પુલ્ચસ્ટ		১৮৫৯/১১/১১/থারা- ও ১৮৭০ ৭ / ৭০ থারা অসুসারে হিসাব পৃথক থালে বক্তী অংশ।	অ∤ন্দিরাম সরকার প্রভৃতি।	9:244		28/30

The 7th October 1891.

P. H. O'BRIEN,

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জुतुम जिन्द्रक्षभात मूला क्यक्द्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাদের লো তারিখ অবধি যাবৎ জন্য আজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গাওনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের মুপারিকেতেন্টের নিকট গাবর্ণিমন্টের কর্মচারিগান এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোও জয় করিলে নিম্নালিখিত হিসাবে জরম্ম নিম্কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৫০ টাকায় ও এক পোও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন। সর্বনাধারণে কোম্পানির বাগানের মুপারিকেটতেকের নিকট মগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্য টিন ৬০ টাকায় এবং এক পোও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। চারি ওন্য টিন ৬০ টাকায় এবং এক পোও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। কলিকাতার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্ধাবিকেতাগনও এই উন্ধাবিকয় করিয়া পাকেন। উপ্বেক্তিক হার ছাড়া চারি ওন্য টিনের ১০, আট উন্সাটি বের ১০ এক পৌও টিনের ১০ ডাক মান্তন দিতে হ্রবে।

বজ্পদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিখ অব্দি এই কুটনাইনের নিম্ননিখিত মূল্য হুইবে, স্থা --১ এক পোও টিন ১৬২ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৮০

(জাগ " " কে বা ডাক মামুল বিনা ১৬৮০

।। আধ " " ৮৲ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ শিকি " " ১১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪।।০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইলাইন অতি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইঃ। যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্লারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিলান হর নাই তাহার গারানী দেওয়া খাইতেছে। ইহা নগদ মূলো কেবল গ্রগণেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ নিবপ্ররের কোম্পানির বাগানের স্থপরিটেণ্টেটের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazetts will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	I	for the Mof	useil.	Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	•••			10	0	0	per annum.
	Postage			2	8	0	12
Parts III, IV, V	, and VI, o	containing	the Acts				
and Bills of the	Legislative	e Councils	of India				
and Bengal	•••	•••		4	ð	0	91
	Postage	•••		1	0	0	2)
For a single copy-	-						
Entire Gazette	• •	•••		0		0	
	Postage	•••	••	O	1	U	
Parts III, 1V,	V, and VI	***	•••				for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	Ü	1	0	

For Calcutta.

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Lenyal.

বিভাগপদ।

১৮৮৩ সাল ২১ কেন্দ্রগারি।বালণা	ग व ग्रम े	८गरण्डहेत्र मुना र	ভাৰমাপুল এ	াই ভাষ্	বিশ্ব লিখিও
क्षांत्र कां अप विरुद्ध कहेरतः —					

	यक: अ	(4)		alter (
সম্পূর্ণ গেচ্চেট	•••	•••	বৎসর	;•,
জাৰবাৰ	ga	·••	11	>110
468666540(<mark>যাহাতে ভারত</mark> ব	র্ষের ও বছ-		
দেশের ব্যবস্থাপৰ	সভার আইন	e wische		
পাণ্ডলিপি খা কে ৷	•••	••-	»	8~
ভাক্ষাৰ	(A	•••	••	*
जन्मृतं बक्षांचि ग्रिटणहेंद्र	यु न ः	•••		10
ভাক্ষাৰ	(25	•••		/0
	লভোৰ ঃ পৃষ্ঠা	वा कामाउ		
নু।ন সংখ্যক পৃ ঞ্জ		•••	30	৪ বৃদ্ধাক্ষতি লাও গত আন্ত্রিক হয় ১০ ৪ বৃদ্ধার উপর
G(ZX**	#			ज्यक्र कामा।

कलिकां छोत्र क बक्त महाम भना भना, कानका छात्र किदन छाक भागान नाति है ना ।

विश्वाख्य ।

य, कन, दिन्ध्र है, नक्षरमहन्त्रन ग्राचित्रको अक्षेट स्थाद स्माटको ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India. and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUPPT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bongal Secretariat.

Rem trances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on a count of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUITA GAZETTE. Rs.

Full page, per issue 20
Liait, , 10

Casual advertisements-4 annas per line.

and the second s

বিজ্ঞাপন |

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেলেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া লা গেলে ঐই গেকেট দেওয়া গাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ कवा (शल ।

গ্রবিষেটের কার্যালয় কিন্তু গ্রবিষেট কর্ত্তপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বালাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কম করাইডে চাহিলে ওমিমত নগদ মূল্য দিঙে হইবে এতদ্বারা এই বিজাপনও থাকাল করা গেল।

এই অব্যান বান্ধান সেকেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ কর। যাইবে না।

ন্লেরে নিষিত্ত তাকের টিবিত প্রামান গেলে তিছোল্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক

व्यक्तिशार्थः इट्ट इट्टेर्स ।

त्रि, **एव** लिखे वर्गेन.

नकरमरमञ्जू भवर्गरमण्डेत रहा है (मरक हेन्री।

ser माल्य ३२ जिल्मात ।

				हें।का ।
বছব্য ৷ —কলিকাডা গেভেটে ইলভিছার প্রকাল করিবার	स्व अहेर ।	•••	• 40	
পুরা এক পৃঠা এবং বার প্রকাশ করণের		•••		2 ° 4
जार नुगे।		• •	••	10
জাৰ পুকা কলন কথন ইপতিছাৰ প্ৰকাশ কৰিতে হুইলে এই	2 € 100 000	•••		

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Scoretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাঙ্গাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিফীর-আট-লা ও 🕮 🗷 মতীর বজাদেশের দিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধমানের ডিট্টিট 💩 সেশন অভ ও রেল্ট কমিশ্যামের মেশ্বর, ইনর টেম্প্রের জীয়ুত নি, ডি, ফিল্ড এন, এ, ও এল, এল, ডি नाटकरवर व्यानीक वलटकरणात श्रीयुक ल्लाटकोटनम भवनंत्र माटकरवत्र मामनाश्रीम व्यापाटणात कृताविकांती অভাবিদয়ক আইন সংছিত।।

बकर थानि शृक्षत्कत्र गुना, en गीव वीका।

কোন ব্যাক্ত উক্ত পুত্তক ক্রয় করিতে চাছিলে বাঞ্চাল নেক্রেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিষ্ট একং ধালি পৃশ্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরছ ৮০ পাচ আলা পাঠাইবেল।

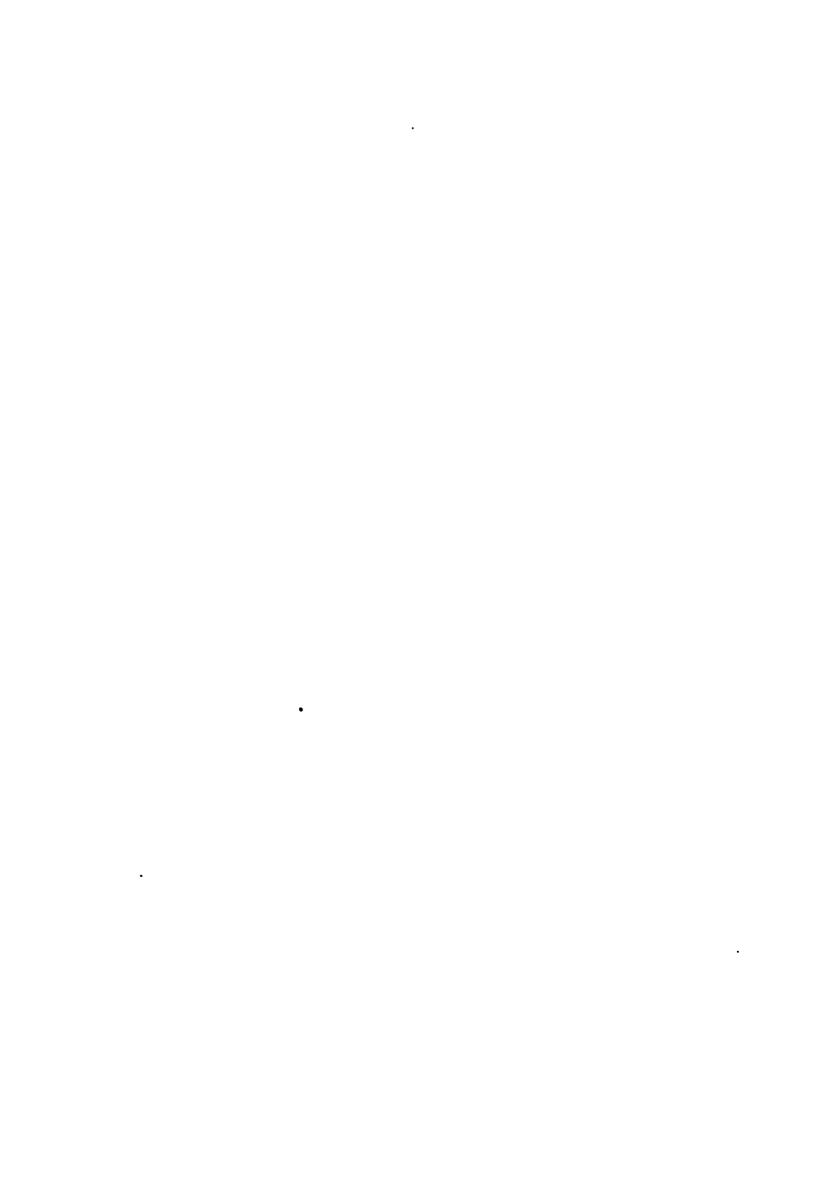
महा।-- डेक श्लाक अधमत नालम वादेख नाइ।

বিজ্ঞাপন

ব্যালকার্ট্যোপলক্ষে বল্পলের স্বিস্ভার আইলের প্রয়োগন হুইলে ক্লিকাডার স্পানেত ব্যাহট টোন হালের হাভায় ছিড বললেলের গ্রণ্থেতের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিকে বিভার্থাংরর नारम निद्धानामा पिया ध्याधनागत गाठोहेत्व स्टेर्सः

উক্ত সকল আইদের পৃশুক কলিকাভার গবৰ্ণদেউ প্লেচে, খাকার ফিলছ কোম্পালির বাটাছে ক্রয় ভাষতে পাধরা যায়।

এলেকাডা প্রেণিতে জিল বস্তালরে প্রণ্ডেত্র জনা জিযুত এডটইন মহিল লুইল নাবের কড় হ যুক্তিত ৰ প্ৰকাশিত হইন।





ग्वर्णयन् रगद्या

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891.

भक्रमवात, ১৮৯১ मान २१ व्यक्तीवत ।

Part I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal	CONTENTS.		निर्मणे ।
tions of the Government of India Nil. Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal	P	AGE.	नुका ।
Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal	Part IResolutions, Orders, and Notifica-		थांथम थल ।—कांत्रक वर्षीम् भवन (मर्टकेंद्र निश्चांत्रन
tions by the Lieutenant-Governor of Bengal	tions of the Government of India	Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
of Bengal	PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-		षिछीत थथ। बक्र मिट्मत शवर्ग स्थानिक विक्रा त्रिक
of Bengal 288—249 PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal Nil. PART III.—Acts of the Legislative Council of India	tions by the Lieutenant-Governor		আদেশ, ও বিজ্ঞাপন শভৃতি 🔐 ২৩৩২৪৯
nor of Bengal Nil. PART III.—Acts of the Legislative Council of India	of Bengal 233	-249	
PART III.—Acts of the Legislative Council of India	PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-		ভূতীয় ধণ্ড।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক সভার
India	· .	Nil.	1
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	PART III.—Acts of the Legislative Council of		
India	India	71	
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil. PART VI.— Bills of the Bengal Council Nil. PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil. PART VIII.—Advertisements 641—648	PART IV.—Bills of the Legislative Council of		পঞ্চ থত।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত
PART VI.— Bills of the Bengal Council Nil. PART VII.— Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil. PART VIII.—Advertisements 641—648 PART VIII.—Advertisements 641—648	Indi a	Nil.	कारेन नारे।
PART VI. — Bills of the Bengal Council Nil. PART VII. — Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil. PART VIII. — Advertisements 641—648 PART VIII. — Advertisements 641—648 PART VIII. — Advertisements 641—648	PART V.—Acts of the Bengal Council	Nil.	
PART VII.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil. PART VIII.—Advertisements 641—648 PART VIII.—Advertisements 641—648 PART VIII.—Advertisements 641—648	Part VI. Bills of the Bengal Council	Nil.	
Court and Board of Revenue Nil. নাধারণ জাপনপার নাই PART VIII.—Advertisements 641—648 আইন থড়া আনুনি আছু তি ৬৪১ –৬৪			मक्षम थल ।—वारे कार्टन ७ दिविनिड वार्डन
ART VIII. ACTOR COMMENCES		Nil.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
and the state of t		648	
, and the state of			लिंडिक भवनंद्रभाक (गट्यांडे नार्थ)

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

वक्रमान्यत शवर्गमान्तेत्र मिश्चात्रन, चारमण ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 15th October, 1891.—The Lieutenant-Governor is pleased to declare that the land within the boundaries described below, which was constituted a "Protected Forest" and placed under the jurisdiction of the Conservator of Forests, Bengal, by the notification published at page 1299, Part I of the Calculta Gazette of the 11th December 1878, ceased to be "Protected Forest," with effect from 13th April, 1891, from which date it was retransferred to the charge of the Commissioner in the Sunderbuns:—

Description of area.	Boundaries.						
Lot No. 111, 2nd portion.	North—By the Ghebati or Kalinagini Gang. East—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the Geapatty khal or crock. South—By a khal rising from the Geapatty khal or creek. West—By an imaginary line drawn from a point on the banks of the Ghebati or Kalinagini Gang to a point on the banks of a khal rising from the Geapatty khal or creek, and from thence the said khal till it meets the Geapatty khal or creek and a portion of the Geapatty khal or creek. As shown in Sunderbuns Commissioner Mr. Ellison's map of season 1890-91.						

C. E. Buckland,
Offg. Secy. to the Gort. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 84A.

The 12th October 1891.—Babu Ram Narayan Mookerjee and Babu Ramkrista Mukerjee are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Nowabgunge, in the district of Maldah, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The 17th October 1891.—Babu Krishna Mohun Mookerjee, Judge of the Courts of Small Causes, Dacca and Moonsheegunge, is allowed leave for one month, under article 306(b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 8th November next, or from such date as he may be relieved.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Brahmunberiah, Tipperah, is appointed to act as Judge of the Courts of Small Causes at Dacca and Moonsheegunge, during the absence, on leave, of Babu Krishna Mohun Mookerjee, or until further orders.

Babu Rajendra Lal Ghose, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Brahmunberiah, during the absence, on deputation, of Babu Gopal Chunder Bauerjee, or until further orders.

Babu Chandra Nath Ghose, Munsif of Bongong, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Bongong Munsifi.

वक्रामा अयुक्त लाटक्ट्रिकके भवर्षत मारस्ट्यत चारम्म ।

বিভাপন।

১৮৯১ সাল ১১ অক্টোবের I— জীয়ত লেপ্টেমেন্ট গাবর্ণর সাছের এই আছিল করিকেন যে, নিম্নলিখিত সীনার অন্তর্গত লৈ ভূমিখণ্ড "রক্ষিত বন" করিয়া ১৮৭৮ সালের ১৭ ডিসেম্বর ভারিখের নাজলো গাবর্ণ মেন্টাগাজেনের মিন্তীয় থণ্ডের ১১৮০ পৃষ্ঠার প্রকাশিত বিজ্ঞাপনক্রমে বঙ্গদেশের বন রক্ষকের প্রশাকাধীনে ভার্পণ কর। গিয়াছিল জাহা ১৮৯১ সালের ১০ আলিল প্রবাধি আর "রক্ষিত বন" থাকিন না, উক্তেডারিখ হইতে উল্পাক্ষর বনের ককিশনর সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে পুল্রপ্র কর্তৃ। বেল।

স্থানের বিষয়ৰ ৷	नीया ६
১১১নং লাটের ২য় অংশ।	উত্তর সীমা।—ধ্যবতী বা কালিমাগিনী গাঙ্গ!
	পুর্বসীষা :—বেবভী বা শালিদাগিনী গালের ডটছ বিশেষ ফাদ- হুইতে বিয়াপটি থালচইতে উত্থিত থালের তটছ বিশেষ স্থান প্রায় টামা কল্পিড রেথা।
	দক্ষিণ দৌমা।—বিযোপটি থানহইতে উপ্তিত থাল।
	পশ্চিম দীমা।—ছোবতী বা কালিনাগিনী গালের ভটন্ত বিশেষ স্থান হটতে ঘিয়াপটি খাল্ডইডে উপিত থালের ভটন্থ বিশেষ স্থান পর্যান্ত দ্বানা কল্পিড রেখা, ও চতথাচইডে ঘিয়াপটি থালে না মিলন পর্যান্ত উক্ত থাল ও ঘিয়াপটি খালের ভক্তক অংশ।
	সুন্দর বনের কমিশনর জীবুড এ লিসম সাহেবের ১৯৯০-৯১ সালের দী ভন ম্যাপে যেরপ প্রদর্শিত।

দি, ই, বকলাগু, বঙ্গদেশের প্রবশ্যেটের একটিং সেক্টেরী।

कुषिनान जिना है।

৮8 A নমুর I

১৮৯১ সাল ১২ অক্টোবর ।—-জীযুত বাবু রামনারায়ণ মুখোপাধায়ে ও বাবু রামরফ মুখোপাধ্যার, মালদহ জিলার অন্তর্গত নবাবগঞ্জ স্থাদীন বেঞে অবৈতনিক মাজিপ্তেটের পদে নিযুক্ত হুইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিক্টেটের ক্ষণতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১৭ অক্টোবর।— শ্রীযুত বারুক্টমোচন মুখোপাধ্যারের ছুটী প্রযুক্ত অনুপদ্ধিত কালে অথবা যাবে অন্য আধ্রা না হয়, নিপুরার অন্তর্গত ত্রাজ্বন্ডিয়ার মুন্দেক শ্রিযুত্ত বারু গোপালচন্ত্র বন্ধোগাধ্যার, চাকা ও মুন্দীগঞ্জের ভোট আবালতের অভেন্ন কম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্য্যোপলকে জীয়ত হারু গোপালচত্র বন্দোপাধারের অনুপঞ্জিত কালে অধ্যা যাবৎ তান্ত আজা না হয়, ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গ ব্রাহ্মনাগড়িয়ার বি শীয় মুসংগক জীয়ত বারু মন্দলাল নে ব্রাহ্মনাড়ে । মুসংগকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুলোর মোকক্ষার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের পিইলেন।

ৰশোহর জিলার অন্তর্গত বনগাঁয়ের মুক্সেক শ্রীযুক্ত লাব ছোবে বনগাঁ মুক্সেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ২০০২ টাকা পর্যান্ত ।মুদ্ধার মোকদোর নিচার করণার্থে ছোট আদালতের অজের ক্ষমন্তা শাইনেন। Babu Sharoda Prasad Chatterjee, Munsif of Krishnaghur, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Krishnaghur Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Sen, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kooshtea Munsifi.

Babu Suresh Chandra Ghose, Munsif of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Narail, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Narail Munsifi.

Babu Kali Nath Dhur, Munsif of Gaibanda, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Jessore, to be ordinarily stationed at Jhenida, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jhenida Munsifi.

Babu Upendra Chandra Ghose, Munsif of Khoolna, in the district of Jessore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Magoorah, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Magoorah Munsifi.

Babu Jogendra Lal Chowdhry, Munsif of Kooshtea, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Ranaghat.

Babu Jogendra Lal Chowdhry is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Ranaghat Munsufi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Prasanna Bose Rai Chowdhry, Munsif of Purulia, in the district of Manbhoom, is appointed to be a Munsif in the district of Nuddea, to be ordinarily stationed at Meherpore, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Meherpore Munsifi.

Babu Behari Lal Banerjee, Munsif of Meherpore and Chooadanga, in the district of Nuddea, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chooadanga, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Chooadanga Munsifi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th October 1891.—Under section 2 of Act II (B.C.) of 1867 (an Act for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming-houses), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the provisions of the said Act, with the exception of section 11, to the village of Boalmari in than Bhusna in the district of Furreedpore.

For the purposes of the above Act, the boundaries of the village shall be as follows:-

North and west the village of Kamargaon, on the south the Modhumati river, and on the east the village of Andharkhota.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Government of Bengal.

NOTIFICATION.

The 10th October 1891.—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that as the villages of Abupore, Gangapore, Kalargao, Chhaigao, Audimohamed and Goalabdi in outpost Badartuni, police-station Mendigunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and the collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 1st November 1891, of an additional police force of one head-constable and six constables to be quartered in the abovementioned villages. The cost of the police force noted below will be

নদীয়া বিদার অন্তর্গত কৃষ্ণলগরের মুলসেক বিযুত বারু সারদা প্রসাল চটোপাধার, কৃষ্ণদগর মূল-লেফীর ছাল দীমার মধ্যে ভোট আলালভের বিচার্ব্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূলোর মোক্দ্লার বিচার করণার্থে ভোট আদালভের অজ্ঞের ক্ষরতা পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুট্টাার মুদ্দেষ শ্রীষুত বাবু জক্ষ কুষার সেন, কুট্টা মুদ্দেফীর স্থান সীমার মংখ্য ছোট আদালতের বিচাধ্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুলোর মোকদ্দার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের

ক্রতের ক্রমতা পাইলেম।

যশোষ্টেরর মুদ্দেক জীযুক্ত বারু সুরেশ চন্দ্র খোব, সেই জিলায় মুদ্দেশের পাদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ মড়াইলে অবস্থাপিও হইবেন এবং নড়াগল মুদ্দেশার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাহ্য ১০০২ টাকা মূল্যের মোকদ্দেশার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞান ক্ষতা পাইলেন।

রজপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার মুদদেক উট্পুত বাবু কালী নাথ ধর, যণোছর জিলায় মুদদেকর পদে নিযুক্ত ছইয়া সামান্যতঃ ঝিনিদছে অবছাপিত ছইবেন এবং ঝিলিদছ মুদদেকীর ছান সীমার মধে ছোট আদাশতের বিচার্যা ১০০১ টাকা পধ্যস্ত মুল্যের গোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদাশত্রে জন্তের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত খুলনার মূলদেক প্রীযুক্ত বাবু উপেক্রচন্দ্র খোষ, সেই জিলার মূলদেকর পদে নিযুক্ত হইরা সামাল্যতঃ মাঞ্ডবার অবস্থাপিত চইবেল এবং মাঞ্ডরা মূলদেকীর স্থান লীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জভের পদে ক্ষমতা পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুষ্ট্যার যুলসেফ জীব্ত বাব যোগেল লাল চৌধুরী উক্ত জিলার মুদ্দেকের

शास किराक क्षेत्र। मामानाजः वार्गाचाटि अवक्षांशिक क्रेटनमः

জীযুত বাবু যোগেল্ড লাল চৌধুরী, রাণাখাট মুনসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য। ১০০২ টাকা পর্যন্ত সূ, লার মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্থায় বিচারাহিকারের স্থান সামার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমত্তে ডিট্রিন্ট কোটেং ক্ষমতাও পাইলেন।

ষানভূম জিলাৰ অনুপতি পুকলিয়ার মূলদেক উষ্ণুত বাবু কালী প্রানন বস্থু, রায় চৌধুরী নদীরা জিলার মূলদেকের পানে নিযুক্ত ৰহয়া সামান্যতঃ মেছেনপুরে অবস্থাপিত ক্ইবেল, এবং মেছেরপুর মূলদেলীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আলালভের নিচার্য। ৫০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে জোট আলালভের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

নদীয়া জিলার অন্তর্গত মেকেরপুর ও চুয়াডাকার মুনলেফ শ্রীযুত বাবু বিহারিলাল বন্দ্যোপাধ্যার উক্ত জিলায় মুনসেফের পাদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ চুয়াডাকায় অবস্থাপিত হইবেন এবং চুয়াডাকা মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাগ্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার কর্-লার্থে ছোট আদালতের অভ্যের ক্ষমত। পাইলেন।

জান এডগার,

वक्राप्रात्मव भर्गामा (क्षेत्र क्षाप्तान (क्षाप्तान)।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৯ এক্টোবর ।— প্রীর্ড লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব সামান্য দ্যুত ক্রীড়া ও সাধারণ দ্যুত গৃহ রাখিবার দণ্ড বিধায়ক ১৮৬৭ সালের বন্ধীয় ২ আইনের ২ গারামতে উক্ত আইনের ১১ গারা ভিন্ন উক্ত আইকের বিধান ফরিদপুর জিলার অন্তর্গত ভূষণা থানার সামিগ বোয়ালমারি প্রামে প্রচলিত করিবার আদেশ দিলেন।

फेक आदेरनत कार्याशस्य जेक औरमत **बरे बरे भी**मा इकेटन, यथा---

উত্তৰ ও পশ্চিম সীমা কামার গাঁ, দক্ষিণ সীমা মধুমতী নদী, এবং পূর্বে সীমা আঁধার খোটা

আৰু এডগার,

बक्र एए एन र गर्नियान्ते अथान (मटक्र हेर्रे)।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯: সাল ১০ অক্টোবর ।— ৯৬১ সালের ৫ আইলের ১৫ খারার বিধানমতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বাধরণাঞ্চ জিলার অন্তর্গত মেদ্দিগঞ্জ পোলিস থালার অধীন বদর চুলি কাঁড়ির সামিল আবুপুর, গঙ্গাপুর, কলারগাও ছৈগাও, আউনি বহম্মদ ও গোরালাফি আবের জানর দধন ও থাজানা আদার লইয়া অদ্যাপি গোল্যোগ ও আনকাবম্বা থাকা প্রযুক্ত শ্রীযুত লেন্টেনেন্ট গ্রন্থর নাহের একজন হেড কনফাবল ও ছয় জন কনফাবলের এক অভিবিক্ত পোলীস দল ১৮৯১ সালের ১ মবেম্বর হইতে আবস্ত করিয়া আব এক বংসারের জন্য উক্ত সকল প্রাথম বাধিবার অনুমতি নিলেন। উক্ত পোলীস দলের কিম্বন

assessed on and levicd from the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means:—

uitana i						
				Rs.	A.	P.
One head-constable, first grade, at	Rs 25 per	mensem	•••	25	0	0
Iwo constables, first grade, at Rs.	9 each	,,	•••	18	0	0
Four constables, second grade, at	Rs. 8 oach	,,		32	0	0
Pensionary charges, at two annas	per rupee	•••	•••	9	6	0
Contingencies, at 10 per cent.	•••	•••		7	8	0
		Total	•••	91	14	()
r for one year	•••	•••	•••	1,102	8	 ()
lothing allowance of seven men for	or one year	at Rs. 5 ea	ch	35	0	O
epairs of barracks	•••	•••	•••	50	0	0
		Total	•••	1,187	8	0
		3				_
			Jon	и Ев	GAR,	,
		Chief Secy	. to t	he Got	rt. o	f I
		•				

NOTIFICATION.

The 13th October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Ameer Hossein, authorizing him temporarily to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the undermentioned thanas, in the district of the 24-Pergunnahs, during the absence, on leave, of Moulvie Ishan Ali:—

Diamond Harbour.

Debipur. Kalpi.

Bankıpur.

Mathurapur.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL, MARINE DEPARTMENT.

1 The 15th October 1891.

No. 194 Marine.—The following telegram, dated the 12th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt against arrivals from the Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel-man-deb, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.B.,

Secretary to the Government of Bengal.

Copy of a telegram, dated the 12th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay, to the Secretary to the Government of Bengal.

BRITISH CONSUL, ALEXANDRIA, telegraphs—Egypt imposed quarantine on arrivals from Arabian Coast, Red Sea, from and including Tambo to Babel-man-deb on account of cholera at Confudah and Hodeida.

The 15th October 1891.

No. 195 Marine.— The following communication, No. 3562, dated the 7th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim and the Somali coast against arrivals from Yambo, is published for general information.

J. M. McNfile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

নিথিত খর্চ উক্ত সকল	এ যবাসীদের	ত্ত ত অবস্থাসুদারে	হারহারী	মতে ধার্যা হইরা	ভাষাদের স্থানে
আগ্রায় করা যাইবে ৷					L .

					ह्य:	আঃ
প্রথম শ্রেণীর একজন হেড কলফীবল	যাসে	20-	টাকার ছিস	বৈ	24	۰
প্রথম শ্রেণীর তুই জন কনষ্টাবল	,,	>	•,	•••	200	9
দ্বিভায় শ্রেণীর চারিক্রম কন্ষ্টবল	1)	~	,,	•••	٠٤٠	•
পেনদাৰের উপলক্ষে টাকায় ১০ আৰার	হিসাবে		• • •	•••	*	140
শতক করা ১০ টাকার হিমাবে দৈমিতিক	ধিওচ		•••	•••	٦	1.
			মোট	•••	>>	do
ৰা এক বংসরে			•••	•••	350	२॥०
এতেয়কের ৫১ টাকা হিদাবে সাভজন দে	ণাকের এক	বৎসরের	কোপড়ের 🌂	বচ	•	٥٤٠
বারিক মেরামভের			•••	•••		¢07
			Cयांड	•••	3249	11-
↓ ♦ .			170		-	

জান এডগার,

वक्रामान्य भवर्गामान्येव ध्वामान दमात्कावेदी।

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ দাল ১০ অক্টোণর ।— শ্রীষ্ত মৌলথী ইশান আলির ছুটী প্রযুক্ত অমুপছিতি কালে শ্রীয়ুত লালেটি গালে গালের সাহিব মুদলমানদের বিধাছ ও তালাক এব্রিয়ারমতে রেজিট্রী করিবার বিধান করণার ১৮৭৬ সালের ১ আইলের ও ধারামতে শ্রীয়ুত মৌলবা শ্রামীর হুদেনকে লাইদেন্স দিয়া ২৪ পর-গাল জিলার অধ্যাত নিম্নলিখিত থানার এলাকার মধ্যে কিয়ংকালে জন্যে মুদলমানদের বিবাহ ও ভালাক রেজিট্রী করিবার ও মুদলমান রেজিট্রারের অন্যান্য ক্ষতামতে কার্য্য করিবার ও মুদলমান রেজিট্রারের অন্যান্য ক্ষতামতে কার্য্য করিবার জমতা দিলেন।

কলাগাতী। দেবীপুর। বঁ।কিপুর। কলপি। ম্থুরাপুর।

জান এডগার,

बक्राप्तरभंत गवर्गायल्डेंद्र ध्वाशंन (माज्यहेर्ये)।

वद्भारमञ्जू भवर्गाय के — त्यातिन किला हिराक ।

১৮৯১ मान ३६ चालीवर ।

বেরিন্, ১৯৪ মশ্বর I—ভাশ্বেদ্ধে তাথোহইতে বাবেল-মাণ্ডের পর্যান্ত স্থাপ সাগরের আরব্য সমুদ্রত্র তীর হইতে আগত জাহাজের বিকল্পে মিশরে কারান্টাই ধাগ্য হওন সম্বন্ধে বোপাই গ্রব্যান্টাইটতে প্রাপ্ত ১৮৯১ মালের ১২ অক্টোবর ভারিথের নিম্নলিখিত টেন্মিম সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ কর্য নেল।

জে, এম, ম্যাকনীল, কর্ণেল, আর, ই,

বজদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী প্রবর্ণসেক্টের সেক্টেনী স্বাচ্চেটের

বল্পদেশের গর্থ মেন্টের সেক্রেট্রী সাহেবের নিকট বোয়াই গ্রণনেন্টের সেক্রেটরী সাহেবের ১৮৯১ সালের ১২ অক্টোবর ভারিখের টেলিপ্রামের প্রাভিলিপি।

আলেকজাণ্ডিয়াস্থ রটিষ কনসল সাহেব এই টেলিপ্রাম কংলে, যথা কনফুডার ও হোদিদার ওপ্রটা হওয়া প্রযুক্ত ভাষ্যোক্তর ভাষোহইডে বাবেল-মাণ্ডের পর্যান্ত স্থপ সাগধ্যের আরব্য সমুদ্রভীরহইডে আগত জাহাজের বিক্তন্ধেমিশরে কারা-টাইন ধার্য্য করা গিয়াছে।

১৮৯১ দাল ১৫ অক্টোবর।

মেরিল ১৯৫ নম্বর — ইয়াম্বো ছইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে ও সোমালিসমুদ্র-তীরে কারণতাইন বিধি এবল করণ সম্বন্ধে বৌধাই গবর্গমেন্ট হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৭ অক্টোবর তারিখের ৩৫৬২ নং নিম্নলিখিত পত্র ও তংসহ পত্রাদি সাধারণের অবগত্যর্থে প্রকাশ কর। যাইতেছে।

> ८ण, अम, भागकनील, कर्तन, आंत्र, है, वज्रम्मायत गर्दास्य द्वारक्षेत्री।

No. 3562, dated Bombay Castle, the 7th October 1891.

From-W. L. HARVEY, Esq., Acting Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Rengal, Marine Department.

In continuation of my telegram of the 2nd instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 3559, dated 7th instant, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of Quarantine Rules at Aden, Perim, and the Somali coast against arrivals from Yambo.

Quarantine: Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Yambo.

No. 3559.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th October 1891.

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891 :-

"Number 332, Sanitary. Your telegram 2nd instant. Governor-General in Council sanctions, as temporary measure, issue of rules similar to those issued 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Yambo at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India."

RESOLUTION.—A notification should be published in the Bombay Government Gazette, bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Yambo.

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 3199, dated 2nd instant. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma.

W. L. HARVEY,

Acting Under-Secretary to Government.

NOTIFICATION.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 7th October 1891.

No. 3559.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholcra have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council: they have effect from the 2nd instant in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure:—

I.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft arriving from Yambo shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.

II.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.

III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until anthorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries, shall direct the commander to take the vessel to the quarantine anchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection, which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods.

७৫५२ मध्य विश्वाद कारमल, ३৮৯३ माल १ चर्छोवस्र।

বক্তদেশের গর্থমেন্টের মেরিনু ডিপার্টমেন্টের সেকেটরী সাহেবের নিকট বোদ্বাই গ্র্পমেন্টের জেন-রল ডিপার্টমেন্টের একটিং ছোট সেকেটরী স্ত্রীস্তুত ডবলিউ, এল, ছার্মির সাহেবের পত্র ।

আমার এই মানের ২ ভারিখের টেলিগ্রামের অসুক্রমে আমি জ্বানাইতেছি যে, ইয়াম্বোছইতে আগত আছাতের বিহুদ্ধে এ নে, পেরিমে, ও সোমালি সমুদ্রভারে কার্যাটাইন বিধি প্রবণ কর্ণ সম্বন্ধে এই গবণমেন্টর এই মানের ৭ ভারিখের ৩২৫৯নং নির্দ্ধারণের নকল ও ভদসুসারে প্রচারিভ বিজ্ঞাপ্য বল্প-দেশের গবর্ণযেটের অবগতি জন্য এতংগহ পাঠাইবার নিমিও আমার প্রতি আবেশ ছইয়াছে।

ইয়ান্দে। ছইতে আগত জাহাজের বিকল্পে এদনে, পেরিমে, ও সোমালি সমুদ্রভীরে কারান্ট, ইম্

৩৫৫৯ **নম্মর।** জেনরল ডিপাইদেন্ট।

বোধাই কাসল, ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

ছোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গার্থমেন্টহইটে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৬ অক্টোবর ভারিথের টেলিগ্রাম

"পানেটরী ৩২২নমূর। আপানার এই মাসের ২ তারিখে টেলিঞাম। মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীয়ুত গাংলির বিজ্ঞানরল সাহেব ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ খাংগামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জ্বনাই তারিখে প্রচারিত বিধির অনুরূপ বিধি ইয়াম্মোছইতে আগত ভাষাজের বিক্সে এদন বন্দরে কিয়ৎকালের জ্বনা প্রচার করিতে অনুষতি দিলেন। উক্ত বিধি প্রচারে বিজ্ঞাপনের ভারিখের কণা অনুগ্রহ পূক্ষ টেলিগ্রাম করিয়া জানাইবেন, এবং ইণ্ডিমা গোডেটে প্রকাশ আবার করণার্থে ভাষার নকল পাচাইবেন।

ির্দ্ধারণ ।—ইয়ায়োত্ততে আগত জাহাতের বিক্দ্ধে এগনে পেরিনে এবং সোমালি সমুদ্রতীরে B চিহ্নিও কারান্টাইন বিধি প্রচলিত করণার্থ অভিবিক্ত বোষাই গবর্গনেত গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে হইবে।

২। এই মাসের ২ ভারিখে গাবর্ণমোন্টর ১ ৯৯ লয়র নির্দারণের অসুক্রমে আরগনির নিষিক্ত এদানর পোলিটিকেল থেলিভেন্ট সাংহ্বের নিকট ও সম্পান্যুক্ত অন্যান্য কর্মাচারী ও কার্য্য বিভাগের নিকট উক্তর্ত্তের পানের নকল পাঠ ইতে হইবে। ভাওতবর্ষের, যজদেশের মাজ্রাজের, ও সিংহ্লের গাবর্ণমেটের ও ব্রহ্মদেশে চাফ ক্রিশ্যনর সাংহ্বের নিকটও নকল পাঠাংতে ছইবে।

ডগলিউ, এল, হার্বি, গবর্ণমেশের একটিং লোট সেকেট্রী।

বিজ্ঞাপন |

८ नत्रम जिल्लाहिए है।

८·१४१३ कोमल, ১৮৯১ माल १ ७८हेर्र ।

৩৫৫৯ নমূর 1—বোদ্বাইর গবর্ণমেণ্ট ১৮৭০ সালের ১ আইনজমে প্রদেশত ক্ষমতামুদারে কার্য্য নরিয়া মানুমভাধিষ্টিত শ্রীমুত গবর্ণর কোন্ডা সাহেবের অনুমতি গ্রাংগ পূর্মক ওলাউঠা সমৃদ্ধে নিম্নলিখিত কান্টা, ইন্নাবিধি প্রশন্তন করিয়াছেন। উক্ত বিধি এই নামের ২ তারিখহইতে কিয়ৎশালের নিমিন্ত এলন ও পেরিম বন্ধরে ও সোমালি সমুদ্রভীরের বন্ধর সমৃদ্ধে ফলবৎ ১ইবে।

- ১। ইয়ায়োহইতে আগত বগালোও অনশান্য দেশীয় কাহাজ সমেত প্রত্যেক জাহাজের কাপ্তান বন্দরে প্রত্যেশ করিবার পূর্বের উক্ত জাহাজ যে বন্দর হইতে আদিয়াছে সিক্ষেল ছারা তাহা জানাইবেন।
- ২। উক্ত কাশ্যাৰ পশ্চ জিথিত বিধানক্ৰমে না হইলে আড়কাটির বোটের সহিত মৌশিক ভিন্ন আন্নাকোনরূপ সংস্লব কিয়া কূপের সহিত জথবা বন্দর্ম অন্য কোন আংগজের বা বোটের সহিত কোনরূপ সংস্লব করিতে দিবেন না।
- ০। পৌছিব।মাত্র কাপ্তাল কমর্শল সিক্সাল বিধির R চহ্ছিত নিশান তুলিয়া নিবেন ও যডকাল বন্ধরে থাকেন এথবা যডকাল উহা নামাইতে আদ্বাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষের অনুমতি না পান, ওতকাল উক্ত নিশান উডিডীয়মান রাথিবেন। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত মা হইলে, বংসবের সম্ম বিবেচনায় বন্ধরের কর্তুপজ্যের যে থান দেখাইয়া দেল জাহাজ সেই দানে লক্ষর করিয়া পাকিবে। কুলের সহিত সংস্রব করা বাঞ্চিত হইলে, আছাসংক্রান্ত কর্তুপক্ষ ঐ জাহ জের পার্থে যাইতে ন ও সমুদায় আবশ্যক অনুসদাল লইবার পার কারান্টাংলত্বতে লক্ষর করিয়া রাথিবার নিমিও রেসিডেন্ট সাহেন কর্তুক যথাবিধি নিরূপিও ও বিজ্ঞাপিত ছালে জ হাল লইবার বাহিতে কাপ্তানকে আদেশ করিবেন। তথার পতিছিবার খারিখ অবিধি সাভিনিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দিষ্ট অপ্পত্র কাল ঐ জাহা, জর থাকিতে ও তাগের ব্যোগ সঞ্চারশান্তি নফ্ট করিতে হইবে। মালা, আব্রোহা, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্চার ২ইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় এমত প্রবার্থ রোগসঞ্চার লাজি নফ্ট করিতে হইবে।

Quarantine: Imposition of — at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay.

No. 3555.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 7th October 1891.

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 29th September 1891:-

"Number 327, Sanitary. Your telegram 28th instant. Please wire nature of disease for which Egypt has imposed quarantine against Bombay."

Telegram from the British Consul, Alexandria, dated 30th September 1891:-

"Orders issued to quarantine arrivals from Bombay because forty-two deaths from cholera in Bombay City during week ending 22nd September last."

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 6th October 1891:-

"Number 333, Sanitary. Your telegram 1st instant. Governor-General in Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued on the 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Bombay at the port of Aden. Please wire date of notification publishing the rules and send copy for republication in Gazette of India."

RESOLUTION —A notification should be published in the Bombay Government Gazette bringing the B. Quarantine Rules into operation at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay.

2. Copies of the notification should be forwarded to the Political Resident, Aden, and the other officers and departments concerned, for information, with reference to Government Resolution No. 3142, dated 28th ultimo. Copies should also be forwarded to the Governments of India, Bengal, Madras and Ceylon, and the Chief Commissioner of Burma

W. L. HARVEY,
Under-Secretary to Government.

NOTIFICATION. GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 7th October 1891.

No. 3555.—In exercise of the power conferred by Act I of 1870, the following Rules for Quarantine against Cholera have been made by the Government of Bombay with the previous sanction of the Governor-General in Council: they have effect from the 28th ultimo in the Ports of Aden, Perim, and the Somali Coast as a temporary measure:—

- 1.—The commander of every vessel, including buggalows or other native craft, arriving from Bombay, shall, before entering the harbour, indicate by signal the port from which such vessel has come.
- 1!.—Such commander shall not, except as hereinafter provided, allow any communication either with the pilot boat, except orally, or with the shore, or with any other vessel or boat in the harbour.
- III.—Immediately on arrival the commander shall cause the letter R of the Commercial Signal Code to be hoisted, and shall keep the said flag flying during his stay in port or until authorized by the Health Officer to haul it down. If communication with the shore is not desired, the vessel shall anchor at such place as may be pointed out by the Port authorities, having regard to the season of the year. If communication with the shore is desired, the Health Officer shall go alongside the vessel, and, after all necessary enquiries shall direct the commander to take the vessel to the quarantine auchorage duly appointed and notified in that behalf by the Resident, there to remain for a period of seven days from the date of arrival, or for the shorter period prescribed in Rule IV, and undergo disinfection which should apply as well to crew, passengers, effects, and suspectible goods.

বোপাই হইতে আগত আগত আহাতের বিকল্পে, এলনে, পেরিমে এবং সোমালি সমূজভীরে কার্যানী-ইন ধার্য্য করণ বিষয়ক।

७०६० मध्य ।

(अनव्स जिशाहरमरन्छे।

(वाश्वाद्य कामल, १४৯) ग!ल, १ व्यक्तिवत्र ।

ভারতবর্ষীর গবর্ণমেন্টের ছোম ভিপাটনেন্ট ছইতে প্রাপ্ত :৮৯১ সালের ২৯ সেন্টেয়র ভারিখের টেলিগ্রাম:---

'' সানিটরি, ৩ ৭ নম্বর। অপনার এই মাসের ২৮ তারিখের টেলিগ্রাম। যে বাারামের জন্য বোমাইর বিক্ষো ইজিনেট কাবাইন গাঁচা করা হইয়াছে, অসুগ্রহ করিয়া ভাছার প্রকৃতির বিষয় টেলিগ্রাম করিবেন ''।

আলেকজান্তিয়ার ইটিব কজালের নিকট হইতে থাও ১৮৯১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর ভারিখের টেলিএগ্নঃ—

গভ দেপ্টেম্বর মাসের ২২ ভারিখে যে সপ্তাছ শেব হয় সেই সপ্তাহে বোম্বাই নগরে ওলাউঠা বৈশগে বেয়াল্লিশ জনের মৃত্যু হওয়াতে 'বোম্বাইছইডে আগভ জাহাজের বিকল্পে কারণটাইন ধার্য্য করিবার আদেশ প্রচার করা গিয়াছে।''

হোমডিপার্টমেন্টে ভাওতবর্ষীয় গ্রণ্মেন্টহইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ৬ ভক্টোবর ভারিখের টেলিঞাম:---

"সানেট্রী ৩০০ মন্ত্র। আপানার এই মানের ১ তারিথের টেলিগ্রাম। মারামভাষিতিত বীযুত গবনর জেনরল সাহের ১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ৮৯১ সালের ২৪ জুলাই ভারিথে এচারিত বিদির অনুরূপ বিধি, বোধাইছইজে আগত আগতের বিকদ্ধে এদন বন্দরে কিয়ৎকালের জন্য এচার করিতে অনুমতি দিলেন। অনুগ্রহ করিয়া উক্ত বিধি প্রচারের বিজ্ঞাপনের ভারিণের কথা নেলিগ্রাম করিকা জানাইবেন, এবং ইণ্ডিয়া গেজেটে আবার প্রকাশ করণার্থে ভাগর নকল পাঠাইবেন।"

নিজাংশ I—বায়াইছইতে আগত জালাজের বিক্লে এদনে পেরিমে এবং দোমালি সমুদ্রতীরে ৪ চিহ্নিত কারাণ্টাইন বিধি প্রচলিত করণার্থে বোয়াই গংগনেত গেজেটে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিতে ছইবে।

২। গভ মাদের ২৮ ভারিখের গবর্ণমেন্টের ৩৪৪২ নম্বর নির্মারণোপলক্ষে অবগতির নিমিন্ত এননের পোলিটিনেল কেসিডেন্ট সাংহ্রের নিকট ও সম্পর্কযুক্ত অন্যান্য কর্মচারী ও কার্যা বিভাগের নিকট উক্ত বিজ্ঞাপনের নকল পাটাইতে হইবে। ভারতবর্ষের বঙ্গদেশের, মাজ্রাজের, ও সিংছলের গবর্ণমেন্টের ও ব্রহ্মদেশের চীফ ক্মিশ্র সাহেবের নিক্টও নকল পাঠাইতে হইবে।

> ডবলিউ, এল, হার্বি, গর্ন-মন্টের একটিং ছে'ট সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন। জেনুরল ডিপ†টুমেন্ট।

বে) স্বাই কামল ১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর।

3) বি নমুর :—বোদ্ধাইর গাবন্টে ১৮৭০ সালের ১ আইনক্রমে প্রদান্ত ক্ষমঙাও সারে কার্য্য করিয়া মিরিসভাপিষ্টিত শ্রীযুত গা পর ক্ষেত্রল সাহেবের ত মুখতি গ্রাহন পুষ্ণক ওলাউঠা সমন্ধ্র নিম্নতি তি ভারাতা-ইনাবিধি প্রায়ন করিয়াছেন। উক্ত বিধি গত মাদের ২৮ তারিধহুইতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত এলন ও পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রতীরের বন্ধরসমূহে ফলবং হুইবে।

়। বোদাইইইতে আংগঙ বগালে ও অন্যান্য দেনীয় জাহাজ সমেত এতোক জাহাজের কাগুনি বন্দরে এবেশ করিবার পূর্বের উক্ত জাহাজ যে বন্দরহইতে জাসিয়াছে সিকনেল খারা শহাজানাইবেন।

১। উক্ত কাপ্তান পদ্যালিখিত বিধানত মে না ছহলে আড়কাটির বোটের সাহত মৌগিক ভিন্ন অন্য কোন্ত্রপ ২ অব কিন্তা কুলের সহিত অথবা বন্দর্ধ অন্য কোন আহাজের বা বোটের সাহত কোন ক্রপ সংস্রাব করিতে দিবেন শা।

া পোঁছিবামাত্র বাপ্তান কমর্গলি সিকনাল বিধির II চিক্তি নিশান তুলিয়া দিবেন ও বজ কাল বন্দরে থাকেন অথবা যত কাল উহা নামাইতে স্বাস্থ্যসহক্রান্ত কতুপক্ষের অমুমতি না পান, তত কাল উক্ত নিশান উত্ত ভীয়মান রাখিবেন। কূলের সহিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত লা ইলৈ, বংসরের সময় বিবেচনায় বন্দরের কতুপক্ষেরা যে স্থান দেখাইয়া দেন জাছাজ সেই স্থানে লক্ষর করিয়া পাঁনিবে। কুলের সহিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত ইইন্দে, স্বাস্থ্যসংক্রান্ত বতুপক্ষ ঐ আছাজের পাশ্রে থাইবেন ও সমুদয় আবশান অহ-সন্ধান লইবার পর কারাপ্ত ইনস্ত্রে লক্ষর করিয়া রাখিবার নিমিত্ত রেসিডেন্ট সাছেব কতুক যথাবিধি নির্দ্ধিত ও বিজ্ঞালিত স্থানে আহাজ লইয়া যাইতে কাপ্তানকৈ আদেশ করিবেন। তথায় পতিষ্ঠিবার ভারিখ অবিধি সাত দিন কাল লগবা। ৪ ধারার নির্দ্ধিত অপতর কাল ঐ আহাজের থাকিতে ও ভাহের ব্যোগসঞ্চারশক্তি নফ করিতে ছইবে। মাল্লা, আরোছী, মাল ও যাহাতে স্থোসসঞ্চার ছইয়াছে বলিয়া সংক্রি

The 7th October 1891.

No. 192 Marine.—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date-

Draft Rule.

" Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore."

> J. M. McNeile, Col., R.B., Secretary to the Government of Bengal.

अप्ता न व्यक्तित्त ।

মেরিশ্, ১৯২নং ৷—ছানীয় গ্রগ্নেন্ট পেট্রোলিয়ন বিষয়ক ১৮৮৬ লালের আইলের ১১ ধারাবভে বিধি প্রণয়ন করিবার কম্পনা করিয়াছেন ভাষার নিম্নলিখিত পাতুলেখ্য সাধারণের অবগভার্যে প্রকাশ করা গেল এবং এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে অদ্যকার ভারিখহইতে এক মাস অতীত হইবার পর এই পাতুলেখ্য বিবেচনা করা যাইবে—

विधित्र भाष्ट्रस्मश्रा।

যে পেট্রোলিয়ম লাইদেক্সক্রমে কলিকাভায় বা হাবড়ায় আনীও হয় ভাহা গার্ডেন হাউস ও কালি-পুরের মধ্যে জলপথে নীও হইয়া স্থলপথে নীত হইবে।

> (ज, এম., भाकनीन, कार्नल, चांद्र, है, वज्राप्तरभत गर्वर्यस्थित (मास्केन्री)



গবর্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।

তৃতীয় খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

ভाরতবর্ষের গবর্ণদেন্ট।

ব্যবস্থা বিভাগ।

মন্ত্রিসভাগিষ্টিত ভারতবর্ষের জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রথীত নিম্নলিথিত আইনটা ১৮৯১ সালের ৮ই অক্টোবর ভারিখে মহিমবর জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেব কর্তৃক অন্ত্রানিত হওয়ার সাধারণের অবগভির নিমিত এওদ্বারা প্রচার করা গেল।

১৮৯১ সালের ২২ আইন।

এডকেশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আহ্রের ব্যাপ্তির্দ্ধি কর্ণার্থ আইন।

যে ছেতু এতদ্বেশ মধ্যে মজুরদের গমন বিষয়ক ১৮৮২ সালের আইনের বংগিশু রুদ্ধি করা বিহিত অতএব এডছারা নিম্নলিখিত মত বিধান করা গেল। ১ ধারা। এতকেশ মধ্যে মক্তর্থের গমল বিষয়ক ১৮৮২ সালের আহিন ১৮৮২ সালের আহিন মধ্যপ্রদেশে ব্যাপ্তকরি-বার কথা।

সালেবের শাসিত প্রেদেশে ব্যাপ্তকর্প্রিল।

২ গারা। অথ্যে মফ্রিসভাধিষ্টিত শ্রীয়ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের মঞ্জুরি লইয়া এবং মান্রাভ প্রেলিডে- ফোট সেন্টজ্জ গোজেটে বিজ্ঞা-

মান্দ্রাত প্রেলিডে ফোট সেন্টজর্জ গেজেটে বিজ্ঞা-দীতে আইন ব্যাপ্ত করিবার ক্ষমতার কথা। পন দিয়া উক্ত আইনটাকে সমস্ত মান্দ্রাত প্রেলিডেফ্টাডে

অথবা উহার কোন অংশে ব্যাপ্ত করা মন্ত্রিসভাধিষ্টিত উ্রমুভ গবর্ণর সাহেবের পক্ষে আইন সম্বত কায়্য হইবে ৷

An Act to extend the Inland Emigration Act, 1882.

এল, পোটৰ, ভার্ডবর্ষের গ্রব্মেন্টের একটিং দেক্রেটটা। Chunden Nath Bose, Benyalı Translator.



गवर्गयन् कार्जि

TUESDAY, OCTOBER 27, 1891.

ब**ङ्गल**वात्र, ১৮৯১ **जाल**२५ चढ्छोवत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফম থণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি। _..___

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

জেলা ফগোছর I জমিদারি বিক্রেরে ইঞাহার I

১৮৫৯। ১১ আইনের ৬ এবং ১০ ধারামতে এ দ্বারা এই সংখ্যা বাইতেছে যে ঘলালৈ জেলার অন্তর্গত নিম্নলি থত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাংহ্বের আফিনে বাবী রাজস্বর ও অন্যায়ে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের ন্যায় ও আলায় হর্গার আগেশ আছে ভাষা আলায় করিবার নিমিত সন ১৮৯১ সালের ৫ নবেয়র মোভাবেক ১৮৯৮। ২০ কাত্তিক রহস্পতিশার নিলামে বিক্রয় করা খাইবেক, যে ছলে এওৎসংযুক্ত ব্যন্থাপত্তির ৫.৭ ও৯ ঘরের কোন অংশগত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে ০েই ছলে ঐ অংশের নিমিত সভস্ত হিমাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্যাব। অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি

5	٦ -	·9	i 8	į	•	•	٢	۵
তে [†] কীর নম্বব ।	হছল ও পরিগ্রাণীয় নাম।	লের সদর	সজ্পূৰ্ণমূহল বিক্ৰম হই- বেকিনা।	का जर्भ केंद्र काशकांत	(a al alla idebet	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইপে ঐ অং- দোব সমর জয়া।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রাথ হইলে ভাঙার বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্রম হইলে ভাষার বাকী : শ ^{ক্রম্পুর}
				· '	1		! !	·
. ८०८	মধুপুর ভরুফ পর- গ্রামহামানস্থাত।		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	हिमा । नर	শ্যামাস্তলরী দা- স্থা দিগর I	८८७		911/c
3.9►	জীরামপ্রর পর্যাণা ইনফপ্র ।		· ·	चे ऽनः ∵	রমনীস্থলরী দেব্যা দিগর।	७२७/०		9243

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891. C. J. Stevenson-Moore, Collector.

জিলা দিনাজপুর। অমিদারী বৈত্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১ সাইনের ৬ ও ১০পারামতে এতস্থারা এই সংবাদ দেওরা আইছেছে যে দিনাজপর জিলার অন্তর্গত নিঃলিথিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উত্তঃ জিলার কাপেগ্র সাহিত্যের অফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দানী প্রচলিত আইন ও বাসস্থাক্ষে বাকী রাজ্পের নাগ্র আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১। ১০ নবেসর তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা মাইবে বেস্থালে এতংসংখুত, বর্গলিথিতের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই সলে এ অংশের নিমিত্ত স্বত্তর হিসাবে রাশা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা আন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

5	ે	9	\mathbf{s}	e e	' હ	, • .	٢	2
তে [†] জিল নশ্বব।	মহাল ও প্রগন্ধ নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মছা- লের সদব জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম- ভাল বিজ- যু হছবে কিনা ।	क्विम भाग ठास्म विक्रय अहेरन के अस्म वी केर जस्टम : विटम्बय दिवनगा	খে সম্পতি বিভায় ইইবে তাহার ১†শিক- গাণের নাম (কোন তাংশ মাত্র বিক্রয় ১০তে আ তাংগ্রে সময় জন্ম	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ কৰি যাত বি- কয় ছইলে ভাষার বাকী ।
२७ २	কিঃ পাঃ চাংনুনা •••	\$9°8८°°₩		৯৮৫৯। ১১। ১০ধারা- মত হিদাব পুথক বাদে বক্তি। ১৮৮৮ কংশা।	বজনুর্ভমন্থী ও গয়রহ।	294:7011	•••	ااد،
२६१	ৌজে বলিভদ্রপুর ও গয়রহপং গি- লাইণাড়ি।	इ.स .		১৮৫৯ (১১: ১১। পারা- ও ১৮৭০। ৭ । ৭০ ধারা অনুসারে হিসাবে পুথক বাদে। বক্রী অংশ।	•	१५८५१		\$0/ 5

DINAGLEORE COLLECTORATE, The 7th October 1891. P. II. O'BRIEN, Collector. एखना २६ भव्रभिना ।

জুন কিতির বাকী বাধত সম ১৮৯১ সল ১৮৫৯ সালের ১১ আহিনের৬ শার্মিত সাবদি নেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গাণার নিলের কিথিত মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ बट्टिस्नें नगमी क्रांति क्रांतिक्री ज़िल्ली >८ भद्रांश्री এই ८४, माल्या २৫ नरव्याग ভারিথে এই জেলার কালে জুরিতে বে ওজর নিলাম ধর। যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগম

य म षश्य विक्री ভाषात्र बाकीव (द मण्यक्ति रिक्के क्रेट्र छोडाँ योद्यविक्के क्रिट्ट दिक्को क्रिट्ट क्रिंग्ड क्रिंग्ड शिक्षां । ニャンは ?; : 4 :::: इस छाइनि ममन इस छाबार यादीन यमि अकती बर्म यकि भूता (हरे र्शात्यान्। all/all چ :::: 26242 333/108 4292128 114 :::: : जीनाथ बांध ८०)धूषि स्मित्र ... : : कूटणे क नाटा बर मज मिगड ... र्राज्ञाकः न्या क्रामिक्ष मध्य मिग्रं ষত্ৰনাথ বান্ন দিশৰ मीनदृष्ट्य मधुन এগম তেগীর এতঃবুরারি গাই্য হওয়া মছাল। ार्धिक वर के-श्रेट्रांक रह हैंस्श्रीस एम्बर यि तकरें। कर्म यांच दिशी कविए व्यक्तिमान ১০ ধারা মত স্বভন্ন হিদান ছওয়া মত স্ভুস্তি হিস্ব হওয়ে বাদে दरिष्ट् बर्तनके ॥००४ वरमा र्ट मिरे अर्टमंत्र दिट्निय दितः। खर्गांके ५%।/३१॥ ष्टश्ना CS BELLE CLAS স্ভু কিস্বি এড্ন : : ९३१ ८४६ स्यिति वर्षेत्र कि जा 如何 131 (A) : : : श्वर (हरिंग सम्बन्धाः 5000000 -GHAPPS 076425 くつれらつつく 3/ <4535 9 : : : : भव्गेना माध्या दिः धान्ता पानभू निर मधित्रं किः द्रारमभूदश्रेत छः পাৎ মাগুরু নিঃ কেন্টুর দিপার महोल ७ भद्राकाः स्प्र भर छार्गिज़ा दाम किः भूज श्र मझम्। किंह व गिहेड् (35) 9 D13021 122 ş ć S S

E. N. BAKER,

Collector.

(जन् इंडे शांम।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনেব ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টশ্রীম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্তমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় তারিখে, নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্গনাপত্তের ৫.৭ ও ৯ ঘরে কোম অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেট ছলে এ অংশের নিমিত স্বতন্ত্র হিসাব রাথা হইয়া থাকে ও মহালের অধ্য বা অন্যান্ত্র অংশ বিক্রের হয় লা। ইতি ১৮৯১ সন। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর।

5		٥	8	ť	.	٩	-	>
ভাতীর নম্ম ।	মছাল ও পরগনার নাম।	সম্পূর্ণ মছা- লের সম্বর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বি- ক্ৰয় হ ই বে কি না।	কেবল ঘ†ত সংশ বিক্রয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিষয়গ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাছার মালিক গণের নাম	(काम जरण भाव विकय इंडेटल, बे जरटणंड्र ममन जमा।	সম্পূর্ণ মহা- ল বিক্রন্ত হ- ইলে ভাহার বাকী।	কোন অং শ যাত বিকর হইদে ভাহার বাকী।
	প্রথম শ্রেণীর কা- য়েমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি।							-4
>20 >35 809	তং হরিসোণা	०६।।८०३८	অংশ বি- ক্রি ই ই বে	১৮৫৯ সাং ১১ আং নতে জনা স্বতন্ত্র হইরা ৪নং অব- শিক্তী মালিকের অংশ।	আবতুল গামিদ চৌং অরং গু জানিবে আবতুল জর্কার গাছন আগলির স্থ- লে রাজচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশিমো-	7.8 apr y€	***	3 /20
289	ধানা ফটীকছ্তি হাট- হাজাতি পটীয়া স- হর সাজকানীয়া রাস্তু। ৩০ জবরদস্তথা				হন নাবাদকের পক্তে হিভৌগী ও গং।			88811/6
रे <i>ष्ट्</i> ५७५ २ ৯ •	ধানা জোৱারগঞ্জ	ም ር የት 17	<u>a</u>	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা সভস্ত্র হয়া ১লং হিং কজল আহাম্মদ বজচ্মদের অংশ।	হেদায়ত আদি	2 0 8 3 h √ €	•••	0001176
69p.	ভং কৃষ্ণচন্দ্ৰ নেজা- মপুর। থানা রাউজান।	F35 1F	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে ৷	*****	কালীকিক্সর চক্র- বন্তী, মহেশচজ্র চবক্রবন্তী রামচজ্র, রাষ্চরণ চক্রমন্তী।		ેક્ક∳ક	*-
892 892 892	ভর্ফ রাখব জগনীশ	e:e\9	অংশ বিক্রি হুটবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং হতে জমা স্বভন্ত হঠয়া ১৪নং অব- শিফ্ট মালিকের অংশ।	আসওয়ার আলি জনাদার।	ديوه	•••	€ ₹118
80£ £8>	ধানা জোরাওরগঞ্জ। ভরফ রাজা অন্থিকা	५०৮५०	মোট ম- হাল বি- ক্রি ক্টবে		আশ্বতুল রুচ্মান আশ্বতুল কুদ্দ জ ।		Shoul	

5	2	•	8	ť	8	•	•	>
. ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পার গণার নঃম !	সম্পূৰ্ণ মহা- সের সদর কমা।	तंष्णूर्व घ- षोल विकार षष्ट्रद कि नो ।	क्वनमान जरम विक्रम चरेरन थे जरम दो बेर जर- मोत्र विदम्प विवन्न ।	বে সম্পত্তি বিকয় হইবে ভাষার শা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে, ঐ অং- শেষ সদ্য জন্ম।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰয় হইলে গুা- হায় বাকী।	কোদ অংশ দাত্ত বিক্ৰম হইলে ভাহার বাকী।
069 8905 5008	থানা খাইজারি পাটীয়া রাউজান সহর। ভরফ শিবস্থগা শরণ চৌধুরী।	२৯ ^৪ २ ॥৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	সৈংক সাং ১১ আহ মতে জমা সতন্ত্র হইয়া ৮নং হিং মুবলচক্ত্র দাসের ও সনং অবশিষ্ট মালিকের অংল।	৮নং ছিস্যার মালিক সুবন্দতন্ত্র দাস। ৯নং অবলিফ্ট মা- লিক জীমতী রহিম দেছা এয়ার আলি গং।	ર હ મહેહ 8049		411J0 > 2/ 9
श्री ५०५ ७५५७ ४५५३	থানা চকরিয়া। ভরফ শেরমণ্ড গ্রা	৫ २२ 14७	Ē	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বজন্ত হইয়া ২মণ ছিলো গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোশীৰোভন কেন রাজচন্দ্র সেন গং।	ऽ२०११/७	•••	૭૬૫১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891.

R W. CARLYLE,
Offg Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खत्र प्रिन रक्षेम् त मूला क्रमक्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল সাঙ্গের ১লা তারিখ অবধি বাবং অন্য আজা মা হয় তাবং কলিকাতার বোটানিকাল গাওনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের মুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দল পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জরম্ম সিন্কোনা পাইবেন আর্থাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইবেন । সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের মুপারিন্টেন্ডেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেন। বিল্লাটান ও থান ই উরোপীয় ও দেশীয় উন্ধ বিক্রেডাগনও এই উব্ধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ্রেক্তি হার ছাড়া চারি ওন্স টিনের ০০, আট উন্স টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মামুল দিভে হুছবে।

বল্লেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের मुन्तु क्यक्रव ।

১৮৯: সালের আত্রিল মাসের ১লা ভারিধ অবধি এই কুটনাইনের নিম্নলিধিত মূল্য ছইবে, বথা--১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৭০

।। আধ "" ৮ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ শিকি " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪।।০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিনকোশাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্চাপ্রক মিশান হর নাই তাহার गांवांकी प्राप्त यादेखिए । देश नगम मूला दक्तल गंवर्गस्य कर्यका विभाग किक विकास करा यादेख এবং কলিকাতার নিকটম্ম লিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিটেতেন্টের নিকট পাওয়া যাইডে शाबित्व। इंश्रे भाषा वा शाहिसवर्णन शाख्या गाँहेरछ शाबित्व।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-

		For the Mo	fus eil.	Rs.	A.	P.	
Entire Gazette	•••			10		0	per annum.
	Postage	• • •		2	8	0	93
Parts III, IV, V and Bills of the							
and Bengal	•••	• • •		4	O	0	**
	Postage		•••	4 1	O	U	•
For a single copy-	-						
Entire Gazette		•••	•••	U	4	0	
	Postage	• • •	•••	()	1	U	
Parts III, IV,	_		•••		i	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		Calcutta.	Q	1	U	

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

विकाशमा।

১৮৮৬ সাল ২১ ক্ষেত্রারি।--বাজলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের বুল্য ও ডাক্ষাসুল এই অব্ধি বিশ্বলিখিত হাবে কাঞ্জন দিতে কইবে:-

THING TREATMENT				
	बकः म	व्य ा		3141 (
जम्भूर्ग (गटक हे		•••	दरमङ	304
ভাৰৰাণ	পু ৰ	** *	1)	2110
• 6 8 6 6 6 5 46 (:	থাহাতে ভারতবা	44 0 48-		
দেশের ব্যবস্থাপৰ	সভার আইন	ও আইনের		
পাণ্ডুলিগি থাকে)	•••	•••	•>	8
ভাৰসা	সুল	•••	•,	*
সম্পূর্ণ একথালি গেভেটের	मृ ना	•••		10
ভাক্ষাণ	₹ ल	•••		/•
• 6 6 6 6 9 4 6 (অভ্যেক ৪ পৃষ্ঠা	ৰা ভাষাৰ		
ন্।ন সংখ্যক পৃষ্ঠা	-	•••	. 40	/০ ৪ পৃঠার উপর বড অধিক হর ভাহার এডোক ৪ পৃঠাঞ্চিড আর একং আলা।
च कश्:	₹ 8 1	•••	**	باء ا

क्लिक्रांडोह । वक्कांम्या मदाम पूना, क्लिक्रांडाह दक्ष्यन आक बागून माशिद्य मा ।

व्यक्तिकाखात्र ।

है, बन, द्वकान,

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, W.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Katract from Preface.

OFFICE OF SUPPL. GOVT. PRINTING. No. 8. Hastings Street. Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE. - Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন ৷

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অঞ্জিম দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেজেট দেওয়া কাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেষর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রান্ডিরিক্ত এই মর্দ্ধের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিন্তা গ্রবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে প্রকালি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কর্ম করাইডে ছাহিলে ভরিমিত্ত নগদ নূল্য দিডে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্টোরীয়েটের আকে টোন্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেজেটে ইশভিহার কি বিভাগন প্রভঙ্জি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ভাকের টিকিট পাঠাল গেলে ভিছেণিট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আমাপাঠাইতে হইবে।

সি, ভবলিউ বল্টন,

वक्रद्रात्मव गवन्द्रमान्छेव (छोडे ज्यद्याहेत्री।

अ**४२ मार्**लक ३२ जिल्माक ।

				होका ।
नचना।-कनिकाका (मरकट) देलकिया श्रकाल कतियात श्रह	4E2 1-			
· পুরা এক পুঠা একং বাব প্রকাশ করণের	•••	•••	• • • •	200
व्याय १४।	•••	•••	••	>-
কৰৰ কৰন ইশাত গৰ প্ৰকাশ করিতে ঘইলে একথাপ	™ ,,,	•••	•••	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lioutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाचाल मिटक हिंद्र है यहाल द्वा विक्र वार्ष आहा ।

বারিষ্টার-আট-লা ও জীজানতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধসালের ডিট্টিট ও সেলন এক ও রেন্ট কমিশ্যানের মেশ্বর, ইনর টেম্পানের জীয়ুক্ত লি, ডি, কিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বন্ধদেশের জীয়ুক্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাছেবের শাসনাধীল প্রাদেশের ভূষাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংছিতা।

बकर थानि शृक्षस्त्र मृना, e- शीव वीका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুন্তৰ ক্ৰয় কৰিছতে চাছিলে বান্ধাল সেকেটেরিয়টের আংকান্টান্টের নিকট একং থানি পুন্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গ্রন্থ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

महरा ।- डेक शहर बधमत शास्त्र वादिए शासा

বিভাগন।

রাক্তকার্য্যোপলক্ষে বন্ধদেশের বর্ত্তিসভার আইনের অয়োজন হুইলে কলিকাভার স্পাহনভ অভেট টোন হালের হুণ্ডায় ছিড বন্ধদেশের গ্রণ্থেন্টের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আপিলে রেভিট্রালরর নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপতে পাঠাইতে হুইবে।

উক্ত সকল আইলের পুশুক কল্পিকান্তার গ্রথমেণ্ট প্লেসে, স্থাকার সিগন্ধ কোম্পালির বাটাতে ক্রের শ্বিতে পালয়া যায়।

কলিকাতার কর্পোরেসন।

১৮৯১ সাল ৭ অক্টোবর |

[ভূতীয় বার প্রকাশিত।]

বিজ্ঞাপৰা।

কলিকাতার মুনিসিপল কমিশনরদের প্রণীত উপবিধির মধ্যে ট (৫) উপবিধি রহিত করণাভিপ্রায়ে উাহারা নিম্নলিখিত ে উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন, কলিকাতার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহকরণ বিষয়ক ক্ষেত্র বন্ধীয় ২ আইনের ৪১৫ ধারামতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে। এবং উপ্ত উপবিদি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে শ্রীয়ত লেপ্টেনেট গ্রপর সাহেবের মঞ্জুরার অপেক্ষা আছে। প্রাথত উপবিধির নকল কমিশনরদের আফিসে রাখা গিয়াছে এবং ঐ উপবিধি প্রথমবার প্রকাশত হইবার তারিশ অবধি এক মাসেও মধ্যে পূর্বাক বেলা ১০টা হইতে অপরাক্ত বেলা ৫টা পর্যান্ত যে কোল সময়ে দী না দিয়া সকলেই ঐ নকল দেখিতে পাইবেন।

প্রস্তাবিত উপবিধি।

'যে সকল বাজি কোন থিয়েটরে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য ছালে গমন করে কমিশনর দিশের মতে তালানের নিমিত তথার যে মলমূত্র ভাগে করিবার ছাল আবেশ্যক হয় ঐ থিয়েটরে বা সাধারণের গমন করিবার আন্য ছানের অধিকারী সেইরপ মলমূত্র ভাগে করিবার ছাল নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত কমিশনর দিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ্দ দিনের মধ্যে দেইরপ মলমূত্র ভাগে করিবার ছাল প্রেন্থত করিয়া দিবেল। এবং উক্ত মলমূত্র ভাগে করিবার ছাল কোল জায়গার ও কি প্রকারে নির্মিত হউবে ভাগা করিবার ছাল কোল জায়গার ও কি

बह, मी,

কলিকাতা কপোরেসবের সেকেটরী।

(16 - 3)

নলিকাডা প্রেলিডেন্সি জেল স্থালয়ে গ্রপ্যেণ্টের জন। শ্রীষ্ঠ এডটইন ম্রিল লুইল লাছের কর্তৃ চুযুদ্ধিভ ৰ প্রকাশিত দুইল। Aumb 2724 [2928]

REGISTERED No. 30.



गवर्गयन् राउन्हे

TUESDAY, OCTOBER 13, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১৩ অক্টোবর।

CONTENTS.	ৰিষ্ণ ।
PAGE.	न्यो।
PART I Resolutions, Orders, and Notifica-	क्षा प्रथा-काश्कवसीय भवनस्मर्गेत विद्यातन
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीत थथ। वक्र दमरणात्र भावन स्वर्धात विक्रिवेतन,
tions by the Lieutenant-Governor	আদেশ, ও বিজ্ঞাপৰ প্ৰভৃতি ২০৭—২১
of Bengal 207—223	विजीय क थर्छ। वक्र स्मर्टमत भवन्र प्रतन्ति क्यारमण ७१ ५१
PART IIA Orders by the Licutenant-Gover-	ভূতীয় থণ্ড।ভারতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভাব
nor of Bengal 65-68	প্রদীত আইন নাই
PART IIIActs of the Legislative Council of	চতুৰ্ব থত।—ভাৰতৰ্থীয় ৰাৰ্ছাপক সভাৰ
India Nil.	আইনের পাণ্ডলিপি নাই।
PART IV Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ খণ্ড।ৰক্ষীয় বাৰ্ছাপক সভার প্ৰণীত
India Nil.	व्यादेन नाहे।
PART V Acts of the Bengal Council Nil.	वर्ष पर्छ।वज्ञीत रावन्दानक मणाव व्यावेटमत
PART VI. Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই।
PART VII Circular Orders by the High	नश्य थर्थ।—षारे कार्टेव ७ व्यविनिष्ठे वार्षक
Court and Board of Revenue Nil.	नर्भादन व्याणमनवा नर्हे
PART VIII.—Advertisements 625-631	अहम चर्छ।—डेच ७ एषात्र अङ्ख् . ७२०- ५०५
Supplement Nil.	পরিশিষ্ট গ্রণ্ডম:ত গেজেট নাছ।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপান প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE DEPARTMENT.

The 5th October 1891.—Whereas a large proportion of the landlords of estate towj No. 1764, pergumuah Dakhin Shahbazporo, district Backergunge, have made an application under section 101(2) (2) of the Bengal Tenancy Act, the Lieutenant-Governor hereby orders, under the powers conferred upon him by that section, that a survey be made, and a record of rights prepared, of all lands included within the boundaries of the said estate, and also of all tenures of the estate which lie within the boundaries of the estate towji No. 1763.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:

(a) The names of the proprietors, with the character and extent of their interests.

(b) The situation, quantity, and boundaries of the proprietors' private lands as defined in chapter XI of the Act.

(c) The name of each tenant.

- (d) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raivat, non-occupancy raivat, or under-raivat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his
- (e) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

(f) The name of his landlord.
(a) The rent payable.

- (h) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court, or otherwise.
- (2) If the cent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases
- (j) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

Offg. Secy, to the Gort. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 80A.

The 2"th September 189" .- Babu Tara Das Bhattacharjva is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Culna, in the district of Burdwan, and i vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Surendra Nath Mitter, Munsif of Thakurgaon, in the district of Dinageyore, is appointed to be a Maussi in the same district, to be ordinarily stationed at Raigunge.

Babu Sevendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the I cal limits of the Raigunge Munsifi.

Baba Soshi Bhusan Chatterjee, Munsif of Raigunge, in the district of Dinagepore, is appearted to be a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at the Sudder

babu Soshi Bhusan Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suns cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Dacca Munsifi.

Babu Gobinda Chanira De, Munsif of Dacca, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Kasba.

Babu Gobinda Chandra De is vested with the powers of a Judge of a Court of Small causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kasba Munsifi.

Babu Hari Nath Roy, Additional Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunualis, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Bhola.

Babu Hari Nath Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Bhola Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

বলদেশের জীযুত লেপ্টেমেন্ট গ্রপ্র সাহেবের আদেশ।

রাজস্ব সম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

১৮৯১ সাল ৫ অক্টোবর 1—নাথরগন্ত জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ সাহাবাজপুর পরগণার ১৭৬৪লং েইজি মহালের ভূমাথিকারিদের অধিকাংশ বন্ধ দেশের প্রকাশত নিষয়ক আইলের ১০১ ধারার (২) প্রকরণের (ক) দকামতে দর্থান্ত করাতে প্রীত্ত লেপ্টেনেন্ট গ্রেণির সাহেনের প্রতি উক্ত গারামতে প্রদত্ত কর্মতাত্মপুর কার্যা করিয়া তিলি একদারা এই আজে। করিলেন যে, উক্ত মহালের সীমাত্তক সমস্ত ভূমির এবং উক্ত মহালের অন্তর্গত যে সমস্ত মধ্যত্বর অরীণ করিয়া স্বালের জন্ত্রগত যে সমস্ত মধ্যত্বর অরীণ করিয়া স্বাজ্বের লিখন প্রস্তৃত করা গায়।

অরীপ ও সত্ত্বের লিখনে এই বিশেষ হতাত্ত লিখিতে হইবে ١---

- (क) ভুপামিদের নাম ও তাঁছাদের খড়েব ভাব ও পরি।।।
- (থ) আইনের ১১ অগায়ের নের্দ্ধি ট ভূজামিও নিজ জ'মর অবছান, পরিমান ও সীমা।
- (গ) প্রত্যেক জন প্রঞ্জায়।
 - (খ) তিনি নে জেণার অর্থাৎ তিনি মধ্য ক্ষত্ত্বাধিশারী কি মোকররী হারে ভূমি ভোগকারি রায়ত কি দেখলীকত্ব বিশিষ্ট কি দখলীকত্ত্বাল রায়ত কি কে ফ্রারার্ড কি এবং জিনি মধ্যকত্বাধি-কারী হইলে কার্মান মধ্যকত্বাধিকারী কি না ও তাহার মধ্যকত্ব পাতন কালে তাঁও ছে থাজানা রক্ষি হইতে পারে কি না।
 - (ও) ভিলি যে ভূমি ভোগ করেন ভাষার অবস্থান পরিমাণ ও চোহদা।
 - (চ) উাহার ভূমাধিকারির নাম।
 - (ছ) দেয় থা জামা।
 - (জ) ফেরপে ঐ থাজানা ধার্যা হট্টাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রেনে বা আদালতের আজাক্রেমে বা হালা প্রকারে।
 - (বা) থাজানা ক্রমণঃ রুদ্ধি হইবার হইলে যে সময়ে ও যে ক্রমে রুদ্ধি হয়।
 - (ঞ) প্রজাস্বত্বের বিশেষ কোন নিয়ম ও অনুষয় প্রাকলে ভার্।।

मि, हे, ४कन्४**७,**

वक्रामात्मात्र गवर्गामात्मेत्र वक्षिः अटकहेत्रो ।

ভূডিশ্যল ভিপাট্মেন্ট।

৮০ A ন্পুর।

১৮৯১ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।—জীগুত বাবু তারাদাস ভটাচার্য্য বর্ত্তমান জিলার অন্তর্গত কালনাছ স্থানীল বেঞ্জে অবৈত্তনিক মাজিট্টেটের পদে নিগুক্ত হইওচ্চতায় শ্রেণার মাজিট্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্র ।—নিশজপুর জিলার অন্তর্গত ঠাকু,গারের মুমসেক জীযুত বারু স্থরেজ্ঞ লাথ মিন্ন উক্ত জিলায় মুনসেকের পরে নিযুক্ত ইরা সাল্ব্যতঃ রাইয়ঞ্জে অব্ছঃপিত ইইবেন।

জী। ত বারু সরেজ্ঞ নাথ নিজ রাইগঞ্জ মুন্দেকীর স্থান স্থানার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্যা ৫০১ । টাকা প্রান্ত মুলোর মোকদন্যার বিচার করণার্থে ভোট আল্লিতে। অভের ক্ষমতা পাইলেন।

দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত রাইগঞ্জের মুনসেক জী ুত নারু শশীভূষণ চট্টোপাধ্যায় ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিষ্তক হইয়া সামালাতঃ সদর মোকানে তবছাপিত হইবেন।

ক্রায় ত বারু শশীভূষণ চটোপাধ্যায় ঢাকা মুনসেকার স্থান স্বীমার মধ্যে ছোটআদালতের বিচার্যা ১০০১ টকা পর্যান্ত মূল্যের গোকন্যার বিচারে করণার্থে ছোট আদালতের জ্বজ্ঞের ক্ষমভা পাইংলন।

চাবার মুন্দেক প্রিরুত বারু গোরিক্ষচন্দ্র দে, ত্রিপুরা তিলার মুন্দেকের পরে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কলবার অবস্থাপিত হইবেন।

জ্ঞায[ু]ত বাবু গোষেন্দ্ৰজ্ঞ দে, কশবা মুনদেকীর ছান সীমার মধ্যে হোট আদালতের বিচায্য ৫০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্মমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্তো পাঠলেন।

২৪ পর্যাণা জিলার অন্তর্গত কলাগাছার আভিশ্যনলমুন্সেক াযুত বারু ছরিনার রায় বাধরগঞ্জ জিলায় মুন্নেফের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ ভোলায় এবছাপিত হউবেন।

জ্ঞান ব বু ছরিনাথ রাম ভে:লা মুদ্দেশীর স্থান সামার মাণ্ড ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূলেরে মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জনের ক্ষমতঃ পাইলেন। তিনি স্থায় বিচারা-ধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন।তে ডিব্রিক্ট কোটের গমতাও া লেন। Babu Chandra Mohun Mookerjee, Munsif of Bhola, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Jehanabad.

Babu Chandra Mohun Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Jehanabad Munsifi.

Babu Mati Lal Haldar, Munsif of Jehanabad, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of the 24-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Alipore.

Babu Mati Lal Haldar is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Alipore Muusifi.

Babu Uma Nath Gnosal, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Nelphamari.

Babu Uma Nath Ghosal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nelphamari Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Apurva Krishna Sen, Munsif of Nelphamari, in the district of Rungpore, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Garbetta.

Babu Apurva Krishna Sen is vested with the powers of a Judgo of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Garbetta Munsifi.

Babu Raj Narain Chuckerbutty, Munsif of Cutwa, in the district of Burdwan, is appointed to be a Munsit in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Arraicah.

Babu Raj Narain Chuckerbutty is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Arraicah Munsifi.

Babu Gopal Chunder Banerjee, Munsif of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperab, to be ordinarily stationed at Brahmanberiab.

Babu Gopal Chunder Bancrice is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Brahmanberiah Munsifi.

Babu Durga Churn Sen, Munsif of l'erozepore, in the district of Backe.gunge, is appointed to be a Munsif in the district of the 21-Pergunnahs, to be ordinarily stationed at Baraset.

Babu Durga Churn Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Baraset Munsifi. He is also vested with the powers conferred on District Judges by sections 344 to 359, both inclusive, of the Code of Civil Procedure, in cases where the amount of debts owing by the insolvents does not exceed Rs. 1,000.

Babu Jogendra Nath Mitter, Munsif of Rampore Hat, in the district of Beerbhooms is appointed to be a Munsif in the district of Purneah, to be ordinarily stationed at Kudba.

Babu Jogendra Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kudba Munsifi.

Babu Rajani Kanta Mookerjee, Mursif of Arrah. in the district of Shahabad, is appointed to be a Munsif in the district of Rungpore, to be ordinarily stationed at Gaibanda.

Babu Rajani Kanta Mookerjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Gaibanda Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Kali Kumar Bose, Munsif of Motihari, in the district of Sarun, is appointed to be a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Kishoregunge.

Babu Kali Kumar Bose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Kishoicgunge Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Hara Krishna Chatterjee, Munsif of Patna, is appointed to be a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Contai.

Babu Hara Krishna Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100

নাশরণঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভোলার মুনদেক স্কিত বার্চজ্রমেবল মুবেশপাধ্যার জ্পালী জিলার মুনদেন-কের পালে নিযক্ত ছইয়া সামান্তঃ জাহানাবাদে অবস্থাপিত হইবেন।

জীবৃত বারু চক্রমোহণ মুখোপাগ্যার আহানাবাদ মুলদেকীব ছান সীমার মাধ্য ছোট আদা∸তের বিচার্য্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূলেরে মোকমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্বতের ক্ষমতা পাইলেন।

ন্ত্রালী জিলার অন্তর্গত জাহানাবাদের মুলদেফ জীয়ত বারুমতিলাল হালদার ২৪ পরগণ জিলার মুলদেফের পদে নিম্তঃ হইয়া সামান্তঃ আলিখারে তবছাপিতে হইবেন।

জীযুত বারু মতিলাল ছালদার আলিপুর মুনসেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেম।

ত্রিপুরা জিলার অনূর্গত সমিল্লার মুনদেক জীয়ত বাবু উমানাথ ঘোষাল রক্ষপুর জিলার মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ নেলফামারিতে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বাসু উমানাথ ঘোষাল নেলফা নারি মুনদেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আগালতের বিচার্য ৫০ । টাকা পাহাস্ত মূলোর মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আলালতের জঙ্গের ক্ষমতা পাইলেন। ভিনি স্বীষ বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ৮৮৮৯ সালের ৭ সাইনম্ভে ডিপ্তিক্ট কোটের ক্ষমতাপ্ত পাইলেন।

রঙ্গার জিলার অন্তর্গত নেলকামারির মুনসেক শ্রীযুড বারু আশুর্বাঞ্চ সেন, দেদিনীপুর জিলায় মুন-নেফের পদে নিযুক্ত হটয়া সাধান্যতঃ গড়বেতার অবস্থাপিত হটবেন।

শ্রী যুক্ত বার্ অপুর্বাক্ষা সেল গড়তেও মুলসেফীর স্থান সীমান মধ্যে চোট আদালতের তিচার্যা ১০১ । টাকা পর্যান্ত মৃল্যের মোকদমার নিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞানের ক্ষমতা পাইলেল।

হৰ্জমান জিলার অন্তৰ্গত কাটওয়ার মুন্দেক জীয়ত বরেরাজনারায়ণ চক্রবর্তী, পূর্ণিয়া জিলায় মুন-নেফের প্লে নিয়ক্ত হট্যা সামান্যতঃ অরার্য়ায় অংশ্বাপিত হট্নেন।

় জীযুত বারু রাজনারায়ণ চক্রবনী অর্রিয়া মুনদেশীর থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্যা ৫০২ ট্রেম প্রাপ্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার ক্রণার্গে ছোট আদালতের লভের ক্ষ্মতা পাইলেন ।

ন্ত্রালীর মুনসেক শ্রীয়ত বাবু গোপাল চন্দ্র বন্দ্রোপাধ্যায়, ত্রিপুরা জিলায় মুদদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্তঃ ব্রাহ্মণবাড়িয়ার এবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীয় ও বাবু গোপাল চন্দ্র বন্ধাপোধ্যায়, এলাগবাড়িয়া মুন্দেকীর স্থান সীমান মধ্যে ছোট আদানতের বিচার্যা ১০০২ টাকা পর্য, স্থান্ত মুক্তের মোকদ্মার বিচার কর্লার্থে ছোট আদা-তের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

্রাথরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিৰোজপরের মুনদেক 🕮 ়ত বাবু দুর্গাচরণ সেন, ২৪ গরগণা জিলায় মুন্-সেকের পাদ নিযুক্ত হইয়া সামান্যকঃ বারাসতে অবছাপিত হইবেন।

জীযুত বাবু তুর্গচাংল সেন, বারাগত মুমনেকার স্থানগামার ম:ধ্য ছোট আদালতের বিচার্য ১০০ টাকা পায়ন্ত মুলের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আনালতের জলের ক্ষমতা পাইলেন। যোত্রহীনদের দেয় ঋণ যেই স্থলে ১০০ ১ টাকার অধিক না হয়, সেইই স্থলে দেওয়ানী মোকদমার কার্য্য-প্রালী বিষয়ক আহমের ৩৪৪ অবনি ৩১৯ পর্যান্ত ধারামতে।ডাইট অঞ্জনের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদৃত্ত হয়াছে ডিনি দেই ক্ষমতার পাইলেন।

বীরভূর জিলার অন্তর্গত রানপুরছাটের মূননেক জীগুত নারু যোগেজ্ঞলাথ মিত্র, পুরনিরা জিলার মুননেক্ষের পাল নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কগবায় অবস্থাপিত হহবেন ৷

শ্রীহৃত বাবু গোগেন্দ্রনাথ মিত্র কলনা মুন্দেকটার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাধ্য ৫০১ ট্রকা পর্যান্ত মূলেনের মেনকদ্মনার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অঞ্জের ক্ষমতা পাইলেন।

লাছাবদ জিলার অন্তর্গত আয়ার মুনসেফ শ্রীযুত বাবু রজনীকান্ত মুখোপাগোয়, রজপুর জিলায় মুনসেফের পাদে নিযুক্ত হটয়া সামান্যতঃ গাইংস্কায় অবস্থাপিত হটবেল।

শীরুত বারু রজনীকান্ত মুখোপাধ্যায়, গাইকান্ধা মুনদেশীর ছান সীমার মধ্যে চোট আদালভের বিচার্যা ৫০- টাকা পর্যান্ত মাক্তনার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জজের ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্বীয় বিচারাধিকারের ছান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিট্রিই কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

সাৰণ জিলার অন্তর্গত মতিহারীঃ মুদ্দেক শীমুত গাবু কালীকুমার বস্থ মধ্যদদিংছ জিলায় মুন্দেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সাম লাডঃ কিশোরগাঞা অবস্থাপিত হংবেল।

ক্রিয়ুত বারু কালীকুমার বস্তু, কিশোরগঞ্জ মুনসেকার ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য। ১০০, টাকা প্রান্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মেও পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের প্রভাবনাত ডিপ্তিক্ত কোটের ক্ষমভাও পাইলেন।

পাটনার মুদ্দেষ জীমুত বারু হরকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়, দেদিনীপুর জিলায় মুদ্দেদের পদে নিযুক্ত হণরা সামান্তঃ কাঁডিতে অব্যাপিত হইবেন।

জ্ঞাযুত বারু হংকৃষ্ণ ১ট্টোপাধ্যায়,কাঁতি যুবদেকীর স্থাব সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচাহ্য ১০০১ টাকা প্রয়ন্ত মুল্যের মোকদমাৎ বিচার কর্ণার্থে ছোট আলালতের জন্মের ক্ষ তা পাইলেন। তিনি স্থীয় Babu Kartick Chandra Pal, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahe, is appointed to be an Additional Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Bazitpore.

Babu Kartick Chandra Pal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Baztpore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Harish Chandra Sen, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Madaripore.

Babu Harish Chandra Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Madaripore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Dinesh Chandra Roy, Munsif of Madaripore, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Backergunge, to be ordinarily stationed at Barisal.

Babu Dinesh Chandra Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Barisal Munsifi.

Baba Shudhangshu Bhusan Roy, Munsif of Kaudi, in the district of Moorshedabad, is appointed to be a Munsit in the same district, to be ordinarily stationed at Jungipore.

Babu Shudhangshu Bhusan Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Jungipore Munsifi.

Babu Purna Chunder Chowdhury, Munsif of Jungipore, in the district of Moor-shedabad, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Kandi.

Babu Purna Chunder Chowdhury is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kandi Munsifi.

Babu Hari Prasad Das, Munsif of Chikandi, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the district of Tipperah, to be ordinarily stationed at Nabinagar.

Babu Hari Prasad Das is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Nabinagar Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Beni Madhub Roy, Munsif of Nabinagar, in the district of Tipperah, is appointed to be a Munsif in the district of Furreedpore, to be ordinarily stationed at Goalundo.

Babu Beni Madhub Roy is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Goalundo Munsifi.

Babu Mati Lal Sing, Munsif of Goalundo, in the district of Furreedpore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chikandi.

Babu Mati Lal Sing is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chikaudi Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Radha Nath Sen, Munsif of Ghattal, in the district of Midnapore, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Dantun.

Babu Radha Nath Sen is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the head limits of the Dantun Mussifi.

Babu Benode Behary Mitter, Munsif of Dantun, in the district of Midnapore, on leave, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Chattal.

Babu Beroic Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Chattal Muns fi.

Babu Ambica Charan Dutt, Munsif of Lukhipore, in the district of Noakholly, is

appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Feni.

Babu Ambica Charan Dutt is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Feni Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

Banu Bipro Das Chatterjee, Munsif of Feni, in the district of Noakholly, is appointed to

be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Lukhipore.

Babu Bipro Das Chatterjee is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Lukhipore Munsifi. He is also vested with the functions of a District Court, under Act VII of 1889, within the local limits of his jurisdiction.

২৪ পরণনা জিলার অন্তর্গত আগলিপুরের মুনসেক আগত কার্ত্তিকচন্দ্র পাল ময়সনসিংছ জিলার আভিশ্যমন মুনসেকের প্রদে নিযুক্ত হটয়া সামান্যতঃ বাজিৎপ্রে অ-ছাপিত হটবেন।

বীযুত বাবু কার্ত্তিকচন্দ্র পাল, বাজিৎপুর মুনসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ঘ ১০০২ টাকা পর্যন্ত মুলোর মোকজমার হিচার ক্রণার্থে চোট আদালতের জলের ক্ষমতা পাইলেন। ডিনি স্থীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ শক্ষের ৭ আইনতে ডিন্তিন্ত কেংটের ক্ষমতা পাইলেন।

বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বরিশালের মুনদেক শ্রীবুত বারু ছরিন্চক্র দেন, করীদপুর জিলায় মুনদেকের

পদে বিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বালারিপারে বঅগ্রাপিত হর্বনে।

জীনুত বারু ছরিশ্চন্দ্র সেন, মাদারিপুর মুনসেফীর ভান গীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুল্যের মোকদমার বিচার করণাধে ছোট আদালতের অধ্যের ক্ষমতা পাইলেন। ডিনি স্থীর বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিব্রিক্তি কোটের ক্ষমতা পাইলেন

ফরীদপুর দিশার অন্তর্গত মাদংরিপুরের মুনসেক জীযুত বাবু দীনেশচন্দ্র রায়, বাধরগঞ্জ জিলায়

মুনদেকের পাদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ বরিণালে অবস্থাপিত ১ইলেন।

ীষ্ত বারু দীনেশচন্দ্র রায় বরিশাল মুলদেফীর স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদোলতের বিচার্য্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকক্ষমার বিচার কর্ণার্থে ভোট আদালতের অজের ক্ষমতা পাইলেল।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কান্দির মুনসেফ শ্রীয় ত বারু শুধাংস্কুষণ রায় উক্ত জিলায় মুনসেকের পাদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ জঙ্গীপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বারু সুধাংশু সূবর রায় জাঞ্জিপুর মুলংসফীর স্থান দীমার মধ্যে ছোট আদোলতের বিচার্য্য ১০০১টাকা মূলোর মোকদ্দশের বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত জঙ্গিপরের মুনসেক ব্রিত বারু পূণ্চন্দ্র চৌধুরী সেই জিলায় মুনসেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কান্দিতে অবস্থানিত ছইবেন।

শ্রীযুক্ত বারু পূর্ণচন্দ্র চৌধুনী কান্দি মুনদেকার স্থান সীমার মধ্যে স্থোট আদালতের বিচার্য্য ৫০১ টাকা পর্যাস্ত মূল্যের মোকক্ষমার বিচার করণার্যে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষম হা পাইলেন।

ক্রীদপুর জিলার অনুগতি চিকন্দির মুনদেক শ্রীযু ত বাবু চরিপ্রসাদ দাস, ত্রিপুরা জিলায় মুনদেকের পদে নিযুক্ত হইয়া সামানতেঃ নবিলগার অবস্থাপিত হইথেন।

শ্রীযুক্ত নারু ছরিপ্রানাদ দাস মবিনগর মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০১ টাকা পায়স্ত নূলোর মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞানে ক্রম হা পাইলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকাবের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিটুক্ত কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত দবিদগরের মুদ্দেক ব্রীয়ঙ বাবু বেণীমাধ্ব রায় করীদপুর জিলায় মুদ্দেশের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্তেঃ গোয়াদদে অবস্থাপিত স্ইবেন।

জীযুত বাবু বেণীমাধব রায় গোয়ালন্দ মুনসেদীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আবালতের বিচার্যা ৫০১। টাকা পর্যান্ত মূলোর মোক্দমার বিচার করণার্যে ছোট আগোলতের অলের ক্ষযতা পাইলেন।

ক্রীদপুর জিলার অন্তর্গত গোরালন্দের মুন্দেক 🕮 ুত বাবু মতিলাল সিংহ, সেই জিলার মুন্দেকের পাদে নিযুক্ত হয়া সামান্ত: চিকন্দিতে অবস্থাপিত হয়েনে।

শীম্ত বারু মতিলাল সিংহ চিকন্দি মূনদেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আমালতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকজমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞান্তর ক্ষমতা পাইলেন। তিনি স্থীর বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিব্রিক্ট কোটের ক্ষমতাপ্ত পাইলেন।

নেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেক শ্রীযুত বারু রাধানাথ দেন, সেই জিলায় মুনসেকের পদে নিয়ুক হইয়া সামান্যতঃ দুণতানে অবস্থাপিত হইবেন।

আহিত বারু রাধান।থ দেন দাঁতেন মুলদেকীর স্থান দীমার মধ্যে ছোট আগালতের বিচার্য্য ৫০১। টাকা প্রান্ত মুলোর মোকদ্মার বিচার কর্নাংহর্থ ছোট আগালতের অন্তের ক্ষমতা পাইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দাঁতনের মুনদেক জীযুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র, সেই জিলায় মুদদেক্ষের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ ঘাটালে অবস্থাপিত হইবেন।

অযুত বারু বিলে∤দবি•ারী মিত্র ঘাটাল মুলসেকার ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্য্য ১০০১ টাকা পর্যস্ত মুক্তার মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জ্লভের ক্ষমঙা পাইলেম।

ৰপ্তরাথ ক্লি জিলার অনুষ্ঠ লক্ষ্মীপুরের মুন্দেড জীযুত বারু অয়িক চরণ দত্ত সেই জিলায় মুল্লেন্দ্র পদ্য বিষ্ঠান হয়। শ্লাল্ডঃ কেন্ট্রিড অবহাপিত হইবেন !

শ্বিত বারু অম্বিণারন দত্ত ফেণী মুনদেকার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০২ টাকা পর্যান্ত মূলের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জ্ঞান্তের ক্ষান্ত। তিনি স্থীয় বিচা-রাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সংলের ৭ আইনমতে ডিপ্তিক্ট কোটের ক্ষমতাও পাইলেন।

নওয়াখানী জিলার অন্তর্গত ফেণীর সুনসেক জীযুত বাবু বিপ্রাদাস চষ্টোপাধ্যায়, সেই জিলায় মুন-নেকের পানে নিযুক্ত হত্যা সামান্যতঃ লক্ষ্মীপুরে অবস্থাপিত হতবেন।

বীযুত বাবু বিপ্রদাস চট্টোপাধ্যায় লক্ষ্মীপুর মুনসেকীর ছাস সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকদ্দনার বিচার করণাথে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাহলেন। তিনি স্থীয় বিচারাধিকারের ছাল সংখ্যার মধ্যে :১৮৯ সালের ৭ আইনমতে ডিপ্রিক্ট কোটের ক্ষমতাও পাইলেন। Babu Nalini Nath Mitter, Munsif of Scrajgunge, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Pubna.

Babu Nalini Nath Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Pubna Munsifi.

Babu Prasanna Kumar Bose, Munsif of Pubna, in the district of Pubna and Bogra, is appointed to be a Munsif, in the same district, to be ordinarily stationed at Serajgunge.

Babu Prasanna Kumar Bosc is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100 within the local limits of the Serajgunge Munsifi.

Babu Srinath Pal, Munsif of Barisal, in the district of Backergunge, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Barisal Munsifi.

Babu Lal Gopal Sen, Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kaligunge Munsifi.

Babu Shyam Chand Roy, Munsif of Furreedpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trid of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Furreedpore Munsifi.

Babu Mohendro Lal Goswami, Munsif of Bhanga, in the district of Furrecdpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bhanga Munsifi.

Babu Bhuban Mohun Ghose, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Howrah Munsifi.

Babu Kali Dhone Chatterjee, Munsif of Satkhira, in the district of Jessore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Satkhira Munsifi.

Babu Kanti Chunder Bhaduri, Munsif of Midnapore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Midnapore Munsifi.

Babu Debendra Chunder Mukerjee, Munsif of Berhampore, in the district of Moorshedabad, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Berhampore Munsifi.

Babu Nilmoni Nag, Munsif of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Mymensingh Munsifi.

Babu Bhubon Mohun Gangooly, Munsif of Jamalpore, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Jamalpore Munsifi.

Babu Probadh Chunder Dutt, Munsif of Netrokona, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Netrokona Munsifi.

Babu Surbessur Mozoomdar, Munsif of Attia, in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Attia Munsifi.

Babu Sashi Bhusan Sen, Munsif of Pingna, in the district of Mymersingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Pingna Munsifi.

Babu Jogendra Nath Roy, Munsif of Sudharam, in the district of Noakhaily, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 190, within the local limits of the Sudharam Munsifi.

Babu Tara Prasanna Bancrjee, Munsif of Bogra, in the district of Pubna and Bogra, a vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Bogra Munsifi.

পাবনাও বওড়া জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের মূলদেক উন্তর।রুপলিনী নাথ মিতা সেই জিলায় মুনলেকের পাদে লিযুক্ত ছইয়া সামান্যওঃ পাবনায় অব্ছাপিত ছইবেন।

জীয়ত বারু মলিনী নাথ মিত্র পাবনা মুনদেশীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আলালতের বিচার্থ্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুলোর মোকজমার বিচার করণার্থে ছোট আলালতের অলের ক্ষত পাইলেম।

পাবনা ও বওড়া জিলার অন্তর্ণত পাবনার মুল্লেফ শুযুত বংবু প্রণর কুমার বন্ধ, সেই জিলায় মুদ্দেশের পাদে নিযুক ছইয়া সামান্তঃ শেরাজগঞ্জে অবস্থানিত ছইবেন।

জীযুত বারু প্রসর কুমার বন্ধ শেরাগণাঞ্চ মুদরেকীর স্থান শীনার মধ্যে ছোট জ্মাদালতের বিচার্ব্য ১০০ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্দনার বিচার করণার্থে ছেন্ট আদালতের ভঙ্গের ক্ষমতা পাইলেল।

বাথরগঞ্জা ওলার অন্তর্গত বরিশালের মুন্দেক বিশ্ব বারু জ্ঞান, থ পাল, বরিশাল মুন্দেকার স্থান সীমার মধ্যে ছেটে আদালতের বিচার্ঘ্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্বার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের অধ্যের ক্ষমতা পাইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের মুন্দেক ব্রীযুক্ত বাবুল;লগোপাল সেন, কালীগঞ্জ মুন্দেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আগোলতের বিচার্য্য ১০০১ টাকা প্যান্ত মুল্যের মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আগোলতের জন্জের ক্ষমতা পাইলেন।

করীদপুরের মুনদেক উন্মৃত বাবু শ্যামতীদ রায়, করীদপুর মুমসেফীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদিনতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা পথান্ত মুল্যের মোকনমার বিচার করণার্থে ছোট আদোলতের জ্ঞানর ক্ষমতা পাইলেন।

ফরীদপুর জিলার অন্তর্গত ভাজার মুনসেফ জীয়ত নারু মহেজনাল গোসামী, ভাজা মুনসেফীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য, ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুক্রের খোকদ্মার বিচার কর্ণার্থেছেট আদালতের জডের ক্ষমতা পাইলেম।

ত্গলী জিলার অন্তর্গত হাবড়ার মুনসেফ জীয় ত বারু ভূবনমোহন ঘোষ, হাবড়া মুনসেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ১০০১ টাকা পর্য, স্ত মুলো মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাইলেন।

যশোহর জিলার অন্তর্গত সাজক্ষীরার মুন্দেক জীয় ত বারু কালীগন চট্টোপান্যায়, সাভক্ষীরা মুন্দেক্ষীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদানতের বিচারা ২০০১ টাকা প্রান্ত মুল্লের মোকদ্মার বিচার করনার্থে ছোট আদোলতের অজের ক্ষমতা পাইলেন।

বেদিনাপুরের মুনদেশ জীযুত বাবু কান্তিচদ্র ভাত্তভি, মেদিনীপুর মুনদেকীর স্থান সীনার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্লোর মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অলের ক্রমতা পাইলেন।

মুর-িদাবাদ জিলার অন্তর্গত বছরমপুরের মুদ্দেশ জীয়ত বাবু দেবেক্স চক্স মুখোপাধ্যার, বছরমপুর মুদ্দেক্ষীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকদ্মার বিচার কর্থার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষরতা পাইলেন।

ময়মলসিংছের মুলসেক আছিত বারু নীলমণি লাগ, ময়মলসিংছ মুলসেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আগলালতের বিচার্য ১০০ টা গা পর্যন্তে মুলোর মোকজ্মার বিচার করণার্থে ছোট আগলতের জ্ঞার ক্ষতা পাইলেন।

নয়মনসিংহ, জিলার অন্তর্গত আমালপুরের মুনসেক ব্রি ডুব বারু জুবনবোহন গলোপাধ্যায়, জামাল-পুর মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিশ্বা ১০০২ টাকা পাসন্ত মুলার মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

সরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত নেত্রকোণার যুদ্দেক জীযুত বারু প্রথোধ চন্দ্র দক্ত, নেত্রকে পা যুদ্দ নেহীর স্থান সীমার মধ্যে হোট আদালত্তের বিচার্যা ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্যের মোকদ্দমার বিচার কর-নার্যভোট আদালতের অক্টের ক্ষমতা পাইলেন।

মরমনসিংহ জিলার অন্তর্গত আটিয়ার মুনদেক বিতৃত বাবু দর্কেশ্বর মজুমদার, আটিয়। মুনদেকীর আন সীমার মধ্যে হোট আদলেতের বিচার্থ্য ১০০১ টাকা পর্যান্ত মূলোর মোকক্ষমার বিচার করণার্থ ছোট আদলেতের কমতা পাইলেন।

সমস্বাসংহ জিলার অন্তর্গতি পিল্লার মুস্বেক জিগুত বাবু শশীসূবণ নেন, পিল্পা মুস্বেকীর ভাব সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচাধ্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদ্মার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্যোর ক্ষাতা পাইলেন।

লওয়াখালী জিলার অন্তর্গত সুধারামের মুদ্দেক আযুক্ত বারু গোণেক্স লাথ রায়, সুধারাম মুদ্দেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আগালতের বিচার কর-গার্থে ছোট আগালতের জাজের ক্ষমতা পাইলেল।

পাবনাও বগুড়া জিলার অন্তর্গত বগুড়ার মুনলেফ শ্রীযুত বাবু তারাপ্রদান বল্যোপাধ্যার, বগুড়া মুনলেফীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ্য ১০০২ টাকা পথ্য মুলোর মোকফ্ষার বিচার কর্ণার্ফে ছোট আদালতের জ্ঞানের ক্ষাতা পাইলেন। Babu Kailash Chunder Mozumdar, Munsif of Nattore, in the district of Rajshahye, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Nattore Munsifi.

Babu Anand Nath Mozoomdar, Munsif of Kurigram, in the district of Rungpore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Kurigram Munsifi.

Mr. Pran Nath Banerjee. Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Comillah Munsifi.

Babu Akhoy Kumar Bose, Munsif of Muradnaggar, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Muradnaggar Munsifi.

Babu Durga Churn Ghose, Munsif of Chandpore, in the district of Tipperah, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Chandpore Munsifi.

Babu Aswini Kumar Guha, Munsif of Baripore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Baripore Munsifi.

Babu Prosunno Kumar Sen, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi.

Babu Gobinda Chandra Bose, Munsif of Alipore, in the district of the 24-Pergunnahs, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Alipore Munsifi. He is also vested with the powers to try under the ordinary procedure original suits up to the value of Rs. 2,000 within the local limits of his jurisdiction.

Babu Joogul Kishore De, Munsif of Somastipore, in the district of Tirhoot, is vested with he powers of a Judge of a Court of Small Causes, for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50, within the local limits of the Somastipore Munsifi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 26th September 1891.—It is hereby notified, under the provisions of section 15 of Act V of 1861, that, as the villages of Chaguldi, Shantoshdi, and Charadi, in police-station Backergunge, in the district of Backergunge, are still in a disturbed and dangerous state, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, the Lieutenant-Governor has sanctioned the retention, for a further period of one year, commencing from the 1st October 1891, of a special police force of one head-constable and four constables to be quartered in the above-mentioned villages. The cost of the police force noted below will be assessed on, and levied from, the inhabitants of the aforesaid villages in proportion to their respective means:—

			Rs.	A.	P.
One head-constable, second grade	• • •	•••	20	0	0
Four constables, second grade, at Rs. 8 each		•••	32	0	0
Pensionary charges, at two annas per rupee	•••	•••	6	8	0
Contingencies, at 10 per cent	•••	•••	5	3	3
מ	Cotal	•••	63	11	3
Or for one year	•••	•••	764	7	0
Clothing allowance of five men for one year at	Rs. 5 each	•	25	0	0
Cost of repair of a barrack and a cook-shed	•••	•••	30	0	0
					-
GRAN	D TOTAL	•••	819	7	0

John Edgar,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

রাজখাহী জিলার অন্তর্গত নাটোরের মূলসেক জীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র মজুমদার, লাটোর মুখনেকী স্থান সীমার নধ্যে ছোট আদালতের বিচার্গ ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদাললের অভের ক্ষমতা পাইবেল।

রজপুর জিলার অন্তর্গত কুডিপ্রাধের মুনসেক জীযুত বাবু আনন্দরাধ মজুমদার, কুড়িপ্রাম মুনসেফীর ভান সীমার মধ্যে ছোট আদালভের বিচার্থ্য ১০০, টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোক্দমার বিচার ক্রণার্থে ছোট

আদালতের ভাষের ক্ষমতা পাইক্ষেম।

ত্তিপুরা জিলার অন্তর্গত কমিলার মুদলেক জীবৃত বাবু প্রাণদাথ বল্যোপাধায়, কমিলা মুদলেকীর ছাদ সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ১০০২ টাকা পর্যন্ত দূলোর মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ছজের ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত মুরাদনগরের মুনদেক শ্রীযুত ধারু অক্ষরকুমার বন্ধ, মুরাদনগর মুনদেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট মাদাশতের বিচার্ঘ্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মুলোর মোকদ্যার বিচার করণার্থে ছোট

অবদালতের অভের ক্ষরতা পাইলেন ।

ত্তিপুরা জিলার অন্তর্গত চাদপুরের মুলসেক জীযুত বারু তুর্গাচরণ ঘোষ, চাদপুর মুলসেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতে বিচার্য্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মূলারর মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদা-লতের জন্মের ক্ষমতা পাইবেল।

২৪ পর্গনা জিলার অন্তর্গত বাক্টপুরের মূলনেক তীযুত বাবু অশ্বিনীকুমার গুরু, বারুইপুর মূলনেকীর দাল সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থ্য ১০০, টাকা পর্যান্ত মূলোর মোকদ্মার বিচার ক্রণার্থে ছোট আদালতের অত্যের ক্ষমতা পাইলেন।

২৪-পারণালা জিলার অন্তর্গত কলাগা নীর মুনসেক জীয়ত বাবু প্রাসমকুমার দেন, কলাগাছী মুনসেনীর স্থান সীমার মধ্যে ভোট আদালতের বিচার্য ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূলের মোকদ্দার বিচার করণার্থে ছোট

আদানতের অজের ক্ষতা পাইলেন।

২৪ পারনাশ জিলার অন্তর্গত আলিপুরের মুনসেক জীয়ত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বন্দু, আলিপুর মুনসেকীর ছান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্ঘা ১০০১ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্ঘে ছোট আদালতের জ্ঞান্তর পাইলেন। তিনি স্মীয় বিচারাধিকারের স্থান সীমার মধ্যে নিয়মিত কার্য্য প্রালী অন্ত্যাপ্রে ২০০০ টাকা পর্যন্ত মূল্যের প্রথমস্থলীয় বোকদ্মার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

ত্রিক্ত জিলার অন্তর্গত সমস্তিপরের মুনসেক জীযুত বাবু যুগলকিলোর দে, সমস্তিপুর মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্থা ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জ্ঞান ক্ষমতা পাইলেন।

> জান এডগার, বঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের প্রধান সেক্টেরী ।

विकाशम।

১৮৯: সাল ২৬ সেপ্টেম্বর ।—১৮৬১ সালের ৫ আইসের ১৭ ধারার বিধানমতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত বাকরগঞ্জ পোলীন থানার সামিল চাগলনি, সন্তোষনি ও চরনি প্রামের জমির দথল ও খাজানা আদার লইয়া বিবাদ থাকাতে অদ্যাপি গোল্যোগ ও আলকাবছা প্রেয় জ্ঞায়ত লেপ্টেমেন গবর্ণর সাহেব এক জন হেড কলটাবল ও চারি জন কলটাবলের এক বিশেষ প্রোক্তীস্থল ১৮৯১ সালের ১ অক্টোবর হইতে ভার এক বৎসরের নিমিত্ত উক্ত কএক প্রামে রাখিবার অসুমতি দিলেন। উক্ত পোলীসদলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত কএক প্রাম বাসিদের স্বং অবস্থাসুসার হাবহারীয়তে ধার্য হইরা ভাহাদের স্থানে আদার করা যাইবে।

				টাকা।
দ্বিতীয় শ্রেণীর এক জান (হড কলফৌবল 🕠		•••		२०५
৮ টাকা করিয়া দ্বিতীয় শ্রেণীর চারি জন কন্ট াবল	•••	•••	•••	७२、
পেনশ্যনের উপলক্ষে টাকায় ১০ হিলাবে •••	• •	•••		9 ll o
শভ করা ১০১ টাকার হিদাবে দৈনিত্তিক ধরচ	•••	•••	•••	લ્હેર
		८मार्ड	•••	ولراوو
কিন্তা এক ং ২সংব ··· •		•••	•••	9581 J-
প্রত্যেকের 🔍 াত্র ছিলাবে এক বংসরে পাঁচ জ্বের	কাপড়ের থ	রচ	• • •	20-
বারিক ও রাম দর মেরামডের শর্চ		• • •	•••	900
		স্ক্সজ যো	÷	ه الازم

জান এডগার, বছদেশের গবর্গমেন্টের এখান সেকেট্রী।

NOTIFICATION

. The 3rd October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the places specified against their respective names in the district of Chittagong.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant licenses to them appointing them Qazis of those places for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when applications are made to them to perform any such functions—

Moulvie Asad Ali, thana Teknaf including the dependent sub-posts of Nhila and Uklinja.

" Abdus Sobhan, thana Cox's Bazar and the Island of Moiscal.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdus Samad Ahmed, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thana of Palong, in the district of Furreedpore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him Qazi of the abovementioned thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

John Edgar,
Chief Secy. to the Goot. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdur Rauf, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the Sudder than in the district of Dacca.

Under section 2, Act YII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvie appointing him also, as a temporary measure, Qazi of the abovementioned than for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL, -MARINE DEPARTMENT.

The 5th October 1891.

No. 190 Marine.—The following telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay, regarding the imposition of quarantine at Egypt on arrivals from Yambo, is published for general information:—

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৯১ সাল ও অক্টোবর।— শ্রীযুত লেপ্টেশেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এণ্ডিরারমতে রেজিটরা করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বজীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে নিম্নলিখিত
মহালয়লিগকে লাইসেন্স দিয়া চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত উছোদের নামের পাশ্র লিখিত ছানে মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক রেজিটেরী করিবার ও মুসলমান রেজিফ্টারের এন্যান্য ক্ষমতামতে কার্যকরিবার
ক্ষমতা দিলেন।

শ্রীযুক্ত লেন্টেমেনট গবণর সাহেব কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ লালের ১২ আইনের ২ ধারামতে তাহাদিগকে ঐ ঐ স্থানে কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন। তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গোলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমতা

कारम कम्म कत्रियन।

জীয় ত মৌলবী আসদ আলি নিহল। ও উক্লিঞ্জা, অধীন সব-পোষ্টামুদ্ধ টেকলাফ থানায়।
,, মৌলবী আগবহুস সেভোন, কল্পবাজারে ও মল্লিফাল ছাগে।

জাম এডগার,

वक्ररमान्त्र भवर्गस्मरन्छेत्र ध्यक्षांन दमरक्रहेती ।

বিজ্ঞাপল।

১৮৯১ সাল ও অক্টোবর।—জিগুড লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এপ্রিয়ার- বিভে বেজিটারী করিবার বিধান করণার্ঘ ১৮৭৬ সালের বহায় ১ আইনের ও ধারামতে জীয়ত মৌলবী আবহুস সমন আহমদকে লাইসেজা দিয়া ফরীনপর জিলার অন্তর্গত পালক থানার এলাকার মধ্যে মুসলসানদের বিবাহ ও ডালাক রেজিটারী করিবার ও মুসলমান কেজিটারের অন্যান্য ক্ষমভাষতে কার্য্য করিবার ক্ষমভা দিলেন।

শ্রীপুত লেন্টেনেট গ্রনর সাহেন কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করনার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত শ্রীপুত মৌলবীকে উপরোক্ত থানায় কাজান পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ্ধ (মাইলেজা) দিলেন। তাহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গোলে ভিমি উক্ত ক্ষমতামেক্রমে কর্ম করিবেন।

व्यान अडगात्र,

वक्रमान्त्र गवर्गरमान्द्रेत श्राम स्मारकहेरी।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩ অক্টোবর ৷— শ্রীষ্ট লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর মাহের মুসলমানদের বিবাদ ও ডালাক এপ্রিয়ার-মতে ব্লেজিট্রী করিবার বিধানকরণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে শ্রীযুত্ত মে:এবী আবজুর ব্রোফকে লাইসেন্স দিয়া ঢাকা জিলাব সদর থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেভিন্ট্রী করিবার ও সুসলশান রেভিপ্রাধার অন্যান্য ক্ষমতামতে কিয়ৎকালের নিমিত্ত কার্য্য করিবার ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গাবর্ণর কাজার পাদে লোক নিয়োগ করণার্য ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ খার্থমতে উক্ত মৌলবীকে উক্ত থানায় কাজার পাদে কিয়ংকালের নিমিন্ত নিযুক্ত করিয়া তাঁখাকে সনদ (লাইসেন্সা) দিলেন। তাঁখার নিকট বিবাহ ও নশ্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থমা করা পোন

তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্মা করিবেন।

জান এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অধান সেক্টেরী।

বলদেশের গবর্ণমেন্ট—দেরিল াতপার্টমেন্ট :

: bas नाम e चारकेरवत्र ।

মেরিল ১৯০নং।—ইয়ানোইউভ আগভ আহাজের বিরুদ্ধে মিশরে কারান্টাইন ধার্যা হওন সম্বন্ধে বোষাই গ্রামেন্টংইভে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২ অক্টোব্র ভারিখের নিম্নলিষিত টেলিগ্রান সাধারণের অবগভ্যবে প্রকাশ করা গেল।

জে, এম, মাকদীল, কর্ণেল, আর, ই, বঙ্গদেশের গবনমেন্টের সেক্টেরী। Copy of a telegram, dated the 2nd October 1891, from the Government of Bombay to the Government of Bengal.

British Consult, Alexandria, telegraphs quarantine imposed on arrivals from Yambo on account of cholera at Medina.

The 7th October 1891.

No. 192 Marine.—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Dreft Rule.

"Petroleum transported to Calcutta or Howrsh under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore."

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

বঙ্গদেশের গ্রন্থেনটের নিকট বোষ।ই গ্রন্থেনটের ১৮৯১ সালের ২ অক্টোবর ভারিখের টেলিপ্রামের শ্রন্তিলিপি।

আলেক্লান্ডিরাছ রটির কলল সাচেত্র টেলিঞান করিয়াছেল যে মদিনার ওলাউঠা ছওয়া প্রযুক্ত ইয়াল্যোহইতে আগত জাহাজের বিকল্পে কারান্টাইন ধার্যা ছইয়াছে।

अक्षेत्र भाग १ चारके वर्ष ।

মেরিন্ ১৯২নং।—ছালীর গাবর্গনেন্ট পোটোলিয়ম বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারামতে যে বিধি প্রশাসন করিবার কম্পন। করিয়াছেন ভাষার নিমলিধিত পাড়ুলেখ্য সাধারণের অবগভ্যরে প্রকাশ করা গোল এবং এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইডেছে গে অদ্যকার তারিখহুইতে এক দাস অভীত হুইবার পার এই পাড়ুলেখ্য বিবেচনা করা যাহবে—

বিধির পাতুলেখ্য।

যে পেট্রেণিলিয়ম লাইসেন্সক্রমে কলিকান্তায় বা হাবড়ার আনীত হয় তাহা গার্ডেল হাউস ও কালিত্র পুরের মধ্যে জলপথে নীত লা হইয়া ছলপথে নীত হইবে।

> জে, এম, মাকশীল, কর্ণেল, আরু, ই, বন্ধদেশের গ্রন্থের সেত্তে ইয়ী।



TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

यक्रनवात, ১৮৯১ मान ७ बरवश्रत ।

PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India Nil. PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal 251—259 PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal 73—74 PART III —Acts of the Legislative Council of	
tions of the Government of India Nil. Part II.—Resolutions, Orders, and Notifications hypothe Lieutenant-Governor of Bengal 251—259 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor or of Bengal 73—74 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Governor nor of Bengal 73—74	ı
Part II.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions hypithe Lieutenant-Governor of Bengal 251—259 Part IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- nor of Bengal 73—74 Part II.—Resolutions, Orders, and Notifica- [ছতীয় বণ্ড !—বছ্লদেশের গ্ৰণ্ডেন্ট্র আন্দেশ ৭৩— ছতীয় বণ্ড !—বছ্লদেশের গ্ৰণ্ডেন্ট্র আন্দেশ ৭৩— ছতীয় বণ্ড !—ভারভবরীয় ব্যবস্থাণক সভার বণীত আহিন না	۷.
of Bengal 251—259 বিভীয়ক বস্তু —বক্সদেশের সবণ্ডেন্টের আদেশ ৭৩— PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- nor of Bengal 73—74 প্রণীড আইন না	•
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- nor of Bengal 73—74 ছতীয় খণ্ড।—ভারভবর্ষীয় ব্যবস্থাণক সভার	18 2
nor of Bengal 73-74 প্ৰণীভ আইন না	-98
	₹ 1
PART III.—Acts of the Legislative Council of তিত্ব প্রতিব্যাস বিশ্বাস কর্মার বার্থাপক কর্মার	ŧ 1
PART IV.—Bills of the Legislative Council of পক্ষ খণ্ড।—ৰক্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্ৰশীভ	
India	-52
PART V.—Acts of the Bengal Council	
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil. 기양취연 제	
PART VII.—Circular Orders by the High	
	23
PART VIII.—Advertisements 649—666 आहेम वर्ष ।— केन खिरांत्र श्रम् खि	. 46
Supplement পরিশিষ্ট গ্রপ্তমাণ্ট গেজেট লা	

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

বল্পদেশের গ্রণ্ডেন্টের নির্দারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 84A.

REGISTRATION.—The 27th October 1891.—Moulvie Abdul Ali, Rural Sub-Registrar of Banskhali, in the district of Chittagong, is appointed to be Joint Sub-Registrar of Banskhali at Anwara.

Babu Lakhi Chandra Baruya is appointed to be Rural Sub-Registrar of Banskbali, in the district of Chittagong.

Moulvi Syed Feda Ali is appointed to be Joint Sub-Registrar of Salkopa at Harina-kunda, in the sub-division of Jhenida, in the district of Jessore.

John Edgar,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 26th October 1891.—By virtue of the provisions contained in section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, it having been made to appear to the Local Government, from the report of the Magistrate of Mymensing, that within the Municipality of Nasirabad in that district cattle are habitually allowed to trespass on public roads and private lands, and damage the crops and other produce on such lands, the Local Government is pleased to direct that for every head of cattle (other than elephants, camels, and buffaloes) specified in section 12 of Act I of 1871, which may be seized within the said municipality and impounded, the pound-keeper shall levy double the fine mentioned in the scale set forth in the said section.

And by virtue of the provisions of section 26 of Act I of 1871 as amended by section 8 of Act I of 1891, the Local Government is further pleased to direct that, with respect to the said Municipality of Nasirabad, the said section 26 shall be read as if it had reference to ponics, colts, fillies, bullocks, cows or heifers, calves, goats and kids, instead of to pigs only and as if the words "fifty rupees" were substituted for the words "ten rupees."

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Gort. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 27th October 1891.—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Harinakunda having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Salkopa, in the sub-division of Jhenidah, in the district of Jessore.

This notification will take effect on and from the 15th November 1891.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th October 1891.—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the establishment, as an experimental measure for one year, of a Joint Sub-Registry Office at Auwara, in the sub-district of

वक्ररम्हभत्र अञ्चल लाहल्हेरमन् भवनंत्र मारमस्यतः आहमभान

HE A THE

রেশিউর্বাক্তন বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ২৭ অস্টোবর।—চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত বঁশিধালীর প্রায়ত্ত সব-রেশিক্টার উষ্টুত বেশিবী আবদুল আলি, আনভয়ার বাঁশধালীর জাইন্ট সব-রেশিক্টান্তের পাদে নিযুক্ত হবলেন।

অব্ত বাবু লক্ষীচন্দ্র বড় য়া, ব শিখালীর প্রান্ধ্য সব-রেম্মিটারের পলে নিযুক্ত হইলেন।

জীবৃত বৌলবী দৈশন কেনা আলি,যদোভর জিলার অন্তর্গত ঝিলেন্ত বৃৎকুলার সাহিল ছরিনাকুণার সালকোপার আইন্ট সব-রেডিফ্রীয়ের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাৰ এডগার,

वक्रावरणम् गवर्गत्रायर्केत ध्यमान (मरक्रिते)।

ভূডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপদ !

১৮৯১ লাল ২৬ অক্টোবর।—ছানীর গবর্ণদেউ মর্মন্তিংহের মাজিফ্রেটের রিপোর্টন্টতে অবগত হইরাছেন যে, উক্ত জিলার অস্তর্গত সন্দির্রাক্ত মুনিসিপালিটার মধ্যে সরকারী রাজার ও ব্যক্তি বিশেব্যর ভূমিতে গোমেযালি নিয়ত প্রবেশ করিয়া উক্ত ভূমির ক্ষমল ও উৎপন্ন অন্যানা দ্রব্য মন্ত করে এই হেতু ছানীর গবর্ণদেউ ১৮৯১ সালের ১ আইলের ৫ ধারাছারা সংশোধিত ১৮৭১ সালের ১ আইলের ১২ ধারার বিধানের বলে এই আজা করিলেন যে, হস্তী, উঠ ও মহিষ ভিন্ন ১৮৭১ লালের ১ আইলের ১২ ধারার নির্দ্ধিত যে গোনের বলি উক্ত মুনিসিপালিটাতে ধরিয়া থে গাতে বদ্ধ করা যায়, ভাহার প্রত্যেকর উপর থোঁয়াত রক্ষক উক্ত ধারার লিখিত হারের জরিয়ালার ছিন্তুন আলায় করিবে।

এবং ছানীয় গবর্ণনেও ১৮৯১ সালের ১ আইলের ৮ ধারাছারা সংশোধিত ৮৭: সালের ১ আইলের ১৬ ধারার বিধানের বলে এই আজাও করিলেল যে, উক্ত নসিরাবাদ মুনিসিপালিটী সম্পর্কে উক্ত ২৬ ধারা কেবল প্করের সহিত সম্বন্ধ না পাকিয়া যেন টাটু, বাচ্চা ঘোড়া, বাচ্চা ঘোড়া, বলদ, পক্ বা বক্ষা, বাছুর, ছাগাল ও ছাগালের বাচ্চার সহিত সম্বন্ধ আছে বলিয়া ও "দশ টাকা" এই ছুই শন্ধের পরিবর্তে "পঞ্চাশ টাকা" এই ছুই শন্ধ যেন বসান হইয়াছে বলিয়া পাঠ করিতে হইবে।

আন এতগার,

वक्राराभव गवर्गस्यक्ति ध्वान दमरकहेती।

বিভাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর ।— শ্রীযুত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীর রেজিইট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ও আইনের ৭ ধারার বিধানমতে যশোহর জিলার অন্তর্গত ঝিনিদা মহকুমার সামিল হরিগাকুণার জাইন্ট লব-রেজিট্রারের আকিস খুলিবার অমুমতি দিলেন, সালকোপার সব-রেজিট্রারের এলাকার সহিত ভালার সমান এলাকা ছইবে।

बहे विकालन ३৮३১ मार्लंड ३६ नरवच्छ स्टेर्फ कमवेद इटेरिंग ।

আম এডগার,

वज्रातरभद्र भवर्गरमध्येत्र अथान (मरक्रवेते ।

বিজ্ঞাপদ।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর I— উষ্ভ লেপ্টেবেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষীর রেভিফ্টরীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ও আইলের ৭ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রাব জিলার অন্তর্গত বঁশাপালী মহকুষার সাধিল আন-এয়ারায় পরীক্ষার্থ এক বৎসারের নিষিত্ত ভাইন্ট সব-রেজিক্টরী আফিস ছাপন করিবার অনুষ্তি সিলেন। Banskhali, in the district of Chittagong. The Joint Suh-Registrar will exercise concurrent jurisdiction in the sub-district of Banskhali with the Sub-Registrar of that place.

This notification will take effect on and from the 15th November 1891.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL, -- MARINE DEPARTMENT.

The 24th October 1891.

No 198 Marine.—The following communication No. 3709, dated the 19th October 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim and the Somali Coast against arrivals from Bombay, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

Secretary to the Government of Rengal.

No. 3709, dated Bombay Castle, the 19th October 1891.

From-W. L. HARVEY, Esq., Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my telegram dated 16th instant, I am directed to state that, under instructions from the Government of India, the notification of the Government of Bombay, No. 3555, dated 7th instant, which imposed quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from Bombay, has been withdrawn.

The 24th October 1891.

No. 199 Marine.—The following communication, No. 3680, dated the 16th October 1891, from the Government of Bombay, and its enclosures, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E., Secretary to the Government of Bengal.

No. 3680, dated Bombay Castle, the 16th October 1891.

From-W. L. HARVEY, Esq., Under-Secretary to the Government of Bombay, General Department,

To-The Secretary to the Government of Bengal, Marine Department.

In continuation of my telegram of the 12th instant, I am directed to forward herewith, for the information of the Government of Bengal, copy of a Resolution of this Government, No. 3677, dated 16th idem, and of the notification issued thereunder, regarding the enforcement of quarantine rules at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Babel-man-deb.

Quarantine: Imposition of—at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the Arabian Coast of the Red Sca between Yambo and Cape Babel-man-deb

No. 3677.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 16th October 1891.

Telegram from the Government of India, Home Department, dated 15th October 1891:—
"Number 344, Sanitary. Your telegram 12th instant. Governor-General in Council sanctions as temporary measure issue of rules similar to those issued 24th July 1891, under section 1, Act I of 1870, against arrivals from Arabian Coast, Red

医三氏试验 医马克勒 医萎缩性皮肤 海绵 经帐户帐户 医皮肤

উক্ত ভাইন্ট সৰ-বেভিট্রারের এলাকা বাঁলধালী সব-ভিট্রিটে বালধালী সব-ভিট্রিটের সব-রেভিট্রারের এলাকার সমান হটবে।

१४३> मारलद ३६ मरवयुद्र हरेए अहे विकाशन कनवर हरेद्र ।

আন এডগার, বহুদেনের গবর্ণমেন্টের এধান সেক্টেরী।

वक्राप्तान्त भवर्षामण्डे—स्मित्रिन् किशार्वेदमके ।

১৮৯১ সাল ২৪ অক্টোবর।

মেরিল, ১৯৮ মন্তর ।—বোদ্বাইছইতে আগত ভাষাজের বিকল্পে এদলে, পেরিমে ও সোমালী সমুত্র-তীরে কারান্টাইল উঠাইয়া দেওন সন্থন্ধে বোদ্বাই গর্থমেত হইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ নালের ১৯ অস্টোবর তারিধের ৩৭০৯নং নিপ্লশিতি পত্র সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা যাইতেছে।

> তে, এম, মাকমীল কর্ণেল আর, ই, বঙ্গদেশের গ্রব্যেন্টের সেক্টেরী।

৩৭০৯ৰং, বোশ্বাই কামেল ১৮৯১ সাল ১৯ অক্টোবর ।

বক্তদেশের গবর্ণমেণ্টের মেরিল ডিপার্টমেণ্টের সেক্টেরী সাহেবের নিকট, বোষাই গবর্ণমেন্টের জেনরল ডিপার্টমেণ্টের ছোট দেক্টেরী উ্রীষ্ট্ত ডবলিউ, এল, হার্কি সাহেবের পত্ত।

আমার এই মাসের ১৬ তারিখের টেলিপ্রামের অসুক্রমে আমি আজামতে জানাইতেছি যে বোষ্ট্র গ্রন্মেন্টের এই মাসের ৭ তারিখের ৩৫।৫নংযে বিজ্ঞাপনে বোষাই হইতে শগত জঃহাজের বিক্তন্ধে এদনে পেরিষেও সোমালী সমুদ্রতারে কারান্টাহন ধার্য করা হইয়াছিল ভারতবর্ষের গর্পমেন্টের আদেশামুল লাবে তাহা রহিত করা গিয়াছে।

১৮৯১ সাল २८ चट्टोरद्र ।

মেরিল ১৯৯নং।—ইয়ায়োসন্ধ ইয়াথে অবধি বাবেল মাণ্ডেব পর্যন্ত সুপদাগরের আরব্য সমুদ্রতীর ছইতে আগত আহাজের বিক:দ্ধ এদমে, পেরিমে ও দোমালী সমুদ্রতীরে কারান্টাইল বিধি প্রবল করে। সন্ধ্যনীয় বোষাই গংশিমন্টেইতে প্রাপ্ত ১৮৯১ দালের ১৬ অক্টোবর ভারিখের ৩৯৮০ নয়র নিম্ননিধিত শত্র ও তৎসহ পত্রাদি সাধারণের অবগতির নিমিত্ত প্রকাশ করা ঘাইডেছে।

> জে, এব, মাকলীল, কর্ণেল, আর, ই, বক্তদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টেরী।

৬৬৮০ নং বোদাই কাসল, ১৮৯১ সাল, ১৬ অক্টোবর। বজ্ঞদেশত প্রথমেক্টের মেরিন ভিপার্টমেক্টের দেকেট্রী সাহেবের নিক্ট,

নোয়াই গবর্ণযোক্তর জেনরল ডিপাটমেন্টের একটিং ছোট সেক্রেটরী জীযুক্ত ভবলিউ, এল, ছার্ক্সিল্ সংক্রের পত্ত।

ভাষার এই সাসের ১২ ভারিখের টেলিগ্রামের অন্তর্জনে বন্ধদেশের গবর্ণনেটের অবগতির নিষিত্ত এই সংক্র ইয়াম্বেল্ড ইয়াম্বেল বর্ধনি বাবেল গাণ্ডের পর্যান্ত নুগান্তর আগবা সমুদ্রভীর ছইতে আগত ভাষাজ্যের বিক্তে এদনে, পেরিমে ও সোমালী সমুদ্রভীরে কারালীইন বিধি প্রবল করণ সম্বন্ধে এই গবর্ণ-বেন্টের এই মান্সের ১৬ ভারিখের ৩৬৭৭ নম্বর নি জারণের এবং উক্ত নিজারণক্রমে এচারিড বিজ্ঞাপনের নকল ভাষার প্রতি পাঠাইবার আদ্রেশ ছইয়াছে।

ইয়ান্ত্রে: ও বাবেল মাণ্ডেৰ অন্তরীপের মধ্যগত সুপ সাগরের আরব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত আছ্ঃ-জের বিক্ষে এদলে, পেরিমে এবং সোমালী সমুদ্রতীরে কারা-টাইল ধার্য্য করণ বিষয়ক।

०७१९ मस्त्र ।

(समद्रम डिलाइटयट्डे।

(वाशाहे कांत्रल, १५०) मान ३७ पालेवित ।

হোম ডিপার্টবেন্টে ভারতববীর গ্রপ্রেন্ট ইইডে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ১৫ ভক্টোবরের টেলিপ্রান্থ:—
৩৪৪ নম্বর সানেটরি। আপনার এই মাসের ১২ ডারিপ্রের টেলিপ্রান্থ। নাম্রসভাবিতিত বীবৃত্ত
গ্রপরি জেনরল সাহেব ১১৭০ সালের ১ আইনের ১ ধারামতে ১৮৯১ সালের ২৪ জুলাই ভারিতে এচারিত
বিধির অসুরূপ বিধি,ইয়াযোস্ত ইয়াযো অবধি বাবেল নাপ্তের পধ্যন্ত কুপা সাগরের আয়ব্য সমুদ্রতীর হুইভে

VII.—Any mails of cargo which may be brought by any vessel so arriving shal be landed under such precautions as the Health Officer may deem necessary to prevent the spread of the disease.

VIII.—It will be the duty of the Port Officer to facilitate the conveyance to all vessels in quarantine of such supplies of provisions, stores and other articles as may be required by those on board. Such supplies will be placed on the boats of the vessels in quarantine to be subsequently removed by members of their crews.

IX.—All vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast which may have communicated with vessels coming from the Arabian Coast of the Red Sea from and including Yambo to Cape Babel-man-deb shall be subjected to the same quarantine as vessels arriving at Aden, Perim, and the Somali Coast from the Arabian Coast of the Red Sea from and neluding Yambo to Cape Babel-man-deb.

X.—All vessels which have undergone quarantine in the manner above prescribed should have the fact clearly stated on their bills-of-health.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

T. D. MACKENZIE,

Chief Secretary to Government.

The 7th October 1891.

No. 192 Marine.—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Draft Rule.

"Petroleum transported to Calcutta or Howrsh under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore."

J. M. McNeile, Col., B.B., Secretary to the Government of Bengal.

- ৭। উক্তরণে আগত কোন আহাতে বে ভাক বা বান আনীত হয় তাহা আছানং কাত কর্তৃপক্ষ রোগের বিভার নিবারণার্থ যে সকন সাবধানতা অবলম্বন করা আবশ্যক বিবেচনা করেন ভাগীনে নামান যাইবে।
- ৮। বে সকল জাহাজ কারান্টাইলের নিয়মাধীলে থাকে সেই সকল জাহাজছ ব্যক্তিদের এল্লোজন-বঙ্ক থাদা ও অন্যান্য দ্রব্য উ ক্র সকল জাহাজে লইয়া যাইবার স্ববিধা করিয়া দেওরা বন্ধরের ক্তুপক্ষের কর্ত্তব্য। কারান্টাইনের অধীন জাহাজের বোটে ঐ দ্রব্য রকিত হইবে ও পরে মালারা ভাষা উঠাইয়া লইয়া যাইবে।
- ৯। এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত বে স্কল আছাত্র ইয়াযোত্রতার অবধি বাবেল মাতের পর্যন্ত স্থপনাগরের আরব্য সমুত্রতীর হইতে আগত আহাতের সহিত সংশ্রব রাখিয়াছে, সে সকল আহাতের ইয়াখোত্র ইয়াযো অবধি বাবেল মাতের পর্যন্ত স্থপ সাগরের আরব্য সমুত্রতীর হইতে এদনে, পেরিষে ও সোমালি সমুত্রতীরে আগত আহাতের ন্যায় কারাণীইনের নিয়মাধীনে থাকিতে হইবে।
- ১০। যে সকল জাহার উপরি নির্দ্ধিষ্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, তাহাদের দাছাসংক্রাস্ত বিলে এই কথা স্পান্ট করিয়া লেখা থাকিবে।

মান্ত্রসভাবিষ্টিত মহিমবর প্রাকৃত নাল।বর তীযুক্ত গবর্ণর সাহেবের আজাক্রমে,

টি. ডি. ম্যাকেঞ্জি,

गवर्गदम्देव ध्वराम दम्हकारी।

२৮৯১ मान १ व्यक्तिवा ।

মেরিন্, ১৯২নং।—ছানীর গ্রথমেন্ট পেট্রোলিরন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইনের ১১ ধারানতে যে বিধি প্রাণয়ন করিবার কম্পনা করিরাছেন ভাষার নিম্নলিখিত পাতৃলেখ্য সাধানণের অবগভার্যে প্রকাশ করা গেল এবং এডদ্বার। এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে অদ্যকার ভারিবহুইতে এক নাস অভীত ছইবার পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা বাইবে—

विधित्र भाष्ट्रामधा ।

যে পেট্রোলিয়ন লাইলেফাক্রমে কলিকাতায় বা হাবড়ায় আনীত হয় তাহা গার্ডেন হাউনও কালিন পুরের মধ্যে জলপথে নীত না হইয়া মূলপথে নীত হইবে।

> ८७, ७४., माकनीन, कर्तन, चात्र, ₹, वक्ररमरणत्र भवर्नरम्हेत्र (मरक्रमेत्री)



गवर्गायकी भारकि

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

यक्नवात ১৮৯১ मान ० नरवस्त्र।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रातामात्र भवर्गस्य देव अभूरामा ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 20th October 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Kushtea Municipality, in the district of Nuddea, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of sections 237 to 211, 245 to 248, 252, 253, 263, 264 and 276, and so much of section 273 as relate to section 264, to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Benyal.

वस्पार्णः अयुक लाक्ताको भवर्व मारहरवद्र भारमः।

মুনিসিপল ও স্থানীয়।

निकाशमा

৮৯ শল ২৬ স্টোনর — সাধারতের অবগতার্থে তওদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে, জীন্ত লেন্টেনেন গবর্ণর সাহেৰ স্থানীয় গবর্ণযান্টের প্রতি ১৮৮৪ সালের বজায় ৩ আইনের ২২১ ধারামতে প্রনত্ত ক্ষমতাও সারে কার্য্য করিয়া ওবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুট্টা মুনিসিপালিটীর সভাগত ক্ষিন্দর্গের জন্মতাও সাহে উক্ পাইনের ২৩৭ অবধি ২৪১ পর্যান্ত ও ২৪৫ অবধি ২৪৮ পর্যান্ত ও ২৫২.
২৫৩, ২৬৩ ও ২৬৪ ও ২৭৬ ধারাভিন্ন এবং ২৭০ ধারার যে অংশং৮৪ ধারার সজ্মেলার ক্রিয়া ভিন্ন এবং নির্মান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিবার অনুমতি দিলেন।

এচ. এচ. হিস্লী বহুদেশের গ্রহ্ণিমেন্টের এবটি সেংক্রেট্রী।



গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৩ নবেয়র।

शक्य थ्छ।

বদীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

वङ्गप्रत्भन्न गवर्गयन्ते।

ব্যবস্থা বিভাগ।

বন্ত্রিসভাষিষ্টিত বলদেশের অযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রবর্ধ সাছেবের প্রবীত নিম্নলিধিত আইনটা ১৮১১ সালের মই আগস্ট ভারিধে মান্যবর কর্তৃক অনুমোদিত হওয়ার এবং ১৮৯১ সালের ১১ই সেপ্টেম্বর তারিধে মহিনবর অযুত্ত রাজ প্রতিনিধি ও গ্রবর্ধ জেনরল সাহেবের সম্মতি সাজকরার সাধারবের অবগতির নিমিত্ত এডদ্বারা প্রকাশ করা গেল:—

১৮৯১ माल्य २ व्याहेन।

কলিকাডার ভাড়াটারা গাড়িও পাক্ষি সম্বন্ধীর আইল সংগ্রন্থ ও সংশোধন করণার্থ আইল।

च्होभव।

প্রথম অধ্যায় ৷

केशक्रम्बिमा ।

शंहा ।

- ১। (১) नरिवद्र कथा।
 - (२) चाउटा एडेगांत क्यां।
 - (७) आहेरमञ्ज अन्तम छ वाछि इक्ति स्था।
- ২। (১) রহিত করিবার কথা।
 - (२) वाष्ट्रांश्वाद्रक्षां।
- o। वर्ष किटर्मरण क्या।
- s। কলিকা ভার সীমা পরিবর্ত্মন করিবার কথা। বিষয়ববিধি।

দ্বিতীয় অধ্যায়।

ভাড়াটয়া গাড়ি রেলেফরী করিবার কথা।

थाव।।

- (১) ভাড়াটীয়া গ†ড়ি বৎসর ২ রেভেইরী করিবার কথা।
 - (২) রেকেন্টরী কার্যকোরী কর্মচারির ক্রিশনর-গণের চেয়ারনাদের অধীন হইবার ক্থা।
 - (э) রেজেন্টরী কার্য্যকারী কর্মচারির সি**রোগ ও** অপসারণের কথা।
- রেজেন্টরী যথদ করিতে হইবে ও যভকাল
 বাছাল থাকিবে ডাছার ৯থা।
- १। (১) द्रारक्षयेदिव धना प्रवर्गाखन क्यां।
 - (২) দর্থান্ত মঞ্চুর বা নাম্পুর করিচে পারিবার কথা।
 - (৩) গাভির " অধিকারীর" কথা।
- ►। (a) लांडेटमञा अधिकांद्रोटक निवांद्र कथा।
 - (২) লাইসেন্স যভকাল প্রবল পাকিবে ভাষার কথা।
- । द्वरळ्ळेत्रित ७ लाहेरमत्मद विरमव विवत्रत्वः
 कथा।
- Sol द्वाष्ट्रशित जना कीत कथा।
- ১১। গাড়ির রেজেন্টরী বা ছালকের লাইলেজ ছণিত বা রহিত ছইতে পারিবার কথা।
- ্ ১২ । (১) অধিকারিত্ব পারিবর্ত্তন হছতে সোটিন নিবার কথা।
 - (२) माहिन मिर्वात शूर्य गाँक रावशह कविवात मध्यत कथा।

Bengal Act II of 1891.-The Calcutta Hackney Carriage Act, 1891.

थोवां ।

- ১৫। (১) বাসছান বা ভাল পরিবর্ত্তলের দোটিস দিবার কথা।
 - (২) লোটস দিতে অবহেলা করিবার দত্তের কথা।
- ১৪। অধিকারিত্ব বা বাসস্থান পরিব**র্ত্তনের কর্ণা** রেক্টেরী বহিতে লিখিবার ক্ণা।
- ১৫। (১) রেজেন্টরী করা হয় লাই এমল গাড়ি রাধিবার দতের কথা।
 - (২) এরপ গাড়িও ঘোড়া গ্রত করিবার কথা।
 - (э) যথন ঐরপ গাড়ি বা বোড়া বিক্রয় করিছে পারা যাইবে তাহার কথ।
 - (৪) উচ্ ড টাকা কথন ভাড়াটীয়া গাড়ি কণ্ডের লামে অমা হইবে ভাহার কথা।

তৃতীয় অধ্যায়।

ভাড়াটীয়া গাড়ির চাকুভির কথা।

- ১৬। পাড়ির বাহিরে চাকৃতি লাগাইবার কথা।
- ১৭। চাক্তিশ্ল্য গাড়ে ব্যবহার করিবার দ**েওছ** কথা।
 - পূর্বের চাকৃতি হারাইয়া গেলে কি ভাহার লেখা পুঁছিয়া গেলে মূভন চাকৃতি পাইতে পারি-বার কথা।
- ১৮। যাহার লেখা পুঁডিরা গিয়াছে এইরপ চাকৃতি ব্যবহার করিবার কিছা পুন: আগন্ত খোরা চাকৃতি সমর্পানা করিবার দণ্ডের কথা।
- ১৯। (১) বেজেফরীর কাল অভীত হুটবার পর চাকৃতি সমর্পণ করিবার কথা।
 - (२) 'এরপ চাকৃতি সমপ'ণ করিতে অবছেল। করিবার দত্তের কথা।
- ২০। (১) এতারণা করিবার অভিপ্রায়ে কৃত্রিম চাকৃতি
 ব্যবহার করিবার দত্তের কথা।
 - (২) পুলিসের কৃত্রিষ চাকৃতি গ্রন্ত করিতে পারিবার কথা।

চজুৰ অখ্যায়।

हालरकत्र लाइरमरकात्र कथा।

২১। (১) ভাড়াটীরা গাড়ির চালকগণের লাইসেন্স থাকিবার কথা।

विश्वमिविधि।

- (>। লাইসে**জের বিশেষ বিবরবের ভগা।**
- (এ) লাইসেকা কভ কাল বলবৎ থা কিবে ভাষার কথা ৷
- (8) लाहेरमत्नात व्यवा कीत कथा।
- २२ । माद्दामका मा थाकित्म वा माहर का धांत्र पिद्धः। सरकत्र कथा ।
- ২৩। লাইনেকা শায় নাই এমন লোককে চালক অভ্নশ কাৰ্য্য করিছে দিলে ছত্তের কথা। শিষ্মবিধি।
- २८। नार्वेदमरकात्र विस्मय विवत्रग द्वरक्रकेती क्रिवात अवश् को प्रिटन मकन प्रिवात कथ्।

পঞ্চম অধ্যায়।

श्वात्यत्र विकिर्देत कथा।

atat i

- ২৫। (১) চালকের ধাতু দির্ঘিত টিকিট ধারণ করিবার কথা।
 - (২) দেখা যায় এমল ভাবে চালকের টিকিট খারণ করিবার কথা।
 - (a) हिकिने शाहन कहिएक व्यक्ति कहिएल प्रत्यंत्र कथाः
- ২৯। পূর্বের টিকিট হারাগ্য়া গেলে কি ভাহার লেখা পুঁছিয়া গেলে চালকের সূত্র টিকিট পাইতে স্ত্রান হইবার কথা।
 - শেখা পেশিছা টিকিট ব্যবহার করিবার কিয়া থেঃয়া টিকিট পাইয়া সমর্পণ না করিবার দণ্ডের কথা।
- ২৭। (১) কাল অভীত ছইবার পর লাইদেন্স ও
 টিকিট সমর্পণ করিবার কথা।
 - (২) ঐক্লপ লাছসেন্স বা টিকিট সমর্পণ করিতে অবছেলা করিবার দণ্ডের কথা।
- ২৮। (১) কৃত্রিম টিকিট ব্যবহার করিবার কি ধারণ করিবার দণ্ডের কথা।
 - (২) পূলিদের কৃত্তিম টিকিট প্লভ করিতে পারিবার কথা।
- ২৯। (১) মাজিপ্টেটের নিকট লাইদেক উপস্থিত। শাকরিবার কথা।
 - (१) কোন অপরাধ সাব্যস্ত হওয়ার কথা চাল→ কের লাইদেকো লিখিত হইবার কথা।
- ৩০। (১) অপরাধ সাব্যস্ত ছইলে চালকের লাই-সেজা কিরাইয়া লইগার বা ছণিও করিগার কথা।
 - (২) লাইসেন্স সমর্থন করিতে জন্মকার বা অবহেলা করিবার দত্তের কথা।
 - (৩) সমর্পিড লাইনেম্স রেজেফরী কার্য-কারী কর্মচারির নিকট মাজিট্রেটের পাঠাইবার কথা।
 - (৪) ব্রহিড বা পুনরপুণ করিবার কথা।
- ০১। (১) ভাড়াটীয়া গাড়ির জন্য ভাড়া দিতে •ই⊲ার কথা। নিয়মনিধি ।
 - (২) ফিরতী ভাড়াদাবী না করিবার কথা। কম ভাড়ার জন্য চুক্তি পালনীয় হইবার কথা।
- ২। (১) ভাড়ার ভালিকা গাড়ির ভিতরে অধি-কারী কর্ত্ব রাথিবার কথা।
 - (२) मच्चरमञ्जूषमा मध्येत कथा।
- ৩৩। (১) চালক যভদ্র পর্যান্ত গাড়ি চালাইডে বাধ্য ভাহার কথা।
 - (२) मध्य हिमाद्य छ। जा कित्र का द्वरण द्वरण व कथा।
 - (७) कांब्रिय जना मरखन कथा।
- এ৪। বিদা চার্জ্জে যক্ত লগের দেইয়া যাইতে পার্
- ৩৫। গাড়ি ভাড়া দিতে অধীকার করিবার দত্তের কথা।
- ৩১। কোন কোন অপরাধের অব্য চা**নকের** দণ্ডের ক্থা।

ates i

- এ। অধিকারীর প্রেমিসের চাদকের কার্জিরা দিছে। অস্বীকার করিবার দণ্ডের কথা।
- ক। (১) মাজিট্রেটের সম্বৃধে হাজির হইবার ও চালতকে উপস্থিত করিবার জনা অধিকারীকে সম্বন করিতে পারিবার কথা।
 - (২) এইরূপে ছাজির ছইতে কি চালককে উপাছত করিছে অবন্ধেলা করিলে দণ্ডের কথা।

হাজির না হইলে মাজিস্টেটের অভিযোগশুনি-বার ও সিম্পত্তি করিবার কথ।।

- ৩৯। (১) ভাড়। দিতে স্থীকার করিলে যে কার্যাপ্রাণালী অবলয়ন করিতে স্ইবে ভাষ্যর কথা।
 - (২) প্রভারণাপুর্বক এড়াইবার দণ্ডের কথা।
- ৪০। (১) গাড়ির চাক্তি প্রভৃতি দফ্ট করিবার দত্তের কংগু।
 - (২) গাড়ির চাক্তি প্রভৃতির অধিকারীকে অর্থাদও দিনার কথা।
- ৪১। ইচ্ছা করিয়া গাড়ির ছালি করিবার **লতের** কথা।
- ৪২ | বিবাদের যেরূপ নিষ্পত্তি করিছে হুইবে ভাহার কথা।
- ৪৩। রেজেন্টরা কার্য্যকারী কর্ম আলাকরিছ দূরত্ত্বর চেবিল সিদ্ধান্ত এমাণ হইবার কথা।
- 88 | (১) ভাড়ার্টিয়া গাড়ি সেরারের গাড়ি স্বরূপ ভাড়া খাটতে পারিবার কথা।
 - (২) দেখারের গাড়ির ভাড়া যেরূপে স্থির করিতে হইবে ভাছার কথা।
 - (৩) যে সকল ভাড়াটীয়া গাড়ি সেয়ারের গাড়িন্দরূপ ভাড়া থাটিবে ভাছাদের এই আহনের বিধানের অধীন হইবার কথা।
- हर। (5) केंछ ठिक कर्त्रिया मिवाइ क्षा।
 - (২) ফ্টাণ্ডের সম্মুখভাগে বোর্ড লাগাইয়া দিবার কথা।

সপ্তম অধ্যায়।

পাক্ষির কথা।

- ৪৬। (১) পাল্ফি বৎসর বংসর রেজেন্টরী করিবার কথা।
 - (২) রেচ্ছেফারির জন্য ফীর কথা। পাল্কি ত্রজেফীরা করিছে জন্মীকার করিবার কথা।
- ६९। (১) दब्र क्या विवद्गानिक कथा।
 - (২) আধকারিত ও বাসস্থানের পরিবর্ত্ত সর বিষয় নোটিস দিবার কবা।
- ৪৮। (১) রেজেটরী নম্বর পাল্কির উপর চিত্রিত করিবার কথা।
 - (२) পাশ্দ রেভেন্টরী করিতে অবছেলা কিংলে দংশুর কথা।
 - () शांत्क्य अधिकांदीय कथा।

1 1218

- ea। পাল্কির ভিভরে অধিকারীর ভাড়ার তালিকা রাধিবার কথা।
- eo। (১) পাল কিব্ল জন্য যে ভাড়া দিতে ছইবে ভাহার কথা।

निग्नविधि।

- (২) ফিরভী ভাড়া দাবী না করিবার কথা।
- (৩) কম ভাড়ার জন্য চুক্তি পালনীয় হইবার কথা।
- e>। (১) পার্শিকর বেহারাদের লাইসেন্স থাকি-বার কথা।
 - (২) ভাড়াটীয়া গাড়ি সম্বন্ধীয় বিধান পাকি সম্বন্ধে থাটিবায় কথা।
 - (७) नार्रेश्यक्ष जना की व कथे।
- e२। (১) বেহারারা যভদূর পান্দিক লইয়া যাইতে বাগ্য ভাছার কথা।
 - (१) সমন্ন हिभारित ভাড়া করিলে বেগের কথা।
 - (৩) সময় ছিসাবে ভাড়ার উপর দূরত হিসাবে। ভাড়া দাবী করিতে পারিবার কথা।
 - (৪) ভাড়াটিয়া গাড়ির অধিকারী ও চালকদিগের সম্বন্ধীয় বিধান পাল্ফির অধিকারী ও বেহারাগণের সম্বন্ধে থ টিবার কথা।

অস্টম অধ্যায়।

উপবিধির কথা।

- eo। (১) সভাম কমিশমরগণের উপবিধি করিতে পারিবার কথা।
 - (২) উপবিধি রহিত বা পরিবর্ত্তিত হইতে পারিবার কথা।
 - (৩) উপনিধি কথন বলবৎ ছইবে ভাছার কথা
 - (8) উপবিধি গেজেটে প্রকাশিত হইবার কথা।
- ८८। উপবিধি मध्यामत प्रत्येत कथा।

নব্য অধ্যাত্ত্ৰ 1

অভিযোগের কথা।

- ় ৫৫। (১) অভিযোগ মাজিক্টেটের নিকট হুইবার কণা।
 - (२) चा जित्यां दग्न वर्षा अर्था अर्था।
 - (э) অর্থদণ্ড যে প্রকারে আদায় করিতে ছইবে ভাষার কথা ।
 - ৫৬। (১) কথন অর্থনিও দিতে বাধ্য**তা অংশ ভা**হার কথা।
 - ৫৭। (১) কমিশনরগণের সম্পত্তির ড্যামেলের জন্য ক্ষতিপুর্ব দিডে ছইবার কথা।
 - (২) জ্যামেজের পরিমাণ শাজিট্রেট কর্তৃক নির্ণীত হইবার কথা।
 - ६৮। जनात्र किट्याटगढ जना क्विशूंब्रद्रश्व क्या।

मण्य व्यशात्र।

विविध स्था ।

etal I

- eh। (১) গাভি বা পাক্ষিতে ডাক্ত সম্পত্তি পুলিস থানার জমা করিয়া দিবার কথা।
 - (২) এইরপ করিতে অবহেলা করিবার দত্তের কথা।
 - (э) পুলিম কর্মচারির বিশেষ বিবরণ বহিছে লিখিবার কথা।

बदर द्रशीम मिरांद्र कथा।

(৪) সম্পত্তি অধিকারীকে ফিরাইর¹ নিবার কথা। utat J

কথন ঐ সম্পৃত্তি বিক্রেয় করিছে পারা যাইবে এবং কি প্রকারে উৎপন্ন টাকা ব্যয় করিছে পার। যাইবে ভাহার কথা।

- ৬০। কী ও অর্থনত সইয়া যাহা করিছে হইবে ভাহার কথা।
- ৩১। (১) কলিকাডার বাহিরে আইন প্রাচলিত কর[ী] গেলে কর্মচারী নিয়োগের কথা।
 - (২) কলিকাতার বাহিরে আইল প্রচলিত করা গেলে প্রাইনে পরিবর্তনের কথা।

প্রথম ডকসীল।—ভাড়ালীরা গাড়ির অন্য যে হারে ভাড়া দিতে হইবে।

বিভীর ভক্সীল।—পাশ্কির জন্য যে হারে ভাড় দিডে হইবে।

३५-३३ मारमर २ जाहित। কলিকা হাব ভাডাটীয়া গাড়ি ও পাকি সম্বন্ধীয় क्षाद्रेम मध्यम् । प्रश्तमाभम क्यूनार्थ चारेम ।

প্রথম অধ্যার।

डेश क्रमिश्र

কলিকাভার **ভাডাটীয়া গাডি ও পাল্কি সম্বন্ধী**য় আইন সংগ্রন্থ ও সংশোধন করা বিভিত। অভএব এডকুরো মিল্পলিখিতমত বিধান করা গেল:--

: ধার্বা (১) এই আটমটীকে কলিকাডার ভাড়া-ष्टीश्र' गां**डि विश्वत्र**क 5 64c नांद्यक कथा । সালের আইল বলা থাইতে পারিবে।

- (২) জীবুড পাবর্ণির জে রল সাংহর কর্তুক অসুযো-দিত হইয়া ইণা যে ভারিখে व्याव्य दरेवात कथा। ৰলিকণ্ডা গোজটে একাশিড इटेरव (मटे ज़िंदिय इटेएड इंट) आवल हरेरव ।
- (এ) ইছার পাও কলিকানোর যে অর্থ নিদ্দেশ করা इंश्ल डेड्रा फप्रकृत्रांदि कलि-आहित्य शहनम अ কাডায় খাটি'র এবং কলি-वर्गास इधि विषय कथा। কাডা গেডেটে প্রকাশিত বিজ্ঞাপমক্রমে ইভাকে সময়ে সময়ে বভাগেলের অপার कान नगरत वा **पारन था** है न या है एक लाजिएत ।

২ খ্যারা। (১) ১৮৬৬ সংলোর ৫ আইল এবং ১৮৭৮ সাংল্ ৪ আইন এতদুৰো त्र विक कतियात्र कथा । उहिछ कड़ो (गम।

(২) যাহা কিছু করা হইয়াছে বা সহা করা হটরাছে নিয়া যে কোন অধিকার স্বত व । इत्रेश्व क्षा বাধ্যতা বা দায়িত অবিয়ো খাকিতে পারে এই রহিত করণ ভাষার সিদ্ধতার বাতি-ক্র ফর্বারে লা এবং এইরূপ কোল আইন অসুসারে যে সমস্ত নিয়েগ বাাপ্তি বৃদ্ধি এবং হেলিট্রী কার্য্য कर्त बरेगाएक, लांकेरम्बा ८० खर्म बरेगाएक, विकाशन ध्यकाणिक बरेब्राट्ड, प्रत धांच बल्बा निवाट्ड, अरह অপর বস্তু বথাযথ রূপে করা ছইয়াছে ভাছা যতদূর এই আটালর সহিত সক্ত ভড়তুর এই আইলামুসারে করা চইয়াছে, দেওয়া হইয়াছে, প্রশাসত হইয়াছে, প্রাপ্ত इबर्श निवाद बन्ध कर्न बहेब्राट्स तिन्वा भना बहेद्य ।

- (১) এইরূপ কোন আইনের সমস্ত উল্লেখ যতত্ত্ব मञ्जय अदे चाहरमत छरल्थ वनित्र गण हहेरव ।
- (৪) যে সমস্ত কার্য্য এইরূপ কোন আইন্যসুসারে শার্ম হইয়া এক্ষণে দাএর আছে ভাছা এর আইনাল্-সারে আৰু স্ত হইয়াছে বলিথা গণ্য হইবে।

৩ ধারা। বিষয় না সংঘক্ত অৰ্ধ নিৰ্দেশের কথা ৷ বাক্যা বলীতে বিৰুদ্ধ ভাবের কিছু নাথাকিলে এই আঠনে —

- (১) "कनिकांडा" विलट्ड (क्षांनीय गवर्गस्य विव চারি ধারানুসারে কোন ছান অন্তভুক্তি করিবার ব বাদ দিবার নিয়মাধীনে) কলিকাভার মুনিসিপাল আইন সংগ্রহ কর্ণ বিষয়ক ১৮৮৮ সালের আইনের নিটিট जार्थ कलिक! जा नुसारित ।
- (২) "ভাড়াটীয়া গাড়ি" বলিতে যে চ কাবিশিষ্ট গাড়ি (श्राक्षात्रा होना इस अवश चारत्राष्ट्री वहन कर्नार्थ वाव-

ছত হয় এবং ভাড়া অগার মিমিত রাখা হয় বা উপত্তিত कड़ोडब्र किया चन्छ। वा प्रिम दिमारत वा पू छ दिशारत कांका थाटि मिरे गांकि दुवाहरन। किछ व गांकि करन কোন রেলওয়ে বা ট্রামওরের উপর ব্যবহৃত হয় এই শব্দে সে গাড়ি বুঝাইবে লা।

(७) ''८षाकृं'' दलिएड थक्कत ७ डोड्रेट व्याहरव ।

- (৪) "দেয়ারের গাড়ি" বলিতে যে ভাড়াটীয়া গাড়িব আবোহীদিগের তম্মধান্থিত আপদ আপদ স্থান বা আসনের জন্য কথবা তত্ত্বারা বাছিত ছইবার জন্য সভস্ত ও পুণক ভাডা চার্জ করা হয় ব। নিতে হয় কিয়া অভয় ও পুণ^ক ভাড়ার হারে চার্জ করা হয় বা দিতে হয় সেই ভাডাটীয়া গাড়ি বুঝাইবে।
- (e) ''क्रिमम्बद्र'' विलिख क्लिक्षंखात्र क्रार्थार्वम বুঝাইবে ।

8 थाता। पानीव गवर्गया कलिकाचा रगटकरहे বিজ্ঞাপদ দিয়া কলিকালার কলিকাডার সীমা পরি-নিক্টছ থবং বিজ্ঞাপনের वर्जन कड़िवांत्र कथा। নিৰ্দিষ্ট কোন ছান কলিকাড়া হটতে বাদ দিতে কিন্তা কণিকাভার অন্তর্ভুক্ত করিতে भादित्वम ।

কিন্ত যে স্থান ৰলিকা গ্ৰার অন্তভু ক্র করিতে চইবে সে भाग यात्र प्राथित कान्डेस्टबन्डे निश्मिविध । किश्व प्राप्तिक का उनस्पतिक অংশ হর তাহা হইলে অগ্রে মঞ্জিদভাগিউত 🕮 গুড गवर्गत रक्षमवल मार्ट्रव्य मश्चवि मा महेश् छरमञ्जू এই ধারাহ্মারে বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবে না।

দ্বিভীর অধ্যার।

ভাড়ালীয়া গাড়ি রেজেন্টরী করিবার কথা।

৫ ধারা। (১) কলিকাভার প্রভোক ভাডাটীয়া গাড়ি

जाकाणिशा शर्क नद-मत २ (बल्डेबी क्रिबान

এक जन (त्राज्येत्रीकाशास्त्री क्या हां वो कड़क वस्त्रव २ ८३८७-ষ্টরী হইবে। ঐ কর্মচারী এতদ-ভিথায়ে কমিশলরগণ কঠক

वियुक्त इवेटनव अवर अक्यानि द्वरक्षित्री विष्ट्र द्राधिया হয় প্রথম সয় বিভীয় সয় তৃতীয় শ্রেণীর বলিয়া উহাতে সকল ভাড়াটীয়া গাড়ি গরিবেন।

(२) (३८क्रकेंब्रोकाशकावी क्यांबाबी वह आहेमा-

(वटकडेवी कार्याकांकी कर्चा दिव किमान व शर्ग र **ज्यभ**ीन চেয়ার মান র महेंबाव कथा।

मूत्राद्व वां वहे चाहरमत वरम (यर कांग्रा, विषय वा वश्च कट्डन ভাহার প্রভেক্টো ক্ষিশনর-গলের চেয়ারমানের ক্তৃত্বাদীন इटें.र ।

.(১) এহরপকমভাবির শিয়োগ ও অপসারণ কলিকা-তার মুনিগিপাল আইল সংগ্রহ (बदबहेबी कार्याकारी कर्त्रण विषय्क ১৮৮৮ সালের कर्बाहर्शिव निद्यांग 😉 व्याहित्य क्रका हिमा शांवात व्यनगात्रावत कथा। বিধালের অদীন হইবে।

৬ ধারা। বেশেষ্টরী সংক্রান্ত বৎসর প্রতি বৎসরের च क्लोबर मार्टम स्थाप पित्र রেভেইণী বধন করিডে चाव्छ एवंटन ७ श्वतंत्री (मर्ले-হইবে ও মভকাল বাহাল युत्र मारमत् विश्म प्रिन्टम दश्य পাকিৰে ভাষাৰ কথা ৷ इहैर्य ।

৭ ধারা। (১) কোন গাড়ির অধিকারী উণ ভাড়াটীরা
বেভেইরির জনা দরবাভের করা।
বিলয়া এ সাড়ি রেডেইটরী
হইবার ইচ্ছা করেন ভাছা উল্লেখ করিয়া রেজেন্টরী
কার্য্যকারী কর্মচারির নিকট দর্থান্ড করিবেন এবং
বেজেন্টরী কর্মচারির পরিদর্শনের জন্য গাড়ি

(২) রেভেন্টরীকাষ।কারী কর্ম্মগরী যে শ্রেণীর জন।

দরপান্ত মঞ্চুব বা দর্থান্ত করা ছইয়াছে গাড়ি
নামঞ্চা করিতে পারি- সেই শ্রেণীর বলিয়া রেজেন্টরী
বার কথা।

করিবার উপাধু ক কি লা হছার
নিস্পান্ত করিবেল এবং ঐ
করিবে অস্থান্ত মঞ্জুর
করিবে অস্থান্ত মঞ্জুর

(৩) যে ব্যক্তির নামে কোন গাড়ি রেজেন্টরী কর।
পাছির "অধিকারীয়" হয় এই আইনের কাগ্যের জন্য কথা।
সেই ব্যক্তিই ঐ গাড়ির অধিত্র কারী বলিয়া গাণ্য হইবেল।

৮ ধারা। (১) রেজেন্টরী করিবাব সমস রেজেন্টরী
লাইলেন্সঅধিকারীকে
লিবার কথা।
তৎপত্ত্ব ১৭ থপ্তরপে স্বাক্ষরিত্ত একখানি লাইসেস্স দিবেন।

লাইলেফা যভকাল প্রবল থাকিবে ভাহার কথা। (२) क्रेड्स मार्चे सम्म द्वाद्य-क्रेड्डी प्रथ्यां ख्रु वर्भद्व स्था ख्रुरम् थे।किट्य।

৯ পারা। বিশ্বলিখিত বিশেষ বিবরণগুলি রেজেট্রারিডে লিখিতে হইবে এবং অধিকা-রেজেইরির ও লাই-রীকে যে লাইসেফা দিতে হইবে দেখের বিশেষ বিবরণের ডাছাডে উল্লেখ করিডে হইবে:—

(क) রেজেটরিতে গাড়ির যে গ্রেণী ও নম্বর নিদ্দি ট হইল।

(থ) অধিকারীর নাম ও শাসন্থান, গাড়ি যে প্রকারের ও যে কানে এ গাড়ি রাখিবার অভিপ্রায় আছে।

(গ) যতগুলি ও যে প্রকারের খেড়ো গাড়ি টানিতে নিযুক্ত করা হইবে এবং যে স্থানে ঐ খোড়া ব্যাধবার অভিপায় আছে।

্বি) ঐ গাড়িতে যত লোক বছন করিশার অনুমতি হইল।

১০ ধারা। প্রথম ক্রেনীর গাড়ির প্রভাকে রেজেন্টরী রেজেনরির জন্য কীর কার্য্যের জন্য চারি টাকা, কথা। দিভায় প্রেনীর গাড়ির প্রভাকে রেজেন্টরী কার্য্যের জন্য ডিন টাকা ও তৃতীয় প্রেনীর গণ্ডির প্রভাক রেভোটরী কার্য্যের জন্য ছুই টাকা ফী দিতে হুইবে।

গেছে ২০০।

১১ খারা। যে শ্রেণীর বলিয়া কোন গাড়ি রেছে টারী

করা হইয়াছে ডাহা যথায়

লাভির রেজেটনী বা রূপে বিবেচনা করিয়া যথানই
চালকেন লাইলেজ ছলিড
বা রহিত হইছে পানিবার
কথা।

বিধে হয় যে ঐ গাড়ি বা ঐ
গাড়ির সহিত ব্যবস্থা কোন

খোড়া বা সাজ গাখারণের ব্যবহারের ১তুপযুক্ত তথসই

িনি এই আইনামুসারে ঐ গাড়ির যে রেজেটরী ছটবাতে ও চালকা ে যে লাইশেস দেওয়া ছইয়াছে ডাংগা যডকাল উপযুক্তবোধ করেন ভড়কালের জন্য ছগিত ক রডে বা রহি ছ করিতে পারি বন।

১২ ধারা। (১) কোন ভাড়াটীয়া গণড়ের অনিকারিত্ব
পরিবর্ত্তিত হইলে পর যদি যে
অধিকারিত পারিবর্কন
ঘটনে নোটিস দিবার
কথা।
তিনি উহা ভাড়াটীয়া গাড়ি
ফরপে ব্যবছার করিতে ইচ্ছা
করেম গো ঘইন্দে ভিনি উহা ঐকপে ব্যবছার করিতে ইচ্ছা
প্রের বেজেন্টরীক ব্যকারী কর্মচারিকে ঐরপ হভাগুরের
লিখিত লোটিস নিবেল এবং ঐ লোটিসে ৯ ধারার (থ)
ও (গা) দফার নির্দ্দিন্ট বিশেষ বিবরণ দিবেন।

(২) যদি এরপ কোন বাজি পূর্ব্বোক্তরপ নোটিন নোটিন চিব্যর পূর্বের নাড়ি বাবহার করিবার নতেব কথা।

তিনি উহা এরপে ব্যবহার করিবেন ভাছার প্রত্যেক দিলের জন্য ভাছার পাঁ।চ টাকার অন্তর্থক জ্পারিবে।

১০ দার্থ। (১) যণল কোল রেজেন্টরী করা লাড়: চীয়া
বাসন্থান বা ছান
পরিবসনের মোটিস দিবার কথা।
তিনি উক্ত পরিসর্জ্জ: লর ভারিথ হইতে এক সপ্তাহের মধ্যে
লয় ধারার (থ) ও (গ) দফার উল্লিখিড বিলেম বিবরুণ
দিয়া একথানি পিথিড লোটিস রেজেন্টরী কর্মচারিকে
দিবলা

(২) যে ক্রধিকারী বা চালক ঐরপ লেটিস দিতে অবচ্চেলা করেন উগহার ঐরপ প্রেছাক অপরাধের জনা দশ ইক্ষার অলধিক অর্থনশু ছইডে প্রারিবে।

১৪ ধারা। ঠিক পূর্ববে এ তিইটা ধারার গধ্যে কোনটার উল্লিখিড | নোটিস প্রাপ্ত হুইলে অধিকারিত্ব বা বাস- পার রেকেস্টের কার্যাকারী কর্ম ভান পরিবর্তনের কথা গেরী রেকেস্টেরিডে ও লাই-রেজেইবা বহিতে নিখি-বার কথা।

বেল - এবং ভজ্জন্য আট আন।

की लक्षा यांडरक शाहित्व।

১৫ ধারা। (১) এই আইনমডে যথাখথরপে ব্রেজেটরী করা হয় নাই কোন ব্যক্তি এমন কোন ভাডালীয়া নাই এমন গাড়ি রাখি বার মতের করা। হইলে ভাছার একগড টাকার

আনধিক অর্থনিও হুচতে পারেবে।
(২) কোন পোলিস কর্মচারী বা ক্ষিণনরগণ ১ইটে
করণ গাছিও ছেড়া
ধুড করিবার কথা।
এইরূপ গাড়ি ধুড করিয়া হে ছোড়া জ গাড়ি
টানে সেই ঘোড়ার সাহন্ত জ গাড়ি পোলিগ খাবঃর
লইরা যাংতে পারিবেন।

कथन जेज्ञल भाषि वा খোড় বিহ্নয় করিতে পাতা হাইৰে ভাৰাৰ 341 I

(э) य ভাড়ালীয়া গাড়ি বা বে ড়া এই এণে ধ্ৰড क्य श्रुष्ठ कवून इटेट्ड मण निटमद মধ্যে ভাষা দাবি লা করা গেলে धर काम कर्षत्र विक्रिके **बड़े नोड़ श्रेड़ जमा जिए इ ब्रा**मा द्य भड़क वा क्रांच्छ इंग्र ख्टम् ब

व्यर्थमश्च मा मिटन अवेजन गांकि ६ छदम्ब व्य व्यापा प्रख कड़ा इब छोड़ा मीला विकन्न कड़िट्ड लाड़ा यादेरत अन्ध উৎপন্ন টাকা অর্থদণ্ড দিতে এবং আটক ও নীলাবের य थं ह ଓ हो का वहां देश छोड़। सिट्ड नार्शिक बहेरन।

(৪) কোন টাকা উদুৰ্জ হইলে আধিকারী যদিঐ টাক্ च्यारता कुछि मिटमब्र मरभामावि উছ ত টাকা কখন ভা-मा करवृत्र छ। इन कहेरल के है। का कृ णिया नाकि कटलब ভাডারারা গাড়ি ফথের মানে बार्य सन्। इचेटर छावात क्रमा क्षेत्र ह *411

তৃতীয় অধ্যায়।

ভাড়াটয়া গাড়ির চাকুভির ৰথা।

১৬ ধারা। ৫কাল ভাড়াটীয়া গাড়ি রেজেফারী হঠলে পর রেজেটরী কার্যকারী কর্ম-श किंत्र वर्गणात्र ठाकृषि চারী একথানি চ,কতি গ্রন্থত नागादेशांत कथा। করিবেদ, ভাষাতে রেজেটরিতে ক্র গাড়ির গে শ্রেণী ও লম্বর আছে ও যভ লোক বছন कविवाब जना मादेरमञा আছে जारा क्यां थाकित बन्ध ঐ চাকৃতি ঐ গাড়ির বহিভাগের কোন সুপ্রকাশ স্থানে लागारेमा (प्रकारितन।

১৭ ধারা। ঠিক পূর্ববর্তী ধারার আদেশাসুসারে একটী উপযুক্ত চাকৃতি যথাৰথ-চাক্তিখুন্য গাড়ি রূপে না ভাগাইয়া কোন ব্যবংশৰ ক্রিৰাৰ স্তের ভাড়াটীয়া গাড়ি ভাড়া বিলি 1 184 করিয়া দিলেকি ব্যবহার করিলে

কি ভ ডার জন্য চালাইলে উছার অধিকারীর পঞাশ हे का व जन विक अर्थ प्रश् इहें रह शांति रव।

১৮ श्रांता । नाइरमस्मात कारलत मर्था दर्गम हाकुछित কথা ও অস্ত্র অস্পায়ট হইয়া পুৰ্বেশ্ব চাকৃতি হারা-গেলে কি পুঁচিয়া গেলে এবং देश शिर्म कि छाणा কেন চাকুতি থোয়া গে:ল বা (नवा शृहिश (भरन চুরি গেলে যে ভাড়াটীয়া নুঙন চাক্তি পাইতে গাড়িতে ঐ চ.কৃতি লাগান ছিল পারিবার কথা। দেই ভাড়ারয়া গাড়ির অধি-

কারীর মধলে এ চাকৃতি থাকিলে তিনি রেজেন্টরী कार्यकाडी क्यांगितिक जाश अमर्गन कतिरवन बवर একঢ়াকা দিলে একথানি নুতন চাক্তি তাঁচার গাড়িতে লাগাইয়া লইতে স্বত্ৰান হইবেন।

किंद श्वांदेश गिब्राष्ट्र वा इदि गिश्राष्ट्र वित्रां ध्वा-

ৰাখার লেখা পুঁছিয়া निवाद अक्ष क्वांड ব্যথ্যার করিবার কিছ। পুনঃপ্রাপ্ত খোষা চাক্তি अवर्णन मा करिर्दात म्टला +411

ণীকুত কোন চাকুতি পরে भास्त्रा (गाल जारा उरक्तार द्रार्विदेश कार्याकात्री कर्मागात्र-(क मधर्मन कतिएक इवेरन अवश् ঠিক পুর্নের যেরূপ চাকুতির কথা **उद्भार इंड्रेस** (प्र.क्षण ठाकृष्टि (व नक्ल ८लांटकंद प्रचेट चा के

গ্ৰাসে দেই সকল লোক ভিন দিন কাল উহা উক্ত (ब्राजरें क्री कार्यकां के न्या गांबर के मर्भन करिए के मी-कांत्र वा चावरहरू कांब्राल छ हारमत धारणात्मत वारश **७ फ़िन्न (य अकल द्रिट अक्टोरि व्यश कथि कोर्ड कोर्क** छिन েখা অস্পান্ট ছইবার বা পাঁুছিবা ঘাইবার পর চাকৃতি वावशात करतून कि वावश्रीत कतिएक सम उंपशासित **श्राट्य केन्न्य श्रांक अवदार्धन प्रमा है। बार** व्यवनिक व्यर्थमध इदे ७ भारित ।

১৯ थाता । (१) दिएक छेतित क्यांन र को » इटेवांत পর কিন্তা উহা অপর কোন রে জেইরির কাল অ-একাথে নিঃশেষিত হইবার পর তীত হইবার পর চাকৃত্তি প্রত্যেক ভাড়াটীয়া গাড়ির मधर्भन करिवांत्र कथा। অধিকারী ঐ ভাড়াটীয়া গাড়িব ठाक्ि त्रराजरेत्री कार्याकांत्री कर्षाठांत्रिरक अमनेन क्वाई-

(৷) কোন ব্যক্তি পুর্বোক্ত কাল ঋষীত হটবার পর উক্ত চাকৃতি উক্ত কর্ম-बेक्कम ठाक्छ अधर्गन চ হির নিক্ট সম্পূর্ণ করিতে केशिए च र देशा केशियात ইচ্ছাপুৰ্বাক ভিন দিন কাল मिटल के क्षेत्री অবহেলা করিলে তাঁছার এ-ং যে রেজেন্টরী সার কর্ষ্যকর লাই দেই রেজেন্টরী উপলক্ষে লাগাইয়া দে-য়া চাকুতি যে সকল খাক্তি রাখেন তাঁচাদের প্রাভ্যেকের এইকল প্রাভ্যেক অপরাধের जना भक्षांन होकात्र अमिश व्यर्षेत्र इष्ट्रांड भौतित । २० पाता। (১) या गकन राक्ति ठेकाहेवांत्र चाछि-করিবার আহে এই আইনমতে গে চাকৃতি थर्भ नात অভিপ্ৰায়েক্কতিম চাকৃতি লাগাইরা দেওরা হয় ভাহার वाबषात कतिवात मटलब অনুরূপ চাক্তি বা ভাছার **ጥ ዋ1** ፣ মত[্] দে**খ**াইবে বলিয়া অভে-**এমত এমন চাক্তি ব্যবহার করেন বা রাখেন ভাঁহ**ালের এতে কেৱ এইরপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য ভুই শভ টাশার গনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে।

(२) कि.न পোলিস कथा। होत शक्ति वी (ब्राट्मफेरी)

পুলিবের ক্লেম চাক্ত मुख कतिए भारत्वात #41 i

काशकादी कम्बहाती (य वास्क्रिटक এই आहेरमब डिल्मा माधमार्स নিযুক্ত করেন তাহার পচ্ছে উপৰোক্ত মতে ব্যবহৃত বা

রাখা চাকুতি যেগালেই নেখা যাউক না কেন সেই খা লই ध्र करता । उपार्श नहें साथा अध्या । अध्या । विषय विषय विषय । क-प्रकारिक मन्त्रभा कार्यमञ्ज काग्र स्ट्रा

চতুর্থ অধ্যায়।

जिल्हा महिट्रास्मात कथा।

২১ ধারা I (১) যে কোন ব্যক্তি কোন ভাড়াটীয়া গাড়ির ছালক্ষ্ত এপ কাব্য কার-ভাড়াটীয়া লাড়ির वांत्र क्या महिरम्हात क्यार्थना डॉनकगटनत्र माहेटमण करद्र ७ याशादक द्वर्षाकेवी-भ्षकिश्वत स्था। কাথ্যকারী ক'হচাহী ল:ইসেপ দেশরা উক্ত ৮চিড বোধ করেন সেই ব্যক্তিকে উक्त नार्रेटमच्य दनकता छंक्त कन्त्रष्ठात्रीत श्रीक चार्रेम न १३ इंड १९ के स्था

मित्रम्विवि।

কিন্ত বোল বৎসরে কল বর্দ্ধ কোল ব্যক্তিকে এইরপে লাই-দেল দেওয়া হটবে লা।

लाहेटनरणत विराधि (२) अहेज़ श ब्हाइक लाहे-विवतरणत कथा। (अहसा—

- (ক) লাইদে**ভো**র বয়র।
- (খ) যে ব্যক্তিকে এইরূপ লাইদেন্স লেওরা ছই-ভেছে ভাঙার নাম, পিডার নাম, বাসস্থান ও বয়ন।
- (গ) প্রাক্তিকে যে প্রকারের গাড়ি ও খোড়া চালাইবার লাইসেন্স দেওয়া হয় ভাহা।
- (খ) যে ওারিখে লাইদেকা দেওরা হয় ভাহা থাকিবে এবং রেজেট্রীকার্য্যকারী কর্ম-চার্ব স্থাক্তর থাকিবে।
- (৩) লাইসেকা লাইসেকোর ভারিথ হইতে এক বংসবের পুনের্বিকরাইরা লওয়া লাইসেক হডকাল বল-বং থাকিবে ভাষার কথা। ইইলে উল্কে ভারিথ হইতে এক বংসর কাল পর্যন্ত বলবৎ

থাকিবে।

সাইনেজের জন্য কীর কথা। (৪) এইরপ এতোক লাগ্নেজের জনা তুই টাকা কা দিখে হইবে।

২২ ধারা। উপস্থিত সময়ে বলবৎ আছে এমদ লাইকাইনেজ বা থাকিলে
বা লাইনেজ ধার দিলে
৯০০ কথা।

েজ্য থাকিলে কোন ব্যক্তি ডাকা
করেণ কার্য্য করিলে কিয়া লাইতেও কথা।

• ভান্তর করিলে কি ধার দিলে কিন্তা ভাষা অপর কোন ব্যক্তি কর্তৃক ব্যবস্থা ছইছে দিলে তাঁখার কুড়ি টাকার অনধিক অর্থদণ্ড ১ইডে পারিবে এবং অর্থদণ্ড দিতে না পারিলে চৌদ্দ দিবসের অনধিক কারাদণ্ড হইডে পারিবে।

২৩ ধার।। এই আইনমতে যথা।থপ্রপে লাইসেফা

লাইলেজ পায় নাই এঘন লোককে চালক সঞ্জপ কাৰ্য্য ক্ৰিছে ফলে দতের কথা। প্রাপ্ত হয় নাই এমন কোন ব্যক্তিকে কোন ভাডাটায়া গাড়ির অধিকারী তাঁহার অধি-কৃত কোন ভাড়াটীয়া গা^{ন্}ড়র চালকস্বরূপ কায়্য করিতে নিলে

তাঁহার এইরূপ **প্রডোক অপরাধেরজন্য পঞ্চাল ট**কোর অন্ধিক অর্থনও হটতে পারিবে।

কিন্তু জরণ চালক এরপা কার্যা করিবার সময় কোন কার্যা করিবার জন্য কিয়া কোন লিয়মবিধি। কার্যা করিবার জন্য এ অধিকারী ও ঐ অপ্রাপ্তলাইদেন্দ্র চালক এইরপ ভাবে এই আছনের বিধান সকলের স্পান হইবে যেন এ চালক ব্যাধ্যরপে লাইকেন্দ্র প্রাপ্ত হইয়াছে।

২৪ ধারা। এই আইনমতে যত লাকসেন্স প্রদত্ত স্থাইনে তাতাৰ প্রভাৱের নিশেষ লাইনেজেন বিশেষ বিনরণ লিখিন্দার এবং কী দিলে নকল কর্মচানের আয়ক্ষেন যে বছি রুক্তি হগবে এবং যে সকল ব্যক্তি এরপ বিশেষ বিবরণের সাটি

किक्ष्रेयुक मक्तमत जना प्रदर्शास करतन उँ हात्री जाहे जामी को पित्न मकत यूकिमज्ञ मन्द्र बेक्सभ मन्त्र शोहेर्यम ।

नक्ष व्या

वान क्व विकित्वेद कथा।

২৫ খারা। (১) কোন ভাড়াটীর: গাড়ির চালককে লাউদেন্স দিবার সময় রেজে-চালকের পাড়নির্মিত উরী কার্য্যকারী কর্ম্মচারী ঐ চালকের লাইগেন্সের লম্বরের অহ্তরূপ লম্বর যাছাতে চিহ্নিত বা অন্ধিত থাকে এমন একটী ধাড়ুনির্মিত টিকিট দিবেল

(২) যে সকল চালককে এইরপ টিকিট দেওরা হয়
ভাষাদের প্রভাকে যথন
চালকের টিকিট খারণ
কারবাব কথা।
তিপিছিত হটবে তথন যাছাডে
প্রেথিতে পাওয়া যায় এমল ভাবে ঐরপ টিকিট গারণ

(৩) চালক স্থাপ কার্যা করিবার কিন্তা মাজিক্টেটের
টিকিট ধারণ করিতে
কালে এইরপ চালক থাছাতে
কথা।
ডোবে এ রূপ টিকিট ধান্দ করিতে করিলে ডাইার দল টাকার অন্ধিক অর্থনিও করিতে কারিলে ভাইার দল টাকার অন্ধিক অর্থনিও করিতে কারিবে এবং ক্রাইন্ডে মার্ডিকে ব্যাহার করিতে

ছইতে পারিবে এবং অর্থনও লা দিলে এক নালের অল্পিক কালের জন্য কারাদও ছইতে পারিবে। ২৬ ধার্ণ। লাইলেন্ডের কালের মধ্যে যথল কোন

পুৰ্বের টিনিট ছারাইরা গেলে কি ভাছার পেখা পুঁছিয়া গেলে চালকের নৃডল টিকিট পাইভে হত্তবাল ছইবার করা। টিকিটের নম্বর অস্পত্ত হই থা

যাইবে কি পুঁছি খা যাইবে এবং

থশন কোন টিকিট খো খা

যাইবে বা চুরি যাইবে ভখন যে

রাজ্জিকে এইরূপ কোন টিকিট

সম্বন্ধীয় লাইনেন্দ্র প্রদ্রন্ত হই-

গৃদ্ধে সেই ব্যক্তির দশলে ঐ টিকিট থাকিলে ভিনি উচা রেজেন্টরীকার্যকারী কন্মচারির নিকট অপন করিবেদ এবং ঐরপ লাইসেন্স উপন্থিত করিবেদ এবং ওদমন্তর ঐ ব্যক্তি আট আলা দিলে একথানি সুত্র টিকিট পাইতে সম্বান চইবেন।

কিন্ত খেপুর্প র1 চুরি গিয়াছে বলিয়া প্রমাণ ইইলাছে

লেখা শেছা টিফিট ব্যৰ্থায় করিবার কিছা খোলা টিকিট পাইয়া নম্পূৰ্ণ ক্ষিবার দণ্ডের কথা। এমন কোন টিকিট পরে পাওয়া গেলে ভাগ ওংক্ষণং রেভে-টরী কার্য্যগারী কর্মচারিকে সমর্পণ করিতে হইবে এবং ইহার ঠিক পূর্বে যে রূপ ট্রিকে-টেডেল্লেথ করা গেল এরপ

কোন টিকিট বে ব্যক্তির কাছে থাকে বা দখলে আসে
দেগ ব্যক্তি ভাষা উক্ত রেভেটরীকার্য্যকারী কল্মচারিকে
সমর্পাণ করিছে ডিল দিল কাল অস্থীকার বা অবছেল।
করিলে তাঁছার এবং এই আগ্রনের প্রদক্ত ক্ষমডাক্রমে
লাইসেক্ষপ্রণাপ্ত যে ব্যক্তি তাঁছাকে প্রদক্ত টিকিট
অক্ষান্ত হইনা খাইবার পর কি তাছার লেখা প্রীছয়া
যাইবার পর ঐ টিকিট ব্যবছার করেন বা ধারণ করেন

ভাঁছার এইরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য দশ উক্ষার অস্থিক অর্থনিও ছইতে পারিংব এবং অর্থনিও লিডে লা পারিলে দাভ নিদের অস্থিক কাল কারাদও ছইতে পারিবে।

২৭ ধারা। (১) কোন চাল চকে এই আইনামুসারে প্রদত্ত কোন লাইনেজ্যেরকান কাল অভীত ঘইনার অভীত ঘইলে বা অন্য কোন সমর্পন করিবার ভবা। এ লাইনেজা ও তংসমন্ত্রীয় টিকিট রেজেন্টরী কার্য্যকারী কর্ম্যগারিকে সমর্পন করিবে।

(২) যে সকল চালক এইরণে কালাতীত লাইদেশ ও টিকিট উক্ত কর্মচারিকে জ্বিল লাইদেশ ও ক্রিটেয়া দিতে তিম দিম কাল টিকিট লবর্ণন করিছে অবস্থেলা করিবে তাহাদের অবস্থো।

আত্তিকের এবং যে সকল ব্যক্তি এইরপ কোন কালাভীত

লাইসেন্দ্র বা টিকিট এই আইনের নিধানমতে তাহাদিগাকে যে লাইসেন্দ্র বা টিকিট প্র-জ হইয়াছে তাহা
চলতে বিভিন্ন কোন লাইসেন্দ্র বা টিকিট বাবচার করে,
যাবল করে বা রাখে জাহা দরও প্রত্যেকর এবং
যে সকল ব্যক্তিকে পুর্কোর কানে ব্যক্তিকে ঐ টিকিট প্রার্থ
চইয় চে ডাহার। অপর কোন ব্যক্তিকে ঐ টিকিট ধার
দিলে ডাহালের প্রত্যেকর এবং যে সকল ব্যক্তি আর কোন ব্যক্তির টিকিট গাবল করিবে বা ব্যবহার করিবে
ও হাদের প্রত্যেকের এইকল প্রত্যেক অপরাধের জনা
কুড়ি টাকার জননিক অর্থনিও চইতে পারিবে এবং কর্পনের
জন্য কার্দিও হইতে পারিবে।

২৮ ধারা। (১) যে সকল ব্যক্তি ঠকাইবার অভিভাবে এই আইনের প্রান্ত জনকার্মন টিকিট বাবেলার ডাল্ডে দেওবা কোন টিকিটের নতন
বার দতের কথা।
কোন টিকিট বাবেলার বা ধারণ করে ডাল্ডাদের প্রভাে
কের্ম এইরূপ প্রত্যেক ডাপ্রাধ্যর জন্য এক্লাড টালার
অন্ধিক অর্থনেও ইতে পার্ধির এবং অর্থনেও দিতে
না পারিলে এক মানের অন্ধিক কালের জন্য কার্মনেও
ক্রিপ্ত বিবের।

(২) এইরপ কোল কালাতীত বা কুব্রিম টিকিট বেখানে গোপতে পাওয়া যার পুলিলের কুলিল টিকাই য়া করিছে পারিবাব কথা।
কারী কর্মচারিকে সমর্পন করা
কাল পুলিল কর্মচারির পাক্ষে বা বেজেইনীকার্য্যাকারী
কামচারী কর্জ্ক এই আইলের অভিপ্রায় সাধনার্থ লিযুক্ত
কোল ব্যক্তির পাক্ষে আইলদক্ষ কার্য্য হটবে।
>> হাবা। (১) এই আইনপ্রসাবে কোল চাল্ডেব

২৯ ধারা ৷ (১) এই আগ্রমণ্মুসারে কোন চালকের

িক্ছে উপজ্ঞ করা কোন

নাভিট্রেটের নিকট অভিবোগের জবাব জিবার জন্য
লাগনের উপজ্ঞি না বনন সেই চালককে কোন মাজিক্রিটের গ্লুথে উপজ্ঞি হইবার
জন্য জলব করা বায় তখন সে নিজের লাইসেকা সজে

লইয়া আসিবে, এবং উছা দেখাইবার আন্য আদেশ চইলে দেখাইবে। এবং প্রক্রিপ আছেল হইবার পর কোন চালক প্র লাইসেজ দেখাগজে না পারিলে চাহার প্রক্রপ প্রক্রেক অপরাধের জনা প্রচ চাহার অমধিক অর্থনও হইতে পারিবে এবং অর্থ-দশু দিতে না পারিলে সাত দিনের অন্ধিক কালের জন্য কার্যানও হইতে পারিবে।

(ই) কোন চালন এই আইনাতুসারে কোন অপরাথে অপর। থী সাব্যক্ত হইলে ঐ অপর। থী সাব্যক্ত হইলে ঐ কোন অপরাথ লগতার কথা চালকের ভাষা সাব্যক্তের ভারিথ এবং বার কথা।

তাহা লিখিয়া লেওরা বাজিট্রে টের পাক্ষে আইনসন্ধত কার্য হইবে।

৩০ ধারা। (১) যে মাজিট্রেটের দিকট কোন চালক এই আইনমঙ বা অন্য আপরাধ সাব্যক্ত ছইলে চালকের লাইদেকা কি-রাখ্যা লইবার বা ক্ষিত্ত করিবার কথা।

বৈ মাজিটের্টিটের দিকট কোন অপ-রাধে অপরাধী সাব্যক্ত হয় নেই সাভিট্রেটের পক্ষে ঐরপ চাল-কের শাইদেক্য কিরাইরা লংয়া

বা েই মাজিট্রেট যে কাল উপযুক্ত বোধ কবেল সেই কালের জন্য লাগদেন্দ্র ছণিত রাধা এবং ভদভিতারে চালককে বা অপর যে ব্যক্তির নিকট ঐ লাইলেন্দ্র এবং তৎসম্বন্ধীয় টিকিট থাকে ভাষাকে উষা সমর্পন করিবার জন্য আদেশ করা সেই মাজিট্রেটের পক্ষে আইলনকভ কার্যা হইবে।

- (২) যে সকল চালক বা অপার ব্যক্তি এইরপে আদিস্ট
 কইবার পার এইরপে লাহসেজ্য
 লাইসেজ নম্বর্গন ক' বা এইরপ লাহসেজ্য
 রিভে অমীকার বা অবছেলা করিবার নভের
 কথা।

 তি অমীকার বা অবছেলা
 করিবার নভের
 কথা।

 অইরপ আভ্যেক অপার্থাধের
 আলা কুড়ি টালার অন্নিক অর্থাদণ্ড এবং অর্থানণ্ড
 লা পারিলে চৌক্ষ নিনের অন্ধিক কালের জন্য কার্যাদণ্ড
 ছইতে পারিবে।
- (৩) মাজিট্রেটের নিকট এইরূপে যে সকল লাইসেন্স বা টিকিট সমর্পিত হয় ভিনি নমর্শিত লাইলেন্স রেচেইরী কার্য।কারী কর্মচারিও নিকট মাজি-ট্রেটেরপাঠাইবার কথা। ক্ষার যে দণ্ডাজা হয় ভাহার মারকলিপি সহ রেজেইরা-কার্য।কারী কর্মচারির নিকট প্রের্প করিবেন।
- (৪) রেজিটরী কার্য্যকারী কর্মচারী ৯ ধারার উলিথিত রেজেটরিতে ঐরপ
 রহিত বা প্ররণণ দুগুজার বিষয় লিখিবেল এবং
 করিবার কথা। নাজিক্রেটের দুগুজা অমুসারে
 ঐ লাইসেল হয় ছণিদ নয় রহিত করিবেল এবং উহা
 ছণিন হইলে ছণিদ হওলের কাল শেষ হইবার পর,
 দর্থান্ত করা গেলে, যে ব্যক্তিকে ঐ লাইসেল বা
 ভিকিট দেওরা হইরাছিল সেই ব্যক্তিকে উহা জাবার
 দিবেল।

वर्ष्ठ व्यवगता

चार्चा, क्षांचा कहा च कांक्रांत समा शांतियांत क्यां।

৩১ ধারা। (১) প্রভোক ভাডাটীয়া গাড়ির অধিকারী
আড়াটীরা গাড়ির
আলা ভাড়া নিচে ২ই,
বার কথা।

করিডে ও লইডে অলুবান

स्ट्रेंद्व ।

নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছ্ববিধি।
নিছে লেই অধিকারী বা চালক
এ পাড়ি গে বাজি ভাড়া করেন ডৎকত্তুক সর্বস্কন্ধ পানর
মিনিটের কম মা হয় এক বা এণাগিক বাবে এমন
সম্বের কনা গাড়ি পামাইডে আদিটে ছইলে যে
ভাড়(কারী ব্যক্তি ভ্রাকে ঐরপ পামাইডে আদেশ
করেন ভাষার নিক্ট হইডে যত পানর মিনিটের জন্য
ইরপে গাড়ি পামাইডে হয় ভাষার প্রভাবে পানর বিনিক্রৈপে গাড়ি পামাইডে হয় ভাষার প্রভাবের কর্ত্ববিধ্ন দাবী করা ও গ্রহণ করা উক্ত আধিকারী বা
চালকের পক্ষে আইনসঙ্গত কার্যা মইবে।

(২) বে থালে গাড়ি ছাড়িয়া দেওৱা হয় দেই
ক্ষিতী ভাড়া দাবী লা
ক্ষিত্ৰাৰ কথা।
উপান্ন কোল অধিকানী বা চালক
ক্ষিত্ৰতি ভাড়া বলিয়া কোল টাকা দাবী ক্ষিত্ৰে লাবা
প্ৰাহণ ক্ষিত্ৰে লাব।

কৰ ভাড়ার জনঃ চু জি পালনীর ঘইবার কথা। কিন্ত এইরপে নির্দ্ধিত ভাড়ার অংগজা কম ভাড়া লইবার জন্য যে কোল চুজি হর ভাছা পালনীয় এইবে।

এই থারা। (১) চূরত্ব ও শমর অছসারে কোন রেজেউঠী করা ভাড়াটার। গাড়ির
ভাড়ার ভালিকা গাড়িব
যে ভাড়া খে ব্যক্তি ঐ গাড়ি
ভাড়াটার। গাড়ি অরপ ভাড়া
করেন হাহার নিবট আইন্মতে

দাবী করা যাইতে পারে ও লভয়া যাইতে পারে রেজেন ট্রী কার্যালানী কর্মচারী গাড়ির ভিতরে যে প্রকারে ও যে ছালে দেই ভাড়ার ভালিকা টাজাইরা দিবার আদেশ করেদ গাড়ির অধিকারী গাড়ির ভিতরে দেই প্রকারে ও লেহ ছালে সকল সময়ে দেই ভাড়ার ভালিকা ইংরাজী, উদ্দি ও বাজালা ভাষার স্পাই রূপে ছাপাইয়া চি অভ করিয়া বা চিছিত করিয়া টাজাইয়া রাখিবেন।

(২) এইরপ যে সকল অধিকারী এই ধারার বিধান

কজানের জন্য দণ্ডের

কথা।

ইইলে তাঁছাদের প্রত্যেত জন্য এইরূপ প্রস্তোক অপরাধের জন্য

দশটা শার অস্থিক অর্গদণ্ড হয়তে পারিবে।

৩৩ থারা। (১) (বে মাজিটেটের সন্মুখে এই বিবচ্ছের উত্থাপন করা যাইবে তিনি চঃলক বড্ছুর পর্যাভ নাভ চালাইডে বাব্য ডঃগার কথা।
ত্তি কা থাকিলে। এত্তাক

ভাতাটীরা গাড়ির চালক যে ছালে গাড়ি ভাড়া করা হয় সেই ছাল ংইডে ছয়গাইলের ভাষিক ভুর নাহর এমদ বে কোন ছালে ঐ গাড়ির ভাড়াকারী গাড়ি লইরা বাইবার জন্য আব্দেশ ২ তুর সেই ছালে উছা লইরা বাইবে।

(২) এইরপ কোন গাড়ি সদর হিসাবে ভাড়া কর্ন দ্বালাবে ভাড়া কর্ন দ্বালাবে ভাড়া করিলে তেলে করা। চারি মাইলের কম না হর এমনি হিসাবে উহ। চালাইবে এবং ঐ গাড়ির চালককে এক ঘন্টার চারি মাইলের অধিক চালাইতে আদেশ করা হইলে চালক ঐক্লপ প্রত্যেক অাদেশের ছলে এই আইলের প্রথম ডক্লসীলের লিখিড সময়ের হিসাবে ভাড়া সেওরার চারি মাইলের উপর প্রত্যেক মাইল বা মাইলের কোন অংশের ভন্ন উক্ল ডক্লসীলে ছুল্ফ হিসাবে যে ভাড়া লিখিড থাকে ভালা দাবী করিভে অভ্বান হইবে।

(০) যুক্তিশঙ্গত হৈতু বাডীত ঐরপ কোল চালক এই ক্রম্বিক অন্য বংলা ধারার বিধালমত কাব্য লা ক্রিলে ডালার জল টাকার জনধিক অর্থদ্য হইডে পারিবে

এবং অর্থনও দিতে লা পারিলে লাভ দিলের অন্ধিক কারাদণ্ড হহতে পারিবে।

এ৪ থারা। এতেক রেজেন্টরী করা ভাড়াটীরা গাড়ির চালক কোন অভিরিক্ত দইরা বাইতে লারা বাইবে ভাগার কথা। ভারি অনের বভজন কর লোক

গাড়িতে যার ভাষার জন প্রতি আরও এক মন লগেজ গাড়ির ভিতর কি উপর লইয়া খাইবে।

তং থাগা। উপযুক্ত হেতু বাতীত যে অধিকারী
গাতি ভাড়া নিজে
আশীকার কবিবার হতের
কথা।

তথা সাজি ভাড়া লিভে
আশীকার করিবে ভাহার এই-

রূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য পঞ্চাণ টাকার অল্পিক অর্থদেও ইইতে পারিবে ও যে মাজিট্রেট ঐ মোক্ষান্থ শুলিবেল ডিলি যে অভিরিক্ত টাকা উপযুক্ত বোধ করেল সেই টাকা যে ব্যক্তি লালিশ করেল তাঁহাকে ক্ষতিপূরণ শুরুপ লিডে সে বারী হইবে এবং ভংকণাং নিডে মা পারিলে এই আইলাসুমারে অর্থনও আলায়ের জন্য যে প্রাণালী নির্দিত হিইয়াছে সেই প্রণালীতে ঐ অভিরিক্ত টাকা আলার হইবে।

কোন কোন অপরাধের ৩৬ বারা। ভাড়াটিরা অব্য চালকের মণ্ডের গাড়ির[বে চালক---

- (ক) কার্যো নিযুক্ত থাকিবার সময় মাডান হইবে !
- (থ) অপমানস্কেক বা গাল†গালির ভাষা বাব-হার বা অঞ্চলি করিবে।
- (গ) দ'ড়াইবার জন্য হৈ ফ্রাঞ ধা অপর স্থ ন নির্দ্ধিট হয় ভাহা হইতে ভিন্ন কোন ক্যাতে বা স্থানে দ'ড়াইবে কিয়া ভাডার অভিথ্যায়ে কোন সাধারণ ট্রাট, রাভা বা হানে বা ভাষার উপর মুরিয়া বেড়াইবে।
- (খ) ভাড়ার অনা তাছার গাড়ি কোন ট্রাটের উপর আড়বাণে বা অন্য কোন গাড়ির পার্বে দুঁ।ড়াইয়া খাকিডে দিবে।

- (৪) যুক্তিসভত কণে ও সুনিধামতে প্ৰ ছাড়িয়া দিতে পারিলে অন্য গাড়িকে পর ছাডিয়া লিভে অস্বীকার করিবে।
- (চ) অপর কোন গাড়ির চালককে ভাহার গাড়িতে লোক তুলিয়া লইতে কিয়া ট্রা स्टेट लाक मामारेश जिल्ड रेम्हा करिया বাখা দিবে কি অভিবন্ধ হত। করিবে ।
- (E) धनाक करण धना कान कानक गाडिक ভ'ড়া নিবারণ করিবে বা নিবারণ করিতে ८६ छो 🖛 बर्व ।
- (জ) আইনমতে যে ভাড়া পাইডে অপ্ৰান क्रमार्थकां क्रांशिक क्रांका मानी क्रांत्रित वा
- (ঝ) যে লোক সংখা এরপ গাড়িতে লাগান বেলেম্টরী শরা চাকুডিতে চাপান বাচিহ্নিত পাকে বা হেছেফটিরভে লেখা গাকে ভত লোক গাড়িতে ভুলিতে ও লইয়া যাইতে অপীকার করিবে।
- (এ) এ সংখ্যার অগ্নিক লাক লাইয়া যাইবে।
- (है) गांखिएक युक्ति मक्क मागम महेस्। गाँ**है**एक অস্বীকার করিবে।
- (১) সমত হিসাবে ভাডা ছটবার পর ভাডাকারী कांचिया मिताव शृत्वं कः कां कांचिया शना-**बे**रन।
- (७) ভाত्यशिविश्व समझ सामावर्गन वातमाद्वत অফুপযুক্ত এখন গাড়িবা ঘোড়া লইয়৷ ভ ডা খাটিবে—

ভাষার দশ টাকার অন্ধিক অর্থপত হুইছে পারিবে ও অর্থন ; দিতে না পারিলে সাত দিলের অন্ধিক কারা" म । इट्ट भावित ।

এ৭ ধারা। যদি কোন রেজেন্টরী করা ভাড়াটীরা গাড়িব

चाबिकातीय श्रिमिश्य ड्रांसटकर वर्गाचरा मिटल चचीकात कतिवातमध्यत **#411**

অপিকারী কর্তৃক চালকস্থরপ নিযুক্ত কোল চালন যথেষ্ট ছেত্ ব্যভাত ঐরপ কোন গাড়ি চা-माइवार जमाने अधिकारी दे देश-মিসে হাজির হইছে অস্ফার

বা অবছেলা করে এনং সেই কারণে ঐ অধিকারী ঐ গাড়ি ভাডাদিতে লাপারেন তাহা হইলে ঐ অধিকারী অভিযোগ ইপ্রিড ক্রিলে, সেই চালকের প্রত্যেক অণ্রাধের জন্য मा ड्राकात समायक स्थम छ स्ट्रेन्ड श्रोतिर्व अवर सर्वम छ प्रिष्ट का गांतिरम मांक प्रित्मत व्यमधिक कांत्रां भर्छ एटेए भावित्व। अदे व्यर्थमण वा इंशांत रकाम व्यर्थ भाकित्है-ক্টের আংদেশাল্লগারে অধিকারীকে ক্তিপুরণক্ষরণ দেওরা যাইতে পারিবে।

क्र थावा । (১) अदे चांडेरमव विशंदमव विक्रटक

मान्यर हेरहेर नम् रव utima utara . n-কভে উপত্তি করিবার क्या काश्कारीक नमन ক্রিতে পারিবার কথা।

কোন রেজেউরী করা ভাড়াচীয়া गाष्ट्रित होनरकत्र कुठ ८०१म क्रश्राद क्र रामा क्र हामरके विकास (काम यः जिट्हेर्डेड् अश्राप काकिरगंग करा इहेल के माणि द्विष्ठे के गांजित का धन्तु-

बीटक चन्नर शांकिन शहेबान । अफिल्मारगर चराव विश्वन सना से श्रीष्ट्रित हामकरक देशांचक क्रियात समा खर" क्रां अभन क्रिट्ड भादिर्वन ।

() जे कविकांत्री वर्धावश्रद्धारण क्रमन कहा (शक्तक

बरेत्राम श्रीकत हरे-एक कि कामकटक केल-বিভ কারতে অবচ্ছেল। कविरम प्रत्यक्ष कथा।

যুক্তি সম্বন্ধ ছেড় ব্যতীক ঐ সম্বনau श्रद्धः शांजित श्रेटक विश्वा চালক্ষে উপস্থিত করিতে অব ছেলা কি অস্থাকার করিলে উাহার পঞ্চাল টাকার অস্থিক

व्यर्गमण क्ट्रेटक शाहित्य अन्य यक्तिम श्रीख क्रिम क्रामक-কে উপায়ত লা করেল ভঙ্গিন পর্বাস্ত যভগার তাহাতে এইক্রেপ সমল করা বাল ভতবার তাঁচার সময়ে সময়ে ঐরূপ অর্থদ 🤉 হইতে পারিবে ।

কিন্তু ঐ অধিক।রী বুক্তিসমত হেতু বাতীত হাভিত হই-

षाणिव ना क्षेटन भा-FOLE (BE) অভিযোগ শুনিবাৰ ও বিলাপ কৰি-बाद कथा।

বার বা ঐ চালককে উপস্থিত করিবার অন্য ভিতীয়বারের বর্ণ তাহার পরিবন্ধী সমলের পর হাজির হইতে বা ঐ চানককে উ : ছি : করিতে অবহেলা বা

অস্বীকার করিলে অধিকারী ও চালক বা ভাষাদের মধ্যে কাহারও অনুপত্তিতে ঐ অভিযোগ শুনি**তে** প্রবৃত্ত হওয়া ও ভাহার নিজাতি করা বালিট্রেটের পক্ষে আইন সজত কান্য চটবৈ !

an बाबा। (a) य बाहि द्वारमधेत्री कवा ভাডाछिया গাড়ি ভাডা করিয়াকেন তিনি ভাড়া দিভে অসীকার

করিলে বে কার্য্যপ্রশালী कारणयम कविष्ठ घटेरव ভাষার কথা ।

উহার অধিকারী বা চালককে प्राची मण अहे जारेना कुमार्ब দের ভাডা সাদিলে ঐ ভাডা मिरांद्र अमा बर्ट नमम मर्खेद

অস্য যে ক্ষতিপূরণ কৃদ্ধিসক্ষত বেশ্ব হয় ভাছাও দিবরে क्या जारमन करा माजिए देखेर शक्त आहेमम्ब কাৰ্য্য হইবে এবং না দিলে ঐভাড়াও ক্ষতিপুৰুৰ व्यर्थमत्य । नाम जानास स्ट्रेट शाहित्य।

(২) এরণ গাড়ি বাবহার করিয়াছেন এমল কোল ব্যক্তি যে ভাড়া দিছে দায়ী विनिम्न विद्विष्ठि इन स्म वादि थडावनापुक्तक अका-

देवाब्र मध्यत स्था। সেই ভাড়া বা ভাছার কোল অংশ দেওমা এড়াইডে চেন্টা করিলে ঐ ভাড়া ও পুর্যের লিখিত ক্ষতিপুরণ দেওয়া ছাড়া তাঁহার পঞ্চাল টাকার অন্ধিক অর্থদেশু এবং অর্থদেশু দা দিলে এক মানের অন-ধিককাল কারাদও হইতে পারিবে।

৪০ খারা। (১) কোন ব্যক্তি ছুক্ত অভিপ্রায়ে বা আনির।

শুনিয়া এই আইলের নিধান-পাভির চাক্তি প্রভৃতি মতে প্রদত্ত কোন গাড়ির চাকুতি महे कर्तिवांच प्रटखेत्र कर्ता । ভাড়ার টেবিল বা চালকের क्षिक्रिक्ष क्रिक्ष (क्षितिस, नाउँ क्रिट्स, विकुष क्रिट्स, পুঁছিয়া কেলিলে বা ছালান্তরিও করিলে ভাষার এরপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য কুড়ি টাকার অন্যিক এথাও इहेट शाबित अवर व्यर्थन्य मा नित्न होन नित्न वना

ষিক কারাদণ্ড ধইতে পারিবে। লাড়ির চাক্তি প্রস্থ-ভিৰ অধিকাণীকে অৰ্থ-

मल मिथात क्या।

(२) य व्यक्तित जे भाष्ट्रित চাক্তি, ভাড়ার টেবিল বা চাল-क्य हिक्डि त्रहेशक्रिक **वर्ष-**দত্তের কোল অংশ দিত্তে পারা

I FISTE ৪১ ধারা। যে ব্যক্তি রেজেন্টরী করা ভাডাটীয়া গাড়ি ব্যবস্থার করেন জিনি ইন্ছা ক্রিয়া উহার কোল হ্ৰাপ করিলে ভাঁচার কুতি টাকার चनिक चर्षप्रध स्ट्रेट भौतिर्व

देखा कवित्रा शाफित चाचि कतियांत्र मध्यत 1174

এবং অর্থনত আ দিলে চৌদদিনের অমধিক কারাদত ছঠংছ পারিবে এবং মালিট্রেট ছানির জন্য যে ক্ষতি পুরণের আদেশ করেন উছিংকে ঐ গাড়ির অধিকারীকে সেই ক্ষতিপুরণত দিতে ছইবে।

৪২ ধারা। কোল রেজেন্টরী করা তাডাটীয়া গাডির ভাড়াকারী ও চালকের মধ্যে বিবাদেন বেরণ নিশা- কোন বিবাদ উএছিত হইলে ভি করিতে হইবে ভাষার কথা। বিচারার্থ আসাম থাকিলে

ভাডাকারী চালককে সেই মাজিটেটের পাদালতে গাড়ি ভাকাইয়া লইরা যাইতে বলিতে পারিবেল এবং কোল মাজিট্রেট নৈ সময়ে ক্ষানীন লা পাকিলে রেভেন্টরী কার্যাকারি কণ্মচারীর আফিসে গাড়ি ইাকাইয়া লইরা যাইতে বলিতে পারিবেল এবং যদি কোল চালকা এইরপ আদেশ পালন ক্ষিতে অন্ধীকার করে ভাষ্ট্রেল সেই চালককে স্বাপেক্ষা নিকটবর্ত্তা পুলিস কর্মচারার জিন্মার দেওয়া ভাডাকারীর পক্ষে আইন মঙ্গাভারার জিন্মার দেওয়া ভাডাকারীর পক্ষে আইন চালক ও ভাড়াকারীকে গাড়িও ঘোড়া স্থল ঐরুণা আনালতে বা রেজিটারী কার্যাকারী কর্মচারির নিকটে লইরা যাইবেল এবং ই স্বান্ত যে মাজিট্রেট বা রেজেন্টরী কার্যাকারি কন্মচারী আগনিন থাকেল ভিলি উপরিলিখিত স্থল ভ্রের মধ্যে যে কোন স্থলে সরাসরীন্ত জি বিবাদের কথা শুনিয়া নিক্সান্তি ক্রিবেল।

৪৩ ধারা। দুরত্ব অসুসারে যে ভাড়া ভিসাব করিতে ছইবে

রেভেইরী কাব্যকারী কর্মচারী কর্তৃক সাক-বিজ ভুবছের টেবিল বিজ্বাস্ত্র প্রমাণ ছইবার কর্মাঃ তৎসশ্বন্ধে বিবাদ ছটলে রেখেন্টরী কাব্যকারী কর্মকারী কর্মকারী কর্মকারী কর্মকারী ক্র্তুক আক্ষায়ত চ্রত্ত্বের টেবিল ঐ আক্ষার প্রমাণীকৃত ছইলে পর ঐ টেবিলের লেখিত দ্রত্ত্বের নিক্ষান্ত প্রমাণ বলিয়া গণ্য

इट्टा

ভাড়াটীরা গাড়ির সেরারের গাড়ি সর্রুপ ভাড়া থাটিভে পাবিধার কথা। দ্ধ ধার। (১) কোন রেছেফ্রী করা ভাড়াটীয়া গাড়ির
গাকে সেয়ারের গাড়িবরূপ
ভাড়া খাটা আইনসম্বত কায়া
হইবে।

(২) যে গাড়ি এইরপে সেয়ারের গাড়ি অরপ ভাডা থাটে বা ভাড়া করা হয় সেয়ারের গাড়িবভাড়া তালার অধিকারী বা চালক এই বেরপে ছির করিতে আইনের একত্রিশ ধারার বি-ঘানের জগীন ছইবে না, কিন্ত ভাহার ও ভিন্ন ভিন্ন ভাড়া কারির মধ্যে যে ভাড়া চুক্তি হয় ঐ গাড়িব ভাড়াম্মরণ সেই ভাডা দাবী করিতে ও লইতে মতুবান হইবে।

ৰে সকল ভাড়াটীখা পাড়ি সোরাবেব গাড়ি-শুরূপ ভাড়া গাটিবে ভাষাদের এই ভাষকের নিধানের অধীন ভইবাব (৩) এই আইনের অপর সমন্ত বিধান যভদুর প্রভাকে ছলে থাটিভে পারে যে ভাড়া-টাগা গাড়ি সেয়ারের গাড়ি ফরপ ভাড়া থাটে সেই গাড়ির সধক্ষে ভভদুর থাটিবে।

৪৫ থারা। (১) রেজেন্টরী কাব্যকারী এই

হাওটিক করিগ দিবার আইনমতে রেজেন্টরী করা
করা।

তাড়াট রা গাড়ির জন্য সময়ে

সময়ে কলিকাভায় এক বা

একাধিক ফ্রাণ্ড দিবেল ঠিক করিয়া এবং এইরূপ সকল গাড়ির ব্যবহারের জনা কোন গাড়ি থাকিবার বাড়া, আন্তাবল বা সেডও সাধানণ ফ্রাণ্ডস্ক্রপ নির্দিষ্ট ক্রিডে পার্বেন।

(২) এই রূপে ঠিক করির' দেওয়া বা নির্দিষ্ট প্রভাক ইাভের সম্প্রভাগে বোর্ড সাগাইরা দিবার কথা।

ত্বি বোর্ড ক্রাগাইরা দিডে হইবে। ফ্রাণ্ড মি প্রকালা ভাষার এই মাধারণ ফ্রাণ্ড ইংরাজী, উর্দ্ধ ও বাজালা ভাষার এই মন্দের একটি নোটিন ঐ বোর্ডে প্রকিবে।

সপ্তম অধ্যায়।

পান্কির কথা।

৪৬ ধারা। (১) কলিকাভার যত পালিক ভাড়া খাটে
পালিক বংশর বংশর
বেংলাইরি করিবার কথা।
ফারী করিবার জন্য নিযুক্ত
কর্মচারী কর্তৃক ভাড়াটীরা গাড়ি রেজেনরী করিবার
জন্য উহার পূর্বেব যে সময় ও প্রণালীর বিধান কর। হইয়াছে সেই সময়ে ও সেই প্রণালীতে রেজেফারী হইবে।

রেজেট্টরির জন্যকীর (২) প্রত্যেক রেজেন্টটির কথা। জন্য আট আনা ফী দিডে হইবে।

কিন্ত যথনই রেজেন্টরী কার্য্যকারী কর্ম্মচারী দেখিবেল যে
পাল্কি রেজেন্টরী
করিতে অমীকার করিবার কথা ৷
ত্তি পারিবেন বা উহার রেজেন্টরী করিতে অম্বীকার
করিতে পারিবেন বা উহার রেজেন্টরী করিতে করিতে
পারিবেন।

৪৭ ধারা । (১) রেজেইরী বহিতে নিম্নলিখিত বিররণগুলি লিখিতে হুইবে. বেলেইরির বিবরণের অর্থাৎ—

- (क) পাকির **ন**মুর।
- (খ) অধিকারীর নাম ও বাসন্থান।
- (২) ভাড়াটীরা গাড়ির অধিকারীদের সহস্কে বে বিধান
 ও ডাহাদের ক্রটির ক্রন্য যে ৮ও
 অধিকারিত বাসভানির্দিষ্ট হইরাছে সেই বিধান
 নের পরিবর্জনের বিষয়
 লোটন দিবার কথা।
 বর্জনের বিষয় রেজেন্টরী কার্যাকারী কর্মচারিকে লোটন
 দিতে হইবে।

চিদ গারা। (১) আডোক রেজেন্টরী করা পালিক আধিকারী উহার রেজেন্টরী কমর পালিক উপর চিত্রিও করিবার কথা। ইংরাজী ও বাঙ্গালা আছে চিত্রিত করাইবে। (২) বে কোন পান্সি পূর্বোকরপে রেজেন্টরী না হইরা বা মন্ত্রর না লাগাইথা করিতে অবদেশ করিলে মতের কথা।

ভাত্য আন্ধিক অর্থ মণ্ড লাইতে পারিবে।

(৩) যে ব্যক্তির নামে পাশ্চিক উপস্থিত সময়ে বেজেপাশ্চিকন "অধিকানীর"কথা।

৪৯ থারা। দূরত্ব ও সমর অনুসারে কোন প ক্ষীর
পাসকীর ভিতরে অধিকানীর ভিতরে অধিকানীর কিন্ট জাইন্সনতে দাবী
কানীর কিন্ট পালের ও সভ্যান
বাধিবার কথা।

ত্তিতে পারে ও সভ্যান
বাইতে পারে রেজেন্ট্রী ক র্মন

কারী কর্মানারী পাল্কির ভিতরে যে প্রকারে ও যে স্থানে সেই ভাড়ার ভালিকা টাঙ্গাইরা দিবার আদেশ কংল পাল্কির অদিকারী পাল্কির ভিতরে সেই প্রকারে ও সেই স্থানে সকল সময়ে সেই ভাড়ার ভালিকা ইংরাজী, উর্দ্ধ ও বাজলা ভাষার স্পাক্ষরণে ছ পাইরা, চিত্রিত করিলা বা চিহ্নিত করিয়া টাঞাইয়া রাথিবেন।

ে ধারা। (১) প্রত্যেক পাক্ষির অধিকারী বা ভার-প্রাপ্ত ব্যক্তি ঐ পাক্ষির ভাডার পাল্কির জন্য বে ভাডা দিতে হইবে ভাগার ভাডা দিতে হইবে ভাগার কথা।

কর্তি ও লইতে অভ্যান হই

८वन ।

কিন্ত যে পাল্কির অধিকারী বা ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে দূর্ভ অনু শরে ছিনাব করিয়া নিরমবিধি। ভাড়া দিনার কথা ছইয়াছে পাল্কির সেই অধিকারী বা ভারপ্রাপ্ত হালি ঐ পাল্কি যে ব্যক্তি ভ ড়া করেন তৎকত্ত্বক পনব নিনিট বা ভচ্কু কালের জনা উহা থামাইডে আদিস্ট ছইলে ভেড়াকারী ব্যক্তি ভাগাকে ঐরপে থামাইতে আদেশ করেন তাঁছার নিকট হইতে যত পলর মিলিটের জন্য ঐরল পাল্কি থামাইডে হয় ভাহার প্রত্যেক পলর মিলিটের জন্য অভিারক্ত ভাড়া বলিয়া প্রথম ঘণ্টার ছারের চতুর্থাংশ দাবী করা ও গ্রহণ করা ঐ অধিকারী বা ভাগেপ্র বা ভিগ্রের বা করিব পাক্তির পাক্তির পাক্তি আহিন সঙ্গত কায়া হইবে।

(২) যে থালে প। জ্বি ছাডিয়া দেওয়া হয় েই থাল হইতে কি:রয়া আগ সবার জন্য কিরণী ভাড়া দাবী লা উক্ত ভাড়ার উপর পা। ক্ষের করিবার করা।
ভাড়াকরিয়া আর কোন টাকা দাবী করিবেল লা বা প্রাহ্ব করিবেল লা।

ক্ষ ভাড়ার খন্যচুজি পাদনীয় হইবার কথা। নিন্ত এই রূপে নির্দিট ভাড়ার অপেকা ব্য ভাড়া লই-বার জন্য যে কোন চুক্তি হয় ভাহা পালনীর হইবে।

তে ধারা। (১) ভাড়াটীয়া গাঙির চালকদের জন্য ইতিপুর্বে যে গুলাল নির্দিন্ত পালির বেঘারাদের 'ছইয়াছে সেই গুলাড়ে বেগুল লাইলেজ থাকিবার কথা। কথিচারা নিষ্ট ছইডে লাই-সেন্দ্র পাইরা না থাকিলে ঐ ব্যান্ডের পক্ষে কোন রেছে মটরী করা পালিকর বেছারা অরুণ কার্য্য করা আইন সঙ্গত কার্য্য ছইবে না।

- (२) ভাডাটীয়া গাড়ির চালকলিগকে প্রান্ধত লাইত্যেড়াটীয়া গাড়ি
 লঘড়ীয় বিধান পাক্তি
 লঘড়ীয় বিধান পাক্তি
 লঘড়ে থাটিবার কথা।
 তিহালিগকে প্রান্ধত টিকিট বাহির
 করা, প্রান্ধল করা, ধারণ করা বা ব্যবহার করার সহিত
 প্রই প্রাইলের গো সকল বিধালের কোন রূপ সম্পর্ক
 থ কে সেই সকল বিধান সেই প্রকারে পাক্তির বেহারাদিগের সমুভে থাটিবে।
- (০) পাল্কির বেছারা অরপ কার্য্য করিবার অন্য এই
 আইনমতে যে সকল লাইসেজ্য
 লাইলেজের জন্য কার
 দেওর। ছয় ভাছার এইড্যেকের
 করা।
 জন্য জাট আনা ফী দিভে
 ছইবে।

ধ্য ধারা। (১) (যে মাজিট্রেটের সন্মুখে এই বিষ্-বেষারারা যওদ্ব পা-ক্লি নইরা বাইতে বাহা ভাষার কথা।

তিনি যাহা যুক্তিসক্তে হেতু বিন্যা প্রাহা করিবেন সেই যুক্তিসক্ত হেতু দা থাকিলে) এই আইনমতে বেজেইরী করা প্রত্যেক পাক্রির বেহারে যে ছালে পাক্লি ভাড়া করা হয় মেই ছাল হইতে পাচ মাইকের অনিক দ্ব না হয় এমন গে কোন ছানে ঐ পাক্লির ভাড়াকরী পাল্কি লইয়া ঘাইবে।

- (২) এই রূপ পাশ্লিক সময় ছিলাবে ভাড়া করা ছইয়া বাকিশে উহার বেহারাগণক লমর ছিলাবে ভ'ড়া করিলে বেগের কথা। অন্তর্মিক বেগে উছা লইরা ঘাই-বার আদেশ করিতে পারা মাইবে।
- (৩) যথল ঐরপ পালিকর বেহারাগাণকে এক ঘটার
 আড়াই মাইলের অধিক বেথে
 লম্ম হিসাবে ভাড়ার
 উহা লইয়া যাইগার জন্মভারেল
 ভাগা হয় তথন ভাহারা এই
 ভাগান বিভিত্ত পারিবার
 ভাগান বিভাগান ভাগান
ছাড়া আড়াই মাইলের উপর প্রতেক্ত এক মাইল বা ভাষার কোন অংশার জন্ম উক্ত ভফসালের লিথিত দুরুত্ হিসাবে ভাড়া গাবী করিতে অহবান ২ইবে।

(৪) ৩৮ ধারার লিখিত বিধান ছাড়া ভাড়াটীয়া গাড়ির জাধিকারী ও চালকদিনের ছারা বা বিশ্বছ্লে কৃত অপারাধ সম্বন্ধে সম্বন্ধীয় বিধান পান্দির অধিকারী ও বেছার:কলে ব্যাধিকারী ও বেছার:কলে ব্যাধিকারী ও বেছার:কলে অর্থনণ্ড আদার সম্বন্ধে এই আই-সের সমস্ত এবং প্রভাকে বিধান এবং ভ ড়াটীয়া গাড়ির ভাড়া-

কারী, অধিকারী ও চালকদিংগর পক্ষে বা িক্জে সমস্ত এতিকার এবং ভাড়াটীয়া গাড়ির ভাড়াকারা, অধি-করী শ্চালকদিগতে প্রথম্ভ সমস্ত ও বিবিধ প্রতিকার বতনুর যুক্তি সম্ভরূপে শাটাস যাইডে পারে ভাত দুর পাঃন্কর অধিকারী ও বেহারাগণ সম্বন্ধে গাটিবে।

অভ্ন অধ্যার।

উপবিধির কথা।

৫০ ধারা (১) সভাছ কমি-मध्येष कथ्मनवश्राम अम्बद्धान वह काहित्व विधारमत **উ**পবিধি করিতে পারি-স্থিত স্তুতি বাধিয়া স্মায়ে वात कथा ।

- (क) हालकनिटगढ़ शढ़ीका e खांगा का नमः **म** बरश হে বিষ্মে ভাহাদিগৰে বিযুক্ত করিতে পারা হাইবে তৎসম্বন্ধে,
- (এ) যে প্রকারের ছোড়া, সাজ ও অন্যান্য ত্রব্য ভাডাটীয়া গাডিতে ব্যৱসার করিতে হইদে ভৎসমুক্ষে, ঐরপ গ∤ডির আয়ভন সমুদ্ধে এবং ঐরপ গাড়ি ও উহার সঙ্গে ব্যব্দত (घर्ष), मांज 6 कामना स्वा (य क्वक्रंध রাখিতে হইবে তৎসমূদ্ধে,
- ণে যে প্রেমিসে এরপ কোন গাড়ি, খোড়া, শাজ ও অন্যান্য দ্রেরা রাখা হয় ভাষার পরি-प्रभंन मश्रक्त,
- (খ) চুর্মল, থেঁড়ো ও কয় বোড়া বক্ষা করা সমূলে,
- (৩) দরতের টেবিল প্রকাশ করা সয়য়ে बदर मार्गाद्रवंडः बदे व्यदित्वत्र छे:मना माधनार्थ-ভপবিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেনঃ
- ং (২) সভাছ ক্ষিণন্ত্রণৰ এই ধারামতে প্রাণীত উপ-বিধি সময়ে সময়ে বুছিতে বা উপৰিধি ভাৰত বা পরি-র্ত্তন করিতে পারিবেন পরিরতিভি হইতে পারি-বা তাগতে বৃত্তম উপবিধি बात्र कथा। যোগ করিতে প্যারিবেন।
- (৩) কোন উপবিধি বা কোন উপবিধির রাইভকরুণ, পরিবর্জন বা পরিবর্জন যে डेमिविधि कथन वनवर नशास मानीय भ नियन्ते कर्लक ष्टेट्य काषाद कथा। মঞ্জুর নাহয় সে পর্যান্ত বলাবৎ

२३टव मा ।

(৪) প্রত্যেক উপবিধি 🗕 উপবিধির 🗷 তোক রহিত করন, পরিবর্ত্তন বা পরিবর্ত্তন **डे**शिविधि (भरबद हे সঞ্জর হুইলে কলিকাড়া গেলে-থকাশিত খইবার কথা। টে প্রকাশ করিতে হইবে।

উপৰিধি मध्य दन द 1195 5039

৫৪ ধারা। যে কেচ কোন প্রণীত ও মঞুর করা উপবিধি ভঙ্গন করেন ভাষার ক্ল'ড় টাকার নিধিক অপদণ্ড হই/তে প,রিবে।

नवग व्यशाद्य।

অভিযোগের কথা।

ec ধারা। (১) এই আইনমত প্রত্যেক অভিযে[†]গ বিচাণেধিকারসম্পন্ন (काम অভিযোগ মা জি-माजिक्षिक निकड रदेख CBट हेत. निकड़े बहेबाइ পারিবে। এ মাজিংফ্রট অভি-1 194 युक्त वाक्तिरक ममामद्र निश्विष्ठ সময়ে ও স্থানে উপস্থিত হই ার জন্য সমন করিতে। আদায় করিতে পারা খাতবে।

পারিবেল এবং বলি ঐ ব্যক্তি উপস্থিত না ছন ভাষা ছইলে মাকিট্রেট সমন আৰি এমাণ ইইলে এবং অভিযুক্ত বিজ্ঞার অমুপদ্বিভিত্ন যথেক্ট ছেড় মা দেখাৰ গেলে তাহার অনুপশ্বিভিতে ঐ খোকদমা শুনিতে & ভাষার নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত ছইতে পারিবেন।

- (२) यमि श वाकि देशचित इन दर्श इरेल (को अप्रोड़ी स्माकतमात्र कार्वा-का किरबार भन्न म्हल व्यवस्थि विषयक अन्नर माटन কাৰ্য্যপ্ৰশাসীর কৰা। काइरमद छहे भक्त निवाहिन बहरफ हहेनफ आंहेहिझमें शर्वास श्रांत्र है। ये कार्याधीनां की প্রান্ত হইয়াছে সেই ক,র্যাগ্রনী অনুস্ত ছইবে।
- (৩) এই আইনামুগারে কোৰ মাজিট্রট কর্তৃক যে সকল অর্থদণ্ড করা হয় সৈই সকল जर्बम्थ (च क्षेत्रारत অর্থদণ্ড উক্ত আইনের ভিনশত चामात्र अतिरच चहेर्य ছিয়:লি, ডিনশত সাডালি, I IPE ETFIE তিনশত অমৃত্যাশি ও ডিমশত উন্নক্ষর পারার বিধানমতে আদায় হইবে।
- ৫৬ ধারা। (১) মাজিফ্রেটের বিচার্ফ কোন অপরাধ কর।র ঠিক পর ১ইতে জিন কখন অৰ্থদণ্ড দিডে मोटन व मरधा के के शेवांश मश्रास বাধাতা অন্মে ভাষার मालिम करा मा एडेटल (कान कथा । ব্যক্তি ঐ অপরাধের জন্য এই क्षिमक व्यक्ति कियात माम्री इट्टिन मा।
- (২) কোন ভাড়াটীয়া গাড়ি না পালি রেভেট্টী করিতে বা উহার লাইসেন্স লই।ত ত্রেটি বইলে সেই ক্রটি ক্ৰমিক অপরাধ বলিয়া গণ্য ছইবে।
- এ৭ ধারা। (১) যে কার্ব্য অবছেলা বা ক্রেটির জন্য এই आहेमाञ्चाद्र क्षित्र वाह्नित किमिम शर्मक रूप्य-অবদণ্ড হয় যদি ভদ্মেত সেই क्रित्र छार्थरकत क्रमा ব্যক্তি কতুক কমিশনরগংগর কভিপুলে দিতে ঘইবার प्रकृषित एकाम जाराज्य इत्रेश কথা। ভাষা ষ্টলে িনি थर्रक উক্ত অর্থদণ্ড দিতে এবং সেই সজে ঐ হানিজানও ক্রতি भूद्र करिएक प्रांशी ककेटक शाहित्यम ।
- (२) य मां जिट्डे ने बेरे राक्तित वार्यमण करत्म दगह मांकिर्धु कर्त्तृक अ ७.११व-ভ"ব্যেভের প্রিমাণ জের পরিমাণ নিনীত হইবে যাভিট্রেট কর্ম নিৰীভ **बदर मा**ती नवांत्र शत्र के छा। एक-ছইবার কথা। त्यात है। का ना निरम छेहा अर्थ प्रत्युव नामा नापाय हरेट । भौतित ।

অভিযোগকারীর অভিযোগ উপস্থিত कि स्वीत्री করিবার যুক্তি সঙ্গত হতু ।ছল অকাৰণ অভিবেশ্বাৰ ৰা কোন যোকদ্যায় মাজি-वना किंजियर त्रा कथा। **अटिंद धर्रे क्ला क्रायुक्त** इरेल के त्रोकप्रभाव "श्राम है।काउ जनशिक (य क्रां s भुवन के निकार हे है जिश्र का त्रिक करवन सिर्व का जिल्ला क क्षांत्राज्ञित विवाद स्वता काक्तियां काजित कार्या कहा তাঁছার পান্ধে আইনসম্ভ কাষ্য ছইবে। এবং এইরাপে य डेका पियांत चारिक का कांका कर्वभर्वत महाम

प्रमाय व्यथाया

विविध कथा।

গাড়ি বা পালিতে ভাজ দশভি পুলিন ভবিয়া थानांश कथा क्रियात कथा ।

ab धाता। (১) এই আहित्मत मीमांत चानुवर्की (ब कांकां मिना नांकि व नांक्रिए কোন ব্যক্তি যে সম্পত্তি ফেলিয়া যান চবিবশ ঘন্টা গত হটবার পর্বের ভাষা দাবী করা না হইলে ঐ ভাডাসীয়া গাড়ির চালক

e भाक्तिव दिकादांगंग हिन्दान चलेदि बर्धा काश अर्था-(शका निकडेरकी श्री श्री श्री श्री मात्र नहेश यहित बर সেখানে তাহা ইন্সেপ্ট্র বা ভার প্রাপ্ত অপর কর্ম-हादिव निक्रे क्या कदिया जित्न अवश त्य कर्माहादी ভাষার জিমা লল ভৎকর্ত্তক ঘণায়থ রূপে স্বাক্ষরিও রসীদ চাহিবে।

(২) এইরপ কোন চালক বা বেছারা ইছাতে ক্রটি করিলে তাহার পঞাল এইরপ করিছে অব-টাকার অস্থিদ অর্থলিও হইতে ছেলা করিবার দণ্ডের भावित जवर व्यर्भ क में मिल **791!** একমাসের অন্ধিক কারাদণ্ড

श्रदेश भावित्र ।

পুলিদ কর্মচাবির বি-শেষ বিৰয়ণ বহিতে লি-थिवात्र कथा।

- (৩) উক্ত কর্মচারী তৎ-ক্ষনাৎ জ বিষয় লিখিবার উদ্দে-ণ্যে বৃহ্বিত বহিতে—
- (ন) ঐ সম্পত্তি যে প্রকারের ভাছা,
- (४) ८य छ।लक वर्ग ८२ इति के मन्त्रेखि आहम ভাষার - াম ও ঠিকানা,
- (গ) যে ভারিখেও সময়ে উহা আনীত হয় গৃহা
- (খ) যে ভাড়াটীয়া গাড়ি বা পাল্কিতে উক্ত সম্পত্তি ভাক্ত হয় ভাছার ১ধিকারীর মাম ও ঠিকানা এবং ঐ গাড়ি বা পাক্ষর द्रार्थको मश्रद्र,----

निधिद्दन,

बार के वास्ति के छेहान जना त्रनीम मियांत 4<6 একথালি রুসীদ দিবেন। 1194

(৪) পুলিসের স্মিশনরের যাছাতে প্রভীতি জ্বার্ ^Cय वाकि अक्रभ कारव क्रमान नव्यक्ति व्यक्तिकादी दक করিবেন যে ঐরপে লিখিত किताबेडा दिवात कथा। সম্পত্তি তাঁহার সম্পত্তি তাঁহাকে छ हा कि बाहेमा याहेमा (मलमा वाहेरव। किल (य ममल थः हा स्टेगार्ड खारा बनर (य हानक वा दरहादान व मन्त्रांख व्यक्तिवाद्य के का किम्मन क्षेत्रांद्य वो छ। वर् प्रिगटक एवं होका प्रमुख्या युक्ति युक्त दलिया कार्याम করেন তাহা তাঁহাকে অগ্রে নিতে হইবে।

किन्त य प्राम क्षेत्रण मणानि वया ब्हेराव शव क

কখন ঐ সপ্ততি বিক্রয় कृतिरक शादा यादेत बर्र कि श्रकारत डेट्नम होका वाह कतित्व भावा षाहेत्व छाष्ट्रांत कथा।

बरमब मधा कोन राकि छेए। मार्थी अवश्मितमा विलया थ-মাণ না করিবেম সেই ছলে উক্ত क्षिणम्य के मन्त्र विक्रह कड़ा है (यम व व जिस्त मा श्रकांत्र विभिन्नातका क्यारेट्टन

बदर थेवडा बरर हांनक वर्ग दिसावादिक प्राप्त श्रीहरू সকত টাকা বাদ দিবার পর যে উৎপন্ন টাকা থাকে ঙাহা बरे चारेमाधमाद्र आश की श वर्षप्रश दर करने बाबिड ষ্য সেই রূপে ব্যব্নিত হুংবে।

५० बाजा। এই आहेमाञ्जात्त जामात्र कता नमख

की अ वर्षमण नहेशा याया कविटा व्यटित छा-町車 ゆむ!!

की व व्यर्थमध्य ध्यथरम " कार्जा-টীয়া গাড়ির ফগু' নামক একটা करलब मारम क्या क्रिए १३-(व। (महे क्छ बहे जाहे नह

डेप्प्रभा माध्य राश्चि इरेट अवर गाँव बार्बाय अवन-শিত বিজ্ঞাপনের বলে এক বা এলখিক মি চলিসিপালিটা कलिक। छोत्र अञ्च जुं क्त करो शास्त छोनोत्र गरर्गरमन्छे स्व অমুপাতের মি দেশ করেন উক্ত ফণ্ড প্রতি বৎসর সেই অমুগাতে কলিকাড়া মিডাৰিসিপালিটা এবং এইরূপ এক বা একাধিক অপর মিউ:নিসিপালিটীর মধ্যে বিভক্ত ছাইবে। এইব্ৰপে প্ৰত্যেক মিউনিসিপালিটীকে যে টাকা দ্বয়া হয় দেই টাকা ঐ মিউলিনিপালিটা এই আইলের डेक्टा अध्यार्थ वाग्र क्रिट्व ।

১১ श्र'त्र । (১) यथन **এই** कार्टन अक शांत्राभटक खना (कौन नेशद्र वे भूदिन

কলিকাভার বাহিরে আইৰ প্ৰচলিত কথা ्गत्म कचाहात्रो निर्धा-(मन कथा।

প্রচলিত করা ২ই2ব তথন এই আইলের দ্বারা ক্ষিল্লর-উপশ্ব 1.**C**4g এবং কমি-मम , भरवद्र (ह्यांत्र मारमद्र फेल्द्र

যে কঠবা লাভ ও ক্ষমতা অপিত ছইল সেই कर्वरा भासन । मिरे क्या भाविभासन क्रियां बना शानोत्र भवनंदबले भाग ता शामत नाम উল্লেখ कृतिहा লোৰ নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

(২) এবং যে সকল নগরে বা ছালে এই আইন প্রচ-

কলিকাতার বাহিৰে আইন প্রচলিত করা भारत काहरन शतिवर्ध-. 여명 주익1 J

লিভ করা হইবে ভাহার এলেগ্র লগরে ও ছালে পাঁচ বাবার " কলিকাডার " এই লাফোর পরিবর্ত্তে এ লগর বা ছানের नाम भारे क ब्राइ इहेर्स अवर

পাঁয়তালিশ ওছঃচল্লিশ ধারার 'কলিকাভার'' এই শক্তের পরিবর্ত্তে এ নগর বা ছানের নাম পাঠ করতে হইবে व्यदेश देखिल शांभांत्र ()। ध्येकत्रान्, श्रीप्रकाशिन धोर्बोद (२) धाक्तर्ग এवर खेलशक्तान धांत्राञ्च ''कांधाञ्च'' এই শদের পর 'কিয়া স্থানীয় গবর্ণটে কলিকাডা रमा करते विकाशन विश्व विश्व विश्व विश्व कर्त्व সেই ভাষায়" এই শব্দগুলি পাঠ করিতে হইবে এবং পাঁচ ধারার (৩) প্রকরণে "কলিকাভার মুনিদিপ ল कार्ट्रेम मध्येष्ट करून विषयक अक्के मारलंद कार्ट्रेसव একচল্লিশ' এই শদগুলির পরিবত্তে "১৮৮৪ সালের বঙ্গীর युनिमिशांन आहेरमत इष्ठाह्मन् अह नवस्ता शाउ किंदि एट्रे ।

क्षरंग क्रमीता

(৩১ থাৱার উল্লিখিড।) ভাড়াটারা গাড়ির জন্য বে হারে ভাড়া দিতে হইবে।

		मूर्ष किनोटन काकृ।			नगत्र किराट्द जाकृ।।	र छाइ।।		
त्य क्षेकोटडब भारिकृ ।	त्यस्य में बेटन व म् वा ७ टोका - ब्राम् भूत्र देव क्षत्र ।	अक मोदेरला छेक् मृत्यक्षणा।	अन्यकोत्र महसः अव्यव्यास्यक् नमस्यवस्ता	এক ঘণীয় উপর প্রভাচন ঘণী বা ঘণীর অংশের জন্য।	ब के व्य 7.1	मीड यकीत बर्कातरम्ब सन्।	नक्ष चर्छात भूता ६२ मिटन प्र	नवन वर्कीन भन्न श्रोत्काम घर्की वा बर्काङ व्यर्शाम
क्षिम त्यानी	क्ष ब ब ब	প্ৰডোক মাইলের ও বত সম্পূৰ্মাইল হল ডোহার উপর মাইলের কোন আংখের জনা ছুলু আনি		हा के अन्त्र	:	:	्रां ह हो हा	N M M
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	হারে। এটেডাক মাইলের ও যতে সম্পূর্ণ মাইলে হয় ডাহার উপর মাইলের কোন অংশের জন্য চারি আন।	বার জাম	ite ite		ie in acr	माट्ड डिस डेर्स	क क क
				চি ছাতিত ভ ছাি জা -এক ছথানাক) হছ্যুকু ছি । দেখে হান্স কাত্যায় কুমি হাতিত	কাত্যা দুদ দুফিল দ্ৰতিত দুদ্যাল দুৱিতি দি কিছ । দেল			
:: " # # # # # # # # # # # # # # # # # #	- जिम क जा जा जा जा जा जा जा जा	এটেডাক মাইলের ও ঘড সম্পূৰ্মাইল হয় ভাহার উপর মাইলের কোম অংশের জনা চুই জানা হারে।	E	চারি আনা তিন আন্	414		SS	किम बार्मा।

ভাড়াকারী ভাড়া করিবার সময় দুংস্ব হিমাবে ভাড়া দিংার অভিএম প্রকাশ না করিলে উপরিলিখিত ভাড়া সময় হিমাবে দিতে হইবে। দ্বিভীয় জোণীর পাড়ি সম্বান্ধ, ভাড়াকারী ভাড়া করিবার সময় অর্জেক দিন বা পুরা এক দিনের জন্ম গাড়ি ভাড়া না করিলে ঘটনাভেদে অর্জেক দিনের বা পুরা এক দিনের হারে ভাড়া দিবার সংবিধা পাইবেল না।

Bengali Translator.

न्। क्लिन समा दव शाद साम् मिट श्रीत । (१० शर्मात्र डिनिष्ठ ।) ষিতীয় ভক্ষীন।

	मुद्ध विमाद कांका।	-	नभन्न विमादन जाकृ।	الما ا	-
तक मृष्टितात बरका क कार्यात समूध, पूत्रश्वत सत्ता।	अक नारेटलन डेक्ट्र पूत्राकृत चना।	कर घर्षीत महत्ता क छोदाँत बानू क् मबह्य बन्गा।	त्रक चन्हीर नेत्र श्राप्ता क् सन्दी वा यन्दीत स्राप्त कना।	ग्रीह वकीउ काई मिटलंड क्या।	सत्र चाकीत पूत्री अक् मिटमंत्र चाना।
डिन जोग।	প্রডোক ষাইল ও যত সম্পূর্ণ মাইল হয় ভাহার উপার মাইলের অংশের জন্য ভিন আমা হারে।	100 M M M M M M M M M M M M M M M M M M	क्रिम व्योग ।	- 神体	ट्सं के क्रांच
					·

ভাড়া করিবার সময় ভাড়াকারী অপপন ইচ্ছামতে দৃহত হিসাবে কি সময় হিসাবে ভাড়া বিবেন নেই ক্লা নেই হিসাবে ভাড়া বিবেন ৷ অস্থা বিসাবের কথা একাশ মা गर्दन नीय. वच एकामत्र गर्याम्, क्य वार्ष्या विकास्त्र क्य कि कामिकोके स्माउडीता CHUNDER NATH BOSE, क्तिरम भन्न किमोर कांक्रो मिरक ब्रेंदि ।

१६ मध्य ३६ त्मरव्यस्य कमिकांड',





মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ৩ নবেম্বর।

मक्षय ४७।

বঙ্গদেশের অন্তর্গত কোর্ট উইলিয়মস্থ হাই কোর্টের আহেশমতে প্রচারিত সরকুশর অর্ডর।

১৬নং সাধারণ পত্ত।

অমুক জিলার জঞ্চ সাহেব সমীপেযু—

ভারিথ কলিকাড়া, ও সেপ্টেম্বর, ১৮৯: সাল।

দেওবালী বিধি ও আদেশের ১০ পৃষ্ঠান্থিত ১ অধাারের ১০ বিধির (জ) দকা ও ১০৯ পৃষ্ঠান্থিত ৪ অধ্যারের ১ বিধির ২০ প্রকরণ উপলক্ষে আমার প্রতি এই কথা বলিবার আদিলা বিজ্ঞান।

স্বাকী বিজ্ঞান।

স্বাকী বিজ্ঞান।

স্বাধিলকারী পক্ষাণকে কিরাইয়া দেওয়া হইবে না এবং বিপক্ষ প্রেক্র

উকীলকে অংশ্রে নোটিস না দিয়া উক্ত কালের মধ্যে কাগজণত্ত ফিরাইয়া নিবার জন্য কোন সরধান্ত মঞ্জুর করা হইবে না।

> এচ, ডবলিউ, সি, কারমতদ্, রেজিষ্টার। Chunder Nath Bose, Bengali Translator.



गवर्धायन् कादलि

TUESDAY, NOVEMBER 3, 1891.

ब**ङ्गल**वात्र, ১৮৯১ माल ७ नरवश्रत्र ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফম থণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবরক ইন্তাহার।

জেলা যশোহর। জমিদারি বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮১৯। ১১ আইনের ৯ এবং ১৩ ধারামতে এওদ্ধারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যশোষর জেলার অন্তর্গন্ধ নিম্নলিথিত মহলগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কাল্টের সাংহবের আফিনে বাকী রাজস্বর ও অন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তরে বাকী রাজস্বের নায় ও আদায় হুইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১ সালের ৫ মবেয়র মোডাবেক ১৮৯৮। ২০ কার্ত্তিক রুহস্পতিবার নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবেক, যে ছলে এওৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ মরের কোন অংশহাত্ত বিক্রয় হুইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ ৩ংগের নিমিত্ত সভ্যে হিদাব রাখা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ইত্তি

	٠		8	e	•	•	-	>
ভেঙিীর নম্ব।	হছল ও পরগণ্ব নাম।	সম্পূর্ণ মছ- লের শদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মঙল বিক্ৰম ছই- বেকিনা।	विक्य व्हरमा के छा १-		কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ছইচেল থ্ৰ অং- শেয় সদঃ জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রয় হইলে ভালার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহা শ্লু বাকী।
८ दर	মধুপুর ভরুফ পর- গণ্মহাম্মদসাভি।	4 SP/9		हिना) ५ न ९ ···	শ্যামাস্থদরী দা- স্যা দিগর।	ولاده		311/0
حاد د	জীরামপুর প্রগণ। ইনফপুর।	e\6 e 6	• · · • •	₫ ३ न १ · · ·	द्रम्बी सम्बद्धी (प्रवत्र) मिश्रव ।	७२७/०	· · · • •	5 te

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 18th September 1891.

C. J. Sievenson-Moore, Collector.

জিলা দিনাজপুর।

অমিদারী বিজ্ঞারে বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের) স্থাইনের ৬ ও ১০পারামতে এডদারা এই সংবাদ দেওরা; যাইছেছে যে দিনাজপর জিলার অস্তর্গত নিপ্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কাপ্তের সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যের নাগ্র আদায় হইবার আদেশ আছে ডাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১ । ২৩ নবেম্বর ডারিখে নিলাবে কের করা যাইবে থেক্টলে এতৎসংযুক্ত বর্নাশভিরের ৫, ৭ ও ১ ষরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই লে এ জংশের লিমিত স্থতার হিসাবে রাশা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

		•	8	· ·	<u>.</u>	•	٠	>
ভৌনিং নম্বর।	্মছাল ও পর্গন্ত নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদব জয়া।	;সম্পূৰ্ণ ম- কাল বিজ্ঞ- য় ৰইবে কি না ।	কেবল খাত অংশ বিক্রয় স্ট্রেপ এ এংশ বা এং অংলোগ বিজ্ঞোষ বিৰ্বণী	ৰে সম্পত্তি বিজ্ঞস্ ছইনে গ্ৰহান মালিক- গণেৰ নাম।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় চৰলৈ ঐ জংখোগ সদ্ধ ক্ৰমা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হউলে ডাহার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বি- ক্ৰয় ছইলে ডাহার বাকী।
२ ३३	किश्माः अलुकः	. ১۹ - ৮ (3 h		৯৮১৯। ১১। তথারা-। মত হিসার প্রক বাদেবজিন্ত,৮৮ সংশ্		ווסל! שרה	•••	13/16
3 39	শৌজে বলিভজপুর ৬ গয়ঃস্থপং গি- লাইবাড়ি।	ა ეს მ _ა // მ		১৮৫৯/১১/ ১১/ পারা- ও ১৮৭গে । ৭০ শারা অন্ত্র্সারে ভিসান পৃথক নাচে বক্রী অংশ।	আ∤দিরাম ≯রকার প্রভৃতি।	95841		51/2

DINAGEPORE COLLECTORATE, The 7th October 1891.

F. H. O'BRIEN,

Collector.

(जमा रह श्रुमाना ।

करिस्टोजनामा काङ्गानि कारसन्द्रेति जिला २८ भन्नानो कष्ट ८४,

সম ১৮৫১ সালের ১১ ভাইনেরও দারামত সংবাদ দেওলা যাইতেছে যে জেলা ২৪ প্রণাণ্র নিলের শিল্ডে মহালের সম ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিল্ডির বাকী বাবত সম ১৮৯১ দালের ২৫ সবেষ্য ডারিখে এই জেলার কালেইটিডে বে ওজার নিলাম ধরা যাইবেক। ইতি সম ১৮৯১। ২২ আগিফ

क्ष्म (खनीव अस्त्यूवांवि शर्षा रूख्या महाल।

তে জিলা । বহাৰ ও লবলনাৰ দান্য পুনা ভোটে । বুলা ভোটে । বিজ্ঞা হাই বিজ্ঞান বিজ	^	~	•	(30	•	,	•	ط	^
গ্রণীণা ব্যন্তর হিল মাণা মান্তর হ্নণ্ড মান্তর হন্দ্র হ্নার হন্দ্র হাল হাল হাল হোল হোল হাল হোল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হিল মান্তর হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল	A 41:	মহান ও প্ৰগান্ব আনুম্	शुक्री ८६८ छेट अस्त्रेस्था।	731 (85) [44] PECA [4 4]	विक्रों स्य जिल्ल	द्य नकांचि विक्री क्षेत्र छोडो । राजित्कः सोस ।	यमि धक्के। प्यर्थ मोद्धरिक्की क्रिइए७ इ.स. छोषा रामन	समि शृश (डेडे दिक्ते कतिएड इस जाणांत याकीत	W 10 10
न ह मोखदा कि: द्रार्यभृद्रशेत की: अप्रमण्ड का कार्या का कार्या का कार्या का कार्या का कार्या का कार्या का कार्या का कार्या का कार्य		্ণ্ডণাণা দাঞ্জুরা কিঃ ধাণা্মানপুত্	76 X A 6 6 0	:	সালের ১১ গ্রামত ফতস্থ ছি		~ ~ 449.		3/3
পথ মাণ্ডর ফি ডে ডে ফুর্ লেড জু পুরা টেউ পুরা টেউ স্থা জংশ। নীলর ভন মণ্ডল ২ং৫ ১০ জুরা টেউ পুরা টেউ স্থা লাগ্র বাদ হি: পুড়া :০০০৮১১ পুরা টেউ : কুরুর স্থা লাগ্র বাদ হি: পুড়া :০০০৮১১ পুরা টেউ স্থা লাগ্র বাদ হি: পুড়া :০০০৮১১ পুরা টেউ স্থা বিদ্যার ১০০ লাগ্র মণার লাগ্র মণার নার্য মণার :০০০ মণ্ড মন্ত মাণ্ড বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ বাদ	9	न स्मेखद्रो किः द्रियम्बन्धेत् छः	01.446		বাদে অব্যাস্থ । ১১১১ জংশ। ১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১০ ধার। মত সংজ চিসার জন্ম। বাদ্য	ক দিক্ষ মণ্ডল দিশীর	न् राऽ५७२		4
भर कार्षित्रो वाम कि: भूज़ । १९७००५७३ भूजा टके । व्हामांव १०५ कुरमंथ वात्र मिना २००२।४८			9; œ -`a e v *	नुस स्ट्रिक	व्यवित्रांक ५३०/७३॥ व्यव्या			چ چ	
भर महाह कि वो गिरेट्। कि कि कि हिमांव ८०५ = कूटनांक नांवांक्रनाच किया २०५८ २००२।८८	~ ;;	नः जामित्र वाम किः नुष्	< (4000;	和证	:		•	112/118	
	# 135 # 130 #		8/15/4534	:	न ८७५	कूटणस्य नाइदिस्त प्ति क्षित्र	23321 <u>0</u> 8	:	?;

N. BAKER, 闰

Collector.

(जन् हर्डे मांम ।

স্বিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজন্মের ন্যায় আদার হুইবার আদেশ আচে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেম্ব ভারিখে, নিলাবে বিক্রেম করা বাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ৪ ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেম হুইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত্ত স্বত্ত্ব ছিলাব রাধা হুইয়া থাকে ও মহালের অশা বা অন্যান। বংশ বিক্রেম হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর।

>	2	٥	8	¢	&	9	<u> </u>	>
ভাজীর নছর।	মৃহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সম্বর জনা।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় হইবে কি মা।	কেবল মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ড†হার মালিক গণের নাম	(काम जारणे गांज विकय इंदेरल, बे जारटणंड नमन	সম্পূৰ্ণ মছা- ল বিজন্ম ছ- ইলে ডাছার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিজয় বইলে ভাহা বাকী।
	প্রথম খেণীর কা- য়েমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি।							
\$2° \$25 \$25 \$25	তং হরিসোণা		ष्यः म बि- क्रि इंदेरव	১৮৫৯ সাং ১১ আছ হতে জমা স্বতন্ত্র হইরা ৪নং অব- শিফ্ট মালিকের অংশ।	আনতুল হামিদ চৌথ স্বরং ও জানিবে আবহুল জর্মার হাছন আলির ছ- লে রাজচন্দ্র সেন স্বরং ও বংশিমো-	28 ≈ 9€	•••	31/:0
	ধানা কটীকছরি ছাট- হাজারি পটীরা স- হর সাজকানীয়া রাম্বু।				হন নাবাদকের পক্ষে হিভোসী ও গং।			
२ ६ १ २৮ <u>२</u> ५७५	७६ जतवृत्रस्य भी	ም ር ሩጕ 12	Æ	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতস্ত্র হইয়া :মং হিং ফজল আহাম্মদ	হেদায়ত আদি	૨૦8૭મના€	•••	8841/4
130 130 Pab	থান! জোরারগঞ্জ ডংক্ষচক্র নেজা- মপুর।	F-92/11F	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰি	বজছমদের অংশ। 	কালীকিঙ্কর চক্র- বন্তী, মহেশচন্দ্র চবক্রবর্জী রামচন্দ্র,	•	१४०४०	
13 <u>5</u>	্থানা রাউজান। তর্ফ রাঘর জগানীল	878KO	1914 इट्रेट्ट ज्यः न	১৮৫৯ সাং ১১ আগং	রাষ্চরণ চক্রমন্তী। আমওয়ার আলি	350		e ₹118
362 TOP		•	বিক্রি ই ^ই বে।	মতে জনা স্বভন্ত হইয়া ১৪নং অব- শিফ্ট মালিকের	জনাদার।			
	বানা জোরাওরগঞ্চ।			অংশ।				
18. 18.	ess ক কা জা অন্থিকা	yor ho	মোট ম- হাল বি- ক্রি হইবে		আবিতুল বৃহষান আবিতুল তুদ্দ জ।		3404E	···

\$	2	•	8	€.	8	•	٠	•
ভৌজীয় নহর।	মহাল ও প্রস্পার নংম (লম্পুৰ্গ মহা- লেৱ সদৱ জনা ৷	নম্পূৰ্ণ য- হাল বক্ৰয় ৬ইবে কি ন্যা।	/ ETJE 21.473 UTJ.	বে সম্পত্তি বিশ্বয় চইবে ভাষার মা- লিকগণের মাম।	(कांग व्यश्ने यांच विकास घरेटल, बे व्यश्- (जंद अग्नेत क्यों)।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিজয় ছইলে ডা- ছার বাকী।	কোন অংশ দাত বিজ ঘইলে ভাষাৰ বাকী ং
8002 5008	প্রানা খাইজারি পটীয়া রাউজ্ঞান সহর। তর্ফ শিবস্থগা শরণ চৌধুরী।	בוודיבד	অংশ বি- ক্রি হইবে		৮মং ভিস্যার মানিক সুরুজ্চন্দ্র দাস। ১নং অবশিস্ট মা-	રહ ખ ત ા દન્દ્રમુવ	•••	25/4 (III)o
				মুবলচন্দ্র দাসের ও ৯মং অবলিফ মালিকের অংশ।	িত শ্রীমভী রচিম শ্লেছা এয়ার আলি গং।			
•••••	থানা চকরিয়া ৷							1
6:58 6:58	ভরক শেরমস্ত হঁ ।	৫ २१ Ы७	Ã	১৮৫৯ সাং ১১ আং মং জমা প্ৰজন্ত হইলা ২ন হিস্যে গোপীমোহন সেন গং অংশ।	গোশীমে†•ন কেন রাজ্কচজ্র দেন গং।	25<1178	•••	ંદમ >>

CHITTAGONG COLLACTORATE,

The 7th October 1891.

R W. CARLYLE,

Offg Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

জরম সিন্তকামার মূল্য ক্যকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় ভাবৎ কলিকাভার বোটালিকাল গাড়নের অর্থাৎ কোম্পানির বাগালের মুপারিনেটতেনের নিকট গবর্ণমেনেটার কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পৌশু ক্রয় করিলে নিম্নলিখিড হিসাবে জ্বঃম্ম সিদ্কোলা পাইবেল আর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২০০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৩০ টাকায় ও এক পৌশু টিন ১০০ টাকায় পাইবেল। সর্বসাধারণে কোম্পানির বাগানের মুপারিনেটগুড়েনের নিকট মগদ দূল্য দিলে এই এই হিসাবে এরা ও চারি ওমাটিন ৩০ টাকায়, আট উন্সাটিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ১০০ টাকায় পাইজে পারিবেল কলিকাভাব ও থান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উন্ধ বিক্রেডাগণও এই উন্ধ বিক্রয় করিয়া পাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্সাটিনের 1০, আট উন্সাটিনের 11০ ও এক পৌশু টিনের ১০ ডাক্ম মানুল দিতে হুছবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইদের মূল্য কমকরণ।

্৮৯১ সালের আধ্রিল মাসের ১লা জারিণ অবণি এই কুইনাইনের নিম্ননিধিত মূল্য হইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মান্তল বিদা ১৬৭০

।। আধ "" ৮৲ বা ভাক মাকুল বিনা ৮∥০

শিকি " " ৪১ বা ডাক মান্তল বিদা ৪॥ ০

পরীকা করিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছটরাছে। এবং ইছা যে সিন্নোনাইন ও সিন্কোনাডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের নাছত ইচ্ছাপূর্বক মিলান ছর নাই ভাছার গারাকী দেওরা যাইতেছে। ইছা লগদ মূল্যে কেবল গবর্ণমেকের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিকেতেন্টের নিকট পাওরা যাইছে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবনের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengale Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

	F	or the Musi	ussil.	\mathbf{Rs} .	A	P	
Entire Gazette	•••	• •		10	0	U	per aunum.
	Postage			2	×	0	"
Parts III, IV, V and Bills of the							
and Bengal	•			4	1)	U	,,
	Postage		•••	1	0	()	,
For a single copy-	-						•
Entire Gazette				U	4	O	
	Postage			0	i	()	
Parts III, IV,	V, and VI		•••	0	i	t	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
•	Postage	• •		U	1	0	
	_	For C	Calcutta.				

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Lengal.

विकाशन।

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্ৰেয়াবি।---বাছলা গ্ৰণ্যেন্ট গোজেটের ঘূলা ও গাক্ষামূল এই অবধি কিছুলিখিও ছাবে অঞ্জিষ দিতে কইবে:---

ৰূপ:সং	4 1		वेशकी ।
म्रम्भूर्व (गर्कः ।		ৰৎসৰ	:01
डाक्स्यन	•	••	= 41.0
 ৪৪৪৪৪৪৪৪৪৭৫। বাছাতে ভারতবর্তে 	₹ą o a≠-		
দেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন 🔻	चाडे(मर		
পাণ্ডুলিপি গাকে)		**	8~
ভাকসাসুল		•,	
সম্পূৰ একথালি গেডেটের মূল্য	•		.•
ডাক্সাপ্তল			16
• আমৰ ৫ ও চু আও (প্ৰাভ্যেক ৪ পূজা ব	1 101014		
কু(ন সংখ্যক পৃঞ্জার মূল্য)	•·· ·	**	• ৪ শৃকার উপর বড় আমি হয় ভাষার আড়েন র শৃক্তাঞ্চি আর একং আসা ।
ডাক্সাপুরু			11.

क्लिक्डिक व वक्तःमदल अवाम बूला, कालकाखात्र क्किन काक बाधार काशिय का ।

4「新年であります。

ર્રક, હાન, દ્વસાદ્ર,

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, N.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and pestage Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishia of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUEDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutts.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under Secretary to the Gort, of Bengal.

12th December 1882.

NOTE. - Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপান ।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেছেটের মূল্য এতিয়ে দেওয়া লা গেলে ঐং গেজেট দেওয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞালনগত্রাতিরিক্ত এই মর্ম্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবেশমেন্ট কর্ত্বশক্ষণের কতৃত্বাধীন কাষ।শনর ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল নেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাছিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কন্ম করাইডে ছাহিলে তরিমিত্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবনি বান্ধাল সেকেটারীয়েটের আকেটিটেন্টর নিকট অগ্রে মূলা পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুশুকাদি দেওয়া কিন্তু। উক্ত কোন গেজেটে ইণডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

ন্লেরে মিষিত্ত ভাকের টিকিট পাস্থল গেলে ভিছেটিউ বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক

चारें वादी। कार्या कार्या ।

সি, ডবলৈউ বলীন

वक्राप्रत्यव भवन्त्रात्नेव एका व स्मरक हुने।

अन्द भारतक ३२ फिरमञ्ज ।

					9141 1
वस्ता। -कांनकाका (मरकटि देशकिशः अव्यक्ता वावः	ita eta a	£51-			
পুরা এক পুঙা একং বার প্রকাশ কবংশঃ	•••	•••	•••	• •	5 00
कार जुन।	•••	•••	•••	••	>
ज्ञान कथन देणांक कात्र क्षत्राण करिएक व देएन	क्षकर लेसि		•••	** .	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remitta ees and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाचाल प्रत्करहेत्विष्ठे बखालर्थ विक्रवार्थ आहा ।

বারিন্যার-আট-লা ও জীজীষতীর বন্ধদেশের সিনিল সন্দিসে নিযুক্ত নদ্ধালের ডিট্টিট ও সেশন এড ও রেণ্ট কমিশ্যনের থেম্বর, হলর টেম্পালের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি লাছেবের প্রণীত বন্ধদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন আধেশের ভূষাধিকারী ক্ষাপ্রিময়ক আইন সংহিত্য।

बकर शांक शृष्टकं मुना, १८ शांत होका।

কোন শাক্ষে উক্ষে শ্বস্তক কর্ম করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্টেরিয়চের আংকেন্টিনেটর নিকট একং ধানি পুস্তক্ষের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ শাচ **আলা পাঠাই**বেল।

बहुरा ।- केक शहक क्षमत शांतम वादी अशाव।

বিভাগান ,

রাঞ্জাব্যোপলক্ষে বলগেশের ধ্যিসভার আইনের শ্রয়োজন হইলে কলিকাভার স্মানেও রাজেই টোন হালের হাভায় ছিড বললেশের গ্রণযেত্তর ব্যবস্থাপন কর্ষিনিভাগের আপিলে রেভিফুলরের নামে নিরোনামা দিয়া আর্থনাপত্ত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইদের প্রভাক কলিকাভার গ্রাপ্তারে গ্রাপ্তার কারার কিপন্ধ কোম্পালির বাটাতে ক্রের কারতে প্রস্কায়।

কালজাভা প্রাণ্ডেকি জেল স্থান্থ গ্ৰহমান্তির ভন। কীয়ুত এডট্টন ম্রিল লুইল শাহের কর্তৃ স্থৃতিভ « একাশিত ক্টন



গ্ৰণ্মেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

महन्तरात. ১৮৯১ मान ५० वट्यश्र ।

CONTENTS.	নির্মণ্ট ।
Page.	नुकी।
PART I. Resolutions, Orders, and Notifica-	श्रम थल ।—काः जयमीम भवनंदमदलीय निश्चात्रन
tions of the Government of India 47-48	আংদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ৪৭—৪
PART II Resolutions, Orders, and Notifica-	विजीय था । — तक्क स्मरमात्र भवन स्मर्केत विकासन.
tions by the Lieutenant-Governor	আচনশ, ও বিজ্ঞাপৰ শ্ৰড়ভি ২৬১২৬
of Bengal 261-265	शिक्षीयक चल । वक्करमरणंत्र भवनंत्यरकेन कारमण १६१ः
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূডীয় ৰও।—ভাৱতব্যীয় ব্যবস্থাপক সভাব
nor of Bengal 75-76	वागे आहेत नाहे
PART IIIActs of the Legislative Council of	চতৃৰ ৰও।—ভারতব্ৰীয় ব্যবস্থাপক নভাব
India Nil.	আইনের পাণ্ডুলিপি বার্
PART IV Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থণ্ড।বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভায় প্ৰণীভ
India Nil.	कादेन नादे
PART V Acts of the Bengal Council Nil.	ৰঠ ৰও।বল্লীয় ব্যবস্থাপক দজার আইনের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	नाष्ट्र निर्म नावे
PART VII Circular Orders by the High	সপ্তম থপ্ত।—ছাই কোটেব ও রেবিনিট বোর্জের
Court and Board of Revenue Nil.	ন্ধারণ জ্ঞাপনপত্ত নাই
PART VIII.—Advertisements 657—665	আইম গণ্ড।—ইশ ডিহার প্রকৃতি ৬৫৭—১১
Supplement Nil.	পরিশিঃ স্বৰ্থেড়ে গেডেট বাছ
	1

PART I.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণবেন্টের বিশ্বারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

হোম ভিপার্টমেণ্ট।

বি**জ্ঞাপন।** শানিট্রী।

१ १ अ १ १ १ १ १ १ १ १ १

- ত.৪ নমর:—১৮৭০ সালের ১ আইনের ১ মারাক্রমে প্রদান্ত ক্ষমতাত্সারে কার্য্য করিয়া বাদ্ধাই গ্রেণিয়েন্ট মন্ত্রিসভাগিতিত ব্রিয়ুভ গাংগর স্বেলর সাহেবের তমুমতি গ্রাহন পুর্যাক ওলাউঠা সমূদ্ধে নিম্নলিখিত গে কার্যা লাইন বিশ্বে প্রণায়ন করিয়াকেন ভাগা সাধারাণার অবগতির নিম্নিত প্রকাশ করা গোল। উক্ত বিশ্বি এই মাসের ১২ তারিশহইতে কিয়ৎকালের নিমিত এদন ও পেরিম বন্দরে ও সোমালি সমুদ্রেভারের বন্দরসমূহে কলবৎ হইয়াচে।
- ়। ইয়াদোদ্ধ ইয়াস্থে অবনি বাবেল মাণ্ডেব অন্তরীপ পর্যান্ত স্থপদাণরের আশব্য সম্দ্রতীর ছইভে আশাত বগালো ও আন্যান্য দেনীয় ভাষাক্ত সমেত জাতোক জাহাজের কাণ্ডান বন্ধরে এবেল করিবার পূথের উক্তে আহাক যে বন্দরইইটে আশিয়াছে দিকদেল মারা শহা আদাইবেল।
- ২। উক্ত কাপ্তান পশ্চালিখিত বিধানক্রমে না ছইলে আড়কাটির বোটের সহিত মৌথিক ভিত্র অন্য কোমরূপ ২২জ্ঞর কিন্তা কূলের সহিত অথবা বন্দরও অন্য কোন আহাতেজর বা বোটের সাহত কোন ক্লপ সংস্কাব করিতে দিবেন বা।
- ও। পেঁছিবামতে কাপ্তান কমর্শল সিকনাল বিধির R ছিছিত নিশান তুলিয়া দিবেন ও যত কাল বন্ধরে থাকেন অথবা যত কাল উন্থা নামাইতে আত্যসংক্রান্ত কতুপক্ষের অমুমতি না পান, তত কাল উন্ধানিলান উভ্ টীয়মান রাখিবেন। কুন্দের সভিত সংশ্রব করা বাঞ্চিত না হইলে, বংসবের সমর বিবেচনার বন্ধনের করুপক্ষের) যে ছান দেখাইয়া দেন জাছাল সেই ছানে লক্ষর করিয়া পানিবে। কুলের সহিত্ত সংশ্রব করা বাঞ্চিত সইলে, আছাসংক্রান্ত কতুশক্ষ ঐ কাছাজের পালে যাইবেন ও সমুদ্য আবশ্যক অস্ত্রনান লইবার পর কারালাইনক্ষেত্র লক্ষর করিয়া রাখিবার নিন্তি রেসিডেই সাহেব কতুক যথাবিধি নির্দ্ধিত ও বিজ্ঞানিত ছানে জাছাজ লগ্যা যাইতে কাপ্তানকে আগদেশ করিবেন। তথায় পতিতিবার তারিখ অবধি সাত দিন কাল অথবা ৪ ধারার নির্দ্ধিক অপ্পত্র কাল ঐ আগতানের থাকিতে ও তাছার রোগা প্রারশ্ভিক নির্দ্ধিক করিতে ছইবে। মালা, আব্যাহী, মাল ও যাহাতে রোগসঞ্জার হইয়াছে বনিয়া সংক্রাহ এমত দ্বেব্রেও রোগসঞ্জারণিক নির্দ্ধিক নির্দ্ধিক ভাগবিধি হাবা
- ৪। যদি বন্দরের আশ্বাসহজান্ত কভূপক উপযুক্ত প্রমাণ পাদ বে সমুদ্র যাতার ভাষাতে সন্দিদ্ধ ভাবের কোন পীত্র ঘটে নাত এবং যদি জাগাঁত একছাতি উত্তর আশ্বাস্থ অবস্থার থাকে, ভবে নিয়নি-থিত সদ্ধ অনুসারে ভারান্টাইনের কাল কমাইয়া দেওয়া যাইবে—

► fo	ৰশ সমুক্তা যা	ত্ৰার পর	•••		ক্ৰাক্ৰাইন	•	पिन ।
>	œ.		•••	•	₫	•	م
30	⊛		•••	•••	4	8	₫
> 5	@				a	•	₩
>5		•••	•••		⋄	ર	•
20	→		ও ভচ্	२ ३′ म	ঐ	চবিবল ঘণ্টা	

- ে কারাই সংক্রে লক্ষর করিয়া পাকিবার প্রেরিজ ভাবে কোন জাহাজ থাকিবার সময়ে ঐ জাহাজে কোন ব্যক্তির ওলাউঠা হইলে, শেষ ব্যক্তির পাড়ার ভারিধ অবধি মাত দিন কাল উক্তে জাহাজের কারান্টা-হমের বিয়মাধীনে থাকিতে হইবে ও ও ধারার বিশ্বিস সমুদায় নিবেধ দান্য করিতে হইবে।
- ১। পুর্নোক্তরপে কোন ভাষাত কারাণীইনের নিরমাধীনে ছাপিত ছইলে যত জন আরোচী ও মারাণীড়িত হয় নাই ও যাহাদিগতে কর্মা করণার্থে ভাষাজে রাখিনার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগতে কর্মা করণার্থে ভাষাজে রাখিনার প্রয়োজন নাই, তাহাদিগতে দেনি ডক্ট সাহেব কারালীচনের ছাল বলিখা সময়েহ যেহ বিশেষ ছাল নির্বাচন করেন সেইহ ছালে লইরা বাইতে আছাসংক্রান্ত কতুপক্ষ আজেল করিছে পারিবেল, তথায় ভাষাজের সাত দিল কাল গাকিছে হতবে। উক্ত কালের মধ্যে উক্ত আরোহী ও মালাদের মধ্যে কাছারও ওলা উঠা হইলে, শেষ ঐরপ পীধ্য ছক্বার জারিথ অবধি পানের দিল ভাষাজের কারালীইল ক্রিবার কোন ছালে থাকিতে ছইনে।
- ৭। উক্তরণে আগত কোন আছাতে যে ডাক বা মাল আনীত হয় গাছা আছাত কর্তৃপক্ষ রোগের বিস্তার নিবারণার্থ যে সকল সাবিধানতা অবলম্বন করা আবিশ্যক বিবেচনা করেল ডেন্টানে নামান যাইবে।
- ৮। বে সকল জাছাজ কারান্টাইনের নিয়মাধীনে থাকে সেই সকল জাছাজছ ব্যক্তিদের এরেয়জন-মত খাদ্য ও অন্যান্য দ্রব্য উক্ সকল জাছাজে লইয়া যাইবার সুবিধা করিয়া দেওয়া বন্ধরের করুপক্ষের করিয়া ক্রোভাইনের অধীন জাছাজের বোটে ও দ্রব্য রক্ষিত হইবে ও পরে মালারা ভাষা উঠাগ্যা লইয়া যাইবে।
- ১। এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত যে স্কল আহাজ ইয়ায়ো ছয়ায়ো অবাধ বাবেল মাতের অন্তর্মাপ পয়ন্ত স্থাসগণরের আগর্ব্য সমুদ্রতীর হইতে আগত আহাজের সহিত সংশ্রদ রাখি-য়াছে,ইয়াখোনছ ইয়ায়ে অবাধ বাবেল মাতেব অন্তর্মাপ পর্যন্ত সুপ সাগরের আগর্ব্য সমুদ্রতীর হইতে এদলে, পেরিষে ও সোমালি সমুদ্রতীরে আগত আহাজের ন্যায় সে সকল আহাজের কারাটাইনের নিঃমাধীনে থাকিতে হুহবে।
- ১০। যে সকল জাহাত উপরি নির্দ্ধিন্ট প্রকারে কারান্টাইন করিয়াছে, ভাহাদের আছানংক্রাম্ভ বিলে এই বর্ণা স্পান্ট করিয়া নেথা থাকিবে।



गवर्गायकी कारकि

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

यक्षनवात ১৮৯১ मान ১० नरवम्रत ।

PART II.

Resolutions, Orders. and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

ৰক্ষতেশ্য গ্ৰণ্ডেন্ট্য নিৰ্দ্ধান্ত, আচেদ**ণ ও বিজ্ঞাপন প্ৰ**ভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 88A.

The 22nd October 1891.—Babu Radha Ballabha Chowdhuri of Sherepore, in the Sudder sub-division of the Mymonsingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Chowdhuri of Ramgopalpore, in the Jamalpore sub-division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Maulvi Abdul Wahed is appointed to be Honorary Magistrate of Raipura, in the sub-division of Naraingunge, in the district of Dacea, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nil Ratau Roy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Regular Bench at Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Ram Narayan Mitter is appointed to be an Honorary Magistrate of the Gurbetta Bench, in the district of Midnapore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

ERRATIM—The 3rd November 1891.—In the notification, dated the 16th September 1891, published at page 855. Part I of the Calcuta Gazette of the 25rd idem, for "miles 162½" in line 3 read "miles 161½;" for "Rs. 4" and "Rs. 14-0-0" in line 42 read "Rs. 5" and "Rs. 17-8-0," respectively; and for "Total Rs. 489-0-6" in the last line read "Total Rs. 492-8-6."

John Edgar,
Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th October 1891.—It is hereby notified for general information that from the 1st January 1892, with the previous sanction of His Excellency the Governor-General in Council and of the Right Hon'ble the Secretary of State for India, the sub-division of Palamow, hitherto forming part of the district of Lohardugga, and pergunnah Toree, hitherto forming part of the Sadr sub-division of that district, will be a new district, styled the Palamow district, with head-quarters at the station of Daltonganj.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—It is hereby notified for general information that, with the approval of the Lieutenant-Governor, Rute 25 of the rules for the registration of documents under the Bengal Tenancy Act has been cancelled, and that the following rule has been substituted for Rule 26 of the rules:—

Rules 26.—When it is necessary to remit landlords' fees to officers in other districts the amounts should be sent by money-order. The commission fee on money-orders should be defrayed from the permanent advance. The payee's receipts of amounts sent by money-order should be carefully filed as vouchers.

John Edgar, Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

वक्राप्तरभत अयुक लाल्डेटबन्डे भवर्गत गार्ट्यक चार्यम ।

ভুডিশ্যল ডিপার্টমেক্ট।

FF A 483 1

১৮৯১ সাল ২২ অক্টোবর।—মরমনসিংছ জিলার সদর বছকুমার অন্তর্গত শেরপুরের উষ্ণুত বাবু রাধা-বল্লভ চৌধুরী এনং উক্ত জিলার জামালপুর মহ কুমার অন্তর্গত হামগোপালপুরের গ্রীয়ুত বাবু যোগেন্দ্র কিলোর বার চৌধুরী অবৈভলিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হটরা ভৃতীয় শ্রেণীর বাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর।—জীয়ুত যৌশবী আবহুল ওয়াছেদ ঢাকা জিলার নাবারণাঞ্জ বহকুবার অন্তর্গত রাইপুরার শ্রীযুক্ত ৌলবী আবহুল ওয়াছেদ আবৈতলিক মাজিট্রেটের পাদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণার মাজিট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১ মবেশ্বর ।— ব্রীযুক্ত বারু নীলরতন্ রায় মেদিনীপুরন্থ রেগুলার বেশ্বে অবৈভানিক মাজিত ক্রেটের পদে নিযুক্ত ছইয়া কৃতীয় শ্রেণীর মাজিট্রেটের ক্ষমভা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ত নবেয়র।— শ্রীষ্ত বারু ব্লামনারায়ণ মিজ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত গড়বেতা বেঞে অবৈতনিক মালিফ্রেটের পদে নিযু ক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

অশুদ্ধ শোধন।—১৮৯১ সাল ও নবেয়র।—১৮৯১ সালের ২৯ সেপ্টেয়রের বান্ধালা গবর্ণমেন্টে গোলে-টের দ্বিতীয় থণ্ডের ১৯৭ পৃষ্ঠার বিজ্ঞাপনের ২ পংজিতে "১৬২।। মাইলস্থিত" ইহার পরিবর্দ্ধে "১৬১।। মাইলস্থিত" ৩৯ পংজিতে "৪ টাকার" পংরিবর্দ্ধে ৫১ টাকাও ৫১৪১ টাকার পরিবর্দ্ধে ১৭।।০ টাকা এবং শেষ পংক্তিতে নোট ৪৮৯১৬ পাইর পরিবর্দ্ধে "মোট ৪৯২।।৬ পাই পাঠ করিতে হইবে।

> ভান এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্টেরী।

বিভাগৰ!

১৮৯১ দাল ৩০ অক্টোবর ।—সাধারণের অবগতার্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে, মন্ত্রিসভানিষ্ঠিত মহিমবর উ্রিয়ুত গবর্ণর জেলরল সাহেবের এবং ভারতবদের পক্ষে প্রকৃষ্ঠ মহিমবর জ্রীরুত স্টেট সেজেটরী সাহেবের অমুমতি গ্রহণ পূর্মক পালামো যে মহরুমা এতদিন পর্যান্ত লোহারতগা জিলার একাংশ ছিল এবং তোরি যে পর্যামা উক্ত জিশার সদর মহতুমার একাংশ ছিল ভাহা ১৮৯২ সালের ১ জাতুরারি হইতে স্ভল জিলা হইরা পালামো জিলা নামে থ্যাত হইবে ও ভাহার সদর ছাল দালভন-গঞ্জে হইবে।

> खांम এডগার, वक्रमान गवर्गस्माने स्थान स्मरकडेरी।

বিজ্ঞাপন।

১-৯১ দাল ৩ ব্যবস্থা — সাধারণের অবগতার্থে এডফ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে, বিবৃত্ত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেবের অফুমোদসক্রমে বন্ধদেশের প্রজাসত্ত্ব বিষয়ক আইনমতে দলীল ব্লেক্ষিত্তী করণার্থ বিদির ২৫ ধারা রচিত করা গিয়াছে এবং ২৬ ধারার পরিবর্জে নিম্নলিখিত ধারা স্কিরেশ করা ভইয়াছে।

২৬। যথন অন্য জিলার কর্তৃপক্ষদের নিকট ভূমাধিকাহির ফী পাঠান আবনাক হয় তথন যনি অর্জর করিয়া টাকা পাঠাহতে হইবে। স্থায়ী অঞ্জিন দত্ত টাকাহুংতে মনি অর্জনের কমিশন ফী দেওয়া যাইবে। টাকা গৃহীতা মনি অর্জনেধাণে প্রেরিড টাকার যে রুগীন দেন তাহা বেণ্চরত্বরূপ যত্ত্বে রুক্ষা করিতে হইবে।

আৰু এডগার,

बलरमर्भद्र गवर्गस्यत्मेत्र श्रथाम (मरक्रहेत्री।

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—It is hereby no tified for general information that by an order in writing, bearing date the 3rd day of November 1891, passed by virtue of the provisions of section 30 of Act IX of 1887, the Court of Small Cau-es established in the Jheuidah, Magura and Narail sub-divisions of the Jessore district, the Court of Small Causes established in the Bongong sub-division of the Jessore district and in the Krishnaghur and Ranaghat sub-divisions of the Nadiya district, and the Court of Small Causes established in the Kushtea, Chuadanga and Meherpore sub-divisions of the Nadiya district, were abolished.

Joun Edgar,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

GOVERNMENT OF BENGAL,-MARINE DEPARTMENT.

,, n.

The 30th October 1891.

No. 200 Marine.—The following telegram, dated the 28th October 1891, from the Covernment of Bombay, regarding the imposition of ten days' quarantine at Bassorah against Hedjaz and Yemen, is published for general information.

J. M. McNeile, Col., R.E.,

Sceretary to the Govt. of Bengal.

Copy of a telegram, dated 28th October 1891, from the Secretary to the Government of Bombay to the Secretary to the Government of Bengal.

RESIDENT, Bagdad, telegraphs—Yesterday ten days' quarantine imposed at Bassorah against Hedjaz and Yemen.

The 7th October 1891.

No. 192Marine.—The subjoined draft of a rule which the Local Government proposes to make under section 11 of the Petroleum Act, 1886, is published for general information, and it is hereby notified that the draft will be taken into consideration on the expiry of one month from this date—

Draft Rule.

"Petroleum transported to Calcutta or Howrah under a license shall be conveyed by land, and not by water, between Garden House and Cossipore."

J. M. McNeile, Col., R.E.,

Secretary to the Government of Bengal.

विकाशन ।

১৮৯১ সাল ও নবেয়র ।--- লাখারবের অবগভারে এড দুরো এই সংবাদ দেওবা ঘাইডেডে যে, ১৮৮৭ সালের ৯ আইনের ৩০ গারার বিগানের বলে প্রার্থত ১৮৯১ লালের ৩ মবেয়র ভারিখের মিথিও ছতুম স্বারা যশোহর বিলার অন্তর্গত ঝিলিখছ, যাগুরা ও লডাইল মছকুমায় এবং যণোহর বিলার অন্তর্গত বল্গী সহ-কুমার এবং নদীরা জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণ-গর ও বাবাবাট মঃকুমার এবং নদীয়া জিলার অন্তর্গত কুট্টা। हतालामा a ब्रिट्विशेत मन्द्रवाह (वर क्लिंग चामालक मार्शन करा गित्राकिल कारो केंगेरेहां ब्रिट्स क्लिंग

वांन बढगांव.

वक्षाप्रतामन भवर्गस्यतन्तेत्र व्यथान स्मातकहेती ।

वक्टमरभव गवर्गामके—स्मितिन् छिलार्वेरमके ।

১৮৯১ जा**ल ७० फा**ट्टेग्वर ।

মেরিজু ১০০ মন্ত্র।—ভেক্তার্য ও ইরেমেন চইতে আগত ভারাজের বিরুদ্ধে বদোরার দশ দিনের কৃষ্টিইম গাহা করণ সম্বন্ধে বেশুমুই গ্রন্মেন্ট ইউছে প্রাপ্ত ১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর ভার্বিধর निम्नलिथिक (हेलिआम म्रानाबर्गद व्यवगान्तार्थ ध्येकांभ कर्ग राम ।

(क, अप, मांकनील कर्तल, जांब, हे,

वक्राप्रत्मव भवर्गस्यहन्छेव क्राउक्रहेवी ।

व करबर्ग व गवर्गर महत्व कारक हेवी मारकर बढ़ कि मह व्योशीय गवर्गर होते प्रारंक है ी मारकर व व ১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর তারিখের টেলিআক্ষের প্রতিলিপি।

वर्गगर्भारमञ्ज वर्गमरफाउँ मर्राइदव्य किलि शांस अहै।—क्किंब अ देखरमन देवेटक वर्गगंक कार्मारकय विक्रम शक्तमा बरमाबाब मन प्रित्मत कोतान्त्रे हिम थाया कता इहेश एक ।

२৮৯३ मान १ चटकेश्वत ।

বেরিশ্, ১৯২মং।—ভানীর গবর্ণমেন্ট পেট্রোলিখন বিষয়ক ১৮৮৬ সালের আইলের ১১ ধারামতে যে বিষি প্রাণনৰ করিবার কম্পনা করিরাছেন ভাছার নিম্ননিধিত পাণ্ডলেখ্য সাধাবণের অবগত্যর্থে প্রকাশ क्यों (गम धवर अख्यांत । अरे मरवाम (मख्या बाईएफ्ट्इ य क्यांकांत्र क्यांत्रवहरेट अर मांम क्यांकि हहेवात পর এই পাণ্ডুলেখ্য বিবেচনা করা বাইবে---

বিধির পাপুলেখ্য।

যে পেট্রোলিয়ম লাইলেজক্রমে শলিকাভায় বা হাবড়ায় আনীও হয় ভাছা গার্ডেন হাউসও কালি-भूदित गर्या जनभट्य मीच मा इरेज़ा चमभूर्य मीख स्टेटर ।

> (ज, এम , माकनीन, कार्यल, चाइ, है, वक्राप्तानात भवर्गरमाने व जातक हेती।



गवर्गायने प्रांटकि

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

यक्रनात ১৮৯১ माल ५० न्द्रा

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्राहरभन्न भवर्गरमटन्डेत्र क्राह्मभ ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 30th October 1891.—Whereas a notification, dated the 29th June 1891, was published at page 160, Part IB of the Calcutta Gazette of the 1st July 1891, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Part X of Act III (B.C.) of 1884 to the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnahs, and whereas no valid objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of Part X fo the Municipal Act to the said Municipality.

H. H. Risley,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

বহুদেশের 🗬 যুত লেপ্টনেণ্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

बुबिजिशन ७ छाबौरा।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩০ অক্টোবর I—>৪ পরগণা জিলার অন্তর্গ ত দক্ষিণ বারাকপুর মুনিলিপালিটীতে ১৮৮৪ সালের বন্ধীয় ও আইনের ১০ পরিচ্ছেদের বিধান প্রচালত করণার্থে শ্রিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর নাছেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ১৯ জুন ভারিথের এক বিজ্ঞাপন ১৮৯১ সালের ১লা জুলাই ভারিথের কলিকাতা গোজেটের ১ ট থত্তের ১৯০ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গোলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনিলিপালিটীতে প্রকাশিত হুইবার ভারিথ হুইতে এক মাসের মথে যুক্তিনিজ্ঞ কোন ভাপতি উপন্থিত করা না যাওয়াতে কাধারণের অবগভারে প্রত্যায়া এক সংবাল দেওয়া যাইতেতে যে, শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর মাতে ব দুনিনীয় গাবর্ণমেন্টের প্রতি উক্ত আইনের ২০১ ধারামতে প্রদত্ত কম্ভানুসারে কার্য্য করিয়া এবং দক্ষণ বার্থকপুর মুনিলিপালিটীর মভাগত কমিশনর দের অন্তর্গেক্ত বে মুনিলিপাল আইনের ১০ পরিচ্ছেদ উক্ত মুনিলিপালিটীর মভাগত কমিশনর দের অন্তর্গেক্ত বে মুনিলিপাল আইনের ১০ পরিচ্ছেদ উক্ত মুনিলিপালেটীতে প্রচলিত করিবার অনুষ্ঠি দিলেন।

च्छ, ज्ञाह, दिशकी वक्रद्रप्रत्यक्र गर्वर्रायल्चेत्र ज्ञाहरू क्रिक्टें क्रिक्टें



गवर्गयन् कारकि

TUESDAY, NOVEMBER 10, 1891.

बक्लवात्र, ১৮৯১ माल ५० नरवश्वत्र ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফীম খণ্ড। ইশতিহার প্রভৃতি। LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

जिला महोता।

অমীদারি বিক্রবের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ পারামতে এও ছারাএই সংবাদ দেওয়াযাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবছাক্তিৰে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিষিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিজ্ঞয় করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিজ্ঞয় ইইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত শুভন্ত হিসাব রাখা ইইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজ্ঞয় হয় না।

>	2	9	8	α	9	•	٧	>
ভেগ্নী র নখ া	মহাল ও প্রগণ্য নামঃ	লম্পূর্ব মহা- লের লদব জয়াঃ	সম্পূৰ্ণ হছাল বিক্ৰয় ছইবে কিনাঃ	কেবলমাত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশেব বিশেষ বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে	(कोन खरणे योज विक्रय इहेटन, खे खरटनत जनत क्रमी।	ا۔ ح۔ ۔۔۔ ما	কোন অংশ শাল বিক্ৰম হালৈ ভাষাঃ বাকী ঃ
389	পরপাতে মামজোয়ামি	৯৭।৺৫ পুলিম ২৪৫/৫		८७९।० नर खरम स्रुक्त ४७।५८२।		২৫ ৯ ৭ ৬।। পুলিস ২৪J		6 1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4

A. GUPTA,

Collector.

रणमा २१ श्वामानी ।

मन ১৮৫১ मालिन ११ कार्यितन ५ धान्नोनक मध्योष एक विकास महित्या कार्या । १८ भव्यक्त निर्मन निर्मन मिलिक महारमन १५३१ मालिन १৮ क्रम किन्तिन वांचिक मन १५३१ सारमा २६ महिनाम क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स मिलिस भन्न १६३० । १२ क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स क्रिक्स वांकी वांचिक मन १५३१ बरिष्ट्रमंत्रमामा काष्ट्रावि कारलकेति जिला २८ भवगना बष्टे (य,

अरम (अभीत्र अस्मृत्रात्रि धोर्या क्रम्त्रा महोल।

-	~	•	*	•	•	•	٨	A
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	মহীস ও প্রগ্রার জ্বা	श्वा ८८८६ अम्ड स्या।	श्रुवा (केटे विक्री हदेहर किना।	विन अनको कारम घोडा दिक्की कतिछ। बस त्याद कारतमा दित्यव दिन्त ।	ৰে লশাকি হিকী ছইবে ভাছার মুলিকেঃ লাম।	N N	দি একটা অংশ বদিপুটা টেট নিজবিকীকটিতে বিজী করিছে হয় তাহার সদস্হর তাহার বাকীর	विक्रण विक्र कडिए व्य होवाद वाकीव नदिवाव।
÷	পর্মণা মাঞ্রা কিং মাণা মানপুর	504466 84466	:	১৮১৯ সালৈর ১১ জাইনের ১০ খারা মত সভিদ্র হিসাং ছন্ত্র	जीनाथ ब्रांघ ८६)धूडि सिगद	× 74 csc	:	43
2	न्द मोक्जा किः ज्रायम्बन्द्र कः	076489	, :	বাদে অব্দিক্ত ॥১১১১ জংশ। ১৮৫৯ নালের ১১ জাইনের ১০ ধার। মত সক্তম্ভ হিসাব হন্তর। বাদে	कानिक्य मधन मिन्द	AC.1. CP.85	•	<u> </u>
ĉ	न्य माध्या किः त्यन्त्र मिश्य	9. 4. 6. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	卷至	व्यव्याप्त ५३०/१२३॥ कदमा।	নীসরতন মঞ্ল	:	Ş	:
~ •	नर व्यामित्रा वाम किः भूज़ा	,000 k	杨辰	:	যতুনাথ রায় নিগর		# NZ	;
18235	गर मझन् किंड व राष्ट्रिय	8/1<4585	:	ৰভদ্ৰ হিলাব ১/১৸=	जूटणेस महित्रेश न कि क्रियंत	8.215.6.5		5/5

E. N. BAKER,

Collector.

ভিলা বীর্তুম। অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীরভ্য জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বাম্বালের অংশ গুলি উক্ত বীরভূম জিলার কালেন্তর সাহেবের আদিবে বাকী রাজত্ব ও ক্ষম্য বেসকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবহাক্তমে বাকী রাজত্বর ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাছা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ভিসেম্বর বোঃ ১২৯৮। ২৫ ভ এহারণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অঙ্গ হিসাব রাথা হইয়া পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	•	•		e	8	,	-	>
ভেজীর নম্বর ৷	মহাল ও প্রগনার নাম ৷	সম্পূর্ণমহা- সের সদ্রক্ষণ	সম্পূৰ্ণ মণ্টল বিজ্ঞায় হইবে কিনা।		বে সম্পত্তি বিক্লন্ন হইবে ভাহার হানিকগণের নাম ৷	स्केटम के छार-		কোন অংশ মাত্ত বিক্লয় হইলে ভাষার বাকী ্য
9842	কীর্তি চাট পং থর- ফ্রাব।	२२ २७॥/		কেশব বাটী র: 1০ হামনগৰ ওরফে পাড়া মুজাপুর বি পাড়া মুগসরা স্তর্গ পাড়া প প্রান হাট প্রত্যেকের র কেশেডাঙ্গা গো	গার শিচ্জে বল্টো- পাগায় দিঃ। বেক প্রাথ রঃ ১/২৭।০ চলডাঙ্গা ওরকে ডিলগ নুশানপুর কাঁকড়া কাঁট সত্থাম স্থলভপুর ব রঃ।১৯।৪।। দন্তি আকু ধলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দন্তি কুকস্তামায়	শাড়া শোয়ো ডিছি ফডেড বিরপ্তর সেব নিদ পার্কাভিপ্ নার্ঞাম ক	ন দর্বেশ র নিপাড়া ওবা নিপুর ওরকে মপুর আরব টুর কলসি ওরা টিভিহাট চক	ফে কয়পলি কুচি নওয়া ন ও চন্দ্র ফেটেকেণ্ডা গৌধরপুর

G. A. GRIERSON, Collector.

জিলা মুর্শিদাবাদ। জমিদারি বিক্তংর বিজ্ঞাপন।

ইন্ডাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুর্শিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ নালের লাং সেপ্টেম্বর বাকী থাকানা আদায়ে জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিথে জিলা মুর্শিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

,	2	٥	8	æ	•	,	L	•	>-
ভৌজীর নম্বর।	ম্থালের নাম ও প্রস্মা।	মোট লদঃ জমা।	লমন্ত বি অংশ বিক্রয় ইউবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে ডাহার পরিয়ান।	বে অংশ বিক্রয় ছটবেক ভাছার মালিকের নাম।	ষে অংশ বিক্রয় দ্ব- বেক ভাহার সদর জমা।	সমুদর মহাস বিক্রম হইসে ভাষার বাকী ;		देकिकग्रद ।
२ ऽऽसर	জুগিন্দা পং হোমেন্ট্রজি-	ऽ२७०Ida	•••	এজমালি অংশ দ্যান গণ্ডা	কালীকৃষ্ণ চে ধুরি দিং	P\1 3ecc		. 8l J8	•••
) ५१ मर	য়ান। বিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং ফভে সিংছ।	: 611069	•••	এন্নশালি অংশ ৮১৫ II/১৯ ডিল	_ [8 €≒ ₽08		ول ااد	•••

G. E. MANISTY,

Collector.

८व्रम् इडे मांम ।

জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আ^কনেব ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইডেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের প্রাফিলে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী এছলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তাম বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় ঘটবার আদেশ আছে ভাছা আদায় ক'রবার নিমিত ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় ভারিখে নিলামে বিক্রেম করা বাইবে যে ছলে এতংসংখ্যুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র থিকেয় হটবে থলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বত্তর ছিসার রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় মা। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অটোবর ।

5	2	0	8	¢	y	9	•	>
∉ ভ জির নশ্ব।	মছাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মছ'- ধের সম্বর জন্ম ।	সম্পূৰ্ণ ম- চাল বি- ক্ৰয় হইবে কি না।	কেবল মাত জংশ বিক্ৰম ঘটতে থে জংশ ৰা ঐম জংগেদৰ বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ৩†হ†ব মালিক গতেগুলাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রন্ন হইলে, a অংশের সদর ক্রমা।	সম্পূৰ্ণ মছা- ল বিক্ৰম্ব ছ- ইংল ভাভায় বাকা।	কোন অংখ যাত্ত বিক্ৰয় বইলে ডাহ; বাকী।
\$\$0 \$\$\$\$ \$\$\$\$	প্রথম শ্রেণীর কা- রেমি মহাল। থানা ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি। তং হরিসোণা	> € ೨ ৯। । d∘	অ-শ বি ক্রি ইইবে		আগবদ্ধল হামিদ চৌং স্থাং ও জানিবে আবদ্ধল অর্থার হাছন আলির ছ্ব- লে রাজচন্দ্র সেন সরং ও বংশিমো-	28 ab √€	•••	3 / : 0
	থানা স্টীকছ্ রি হাট- হাজারি গটীরা স- হর সাতকানীরা রাম্বু। ৩২ জবরদক্তথা				হন নাবালকের পক্তে হিতৈদী ও গং			
3362	ধানা জোৱাবগঞ্জ	ወ ይ ሩኩ 17	Ē	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা প্রভন্ত ১ইরা ১লং হিং কজল আহাম্মদ বজলেছমদের অংশ।	হেদায়ত আদি	ર • gઙ૫ ૄ/ ૧	•••	88811/6
₹•%►	ভং কৃষ্ণচক্র নেজা- মপুর।	-all sed	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	***.**	কালীকিছর চক্র- বাড়ী, মতেশচজ্র চবক্র-ক্রীরামচজ্র, রাষ্চরণ চক্রবন্তী।		. 66686	•••
455 455	থানা রাউজান। ভরফ রাঘব জ্ঞানীল	१५६ए०	অংশ বিক্রি হ ং বে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিষ্ট মালিকের অংশ।	আ সও রার আলি জমানার।	۵۶۷۶		€२॥॥
€ >& ₹ € 8 ₹ 5 8 • €	থানা জোরাত্রগঞ্জ। ভরক রাজা অধিকা	1	মোট ম- হাল বি- ক্র ছইবে		আ†বঙুল রুঃ ম†ন আ†বন্ধুল কুদ্ধ স ।		Spoils	

•	2	•	8	a	<u> </u>	1	<u> </u>	•
ভৌজীয় নম্বর।	মহাল ও পারগণার নাম !	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ ম- চাল মুক্তয় ৬ইবে কি ন্য ।	কেবলয়াত অংশ বিক্রম ছইলে ঐ অংশ বা এই অং- শের বিশেষ বিব্যা	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইতে ভাছার মা- লিকগণের নাম।	कोन अश्म भोज विकय चरेटल, बे फार- एमत अमृत स्मर्भ।	সম্পূর্ণ ম- ছাল বৈক্রর ছইলে ভা- ছার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰব হইলে ডাহার বাকী ।
8300	থানা গাইজারি পটীয়া রাউজান সহর। তর্ফ শিবস্থা শর্ণ	दारिद्द	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ দ†ং : , আ†ং মতে জনা সভস্ব	৮নং ভিস্যার মালিক স্থানহজ্ঞা দাস।	રહ મહેલ	•••	લાગ૦
४० ०४	(हो धूर्यो ।			হইয়া ৮নং হিং সুবলচত্ত্র ৮গঙ্গের ৩৫ ৯মং এবণিফ মুধলিকের অংশ।	৯মং অবনিক্র মা- িক শ্রীমতী রঙিম নেছা এয়ার আলি গং।	804 9		> 2/9
504 9539 6463	থাৰাচকরিয়া ভূরফ শেংম ন্ত থাঁ	৫ २ १ № ′७	æ	১৮১৯ দাং ১১ আং মং জমা স্বস্তম্ভ হইয়া ২ন° হিদ্যো গোপীমে;হন দেন গং অংশ।	গোশীযো≑ন দেন রাজচত্র সেন গং।	250II\A		৩৫৯১১

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,
Offg Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin, Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुद्रम् जिन्द्रक्षान्त्र मृला क्यक्द्र ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাদের ১লা তারিথ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবং কলিকাতার বোটানিকাল গাডনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের মুপারিনেইতেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগাণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত তিসাবে জরম্ম সিন্ কোনা পাইবেদ অর্পাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ১০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইবেদ। সর্বনাগারের কেন্সামির বাগানের মুপারিন্টেতেনের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৬০ টাকায়, আট উন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেদ কলিকাতার প্রপান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উদ্ধ বিক্রেতাগানও এই উবধ বিক্রয় করিয়া পাকেল। উপবর্গেক হার ছাড়া চারি উল্ল টিনের ১০, আট উল্ল টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক মামুল দিতে ছইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবিদৈ প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মৃণ্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুটনাইনের মিল্লনিখিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ভাক মাসুল বিনা ১৬৮০

।। আৰ "" ৮৲ বা ডাক মাসুল হিনা ৮॥০ শিকি"" ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি নিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিলাল ছর নাই তাহার গাগালী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গ্রগনৈতির কর্মচারিগণের নিকট বিক্রেয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকচ্ছ নিবপুরের কোম্পাদির বাগানের স্পরিকেটণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইডে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইডে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will beneeforward be at the following rates, payable in advance:—

	1	or the	Mofu ses t.	Ks.	A.	P.	
Entire Gazette			•••	10	0	0	per annum.
	Postage		••	2	8	0	2)
Parts III, IV, V and Bills of the							,,
and Bengal	• • •			4	d	0	
	Postage	•••		4	ō	ŏ	9) 9)
For a single copy-		•••		•	Ū	Ū	,,
Entire Gazette		•••	•••	O	4	O	
	Postage			0	1	U	
Parts III, IV,		•••	•••		ì	ti	for 4 sheets or under
	_						with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		•••	Ü	1	U	
			for Calcutta.				

The same rates as those for the moussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Baker,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

विकाशमा

১৮৮৩ সাল ২১ ক্ষেব্রুয়ারি।---বাজলা গ্রণ্মেন্ট গেজেটের বুলাও গ্রুক্সাপ্ত এই অর্থি কিছুলিখিও হারে জাঞ্জিম দিতে চইবেঃ---

वसः महन	•		भ्रम्भ ।
मञ्जूर्व (ग रक र	••	বৎসৱ	;o ₁
ভাকসাপুল	• -	••	5110
🕶 ৪ ৪ ৫ ৫ ৬ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ষে	à 6 4 7 -		
দেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন ও	আইলে;		
পাণ্ডলিপি খাকে)	••	27	8
७१क्बा न्स		*1	*
সন্পূৰ একথালি গেডেটের মূল্য	••		1•
ङाक्नापन	•••		10
• च इ व ६ ७ ५ च छ। च एका व ६ गुई। वा	का बाद		
নুল সংখ্যক পৃষ্ঠার দ্ল্য)		30	৴৽ ৪ পৃষ্ঠার উপ র য ভ আধি ক হয়
			ভাষার আন্তোক ৪ পুরুষভাতে আর একং আলা।
ড[#য!দুল কলিকান্ত	13 ·		11.

কলিকাডার ও ব্যাল্যের স্বার গুলা, কলিকাডার কেবল ডাক মালুলে আগিতে লা ।

ই, এন, বেকার, বঙ্গদেশের গ্রপ্দেটের এক্টিং ছোচ সেক্টেইন।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

** The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Katract from Preface.

OFFICE OF SUPPL, GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly eash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Gort. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE .- Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

				Its.
Full page, per issue	•••	•••	•••	20
Half ,, ,,	• • •	••	•••	10
Casual advertisements-	-4 annas	per line.		

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অতিম দেওয়া মা গেলে এই গেজেট দেওয়া মাহাবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞালনপতাতি হিস্তুত এই মর্শ্বের বিজ্ঞাপন প্রাকাশ করা গেল।

গবর্ণমেনেটর কার্য্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্জুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল মেক্রেটারিয়েট ছাপাথানা হইতে পুঞ্জাদি ক্রয় করিতে চাছিলে কিয়া উক্ত ছাপাথানার কোন কন্ম করাইছে ছাছিলে ভরিমিত্ত নগর মূল্য দিজে হইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবনি বান্ধান সেজেটারায়েটের আকে টান্টের নিকট অত্যে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কালালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেভেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি একাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ন্ট বাগ গিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ 🛥 আসাপাঠাইতে হইবে।

> সি, ডব্লিউ বন্ধন, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেরী।

५७४२ माल्ये ५२ जिल्लाम् ।

				होका ।
वक्षता। -क्रिकाका शायाहरू देणकियात श्रकाण कविवास यात्र आहे.	21-			
পুরা এক পুঠা একং বার প্রকাশ করবের	•••	•••	• **	201
चार 7 01		6 1 ●	••	>-1
ক্ষৰ কথন ইপতিহার একাল করিতে ঘইলে একং লঁজি		***	4.	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

नाजाल मिटकरहेत्रिहे यहाल्या विकासार्य जाएक ।

বারিন্তীর-আট-লা ও এই বিভাগতীর বজাদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্ত্তমালের ডিটিট ও সেশন এড ও রেন্ট কমিশ্যমের মেন্দ্রর, ইনর টেম্পালের উন্বিড লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বজাদেশের উন্মৃত লেওটেলেন্ট গ্রণর সাছেবের পাসনাধীন আলেশের ভূষ্যধিকারী আগবিষয়ক আইন সংছিতা।

बकर थानि श्र**ख**रकर गुना, ८८ गाँउ होका।

কোন বাক্ষে উক্ত পুস্তক ক্রন্ত করিছা আৰু নাজাল সেকেটেরিয়চের আকোন্টান্টের নিকট একং ধানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার খরচ ৮০ পাচ আনা পাঠাইবেন।
মন্তব্য —উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইভে পারে।

বৈক্রাপাল।

রাক্তকার্যোপলকে বলধেলের মধিনতার আহনের অয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাহনত এতে স্ত টোল হালের হাতায় স্থিত বলকেলের গ্রণহানেতর ব্যবস্থাপন কার্যানিভাগের আপিলে ব্যক্তিগুল্লের নামে শিরোলামা দিয়া আর্থনাপত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইলের প্রশুক কলিক্যভার গবর্গয়েও প্রেসে, আকার ফিগঙ্ক কোম্পানির বাটীতে ক্রয় শরুতে পাল্ডা যায়।

বিজ্ঞাপন।

সাধারণকে এ গ্রন্থারা অবগত করা বাইভেছে যে এতি বংসর চাকা জিলায় মুন্সিগঞ্জের নিকট ধলেশুরী নদীর ভটে যে কার্ত্তিক বাকনী দেলা হুংয়া পাকে ভাংগ খৃকীয় ১৮৯১ সালে ২৫ নবেশ্বর মোড।বেক বাকালী ১০৯৮ সালের ১০ অগ্রাহায়ন ভারিখে আরম্ভ হুইয়া, ১৮৯২ সালের ৫ আসুয়ারি ভারিথ পর্যান্ত থাকিবে । ব্যবসায়ী, বিক্রেভা ও অন্যান্য ব্যক্তি উক্ত ছয় সপ্তাহের মধ্যে ভগার ক্রয় বিক্রয় করিভে পারিবেন।

জিলা বোর্ডের আফিন, ঢাকা। ১৮৯১ সাল ২৮ সেপ্টেম্বর।

এল, হেয়ার, ভেয়ারমান।

আলকাড়া প্রেণিভেলি ভেল বস্ত্রালয়ে গ্রণমেণ্টের জন্য আঁহুড এডটইন দ্রিগ লুইল গাহেব কর্ সমুদ্ধিছ। ব প্রকাশিত বইল।





गवर्गाने जाउन्हे

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

यकनवात्र, ১৮৯১ मान ১१ वटवश्रत ।

CONTENTS.	ভিৰ্ক ।
Pagn	नुष्ठी ।
PART I Resolutions, Orders, and Notifica-	सायम यथ । —का १७ वर्षी म्र अवर्ग त्यार केत्र विश्वातन
tions of the Government of India Ni.	चारमभ, ७ विकाशन श्रद्धि नारे
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	ছিতীর খণ্ড।—বজ্ক দেশের গাবর্ণ খেল্টের বিশ্বপুরণ,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विद्यालन अफ़्कि १७१११३
of Bengal 267—279	विक्षीत्रक वर्थ । वक्रटमटमात शवर्गदयद्वीत क्याटममा १११३
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ছতীয় থ ও ।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক লভার
nor of Bengal 77-79	প্ৰণীত আইন ৰাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ্ব বভা-ভাৰতবৰীয় বাৰ্ছাপক সভার
India N.1.	चारेरवर भाष्ट्रांतिन वारे ।
PART IV Bills of the Legislative Council of	পক্ষ থড়।বভাষ বাৰভাপক সভাষ প্ৰণীভ
India	भारेन नारे।
PART V.—Acts of the Bengal Council N.L.	वर्ष वर्ष ।वज्ञीत रावचांशक मधात व्यक्तित
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	শাভূলিশি নাই।
PART VII Circular Orders by the High	मश्य ४७ । घारे कार्टन ७ तन्तिमिके वार्टन
Court and Board of Revenue Nil	नर्थातन ज्ञालनलब नांचे ।
PART VIII.—Advertisements 667—676	चाडेम वर्छ।—मेन विचात श्रकृष्टि ७०१–७१०
	लिति भवन्द्रान्ड श्यान्ड शास्त्र मार्च
SUPPLEMENT	

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিতীয় খ্রা

वक्रद्रवर्षक भवनंद्रवर-केंद्र निष्कात्रन, च्यारमण क विख्याणन अकृष्टि।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 6th November, 1891.—Under section 3 of the Bengal Survey Act V of 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made of all the lands comprised within the boundaries of the Burdwan Raj Khas Mehals, in the districts of Burdwan and Bankoora, consisting of the following lots:—

Burdwan District.

Towjih No.	. 1		•••	• • •	Dubrajpur.
,, ,	22		•••	•••	Ghaneshampur and Bitra.
•, ,,]5	• •			Rent-free mehal Melua.
			Bankoora	District.	
Towjih No.	2			•••	Belute.
					C. S. BUCKLAND,
					Offg. Secy. to the Goet. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th November, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2(c) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included within the boundaries of the undermentioned Burdwan Rej. Estates lying in the following districts:—

Burdwan District.

Towjih	No	. 1	•••	• • •	•••	Dubrajpur.
,,	,,	22		•••	•••	Chaneshampur and Bitra.
,,	••	15		•••		Rent-free mehal Melua.

Bunkoora District.

Towith No. 2 ... Belute.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:-

- (1). The name of the proprietor, with the character and extent of his interest.
- (2). The situation, quantity, and boundaries of proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.
 - (3). The name of each tenant.
- (4). The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuation of his tenure.
 - (5). The situation, quantity, and boundaries of laud held by him.
 - (6). The name of his landlord.
 - (7). 'The rent payable.
- (8). The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a court or otherwise.
- (9). If the rent is a gradually increasing rent, the time at which and the steps by which it increases.
 - (10). The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal,

वक्रारामत अयुक्त त्नरल्डेटमन्डे भवर्गत्र मारक्रवत्र व्यारमञ्जा

विकाशन ।

			ব ৰ্দ্ধ শ	ান জিলা।		
ভোষী	नमृद्	3	•••			ছ্বরাজপুর।
**	••	२२	•••	•••		ঘদশ্যামপুর ও বিত্রা।
"	"	5 ¢	•••	•••	•••	निक्त गर्गन (मन्त्रा ।
			ব শক্ত	ड़ा किना।		
ভৌজী	বয়র	ર	•••	•••	•••	८वसू हे ।
						সি, ই, ৰকলাও
				a ₩	দেশের গ	वर्गस्थरन्त्रेत्र अक्टिश् (अध्करेत्री

िक्कांभन।

্চিন্ন। সাল চু নবেশ্বর :--জিযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রাক্তাশিত্ববিষয়ক ১৮৮২ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রকরণের (গ) দকাবতে প্রাক্ত ক্ষমতামুসাবে কার্য্য করিয়া ভিনি এই অভি১ শরিলেন যে, নিম্নলিখিত জিলাছিত বর্জ্মান রাজ মহালের সীমাভুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জ্বীপ করিয়া সভ্রের লিখন প্রস্তুত করা যায়।

	ব জ ম	[न [क्स्मा]		
কে জীনমর ১	•••	•••	•••	ছুবরু। শুপুর।
,, २२	•••	•••		খনশ্যামপুর ও বিজ্ঞা।
,, ,, 30	•••			নিষ্ণ ৰহাল মেলুরা 1
	ৰ গ কু	इंग जिल्हा ।		
ोकी मच्च २	•••	•••		८२ मू है।

অবীপ ও স্বংডুর লিখনে এইং বিশেষ র্ভান্ত লিখিতে হইবে।

- (১) এতেক ভূতামির নাম ও উচ্চার অত্তের ভাব ও পরিমাণ।
- (২) আইলের ১১ অধারের নিদ্দিত ভূমাণির নিজ জমির অবস্থান, পরিণান সীমা।
- (৩) প্রত্যেক কল প্রভার নাম ।
- (৪ ডিলি নে অেণীর অর্থাৎ ডিলি সদ্য অত্বাধিকারী কি মোকররী ছারে ভূমি ভোগ নারী রায়ত কি দখলীঅত্বাবিশিষ্ট কি দগলীঅত্ব শূল্য রায়ত কি কোর্ফা এবং কিলি মণ্যত্ত্বাধিকারী কইলে কায়েমী মধ্যত্ত্বাধিকারী কি না ও তাঁছার মধ্যত্ত্বাক্তকালে তাঁছার থাকালার জ্ব কইতে পারে কি না।
 - (৫) ভিনি যে ভূমি ভে:গ করেন ভাষার অবস্থান, পরিমাণ ও চাইদী।
 - (১) তাঁহার ভূম। ধিকারির নাম।
 - (4) (## 41WIM1.
- (৮) যেরূপে ঐ থাশানা ধার্য কইয়াছে অর্থাৎ চুক্তিক্সে বা আদানতের আঞ্চাক্রনে বা অন্য একারে।
 - (a) थोष्णामा क्रमण: त्रिक •देवांत ष्टेशम य मनदत छ क्राय त्रिक हत्र ।
 - (১০) প্রক্রান্তরের বিশেষ কোন নিয়ন ও অত্যক্ষ পার্কিলে তাহা।

সি, ই, ব+লাও, বদংগণের প্রথমেন্টের এণ্টিং সেক্টেরী।

JUDICIAL DEPARTMENT.

No 90.

The 6th November 1891.—Mr. Robert Musgrave Cowley is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Goalundo, in the district of Furreedpore, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Poresh Nath Charterjee, Munsif of Sitakund, in the district of Chittagong, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Sitakund Munsifi, during the absence, on leave, of Babu Jagat Chander Das, or until further orders.

Babu Poresh Nath Chatterjee is also vested with the functions of a District Court suder Act VII of 1889 within the local limits of his jurisdiction.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd October 1891.—It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act XI of 1890 (the Prevention of Cruelty to Animals Act), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the Calcutta Gasette, to the undermentioned towns in the Presidency Division within the boundaries specified—

District.		Town.	Boundaries.		
24-Pergunnaha	•••	Diamond Harbour	North, Railway station and Kapathat; South, Housahat and the river; East, Railway line; West, the Custon-house.		
Khoolna	•••	Bagirha:	North, Hatikhalikhal and village Lonadangah; South, village Mirzapore, Gobardiakhal and Putikhali khal; East, rivers Bhoirub and Daratana; West, Dealbari-katal and Daritaluq.		
Nuddea	•••	Chuadanga	North, Badura khal; South, mouzah Samir- duja; East, eastern fencing of the Eastern Bengal State Railway fencing; West, river Mathabhangah.		
Jessore	•••	Narsil	North, Barasula village; South, Hatberia, Dhopa Khola and Betbaria villages; East, river Chitra; West, Bahirdangah, Basbhita and Noyanpur villages.		
Do.	•••	Magurah	North, Nobaganga; South, Jhenida Chonka road; East, Satdoha khal; West Batkidanga village.		
Do.	•••	Bongong	North. Champaberia; South, Bengal Central Railway southern fencing; East, Echamati river; West, Bengal Central Railway western- fencing.		
			John Edgar,		

NOTIFICATION.

The 27th October 1891.—It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis),

क्रिमान जिलाउँ रमके।

NO A TER!

১৮১১ সাল ৬ নবেশ্বর ।— তীবুত রবর্ট মল্থোব কৌলী সাহেব করীদপ্রর জিলার অন্তর্গত গোয়ালক বেঞ্চে অবৈডানক মাজিক্টেটের পদে নিযুক্ত হুইয়া ভূডীর জেপীর মাজিপ্রেটের ক্ষমতা পাইলেল।

১৮৯১ সাল ৯ নবেশ্বর !— তীবৃত্ত বাবু জগচ্চজ্র দাসের তৃটী প্রাবৃত্ত অনুপশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ আলা আছে। মা হয় চন্ত্রপাম জিলার অন্তর্গত লীতাকুণ্ডের মুদদেক তীমুছ বাবু পরেশনার চন্ত্রোপায়ায়, সীতাকুণ্ড মুদদেকীর শ্বাস সীমার মধ্যে চোট আদালতে বিচার্য ৫০১ টাকা পর্যান্ত মুল্লার মেংকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের জন্তে। পাইলেন।

জীযুত বাবু পরেশল। প চট্টোপাধায়, স্থীর বিচারাধিকারের ছাল শীবার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইন-

মত ভিট্টিট্র কোটের ক্ষমত ও পাইলেন।

चान अखनाह,

व बरबरणव भवर्गरमान्डेव व्यथान रमरकडेवी ।

विज्ञांभव।

১৮৯১ সাল ১০ অক্টোবর ৷— সাধারণের অবগত্যর্থে এডফারণ এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, বলদেশের জীযুত লেল্টেলেন্ট গবর্ণর সাংধ্য ভস্তর প্রাত নিঠ্ রভা নিবারণকরণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের
১১ আইনের ১ ধারার (১) প্রকরণমতে উক্ত আইনের অবশিস্টাংশ সমুদ্য এই বিজ্ঞাপন কলিকাতা
গোভেটে প্রকাশিত ছইবার তারিথ অবধি প্রেসিডেন্টা থণ্ডের অন্তর্গত নিম্নলিখিত নগরের নির্দ্ধিট সীমার
মধ্যে প্রচলিত করিলেন।

किना ।		শ পর		नीम् ।
২১ পরগনা		কল াগাটী	•••	উত্তরসীমা, রেলগুরে ফৌশন, ও কপাট্যাট, দক্ষিণ- সীমা হাওড়াহাট ও সদী, পুর্বসীমা, রেল- পথ ; পশ্চিমসীমা কফীম হৌস।
খুলনা	•••	ব † গির ছ †ট		উত্তরদীমা, হরিথালিখাল ও শোণাডালা, দক্ষিণ- সীমা মূলাপুর প্রাম, গোবন্ধিয়া খাল ও প্রটি- থালি খাল, পুর্বিদীমা ভৈত্ব ও দড়াটামা নদ্মী, পশ্চিম সীমা দিয়ালবাড়ী কাটাল ও দ্বিভালুক।
ল দীরা	•••	চুয়াকালা	•••	উত্তরদীমা, বাছুরা থাল, দক্ষিনদীমা দামিরছুজা মোজা, পূর্ব্বদীমা ইফীন বেলল ফেট রেলওয়ের বেড়ার পূর্ববদিগের বেড়া, পশ্চিমসীমা, মাতা- ভঃলা নদী।
য েশ†হ র	•••	সড়াইল	•••	উত্তর্গীমা, বরাস্থলা প্রাম, দক্ষিণসীমা, চাই- বাড়িয়া শোপাথোলা ও বেডবেড়িয়া প্রাম, পুর্বসীমা চিত্রা নদী, পশ্চিমসীনা বাহ্যিড।কা বাসভিচা ও নয়ামপুর প্রাম।
`	•••	শ†শুরু	•••	উত্তরসীমা, নবগগ, দক্ষিণসীমা কেনিগা চেঁকি। রাভা, পুর্কে সীমা সাতদহ খাল, পশ্চিমসীম বাটকিডাভা আম ।
₫		ব লগ ী	••	উত্তরসীয়া চাপা বেড়িয়া, দক্ষিণসীমা বেজন সেট্রাল রেলওসের দক্ষিণাদকের বেড়া পুর্বসীমা ইচ্ছামডী দদী, পশ্চিনসীমা বেজনা সেট্রাল রেলওয়ের পশ্চিমদিকের,বৈড়া।
				আৰু এডগার,
				दश्रदमस्भव, भवर्गम्यके अधान दमरक हेन्री।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ২৭ অস্টোরর ।—সাধারণের অবগভারে এডকারা এই সংবাদ দেওয়া থাইভেছে বে শ্রুত লেল্টেলেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজিরপদে লোক,লিয়েগ্য করণার্থে ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১ খারার the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Act to the town of Calcutta and the districts of the 24-Pergunnahs, Jessore, and Moorshedabad, where it shall commence and take effect from the 1st November 1891.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Goot. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th October 1891.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thanas mentioned opposite their names in the town of Calcutta, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to them to perform any such functions:—

			Thanas.				
Moulvi Gholam Ruhbani			Shampooker, Coomartooly and Burtola.				
,,	Mohomed Tahir	•••	Sookea Street and Moocheepara.				
,,	Mamoodullah	•••	Jorabagan, Jorasanko and Burra Bazar.				
"	Abdul Bari		Colootola				
,,	Obedullah	•••	Bowbazar and Puddopuker.				
,,	Mahomed Ikhlas		Waterloo Street and Fenwick Bazar.				
,,	Mahomed Nuzafali	•••	Collinga, Park Street, Theatre Road and				
			Hastings.				
		_	-				

Hajee Mahomed Jaffer Shirazee for the Shiah Sect ...

For all the 18 Wards in Calcutta.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 27th October 1891.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant sanads (licenses) to the undermentioned gentlemen, appointing them to be Quazis of the thanas mentioned opposite their names in the district of the 24-Pergunuahs, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics, when application is made to them to perform any such functions—

Thanas Barnagore. head-quarters) Chitpore. Moulvi Mohamed Mosudduq, Cossipore. Cossipore Ultadanga. Maniktala. | Baliaghata. Abdul Khaliq, head-quarters Sealdah (Intally. Baniapukur. L Ballygunge. Mahamed Abdur Shukur, head-quar-ters Bhowanipore ... Tollygunge (under the jurisdiction of the Calcutta Police) Alipore. of the Calcutta Police) Alipore. Kidder- Watganj. Ikbalpur. Wahidullah, head-quarters ... Garden Reach. Zulfaqar Ali, head-quarters Barrack- Rarrackpore. Nawabganj. pore ... ··· [Khardah.

বিধানমতে উক্ত আইন কলিকাত! নগরে এবং ২৪ পরগনা ও যগোহর ও মুবলিদাবাদ জিলার এচেলিড করিবার আদেশ দিলেল। উহা এ২ ছোলে ১৮৯১ সালের ১ নবেশ্বর হইডে আরম্ভ ও কলবং হইবে।

> আন এডগার, বভংগ্রেম গ্রহ্মনেটর এথান লেডেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯: সালে ২৭ অক্টোবর ।— উষুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব কাজির পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারাবতে নিয়লিথিত মহাশর্জিগকে কলিকাতা নগরের অন্তর্গত উছোলের অব নামের পাশে নিথিত থানার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া উহোজিগকে সনদ (লাইসেজা) দিলেন । তাহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাহারা উক্ত ক্ষমতাক্রনে কর্ম করিবেন।

... ল্যামপুরুর, কুমারটুলি ও বড়ডলা I व्ययुष्ट द्योगवी (भागम उपनानी ,, 'মহমান ভাছির ... স্কিয়ালীট ও মুটিপাড়া 🕽 ... যোড়াবাগান , যোডাসাঁকো ও বড়বালার। মাযুত্তলা... ... কল্টোলা। আবছুলবারি • • • ... বৌৰাজার ও পদ্মপুকুর। **৫**বেছলা ... बनाहेबलुक्की है व दक्षिकवां आहे । ,, বছমান ইথলাস ... ,, মহম্মদ নতাফআলি ... কলিজা, পার্কঞীট, থিয়েটর রোড ও ভেটিংস। ••• হাভিহমদ আফের সিরাজি ... কলিকাভার সমুদ্র ১৮ পল্লীর নিষিত। नियामकार्यमधिरमय नियम

আদ এডগার, বজ্বদেশের প্রব্যোভির প্রধান সেক্ষেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৭ অক্টোবর।— শ্রীযুত লেল্টেনেন্ট গ্রব্র সাংস্থেব কাজীর পদে লোক বিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে নিম্ননিঃখঙ মহাশয়দিগকে ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত উল্লেখ্য অব লামের পার্খ লিখিত থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত ছবিয়া তাঁহাদিগকে সনদ (লাইসেন্দ) দিলেন। তাঁহাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য জিয়াকাণ্ড সন্পান করিবার প্রার্থনা করা গেলে তাঁহারা উক্ত ক্ষরতাত্তাবে কর্ম করিবেন।

		थांना ।
লৌলবী	নহম্মদ মোপুদ্দক, সদর ছাল কালীপুর	বরাহনগর। চিৎপুর। কাশীপুর। উলটাডালা।
3)	আবিত্ন ধালিক, সদঃ স্থান সিয়ানদ্ছ	নাণিকভলা। বালিয়াঘাটা। / ইটাল। বৈণিয়াপুকুর। বালিগঞ্জ।
"	মৃত্যুদ আব্দরশকর, সদর স্থান ভবানীপুর	ভবানীপুর। টালিগঞ্জ (কলিকা ডা পু - লিদের এলাকাডুক) আলিপুর।
,	ওয়াহিছুল্লা, সদর স্থান খিবিরপ্রর	ওয়াটগঞ্জ। … 🕻 ্লু একবালপুর। 💄 মুচিথোলা।
22	জুলকাৰুর আলি, সদর ছাল বারাকপুর	্ বারাকপুর। < সবাবগঞ্জ। ডেড্দছ।

	Thanas.
Moulvi	Mahmed Inntasim, head-quarters Baraset. Baraset Habra. Diganga.
,,	Abdul Azim, head-quarters Dum- Dum- Dum. Dum Bhangore.
39	Golam Quasim, head-quarters Bussir- hat Busseerhat. II aroa. 11 osnabad.
>>	Diamond Harbour. Bankipur. Bankipur. Debipur. Kalpi. Mathurapur.
,,	Syed Wahiduddin Ahmed, head-quar- ters Sonarpore Barripore. Jaynagar. Mutla. Sonarpur.
10	Jood Ali, head-quaters Barisa Tollygunge. Vishnupur. Atchipore.
	John Edgar,
	Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th October 1891.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor has sanctioned the transfer of the head-quarters of the Mahomedan Marriage Registrar of Sonarpore from its present site at Sonarpore to Barruipore, in the district of the 24-Pergunnahs.

John Edgar,
Chief Secy. to the Gott. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 28th October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Hajeo Mahomed Jaffar Shirazee,

Barnagore,
Clatpore,
Cosspore
Clatalings.
M. nektells.
Entally.

Barnagore,
Bally onge,
Bally onge,
Bhownipore
Clitedings.
Tallygonee
Calcutta Poice.
Watgunge, Ekbalpore.
Garden Reach.

authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas noted in the margin, in the district of the 24-Pergunnahs.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Qazis), the Lieutenaut-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Hajee Mahomed Jaffar Shirazee, appointing him to be a Qazi of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions.

John Edgar,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

		थामा।
		বিশ্বাসাত।
दर्भानवी	মাংমদ ইণ্টালিদ, সদর স্থান বারাসাত	्र टनस्याक्षा स्टब्स्य
	4000	ि विशोधाः
		(प्रभुष्
"	আবিছুল আজিম, সদর ছান দশদম৷	্দেশদম্। *** ভাজোর।
		বাছড়িয়া।
,,	গে∤লাম কাসিম, সদর ছান বশীরহাট …	বাকুজিয়া। বশীরহাট। হারোয়া।
.,		ভারেগ্রা।
		ৈ হোসনাবাদ । ্ ভায়মন হা রবার ।
		व र्गिक श्रेता
	ইসান আলি, সদত্ত স্থান মগরাস্থাট	र एकोश्रंद्व।
**		। शिकाक
		ভারমন হারবার। বাকিপুর। লেবীপুর। কাল্পী। মথুরাপুর।
		বাক্ইপুর । জয়নগর । মাতলা । সোণারপুর ।
17	ওয়াছিদ উদ্দীন আংমেদ, সদর স্থান সোণারপুর	ড আয়ুনপর ।
		মাত্রা
		্রোগারপুর। ভেন্দ-মঞ্জ
7.3	জুদ আলি, সদর স্থান বরিশা	ু হালেণজ ' বিষ্ণাপৰ !
''		্ টালিগপ্ত। বিষণ্পুর। আছিপুর।
		জান, এডগার,
	3 9747 *(3	व भवनरमञ्जेत ध्वर्यम स्मरक्रिकेरी।
	14 CMC 13	ويوهيه ويهامان المناهية الأنصيفية المنادية

विकाशन ।

১৮৯১ সালের ২৮ অক্টোবর।—সাধারণের অবগভার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইছেছে যে
শ্রীষ্ত লেপ্টানের সাবের হার বর্তমান দ্বানা আলার অন্তর্গত সোনারপুরের মুসলমানদের বিবাহের
বেজিট্রাবের সদর স্থান ইহার বর্তমান স্থান সোনারপুর্ছইতে বাকইপুরে উঠিয়া যাইবার আদেশ
দিলেন।

জান এডগার, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২৮ অক্টোবর ।— শ্রীযুত লেপ্ট্রেন্ট গ্রন্থ সাহেব মুসলমামদের বিবাহ ও ভালাক এফ্রিখার মতে থ্রেজিইনী করিবার বিধান করণার্ধ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ও ধারামতে শ্রিযুত ছাজি মধ্মদ ভাগের লিরাজিকে লাইদেন্দ দিয়া ২৪ প্রগনা জিলার অন্তর্গত পার্থলিখিত থানার এলাকার মধ্যে

শিয়ামভাবলম্বি মুসলমানদের বিবাছ ও বালিখাপুরুর। वर्गणमध्य । ভালাক রেজিমটরী করিবার ও মুসলমান রেজি-किर्भुत्र । বালিপ্ । कानकाका भूमि- ह्रोरवर कानामा क्रमजामण्ड कार्या करिनात थानौभूव । ভধানীপুর) (मृद अनाकात क्रम को मिरनम । हेल्ट्राञ्च इत्। डेरिनगढ) व्यवीय । ৰা বিকওলা । ওয়াটগৰ, একবালপুর। वानियाघाडे।। युक्टियामा । रें हानी।

২।— শ্রীবৃত লেক্টেমেন্ট গ্রণর সাহেব কাজীর পদে শোক লিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ গারামতে জীতৃত হাজি মহম্ম জাকর শিরাজিকে উক্ত কএক থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সন্দ (লাইসেডা) দিলেন। তাঁহার নিকট শিয়ামভাবলয়ি মুসল্মান সম্পূদায়ের বেবাছ ও জনান্য জিরাকাও সম্পাদন করিবায় এর্থনা করা গেলে ডিনি উক্ত ক্ষমডাক্রমে কথা করিবেন।

জান এডগার, বলদেশের গবর্ণমেন্টের প্রধান দেকেট্রী।

NOTIFICATION.

The 30th October 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the thanas in the district of Moorshedabad specified opposite their respective names.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant sanads (licenses) to these gentlemen appointing them to be Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to them to perform any such functions.

			Thanas.
Moulv	i Mahomed Asmutullah	•••	Gorabazar. Burwa. Noada. Sujaganj.
٠,	Mahomed Ibraq Ali	•••	{ Goas. Jelinghi. Hariharpara.
39	Mahomed Ibrahim, head-qu	arters at l	Barwan. Khargaon.
,,	Fazl Ali, head-quaters at La	lbag	Shahanagar, including outpost Mohimapore. Assanpur Sagardighi, including outpost Badrihat. Bhagwangola. Manulabazar. Kaleanganj.
,,	Zıllul Huq	•••	Shamshirganj. Sooti.
			John Edgar,
			Chief Secy. to the Govl. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant licenses to the undermentioned gentlemen, authorizing them to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Licutenant-Governor has also been pleased to appoint them Quazis of the thanas mentioned for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonics when application is made to them to perform any such functions—

Thana.

Moulvi Habibar Rahman ... Sudder thana.

" Abdul Kheleq ... Magoora.

" Nasimuddin ... Jhenidah.

" Rahmatullah ... Kotchandpur.

" Mahomed Musa ... Keshabpur.

" Mahomed Wazir ... Gadkhali.

JOHN EDGAB,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৯১ লাল ৩০ অক্টোবর ।— উ্রিয়ন্ত লেপ্টেমেন্ট পর্বর্ণর সাছেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এপ্তিরার-মতে রেজিন্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ আইলের ও ধারামতে নিম্নলিখিত মহাশর-দিগকে লাইসেন্ড দিরা মুবলিদাবাদ জিলার অন্তর্গত তাঁহাদের স্বং নামের পার্খ লিখিত থানার এলাকার মধ্যে মুসলমান্তের বিবাহ ও ডালাক রেজিন্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিট্রাবের অন্যান্য ক্ষমভামতে কার্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

২।— শ্রীযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাছেব কাজীরপদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আই. নের ২ ধারামতে উক্ত মধানায়দিগকে তাঁছাদের অং নামের পাশুলিখিত ঐং থানায় কাজীর পদে নিযুক্ত করি:। তাঁখাদিগকে সনদ (লাহসেন্স) দিলেন। তাঁখাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়া কাত সম্পাদন করিবার প্রথমা করা কোনে তাঁছারা উক্ত ক্ষমতাক্রমে কর্ম করিবেন।

			વાના ।
e নৌলবী মহম্মদ আসম্ভ উল্ল	n !		গারাবাজার। বরোয়া। লোয়াদা। অভাগঞ্জ।
,, ৰহমদ এব্ৰাক্ আৰ্	ਜਿ	•••	্ গোয়াস। ্ জনন্ধি। ্ হাত্তহ্বপাড়া।
,, সহস্থাদ ইব্ৰ† হিৰ, স	গল্পীয়াল কান্দি		গোকর্ণ। ভরতপুর । ব কান্দি। বারোয়ান। খারগাও।
,, ক জল আ লি, সদর	ছাৰ লালবাগ	,	শাহানগর মহিনাপুর ফাঁড়ি সুদ্ধ। আগনালপুর। সাগরদিঘা, বদ্রিহাট ফাঁড়ি সুদ্ধ। ভগবানগোলা। মাহলা বাজার। কল্যাপগঞ্জ।
., जिल्लून इक .	. •••	•••	ু সমদশর্প ঞ্ । ''' ু তুতি ।
		ব েজ্ দ	জ্বান এডগার, শের গবর্ণমেন্টের প্রধান সেজেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ও নবেম্বর।— ব্রীযুক্ত লেপ্টেলেন্ট গবর্ণর সাতের মুসলবাদদের বিবাছ ও ডালাক এখ্রিয়ার-বত্তে ব্রেজিফ্রী করিবার বিধান করণার্থ ৮৭৬ সালের বৈদীয় ১ আইনের ও ধারামতে নিম্নলিথিত মহাশন্ত্র নিলকে লাইসেন্ডা দিয়া বলোহর বিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও ভালাক ব্রেজিফ্রী করিবার ও মুসলবান রেভিপ্রাব্রের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

১৮৯১ সাল ও মৰেশ্বর । — উষুত লেপ্টেমেন্ট গৰণীর সাছের কাজীর পাদে লোক লিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইলের ২ ধারামতে তাঁছাদিগকে উক্ত কএক থানায় কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাদিকে সনদ (লাইসেয়া) দিলেন। তাঁছাদের নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রাধীন্য করা গোলে তাঁহারা উক্ত ক্ষমঙাক্রমে কর্মা করিবেন।

						थाना ।
অযুত	८मीम	ही इधियंत्र द्रष्टमान		• • •	•••	ममन थोना।
"	,,	আগবজুল থালেক	Ì	•••	•••	মাগুরা। .
,,	,,	मित्रप्रोम		•••	•••	বিলিল্ ।
9,	,,	র হম তুলা			•••	কে।
"	,,	মহমাদ মুস†		•••	• • •	কেশবপুর।
,,	,,	মহমাদ উজির		• • •	•••	गमधानि ।

আদ এডগার, বঙ্গদেশের গ্রথ্পেটের প্রধান সেকেটরী।

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Syed Asadullah Jelaluddin Mirza, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces of the Shiah Sect of the Mahomedan community,

Thanas Shahnagar including outpost Mohimopere, Assanpur, Sagar-lughi including outposts Badrihat, Bhagawangola Manulabazar, and Kalescauj.

and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-stations mentioned in the margin of the Lalbag sub-division of the district of Moorshedabad.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to the Syed appointing him Quazi of the said thanas for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies of the Shiah Sect of the Mahomedan community, when application is made to him to perform any such functions.

John Edgar, Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 3rd November 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvi Kawsuruddin, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police-station of Narail, in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quazis) the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Kawsuruddin, appointing him Quazi of the said thana for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Benyal.

NOTIFICATION.

The 10th November 1891.—Under section 3, Act I (B.C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan matriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Muzharul Islam, authorizing him, as a temporary measure, to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within thanas Madaripore, Kotalipara, and Gopalganj and the outpost of Shibchar in the district of Faridpur.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Muzharul Islam, appointing him temporarily Qazi of the said thanas and outpost for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Gort. of Bengal, .

विकाशमा

১৮৯১ দাল ও নবেশ্বর।—

ত্বি বিশ্ব বিশ্

क्त्रिवात् क्रमा विश्वन

শ্রীযুত লেলেটনেও গবনর সাহেব কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে উক্ত নৈয়দকে উক্ত কএক থানায় কাজীরপদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকে সনদ (লাইসেজ) দিলেন। তাঁছার নিকট নিয়ামতালবন্ধি যুসলমান সম্প্রদায়ের বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থনী করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমতাক্রবে কর্মা করিবেন।

ভান এডগার,

बक्राप्तरणव गवर्गत्मत्त्वेत्र ध्यशम तम्रद्धावेती ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল এ মবেমর।— শ্রীযুত্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমাদের বিবাদ ও তালাক এখিয়ার-মতে রেজিন্টরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বন্ধীয় ১ আইনের ও ধারামতে শ্রীযুত মোলবী কৌস-ক্ষীনকে লাইসেন্স দিয়া গশোহর জিলার অন্তর্গত নড়াইল পোলীস থানার এলাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিন্টরী করিবার ও মুসলমান রেজিপ্রারের অন্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

শ্রীযুত লেপ্টেনেট গবর্ণর সাহেব কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারানতে শ্রীয়ত মৌলবী কৌদকদ্বীনকে উক্ত থানার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁছাকে সনদ (লাইসেজা) দিলেন। তাঁছার নিকট বিবাহ ও মন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদ করিবার এর্থনা করা গেলে তিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে কর্ম করিবেন।

ত্মান এডগার,

वक्राप्रत्मव गवर्गस्मर हेत्र अधान स्मरक्र हेते।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১০ নবেম্বর।— শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গর্ধার সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক এপ্তিয়ার-মতে রেজিটারী কবিবার বিধান করণার্থ ১৭৬ সালের বজীয় ১ অইনের ওধারামতে শ্রীযুক্ত ফোলবী সনাকল ইসলামকে লাইসেন্স দিয়া ফরীনপ্রর জিলার অন্তর্গত মাদারীপুর, কোটালিপাড়া ও গোপালগজ্ঞ থানার এবং শিবচর ফাঁগতির এলাকার মধ্যে কিয়ৎকালের জন্য মুসলমানদের বিবাহ ও তালাক রেজিইটারী ক্ষিবার ও মুসলমান ব্রেজিইটারের অলাকা ক্ষমতামতে কাগ্য ক্ষিবার ক্ষমতা দিলেন।

>। শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গংশর সাছের কাজীর পদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে শ্রীযুত মৌনবী মধ্যকল ইমলামকে ঐ পানার ও ফাঁড়িতে কিয়ৎকালের জন্য কাজীও পদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাগ্যেন্স) দিলেন। উহোর নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাও সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে ডিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে কর্ম করিবেন।

আৰ এডগার,

वक्रामान्य गवर्गामान्य वार्यामा वार्याके हेती ।



गवर्गायन्ड फाटल्डि

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

यक्लवात ১৮৯১ माल ১१ नरवस्त।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रटप्रदेशक शवर्गरम् ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 9th November 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Burdwan Municipality under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses Act 1 of 1887:—

Rules.

- 1. "Wild bird" for the purpose of these rules shall include jungle fowl, peafowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, ortolans, whistling teal, and cotton teal.
- 2. The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.
- 3. The "breeding season" for the purposes of these rules shall extend from the 15th March to the 15th August.
- 4. Whoever during the breeding season has in his possession, within the limits of the Burdwan Municipality, any wild bird, deer or hare, recently killed or taken, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 5 for each bird or animal.
- 5. Whoever during the breeding season imports into the limits of the Burdwan Municipality the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken, or the fur or skin of any hare or user recently killed or taken, shall be hable to a fine not exceeding Rs 5 for each bird or animal.
- 6. In the case of a second conviction, the line may extend to Rs. 10 for each bird or animal.
- 7. All birds, plumage, &c., in respect of which a conviction has been had either under Rule 4 or under Rule 5 shall be confiscated.
- 8. A reward not exceeding half the fine imposed and realized under Rules 4, 5 and 6 may be granted by the adjudicating Magistrate to any per-on who has afforded any information leading to a conviction for a breach of any of the above rules.

H. H. RISLEY,

Offy. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 9th November 1891.—It is hereby notified for general information that, on the application of the Municipal Commissioners of the town of Burdwan, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3, Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Burdwan, to deer and hares.

H. H. RIBLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रातरभव अव्य लिल्टिन के अवर्गव नाटश्टवत भारत्भ।

बुबिनिशन ७ द्यानीय।

विद्धांशम ।

১৮৯১ সাল ৯ মবেয়র দ্বের্দান মুনিনিপালিটীর সীমার মধ্যে বন্ধা পাকী ও শিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারামতে বর্জমান মুনিনিপালিটীর ক্ষিল্লরদের প্রেণীত নিম্নলিখিত বিধি প্রীযুত লেন্টেনেও গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকর্ণমতে এতফ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮১ সালের ১ আইনের ৯ ধারার (৫) প্রকর্ণমতে ভাষা সাধারণের অবগভার্থে প্রকাশ করা গেল।

বিধি।

্। এই বিধির কার্যাপক্তে "বনা পক্ষী " শব্দে বনা কুরু ই, ময়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, ভিডির পক্ষী, কাদার্থোনা, টিটির পক্ষী, বনা পাতি ই/স, সরাল, আটোলান্স (কুত্র পক্ষী বিশেষ) দিস দেওরা সরাল ও কটন টীল বুঝাইবে।

২। স্থানীয় গ্রেণ্যেট আদা কার ভারিখের বিজ্ঞাপাশক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারার বিধান ধরণোল ও ছরিশের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করায় নিম্নলিধিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তে

(महत्रण अर **जड**़ था िल - दिंदि ।

ও। এই২ বিশির কার্যাপক্ষে প্রাদ্র করিবার ঋতু" মার্চ্চ মাদের ১৫ তারিথ হুইতে আগট মাদের ২৫ তারিথ পর্যান্ত বাধিও ইটবে।

- ৪। প্রাসন করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বর্জনান মুনিসিশালিটীর সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা বা ধরা কোন বন্য পক্ষা, হরিণ বা থরগোস থাকিলে কিয়া কোন ব্যাক্ত জীবিত বা মৃত ভদ্ধেপ কোন পক্ষা বা অন্ত বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষার বা জন্তর নিমিত্ত তাহার ৫১ পাঁচ টাকার অমধিক অর্থনিত হইতে পারিবে।
- ে। কে.ন ব্যক্তি সম্প্রতি মারা বা ধর। কোন প্রকার বন্ধ পালির পালক কিখা সম্প্রতি মারা বা ধর। কোন ধরণোসের বা ছরিণের লোম বা চন্ম প্রদাব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বন্ধমান মুনিসিপালিটীর সীমার আমদামা করিলে ভজেন প্রতি গুকির কিয়া অন্তর নিমিত ভাগার ১ পাঁচ টাকার অন্ধিক অর্থনিও ছইভে পারিবে।
- ৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রধাণ চইলে প্রভোক পক্ষির ও সম্ভর নিমিত্ত ২০১ টাকা পধ্যস্ত অর্থদণ্ড। চইতে পারিবে।
- ৭। যে সকল পক্ষী ও পালক সম্বন্ধে বিধির ৪ বা ৫ ধারামতে অপরাধ প্রমাণ করা হইয়াছে ভাষা অন হইবে।
- ৮। উপরোক্ত বিধির ৪, ৫, ৬ ধারা লজ্জন জন্য অপবাধ যাছাতে প্রমাণ হয় এমত সন্ধান যে বাক্তি দেন, বিচারকারি মাজিট্রেট, উক্ত কএক ধারামতে যে অর্থনিত ধার্যা হইয়া আদায় করা যায়, ভাছার অন্তেকের অমধিক তাঁছাকে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

এচ, এচ, রিসলী,

वक्रप्रताम् अवर्गस्य अवर्षे वक्षे राज्य विश्व

विकाशमा

১৮৯১ সাল ৯ নবেশ্বর !—সাধারণের অবগত্যর্থে এতদার। এই সংবাদ দেওদা থাইতেছে যে. শ্রীযুক্ত লেন্টেনেন্ট গংলীর সাহেব বর্জ্যান যুনিসিপল কমিশনরদের প্রার্থনাক্রমে এই আদেশ করিলেন, যে, বর্জ্যান যুনিসিপল কমিশনং দের প্রণীত বিধি সম্পার্কে ধন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ৩ ধারার বিধান হরিণ ও ধারণাস সম্বন্ধে বর্ত্তিবে।

এচ. এচ, द्रिनमी,

वक्रमान्य भवर्गव्यट इत बक्विश स्मार्कि हैती।





গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, NOVEMBER 17, 1891.

मक्लवात्र, ১৮৯১ जाल ১१ नटवस्त्र ।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জ্ঞায় খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবয়ক ইন্তাহার।

জিলানদীয়া।

ভ্রমীদারি বিক্রথের ইন্ডাছার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এও দারাএই সংবাদ দেওয়াঘাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ প্রলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে থাকী রাজত্ব প্রজার ধে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্তিবে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিলেখর ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র হিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ ভংশের নিমিত অভন্ত ছিলাব রাখা হইয়া বাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

\$	2	٩	8	å	6	•	V	>
তে⁵জী র শহর।	মহ∤ল ও প্রমণার নাম (ল স্পূৰ্ণ মছা- লেগ লদা: জন্ম	সম্পূৰ্ম ছাল বৈ এ ঘ ছইবে কি ৰা ৷	কেবলমাত অংশ বিক্রয় মইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশোয়াবশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষা: মালিকগণের নাম।	(कोन अश्में योज दिक्स इंदेन, खें खश्टनत नमत	সম্পূৰ্মহাল	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ছইলে ডাছার বাকী ্য
9 09	পরিপেনে মামতে জায়⊹িৰ	৯৭।√৫ পুলিস ২৪৫/৫			আ্লক্ষোপাল মু- খোপাধ্যায় দি- গর ৷	२० ৯ ৭ ¹ ५।! श्रे लिम २६८		86:10/6

A. GUPTA,

Collector.

জেলা রংপুর।

বাফী থাজানার জ্ঞাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওরা ঘাইতে গছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাসুসারে জিলা রঞ্চপ্রের স্থাবর্তী নিম্নলিথিত মহাল 'সবল ১৮৯১ সালের ২৮ কেলেয়র তারিথে প্রাপা বাকী মালওপ্রিটী এবং অন্যান্য দানর। চলিত আন্ম এবং আস্ত্রের অনুসারে বাকী মালওপ্রিটী এবং অন্যান্য দানর। চলিত আন্ম এবং আস্ত্রের অনুসারে বাকী মালতের ন্যায় আদায় করা ঘাইতে পারে তাহা আদায়ের নিমিত ১৮৯১ সালের ২০ ডিলেয়র মোঃ ১৮৯৮। ৮ প্রেটি তারিথ প্র জিলার কালেয়র সাহেবের কাছারিওে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা ঘাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেরর।

>	2	9	8	ά	•	9	•	>
ডে [†] জির নখর।	মহালের নাম ও প্রস্থা।	सम्बद्धि प्रकृतिसम्बद्धि सम्बद्ध	जम्भूण यशोस विक्रय क्ट्रेटविक ज्ञा	वित्त (करम धक्छी ङश्म विक्रव कर छट्ट एम वे ष्युर्शम इ भादि- बोल।	যে সম্পদ্ধি বিক্রয় ছইবেক ৬ গছার ভূমাধকাবীর শাম।	वर्ष (क्दम ८क्षे ब्रह्म रिकायक्ष छट्ट (मेषे १९माव मभः	যদি সংজ্প মহান (ংক্রমস্থ হৈবে জা- শার বাকীর পরিমণ্।	विक्त (त्यम अक्टी करण विक्र क्व छ ८ हो हां इस्कीत निह-
₹•	মস্ক্ বিসাধ ॥০ আন্না প্রগণে মস্ক্ বি			•••	ছেমেন্দ্র হারণায়ণ রায় চৌধুরী।	•••	ग्रहान्दर । हो।	•••
₹१ %	মৌজে থেগর্ক মুরাদপুর ওগ- মুরছ পারগণে পায়রাবন্দ!	২৫৩১৮১ ১ পাই।	æ	•••	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।		اله دل الوردور العالم المراور المراور المراور المراور المراور المراور المراور المراور المراور المراور المراور	•••

(जला २८ गव्मीन)

अस्तिर्धातामा काष्ट्रामि करिलकेति किला २८ भन्नानी अष्टे ८४,

সল ১৮৫১ সালের ১১ আইনেরঙ ধারাবাত সংবলি দেওরা বাইতেছে যে জেলা ২৪ পর্গাণ্য নিয়ের লিখিত মহালের সল ১৮৯১ সালের ২৮ জুন কিতির বাকী বাবিজ সল ১৮৯১ দালের ২৫ নবেষুর ভারিণে এই জেলার কালেক্রিডে বে ওঅর নিল্মে ধর, যা? বেক। ইতি সল ১৮৯১। ১২ আগিউ।

क्षम् द्यानीत् ज्ञानुत्रीत् शांषाः हत्या महास।

নুৱা টেটা বদি একটা আংগ মাহ বিক্লী ক'বতে বিগ্ৰাহ হৈব ভাষার মাকবিকী অংশ বদি মুখা টেটা বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকা কহিছে বিকাৰ কহিছে বিকাৰ নাত কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছে বালাৰ কহিছা বাহিছ বাহিছ	~		0	•	•	•		غر	A
হণ্ণ৮৮৬ই ১০ ধারা মত স্বত্তন্ত হিসাগ হওয়। ১০ ধারা মত সভন্ত হিসাগ হওয়। ১০ ধারা মত সভন্ত হিসাগ হওয়। ১০ ধারা মত সভন্ত হিসাগ হওয়। ১০ ধারা মত সভন্ত হিসাগ হওয়। বাদে সভন্ত হিসাগ হওয়। বাদে ১০০০৬ বুরা ঠেট ১০০০৬ বুরা ঠেট সভন্ত হিসাগ ১০৮ = ১০০	न 6 श्रहान्।		भूजी ८४८ हेर नम्ड व्यन्ता		(In in	কে লজাভি থিকী চছবে ভাষার মুলিকেং নাম।	विकारी व्यस्त	वित कुश (हेडे विको कविएड १६ छाणात वाकीत	ब्रीकृष्यक्षण दिक्की क्रिकेटिक क्ष्र खोकांत्र दक्षिति न्यित्यात्।
১৪৮৭৬০ সুহা তেটি ।১১৯১২ জংগা কানিকৃষ্ণ মন্তল দিশার হরুনাথা বালে কানিকৃষ্ণ মন্তল দিশার হরুনাথা বালে দিশার হরুনাথা বালে দিশার সুলোধার লাগার হে৯১২।১৪ সুলোকা লাগার লাগার দিশার সুলোকা লাগার লাগার দিশার হুলোকা লাগার লাগার দিশার হুলোকা লাগার লাগার দিশার হুলোকা লাগার লাগার দিশার হুলোকা লাগার লাগার দিশার	। एउ कि	भिन्नी कांचनुर	2644PP5	:	সালের ১১ ধারা মত অভন্ত হি	अनाय ब्राइ ८६) धूरि मिगब	~ ~ ARS	:	1818
ে ১২০৫১) পুরা ঠেট অবশিষ্ট ৮১০।/১গা। জংশা। নীল্যান্তন মঞ্ল ১০০১৮১১ পুরা ঠেট মন্তম হিলাব ১০৮ : হুলোলে লাগ্রিলন ভালিমর ২৯০২।১৪	**************************************	- বিশ্ব	ولومهدى	: :	বাদে অব্লিফী ॥১১৯১ জংশ। ১৮৫৯ সালৈর ১১ আইনের ১০ ধাং। মত স্থান্ত হিসাব হওয়। বানে		₹61511.0kg	•	ż
্চা :eeschuls পুরা ঠেট :	31 fa: (4 &		a . ∞	नुवा त्ये			į	<u> </u>	:
8月26年2 高神明 歌· 1936 三世 1936 三世 1936 日本 1936 [中國 1936] 日本 1936 [中國 1936]	मृत्रं दाम किः	:: 5.		131 (V)			:	e II/ZII	;
-	। किः दोन		8/ <488	:	रिकाद राज्य	हो भी के ते वहां होते के कि में हो	8712642	:	9%

E. N BAKER,

ভিলা বীর্ভুম। অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আ^ইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডম্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বীর্জুম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত নীর্জুম জিলার কালেক্টর সাহেবের আদিলে বাকী রাজত্ব ও অন্য যেসকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর মোট ১২৯৮। ২৫ অগ্রহারণ তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যে ছলে এতংসংকুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ মরে কোল অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত ত্বতের হিসাবে রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

5	•	•		e	•	1	۲	> .
ভৌজীর লখন।	মহাল ও পরলনার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- সের সহরজয়ণ	সম্পূৰ্ণ মধ্যল বিক্ৰয় ঘইবে কি না।	কেবল মানুত্র অংশ বিজ্ঞায় ২ছলে এই অংশ বাশ এই এং- শের বিশেষ বিরবণ চু	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰন্ন ছইবে ভাষার যাগিকগণের নাম।	श्रेरम के जर-	गण्जूर्य महर्गन	কোন অংশ মাত্র নিক্রয় ঘটলে ভাষার বাকা ঃ
9 8 4 2	কীর্ত্তি চাট পং থর- গ্রাম।	25 S A		কেশব বাটী র: 1০ হামনগণ ওরফে পাড়া মূজাপর বি পাড়া মূগসরা সুল পাড়া ও পরান হাট গুড়োকের বি কোন্যালা বি কোন্যালা	গারীশ্চন্ত বদ্যো- পাগার দিঃ। বেক প্রাম র: ১১০। কেতাম বংক ভিলা কালপুর কাঁকড়া কাঁট সত্তাম ফলভপুর ব র: ১১১।৪।। দক্ষি আকু ধলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দক্ষি কুক্স্কামার রক্ম /১।১।। দক্ষি।	পণ্ড়া গোয়া ডিছি ফডেড গ্যরপুর সে নিদুপার্কডিপু নার্থাম ক	লিপাড়া ওব নপুর ওরফে চমপুর আরু টার কলসি ওর টিভিছাট চক	ফে কর†লি কুচি নওয়া নে ও চন্দ্র ফে ডেকেণ্ডা গৌন্রপুর

G. A. GRIERSON, Collector.

জিলা মুরলিদাবাদ। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রাস্ত নিল্ললিখিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেয়র বাকী থাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিমেশ্বর মোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিভে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	2	9	8	¢	•	,	-	>	>•
ভৌজীর নম্বর।	মহালের নাম ৩০ পরুসমা।	মেণ্ট সদর জন্ম।	नमस्य कि बरमा विक्रम स्टेट्वक।	অংশ বিক্রয় হইলে ওাহার পরিমাণ।	ষে অংশ বিক্রয় নটবেক ডাহার নালিকের নাম।	ৰে অংশ ৰিক্ৰয় দই- বেক তাহার সদর জমা।	সমুদয় মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী ্	অংশ বিক্লয় হইলে ভাষার বাকী।	
२) ऽनर	কিং নারারণপুর জুগিন্দা পং ংখাদেশউনি- য়ান।	१२५०।५		এজম†লি অংশ দ্ব৮ গণ্ড† I	कोनोक्क (कं।धूदि पिश	7>981/9		8198	
851 मर	ন্ধান ' কিং মৌজে সৈ- রদ কুলুটীরা পং কড়ে সিংধ।	e9011123		এ ন্ধন ্ধি অংশ ৮১৫।/১৯ তিল		864440		ال	•••

G. E. MANISTY,

Collector.

जिला वराष्ट्रा ।--नोलावि विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও.১৩ ধারাষতে এডদ্বারা এই সংগাদ দেওরা যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত নিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজ্য ও মঙ্গা যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবভাক্তমে বাকী রাজ্যের ন্যার আদার হউবার আদেশ আছে ডাহা আদার করিবার নিনিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেশ্বর নোং ১২৯৮ সাল ১লা পৌষ মঞ্চলবারে নিলাযে বিক্রয় করা ঘাইবে সন্ন ১৮৯১। এই নবেষুর।

>	3	•	8	d	.	,	>	•
ে ভৌজীর নম্বর।	ৰহাজের নাম এবং পরগণা।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের নাম।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় ছইৱে কি না I		বে সম্পত্তি নীলাম হইবে ভাষাঃ মালি- কের দায়।	যদি এক অংশ নীলাম হয় তবে ভাহার নধর কবা।	যদি সমুহার অংশ নীলার হয় ডবে ডা- হার বাকী কড।	ৰদি এক অংখ নীসাৰ হয় ভবে ভাছার ৰাকী কড়।
	ডিছি উলিপুর পরগণ মেছ- মান সাণী।	৪৩৯৭৭ /৫ মায় পুলিস	******	১৮৭৬ সলের বন্ধীয় ৭ তাইদের ৭০ ধা- রা মঙ মে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়াছে ঐ সমস্ত হিসাব পৃথকের ভিসাব পৃথকের অংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ শারারণ মুক্সী ওগররহ I	3520(b ² 위(현)		∖১• ঃপা∌।

E. B. HARRIS,
Offg. Collector.

जिला थूलनीय। - अभिषाती । विकाशन विकाशन ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ও ১০খারামতে এজদারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে পুলনীরা জ্বিলার জন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল প্রিল বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেল্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচালিত আইন ও বাসস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের নাগ্র আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১১ই জাল্যারি ভারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যেন্ত্রলে এভংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোল অংশ নাত্র বিক্রের হয় না।

5	3	•	8	•	8	,	٠	•
ভৌষির নম্বর। শুনু	মহাল ও পরগনার নাম ৷	नष्पूर्व यह। (मत्र नम्द कथा ।	;সম্পূৰ্ণ ঘ- ছাল বিক্ৰ- য় ছইবে কি না।	কেবল ঘাত অংশ বিক্রয হইলে ঐ অংশ বা এং অংশেন বিলেষ বিবরণঃ	ৰে সম্পতি বিক্ৰয় ছইবে ডাছাৰ মালিক- গণের নাম I	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশেত্ৰ সহঃ ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হইলে ভাগাৰ বাকী।	কোন অংশ শান বি- ক্রায় হইং দ ভাছার বাকী
5	কিঃ পঃ অগগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	टिन्टर	म।	১হিসাবঃ ॥১১৬॥ =	প্রসরচন্দ্র রার চৌধূরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	119.17.11		الإلمااود
228	কিং প: বাজিবপুর থানা কালিগঞ্জ।	P)85C5	a †	১ হিসা 1	দীনগমানভঙ্গ অপ্রাপ্ত বয়ন্ত নিশিনেজ্ঞক ভঞ্জের পক্ষে এড - মিনিংফ্রিফ্রীকর কা-	85.04-	•••	:0/w
•					মিনী দাসী সংহল- ভতাও কালিদাস আদক হাং সাং টানীগঞ্জ।			

[Illegible], for Collector, Khuli

(ज्ला हड़े श्राम।

अभिनाबि विकासन विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ থারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের থাফিলে বাকী রাজত্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাকেনে বাকী রাজত্মের ন্যার আদার হটবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় ভারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বত্ম হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান, অংশ বিক্রের হয় না। ইতি ১৮৯১ সন। ইং ভারিখ ৭ অক্টোবর।

>	2	٥	8	¢	3	٩	٢	>
कोकीय नवत्र ।	মহাল ও প্রগ্নার নাম।	जच्चृतं घषः।- त्वतं जवतं जयां।	সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি মা।	विक्रम बहेटन के काश्म	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছই≼ে ড†ছাব মালিক গণের নাম	काम चरण याज विक्रय इंदेरल, बे कार्यणेत ममन	সম্পূর্ণ মছা- ল বিজয় হ- ইলে ডাহার বাকা।	কোন অংশ শাত্ৰ বিক্ৰয় গইলে ডাছা; বাকী।
>>> 6<6: 8°8	প্রথম শ্রেণীর কা- য়েমি মহাল। থান! ভাটীয়ারি ফটাকছরি হাট- জারি। তং হরিদোগা	ob!!#83¢	অংশ বি- জি ঠ ই বে	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ন ক্টয়া ৪নং অব- শিষ্ট মালিকের	আগনতুল হামিদ চৌং স্বয়ং ৩ জানিবে আবছল জনার হাচন আলির ছ-	78 ap. ng	•••	3 /; 0
	ধানা কটীকছরি ছাট- হাজারি পটীরা স- হর সাতকানীয়া রাম্ভু।			ष्यश्य ।	खबर ७ वश्मारमा- इस सोवासरकत शरक हिरेखभी ७ गर।			·
२ ६ <u>१</u> २৮२ ५७,	৬২ জবরদশু শু	<i>P</i> (¢.g≥ 1)	J.	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভস্ত্র ভইয়া ১৮২ হিং ফঞ্চল আহাম্মদ	হেদাযত আদি	२०8 ୬৸⊿€		88411/6
	ধানা জোৱারগঞ			বজালে ছ্মদের কংশ।	_		25.04.0	- (
6%A	ডং কৃষ্ণ চন্দ্র (ন জা- মপুর ।	t-91/r	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি	•••••	কালীকিঙ্কর চক্র- বাটী, মাতেশচজ্র চবক্র-শ্রীরামচজ্র, রাষ্ট্রবা চক্রবন্তী।	•••	, (3, 3	•••
12 <u>5</u>	থোনা রাউআন।							e२॥s
८०३	ভরক রাঘ্য জ্ঞানীশ	6:860	অংশ বিক্রি হইবে।	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জনা স্বভন্ত্র হুইয়া ১৪নং অব- শিফ্ট মালিকের অংশ।	কা লও য়।র আলি জনাধার।	2002		•<****
	থানা ভোরাওরগঞ্গ।							
185 185	उत्रक दोळ । अधिका	1	মোদ ম হাল বি- ক্ৰ ছইবে		আবহুল বুংবান আবহুল কুদুস।		>>+48	`

•	2	•	8	e e	•	9	•	>
ঞ্ ভৌদীর ব্যস্ত ।	নহাত্ত প্রথণার বংঘ।	जच्चृतं यदां- (जद्रजमव क्यां)	সম্পূৰ্ণ থ- হাল বৰুত্ত হ'বে কি ন্যা		বে দশান্তি বিক্রয় ঘইতে ভাষার বা- লিকগণের নাম।	क्लांग जरण यांज विकर चरेटम, के जर- ट्या गमन जमां।	সম্পূৰ্ণ ম- ছান বিজয় ঘইলে ভা- ছার বাকী।	কোন অংশ যাৰ বিভ্ৰু ঘইলে ভাষাৰ বাকী ।
068 8300	ভানা গ্রহুলার পটায়া রাউজাল সহর। তর্ফ শিবসুগা লরণ	داا ۶ ⁸ ه۶	অংশ বি- ক্রি হইবে	১৮৫৯ দাং '১ আং ৰতে জনা স্বতন্ত্ৰ	৮নং ভিস্যার মানিক সুবনচন্দ্র দাস।	રહ મહેલ ઼	•••	ەل ال
8002	(होधूडी।			হইয়া ৮নং হিং প্রবলচক্র দাবেলর ও ৯নং অবণিষ্ট মালিকের অংশ।	মুবলচন্দ্র দাব। ১নং অবশিস্ট মা- লিক জীমতী রুগিম নেছা এয়ার আলি গং।	80 h ¶		>₹/ 9
<u>رور در در در در در در در در در در در در در</u>	থাকা চকরিয়া। তর্ফ শেরমস্ত বঁণ	૯ ૨૧ અંક	Œ	১৮৫৯ সাথ ১১ আং নতে জনা সভত্ত হটয়া ২নণ ছিস্যে গোপীনোহন সেন গথ অংশ।	গোপীয়েশ্ব সেম রাজ্বচন্দ্র সেম গং।	४०।।८५		36#22

CHITTAGONG COLLECTORATE, The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE, Offg Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinne, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent. Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, and. 8; per eight ounce tin. Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage-Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve sunse per pound tin, in addition to the foregoing rates.

ख्रुष्ट्र जिम्राक्षामात्र मूला कमक्रम।

১৮৯১ সালের আজিল খালের ১লা ভারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাওলের অর্থাৎ কোম্পালির বাগালের সুপারিকেত্তেকের নিকট গবর্ণবেকের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোও ক্রয় করিলে মিল্লখিত হিসাবে জরম্ব সিন্কোনা পাইবেন অৰ্গাৎ চাবি উজা টিন ২॥০ টাকায়, আট উজা টিন ৫~ টাকায় ও এক পৌও টিন :০~ টাকায় পাইবেন। সর্বসাধারতে কোম্পাদির বাগানের সুপারিকেটণ্ডেকের নিকট লগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ গারি ওকা টিল ৩১ টাকার, আট ঔশ টিন ৬১ টাকার এবং এক পৌশু টিল ১২১ টাকার পাইডে পারিবেল_! কলিকাডার এথান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ-রোক্ত হার ছাড়া ছারি ঔল টিনের Io, আট উল টিনের IIo ও এক পৌণ্ড টিলের দ০ ডাক বায়ল দিতে 1 53 £ 3

The same and the s

বলদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইলের मृन्। कमकान।

১৮৯১ সালের আঞ্চিল মালের ১লা ভারিখ অবণি এই কুটনাইলের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, বথা---১ এক পেতি টিন ১১১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৭০

।। আখ " " ৮৲ বা ভাক মাসুল বিনা ৮॥০ শিকি " " ৪১ বা ভাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিরা দেখাগিরাছে যে এই কুইনাইন জাত বিশুদ্ধরণে প্রান্তত করা হরমাছে। এবং ইংগ যে সিন্ধোশাইন ও সিনুকোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইঞ্চাপুর্বাক মিশান হর নাই ভাষার भावां की प्रश्वत याहर उद्या है है। मगम मृत्मा क्वम गवर्गरम केंद्र कर्म हो विश्वत किके विकास कहा याहर व এবং কলিকান্তার নিকট্ছ নিবপুরের কোম্পানির বাগানের মুপরিটেতেটের নিকট পাওয়া যাইছে शावित्व । इस् अपा वा शावित्वतन्त्र शावित्व ।

The 21st February 1883 .- The subscription to, and postage for the Bengale Guzette will beneeforward be at the following rates, payable in advance:-

	F	or the Mufi	ussil.	Rs.	▲.	P.	
Entire Gazette	•••		••	10	U	0	per annum.
	Postage	••		2	8	0	•
Parts III, IV, 'and Bills of th							,
and Bengal				4	U	0	>>
••	Postage	•••	•••	4	U	U	
For a single copy-	-						•
Entire Gazette		•••		U	4	U	
	Postage			()	i i	U	
Parts III, IV,		***	•••	0	ì	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess
	Postage	 For (Calc utta .	u	3	O	of 4.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BAKER,

Offg. Under-Secretary to the lievt. of Bengal.

विकाशमा

১৮৮৬ সাল ১১ কেব্ৰেয়ারি।--বাললা গ্রণ্মেন্ট গেজেটের বুলাও গাক্ষামূল এই অর্থি ক্ষিত্রলিখিত क्रांट्रिकाश्चम प्रिट्ड क्ट्रेंट्र :--

यगः म्हल	•		FT-401 {
ज्ञस्भृर्व (गर्क ६		বৎসর	;o ₁
ডাক্সাল্ল		••	₹11•
 ৪৪৪৪৪৬খন (যাহাতে ভারতবর্ষে 	9 4 P-		
দেশের ব্যবস্থাপক সম্ভার আইন ও	चार्वाम्		
শান্তুলিশি শাকে)	***	**	25
डाक्वामूल	•••	•>	*
मन्तृर्व अवश्रामि श्राटक्टहेत् मृत्रा	•••		10
ডাক্সাপ্স			10
০ এ ৪ এ ৫ ও ১ খণ্ড (এডোক ৪ পৃষ্ঠা বা	Wiel3		
স্থান সংখ্যক পৃষ্ঠার বুলা)	•••	. 30	/ ৪ প্রচার উপর বড আরক হয় ভাহার আভোত ৪ প্রচাঞাতি আর একং আলা।
ডাৰ্যাপুল ৰলিকাডা		***	٠١٠

मीलकार्डोड व वर्षः मदल मबाल बुला, मालकाष्टात्र १०४० छाक बागल व्यक्तित्व वा ।

रे, जन, (वकाद, वक्षाप्रभव गवर्गायर छेर अक्षिर (कार्ड मारकहेरी। The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very 'properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of those ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — **Extract from I'reface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8. Hastings Street. Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengales Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer

or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Romittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the

Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

12th December 1882.

NOTE.— hates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per fine.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা গাঁচালা গেজেটের মূল্য অন্তিম দেওয়া লা গেলে ঐই গেজেট নে শুখা বাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাতিরিক্ত এই মর্গের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গ্রন্মেন্টের কার্যালয় কিন্তা গ্রন্মেন্ট কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোল বাজি বাজাল সেক্টোরিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোল কণ্ম করাইডে চাছিলে ওল্লিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বান্ধান সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট এএে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেজেটে ইন্ডিছার কৈ বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আমিপাঠাইতে হইবে।

> সি, ডব্লিউ বল্টন, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেকেটরী।

अन्य मारलव ३२ फिरमयत ।

					होका ।
पश्चा । -कनिकाका शास्त्रहाँ देणखिलात अकाम कतिबा	ার হার এই	21-			
পুরা এক পৃষ্ঠা একং বার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	••	204
जार गर्भ		•••	01 0	••	>••
ক্ৰম কৰম ইপভিছাৰ প্ৰকাশ কৰিছে ঘইলে	একং প্ৰতি		***		1-

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বাসাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিজেয়ার্থে আচে ।

বারিফার-আট-লা ও জীঞ্জারতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্জ্বসালের ডিট্টিট এ সেশন ৩৩ ও রেন্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীযুত লি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি লাহেবের প্রাণীত বজলেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রণর সাহেবের শাসনাধীল প্রাদেশের ভূষাধিকারী ক্রজানিসমূক আইন সংস্থিতা।

একং থালি পুশুকের মূল্য, ৫১ পাঁচ টাকা।

কেন্দ্ৰ বাজ্ঞে উজে প্ৰস্তুক ক্ৰয় কাৰুতে চাছিলে বাঙ্গাল সেক্তেটিরিয়তের আকোন্টানেটর নিষ্ট এক২ খানি প্রস্তুকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থবুচ ৮০ পাচ আনা পাঠাইবেন।

महरा :- ७क शृखक वयमत शास्त्र वादेख शादा।

বৈভাপন।

রাজকার্ষ্যোশালকে বজানের মরিসভার আহনের আরোজন হুইলে কলিকাভার স্পাচনভ করেছ নীন হালের হাভাষ ভিত বজালের গ্রণবেন্ডের ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আপিলে রেজেট্যুরের চিয়েলিয়ো দিয়া আর্থনাপত পাঠাইভে হুইবে

উক্তে সকল আইনের পুশুক কলিকাতার গ্রন্থেন্ট গ্লেসে, খাকার সিস্ক কোম্পানির বাটাডে ক্রয় করিডে পাল্ডা হায়।

বি**জ্ঞাপন**।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের বিমিন্ত দেয় জমিদারী ডাক ট্যাক্স ৫০২ টাকা এবং ৫০২ টাকার উদ্ধি রাজস্ব দায়ী মহালের দদর অমার উপর শতকরা ॥০ আনা হিদাবে ধাধ্য হইয়া ছে। প্রথম কিন্তির দেনা ১৮৯২ সালের ২লা জুন তারিখে ও দিতীয় কিন্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে কি ঐ ধাধ্য তারিখের পুর্বেষ উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাধিল করিতে হইবে।

আলিপ্রর, ্ ১৩ই নবেম্ব ১৮৯: E. N. BAKER,

Magistra e.

কলেকাডা প্রেণিডেজি জেল বস্তঃস্থে গ্রণমেণ্টের জন্য আছুও এডটইন ম্রিল লুইল লাহের কর্ক মুদ্ভিত এ প্রকাশিত হইলঃ





गवर्गायने पादलि

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

महलवात, ১৮৯১ माल २८ वटवन्नत ।

CONTENTS.	। বিশ্বট ।
Page.	नुका ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থও।—ভাগতব্যীর প্রথমেটের নিশ্বারণ
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি , নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	ছিতীর খণ্ড।—বক্সদেশের প্রবর্গনৈটের নির্দ্ধীরণ,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विचानम व्यक्षि २৮১२৮६
of Bengal 281—285	विकीत्रक थल । — बक्रास्तरभाव भवनीयात्मेत्र क्यारसभा । वार्षः
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীয় থও।—ভার্তব্যীয় ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal Nil.	थनीय आदेन नारे
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ বভাভারতবৰীয় ব্যব্দাশক নভার
India Nil.	আইনের পাপুলিপি বাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থত। বক্লীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রশীভ
India Nil.	व्यादेन नार्दे।
PART V Acts of the Bengal Council Nil.	ষষ্ঠ থণ্ড।বজীয় ব্যবস্থাপক লক্ষার আইবের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই।
PART VIICircular Orders by the High	मश्रम चल ।—वारे कार्टन ७ तिविनिष्ठे वार्टन
Court and Board of Revenue Nil.	न्दश्त्रव व्यापनवाच नांदे
	चाहेम थल ।— डेन लिए त टाइफि ७११७३०
- 40	श्रातिषाडे गर्नद्रश्य (गर्याडे)8 व
SUPPLEMENT 1-40	The state of the s

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় খণ্ড।

বল্পদেশের গ্রন্থেনেটর লিক্ষারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপাল এভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 91A.

REGISTRATION.—The 16th November 1891.—Babu Gobinda Chundra Dutta, Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour, in the 24-Pergunnahs district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Barripore in the same district.

Babu Prau Kissen Ghose, Rural Sub-Registrar of Barripore, in the 24-Pergunnahs district, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Diamond Harbour in the same district.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 13th November 1891.—Under sub-section 6, section 190 of the Bengal Tenancy Act (VIII of 1885), the Lieutenant-Governor directs that Rule 36 in Chapter VI of the Rules under that Act be cancelled.

C. E. Buckland,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 14th November, 1891.—Under section 101 of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885 the Lieutenant-Governor directs that a survey be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of the Government estate 8 annas Nowrah, pergunnah Poorchandi, in the district of Tipperah.

The particulars to be recorded shall be the following-

The name of each tenant.

The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, ryot holding at fixed rates, occupancy ryot, non-occupancy ryot, or under-ryot, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

The situation, quantity and boundaries of the land held by him.

The name of his landlord.

The rent payable.

The mode in which the rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise. If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 17th November 1891.—In accordance with the provisions of section 2 of Act V (B.C.) of 1864, it is hereby declared that the provisions of the said Act shall apply to the Dankuni khal from Pakeerbagan to Bonderbil, two miles in length, and from Bonderbil to Jhankaria, about five miles in length.

C. E. Buckland,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रद्रमद्र वियुष्ठ त्मर ल्टेरनके गवर्षक गारक्रव चारक्षा ।

A A MER I

ব্রেজিটারুইক্রণ বিষয়ক। -- ১৮৯১ সাল ১৬ সবেষর: ।—২৪-পরগদা: জিলার অন্তর্গত কলাগান্তীর প্রায় সব-ব্রেজিট্রার জীবুজ-বার্ গোবিন্স চল্লঃ দত্ত জিলার ক্ষত্তর্গত বাক্টপুরের প্রায়ে সব-ব্রেভিট্রাবের প্রায়ে नियक स्ट्रेड्सन।

>8 शतुरामा जिलाह व्यवर्तक वांकरेशरद्वत आंधा मत-रहणिक्षेत्र विद्याः वांकु धानकुक स्थाय, के जिलाह

অন্তর্গত কলাগান্তীর প্রান্য সধ-রেজিফ্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ভাল এডগায়.

वणदम्यान, गवर्गदमान्छेत् अथान दमाकहेती।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯: সাল ১০ নবেশ্বর।-- 🗷 যুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংখ্যে বন্ধবেদার প্রজাপত বিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১৯০ ধারার ৬ প্রকরণমতে আজে করিলেন বে, উক্ত আইনমতে প্রাণীত বিধির वर्ष अध्यादम्ब ७५ श्रांबा बृह्यि कहा गाम ।

> त्रि, है, दक्लांक, वक्रमान्यत्र भवर्गस्थात्मेत्र अकृष्टिः स्मारकारेती।

বিজ্ঞাপন ।

্ৰ ১৮৯১ সাল ১৪ নবেয়ৰ া— জীযুক্ত কেন্টেনেন্ট গ্ৰৰ্ণৰ সাৰ্চেব বক্লদেশের প্ৰজাপাত্ব বিষয়ক ১৮৮৫ নালের ৮ আইনের ১০১ ধারামতে এই আজা করিলেন যে. ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত পুরুষ্তী পর-গৰার গবর্ণমেটের বেরি।।।০ আট আবা মহালের সীমাতুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া আত্তর লিখন প্রস্তুত করা যায়।

জরীপ ও স্বত্যের লিখনে এইং বিশেষ রত।ন্ত লিখিতে হইবে।--

প্রত্যেক ভান প্রক্রার নাম।

তিমি যে ত্রেণীর অর্থাৎ ভিমি বধ্য স্বত্বাধিকারী কি মোকররী হাবে ভূমি ভোগকারি বারত কি দশলীপত্ব বিশিষ্ট কি দখলীপত্ব শূদ্য বায়ত কি কোক। বায়ত এবং তিনি মণাপ্রভাধিকারী হইলে কারেমী মধান্তভাগিকারী কি না ও তাঁছার সধ্যত্তভু থাকন কালে তাঁছার থাকানা রক্ষি হইতে পারে কি না।

जिन द्य छनि दर्जात कर्तन जांबात व्यवस्थान, शतिबान ६ हि। इसी ।

তাঁগার ভ্যাধিকারীর নাম।

ষেয় থাতানা।

रबद्धारण के बाबाना वाद्या बहेगारह व्यर्थाय कृत्किकान वा व्यापानरखन व्याब्धाकरण वा व्यापा अकारत ।

थाजाना क्रमणः द्रश्वि व्हेराद व्हेरम द्य मनदत्र ७ कारम द्रश्वि वृत्र । প্রজান্তত্ত্বের বিশেষ কোম নিয়ম ও অসুষক্ষ পাকিলে তাথা।

> দি, ই, বকলাও, वक्राप्तरभव भवर्गायराखेत अक्रिंश (मरक्रिडे)।

विष्यांभम ।

১৯৯১ সাল ১৭ নবেয়র ৷--১৮৬৪ সালের বজায় ৫ আইনের ২ গারার বিধালাসুসারে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে, উক্ত আইলের বিধান পাকিরবাগালঃইডে বন্দের বিল পর্যান্ত তুই • মাইল দীর্ঘ এবং বন্দের বিল্ছইতে ফাঁকারিয়া পর্যান্ত প্রায় পাঁচ মাইল দীর্ঘ ডান্কুলি থালের প্রতি বর্ত্তিবে।

> त्रि, है, वकलांख, वक्राराम्य भवर्गस्यत्वेत अक्षिर स्मारक्रिती।

JUDICIAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The 17th November 1891.—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a sanad (license) to Moulvi Abdul Hadi, appointing him Qazi of thanas Phulbari, Chintamon, Nawabganj, and Habra (now Parbatipore), in the district of Dinagepore, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

2. Under section 3, Act I (BC.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a license to the Moulvi, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the abovementioned thanas.

John Edgar,
Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

ভুডিল্যল ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন!

১৮৯১ সাল ১৭ লবেরর।—জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব কাজীর পাদে লোক নিরোণ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীবৃত মোলবা আবহুল হাদিকে দিনাজপুর জিলার অন্তর্গ ত ফুলবাড়া, চিন্তামল, নবাবগঞ্জ ও হাবড়া (এইছেনে পার্বজীপুর) থানার কাজীর পাদে নিযুক্ত করিরা তাঁহাকে সনন লোইসেজা দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য জিরাকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গেলে ডিনি উক্ত ক্ষমতাজ্বয়ে কর্ম করিবেন।

২। প্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থ সাহের মুসলমাদদের বিশাছ ও ডালাক এপ্রিয়ারম্ভে রেজিউরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বজীর ১ আইনের ও ধারাবতে উক্ত মোলবীকে লাইসেন্স দিয়া পূর্বোক্ত কএক থানার এলাকার মন্যে মুদলমানদের বিবাছ ও ডালাক রেজিউরী করিবার ও মুদলমান বেজিউবির অন্যান্য ক্ষডারতে কার্যা করিবার ক্ষমতা দিলেন।

আদ এডগার, বলংগদের গ্রথমেন্টের প্রথান সেক্টেরী।



गवर्गायन्हे एगड्डिहे

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

यञ्चलवात्र. ১৮৯১ माल २८ नटवस्रद्र!

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফ্টম খণ্ড। উলভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবয়ক ইন্ডাহার।

जिला न नोहा।

ভমীদারি বিক্রথের ইন্ডাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৮ ও ১০ গারামতে এত শারাএই সংবাদ দেওয়াযাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালওনি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাংহণের আফিলে বাকী রাজস্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও এবছাক্রেৰে বাকী রাজস্মের ন্যায় আদায় ছইবার গাদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিকেয় করা যাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিকেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিকেয় হয় না।

•	2	9	8	· ·	6	•	٠.	>
ভৌজার শখর।	মহাল ও প্ৰগণ্য নাম :	শম্পূৰ্মছা- লেৱ সদ: ভিয়া(শৃশুশ মহাল বিক্ৰহইবে কিনা।	কেবলমাত তাংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ডাছা: মাজিকগণের সাম।	EECH W	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে তা ধাকী ৮
૭૭૧	পরকলে মামজেলারাবি	্ ৯৭।৮৫ পুলিদ ২3৫/৪	1	তেপান নং তংশ রুক্ম ৮০।৭৩।—		২৫ ৯ ৭।৬।। পুলিস ২৪১		erile r

A. GUPTA,

Collector.

জেলা রহপুর।

বাফী থাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দারা সন্থাদ দেওরা যাইতেচে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাসুসারে জিলা রক্তপ্রের মধ্যবর্জী নিম্নলিথিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেন্টেম্র তারিথে প্রাণ্য বাকী মালগুজাবী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আগায় করা হাইতে পারে তাহা আদায়ের নিমিত ১৮৯১ সালের ২১ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিথ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

>	2	9	8	ά	•	•	-	> **
ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম্ ৩ প্রগণা।	नष्णुरं मण्डोटनाउ अस्त सम्म	राष्ट्रीय यहांना दिक्का स्टेट्ट किया।	यमि एकरम शक्को जारमे विकन्न कहा छट्ट लारे छार्रमाङ श्रिः	যে সম্পন্ধি বিক্রয় ছইবেক ভাছার ভূম্যধিকাবীর মাম।	वरित (कदम धक्षी भारण दिक्कर इस छट्ट तमेरे छ रूटणेड नमइ स्मारण दिश्या	यकि सम्पूर्य भ्रद्यान विकार इस उत्तर छ।- कोद्र दोकीत्र भतिकता	सिक ८०२न अन्ती करण दिक्का स्थाद छोडांझ गोकी जा भिद्ध- गोव।
20	মন্থনা ছিসা।।০ জানা প্রগণে মন্তুনা।	ं क्रीहें इक्ति ः	সম্পূৰ্ণ মহাল।	•••	्ट्रस्ट कार्याव वास ट्रोधूबी।		१५६८८ १५६१	··· •.
وان 5	মৌক্জ থোদ মুরাদপ্তর গুণ- মূর্ছ প্রগণে পাহ্যাক্ষ	১৫ ২৯ ম ১ ৬ পাই।	.	•••	রাজা গোবিদ লাল রায়।	•••	७२७।। ८२ भाइ	2×1

E. W. Collin,

Collector.

CONT. 18 PERTON

बट्डरोजनावा माहावि कारमकेत्रि किना २८ भव्ताना बर्ट ८४,

सम अन्धे मार्मन ११ मार्गन भाषां मार्गन मार्गन वार्थित्य विकास १८ भाषान्त निरम्भ मिथिक महारम्भ सम १४३० मार्मन १४ मून निष्य वानी वार्ष सम १४३० मार्मन १४ मार्गम १४३० मार्गम १४३० मार्गम १४३० मार्गम १४४४ मार्गम १४४ मार्

क्षरेत्र (अनीत् अन्त्रमृत्रात् शर्षा र 6वा महोल।

^	~	•	•	•	•	•	٨	A
त्रीकीय सम्ब	মহাল 🍲 প্রপান্র জাম ৷	शूत्रा ८ छर छेर सम्द्रसम्बद्	गुत्रा (केंक्रे दिक्ती कहेट्द किनो।	र्गा अक्षेत्र प्रश्म योच दिक्की कृति ए ९३ टगरे प्रार्थण उदिराध दिवरेत्।	र्मा अको चर्म विको चर्म हि शुर । १३० विका विका त्य मणा विका विका विका विका कि उत्त कि विका राजिएकः माम। व्यव्यात सम्बद्ध जावात राजिया । महिया ।	विक्र बक्त बर्भ गुब्धिको क्रिट इब्र छोष्ट्र तम्द	रिक बक्को बरम विकिश्वा ८हेके सम्बद्धिको कतिए७ विक्लो कतिए७ व्ह छोडाँत तस्त्र वह छोडाँत दिनोत	दिक्ष चर्मा दिक्की कतिएक ध्य छोधात्र यो कीव गतिबाव।
\$	পরণাণা মাঞ্রা কিং গাণা মামপুর	20 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	:	১৮১৯ সালের ১১ আইলের ১০ ধারা মত যতন্ত্র ছিসাব ছঙ্গা	क्रिनाथ बांब टर्नेषुष्डि मिनाइ	~** 4 R\$(•	6/3 =
2	गर मोठियो किः द्रारमध्रक्षेत्र छः	olpus		दोरम ष्यद्भिष्टे ॥८७३१३ घरन । १७४३ मोरलबु ३२ घाष्ट्ररन्त् ३० थाहा यह यह खु किम्द हकुश बार्	क्तिकृष्य मुख्य स्थित हिंगीज़	₹61\(P\$	•	ż
î	न्द्र मां छत्र किः एक नेत्र मिनात्र	92ck je 2	卷座	व्यव्याके ५३०।/३६। करणा।	মীলর্ডন মুঙ্ল	:	Ž	
~	ार चामित्रा वाम कि: शूक्	< P4000;	杨正	: :	যতুলাথ রায় দিশর		धारमा	•
18935	ार महता किः वं राष्ट्रता	87154885	:	কড্ডা হিলাব ৴০৸=	। कुरणेट्स नात्राह्म मन्द्रिमाह्म	8718688		?;

E. N. BAKER,

Collector.

ভিলা বীরভূম। ভাষিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীরক্ষ জিলার অন্তর্গা বিশ্বলিধিত মহাল ওলি বাম্বালের অংশ ওলি উক্ত নীরতুম জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ম ও জন্য যেসকল দার্ব এচলিও আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্মের লায় আংদার হইবার আদেশ আছে তাছা আদার করিবার নিষিত্ত ৮৯১/১০ই ডিসেয়র যো ১২৯৮। ২৫ অঞ্চায়ণ তারিথে নিলামে বিক্রয় করা মাইবে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত্র বিক্র হুইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিন্তি ত্মত্তর হিসাবে রাধা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রঃ হুর না। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

>	٤	•		e	•	,	-	>
ভেজিব নহর।	মহাল ও প্রস্নার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- সের সম্বল্ধ	সম্পূৰ্ণ সংগ্ৰহ কিন্তুৰ মুখ্য কিন্তুৰ		বে সম্পত্তি বিজ্ঞন্ন ছইবে ভাছার মানিকগণের নাম।			কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হউলে ভাষা বাকী ্য
9 हमर	কীৰ্ত্তি ছাট পথ থবু- প্ৰায় ।	>< ₹७॥/	*	কেশব বাটী র: 10 রামনগর ওরফে পাড়া মৃজাপর বি পাড়া যুগসরা কর পাড়া ও পরান হাট প্রডোকের কেশে গ্রন্থা বি প্রডোকের র: 1/	গারী শচন্ত বন্দ্যো- পাগায় দিঃ । বেক আম র: ১:২।। ভলডালা গুরুফে ভিল বভালপুর কাকড়া কাঁট সক্ত্রাম সম্ভপুর ব র: ১১৯।।৪।। দন্তি আকু ধলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দন্তি কুক্সামায়	পণ্ড়া গোয় ডিছি ফডেড গ্যরপ্র সেব নি পার্ব্বভিপ্ বার্থাম ক	ান দর্বেশ র iলিপাড়া ওব ানপুর ওরফে চমপুর ভারব টুর কলসি ওর টির্ভিখট চক	ফে করালি কুচি নওরা ন ও চজ্জ ফে টেকেওা গৌধরপুর

G. A. Grierson, Collector.

জিলা মুরলিদাবাদ। জমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ ছাইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুর্শিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেম্ব বাকী থাজানা আদায় জন্য ধন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌর তারিখে জিলা মুর্শিদাবাদের কালেজরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সদ ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর ।

-						-			
>	2	9	8	a	•	7	-	-	5.
ভেজির নম্বর।	মহালের নাম ৩ প্রগলা।	মেটি লয়-1 জমা।	नम्ख कि चः भ विक्रय व्हेटवक।	অংশ বিজয় হুইলে ভাছার পরিমাণ।	বে অংশ বিক্রয় ঘটবেক ডাছার মালিকের নাম।	বে অংশ বিক্রয় দই- ধেক ডাহাব সদর জয়া।	সমুদয় মহাল বিজ্ঞাহ হ'লে ভাষাৰ বাকী ্য	অংশ বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী।	
२)ऽनश	কিং নারায়ণপুর জুগিন্দা পং ছোগেনউলি-	५२५० ।४ ७		এজমালি অং শ দ্বাদ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	P\13ecc		81.18	•••
851न१	য়ান। কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং ফড়ে সিংহ।	4901112		এ ৯ম†লি অংশ ৸১৫। ৴১৯ তিল	মৌলবি ঠসরদ আ- ক্রম হোদেল দিং।	8 ୯୯ ୩ ୷୦		ول او	

G. E. MANISTY,

Collector.

i

বিলা ব্যক্তশাছি।

ক্ষিদারি বিক্রের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা থাইতেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল ্পুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবছাক্রেম বাকী রাজ্যের ন্যায় আদায় হইবার আনেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮১১ সালের ২১ ডিলেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সন্মের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোম অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বত্তম হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

>	2	٥	8	ά	હ	9	٠	>
ভেকিটার নম্বর।	মহাল ও প্রগন্তর নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সদব কমা চ	সম্পূৰ্ণ মধান বিক্ৰম ছইবে কিনা I	কেবল যাত্ত অংশ বিক্রয হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ (যে সম্পতি বিক্রয় ছটবে ভাষার যালিকগণের নাম।	কোম অংশ যাত বিক্রয় ছইলে, ঐ অংশের সদর ভয়া !	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ৰয় হ'লে ড্ৰা- হার বাকী৷	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডাহাঃ বাকী ৷
*** \$80	কিং পং বড় ব- ড়েয়া	থা জানা ২৭১৭:/* পোলী দ ২• II /০		বিশেষ ১২১ হিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভদ্রাকুমারীর ভেনরল মেলেজর গুরুমানাব মুখো- পাধ্যার।	ধাজানা ১৯ ១২ ১৮ পোলীস ১১৮০	•••	থাজানা 3০১ পোলীদ ১০
\$ 5 1	যমুমা দীখী পথ ভাহেরপুর।	8982 8863 90	•••	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।	তারকেশ্বর, বিশেশ্বর রায়- কালিমোছন, ভুবনমোছন, সার্থা মোছন, হৈতে।		•••	84●
_ -99 F	কিং পং হুজুরা– পুর।) 5 5 224/*	·	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এল- বালি অংশ।	त्यामः स्टब्सः त्यामः स्टब्सः द्वन- थीतः भिरुतामः	20721190		>P01/0
À	.	•		বিশেষ নং ১ ছিলাব পৃথক করা অংশ	j e	92290		30r (1).

RAJSHAHYB COLLECTORATE, The 17th November 1891.

J. C. PRICE, Collector.

(कला मानक्रा

অমিনারি বিক্রয়ের ইন্ডাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৩ ১৩ গারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে বে মালদ্ম ভিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত বছালগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত বিলার কালেইর সাহেবের আফিলে বাকী রাজস্ব ও করা যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও বাবছাক্রের বাকী রাজস্বের ন্যায় আলার ছঙ্গার আলোর আলোক আছে ভাছা আলার করিবার নিমিত্ব সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর ভারিখে নিলামে বিকর করা ঘাইবেক। যে ছলে এতং সংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ মরের কোন অংশনাত্ত বিক্রয় হইবে বলিয়া।লখিত আছে দেই ছলে এ অংশের নিমিত্ত সভ্যা বিক্রয় হয় বা।

>	٠.	•	•	•	•	•	>	>
ভৌগীর বয়র ।	ম্ছল ও প্রগ্রা বাম।	সম্পূৰ্ণ মছ- সেৱ সদঃ জম¦ (স্পাৰ্থ মৃত্যু বিক্ৰম কই- বেকিনা।	কেবল মাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ আং- শ্বাঝীহ অংশের বিশেষ বিবরণ।	ষে সম্পতি বিজ্ঞন্ন ছইবে ডগুহাৰ মা- লিকগণের নাম <i>।</i>	কোন অংশ মাত্র বিক্রর ছইলে ঐ অং- খের সমর জমা।	সম্পূৰ্ণ মছল বিশ্ৰুয় হইলে ভাগার বাকী।	কোন অংগ বাজ বিক্ষয় হইলে ভাষাৰ বাকী:
১২২ ডি	মৌঞা ঝিকরা প্রগণাত্জরো পুর।	e>qiio		। ॥ ।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।	रेप्रग्नम ख†बङ्ग ८६- लग।	230m/*		া• আনা
P 24<	গ্রন পার্নির প্রসংশ কাঁক- ভোগ।	>9E¶ N€		1197. •	লোকনাথ রায় ভূ- শেক্তনার্যায়ণ রায় পক্ষে লোকনাথ রায় দেনেন্দ্র নারা- রার রায় পক্ষে সর- থতী দেবাা এবং ত্রিপুরামুন্দরী দে- ব্যা, সরস্থতী দেবাা, গোবিদ্দাল ভা- কুকলার, রামলাল ভালুকলার, যাদ্র রাক্তেল লারায়ণ রায় সুজ্ঞাসা বিবি উল্ফেন্ডন ভৌধু- রালী।	2026~	••••	Jo আবা ।
(r)	কিসম্ভ প্রগণ কানিমপ্র প্র- গণ্ কানিমপুর।	ર૭૬:৸৶৹	সম্পূৰ্ণ মহাল	••••	পারি থাতুম গয়- রহ I		۰۱۵۰ ۱۵۰	, , ,

MALDAH COLLECTORATE,

The 12th November 1891.

C. A. SAMUELLS,

Collector.

The state of the s

CONTRACTOR STATE OF THE STATE O

1.3

ভেলা বাধরগঞ্চ।

অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৫ ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে বাধরণাঞ্চ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের ০ হল গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিলে ১৮৯১। ২৮ দেল্টেশ্বর বাকী রাজ্যস্থ ও অন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থা ক্ষে বাকী রাজ্যস্থ গুলার আগেয় হইবার আলেশ আছে তাহা আগায় করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মেন্তি ১২৯৮। ২০ পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিকামে বিক্রেয় করা যাইবে। যেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণশাপত্রের ৫,৭ ৫ ৯ ঘরে কোল অংশ নাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিক্ত যতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় লা। ১৮৯১। ১৯ নবেম্বর।

>	2	•	8	•	8	1	V	
ডে [†] জির নম্বর।	মহাল ৩ প্রগনার নাম i	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সমপূর্ণ মহাল বিক্রম হইবে কিনা।	কেৰলমাৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেগ বিশেষ বিৰয়ণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রয় স্থাইবে ভাগার মালিক্গানের নাম I	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশের সদর জমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইদে ভাষার বাকী।	কোন অংশ মাত বিজয় ভইলে ভাষা বাকী J
ડ ૧ ૨૯	চিক্রিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ॥১০ জালিপাং চল্র- দ্বীপ।	દા! વ્યક્ષ	.	বোল আগনা রক্ষের এজমালি 1৯১৭। = অংশ ।	আশ্বিনিকুমার দভ গং।	১ ८८२॥१	•••	२৮५८३
2982	গ্ৰাধাকান্ত সেন ভালুক গং ঐ।	عله الغ ⁰ ه	•••	এজয়ালি হিং ।।০ আনি।	কালিমো হন পতি - তৃণ্ড গং ।	8Ce1/8	! 	२ ५।। ४७।
PEGC	কতে মাগমুদ তালুক পং থা- ঞা নাহাত্র ন- গর।	ولايه ال	সম্পূৰ্ণ স্কৃল		জ্ঞ গং। কালিঞানন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।		e610¢	****
8416	রাম্মণার পর- গনা হিং ৬০ আধুনি ।	eywonda	. 	বোল আলা রক্ষের এক্ষালি I৶৭।৪৻৫ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	588911/11		२४७४।
à	ď	(4)	···	বেশল আদা রক্ষের হিসাব পৃথক /১৮ গহ যব।	বরদাকান্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	880 1%0		ولوه
૭૨૯૧	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং lo আনা।	७७०३।४३०	•••	বোল আলা বক্ষের হিসাব পূর্ণক Io আলাম অংশ।	কালিপ্রসন্ন সেন	34 9 91/3		89547
or85	দিলিমাবাদ পর- গনং সিং ১২।• গণ্ডা।	७७४२७ ६	•••	যোল আবা রকবের এজমালি ॥১৮ আনা অংশ।	হরনাথ মুংখাপা- ধায়াগং!	\$8;9iUR	•••	8 0619 6
8 6 8 5	পদ্মা ওর্ফে রম- জ্ঞানপুর পং কাশিমপুর সে- হলা পাট্টি।	e 40.3	সম্পূৰ্ণ মহা– দের স্বাদি- কীস্বস্ত্ৰ।	•••••	ছরকুমার সেন গং		2018	•••
8981	ছঃ জ্ঞুলা থং উত্তর সাহা- বাঞ্গুর।	529 ~	à	•••••	হুৱকিশোর র'য় গ	•••		•••
8114	বৈশ্বৰ কাটাচর পং আগুরগ্ন-	रष्टःऽ	u à		বিশেশর রায় চুধুরি গং।	•••	arq	•••

۵	ર '	٠	8	α	હ	9	b	>
ভেভির শমর (মৃহাল ও প্রগণার নাম :	সক্ষাৰ্থ মহা- লেই সদৰ ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ স্বচাল বিক্ৰয় হুইথে কি না।	क्ष्यम् भोज च्यरण विकय इंडटन जे च्यरण वी जेर च्यरटणत्र विरणव विवयन ह	ষে সম্পাতি নিক্রয় ছইনে ওগছার মা সকগণেব নাম }	কোন অংশ মার বিক্রয় ভইলে, ঐ জংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডাহাই বাকী।
e 2>9	চর মধ্যমলামভি-	७२ ०॥७	সম্পূর্ণ গঞ-		শ্যানসুন্দর সাহা গং	•••	a • ¬	•••
	धलि म प्श 🗦		র মোক- রারি হা -					
	নং গএর মো-		श्लाप्त-					
	কর্রি হাওল:		রি স্বত্ব।					
	ভূমিৰ বাখ। গংপংদক্ষিণ							
	সাহাবাজপুর							
१२७५	ममरगांजा हत	59 909 6 6	সম্পূৰ্ণ গ্ৰ-	i {	কুঞ্জকিশোর চক্রবর্তী	•••	ولداده	•••
	১মং গঞার		র মোশ					′
	মোকর্রি ভা-		রুরি আ-					
	বাদকারী হা-		বাদ কারী					
	ওলাসেথ প- রাণ মাণিক		इंश्वल,ब्रा-	j ! !				
	प्राप्त नार्यस्य प्राप्त गर श र		রিসত্ত্ব।				1	
	দকিণ সাহা-							
	বাজপুর।			•			1	
1000	কোলচরি পাতার	992	मम्लू ग्रह-		আহামাদ একা	•••	>64	
	চর নং মেজার		লের মালি- কি অ ত া					
	গভদরবের অভিনিক্ত ভূমি		140 441					
	পথ রামনগর।							
538 0	অভিারাচর জা-	७२७	&	 .	আনী আহামূদ জে-	•••	3000	
	হাপুর প্রকাশ।				ধুরি এশব্দিকিউ- টর ফেটে মৃভ			
	महिष्द्र ।				গে কৈতে রভ গে:লাৰ আপলী			
					চৌধুরি।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAB,

For Offg. Collector.

জিলা চটগ্রাম। ইন্তিহার মামা কাছারি কালেন্ট্রী জিলা চ**ট**গ্রাম।

ইছাদারা সংবাদ দেওরা যাইতেচে বে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯,সালের ১১ আইনের ৬ ধারার ন্মান্সমারে নিছেরলিথিত ভালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যান্ত পালারের লিমিত ১৮৯০ ইং ২২ ডিসেয়র মোডাবেক ১০৯৮ বাং তারিথ ৮ পৌষ রোজ মজনবার জিলা চন্ত্রপ্রামের কালেক্ট্রীডে বিনা ওক্তরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং ও ডারিথ।

23.23.23	4	मध्य ५	TT	বাৰ	ীর পরিমা	4 !	\$_6	
- শুর মহাল।	নাম মহাল।	বাজন।।	(EF 1	থাভাৰা।	(क्ष्र)	যোট।	देककित्रर ।	
45.8° धः	মাধান নয়গবার থাকা রাস্তুমৌজে পাতিনি। ভালুক গোরী শক্ষর বৈদাকাথ কাং	:8>:(>	229/ 5	نام در	981/5	883I/5		•

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জিলা বগুড়া।—মীল:মি বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা মহালের অংশ উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজ্য ও পদ্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যের নাার আদায় হুইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিন্তি ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর মোং ১২৯৮ সাল ১লা পোষ মঞ্জবারে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সক্ষ ১৮৯১ ৷ ৬ই নবেয়ুর।

>	1	•	8		8	9	٤	>
ভৌজীর নহর।	ষ্ট্/লেগ নাম এবং প্রগণঃ।	সম্পূর্ণ মহণ- লের নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মছপুল বিক্ৰয় ছইৱে কিনা	যদি আংক অবংশ নীল ম হয় ওৱে কভ অংশ †	रव राज्या 🗷 नामान	যদি এক অংশ নীদাম হয় তবে ভাষার সময় জমা।	ৰদি সমুদায় অংশ নীলাম দম তবে ডা- দার বাকী কড।	বদি এক অংশ দীলাৰ হয় ভবে ভাহার ৰাকী কত।
्रक्ष क्ष	ডিহি উলিপুর পরগণ মেহ- মান সাধী।	l .	•••••	১৮৭৬ সনের বন্ধীয় ৭ ০ ইনের ৭০ ধা- রা ম ৩ যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- য়াকে ঐ সমস্ত হিসাব পৃথকেং কথাব পৃথকেং অংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী অংশ।	নিরিশ শারায়ণ মুস্সী ওগয়রহ !	भा ड । २२००८२		हैं भाइ।

E. B. HARRIS,

Offg. Collector.

জিলা খুলনীয়া।—জমিদারী বেক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের১১ আইনের ৬ ও ১০পারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বছাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেন্টেয়র কিন্তির বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচালিত আইন ও বাবভাত্তমে বাকী রাজ্যবের লাগ্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১। ১১ই জাত্যারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেন্তলে এতংসংযুক্ত বর্নশিশতের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় চইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিলিও অবজ্য করা বাজিয়া হয় না।

>	2	•	8	t	6	7	•	•
তে [†] জিং ংশী সম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম (সম্পূর্ণ মহা- লের সদব ক্ষা।	;সম্পূৰ্ণ ম- ছাল বিজ- য় ছছবে কিন্ধ ।	কেবল থাত্ত অংশ বিজয় চইলে ঐ অংশ বা এই অংশের বিশেষ বিৰয়ণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে তাহার মালিক- গণের নাম I	्काम च्यरण गांव विकय स्टेटन वे सर्पात अपन क्यो।	সম্পূৰ্ণ ম- খাল বিজ্ঞ- য় ঘইলে ভাখায় বাকী।	কোন অংশ যাঁত বি- ক্ৰয় ছইলে ভাষাৰ বাকী
y	কিঃ পঃ গাগরপাড়া পানা আসাক্রনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ ধসার হাট।	८ जिल्लिस	ন1	১ হিসাপের: ॥ ১/১৬॥ =	প্রসরচন্দ্র রার চৌধুরী পুণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	759-17711	•••	59:14511
558	কিং পাঃ ব†জি পৌর থানা কালিগঞ্জ ।	२ऽ२६[१	a †	১ হিসা†	দীনমর্গলভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিপিনেজ্ঞক ভঞ্জের পক্ষে এড:- মিনিফ্রেট্রীকম কা- মিনী দাসী সাংন- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাণ টাপীগঞ্জ।	8500	•	>°/"

বঞ্চদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের मृना क्यक्रव ।

্চম্যালের আন্তেল মানের ফলা ভারিখ অবণি এই কটনাইনের নিম্নলিখিত মূলা ছট্রে, বুলা---১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ৬/৫ মামুল বিনা ১৬৭০

।। আধ " " ৮৲ বা ডাক মাসুল দিনা ৮∥০ শিকি " " ৪\ বা ভাক মান্তল বিনা ৪৪০

পরীক্ষণ করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইলাইন জাতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইঃ যে সিন্দোশাইন ও সিন্দোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্লারের সামত ইঞাপুর্বাক মিশান হয় নাই তাহার গারাতী দেহরা যাইতেছে। ইহা নগদ মূলে কেবল গ্রণ্থেতের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রয় করা যাইবে এবং কলিব। এর নিকট্ম লিবপুরের কোম্পানের বাগানের মুপরিনেট্রেন্টের নিকট পাওয়া যাইছে भावित्व। २ हा अपना था भावित्वतनंत्र भावता याहित्व।

The 21s February 1883 .- The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-

	F	or the Moful	:21l.	Rs.	Δ.	P.	
Entire Gazette	•••	•••	••	10	0	0	per annum.
	Postage			2	8	0	- 33
Parts III, IV, V,	and VI, c	ontaining th	ie Acte				
and Bills of the l	Legislative	Councils of	India				
and bengal				4	0	0	,,
	Postage		•••	4	U	0	21
For a single copy-	.,						•
Entire Cazette		•••	•••	0	4.	0	
	Postage	• • •	• • •		i		
Paris III, IV, .V			•••		ì	U	for 4 sheets or under
	,	•					with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	 For Co	 ilcutta.	Û	,	U	

The same rates as those for the motussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BARER.

Offg. Under Secretary to the Gott. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮৬ সাল ১১ জেব্রুয়ারি ৷--বাজলা গ্রণমেন্ট গোজেটের বুলা ও ভাক্ষাপুল এই অস্থি নিম্নালিখ ছাবে আঞ্চম দিতে হহবে:---

	बग: मर	89 1		केंग्रेका ।
जम्मृर्ग (गएक हे	•••	•••	वरमञ्	;o,
ভাকৰ	শু ল		••	>11+
• 6 8 6 6 6 5 40 ((যাহাতে ভারতন	র্মার ও বছ-		
খেলের ব্যবস্থাপ	কি সভার আইন	ও আইনের		
লাভূলিপি থাতে)	•••	**	85
ሬ ት የወ	শি সুলে	•••	**	*
সম্পূৰ্ণ একথালি গেভেটে	व्याः	•••		i e
	ाष्ट्रम	•••		10
• 4 8 6 6 6 7 4 6	(প্ৰভোক ৮ পৃষ্ঠা ব	। कानाइ		
সূ।ন সংথ্যক পৃষ্ঠ	ात मुला)	•••	. 30	/° ৪ শৃণ্ডার উপার বড় আধিক হয় ভাষার আদে ক র শৃদ্ধাআদি আগু একং আকা।
T [≠x	Y শুল	•••	••	1.

efmerters !

क्लिक्रिके के विकार रहित नवीय पूर्णी, र्जाम क्लिक्रिक का अध्याप क्रिकेट का अध्याप क्रिकेट का अध्याप क्रिकेट का

\$, mm, (dold, वक्रास्ट्रभव ववन स्वर्ष्ण अक्षेर (क्षार मिटकहेते ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - Katract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING, No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. BOLTON.

Under Secretary to the Gort. of Bengal.

12th December 1882.

Note .- liates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Rs. Full page, per issue 20 10 Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপন।

किलाजा (गटजटेंद्र किया वाजाला राटजटेंद्र मृता अधिम (मलमा मा गाल केर राटकडें रम नमा ৰাইবে মা, ১৮৮৭ সালের মবেষর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মন্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গরেণিয়েন্টের কার্য্যালয় কিন্তা গরেণিমেন্ট কর্ত্তপক্ষদের কন্তত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টোরিয়েট ছাপাধানা হইতে প্রকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কম করাইডে ছাছিলে ভ্রিমিজ নগদ মূল্য দিভে ছইবে এডদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বালাল সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট অত্যে মূল। পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিল্বা উক্ত কোন গেলেটে ইণ্ডিছাং কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

নলোর মিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ভিছেলি বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ১০ এক আৰ্মাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বঙ্কন,

वक्षरप्रत्यंत्र गवर्गरमान्द्रेत (इन्हें (मरक ह्यो।

अन्य मारलद ३२ फिरमधन ।

					3141
ম্ভব্য ' - প্ৰিকাভা গেডেটে ইপভিগার প্ৰকাশ করিব	ার হার এই:	1-			
পৰা এক পথা একং ৰার প্রকাশ করণের	•••	•••	•••	•	4 . 4
च्चा व च च च च च च च च च च च च च च च च च च	•••	•••	0. 0	••	200
মৰম শ্ৰুপ দ্বুলাভ হাৰ প্ৰকাশ কৰিছে ঘুইলে	WAS SELEN	•••	***		, •

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Socretariat.

N.B.—Copies are still available.

ना जाल मिटक हि बिब्र है यहाला व विक्या दर्व कारह ।

বারিয়ার-আট-লা ও জীজিষভীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বন্ধুমানের ডিট্টিক e মেলন এক ও রেন্ট কমিল্যানের মেশ্বর, ইলর টেপ্পালের জীয়ুড সি, ডি, ফিলড এম. এ. ও এল, এল, ড্রে সাছেবের প্রবীত বন্ধজেশের জীয়ুড সেপ্টেমেন গ্রণর সাছেবের লাসনাগান প্রজেশের ভূষাগিন্ধ্রী

बकर थानि शृक्षक्तित् मुना, १८ भी । होका।

কোন বাজে উক্ত প্রভাক এক করিওে চাছিলে বাঞাল সেজেটেরিয়চের আকোনটান্টের নিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরত ৮০ পাচ আনা পাঠাইবেন।

बहुरा ।—हेक श्राम बयमें शालम बाहिए शाता

"ব্রহাপর।

রাজকাব্যোপলক্ষে বল্পদেশের মহিসভার আইলের প্রয়োজন হুইলে কলিকাভার স্পাচনভ ব্যয়েজ টোন হালের হাভার ভিড বল্পদেশের গ্রণহোত্তর ব্যবস্থাপন কাষ্য্যবিভাগের আগেলে ব্যাজ্ঞীরের নামে শিরোলামা দিয়া প্রাথকাপত পাঠাইতে হুইবে

উক্ত সকল আইলের প্রথম কলিক্যতার গণপ্ষেন্ট গ্লেসে, পাকার নিগল কোম্পানির বাটীতে ক্রের প্রতে পার্যা যায়।

বিজ্ঞাপন।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের নিমিত্ত দেয় জমিনারী ডাক ট্যাক্স ৫০১ টাকা এবং ৫০১ টাকার উদ্ধ রাজ্য দায়া মহালের সদর জনার উপর শতকরা II০ আনা হিদাবে ধার্য। হইয়া ছে। প্রথম কিন্তির দেনা ১৮৯২ সালের ১লা জুন তারিখে ও দিতীয় কিন্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেয়র তারিখে কি ঐ ধার্যা তারিখের পূর্বেষ্ট উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিছে হইবে।

আধিপুর,

E. N. BAKER,

১৩৪ নদেয়র ১৮৯১

Magistrace.

আলিকাড়। প্রেসিডোলি কেল সমু সংয় গ্রণ্ডেটের জন্য জীয়ুত এডটইন ম্রিস লুইস সাংক্র করু সমুদ্ধিত ৰ প্রকাশিক মইল।



পরিশিষ্ট গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

TUESDAY, NOVEMBER 24, 1891.

मक्नवात ১৮৯১ मान २८ नत्वस्त।

(।) হগ্লি ডিক্তিক্টের জুরীপণের লিন্টি।

1418 1	भाग ।		शंग ।		थामा ।		শেশ।
	Talvania Winia		পাতৃয়া		পাতৃয়া		षाञ्चमानात ।
3	जार्युम यामान		•	- 1	`ک.		(a)
•	,, यजकत रेम्सप		4	•••	•	···	ني ا
9	,, मानाय त्योनदी	•••	বুন্দ ীপুর	•••		•••	3
8	,, আজিজ	•••	চাঁছৰ	•••	-1 10 10 10 1	•••	করাণী ।
ė	্, কাছের	•••	চুঁ চুড়া, মোগলটুলি	•••	•	•••	কোষরাজদার।
હ	আচার্য্য কুঞ্জবিহারি	•1•	বাক্সা	•••		•••	
	,, जन्म अमान	••	(a)	•••	•	•••	শিক্ষক। প্রাতি
9	অধিকারী রাখালদাস	•••	চন্দননগর, ষ্ঠীতলা	•••	•	•••	পণ্ডিত।
•	,, नवकानो	•••	আ লি পুর	•••	-	•••	ব্যবসায়ী।
2	ज । अर्थ भारते श	•••	চুঁ চুড়া সাঙেশ্বরভনা	•••	-	•••	কেরাণী।
2.	কোলামার	•••	मार्ट्स	•••	জিরামপুর	•••	জমিদার।
77	(CONTRACTOR	•••	ui	•••	_	•••	(4)
34	**************************************	•••	চুঁ চুড়া পাঠক দেন	•••	হুগ লি	•••	ব্যবসায়ী।
30	194.252 9	•••	गार्टन	•••	<u>শ্রীরামপুর</u>	• •	পেন্শূন্ভোগী।
78	,, গোপাৰ চন্দ্ৰ	•••	· i	•••	(a)	•••	কেরাণী।
ን e ኃ ሁ	,, श्रम्मन्	•••	4		_	•••	(d)
39	জাচ্য, ব্ৰজনাধ	•••	চুঁচুড়া, কামারপাড়া	•••	ভুগ লি	•••	কেরাণী 1
	- tetracert	•••	ঐ পঞ্চাননতলা	•••	(a)	•••	A
22	Cartala		ঐ দেপাড়া	•••	(4)		(4)
35	গোৰ্শকাৰ মাঞ	•••	ঐ কামারপাড়া	•••	Ġ	•••	রেলওয়ে কর্মচারী
40	/BE-23/9/	•••	ঐ দেপাড়া	•••	Ť	•••	কেরাণা।
42	সমিংক দাস	•••	ঐ সাতেশ্বরতলা	•••	(a)		সওদাগর।
44		•••	চুঁ চুড়া, দেপাড়া	•••	(à	•••	শিক্ষক।
२७	"	•••	ব শিবেভিয়া		(a)		ব্যবসায়ী।
48	,, শ্যামাচরণ		চুঁচুড়ার বলরাম গলি	•••	ک.		সওদাগর।
40		•••	A Kolm de l'Ald Aller	•••	(غي		কেরাণী।
१७		•••	9		ک.		
२१		• •	রাজহাটী	•••			ব্যবসায়ী।
२४		•••	अविराज	•••	` خ. ا		गाशकन ।
१७		•••	i .	•••		•••	পুরোহিত।
٥.		•••	इ ड्रेड्डाब. यांशनहेनि	•••			জ্মিদার।
৩১	,, यश्चान (मनो	•••	(4)	•••			তালুকদার।
७१	এলাহাদাদ, মিয়া মুব্দি	•••	কশবা	•••			আয়ুমাদার।
99		•••	পাতৃয়া	•••	্ণাতুম। ভূগ লি		মোক্তার।
08	আতর, আঙ্গি	•••	হগল	•••	- h-1-1-1		আয়মাদার।
ve	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	পাতৃয়া	•••	গাঙ্গা হরি পান	1	তালুকদার।
હહ	বাবু, বলভ নাধ .	•••	मित्र	•••	পোলবা		জ্মিদার ৷
9	,, বিধুভূষণ	•••	পাটনা	•••			जानगात्र । अ
৩৮	,, গোলোক নাণ	•••	সিস্ক	•••		•••	e e
02		•••	হনশ্যামপুর	•••		•••	•
8.		•••	এরামপুর	•••		•••	যোক্তার। বেষকারী চাক্তরি
83	বাগ্চি, হরিলাল	•••	(d)	•••	1 '	•••	বেসরকারী চাক্রি
8 4	বন্দ্যোপাধ্যায়, ক্ষেত্ৰনাৰ	•••	আক্ৰা	•••		•••	জ্ যিদার।
86	· l		পাথাটুলি	•••	1	•••	উকীল।
88		•••	arriolors.	•••	(4)	•••	(d)

मदत्र ।		गंत्र ।		र्शाम ।		श्रीकृत ।	,	শেশা ৷
8 &	ৰন্দ্যোপাধ্যায়,	হরচন্দ্র	•••	চুঁচুড়ার বলবাৰগলি	•••	হগলি	•••	मिक् क
86	"	যদুনাথ	•••	তেলিৰীপাড়া	•••	ঞীরামপুর	•••	উকীল।
89	,,	অনাথ নাথ	•••	প্রতাপপুর	•••	स्थ न	•••	যোকার।
84	"	শ্যামাচরণ	•••	इ इड़ा			•••	কেরাণী ৷
82	"	८ चनात नाथ		ন্ত্ৰ কি		4	•••	যোক্তার।
¢ o	"	সভ্যদয়াল	•••	তেলিনীপা ড়া	•••	भै तामशूत	•••	জ্ঞমিদার।
42	27	সারদাপ্রসাদ	•••	ষ্টীয়াবাজার	• 2 •	क् शनि	•••	কেরাণী।
ά₹	,,	ৰারিকা নাথ	•••	বলভপুর	• : 1	ঞীরামপুর	•••	﴿ فَي
40	,,	रुखनाम	•••	ر ا		ر ا	•••	
48	,,	বেণামাধব	•••	এ রামপুর		(a)	•••	উকীন।
ææ	,,	মহেশচন্দ্ৰ		সি সুর		শিস্কুর	•••	
46	,,	সতীশচন্দ্র	•••	শঙ্করপুর		<u> এরামপুর</u>	•••	উকীল !
4 9	,,	হরিচরণ	•••	চুঁচুড়ার শ্যাম বাবুর	যাট	হুগলি	•••	
¢b-	,,	জয়গোপাল	•••	চন্দ্ৰনগর		B	•••	_
42	,,	অধ্রনাথ	•••	হগদি		(a)	•••	উকীন।
6 0	,,	মণিযোহন	•••	তেলিনীপাড়া		ঞ্জিরামপুর	•••	জমিদার।
৬১	,,	হরিযোহন		۵		(d)	•••	(a)
હર	,,	দ্বারিকানাথ	•••	কোননগর		ঐ	•••	তালুকদার।
હહ	,,	নিবারণ	•••	রিষড়া	•••	ঐ	•••	Ġ
68	,,	সত্যজীবন	•••	তেলিনীপাড়া	•••	ঐ	•••	জমিদার।
u e	,,	নিবারণ চন্দ্র	•••	বড়াই	•••	চণ্ডীতশা	•••	ঐ
હહ	,,	সত্য মোহন	•••	তে লিনীপা ড়া	•••	এ রামপুর	•••	(d)
49	,,	হু র্য্যকুমার		চাতরা	•••	L	•••	বেসরকারী চাকরি
ሁ	,,	কালিদাস		জীরামপুর	•••	(a)	•••	ব্যবসায়ী।
6 2	,,	অঘোরনাথ		চাতরা	•••	(d)	•••	বেসরকারী চাকরি
9.	79	রামলাল		जना है	•••	চণ্ডীতলা	•••	জ্মিদার।
93	,,	শশিভূষণ	•••	À		B	•••	(a)
93	,,	মাধবচন্দ্ৰ		রামেশ্বরপুর	•••	পাণ্ডুয়া	•••	পেনশ্যন জোগী
90	,,	মান গোবিন্দ		পাড়াম্বা	•••	ধনেশাৰী	•••	জমিদার।
98	,,	मीननाथ	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	ঞীরামপুর		
96	,,	কেদার নাথ		নাটাগড়	•••	বলাগড়		জমীদার -
96	,,	হরিশ <u>ঞ</u>		ভূগ লি	•••	হুগৰি	•••	মোক্তার।
99	"	বিপ্রদাস	••	উত্তরপাড়া	•••	জীরামপুর	•••	
92	"	প্যারিযোহন	•••	A	•••	(4)	•••	কেরাণা বেন্দ্
	,							সেক্রেটারিয়েট
95	, ,	বল্লভ নারারণ	•••	বেশেড়া	•••	পাত্না	•••	বেসরকারি চাকরি
۲0	,,	বিষ্ণুপদ	•••	বৈ চি	•••	(a)	•••	(a)
۲٦	,,	বেণীমাধব	•••	A	•••	S)	•••	क्योमात्र।
४ २	,,	ভোষানাথ	•••	(a)	•••	u P	•••	ব্যবসন্মে।
6 0	,,	प्रतिख नाथ	•••	কোঁচমালি		À	•••	বেসরকারী চাকরি
₽8	,,	मीननाथ	•••	ব্যালেড়া	•••	A	•••	সওদাগর।
P-¢	,,	হরিদাস	•••	বৈঁচি	•••	uir V		বেসরকারি চাকরি
b 6	,,	হেমচন্দ্ৰ	•••	(4)		(b)	•••	
۳ 9	,,	হরিশচন্দ্র	•••	ত ড়বাড়ী		ध्रतिधानी	•••	(a)
موط	,,	প্রাণকিশোর	•••	উত্তরপাড়া	•••	<u>জীরামপুর</u>		manufacta I
b 3	,,	অক্ষয়কুমার	•••	प्रै जिया वाष्ट्रां व	•••	হু গলি	•••	क्योमात्र।

मध्य ।		नाम ।		ধাম ৷		খানা।		শেশা।
		न्न, इतिस्मारम	•••	সাহাগঞ	•••	হুগলি	•••	জ্ঞমিদার।
۵۰	1	स, रामण्यारम ट्या टक	•••	উত্তরপা ড়া		<u>ভী</u> রামপুর	•••	কেরাণী।
53	,,,	গ্ৰেকানাথ গ্ৰাৱিকানাথ		প্রতাপপুর		হুগ লি	•••	জমিদার।
24	•			رغ رغ			•••	যোক্তার।
20	>>	রামদয়াল		ছু গদি	•••	1	•••	
48	"	অভয়চরণ		ভূজাল ভ ভরপা ড়া	•••	এীরামপুর	••	বেসরকারি চাকরি।
24	"	গঞ্জাচরণ	i	@	•••		•••	
નુહ	"	(ক্বফানাথের)	-	•		-		
		অক্ষয় কুমার	,	(d)	•••	(de)		ইফইণ্ডিয়া রেল ওয়ের
29	57	নন্দলাল		अ		94	•••	কেরাণা ৷
				বঁটিকে		OHMEN		ব্যবসায়ী।
26	,,	পূর্ণচন্দ্র	- 1	উত্তরপাড়া		পাত্রম	•••	পেনশ্যন ভোগী।
22	"	নী লয়ণি	•••			(d)	•••	ব্যবসায়ী।
200	"	মাধ <u>্</u> বচ ঞ		₫		এরামপুর		উকীল।
2.2	,,	তারিণীচরণ	•••	হ গলি	•••	হ গলি	•••	এক্জিকিউটিব ইঞ্জি-
204	"	হারাণচন্দ্র	•••	চু [*] চুড়ার ব ড়রাজার	•••	À	•••	नौशात्र।
1								জমিদার।
2.0	"	রামচন্দ্র	•••	প্রতাপপুর		(4)	•••	কেরাণী।
7•8	,,	শরৎচন্দ্র	•••	চু চুভার শ্যাম বাব্র ঘাট	ا	હ ો	•••	শিক্ষক ৷
2.4	"	ভোলানাথ	•••	ঐ চৌমাথা	•••	₩	•••	তিকাদার।
206	3>	ক্বফানাথ	•••	ঐ চট্টোপাধ্যায়ের	প্ৰ	ď	•••	
309	**	<u>বেহারীলা</u> ল	•••	হুগলি, রায় বাজার	•••	(a)	•••	পুরোহিত। ক্রমির
202	93	উমাচরণ	•••	ঐ বজান পাজা	•••	(•••	জমিদার ৷
2.2	79	রঘুনাথ	•••	চু চুড়ার চৌমাখা	•••	Ġ	•••	শিক্ষক, ছগলি কলে ।
>>	"	হরিচরণ	•••	ঐ শ্যাম বাবুর ঘাট	•••	(4)	•••	মোহরার।
222	,,	শীতলচন্দ্ৰ	•••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	•••	উকী ল
224	•>	তারাপ্রস ন্ন		হ গলি	•••	হ গ <i>লি</i>	•••	(4)
220	"	রামোদয়	•••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	•••	মোক্তার।
778	"	নগেন্দ্ৰচন্দ্ৰ	•••	শীরামপুর	•••	ঞীরামপুর	•••	(d)
22¢	,,,	গোপাসচক্ৰ	•••	Ġ		(d)	•••	(4)
226	,,	বাম্নদাস	•••	হগলি	•••	হগ লি	•••	डिकीम ।
229	"	ধ্যদাস	•••	•		(a)	•••	(d)
222	"	উমাচরণ	•••	4		(a)	•••	মোক্তার।
775	,,	রামকিক্ষর	•••	(d)	•••	(a)	•••	(a)
26.	,,	লক্ষ্মীনারায়ণ	•••	বৈকৃষ্ঠপুর -	. •••	(d)	•••	পেনশ্যন ভোগী।
242	,,	শশ্ৰুভূ ধণ	•••	ভদ্রকালী, শিবতদারান্ত		এ রামপুর	•••	ব্যবসায়া।
> > <	,,	বেণীমাধব	•••	क्षे जि, छि, त्राख		4	•••	পেনশ্যন ভোগী।
250	,,	কেদারনাথ	•••	ঐ শিব্তলা রাং	31	(1)	•••	কেরাণী।
2 4 8	,,	মহেন্দ্ৰ নাপ	•••	(a)	•••	(•••	(4)
2 \$ ¢	"	অশ্বিকাচরণ	•••	উত্তরপাড়া	•••	(a)	•••	জ্ঞামিদার।
५८ ७	,,	হরিশ্চন্দ্র	•••	(d)	•••	4	•••	কেরাণী।
५ ११	9,	শরৎচক্র	•••	•	•••	9	•••	উকীপ।
254	,,	দারিকানাথ	•••	(a)	•••	(b)	•••	ক্মিসারিয়েট গমস্তা
245	"	স্কৃময়	•••	(a)	•••	(a)	•••	কেরাণী।
٥٥٠	,,	রাজযোহন	•••	(a)	•••	•	•••	•
202	,,	নিবারণচ ন্দ্র	•••	(d)	•••	(a)	•••	t e
५७ ८	,,	নন্দলাল		देव मावा जि	•••	(a)	•••	আয়টি কোংর কেরাণী

নখর ৷		नांग (र्धाम ।	পাল	l-j	्रामा ः।
200	বন্ধ্যোপা	ধ্যার শলাভূষণ	•	दिवगुवाणि	v . •	वित्रावश् <u>र</u>	Ι	. द्वनानी ।
708	,,	গিরিশচজ্ঞ	•		•	ٔ 👍 📗	••	
304	,,	শ্ৰিয় নাথ	• •		•••	-	••	
५०७	,,	য ুনা খ	••	۵, ۱	••	1 .	••	
309	,,	কানাইলাল		4.	••	د. ا	•••	الحا أ
٦٥٤	,,	অমৃতলাল	••	1 .	••		•	
202	,,	চুণিলাল		जनार	•••	خ. ا	• • •	1
78.	,,	যতিলাল	••	الحر ا	•••	ه ا	•••	
787	,,	নগে <u>ন্</u> সনাথ		1.3	•••	ه ا	•••	
785	,,	मीननाथ			•••	۵,	•••	
780	,	ৰাবিকানাণ	•••	4	•••	۵ ا	•••	
788	• •	নবীনচন্দ্ৰ	•••		•••	ه ا	•••	উকীল।
78€	,,,	অবিনাশচন্দ্ৰ			•••	Batros.		কেরাণী ৷
786	,,	কালাচীদ		l =	•••	4	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4
289	11	<i>মৃত্যগোপান</i>	•••			(2)	•••	(a)
785	**	গোবিন্দচক্র	•••		•••	(a)	•••	J.
282	37	শিবচন্দ্ৰ		কোন নগর	•••	(2)	•••	চিকিৎসক।
300	••	পূর্বচঞ্জ		(a)	•••	4	•••	পেনশ্যন ভোগী
242	"	কালীপ্ৰসন্থ		ú	•••	(g)	•••	छेकीन ।
५० २	,,	সাশুতোষ	•••	(e)	•••	(a)		কেরাণী।
340	"	গিরীক্সনাথ		(a)	•••	(a)		(a)
248	,,	অমৃতলাল	•••	(a)	•••	(2)		(d)
300	"	হরচ-প্র	•••	(g)	•••	(a)	•••	স ওদাগর ।
sae	,,	ভোলানাথ		(a)	•••	(a)	•••	পেনশ্যন ভোগী
349	"	কেদারনাথ	•••	(g)	•••	4	•••	(d)
) 4 P	"	যোগীনচক্ৰ		(b)	•••	(a)	•••	কেরাণী।
696	"	নীলম্ ণি		এ রামপুর		(a)	•••	गश्कन।
\&~	1,	অঘোরনাথ	•••	٩	•••	(p)		চিকিৎসক।
८७८	,,	শ্যামাচরণ	•••	(a)	•••	(a)	• • •	কেরাণী।
, ७२	"	কান্তি কচন্দ্ৰ	•••	(a)	•••	(a)	•••	€
,હહ	"	রাধানদাস	•••	(d)	•••	(d)		শিক্ষক।
. 68	"	क्रुश्च हुन	•••	বলাগড়		বলাগড়		মাহাজন।
6 ¢	"	হরিপদ	•••	লোম রা		(d)		জমিদার।
હહ	"	শ্যামাচরণ		Ø	•••	(de)		(a)
७१	"	চক্ৰমোহন		(a)	•••	(a)		পুরোহিত।
66	"	হুৰ্গাদাস		যো ওলাই	•••	পাণ্ডুয়া	•••	ভাক ঘরের কর্মচারী
65	"	জগবন্ধু	•••	বৈচি		À		জমিদার।
90	79	বামাপদ		(d)		(a)		মাহাজন।
93	"	ভোলানাথ	•••	(a)	 .	(a)	- 1	কোম্পানীর কাগজে
- 1			- 1		1		-	मानान।
92	"	কানাইলাল	•…	d		(a)		পণ্ডিত।
90	"	গোপালচন্দ্ৰ		(b)		(a)	•	কেরাণী।
98	"	<u> পাণ্ডতোৰ</u>		(a)		ب	,	কম্পাউনভার ।
94	19	রাখালদাস		(a)		(a)	- 1	লাখরাজদার।
96	"	बीमगा थव		শিখরা	}	A	1	কেরাণী 1
99	٠,	নগেব্ৰনাথ		(4)		(a)		(4)

मचत्र ।	শীৰ ।		ধাম।		খাৰা ៖		পেশ।
396	বস্পোশাধ্যায়, বিশিশবেহারি		শিখরা	•••	পহুয়া	•••	ভাসুকার।
392	CENTONIAL	•••	क्रनार		চঞীতলা	•••	কেরাণা ।
36.	with the second		(d)	•••	ur)	•••	উকীল।
227	elma Etembe	•••	বরিজহাটা	•••	u)		ত শুকদার।
364	THE WITH OF THE		de la constant de la	•••	4	•••	কেরাণী।
320	of render the	•••	চণ্ডীতলা	•••	4	•••	ব্যবসায়ী ।
2F8	(Free Property See	•••	পায়রাগাছী		4		কেরাণী।
2 p.q	Table to the state of the state	• · ·	গরলগাছা	•••	3	•••	ব্যবসায়ী।
20-G	,, রাধানাথ ,, গিরিশচন্দ্র	•••	a a		9	•••	ঠিকাদার।
3 6 9	(•••	À		(6, 1	•••	ম্যানেজার।
	,, ত্রিপুরাচরণ	• • •	3	•••	5	•••	শিক্ষক।
766	,, বামাপদ	• • •	বাকসা	•••	9	•••	1
722	,, মতিলাল	•••		•••		•••	ভূম্যধিকারী।
790	,, গোপনচন্দ্ৰ	• • •	চু [*] চুড়ার কামা রপাড়া প্রাক্রম	•••	হগলি	•••	T. OTTO
757	বড়াল, বলাইচন্দ্র	•••	পাণ্ড্য়া গোঘাট	• ·	পাগুয়া	•••	সওদাগর।
795	,, কালীচরণ	•••	_	•••	জাহামাবাদ	•••	লাখরাজদার।
790	,, बम्मान	• • •	চু চুড়ার, সাণ্ডেশ্বরতলা	•••	ভগ লি	• • •	গবৰ্ণমেন্ট কাগতে
					(मानान ।
7 28	,, श्रमाममाम	•••	বালী	•••	(d)	•••	ব্যব্সায়ী।
794	,, দালবেহারি	•••	(d)	•••	(A)	•••	À
726	,, সিদ্ধেশ্বর	•••	চুঁ চুড়ার, পাঠক লেন	•••	u r	• • •	কেরাণা।
729	,, উমাচ্রণ	• • •	ঐ কামার পাড়া	• • • •		•••	দোকানদার।
722	,, কানাইলাল	•••	হুগলি বড়াল লেন		(i)	•••	मानान।
799	., মতিলাল	•••	চু চুড়া, কামার পাড়া	•••	ঐ	•••	কেরাণা।
400	,, গোবরধন		হগলি বড়াল পাড়া			•••	হেড কেরাণী নেস
							লেন বেঙ্ক অং ইণ্ডিয়া।
२०५	,, সাক্ষীগোপান		रानी		(a)	•••	ব্যবসায়ী।
404	,, নিতাই চাঁদ	••	বালী		হগ লি		ব্যবসায়ী।
٠ ٠ • ن	বন্ধ শশীভূষণ		প্যানেড়া		শীরামপুর	•••	কেরাণী।
२०8	,, ঞীনিবাস		হগলি		ভগা ন		মোক্তার।
₹ • &	,, বি, এল, এম, ডি,		এ রামপুর		এ রামপুর	• • •	চিকিৎসক।
૨ •७	> AND THE AND		ছোট সারসা	•••	পাগুয়া	•••	দোকানদার।
२०१	ही जन्मक		ছগলি		হগ লি	•••	যোক্তার।
₹ o >	CONONETE		অাকনা		(4)		কেরাণী।
	Of A Tark		মহানদ		পাহুয়া	•••	भिक्रक ।
4.5	Sand Sand		বড়া	•••	শ্রীরামপুর শ্রীরামপুর	•••	জমিদার।
52 °	FIGTERAL		491		ध्यात्रास ्रा म ध्ये	•••	जासनात्र । जे
<i>\$</i> 22	Of a Comm	•••	হগৰি		হুগ লি	•••	উকী ল ৷
424		•••	বড়া		ভারামপুর	•••	क्यामात्र ।
\$30	etw/czel	•••	491		ध्यात्र । ब ्यूत	•••	कायमात्र । क्षे
578	1	•••				•••	
42¢	,, হরিনাথ	•••	1	• • •	₩	•••	S) S)
476	,, শশীভূষণ	•••	4	• • •	ن ي د .	•••	
42,4	,, সারদাপ্রসাদ	• • •	(d)	•••	(4) 		ب ی خ
4 2 k	,, শিবকৃষ্ণ	•••	(a)		. @	•••	ن د
472	,, অংহারনাধ	•••			A	•••	A
? ? .	, যন্মথনাথ		খলসিনী		@		(a)

できた。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	নাম (र्थाय ।		थामा ।		८१मा १
	ৰম্ম বেণামাধ্য	• • •	চম্দননগর		ভূগ লি	•••	
	,, ক্রালিচরণ	•••	ৰাকু লে		ভাহানাবাদ	•••	চিকিৎসক।
	,, জগবজু		চন্দ্ৰনগর	•••	হগলি		ৰ্যবসায়ী।
ママママロロ	CERTAINS	•••	গোপানাধপুর	•••	थ्याभागी	•••	क्यिमात्र ।
ママママロロ	,, রামকুমার		थन मिनी		ब ितामशूत	•••	<u>د.</u> ا
ママン	· OF THE ANY		খলসিনী	•••	এ রামপুর	•••	4
マママママママママママママママママママママママママママママママママママ	\$	•••	হগ'ল		হগিল		যোক্তার।
マロマ マロマ マロマ マロマ マロマ マロマ マロマ マロマ マロマ マロ	,, গিরিশচন্দ্র	•••	ছোট সারসা		পাত্রা		সওদাগর।
マロマ マロロ	,, বামাচরণ	• • •	বৈ চি	•••	(4)	• • •	বেসরকারী চাকর
マロマ マロロ	,, ব্টক্লফ	•••	ছোট সরস।	•••	(a)		ব্যবসায়ী।
100 10	77 - TO	•••	देव हि	•••	(a)	•••	ব্যবসামা স
100 10	nicotara-wa	•••	পানিসেয়ালা	•••	হ-িপাল	•••	তালুকদার।
208 "" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	and a state of the	•••	ঐক্ ষপুর	•••	ध्रत्या नो		खार्यसम्बद्धाः खारिमात्रः।
マロは	Enfan	••	গোরহাটী		ভাহানাবাদ	•••	_
マロは	ANTO THE	•••	ব শেবেভিয়া	•••	र शनि	• • •	ব বসায়ী।
100	*******	•••	চু চুড়া কাঁকশিয়ালি	•••	(g)	•••	যোক্তার।
マリン (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	<u> </u>	•••	4	•••	3	•••	জ্ঞামিদার। ঐ
+ 1000	2 2240		চুঁ চুড়ার কামারপাড়া	artaesta	9	•••	l
	and and a dist			पाक्याप्र	9	•••	নক্সাদার :
	2 Trevolte	•••	ধর্মপুর	•••		•••	53.
+8キ	***	•••	জাহানাবাদ	••	জাহানাবাদ	• •	ष्ठेकीन।
286	Engrettoha	•••	(a)	•	A	•••	A
	>==+====	•••	(4)	••	(4)	•••	(4)
286 ,, ない 288 d affected</td> <td>•••</td> <td>(A)</td> <td></td> <td>•</td> <td>•••</td> <td>(4)</td>	and affected	•••	(A)		•	•••	(4)
286		•••	(a)	••••		•••	(a)
२८९ ;, य २८४ ;, य २८० ;, य २८० ;, य २८० ;, य २८० ;, य २८० ;, य २८० ;, य १८० ;, य १८० ;, य १८० ;, य १८० ;, य १८० ;, य		•••	(a)	• •	•	•••	মোজার।
		•••	4	•••	(4)	•••	A
18		•••	(4)	• •	•	•••	<u> </u>
২৫০ ,, ছ ২৫১ ,, চ ২৫২ ,, ল ২৫৬ ,, ব ২৫৬ ,, ক ২৫৬ ,, ক ২৫৬ ,, ক ২৫৬ ,, ক		•••	শ্রীরাম্পুর	•••	শীরামপুর	•••	
२६३ ,, ह २६६ ,, ल २६६ ,, ह २६६ ,, क २६६ ,, क २६६ ,, ले २६६ ,, ले		•••	A	•••	•	• • •	উকীল।
ং বিধ দি দি দি দি দি দি দি দি দি দি দি দি দি	,, ছরিপ্রসন্ধ		À	• •	(4)	•••	যোক্তার।
২৫৩ ,, রা ২৫৪ ,, ছা ২৫৫ ,, ক ২৫৬ ,, ক ২৫৭ ,, দী ২৫৮ ,, টো	-	•••	বৈদ্যবা টা		এ রামপুর		উক্লাল।
ং ৫৪	,, লখুীনারায়ণ		(b)		ر في		কেরাণী।
१८६ ., ज १८६ ,, क १८९ ,, न १८४ ,, वि			ইনছোবা		পাতৃয়া		©
ং ৫৬	,, হরিদাস		ছোট সরসা		ک	٠ ا	
ং ৫৬			কোন_নগর		এীরামপুর		চিকিৎসক।
१६६ ,, व १६४ ,, व १६४ ,, व	2127242		À		(a)	 .	(a)
(d) ,, @	white a texal		চাতরা		Ġ	•••	কেগ্ৰাণা 1
, G	CENTERE		কুমারহাট	I	<u>খানাকৃল</u>		ব্যবসায়ী।
,, C ²	and the same of th		বাসনা		<u> </u>		কেরাণী বেজন সে
·		1	• • • • •		4= 4 11 11	•	ক্রেটেরিয়েট
· .	,, গোপালচন্দ্ৰ		রাজহাটী	T	ানাকু ল		ৰেসরকারী চাকরি
१७५ , या			মোওলাই		SI Y.M. TH		ভূম্যথিকারী।
·	Contract and the	1	বৈ চি		ه.		4
1 .	THE THE THE	3	ত ড়োশ	1			· ·
	enzistene		নো মরপুর	i	خ.	ı	জ লাশরাজদার।
	Care We wa	1	যথুৱাবা টা				क्यमात्र ।

				stu i			ı	পেশা ।	
নপ্র !		नाम ।		र्शम ।	•	থানা 1		শেশা ৷	
२७७	727	দেবে স্থ নাথ	_			<u>এীরামপুর</u>	•••	ভূম্যধিকারী।	
२७१		ध्ये कु रु	•••	ব জ়া ্ ঐ	•••	4	•••	4	
२७५	1 .	আৰক অ 'শু তোষ	•••	<u>a</u>	• • •	4		de la	
	1	ম্বাডেন্ডান ম্ব্রাচরণ	•••	1	•	Ġ	•••	4	
२७১	j,	খ্ <i>নাতম</i> ণ উমেশচন্দ্র	•••	4	•	À	•••	D	
२	"	গ ল ারাম		1		١	•••	<u>à</u>	
२१ ३		গ্ৰামান গোপালচন্দ্ৰ	•••	4		Ġ	•••	d	
4 7 4			•••	4	•••	Ġ			
२१७	" .	त्रक्रन\न इन्हरू ख	•••		••	4		ا ه	
२ १८	1	•	• • •	3	• • •	E	•••	4	
२ १ ८	1	দারদাপ্রসাদ	•••		•••	ধনেখালী	•••	বেসরকারী চাকরি	
२ १७	1	বচারাম	•••	ভা ক্তাভ়া ভ াক	•••	प्यमाना खे	•••		
२१०	1 "	হেমগিরি	•••	1	•••	19 19		ভালুকদার। ঐ	
२१४	1 -	ভোলানাণ	•••	গুড়োপ হ'হল হ'দক িল	•••			-	
२१४	ভাগ্নড়		•••	চুঁচুড়া কাঁকসিয়ালি	•••	হগলি জীক্ষ্য	•••	শিক্ষক।	
>~ •	,,	নন্দলাল	•••	শ্রীরামপুর	• • •	শ্রীরামপুর ঐ	•••	বেসরকারী চাকরি	
422	"	গোপালচ ন্দ্ৰ	• • • •	(a)	• • •	9	•••	স ওদাগর।	
२৮२	,,	লাল মোহন	•••	চাতরা		1.	•••	কেরাণী ৷	
२४७	ভকত	কিশোর চন্দ্র	•••	বদনগঞ্	•••	গোঘাট	•••	ভালুকদার।	
₹ ►8	i	শ্রীহরি	•••	প্রতাপপুর	•••	ভগলি	•••	মোক্তার।	
5 r a	١	म्मनान	•••	শ্রীরামপুর	•••	শ্রীরামপুর	•••	বেসরকারী চাকরা	
२४७	ভট্টানা			ব্যাসেড়া	•••	পাতুয়া	• • •	সওদাগর।	
२৮१	,,	অন্বিকাচরণ	•••	পোলবা	•••	পোলবা	•••	<u>(a)</u>	
5 P.P	1,	রাজক্বঞ	•••	সংগ্রামপুর	•••	(a)	• • •	মহাজন।	
२৮४	,,	অভুলবিহারী	•••	চুঁচড়া সাভেশ্বরতলা	• •	হগলি	• • • •	পণ্ডিত। ঐ	
4 % 0	"	কান্তি কচন্দ্ৰ	• • •	ত্গলি	•••	হগ লি	•••		
522	"	মতিলাল	• • •	চুঁ চূড়ার পাঠক লেন		(4)	•••	শিক্ষক।	
२	"	হুরেন্দ্রনাথ	• • •	<u> </u>	• • •	পোল্বা	•••	₫	
१ ५७	••	বিপিনবিহারী	•••	ছগলি	• • •	ত গ/ল	• • •	छेकीन।	
28	,,	চন্দ্ৰকান্ত	•••	देव हि	• • •	পাণ্ড্য়া		বেসরকারী চাফরি !	
:	••	অক্ষয়কুমার		শীরামপুর		<u>এ</u> ীরামপুর		উক;ল।	
16	,,	मा ग्रशी	•••	বাঘটা		পোলবা	• • •	পণ্ডিত।	
à9 ·	"	দেবীচরণ	• • •	ঐ্রামপুর	• • • •	শীরামপুর	•••	মোক্তার।	
*p	,	কালিদাস	•••	চুঁচড়ার সাঙেশ্বরভলা		হগলি		কেরাণী।	
۱ ۵۵	,,	হরিশশ্চন্দ্র		জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	•••	উকীল।	
000	"	জগৎপ্রিয়		হ গলি	•-	হগ িল	•••	মোক্তার।	
2.5	"	मरह सि हस	•	শ্রীরামপুর		<u>শ্রীরামপুর</u>	• • •	উক্লীৰ।	
٥.٠	"	হরন্ধ	!	(4)	•••	<u>(a)</u>		ঐ	
ا ٥٠٥	"	নিমাইচরণ		বৈক্ পপুর		বাঁ শ বেড়িয়া		नाथताकमात्र ।	
9 8	"	সাত্ কড়া	• • •			(4)	•-	A	
ot	"	গোপাসচক্র		এ ীরামপুর		<i>শ্রীরামপুর</i>	1	ব্যবসায়ী ।	
06	"	শ্যামাচরণ	•••	(d)		₩			
09	"	শ্রীরামদাস		(i)		<u>ب</u>			
ob-	"	লালবিহারী	•••	বাগাটী	- 1	হগলি	•••		
60	19	বিজয়চঞ		গুপ্তিপাড়া		বলাগড় জি————		6	
>	"	নারায়ণচ <u>ঞ</u>	•••	বৈদ্যবাটী	• • • •	<u>জীরা্মপুর</u>		শিক্ক।	
22	,,	হরনাথ		এ রামপুর	•••	(4)	'	छेक ोन।	

- स्थ्र ।		নাম।	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	शंघ।		थांमा	l 	শেশা।
७ऽ३	ভট্টাচার্য	ं, ज्यामा	••	. কোননগর	•••	<u>জীরামপুর</u>	••	. शिक्षक ।
७८७	,,	বেণীমাধব	••	. রিষড়া	•••	١ . ١		
978	বিদ্যারত্ব	, অম্বিকাচরণ	••	6-3	•••	পোলবা		ne
٥٥٥	,,	<i>নকুলেশ্বর</i>		্ চুঁ চুড়া, বড়বাজাৰ	•••	হগিৰ		ا ا
७५७	বিদ্যানি	थे, मामस्यादन	••	۷. ا	• • •	(b)	••	
٩٢٥	বিশ্বাস,	দারিকানাধ		্ বানোভ	•••	শোলবা	•••	স্কুন। জমিদার।
450	٠, ا	ীননাথ	•••	क्टिंग न	•••	খানাকৃল	•••	শাখরাজদার।
620	,, ,	ণমৃতলাল	• • •	বালোড়	•••	পোৰকা	• • •	भृगाधिकाती ।
७२ ०	1	नेटब श ञ्ज	•••		n	হগলি	•••	কেরাণী।
642	,, 有	ণ লাকু মার	••	ছরিপাল	•••	হরিপাস	•••	
७२२	,, न	ভ্য চর ণ	••	4	•••	(b)	•••	
७२७	,, म	কিণারঞ্জন	•••	হড়া	•••	4	• • •	্ ভালুকদার।
७२८	,, 6	কদারনাথ	•	হগ াল	• • •	ভ্গ লি	•••	
७२०	1	গাপাৰবা ৰ	• • •	কোভরং	•••	<u>জীরামপুর</u>	• • •	কেরাণী।
७२७		হ্বেহারী	•••	হ্গলি	•••	হগলি `	• • •	যোক্তার।
७२ १	,	ছিকাচর ণ	•••	জি রেট		বলাগড়	•••	ভূম্যধিকারী।
७२৮		নোদবিহারি	•••	च्रकरङ	•••	4	•••	4
७१३	1 .	শীভূষণ	•••	কৈকলা	•••	হরিপাল	•••	(d)
99 0	বৰ্দ্ধন, রসি	কল াল	•••	চুঁ চুড়া, দেপাড়া	•••	হগলি		मामान ।
७७५		म हुन	•••	ঐ, কামার পাড়া	•••	(a)	•••	(a)
७७३		াবতীচরণ	•••	ঞ, দেপাড়া	•••	4		দোকানদার।
७७७	वर्षन, मः	থুরামোহন	••	গোপীনগর	•••	হরিপাল		শিক্ষক।
800	,, হর	ান থ	•••	এ রামপুর		শ্রীরামপুর	•••	উকীল।
90¢	চক্রবর্ত্তী,	বেণীমাধ্ব		হুগলি	•••	रु शनि	•••	(d)
৩৩৬	,,	রাজনারায়ণ	•••	ঘূটায়া বাজার		A		পেনশ্যন ভোগী
৩৩ ৭	"	ভোলানাথ	(ওরকে	চুঁচুড়া, চৌমাধা	•••	(d)	•••	কেরাণী।
حادادا		উমেশচন্দ্র)। সংক্রমন্ত্র	' (ওরফে					6
305	"	মহেন্দ্ৰৰাথ	(७५८क	বালী	•••	(4)	•••	ঠিকাদার।
600		ভূতনাথ)। প্ৰেপ্ত		c_9		•		
98 •	"	গোপালচন্দ্ৰ পঞ্চানন	•••	ত্রিবে ণী	•••	বুঁ শেবেড়িয়া	•••	জ্ঞমিদার।
1	"	োপা লচন্দ্ৰ	•••	চাতরা ২	• • •	<u> এরামপুর</u>	•••	4
082	"	_	•••	বৈচি	• • • •	পাগুয়া	•••	বেসরকারী চাকরি।
086 086	"	নীলমণি রাখাল	•••	ব্যা লেড়া ক্রম্মের্ডিক	•••	(4)	•••	Q
088	"	গাণাল গোপালচ ন্দ্র	•••	বাঁশবৈভিয়া ঐ		হগ ঙ্গি	•••	
088	"	रशान <u>्</u> यानकव्य	•••	U		(a)	•••	স্কুলসব্ ইন্স্পে ক্টর।
986	"	বেণীমাধব		উত্তর পাড়া		<u> এরামপুর</u>	•••	বেসরকারী চাকরি।
086	**	বামাচরণ	•••	ঘ্টীয়া বাজার	•••	হুগ লি	•••	কেরাণী।
089	"	जू नमीमाम	•••	বালী	•••	A	•••	(4)
08F	"	অশ্বিনীকৃমার		À		À	•••	মোক্তার।
680	3)	হারাধন	•	জাহানাবাদ	•••	জাহানাঝাদ		ė ·
Ve -	"	ক্বিরচ ক্র				À		À
043	"	বিশ্বেশ্বর		এরামপুর		শীরামপুর		উকীন।
Ue 2	,,	তু ৰ্গাদাস		হগৰি	- 1	হগ লি		١

मध्य ।		माम ।		ধাম।		थाना ।		পেশা ।
060	চক্রবর্ত্তী,	তিনক ড়ী	•••	शंनमात्रहेनि	•••	হ গ লি		বোখোদয় প্রেশে কর্মচারী ৷
Ve8	,,	নবদ্বীপ	•••	ত্ গলি		(a)	•••	পুরোহিত।
vee	,,,	মাখনচন্দ্ৰ	•••	কেওটা	•••	(a)		মোহরার।
Ues	,,	কেদারনাথ	•••	(d)		(A)	•••	
U e 9	,,	রমেশচন্দ্র	•••	চুঁ চুড়া চোমাধা	4++	(a)	•••	কেরাণী ।
U44	,,	গোপালচন্দ্ৰ	•••		•••	(A)	•••	(de
062	, ,,	গিরিশচন্দ্র	•••	কাটঘড়া		(a)	• • •	শিক্ষক।
৩৬。	,,,	বেহারীলাল	•••	Se Contraction	•••	(4)	• • •	ব্যবসায়ী।
८७८	,,	হরিদাস	•••	(d)		(ف	•••	পুরোহিত।
७७३	,,	রত্বেশ্বর		বাঁ শ বেভিয়া		(a)	•••	``
0 60	,,	অচিন্ত্যনাথ		411641241	•••	(ف		জ্বিদার।
990		বিনোদবিহারী	•••	শ্র শ্রীরামপুর		শ্রীরামপুর		
৩৬৫	,,	কালীপদ		ভারানপুর উত্তর পাড়া	•	(a)	•••	কেরাণী ৷
७७७	,,	হেম্চগ্র	•••	ভব্র পাঙ়া কোতরং	•••	4		À
७७१	"	রামচন্দ্র			•••	<u>@</u>		ভূম্যধিকারী।
06F	,,	না ন্ তর শ্রীক্বশু	•••	চাতরা	•••	(4)		ব্যবসায়ী।
৩৬৯	,,	গোপালচন্দ্ৰ	•••	বন্ধভপুর ঐ	•••	(a)		(a)
0 90	"		•••		•••	Q	•••	কেরাণী।
	,,	বেণীমাধব	•••	मत्त्रम	•••	9	•••	ঠিকাদার।
ن ۹9	",	গঙ্গাধর	•••		•••	ı	•••	কেরাণী।
७१२	চন্দ্ৰ ভোল		•••	চুঁ চুড়া কামার পাড়া	•••	ন্থগ িল ঐ	•••	উकीन ।
ن و ن	চড়োপাধ্য	য়, কালিদাস	•••	হ গৰি	•••		•••	শিক্ষক।
998	"	নন্দলাল	•••	কাঁক্সিয়ালি	•••	(a)	•••	উকীল।
996	"	বিষ্ণুপদ	•••	হুগলি	•••	(4)	•••	জমিদার।
७१७	,,	তি ভুরাম	•••	চাতরা	• • •	শ্রীরামপুর	•••	जानगात्र ।
७११	,,	মহে <u>প্</u> ৰনাথ	•••	নিত্যা নন্দপূর	•••	বলাগড়	•••	
७१৮	,,	ঠাকুরদাস	• • • •	বল্লভপুব	••• !	<u> এরামপুর</u>	•••	2.3
690	,,,.	দ্বারিকানাথ	•••	চু চুভূ৷ পঞ্চাননতলা	••• ;	হগ লি	• • • •	উকীল।
いか。	,,	শিবচন্দ্ৰ	•••	হুগলি	•••	(a)	• • • •	মোক্তার।
023	,,	কালিদাস		ভূরস্থবা	••• ;	গোঘাট		মাহাজন।
७४२	,,	রামচ্ ড্র	•••	চুঁ চুড়া দাস পাড়া	•••	হুগ/ল	•••	সিপিং ক্লাৰ্ক।
いとい	,,	রজনীচরণ	•••	্র পার্বতী লেন		(d)		কেরাণী।
OP8	,,	ক্বমুগ্ধন		উত্তর পাড়া	•••	শ্রীরামপুর	•••	জমিদার /
Ope	٠,	ক্বফান†থ	•••	(4)	•••	4	• • • •	কেরাণী।
७৮७	,,	গণেশচন্দ্ৰ		@	•••	ď	•••	
७৮१	,,	রসিকলাল	•••	(4)	•••	ď	•••	কেরাণী।
いかか	,,	রাধিকানাথ	•••	ď	•••	Ġ	•••	পে একজামিনার আপিসের কেরাণী
いとう	,,	মথুরানাথ		A	•••	ď		শিক্ষক ৷
ు	,,	রাধিকাপ্রসাদ		ď	•••	ď	•••	কেরাণী।
622	,,	রামরতন		· •	•••	ď		ব্যবসায়ী।
७७१	,,	অঘোরনাথ	•••	(4)	,	(a)	•••	
७५७		যোগেন্দ্ৰনাথ	•••	হ গলি	•••	ভ্গ লি	•••	উকীল।
028 020	,,	इत्रमान		চাতরা	•••	এীরামপুর	•••	বেসরকারী চাকরা
৩৯৫ ৩৯৫	,,	শরৎনাথ	•••	আটিসাভ়া	•••	সি স্ত্ র	•••	সওদাগর।
	,,		•			ľ		
ひるじ	,,	প্তক্চরণ	•••	मलूरेशाष्ट्रा	•••	সিন্র	•••	ভালুকদার।

मध्य ।	नाम ।		ধাম।		খানা	ļ	শেশ।
৩৯ ৭	চট্টোপাধ্যায়গৌরখোৰ	a	र्दें हि	•••	পাহুদ্রা	•••	ব্যবসায়ী।
しょと	,, धर्मनाम	•••	मी श ङ ह		পোলবা	•••	
660	,, নগেন্দ্রনাণ		ভুগিল	••	ভুগ ি	•••	উকীল।
8	, রামরতন	•••	নারায়ণপুর	•••	হরিপাস		
8 • 2	,, ভোলানাং		देव हि	•••	পাতৃয়া		বেসরকারী চাকরি
8 ॰ २	• ,, অভয়চরণ	•••	ব্যালেড়া	•••	(d)	•••	(a)
8.0	,, ইন্দ্ৰ ভূষণ	•••	देव कि	•••	(de)	•••	Lig
8 • 8	,, হারাধন	•••		•••	(a)	•••	(d)
8 • t	,, রামেশ্বর		বঁ শেবেভিয়া		ভগ ি	•••	ব্যবসায়ী।
8 • 6	,, যোগেশ্বর	•••	গোঘাট	• • •	জাহ নাবাদ	₹	Ġ
8 • 9	,, রামেশ্বর	•••	(a)		(a)		4
8 ob	,, श्रुवाश	•••	(de)	•••	(d)		
৪ ৽ ১	., নবক্লফ	•••	উত্তরপাড়া	•••	শ্রীরামপুর	•••	জমিদার।
85.	,, হরিচরণ		বাৰ্গঞ		ভ্গ লি	•••	সওদাগর।
877	,, यशनम		সাগঞ্জ	•••	<u> </u>		মোহরার।
874	,, গিরিশচন্দ্র	•••	বৈদ্যবা টী	•••	এ রামপুর	•••	কেরাণী।
870	,, জীশচন্দ্ৰ	•••	হ গলি	•	ভগ িল	•••	উকীন।
878	,, त्रजनीनाथ	•••	(a)	• • •	ঐ		(de)
874	,, কেদারনাথ	!	(d)	•••	(4)		(a)
876	,, বেহারিলাল	•••	<u>ن</u> ي (A		(de)
839	,, कानीशम	•••	(d)	• • •	(4)		(g)
872	,, जुप्पव	•••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	Ŧ	(a)
872	,, রজনাকান্ত		A	:	(4)	•••	উকীল।
8२०	,, গণেশচন্দ্র		(a)		(a)	•••	(a)
842	,, রামলাল	•••	ھ .	•••	ঐ	•••	যোক্তার।
844	,, मानवधी		<u>এ</u> ীরামপুর		শ্রীরামপুর		(b)
840	,, কেত্ৰযোহন		(*)		(4)	•••	B
848	,, মতিলাল	•••	বৈ চি	•••	পাতৃয়া		
8 २ ¢	,, ব্লাধিকাপ্রসা	म	ঞীরামপুর	•••	শ্রীরামপুর		
४ २७	,, ধনপতিনাধ		বঁ শেবেভিয়া	•••	হগলি		_
8 2 9	,, গিরিশচন্দ্র	j	रे व मग्र ाजि		देवमावा जी		উকীস।
845	,, গণেশচন্দ্র		উত্তরপাড়া		<u> এরামপুর</u>		জমিদার।
845	,, বেণীমাধ্ব	•••	ঐ		(4)		পেনশ্যন ভোগা।
80.	,, कुश्वरख्य		એ	•••	ঐ		জমিদার।
803	,, চক্রনারায়ণ		A		(d)		(4)
8७२	,, তারিণীচরণ	•••	(4)		(4)		ঐ
800	,, ছারিকানাথ	• • •	Ġ		(4)		উকীন।
808	,, ত্রীশচত্র		d		A		ডাক্তার।
804	, নগেন্দ্রনাথ	•••	(a)	((a)		(*)
806	,, ক্বফখন		Ġ	•••	(d)		<u>ه</u>
809	,, উমেশচন্দ্র		ঐ	•••	(d)		কেরাণী।
805	,, শরৎক্ষ্		ঐ		(4)		, 🗳
802	,, অধরনাথ		ঐ	•••	(d)		সওদাগর।
88.	,, জীবনক্ষ		শ্রীরামপুর		(4)		_ •
887	,, গিরীশচজ্র		હ્યે		(4)		রন্তিভোগী।
888	,, বন্মালী		সি য়াখালা		চণ্ <u></u> ভীত লা		

नरत्र।			नाष ।			र्थाम ।			থাৰ	Ħ į		শেশা :
886	ब्रि	াশাধ	সম ব্যানাৰ		•••	মাহেশ		8	<u> </u>	 7	***************************************	निकद् ।
888		"	मीनवश्र		•••	(d)			क्यान <u>प्र</u>	*	•••	একেতিউ ।
88¢	- 1	**	রসিকচ ক্র		•••	(d)			4		•••	क्रिजानी।
886		"	ক্ষেত্ৰৰাপ			ঐ			Ġ		•••	(क्याना ।
889	!	"	শরৎচক্র			কোননগর			3			উকীন।
88 Þ -		,,	ক্ষেত্ৰযোহন			(d)			(a)			মোক্তার।
882		,,	তি ভুরাম			এ রামপুর			(a)		- 1	নোজার। কেরাণী।
84.		"	কেদারনাথ রা	য় বাহা	ত্ব 🏻	(4)			(4)		ا	
8¢7		"	কেদারনাৰ			Á			4			চিকিৎসক। উকীন।
844		,,	চব্ৰকুমার			(de)			G)			
840	1	,,	অবিনাশচ স্ত্র			বলভপুর			G)			মোক্তার।
848	1 :	,,	কালাপ্ৰসন্ত্ৰ			(4)	•	ł	<u>(4)</u>			শিক্ষক।
844	;	,	ন্ ত্যগোপাৰ	•		টা দড়া	• •	1	অ াগভ		٠ _	মোহরার।
845	;)	দারিকানাপ		- 1	হ কড়ে	••	1	्र अ	••	.	ঙ্গমিদারের শোমন্তা।
849	,	,	প্রসন্ধুমার			জাত্ত'ল মিদ্ধাপাড়া		1		•		বেসরকারী চাকরি।
845	,	,	পাততোৰ			জাগুলে	••	i i	जे जे	• •		লাখরাজদার।
842	,	,	শশীভূষণ	•	•	ক্মলপুর		i	य ब्रे	••		ভূম্যধিকারী।
86.	,	,	শ্যায়লনাথ			4	••	- 1	•	••	.	জমিদার।
867	,	,	পঞ্চানন	• •		যাওলাই	• •	1	₫	••	- 1	(a)
8 ७ २	,	,	সতীশচ ন্দ্র			ৰ চি	• •	1	-	• •		ভূম্যধিকারী।
८७७	9:		ভোলানাৰ		- 1	A	•••	į	7	• •	٠ ١	ব্যবসায়ী।
868	,,	, (যোগেশচন্ত্ৰ		.	À	•••			••	- 1	
864	,,	,	হরিদাস	٠		· •	•••	1 -		• • •	- 1	ম্পাউভার।
866	,,	(কদারনাথ	• • •	- 1	(4)	• • • •	9		•••		করাণী।
869	i ; >>	3	হরিচর ্	•••		াসপুর (গজনা)	•••	4	?	•••		শক্ষক।
862	29		রিদাস	•••		ামেশ্বরপুর	•••	9		• • •	2	্ম্যাংকারী।
862	,,	-	বিগোপা ল			ণালবা শালবা	•••	4		•••		(d)
890	,,		শ্ এমোহন	•••		र्गेट्य इंट्य	•••	পো		• •	\cdot	(4)
893	•,		্যামাপদ	•••	1	ACH D	•••	(a)		•••	1	(4)
८१२	,,		বণীমাধ্ব	•••	1	^ন নাই	•••			•••		(4)
899	"	Б	ভীচরণ			নাং গীত লা	•••	চঞ্জীত	ना	•••	9	ছিত।
3 98	97		শ্রুনারায়ণ				•••	(a)		•••	Co	নজার কিপার।
390	,,		ভে <u>জ্</u> জনাথ	•••	j	ীতলা	•••	চণ্ডতী	ना	•••	প্র	ু । তথ
396	ट िश्की	কা	শীপতি	•••	1	লগা ছা	•••	(e ·	• • •	1	লুকদার ।
199	22			•••		লি \		ছগলি				वैरापन ग् शैन ।
96	"	<u>a</u>		•-•	5			•			'	() () () () () () () () () ()
92	"		ন্ম কুমার	•••	(4)	ামপুর		<u>শ্রীরাম</u>	পুর .		সত	্দ দাগর।
b •	"	য ু		•••	বাব			म्बी	দা .			লুকদার।
b 3	"	•	न । प रि श्रम	•••	1	নগর 		ধানাকু	न .		٠	ું હુ ^ર
b 2	,, ,,		।। । श्राम	•••	⊘	বাভ়ি		श्राम्				•
1					۷	(4)		Ġ			ব্য	বসাদার।
F-8	"	হগা হগা	হৰাধ জন্ম	•••		র শ াড়া	••• ,	শ্রীরাম্য	ধুর .			त्रानाम । त्राना ।
P-11	"			••		(4)		(a)				यमात्र ।
> 6	"		নচ <u>ন্দ্</u>		াসম	না গড়ি		পাত্রা			- ভা	नगात्र । लित्र ।
b 9	"		मी <i>न्द्रस</i>	•••		(4)			'		-714	1 · (4 ·)
	"		গৈজ্ঞৰাখ		ছ গা			হগ লি	••	. [.	डे की	ो ज ।
	"	140	শারিলাল		ঐীরা	মপুর		শীরামগু			- r	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

নশ্ব ।	् नाम।		शम ।		ধানা	ı	শেশা।
8►>	চৌধুরী সিদ্ধেশ্বর	- •••	। চুটুড়ার দত্তের ঘাট		/ হুগলি	•••	জমিদার।
85.	,, অমুলানাধ	•••	চুঁচুড়ার বড় বাজার	•••	(a)	•••	ঐ ও সামিন।
877	,, শিবক্লফ রায়	• • •	বালী	•••	(d)	•••	উকীল।
8 गर	,, ভারাপ্রসম্ব	•••	ভগ লি	•••	(b)	••	4
8 20	,, তিনকজ়ি		4	• • •	(d)	• • •	(a)
8 2 8	,, শশিভূষণ রায়	•••	উত্তরপাড়া	•••	<i>জীরামপুর</i>	•••	কবিরাজ।
8 ≱¢	,, প্রমথনাধ	•••	চুঁচুডা দত্তের গলি		ভগলি [`]	•••	জমিদার।
8 1/4	,, বরদাপ্রসাদ	•••	সিংটা	•••	খানাকুল		
829	,, ক্ষিরোদাপ্রসাদ	•••	(4)	• • •	(d)	•••	
8 24	,, সারদাপ্রসাদ	•••	ঐ		(A)	• • •	
8 1/2	,, প্রসন্নকুমার		মাহেশ	•••	শ্রীর:মপুর	•••	কেরাণী।
t o o	,, হরিশ্চন্দ্র	• • •	্র রামপুর		(a)	•••	À
4.7	माम वीत्रहाँ म	• • • •	চুঁ চুড়া দাস পাড়া		হগ ল		শিক্ষক।
405	,, ললিত্যোহন	•••	· ·	• • •	(4)	•••	উকাল।
۷، ۵	,, দয়ালচ্ব্যদ	•••	(a)	•••	(4)		সওদাগর।
6 • 8	,, কেশবলাল	•••	(d)	• • •	(a)	•••	কেরাণী।
¢ · ¢	,, टेंब्र लाकानाथ		.		(a)	•••	ব্যবসাদার।
e = &	,, नेश्वत्व मान	•••	যুটীয়া বাজার	•••	(d)		উकौन।
æ • 9	,, গোষ্টবিহারি		(d)		(4)		তরজ্যা নবিস্।
4 · b·	,, শীতাম্বর	•••	চুঁ চুড়া কামার পাডা	•••	(a)		পেনশ্যন ভোগী।
(o)	,, নলমণি দাস	•••	চন্দননগর শিব্তলা		<u> </u>	•••	কেরাণী।
620	,, মহানন্দ দাস	1	সে ওড়াফুলি		শ্রীরামপুর		(2)
477	্, দাননাথ	• • •	চুঁচুড়া দা স পাড়া		ভ গলি	•••	কেরাণী i
474	,, জংচন্দ্র	••	₫		A		ব্যবসাদার।
470	,, য ুনাপ		তামলিপাড়া		(a)	•••	মহাজনি।
628	,, শ্ৰীনাথ		ছগলি		(d)		যোক্তার।
474	,, নবিনচঞ	'	উ ত্তরপাড়া		শ্রীরামপুর		পেএকজামিনার _
A 3 10	,, গোঁসাই দাস		\ *E				অাফিসের কেরাণী।
434 439			বঁটি		শাহুয়া	1	ব্যবসাদা :।
476	,, গোষ্ঠবিহারি জীবংক		হগলির কদন্বতলা		হগলি		মোক্রার।
435	,, শ্রীনাথ ,, গ্রীশ্চন্দ্র		হগলির যুটে বাজার *		A	(কেরাণী।
440] }	চুড়ার বলরাম গলী	[(a)		
1	,, বিপিনচন্দ্ৰ		ঐ রাজবাটি গলি	•••	A .		_
452	,, নন্দলাস	• • •	🗳 বড় বাজার		À		হুগলি কালেজের
6 25	WHEN EXEC	1_			\$		প্রধান শিক্ষক।
4:0	,, শভ্চ <u>ঞ</u> ,, নবিনচ জ	1	ন্দ্ৰন্গর	•••	(4)	- 1	য়বসাদার।
i			 		(d)	.	~ .
458	,, ভূপতিনাধ	·· 2	চুড়ার শ্যামবাবুর ঘাট	1	-		পক্ষক।
e e e	,, নিত্যপাল		ঐ বলরামগলি		ঐ	∤₹	চলিকাভার মিউ-
i		1		- 1			নিসি শলিটির লা-
							ইসেপ ইনিস্পে-
248	CHARTINATION		ه.		۸.		ক্টার।
249	,, অক্ষয়কুমার ,, রাম্ভারণ		ঐ গা টি	ı	\$	1	করা ণা। —————
126			_	- 1		- 1	ুল মান্টার।
142	,, কেদা [্] নাধ ,, মণিমোহন	į.	বেণী ক্যোকাদ	1	•		
10.	_		হা নাবাদ অব ং ধান	1	-	,	াক্তার।
	,, रेकनाम हन्न	— বা	মারপাড়া	ভ্গ	١٩ .	∤বে	न्द्राभी।

নশ্ব।	নাম।		ধাম।		থানা	1		(아비 !
					শ্রীরামপুর		ব্যব	দাদার।
205	माम পूर्वहल्य	\	ভদেশ্বর		শি ঙ্গ ুর	•••	1	ভাগী।
£03	কালীক য়ার	•••	কামার্কু 🎗	••	(d)			
400	स्ट्रिय क्ट		(A)		(a)	•••		
408	" শবচচ <i>ল্ডা</i>		ঐ	•••	শ্রীরামপু	র	কের	1नी ।
1	্পসন্তক্ষার		মাহেশ	•••	(3)	••	. চিবি	ৎসক।
404 404	ভাবিকানাথ	•••	রিস্ড়া	•••	(4)		মহা	जनी।
	্যত্ত সত্ত কাপ		<u>জীরামপুর</u>	• • •		• •	. কিৰ	ৱাণী ।
609	, शैतानान	•••	(A)	•••	হগিল		. পে	নশ্যন ভোগী।
&OF	্, হারাধন		হোলঘাট			••	CZIN	ক্তার।
60 0	্, বেণীমাধন		বালী	•••	(4)		1	।জনী।
68 °	,, পুলীনবিহারি			•••				हो न ।
482	্, পুলামাবনার ,, যুগলকিশোর	•••		••	পাণ্ডয়া			সরকারী কার্য্য ।
¢8₹		• • •	বৈচি	• •	শীরায়			दानी।
€89	,, রামদেব	••	. বাক্শা	• •	্ প্রাথ		1	মিদার।
488	,, জ্রীনাথ		<u>@</u>	• • •	্ শাসুস ভগলি		1	রাণ।
48 ¢	,, জ্রীনারায়ণ	••	চঁচভার কামারপাড়!	• •	. शिंगान			কীল।
€86	,, বৈকুৰ্গনাথ	••	় বালী	••	.			'নশ্যনভোগী।
¢ 89	,, ঈশানচন্দ্ৰ		বারোত্ত্যারি	•	• •		7	বে সাদার ।
68 P	,, बस्मनान		চ'চডার সাভেশ্বরতল		হুগলি		1 .	কীল।
€8⊅	,, শ্ৰীনাথ		বারোদুয়ারি		🗳		1	কাল। কারকারের কার্য্য।
. 440	,, রামলাল	• •	চু*চুড়ার বড় বাজার		🗳			कद्रानी।
442	,, র্ন্দাবনচন্দ্র		ঐ সাণ্ডেশ্বরতলা		🗳		1	
444	,, অ ক্ষ য়চর ণ		্রি কামারপাড়া	•				ૡ ૡ
440	,, রাখালচন্দ্র		<u>@</u>		🗳		•••	
¢ ¢8	,, नानहाम		্র নিদ্দগলি	•	···\		•••	એ
ett			্র চৌমাধা		🖟 🗳			ব্সরকারের কার্য্য।
666			···				• • 6	ব্দরকারের কাব্য । ঐ
**	,, প্রিয়নাথ		··· 🗳		্ ঐ			
etb	,, মহেন্দ্ৰনাথ		্যুটীয়া বাজার		\		\	প্ৰশ্যৰভোগা।
t t a	,, শ্যামাচরণ		্টু চুড়ার সাঙেশ্বরত	লা			•••	T. 0 E/617 1
(U a	, , রাখালচন্দ্র		<u>(</u>		\ (4)			সওদাগর। ক্রেম্ব
৫ ৬:	- Al-		ঐ কামারপাড়া					কেরাণী। ১
a & ;			···		এ)	••• \	4
æ 151	C-lm		··		এ)		সওদাগর।
e (5)			শ্রীরামপুর			ামপুর	•••	ड कीन।
e &	৫ ,, মহেন্দ্রনাথ		চু চুড়া চৌমাথা		ছগ		••	কেরাণী।
æ 45			\$ \$0,1 00,141					
	, "		ঐ দত্তের গলি		\	è		
• • હ			(في			P		
¢ y	S		जानी		1	াঘাট		ব্যবসাদার।
e 4	্ঠ ,, হারাধন		i.		1	তুয়া		সওদাগর।
•	৭০ ,, খুদিরাম		বৈ চি		1	À	•••	বেসরকারের কার্য্য
ď	৭১ ,, যদুনাথ		🗳		١,	- -		সওদাগর।
¢ c	৭২ , বিনোদবিহারি					্ ভুয়া		বেসরকারের কার্য্য
	१७ ,, बानहीं प		বরাগড়ি		1	ایکی روا		﴿ فِي
	৭৪ ,, রাম্ম্য		বেলেড়া			4 (a)	•••	(a)
	৭৫ ,, সূৰ্য্যকান্ত		বৈ°চি		••••	-		

নম্বর।		नोम् ।		- ধাম।		থানা।		८भजी ।
496	দত্ত	রসিকলাল		যু টী য়াবা জ ।র	•••	হুগৰি	•••	महाजनी ।
499	,,	যোগেন্দ্রচক্স		` `		(a)		डेकोन ।
496	,,	শশিভূষণ		রাজবাড়ি		খানাকৃদ		ব্যবসাদার।
693	"	শ্যামাচরণ	,	চুঁ চুড়া বড়বা জার	••.	হুগলি		জযিদার।
6 20		, कुश्रमान		এ চৌমাথা		ેલ		বণিক।
427	"	লালবিহারি		٠		(a)		কেরাণী।
424	"	দয়ালচন্দ্র		ঐ কামারপাড়।	,	(a)		সওদাগর।
440		অন্নদাচরণ		(a)	•••	(d)		কেরাণী।
428	"	বীরনারায়ণ		Ġ	•	(4)		বৰিক।
¢r¢	"	নদন্বীপচন্দ্র		र्ष (मर्शन		À		কেরাণা
456	"	ज् नमीमाम		ঐ চৌমাখা		À		(b)
1	" .	নুবদ্বীপচ <u>ন্দ্ৰ</u>	•••	(a)		W		বণিক।
& > 9	"	রাধাকি শো র	•••	এ চাটু র্য্যেরগলি		Ġ		(a)
456	"	রাবাস্ট্রেনার বিপিনবিহারি		ঐ মুনসিগলি		4		শিক্ষক ৷
629	"	গিরিশচ ন্দ্র		হুগলির বড়ালপাড়া		<u>ن</u> ي	•••	কেরাণা।
690	"	গোরশত ভ্র নবিনচন্দ্র		কাপাসভাঙ্গা		ني		यूक्ति।
497	"		•••	হুগলির বড়ালপাড়া	•••	ڼ		কেরাণী।
७ ३२	"	বিপিনচন্দ্ৰ	•••	চুঁ চুড়া কামারপাড়া		·	•••	ইফারাণবেজন :
620	"	যতুনাথ	•••	22:111111111111		_		ওয়ে হ প
								ন্টেণ্ডেন্ট।
		ধরণীধর		হুগলি	•••	في	•••	উকীল।
€28	,,		•••	কোলা	•••	পোলবা		
a sa	"	কৈলাস চক্ৰ	•••	জাহানাবাদ		জাহানাবাদ		মোক্তার।
৫৯৬	"	কালিদাস	•••	देवमा वाष्ट्री		বৈদ্যবাদী	•••	সভদাগর
€29	"	বিশ্বস্তর	• • •	চু [*] চুভ়া	•••	হুগলি		(a)
422	"	রাধারমণ	•••	ि ब	•••	A		(a)
422	"	নিত্যলাল	•••		•••	! (a)		(a)
600	"	গোরচাদ	•••	<u>a</u>	•••	9		(a)
८०५	"	कुरुनान	•••	1	•••	<u>এ</u> রামপুর	•••	কেরাণী।
७०२	"	সারদাচরণ	•••	চাতবা		्यामान गून (वे	•••	यशक्रमी।
७०७	,,	জয়গোপান	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	19		4
৬ • ৪	,,	র মকৃষ্ণ	•••	(g)	•••	<u> </u>	•••	ব্যবসাদার।
⊌o¢	"	বিশ্বস্তর	•••	4	•••	9		পেনশ্যন ভোগ
હ ૦ હ	দে	গিরিশব্দ্র	•••	কোননগর	•••	9		(a)
७०१	"	শিবচন্দ্র	•••	ু মাহেশ	•••			কেরাণী।
৬০৮	,,	কালিদাস	•••	চু চূড়া	• • •	হু গলি	•••	<u>त्र</u>
७०२	,,	উমাচর ণ		এ দে পাড়া	•••	(g)	•••	B
৬১०	,,	যভেক্ষর	• • •	ঐ বড়বাজার	•••	9	•••	ا ا
622	,,	যোগেন্দ্ৰাথ		ও দেপাড়া	•••	. .	•••	রেভেনিউ বোড
426	,,	বীরচাঁদ	•••	1	• •		•••	
७८७	,,	হরিশ্চন্দ্র	• •			রামপুর	•••	শিক্ষক। জন্মধ্য
678	,,	সারদাপ্রসাদ	••			(<u>A</u>	•••	জমিদার।
45¢	79	স্থবেশ্চ <u>ক্</u>				(ف) د		4
७७७	,,	অন্নদাপ্ৰসাদ	•			ď	•••	(a)
639	,,	<u>কিশোরিমোহন</u>				٩	•••	•
450	,,	রামদয়াল				্তুষা	•••	ব্যবসাদার। উকীল।
-	1	শিবচন্দ্র				গঙ্গি		1 17:37:27

	ात्र ।		नांच ।			शंग।	•			থানা	ı	टमना ।
	२ •	८प	রা ধাকিশোর		•	ষ্টীয়াবাজার						1
	42	"	ক্ল ঞ্চাহন		•••	চু চুড়া		•••	হ গা	न	•••	কেরাণী।
	२२	"	সিদ্ধেশ্বর নাথ		•••	বলাগড়ি		•••	1		•••	(a)
	१७	"	বিদ্যানিধি		•••	চুঁ চুড়ার দে গলি		•••	বলাগ		•	কেরাণী।
<i>ن</i> ى	ı	"	চুণিলাল			ঐ কামারপাড়া		•••	হু গুল	Π	•••	(4)
ن و	1	,,	প্রিয়নাথ			র্থ বারিক					•••	(a)
&		"	কু মুদনাখ			ঐ বড়বা জার		•••			•••	(a)
७२	j	"	রাজনারায়ণ			মু টীয়াবাজার			4		•••	়খাজাঞি।
હર		,,	বীরচাঁদ	•		যুটীয়াবাজার					•••	কেরাণী।
હર	i	••	কৃষ্ণচন্দ্র			হুগলির মহেশতলা		•••	4		•••	(4)
60	j j	,,	ক্ষেত্ৰনাথ			হু চুড়া দ্ভগলি			(4)		•••	ব্যবসাদার।
ଓଡ଼	1	"	গোপালচন্দ্ৰ			्ये कियाश			(a)		•••	কেরাণী।
60 :	` 1	,,	ম তিলাল			এ দত্তের গলি			(de)		•••	কেরাণী।
600	i	,,	মোহরলাল			বুটীয়াবাজার বুটীয়াবাজার				•		(4)
୯୦୫	'	,,	কালীচরণ		;	ব শে বেভিয়া			ره)		•••	डेकीम ।
604		,	রামেশ্বর			গ েশ বা টা			(4)		•••	সওদাগর।
હહ્ય		,	রামদাস			(4)			গা্ঘাট	•		
७७१	,	,	বিধুভূষণ			غ غ			(a)			
といと			বাবুরাম	•		4			(
そのタ	,		রাজীবলোচন			A			(4)		,	তালুকদাব।
68 •			রায়গোপাল	••	- 1	4	•		(a)			u i
R8 2	,,		শশিভূষণ	••	1	4	•		4			Ġ
489	,,		মিহিরল ল	••	İ	4	•	i i	(4)			(4)
680	,,		রাম্ময়	••		4	•	- 1	(a)	•		(4)
688	,,		পূর্ণচন্দ্র	••	- (ৰ অকালী	•	=	(4)	`•		(4)
68¢	,,		বিপিনবিহারি -	•••	۱ ۳	चे प्राप्ता स्ट्रे	• •	. 39	ারামপুর	ā	কি	ণক্ষক।
88 G	,,		অন্ধলাপ্রসাদ	•••	a	্র গামপুর	••	•	(a)	• •	- 1	(a)
189	,,		যদনযোহন	•••		शयन्त्रप्र अ	••	- 1	(a)	••	. ড	মিদার।
8 5 -	,,		কিশোরিয়োহন	•••		₫	• • •		4	••		(4)
82	দেব	`	সতীশ <u>্চত্র</u>	•••	5		•••	}	(•••	. .	(a)
t o	,,	2	াণীকণ্ঠ	•••	6/6	রপাড়া	•••	1.	4	•••	স√	ওদাগর।
¢S	1		াশক্ত শিক্ত	•••		(4)	•••	4		• • •		নশ্যন ভোগী।
e	'' ধর		ান্চত্র ভবানীচরণ			ন্নগর	•••	1	À	•••	'ষ	লের শিক্ষক।
	1"	`	2 11410311		ধুতা:	য়াবাজার	•••	হগ!	গি	•••	क्	লের সব ইস্পে-
ż O		39	্ৰ্যকুমার			۵.		١.				ছীর।
18	"		(ম) সুনার মিচরণ		- *		•••	4		•••		ोन।
te	"		।নতমণ ভিক্জি ধর		لا لا لا خر	গশ্যামবাব্র ঘাট	•••	٩		•••		
24	,, ,,		। ভক্। ভূ ব্র চতন্যচর প		4	শাণ্ডেশ্বরতলা ঐ	•••	(2)		•••		কানদার ।
¢ 9	,,		ভালানাথ		स्त्रीय	ঞ্জ য়াবাজ্ঞার	•••			•••		गंगी।
¢ b	,,	6	भागाय भो माय	""			•••	(a)		•••	ব্যব	সাদার।
¢à	"		^{নান} পৈন্দ্ৰনাথ		र १ ^९	ঢ়া শ্যামবাবুর ঘাট গাবাজার	•••	(2)		•••	l	
6 •	,,		গাকুলচ ন্দ্ৰ				•••	4		•••	বো	ছে র কেরাণী।
63	্ণ ঢ়োল		AAISI\ aa		মু মুখ্ চাতঃ	চার খিরকির রা স্ তা		(4)			ডান্ত	ণর।
ક ર	म		रेतिहरू	- 1			•••	ঞীরা	মপুর			
30	গলেপা				রিষ্ চ চ্য			4			কের	
8				- 1	-	া বলরাম গলি		হুগৰি	न		Ġ	•
٠	"	(বিহারিলাল .	₹	হুগাৰি	न		Ġ			-	নার।

मच्द्र ।	मांग ।		ধাম।		थामा।		শেশা 1
900	ঘোষ ত্রিপুরা চরণ	•••	কোননগর		ঞীরামপুর		কেরাণী।
966	, গোপী নাৰ		এরামপুর		<u> </u>	•••	ব্যবসাদার।
969	1	•••	4	•••	4		মোক্তার।
966	,, বৈজু গোপাল ,, বৈজু গুৰাৰ	•••	(d)	•••	4	•••	কেরাণী।
962	i	• • •	4	•••	· 👍		4
	্, ৰন্দগোপাৰ	•••	1	•••	4	•••	4
960	" मूर्गा मान	••	বলভপুর	•••	1	•••	9
9 % 5	,, নন্দ লাল	• • •	ইলছোৱা	•••	পা গু য়া ঐ	•••	
१७२	,, হরি দাস	•••	A	•••	G	•••	नाचनाजनान
					٠.		দোকানদার।
१७७	,, উপেন্দ্ৰ নাথ	•••	(4)	•••	(a)	•••	1
968	,, রাখাল দাস	•••	(4)	• • •	(d)	•••	দোকানদার।
966	,, নীরমল চন্দ্র	•••	(a)	•••	(ف)	•••	বৈসরকারের কার্য্য
966	,, হরিপদ		মেড়ে	•••	পোলবা	••	
969	,, শ্রীশ	• • •	মেড়ে	•••	(d)	••	1
966	,, ত্রৈলোক্য নাথ	•••	সৌগন্দ্যা	•••	(a)	••	
१५५	,, স্থরেন্দ্র নাথ	• • •	আক্না		٩	••	· 👍
990	,, পাৰ্কতী নাধ		(4)	•••	(4)	• •	. (
993	,, বেচারাম		জনাই		চণ্ডীতলা	• • •	শিক্ষক।
992	, রামহরি		পায়রাগাছা		(a)	•••	
990	,, শ্যামারচণ		বাকসা		(a)	•••	। ডাকমুনসী।
998	গোস্বামী নন্দলাল		<u>শ্রীরামপুর</u>		ঞ্জিরামপুর	•••	1 - 1
996	,, কুঞ্জবিহারি		(a)	•••	(a)	• • •	1
११७	GESTATA FAR		(a)		(4)	• • •	উকীল।
999	,, বাজেন্দ্রনাল	•••	(a)		4		1 -
996	क्यान विने त		١	•••	(a)	•••	1
	A Parent Land		٨	• • •	Ď		
११२ १५०	,, এজনাপ ., প্রসাদ দাস		(d)		۵		জমিদার।
		***	(a)		Ġ		(क)
425	,, হেমচন্দ্র	••	4		٩		1
964	,, ক্বফ কশোর		মালিপাড়া	•••	পোলবা	•••	1
920	,, কৃষ্ণচৈতন্য		मानगाज़ा देवँ हि	•••	পাতৃয়া	•••	
968	,, মান মোহন	• • •			গোহাট		জমিদার।
964	,, কৈলাশ চন্দ্ৰ	•••	গোঘাট		ज्या <i>नार</i> ज्	•••	ব্যবসাদার।
956	,, উমেশ্চন্দ্ৰ	•••	শাকুটপুর		<u>এ</u>	•••	
969	,, यटक्वनाथ		গোষাট	• • •		•••	বেসরকারের কার্য্য
966	,, প্রিয়নাধ	•••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ ঐ	•••	041911
962	হেমচন্দ্র	•••]]	ণ্ড পোলবা	•••	মোক্রার ।
92°	,, র্মন বিহারি	•••	মালিপাড়া শীক্ষণে≔		েশাল্যা জীক্ মপুর	•••/	(4)
የጆን	,, কিশোরিলাল	***	ब्रि डेंग्यरु—	,	====== ₽	- 1	জমিদার। ক্রাম
१०१	,, গোপালচন্দ্ৰ	•••			∓ ≩	- 1	কেরাণী !
920	,, গোপালচন্দ্ৰ	••• !	_		ਧ 5 ਕ ∤	٠,	ডাক্তার।
128	গোলাম ইবরাহিম সেখ	•••	•		ह्य ज्या	1	আয়্মাদার।
926	,, রহুব	•••			ম ক্র	- 1	জমিদার !
ને અહ	,, বাতুল	•••			I I	•••	(4)
444	ু,, রহমান মিঞা	•••	:				সওদাগর।
426	অ°ই মাখ্যলাল	•••	~ (₹ \$	1	ব্যবসাদার।
922	গুপ্ত গোপালচন্দ্ৰ		i		À	•••	পেন্শ্যন্ভোগী ৷

	119	5 (-	शंय ।		र्शन्।	लाना ।
.	প্ৰপ্ত গোপালচন্দ্ৰ	, ,,,	কদম্বতলা	•••	হগলি .	· विक्र
۲۰۶	,, দারিকানাৰ	•••	বাহ্নদেবপুর		वै। गटविक्साः	∙ ক্রিরাজ ।
५ ०२	" ভগবতীচরণ ওরবে	ত সমাধ	চু চুড়ার দত্তগলি	•••	-af	
٠.6	्रं, द्राष्ट्रक्ष		दिमाना जी		শ্রীরামপুর	· । छा्डे द्रिक होत जा दि
) " "I'ME"	/	וטורטידי		-114 24	সের কেরাণী
* •8	,, বিপিন বিহারি		ڼ		جي	1
rot	্য নি শুনাবিখার হালদার শ্যামাচরণ	•••	হুগ লি		ज का जि	1
- 0 6	- Carlon	İ	চু চুড়া	•••	خن	
-09	313734	•••	র রু ^{দু।} হালদারটুনি	•••	od	1 .
	S	•••	रागाम्हान रु शनि	•••	#8	5.9
°0 નુ	Farata		বেলেড়া	•••	পুজুরা	1
·2 •	Total		এরামপুর এরামপুর		শুরামপুর ··	বেসরকারী চাকুরী
22	Winds ,		কোচমালি কোচমালি		স্ব।শনুস '' প্রাঞ্জন	ে যোক্তার।
ંડર	মুগালা কিলেখন		মালিপাড়া		পাভুয়া পোলবা	িশিক্ষক।
30	Calmia		ন । গ্ৰাণ্ড। বন্দিহাটি		er-run-sin	জমির উপস্বত্বভোগ
78	Clark-the	1	বারাই		forms	ک ا
3¢	্য পদারান হাজ্বা ক্কিরদাস		নামার্থ ভূগনি	•••		(4)
36	- Sard		•		হুগলি জাহানাবাদ	উকীল।
1	্য, ভ্যাচরশ হাজি হামিদার রহমান		র স্থলপু র আম ডোবা	••	-	गराज् नी।
'59 50	राज राजिनात्र प्रश्वान रेजाम वकम त्योनवी	1.	বান্ডে।বা হগলি	•••	a 61 5-	তালুকদার।
35	জসি অন্ধদাপ্রসাদ		স সূ র	***	Circa	উকীল।
i	কাঞ্জিলাল যত্নাথ		_{োরুম} ভূগলি	•••		জমিদার।
२० २ऽ	কর গিরিশ্চন্দ্র	l l	খ্যাণ মহানাদ		হুগলি	উকীল।
२२	,, ল'লভ যোহন	•••	नराना ^न क्षे	•••	পাণ্ডুয়া	জমিদার।
	,, বাধাবলভ		og og og og og og og og og og og og og o	• • •	G	(a)
१७	কর্মকার অসিধারি		অ হাট বসম্ভপুর	•••		@
48	কবিত কার্ত্তিক			•••	काशनावाम	ব্যবসাদার :
₹#	করার প্রিয়নাথ		দলুইগা ছা	•••	শ্রীরামপুর	জমিদার।
२७			জীরামপুর জন্মনুর		(a)	(a)
29	কুঙার মতিলাল	1	চন্দ্রনগর		হুগলি	শিক্ষক।
२৮	,, পূৰ্বচন্দ্ৰ	'	মালবান্দি ঐ	•••	थ्रत्यानी	ব্যবসাদার !
२	,, শষিভূষণ	•••].		•••		(a)
200	,, প্রাণকৃষ্ণ		হগলি শ্যুবস্থা		হুগলি	উকীল।
७३	,, কেদার নাথ		গু ড়বাড়ী ক্রাড়ব	•••	थ्यंत्रभानी	
1	,, আশুতোৰ ওরকে ভি		ভাত্ত্ব জ্বাহান্ত্র	•••	গোঘাট	তালুকদার।
99	,, লুইস্চন্দ্ৰ		জাহানাবাদ শ্রীরামপুর		জাহানাবাদ	যোক্তার।
80	,, শ্রীনাথ	•••]	অস। ধ পুর **** —	•••	শ্রীরামপুর	_
U&	কৃত্ কালীচরণ		বশৈ বেডিয়া	•••	ड्रूगनि	জমিদার।
હહ	,, শ্যামচরণ			•••	٠ 🐑	€
9	" পার্কতীচর ণ	- 1	ধামার পা ড়া		···	(4)
43	,, ভগবতীচরণ		হগলি		··· (a)	উকীল।
ا دد	,, বামাচরণ		ধামারপাডা	3	र्शन	জমিদার।
30	,, কেদারনাথ		গ্র পুর	,	জাহানাব'দ	ব্যবসাদার।
33	কাঁসারি তারিণীচরণ		বঁটী	i i	পাণ্ড্য়া	বেসরকারের কা র্য্য
	লাহা শ্রীরামচন্দ্র	₹	দামার পুকুর		জাহানাবাদ	তালুকদার।
0	,, কৈলাশ চন্দ্ৰ		<u> এরামপুর</u>	3	🗐রামপুর	ঠিকাদার।
8	,, চণ্ডীচরণ	t	ু <mark>ঁ</mark> চুড়া		इ्नि	সওদাগর।

নম্র।	নাম।		ধাম ।		ধান	11	्षना ।
હહ¢	গ লোপা ধ্যায় রসিকলাল	•••	চুঁচুড়া কাষার পাড়া গৰি	я	. হুগলি	•••	. জমিদার।
હહહ	্য, ব্ৰজকান্ত	•••	इ्गेनि	•••	4	••	
৬৬৭	, ক্ৰে		হুগলি	•••	হ গ <i>লি</i>	•••	. حد
৬৬৮	্য, হরচন্দ্র	•••	চুঁ চুড়া শ্যাম বাব্র ঘাট	•••	(4)		Sel-
৬৬৯	,, ভোলানাথ		চন্দ্ৰনগর	•••	(9)	•••	
७ १ ०	,, উমেশ্চন্দ্র		মাহেশ	•••	শ্রীরামপুর		Col
৬৭১	গরগড়ি শস্তুনাথ		চম্দননগর	•••	ভগলি	•••	
७१२	,, রামচন্দ্র		রিষড়া	•••	<u>জীরামপুর</u>		1
७१७	গড় হেমচন্দ্ৰ		জাহানাবাদ	•••	জাহানাব	 च	20
6 98	ঘটক হরিপদ		হুগলি		इ शनि		1
			4 •	••	W 119	•••	The state of the s
49¢	,, হরিপদ		এ রামপুর		S		আফিস।
७१७	ঘোষাল নিত্যলাল		বাবুগঞ্জ	•••	<u>জীরামপুর</u>		
699	,, নকুড় চন্দ্ৰ		বার্ণজ উত্তর পাড়া	•••	ভগলি	•••	ব্যবসাদার।
७१४	,, বিপিন বিহারী	l l	হড়া হড়া	•••	জীরামপুর	•••	কেরাণী।
	,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		791	•••	হরিপাল	•••	ভূমির উপস্থ
७ ९३	,, কুমুদ চন্দ্ৰ	1	চু [*] চুড়া রা জবাটী				ভোগী ৷
65°°	CHTCHEE THE		পু পুরা সাজ্যাটা শ্রীরামপুর	•••	ভুগলি	•••	বেসরকারী কার্য্য
6 6. 2	at New Ohr		^{ভারাব} পুর কোতরং	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	যোক্তার।
७ ७ ०	VINTERAL	i	-		(a)	•••	ভাক্তার।
56-C	Z*15-04		८४।नव्यत्र ्र	•••	Ġ	••	কেরাণী।
1			•		Ġ	•••	জমিদার।
sbe	ঘোষ হরিশ্চ <u>ত্র্র</u> ,, পার্ব্বতা চরণ	1	क् री		গোঘাট	•••	ব্যবসাদার ৷
1	**	1	>শ্ননগর	•••	ভ্গ লি	•••	জমিদার।
) be	,, তারক নাথ	i	শক্ৰা	•••	_ (a)	•••	ف
6 9	,, বিনোদ বিহারী		াক্সা	•••	শ্রীরামপুর	•••	জ্মিদার।
משים	,, দীনবন্ধু	- 1		•••	ঞ্জীরামৃপুর	•••	
69	,, উমেশ্চন্দ্র	1		•••	গোঘাট `		তালুকদার।
40	,, যুহ্নাপ		•	••• :	ধনেখালী		
22	,, কৈলাশ্চন্দ্ৰ			∂	শীরামপুর		ব্যবসাদার।
અ ર	,, পাৰ্কতী চরণ	₹		₹	হগলি `		উকীল।
ಶರ	,, অবিনাশ চন্দ্ৰ			•••	À		মোক্তার।
>8	,, উ্মেশ্চন্দ্ৰ			•••	٨		কেরাণী :
2¢	,, উপেন্দ্ৰ নাথ	1 -	`	• •	(4)		মোক্তার।
26	,, শ্যামাচরণ		• •		<u>@</u>		भिक्क ।
۵۹	,, সারদা প্রসাদ		`		(4)		মোক্তার।
26	,, নবিন ক্বশু	Þ	দ্ননগর শিবতলা .		(a)		<u>ज्याज्यात्र ।</u>
ปป	" कोनिमोन	ব	ानी .	6	গাঘাট	ı	761m x=1-2
• •	,, কান্তি চন্দ্ৰ				^{रा रा} ण् हर्शन		তালু কদার।
.2	,, কেদার নাধ	হু	্গৰি .		द्रशाना क्रि	•••	
٠ ۶	,, অন্ধদা চরণ		` মুপুর		Ç.		মোক্তার । ক্রিকিক
1	,, ললিভ মোহন	1	उ ष्				জমিদার।
8	,, কৈলাশ্চন্দ্ৰ	1	্ গলি				
t	,, রাম গোপা ল						শিক্ষক। •
.6	,, হরিশ্চন্দ্র	1	য়পু				উকী ল ।
9	,, শ্যামাচরণ		ণ ক গঙ্গি				জমিদার :
•	,, উমাচরণ		ीश- विश				শিক্ষক ৷
1						₹	জমিদার।

नचत्र १ :	न्धाम ?	श्रम ।		थाना ।	শেশা ।
901	् ह्याय बद नान	. 💆 ভিপাড়া	•••	হগলি •	ভালুকদার।
93.	E BEST ST	. কোলা	•••	(4)	সওদাগর।
933	ক্রানিকা নাগ	. তেলান্ডু	•••	পোলবা ·	জমিদার।
932	कामी हरत	ক্রিভাগে	•••	হগলি .	ক্রোণী।
936	STANG TIN	সাসগঞ		. في	মোক্তার।
428	ज्यात्रको हराव	উদয়পর		খানাকুল -	সওদাগর।
934	artine @ 200	অসরপর	•••	পোলবা	বেসরকারী কার্য্য।
936	ব্যাসক লোল	रकाका		হরিপাল	জিমিদার।
939	বিহারি জাল	চক্ষরতার	٠	হুগলি .	ব্যবসাদার।
926	र्रेनकर्व जार्थ	রাস্চেরপর		জাহানাবাদ	তালুকদার।
932	ব্যক্তনাৰ	জীরগরপর		<u>জীরামপুর</u>	মোক্তার।
930	<u> </u>	কা বিক্রা		- Francis	যহাজনি।
923	W. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	সাল		হগ লি	ঠিকাদার।
988	ज्ञ विशेषक	চন্দ্ৰব্যৱ		(ف	… বণিক ≀
१२७		(4)		À	জিমদার।
928 ,	S	হ গলি		ভগ ল	মোক্তার।
120 . 12¢ ·	1 *	in the factor of		· 🗳	
१२७	77 11111 3111	<u>চলকোনাগ্র</u>		<u>(a)</u>	ব্যবসাদার।
	// 🐃	(2)		<u>.</u>	ঠিকাদার।
9२9 9२ ৮	/ " " " " " " " " " " " " " " " " " " "			<u>@</u>	জমিদার।
	// // // // // // // // // // // // //	ত গ <i>লি</i>	•••	· 🗳	শিক্ষক।
१२ ৯ १७०	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	कार्य अन	•••	(a)	বণিক।
903	1 "	গোসালটিন	•••	(d)	যোক্তার।
१७२	1 "	চন্দ্ৰনগ র	• • •		ঠিকাদার।
900	1 // - 1 / 1 / 1 / 1	ઇજાનવામ	•••	ه ا	ব্যবসাদার:
908	77 310-3	· · · · · ·		ভ গ <i>লি</i>	डिकीन।
		হুগলি	•••	জাহানাবাদ	
90¢		জাহানাবাদ		ভগ লি	
906	1	হুগলি	•••		মে।ক্রার।
909	1 "	🕜	•••	় . জাহানাবাদ	উकीन।
906	,, ভজহরি	জাহানাবাদ	• • •	. जारामापाम . जे	Colonia "
902	,, অবিনাশ চন্দ্ৰ (পিতা নবক্ষ		• • •	· •	هم
98 •	,, অবিনাশ চন্দ্ৰ (পিতা মাধব চহ	· •	• • •	. ! . জাহানাবাদ	
983		জাহানাবাদ	• •	. ভাষানাবাদ . ূ শ্রীরামপুর	15-3-
48২	1 //	ইনরামপু র	- • •	. अभागगुत्र	ه ا
980	, • • · · · · · · · · · · · · · · · ·		**	. ় জ্ব ় জ্রীরামপুর	
988		শ্রীরামপুর		় আসাশপুস ় হগলি	
484		খামারপাড়া		.: પ ગાગ _i હો	
986	" _ ' ' ' '	ধর্মপুর	••	শ্রীরামপুর	তালুকদার।
989	,, প্রীরামচন্দ্র	শ্রীরামপুর	••	(4)	व्यवमानातः।
986	,, বাজচন্দ্র	উ ত্তৰপাড়া	••	. 9	4
984	,, প্রিয়ন।থ	(a)	••	কুষ্ণনগর	··· (4)
y t c	, शर्वक्टन	কামদেবপুর	••	. ; স্বংশ শম ্ ভ্ গলি	রভিভোগা।
945	,. শরৎ চন্দ্র	विःनो	••	. પ ગાળ ું હે	··· তালুকদার।
964	,, বিশ্বেশ্বর	(4)	••	•	
960	্, নকর চন্দ্র	চিংডা	••	় খানাকুল	
948	., ক্ষেত্ৰমোহন	বিশ্বনগর	••	· এ রাম পুর	··· পিনশ্যন ভোগী।

নম্ব।	साय ।		शंग ।		थाना ।		পেশা।
▶8¢	লাহিড়ী হরিহর		হুগৰি	•••	হুগলি	•••	ডকীল।
F86	,, রাধা প্রসাদ		এ রামপুর	•••	শ্রীরামপুর	•••	
⊬ 89	,, নিয়চ [®] াদ		চাতরা		ه	•••	জমিদার।
P8 P	,, নবক্ষ		চু"চুড়া	•••	হুগলি	•••	ঠিকাদার ৷
►8 ≥	,, বিজয় গোপাল		`	•••	` &	•••	त्क्रांनी।
bt.	,, ক্সঘোরনাৰ		জীরামপুর		জীরামপুর		
re3	,, बोनगाथव		ر ا	•••	ن	•••	
44	,, গোপানাথ		(d)		(a)		
Feo	,, বিপিন বিহারি		W	•••	(پي		
> 48	,, बस्मान		(4)	•••	(d)		উকীল।
ree	,, হেমচক্র পিতা গোপী	11থ	A	•••	في	~•	কেরাণী।
F46	,, বিশ্বস্থর		A	•••	<u>(4)</u>	•••	
be9	,, ষহেন্দ্রচন্দ্র		A		Ġ		উকীল।
P-67-	,, প্রিয়নাথ		E)		4	••	
res	,, ঠাকুরদাস		ف		, , ,		কেরাণা।
b -6 •	,, কেদারনাথ		ف		<u>(a)</u>	•••	সভদগর।
b 63	" কীন্তি চন্দ্ৰ	•••	<u>@</u>		4		কেরাণী।
৮ ७२	,, প্যারেমোহন		(e)		رق		- CANTON
ુ નહું	,, গোবিন্দচক্র		<u>এ</u> রামপুর		<u>জীরামপুর</u>		কেরাণী।
F-68	,, হরিমাধব		<u>a</u>	•••	4		সতদাগর।
> 4 C	,, রাধিকাপ্রসাদ		চুঁ চুড়া হোছেনগলি	•••	হ গলি		কেরাণী।
ሁ ሌሌ	মহাতাব, আলি সেখ		গঙ্গাধরপুর		চ্জাতলা		জমিদার !
ይ ሤዓ	মহাম্মদ, গালবআলী		<u> </u>		শ্রীরামপুর	•••	ভিকাল। ভিকাল।
ታ ሬታ	,, আইজাকু সৈয়দ	• • •	গ্ৰহ্মা		পাণ্ড্য়া		অায়মাদার।
৮৬১	, কএজ আক্জাল	• • •	<u>এরামপুর</u>		<u>জীরামপুর</u>		डकीन ।
b 90	মারিক, ভবতারণ		4		(a)		94191
⊬ 93	মৈত্র, সারদা প্রসাদ		চুঁ চুড়া বলরামগলি	••1	হুগলি		দোকানদার।
F-9+	,, রামপ্রসাদ	•••	<u> </u>	,	্রীরামপুর ভীরামপুর		ব্যবসাদার।
ووط	্,, রাজক্ষ		(a)		ره)	•••	. 9
⊬ 98	্, লক্ষীনারায়ণ		<u> </u>		(g)		তালুকদার।
596	,, কালীচরণ		S		শীরামপুর		মোক্তার।
८ १७	মলিক, গোপালচন্দ্র				ছগলি	•••	
b 99	,, কানাইলাল পিতা প্রে						কেরানী।
b9b	althous and an	•••	<u> </u>		ه.		1
b93	्राच्यां जारेश विकास समिता के	• • •	ه.	• • •	۱	•••	
b-b-0	চরগদাস পিতা অমুদ	1 চন্দ্র		• • •	۵,	• •	
৮৮ ১	রজনো হ্র	•••		•••	۷. ا	•••	
	নুসক্ষাব		۸. ا	•••	ه. ا	•••	
440	TOTAL TIP	• • •			1 -	•••	1
PP-8	मर्गकार्य					• • •	
₽₽¢	and to see to see		্রো			•••	CALLA LIGHT
ي موسل	কাথাইলাল জাগিত	१८७३					
J - J	भूद्ध।	1043	2.1.			••	. दिक्साना
ኦ ৮ ٩	E-Alteral						
مامام	TOTAL SILE OF STREET	 র প্রা	<u> </u>			••	
وحهم	<u> বিশেষকার</u>	٠ ٨٠	-			••	
کمی س	্, াসরাঅপাপ		• ;			••	- কিরাণী।

मचत्र ।		নাম ।		थांय ।	थाना ।		ाना ।
۲۵۰	য্দ্রিক,	উয়াপদ	<u>`</u>	হ গৰি	হুগৰি	•••	কেরাণী।
F33	99	व्यक्त्रक्यात छनत्रहारम	ব	যুটীয়াবাজার	ે	•••	
	•	পুত্ৰ।			İ		
464	.,	বিপিন বিহারি	• • •	চু চুড়া	(a)	•••	বেসরকারি চাক্রি।
620	"	বিপিন বিহারি	•••	বাব্গঞ	(a)	•••	বোর্ড অফু রেবিনিউর
		•					কেরাণী।
P-18	"	রামচন্দ্র	•••	চুঁ চূড়া দত্তগলি	4	•••	यूण्डिक ।
P3¢	,,	বিহারি লাল	•••		4	•••	
F36	"	যভেশ্বর	•••	যুটীয়াবাজার ঐ	(d) (d)	•••	ব্যবসাদার।
~~1 9	"	রাখালদাস	or a	 (a)	19	•••	কেরাপ।।
b-16	"		পুত্ৰ পুত্ৰ	ه.	9	•••	
499	"	काबारनान वबनानम	Ja		"	•••	বুককিপার গ্রেছাম
مماء	,,	বটক্লফ		তামলিপাড়া	(a)	•••	কোম্পানী।
400 40)	"	व्यमाप पाम	•••	<u>ن</u>	A	• • •	Cartet :
૱ ∘₹	,,	বৈকুগুনাৰ		যুটীয়াবাজার	(e)	•••	কেরাণা।
2°C	,,	<u> পারদাচরণ</u>	•••	(a)	(P)	•••	
9 08	,,	শশাভূষণ শভুর পুত্র		(a)	(4)		
206	"	অক্ য়কুমার পদ্ধলোচ	নের		(d)	•••	
3 -6		शूंब ।					
ಶಿಂಡ	,,	হুখনান হুবনচন্দ্রের	পুত্ৰ	যুটীয়াবাজার	হ গ <i>ল</i>	•••	ব্যবসাদার।
J -9	,,	প্ৰাদ দাস		(a)	(a)	•••	উক্লাল।
201	,,	বৈষ্ণবচরণ		বাবুগঞ্জ	হগলি	•••	জমিদার।
303	,,	চৈত্ত হরণ	•••	নন্দননগর	(a)	•••	ব্যবসা ৷
٥٥٠	,,	<u> পাণ্ডতোৰ</u>	•••	চুঁ চুড়ার চৌমাণ।	(4)	•••	কেরাণ।
222	79	গোপাল লাল	•••	চন্দ্ৰনগর	(a)	•••	কেরাণী।
>24	,,	গিরিশ চন্দ্র	•••	চুঁ চুড়া বড়বাজার	(A)	•••	তেজারতি।
170	"	রসিকলাল	•••	চুঁ চুড়া দন্তগৰি	(4)	•••	সওদাগর।
978	,,	নবগো রাজ	•••	চন্দ্ৰনগর	(4)	•••	ব্যবসাদার।
47.4	"	म श्रमव	•••	যুটীয়াবাজার	1	•••	কেরাণী।
476	,,	গোপালচন্দ্ৰ	•••	···		•••	मानान।
229	"	क्रक्षनान	•••	চু চুড়ার দ্ভগলি	1	•••	কেরাণী।
97F	"	গোকুলচন্দ্ৰ	•••		(a)	•••	(a)
272	"	উপেন্দ্ৰনাথ	• • •	চু চুড়ার বড়বাজার	l _	•••	G C
३ १०	"	ঈশানচন্দ্ৰ	•••	শ্রীরামপুর		•••	মোক্তার।
242	যঙল,	যদুনাথ	•••	চু চূড়া	1	•••	জমিদার। ঐ
245	"		. • • •		(4)	•••	
३ १७	"	মাধব	••	কেওড়াপাড়া জাহানাবাদ		•••	ভালুকদাব জমিদার।
248	"	গোলায় রহ্যান	•••	বাবনান	ধনিয়াখালী	•••	जामनाम ।
456	"	গোপাল	•••	বৃদ্ধিপুর	হরিপাল	•••	
३ २७	"	রযেশচন্দ্র	•••	हूँ हुड़	হগ লি	•••	<u> </u>
249	"	উমেশচন্দ্র	•••	<u></u>	(d) (d)		কেরাণী।
3 ₹► .	"	রাখাবলভ	•••	<u></u>	4	•••	<u>त्रि</u>
445	"	উপেন্দ্ৰনাথ	•••	চুঁচুড়া দত্ত লেন	4	•••	এটর্ণীর কেরাণী।
20.	"	গোক্লচন্দ্ৰ	•••	চু চুড়া কামারপাড়া	4	•••	विष्यात्र (क्याना ।
202	"	বেণীমাধব	•••	জাহানাবাদ	জাহানবাদ	•••	
204	"	कु खन्म अ		হাজিপুর	ধনিয়াখালী	•••	Water to
200	"	প্রিয়নাধ	•••• [কেওরাপাড়া	জাহানাবাদ	•••	তাল্কদার

नश्त्र ।	माय ।		थांग ।		थामा ।		Colon;1
208	যায়া, চত্র্যশেশর		হ্গলি ভাতিপাড়া		হগলি		ব্যবসাদার।
204	,, অভয়চরণ	•••	ે 🙀	•••			(a)
ಶಲಹ	" ,, मन्नानम ्	•••	(4)	•••	À	•••	(4)
209	মাশাদ, বন্ধ	•••	দারবাসিনী	•••	পাণ্ডুয়া	•••	সায়মাদার।
202	মেলিক, চন্দ্ৰনাৰ	•••	হুগলি	•••	হগলি	•••	মুক্তার।
202	যুক্তরুল আনোয়ার	•••	ે હ	•••	(4)	•••	উকীল।
>8 •	মৃত্যদার, নেপালচম্র		পালেরা	•••	সিস্থ্র	•••	জমিদার।
287	,, সারদাপুসাদ		বড়া	•••	এ রামপুর	•••	(a)
>84	,, শশীভূষণ		A	•••	(e)	•••	4
280	,, শিবকৃষ্ণ		(a)	•••	(a)	•••	(a)
>88	,, অবোরনাথ	•••	(a)	•••	(a)	•••	Lie
284	সামন দাস	••• [ব জাগড়ি	•••	পাণ্ড্য়া	•••	বেসরকারী চাকরি
286	#160E#		কোচমালি	•••	(a)	•••	জমিদার।
289	নীলয়াখন	•••	হুগলি	•••	হগি	•••	উকীল।
28►	কোলাবাগ		ঐ চৌমাধা	•••	(d)	•••	মুছরি।
28 1	ज्ञास्था ।	•••	হুগৰি	•••	(a)	•••	তেজারতি।
ot o	িপিন বিহারি	•••	₹	•••	(a)	•••	উকীল।
242	अभीक्स		বাহ্নদেবপুর		(g)	•••	ত। পুকদার।
56 3	-V=7E-4	•••	বাহ্নদেবপুর		হগলি	•••	বেসরকারী চাকরি।
260	ars Tasria	•••	জাহানাবাদ	•••		•••	মোক্তার।
2¢8	্যু সুন্দান মিরজা, সেরিফ		সোণাটুলি হুগলি	•••		•••	সওদাগর।
≥¢¢	মির, দৌলত হোসেন	•••	(a)	•••		•••	(d)
26.6 26.6	মিত্র, শ্রীনাথ	•••	<u>প্</u> তাপপুর	•••		•••	মোক্তার।
	প্রধারিক্রোভন	•••	ব্যা জভা	• • •	1	•••	
269	PERIODE	•••	স্বতানগাছা	• •		•••	
262	কাল্ডে ৰুৱ নাপ		বৈদ্যবা টা	• •		•••	
242	সাক্তেশ্বর প্র	•••	ছোটসরসা	•••		•••	
৯ ৬ •	ক্রমেরাপ	•••	বালী	•••	1	•••	মোক্তার।
267	অভিকাচন	•••	(d)	•••	381		উকীল।
३७३	erie	•••	বাকসা	•••	Dalland	•••	ভালুকদার।
260 260	হারাগুর		বেজর1	•••	Same a	•••	জমিদার।
268	TECNISTS AND		ভদ্রকালী	•••	Marina	•••	د. ا
266	ক্ষমগো পাৰ		খল সিনী	• • •	` نه ا	•••	
266 266	অসিনাপ্তন		<u>জীরামপুর</u>	••	٠.	•••	ا جعد ا
269	#146 P. #4		्यात्र । व्य	••	ه)	•••	ه، ا
262	MING EAG	•••	ر ا		ه	•••	ه ا
262	বিশিন্ত বিভাগ	•••	হগলি	••	#816	•••	ک
290	CARIALIST	•••	কোননগর	••	9	•••	
293	দক্ষিপ্রথম		ভগলি ভগলি	••	—	••	<u>-</u>
۶9 <i>২</i>	ললি কমেণ্ডির	•••	জাহান			•••	ه ا
390 200	ক্রিয়াগ ওবলে বাজে		ভদ্রকা			•••	
298	TEX STAILS AND		(a)			•••	
৯ 9¢	जार का बाद का का		চাতরা			•••	- F
296	WILE BE	•••	(a)				ه
299	সাইচনধ	•••	3			•••	commerciated i
291	STOR BEATS	•••	<u>ब</u>			• •	۱ ۵
292	,, গজ্জেন্দ্রৰাথ	•••	4			• •	. ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '

नच्छ।	नाम । :		शम ।		থানা।	পেশ।
26.	মিত্র, ভাক্তার ত্রৈলোক্যনাথ	•••	কোননগর	•••	শ্রীরামপুর	डेकीन ी
227	,, भ्रेनाश	•••	িকোননগর	•••	<u>ن</u> نوان	কেরাণা।
224	,, অক্ষুকুষার রায়	•••	(d)	•••	في	পেশ্যন ভোগী ও
						জ্ঞমিদার।
シャロ	,, আশুতোৰ	•••	এ রামপুর		বলাগড়	शिक्षक ।
248	,, অংহারনার	•••	4		🐿	জমিদার।
244	,, হরিমোহন	•••	٩	•••	<u>ن</u> و	
226	,, मात्रमाध्यमाम	•••	À		· ···	
229	,, শরৎচত্র	•••	. (a)	• • •		জমিদার ও ড্রাক্তার
266	,, প্যারিনান		ইলছোবা	•••	পাণ্ড্রা	শিক্ষক
シト ラ	,, শরৎচত্র	•••	A	•••	₫	কেরানী।
ەھھ	,, বৈকুণ্ঠনাধ	•••	<i>আতপুর</i>	•••	ক্ষুনগর	জমিজমা ভোগী ়া
527	,, অমৃতলাল	•••	বাক্সা	•••	চণ্ডীতশ	কেরাণী।
224	,, দাশরখী	•••	(4)	•••	∠	জমিজমা ভোগী।
220	,, যোগেন্দ্ৰনাথ	•••	(4)	••••	બે	কেরানী।
228	,, লালমোহন	•••			∞	
99¢	,, প্রসন্ধকুমার		G	•••		লাখেরাজদার।
≥ ≥6€	,, মাধ্বচন্দ্ৰ	•••	À	•••	🐌	বেসরকারী চাকরি
৯৯१	,, শশীভূষণ		ভান্তারা	• • •	ধনিয়াখালী	শিক্ষক।
222	ষিয়া হেসাকদিন	•••	মোলা সি য়লা	•••	সিহুর ঁ	জমিদার।
222	মুখোপাধ্যায় ব্ৰেণীমাধ্ব	•••	মহানন্দপুর	•••	হগলি	G C
> 。。	,, ত্রৈলোক্য	•••	বৈঁচি	•••	পাতৃয়া	শিক্ষক।
2002	,, চাক্চরণ	•••	আলা	•••	ধনিয়াখালী	জমিদার।
२०० <i>६</i>	,, यरब्या ख	•••	চুঁ চুড়া	•••	হগলি	পণ্ডিত।
900C	,, উপেন্দ্রনান	•••	ঐ পাচু রাম্মেরগলি	•••	(a)	জিমিদার।
2 • • 8	,, প্ৰচন্দ্ৰ	•••	যালপাড়া	•••	পোলবা	্ জমিদার।
2 0 0 C	,, নগেজনাথ	•••	স্বতান গাছা	•••	পাণ্ড্য়া হগলি	. जानगात्र । i
2006	,, করালী পদ	•••	কাঁকশিয়ালি ঐ	•••	<u>क</u>	্ শিক্ষক।
5009	,, ক্রিরোদচন্দ্র	•••	জ চুঁচুড়া খিরকিরগলি	•••		() dede (
3 o o b *	,, কেদারনাথ	•••		• • •	ঞীরামপুর	ভালুকদার।
2002	,, শ্যামাচরণ ,, পূর্বচন্দ্র	• • •	কোননগর ঐ	•••	ا با با با با با با با با با با با با با	জমিদার।
7 • 7 •	(A CONTRACT	•••	রিষড়া	•••		डेकीन।
2 • 2 ¢ 2 • 5 ¢	Carlos de artes	•• ;	। प्रवज्ञा मीर्चा क	•••	देवमावा जि	জমিদার।
7°70 2°14	অনেক্ত্রাথ	•••	চাতরা	•••	শ্রীরামপুর	বেশরকারী চাকরী
7 • 78	रक्षति और उस	•••	<u>জীরমাপুর</u>	•••	<u> </u>	4
2 • 2¢	FREATE	•••	जनारे जनारे		চণ্ডীতলা	अधिनांत्र।
3 0 3 G	STATISTICS.	•••	4	•••	(a)	A
>039	(SIDAS) EAS	•••	<u>(a)</u>	•••	(a)	(a)
3.36	TRIZE AL AL	•••	হ গলি	•••	হগলি	উকীল।
2020	,, জানোদীপন	•••	এ রামপুর	•••	জীরামপুর	(d)
2040 ,	,, রামগোপাল	•••	र शनि	•••	হগলি	Le la la la la la la la la la la la la la
2062	,, নবকুমার	•••	জনাই	•••	চণ্ডীতলা	জমিদার।
2 0 4 4	,, म्यानाञ्च	•••	(d)	•••	<u>ن</u>	(a)
5 - 	ar for carrie		गमार्ड	· · ·	শ্রীরামপুর	জমিদার।
		•••		•••		i .
\$ • 4 8	,, জয়গোপাৰ	•••	জনাই	•••	চণ্ডীতঙ্গা	(a)

১০২১ সামলাল উত্তর পাড়া প্র করানী। ১০৩০ সামলাল উত্তর পাড়া প্র .	নম্বর		নাম।		ধাম।		ধানা।		শেশা।
১০২৬ সুন্ধান্ত এই বুলার এই এই বুলার এই এই ক্রান্তান্ত এই বুলার এই এই বুলার এই এই বুলার এই এই এই এই এই এই এই এই এই এই এই এই এই	5. 5¢	মুখোপাধ্য	ায়.উদয়চাঁদ	•••	জনাই	•••	চণ্ডীতলা	•••	জ্ঞমিদার।
১-१৭ ১-१৬ ত্বাবিষ্ণভক্ষ		1				•••	(a)	•••	۵
১০২৮ সংক্রান্ধলিক ব্যান্ধলিক বিশ্বন বিশ্ব		i			i		(a)		(b)
১০২১ সংবাদনাল		1	*				শীরামপুর		মিউনিসিপল কমি-
১০০০ সন্তালনাবায়ৰ অধী অধী অধী অধী অধী বিভিন্নি প্ৰাণনাব। কৰিব সন্তালনাবায়ৰ অধী অধী অধী অধী বিভিন্নি প্ৰাণনাব। ১০০০ সন্তালনাবায়ৰ অধী অধী অধী অধী বিভিন্নি পিশাৰ কা শন্তৰ। ১০০০ সন্তালনাবা অধী অধী অধী অধী অধী অধী অধী অধী অধী অধী	•	"							
১০৩০ সংকালীবারার প্রক্রিক ক্রিক প্রক্	2045		রামলাল		উত্তর পাড়া	•••	(a)		কেরাণী।
১০৩১ সুন্ধরিচন্দ্র প্র		į.				•••	(a)		জ্মিদার।
১০৬২ স্পরালীচরণ অন্তর্জনা অন্তর্জনা অন্তর্জনা অনুবানি করিনিশাল কর্মিনর। ১০৬৪ স্পরাল্যন অনুবাই ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবাই ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবাই ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবাই ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরাক্ষান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরাক্ষান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরাক্ষান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরাক্ষান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জন অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর্জনা ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরান্তর অনুবার ১০৬৪ স্পরানা ১০৪৪ স্পরানা ১০৪	500S			•••	(a)	•••	9	•••	
১-৩৬ স্নাৰ্থালদান হৈন্তি পাডুৱা বনরনারী চাকলি পাডুৱা বনরনারী চাকলি পাডুৱা বনরনারী চাকলি পাডুৱা বনরনারী চাকলি পাডুৱা বনরনারী চাকলি পাডুৱা বলরনারী চাকলি পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা বনরনারী চাকলি পাড়ুৱা বনরনারী পাড়ুৱা বনরনারী পাড়ুৱা পাড়ুৱা বনরনারী পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা পাড়ুৱা প	५० ०८	ì	করালীচরণ	•••	ভদ্ৰকালী	•••	(a)	•••	মিউনিসিপাল কমি
১০৩৪ স্বান্তর্গাছ সরাই প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র									শনর ৷
১০৬৪ স, ভারাপ্রসন্ধ সরাই প্র	2 · 00	,,	রাখালদাস	•••	বৈঁচি	•••	পাণ্ডুয়া	•••	বেসরকারী চাকরি
১০৩৫ স্বান্ধন্তাহি ত্রিকার ক্রাণাড়	2 003		তারাপ্রসন্ন	•••	সরাই			•••	
১০৬৬ স. হরিচরণ বৈচি ঐ ঐ অবিদার। ১০৬৮ স. হরিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণ অবিচরণার ৷ বেনরকারী চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণ অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বেনরকারা চাকর অবিচরণার ৷ বিবিচ অবিচরণার অবিনার অব	2006		·	•••	বড়াগ ড়ি	•••	(de)	•••	i ·
১০০৭ স. ছরিচরপ ব্রুগাড়ি ব্রুগাড়ি সন্তার্মানার। ১০০৯ স. সের্গান্তির ব্রুগাড়ি সন্তার্মানার। ১০৪০ স. সের্গান্তার ব্রুগাড়ি সন্তার্মানার। ১০৪০ স. ব্রোগান্তারা ব্রুগাড়া সন্তার্মানার। ১০৪০ স. ব্রোগান্তারা প্রধারাক্র প্রকারা করানী। ১০৪০ স. করানার করানার করানার করানী। ১০৪০ স. করানার করানার করানার করানী। ১০৪০ স. করানার করানার করানার করানী। ১০৪০ স. করানার করানার করানী করানী করানী করানী করানী করানী করানী করানী করানার করানী	५०७७	İ		•••	বৈচি	•••		•••	1
১০৬৮ ১০১১ স গোঁৱবিহারী	५०० १			•••	বড়াগ ড়ি	•••	· 👍	•••	i
১০১৯	3006		ভূতনাথ	•••	রাধাক্তফপুর	•••	ধনিয়াখালী	•••	
১০৪০ সা চন্দ্রকান্ত প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র প্র স্বাহালনার হিলাল	५०७३	}	গোষ্ঠবিহারী		বৈ চি	•••	পাণ্ডুয়া	•••	বেসরকারী চাকরী
১০৪১ , হোগেন্দ্রনাথ , হাগেন্দ্রনাথ (হুধারা-রামের পুত্র ।) ১০৪৬ ,, জানকীনাথ , কোচমালি , পাও্নমা ব্রসরকারী চাক্র ১০৪৬ ,, জানকীনাথ , কোচমালি , প্রক্র ১০৪৬ ,, জানকীনাথ , প্রক্র ১০৪৬ ,, প্রক্র ১০৪৬ ,, প্রক্র ১০৪৬ ,, প্রক্র ১০৪৬ ,, পর্যাচ্চ ১০৪৬ ,, সভ্যভজন , বাঁশবেডিয়া , পাও্নমা , পাও্নমা , পার্কানিপল ক শনর । ১০৪৭ ,, কালিদাস , ক্রালি , পাও্নমা , পাও্নমা , পার্কানি চাক্র ১০৪৬ ,, পারকীচরণ , বেলেড়া , পাও্নমা , পাও্নমা , পার্কানী চাক্র ১০৪১ ,, শ্যামাচরণ , বর্জানি , পার্কানী চাক্র ১০৫১ ,, মহাদেব , ক্রালালী , পার্কানী	7 . 8 .	1		•••	(d)	••		•••	1
রামের পূত্র।) জনকীনাথ ত্বাহারকার করে। ১০৪৪ স্বাহ্বর পূত্র।) ১০৪৫ স্বাহ্বর পূত্র।) ১০৪৫ সত্যভজন ত্বাদাবিভিন্না ত্বাদাবিভিন্না ত্বাদাবিভিন্না ত্বাদাবিভারা ত্	7 • 8 2	i	যোগেব্ৰনাথ	•••		•••	চণ্ডীতল	•••	কেরাণী।
রামের পূত্র।) জানকীনাথ ত্বাহারকা নাহের পূত্র।) ১০৪৫ স্ত্বাচন্দ্র । ১০৪৫ সভ্তেজন ত্বালাগি	≯8∘ €	,,	যোগেব্ৰুনাথ (ৰ	হধারা-	বৈ চি	•••	পাণ্ডুয়া	•••	ব্যবসাদার।
১০৪৬									
নাথের পূত্র !) ১০৪৫ স্পৃত্তিক্স ত্ব শিবভিন্ন ১০৪৭ স্পান্তির লিদাস ১০৪৭ স্পান্তির লিদাস ১০৪৮ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির লিদাস ১০৪৯ স্পান্তির ১০৫৯ স্মহাদেব ১০৫১ সমহাদেব ১০৫১ সমহাদেব ১০৫১ সমহাদেব ১০৫১ সমহাদেব ১০৫১ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫২ সমহাদেব ১০৫৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪ সমহাদেব ১০৪৪	2080	,,		•••	কোচমালি	•••	(a)	•••	বেসরকারী চাকরি
১০৪৫ স, পূর্ণচন্দ্র থ .	7 • 88	,,	যোগেব্ৰচব্ৰ (স্ব	ারিকা	বৈ চি	•••	(a)	•••	(a)
১০৪৬ সত্যভজন বাঁশবেড্রা হগলি মিউনিসপল ক শনর। ১০৪৭ , কালিদাস হগলি প্র উকীল। ১০৪৮ , পাকভীচরল বেলেড়া পাণ্ড্রা বেসরকারী চাকর ১০৪৯ , শ্যামাচরল বড়াগড়ি প্র কার্যালার। ১০৫১ , মহাদেব কোচমালী প্র ধনিয়াখালী প্র ধনিয়াখালী প্র প্র কাগাড় প্র মাখনলাল স্বাধাক্তর্ম ধনিয়াখালী প্র জমিদার। ১০৫৬ , মহিমচন্দ্র ক্রেলালী হুগলি জমিদার। ১০৫৬ , সাডানাথ কেওটা জ্রামাপুর জমিদার। ১০৫৭ , জ্যোৎক্মার উত্তরপাড়া জ্রামাপুর জমিদার। ১০৫৬ , প্র সাক্ত্মার উত্তরপাড়া জ্রামাপুর জমিদার। ১০৫১ , প্রকান্স প্র প্র মান্ত্র্মার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার মান্ত্রমার প্র মান্ত্রমার মান্ত্রমার মান্ত্রমার মান্ত্রমার		1	নাথের পুত্র						
১০৪৬ সত্যজ্জন বাঁশবেড্রা হগলি মিডানাসপল ক শনর। ১০৪৭ , কালিদাস হগলি ঐ উকীল। ১০৪৮ , পার্বতীচরণ ব্লেড়া পাগুয়া বেসরকারী চাকর ১০৪৯ , শ্যামাচরণ ব্ডাগড়ি ঐ ঐ ১০৫১ , মহাদেব কোচমালী ঐ ব্রেসাদার। ১০৫২ , মাখনলাল রাধাক্রম্বর ধনিয়াখালী ঐ ১০৫৬ , মহিমচন্দ্র দিগস্থই বলাগড় ক্রেদার ! ১০৫৪ , ডোলানাথ বলা ১০৫৫ , মতিলাল ভদ্রকালী প্রিরামপুর জমিদার ! ১০৫৬ , সীডানাথ কেওটা প্রাধান্ম জমিদার ! ১০৫৬ , জাডানাথ উত্তরপাড়া প্রাধান্ম প্রিরামপুর জমিদার ! ১০৫১ , প্রক্রনাথ উত্তরপাড়া প্রাধান্ম প্রিরামপুর জমিদার ! ১০৫১ , প্রক্রনাথ উত্তরপাড়া প্রাধান্ম প্	2.84	,,	পুৰ্বচন্দ্ৰ	•••		•••	1	•••	1 . '
১০৪৮ ,, কালিদাস ১০৪৮ ,, পাক্তিচরণ ১০৪৯ ,, শ্যামাচরণ ১০৫০ ,, বিনোদবিহারি ১০৫১ ,, মহাদেব ১০৫২ ,, মাখনলাল ১০৫২ ,, মাখনলাল ১০৫২ ,, মাখনলাল ১০৫২ ,, মাখনলাল ১০৫২ ,, মাখনলাল ১০৫৪ ,, ভোলানাথ ১০৫৪ ,, ভোলানাথ ১০৫৫ ,, মতিলাল ১০৫৫ ,, মতিলিলিগেল বেল্লানা ১০৫১ ,, বিশ্বনাথ ১০৫১ ,, বিশ্বনাথ ১০৫০ ,, মতিলিলিগেল বেল্লানা ১০৫১ ,, বিশ্বনাথ ১০৫০ ,, মতিলিলিগেল বেল্লানা ১০৫০ ,, মতিলিলিগেল নেল্লানা ১০৫০ ,, মতিলিলিগেল নেল্লানা ১০৫০ ,, মতিলিলিগেল নিল্লানা ১০৫০ ,, মতিলিলিলিল ১০৫০ ,, মতিলিলিলিলিল ১০৫০ ,, মতিলিলিলিলিল ১০৫০ ,, মতিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিলিল	2 • 8 હ	,,		•••	বঁ শেবেভিয়া	•••	হ গপি	•••	1
১০৪৮ , পাক্ষভীচরণ বেলেড়া পাণ্ড্রা বেসরকারী চাক্র ১০৫০ , বিনোদবিহারি বৈঁচি ঐ									i
১০৪০ সামাচরণ ত্রিনাদবিহারি তিন্তি তিনি তিন	2 • 8 9	,,		•••	ভ্গ লি	•••	1	•••	1
১০৫১		,,	পাব্বতীচরণ	•••	1	•-	1	•••	
১০৫১		,,		•••		•••		•••	
১০৫২ সাখনলাল স্বাধাক্ত মণ্ডবিদ্বিপ্ত ব বিশ্বনাথ স্থাত বিশ্বনাথ	2.4.	"	বিনোদবিহারি	•••	_	•••	1	•••	1
১০৫৬ স, মহিমচন্দ্র দিগস্থই বলাগড় জমিদার ! ১০৫৪ স, ভোলানাথ বালা হুগলি ১০৫৬ সমিতানাথ তেওটা হুগলি ১০৫৭ সভিন্নাথ তৈওটা প্রারামপুর জমিদার । ১০৫৬ সুংক্রেন্দ্রনার উত্তরপাড়া প্রারামপুর জমিদার । ১০৫৬ সুংক্রেন্দ্রনাথ প্রার্থালদাস করাণী । ১০৬১ সুংক্রেন্দ্রাথ করাণী । ১০৬২ সুংক্রেন্দ্রাথ প্রার্থালদাস কেরাণী । ১০৬৬ সুংক্রেন্দ্রাথ প্রার্থানিস্থিল ব		,,		•••		•••	1	•••	,
১০৫৪ স ত্রালাথ স্বালা ত্র		"		•••		•••	1	•••	1
১০৫৫ সাঁভানাথ ভদ্রকালী শ্রীরামপুর জমিদার। ১০৫৬ সাঁভানাথ কেওটা শ্রালার জমিদার। ১০৫৭ , জ্যোৎকুমার উত্তরপাড়া শ্রীরামপুর জমিদার। ১৪৫৮ , স্বরেন্দ্রনাথ শ্রুছ্মুন্দি। ১০৬০ , শশীভ্ষণ করাণী। ১০৬২ , রাখালদাস করাণী। ১০৬৬ , বিশ্বনাথ শ্রী		"		•••	}	• • •	-	•••	জামদার ৷
১০৫৬ ,, সীতানাথ কেওটা ছগলি ১০৫৭ ,, জ্যোৎকৃষার উত্তরপাড়া শ্রীরামপুর জমিদার। ১৪৫৮ ,, স্থরেন্দ্রনাথ ১০৫১ ,, প্রসন্নক্মার ১০৬০ ,, শশীভূষণ কেরাণী। ১০৬১ ,, গ্রখালদাস কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ শ্রে		"		•••		•••	1	•••	
১০৫৭ ,, জ্যোৎকুমার উত্তরপাড়া শ্রীরামপুর জমিদার। ১৪৫৮ ,, স্থরেন্দ্রনাথ প্র ১০৫১ ,, প্রসন্নকুমার মালীভূষণ কেরাণী। ১০৬১ ,, জ্বদাস কেরাণী। ১০৬২ ,, রাখালদাস কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ প্র		"		•••		•••	1	•••	জামদার ৷
১৪৫৮ ,, স্থরেজ্রনাথ ১০৫১ ,, প্রসন্ধার ১০৬০ ,, শশীভূষণ কেরাণী। ১০৬১ ,, গুরুদাস ১০৬২ ,, রাখালদাস কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ প্র		"		•••	į .	•••		•••	
১০৫১ ,, প্রসন্ধার । মুচ্ছুদি। ১০৬০ ,, শশীভূষণ । কেরাণী। ১০৬১ ,, গুৰুদাস । কেরাণী। ১০৬২ ,, রাখালদাস । কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ । প্র		"		•••	1	•••	। व्याद्याभ नूद	•••	1
১০৬০ ,, শশীভূষণ কেরাণী। ১০৬১ ,, গুৰুদাস কেরাণী। ১০৬২ ,, রাখালদাস কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ জিনিস্পিল স		,,						•••	
১০৬১ ,, শুরুদাস করাণী। ১০৬২ ,, রাখালদাস কেরাণী। ১০৬৬ ,, বিশ্বনাথ ঞ		*,	প্রসন্নকুমার	•••					बुष्ट् _ष ाण ।
১০৬২ ,, রাখালদাস কেরাণী। ১০৬৩ ,, বিশ্বনাথ এ ১০৬৪		"							ু কেয়ালা
১০৬৩ ,, বিশ্বনাথ জি ১০৬৪ জাজালেক		"		•••					(ANI)
্রাম্য ক্রাক্সকলন কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর বিশ্ববিদ্যালয়ের বিশ্ববিদ্যালয়ের	-	"		•••	1 1			•••	1
১০৬৪ ,, আশুতোষ মিউনিসিপল ক		"		- • •				•••	
भ न्द्र।	2 • 68	"	<u> অভিতোষ</u>	•••				•••	1

मच्द्र ।		नाम ।		ধাম।		থানা।		শেশা
3 · GE	মু খোপাখ্যা য়	নবকুমার	•••	ড ভ রপাড়া	•••	ঞ্জীরামপুর	•••	কেরাণী।
3 - 66	,,	কৈলাশচন্দ্ৰ	•••	শ্রীরামপুর	•••	(a)	•••	জ্মিজ্মা ভোগী।
५०७ १	,,	<u> পাণ্ডতোষ</u>	•••	বালী	•••	ভ গ <i>লি</i>	•••	छेकीन।
3 066	,,	অপরাপ্রসাদ	•••	হ গ লি	•••	Ġ	•••	4
دی، ر	,,	পরমেশ্বর	•••	বরিজহাটী		চণ্ডীতলা	• •	যোক্তার।
3090	7.	বিশ্বেশ্বর •	•••	উ ত্ত রপাড়া	•••	শ্রীরামপুর	•••	জমিদার।
3 - 93	,,	শুরেশচন্দ্র	•••	(a)	•••	(a)	•••	(a)
५० ० ८	,,	জ্ঞানচন্দ্ৰ	•••	তেলিনীপাড়া	•••	(4)	•••	কন্ট্রাক্টার ।
५०१७	,,	ফণিভূষণ	•••	চু চুড়া	•••	(a)	•••	অধ্যাপক।
3 • 98	,,	ভোলানাথ	•••	হ গলি	•••	(a)	•••	মোক্তার।
3.94	"	অখিলচন্দ্ৰ	•••	পালমালিপাড়া	•••	4	•••	উকীল।
3 • 9 હ	,,	উপেন্দ্ৰনাথ	•••	চুঁ চুড়া কামারপাড়া	•••	(a)	•••	জমিদার 1
3 - 9 9	,,	পূৰ্ণচন্দ্ৰ	•••	তোলা ফটক		Ġ	•••	পণ্ডিত ৷
2 - 95-		কালীপদ	•••	কাঁকশিয়ালি	•••	<u>ب</u>	•••	ব্যবসাদার।
2092	"	অন্ধদ/চরণ		١	•••	(d)	•••	কেরাণী।
2020	,,	শরৎচন্দ্র	•••	চুঁ চুড়া খিরকিগলি	•••	(a)	•••	
3.62	,,		•••	কাকশিয়ালি	•••	Ġ	•••	
2 ors	"	অক্ষয়কুমার চলক্ষাব	•••	ভুগ লি		ভুগ লি	•••	উকীল।
2026	"	চব্রুক্মার উপেব্রুনারায়ণ	•••	উ ভর পাড়া		শ্রীরামপুর	•••	জমিদার ৷
2 0 28	,,	ভণো আবারারণ চত্রশিবর		হুগ লি	•••	ভ গিল	•••	উকীল।
2000	"	চত্রাশবর শরৎচ <u>ন্</u> দ	•••	(a)	•••	4		(d)
3 026	"		•••		•••	رقي ا	•••	9
3029	22	রাখালদাস	•••	জাহান বাদ	•••	জাহানাবাদ জ	•••	न क्या
3 0 2	"	मीबम्या <i>न</i> इस्टिया	•••	कारान पान इंग् नि	•••	छ शं नि		3
2022	. 79	ভূপতিনাথ অঞ্চিল্যন	•••	(A)	•••	4	•••	উকীল।
7090	,,	অখিলচন্দ্ৰ	•••	e e	•••	y G	•••	94191
7.97	"	হরিপদ	•••	(d)	•••	19	•••	
7 . 95	,,	গিরিশ্চন্দ্র	•••	l '	•••	<u>জ্</u> রীরামপুর	•••	
2020	"	রাজচন্দ্র	•••	हां श्रमिती	•••	ज्यामाय गूम ज	•••	উকীল।
7 • 28	,,	কালীপ্ৰসন্ম	•••	জীরামপুর	•••		•••	যোক্তার ।
2 ° 2¢	>>	ধর্মদাস	•••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	•••	(याख्यात्र ।
	"	প্রমথনাথ	•••		•••	ا ا	•••	উকীল।
) o 16	,,	হংসেশ্বর	•••	ঞ্জীরামপুর	•••	এ রামপুর	•••	<u> ७</u> काम ।
2029	••	যোগেব্রুচব্রু	•••	(a)	•••	(a)	•••	
7 0 2 1	"	ব্ৰজকান্ত	•••	(a)	•••	(a)	•••	
7 0 2 2	25	মতিলাল	•••	(4)	•••	(g)	•••	
7;00	79	অন্বিকাচরণ	•••	4	•••	(a)	•••	
22 02	79	বৈ কুৰ্গ্ত না থ	•••	(a)	•••	(a)	•••	মোক্তার।
22.06	,,	অনুদাচরণ	•••	(a)	•••	Ġ	•••	1
33.0	,,	হরিহর	•••	ف	•••	(a)	•••	
72.08	•,	হরিপ্রসন্ধ	•••	(4)	•••	(a)	•••	
22.0€	,,	নিত্যান দ	•••	খামারপাড়া	•••	ছগলি	•••	নকল নবিশ।
22.66	,,	প্যারিমোহন	•••	(a)	•••	•	•••	পেনশ্যন ভোগা
22 o d,	,,	ক্ষেত্ৰযোহন	•••	বঁ শেবেড়িয়া	•••	A	•••	কম্পাউণ্ডার।
22°F	76	সত্যচরণ	•••	A		À	•••	পেনশ্যন ভোগা
2202	,,	<u>ত্রৈলোক্যমাথ</u>	•••	বৈক্ পপুর	•••	(4)	•••	লাখেরাজদার।
222。	1	বিহারিশাল		কৃষ্ণপুর		હો	•••	চিকিৎসক ৷

नश्त ।		नाम ।		ধাম ৷		ধানা।		শেশা ৷
2222	মুখোপাধ্যার	রাজনারায়ণ	•••	উ ভরপাড়া	•••	শ্রীরামপুর	•••	জ্ঞমিদার।
2226	,,	র ামনারায়ণ	•••	(a)	•••	(ج)	•••	Ġ
3330	,,	সূৰ্য্যনায়ায়ণ	•••	₫	•••	(è	•••	Ġ
7778	,,	রাখালচত্র	•••	দেবানন্দপুর		পোলবা	•••	
222¢	,,,	মনোহর	•••	উত্তরপাড়া	•••	<u> </u>	•••	জমিদার।
3336	,,	উদয় চাঁদ	•••	জনাই	***	চণ্ডীতলা	•••	ų į
3339	,,	প্রাণকৃষ্ণ	•••	(d)	•••	(<u>s</u>)	•••	(a)
222F	,,	গোকুলচন্দ্ৰ	•••	₽	•••	· 👍		Ġ
2229	,,	নবকুমার	•••	(d)	•••	(ف	•••	(a)
2240	,	বিহারিলাল		(d)	•••	de la	•••	Ú
2262	,,	কিশোরলাল	•••	(de)	•••	(a)	•••	Ġ
2244	,,	রাম্লাল	•••	(4)	•••	(d)	•••	Ġ
2250	,,	ক্ষেত্ৰনাথ	•••	সিয়াখালা	•••	হরিপাল	•••	
2248 224	33	অভয়পদ	•••	(a)	•••	4	•••	জমিদার।
225¢	• • •	মহেন্দ্ৰ নীপ	•••	ভদকালী	•••	শ্রীরামপুর		
22/G	,,,	কালীপ্ৰস ন্ন		সা খাল ডি	•••	পাণ্ডুয়া	•••	•
33 2 9		র\সবিহারি		উত্তরপাড়া	•••	<u> এরামপুর</u>	•••	জমিদার।
225r	"	শিবনারায়ণ		(a)	•••	4	•••	A
224 2	"	পূৰ্বচন্দ্ৰ		শঙ্করপুর	•••	Ġ	•••	
550°	**	ম ধূসূদ ন	•••	ر ا	•••	١	•••	
3303	,,	আশুতোষ	•••	জনাই	•••	চণ্ডীতলা	•••	রতিভোগী।
22 <i>0</i> 5	"	গোবিন্দচন্দ্ৰ	•••	চাতরা	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	পেনশ্যন ভোগী
3300	"	শশীভূষণ		ভদ্রকালী	•••	المارية كالم		কেরাণী।
2208 2200	"	প্রতাপনারায়ণ		উত্তরপাড়া	•••	٩	•••	জমিদার।
	,,,	নরেন্দ্রনাথ		A	,	(a)		Ġ
2206	"	কাশীশ্বর		Ġ	•••	A	•••	G
> > > > > > > > > > > > > > > > > > >	,.	মহেন্দ্ৰাথ		(a)	•••	1	•••	কেরাণী।
3309	,,	অঘোরনাথ		(a)	•••	9	•••	ইঞ্জিনিয়ার।
220F	,,	পূর্ণচন্দ্র	•••	মাহেশ	•••		•••	ইফ্টক ব্যবসায়ী
2202	**	বিহারি লাল		রিষড়া	•••	Ġ		কেরাণী।
??8°	٠.	প্যারিমোহন		(a)	•••			٠ نع
7782	,,	কালীপ্রসন্ন		কোন্যগর	•••	(a)		উকীল।
7284	"	কেদারনাথ	•••	(d)	•••		•••	পেনশ্যন ভোগী
2280	,•	উমেশ চন্দ্ৰ	•••	(4)	•••		•••	4
)	"	नदीन र ख	•••	<u> </u>	•••	Ġ	•••	œ
338¢	39	গঙ্গাশঙ্কর	•••	खे	•••	Ġ	•••	জ্মিদার।
778R	29	গ্রান্ড্র গিরিশ্চ <u>ন্</u> দ্র	•••	Ġ	•••	4	•••	কেরাণী।
5589	1.9	গঙ্গাভূষণ	•••	Ġ		Ġ		উকীল।
778>	9-	শঙ্গ ভূগণ শ্রী শচন্দ্র		بي	•••	1	•••	কেরাণী।
7782	22	^{আন্টে} ঞ	•••					চিকিৎসক ৷
22¢°	**						•••	}
7747	22	বীরেশ্বর	•••	চাত্তর			••	A
22¢5	"	রজনীকান্ত	•••	Q			•••	কেরাণী।
3340	,,	তারিণীচরণ		(d)			•••	(a)
22 4 8		জীবনক্বফ		ر ا			•••	পেনশ্যন ভোগী
	93		•••					i
2244	99	नीन वन्नू	•••	(d)			•••	সওদাগর।

নখর।		माय ।		_ ধাম।		ধানা।		ा ना ।
3346	-মুখোপাধ্যায়	শ ৰুক্তৃ	•••	চ ণভরা	•••	<u> </u>	•••	কেরাণী।
3349	,,	কৈলা সচন্দ্ৰ	•••	এ রামপুর	•••	d	•••	কান্ট্ ক্রদার।
22¢r	, ,,	মৃতিলাল	•••	যা ⁷ হশ	•••	4	•••	কেরাণী।
2262		ব্ৰজ্ঞ নাথ	•••	এ রাপুর	•••	(a)	•••	উকীল।
336.	9 ?	শশীভূষণ	•••	ভেনুগড় বলাগড়	•••	বলাগভ	•••	চাকরি ও জমিদারি
3363	,,,	ষতীন্দ্ৰচন্দ্ৰ	•••	চান্দড়া	•	4	***	Oltra o diddi
3365	75	নবীনচন্দ্ৰ	•••	(ف)	•••	S	***	চিকিৎসক ৷
3360	,,	মহাতাপচন্দ্র	•••	চান্দড়া		বলাগড় বলাগড়		জ্মিদার।
	,,	কেদারনাথ		ا د	•••	4	•••	जानगात्र ।
22 <i>e</i> 8		পার্ব্ব তীচরণ	•••	G G	•••	9	•••	
226¢	"	मीनवक्रू	•••		•••	(d)	•••	
3 3 & &	"	4144		(4)	•••	्ष प	•••	পেনশ্যন ভোগী
_		বীর সিংহ				_		জ্ঞমিদারি।
2269	"	414 141K	•••	বাঁকিপুর	***	A	•••	চিকিৎসক ও তালু
								দার।
3 76b	,,	শশীশেশর	•••	বলাগড়	•••	বলাগড়	•••	পোঊযাঊার।
2262	,,	পাৰ্ব্বতাচরণ	•••	(a)	•••	(e)	•••	জমিশর।
339 -	,,	অবিনাশচন্দ্ৰ	•••	(a)	•••	Ġ	•••	জমিজমা ভোগা
2292	,,	উপ <u>েব্</u> তৰাখ	•••	জিরাট ্	•••	(d)	•••	ঐ
9292	,,	গৌরযোহন	•••	₩	••	P	•••	ঐ
३ ५ १७	,,	<u>রোহিণীকান্ত</u>	•••	(de)	•••	É	•••	<u> </u>
3398	,,	আ শুতোষ	•••	খামারগাছি	•••	(a)	•••	পুরোহিত।
339¢	,,	শশীভূষণ	•••	ভূমুরদহ	•••	١	•••	জমিদার।
339G	,,	রামলাল	•••	(a)	•••	Ġ	•••	
2299	,,	রামদাস	•••	গুপ্তিপাড়া		E	•••	<u>ئ</u>
339 >	,,	ব্ৰজ্ঞপাল	•••	(a)		ڼ		7
6P	,,	হরিচরণ	•••	দিগড়া	,	હે	•••	লাখেরাজদারী
	"			•		प	•••	পঙিত ৷
22ko	,,	রাখালদাস	•••	মণ্ডলাই		ottes and		শাউও। স্থামজমা ভোগী
22 2 2	,,	শ্ৰীকণ্ঠ	•••	বৈঁচি		পাণ্ডুয়া ঐ	•••	क्ताना ।
22F5		জানকীনাথ	•••	(a)			•••	
22F0	"	ত্তৈলোক্যনাথ		(de)		(b)	•••	জ মিদার।
2228 220	"	कानी शर	•••	4	•••	Ġ	•••	স্কুল মাফার।
336¢	,,	সারদাপদ	•••	9	•••	Ġ	•••	বেসরকারী চাকরী
33 5 6	,,	হরিমোহন	•••		•••	Ġ	•••]	জমিদার ৷
3369	,,		•••	শুরপ		(a)	•••	नात्यताकमात्र ।
22pp	"	অভয়কুমার	•••	আ লা	•••	ধনিয়াখালী	•••	জমিদার।
	"	বিজয়গোপাল	•••	(4)	•••	(a)	•••	હો
722	,,	রাজচন্দ্র	•••	আৰা	••••	ھ	•••	জমিদার।
779.	,,	बक्कान	•••	ভা্ঞারহাটী	•••	À	•••	জমিজমা ভোগী
7797	"	কামাখ্যা	•••	অটরা		ক্ষম্বগর	•••	লাখেরাজদার।
7725	"	বিনোদবিহারি	•••	মথুরাবা টা	••••	(a)	•••	জামজমাতে।গী।
7720	"	রামচন্দ্র	•••	জনাই	•••	চণ্ডীতলা	•••	জমিদার I
7 298 [′]	"	শরৎচ ত্র	•••	4	•••	(a)	•••	শিক্ষক
229¢	"	অতুলচন্দ্ৰ	•••	@	•••	(de)	•••	কেরাণী।
7726	"	ত্র্গাচরণ	•••	(ف		Le		(d)
7729	"	দয়ালচব্ৰু	•••	<u>ن</u>		٨		Ġ
322r	,,	চাঞ্চরণ	•••	ف		نه ا		জমিজমা ভোগা

मभुत्। ;		नाम ।		ধাম ৷		थाम ।		পেশা।
7722	মূৰোপাধ্যায়	যোগেন্দ্ৰনাথ	•	জনাই	•••	চঞ্জীতশা	•••	জ্মিদার ৷
7400	,,	নকুড়ক্বফ		(a)		(de)	•••	কন্ট্রাক্টদার।
८०५८	,,	যত্নাথ				3	••	ভাক্তার।
५ ०५	,,	পরেশনাথ	•••	de la	•••	(a)	•••	মুক্তার ।
८२० ७	,,	পরেশনাথ	•••	বরিজহাটী		(a)	• • •	সওদাগর।
8• \$,	গোপালচন্দ্ৰ	•••	(d)		(غ)	•••	কেরাণী।
3∘ ¢	,,	রজনীকান্ত	•••	(a)		٨		હ
५२०७	,,	তিনক ড়ি	•••	G		À	•••	পুরোহিত।
१२०१	,,	বামাচরণ		٨		À	•••	কেরাণী।
४०४	1.	অভূলচন্দ্ৰ	•••	١		٨		দাनान ।
ر ده ۶ د	"	বসম্ভকুমার	•••	٨		·	•••	কেরাগ।
7 4 2 0	"	ঘনেশ্যাম	•••	نوان اف		9	•••	লাখেরাজদার।
7527	,,,	অন্ধাপ্রসাদ		(a)		(a)		কেরাণ। ।
3626	,,,	নারায়ণচত্র	•••	₫		চণ্ডীত লা	•••	(ه)
ऽ२ऽ७	,,,	চক্রনাথ	•••	⊎ ⊌	•••	ब्	•••	· ·
7 6 7 8	,,	গিরিশচন্দ্র	•••	अ		9	•••	জমিজমা ভো গী।
25.7¢	"	य एक श्रेत	•••				•••	ওভারশিয়ার।
ऽ२ऽ७ ऽ२ऽ७	,,	পরমেশ্বর		(4)		<u> </u>	•••	যোক্তার।
3239	,,	্যমন্দ্রম হে য চন্দ্র		(a)		ख હ	•••	নোজার। কেরাণী।
252F	"	রাজেন্দ্রনা থ	•••	চণ্ডীতলা	•••			
3432	,,		•••	গরলগাছা	•••	٩	•••	শিক্ষক। জমিজমাভোগী।
ऽ२२० ऽ२२०	,,	সূর্য্যকুমার বাকালার	•••	গরলগাছা	•••	(a)	•••	भिक्षक !
3223 3223	"	বাখালদাস ধরণীধর	•••	रेवँ हि	•••	পাওুয়া	•••	_
3222 3222	"		•••	٩	•••	(A)	••	জমিজমাতোগী।
ऽ२२७ ऽ२२७	"	এককড়ি বিস্ফেরিকারি		(4)	•••	(a)		بي د
	"	বিনোদবিহারি	• • •		•••	<u>G</u>	•••	(a)
5 228	"	হেষ্চন্দ্ৰ	•••	সিগ্ড় [†]	•••	٠	•••	কেরাণী।
	"	মহেন্দ্ৰনাথ	•••	હ	•••	<u>@</u>	•••	তালুকদার।
५२१८ ५२२	"	হুরেন্দ্রনাথ	•••	<u>ن</u>	•••	٩	•••	কেরাণী।
2556	,,	জানকীনাথ	•••	(a)	•••	ھ و	•••	সব-রেজিফীর।
ऽ२२४	,,	স্ব্রেজ্ঞনাথ	•••	সিমলাগড়ি	•••	<u>``</u>	•••	জমিদার।
2555	,,	রাধিকাপ্রসাদ	•••	હ	•••	(4)	•••	(4)
2 <i>50</i> °	,,	প্রসন্ধচন্দ্র	• • • •	@	• • •	9	•••	(4)
3 <i><</i> 0 5	"	পূর্ণচ ক্র	•••	বেলুন	•••	(a)	•••	' (3)
<i>५७</i> २	"	च्रशेत	•••	গোস্বামী মালপাড়া	•••	পোলবা	•••	জমিজমাভোগী।
ऽ <i>२७</i> ७	"	হরিদাস	•••	ত রপ	• • •	ধনিয়াখালী	• • •	ঐ
<i>2 </i>	,,	হরিমোহন	•••		•••	(a)	•••	লাখেরাজদার।
ऽ२७€	1	বন্ধ খা চৌধুরি	• • •	মলয়পুর		জাহানাবাদ	•••	আয়মাদার।
५ २७७	1	হ্র রব	• • •	জাহানাবাদ	•••	(4)	•••	যোক্তার।
ऽ२७१	্য ,, সেখ	শুকলাল	•••	उम्म ा		<u>ت</u> ع		কেরাণী।
250 F		হুল আহাদ	• • •	সে				বেসরকারী চাকরি
2402	মুস্তকী ধর্মদা		•••	সূহ		-	• • •	্জমিদার।
758•	,, ছারিব	কাৰা প	•••				• • •	(4)
7 5 8 2	,, গুৰুদ	াস						(4)
58 52	,, পূর্বচয়	<u> </u>	• • • •					(a)
ऽ५८७	,, হুরে	<u>জ</u> ্বাথ	•••					(a)
7488	=fars	াহন		B				١
- \	,, राइ८		•••	17			•••	

নম্বর) ু	नाय ।	**************************************	ধাম।	······································	थाना ।		ट्यमा १
2 8 2	মুম্ভকি হেষ্চন্দ্ৰ	•••	শ্রীপুর		বলাগড়	•••	জ্ঞমিদার।
3 886	, শরচ্চ শ্রহ		(a)	•••	(a)		(d)
2489	নাগ কৃষ্ণমোহন	•••	চুঁ চুড়ার পঞ্চাননতলা		হগিৰ		
2 58 F	,, শশীভূষণ	•••	খাবাভা জোল		(ه)		কেরাণী।
2482	,, হরিদাস		এ রামপুর		<u>জীরামপুর</u>		যোক্তার।
2460	नकी नशिक्षहत्त्र		সাহাগ ঞ্	• • •	হ গলি		জ্ঞমিদার।
2542	,, লক্ষ্যু-শরায়ণ	•••	চু চুড়ার পঞ্চাননতলা		ر في		
2444	,, রসিকলাল		চুঁ চুড়া নন্দীপাড়া		(a)	•••	मानान।
५ १७	,, ভগবীতচরণ	•••	ď	• • •	(d)	•••	জমিদার।
2548	,, গিরিধারি		চুঁচুড়া পঞ্চাননতলা	•••	(de)		কেরাণী।
3266	,, ধরেন্দ্রনারায়ণ		সাহাগঞ্জ	•••	(d)	•••	জমিদার।
3366	্, রাষ্টাদ	•••	ঘূটীয়া বাজার	•••	(a)	• • •	বেসরকারী চাকরী
ऽ२७१	,, রাধাগোবিন্দ		জামগ্রাম	•••	পাণ্ডুয়া	•••	জ্ঞমিদার।
3562	,, উমাচরণ	•••	চুঁ চুড়া পঞ্চাননতলা		ভগ লি	•••	
2462	,, ভগবতীচরণ		ें खे		(মহাজন।
ऽ २७०	,, গোকুলচন্দ্ৰ	•••	(4)		(a)	•••	(a)
ऽ२७ऽ	,, 'গরীন্দ্র	•••	সাহাগঞ্জ		(a)		জমিদার। .
५ ७५	,, বিমলাচরণ	•••	দেয়াড়া		সি জ ুর		<u>@</u>
५ ५७	,, প্রাণক্লফ	•••	(4)		هُ ا		ঐ
5 ₹७8	,, গোকুলচন্দ্ৰ	•••	চুঁ চুড়া কামারপাড়া		ভগ লি		পোদ্ধার।
५८७	,, লক্ষ্মীনারায়ণ		(a)		@	• • •	কেরাণা।
<u> २२७७</u>	্য ,, উপেব্রুনারায়ণ	•••	<u>সাহাগঞ্জ</u>		(À	•••	জমিদার।
ऽ२७१	নন্দী ভূপেন্দ্র নারায়ণ		সাহা গঞ		ছগ লি	•••	জমিদার।
ऽ२७ ►	,, রাজেন্দ্র নারায়ণ		সাহাগ ঞ্		(a)		L
ऽ२७३	,, বলাই চাঁদ	•••	ষ্টীয়া বাজার		(a)		কেরাণী।
३ २१०	,, দীননাথ	•••	চন্দননগর		(a)		ব্যবসাদার।
2625	,, ঈশ্বর দাস		বড়ালপাড়া হুগলি		(de)	•••	©
>२ १२	,, নগেব্ৰনাথ		সাহাগঞ্জ		(a)	•••	জমিদার।
७ २ १७	,, গোকুল বিহারি	•••	পঞ্জাননতলা চুঁ চুড়া		(d)		
১ २ 98	ন্যায়রত্ব রামগতি		চুঁ চু ড়া		(a)		পেশ্যনভোগী।
:296	নেউগা নালমাধ্ব		বালী		٬ (ف	•••	ডকীল।
३२ १७	,, ক্ষেত্ৰনাথ	•	অালতা ড়া		সি জু র	•••	
2499	,, অন্বিকাচরণ		অামনান		হগলি	•••	বেশরকারী চাকরি:
३२१ ৮	,, হেমচন্দ্র	•••	পোলবা		পোলবা	•••	<u>d</u>
2662	,, ভূবন মোহন	•••	কাঁকসিয়ালী		হ গলি	•••	কেরাণী।
2500	,, চন্দ্ৰনাথ	•••	(4)		(a)		(a)
2422	,, সাতা নাথ		(a)		(a)	•••	À
ऽ२४२	,, মতিলাল		(a)	•••	(d)	•••	ঐ
2500	,, অভয় চরণ	•••	B	• • •	À	•••	দোকানদার।
25 F.B	,, অবিনাশচন্দ্র		· 🙀	•••	(4)	•••	কেরাণী।
2526	,, नक्षनान		A		(de)	•••	
2526	নাথ কেদার নাথ	•••	জাহানাবাদ		জাহানাবাদ	•••	फॅकोन ।
34 6 4,	পাল বৈকুৰ্গনাথ		চুঁচুড়া বড় বাজার	•••	ভ গ <i>লি</i>	•••	ھ َ .
2424	, , গিরিশচ ঞ্	•••	উত্তর পাড়া	•••	এরামপুর	•••	ব্যবসাদার।
2429	,, কানাইলাল	•••	চু *চুড়া		ভগ লি	•••	কেরাণী।
•							

रचत्र ।		नाम ।		ধাম।		খানা ।		শেশ।
१२४०	পাল	মদন গোপাল	•••	কামার পাড়া		হ গ <i>লি</i>		েক্সিয়ার, ন্যাশান
				·				ব্যাঙ্ক, কলিকা হা।
८७५	2,	নন্দলাল	•••	সাঙেশ্বরতলা		(a)		কেরাণী।
१८५	,,	রাধাবলভ	•••	চুঁচুড়া বলারামগলি		(a)	•••	ব্যবসাদার।
२ ४७	.,	দা রিকানাথ	•••	ঐ স্টীয়া বাজার		₩	•••	কেরাণা।
₹ 48	,,	দয়ালচ দ		ঐ সাভেশ্বরতলা	•••	(de)		দোকান ার।
२ अद	,,	জীবনক্বফ	•••	(a)		(a)	•••	ব্যবসাদার।
ર ગહ	, ,	ছারিকানাথ		(a)		A	•••	কেরাগী।
२ ৯ १	,,	হীরালাল	•••	<u>ن</u> ي (رق ا	•••	শিক্ষক।
२०४	,,	নন্দ লাল	•••	চুঁচুড়া চৌমাথা		(a)	•••	ব্যবসাদার।
२	,,	রাধাবল্লভ	•••	ঐ বড়বাজার		(a)	•••	কেরাণী ৷
5.0	,,	বেণীমাধব	•••	এ চৌমা খা		· •		शिक्षक।
003	,,	গিরিশ চন্দ্র	•••	ह शनि		6	•••	উকীল।
७०३		অমৃতলাল	•••	চুঁচুড়া পাঁচুরায়ের গলি	•••	9	•••	পোদার।
	,,,	ভগবতীচরণ	•••	ঐ সাভেশ্বরতলা		9	•••	
6.6	,,	রমানাথ		_			•••	কেরাণী।
8 و د	,,	মনানাব দ্বারিকা নাপ	•••	চুঁ চুড়া ঐ বড় বাজার	•••	(a)	•••	ব্যবসাদার।
00¢	32		•••		• • •	(a)	•••	কেরাণা।
90 6	,,	ক্ষেত্ৰযোহন	•••	. (4)	•••	(A)	•••	W
७०१	,,,	জগৎচন্দ্র	•••	<u>. </u>	•••	(a)	•••	(4)
Cor	,,,	যত্নাপ	•••	ঘূটীয়া বাজার	•••	(a)	•••	Q
٥٠٥	.,	মথুর⊨ মোহন	•••	সাভেশ্বতলা	•••	(a)	•••	(a)
62.	,,	অখিলচন্দ্ৰ	•••	(4)	•••	(4)	• •	(a)
022	,,	ভগবানচন্দ্ৰ	• • •	G	•••	(a)		A
७ऽ२	••	ক্ষেত্ৰনাথ	• • •	(a)	•••	(a)	B	ঐ
920	,,	উপে <u>ব্</u> দ্ৰনাথ	• • •	চুঁ চুড়া বড়বাজার	•••	(4)	•••	(4)
028	,,	কালীকানন্দ		এ রামপুর	• • •	ঞীরামপুর	•••	জমিদার।
७७४	99	তেজচন্দ্র		কানাইপুর	•••	গোঘাট	•••	তালুকদার।
७७७	,,	কালীচরণ	•••	বলাগড়ি		পাহ য়া		বেশরকারী চাকরী
920	,,	কেনারাম	•••	বলাগাড়ি		পাড় য়া	•••	বেশরকারী চাকর
٦٢٥	, ,	জগব ন্ধু		ফি রকুণ্ডি		(a)		ব্যবসাদার।
७१४		ণরৎ চত্রব	•••	ভ্ গলি		হগিল		মোক্তার।
७२०	,, ;	বঙ্কু বিহারি		চুঁ চুড়। কা্মারপাড়।	· · · •	(a)		ব্যবসাদার।
८१७	ı	ন্য়াল চত্ৰ		টু টুড়া চোমাখা	•••	(a)	•••	কেরাণা।
७२२	1	ग म्म न न		ا ا		(a)		(a)
७ २ ७	1 ''	দেবেন্দ্ৰ নাথ	•••	٩		3	•••	(d)
७२८		জানকী নাথ	•••	চুঁচুড়া বড়বাজার	••1	9		मानान ।
७२७	1	नेन्स्य । रोननाथ		र्षे भेग गर्गानाम		y &	•••	्ये (के
७२७	1.	সিদ্ধেশ্বর		9	•••	9	•••	অ তেজারতি।
७२१	1	শরিশ চ <u>ন্দ্র</u>	•••	ভ্ গলি	••• (9	•••	
ં મ	}	नाप्रमा ए ड्य छे ट्यमह ञ्ज	••	!			•••	কেরাণী।
७२৯	1	ভংশ। চন্দ্র ক্ষকির চীদ	•••	\$ \$\overline{\sigma}\$			•••	4
6 00	i		•••				•••	দোকানদার।
003		গাধিকা নাথ জনসংখি	•••	य ि ।			• • •	কেরাণী।
		ত্ৰ্যণি		কাট				যোকার।
१७१		পার্বভীচর ণ ইড়াই	•••	হগ ি				(দালাল) ব্রোকার।
೮೮೮		পিয়ারী লাল	•••	জাহ		म		মোক্তার।
800	٠,, ء	রসিক চন্দ্র		শ্রীরা			i	ক্লাৰ্ক।

বস্থর }	, নাম)		খাম ৷		थाना ।		পেশা ৷
300¢	পালু বাহদাস	•••	বাদী	•••	<u> </u>	•	ভালুকদার।
७७७	্যুটি ব্যক্তিয়ার		(de)	•••	نه ا	•••	
9009	" মৰকুষার	•••	ن	•••	(è)	•••	
400	,, द्रमात्र बाथ	•••	<u>ب</u>	•••	(è)		
6002	,, পিয়ারী যোহন	•••	চাতরা	•••	(de)	•••	পেনশনার।
508 o	পাণ্ডা আইজ্যাক্	•••	চু চুড়া, বড়বাজার	•••	হগিল	•••	মণি লেণ্ডর।
7087	,, চেপুরী বিপিন বিহারী	•••	মটুকুপুর	••	বলাগড়	•••	পণ্ডিত।
589	পালিত পুলিন বিহারী	•••	<u> </u>	•••	পোলবা	•••	জ্মদার।
080	,, রামনাথ	•••	ধামাসিন্	•••	পাণ্ড্য়া	•••	
988	,, बोनगाश्य	•••	চালা	•••	জাহানাবাদ	•••	তালুকদার ।
98€	" দেবেজ্ঞৰাখ	•••	হ গলি	•••	হ গ <i>লি</i>	•••	শ্লীভার।
७८७	,, শিবচন্দ্র	•••	<u> </u>	•••	এ রামপুর	•••	(d)
689	পণ্ডিত মহেন্দ্রনাথ	•••	চু*চুড়া খাগড়াজন	•••	হ গলি	•••	পণ্ডিত।
180°	,, চুণিলাল	••	জাহানাবাদ	•••	জাহানাবাদ	•••	মোক্তার।
082	,, মহাতাপচন্দ্ৰ	•••	<i>সোণালোক</i>		জাহানাবাদ	•••	রভি ভোগী :
500 0	পালস [†] াই অঘোরনাধ	•••	জলাঘাট		শিস্কুর	•••	ভূমামী।
U£3	পাঠক দয়ালচন্দ্ৰ	•••	চু চুড়া কামারপাড়া		ভ্গ লি	•••	ত্রোকার।
७६२	,, অধিলচন্দ্ৰ	•••	ক্রমণপুর	•••	জাহানাবাদ		তালুকদার।
U&0	,, নিমাইচরণ	• • •	চু চুড়া সাঙেশ্বরতলা	•••	ভ গ <i>লি</i>	•••	রাইটার।
U48	,, পূৰ্বলাল	•••	١		<u> </u>	•••	(a)
UEE	পোদার, কান্তি.ক	•••	टे व मर्ग्य ि	•••	<i>শ্রীরামপুর</i>		ব্যবসাদার।
U46	পাইন, ব্লাখাল দাস	•••	যুটীয়াবাজার	•••	ट् शनि	•••	ট্রেডর।
U#9	,, গোপালচন্দ্ৰ	•••	· 🙀	• • •	4		
UEF	,, বিশিনবিহারি	•••	(a)	•••	(a)	•••	क्रार्क।
Coo	,, সচ্চিদা নন্দ	•••	<i>লোণাটি</i> গ্রী	•••	জাহানাবাদ	}	তালুকদার।
७७०	,, রাসবিহারি	•••]	<i>যু</i> টীয়াবা জা র	• • • •	হুগলি		ক্লাৰ্ক ।
৩৬১	., জহরলাল	. • •	<u>জীরামপুর</u>	•••	শ্রীরাম পুর		
७७२	রাঢ়ি, কান্তিচন্দ্র	•••	হগলি '	•••	হুগলি	•••	যোক্তার।
. .	রায়, ক্রফারাম		বালি	•••	ই্গলি	••••	তালুকদার।
880	,, বংশীধর		হুকুন্দা	•••	পোলবা	••••	জ্বিদার।
out:	,, ঈশানচন্দ্ৰ	• · · ·	কায়বা	•••	খানাকুল	••••	মহাজন।
, sub	,, বিজয়ক্বফ	•••	হগলি	•••	হুগ/ল	•••	প্লাডার।
1966	,, মাধবচন্দ্ৰ	•••	চুঁ চুড়া পার্ব্বতী রায়ের	গলি	` &	•••	জ্মিদার।
965	,, গিরীশচন্দ্র	•••	छे गे नि		(4)	•••	_
680	,, রাজকুমার		চুঁ চু ড়া		(4)		শিক্ষক।
.090	,, কেশবচন্দ্র	• • • •	र शेनि	•••	(a)	•••	প্লীডার।
1993	,, গিরীস্রচন্দ্র		সে ওড়াপু লি	•••	বৈদ্যবা টা	•••	জ্বমিদার।
७१२	" চাৰ্চন্দ্ৰ	•••	চারপুর	••••	হরিপাল	•••	ট্রেডর।
090	,, নগেন্দ্রনাথ	•••	মান্দ্রা	•	ধনিয়াখালী		জ্মিদার।
698	,, বেচারায	• • •	বলভপুর		শ্রীরামপুর	•••	
09¢	,, পিয়ারীচরণ	•••	বোনপুর		এ ীরামপুর	•••	ব্যবসাদার।
1996.	,, গোবিন্দ প্রসাদ	•••	রাজহাট	•••	পোলবা	•••	জমিদার।
999	,, यनिनान	•••	চু চুড়া পাৰ্কতী রায়ের	গলি	হুগ লি		
159 6	,, শ্যামতাদ	••	ৰ চেমাধা	•••	ેલ	•••	क्रार्क।
1970	্ৰান্ত মতিলাল	•••	বাৰুগঞ	• • •	ভ্গ লি	•••	মোক্তার :
<i>-</i>	· · ·		i ,			1	

নম্বর।	नाय ।		ধাম ।		খানা ৷	}	শেশা।
30 2 3	রার, গোপালচন্দ্র	••	: হরিপাল	•••	হরিপাল	•••	• जिल्ला ।
3024	,, যাদবচন্দ্ৰ	••		•••	হুগলি	••	0124414
3000	,, যোগেব্ৰনাথ	• •	·	•••	4	••	1
20 2 8	,, রাম্লাল	•••		•••	9	••	1 ~
3064	,, উমাচরণ	•••		•••	9		l.
عاطولو	,, ঐকাস্ত	•••		•••	হরিপান	• • •	' <mark>তি</mark> চার হুগলি কলেজ
3069	,, কেত্ৰনাথ	•••	a =	•••	সি সু ড়	••;	1
3 466	,, ধর্মদাস	•••		•••	ক্তম্পনগর	•••	
7029	,, শ্ৰেষ্টাদ	•••	١	•••	4 4 4 1 3	•••	() an (
20J0	,, मीननाथ	•••	হুকুদা	•••	পোলবা	•••	
১০এ১	,, দেবেন্দ্ৰ নাথ	•••		•••	(g)	•••	जानगाम ।
१८०८	,, কেদারনাথ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	দারপাড়া	•••	বলাগভ	•••	
3020	,, মহেন্দ্ৰনাথ	•••	বড়াগড়ি	•••	পাগুয়া	•••	ואוויוירטי
3028	,, অপ্রত্যয়	•••	হগলি, শিবপুর	•••	ুগ লি	•••	বেসরকারি কর্মচারি
20%	্য, ক্ষিরোদ নাধ	•••	হরিপাল		হরিপা ল	•••	
2026	,, চন্দ্ৰৰাথ	•••	হগিল	•••	1	•••	তাপুকদার
3029	,, কিশোরী লাল	•••	বালী		হুগ লি		ব্যবসাদার
२७৯৮	,, যাদবচন্দ্ৰ	•••	1	٠	হুগলি	•••	টিচার।
7012	afair colors	•••	চুঁ চূড়া পাৰ্কতী রায়ের	गान	9	•••	ট্রেডর।
3800	value over			•••	(a)	•••	শ্লীভার।
78 • 7	,, অধরচন্দ্র	ί	ersteter.	•••	(a)	•••	
28 . 4	etate ===	·	প্রতাপপুর সংক্রি বাস	•••	(4)	•••	
38.0	शर्व हिन्द		হগলি, রায় বাজার	•••	9	•••	যোক্তার।
78 • 8	CENTON THE	•••	হুগৰি	•••		•••	শ্লীভার।
28 · ¢	SIVIENTENA	• • •	কোলা	•••	পোলবা	•••	ব্যবসাদীর
38.6	STIPLE THE	•••	হ গ ল	•••	হুগলি	•••	মোকার।
38 • 9	A PARTE TIE	•••	জাহানাবাদ		জাহানাবাদ	•••	শ্লীভার।
28∘₽	Phase er wis	••	(4)	***	(4)	•••	মোক্তার।
38 • 3	(Alakanta)	•••	3		(a)	•••	•
787•	CONONE		<u>শীরামপুর</u>	1	এ রাম্পুর	***	
7877	TATION STATES		(a)	•••	(4)	•••	k
	क जिल्हा इ.स.च्या		(a)	•••	(4)	•••	
7870 787 <i>5</i>	STEENT STATE		(a)		٩	•••	
7878	2072 AE (122			•••	(a)	•••	
383¢	BITTER CET		বাঁশবেড়িয়া	•••	হুগ্লি	•••	জমিদার।
			খামার পাড়া	•••		•••	লাখরাজদার।
)836)839	,, জয়ত্বক ,, উপেন্দ্রনাধ		মাধবপুর		জাহানাবাদ	•••	রভিভোগী।
87F	(All-lahr		চিংড়া	••• 3	A 1 d 1 Toal		
1	· · ·	,	চাতরা	1 /	মীর্গয়পর	•••	স্কুলমাফার।
832	চৌধুরি, শিবক্কফ ,, নীলরতন		হুগলি			•••	প্লাভার।
820			শীরামণ্			•••	
842	,, রজনা কুমার কাজেলভাগ		ভূমর্দহ				জমিদার।
822	্, রাজেন্সগ	•••	<u>a</u>				ক্লাৰ্ক।
840	,, উপেন্দ্ৰনাৰ	•••	(4)			•••	
848	,, রাজেন্দ্রনাথ		ত প্তিপা ়				জমিদার।
826	,, নবীনচন্দ্ৰ	- 1	রাজহাট				(a)
8२७	,, সিদ্ধেশ্বর	• • • •	মুক্দ া			i_	্যাও হোলভার।

गएत ।	नांच ।	Ì	शंघ ।		খানা।		(भवा ।
					পোলবা		জমদিার।
1888	রায় দীননাথ	•••	হুকুদা		(d)		ল্যাণ্ড হোলণ্ডার।
78 <i>\$</i> P	,, জানকীনাধ	•••	٠		ي چي		Ġ
7842	,, कानिहरू	•••	(4)		હું હો	1	<u>ن</u> غ
580 •	,, হীরালাল	•••	(4)	•••	9		ري. اه
. 208 <i>5</i>	,, यूक्सनाथ	••••	(a)	•••	<u>a</u>		٠
ऽ ८७२	,, ভবকালী	•••	(•••	9		g g
5800	,, গিরীশ চন্দ্র	•••	(4	•••	;		4
3808	,, ষজ্ঞেশ্বর সিংই	••• [মাধানপুর	•••	ধনিয়াখালী		.
380¢	,, হরিচরণ সিংহ		ૡ	•••	(a)	•••	G
380G	,, আনন্দপ্রসাদ	•••	(4)	•••	(a)	•••	9
3809	,, वदमाञ्जाम	•••	(a)	•••	(a)	•••	-
7802	,, গোপালদাস সিংহ	•••	(a)	• • •	4	•••	জ্ঞমিদার।
2802	,, জোতিপ্রসাদ	•••	(a)	•••	4	•••	(a)
788•	" গিরীশ চন্দ্র	•••	<u> আঁটপুর</u>	•••	ক্ষ্ণনগর	•••	লাখরাজদার।
7887	কন্দ্র ঈশ্বরচন্দ্র	•••	মাহেশ	•••	শ্রীরামপুর	•••	क्रार्क।
7885	<u> </u>	•••	পাউনান	•••	পোলবা	•••	
7880	C195.70		মাহেশ	•••	শ্রীরামপুর	•••	বেসরকারি চকরি।
7888	ক্রেনাপ্ত	•••	(a)	•••	i	•••	(a)
388¢	माधू कुरुष्टन	•••	চু চুড়া চৌমাধা	•••	হগ লি	•••	সদাগর।
7886	্যমুক্ত বিল	•••	4	•••	(a)	•••	(4)
-	1 "	•••	d	•••	(a)	•••	(a)
7884	,, প্ৰচন্দ্ৰ		হগলি মিরকালা	•••	(a)	•••	٠
7885	সাহা শাগ্রমাচরণ	•••	চুঁ চুড়া সুঁ ড়িপাড়া	•••	. (d)	• • •	Ġ
7882	,, কালীচরণ	•••	44.4	•••	(a)		(a)
784.	,, গোরচাঁদ .	•••	•	•••	4	•••	4
7847	" बस्मान	•••	6	•••	۷.		(a)
28€5	,, বিনোদবিহারী	•••	বালী	•••	۵.		(a)
7840	,, जूनमीमाम	•••	চুঁ চুড়া বলরামের গলি	••	٠.	•••	শপ কিপার।
7848	,, রসিকলাল	•••	हूं हुड़ा कियाश		۵.	•••	Ch The A
28¢¢	,, কৃষ্ণচন্দ্ৰ	•••		••	ه. ا		هم ا
28¢&	,, রাখাল	•••	<u> </u>	••	د ا	•••	۵
3849	,, পূৰ্ণচন্দ্ৰ	• • •	1	••	. 9	•••	शीकार ।
7862	সামন্ত শশীভূষণ	•••	1	••		•••	1
7842	,, ব্ৰজনাথ	•••		••	1		
586 0	সান্ধ্যাল কৃষ্ণদাস			••	1	•••	۵ ا
2862	,, বিহারিলাল	••		••	1 .	•••	ه ا
386 4	,, বিশ্রদাস	••		••	•	•••	
3860	,, जक्तप्रकृगात			••	1	•••	- একাউ ন্ট্যান্ট ।
3868	,, उजनान		. চুঁ চুড়া	• •	1		
38 6¢	- C	••		•	1 .~	•••	1
38 6 6		••		•	🗳	••	1
38 6 9	POLITE		এীরামপুর	•	(4)	••	. \ \(\alpha\)
78 <i>6</i> 2	/ //	••	ক্রাঁক্রমিয়ালী	•	হগলি		1
78 <i>6</i> 86	The state	•	বাগ্ৰাৰ	•	ধনিয়াখাল	<i></i> fi	l l
	· ·	•	क्रशिक	-	. ভগলি	••	
3890			ব্যাব্যাক চ চড়া		🙀	• •	ক্লাৰ্ক ।
7847	,, উমেশচন্দ্র	• •	হগলি		(g)		যোক্তার।

নহর।		নাম।		ধাম ।		খানা।		लगा। .
. 00:0	-	-		চুঁ চুড়া চোমাধা		হুগলি	••4	রাইটার।
3890	সরকার,	4	- 1	C .		_		যোক্তার।
3898	"	তুর্গাদাস গিরীশচন্দ্র	•••	त्रज्ञ ्त		জাহানাবাদ		ভালুকদার।
289¢ ·	"	_		·		হরিপাল		তালুকদার।
3896	"	হীরালাল	•••	পিয়াসাড়া ঐ		(d)		(d)
7844	"	কার্গালিচরণ	•••	হোএড়া		4		رها
28 9×	"	ভারিণীচরণ ক্রমান্ত্র	•••	কু লাকাশ		কুষ্ণ নগর		
7845	"	রাজেন্দ্রনাথ	•••	रा नी ं		ৰ কৰ্মন ভ্ গলি		মোক্তার।
2820	"	জ্বগোপাল	•••	হগ ল	•••	4		প্লীভার।
7827	,,	নীলরতন ক্রাম্প্রক্র	•••	জীরামপুর		<u> </u>	•••	
7884	"	গে বিন্দপদ	•••	्यात्रामगून अ		-4414 A.		<u>ن</u>
7820	"	অধ্রচন্দ্র	•••	G G		(a)		মোক্তার।
2828	"	নীলমাধ্ব	•••		•••	ভুগ ল	•••	রাইটর।
782¢	>>	বেণীমাধব	•••	চু [*] চুড়া ঐ খি ড়কিরোড	·••	4		টিচার।
7826	"	কৃষ্ণমোহন	•••	তামনিপাড়া	•••	(a)	•••	(e)
7829	"	মহেন্দ্ৰৰ	•••	}	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	क्रार्क।
7822	"	সূর্য্যকুমার	•••	मार्ट्स	•••	ধনিয়াখালী		
782	,,	রম্পক্ষ	•••	গুড়প ব্যক্তব্যক্তিয়		इ शनि	•••	
7890	,,	সারদাচরণ	•••	বঁ শবেড়িয়া	•••	এরামপুর	•••	ক্লাৰ্ক।
7897	স্থৰ্কা		•••	কান্নগর সাপুর ওরকে গাজিরদর্গা	•••	ভুগ লি	•••	ব্যবসাদার।
7895	সেখ	গোলাম রহমন মিয়া	•••	1		ক্লাকানারাদ		
7820	"	তকেল আলি	•••	সমাসপুর	•••	۵		ব্যবসাদার।
7828	"	কিয়ামুদ্দিন	•••	জয়সীন চক্	•••	ज्ञानि	•••	সদাগর।
28⊅¢	"	আবহুলা	•••	হুগলি, কাপাসডা লা	•••			ব্যবসাদার ৷
୬ ८ 8८	,,	ইসমাইল	•••	ধারসা	•••	-45	•••	প্লীডার।
7829	সেন	দীননাথ	•••	চুঁ চুড়া, দত্তেরগলি ঐ	•••	ه.	•••	সদাগর।
7822	"	গোকুল চন্দ্ৰ	•••	<u>a</u>	•••	ا د.		রাইটার।
7822	"	কালাকুমার	•••	হগ ল	•••	۷. ا		ক্লাৰ্ক।
2000	"	ব্হুবিহারী	•••	F = 50		۵.	•••	টিচার।
7407	"	ইন্দ্ৰনাথ	•••	বাগাটি	•••		•••	
2005	"	কুঞ্জবিহারী	•••	}	•••			। মাক্তার।
26.0	"	মাধবচন্দ্ৰ	•••	1		Samora	•••	
5¢∘8	,,	বৈকুণ্ঠনাথ	••	- of motors of	••	_~~	•••	
300¢	"	শ্রীনিবাস	••	व भारतिकार	••	۸.	•••	i
3006	"	ভোলানাথ	••		••	۱ .		
3009	"	पश्चित्र	•••	, a.	••	خ. ا		
74.02	"	শ্যামলাল	•••	1 115	••	alt/math	•••	1
74.9	"	মতিলাল	•••	1 7		Salvas	•••	3
242.	"	প্রসন্নকুমার	••		••		•••	>
2022	"	কিশোরীমোহন	••	i	••	''লবা	••	
2425	"	হরিপদ	••			'नि		
2620	"	প্রিয়লাল 	••	•		<u>@</u>	••	•
2428	"	শ্যামতীদ	••	•		<u>হুয়া</u>	••	
2424	"	কৈলাস চন্দ্ৰ	• •			₹ ^\		
7476	"	জ্ঞ গবন্ধু	•	•		<u>ت</u> ن		}
3439	,,	नवीनष्ट	•	••		অ	•	· প্রাইভেট এম্প্রয়

नषत्र ('		নাহ 🕴		शय ।		খান	nt f	८नना ।
262F	ব্যেক	প্ৰচন্দ্ৰ	• •	্ চুঁ চুড়া, ভোলাকটক		হগলি		
7472	,,	প্রসম্কুষার	•••	1	•••	ভীরামপুর ভীরামপুর	···	
764.	,,	মহেন্দ্র নাধ	•••	S	•••			1 ' ' '
				- 1.0 1101	•••	4	•••	1 - 11 - 12 1 - 12 14 16
2642	,,	<u>রামতারক</u>	•••	গোষাট		গোঘাট		भवत ।
2666	,,	অন্বিকাচরণ	•••	4	•••	जी	•••	1 1 1 1 1 1 1 1 1
ऽ ६२७	,,	কেদারনাধ	•••	সোমরা	•••	1	•••	, -
				0.114.21	•••	বলাগড়	•••	1 021.0011/ 0013
2448	,,	উমেশচন্দ্র	•••	ক1্মালপুর		خ.		সিয়ার।
2654	,,	অমৃত লাল	•••	গুপ্তি পাড়া	•••	4	•••	ভূস্বামী।
ऽ क्रह	,,	গিরীজ্ঞ নাথ	•••	(a)	•••	বলাগড়	•••	ভূস্বামী।
3449	,,	কুঞ্জ বিহারী	•••	বৈ চি	•••	•	•••	(4)
265F	,,	नटनत्र हैं। न		i	•••	পাপুরা	•••	(4)
2649	1 .	মৃতিলাল	•••	পাগৃয়া	•••	٩	•••	(4)
360.	,,	গোরা চাঁদ		চন্দ্ৰনগর, গড়বাটী	•••	হ গ লি	•••	ব্যবসাদার ৷
3403	1	পূর্ণচন্দ্র	•••	উদয়পুর	•••	খানাকুল	•••	তালুকদার।
५७ २	"	বেণীমা ধ্ ব	•••	চু চুড়া, কামার পাড়া	• • • {	হ গ লি		সদাগর।
3400	"	কেদার নাধ	• • •	চব্রুন নগর	•••	(4)	•••	ব্যবসাদার।
2408	,,,	রাজারা ম	• • •	পুইনাৰ্	•••	ধনিয়াখাল	नी	
2000	"	রামলাল		(4)	•••	(4)	•••	(4)
3606	্য সেব	न्दोनकृष् <u>ः</u>	•••	চন্দ্ৰনগর	•••	হগলি	•••	W
3609		যোগেন্দ্র কৃষ্ণ	•••	চু চুড়া শ্যামবাব্র ঘাট	•••	(4)	•••	क्रोक ।
760F	"		•••	(4)	•••	(a)	•••	(a)
76.08	"	রাখাল চন্দ্র	•••	₩	•••	(a)	•••	একডিন্ট্যান্ট, কলি-
			1					কাতা হোট আদা-
3.410.5								লত।
7409	"	রসিক লাল	• •••	হগলি	••••	A	•••	প্রাভার।
748.	"	সারদ। প্রসাদ	•••	হুঁ চুড়া শ্যামবাবৃর ঘাট	• • •	(4)	•••	
7687	"	রসিক লাল		চন্দ্ৰন গর গড়গজিপাড়	1 {	(d)	•••	ক্লাৰ্ক।
7485	"	শ্ৰীলাল	•••	চু চুড়৷ সাভেশ্বরতলা	•	(2)	••	টিচার।
2480	"	গৌরকিশোর	•••	(4)	•••	À		
7488	**	কান্তিচঞ	•••	(a)	•••	(a)		রাইটার।
748¢	"	যম্পাল	•••	À	•••	(4)		·
1886	72	· মাধ্বচন্দ্র	•••		•••	(a)		
489	"	শিবচন্দ্ৰ	•••	એ	•••	Ġ		পন্শ্যনার।
48P	"	হেমশণী	3	হঁচুড়া শ্যামবাৰ্র ঘাট		(a)		কাৰ্ক।
483	77	শরৎশশী	•••	(a)		(a)		ক্ট্টাক্টর।
¢¢•	"	কানাইলাল	•••	A	•••	(a)	1	টিচার।
442	>>	ভিনকজ <u>়</u>	··· 5	হুড়া শ্যামবাব্রঘাট	•••	Ġ		নক ।
499	भीन व	হ বিহারী	• •	চৌমা পা		٨	- 1	গ্যান্ধার।
440	"	मग्नान ⁵ ट्य (अ ब्रट्य	ভিতু)	ঐ সাভেশ্বরতনা		٨		নক ।
448	"	নবীনচন্দ্ৰ	•••	₩	•••	Ġ		(a)
eee	,,	শিবচন্দ্ৰ	•••	Ġ		(a)		ট্ হাৰ্ডার।
teu	7 3-	রাজেক্রনাধ		ঐ কামারপাড়া		رغ ا		गर्क । वर्ष
te 9	"	নন্দলাল		ঐ বলরামগলি		(d)	- 1	(4)
165	2.2	ছারিকা নাধ		ঐ পঞ্চাননতলা		(g)		~
45	"	দেবেন্দ্ৰ নাথ		ঐ সাঙ্গেশ্বরতলা	1	۵	··· \	
ł					•••	4	ঝ	ক্ হোল্ডার।

		(७٩)		-		
নম্ব ।	নাম ।	ধাম।		ধানা	ı	পেশ।
3 &&•	भीन कानो हरन	. চু*চুড়া সাডেশ্বরতলা	•••	<u>হ</u> গলি	•••	ষ্টক্ হোল্ডার।
3¢62	,, ব্ৰজনাৰ	\		(g)	•••	
७७७ ४	,, গোবৰ্দ্ধন	. (•••	(a)		ষ্টক্ হোল্ডার।
3€ ⊌७	,, ব্ৰজ্পাস	ঐ সাভেশ্বরতল।	•••	'		
3 ¢68	,, মতিলাল	र्ध नन्मी गिन		(a)	•••	ক্লার্ক।
3666	,, হীরা লাল	ن ن		À	•••	
3¢&&	,, উমেশচন্দ্র	ঐ সাভেশ্বতল	•••	4	•••	
3 ¢७9	্য, উপেক্সনাথ	ره	•••	(d)	•••	ক্লাৰ্ক।
3 & GP	,, ললিতমোহন	L	•••	(a)		(في
ኃ৫৬৯	" বিদ্যাপতি	(a)	•••	(d)	•••	(ف)
3690	VENTE AN	ه	•••	ڼ	••	١
3493	च एक्टरेन्स अ	4		4	•••	ষ্টক্ হোল্ডার।
১ ৫१२	্, সিদ্ধেশ্বর (বিহারী লালের পুত্র	1		(a)		4
3490	THE WATER	ঐ দাসপাড়া		.	•••	·
3 ¢ 98	(CHOH-T-T-	(Etalori	•••	3	•••	क्रार्क ।
3494	75247	4 6014111	•••	4	•••	(a)
3696	797349	ה השל השלא	•••	હ	•••	ক্লাৰ্ক।
3699		পু কুণ চোনাবা পু কামারপাড়া	•••		•••	W.I.A.
3696	্, ব্রজনাথ (নীলমণির পুত্র)	व समाभागांग	• • •	(a)	• • •	ক্লাৰ্ক।
3¢92	,, শ্য মাচরণ	ঐ চৌমাথা		ره)	•••	4.14.1
	,, দেবেন্দ্ৰ নাথ	1	•••	٩	•••	
ንራት。	,, মৃতিলাল	1	••••	Ġ	•••	ক্লাৰ্ক।
7327	,, গোকুলচন্দ্ৰ	ঐ শীলবাবুরগলি		(4)	•••	ঊক্হোল ডার।
7425	,, নবদ্বীপ চন্দ্ৰ	1 _	ચ)	(a)	•••	ত্ৰাৰ্ক।
7620	,, চন্দ্র শেখর	যু টীয়াবাজার		٩	•••	সদাগর।
7428	,, काबाइमान		•••• [Ġ		
3250	্, নন্দলাল (রসিকলালের পুত্র	চুঁচুড়া সাভেশ্বরতলা		ঐ		ট্রেডর।
7626	,, মহেন্দ্ৰশ্ৰ	যুটীয়াবাজার	• • •	ھ) .	•••	
: 6 69	,, মহেন্দ্ৰ নাথ	ুঁচুড়া সাভেশ্বরতলা	•••	A		ক্লাৰ্ক।
7622	,, যোগেন্দ্র নাথ	এ দেপাড়া	•••	(4)	• • •	
2429	,, ভগবতী চরণ	ঐ চৌমাধা		ঐ		
7690	,, बोनकर्थ	4	•••	এ	}	
7497	,, বিপিন বিহারী	क नक्तेशाज़।		ঐ]	
१८ ३८	,, বিহারীলাল	4		(a)		ট্রেডর।
७ ६ ५७	,, হাকুচ চন্দ্ৰ	রাজবলহাট		হরিপাল		
7498	,, यमनत्यारन	যুটায়াবা জার		ভ গ <i>লি</i>		
) ¢ & ¢	,, বিহারীলাল	B		(4)		
७८ ७८	,, নিল _ি ণ	Ġ		(a)		यात्रहाा ।
2329	্,, রমানাথ	4		<u> </u>		
349F	,, রতন লাস	خ	ł	خ		সদাগর।
१८३५	,, ছারিকা নাথ	তাঁতি				ক্লাক।
<u> </u>	315N37575	कूँ कूछ				রাই ট র।
১৬০১	Contact of	XX				রাইটর।
५० ०५	201714T-2-01				•••	4 (A)
36.0					•••	ব্যাক্কার।
36.8	,, রাজকুমার				•••	ব্যাক্ষার। রাইটর।
360G	্, শ্যামাচরণ (মাধবচন্দ্রের পুত্র)	\ \ \ \ -			•••	
১৬৬৫	,, নিদ্ধেশ্বর	a :			•••	<u>@</u>
১৬ <i>৽</i> ৭	,, বিদ্যানিধি	(4) :			•••	(A)
וספנ	্,, হরিদাস	' (4)			• • •	(a)

নৰ্র		নাম		ধাম ৷		થાના !		८९१मा ।
	<u> </u>			হুড়া সাভেশ্বরতলা		হুগলি	•••	রাইটর
7602	শীল উমা		١,	ঠাতিপা ড়া	}	ે હો	('ক্লাৰ্ক।
\$6.0K	,, ষডে		į	বুজালপাড়া বুজালপাড়া		(a)		
১৬১৽	,, P	न हन्य	`	હ		<u>@</u>		সদাগর।
2622	,, কেশ	বচন্দ্ৰ	•••	চুঁ চুড়া সাঙেশ্বরতসা		(4)		ক্লাৰ্ক।
363 4	,, मिए	শ্ব র		তু কামারপাড়া		À	•••	
১৬১৩	,, পূর্বল	तिन		ঐ সাডেশ্বরতলা		<u>@</u>		ষ্টক্হোল ডার।
3 <i>&</i> 38	,, রাজ	লারায় ণ	•••	_		<u>জ্ঞীরামপুর</u>		ট্রেডর।
367¢	্য, গোট	রহারী		<u>জীরামপুর</u>		را الم		
১৬১৬	্য, বটয়	म् क	•••	বেণিয়াপাড়া	•••	<u>@</u>		বে সরকারি চাকরি।
3639	,, भाग	মলাল	••• \	(a)		اف	•••	মেডিক্যালপ্রাক্টিসনার
3622		তলাল		4	•••	ভগ লি	•••	পেনশ্যনার।
১৫১১	সিংহ রাম	কুমার		বালী কাটগড়াগলি	•••	खे . खे		টিচার।
५७३० १७३०		গেন্দ্র চন্দ্র		চন্দনন্গর শিবতলা	•••	9	•••	ক্লার্ক।
५७ ५५	1	ঘার নাথ		(4)	•••	ن ا	•••	A Property
५५२	1 "	ननान		(4)	•••	1	•••	্তিসার। জিমিদার।
५७१८ १७१७	1	ীন চক্ৰ		পালার	•••	সিস্ব	•••	
५७५४ १७५४	. ,,	ৰ্বতী চরণ		ন্তীবপুর	• • •	1	• • •	1 9
	, Fan	শ্বাধ		চুঁ চুড়া পঞ্চাননতলা	• •		•••	1 ** **
<i>3.65€</i>	. =4	লমে হন		প াচগড়া	• •	1	র ··	
५७५७ १७२०	সংহ	রঘুনাথ		নসীবপুর		. সিঙ্গুর	•	י שוייוראווי ן
५७ २१		রমণচন্দ্র		रेवँ हि		. পাণ্ডুয়া	••	1 600
365F	,,	कुश्न न		(2)		. 🙀	••	· বেসরকারি চকরি ৷
७७५३	"	<u>इन्य</u> कानो	•••	अर्थकांटा		. 🙀	• •	@
<i>360</i> °	"	প্রতাপ চন্দ্র		}	• •	. 👍		🗳
2602	"	বিজয়গোপা ল	•••	ه ا	•	. (4)		⊶ ∖্রেডর ।
७७७३	"			বাশ না	•	. ধনিয়াং	१की .	জিমিদার।
3 600	"	পূৰ্ণচ ন্দ্ৰ গৌরীকা ন্ত	•••		• •	= FASH		🗳
2 <i>6</i> 08	"	দীননাথ (রায়)	••			·· \ (a)		🗳
2 <i>6</i> 0€	1	গোলবাব (সাম) গোষ্ঠবিহারি (রায়				ক্ষণ্ডনগ	রে -	(a)
<u> ५७७७</u>	"			۵.		de		🙀
<u> ५७७</u> १	,,	বিপিনমোহন (রা		are stylesyl		হরিপ	न	(a)
७७७५	- ,,	রাখালদাস	••	TENNING TO				বিসরকারী চাকরি
১৫৩৯	, ,,	ই শানচ ত্র	••	77 15		পাণ্ডুয়	1	(a)
<i>7⊩</i> 8 •	,,,	মৃতিলাল	•	লাখা না		ধনিয়া		জিমদার।
7 68 3	, ,,	মোহিনীযোহন	•	কোহালিপ্ৰান		ভুগ ভি		ঠিডর।
2 <i>6</i> 83	, ,,	রামচন্দ্র		i '		1	নাব\দ	1 6
2 6 87	, ,	শূলী ভূষণ	•	জাহ নাবাদ ঐ			<u>₹</u>	মোক্তার।
3 688	3 ,,			ক্রীরাম্বর ক্রীরাম্বর		শ্রীরা		•••
5 686	t ,,	জগজন্	•	্র জীরামপুর		- F	•	ব্রোকার।
<i>568</i> 1	હ . , ,,	মহেন্দ্রনারণ	•	… ব শাবিভিয়া		هي ا	•	ক্লাৰ্ক
5 68	۹ ,,	পরেশনার রণ				ه. ا		
3 581	٠, احا	গেশপালচন্দ্র				2	গ্ৰপ্ৰ	… কেন্ট্রাক্টার।
3 68	1 6 4			রিষড়া		₩ 21 E		প্রাদের।
3 G &	1 '			হুগ্ৰি		ه	71	(4)
5 ⊌€		কবিয়েগ্ৰুৱ	,				-	
364	1	বসিকল\ল	,	शाउँनान्		পোল	۹۱	[Cola_
366	l l	<u>চক্ৰমোহন</u>	,	🗳		(a)	-	***
360	l l	CHOHOLIN		চুঁচুড়৷ কাঁকসিয়ালী		ছগৰি		1
366		য়ারি ভূপতিলাল		জাহানাবাদ		জাহা	নাবাদ	বাখারাজদার।

হুগাল জেলার ইউরোপীয় জুররগনের তালিকা।

नचत्र ।	নাম।		বাসস্থান।		ব্যবসা।	মন্তব্য।
3	त्न, अरह		<i>শ্রীরামপুর</i>	•••	সিভি ল্ইঞ্জি নিয়ার	ব্রিটিশ ইউরোপীর সব্জেষ্ট ্ ।
•	ব্যানেট ্ , ভবলিউ	•••	রিষড়া	•••	হেকিংস্মিল এম্- প্লয়ী।	
6	কুডেন্, জন্	••	(a)	•••	यिन अयक्षेत्री	4
8	ক্যাল ভার_,উইলিয়ম	•••	ঞ্জীরামপুর	•••	হেন্ডিংস্ মিল এম্প্লন্নী।	(è)
¢	ক্যাধ্রো, ডবলিউ		তেলিনীপাড়া	•••	হুট্মিল এম্প্রয়ী	W
Ŀ	কক্রেন্ ডেভিড	•••	ঞ্জিরামপুর	•••	(ف	(a)
٩	ক্লাৰ্ক, মিঃ		উভর পাড়া	•••	यिन अम्झियो	۵
-	কুডেন্, আলেকজ্যাপ্তার্		রিষড়া	•••	क्रियन अमक्षरी	ف .
ન	ডিক্জ, ওয়াণ্টার	•••	<u>জীরামপুর</u>	•••	ن	À
۶۰	ডান্ জেম্স্		हैं। श्रमानी	•••	في	હે
22	ড্যাবন্টাইন্ ডি		ডেলিনীপাড়া	•••	(a)	في
38	किन्टन, जन्		শ্রীরামপুর	•••	في	(a)
30	क्रम्त्न, त्र	•••	রিষড়া	•••	হেন্ডিংস্ জুটমিল এম্প্লয়ী।	A
78	ণ্ডো, ডব্লিউ	•••	এ রামপুর	•••	মিল্ এম্প্রয়ী	ف
7¢	ব্রে, ডব লউ	•••	রিশড়া	•••	হেষ্টিংস্ মিল্ এম্প্রয়ী ৷	œ
36	গ্ৰিকিখ্স_, ভবলিউ	•••	চুঁ চু ভ়া		প্রি সিপাল, হুগ- লি কলেজ।	À
39	গ্ৰেহাম_, সি	•••	এ রামপুর			(ه)
36	হেণার সন্ জেম স্	•••	রিষড়া	• • •	মিল এম্প্রয়ী	(a)
22	हिनम, এইচ্. এইচ্		এরামপুর	•••		ڼ
२०	জ্যাক্সন্, ট্যাস্	•••	٩	•••	মিল এম্প্লিয়া	(e)
٤5	निউक्. (জग्म्		তেলিনীপাড়া		٠ ف	(a)
२२	ম্যাকুরেডি. উইলিয়ম্	•••	हैं। भगनी		(a)	À
२७	মাশ্যাল্, আলেক্জাণ্ডর্	•••	এ রামপুর		(a)	(a)
২ 8	याम्ग्रान, नि		শ্রীরামপুর		मिन् अम्झा	(a)
২ ¢	ম্যান্. জে	•••	চ *চুজ়া		প্রকেসর ত্গলি কলেজ।	بغي (خ
२७	। নিকোল্, জেম্স্		তেলিনীপাড়া		মিল্ এম্প্লয়ী	(a)
२१	র্যাকৃস্টন্ জেমস্	•••	রিষড়।	•••	ওয়েলিংটন্ মিল্- এম্প্লয়ী।	
२৮	द्रवार्ष्टेमन्, ट्रक्ष्यम्	•••	᠗ ₹~		ূ ণুম্পায়ী …	Let
२ ७	ন্মার্ট, ববার্ট		5 *		•••	હ
6.	শ্মার্ট, জে		Ď		•••	(a)
٥;	স্মিধ্, আর		b *.		•••	(4)
७२	ন্মিখ, আলেক্জ্যাণ্ডর	•••	<u> </u>		• •	.
00	টেলর, আলেকুজ্যাণ্ডর		 ম া			À
98	हेश्यम्, ट्यम्		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			(a)
ve	টম্সন্, পি		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		্মিল এম্-	ব্রিটিশ ইউরোপীর সব্ জেফ্ট ।

मध्य ।	माम ।	বাসব্দান।		ব্যবসা । 	ম ন্থ ব্য :	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	টেলর, ডেভিড্	•••	डोभ नाबी	•••	मिन् अम्सरी ••	রটিশ ইউরোপী সব ্জেফ্ট ।
	टिन्द्, छहिनयम	•••	<u>শ্রীরামপুর</u>		হেকিং স্মিল্এম্- প্লয়ী	4
U F	ওয়াট্সন্ রবার্ট	•••	রিষড়া	•••	মিল এম্প্রয়ী	<u>ن</u> ه
60	ওয়াট্সন্, টমাস্	•••	<u> </u>		··· 🐿	(4)
8•	रूरेनत्. अग् अरेट	•••	চ *চুড়া		প্রকেসর হুগ লি কলেজ্।	A
87	ইউন্, আর		রিষড়া	••1	হেষ্টিংস্মিল্এম- প্লয়ী।	

বিজ্ঞাপন।

উপরি উক্ত ব্যক্তিগণের মধ্যে বাঁহার ছ্রী হইতে আপত্তি আছে তিনি ১৮৯১ সাল ২১ নবেম্বর তারিখে বেল। ১০ টার সময় হুগলির সেশন আদালতে উপস্থিত হইয়া আপন আপত্তা জ্ঞানাইবেন। সেশন জক্ত জেলার কালেক্ট্রর সাহেব একত্রে আপত্তা বিচার করিবেন।

J Crawfurd, শেশন জন্ধ।



TUESDAY, DECEMBER 1, 1891.

মঙ্গলবার, ১৮৯১ সাল ১ ডিসম্বর ।

CONTENTS.	নিৰ্মণ্ট ।
Page.	नृषी ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম বস্তু।—ভারতব্যীয় প্রব্যেক্টের নির্দারণ
tions of the Government of India Nil.	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	ছিতীর শশু।—বঙ্কদেশের গবর্ণবেটের নির্দ্ধারণ.
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विद्यालन अङ्खि २৮५ – २৮৯
of Bengal 287-289	विषीत्र क थथ । — वक्रामालक भवनीयाले व जारम नाहे ।
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীর শুপ্ত।—ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal Nil.	थनीछ जारेन नारे
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ্ব থণ্ড।—ভারতব্যীয় বাবস্থাপক সভার
India Nil.	আইনের পাঙুলিপি बाई।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ বস্ত।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত
India Nil.	व्यादेन नारे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	वर्ष्ठ पर्छ।—वङ्गीह रावसायक नस्त्राह साहेरवह
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাভূলিপি নাই।
PART VIICircular Orders by the High	সপ্তম থও।—হাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ছের
Court and Board of Revenue Nil	নাধারণ জাপনপত্ত নাই।
PART VIII.—Advertisements 691—716	জাইন থপ্ত ৷ — ইশ ভিহার প্রভৃতি ৬৯১ – ৭১৬
OUPPLEMENT Nil.	পরিশিষ্ট গ্রণ্টেশ্ট (গ্রেট নাই
j	

PART II.

Resolutions, Orders, and Notificat

ornor of Bengal.

f

बक्टबट्ट्यू भवनंट्यटकेंद्र रि

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 93A.

Babu Hari Charan Ganguli, Rural Sub-Registrar of Srinagar, in the district of Dacca, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Khanakul, in the district of Hooghly.

Moulvi Mahammud Abdul Ghani, Rural Sub-Registrar of Dalsingserai, in the district of Durbhunga, is appointed to be Rural Sub-Registrar of Bahera in the same district.

In supersession of the order dated the 19th September 1891, Lall Gajaraj Nath Shah Deo is appointed to be Rural Sub-Registrar of Lohardugga on probation for one year, vice Thakur Radha Nath Deo, resigned.

Babu Notober Mukherjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Ghatal in the district of Midnapore.

Babu Sachis Chunder Chatterjee is appointed to be Rural Sub-Registrar of Debra, in the district of Midnapore, vice Babu Mukunda Lall Roy, resigned.

Moulvi Syed Abul Masud is appointed to be Rural Sub-Registrar of Kurigram, in the district of Rungpore, vice Babu Ishan Chunder Kumar, resigned.

John Edgar,

Chief Secy. to the Govt. of Bengai.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 94A.

The 13th November 1891.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Regular Bench at Tumlook, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Durga Das Ghose.

Babu Rosomoy Sinha.

Babu Amar Nath Ghose.

Babu Joga Bandhu Chowdhury and Moulvi Seraj Ali are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Bhanga, in the district of Furreedpore, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Kali Prasanna Nag is appointed to be an Honorary Magistrate of the Naraingunge Bench, in the district of Dacca, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

JOHN EDGAR,
Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

বঙ্গদেশের তীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের আদেশ।

৯০ 🛦 শশ্বর।

রেজিফ্টরীকরণ বিষয়ক।—১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর। তুগলী জিলার অন্তর্গত খানাকুলের গ্রাম্য সব-রেজিষ্টার জীযুত খন্দকার রোসন আলি ঢাকা জিলার অন্তর্গত জীনগরের প্রান্য সব-রেজিষ্টারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঢাকা জিলার অন্তর্গত শ্রীনগরের প্রায়া সব-রেজিফ্রার শ্রীযুত বাবু হরিচরণ গল্পোধ্যার হগলা জিলার অন্তর্গত খানাকুলের প্রায়া সব-রেজিফ্রারের পাদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৯১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। ১৮৯১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। **শ্রিযুত ঠাকুর** রাগানাথ দেব কর্ম্ম ভ্যানা করাতে শ্রীযুত লাল গাজরাজনাথ শাহ দেব পরীক্ষার্থ এক বৎসরের নিমিত্ত লোহারভগার প্রাম্য সব-রেজিষ্ট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু নটবর মুখেপাধারর মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের প্রাম্য সব-রেজিফ্রাবের পদে বিষ্কু হইলেন।

শ্রীযুত বারু মৃকুন্দদাল রায় কর্মা ত্যাগ করাতে শ্রীযুত বারু দচীশচল্র চট্টোপাধ্যায় মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত দেব্রার প্রায়্য সব-রেজিফ্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র কুমার কর্মা ত্যাগ করাতে শ্রীযুত মৌলবী দৈয়দ আবুল মন্থদ রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কুড়িগ্রাধ্যের প্রায়্য সব-রেজিফ্রারের পদে নিযুক্ত হহলেন।

বান এডগার,

वक्रदमस्मात, भवर्गस्मातेत्र श्राम दशक्तिहेती ।

জুডিশাল ডিপার্টমেন্ট।

৯৪ A নমূর I

১৮৯১ সাল ১৩ নবেয়র।—নিম্ননিথিত মহাশায়েরা মেদিনীপার জিলার অন্তর্গত তমলুকছ রেগুলার বেঞ্চে অবৈত্রনিক মাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জোণার মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু ছুর্গাদাস ঘোষ।

ত্রীযুক্ত বারু রসময় সিংহ।

শ্ৰীযুক ৰাবু অমরনাথ ঘোষ।

প্রীপুত বার্ জগদ্বরু চৌধুরী ও জ্রিয়ত মৌলবী সেরাজ আলি করীদপুর জিলার অন্তর্গত ভালাছ আধীন শেষ্ণে অবৈতানক মাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় প্রোণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ২৪ নবেম্বর ।— শ্রীযুত বাবু কালীপ্রসন্ন নাগ ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ বেঞ্ছে অনি, তানিক মাজিষ্টেটের স্পন্ত নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের স্পন্তা পাইলেন।

জাৰ এডগার,

वक्राप्तरमव, गवर्गस्मानेव क्रथान मारकच्यी।



गवन्यन् छाउन्ह

TUESDAY, LECEMBER 1, 1891.

ब**ङ्गल**वात्र, ১৮৯) माल > ডिमেম্বর।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফ্টম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিবয়ক ইন্তাহার।

जिला नजीता।

समीपादि दिख्या देखांचा ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাষতে এড ছারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে নদীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ওঅন্য যে সকল দাবী এচনিও আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজত্বের ন্যার আদার হইবার নাদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিবিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর ভারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে বে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৩,৭ ও ১ বরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিবিত্ত অভন্ত হিসাব রাখা হইরা বাকে ও বহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না।

3	2	•	8	: (6	1	•	>
ভেজির বছর।	ষ্টাল ও পরধণার নাম।	গম্পূর্ণ বহা- লের সদর জহাঃ	শৃষ্পৃ মহাল বিক্য হইবে কি না ।	क्रियमधे अश्य विकार घरेटन क्षे अश्य वो क्षेर अश्टामत व्हामव विवत्तन।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	रहेरन जे	সভ্যূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইদে ভাহার বাকী।	কোন অংশ শান্ত বিকর হইলে ভাষা _{য়} বাকী ্য
· 9 9 1	পরগবে, মামজোরালি	>৭।এঃ পুলিন ২৪৫/৫	সম্পূৰ্ণ ম- হাল নি- লাম হই- বে লা।	৩৩৭।০ নং ভাংশ রুক্ম ১৩।৭८১।—		२ ८ ৯९ ५ । भू लिम २८)		erside

A. GUPTA,

Collector.

(क्मा दूरशृद् ।

বাফী খাজানার জ্ঞাপন পত্তের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওরা বাইতে হছে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাসুসারে জিলা রক্তপুরের মধ্যবর্জী নিম্নলিধিত মৃহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেল্টেয়র তারিখে প্রাণ্য বাকী শালগুজারী এবং অন্যান্য দাওরা চলিত আঠন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তাহা আদায় নিমিজ ১৮৯১ সালের ২২ ডিলেম্বর নোঃ ১২৯৮। ৮ গৌষ। তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নালানে ধরা বাইবে ১৮৯১। ৭ নবেয়র।

•	2	•	R	œ.	•	•		٠, د
ডেগিজর নহর।	মহালের বাহ ও প্রগণা ।	जण्यूर्य महोटलत जनत सम्	जण्मृत मन्त्र विक्रम् स्टेट्य कि मा।	ৰদি কেবল একটা অংশ বিক্ৰম হয় তবে সেই অংখের পরি- মণ্।	যে সম্পত্তি বিজেয় হইবেক ভাহার ভূষ্যধিকাবীর নাম।	वित (क्वम अक्षी प्रश्ने विक्य द्वा छिट्ट स्मेर्ड क्र्रम्बंड मक्ष्य	হদি সমগ্ৰ মহাস বিজয়হয় ভবে ভা- হার বাকীর পরিখাণ।	विकृत्य विकृति
ś	সমূনা হিস্যা ॥০ আন। প্রগণে সমূনা ।	३० आहे। हो।इस्टर्ट	मन्भूर्व बहोन ।	•••	হেমেন্দ্র মারারণ রার চৌধুরী।	•••	१५५८ । १९६१	•••
રલ્ડ ,	মৌজে থোর্জ মুরাদপুর গুগ- ররছ পরগবে পারবাবকা।	২৫৩২৸J ১ পাই।	PP.	•••	রাজা গোবিদ লাল রায়।	•••	७२७॥ १८ भाइ	 4

E. W. Collin,

Collector.

५०० महम्ब ३३ चाईतम् ४ ६ ३७ थांबांब विश्वमार जिल्ला महान मन्न जन्न जन्न महिन हार कारलके हिन्छ ३৮०३ महन त्यान १० **ब्यम। क**द्रिमश्र ।—जन्मात्रो विकास वेखारात्र । . के क्रायूत्राति (मो: ३२३४- मत्मत् २७ (भीष छोतिय्थं मिलाम् क्टेंट्व हे कि मन ५৮३) । ३२ मत्यस्त ।

(६) किन्न महन्न	मशोटनत नाम छ नंत्रभाना ।	त्याके घड्राटमस अस्त्र सम्ब	(जॉन कांन्य पहांन निन्नांच क्टेंद्द किन।	যত অংশ নিদায় হছবে।	प्रिल्ड कोष्	अश्रमन जमन वया	त्योडे यशेन निमाय इद्देशन छोदात्र दो- कीत्र भरिषाण।	खर्ण विकास इदेटम छोण्ड दाकीत गहि- ग्री	
2000	शृंश्व मार्ग्य जार्थ	4/40352		অবশিষ্ট ।১০জানী সভাচরণ বেবি	সভাটর প মেধি	Apres 6	:	8/9/8	
867	রভে্ত্রর পাল চোধার। প্রত্যালনার হিঃ কেবল রাম সেন।	12/01/004	•	জেতিয়ায় প্রশর দির ॥০ আন্দী বাদে অব্দিস	मोट्टी खामी ठन्नरक थे कत्र व सिट्टा दिनाम् ।	48/e/5-4	:	,78C	•
		りなしたひ	(यांस घांस		রাজকুমার ও মহেশচন্দ্র	:	891/501	:	:
		93682	:	ऽमश्राहः श्रीयक	পাল গয়ত্ত। রাজকুমার ৩ মহিমাচন্দ্র	500)>110		nartea	:
		6 2 6 7 9	:	्रिः षान्। रनः हिः शुक्षक	र्जुमान भीज	5011Jo	:	a IJa!!	:
		I ROO	(योल कार्मा		ष्यग्रष्ट सम्बही दिवश क्षित्र ।	•	इन्द्रिस द्वावन्त्र	ē .	•
					ও হয়দো হল সেন।		WAS AREA FARE		

FURREBURORE COLLECTORATE,

The 18th November 1891.

T. L. Jenkins,

ভিলা বীর্তুন। ভবিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৯-৫৯ সালের ১১ আইনের ৯ ও ১৩ গারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীর্জুর জিলার অন্তর্গত বিদ্রালিখিত মহাল গুলি বা বহালের অংশ গুলি উক্ত বীর্জুর জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য যেসকল দাবী আচলিত আইল ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্বের ল্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিবিত ১৮৯১/১০ই ডিসেম্বর বোট ১২৯৮। ২৫ অঞ্চারণ ভারিখে নিলাবে বিক্রের করা বাইবে। যে ছলে এতংসংস্কুত্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ষরে কোল অংশ নাত্ত বিক্রের হুইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত ত্বতম্ব হিসাব রাখা হইরা আহে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর বা। ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

\$	2	•	8	e	•	7	Ļ	>
ভোজীর বহর ।	মহাল ও প্রথমার নাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সহরজয়া	जञ्जूर्व घण्डान विकास स्टेटव किन्ता ।	কেবলমগুত্র অংশ বিজয় হইলে ঞ অংশ বা ঐহ অং- শের বিশেষ বিবয়ণ চ	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাষার ফালিকগণের নাম ৷	1 e .	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইদে ডাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকা J
9842	কীৰ্ত্তি হাট পথ ধর- ধ্ৰাৰ।	22 3 6	•···•	কেশব বাটী র: 10 রামনগর গুরুকে পাড়া মৃজাপুর বি পাড়া মৃগসরা মা পাড়া প্র পুরান হাট এত্যেনের কেশেডাক্সা গি প্রত্যেকের র: 14	গিরীশ্চন্ত বন্দ্যো- পাধ্যাম দিঃ। বেকপ্রাম রঃ ১১০। তলডাকা ওরকে তিল লভানপুর কাঁকড়া কাঁট মন্ত্রাম স্থলভপুর র রঃ।১৯।।৪।। দন্তি আরু থিলা, কেউছাট চক ১০।৪।। দন্তি কুকস্তামা দ্রক্ষ ।/১।১।। দন্তি।	পণ্ড়া গোয় ডিহি ফভেজ গ্রহপুর সে নিদ পার্বভিগ বার্থাম ব	†লিপাড়া ওব নপুর ওরকে বৃ কমপুর ভ†রব ধুর কলসি ওর ীর্ভিহাট চক	কে কর্মাল চ্চিলওরা- নে ও চজ্র কেটেকেওা গৌধরপুর

G. A. GRIERSON,

Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ। ভাষিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

ইভাহার দেওবা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ জাইনের ৬ ও ১৩ থারার বিধানমতে জিলা মুর্শিদাবাদ সংক্রাস্ত নিম্নলিধিত মহাল সকল সন ১৮৯১ নালের লাং সেপ্টেয়র বাকী থাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিমেশ্বর যোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌষ তারিখে জিলা মুর্শিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

5		•	8	.«	•	9	٠	>	>•
ভেজি? নহর।	মহালের নাম ও পর্যামা ।	মোট সদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় ইইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে তাহার পরিয়াণ।	বে অংশ বিক্রর হইবেক ভাহার মালিকের নাম ঃ	ৰে অংশ বিক্ৰয় চই- বেক ভাহার সদর জমা।	নমুদর মহান বিজ্ঞান হুইলে ভাষার বাকী চু	অংশ বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী।	देकिक्दर
२)) नरं	কিং লারারণপ্র জুগিকা পং বোদেনউজি-	ऽ२७० । अ		একমালি অংশ দ্বাদ গণ্ডা।	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	P\130 cc	•••	8198	•••
851 4 2	রান। কিং মৌজে সৈ- রদ কুল্টীরা প্রং কজে সিংহ।	4901113;	***	একবালি অংশ ৬১৫।।/১৯ তিল		8 ૯૧ન ૦		ول ان	···

জিলা ব্লাভশাহি। জমিদারি বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে ৰাকী:রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮১১ সনের ২১ ডিসেম্বর মোতাবেক সন ১২৯৮ সনের ৭ই পৌষ সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেস্থলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৩ ১ ঘরে কোন অংশু মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ।

5	2	•	8	Œ	6	9	٢	>
ভে ^{তি} জীর নম্বর।	মহাল ও পরগন্ধর নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর কমা ঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না J	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবরণ	যে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হইলে, ঞ অংশের সদর অমা গ	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ৰয় হইলে ডা- হার বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বিকর হইলে ভাষার বাকী ৷
>8 0	কিং পং বড় ব- ড়েয়া	থাজানা ২৭১৭।/• পোলীস ২৬॥১/•	•••	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ।		शाकामा ১৯ ^{9२} ८० शाकीम ১১८०	•••	থাজানা 3০১ পোলীন ১০০
२५६	যমুনা দীঘী পং ভাহেরপুর।	29887 8802[Jo	•••	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এছ- মালি অংশ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায় কালিমোহন, ভুবনমোহন, সারদা মোহন, মৈত্র।		•••	840
996	কিং পং হুজুরা- পুর।	>> <a~< td=""><td></td><td>হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।</td><td>র্মানার্থ সেন, রণ- ধীর ফিংহ রায়।</td><td>2021140</td><td>•••</td><td>>₽01\0</td></a~<>		হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।	র্মানার্থ সেন, রণ- ধীর ফিংহ রায়।	2021140	•••	>₽01\0
۵	(a)			বিশেষ নং ১ হিলাব পৃথক করা অংশ	•	92290		ال المحدد

Rajshahye Collectorate, The 17th November 1891. J. C. PRICE,

Collector.

3		•	8	4	6 ′	•	•	>
क्टॉनिस यश्य (শ্বহাদ ও পরবধার নামঃ	সম্পূর্ণ মহা- দের সদব জনা।	मण्डल प्रयोग विकास परिष्	क्ष्मिम् व्यक्षित्र स्वरत्न जे व्यक्षि वो क्षेर व्यक्ष्मित्र विस्पेय विवत्रम् (বে লম্মান্ত বিজয় ঘটতে জাহার যালিকগণের নাম }	কোন অংশ যাব বিক্ৰয় হউলে, উ অংশের সম্বর কথা।	কৰ্ন্য মহাল বিক্লয় হইছে ভাষার বাকী।	'ন ুকোন অংশ খাত্ৰ বিক্ৰয় ঘটলে আহা বালী।
6 529	চর বধ্যসলামছি- ধলি কথ্যে ই	७२०॥७	সম্পূর্ণ গঞ- র মেক- ররি খা-		শ্যাম সুন্দ্ র সাহা গ ং	•••	2 • • •	•••
*	নং গঞ্জ বো- কররি ছাওলা ছমিল বাষা গং গং দক্ষিণ সাহারাজপুর		ওলালা- রি অত্ব ।					
439)	নলগোড়া চর ১লং গঞ্জর গোকররি আ- বাদকারী হা- জলা সেখ প- রাণ্ মানিক দাস গং পং	\$ 999 \$	সম্পূর্ণ গঞ র যোগ- রুরি আ- বাদ কারী হাওলালা- রিক্তম্ব ।	***	কুঞ্গৰিশোর চক্রবর্ত্তী	•••	૩૨ ૦૧/ ૩ ૬	•••
3331	দক্ষিণ সাহা- বাজপুর। কোলচরি পাডার চর নং মোজার গভদরবের অভিরিক্ত ভূমি	992	সম্পূণ ৰহ- দেৱ খা ি- কি অন্ত ৷	••	আহাম্মদ ভ্ৰহা	•••	ć 4'	•••
Palt	পথ রামনগর। অভিরাচর জা- হাপুর প্রকাশ্য দরিচর।	5 ₹5	ja .	•••	আলী আহামুদ চৌ- ধুৱি এগজিকিউ- টর টেটে মৃত গোলাৰ আলী চৌধুরি।	•••	300~	

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAB,

For Offg. Collector.

जिला ठडेशान ।

ইভিহার নাৰা কছোরি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইহাবারা সংবাদ দেওরা যাইভেচে বে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯,সালের ১১ আইলের ৯ বারার বর্মাত্ম সারে নিম্নেরনিধিত ভালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র ত্র্যান্ত পর্যান্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯১ ইং ২২ ডিসেয়র মোভাবেক ১২৯৮ বাং ভারিশ ৮ পৌষ রোজ মজনবার জিলা চট্টগ্রানের কালেইরীতে বিলা ওছরে প্রকাশ্য নিলাম করা যাইবে ইতি সর্ব ১৮৯১ ইং ভারিশ।

1		मध्य प	441 (বার্থ	ীর পরিযা	4 :	<u> </u>
व्यक्त प्रशाम ।	ৰাম মহাল। 4	বাজানা।	CEF !	थावाना ।	व्यक्त	বোট।	देककित्र१।
42183 772 30,	মহাল বরাবার থালা রাস্ত্র বৌলে পাতিনি। ভাসুক গোঁরী শহুর বৈদ্যলাথ কাং	\$\$\$\\ >	₹₹ 0/5	عاد ر	981/5	88PNP	

B. W. CARLYLE, V.

113

জেলা যগোহর। জৰিলারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৯০ সালের ১১ আইলের ৬ ধারারতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওলা যাইতেছে যে বগোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল স্কান বা নালার কংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আঁকিনে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দানী প্রাক্তি আইন ও বিরুদ্ধিকনে বাকী রাজত্বের নার আঁকার হুইকার আহেল আছে ভাষা আনায় করিবার নিনিত ১৮৯১। ২২ ডিলেয়র ভারিখে নিলাবে বিক্রে করী বাইবে যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪ ২ যরে কোন অংশ যাত্র বিক্রের ছইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই ছলে ঐ অংশের লিখিত অভন্ন হোলা বাক্তির আংশের লিখিত অভন্ন হোলা বাক্তির আংশের লিখিত অভন্ন হিসাব রাখা হইলা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না ইতি সন ১৮৯১।২১ নবেয়র গ্

*	ર	•	8	ď	u	,	-	>
ভৌজির শহর :	হহাল ও প্রগ্রার নামণ	লক্ষ্য মহা- লেব সময় জমা।	नष्णूर्ग प्रदोन विक्रम स्टेटर कि मो ।	क्विमयोब चाःभ विकय हद्देश के चाःभ वो क्य चाः चाःभव विद्यम् विवयम् ।	বে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ভাষার বাসিকগণের নাম i	क्षित जश्भ गांज निक्र वेहरल, बे जश्र्यक जमन	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাকী।	(कांग चरण गांव विकर चरेटन छाराव बांकी।
**	আড়পাড়া পং ইসর্কপুর।	copies	मण्यूर्ग		শ্যানাচরণ ঘোষ দিং ভুবনযোহিনী দাস্যা		9218	
, ? > 0	ৰধুপুর পং ৰহা- শ্বদসাহি।	P\&e3	•••	১ হিন্যা	जिन्मा । हिन्दे ।	F299	••	२ ७₩8

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 23rd November 1891. BAZLUL KARIME, For Collector.

ইন্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি ভেলা ২৪ পর গণা ৷ এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওবা যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের নিধিও মহালাতের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর ডারিখে এই জেলার কালেন্টরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এন্ডযুরারি জমা হার্য্য হওয়া মহাল।

\$	2	•	8	Œ	•	٩	-	>
ডেজীর শহব্য	প্রগণা ও মহা- লের নাম ং	পুরা স্টেট্র সদর অ থা।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না!	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিছে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	বে সম্পত্তি বিজ্ঞী হইবেক ভাহার মালিকগণের লাহ ।	যদি একটি অংশ নাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহাব সদর জনা।	যদি পূবা ঠেট বিক্ৰী করিছে হয ভাহাঃ বাকীঃ পরি- মাণঃ	বদি অংশবি- কী কৰিছে হয় ভাষার বাকীর পরি- মাণ।
•	পরগণা ধাসপুর কিং ছরিদেব- পুর দিগর।	679/4	পুরা মহাল	•••••	ভবানীচরণ ও অমি- কাচরণ দত্ত I		22 \2•	•••
t 9	পথ মাগুরা কিং রামেশ্বরপ্রর দিগর।	38F49	•••	শ্বডন্ত্ৰ হিসাব হও য়া বাদে অৰশিফ ৮১০। /১৫॥ অংশ।	কালীকৃষ্ণ স্ ওল দিগর ।	564711 JF	•••	かく
299	পং কলিকাডা উড়িয়াপাড়া দিগর।) e q 03 4 d 3	পুরা মহাল		অর্জচন্দ্র রাম চৌ- ধুরী দিগর ।		86611972	•••
e08 _w	গং জাজীমাবাদ কিহ'ু পাথর- বেড়িরা-।	628990	•••	পতন্ত্র হিসাব হওরা বালে অবশিষ্ট ।১১৮।= অংশ।	বাঁকে বেহারি মণ্ডন দিগর।	222 -11 J84	•••	ર હ મહેવ મ
\$33	शंध बुक्त म किए देवकांद्री मि- गंद्र।	894214	•••	चजुन्न विगाँव देवता रात्म चवनिस्रे रेट चरम ।	মণীস্ত্রনোহন ও ভ্যোডীক্রমোহন বন্ধ দিগর।	82448	•	621922
W.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							

त्वन्ता त्वनियोधेत्र। व्यक्तिमत्रे विकत्त्रत्र विकाशित।

^	~	9	•	•	3	•		^	*
4646	महोत्र ६ श्वरोत्रीत	क्यूमविद्या- स्मित्र मध्ये समि	मच्च्यं वरात विष्यं वर्षेत्र कि.मा	जज्युर महोत्र मित्रोय हहेटत मित्रोय हहेटत किया।	ভাসুকাদর দিংগর লাখ।	बद्ध तिमाम इदेटन छोषात्र न वत्र सभी	बद्भ निर्मात निर्मात निर्मात व्हांज दहेटन छोडात निर्मात दहेटन त वर कथा। होहाँ।	बर्थ विमाम स्टेटम अपित बाकी।	- Irph
•	न्द कामीटवांका मः ब्यामानाम ६ः	e) 450c	··· plant		অনিভাগ রেবভী দাসী দিশর	:	52.58		•
*	कारिकानि (बार्गा गायकूड़ा।। गर कूड़न छोड़ मर बानकक्षड़े ७ बन- क्यूडे— (बार्ग माङ्म)।	9. 25 26 7.	:	√ N.	क्योरनव्यक्रमांड मांग पिर	999	: ,	9	•
&	शेर वाकाद्र मः व्याप्त- का ६३ दनाहे (यांना मनक, त्यांनामे-	5 2 b G b/ 2	:: X	دومسالمان المان	ভারকলাথ ও ভোলানাথ নাইভি দিণ্ড।	:	· •	:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

	•			
:	:	:	•	:
:	•		•	
				•
				_
	:	•	•	9/45
				
12. 18.	2	22193	27	: .
		~ 	•	
:	:	:	:	P. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
			·	χ,
•	:	:	चं द्व	रू इ
12 M		<u>.e</u>	9 17	K S
of the first	€	म् ज	A) DE LE	F. 10.
#2D	म्ब ए	खे _म	4 ~ ~ A ~ A	41-
गंद्राम	ट्	<u> </u>		9 E E
Ė	NAG	मुख्र		এজমালী— হুৰ্নাচরুন ও ঝাপড় চরুণ সিংহ দিঃ
				(एड्रज्या) त्योणा (एड्रज्या) त्योणा (व्यक्ति ॥ ।।।। व्यक्ति ॥ ।।।। व्यक्ति ।।।। व्यक्ति ।।।। व्यक्ति ।।।। व्यक्ति ।।।। व्यक्ति ।।।।। व्यक्ति ।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।
:	:	:	:	(द्रष्ट्या
•	:	:	:	मानी- (एउजारी किश्मान्त्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम् क्षित्रम्
				ज्यार (ट्यूजार्ग " क्यिम्प्रत्यम् " ज्याष्ट्रम् " म्यूब्यम्प्रत्यम् " म्यूब्यम् " म्यूब्यम् " स्प्रत्यम् " म्यूब्यम् " म्यूब्यम्
			•	E = = = = = = = = = = = = = = = = = = =
: •	:	:	<u> </u>	:
4	~	4 5	K	
<u>~</u>	3	2	<u> </u>	8/48
		_	0	ω
2	<i>*</i> ;	% o & o &	× ×	5
			4 6 4 F	
			4 6 4 F	
			4 6 4 F	
	¥ 		र्ग पर रूच ७: निव्सिश्व	भूष । विशेषा । विष्ठा । विशेषा । विष्ण
	अस्मृत् सम्मृति वहमहाक्ष्मित हो कि आ	সম্পূৰ্ণ স্বন্ধীনারাৰ বল্লোপাধ্যার । ৪১।।৫। শ্বীনান্ত বেশাদ্ধা দেবী ৪০.৩ ।		সম্পূৰ্ণ নুদ্ধনী নাবাৰ বলোগোগাল ৪১/৫ শ্রীমতী নোক্ষণা দেবী ৪১/১ শ্রীমতী নোক্ষণা দেবী ১২২। ০ শ্রীমতী নোক্ষণা দেবী ১২২। ০ শ্রীমতী নোক্ষণা বহু জুড়া ১২২। ০ শুকুল তরুক্ত ইবল্যালাখ বহু লাবা- নুদ্ধ কুছা তরুক্ত ইবল্যালাখ বহু লাবা- নুদ্ধ কুছা তরুক্ত ইবল্যালাখ বহু লাবা- নুদ্ধ কুছা তরুক্ত ইবল্যালাখ বহু লাবা-

¥

•		9	50	3	ð	•	د		*	
(e) (e) (e) (e) (e) (e) (e) (e) (e) (e)	स्काम क शंतराणीज स्था	अव्यक्ति वास्ता	मण्य पदाक मिलाम द हैदर हि मो	वृति दर्शने वार्थनं शिनांच पद्व छट्ड क्ष वार्थनं	ভাস্ক দারদিধের নাম।	खर्च विमाप्त स्रेटन खोद्या मन्त्र कथा।	खर्ग विमाप मच्च्य प्रदान स्पेटम खोदात्र मिन्नाय स्पेटम मनत कथा। खोदात्र	ब्रस्य क्रिशाय स्टेटल जायात स्टेड	i can	
5	ण्: काजीत्यांछ। यः त्युकाशिक (पांचा	8/1488	jo šáma te		পুণ্নিক হার ও কৃষ্ণ বল্পভ রার দিগর।	:	, ,	:	: :	🕶
3	न विक्रम्। श्रेष्ट किन्नीटवांक्रा यः सम्बाश्करः(यान	भाव श्रमीय ७५७४७	7		जियाहे छोष त्य पिः	:	ŝ	;	· :	
&	न विक्रुण् । श्रेट किः सम्मोद्योज् मः दम्बाष्टि (बावा	5/1500	∕•ু	:	खिमको छुमाने मानो ६ खिमको ७३- मिनो मानो।	:	4 -	:		
•	ा १९९५।। श्रद्ध स्टि स्राम्ब्रेड (योजा	383411	:	ऽ मः शृथक विष्यांव बर्शास्त्र इस्था । इस्था । ४ व्यांना ।	প্রিমন্ত্যা দাসী মণ্ডা দাসী মাতা ১ কক জীপতি চরুণ দে মাবালক।	2871/ 5	•	9	:	
& & */	नदम् ।। शृंद क्षयुनी मः योद्ध्वोष्ट् कः मन्ना- सम्मान (क्षिम्	? \$. k	:	ज्जमानी महोत्नद्र दः ॥/১১ ५००।	टब्साड मिन क मिनाम कला दरद्वा मिः	3 18 81	•	. is	***************************************	
.	गड़ेविश्व)। न्य क्षमंभी मः क्षमी दक्षे मिक्न क्ष त्यांनानश्य (थान)	शक्त श्रुकीय २२ ७०। वि	*************************************		রাশলারায়ণ ও মডেলেলাথ সাইতি দিঃ	; :	,	-		••
R A		9 (3#	:	ऽसर श्रीयक वितान म्हारमङ्ज बः / १५ ।	আনিত্য। দাসী মণী দাসী মাডো ংজক আংপাডিচয়ণ দে সাণীলক।	• •			: :	
Ž,	ा (बामा क्षेत्रों)।	9718698	:	ज्ञामानी- टर्मार वस्तिमा । १५७। "असमिमा ।	मीनर्रे क उक्कांय मिली मिनाइ	cosh dz	:	e - 00 "	: :	,

•	. Anne
6	ः ः ध्रेष्ट्रम्हारम् क्षेत्रमित्म्ब्र मश्ल ष्योट्ड् ।
·	मंत्र श्रीमात्र क्षेत
,	: :
	माम श्री जात १-8१.४ ४-४६.४
	त्म यो अन्ति । स्था मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा
•	শ্ৰীমতী মন্নামজারা দেবী লালবোহন পণ্ডা। ইৰুলামচন্দ্ৰ ও ভৈরবচন্দ্ৰ ম্হাণাত্ৰ দিং।
	11867 11867
स्तिक्षा स्वति । स्राप्ति स्वति ।	जाफेनमा
	<u>:</u> :
	याम श्रीमा २०३४/२ १४
, 4	नित्यांश्री ग डेब्ड्ज इब्डिज्ञान क्यांजा
•	गः शंका भौतियाष्ट्रा मः शंकाच्या छेख्न (बाजा गाँवक्का ।) शंद जीशेह मःखिदाम शूत्र (बाँजा विश्वा ।)

				==							•						_				-			-				
		ĺ		,																								
	1.										•																	
*	# @						4																					
											-																	
_	बर्थ निमाम द्देटल छोडो: दाकी।	-					-																					,
P.		_																		·								
	मकात वहान निनाम वहेटन छोहां। योकी।																											
		-																										
•	खर्म निमाम घरेटम छादात सम्																											
	जिम जिम	- 																										
	_																											
	ভালুকদায় দিবের নাম।				,																							
ə	ia क्रिट																											
	F																											
																										•		
	5	lec	1.60	1.00	ااول	اادل	===	<u>=</u>	=	=	= ele	llef	= 3	118%	1166	= 2°	===	1150	1100	10/2	=	اادر	100	3	116/2	=	Jali	Hele
	a i a		•	•					3		3	-		~	•	. "	_	3	•			~	•	•	2	ड़िक्स,	•	•
•	বদি কৌন অংশ নিলা্য হয় ডেং	19.	वामरमब्धेव	₽.		Ē	विक्रिविष्यु	डिडिमीम	Ţ,	するになる 付き	TH.	(डोड़ श्रीया)	मामुष्त्रहक	- -	F .	<u></u>	CTICR5	型	श्रिंदिमो	ব্ৰ	८ होटणोर्ग द्रवा	ष्ट्रभाद्योत । स	बांक्षमाज्ञा	काशभाषा	क्नामिक्ति	क्मियशां क्षिक्री।।	<u>F</u>	8
	कीन छार्य केउ छार्य।	(म) व्यक्तियाक	वामर	रिमवक्	विका	वश्रमिक्रा	Tar	19	(6)	ST P	西野町町	(1)	HIN	SA W	- बिकुश	धुरुद्रमा	C#12	(यानोप्र	N. Ja	क्रिवांत्र		RE		4	10	6	को गोम	म्मार्क
	A TE	75		•	•	÷	•	•	<u>,</u>	-	•	- 2	•	-				•	-	-	<u>.</u>				•		•	-
8	मण्ड्री महान भिनाम हहेत् किना।																											
_ -		-																										
•	सम्भूत मधा- (मज्ञसम्ब																											
-											·										•				·			
	महोत्र के लोजनान स्रोत																	_									•	
~																		-										
		<i>'</i>	-						•																		*	
	(8) (8) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9																											

İ

,	,																	1	१৯৮-१८० १९६सं महोरम्ब द्वनम् ।। ज्यांनांत्र क्विम् ।। व्यांनांत्र क्विम् ।। व्यांनांत्र क्विम् ।। व्यांनांत्र क्विम् । द्वन्त्र ।। ज्यांनांत्र क्विम् । व्यांनांत्र क्विम् । व्यांनांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्विम् । व्यांनांत्र दे । व्यांनांत्र क्विम् व्यांत्र क्विम् व्यांत्र क्वांत्य क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्र क्वांत्य क्वांत्र क्वांत्य क्वांत्र क्वांत्य क्वांत्र क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्र क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वांत्य क्वा	
					•														TEBS of the Edition o	
																_			नाग्राम् वारम् । महिल बरम् विष्ट	
Ĭ																			1	_
																		•	:	_
																	पंपक्षामि वरम्मावस्त्री मोक्नान ।		क्रिको स्त्रिधिया (प्रदेश	
				•)												वरम्भाव			
	107	15,9	= %	15/2	16.0	 	اادل	اادل	言う	Heb	116/2	= %	1/55/1/50	= 05	175511750	> त्योष	faces fr		© 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	मरम हज्ञु	मांक्षत्रित्रां क	गाति गांक्रा	श्कनम्	46404	ज्रीय ठक	বাৰজানাচক	गाश्रा	(B) 4 B)	मिष्रिक्ष	स्कारिक	त्राज्याची	अव्रामध्य ।	C464)		લ્ રમિ			बल् यांन ि ब र्श त्य ३ ६	
h	.		3			-		-	•	-	•				-	_ \$ 		_		-
																				_
			•																タ く め わ と く	
			•					-					•					•	श् बनामूकी नः बना मूको (बाना धोकूति, उम्माथशुक्र,कांधि, उज्जनावशुक्र, जन्मीयाम बदद	
																		•	•	

. Wedy | :::: * मन्त्री महात्र व्याप्त विकास विज्ञास हिट्टा व्याप्ति 中中 SEBAND : A बाको । 4/4485 : 3 . बार्य विज्ञाय स्टेटन क्या। 0,10.495 : (छाषुत्री त्मीरंशक मन्तम मांत्र महा-श्रांत्रा ■ छालुक्मात क्रिंगव मोत्र। धिमकी व्यितिहरू प्रात्ये Ð अख्यांमी द्रः ।। व्यामा ... निमाय क्षेत्र काम ज्ञास विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय क्षेत्र विमाय व ::: a) and le : -जन्मूर्व वहा-जन्म जन्मी बन्मा Socsonos ; ; ; • নাজার জালণাই (পামা পাজুরি, ভগবালগুর, মন্মী-न् बर्म्योजी वर नर द्वांक कांच गांक त कांच गाँवत विस्वाम etria 6 aire. डिड गः बाह्यम् श्रेत्र (क्षांमा श्रो-त्काबीक वर्षात क नंत्रत्नांत CBBgfaten Bt क्षांत्र क कारिक न्द्र मार्थाम्बन्धः सद ट्रम्मोड रमोकून-4431 £ ĭ

C. H. Bontras, For Collector.

त्का होका कालकेते।

অবিগারি বিক্ররের ইন্ডানার।

১৮১৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা কাইছেছে যে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত মহাল ওলি বা হ্বালের অংশ গুলি উন্ত বিশার কালেন্টর সাহেবের আফিলে বাকী বাজার ও জনী যে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থান্তরৈ বাকী রাজবের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে ভালা আদার করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ আইরার ভারিখে নিলামে বিক্রিয় করা বাইবে যে হলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ ব্যত্তি বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে গেই হলে এ অংশের নিমিন্ত ব্যত্তির ব্যব্দার রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

>	2	•	8	ď	৬	9	1	>
ভোজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগলার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জয়া!	मच्चृत महोन विकास हरेटव किनो ।	কেবলমাত্র অংশ বি- ক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিধরণ চ	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম	कान जश्य योड विक्रम स्ट्रेटल के जर्र- भ्येत जमम	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী ঃ	কোন অংশ যাত বিক্রম হইলে ভা- হার বাকী
)	পং ডিক্রেম পুরুম: রাজকুঞ্জর্বি।	५ २२ २। । ८	•••••	অবশিষ্ট	किटभोतीरमाञ्च द्रोह	\$3510	••·••	3964/6
	31. 20 21.			ছিং /৮ গগু রাম কৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি হিং দং >	ľ	>05mJ51,	·····) (P
				হিং /৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল চৌং হিং নং ৩	কালীকৃষ্ণ পাল চেহ	เอยหม่ยแ	••	ودره اا ده
309	পুং সুরুলাপুর হিং । বি) ১ গণ্ডা রং বৌলনী আবছুল আলি বু	578 € 675	•••••	অবশিষ্ট	অগমিররেছা থাতুন ন্যানেজার পক্ষে আবছুল হাই গং	2958198	•••••	88 - M J3
·				হিং ঐ০ জানি হিং নং ১	নিলন মিঞা গং	ર૧ શ્રમને ગા	••••	3-011/5
><\$	পং পাঠপাসার ভাং ছরিদেব গোবিন্দ গুসাদ বস্থ।	2926621	••••	चर्वामञ्जे	মহেশচন্দ্র সোম গং	9891131	•••••• ·	>• ૨ ১১५
				किश् मिलिबश्रेद আकनकानी गंश हिंश Io আर्नि हिश् शृश मंश ১৯	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	રક્ષને•	•••	3) (/0
W.	शः উত্তর সাস্থাপুর হিং।। % ১৩। গণ্ডা রঃ লক্ষী নারয়ণ।	१७२।।७७१।	•••••	हिश् के भ= ५० क्रांस्ट हिश् शृंश मश्र	ন ীনকৃষ্ণ র†র গহ∙•• া	303(91)	•••••	106666
				ছিং /১৮। — ক্রান্ত ছিং নং ত	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	F878	•••••	2211/011
				हिश् (३८।३ प्रस्ती दिश् शृश्मः ७	ক্শিথসন্ন রার	৩;৸/•	•••••	دا8
				किर ५३८,२५ प्रखी किर शृर नश	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	ર ૦ ન ૭	••••	sons
36 6	পং রাজনগর চাং তুরপুর ভ্রচে । হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	निर्धात ३३५	বোল আৰি	. ••••••	ধাজে আবছুলা ও ভূসনি ধালম গং		804464	*****
.29	পং ভগা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ারা দেবী আঁ-	७०२॥ ४०॥	; 	অবলিফ ন্	চন্দ্ৰলৈ বস্থু গং	#34 144	•••••	२७।।/०
♂	সাল সেন।			विर नेशाक विश	व्यावनी मात्रा	20140		२ ३ ५७ ९।।

3	2	•	8	¢	હ	iq	b	
ভে [†] জির ' শহর ।	ৰহাল ও পরগৰার নাম। ,	সম্পূৰ্ণ মহা- পোর সহর জমা	जच्मृत सद्यंत विक्रय दहेटव कि म् ।	কেবলমাত অংশ বিক য় হইলে ঐ অংশ বা এ২ অংশের বিলেব বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাব।	কোন অংশ মান বিক্লর হইলে, ঐ অং- শের সদর জমা।		কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষা বাকী।
२० ६	পং রাজনগর চাং সূর- পুর হিং পীড়ান্বর	৮৫ 9५/२५	ষোল আনি		রাজেন্দ্রকাস্ত বাড়ির্ব্য		ઝૄ૰મ ુના	•••
२७०	সেম্বজ্জ বাড়িব্যা পথ রাজনগর ছিং নিলম্বি সেন চাং-	३७२०४ग्रा	à	•••••	কালীপ্রসর ঘোষ গং	•••		•••••
२१२	সুৰপৰ ভাং ৱাম- চন্দ্ৰ দাস। পং সাহাবাদ পেষ কোৰ দেওয়ানি রং	8\1ec±	œ	••••	় তারাকিশোর চৌধুরি গং।	••• ••	اا، اهه	•••••
682	মৃজা হয়দর আ'লি। তথ কাটারাব ভাং থাজে আরাতুন	२२० ७ १ ८) ऽ ३		অবশিষ্ট	ভোরাবদ্দীনও ডে\মন গং	২÷ ৬ ৶ ৢ		કહો ગે ર
	্ৰক † ইল I			হিং পৃং নং ১	মাণিক বেপারি গং	२१/ ৯ १ऽ२ । ८५।	•••••	91de11
				হিং পৃং নং ৯ হিং ১৮কড়া হিং	নোণাভন দাস গং গৌরচজ্ঞ দাস গং	. 38/>	••••	212
				পূং নং ১৪ হিং ১০১৫ ক্রপন্ত হিং পূং নং ২৭	কুঞ্মোহন সাহা গং	9.Jo	•	nde
	•	•		হিং (এ। কড়া হিং পৃং নং এ৪ হিং ।) নাগ হিং	तिमृ मंद्रा गर उनग्रह्य मान	علاه عر د		& /o
8%	তং সহেশ্বনী তাং বাসকৃষ্ণ দেন।	g\leeg		शृश्चर •ः हिंश्चीरा गर्या	নবছ্ৰা গং	7.0F.N.0		E>5/501
				পৃং ৰং ৩	কালীকুমার রায়	61/J304	•••	>>/&n
				फिन हिर शृंश	ভারা শঙ্কর রায় গং	\$8∥ 4⊬ ∥	•••••	78197 <i>h</i>
				शृश् मः ७	নরনারায়ণ রাম্ম	۶/۹) (34
				हिश् ८२॥/४०कोस्ट हिश् शृश् नः ५७ हेश् ८० ४ काग हिश	ক্ষচন্দ্র দান শিরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী	8 la/ a'a/o	••••	acti
				शृंश नः २०	ইব্রাভিষ ক্ষকির গং	lie#loc	1000 41	8 Jr
				नः २७ हिर (२)। अकान	কালীকুষার রাক্ত	8140		دري. دري
		*		जिन हिश् गृश	गणांवनी छला गर	8638	••• •••))))))
• . }	,	,		मर २७			• 1	•

	3	٠	å	¢	*	•	r	۶
তে জর বছর।	মহান ও প্রপ্নার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ নহা- লের লদর জমা (1 100 11	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে তাহার হালিকরণেব নাম।	क्षांन क्षश्म मांव विकास घरेटनः क्षे क्षश्टमंत्र नम्ह क्षमा ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰৱ হইলে ভাহার বাকী ।	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হ ইলে ভাষার বাকী I
€ €9	পং ভাৰয়াল জোং নলুয়া কোট ভাং	€88>		स्रविश्वेष्ठ	হন্দশল র†য় গং	116769	••••	1 1 1 1 1 1 1 1
	প্রীমত ছরিরভী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্ডী।			হিং ১১২ াডিল হিং নং ২৩	সেথ দাদীর গং	احاء	••	4>0
				•	কালীকুমার পাল গং	:1		anda
		•		হিং ১৪= গণ্ডা হিং নং ২৭	প্রসন্নকুষার চক্রবর্ত্তী গং।	9/9	•••	ર !૧૫
				হিং (১৮d কাগ ১৬॥ ভি ল হিং নং ৩১	কমলভারা দান্য	मान्द्र .	•••••	२ ५/६
				व्यविषये	1	363/304		્રુહમૃત્રીકા
eeş	পং মবারক উজিয়াল ভাং জায়গীর আব- ছুলা।	# No/CE		হিং J8 গণ্ডা হিং পৃং নঃ ৩	প্রভাপ চন্দ্র বন্দ্যোপা- খ্যায় গং	2 % 57¢	•••	રહા1/8
				মৌং পুইচাইলের ১৪ পণ্ডা ও মৌং মাণ্ডার হিং ১৪ গণ্ডা	সৌদামিনী গুপ্তা গং	;>/ &		3n/9
.	শৃং বিক্রমপুর ভাগ	668h/o	 	হিং পৃং নং ৪ অবশিষ্ট	जी जमगी गर	28311/	,	80198
< 80 < 808	রাষ্ণালা বন্ধ। পথ পাটপানার ভাগ		•••••	অবশিষ্ট	আম্বিরেছা থাতুন মেঃ পক্তে আবিত্বল	2 6 8478		בלוובנ
	গোলার ছোলেন চৌধুরি।			ছিং এ ২।/১০ ক্রান্ত হিং পুং নং ১	হাইও গং।	ンレンケノス		२৮०/३
				হিং /১০ আনী	নছরভয়েছা গং	19 Ja		2311970
) CP82	পং হাসারা দিং রাজা	४२०। ८५	ংগল আৰি	हिश्भृश्यः नश्यः	মহেশচজ্ৰ দেশি গং	••••	७० । ५	
2047	রাম গৌধুরি। । পং রাজনগর ভাগ রাম দেব ঘোষ।	6859711		অবশিষ্ট	কালাচান্দ সাহা গং	()E/F		≒€।4≷
+39 5	চর খোদাদাদপুর খ্যাগত টরকীকাদ্দী	६२९६।	*****	হিং ৫ গণ্ডা হিং নং ৫	वाधित महकाह	55470		99/;11
	40) 10 03414141			हर ५ - का खरिश नर १	.	७%।		Bol7⊕[]
F893	শং থিতিরপুর চর ভেদর বধ্যগত গো-	F35~	বেগল ভাগৰি	1	গোপালকৃষ্ণ দে সর কার গং।	•••••	२५७५	
	গ চর জে শকর।				প্ৰাণনাৰ পাড়ে গং		268/	•••
P8@8	পংতথ। চরবক্তাবদি	1	•	অবশিষ্ট	কুঞ্জবেহারি সাহা গং	636110	•••••	's sond
1958	পং আহাজির সগর চর কাবরাজি।	\$\$ \$\$	•••••	্ অবাশয়ত হিং শ্ আশ্নী হিং			••• ··	:290
>°5>	চরকৃষ্ণপুরের বধ্যগভ ফুকুর হাটী।	والمار	ষোল মানি	নং ১	হরিমেশ্হন সংখ্য		२०।८	

The 20th November 1891.

<u> </u>	•	•		e	•	•	•	
ভোজীর নম্বর।	ম্মাল ও প্রপ্লার কাব।	সম্পূর্ণ হছা- পের সদর করা:।	निष्मूर्ग वर्णम विकन्न परेटर किना ।	কেবলমাত অংশ বিক্রর ছইলে ঐঅংশ বা ঐহ অংশের বিজেষ বিবঃণ।	ৰে সম্পত্তি বিজয় হইছে। ভাষার ফাজিকগণের নাম।	(कांच चाहण बांख विकास स्रोहत की चाह- हमात नहत चया।	नच्च्या वर्गम	াকৰ অংশ যাত বিকর হাইপে জা হায় বাকী।
9678	চর জালনাক ম তা র মধ্যগত কিংকরগজ	. 52¢7/	বোল আ্বালি		রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।		প শুকু	****
3196	পং কাশীমনগর হিং ।/৮ — ক্রেশ্ব জমি- দারি রঃ মুনসী মাহামদ হাকেত।	239°~	••	অবশিষ্ট	ৰ হিষ্ট ক্ৰায় চৌধুরি গং।	73901J3af		88૦ મન
6 02 6	পথ রাজনগর হাথ পীড়ান্বর সেন জোওরার বিলাস- পুর।	, > E (\\$	•••••	অংশিষ্ট …	প্যারিদেশছন রায় শং	₹ 9% 3	 .	93 1 <i>a</i> ¹ 4
39 53		CD 202		হিং ৭০ আনী ছিং পৃং নং ১		9 buch		२७५८३०।
	পং বরদ। খাদ চর দেলওয়ারপুর।	~&&\$8	ৰোল আদি	•••••	মূনসীগোলাৰ বও ল∖গং	••••	2082	•••••
ઇ ઝલ	দ্ধং বৃদ্ভাওয়াল ভাং মবিয়ম বেগম।	114166	•••••	অবশিষ্ট	ভুবনমোৰ সেৰ গং	28+7 h/2	•••	8 4.) =
>; ► 5	চর খোলাদাদপুরের মধ্যগঠ চর কেন্ত- রার।	olicar		अविश्व रे	শশিকুষার যোগ গং	१७८।। ।	******	9142

जिला वर्षणां।—नौलावि विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ও ১০ ধারাক্তে এতক্ষারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বগুড়া ভিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাক বা বছালের অংশ উক্ত ভিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজত্ব ও অলঃ যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী . রাশব্দের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ দাল ১৫ ডিমেন্ত্র মোহ ১০৯৮ দাল ১লা পোর ৰঙ্গলবারে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে সন ১৮৯১। এই নবেয়র।

5	ર	•	8	t t	8	7	i-	-
ড়েখিনীর নখন।	ৰহালের নাম ধ্বং প্রথণ।	সাম্পূৰ্ণ মহা- সের ভনা ।	मञ्जून महोल विकास हरेद कि मां।	ৰদি এ চ অংশ নীল,ম. যয় ডৰে কড অংশ }	ৰে সম্পত্তি নীলাম হৈ ৰে ভাষাৰ মালি- কের নাম।	যদি এক অংশ নীলাম হর ডবে ভাষার সম্বক্ষা।	चरचनानायः चेत्र खाउट कोः	বদি এক অংশ নীদাৰ হয় ভবে ডাহার বাকী কড।
رومر	ডিহি ঊালপুর পরগণা মেহ- মাক্সাতী।	८७२१६८ माद्र श्रेलिन	******	১৮৭৬ সমের বন্ধীর ৭ আইনের ৭০ ধা- রা বত যে সমস্ত হিসাব পূর্ণক খুনি- রাছে ঐ সবস্ত হিমার পূপকে- জালে ঐ প্রত- জাল বাদে অব- লিক্ট এজমালী অংশ।	গিরিশ শারার মুক্তী গররহ।) ५৯० ८ ৮ <u>२</u> शा ह ।		े २० <mark>है भी है।</mark>

Depy. Collector in Charge.

(जना कड़े श्राम ।

क्मिमादि विक्रात्र विकाशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইন্ডেছে বে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিখিত প্রস্থান্ত এলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী এচলিত আইন ও ব্যবস্থান্তবে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হুইবার আদেশ আচে তাহা আদার করিবার নিমন্তব ১৮৯১ ইং ১০ ডিসেম্ব ভারিথে নিলামে বিক্রের করা বাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাগত্তের ৫,৭ ও ৯ খরে কোন অংশ নাজ বিক্রের হুইবে বলিরা লিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমন্ত অভ্যাহিসাব রাখা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা কন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ইং তারিখ ৭ অক্টোবর ।

	3	2	•	8	ť	٠	9	۲	>
	ভৌজীয় নয়র।	মহা ল ও প্রগ্নার নাম।	সম্পূর্ণ ঘছা- লের সম্বর জন্মা।	সভ্পূৰ্ণ ম- ছাল বি- ক্ৰয় ছইবে কি না।	ক্ষেৰল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিৰয়ণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার মালিক গণের নাম	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর কমা।	नष्पूर्व प्रदा- न विकन्न द- देटन छोदान वोकी।	কোন অংশ বাল বিজয় বইলে ডাহা বাকী।
	•	প্রথম খেণীর কা- রেমি মহাল। খান! ভাটীয়ারি কটীকছরি ছাট- জারি।							
	56.8 52.52 54.6	তং হরিসোণা	9F 1 4E 3 C	ष्यश्य वि क्रिइंडे्ट्र	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বভন্ত হইরা ৪নং অব- শিক্ত মালিকের অংশ।	আবিতুল হামিদ চৌথ অয়ং ও জানিবে আবছুল জর্কার থাছন আলির ছ- লে রাক্ষচন্দ্র সেন স্বয়ং ও বংশিবো-	28æη⊈	•••	31/30
	2 6 9	ধানা কটাকছরি হাট- হাজারি পটারা স- হর সাতকানীয়া রাদ্ধু।				হন নাবালকের পক্ষে হিতৈদী ও গং।			
لما) १ ७५	ওং জবরদন্ত থাঁ থাকা জোৱারগঞ্জ	୬ ¢ ረት 17	3	১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বতন্ত্র হইরা ১লং হিং কজল আহাম্মদ বজলেছ্মদের অংশ।	হেদারত আলি	ર•8 ંમ ને€	•••	8841/6
N.	5.90 76.0	ভং কৃষ্ণ চক্র নেজ া- মপুর।	F9211F	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রি হইবে।	••••••	কালীকিঙ্কর চক্র- বন্তী, মংখলচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রাষ্চরণ চক্রবর্তী।		, ,	•••
•	622 4635 6686	খানা রাউজান। ভরক রাঘৰ জগদীশ	1:849	च्यः न বিক্রি इ ष्ट्रत ।	১৮৫৯ সাং ১১ আ [†] ং বতে জনা স্বতন্ত্র হইয়া ১৪নং অব- শিক্ট মালিকের অংশ।	আৰওয়ার আলি জমানার।	200		ezils
**	\$835 \$1.85	থানা জোরাওরগঞ্জ। ভরক রাজা অভিকা	yerho	মোট ব - হাল বি- ক্রি হ ইবে		আবিজুল রুংমান আবিজুল কুন্দুস ।		Shous	

•		•	8	•	•	,	•	•
ভৌজীয় বহুর I	মহাল ও পার গণার বংষ।	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর জমা ৷	मण्णुर्व च- शंक विकास च्टेट्ट कि म्यु ।	क्टनशांख चरण विकास चंदेरन के चरण दो बेर चर- रणंत्र विरम्प विवत्तन ।	বে সম্পত্তি বিকয় ছইবে ভাষার বা- লিকগবের নাম।	কোন অংশ শাৰ বিক্ৰয় হইলে, ঐ অং- শেষ সদর জমা।	, गर्ज्य म- रोन, विकर रहेटन छो- रोत बोकी ।	কোপ অংশ হার বিক্রম হইনে ডাহার বাকী ।
8902	থানা খাটজারি পটারা রাউজান সহর । ভরক শিবস্থগা শরণ চৌধুরী।	२≽8२ ॥ ৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	ৰতে জমা স্বতন্ত্র হইয়া ৮নং হিং সুবলচত্ত্র দাংসের ও ৯নং অবশিষ্ট	৮নং হিস্যার বালিক সুবদচন্দ্র দাস। ৯নং অবশিফ্ট মা- লিক জীমতী রহিম দেছা এয়ার আলি	રહ ખનંદ 8૦૫ ૧		11100
6:50 6:50 6:58	থানা চকরিয়া ভরক শেরমন্ত থাঁ	৫ ই৭ ৮৬	ď.	নালকের অংশ। ১৮৫৯ নাং ১১ আং নতে জনা স্বজন্ত্র হইরা ২নং হিস্যে গোপীমোহন সেন	গং। গোপীষে/হল সেন রাজ্ঞচক্র সেন গং।	5₹0 1 I /b	•••	98433

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE,

Offg Collector.

किल (श्रूननीश । — अविषाती विकास विकास विकास ।

১৮৫৯ সালের) ১ আইনের ৬ ও ১০ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে খুলনীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিঞ্চিত বহাল ছলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেপ্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাবদাক্রমে বাকী রাজস্বের নাগ্য আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯২ । ১১ই জামুয়ারি চারিখে মিলাবে বিক্রম করা যাইবে যেস্কলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ধরে কোল অংশ মাত্র বিক্রম হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের বিনিত্ত সভন্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

5	. 2	•	8	*	•	٩	•	>
ভে [†] বির বছর।	মহাল ও পর্গনার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা- সের সদর জন্ম।	সচ্চাণ ম- হাল বিক্র- য় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিজ্ঞর হটতে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেম বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাহার মালিক- গণের নাম।	কোন অংশ নাজ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশের সম্বর ক্ষমা।	লম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হইলে ভাহার বাকী।	কোনঅংশ শাত্র বি- ক্রয় হইদে , ভাষার বাকী
5	কিঃ পঃ আগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	ક્ષાહિત	म	১ হিস্যা† রঃ ॥ ৶১৬॥ =	প্ৰসন্নচন্দ্ৰ বাৰ চৌধুৰী পূৰ্ণচন্দ্ৰ বায় চৌধুন্নি দিং	220·1711		الدااادد
338	কিং পঃ বাজি ওপুর থানা কালিগঞ্জ।	२ऽ२६।१	a†	১ হিসা1	দীনদরালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বন্ধন্দ বিশিনেজ্ঞকুষ্ণ ভঞ্জের পক্ষে এড: মিনিফ্রেফ্টীক্ম কা- মিনী দাসী সাংন- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাং	•	•••	30/h
· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,							_	<u> </u>

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Govern ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

च्यम् मिन्रकामाय मृत्य कमक्रम।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ১লা ভারিধ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা লা হর তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোল্পালির বাগানের সুপারিনেউত্তেউের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যাক্তি এককালীল দশ পে)ও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বস্থ সিন্কোনা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৩০ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইবেল । সর্ব্বসাধারণে কোল্পানির বাগানের সুপারিনেউত্তেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১০০ টাকায় পাইতে পারিবেল কলিকাতার প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উম্ধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের 1০, আট উন্স টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ৭০ ডাক মামূল দিছে হুইবে।

ৰঙ্গদেশের গবর্গমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রান্ত বিশুদ্ধ কুইনাইনের শ্বা ক্ষকরণ।

১৮৯: সালের আধ্রিল মাসের ১লা ভারিশ অবণি এই কুইনাইনের নিম্নলিধিত মূল্য হইবে, ৰথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০
।। আখ "" ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮॥০০
শিক্ষি "" ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪॥০০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপূর্বক মিশান হর নাই তাহার গারানী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গনেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ লিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবনের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Benguls Guzette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

	For	r the Mof	useil.	Rs.	▲.	P	
Entire Gazette			••	10	U	U	per aunum.
. Po	ostage			5	8	Ð	- "
Parts III, IV, V, an	d VI, co	ntaining (the Acts				
and Bills of the Leg	rislatīve (Councils o	of India				
and Bengal	••		•••	4	Ú	U	**
P	ostage		•••	1	0	U	9)
For a single copy-							*
Entire Gazette		•••			4		
	ustage			0	1	U	
Parts III, IV, V,	nud VI	•••	•••	0	ł	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.

Postage ... 0 1 0

The same rates as those for the morussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. Barra,

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

विकाशका।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্ষেত্রারি।—বাজনা গ্রণনেউ গেলেটের বৃল্য ও জ্যুক্ষাসুল এই অর্থি ক্ষিত্রাধিত হারে অঞ্জিম লিডে হইবে:—

	वकः महन			ग्रंका ।
সম্পূৰ্ণ গেজেট	••	•••	বৎসৰ	;0 \
ভাক্ষাপুত্ৰ .			,,	>He
় 🔸 🗷 ৪ 🗷 ৪ 🥸 ৬ ৩ ৬ ৩ (বাহাতে	ভারতবর্ষের	4 4 -		
ৰেলের ব্যবস্থাপক স ভা র	আইন 🗢 আ	हिल् ड		
नाकुनिनि प (र)	••	••	5 0	*
ভাৰবাস্থল	•	•••	••	*
मन्त्र बक्षांचि शिटकट्टेंब मृत्रा	•			10
ভাকৰাখন .		•••		/•
• च इं द १ ७ ५ च छ । व्यास्त्राम	৪ পৃষ্ঠা বা ভ	t=13		
ভূনে সংখ্যক পৃষ্ঠার বৃলা).	•·	•••	. 34	০ ৪ পৃঠার উপর বড অধি হর ভাহার আভোক ৪ পৃঠাআভি আর একং আলা।
डाब्यायुम .	•	•••	•••	110

क्लिक्षिक ७ वक्षमध्य मनाम क्ला, मानकाषात्र दक्षम भाव वात्रम माविद्य मा ।

STRATES

ই, এন, বেকার,

वक्रातरभव भवनं स्वरन्धेव अक्षिर रहा है स्मर्क्केद्री ।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Katract from Preface.

OFFICE OF SUPDY., GOVY. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.
Rs.

Full page, per issue 20 Half ,, , 10

Casual advertisements—4 annas per line.

বিজ্ঞাপান।

কলিকান্তা গেলেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেলেটের দূল্য অগ্রিষ দেওরা লা গেলে ঐৎ গেল্ডেই দেওবা বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিথের জ্ঞাপনপত্রান্ডিরিক্ত এই মর্দ্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণষেন্ট কর্ত্তৃপক্ষদের কন্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেইারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কন্ম করাইছে ছাছিলে ভ্রিমিক্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডছায়া এই বিজ্ঞাগন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবণি বাঙ্গাল সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিছা উক্ত কোন গেলেটে ইণ্ডিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

ন্লেরে নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক
আন্থাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন,

वक्राप्तरमञ्ज गवर्गरमान्डेव (इग्ड मारक हती।

अर भारतद ३२ जित्मवत ।

		_			जैकित्र ।
মন্তব্যাণ-পলিকাভা গোভেটে ইশভিভার প্রকাশ করি	ৰার হার ১	■ ₹२ 1—			
পুণা আৰু প্ৰা একং বার প্ৰকাশ করণেঃ	••.	-11	•••	•-•	20%
च्चाम পৃষ্ঠ।	•••	•••		••	2+
শ্বর সধ্য প্রশান্ত চার প্রকাল করিতে চটুরে	বি এক ২ প	ĺγ 3 •••	•••		• •

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remitta ces and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

নাশাল সেকেটেরিয়ট যন্ত্রালয়ে বিক্রেয়ার্থে আছে :

বারিস্তার-আট-লা ও এএ মতার বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বন্ধানের ভিট্টক ও সেশন এড ও রেণ্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের সীয়ত সি, ডি, ফিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি সাছেবের প্রাণীত বন্ধদেশের এয়ুড লেপ্টেনেন গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমামিকারী এখাবিষয়ক আইন সংহিতাঃ

बकर धानि श्रष्ठकृत्र मृत्या, ex श्रीष्ठ होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রশ্ন করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্তেটেরিয়চের আকোন্টান্টের নেকট একই ধালি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরচ ৮০ পাচ আমা পাঠাইবেন :

बहुता ।— छेक शुस्क ब्रथन । शास्त्र वादेख शास्त्र।

বিজ্ঞাপন ।

রাক্সকার্য্যোপলক্ষে বল্পপোর সন্তিসভার আইলের প্রয়োজন হইলে কলিকাতার স্পাচনত করেইট টোন হালের হাতায় স্থিত বল্পদেশের গ্রণবৈশ্বেন্টর ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আগিলে রেইজ্ঞান্তের নামে শিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইলের পুন্তক কলিকাতার গবর্গমেন্ট গ্লেসে, থাকার ক্লিছ কোম্পানির বাটাতে ক্রয় শক্তি পাওয়া যায়।

বিজ্ঞাপন।

জেলা ২৪ পরগণা ১৮৯২। ১৮৯৩ সালের বিষদ্ধ দেয় জবিনারী তাক ট্যাক্স ৫০২ টকো এবং ৫০২ টাকার উদ্ধিরাক্তর দায়ী মহালের সদর জনার উপর শতকরা ॥০ আনা হিলাবে ধার্যা হইয়াছে। প্রথম কিন্তির দেনা ১৮৯২ সালের লা জুন তারিখে ও বিতীয় কিন্তির দেনা ঐ সালের ১৬ই ডিসেয়র তারিখে কি ঐ ধার্যা তারিখের পূর্বের উক্ত জেলার ট্রেজারিতে দাখিল করিছে হইবে।

আদিপ্র, ১৩ই নবেম্ব ১৮৯১ E. N. BAKER,

Magestrate.

আলকাভা প্রেণিডেলি জেল বস্ত্রালয়ে গবর্গমেন্টের ভন্য জীযুত এডটইন মরিল লুইন নাছের কর্তৃ চ যুদ্ধিত ধ প্রকাশিত ছইন।



TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

यक्रमवात, ১৮৯১ मान ৮ ডिসেश्रत ।

CONTENTS.	निर्मणे।
Page.	नुष्ठी ।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	क्षपत्र पक्ष ।—कात्रक्षपत्रीयः भवनविद्यक्तिः विश्वातन
tions of the Government of India Nil.	चारमभ, ध विद्यार्थन शकृष्टि नारे
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	विकीत वक्ष।—वक्षामाणात शवर्गायात्वीत विक्षांत्रव,
tions by the Lieutenant-Governor	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ২১১০০৭
of Bengal 291—307	विकीत क वर्थ। — बक्रस्मालन भवन्यात्केत क्यारमण 🕨 🏎 🔑
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীর শুও।—ভারতব্যীর ব্যবস্থাপক সভার
nor of Bengal 81—83	ধণীত আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব বঙ।—ভারতবরীয় ব্যবস্থাপক সভার
Indis Nil.	আইনের পাণ্ডুলিপি বাই।
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	भक्ष ४७।—रक्रात वावस्थिक मधात श्राप्ति
India Nil.	वादेन नादे।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	বর্ত্ত থও।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক সম্ভার আইবের
PART VI Bills of the Bengal Council Nil.	পাভূলিপি নাই।
ART VII Circular Orders by the High	नश्य वर्थ ।—चारे कार्टव ७ त्रविनिष्ठे वार्छव
Court and Board of Revenue Nil.	ন্ধারণ জাপনপর নাই।
PART VIII.—Advertisements 717—745	आहेम वर्ष ।—केम जिरा त श्रृष्टि १५१ –१८४
oupplement Nil.	निविध्य भवन्द्रका (भव्यहे नार्
	পরিন্দিট্ট প্রণ্ডেশ্ট গেজেট

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় 👣 ।

বল্পনের গবর্ণবেটের নির্দ্ধারণ, আ্রেশ ও বিজ্ঞাপন এভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 94A.

The 26th November 1891.—Babu Girindra Mohan Chuckerbutty, Munsif of Comillah, in the district of Tipperah, is vested temporarily with the powers of a ledge of Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up, to the value of 100 within the local lamits of the Comillah Munsifi, during the absence, on desidation of Mr. Nath Bacties or until further orders.

The 28th November 1891.—Babu Todul Narain Singh is appointed to be an Honorary Magistrate of the Giridih Bench, in the district of Hazaribagh, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Ram Jadab Talapatra, Munsif of Barrabazar in the district of Manbhoom, 18 appointed to be a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Cutwa, and is vested with the powers of a District Court under section 26 of Act VII of 1889 within the local limits of the Cutwa Munsifi.

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Govt. of Bengai.

NOTIFICATION.

The 1st December 1891.—It is hereby notified, under section 15, Act V of 1861, that the mehals of Udaykrishnapur and Fatehpur, situated within the jurisdiction of Ullapara, Shazadpur, and Serajgunge police-stations, sub-division Serajgunge, in the Pubna district, being in a disturbed and dangerous condition, owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, &c., the following additional police will be quartered in those mehals for a period of one year from the 2nd December 1891 for the purpose of preserving the peace. The total cost of the police, which is shown below, will be assessed and levied from the villagers in proportion to their respective means:—

				Rs.	A.	P.
5 Head-constables of the 3rd grade at	Rs. 15 each	per month		75	0	0
20 Constables of the 2nd grade at Rs.	8 each per m	onth	•••	160	0	0
Contingencies at 10 per cent. on the g	ross pay		•••	23	8	0
Pensionary charges at annas 2 per ruj	pee for 5 head	-constables	and 20			
constables ···	•••	•••	•••	29	6	0
	Total mont	hly cost	•••	287	14	U
	Total ann	ual cost	•••	3,454	8	0
Clothing money at Rs. 5 per man for	5 head-consta	bles	•••	25	0	0
Constructing 5 sheds	•••	•••	•••	250	0	0
Free kits for 20 constables at Rs. 17-	5-6 each	•••	•••	346	14	0
Boat establishment from 1st September	er to 15th Oc	tober 1892	(5 bosts			
at Rs. 20 each per month)	•••	•••		148	6	2
		Total	•••	4,224	12	2

JOHN EDGAR, Chief Secy. to the Goot. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1891.—The Lieutenant-Governor sanctions the removal of the head-quarters of the Sub-Registry Office of Baliakandi, in the district of Furreedpore, from Padamdi to Baliakandi, in the registration sub-district of Baliakandi.

JOHN EDGAR,

Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्राराभव अशुक लाल्के विश्व नार्क्रव चार्क्स ।

कुष्टिनान चिनार्हे (मन्दे।

58 A 743 I

১৮৯১ সাল ১৮ নবেশ্বর I—রাজকার্যোপলকে শ্রীযুক্ত বাবু প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যারের অনুপরিন্তি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা দা হয়, ত্তিপুরা জিলার অনুর্গত কমিলার মুদ্দেক শ্রীযুক্ত বাবু গিরীক্ত-মোহন চক্তবন্তী কমিলা মুদ্দেকীর স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য ১০০২ টাকা পর্যান্ত মুল্যের বোকদ্দার বিচার করণার্যে কিয়ৎকালের জন্য ছোট আদালতের জন্তের ক্ষমতা পাইশেন।

৯৯১ সাল ২৮ নবেম্বর।--- 🕮 মুক্ত বাবু ভতুলনারায়ণ সিংহ হাজারিবাগ জিলার অন্তর্যক্ত গিঙিৰি

বেঞ্চে অবৈতনিক মাজিফ্রেটের পদে নিষ্ক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

মানভূম জিলার অন্তর্গত বড়বাজারের মুনসেফ জীগুত বারু রাম্যাদ্ব তলাপত্ত বর্দান জিলার মুনসেফের পাদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কাটওয়ায় অবস্থাপিত হইবেন। তিনি কাটওয়া মুনসেকীর স্থান সীমার মধ্যে ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারামতে ডিপ্টিক্ট কোটের ক্ষমতা পাইনেন।

ভাল এডগার,

वक्रमान , भवर्गान (माक हेर्री।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ১ ডিলেম্বর ।—১৮৬১ সালের ৫ আইনের ১৫ গারাবতে এতত্বারা এই সংবাদ দেওরণ্
মাইতেছে যে, পাবনা জিলার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার উল্লাপাড়া, শাজাদপুর ও সেরাজগঞ্জ পোলীস্
থানার এলাকার দ্বিত উদ্যক্ষপার ও ফতেহপুর মহালের জনির দখল ও থাজানা আদার প্রভৃতি লইরা
বিবাদ থাকার গোলবোগ ও আশহাবন্ধা প্রযুক্ত শান্তিরজ্ঞার অভিপ্রায়ে ১৮৯১ সালের ২ ডিসেম্বর
ছইতে এক বৎসরের জনা প্রথ মহালে নিম্নলিখিত অভিরিক্ত পোলীস থাকিবে। নিম্নভাগে প্রদর্শিত
উক্ত পোলীসের মোট খরচ উক্ত গ্রামবাদিদের স্বহ অবস্থাসুগারে ধার্য্য হইরা ভাষাদের ছানে আদার
করা যাইবে।

			টাকা।
মানে ১৫১ টাকা করিয়া তৃতীয় শ্রেণীর	ে জন হেড কনফাবল	•••	967
মাপে ৮১ টাকা করিয়া ঘিডীয় শ্রেণীর	२० जन कम छै। दन	•••	3507
মোট বেতলের উপর শতকরা ১০১ টা		•••	द्रः∎०
e क्रम (इफ कनश्चे ४न ख २० क्रम कनश्चे	ीबलात (भन्नभरनात्र উপानरक हे	কায়	
৵৹ হিসাবে	•••	•••	くとして
	মাসিক মোট থরচ	•••	25940
	বার্ষিক মোট শব্রচ	•••	0,84410
र्शीष्ठ जन रहे कनकीवाने अप्डा र का	৫, টাকার হিসাবে কাপড়ের	ধরুচ	₹€~
পাঁচটা শেড প্রস্তুত করণের ধবচ	•••	•••	240-
২০ জন কমন্টাবলের, প্রভ্যেকের ১৭।/	১ পাই হিসাবে বিনা মূল্যে ।	ণার জী	_
দিবরে খরচ	•••	•••	9894do
লালে ২০√ টাকার €িসাবে ১৮৯২ স	†লের ১ সেপ্টেম্বর হইতে ১ ৫ অ	ক্টোবর	
৫ পগ্যস্ত খান নৌকার দুঁণড়ি	মাঝি প্রভৃতির ধরচ • • •	•••	784195
	Cमाचे	•••	8.22842

আৰ এডগার,

वक्षात्मंत्र, गवर्गसाल्डेड ध्यान दलाक्डेडी।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ১ ডিসেন্থর।— শ্রীযুত লেপ্টেনেও গবর্ণর সাহেব ফরীনপুর জিলার অন্তর্গত বালিয়াকান্দি সব-রেজিফ্টরী আফিসের সনর স্থান পানাদি ছইতে রেজিফ্টরীকরণ কার্য্যের বালিয়াকান্দি সব–ডিষ্ট্রিক্টের অন্তর্গত বালিয়াকান্দিতে উঠিয়া বাইবার অনুমতি দিলেন।

তাদ এডগার,

वक्रदार्भव भवर्गराख्य ध्वाम क्रिक्केट्रो ।

भरमिक अन्नाक्त हिनाहित्तक ।

	Tan I		ं वर्षात्री शंक्षक जीवात नाम ।	atréra	कोटबीय क्रियत्रत				
						टब क्षाटम कथा ट्रिका	#(P	נשון אלכני	Cuib i
	2641	मीनग्रांबव चांचता गष्ट्रमन म हित्रा	: :		: :	क्षिक्रा थोजांत मांबिल मध्यमि बार्म क्ष्मि बार्माजश्व श्वांत्र मांबिल व्यायम्	1	- 0 10	 #- Jia
	100 M	दीम्बर्गा कोल रेमसम्म समक्षिण	: :		: :		509		
	बीव्रक्त	नीमांठम द्याव द्यर कोर्ट्यात्र वात्र २००५ क्रीकांत्र	10-	अस्तिको सांक	:	मास् भागता माने शुक्त हात्त	AN SO	8,500,	
,		न्त्राम्हिइन दम	:	ः क्षित्री	:	माक्रोप्रवर्ग (शालीज वागांत्र मामिल	2069	888	
-1.2		धिममक्रमात्र शास्त्राक्त	:	ेश्रकतिनी श्रमः बनम	:: ::	प्रोहोद्दरम् माद्रोमन गेड्ड त्मीजीय कानाम मासिम महीसम्बद्धाः	60%		,
1		ন্ত ৩ কোল লাকা লাম চলা ভাল, নাল বাহা- জ্ব আমসদেল মঞ্চ	मध्य कार्य, जांत्र वांश्	H H H	:	হণ। বাদ্যা হাবেল গোণীবজভপুর পোলীস থালার সামিল নয়ভিষণে	689		•.
affalle <		কেশ্ব প্ৰায়	: : : :	शुक्रकियो शुक्र ध्रमम् शुक्रकियो	: : c	णोनवित्त भाषीत थीनात्र मधिम यावात्र भोता के छित्र मसिस नस्र छात्र	/ / * °		
		বংশি শাভার গোশীমাথ দাস মধুহদল মল্লিক	: : :	· ; ; ;	: : :	की कार्यामा के एक प्रमित्र मामिल कमर्गभूत हिन्द्र मिनिल कमर्गभूत्र हिन्द्र स्थान क्षामा	000		
		রবেশচন্দ্র রায় এতাভ গাঁয় চন্দ্রগাঁহ	: : : : : :	क्ष्र क्ष्र क्ष्र	:: 92	्रमिक्षित्र त्यांक्षित्र त्यांक्षित्र त्यांक्षित्र त्यांक्षित्र त्यांक्षित्र व्यक्ति व्यक्तिका			

ब्राह्म २००० हैं किव्यानी नाम नाम व्याह्म २००० हैं द्राह्म २००० हैं व्याह्म २००० हैं व्याह्म २००० हैं व्याह्म २००० हैं व्याह्म २००० हैं व्याह्म २००० हैं	r		}						*)
स्रोकी स्रोकी स्रोक्त स्रोक्		मञ्जूषि तम्	· :	:	<u>कितिनी</u>	:		ो त्यांकोत क्	मांत्र मामित्र छ।	- N			
स्रक्षी (त्रव (व्यक्तिक विकास कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म		(यंश्र कोरिशक्त बाग्न २०००			•	•	.		:		₹ 00 ₹		
स्रोक्षा स्रोक्षा स्थापति	() () () () () () () () () ()	ः विद्यात्र विद्युष्ट	:		भूक दिन ा	:		গড় পোলীস থ ফেম	नित्रं मामिल	9		€ 8,50 € 8	
स्वतिक्ष । नाहे नाहे कार कार्याक माहे कार कार्याक कार्याक कार्याक माहे कार कार्याक कार्याक माहे कार कार कार कार्याक माहे कार कार्याक माहे कार कार कार कार कार कार कार कार कार कार		 स्मिथं छाट्टमञ्जिम		:	√5	:		ল পোশীস ৰ	निनाइ मामिल व	· —	0		
स्कारणी (लोडीपेट्ड्र काह कारणीवान मानीज मानेज पांचा कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड काह कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान कारणीवान (लोडीपेट्ड कारणीवान (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा) (लाडपेट्ड कारणीवा)		, fire			R	Ak Z	<u>*</u>			[A	₹,0.0€	
स्कार स्वार्थ महिक्स कर को को इस के को को इस के को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को इस के को इस के को इस के को इस के को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के को को इस के का इस के को इस के को इस के का इस के को इस के को इस के का इ	18 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		८कोम्भामि	:	मित्र बारत् याटके यां	াং পাকাষাটি ইবার পাকা গ		मिथामात्र मारि	मेल लीबी शुरु	:	***		, and an an an an an an an an an an an an an
स्कारिक स्टिन्ड नाह २०० होना कर अरुद्धा अरुद		मित्रह ३ छ ज	:		अखित	; :			:	:	0000	%	
व्यक्षणांता रेडहांती अक्षणांता		र व्यर कोर्ट्या व वाग्र र•०	होकांत्र कम	:		••.			;		, 88 8, 8		
प्राप्त का क्षित का क्षित का का का का का का का का का का का का का		्र ष्यमामाम रेव्यागी	:	:	थूकरिंग ो	:			: :	:		3,88¢\	
যুদ্দায় । । । । । । । । । । । । । । । । ।		्रिक्र म छ म	:	:	~ 5	:			:	:	3000		
स्माह्न स्था विश्वमान स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था	-	यांचिय गांचि	:	:	写:	:		ু ভো	:	:	<u> </u>		
स्कार्य प्रकार को स्वाप्त के स्वाप्त को स्वाप्त के स्वाप्त को स्वाप्त के स्		ৰারকাশাথ বিশাস	:	:	1 5	:		fgr.€	:	:	6		
श्रुक्तमां वर्गक महिक जे जे वि .		~	:	:	4	:		R. L.	:	:	600		
হছুনাধ বায়ভী এ के	[편] <-	ज्यानीय मिलिक	:	:	4	:	_	¥(4	:	:	100 K		
(বাছর মণ্ডাম ব্যর্ক হার হিলার কম আ আ আ আ আ আ আ হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারোয়ার হারা হারা হারা হারা হারা হারা হার		যজনাৰ বাল্ডী	:	:	Æg∵	:		, Agr	:	:			
(বেহ কার্বির হায় হত্তন টাকার কম মৃত্ত নেওয়াৰ আলি নিঞার স্ত্রী অকলী প্রক্রিণী হারোয়ার ব্যক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার ব্রক্ত ব্রক্রায়ার ব্রক্রায়ার ব্রক্র ব্রক্রায়ার বর্ম ব্রক্রায়ার বর্ম ব্রক্রায়ার বর্ম ব্রক্রায়ার বর্ম ব্রক্রায়ার বর্ম ব্রক্রায়ায়ায়ায়ায়া ব্রক্রায়ায়ায়ায়ায়ায়ায়ায়ায়ায়াযায়ায়ায		(2)(电别 出合河	:	:	/ 5	:			:	:			
मृष्ठ নেওয়াৰ আলি মিঞার জ্বী শুকুলী গুছুবিলী হারোয়ায় ক্রান্ড		ि दयर कोर्ट्यात्र दाग्न २००५	্ টাকার কম			:			•	-	600		
হয়বাতুলা দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্লাদ ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান দেখ হুমুণ্ণাদ বন্দোগাধান ভাবিদ্ধান ভ	मुश्रमित्र		নিঞার জীন্ত		किन्द्रि न े	:			-	:	1000	8,2 to	
ছাৰিশ বন্দোপাধাক। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		一 東西村の四一 C 中心	:		रकदिनो	:		#29 P	:	<u> </u> 	3107	600	
(ভাকিষ্পেশ এ		क्रग्रंशिष वटकारशिषांक			∕कु ः	:	_	मेंडाका व	:	:	9		
••• (क्षिकिन क्षित्रक क्ष को व्याप्त क्ष		हाकिम प्रिय			~	:		tates	•	:	000	•	
(হেইসেল সর্পার এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ এ০০১ রাহ্রী রাহ্রী রাহ্রী রাহ্রী রাহ্রী রাহ্রী রাহ্রী ৪০০১ টাকার কম রাহ্রী ৪০০১ টাকার কম ৪০০১ টাকার কম ৪০০১ টাকার কম ৪০০১ টাকার কম ৪০০১ টাকার কম		टिक्टिन को विकश			4	:		भूटब	:	:	689	-	
বাইট্রণ ঘোষ : বাতা :	्र अन्यम् :	• < त्कारमन मर्काव	:	:	∕ €.			र्गाखिरम	:	:	1009		
द्वांखी द्व र मश्रद्ध द्वांखी १८०० १८०० १८००		्राइक्ष्न द्यांच	:		4 5			par.	:	:	600		
2594		क्षित्रमध्य मिन क क्षिण	াপচন্দ্র বস্থ		<u>@</u>			भूरब	:	:	, A & C		
		८य१ क्रीरवीज़ वाज़ २००५	, টাকার কম	:		:::		•	:		760		
	•											2.590	\$0.69.0×

* याटे श्वाच कत्रत्त्र व्यक्त ३८००, ७ गय शब्द कत्रत्त्र व्यक्त व्यव्ह

famil .	वक्षी श्वा क्षी ।	वित मोधा		কাংগ্ৰার বিষয়ণ।	. <u>.</u>	(व क्रीटन	(व क्रीटन क्रां (भीता।		4 3%	किना नमुद्दर । त्याके।	थरणा मन्द्रम्ब त्याहे।
	হেমতাবাদ পোলীস থাকার সংখ্রিল স্বজ-	नांव अभिविक्ष स्वत्र	9 K G G	:	:	521分種方法	:		निकार	ie	191
	व्याप्त क्ष्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच	क्रीब									
	रहमडायोष रणामाम	थामां मामिन	4	:	:	6 7 12 7 24 CM	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
	कार्याक्टियंद्र प्रायुव प्रदेशोद्ध विद्योत्ता त्यातीम वामा	সরকার থামার সায়িল			;	دما المالعده	:	:		•	
	her.	:		:	•				•		
		थामांत्र मासिम	*	:	:	(अमिलिट भाजाज	:	:	6006		
~~ <u>1</u>	-					4					
47 m 47 m	ماهالاواها دهالهام	थानांक मायन	^5 	:	:	y	:	 :	6		
	्रिनिश्चित्रकात्वात् स्यापित्र मध्यम् । अस्त्रीरकास्य स्थान्य स्थान्य स्थान	সিমতেল লেখন সংখিল লেখন	<u>ب</u>		,	S softa	;	:	1006		
	কিন অমুক্ত মঞ্জ		T	:		5					
	वासम्बाजि त्यालीम थामात्र मामिल छन-	निवाद मामिल का	√9	:	÷	क गंब्र	:	:	600		
	महल इ मड़कल्म हिंध्यी	يإنا			-					•	
	क्रांनूश्वांकि ल्यांनीत्र थींबांत्र प्राधिम विश्व-	मित्र मामिन विष्	Pital	W HIRI	:	जामान्यकु (मन्त्रो	:	:	/ o o o		
	मधिश्रव हारम् मध्	12							Š		
	् दिय कोटबीत वाग्न २००८ डोकोन कम			:		•	:::				
	जियान मक्ता	:	SETATE	: 	•	थां मांत्र राष्ट्रवांत्र	:	:	1001	(a)	
	मूनमी मा महत्यम	:	^5 j	:	:	(मां हम्भाः क	:	:	6		
	यक्षी घटन	:	^5j	:	:	विध्यम्बीद्	:	:	600	:	
	(७ म) मधन	•	4 5	:	:	अंदर खीट	:	:	6		
-	वर्ष्ट्रम दभाक्षा	:	~5 	:	:	क्रीथाविश्रम्	:	:	2000		
	गियाकामर मधल	:	^5	:	:	(C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C)	:	:	3,000		
	वीमर्म भन्नाम्निक	•	∕ 9	:	:	(तिमिस् किस्	:	:	600		
	हाजिय श्वाबाविक	;	∕ 55 ∷	:	:	व्रंगरक	:	•	6 3 8		
	कामि (योखी	:	∕ 9	:	:	जुनियोजिए ।	:	:	(00)		
	क नियमिन (मध	· :	*	:	:	क्रिकारकाश्च	:	:	%		
	त्स्त्र भार	:	∕ 53	:	:	कुरक है। शिक्य वि	:	:	6000		
	त्काम त्याख्न	:	∕9 :	:	:	^5 j	:	:	1000		
	Tolfam entaile	:	4	:	:	योव क्षांम	:	:	(00)		

神神を見り			:	9	::	:	CHISTICA	:	:		
3	į			و.			CAMP TO THE	:	:	1006	
अन्र	मनाजन (४१६१	•	:	y	:	:				9	
क्राम भ	वामनाथ जामारिक	:	:	G y .	:	:	रिसम्भित्रभिष्	:	:		
1	क्रमा क्रांगानिक	, :	:	Λg	:	:	劳/15日本	:	:	7,5487	
SHE	वमलि खाकका	•	:	श्रकत्रिनी	भः ऋइन	:	क्षित्रक्षित्रम्	:	:	\$ ° % \$	
77.00	KAN MAK		:	102,20	:	:	मा औ भारताय	:	:	1,84°	
1 1	tien attains	ŧ		~	:	:	(स्टर्गिहरू	:	:	2000	
	4	: -	:	Ą		;	\$ 10 TO	;	;	60,000	
3101		C4'17	:	5 '	:	:	5 5 6 C	: ;		,	
fara 5	मिवहस (होध्रो	:	:	,	:	:	न्। किष्ठमर्। १म	•	:		
0	ভৌৰণকম চৌধৰী	:	:	∕ 59	:		कम जुनी र छन	:	:	>000	:
K	MATHEMATICAL SECTION OF THE PARTY PA		:	4 5	:	:	Ca M M	:	:	2000	3
	N Walter of the state of the st	ł		∕ 9	:	:	किंग्लिश शहे	:	:	2000	
5	ماعد هاماامه		:	ACT (SE	W WIGHT	:	योलया वियास	:	:	609	
(회체·)	যেস্ত ভ্রতিমন কেশ্লীশ্ল ম্পাটন্ত্র	क्रीराच द्राधाराज्य	Ø.	¥			7. 7. 7. 1. T. 1.			,	
ue,	हे, षांव, नार्र मरिस्	Ø.					ď			4	
CHUS	८मट्यक्ट्यो मदक्रि	:	:	श्रकरिंग	:	:	८मथ हो ना १.म	:	:		
in the second	SELLEN SET SELECTION	:		∕ 9	:	:	(कथ्यांच	:	:	1005	•
		:		Ą	;	;	Ca1512	:	;	<u>.</u>	
ر ۱۳ (۲	्गाट्टक मध्यात्र	:	:	3 4	:	•	at factoring	:	:		
বেক	त्वांगी त्मांगांत्र	:	:	j	:	:	10 20 10 V	;	:	100	
Caife	ह मधान	:	:	9	:	:	13 L 1 L 1 C 1	:			
4	कारिक मक्ष	:	:	Æ	:	:	किन्टमाञ्जा	:	:	600	
K	A TAKEN TAKEN	;	:	/ Sj	:	:	थुरेत्र म	:	:		
· .	で けんし ロー	:		<u>ح</u>	,	;	(4) # 2C4	:	:	1000	
ا ا	シーン・ストラー シー・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス	:	:	y	:		किर करियारिय	:	:	600	
(24mg	কেনু মঞ্জ	:	:	y	<u>:</u>	:	اد اداده	}		000	
(E)	ENTER HOPE	:	:	4 5	:	:		:	:		
, i	The state of the s	;	;	Æ	:	•	र्वाव शेरव	:	:	A	
SK T			: 3	4	•		4 £ 47 4	:	:	1000	
(्कितिकाच मान्त्रम	:	•	7.4						6000	
वास	বাধা মঞ্জ	:	:	y ^	:	:	A 9			i R	
1 A 12	क्रोट्ट मधन	:	:	ੱ ਤ	:	:	•	•		,	
. 6	HE DIGITAL SOOK KIN KINGS	क्राकांव क्रम	:		:		:	•		1000	•
, 	・・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・			-			Pel Rigisa	(शासीम थांकांब	म् ब्र	8,63,63	(0) TO TO TO TO
N. C.	cialote miz	:	:	165136	:	:	A STREET				
	•			No.	:	:	5	लिमि थामात्र	म्मिल	1009	•
भीवमा < वाष	বারেশ সেখ	•	:	; ;				134 134			
300		;	;	शुक्रवि	: 	•	<u>k</u>		मधिल क्रभी-	1006	
11th -		•				,	-				

かって

जिला।	যুদ্ধারা প্রস্তুতে তাঁহার নাম।	গছার নাম।		<u>क</u>	कोटबीज़ विवज्ञन ।		.	ষে স্থানে ক্রা গেল।	-	ब्राज्ञ ।	किमाममुरक्त त्याँ ।	थरध्य मर्भयूष्ट त्यारि।
											1 141 9	一种和
	চানি সরকার	:	:	श्रकतिनी	:	:	द्रादेशक र्शानीय थायांत्र मामिल कडि-	সৈ থামার স	र्मिल कर्नि-	1001		
	शामानिका जीनकार	:	:	4 9	:	:	∕s	₹ •	१२% मान १५०°	%		
> hazia	মল্লিক সরকার	:	:	∕\$ 9	:	:	~		जियाम	000		
:	रिमाई कावरमन	:	:	∕ 9	:	:	∕ 9	(a)	लक्कीरकान्य	000 4		
	मुद्रोष लागानिक	<i>:</i>	:	~ 9	;	:	প্ য		श्टेडिंगों	2,000,0		
_	ट्यांक्त क्षांमानिक	:	:	∕ 9	:	:	75		मोरखटब्र	1306		
											>0, 6 8°~	
	क्रीठकिष्टि रुभ्ना	:	:	श्रक्षित्रनी	:	:	ৰঞ্জ (পালীস শামার সামিল মামগায়	न थामान मा	भ्ल माभगाम	600		
	ग्राम हस्य माचि	:	:	्र जु	:	:	धनार यातीय कां छित्र मामिल अलिएक	में छित्र मामि	म अलिष्टि	60.5		
	कारमार क्रामानिक	:		-∕sj	:	:	व्योपम्मिमिषी ८	ट्मानीम थामांब	एवं मामिल	1501		
				ī					विक्रिक्षों ज			
	face at the	:	:	Ą	:	:	/ 5j	Æ 9	जिट्डा स्टिक्ट	3,000,		
	हिं। श्रीमांशिक	:		/ Sj	:	:	¥		त्मार्खगार्श्वरत	· .		
	व्याखिम द्यामानिक	:	:	च	:	:	6 7	প্ য	८विष्णाः	1008	٠	
	क्यांबस्य (अर्थाव	:	:	~	:	:	/ Sj	/ 97	ऋषिरल	₹ 2	,	
	श्रमां मक्ति	:	:	∕9	:	:	<i>A</i> 5	\$	@28je14je9	9		
	वर्गकर ट्याम्पनिक	•	:	Æg	•	:	. ~9	्रि	क्रांडियाट्य	% %		
	day contactor	:		~9	:	:	A 5	75	मिक्स् भ्र	1004		
	निवित्र भक्ष	÷	:	1 59	:	:	49		डोकोन्यर्थ	600	1	
	क्षित्र हो। मुनिक	:	:	∕9	:	:	∕ \$ J	∕	ष्यारिक्राम	SOR		
•	(जामिश ककोब	:	:	9	:	:	€ ु	-	मिल्योरम्	88		
•	निका मिम मनीत	:	:	19	:	:	/ §j	∕9	मधाई श्रकत्त्र	1 088		
	मटक क्यांमानिक	:	:	1 95	:	:	1 9	~	বেলভায়	860		
	्माहित मधन	:	:	^5 j	:	:	^ 5	•	العسابق	*		
	शक् कामानिक	:	:	4 9	:	:	4 5	~ 9	मिक्सिरिम	8367		
	बनीत क्यांग्रानिक	÷	:	1 9	:	:	^চ্য		त्माशीमा पश्रद्ध	23.87		
	। त्राशांस रेवाक	:	:	/ 97	:	:	*	4	: •	₹ 0 %		
	त्यांमा क्यांमारिशक	:	:	∕ 97	:	:	~ 5		मिक्सिर्मातम्	6 28		
	AND SELECTION OF S	:	:	Ą		;	~ §	æ	81 H H 7 C B 7 C	200%		

	Batch Men	•	y	:	:	Priblate Collegia	त क्षींस्ट्रें मासिस		000		
	:						बामिशिए	- 2			,
7	क्योरवन त्यांका	•	4 9	:	:	~	··· 中午	:	, .		
	こう 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本		^9	:		~	S Plene 17a		•		
						Ą	Property of				
	यायकात मुख्य	:	_	:	į	9					
	(म्रह्माम्प्रस्य मधन	:	NF .	ह हरबर्		^ 5	atelegra	:	.		
	क्रिक्टनाइ ८६) द्वा	•	4 ::	:	£.	 एक काल त्रीली न पीना व नाविक रहका है। 	पानाव माबिक रू	188 1 W	606		•
_	Political and the second secon		PETER	;		MINES COARREST	the ottacks mifam	- 	1000	>6,26 3 >	
100	מיסוט מפני סריתוויין מי	•	•	_	•	india strumini	7	*21			
			٠,			J	E TANGET AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	1	4		
	बांधकुक मनकाव	:	• ·	:	:	9		15 1 40 10		-	
	महाकार द्रांत ८० द्रियो	:	-	:	:	गांच्यकामगट्य	:	:	600		
			षाघड नमीत्र	मोत्र छक्ष्य ध्रमम	K.	Cate of eaten to	:	:	100000		
	atte atte	•	शक्तिनी	:		यर्गिक कालीम बांबाद गांबिल वर्ष-	शांकांड माशिल	(4 2 -	600		
-	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *						न्यारम	¥24			
	African a second		4	;		Ą	a atmitanta	- -	*		
		_	•			Marter Hollow		E ST	:		
AWYR		•	·	•	}			12.7			
						J		<u></u> خ	4000	•	
	माहे राउद्देश्य	:	·	:	:	~	y Y	:			
-	व्रामकां छ मञ्चांत्र	:	·	:	:	4	क बाबस्थिति	:			
	विरय्ज्ञा मत्रक्ति	:	今 ·	:	:	~	क कम्द्राम्मा	:	000		
	ष्मिकाक टिजी	•	4 5	:	:	^ 5	A MINTH	:	<i>(</i>		
	(क्रांम) टिम	•	5 .	:	•	वारकाव त्माक्रांभ	:	:	609		
	ट्रिलाम्य माम महक्री	:	4	:	:	्राम्ज्राष्ट्रां	:	:	1		
	नीं कियां	•	49	:	:	८म ७ ग्रांटन इ थांचार इ	:	:	960	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
•	ARTZENTAG BENGTED	•			N STATE OF	はいままだる	:	:	P, 56 37		
				MANUAL STATES OF STATES	A DE ROST						
_1			গুৰু	N							
	4	:	村里 :	भाष्ट्रधाम । स्मान्नमम् अष	निकार अब	~	:	:	/ · · ·		
			F 00	8 मोर्टेल त्म्रांबड							
120	4	:	与是一:	नाडियाटमज्ञ शडे व्यम् क्रांत्म	मा क्योंटन	~ 5	:	:	1 98		
			यहा य	বইলা যাওম ও ডে২উল্ডি সাধস	मिं मिथन						
	(बर क्रिकीं वाम २००० क्रीकोन्न क्ष	भक्त क्ष	_	:		:	•		22		
etfra/fera	्र कार्याय वास २००५ कीकोत्र क्ष		:	:		:	:	<u> </u>	No.	6,2767	
			_					_	-		11.50.50

क्रायमार्थे त्यंव सर्वेत्य

The first contrast rest of the contrast rest of		मस्ति देखें दिन मान	•	<u> </u>	कोटयीत्र विष्त्रन्।		त्य स्रोटम	८य च्हारम क्या (शेषा।	***************************************	₩	किनो नमुरदत वाष्ट्रे	सत्तुत्र मन्द्रम् तम्हे ।
सक्रमार्थिक मित्र कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि		,							1	- 10	1814	5
स्कारपी कर पद्धा दिस्ता में स्वार करा के स्वार करा करा करा करा करा करा करा करा करा क			:	श्रकात्रन	:	:	मिर 'खाट	:	:	800%		•
হাজ্যাই হাজ্য কাছিক ছাছিক ।		_	:	*	:	:	व्यान्य निम् १८ व	:	:	600		
যাণ অস্ত্ৰুদায় বহু । যাণ কাৰী বসম বাৰ ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী বসম বাৰ ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী বসম বাৰ ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী বসম বাৰ ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী ব্যাহাৰ বহু । যাণ কাৰী ব্যাহাৰ বাৰ ব্যাহাৰ বাৰ ব্যাহাৰ বাৰ ব্যাহাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ বাৰ ব	Te to		:	y	:	:	E SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE SE	:		, 6		
काकी दगन करी क का हा क्या करी है के का हा कि का करी है के कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर		्रार जन्मकृषांत्र नक्ष	:	4	•		Maraya Calamena	18 S				
হামলাত মাজি হামলাত মাজি আল্লাম মাজি আল্লাম মাজি আল্লাম মাজি আল্লাম কলা আল্লাম কলা হামলাত মাজি হামলাত মাজি হামলাত মাজ হামলাত মাজি হামলাত মাজি হামলাত মাজি হামলাত মাজি হামলাত মাজ হামল		क्षेत्री श्रम्म म्रांस ६६६ विष्टिम म्रांस	:	4 5			CANADA SANATA	THE METERS	f. 1.3			
ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति महिंग । ब्रामान महिंग व्यक्ति । ब्रामान महंग व्यक्ति । ब्रामान महिंग विंग विंग विंग विंग विंग विंग विंग व		्रित्रमञ्ज्ञ वस्र	:	' '9	: :	: :		まるごが ストラ	÷			•
প্ৰমান মাখি (কাণাই মাখি); আমান মাখি মাখি কাণাই মাখি); আমান মাখি মাখি কাণাই মাখি); আমান মাখি মাখি মাখি মাখি); আমান মাখি মাখি মাখি মাখি মাখি মাখি মাখি মাখি							*	:	<u>.</u> .	300	80.00	
অব্যাহ্য বাহি কাণাই মাহিল। অব্যাহ্য কর্তান বাহু মাহিল। অব্যাহ্য করা কলাই করা কলাই করা কলাই করা কলাই করা করা করা করা করা করা করা করা করা করা	~	जांगजांत्र माथि	:	4 9			(भो द्वालिम्ट	:	:			
কন্দ্ৰেশ্ব ব্যাণায় বিভাগ্ন কৰু হায় বিভাগ্ন কৰু হায় বিভাগ্ন কৰু হায় বিভাগ্ন কৰু হায় বিভাগ্ন কৰু হায় বিভাগ্ন কৰি হায় বিভাগ্ন কৰি হায় বিভাগ্ন কৰি হায় হ'ত কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় কৰু হায় বাৰ্ণা কৰি হায় হ'ত হায় কৰু হায় হ'ত হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় কৰু হায় হায় কৰু হায় কৰ		्टाक्नाम मार्गि (कांग्रें मार्थि)	:	•	: :	:	क भ र जिया व	:	:	60 000		
জ্মীদার দিবদ্দু দ্ব । জ্মীদার দিবদ্দু কার । জ্মীদার দিবদুকু হার । জ্মীদার দিবদুকু লাল লালী জ্মিনার ভুলি লাল লাল বুলি লাল কালে । লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালে লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কালি লাল লোগাল কাল লোগাল কাল লাল লোগাল কাল লো		- কাল্য সেক	;	4		: :	वानगाजीत	:		6000		
জ্মাদোর দিবসক্ষ হায়		्राप्त क्षेत्र मुख्या सङ्	:	~	:		ख्या देखाः ख्या देखाः	:	:			
कांगाई कांचि काक्षी कांगाई कांचि क्रिक्छित प्रांत स्वित्व कांगाई कांचि क्रिक्छित प्रांत स्वित्व कांचि वार्षाका कांचि		क्यापात्र मित्रमृत्य वास	:	*	:	:	म्हिक म्रश्टू	:	:			
क्ष्यक्रम्य प्रशिम क्षांचित्र का व्याप्त क्ष्य का प्रशिम क्षित्र का प्रशिम क्ष्य का प्रशिम क्ष्य का प्रशिम का प्रमिम का प्रमिन का प्रमिम का प्रमिम का प्रभिम का प्रमिम का प्रभिम का प्रमिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभिम का प्रभा		distance of the second	:	^5	:	:	अरे श ट	:	:	19 69		
श्रिक्य प्रमान श्रिकय प्रमान श्रिकय			;	4 5	:	:	म्म क्रिमिट्ड	: :	:	1009		
রাখাচরণ খুণি রাখাচরণ খুণি বৈচু দেওয়ারি বৈচু দেওয়ারি বিশ্ব লাইবাল বিশ	,	KIN FLORES	:	4 5	:	:	माट म्राह्म	:	i	000		
(বহু দেওয়ারি			:	4 5	:	:	~ §	:	:	\ 00 \ \		
বেছু দেওয়াও :	-		:	*9	:	:	日本はない	:	:	800%		
Cond	\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	(40 CH 6 HILE)	:	4	:	:	गार ग्रजीय दियो	:	:	38.		
ज्राप्त क्ष्रिया प्रश्नित का का का का का का का का का का का का का			:	4 5	:	:	^ ভ্য	:	:	~		
日本中村 Cutaniolityia 日本中村 Cutaniolityia 日本中村 Cutaniolityia 日本村村 日本村村 日本村村		₩ -	•	4	:	:	जिक्ति श्राम	:	:	800		
The state 1 1 1 1 1 1 1 1 1		वाजावाक द्यांका	:	4 9	:	:	(बान)भाष्म	:	:	6		
विकादी के दाहे च शुद्राञ्च दाहे च शुद्राञ्च के दाहे च शुद्राञ्च के दि दि दि दि दि दे च शुद्राच होता है च च शुद्राच शुद्राञ्च च च शुद्राच शुद्राञ्च च			:	4 5	:	i	उप्रियम्	:	i	000		
			:	4	:	:	र छिल श्रेयां	:	:			
			;	•			Cottata					
• • • • • • • • • • • • • • • • • •		J=	•	ı	:	:	R	:	:	6		•
			:	^	;		Plater	,				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		एषटव स्थानां थ च्या हो चा	:	' 	•	•	R 6 6 	: .	:	(g &		
		(यर कोर्कान वाम २००५ क्रीकान कम	:	4	÷	:	:			0967		

	न करिष्ठमिक दवनान	•	:	ગ લગ દમ લ્લુ ક્	المرادة من المراج المرا	1.00	g.	:	:	\(\frac{1}{2}\)		
वाबद्गा	्। शिक्ष द्योधनामात्र	•	:		•	P3 (4	চর ছোগলায়	, :	•	60		
											62.5	
	्रक्किविकांत्री त्मायायी	:	:	शुक्रदिनी	:	. जारब	eicai aitenco	:	:	6	,	
	निरमापि मधुम	:	:	4	:	₩ 211	বালে কুফিয়াতে	:	:	000		
	ि (छ) म महका द	:		4 5	:	# F I	गानि द्योलोग्न	;	:			
	िशीविक मन्नेकोन्	:	:	⁄ 5	:	ः निषात्र	नीयात्र कांकान्न	:	,			
	द्रांखम महकाद	:	:	4 9	:	: (3)	८गो'र्भाल नगरत	:	:			
	क्राकुटिला मुननी	:	:	❤	:	ः काचि	काजिभिभन्ता	:	:			
	माखित एमध	:	:	Æ	:	ः निष्मा	পজলার চরে	:	:			
	जान महसाम (मर	:	:	⁄9	:	·· কুৰি শাইতে	াইকে	:	:			
	न्यार्थसाम मन्नक्रि	i	:	⁄ 9	:	ः । यामा	भामांद्र कटत्र	:	:	5		
	म् ७ अस	:	:	^9	:	PG (4	उ त्र त्यमित्र	į	:	60 \$		
भड़ यम् निश्	< कामो 5वन का दि	;	:	4 5	:	mite	मारहर थालिएड	:	:	000		
	श्रीकृत हैं	:	:	~ 5	:	ः मक्द्रमश्रुत्	श्रिट्ड	:	:	6000		
	८क कि के न	:	:	⁄ন্ড	:	ः काके	কাটা বাড়ীডে	:	:	6009		
	(मान्यित तमक	:	:	∕9 j	:	· DA CE	5 व ट्यममिर्ड	÷	:	. 600		
	जिम्यामि अवकात	:	:	勻	:	ः वाख्याब	to.	:	:	9		
	ज्यंथायि मिर्गा	:	:	^	•	ः विश्वामान्त्र	R.p.	:	:	13065		
	(प्रवम्थि ८गार्थ	:	:	7 8	•	. 50	চপার কোণায়	÷	:	6009		
	। अभ्यष्ट्रं मारिय	:	:	*	:	ब्रमुनाषश्रद	षश्रद्ध	:	:	9		
	क्टिशक्त दमारुन भाषा	:	:	^5 j	:	मागव्याद	भूरब	:	:	6		
	्षर कोर्र्यात वाग्न २००० डोकांत्र कम	शकाब कम	:		:		:					
THE PARTY OF THE P	के पित जिल्ला	:	:	श्कषिनी		HT	मम्बोण टर्गामीम थानात गरिमम माहे हे-	ata atfi	मल मार्डेड-	4307		44,504
				•		=	डाक्रांग्र ।	:				
	ि कत्ममिनि ठक	:	:	श्रक्ति	:	सम्ब	क्ष्म् क्रमू ४ दिक	:	:	680	%	
	ममन्ति टिष्टि	:	•	45	:	देमाध्यम	Z I	:	:			
	मिकिस्मि क्या	:	<u>:</u>	1 55	:		4 5	:	:	%		
	विकास श्रीमि	:	:	4 5	:	क्रांक्रीकांक्	31 /21	;	:	600		
Tal 7 al	८ एत्र तम क	:	:	4 9	:	. मिनद्योगात	rimita	:	;	•		-
	म्य्रीमिनि छन्	:	:	19	:		~	:	:	8		
•	। त्यारिक मीन ७ खराषक माम		:	\$	•	(मेजिल्ग्रह	£2)6:	:	:	86.		
	क्रां क्र मञ्ज्ञा मिक्		:	· 何		familia	:	:		4600		

*

- 2	16 al	बक्षां वां दांखक कांची ब मौम।	वीत मधि।		कारबीय विवस्त ।		(व क्रीटन क्रमी (मेन।	म्बर्ग हमें ।		47K	जिन। मृत्यत्त त्योष्टे।	बर् ड गर्सकृष्ड (बार्डे।
		ि खिला शोषि	:	:			कट्टकामिरक		:	- 141 - 141 - 160	- IAI	11416
		जाहेगालि यागिगान	:	:	:	: :	^5	:	;	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \		
		वामगिष्ठि छा	÷	:	:	:	ह निर्माखनिए	:	:	•		
		(मामा गाणि	:	:	:			:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
क्षेत्रीय त्राय	किश्वा	विस् शांकि	•	:	•	:		:	į	196 %		
- F	•	जीका गांकि	:	:	:		-	:	:	6000		
,		ाकाइ नदांव चार्ष्टन	भिव	:	Sarien in	:	त्मीब्रीशरब -	:	:	1666 (m)		
		कामकूल (मध	:	:	श्रक्तिंगी श्रेमध समम	:	मक्त्रमानिर्ड	:	:	\ 8 \ \ \		
		ि दिर कोटबीत वात २००० है। क्षा क्ष	है।कांत्र क्व	:	:			:		\$		
											9,2667	9,8%
	のはなられる	16			And Te		ir.			41.00		
	E CHAI											
		त्योगदी त्यांम बज्ज था। द्यां हाइ	বাহাজ্য	:	भूखकालस	:	भीउवहन्न स्भिमित्र	। यामात्र भाषा	अधिक	63,000		
<u></u>	[E4]	(सर कार्सित वास २००० के आंच सम			;		ja:			650		
		11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年			W. urtar		Tomba (2 mt ≥ 1	:	•	3.68	32,260	
	1 m	fa. catalral atrea	: ;	:	THE SAME TO SERVE	:		:	:			
***************************************		AMMENT BIS	: :	: :	PLAT W HTA	: :	4 社社 のもでは	: :		800	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	
	•	कुछारवर्षा किर्	:	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	जि स शोर ु	:	:			
		क्रमद्रोक्टमद्र महाद्राष्ट्रा	:	:	: ~9	÷	ट्रिक्रिया को विभारम	:	:			
	arterata <	र मह्दरम साम	:	:	:	:	क्रामम ्रह	:	:	600		
		(कोरमध्य मांग	:	:	:	:	वृत्तिमात्र	:	:	% %		
	-	ৰাধকা পাণ্ডিড	:	:	: **	:	श्रुक्त विरक्	:	:	600		
	,	(वर कोर्सा वाम्र १००)	टोकांत्र क्य	:	:		•	:		2,24	. 000	
		्राभाम त्रामाला	:	:	श्रकत्रिनी	:	(वाधनाकांत्र	:	:	•		
		क्षिणंड्य त्राञ्चाना	:	:	:	:	व्रोयम् गट्ड	:	:	600		
		अरिखांकि कोहाँ	:	:	: ~	į	छोमोट्रबर	;	:			
		ৰুত্তৰ কুলাৰ	:	:	:	:	केर्यक्रम क	: .	:	2,000		
	パースを大規則の	THE PERSON NAMED IN		_	•							

-1	्यद त्म्य्रांच	:	:	4	:	:	offcolta	:	:	1209		
	त्योहन महि	:	:	~	:	:	मक्रोन शेंद्र	:	:	:		
	अभिष्यंत जिल्ह	:	:	4	:	:	मन् विश्व	:	:	*		
	ित्यर कार्र्यात यात र••< केंक्सित क्ष	र केंक्सिंड क्य	:		:		•			20,242	•	
	्रहावस्त्र मिल	:	:	श्रकत्रिशी	÷	:	etgates	:	:	7.000	(%) (%)	
	य जिसमा याम	•	:	P ntal	:	:	forethis	:	:	600		
	युष्य यासि	:	:	श्रक्षियो	:	:	जि <i>विमा</i> व	:	:	2,600		
	ाग्रम ८७ ६मानी	:	:	何	:	:	विलाम श्री इं	:	:	600		
	रियम्। व मिर्	•	:	^	:	:	कां हर वे लिबाट	:	•			
S K TOB THE	Constites one	:	:	के प्रांत्रों	:	:	ां का दिशास ।	:	:	₩ ₩		
R	(বতিয়ার জুলছিন	:	:	श्रक्षित्र ।	:	:	त्माथ म	:	:	600.0		
	阿敦伊斯 4	:	:	9	:	:	Egolaga H	÷	:	800.8		
	क्रमंग करू	•	:	*	:	:	विश्वीद्रभ	:	:	6		
	ज्ञाना कार्यात	:	:	म रिक	:	:	ध्यान गर्	:	:	6		
	त्यर क्रिकीत वाम २००५ क्रीकान्न क्ष	े डोकांद्र क्य	:		:					1.99°.		
	্ৰাবু ব্ চলা ল শাড্ডগ্ৰান্তি	::	:	मुश्	:	:	ट्रहमधरम् स्ट्रेमध्मन्	मिक्र	खगवांत	1000'9		
				1		Ą	aletta aranova sata	;		3,000		
	y 5	:	:) 7	K R D R T F D R	•		6		
	9	:	:	श्रक्राविश	প্ৰবিশাৰ উন্তি সাধ্ৰ	:	क्र ग्रंथ वर्षे चार द्व	:	:			
•	बाद् महाबीद्र ध्रमाम	:	:	_	ममीत थाट्य प्राप्तत	10 N	८म् छम। टम	:	:	\0.000 0.0000 0.00		
		ji G			~		^	:	:	606		
	The Prince of the state of the		:	**************************************	; :			:	:	600)		
	वार् हांक्ष्य दल नाव पक्ष्य (बर् कोर्सित वास २००५ छोन्। क्रम	A LANGE AND TO SEE	: :	- R 	•	•		•		3,262,	23.PC2.	
		:	:		##/		Ti			10 100 100 100 100 100 100 100 100 100		
	M GR	;		Piteri CAS	J.	:	भीका बहाज जिंक है	:	:	609		, ;
	A STANTANTON				: **		वामश्रद्ध	:	:	678		
क्रांगलशृक् मृहकत्र	YALL BUY AF	; ;		_	S mta	:	#1 <u>@</u> 1	:	:	600		
•	NAME AND A	: ;			•	:	कृ वश्रीरब	:	:	000		
•	*** **********************************	:	:	*	-	:	al This	:		600		الك امينية

- 9	(Ga)	वक्षांत देवह होरोड मोग।	हीं एके मौत्र।	•	नारकी	क्टिक्रीय क्वित्रथ ।	<u> </u>	त्य क्रींटन	्यं क्योरन क्या त्योत्।		1 #13	किमा नगूरक त्योडे ।	年で6年 対称を編集
							-		-		E 1 40 1	- Internal	1 1919
		CYRPHAN	•	:	中一种 多 明 到	•	ब	অরিশয়	:	:	3761		
			:	:	√9	•	:	िक क्षेत्र हें	:	:	6 5		
		Seac wife	•	:	4	•	<u>a</u>	व्यक्तिरंग	:	:	60%		
		Carle Carles		:	49	•		<u> जिक्ता वी घाट</u>	:	:	46%		``
		द्रायम क्रांस भाग		:	^	•		4 9	:	:	%		
			:	:	4 5	•	 <u> </u>	विक श्रीड	:	:	3 58	•	
	मुरक्त दर्भाष	विश्वमांथ जिल्ह	:	:	4 5	•	.: - 1	गोरक्रोटन	:	:	340		
	10°	य और मिंग जिल्हा	:	:	4 5	•		म् ज ७ अ ५ व र अ	:	:	600		
	,	हित्रमान जिस्	:	:	4 9	•	ZH	रूपांत्रगां ७ मार्म	:	:	* ¢ %		
annium		कानकला समस्मित्र	:	:	∕ 9		19	四十二日	:	:	800%		
		1 0 1 0 1 d	•	:	79	•	<u></u>	(बरमोब्रिक	:	:	600		
		ottes Carta	•	:	√9	•	46	बरब्रो जिएक	:	:	460		
		महस्य (कोरयवि		:	^3	•	M	मनिजाञ्च	:	:	2¢ 0>		
		रव कोक्सि वाह २००० होक्सि क्य	र क्षेत्रक क्ष	:		:		:	:		3,600		
		5	•									10.016	
		TABBLE PER	:	:	\$:	·	مغاده	:	:	\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.		
			:	:	श्रहित्र	:	<u>=</u>	जिल्ह्यां क्योंट्स	:	:	200		
		farmaria was	. :	.:	~g	•	<u>ডি</u>	100,100	:	:	6 °8		
		le fo		:	/ 5	:	<u> </u>	ब्रांडिनि बर्बाटड	:	:	6,6		
		The second		:	^	:		मीबीमार्ड	:	:	869	1-2	······
	*			:	^s		<u>:</u>	<i>^</i> কু	:	:		-1	
		一大の大田の	:	:	~ 5	•		বাভূলে	:	:	609	-	
,		相気を	:	:	^5 5	:	<u></u> رو	द वर्ला इ र ा	:	:	1000		
		THE CONTRACTOR	3	:	~ 9	:	···	(बस्माग्न	:	:	•		
		一 なしなし 一		:	∕9	:	<i>ু</i> ন্থ	₽	:	:	6000		· ·
	· • · • · • · • • · • • · • • · • · • ·			:	~	:	<u>ት</u> :	मान्या किया दिव	:	:	, ,		
•		THE PRINT IN 18		:	~ 9	:		क्रविश्वो क्रिक	:	:	900		·····
				. :	A	•	<u> </u>	∕9	:	:	800		- Touba
					-	•		cofecs	:	:	100		
- Date 2		פמומו מינט			· •			李时 如此	:	:	1000		
			•	:	; - 4		_	A TABLE	•		***		-0,,-

	NAME OF STREET		:	5	:	:			_	-	_	~
	K 1 1 1 1 1 1 1 1 1					:	श्रमित्रमाध	:	:			
	一五年三 四甲甲	•	:	9 '	•		日本の日本の日本の一本八、	;		(00)		
	CENTRAL AND	•	:	•5	:.	:		!		600		
ر.	A PATRICIA SEE 2007 BIRTH CH	TOTAL SEA	:		: •		•	:	1	:	1005	
-	afraction and	•	:	一名四十	:	:	@ @ # C @	:	:	6,500	6000	
श्रुवाणमा		,		, _							,	
	. 1			Service of the servic	;	ţ	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	:	:	5006		
	TO THE TOP I		:	1000	:	:	Cantar of Cas True	:	:	٠٠٠٠		
	कार्यकिम् मक्रम	:	:	9	:	:	0 1 x 0 1 7 9 1 1 5			7,200%		
	LANGE OF PROPERTY OF	•	:	49	:	:	(गाणाम्मण्डल	:	:	. 0		
orante Etc.		:				į	4 1 2 C 3	:	:			
ř	अत्रव्या अध्य	:	:	3 /	: '	:	PLOR NO NO	:	:	Á R		
	K. S. S. S.	:	:	y	9	:	2000			330		
	HE BIR & LOOK BIP ELB-IN SHO	000 \$ (4) A AN	:		:		•				/A80.8	
							जीमम क्रांकारिड कष्टर ड मांका दियां के श्रीर	ड कांक दिया	4 PATE	×96×	;	
	医医乳红 电打断 医阿里斯斯氏图 一	§ म ा ट्रब्ब	:	E (4)	DIA DIE	:	11 67 -		;	, , ,		
	. 1	•	;	× + ×	;	:	मायम शास्ताहर	:	}	ノスまのこ		
	7	•	:	<u>.</u> .			THE FORT IS	:	:	2,5081		
	4 5	•	:	9	:	:		1				
	1	•	;	1	•	:		:		(•
	·	:	•	j .		ļ	e is	in relicion b	्रिक्राम	/ · o &		
	4	:	:		49CAB	: <u>-</u>		D STEE R	रमम्बन्धि	,	•	
							TATE OF CALL STATE OF TABLETON	A FEE # 3715	famiafa			
							श्रीहित व भागम	اطام محدو	:			
म 165 म							2. A. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.					
श्वश्वा		į		•	ļ		- 6ma+7m	:	:	986		
	े योत्र क्षांत्रच्छ ७ व्राम्क्र । जिश्ह	निष्ठत्र । जिश्ह	:	व १४ ८म	11 m @	:		•	:	289.		
	49	1 9	:	क्षेत्र को ब	नेम्ट्रिक मुन्न प्रिम	: [,		
	-	^	•			:	किमिरम किरि	:	•	\36×	•	
	<u>-</u> ! 	ſ			Ę	•		:	:	600		
	ि छिलिक जिल्ला का अप	:	:) () () () () () () () () () (•	:	:		
	िकारी मज	:	:	<u>6</u>	•	:		; ;		, ,		
				_		:	। धर्मिक्षार्थ		:	65		
	ক্তা কাতা ক		•				:	••••		4,0381		
	्रिर कार्रित राष्ट्र राष्ट्र १००८ होकान क	२००८ होकांत्र क्य	•								100	
			3	The standard	Efa a		. किन्नी क्रिकांत्र व्यक्षमंक क्रांस,	গন্তৰ্গত কর	ोत, @अ-	٠٠٠ ٠٠٠		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	कालन त्रांनाप्र वामाय प्राण्य	वामांत्र मामिल						कि महाकिश्व	194 G			
	अविकास स्वां स्वां का विकास	外国部16 69					कारकाकारश्य क्रिय	, [CM				
		•		· -			4	बुबु क्रम्डर्ग्ड	क्षांमा	8.0	,	
404	< धर्माना ८०१मोत्र थानाव प्राप्ति किल्लो	দি থানার সামিঃ	न किल	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	र माड़ा	:						
	বলবামপুটের	古門子門如為了多方 明明時間 有時間一日	1				5		•	•		
	-			_					•			_

स्केत त्यत्त क्षितंत्र व्यक्तित क्षातंत्र गरिक मर्गन गरिक क्षेत्र क्षातंत्र कष्तंत्र क्षातंत्र कष्तंत्त कष्तंत्र कष	- 8	- Terminal	হছার। প্রড টাহার নাহ।	कोटर्डात्र दिरस्ल ।	दम क्रोटन क्षां टगेल।	4 3%	क्रिमा मम्दर्भ दर्भाष्टे ।	बारकुत्र मन्त्रेश्व त्यो है।
বিভিত্ত মহাবাহর মাজ্যার মান্ত্র মান্তর মান		1	धर्माणाका टर्गालीय बांबाह आधिक मर्थन		কিছা দৰ্পনেত্ৰ অস্তৰ্গত সমাযুহি চাদার	1 1000	- 1416	- 18- 18-
বহুৱা (বেশ্ব কাৰ্যত্ত হাছ ১০০১, টাৰাহ কৰা হুছাট্ডা ব্ৰহাণ বিশ্ব কাৰ্যত্ত হাছ ১০০১, টাৰাহ কৰা হুছাট্ডা গোডীম থানাহ মাহিল সহিত্ত লাম কৰা হুছাত গোডীম থানাহ মাহিল মহিল্ডা লাম কৰা গোডীম থানাহ মাহিল হুছাত্ত হুছাত গোডীম থানাহ মাহিল হুছাত্ত হুছাত গোডীম থানাহ মাহিল হুছাত্ত হুছাত			কিলার অন্তর্গত ব্যুগার বারাজ্য বারাজ্য বেং কার্টোর্বাল ২০০১ টাকার ক্ষ	::	-	\$3 8 \	;	
स्कृत (ज्योत कार्य करका कार्यक किया करका करका करका करका करका करका करका कर	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		:	:	त्याका त्यांना व्यानात्र मानित त्यां त्राना	%		٠.
स्पार्ड (लोकीय बाजांड महिन्स किक्कांड देकहिंगे तम्छ। (लाकीय बाजांड महिन्स हिन्स कार्यात किक्कांड स्पार्ड कर्मा कार्यात किक्कांड स्पार्ड कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स हिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स हिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स हिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स हिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स हिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड महिन्स कर्मा कार्यात कर्मांड कर्मांड स्पार्थ कर्मांड कर्मांड स्पार्थ कर्मांड कर्मांड कर्मांड स्पार्थ करिन्स कर्मांड स्पार्थ करिन्स कर्मांड स्पार्थ करिन्स करि				••		88	689	
स्पत्र कर्ड स्पत्र (रोजीय क्षांत्र कर्षात्र कर्षांत्र कर्षात्र कर्ष कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षा कर्षात्र कर्षात्र कर्णा कर्ष कर्ष कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्षात्र कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर्ष कर	Part Cala		ৰস্ভা পোদীস খাদার সামিল সিডিকার	:	वस्डा त्यांनीत थामांत्र मामिन मिडि-	8		
মুম্পুর চোধুরা বস্তা গোলীন থানার সাহিল বার্লিয়ার ব্যক্তালা বালেখর পোলীন থানার সাহিল ব্যক্তালা ক্ষেত্র গোলীন থানার সাহিল বার্লিয়ার ক্ষেত্র গোলীন থানার সাহিল থালার ক্ষেত্র বালিম্বাল হালিয়ার ক্ষেত্র গোলীন থালার সাহিল ব্যক্তিয়ার ক্ষেত্র গালিম্বাল হালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গোলিম্বাল হালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল হালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্ন গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ষুত্র গালিম্বাল ক্ম			গ্রাণ্ড কত হসতা পোলীস পানার সায়িল সন্দির শ্রাম		ट्यामीज वानाइ	*		
ভত্তত্ত্ত্ত্ব তালি বিদ্যালয় বাহিল হাল্যালয় বাহিল বহুলো । তালে হালালয় বহুলো । তালে হালালয় বহুলো । তালে হালালয় বাহুলো । তাল লাগের বহুলো । তাল লাগের হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলো হালালয় বাহুলালয়			জু শত্ত চোধুরা বস্তা পোলীস থানার সামিল বামনিয়ার	:	द्रवास ट्यामीय पायाद्र	.		
লক্ষণ গাঁও। স্মোহন গোলীৰ খানার সাবিল খাকার বড় বালি ভাল কাৰ্যার নাবল খাকার বড় বালি ভাল কাৰ্যার নাবল কোণা- বড় বালি ভাল কাৰ্যার কাৰ্যার কাৰ্যার কাৰ্যার কাৰ্যার কার্			উদ্ভব্তরণ পাটল সোরো পোলীস থাদার সাঘিল ইতাপুরের	:	ডিভি রেমলায় নোরে শিশীস থালার নামিল বছলো-	9		
अप्रवाद्यश्वित मीत वर्ष्ट्र वाणित प्रांतांत केट्यनोक्स बर्फत के के कि व्यानमांटक ठ०००००००००००००००००००००००००००००००००			वानाइ मामिल		9	69		
হেশিলান এ এ এ বের্নিয়াভে ৫০০ । তেও বর্নিয়াভে ৫০০ । তেও বর্নিয়াভে ৫০০ । তেও বর্নিয়াভে ৫০০ । তেও । বর্নিয়াভ লামল ও০০ । বর্নিয়াল বর্নিয়াভ লামল ও০০ । বর্নিয়াল বর্ণিণ ও০০ । বর্ণানার বেণ্ডিয়াল বর্ণিণ ও০০ । তর পার্শানার বেণ্ডিয়াল । ১৯৯৮ । তেও । তেও । তেও । তর পার্শানার বেণ্ডিয়াল । ১৯৯৮ ।	-	वारकाचन			क्ष्रिक महित्र	9		
হেশিয়ার এ এ এ বেবুনিয়াডে ১০০, বহুবিয়াছে ১০০, বহুবিয়াছে এছে বাৰ্চাৰ বহুবের প্রামার সামিল ১৫০, অহুমুল্ল প্রামার বহুবের প্রামার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার বার্চার ১৯৯৮			त्याद्वा श्लामीय दामांत्र मामिन दर्मान-		क त्यांभाषां रह	6		
बिट्रहेड के बच्चरम्बट्ड रणेकीम थांबाड मामिल ८६०. बाह्न वा शत्राकांत्र वच्चरम्बट्ट धुमनगंड रणांचीम थानांत्र मामिल रणेंग- श्वनगंड रणांचीम थानांत्र मामिल रणेंग- श्वनगंत्र वा गांचित्रांणेंग्रा			कृषि त्यावित दिवाता स्मारता द्यानीय दानांत्र यातिन द्वरहितात्र			000		
भारताज्ञ के स्थान प्रताम के प्रताम			শিশ্য শুরুমানার অন্তর্গত ———		वस्टरम्बर्ग्ड त्यांनीत्र थांनाइ मात्रिम	639		
		To description			অসম বারু বিশাস্থ বস্তের ব্যাস্থার বার্ডির বিশ্বাস্থার সাহিল্য বিশ্বাস্থার বার্ডির বিশ্বাস্থার বার্ডির বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থ্য বিশ্বাস্থায় বিশ্বাস্	600		
	•			:				
		,			,		(1200

मांग्रह्म				•	2005		
	চণীলের লক্ষ্মী ভাষলিকী	शंक दें भी	:	বভ্ৰুম পার্থানার অনুর্গত হামিদে	600	6000	
(ษุเอ็ต ที่ปุ่ม < โทณอุตูก {	ৰাটশিলা পানার সামিল আসালবদির ভাগিরশী গোর	^ 5j	:	योगेनिह्या थान<द मामिल चानाचदनिट्ड	₹ 0 0 8	600	
	त्यः कार्यात्र वास २००५ के किन्न कम		•	•	(
Contrisent	767 TE		ir ir	No.		(R	(R) 5

•		
-		



गवर्धायके फांदकि

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

যঙ্গলবার ১৮৯১ দাল ৮ ডিলেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्र एक्टलाइ श्वर्वस्थार क्षेत्र क्षार्मण ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 27th November 1891.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the power conferred on him by section 414 of Act II (B.C.) of 1888, to confirm the following revised by e-law made by the Commissioners of the Calcutta Municipality under section 412 (k) of the Act, in supersession of bye-law No. 5 of their bye-laws made under the said provision of the law and confirmed under Government notification dated 4th October 1890, which appeared at pages 308-318 of Part IB of the Calcutta Gazette of the 8th idem:—

"Every owner of a theatre or other place of public resort shall, within fourteen days after he shall have received notice from the Commissioners so to do, provide such urinal or latrine as, in the opinion of the Commissioners, may be necessary for the frequenters of the said theatre or other said place of public resort, and the site and construction of the said urinal or latrine shall be subject to the approval of the Commissioners."

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 30th November 1891.—It is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor intends, under the provisions of section VI of Act V (B.C.) of 1864, to fix the following rates at which tolls shall be levied on the Telkupi khal in the district of Pubna, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification in the Calcutta Gasette:—

					Rs. A.	P.	
All laden boats exce			•••	•••	1 0	0 p	er 100 maunds.
All boats laden with	wood, st	raw, bambo	oos, &c.	•••	0 12	0,	, 100 do
Bamboos in rafts	•••	•••	•••	•••	0 1	0,	, 100 bamboos.
Passenger boats	•••	•••	•••	•••	0 3	0,	, oar.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1891.—Whereas a notification, dated the 10th September 1891, was published at page 209, Part IB of the Calcutta Gasette of the 16th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Act V (B.C.) of 1866 (an Act for the registration of Hackney Carriages) to the South Barrackpore Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposed measure within one month from the date of the publication of the Notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power conferred on him by section 1 of Act II (B.C.) of 1891, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the last named Act, which has superseded Act V (B.C.) of 1866, to the South Barrackpore Municipality.

. H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रात्राचा अव्युक्त त्नाटक्रिक भवर्षत माटक्रवत चाटकम ।

মুনিসিপল ও স্থানীয়।

বিজ্ঞাপ**ল ।**

১৮৯১ সাল ২৭ নৰেশ্বর ।—দাধারণের অবপত্যর্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইভেছে যে, ১৮৮৮ সালের বজীর ২ আইনের ৪১২ (ট) ধারার বিধানমতে কলিকাতার মুদিনিপল কমিশনরদের প্রণীত যে উপবিধি ১৮৯০ সালের ৪ অক্টোবর ভারিখের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপনে মঞ্জুর হইয়া ঐ মাদের ৮ ভারিখের কলিকাতা গেলেটের ১ ট থণ্ডের ও০৮-৩১৮ পৃষ্ঠার প্রকাশিত হয় ভাষার ৫নং উপবিধি রহিত করিরা তাঁহারা উপ্ত আইনের বিধানমতে নিম্নলিখিত যে সংশোধিত উপবিধি প্রণয়ন করিয়াছেন জীয়ুত লেক্টনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি উক্ত আইনের ৪১৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষতাহ্সারে কার্য্য করিরা তিনি নেই উপবিধি মঞ্জুর করিলেন।

"যে সকল ব্যক্তি কোন থিরেটরে বা সাধারণের গমন করিবার অন্য ছালে গমন করে কমিশনর দিগের
মতে ভাহাদের মিমিত তথার যে মলমূত্র ভাগা করিবার ছান আবশ্যক হয় ঐ থিয়েটরে বা সাধারণের
গমন করিবার অন্য ছানের অধিকারী সেইরূপ মলমূত্র ভাগা করিবার ছান নির্মাণ করিয়া দিবার নিমিত
কমিশনর দিগের নিকট হইতে নোটিস পাইলে, নোটিস পাইবার পর চৌদ দিনের মধ্যে সেইরূপ মলমূত্র
ভাগা করিবার ছান প্রস্তুত করিয়া দিবেন। এবং উক্ত মলমূত্র ভাগা করিবার ছান কোন জায়গায় ও কি

প্রকারে নির্দ্ধিত হইবে তাহা কমিশনরদিগের অমুমোদন সাপেক হইবে।"

এচ, এচ, রিগলী. বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ৩০ নবেশ্বর !—সাধারণের অবগত্যর্থে এড জার। এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, কলিকাতা গোজেটে এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ডারিথ তবধি এক মাসের মধ্যে যুক্তিসিদ্ধ বিপক্ষ কারণ দর্ভাবি না গেলে উ্রিয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব পাবনা জিলার অন্তর্গত ভেলকুপি থালে নিম্ন-লিখিত যে হারে কুত লওরা যাইবে ১৮৬৪ সালের ৫ আইলের ৬ ধারার বিধানমতে দেই হার ধার্য্য করিবার কল্পেলা করিয়াছেল।

	ć.			●141 [
নিম্নলিথিত স্থলভিন্ন বো		•••	১ ০০ মৰ প্ৰেডি	>-
কাষ্ঠ, থড় ও বাঁশ প্ৰভূ	তি বোঝাই সকল দোকার	•••	;০০ মণ প্রেভি	40
বাঁশেয় চালির	•••	•••	১০০ থান বাঁশপ্ৰতি	10
আব্রোহির লৌকার	•••	•••	দশৈড় প্রতি	ماد

এচ, এচ ব্লিসলী, বন্ধদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেকেট্রী।

বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৯১ সাল ১ ডিনেম্র — দক্ষিণ দ্বদ্যা মুনিসিপালিটাতে চকড়াগাড়ী রেজিইন্টা করণার্থ ১৮৬৬ সালের ৫ আইলের বিধান প্রচলিত করণার্থে শ্রীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর ভাবিথের এক বিজ্ঞাপন ঐ মাসের ১৬ ভারিথের কলিকাতা গেজেটের ১ ৪ থণ্ডের ২০৯ পৃঠার প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রকাশিত হইবার ভাবিথ অবধি এক মাসের মধ্যে কোন আপজি উপছিত করা না যাওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে এডেল্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে, শ্রীয়ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর মাহেবের প্রতি ১৮৯১ সালের বন্ধীয় ২ আইলের ১ ধারামতে প্রদত্ত করা গিয়াছে সেই আইল দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার অক্তর্য রহিত করা গিয়াছে সেই আইল দক্ষিণ বারাকপুর মুনিসিপালিটাতে প্রচলিত করিবার অকুষতি দিলেন।

্ব এচ, এচ, ব্লিসলী, বজ্বদেশের গ্রণ্মেন্টের একটিং সেক্টেরী।





गवर्गायन् । जाउन्हे

TUESDAY, DECEMBER 8, 1891.

यञ्चलवात्र, ১৮৯১ माल ৮ ডिरमञ्जर।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

জাইম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্তাহার।

जिला नजीता।

অমীদারি বিক্রয়ের ইন্ডাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এড ছারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেচে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ এলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র গাহে^{বে}র আফিনে বাকী রাজস্ব ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী রাজস্বের ন্যার আদার ছইবার প্রাদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিলেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিরা লিখিত আছে সেই ছলে ঐ জংশের নিমিত্ত অভন্ত হিনাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রর হর না।

>	2	9	8	•	6	9	•	>
ভেন্সির বছর।	মহাল ও পরগণার নাম :	ৰ ম্পূৰ্ণ মহা- লেৱ সদ্ব জহাঃ	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	क्तिमांव चार्म विकत्तः घरेटम क्षे चार्म वो क्षेर चार्टमात्र विटामव विवत्तन ।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবে ভাহার মালিকগণের নাম ধ	इडेटन, ज	গত্পূর্ণ মহাল বিক্রন্ন হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষ্ক্ৰয় বাকী ;
907	পরগণে মামজোরাকি	ং ঙ २৯ 9।∘६ পুলিদ २3৫/६	, –	৩৩৭০ নং অংশ রুক্ম ১৩ ৭८১।—		২৫৯৭ ৬।। পুলিস ২৪১		eb:le/b

A. GUPTA,

Collector.

ংজেলা রংপুর 1 🕆

বাকী থাজাবার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওরা যাইতে হতে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাতুসারে জিলা রক্তপুরের সংগ্রন্থী নিম্নলিখিত বহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্ব তারিখে প্রাণ্য বাকী মালগুজারী এবং অন্যান্য দাওরা চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত ১৮৯১ সালের ২২ ডিসেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নালামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেম্বর।

>	2	•	8	Œ	v	7	· ·	. • •
ভৌজির শহর ।	মহালের নাম ও প্রগণা ।	नण्डुत महोटनत जनत सम्मा	अच्चार्थ यश्य विकास इद्देश्य किया।	विक्ति विक्रम धक्की अश्मे विक्रम सम्भ छट्ड टन्हे खर्रम्ब महि- मोन।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ত হট্টেক ভাহার ভূম্যধিকারীর নাম।	समि (क्षम् अक्षी स्थाप्तिकास्त्रक्टि तम् पश्टणंत्रमम् स्यांत्रम्थित	ষ্টি সমপূৰ্যহাস বিজ্ঞাহয় ওবে ভা- হার বাকীর পরিয়াণ।	समि ८६वम धक्छी सर्भाविकश्व १८८व छोटां इश्लोत भद्रि-
26	মস্থা হিসা ।।০ আন। প্রগণে মস্থা।	ं क्रीहे। जिद्दर्द	जम्भूर्व बहोल ।	•••	হেমেজ্র নারায়ণ রায় চৌধুরী।	····	२०००। ४४ गाउँ।	 ·
285	নেইন। নৌজে থোর্ক মুরাদপুর গুণ- রুরছ পরগ্রে পারুরাক্ষ।	২৫৩২৸J ৬ পাই।	Š.		রাজা গোবিদ লাল রায়।		७२७॥७२ ११३	•••

E. W. Collin,

0-17-1

Collector.

১৮১৯ সদের ১১ আইনের ৬ ৪ :৬ থারার বিধাসমতে বিলুলিখিত মহাল সকল জেলা ফ্রিদপ্রের কালেক্রিতে ১৮৯১ সন্মের ২৮শে সেপ্টেমর কিজির বাকীর জ্লাগ্রী ১৮৯২ সন্মের Cअम क्रिया ।—जिम्मा । विकास विकास े हैं क्षित्रज्ञा जिल्ला ३२३४ महमेज २७ १० विभिन्न किसिय मिलाम क्षेट्र क्रिक मल ३४३० । ३२ महम्बर्ग ।

	मर्गाटल व नाम ६ र्गत्राम् ।	(मार्डिशक्ति) नम्बक्तम्।	(योज कामा बहाब मिनाय हहेद किना।	হত অংশ নিলাম হছবে।	माजिएक उनम ।	्रिहिंड असद क्ष्म्	মেটি মহাল মিলাম হইলে ভাহার বা- কীর পরিমাণ।	ब्देट्स छोश्त	# @ 4 J J
229	र्शः समाव्रष्ठमाहि उर्गः	A/nessz	••••	অবশিষ্ট ৷১০জানী সভাচরণ ৰোষ	সভাচরণ বোষ	Achest	:	8/1/8	
*	রতে্দ্র গাল চৌধুরি। প্থ রাজনার হিং কেবল রাম সেন।	[R] 2[100As	•	জেতিয়ার প্রশর দির ॥০ আদী বাদে জবসিস	मांक्षी जाती ६५८म थं ५५५ ८महा ८२१म ।	48/9/25A	:	34865	•
° ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	भर बाखनातु हिः दक्रम	22.480	(योल कोनी		ত্ৰিচ্ছাত ও সংক্ৰাচ্য		• @8</td <td>:</td> <td>•</td>	:	•
000	্মান সেনা – কি	95683	:	ऽमश हिः श्रंधक	পাল গয়র্হ। রাজ্যুমার ও মহিমাচন্দ্র	واادلومهم	•	મનું રન	:
, % %	Ŋ	64949		। । । जानी। रमः हिः शृथक	প্রে । করলাল প্রা	ه العد	:	11311	:
€ ∞ \$0	शर मास्ति महोन मची श्रेत	k S	(स्रोल कामी	رة العالم	অমৃত স্থন্ধী দেধা চৌধ্রাণী ও হরুমোহন দেন।	•	স্কুল লাৎ ১৮৯০। জুল লাৎ ১৮৯০। ১১ সংলয় কিছি	:	:

Furrebupore Collectorate, The 18th November 1891.

জিলা বীরভূব। জনিদারী কিজন্মের বিজ্ঞাপন।

৯৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৩ ১৩ থারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে বীরস্থ জিলার অন্তগত দিবুলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত বীরস্থ জিলার কালেন্তর সাহেবের আদিনে বাকী রাজস্ব ও অন্য যেনকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯১/১০ই জিনেয়র মোঃ ১২৯৮। ২৫ অগ্রহারণ তারিখে নিজামে বিক্রয় করা বাইবে। যে স্থলে এতংসংকুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোল অংশ মাত বিক্রয় ছেইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিমিত স্বতম্ব হিসাবে রাখা হইয়া পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর ।

\$	•	w		e	b	1	۲	>
ভোজীর নম্বর ৷	মহাল ৩ প্রখনার নাম ৷	্লম্পুৰ্শ মহা- লের সদ্যক্ষণ	সম্পূৰ্ণ সহাস বিক্ৰয় হইবে কি না ঃ	1,48,740,14	বে সম্পত্তি বিক্রম্ম হইবে ভাহার মালিকগণের নাম ৷	रहेटम के जर-		কোন জংশ মাত্র বিক্রর হইলে ভাহার বাকী চ
9 8 म १	কীর্তি হাট পং থর- গ্রাম ।	२२२७।	,•	কেশব বাটী র: 10 হামনগর গুরুফে পাড়া মূজাপুর বি পাড়া মূগসরা স্থা পাড়া প্র পুরান হাট প্রত্যেকর কেশেডাক্ষা গি প্রত্যেকের র: 1	গিরীশচন্দ্র বন্দ্যো- পাব্যার দিঃ। বেকপ্রাম রঃ ১/২।। ভলডান্দা গুরকে ভিল্ ভভানপুর কাঁকড়া কাঁট হলুপ্রাম সমভপুর রঃ।১৯।।৪।। দন্তি আবু ধিলা, কেউহাট চক //১০।৪।। দন্তি কুকস্তামা চুরকম।/৬।১।। দন্তি।	খলিলরহমা প্রশৃড়া গোয় গৈডিহি ফডেজ রাঘবপ্র সে ক্লি পার্কডি বার্ঞাম ব	ালিপাড়া ওব নপুর ওরফে কমপুর ভার পুর কলসি ওর টার্ভিহাট চক	ফে কর্মলৈ- চুচি লওরা- বন ও চন্দ্র ফে টেকেণ্ডা ফে গৌধরপুর

G. A. GRIERSON, Collector.

জিলা মুরশিদাবাদ। জমিদারি বিক্তরের বিজ্ঞাপন।

ইন্তাহার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরলিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত, মহাল সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেম্বর বাকী খাজানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোডাবেক্ সন ১২৯৮ সালের ৫ পৌর তারিখে জিলা মুরলিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

3	2	•	8	Œ	•	,	٠	>	5•
ভৌজীর নম্বর।	মৃহাজের নাম ৩ পুরুগনা।	মোট লদর জমা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রুর হইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে ভাহার পরিয়াণ।	ৰে অংশ বিক্ৰয় হটবেক ডাহার মালিকের নাম।	বে অংশ বিক্রয় দই- বেক ভাহার সদর জমা।	সমুদর মহাস বিক্রম হইসে ভাষার বাকী (অংশ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	•
२ऽऽनर	কিং নারায়ণপুর জুগ্লিন্দা পং ংখ্যেনউলি-	ऽ२७० । ४७	•••	এজমালি অংশ দ্যাদ গণ্ডা I	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -		8i J8	•••
8৬१ নং	রান। কিং মৌজে সৈ- রদ কুলুটীরা পং ফডে সিংহ।	· 490111;	•••	একমানি অংশ ৬১৫॥/১৯ তিল	রোলবি সৈয়দ আ- করম হোসেল দিং।	80 4 P o		91 19	··· ,

G. E. MANISTY,

٦.

বিলা রাজগাহি। ক্ষিদারি বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারাষতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা থাইতেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত সহাল গুলি বা সহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্ট্র সাহেবের আঁকিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮১১ সনের ২১ ডিসেম্বর সোভাবেক সন ১২৯৮ সন্মের ৭ই পৌষ সোমবার ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেন্থলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ মরে কোন অংশ মাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বভক্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না

>	ં ર	•	8	¢	6	9	Þ	>
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পরগন ^৬ র নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর কমা ঃ	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি সা j	কেবল যাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবয়ণ I	বে সম্পত্তি বিক্লয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঞ্চ অংশের সদর ভ্যা 1	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ষর্ হইলে ড্ৰা- হার বাকী৷	কোন অংশ মাত্র বিকর হইলে ডাহার বাকী ৷
, 380	কিং পং বড় ব- ড়িয়া	থাজানা ২৭:২৭/১৬ পোলীস ২৬/1১/০	***	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভদ্রাকুষারীর ভেনরল মেলেজর গুলনাশাশ মূখো- গাধ্যার।	ধাজানা ১৯ গ ২ ১০ পোলীস ১১১০	•••	থাজানা ৬০১ পোলীন :10
२५६	যমুনা দীঘী পং ভাহেরপুর।	29867 8865]Jo		হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- মালি অংশ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায়- কালিয়োহন, ভুবনমোহন, সারদা মোহন, মৈত্র।		•…	840
99 F	কিং পং হুজুরা- পুর।	३५२ ०४०		হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- বালি অংশ।	র্বানার্থ সেন, রুণ- ধীর সিংহ রায়।	20251140		20110
۵	خ	&		বিশেষ নং ১ ছিলাব পৃথক করা অংশ	· —	97290	•••	50r (IJ.

RAJSHAHYB COLLECTORATE, The 17th November 1891.

J. C. PRICE,

Collector.

ď,

(जला मानहर।

जैनिमाति विकासन देखांदा ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে বে মালদহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত মহালগুলি বা মহলের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও জন্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ভূঁ ব্যবস্থাক্রের বাকী রাজস্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিষিত্ত সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলাবে বিক্রের করা যাইবেক। যে ছলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরের কোন অংশমাত্ত বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছি ধনই ছলে এ অংশের নিমিত্ত স্বত্তম হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

5	2	•	•	•	•	•	"	>
ভৌজীয় গহর।	মহল ও পরগণ্য লাম।	লম্পূর্ব মছ- লের লদর জমা।	সম্পূর্ণ মহল বিক্রম হই- বে কি না।	কেবল মাত্ৰ অংশ বিজয় হইলে ঐ অং- শ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ডাহার মা- লিকগণের নাম !	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হইতে ঐ অং- পের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহল বিক্ৰয় হইলে ভাতার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিজয় হইলে ভাষাৰ বাকী।
১২২ ডি	মৌজা বিকরা পরগণা ভ্জরা প্র।	e>9(1 0	*****	।√७१।8 मस्डि चारम।	সৈয়দ আৰহুল ছে- লেম।	3.90W.		11• जाना ।
P SEC	পুর পারনিরা পরগণে কাঁক- জোল।	>9E¶ ₩•		1197.	লোকনাথ রায় ভূ- শেক্ষনারায়ণ রায় পক্ষে লোকনাথ রায় দেবেক্স দারা- য়ণ রায় পক্ষে সর- থতী দেব্যা এবং ত্রিপুরামুন্দরী দেব্যা, গোবিন্দলাল ভালুকদার, যাদব লাল ভালুকদার রাজেক্র নারায়ণ রায় সুস্কাসা বিবি উল্কভন গ্রেখু- রাণী।	20≫€~	-	Jo আ না ।
(H)	কিসমত পরগণ। কালিমপুর পর- গণা কাসিমপুর।	૨૭૪૬મ৶૦	সম্পূৰ্ণ মহাল	••••	ণ্যারি খাতুষ গয়- রহ i	•…	9110	

Maldah Collectorate, The $\frac{12}{13}$ th November 1891. C. A. SAMUBLLS,

Collector.

(খলা বাধরগঞ্চ।

অমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও পারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বাধরণাল জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের হংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিন্সে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও জন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্ব র্ন্তরার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ আকুরারি মোঃ ১২৯৮। ২৪ পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিলাবে বিক্রয় করা যাইবে। যেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ও অংশের নিমিন্ত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা জন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮৯১। ১৯ নবেষর।

5	2	•	8	•	&	1	۲	>
ভোজির নম্বর।	মহাল ও পরগনার নাম I	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা।	কেৰলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশেন বিশেষ বিৰৱণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রব ভ্ইবে ডাছার মালিকগণের নাম I	কোন অংশ মার বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হাইদে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিকর হইলে ভাহার বাকী ১
>૧ ૨૯	চিকনিকান্দি মো- জ্ঞা হিং ॥১০ জানি পং চক্ৰ- দ্বীপ।	વડાન્ટાા		যোল আমার রকমের এজমালি ।১১৭। = অংশ ।	অশিনিকুমার দত্ত গং।	১ 8¢२॥ १		ミ トリノラ
29¢5	রাধাকান্ত সেন ভালুৰ পং ঐ। ফভে মাহামুদ	306119r 40rd	সম্পূৰ্ণ মহা ল	এজমালি হিং ॥ আনি। 	কালিমোহন পতি- তুগু গং । কালিঞ্চসন্ন বন্দ্যো-	8¢9l/8 	#2198	2311 46 1
	তালুক পং থা- ঞ্চা বাহাছুর ন- গর ।				পাধ্যায় গং।			
8616	রাম্মণর পর- গনা হিং ৸০ আবি ়া	35 60 HJ3		বোল অধনা রক্ষের এক্ষালি IJ918এ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	38411/11		२৮७४।
à	wir.	₫ ?		বোল আদা রক্ষের ছিসাব পৃথক ১৮ !!২ যব	বরদাকান্ত বাড়্যা। চৌধুরি।		•••	وبود
9289 (3)	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং !০ আনী।	[9 903 470	•••	বোল আনা রকমের হিনাব পৃথক ।০ জানা অংশ।	ক্লিপ্ৰসন্ন সেৰ	\$\$ 9 91/\$		89545
૭ ৮.8 ૭	দিলিমাবাদ পর- গনা সিং ১২।• গণ্ডা।	ઝ ન્ટરનેહ	•••	বোল আনা রক্ষের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ।	হরদাথ মুখোপা- ধার গং ।	२८१७८८	•1•	80৮/0'€
8185	পদ্মা ওরকে রম- জানপুর পং কানিমপুর সে- হলা পড়ি।	ester	সম্পূর্ণ মহা– নের মালি- কী স্বস্তু ।	•••••	হরকুষার সেন গং		२०२८,	•••
8981	চর কল্পনা পং উত্তর সাহা- বামপুর।	529~	.	,	হরকিশোর রায় গং	•••		•••
8798	বৈজন কালীচর পং আগুরজ-	र्ष्ट्र	à		বিশ্বেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	•	94	•••

3	٦	•	8	· ·	Ŀ	٩	b	> ×
ভেমিন নহর (ষ্যাল ও পরগণার লাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সদর জয়া।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কিনা।	(क्वम म्वाह चार्ण विकय इद्देश के चर्ण वो क्षेर चर्रण व दिस्म विवयण ह	ষে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবে তাহার মালিকগণের নাম ʃ	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হউলে, ঐ অংশের সদর জ্বা।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহার বাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।
e 229	চরু মধ্যমলগমভি-	७२०॥७	मच्यूर्व गव-	•••	শ্যাম সুন্দ র সাহা গং	•••	6.7	•••
	थिल मत्था रे		র মোক- রুরি হা-					,
	নহ গএর বে		७लामा-					
	কর্রি হাওলা ছমিল বাখা	,	রি স্বত্ব।					
•	গং পং দক্ষিণ							
	সাহাবাজপুর সলমোড়া চর				কুঞ্চাকিশোর চক্রবর্ত্তী		৩২০ গা ১৬	•••
6507	अन्य ग न द	১৭৭৩-৯	সম্পূৰ্ণ গঞ- ৰু মোক-	•••	Xeliacilla næidel		000 1100	(,
	মোকররি আ-		রুরি আ-					,
	বাদকারী হা - ওলা সেখ প-		বাদ কারী হাওলালা-					
	রাণ মাণিক		রিস্তু।					
	দাস গং পং							
	দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।							
4009	কোলচরি পাডার	992	সম্পূৰ্ণ মছ-	•••	আহামদ একা	•••	२৮৯	•••
	চর নং মৌজার গভনরবের		লের মালি- কি অন্ত ।					
	অ তি বিক্ত ভূমি		., ,					
4.000	পং রামনগর।		۵		আলী আহামুদ চৌ-		3000	
998C	জাজরাচর জা- হাপুর প্রকাশ্য	७२७	•	•••	ধুরি এক জি কিউ-	•••		
	महिष्द्र ।				টর ফেটে মৃত গোলাৰ আলী			
					रगालान जाला टहोधुद्धि।	: !		

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector

জিলা চট্টগ্রাব।

ইন্দ্রিহার নামা কাছারি কালেইরী জিলা চট্টগ্রাম !

ইছাছারা সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯/সালের ১১ আইনের ১ ধারার ধর্মাত্ম সারে নিম্নেরনিধিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যান্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯০ ইং ২২ ডিসেয়র মোডাবেক ১২৯৮ বাং তারিধ ৮ পেবি রোজ মঙ্গলবার জিলা চট্টগ্রানের কালেক্টরীতে বিদা ওভরে প্রকাশ্য নিলান করা বাইবে ইতি সল ১৮৯১ ইং তারিধ।

		गमत प	W41 1	বার্য	ীর পরিমা	4 !	\$ 6
ं वद्यं गरान ।	ৰাষ ৰহাৰ ।	ধালান।	(EF)	थाना।	(इह ।	ষোট।	देककिन्नद ।
৭৯:৪৯ নং ৯৩	মনান নরাবার থানা রাস্তু বৌলে পাতিনি। ভানুক গোরী শশ্বর বৈদ্যানাথ কাং	2822IZ	૨૨૭/ ৬	•1•1	981/5	8891/6	

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জেলা যশেহর। জনিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে যগোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিনে বাকী রাজস্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্রের বাকী রাজস্মের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যে ছলে এডৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ মরে কোন অংশ বিক্রের হইবে বলিরা লিখিত আছে। সেই ছলে এ অংশের লিখিত অন্তর্গ হিনাব রাধা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না ইঙ্কি সন ১৮৯১।২১ নবেয়ব।

. 3	ર	•	8	ď	s .	9	•	>
ভে [†] জির শহর :	মহাল ও প্রগণার নাম 1	লম্পূর্ণ মহা- লের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কিনা।		যে সম্পত্তি বিক্রর হইবে ভাহার বালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় ছইলে, ঐ অংশেঃ লদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহান বিক্ৰয় হইলে তাহায় বাকী।	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী।
, 5	অধৃড়পাড়া পং ইসর্ফপুর।	cc/1663	म™ृर्•		শ্যামাচরণ স্বোষ দিং	100	92185	•••
०दर	ষধুপুর পং মহা- মাদসাহি।	P\	•••	১ হিদ্যা!	ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	F293	•••	२७५/8

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Wated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIM, For Collector.

ইন্ডাহার নামা কাছারি কালেক্টরি ভেলা ২২ পর গণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইডেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিও মহালাডের সন ১৮৯৩ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর ভারিখে এই জেলার কালেন্টরিতে বে ওজর । নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেয়র।

প্রথম শ্রেণীর এন্ডমুরারি জমা ধার্য্য হওমা মহাল।

5	٤	•	8	ά	6	٩	b	. 3
ভৌজীর শশ্বর্	পরগণা ও মহা- লের নাম (পুরা স্টেটের সদর জয়া।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না I	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্লী কণ্ডি হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	হে সম্পত্তি বিক্রী হইবেক ভাহার মালিকগণের নাম।	ষদি একটি অংশ শাত্ত বিক্লী করিতে হয় তাহাব সদর জয়া।	যদি পুরা টেট বিক্রী করিছে হয় ভাহার বাকীর পরিন মাণ।	যদি অংশ বি কৌ করিছে হয় ভাহার বাকীর পরি- মাণ।
% 80	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	e>5/r	পুরা মহাল	···	ভবানীচরণ ও অমি- কাচরণ দত্ত I		35I/3•	***
€3	পথ মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	এ ং ৮ৰ'%•	•••	স্বডন্ত্র হিসাব হওঃ) বাদে অবশিষ্ট ৮১০। /১৫॥ অংশ।	কালীকৃষ্ণ ম ওল দিগর।	₹89711 9₽	•••	ンノス
)99	পং কলিকাডা উড়িয়াপাড়া দিগর।	7 Ed 69 H43	পূরা মহাল	,	অর্দ্ধচন্দ্র রাষ্ট্র চৌ- ধুরী দিগর ।		81811472	***
. 803	পং আজীমাংগদ ক্ষি পাথর বেডিয়া।	6:8393	•••	স্বভন্ত হিদাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ৯/১৮॥= অংশ।	वँ रिक दिश्ची व स्थल मिर्गक्त ।	२२२৮॥८६५	•••	ર ૭૫ /૧૫
755	शर्ध वूफं स किर देव काड़ी जि- गंड़।	822712.		ম্বভন্ত হিদাব হওয়া বাদে অৱশিষ্ট de অংশ (মণীন্দ্রবোহন ও জোভীক্রমোহন বন্দু দিগর।	とうとくさ	·	e21422

24-Pergunnahs Collectorate, The 20th November 1891. H. G. Drake-Brockman, Collector. त्वला त्यमियोश्य ।

৬ ভাইস্পৃতি বাং ১১১৮। ২৩ পৌৰ আং ১২৯৯। ২৪ পৌৰ বুধবার তারিংখ নিলামে বিক্রয় করা ঘাইনে। যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ৩৯৯ ঘরে কোল কাংশ মাত্র বিক্রয় ছইবে কালেই এ হিংবের লাফিনে বাকী রাজ্য ও ড.ল. যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাকনে বাকী রাজ্যের নায় আদায় ক্রিবার কানিয় করিবার নিলিভ ১৮৯২। ১৮৫৯ मोटल ३) चाहरम ७ ७ ३७ मान्नामट अन्त्रीत अहे मंद्रीत सिख्या यांडर उट्ट य त्मित्तीश्व विकास क्षित्र निम्नतिधिक महोत्त वा महोटन अन्तरम्बनि के कि निनश लिथि ज्यार्क ट्रम्हाल के ज्यरमान मिनिक चलम हिमार तांचा हहैन थार क महोत्लत ज्या ता ज्याना ज्याम विक्रम हम मा क्षिमानी विक्रमन विकालना

	9	œ	٠	Ð	•	۵	A	*	
y -	জ্বুন (ফুছা- লেয় সদূর জয়/	जच्चुर्यक्षात्र जिल्लोय क्देट्ट किला।	यमि दक्षां बर्भ मिन्नोम वस् छद्द क छ जर्भ।	ভাসুকাদর দিংগর নাম।	बर्ध निनाम रहेटल छोषान नम्ह बमा	नक्ष्यं ग्रहांच निमाय हदेतम खार्थात	बर्ग नियोम सरेटम छोरोत दाकी	1 1 2 9 4	
	e) 400	अष्ट्यून	•	শ্ৰীমভাগ রেবভী দাসী দিশর	:	عاراجي	ŧ		1 *
	9 s 80 F	E	১নং পুথক হিদাব— মোড আলিজিয়ী ১ " কিঃ অতুলা ১	জ্ঞালেন্দ্রমার লাগ দিং	970925	Ė	9		
								•	
	5 2 8 6 9 / 8	म के	्र दिस्ती अञ्चला अञ्चला	ভারকলাথ ও ভোনানাথ মাইতি দিগর।	:	•	. :	•	

•		•				,
	:			:	:	
	:		:	:	9785	
:	8 5/16	. &	52219	शंब	:	
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	:		ŧ	<u>;</u>	p/40p5;	
৮নং পূৰ্ক হিদাব— শ্ৰীমভ্যা দাসীমণী দাসী মাতা ব্ৰহ্মক শ্ৰীপতিচরণ দে শাব্দক।	नुष्मीताद्रांन दरमार्गिषां मा	শ্রীমতী মেশিদা দেবী	শ্ৰীমত্যা রেবতী দাসী দিঃ	নিৰারণ চন্দ্র ব্যুত্ত পুড়া রক্ষক তর্ফ বৈদ্যনাথ বন্দ্র নাবা- লক।	এজমালী— ছুৰ্ণাচরণ ও ঝাপড় চরণ সিংহ দিঃ	
মোহ আমিলপুরু । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	:		: •	:	এভমালী— মেহ তেতুলা ১ মৌজা দ্ধান্ত কাত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্	ं, त्याशीनाथशुद ऽ त्योखी ,, ज्यमृतशुव अ्त्योखी ,, किश कांमांत्रिक्श अभ्य ,, नत्रस्तिक अस्तोखा
:	मम्जूर्व	: /s	: ક	मच्यूर्व .	:	
R C S S	मान्द्र	アノデン	3/1/602	5050 /@	8/48596	
প্ কিলো মলনা চোল ম: আমান্দপুত্র (পানা সবজ্ব)।	शर कामीरवांड्य, बर सम्काकनी (पामी	গং কাশীবোড়া বং বালকিলেণ্ডগুর (থানা গাঁষকুড়া)	श्र दिः मञ्जमं यः दफ्जिं। धः दफ्जिं। द्रायहक (थान। जदक्र)।	भेः कृष्णमूठी पः खगदांनश्य धः दोक् कार्यानश्य (योम् कार्यानः	পুর)। প্র এগর (চেণ্ড ম: ভাটদা (থান। এগরা)।	•
n F	~	Ã	۶. د	ŝ	À	

1		1						3	
*	Het?	:		:	•	:	•	:	•
A.	कारम जिलाम बहेटम जाबात बाकी।	:	:	:	e la	\$7.18	:	કૃત્રિક 8	,
	অংশ নিকাম সক্ৰ মহাল হইলে ভাহান্তিলাম হইলে সদর জমা। ভাহান্ত বাকী।	2)	ŝ	4		:	°,	:	:
	खार्थ निकाध स्टेटन खांचा सम्बंख्या ।	i.	:	: ·	\$841/2	8 8 8 1 K	;	• *	६०३५०१
3	ভাস্কদারদিগের নাম।	श्रीतम होत ७ क्य वस्त जात मिनेता	निवाह की प्रतिकः	শীদতী তুলসী দাসীও শীদতী ভর- দিনী দাসী।	শ্রীয়তা দাসীয়া। দাসী মাতা রক্ষক শ্রীপতি চরণ দে দাবালক।	त्योत्रहोत का केमान कला दियो किः	রামলারাল ও মডেলেমাথ সাইভি দিঃ	আমিড্যা দামী মণী দাসী মাডা রক্ক শীপাডিচ্যণ দে মাধীক ।	मोलक्षे ७ त्रष्ट्रमध्य मित्री मित्र
8	ৰদি কৌশ অংশ বিলাম হয় ডাবে কত অংশ।	:		; :	ऽ मः श्रीयक विष्मान महात्मान त्रस्म । ८६ ष्मांमा ।	ज्जममनी महारम्ब इड ॥/১> ५००।	:	ऽ वर श्यक हिंगाव म्हारम् बः />ऽ।	अषमानी— स्मीर वस्तिम्।
&		العماد	~ 5	∕ •g	•	•	मक्येतं	į	:
9	अच्च्य्य स्टाटन स्टाटन स्टाटन अक्ट्र व्हस्त क्टिन स्टाट	8/1488	माम श्रमीज ७১৮५/७	6/16e3	इ.स.च्या १७० १	25.	यांत्र श्रेतीय २२७०। ज्	5 () R	25.25
٠.	মহাল ও প্রণাণ্ড নাম।	शः कामीटयांडा मः टक्षमांगङ् (पोत्रा	# E	न निरुक्त । नेट किः कामीटवांको कः टलहाँको (थाना	े १ जवज्ञ मः मध्य- जामधेत (पामा	- (K. 10.)	न्यात्र (पान) न्यः ष्यायत्रमी मः छन्। टिक्षे प्रिक्त ६६ ट्यांमार्थ्य (थांम	ণ্ড ময়মাডোর মঃ থিরাই (থানা সবজ)।	नर मौशूद्र यश्चमख्रुष्ठ। (बाना कर्गद्वा)।
-	अप्रज्ञा सम्ब	3,60	3	æ 60	•	€ 89	.	R 1	Å

	•		धेर्रे मर्गात मार्गलाक्द्र अश्ल ब्याह्म ।
	गंब्र श्रीलप्त	٠,٣	₩
	:		÷
	मोग्र श्रील म		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(मर्वा भड़ी		4 E E E E E E E E E E E E E E E E E E E
	শ্ৰেমভী সমানজারা	मांमद्रमारम भुक्षा ।	रक्नामध्य ५ रेखा महाराष्ट्र भि
साथ काकावा कि । अस्ति काकावा कि । अस्ति काकावा कि । अस्ति का । अस	क्ति।व—	শোডে প্রতিষ্ঠ নেক্ডা	 बिक्रम्ली क्रल— मोर वार्यानक्षा । । । मार्क व्यक्त । । । मार्कमा । । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा । मार्कमा ।
	मांत्र श्रींकाप्र	×	?; ??
		म्ह भन्ना भी प्रकृत्।)	गर मीशेर मध्यान शंद (योमा अगदा ।)
	335		R P

															_			
																•		
*	मख्रा ।																	
A	बर्भ निमांव दहेल छोडाँव दाकी।																	
٠	मक्पूर प्रश्नम निमाय स्टेश्न खोदांड दांसी।					•												
•	खर्भ जिलाम क्वेटन छादाँ३ तमन												-					
ð	ভালুকদাৰ দিগের নাম।														•			
•	বদি কৌন অংশ নিলাম হয় ভবে কত অংশ।	19· 10:	,, विमवक्षा होडा १, विम्मा	्र वद्दनिक्रो ,, विकावमधेव	GIB MIM	。 (毎日報) ショリ), beaten (事本 。) ショリ	•	» (किंद्रभीना) अस्त्रमुख्डक ८/७॥	•	্, বিভূম গ্রহাদী ১, ধৃশুরদা	CHICKER	त प्रतिमान । ११ क्षित्रविमाने ।	क्षों के वर्षे	WATERIAN COL		, काणागम्। काणाज्ञात	दिनावशाहाडीहर	" मच्चीष्टक
x	मकुर्व यहांत भिनाय हहेंद्र किना ।																	
•	जन्मी महा- त्रिम जसम सम्																	
~	महोज के शृज्ञनाजा ज नीय ।																	
*	(क) की ज न पत्र ।		,									ř.						 -

		Trage age
		मांशास्त्र अस्ति । मांशास्त्र अस्मायक्ष प्रमाद्य वर्मायक्ष
•		₹ - 8 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5 - 5
		:
	मिक्शिक दरमावसी माश्ना।)	া০ কামা শ্রিমতী হরি শ্রেমা দেশ্যা
100 10	मज्बामि र	ま を の
ब्रास्तिक्षंत्रंत्रं वास्तिकाक्ष्यं गाविशाक्ष्यं श्रक्तमां ब्रस्टक् वावस्त्रंत्रं माह्यस्त्रं क्रिक्ता		ब ्यांली ब ्रांत अ
	•	7
		:
•	-	3/5 3 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55
		गर समाम्हे मह समा मूठी (बाना बोकूदि, उम्नोवश्न,कांबि, ६ ज्यानावश्न,कांबि, मन्त्रीशाम बदद गोगणश्न)।
P	•	•

*	मुख्या	
a	4	Press
3	मिन्धि महामें अस्य किमाप्त विनाय क्षेट्रल हर्द्दल छोड्डांत छोड्डांत बाको।	
•	खार्म भागभाः वेदन खार्मात्र मन्त्र	: 29
J)	ভালুকদার দিংগর নাম।	रणेषुत्री त्मीरभव्य मस्म मांग मर्था- भाव । बिमकी इतिथान्न (सरी
	সম্ভূপ মছ হ বিল মছ্ট্ৰে মুদ্দোশ গ্ৰাপ্ৰ হয় ভবে কি জাংশ।	 बिषमोनी द्राः ।।० कांना
•	सम्भूषं यहः जिलंग्यः कहित किल्	€ :
•	मच्चुन महा- हम्स महन ब्ह्या	50 × 50 × 50 × 50 × 50 × 50 × 50 × 50 ×
	अवस्था स्थापन के श्वम्य स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्	न् लोनान्त्र मर त्या (क्षामा नोन- भ्य (क्षामा नोन- भ्य (क्षामा नोन- न्यान्त्र । (क्षामा ने मर्ग्य क क्षाम निर्वेद्ध क क्षामाय क्षामाय क्षामाय क्षामाय क्षामाय क्षामाय व्यामाय क्षामाय क्षामाय व्यामाय क्षामाय क्षामाय
^	मध्य ।	2 1

C. H. Bompas, For Collector.

জেল। ঢাকা কালেন্টরী। অমিনারি বিক্রয়ের ইন্ডানার।

১৮১৯ সালের ১১ আইলের ৬ ৪ : ও ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত মন্থাল মুলি বা বহালের অংশ গুলি উল্জ নিলার কালেকর সাহেবের আফিসে বাকী বাজৰ ও জন্য যে সকল দাবী এচনিত আইন ও ব্যবস্থাক্তরে দাকী বাজবের নায়ে আদার হইবার আদেশ আছে ভালা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮১২। ৭ জাসুরারি ভারিখে নিলামে বিজ্ঞান করা টাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্নাপত্তের ৫, ৭ ৪৯ ঘরে কোন অংশ যাত্র বিজ্ঞান হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত বছতা হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের জন্য বা জন্যান্য অংশ বিজ্ঞান হয় না।

>	2	•	8	ć	હ	•	-	>
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদর জয়া!	मच्यून महोत विकास हरेद किनो	কেবলমাক্ত অংশ বি- ক্রম্ম ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিধরণ ∫	ে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ভাষার মালিকগণের নাম ৷	कोन जरम गांज विकास देहेरल के जर- भांत नहत्र जन्म।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী ৷	কোন অংশ যাত্র বিক্রম হইলে ভা- হার বাকী
, ,	পং নিক্রমপুর মঃ	ऽ २२ २। । 8	••••	অৰণিষ্ট	কিশোধরীমোহন রায় গং।	<i>\$35</i> 10	•••••	3964/6
	রু। ভকুষঃ র† র ।			ছিং /৮ গগু রাম কৃষ্ণ পাল চৌ-		sounds!	,) । १५५४ व
				धूदि हिश्मः २ हिश्म १७ १७। कोलिकुख शाल	কালীকৃষ্ণ পা ল চে হি	ายคนปรา	•••••	ودرو اا <i>و</i>
: °5	পৃথ মুদ্ধলাপুর হিং ।(১/১) গণ্ডা রং মৌলবী আবছুল আলি।		•••••	চে হিং নং ও অবশিষ্ট	আধ্মিররেছা থাতুন মাধনজার পক্ষে আবহুল হাই গং	29581 9 8	•••••	88 5 mJ ali
				ছিং ১০ আ'নি হিং নং ১	নিলন মিঞা গং	२९ 8 % / ३ 1	,	५- आ०-८
} ⊍\$	পং পাঠপাসার ভাং ছরিদেব গোবিন্দ প্রসাদ বস্থ।	395 F(3 H		অবশিষ্ট …	ৰহেশ্চন্ত সোৰ গং	1¢11¢8e	•…••	>021133h
				কিং সিলিমপুর আক্রমকান্দী গং হিং Io আদি হিং পৃং মং ১৯	কালীমারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	ર ક્રમને•		911/0
\$ 293	পং উত্তর সাহাপুর হিং ॥ ১৩। গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী দার্যুণ ।	475111256	•••••	হিং ১৮५=:০ জান্ত হিং পৃং নং ১	ন বীনকৃষ্ণ র†য় গং•••	२०क्र.वा।	•••••	৩১ ৮১০।
				हिश्/১৮।।=क्रांख हिश्मश्		F948		2 211/011
				हिश् (2812 मुखी हिश् शृश् मश् ७	ক্পনীপ্রসন্ন রান্ন	934/0	•••••	€18
				हिश ८३८३५ मसी हिश शृश नश १	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	200	•••••	১৩৸৴৬
>>8	পং রাজনগর চাং কুরপুর ভরমেণা হিং রাজকৃষ্ণ সেন।		বোল আনি	•••••	ধাতে আবহুলা ও ভূসনি থানম গং		804164	
P 6:	পৎ তথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ায়া দেবী প্র-		*****	অবশিষ্ট	চন্দ্ৰাৰলি বস্থু গৃং	339114911	•	२७।।/•
y *	भाष (जन।			हिर नेशांक विन	इट्यांवली मात्रा	داه		રક મનેવા !

3	2	•	8 .	¢	&	9	b	
ভৌজির শহর।	ৰহাল ও পরগ ৰার বাম ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সম্বর জমা	সম্পূর্ণ মহাস বিক্রয় ছইবে কি দা !	কেৱলমাত্র অংশ বিক্র র হইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিলেষ বিধ্য়ণ।	বে সম্পৃত্তি বিক্রর হইবে ভাষার মালিকগণের নাব।	কোল অংশ শাত্র বিজ্ঞার হুলে, ঐ অং- শের সদর জমা।	সভ্যুগ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
२०६	পং রাজনগর চাং তুর- পুর হিং পীডাম্বর	৮৫ 94/২ 4	বোল আনি		রা জে ন্দ্রকাস্ত বাড়ির্য্য	*****	> ૄ૦૫ ન ી	•••••
२७०	নেৰ ৰক্ষচন্দ্ৰ বাড়িৰ্বা। পথ রাজনগর হিং নিলম্বনি সেন চাং-	३३२०४५२॥	à ·	•••••	কালীপ্ৰসন্ন ঘোৰ গং	••••	ווננגממי	••••••
२१ २	সুরপুর ভাং রাম- চন্দ্র দাস। গং সাহাবাদ পেব কোব দেওয়ানি রং	8\lee 3	ď	••••	ভারাকিশোর চৌধুরি গং।	•••	700:11	
882	মৃজা হরদর আ'লি। তং কাইারাব ডাং ধাজে আ'রাতুন	१२०७। ८ ७३॥	·····	অব্শিষ্ট	ভোরাবন্দী নও ডে¦মন গং	ર ર હોત્રેષ્ઠ	***	ەل اھر
;	ষেক্†ইল ।			হিং পৃং নং ১	মাণিক বেপারি গং	२१/ ৯ १५२ ४ १	*****	419011 974
,				হিং পৃং নং ৯	গোণাতন দাস গং গোরচন্দ্র দাস গং	26/2	•••••	717
				পূং নং ১৪ হিং ১০১৫ ক্র†স্ত হিং পুং নং ২৭	কুফদোহন সাহা গং	9.Jo	•••	4.16
	·			हिश्र (८)। कड़ा हिश्मा सर ७८	(वक्रू म†श् गर	રશ્ચે≽		ଧ ካ/ e
-82b-	ভং শহেশ্রদী ভাং	g\leeg		हिश्य कार्य हिश् शृश्य कर हिश्य प्रश्रा	खनग्रह्य मान नवकूर्गा गः	20₽No Э√€	•••••	3VI 1056<8
	রাৰকৃষ্ণ সেন।			হিং পৃং নং ১ হিং (৫) গণ্ড) হিং পৃং নং ও	কালীকুমার রায়	+1}J>04	•••	səden
· .]				ছিং ১৮৸৫ ১ <u>১১</u> ডিল ছিং পৃং	ভারা শহর রায় গং	\$81 4 611	•••••	381J3N -£
,				নং 8 হিং ১ে। কড়া হিং পুং নং ৬	নরনারায়ণ রাম্ম	₹/9		3(34
,				হিং খা/১০জান্ত হিং পৃং নং ১৩		814	*****	- 4491 2(2)1
				श्र मः २० इश (७= २०११)	শিরিশ্চস্দ্র চক্রবর্তী ইব্রাহিদ ক্ষির গং	۰۵') اادلها ۲۰	`***	84/2
÷ .				जिल हिर् ^ट शृश नश् २७ हिश (शाब कांग	কালীকুদার রায়	81%		٠٠٠
				हिश पृथ तथ २२ हिश />२५=२৮ जिन हिश पृथ	গলাৰণী গুৱা গং	ec J8		المراود .
				मर २७			<i>"</i> .	7

S-	. ર	٥	8	¢	•	•	٠	>
র্ভে জর সম্বর ।	মহাল ও প্রগনার নাম ৷		সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইবে কি না।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ ৷	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবে তাহার মালিকগণের নাম ৷	কে!ন অংশ মার বিক্রর হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰৱ হইলে ভাহার বাকী [†]	কোৰ অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হ ংলে ভাষার ৰাকী I
608	পং ভাওয়াল জোং নলুয়া কোই ভাং	€88~		অবশিষ্ট	ৰন্দলাল রায় গং	116)63		מגימנ
	শ্রীপর হরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।			হিং ১/১২। তিল হিং নং ২৩	त्मथ भौतीत गर	اطء		470
•					কালীকুমার পাল গং	:1~		લ મનલ
.				হিং ১৪= গণ্ডা হিং নং ২৭	প্রসন্নকুষার চক্রবর্ক্তী গং।	9/0	•••	રાવમ
• •				হিং (১৮৯ কাগ ১৬॥ ভিল হিং নং ৩১	কমলভারা দাস্যা	PIGS	•••••	२५/৫
	1 5 5 miles			অবশিষ্ট		363/304		ich 4 હું
665	পং মবারক উজিয়াল ভাং জায়নীর আব- ছুলা।	3 53/ch	******	হিং J8 গণ্ডা হিং পৃং নং ৩	প্রভাপ চন্দ্র বন্দ্যোপা- খ্যায় গং	ુ≱ક વ ¢	***	२०११/८
				/৪ গতা	स्मोनिमिनी छ छा गश	>>/6	<u>.</u> .	\$ n/ 9
<i>4</i>	পং বিক্রমপুর ডাং	81-8 h/o		হিং পৃং নং ৪ অবশিষ্ট	সীত্ৰণী গং	30017		80172
8289	রামগলা বস্থ। পং পাটপানার ভাং	الززلووم	•••••	অবশিষ্ট	আমিররেছা থাতুন মেঃ পদক আব্বতুল	2 6 8N/3	******	4
	গোলার খেবসন চৌধুরি।			ছিং Jয়/১০ ক্রান্ত হিং পৃং নং ১	হাইও গং। হামিদহেছা গং	ントンリノミ	•••	रम्ब
				হিং /১০ আনী হিং পৃং নং ১	নছরতন্মেছা গ্ং	F9 J¢		२५॥४०
1 689	পং হাসারা দিং রাজা রাম চৌধুরি।	६५ गान्	বোল আৰ্থি	•	মহেশচত্র দেশি গং	••••	90'JB	
90¢?	পথ রাজনগর ভাথ রাম দেব ঘোষ।	७६२४ऽ।।		অবশিষ্ট	কালাচান সাহা গং	(3E/FII	•••	३६ 14२
699 5	চর থোদাদাদপ্র মধ্যগত টরকীকান্দী	१२१६१४	*****	हिश्य गण हिश नः य	পাও ব সরকার	৬৬৸১০	•••	99/311
				हिश ८५ न क्र†स्टिश नः १		७%। ४७		8017-11
⊬89 ₃	পং থিজিরপুর চর ভেদর মধ্যগত গো	rzm	বোল আপনি	•••••	গোপালকৃষ্ণ দে সর কার গং।	••••	२७७५	
•	গচর ক্রোকচর।				প্রাণনাথ পাড়ে গং		268/	•••••
P898	পংতথা চরবক্তাবলি		(a)	অবশিষ্ট	কুঞ্জবেহারি সাহা গং	636110		72044
1948	পং জাছাজির সগর চর কাবরাজি।	७ ऽ२ ५		অবশিষ্ট হিং / মানী হিং	1 -1 6		••• ··	1940
	চরকৃষ্ণপুরের মধ্যগত	والماء	ষোল ভাগি	নং ১	হিরমোহন সাহা গ		5619	
>.4>	কুকুর शंही।							

5,	•	•	8	¢	٠.	1	.	a
	क्ष्मी क्षा क्षेत्र विश्व क्षेत्र क्ष	ৰক্ষাণ বহা ⁻ লের ক্ষর ক্ষরা।	मण्डून वर्गम विकार घरेटव किना ।	ক্ষেত্ৰসমাত অংশ বিক্লয় হইলে ঐ সংগ বা ঐ২ অংশের বিজেষ বিবয়ণ।	ং সম্পতি নিকর হইবে ভাহার মালিকর্গণের নাম।	(क्षेत्र काश्म वृश्य विकास वृश्य विकास वृश्य विकास वृश्य विकास वृश्य विकास वृश्य विकास	নস্পূৰ্ণ বছান বিক্লয় ঘট্টলে ভাষাব বাকী।	কোন অংশ মাত বিকয় হউলে ডা- হার বাকী।
>-18	ছর জালমাক মেডার ম্বাগত কিংহরগজ	33637	বোল আংনি	•••••	রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।	¥	924	•••••
406ھ	শং ক।শীমনগর হিং ।/৮ —ক্রাস্ত জমি- দারি রঃ মুনসী শ্বাসদ হাকেন্ত।	57 9 0~	••••	অবশিষ্ট	1) १५० ।	1	88° Hd
604 E	লং রাভনগর ছাং লীডান্বর সেন জোগুরুরে বিলাস- পুরু।	\$8¢\ \$	*****	অংশিষ্ট	প্যারিনেশহন রায় গং	≤ 3 % 31	•••••	asidh (
				হিং ৸৽ আনী হিং	à	9-5404		2346261
>9 >2	প্ত বরুদার্থান চুর দেলভয়ারপুর ৷	~&&&3	ষোল আনি	शृंद बंद ३	মুনসীগোলাৰ মণ্ডলাগং	••••	\$08 \$ %	•••••
2€€.€	ভং রুমভাপ্তরাল তাং মরিয়ম বৈগম।	114166		অবশিষ্ট	ভুবনমোৰ সেন গং	29F7 N/2	•••	8 4.jo
20;PS	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগাও চর কেও- মার।	983110		অবশিষ্ট	শশিকুষার যোষ গং	रकानिग	••••	ના અર

1) ACCA COLLECTORATE, The 20th November 1891. SRINATH BHADRA,
Depy. Collector in Charge.

জিলা বগুড়া।—নীলামি বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদ্বার্গ এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বগুড়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল বা বহালের অংশ উক্ত জিলার কালেনির সাহেবের আফিনে বাকী রাজত্ব ও অল্য যে সকল দাবি প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যার আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেশ্বর মোহ ১০৯৮ সাল ১লা পৌব বঙ্গলবারে নিলামে বিক্রের করা যাইবে সম ১৮৯১। ৬ই নবেষর।

5		•	8	ŧ	•	9	÷.	•
ছোজীর ন ধর।	মহাচলর নাম এবং প্রগধা।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের জনা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না	ৰদি এক অংশ নীল∤ম যুৱ ভবে কড অংশ }	বে সম্পত্তি নীলাম হইবে:ভাহার মারি- কের মাম।	যদি এক অংগ নীলাম হয় তবে ভাষার সদর জয়া।	चरम नामाय	বদি এক অংশ নীলাম হয় তবে ডাহার বাকী কড।
CETT	ডিহি উালপুর পরগণ বেহ- মান সাণী।	8029 भरेष भाग्न श्रुलिम	• 9. • 00 9	১৮৭৬ সনের বন্ধীর ৭ আইনের ৭০ থা- রা মত যে সমস্ত হিসাব পৃথক খুলি- রাছে ঐ সমস্ত হিমাব পৃথক হুলি- রাছে ঐ সমস্ত হিমাব পৃথকের জংশ বাদে অব- শিষ্ট এজমালী কংশ।	গিরিশ শারারণ যুক্ষী গার্রহ I) ५२ व ५ ৮ <mark>२</mark> शाहे ।		্তুপাই।
19 <u>4</u> -				1	 TR2: 1	R HADUS	Offg. Collect	

ভিলা তিপুরা।

जबीपादि विकास विजानन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ৩ ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্ননিধিত নির্বালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উল্লে জিলার কালেইর সাহেবের আফিলে বাকী রাজ্যত ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রনে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জাসুয়ারি মোং ২৪ পোষ রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা ঘাইবে ষেহলে এডংসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫, ৭ ও ৯ ছরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে প্রতাশের মিমিত শতন্ত্র হিসাধ রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রের হর না। ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেন্ত্র।

3	2	•	8	Ć .	5	9	L	>
ে শির বয়র !	মহাল ও প্রপণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰন্ত হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হুইলে ঐ অংশ বা ঐব অংশের বিশেষ বিবয়ণ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় ছইচেব তাহার রালিকগণের নাম।	কোল অংশ মাত্র বিকর ছইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্য মহাদ বিজ্ঞেয় হইলে ভাহার বাকী (কোন অংশ মাত্ৰ বিৰুদ্ধ হ'বলৈ ভ'হার বাকী।
303	কাঠালিয়া ছিমরা মৌজা পং বরদা- খাড়া	๔८२ ५	•••	১৫ গণ্ডা থারিজা অংশ।	শরক্তক ভট্টাচার্য্য	२०१४: ५५१		ڪا الحرم
२०५	রামধন মজুমদার তালুক পং মহবত- পুর।	?;b>n/)•	•••	১:৩। — ক্রান্ত থারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্ৰ বন্ম নিলাম ধরিদস্বত্তে বৈকুঠচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্তী।	1 1	•••	824/6
₹₫€	সাহাজাদি ধানন ভালুক পং নারা- রণপুর।	4601194	•••	I/৬॥= ক্রান্ত থারিজা অংশ।	উমাকাস্ত চন্দ চৌ- ধূরী ওরকে মাহা- মাদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	ebn485		Phise
87¢	ছরজানি চর ওংবং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী ডঃ বরিকান্দি।	41 >	পূরামহাল	******	উনতী বিবি আকি- কেন্নেছা গরবৃহ।		role	•••
208	কানাইগোবিন্দপুর জোহ পাহ বরুদা-	969 0	পূরামহাল	•••••	যুদ্দদী গোলাম মৌলা।	•••	erei•	•••
<i>532</i> •	থাত। গোসংইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ নালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লাং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বৎলর মেয়াদি	} ∘ ¢		J৮ অবশি স্ত াংশ	শ্রী জহরে ছে । বিবি গং ।	243/0	•••	₹/ 3 0
2500	নালিকী অত্ব। পং বরদাখাত হিং । ১/১০। — ক্রান্ত বা- লুয়াকান্দি জোণঃ ১২৮৯ সন ১ সন মেয়াদি তালুক- দারি সুত্রে।	ક્ષ્મક	পুরামহাল	•••••	ব্দ সভীমাণিক্যমাল। গুরকে তারাস্থন্দরী গং।		₹ ६ ৯4•	

TIPPERAH COLLECTORATE, The 26th November 1891. P. C. SINGA,

For Offg. Collector.

জিলা ময়মননিংহ। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৬ থারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইননতে এতদ্বারা এই সংখাদ দেওরা বাইতেছে যে ময়ননসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আন্দিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের নাগর আগ্লায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার শিমিত ১৮৯১। ৩১ ডিসেয়র রংস্পতিবার ডারিখে নিলামে বিজ্ঞান করা যাইবে। বেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিজ্ঞান হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের লিমিত স্বভন্ত হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজ্ঞান হয় না।

>	2	•	8	*	·	9	 	>
ভৌজী র শবর।	মহাস ও পদাণার নাষ।	সম্পূর্ণমহা- লের সদর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হইবে কি না ।		যে লম্পত্তি বিক্রম হইবে ডাহার শালিকগণের লাম।	কোন অংশ মাত্র বিজয় হইলে ঐ, অংখের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিকায় হইলে ডাহায় বাকী।
પ્ર	ভাষিদারী পরগণে কাগমারী।	१ ०२५/ э	•••	৭ গণ্ডা অভস্ত হিনাৰ হওয়া হিনা।	হরিচরণ মজুমদার গররহ।	રઇક્ષ્પ્ર Jo	•••	. કશાહ
	ভালুক নেৰয়াজ আনী ভগেরণ ভাৰয়াল।	२७७५७०	•••	১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১১ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- কের ৭০ থারা- নতে স্বডর ছি- সাব বাজে এজ- মালী।	রাজা সূর্ব্যকান্ত আ- চার্ব্য চৌধুরী গন্ধ- রহ।	90>1140	•••	⊬8 Jo
	•	Ag.	•••	১৮৭৬ সদের ৭ আইনের ৭০ খারা মতে বডর হিসাব হওয়া	হোদেন বেপারী	/•	•••	J•
\$5\$	থালেশ্ব বাছল প্রগণে মসিরুজি- রাল।	95> Ide	·	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে স্বভন্ত হিসাব বাদে একবালী।	উষর<ক্স ভূঞা গয়- রহ।	२৮२१८०		954/3
ج	JP (SE	<u>\$</u>			মৌলাংক্স ভূঞা গ্রন- রহ।	321/-		5ell/e
>6.2	जिमिनोडी खरन जीरश	૨১૧ ૦૧ હ	मन्त्र्र	•••••	আএসু! আন্তব শাতুন গররহ ৷		24/0	•••
	ভালুক পরাণ গীর সন্ত্রাসী প্রগণে কাগৰারী।	e611663	•••	।/৬।। = জান্তি স্থ- ভন্ত হিসাব হ ে রা হিসাব।	গৌরহরি সাল্ল্যাল	363 Hd8		93 HJF
<u>ئ</u>	٩	•			र्शतहत्व मक्ष्मनात्र	Spands		2011
98•	ভালুক আরুদান থাঁ প্রগণে ত্লেন- সাংী।	٥٩٠٠٥٠		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০৪১: ধারানডেম্ব ডন্ত্র হিসাব বাংদ এজনাসী।	शक्षाक्ष विवि	984/0		28 do
485	ভপ,	serono		•	541	>>>11/0		ولعو

. *	1	•	8		•	1	•	٥
্ ভৌজীর ` নম্বর।	মহাল ও পঃগণার কাব।	সম্পূৰ্থ মহা- লের সদর জহা।		কেবল মাত্র অংশ বিক্রম হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবর্ধ।	বে দশাভি বিজয় ছইবে ভাছার সালিকগণের নাম।	কোন অংশ যাত্ত বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ্যের সদ্ব জ্বা।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হইদে ভাগার বাকী।	কোন অংগ মাত্র বিক্রা হইলে ভাষার বাকী।
5965	ভালুক রূপচন্দ্র রুজু- গভ অজুমদার পর- গণে ভ্লেমসাহী।	5 ₹91/•		১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- লের ৭০ থারা- মতে অভস্ত হি- সাব বালে এজ-	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গররহ।	₹ ob- in/ •		२० ।७
8393	চর হাজিপুর পং ভবা।	26111.0		মালী। ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ধারা- নতে অতম হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দিনদা ধ চ ক্রবর্তী চৌধুরী পশ্লরহ।	०१।८९		/•
	ভিহি পাটগা সংক্রাস্ত কিং বিল নক্ণ্যা গ্রহহ ভ পে হা- ভ্রাদি।	де ∮ Ио	•••	নালা। ১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ থারা- মতে অভন্ত ছি- সাব বালেএজ- মালী।	মদলম্যোহন রায় গার্রহ (359 nd •		૭૧(૦
\$ \$ \$ \$ \$	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত ভণে কুড়িধাই ।	<i>(26</i>)	•••	১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ খার:মতে স্বরন্ত্র হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গররহ।)#F(10/0	•••	\$21d•
14.0	ভালুক দ্রনেছা থা- নম মর এজমালী নৌজে ভারাটিরা দিগর ভপে রণ- ভারয়াল।) २ •৮	मम्भूर्व	•••••	এ, এন, পৌগোঁজ সাহেব গরুরহ।		રળર મન∕ દ	••€
			ৰি	তীয় শ্ৰেণীর মহ	र्गन।	i	1	
€●30	চর সাথচুরা ভংগ রণভাওয়াল।	622~		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে অভন্ত হিদাব বাংদ ১৮১৭ গণ্ডা একমালি এংশ	সুধন সরক†র ১১১	(05)•		3:9~
* °75	চর চারিপাড়া সুবর্ণ- পুর ওরকে কাষা- রিয়া তপে রণভা- রাল I	۰دلهه۴		১-৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ খারনেত অভস্ত হিসার বাংল এজমানী হিসাণ	ভারাস্থন্দরী দেব্যা গয়রছ।	• ; المادوة		કુકા <u>ા</u> ક
6278	চর ভেলুরামারী পর গণে তুলেলসাহী।	4181	मर्ज्य		मथूरानाथ उद्घानार्थः		576~	•••

MYMENSING COLLECTORATE, The 24th November 1891. H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

टबन्ता १८ श्रम्भाग ।

बरखराजगाना काशाब कारमञ्जात जिल्ला २८ गत्रमानी वर्ष CT,

সল ১৮৫১ লালের ১১ আইনেরঙ ধারাম্বত সংবাদ দেওলা বাইডেছে বে জেলা ২৪ প্রগণ্র নিলের লিখিত মহাল সল ১৮৯১ সালের ২৮ জুল কিভিন্ন বাবত সন ১৮৯২ দালের ৯ জাত্রার ভারিখে এই জেলার কালেইরিতে বে ওলর নিলাম ধরা মাইবেক। ইতি সল ১৮৯১। ২৯ মবেগুর।

टारम (टानीत कित्रकामी बन्दरको महान।

	~	•	•	•	•	•		•
1	शंत्रती ७ वर्गत्मत्र भाँत ।	शूजा ८८ एडे विश समझ समा ।	भूता (हैंडे दिस्मी क्षेट्रदिक दिस्मी। स्त स्प्रहे	विष अको ज्ञारण यांच विक्की कतिए। स्त लाहे ज्ञारण तित्याय विवत्ता।	ৰ্দি একটা অংশ ৰাজ বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে হছিবেক মাজবিক্লী করিছে বিক্লী করিছে হর্ম করিছে বিক্লী করিছে হর্ম করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে হর্ম করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছে বিক্লী করিছি বিক্লী বিশ্লী বি	वृष्टि अक्टो व्यश्मे योख विक्को क्षिए यह छोष्ट्रि अपत	दमिशृत (हेडे दिक्की कतिएड दर छाचात्र राकीत	बिक्र बर्ग दिकी कतिए व्य एटव छोवात्र वा- कीत्र नतियांण।
•	পর্গণা মাঞ্জা কিঃ মাণা মাদপুর	11647665	:	আৰু জুলাৰ হওয় বাদে রঃ ॥১১১১ জংশ।	হিসাব হওয়া বাদে র: আনোথ রায় চৌধুরি দিশার	25488		= 243 ·

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

(जन् इडे श्राम।

অমিদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে যে চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গন্ত নিম্নলিধিত মহাল শুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজন্ম ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজন্মের ন্যার আদার হুইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিন্তর ১৮৯১ ইং ১০ ডিলেয় ভারিথে নিলামে বিক্রের করা বাইবে যে ছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও৯ ষরে কোন অংশ নাত্র বিক্রের হুইবে বলিয়া লিখিত আছে নেই ছলে ঐ অংশের নিমিন্ত শ্বতন্ত্র হিসাবে রাখা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না। ইতি সন ১৮৯১। ইং ডারিখ ৭ অক্টোবর ।

\$	2	•	8	ť	b	•	٧	>
ভেজির বছর।	মহাল ও প্রগ্নার ন্াম।	সম্পূর্ণ ঘছ!- লের সম্বর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ ম- হাস বি- ক্ৰয় হইবে কি না।	কেবল মণ্ড অংশ বিক্রম ঘইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ ৷	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার মালিক গণের নাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	ল বিক্তম্ম হ- ইলে ভাহার	কোন অংশ যাত্ৰ বিজয় হইলে ভাষা বাকী।
<i>t</i> ₹₹•	প্রথম শ্রেণীর কা- য়েমি মহাল। থান! ভাটীয়ারি ফটীকছরি হাট- জারি।							
2575	তং হরিসোণা	>691190			আবজুল হামিদ চৌং	28 3 FJe	•••	91/30
\$8°5			ক্রিইবে	মতে জমা পত্স ছইয়া ৪নং মব- শিষ্ট বাধিকর জংশ।	স্বরং ও জানিবে আবর্ত্মল জর্জার হাছন আলির ছ- লে রাজচন্দ্র সেন স্বরং ও বংশিমো-			
	খাৰা কটীকছুৱি হাট- হাজাৱি গটীৱা স- হর সাতকানীয়া			;	হন নাবালকের পক্তে হিতৈজী ও গং।			
269	রামু I ওং জবরদক্ত থা							
2992 2525		ም ርሩት 17	(5)	১৮৫৯ সাং ১ আং মতে জমা মতন্ত্র হুইরা ১লা হিং ফুলে অহাম্মদ	হেদারত আদি	২ • 8 ৩ h ⊿/c	•••	8861/4
٠ د د د	থান! জোরারগঞ		, }	বজালে ভ্রমের অংশ।				
30AP	ভংক্ষচতর নেজা - মপুর ।	سالحوس	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰি হইবে।	•••••	কালীকিঙ্কর চক্র- রন্তী, মহেশচন্দ্র চবক্রবর্তী রামচন্দ্র, রাষ্চরণ চক্রবন্তী।	•••	2509:	•••
	থানা রাউজান।		22641	,	अध्यक्षित्रका क्रिक्ट्याच्या			
4632	ভরক রাঘৰ অগনীশ	6:849	অংশ	১৮৫৯ সাহ/১ আবং	আনওয়ার আলি	. کالان		a>118
484		-	বিক্রি ছইবে।	মতে জন স্বভন্ত হইরা ১৪ং অব- শিষ্ট লিকের	জমানার।			
	থানা ভোরাতরগঞ ।			च्यारभः ।			•	
	তরফ রাজা অথিকা	30r40	নোট ৰ-		আবিছুল রুংসান	•••	Spoke	•••
2685	-		হাল বি-		আৰম্ভল কুন্দুস।			
800			ক্ৰি ছইবে	!			j	

٠,	2	•	8	¢	٠ .	•	•	>
ভৌজীর বহর।	ৰহাল ও প্রথণার নাম ।	\ LV R '''' 2		কেবলগাত অংশ বিক্রম ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অং- শের বিশেষ বিবরণ।	বে কম্পত্তি বিকর ছইবে ভাষার বা- লিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রর ছইলে, ঐ অং- শের সদর জমা ৷	সম্পূৰ্ণ ম- হান বিক্ৰয় পাত বি হাৰ বাকী। বাকী ।	
\$30e8 \$30e8	ধানা হাটজারি পটীয়া রাউজান সহর। তরক শিবছুগাঁ শরণ চৌধুরী।	२ ৯ 8२ । ।৯	অংশ বি- ক্রি হইবে	স্বাহ সাহ ১ আহ মতে জনা স্বতন্ত্র হইয়া চনহ হিং সুবলচত্র দাসের ও ১লং মবলিফ	৮নং হিস্যার মালিক সুবলচন্দ্র লাস। ৯নং জবশিক্ট মা- নিক শ্রীমতী রহিম দেছা এয়ার আলি	રહ ખ નેહ 8૦૫૧		न्द्रात २२/न
600 6000 6000	থালা চকরিয়া । ভুরুক শেরমস্ত ঝাঁ	• αરવ ⊌ છ	æ	মালিকের অংশ। ১৮৫৯ সাং ১১ আং মতে জমা স্বজন্তন্ত্র হইয়া ২৯০ হিস্যে গোপীয়েছন সেন	গোপীযোক দেন রাজ্ব জ্ব সেন গং।	3 ₹011/ 5	•••	ccuse

CHITTAGONG COLLECTORATE,

The 7th October 1891.

R. W. CARLYLE, Offg Collector.

জিলা খুলনীয়া।—জিমারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১৩ধারামতে এতদ্বারা এই সংগ্র দেওরা যাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত বহাল । ভলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেত্বর আহিসে ১৮৯১ সেপ্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজস্ম ও অল্য যে সকল দাবী এচ₋ ভাল বা বিষয় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ | ১১ই জামুয়ারি লিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের নাগ্র আদার হইবার গাদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ | ১১ই জামুয়ারি ভারিথে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেস্কলে এতৎসংযুক্ত বর্ণপত্তের ৫, ৭ ও ১ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় চইবে বলিয় লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অতন্ত্র হিসাব রাখ হইয়া থাকে ও মহালের অন্যবা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না।

	ą.	•	8	t	b	٩	· 6	>
	মহাল ও পর্গনার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ ৰহা- লের সদর ভশা।	्त्रच्लूर्ग म- काम विक- ग्र क्टेटव किना ।	কেবল মাজসংশ বিক্রয় হইতে ঐ তগ বা ঐং অংশেরবিশেষ বিৰণঃ	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইবে তাছার মালিক- গণের লাম I	কোন অংশ गोज विकय इदेटन वे অংশের সদর কমা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হইলে ভাহার বাকী।	কোনঅংশ / খাত্ৰ বি- ক্ৰয় হইবে ভাষাৰ বাকী
•	কিঃ পঃ আগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসনা-	८ ४७ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५ ४५	मा	১ হিস্যা রঃ। ১১৬॥ =	প্রসরচন্দ্র রার চৌধূরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	2500P311	•••	59 31
3 38	বাদ বনীর হাট। কিং পঃ বাজিভপ্র ধানা কালিগঞ্জ।	२५२६११	ं वर्ष	১ হিসা ···	দীনদরালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশিনেজক্ষ ভঞ্জের পক্ষে এড মিনিফ্রেক্টীকম কা- মিনী দাসী সাংব-			30/1-
					লতাও কালিদাস আদক হাং সাং ট্রাসীগঞ্জ।			

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

च्रुष्ट्र मिन्रुक् नित्र मूला क्यक्रन।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাদের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গাডনের অর্থাৎ কোল্পানির বাগানের স্থপারিনেটগুনেটর নিকট গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণ এবং জ্বপার কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পোও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বপ্ন সিন্কোলা পাইবেন অর্থাৎ চারি উন্স টিন ২০০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫০ টাকায় ও এক পৌও টিন ২০০ টাকায় পাইবেন । সর্ব্বসাধারণে কোল্পানির ব্যগানের স্থপারিনেটগুণেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্স টিন ৩০ টাকায়, আট উন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ২০০ টাকায় পাইতে পারিবেন হার্মির ওলাটিন ৩০ টাকায়, আট উন্স টিন ৬০ টাকায় এবং এক পৌও টিন ২০০ টাকায় পাইতে পারিবেন কলিকাজাব প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেনীয় উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উষ্ধ বিক্রেয় করিয়া থাকেল। উপব্রেক্ত হার ছাড়া চারি উন্স টিনের ১০, আট উন্স টিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক মামুল দিভে হুইবে।

ৰঙ্গদেশের গ্রন্থেনেটর সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের খুল্য ক্ষকরণ।

১৮৯: সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুইনাইলের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, ৰথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০
।। আধ " " ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮॥০
শিকি " " ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইহা ষে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপূর্ব্বক মিশান হর নাই তাহার গারানী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গ যেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রেয় করা যাইবে এবং কলিকাতার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইছে পারিবে। ইহা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofunsil

		For the	MOJU SES	l.	ILS.	A.	P.	
Entire Gazette			•				0	per aunum.
	Postage				2	8	0	•
Parts III, IV, V	, and VI,	contain	ning the	Acts				
and Bills of the	Legislativ	re Cou	acils of I	adıa				
and Bengal	···			•••	4	0	0	9 >
	Postage		•	•••	1	0	0	2)
For a single copy-	_							
Entire Gazette	••	•••	•	•••	0	4	0	
	Postage				0	l	U	
Parts III, IV,			•	•••	0	1	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage		_	•••	0	1	0	V1 3.

The same rates us those for the mofussil, with the exception of the charge for postage E. N. Baker,

For Calcutta.

Offg. Under-Secretary to the Govt. of Benyal.

বিভাগন।

১৮৮৩ সাল ২১ ক্বেক্সারি।—বালনা	गवर्गटम -डे	(गरजरहेद्र नृता	৪ ডাক্যাসুল এই	অব্ধি	নিম্রনিথি ৬
श्रांत जिन्न प्रिटक श्रेटन :					

यकः जिल्ल		व्यक्त (
जन्भूर्व (गरक)		•••	बदम द्	>> \
ভাকবাসুক	•	** *	3)	२॥●
• 6 ৪ ৫ ৫ ৬ ৭৫ (যা	হাতে ভারত	ৰ্ষের ও বন্ধ-		
দেশের ব্যবস্থাপক	দভার আইন	ও আইনের		
শাপুলিপি খা্ টে)	•••	•••	**	3~
ভাকৰাসুৰ	7	•••	99	*
मन्त्र बक्षांत्र शिटलटेंद्र मृ	ना	•••		10
ভাকসাপ্র	f	•••		· /•
• 4 8 6 6 6 9 4 6 (E	ভ্যেক ঃ পৃষ্ঠা	ৰা ভাহার		
ভূচন সংখ্যক পৃ ভা র স	[₹]	•••	. 20	০ ৪ পৃঠার উপর বড অধিক হয় ভাহার অভেনক
				ঃ পৃঙ†প্রতি আর একং আনা।
ভাক্ষাপুল	•••	***	***	<i>A</i> !•

কলিকাডার ও বকলেলে সবাল গুল্য, কলেকাডার কেবল ডাক মাকুল আক্রিরে লা ।

व्यक्तिकाचात्र ।

ই, এন, বেকার, বছদেশের সবর্ণযোগ্টর একটিং ছোচ সেক্টেটরী।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Retract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10

Casual advertisements 4 annas per line.

বিজ্ঞাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞিম লেওরা না গেলে ঐং গেজেট লেওয়া বাইবে না, ১৮৮৭ সালের নবেম্বর বাসের ২০ তারিখের আগেনপত্রান্ডিরিক্ত এই মর্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণবেন্টের কার্যালয় কিন্তা গবর্ণবেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্টেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্ম করাইছে ছাছিলে ভ্রিমিন্ত নগদ মূল্য দিভে হইবে এভদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বান্ধান সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইণডিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি একাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছেণ্টি বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আকাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন,

वक्रदारभव गवर्गरमञ्जेद एका है (मरक हेन्री।

🏎 সালের ১২ ডিলেম্বর।

					होका ।
ব্যব্য 'ব প্রনিকাভা গেডেটে ইপভিয়ার প্রকাশ করি	ৰার হার	बदेश —			
পুনা এক পঠা একং বার প্রকাশ করণেঃ	•••	•••	•••	•••	201
कार नृष्ठी		_ •••	040	••	>~
কথন কথন ইশভিছাৰ প্ৰকাশ করিছে ছইনে	न किर न	Ter	•••	•••	[•

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

বা সাল সেকেটেরিরট বস্তালয়ে বিক্ররার্থে আছে ।

বারিষ্টার-আট-লা ও এএবিতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিমৃক্ত বর্ত্ত্বসালের ভিট্টিট ও সেশন অভ ও রেণ্ট্ট ক্ষিশ্যনের বেশ্বর, ইনর টেম্পালের অযুত লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি লাহেবের প্রাণীত বন্ধদেশের অযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভুবাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर थानि श्रष्टरकत मृना, en शीव वीका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রন্ত করিছে চাহিলে বাজাল সেক্টেটরিরটের আকৌন্টান্টের নিকট একং থানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোড়ক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরচ ৮০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন। বস্তব্য া—উক্ষ পুস্তক এখনও পাওলা বাইডে পাবে।

বিজ্ঞাপন ।

ব্যক্তকার্ব্যোপলকে বন্ধবেশের ব্যাহ্রাজ্য আইবের প্ররোজন হইলে কলিকাতার স্পানেত ব্যাহ্রাজ্য হালের হাতায় ছিত বন্ধলেশের গ্রণবৈত্তির ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আগিলে রেজিট্রারের বাবে শিরোলায়া জিয়া প্রাথ্যাপত পাঠাইতে হইবে।

উক্ত সকল আইবের পুন্তক কলিকাডার গবর্গদেউ গ্রেসে, শাকার ফিছে কোম্পানির বাটাডে কর করিতে পাওয়া যায়।

ত্তিকাভা প্রেলিভেজি জেল বস্তালয়ে গ্রণ্থেটের ভন্য শীমুভ এডউইন দরিল সুইল নাহের কর্ত্ মুদ্ধিভ একাথিভ হইন।



TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

यक्रनवात्र, ১৮৯১ मान ১৫ ডिरमञ्जत ।

CONTENTS.	নিৰ্ঘণ্ট ।
Page.	• नुकी।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions of the Government of India Nil. PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica- tions by the Lieutenant-Governor	প্রথম থণ্ড।—ভারতববীর স্বর্গমেন্টের নিষ্কারণ আন্দেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই শ্বিতীর থণ্ড।—বঙ্কদেশের গ্রবর্গমেন্টের নিষ্কারণ, ভানেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ৩০৯—৩১০
of Bengal 309—310	ৰিভীয়ক খণ্ড I—বক্লদেশের গবর্ণমেণ্টের আদেশ ৮০—৮৭
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover- nor of Bengal 85—87	ভূতীয় ধণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ আইন নাই চতুর্ব ধণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভাব
PART III.—Acts of the Legislative Council of India Nil.	চতুৰ বভা—ভারভববার ব্যবস্থানক সভার আইনের পাণ্ডুলিলি নাই। পঞ্চম খণ্ড।—বক্কীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
PART IV.—Bills of the Legislative Council of India	সক্ষম বত ।—বল্লার ব্যবস্থাসক সভার প্রদাত আহিন নাই। বল্ল বভা ব নাই।
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil. PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাপুলিপি নাই / সন্তম্ম থণ্ড !—হাই কোটের ও রেবিনিট বোর্ডের
PART VIL.—Circular Orders by the High Court and Board of Revenue Nil.	ন্ধারণ জাপনপত্ত নাই।
PART VIII.—Advertisements 747—772 SUPPLEMENT Nil,	অষ্টম খণ্ড।— টশ ভিহার প্রভৃতি ৭৪৭ – ৭৭২ পরিশিট গবৰ্ণ মেজেট নাই।

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিভীয় খণ্ড।

वजरत्रायत्र भवर्गराव विद्वांत्रव. चारमण ७ विद्याणन अस्ति।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 95A.

REGISTRATION.—The 8th December 1891.—Babu Hem Chunder Kerr is appointed to be Rural Sub-Registrar of Sealdah, in the district of the 24-Pergunnahs, vice Rai Koylas Chunder Mookerjee Bahadur, resigned.

H. J. S. Cotton,

Offg. Chief Sccy. to the Govt. of Bangal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 96A.

The 8th December 1891.—Babu Upendra Nath Basu and Babu Mohendra Nath Mookerji are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Diamond Harbour, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Benches mentioned in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

For the Independent Bench at Jamalpore.

Babu Hara Sundar Roy.

Babu Rash Behari Chatterjee.

For the Independent Bench at Netrokona.

Babu Durga Das Chowdhuri.

,, Ram Sanker Bhaduri.

Babu Krishna Kishore Mozumdar. Mr. Robert William Hollow.

H. J. S. Cotton,

Offs. Chief Secy. to the Gort. of Bengal.

वक्रारूटणत अधुक लाटकायक शवर्तत मार्ट्यत आर्ट्या

ac A सम्बद्ध ।

রেভিন্তরীকরণ নিষয়ক ।—১৮৯১ সাল ৮ ডিসেয়র ।—শুযুদ্ধ রায় কৈলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় বাহাতুর কর্ম জাগ করান্ধে শুযুদ্ধ বাবু হেমচন্দ্র কর ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত শিয়ালদহের আমা সব-রেজিট্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

क्र, (ण, क्षम, क्रेम, क्लाप्ट्रिय, भवर्गस्थित क्रिकेटिश क्षयान मिटकारेडी।

কুডিশ্যন ডিপার্চমেন্ট।

SER A PC

১৮৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর।— প্রীয়ত বারু উপেজনাথ বস্ত বারু মহেজ্ঞনাথ মুখোপাধার ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত কলাগাজিছ স্বাধীন বেঞ্চে অবৈডলিক বাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা ভূতীয় শ্রেনীর বাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

িম্নলিখিত মহাশয়েরা ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত আধীন বেঞ্চে অবৈওলিক নাজি-ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা ভূতীয় শ্রেণী মাজিফ্রেটের ক্ষমতা পাইলেন।

जाबालभूत्रष्ट चाधीन द्यरक्ष।

এয়ত বারু হরদ্রন্দর রায়।

🕮 যুক্ত বারু রাসবিহারী চট্টোপাধ্যার।

म्बद्धानाम् याशीन द्वर्थः।

জীবৃত বাবু ছর্পাদাস চৌধুরী।
,, বাবু রাশশহর ভাছড়ি।

প্রীয়ুন্ত বারু কৃষ্ণকিশোর মন্তুমদার। ,, রবট উলিয়ন ছলো সাংহৰ।

এচ, ভে, এগ, কটদ, বর্তমেশের, গবর্ণমেন্টের একটিং প্রথান সেক্টেইরী।



गवन्यन्हे भारकह

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

यक्रमवात ১৮৯১ मान ১৫ ডिসেম্বর।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

ৰিতীয় ক খণ্ড।

तक्र एकरणात्र भवर्गरमध्येत जार्रकम ।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 1st December 1891.—It is hereby notified for general information that on the application of the Municipal Commissioners of the town of Bishenpore, in the district of Bankroos, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the provisions of section 3 of Act XX of 1887, with respect to wild birds, shall apply, so far as regards the rules framed by the Municipal Commissioners of Bishenpore, to deer and hares.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 1st December 1891.—The following rules, framed by the Commissioners of the Bishenpore Municipality, in the district of Bankoora, under section 3 of Act XX of 1887, for the protection of wild birds and game within the limits of the said municipality, are hereby confirmed by the Lieutenant-Governor, under clause 4 of the said section of the Act, and are published for general information under clause 5 of section 6 of the General Clauses, Act I of 1887:—

Rule 1. "Wild bird" for the purpose of these rules shall include jungle-fowl, peafowl, pheasants, partridges, quail, snipe, plover, wild duck, teal, and ortolans.

Rule 2. The Local Government having, by notification of this date, declared that the provisions of section 3, Act XX of 1887, shall apply to hares and deer, the following rules will apply to those animals also as well as to wild birds.

Rule 3. The breeding season for the purposes of these rules shall extend from 15th March to 15th August.

Rule 4. Whoever during the breeding season has in his possession in Bishenpore any wild bird, deer or hare recently killed, or exposes for sale any such bird or animal living or dead, shall be liable to a fine not exceeding Rs. 2 for each bird or animal.

Rule 5. Whoever during the breeding season imports into the town the plumage of any kind of wild bird recently killed or taken shall be liable to a fine not exceeding Rs. 2 for each bird or animal.

Rule 6. In case of a second conviction, the fine may extend to Rs. 4 for each bird or animal.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वक्रानरमञ्ज अयुक्त रनरण्येमके भवर्तत्र मारहरवत्र सारहण।

ब्निजिनन ७ श्रामीय।

विकाशमा

১৮৯১ সাল ১ ডিসেম্বর — সাধারণের অবগভার্থে এডফারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জীযুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিশ্ব পুর নগরের মুনিসিপল কমিশনরদের প্রার্থনাত্রকাম এই আদদেশ করিলেন, যে, বিকৃপুর মুনিসিপল কমিশনরদের প্রণীত বিধি সম্পর্কে বন্য পক্ষী সম্বন্ধীয় ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারার বিধান হরিন ও ধরগোস সম্বন্ধেও বর্ত্তিবে।

এচ, এচ, রিসলী, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং দেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১ ডিসেয়র — বাঁকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর মুনিসিপানিটীর সীমার মধ্যে বন্য পক্ষী ও শিকারোপযোগি পশু পক্ষাদি রক্ষাকরণার্থ ১৮৮৭ সালের ২০ আইনের ও ধারামতে বিষ্ণুপুর মুনিসিপালিটীর কমিশনরদের প্রণীত নিম্নলিখিত বিধি জীয়ত লেপ্টেনেন গবর্ণর সাহেব উক্ত আইনের উক্ত ধারার ৪ প্রকরণমতে এতদ্বারা দৃঢ় করাতে সাধারণ ধারাবিষয়ক ১৮৮৭ সালের ১ আইনের ৬ ধারার (৫) প্রকরণমতে তাহা সাধারণের অবণতার্থে প্রকাশ করা গেল।

বিধি।

- ১। এইং বিধির কার্যাপক্ষে "বন্য পক্ষী " শব্দে বন্য কুক্কুট, बয়ূর, চকোর, বটের পক্ষী, ভিভির্ পক্ষী, কাদাথোঁচা, টিটির পক্ষী, বন্য পাতি হাঁস, সরাল, ও আটোলান্ডা (ফুদ্র পক্ষী বিশেষ) বুঝাইবে।
- ২। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট অদ্যকার তারিখের বিজ্ঞাপনক্রমে ১৮৮৭ সালের ২০ আইলের ও ধারার বিধান খরগোস ও ছরিনের প্রতি বর্ত্তিবে এই আদেশ করায় দিম্নলিখিত বিধি যেরূপ বন্য পক্ষির প্রতি বর্ত্তিবে দেইরূপ এ২ জন্তুর প্রতিও বর্ত্তিবে।
- ও। এইং বিধির কার্য্যপক্ষে "প্রদাব করিবার ঋতু" নাচ্চ মাদের ১৫ তারিধহুইতে আগাট মাদের ১৫ তারিথ পর্যাস্ত ব্যাপ্ত হুইবে।
- 8 । প্রসাব করিবার ঋতুর কালের মধ্যে বিষ্ণুপুর মুনিসিণালিটার সীমার কোন ব্যক্তির নিকট সম্প্রতি মারা কোন বন্য পক্ষা, হরিণ বা খরগোস থাকিলে কিয়া কোন ব্যক্তি জীবিত বা মৃত ভদ্ধেপ কোন পক্ষী বা জন্তু বিক্রয়ার্থে দেখাইলে প্রত্যেক পক্ষির বা জন্তুর নিমিত্ত তাহার ২১ ছুই টাকার অন্ধিক অর্থদশু হইতে পারিবে।
- ে। কোন ব্যক্তি সম্প্রতি নারা বা ধরা কোন প্রকার বন্য পক্ষির পালক প্রদর্শ করিবার ঋতুর কালের মধ্যে শহরে আমদানা করিলে প্রত্যেক পক্ষির কিয়া জন্তুর নিমিত্ত ভাষার ২১ ছুই টাকার অন্যিক অর্থনিও হইতে পারিবে।
- ৬। দ্বিতীয়বার অপরাধ প্রমাণ **হইলে প্রত্যেক প**ক্ষির ও অন্তর নিমিত্ত ৪১ চারি টাকা পর্যান্ত অর্থ**দও** হ**ইতে** পারিবে।

এচ, এচ, ব্লিদলী, ৰগদেশের গ্রব্ধেন্টের একটিং সেক্টেরী।



गवर्गायक कार्य

TUESDAY, DECEMBER 15, 1891.

बङ्गलवात्र, ১৮৯১ **माल ১**৫ ডिटमञ्जर।

PART VIII.
AD, VERTISEMENT.

অফম খণ্ড । ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূষিবিষয়ক ইন্ডাহার।

जिला महीता।

অমীদারি বিক্রমের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এড ছারাএই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে নদীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে বাকী রাজন্ম ওঅন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও গ্রহাক্ত্রের বাকী রাজন্মের ন্যায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাহা আদায় করিবার নিনিত্ত সন ১৮৯১।১৯ ডিসেম্বর তারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত অতন্ত্র হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় বা।

,3		9	8	ď	6	1	4	>
ভেজির শহর :	মহাল ও পরগণার নাম :	গম্পূর্ণ মহা- লের সদর কমাঃ	শম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না ।	কেবলমাত্র অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	হে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	(कांन काश्म बोख विकास इंदरन, के बारामात्र नमत कमा।	সম্পূৰ্যহাল	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী J
. 969	পরগণে মামজোর†বি	২৬২৯৭। /৫ পুলিস ২3৫/৫	, –	৩৩৭।০ নং ভাংশ রকম ১৩।৭८১।—		২৫৯৭ ৬।। পুলিস ২৪১		6+;1 e/ b

A. GUPTA,

Collector.

জেলা রহপুর।

বাকী খাজাবার জ্ঞাপন পত্তের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওরা যাইতেতে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারাসুসারে জিলা রক্তপুরের সধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সৈন্টেয়র তারিখে প্রাপ্য বাকী মালওজারী এবং অন্যান্য দাওরা চলিত আইম এবং আক্টের অমুসারে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদায় করা হাইতে পারে তাহা আদায় নিমিষ্ট ১৮৯১ সালের ২২ ডিদেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নীলামে ধরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেয়র।

. ,	2	9	R	¢	· ·	9	b	۵
ভৌজির নম্বর।	মহালের নাম ও প্রগণা।	जव्यून महोत्स्य अन्त	अष्णुर्व मश्रील विक्र इक्टविकिम्।	विक्रिक्य विक्रि अश्मे विक्रिय श्राप्त स्मेर्	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবেক ভাহার ভূম্যধিকাবীর নাম।	यमि (कदमः अक्षे) स्पर्भ विकाय दश्कर्य तम्हे अर्थम् अमृत्र स्मात्र महियान।	যদি সমগ্ৰ মহাস বিজয়হয় ভবে ভা- হার বাকীর পরিমাণ।	वक्ति एकतम् এककी ष्यश्य विक्रम् व्यव्हात् छोश्य त्रोकीत्र भद्धि
₹0	মস্থা হিস্যা ॥০ আন। পরগণে মস্থা ।	। ब्रीक्ष ०१ है। इत्रह्म	সম্পূৰ্ণ মহাল।	•••	হেমেন্দ্র মারায়ণ রায় চৌধুরী।	••• ·	२৯৯३। ८ १ १३ ।	•••
269	নৌজে খোর্দ মুরাদপুর ওগ- রুরছ পরগ্রে পারবাবন্দ।	২৫৩২৭J ১ পাই।	æ	•••	রাজা গোবিন্দ লাল রায়।		७२७॥७२ भाइ	•••

জেলা ফাইনের ১৪ :৩ ৰারার বিধানমতে নিল্লিথিত মহাল সকল জেলা করিদপুরের কালেইরিতে ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেয়র কিজির বাকীর কাল আগামী ১৮৯২ সনের ৬ জাতুয়ারি লো: ১২৯৮ সনের ২৩পৌষ ভারিখে নিলাম হইবে ইভি সল ১৮৯১ । ১২ লবেষর ।

							The state of the s		
मश्टन वाम ७ नेब्रोन।	মোট মহীলের সদ্র জমী।	(कोम काना महोल किनाम कहेर्द किन।	वछ ज(भ निमाम इष्टेर्त्त।	मोनिटक इ मोम।	व्यक्तमञ्ज्ञ सम्ब	মেটি মহাল নিলাম হছলে ভাহার বা- কীর পরিয়াণ।	हरेटल डावांत बाकीत अधि- मांवा	# @ 4) !	
श्रेर सम्बद्धमाधि उत्	A/neviz	•	खर्गिष्ठ । ३०छा ह	।ऽ०व्यामी महान्त्रन व्याप	Achest	:	8)18		- <u></u>
ब्रंड्ड गान प्रायात् । श्रेम (मन।	16/6/1924	į	क्षिकांत्र भव्यात्र मित्र ॥० ष्यांनी	मोद्यों खोमी ६द्र. से थे बहुब सिंहों दिशेष ।	48/jz:4	:	348(30	:	
भार वाष्ट्रभात्र हिः क्वत	chkey	মেল জান		রাজকুমার ও মহিমাচন্দ্র		11.05/108	•	•	
्र कु इ.स.	98688		ऽनश्रहः श्रुषक	গাল গয়ব্হ। রাজ্তুমার ও মহিমাচন্দ্	०॥१००४२		મનુવારન		
 75	6 8 6 78 9	:	रम् हिः भूषक	শাল। ছবুলাল পাসি	001145	:	11311	: :	
अर मस्खि मश्जि मथीश्रेदा	\R000	(योल काना		অমৃত ক্ষমুরী দেব্যা চৌধুরাণী	•	SPEPIES ACAG	:	•	
				1		के अरमज किल्डि भाष्ट १८६० ॥०			

Furreedfore Collectorate, The 18th November 1891.

T. L. Jenkins, Collector.

जिला शूलनीया।-जनमाती विकासन विकाशन।

৯-৫৯ সালের) আইনের ৬ ও ১৩ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইছেছে যে খুলনীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত বহাল । গুলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আন্দিসে ১৮৯১ সেল্টেয়র কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রছ-লিভ আইন ও ব্যবস্থাক্তনে বাকী রাজত্বের নাগ্র আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ১১ই জালুয়ারি ভারিখে নিলানে বিক্রের করা যাইবে যেন্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলির' লিখিত আছে দেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অভন্ত হিসাব রাণা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যানা অংশ বিক্রের হয় না।

>	2	•	8	¢	è	٩	٠	•
ভৌবির নম্বর I	মহাল ও পরগনার নাম (नष्ट्रीय स्टा- म्ब्रिज स्टा- क्यों।	जच्चृतं य- वानं विक्र- त्र व्हेटव कि मां।	क्विन भोख खश्म विक्रह इंद्रेटल के खश्म को बेर खश्टमंत्र विटमन विवत्तर १	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার মালিক- গণের নাম।	कान जरण गांज विकय हरेल के जराणत गरत जमां।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- হু ঘইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাঁত্ৰ বি- ক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী
•	কিঃ পঃ আগরপাড়া পানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।		म।	১ হিদ্যারঃ ॥ ১১৬॥ =	প্রসরচজ্ঞ রার চৌধুরী পুণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	2:0.NII	•••	20 9
7,78	কিং পঃ বাজিওপুর থামা কালিগঞ্জ।	२५२६।१	a†	১ হিসা1	দীনদয়ালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়ন্ত বিশিনেজ্ঞরুঞ্চ ভঞ্জের পক্ষে এড: মিনিস্টেফ্টীকম কা- মিনী দাসী সাংল- লতা ও কালিদাস আদক হাং সাং টাগীগঞ্জ।		•••	30/6

[Illegible], for Collector, Khulua.

জিলা মুরশিদাবাদ। জমিদারি বিক্ররের বিজ্ঞাপন।

ইস্তাহার দেওবা যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারার বিধানমতে জিলা মুরশিদাবাদ সংক্রান্ত নিম্নলিধিত মহান সকল সন ১৮৯১ সালের লাং সেপ্টেম্বর বাকী ধাঞ্চানা আদায় জন্য সন ১৮৯১ সালের ১৯ ডিসেম্বর মোডাবেক সন ১২৯৮ সালের ১ পৌষ তারিখে জিলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৯১। ২৮ অক্টোবর।

3	2	•	8	e	•	•	•	>	>•
ভোজীর নহর।	মুলালের নামু ও পুরুষমা।	মে†ট সদর জনা।	সমস্ত কি অংশ বিক্রয় ইইবেক।	অংশ বিক্রয় হইলে ডাহার পরিয়াব।	বে অংশ বিক্রর ছটবেক ডাহার মালিকের নাম ৷	ৰে অংশ বিক্ৰয় দই- বেক ড়াহার সদর জমা।	সমুদর মহাল বিক্রাঃ হইলে ভাষার বাকী J	ত্তি। অংশ বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	1
२) ५ म १	কিং নারায়ণপুর জুগিন্দা পং লোসেনউজি-	ऽ२७०।५७	•••	এজমালি অংশ ৸৶৮ গগুৰা	কালীকৃষ্ণ চৌধুরি দিং	7\13 0 <i>cc</i>		8.98	****
प्रकृतसर	য়ান। কিং মৌজে সৈ- য়দ কুলুটীয়া পং কড়ে সিংহ।	4901113		এ ৯ম†লি অংশ ৬১৫॥/১৯ তিল		୫ ୯୫% ୍ଚ		9I J9	

(क्रमा यटनाइत ।

कविमादि विकत्त्रद विक्रोशन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ঘণোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহান গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্তে জিলার কালেটর সাহেবের আফিসে বাকী রাগৰ ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্তবে বাকী রাজ্ঞবের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিসেম্বর ভারিখে নিলাবে বিক্রম করা যাইবে যে ছলে এভৎসংখৃত্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪ ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রম ছইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই ছলে ঐ অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসাব রাখা হইগা পাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্লের হয় না ইতি সন ১৮১১ খে নবেয়র।

3	ર	9	8	α	.	9	-	2
ভেডির ব্যৱ	মহাল ও প্রগ্রার নাম ۱	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জনা।	नच्धूर्ग घटोन विक्रम ट्टेटव किनो।	কেবলমাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাষার মানিকগণের নাম ৷	कान जाश्म मोख विकय घरेटल, खे जारणात नम ³ समा।	াৰক্ৰয় হহলে জাভাৱ	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰা ভইলে ভাহার বাকী।
, ;50°	আড়পাড়া পং ইসম্পুর। মধুপুর পং মহা- মাদসাহি।		मच्यूर्व	১ হিস্যা •••	শ্যামাচরণ ঘোষ দিং ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	1	ولااده 	 २ <i>७</i>

Dated the 23rd November 1891. ইন্ডাহার নামা কাছারি কালেক্টরি ভেলা ২। পর গণা। এই যে

সল ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরণণার নিম্নের লিখিত মহালাতের সন ১৮৯৬ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এহ জেলার কালেক্টরিতে বে ওজর রিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিথ ১৭ই নবেমুর।

প্রথম শ্রেণীর এন্তনুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

\$	ર	•	8	¢	6	9	٢	a
ভৌজীর অস্বুঃ	প্রগণাও মহা- লের নাম (পূরা টেটের সদর জয়া।	পুরা টেট বিক্রী হইবে কি না I	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী কবিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রী ছইবেক ছাহার মুদ্দিকগণের মাম ।	বদি একটি অংশ নাত্র বিক্রী করিতে হয় তাহাব সদর জমা।	যদি পূরা টেট বিক্রী করিছে হয় ভাহাব বাকীর পরি- মাণ।	যদি অংশ বি: ক্রী কবিডে হয় ভাহার বাকীর পরি- মাণ।
1 0.	পরগণা ধাসপুর কিং হડিদেব-	e>5/F	পুরা মহাল	···	ভব†শীচরণ ও অম্বি- ক†চরণ দত্ত I		281\2•	100
t o	পুর দিগর । পং মাগুরা কিং রামেশ্বপুর	૭૨৮૧૭	***	স্বতন্ত্র হিসাব হও য়া বাদে অব শি ষ্ট	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর ।	5842119p	•••	シノス
১৭৩	দিগর। পং কলিকাডা উড়িয়াপাড়া) € q © あいよう	পূর্ মহাল	৸ ৢৢ৹। ৴ৢৢৢऽ। আহ¥। । 	অর্জচন্দ্র রাম চৌ- ধুরী দিগর ।		8-811972	
£ 803	দিগর। পং আজীমা ^ব 'দ কি ং পাথর-	628393	•••	স্বতন্ত্র হিদাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ।১১॥= অংশ।	বঁধকে বেহারি মণ্ডল দিশর।	२२२৮॥७६५	•••	ર ૭૫૮૦૫
₹¥. 222	दिष्डिता। श्रेट दुष्ड्र सं किर टेबकाड़ी मि- गंड़।	894714	•••	অভন্ত হিনাব হওয়া বাদে অবশিক্ট ১৫ অংশ।	মনীস্রমোহন ও জ্যোতীক্রমোছন বস্থ দিগর I	4.00	•	621972

24-Pergunnans Collectorate, The 20th November 1891.

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE,

E. G. DRAKE-BROCKMAN, Collector.

For Collector.

The same

i.

Ń

943

त्खला त्य प्रमाश्चर

১৮৫১ সালের ১১ আইনের ১৩ ১৩ মারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে নে মেদিনীপুর জিলার অস্তর্ভ নিল্লিনিত মহাল এলি বা মহালেয় অংশগুলি উজে জিলার বে ছলে এতংসংযুক্ত বৰ্নাপ6.এর ৫,৭ ৩৯৯ খরে কোন কাংশ মাতা বিক্রের ছইবে শিকট্র ংচ্ছবের আফিলে বাকী রাজ্য ও অলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যেছাক্তমে বাকী বাজি আগল আলোল আছে ভোহা আনোয় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। 平原4丁! ::: ::: ጷ | BED215 CZ | SCA इक्टल छ। हात्र| जिलाम इक्टल | ज्यारण मिलाम इहेटन छारात 140 : ~2 : Æ मच्छ्रेर महां 25 FO TO **6 1 3** : 5 • व बानाना बारम विकास स्माम कर्भ निकाम 打除河 医机门 36.85 : : : : डाइक्साथ ड डानामार माहिड जाम्काम्ब मिरशेव नाम। खियकार (ब्रव्हो मांगो मिग्र कारनक क्षांत्र मांग पिर क्रीमानी विक्रमन विकानिम। विष्युंभावि वार १२३४ । २७ त्मीय जार १२३३ । २८ त्मीय बुषवांत्र जातिक विकास विकास विकास कत्रा याचित । र्मिश्र निर्मिष्ठ ष्मार्ष्ट ८मट्टेब्टल के व्यश्तमंत्र निर्मिष्ठ मुठ्य दिमांत त्रांचा रहेशा पीटन ६ महात्मत्र घना मिशक्र । pater cautry 1./3/1-नियाम घरेटत यिन क्यांत बर्भ सित्रांप वह छटत 18/ उन्द श्यक क्रियांव--8:८क्बार्गनभा कछ खरम। 野海村野 (यो डे माम्बारित्र टमोटल व्यामिकारी ::: কঃ অন্ত্লা : 10年10年1日 भूखकावाम व्यक्ति 李可斯 বেল্য 2 â 2 मन्त्रीर्व सहोत : : किना : Hand Ī (मज्र मम्ब म्बार्यका-01486R 5 2 4 6 4 / 2 **441** 5. たりとのの 9 ने क्षीकांत्र यः क्षांय-(खोन का कः बमास (कांमा न् कामीरवाष्ट्रा यः 一回一日 中国 日日日 र्मार क्कम (क्षांत्र मश CATRA कालिमाम (थाम महींग ७ भवशंभी न ।यकूए। च्या भन्नामि W 25 VA मत्र, - (B) Cale 12 433 7 £

			•		•
•	:				
o/ Roc			•	•	34/3
:	a)!e	9	ऽ २ २। जे	2:14	:
\$ 98.5 °	:	•	:	:	529ah/9
৮নং পুথক হিসাব— শ্রীমন্ত্রা দাসীমণী দাসী মাডা রক্ষক শ্রীপতিচরণ দে দাবালক।	লুক্ষনীন(রান বলেন্য)পাধ্যার	अवजी दमाकमा दम्बी	এমভাগ দ্বেবজী দাসী দিঃ	চন্দ্ৰ বস্তু আৰু তে পুড়া ভবুক বৈদ্যলাথ বসু লাবা-	ঝাপড় চরণ সিংহ দিঃ
	ल क्यीमा	G PA PA PA PA PA PA PA PA PA PA PA PA PA	Magi	बिन्दांत्र । असन्त उद्धर	
নেহি আমনস্থার । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	•	•	: •		बक्रमाली— क्रिक्रमां ऽ त्योक्षा क्रिक्रमण्डक अव्यक्ष्य क्रिक्रमण्डक अव्यक्ष्य क्रिक्रमण्डक अव्यक्ष्य क्रिक्रमण्डक अव्यक्ष्य क्रिक्रमण्डक अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् ।।। क्रिक्रम् ।।। क्रिक्रम् ।।। क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम् अव्यक्षिक्य क्रिक्रम्
!	जन्मूर्व	:	: ~3	मण्यून	÷ .
R F S S	1,491	R. A.	309911/8	\$0505/K	8 / 4 8 C 9 C
ागेश किट्सा मझना (कोंग्र य: कांनकश्रेत्र (शोजां जवज्ञ)।	शर कामीरशाङ्ग मर एष्टाकनी (पानी शांचकका।	गर कामीत्वाकां बर वाजकिटमाइश्व (बाना गांवकुछ।)	न्द कि: मन्नम् म: विष्ट्रम्। श्रः विष्ट्रिः। न्नामक्क (थोन। अवक्र)।	পং জ্ঞান্তামুঠা দঃ ভগবানপুত্ৰ ৩ঃ বাড়ভগবানপুত্ৰ ৷ (থাদা ভগবান-	भूत)। श्रेष्ट कगत्राराज्य यः स्रोप्त (श्रीया कगत्रो)।
ŕ	*	2	ĵ.	Ş	. \$

*	464J)	•	•	:	: :	:		:	: :
A	क्रम किर्मा क्षेट्र खांकांत बांकी।	:	:	:	و ق ف	\$718	· :	ያይ ት 88	38 <u>18</u>
۸.		2)	s S	3	į	:	°,	i	:
•	অংশ নিলাম সম্পূৰ্মহাল হুইলে ভোহার দিলাম হুইলে সদর জ্যা। ভাষার	E	:	:	2841/2	8 8 8 E	:	• </td <td>१०१५०१</td>	१०१५०१
3	डोज् कगंत मिटनेत नोय।	भूभी जम्म स्रोम ७ क्ष्य बह्य बह्य हाम	जियां है जिल्ला कि	শীমতী তুলাসী দাসী ও শীমতী তর- দিন্দী দাসী।	শ্ৰীমতাৰ দাসীমণী দাসী মাত। রক্ষক শ্রীপতি চরণ দে দাবাসক।	ट्यां के के मांस के के मांस केटन दिन्त्रों मिः	রামলারায়ণ ও মটেইজুমাধ মাইভি দিঃ	আনিত্য। দাসী সংগী দাসী মাত। ইছেক আলি(তিচ্য়ণ দে সাংগীক।	मीनक्छे ७ त्रष्ट्रांथ मिल्री भिगंत
8	সম্পূৰ্ম হ'ব বৃদি কোন জংখাবিদাম হয় ডাবে কিনাম হ'হবে কিনা গু	:		*	े मः शृथक हिमांत महोटलढ़ द्रक्म। ८० कांमा।	द्धवर्गानी महोरम्ब दः ॥/১১ ५४०।	•	ऽसर श्रीयक हिंगांव महोरलतु बः /১১	अख्यामी— स्मिर दहनिश्
86	मच्चृत व्यात मिनोय व्यट्टद किन्।	عاعمةوا	~ 9	∕ज			प्रकात	:	:
9	शक्त्रीय वार् शक्त वार्या	8/1480	माम शुक्रोज ७२५५/७	6/16e3	382411Je	?\$\ \$	श्रम्भ श्रम्भीत २२७० ्र	200	9/RC98
~	মহাল ৩ প্রণ্ণার মাম।	ाः कोनीत्योज्ञी यः एक्नोग्रेज् (योज्ञी	न । ५४%।)। श्रे कार्ण रयोष्ट्री मः खाँद्रज्ञाश्रीयूत्र(यामा	न पक्छा । नश्रकः कानीरयोड्न मः रमशोष्टि (थोना	शर अवक् मः क्टि- व्यम्भूत (पाना	र्मक भवता मः योष्ट्रयोष्ट्रकः मञ्जी-	न्यान न्यान्यान्त्र ।। न्यान्यान्त्र ।। टिक्की मस्तिन् स्ट ट्यान्त्रान्यान्त्र (थान्त्र)	ণ্ডাত্র।। প্থ ময়মাডোর বঃ জিরাছ (প্রা	गर मोशूद यः-स@ढा (बामा कगद्रा)।
^	(डोकीय मध्य । 🌡	462	23	60 60 60	•	89.	; ;	R	Å

" मांचितिका। १२३। " मांचवित्तका। १२३। " मांचवित्तका। १२३। " दिन्दीक्त १२३। " दुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हुक्कशुत्र १२३। " हाकुमान १६६मान।।।३३। " हाकुमान १६६मान १३६।। " हाकुमान १६६मान १३६।। " हाकुमान १६६मान १३६।। " हाकुमान १६६मान १३६।। " हाकुमान १६६मान १३९।। " हाकुमान १६६मान १३९।। " हाकुमान १६६मान १३९।। " हाकुमान १६६मान १३०।। " हाकुमान १६६मान १३०।। " हाकुमान १६६मान १३०।। " हाकुमान १६६मान १३०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।। " हाकुमान १६६मान १८०।।															ी सरामछोटा (मर्बे भेड़ी योह शिलित	मोइन नुक्षा । 3.827		The state of the s		
	माध्यक्षकक्षः । जाद्यात्रीयाः । मीश्ययाज्	. k	 ८गोदङो छक कृषम्	क्रवमा वांकिने कि	ক্রেপুর টাকাপুর	थांगमा	भोधिक १ मिल्लास	क्षांमिट्या वर्ष्ट	কামু প্ৰজা পাভি	किः षां ४लमा ६६८मामि	हक्कांवबाश्रंत ।।	le Le	-	Ņ		•	. मुक्छा	e e	1100 11	वाकमी

. **6**(

					-,-										-		•								
\$	मखंदा ।							¥																	
R	ब्रश्य निनाव इदेटन छोशी वाकी।																			 					•
ه.	गळ्ल प्रदान निनाप द्देश्य खोदांक योकी।		,											•											
6	खर्ण जिलाम क्वेटन जाक्ष तकत																			-					
ð	ভালুক দাহ দিগের লাখ।																								
¥	বদি কৌন অংশ নিলাম হয় ভ বে কত অংশ।	(मोश वर्षमुनवाष्ट्	" वामरमवश्रंत 🎝 🌡	<u>.</u>		koz.	F	,, ट्लीम् १/५।।	्र जन्मत्वन्ति ।।।।	" इन्द्रवर्ष 🕽 ।	» क्षित्रभीमारी Jail	" मांगुषत्रहक ्रा।	» দ্বিতুয়।	, श्रुक्तमा नुगा	je.		ग, स्तिविमी		» द्योटणां दिया अवा	" बाखिनीश्र	,, क्श्रामाम्	, क्वाह्मक्ति	1		लथ्नीठक
œ	जन्ति महान निमाय हो दि				-																				
•	मन्त्रं महा- टमन्नम्भः सम्																								
~	महोल ६ शंबन्धा स्रोपः।															•				,				1	
^	10 mm												 					1		 					,

	334-16.0 1733 97.00 1733 97.00 1733 96312 1735 46312
•	नावाह्र व्याप्त व्याप
	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	:
रक्तावसी मार्काम।)	अपणे रतिस्थित (प्रत्रा
(मिथ्डामिय	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E
	■ ज मोली महारले इ. ॥० का मा
	:
•	9/c 86 88 88
	श् ष्रकाम्क्री मः ष्रमा भूकृति, वस्मा थाकृति, वस्मायश्व,क्रांथि, वस्मायश्व,क्रांथि, वस्मायश्व,क्रांथि, वस्मीयाम वद्
	Z

*	4643 -	
п	मण्डि महाम आरम निमाप निमाप हहेटल छो हाउँ दाकी।	: Res
	সম্পূৰ্ণ মহাস নিসাম হুটলে ভৌহার বাঞী।	1/4 ::
•	खार्म जिलाश्वेह्न छोडों अमन्न	: 0.0
Ð	डीलूक् मीत्र पिरशत नोष।	চৌধুরী গোগেজ লক্ষ্ম দাস মহা- পাত্র। জীমতী হরিশিয়া দেবী
•	যদি ভোশ অংশ নিলাম হয় ভবে কভ জাংশ।	এভামা লী রঃ — ত জামা
e 0	मण्डी सद्दोत मिलांय स्टेटन किला	o deserving the second
9	ज्ञकार्य वहां- ट्रमह्र जमत्र समा।	60200 × 6000 × 6
~	उक्कीकी हा महाता का अज्ञान अन्तर । सहज्ञा	न्द्र नक्षीनश्रुत मह तम्ह्राक त्माङ्गक- श्रुत्र (पांता नक्षी- मश्रुत्र ।) न्द्र क्षात्रमांत्र कः व्यक्षक कांत्र महि व्यक्षक कांत्रमां व्यक्षक कांत्रमां ह्या निस्त्रमां व्यक्षित कांत्रमां- रिड्ड न्द्रमांन्द्रमां- वाकाह्य कांत्रमां- वाकाह्य कांत्रमां- वाकाह्य कांत्रमां- वाकाह्य कांत्रमां-
^	443 -	·2 1

C. H. Bompas, For Collector.

জেলা ঢাকা কালেন্টরী। জমিদারি বিক্রয়ের ইন্ডাহার।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ষ্টিভেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিলে বাকী রাজ্যত জলা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রিব বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার স্থাবের আলেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ জাতুরারি তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্নাপত্রের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মত্ত্রে বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র বিদ্যাব রাখা হইয়া পাকে ও মহালের জন্য বা জন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

5	2	•	8	ď	હ	9	 	>
ভোজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর জয়া!	সম্পূৰ্ণ মছাল বিজ্ঞায় হইবে কিনা।	কেবলমাত্ত অংশ বি- ক্ৰয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিধ্যণ ঃ	যে সম্পত্তি বিক্রব্ন ছইবে ও†ছার মালিকগণের নাম	কোন অংশ মাত বিক্ৰয় হইলে ঐ অং- শের সদর ক্ৰমাঃ	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী ৷	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হইলে ভা- হার বাকী :
>	প্ত নিক্রমপুর মঃ	5 २२ २ ॥ ४		অবশিষ্ট	কিশোবীমোহন রায় গং।	92210		3964/b ·
	রাভ কৃষ্ণ ত†ষ।			ছিং /৮ গণ্ডা রাম কৃষ্ণ পাল দৌ-		১০৬ ম এড়া,	*****	१।८६४००८
				ধুরি িং নং স হিং /৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল	কালীকৃষ্ণ পাল চৌং	ปะเทยอะ	•••••	હરાાગેડ
১ ৽৬	পুং মুরল্লাপুর হিং । কি ১ গণ্ড বিং মৌলনী আব্দুল	117716672		চৌং হিং নং ৩ অবশিষ্ট	আধমিররেছা থাতুন ম্যাবনজার পক্ষে আবহুল হাই গং	29581¶3	•••••	11 ch# 1 88
	আ কি ।			হিং ১০ আপুনি হিং নং ১	নিলন মিঞা গং	ર૧ 8 મને ૧ 11		3.011/b
308	পং পাইপাসার ভাং হরিদেব গোবিন্দ প্রসাদ বস্থ।	398 b (>4		অবশিষ্ট	মহেশ্চক্ত সোম গং	98% 3	4	५०२। ५५५
				কিং সিলিমপুর আকনকান্দী গং হিং ৷০ আদি হিং পুং নং ১৯	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	ર હળ ને•	••••	911/0
* 2,25	পং উত্তর সাছাপুর হিং।।০/১০৮ গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নার্য়ণ।	112611526		হিং ১৮५=১০ ক্রান্ত হিং পৃং নং ১	নবীনকৃষ্ণ র†য় গং•••		•••••	اەدلەدە
				हिश्बर ७	নরেক্সমেশ্ছন রায়গং	F948	••••	२ २॥/०॥
] 	हिश् (১৪।১ मुखी हिश् शृथ मर्	ক্পলীপ্রসন্ন রাম	৩;৸/•	•••••	6 18
				क्रि श्र नर १	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	૨० ৶৬	••••	১৩৸৴৬
3 >8	পং রাজনগর চাং		বোল আনি	•••••	ধাতে আবহুলা ও ভূসনি থানম গং		8 ୯୩ ୶ ୪ ୩	
P &:	পং ভথা হিং ক্লাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ীয়া দেবী প্ৰা-		•••••	অবশিষ্ট	চন্দ্ৰকি বস্থু গং	239112911	•	२०।।/०
()	मोब (जन।			दिश नेशाक दिन	চক্ৰাবলী দাস্য:	פנוטבי		२३ ५ ४१।।

;		•	8 .	Ċ	&	9)
ভৌজির নয়র ।	মহলে ও পরগলার দাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের লছর জমা।	নম্পূর্ণ মহাল ব্লিক্স হইবে কি মা	কেবলমাত্র অংশ বিক্র দ্ব ছইলে ঐ অংশ বা ঐং অংশেদ বিশেষ বিধ্রণ।	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হুইলে, ঐ অং- শের লদর জমা।	নত্পুৰ্গ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ যাত্ত বিক্রয় হইলে ভাহা বাকী।
२०६	পং রাজনগর চাং সুর- পুর হিং পীড়াম্বর		যোল আনি		রা জে ন্দ্রকান্ত বাড়ির্ব্যা	•••••	ઝ ૭૦મ ી ૧ા	•••••
२७०	সেনবন্ধচন্দ্ৰ বাড়িৰ্যাণ পথ রাজনগর হিং নিলম্বনি সেন চাং- মুরপুর ডাং রাম-	३३२०४८२॥		*****	কালীপ্ৰসন্ন ঘোষ গং	•••••	11111668	*****
२१२	চন্দ্র দাস। পং সাহাবাদ পেব কোব দেওয়ানি রং	8\1ee3	Ð		 তার†কিশোর চৌধুরি গং ।	••• ••	Pa9011	
882	মৃজা হয়দর জালি। তং কাটারাব ভাং থাজে আরাতুম	२२० ७१ ८) ऽ।	•••••	অবশিষ্ট	ভোরাব দীনও ডে¦মন গং	२२७ ४७	•••	والمد
•	(बकाइन।			হিং ১০৮/১ ডিল হিং পৃং নং ১	মাণিক বেপারি গং গোণাতন দাস গং	२१/৯ १५२। ८ १।।	•••••	9/r
				হিং পৃং নং ৯ হিং ১১৮কড়া হিং	গৌরচন্দ্র দাস গং	3 ₹/>	·· •••	212
				হিং পৃং নং ২৭	কৃষ্ণমোহন সাহা গং	9.Jo	, , , .	91.36 -
				হিং ্।। কড়া হিং পৃং নং ৩৪ হিং ।। কাগ হিং	বেন্দুস বাধ গং উদয়চন্দ্র দাস	ચ હ 8 ક	•••••	8W0 1/a
3 2 4	ভং নছেখন্নী ভাং রাষকৃষ্ণ সেন।	8/1663	•••••	পৃথ নং ৩ঃ হিং ১৫। গণ্ডা হিং পৃং নং ১	নবছুৰ্বা গং	2 o P N o	*****	10:701
	`			हिश्या गणा हिश श्रुथ मर ७	কালীকুমার রান্ত	bijdson	•••	३३४८५
	•			हिर ५৮ भर ३ 55 फिल हिर शृंश	ভারা শহর রায় গং	78 4 8¢	•	#:k18C A
				নং ৪ ছিং ১ো কড়া হিং পুং নং ৬	নরনারগয়ণ রগয়	२/९	••• ••	sibn
				हिश्या/३०कोस्ड हिश्युः नः ३७	क्षात्र प्राप्त	81 a	•••••	. rhdýl
					শিরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী	Q' - ∮≎	••••	¢رداا
		, .		হিং ১৬= ১০ ৭ ডিল হিং পৃং নং ২৩	ইব্রাহিষ ক্কির গং	१०१८।।	***	8.10
	•			हिश प्राप्त कांग हिश प्र तर २५	কালীকুৰার রায়	8190	••••	•(33
				हिश />२n=२r जिन दिश पृश नश २b	गन्नामंगी खर्खा गर	6¢ 98		791197

5	2	•	8	¢	•	٩	¥	•
তে ছির নুষর।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সদর জমা (সম্পূর্ণ মহাস বিক্রয় হইবে কিনা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংগ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ ৷	্বে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবে ডাহার মালিকলপের নাম ৷	কোন অংশ মাত্র বিকর হইলে, ঐ অংশের সদর জমাঃ	সম্পূর্ণ মহাস বিক্রম হইদে ভাহার বাকী।	কোম অং শ মাত্ৰ বি কয় হ ইলে ভাষার বাকী
¢≈8	পং ভাওয়াল জোং নলুয়া কোট ভাং	€88>		অবশিষ্ট	ৰন্দৰ∤ল র†য় গং	116)69	•••••	うるけるり
	গ্রীধন ছরিরতী কৃষ্ণ- রাম চক্রব ন্ত ি।			হিং ১/১২। ভিন হিং নং ২৩	সেখ সাদীর গং	નિર		450
					কালীকুমার পাল গং	397		a nd a
ł.	·			হিং ১৪= গণ্ডা হিং নং ২৭	প্রসন্নকুষার চক্রবর্ত্তী গং।	9/0	•••••	२ ११ %
je				হিং (৪৮৮ কাগ ১৬॥ ভি ল হিং নং ৩১	কমলতারা দাস্যা ন্যানেজ্যার পক্ষে হরচন্দ্র দাস।	FIGS	•••••	२५/६
				অবশিষ্ট	বামভনুরায় গং	262/204		ું હું મુનું કો
6 65	পং মবারক উজিয়াল ভাং জায়নীর আব- ছুলা।	৯৬১/০৸	•••••	হিং J8 গণ্ডা হিং পৃং নং ৩ মৌং পুইচাইলের	,	<i>३</i> % र पुढ	•••••	२६।/८
				৶ পণ্ড\ ও নৌং মাণ্ডার হিং ৴৪ গণ্ডা হিং পুং নং ৪				34/9
<i>423</i>	পং বিক্রমপুর ডাং	6F8h/0		অবশিষ্ট	সীভ্ৰণী গং	2001/		9017
8588	রামগন্ধা বন্ধ। পং পাটপাদার ভাং গোলাদ হোনেন	الززلووم	•••••	অবশিষ্ট	আমিররেছা থাতুন মেঃ পক্ষে জারতুল হাইও গং।	248113	•••••	حلاالاد
	চৌধুরি।			হিং এয়া/১০ ক্রান্ত হিং পৃং নং ১	হু মিদেনেছা গং	シャシャノミ	••	२४०/३
				হিং /১০ আনী হিং পৃং নং ১	নছরতন্নেছা গং	1996		571970
6 6482	পং হাসারা দিং রাজা রাম ৌধুরি।	४२ गार्थ	যোল আৰি) · «	মহেশচন্দ্ৰ সেগ্ৰ গং	•••••	60172	•••••
98¢2	পং রাজনগর ভাং রাম দেব ঘোষ I	७८२०७।।		অবশিষ্ট	কালাচান সাহা গং	698/1-1		26195
699 9	চর থোদাদাদপ্র ব্যাগত টরকীকালী	8२ ९० 	•••••	হিং ৫ গণ্ডা হিং নং ৫	পাওব সরকার	55470	•••	99/\$II
	पुर्व) गुरु छन्नमामा		•	হিং ১ে ব জান্তহি৷ নং ৭	<u>@</u>	42199		8017011
- 893	পং থিতিরপুর চর ভেদর মধ্যগত গো- গচর ক্রোকচর।	rtm	যোল আনি		গৌপালকৃষ্ণ দে সর কার গং।	••••	5754	••
P-8-98	পংতথ। চর বক্তাবলি পং আহাঞ্চির নগর		A	অবশিষ্ট ••	প্রাণনাথ পাড়ে গং কুপ্তবেহারি সাহা গং	6.06110	768/	2:014
-138	চর কামরাজি।			হিং ৵ আনী হি	ু রামদয়াল সিংহ	95110	••• ··	:ಏಕಂ
2005 \$}	চরকৃষ্ণপুরের স্থাগত ফুকুর ২গটী।	era,	ষোল খানি	न ः) 	হরিমেশহন সাহা গ		26/9	

	y d	•	8 "	•	6	9	r)
ভৌজির নম্বর।	মুহাল 🐿 প্রথলার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর অধ্যা।	जच्चृर्ग सर्वान विकय हरेद किना १	কেবলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় ছইৰে' তাহার মান্সিকগণের নাম।	কোন অংশ মার্ক বিক্রয় হইদে ঐ অং- শের সদর জম্বা।	ৰম্পূৰ্ণ নহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহাব নাকী।	কোন অংশ মাত্র বিকর হংলে ডা- চার বাকী।
>+8	চর জালনাকামতার মধ্যগত কিংহরগজ	२३६>	বোল আ'নি	•••••	রামচ ন্দ্র সরকার ম্যানেজার ।		934	*****
2394	পং কঃশীমনগর হিং ।/৮—ক্র†স্ত জমি- দারি রঃ মুনসী	520°	•••••	অবশিষ্ট	ষ্চিম্চক্স রায় চৌধুরি গং।	762019701		880 49
ત્રહ	মাহাম্দ হাফেন্ড। পং রাভনগর হাং পীভান্তর সেন জোওয়ার বিলাস-	6 /28 6	•••••	অবশিষ্ট	প্যারিনেশহন রায় গং	२ ३५ २।		৭৯। এদ
	পুরু।			হিং ৭০ আনী হিং				
				श्रु नर ३	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9-440H	••••	2040301
৯৭৬২	পৃথ বরদার্শাদ চর দেলওয়ারপুর।	~& <6 8	ষোল আনি	••••	মুনসীগোলা ম মও লাগ		16506	•••••
D&6 6	তং ব্রমভাপ্তরাল তাং মরিরম বেগম।	וובנפנ		অবশিষ্ট …	ভুবনমোন সেন গং	३७४२ ५/७		8410
>0 >1 -5	চর খোদাদাদপুরের মধ্যগত চর কেও- মার।	98910	•••••	অবশিষ্ট …	শশিকুষ্র যোষ গং	10611401	••••	9182

DACCA ('OLLECTORATE, The 20th November 1891. SRINATH BHADRA,
Depy. Collector in Charge.

জিলা বৰ্দ্ধমান। -জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ১ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিনে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিম্ভি ১৮৯২। ১২ আহ্মারি ভারিখে নিলামে বিক্রেয় করা যাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন মাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নিম্নিত স্বতন্ত্র হিনাব রাখ। ইইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা ফন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেম্বর।

5	٠,	•	8	¢	•	9	b	3
ভৌ ভী র নম্বর ৷	ম্ৰাল ও প্রগণাঁর নাম।	সম্পূর্ণমহা- ের সঙ্গর জয়া।	1 _ 1		ষে সম্প স্থি বিক্রঃ হইবে তাহার মালিকগণের নাম।	कांब অংশ मांब विकास इंदेलि, के अश्टामत महः स्रमां।	গম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ভাহার বাক ।
३२८ नश	চণ্ডীপুর পং ছু গগুর •	P-501 5		এই মংগলৈ ০১৮ /৮ টাকা জমার পৃথক হিসা- বৈর মংগল বাদে ধূলমহাল নিলাম হইবে।		8,5,4,5	•••••	રહ્યું -
১৭০নং	স'ক্ত¦লপুর পঃ রায়• পুর ।	50110	বিক্ৰয় হইবৈ	******	खर्गन सन्द त्राच्यास विः		٩٧٤	*****

विने विन्ता।

खबीलांबि विकारते विखानन।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিসে বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের ন্যায় ভাগায় ছইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিব।র নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জাতুয়ারি নোং ২৪ পৌষ রহস্পতিবার তারিখে জিলামে বিক্রের করা যাইবে যেন্থলৈ এওৎসংগৃক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন ভংগ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের মিমিত অভদ্র হিসাধ রাখা ছইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ১৮৯২ ইং ২৩শে নবেন্ত্র।

<u> </u>	2	•	8	¢	b	9	P	۵
ভোগীর বহর।	মহাল 🐿 পারগাণীর নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূর্ণ মহাস বিক্রন্ত হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হটলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ত ছইবে ডাইবর রালিকগণের নাম ঃ	कोन जहमें योज दिकत्र व्हेटन, क्षे जश्टानंत्र नमत्र जया।	সম্পূৰ্য মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার হাকী (কোন অংশ মাঝ বিক্রয় হইলে ড'হার বাকী।
7'	1	í						
303	কাঠালিয়া ছিমরা মোজা পং বরদা- খ্যাত ।	@83nd3•	•••	১৫ গণ্ডা খারিজা অংশ।	শরচ্চত্র ভট্টাচার্হ্য	२०१८: ५८,१		خالانه محمدان
२	রামধন মজুমদার ভালুক পং মছবত- পুর।	35F3M/30		d:৩। — ক্রোন্ত থারিজা অংশ।	গোবিন্দ চন্দ্ৰ বস্থ নিলাম খন্নিদেশুতে বৈকুণ্ঠচন্দ্ৰ চক্ৰবন্তী।		•••	8ミ り /ト
200	সাহাজাদি ধানম ভালুক পং নারা- রণপুর।	98७।।०/৮	•••	I/৬॥= জান্ত ধারিজা অংশ।	উমাকাস্ত চন্দ চৌ- ধূরী ওরফে মাহা- মাদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	284NJ3		ક રાં! એ
87\$	ছয়আপনি চর ওংনং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী ডঃ বরিকান্দি।	895	পুরাষহাল		শ্রীমতী বিবি জাকি- কেন্নেছা গয়রছ।		Fole .	•••
208	কানগইগোবিন্দপুর জোহ পাহ বরদা-	୬ ୧%	পূরামহাল	•••••	যুদ্দী গোলাম মৌলা।	•••	64610	•••
2 3 5•	গোসাইপুরের চর হঃ৮নং ১৮১৯ সালের ২ কানলের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন কাং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বঙ্গার মেয়া দি	₽∘€		√৮ অ বশিষ্ট াংশ	শ্রিনতী জহরেছেছা বিবি গ ং ।	393/ 0	•••	72.0
	মালিকী স্বত্ব।	: હાન્ય	পুরামহাল		শ্রী মতীমাণিক্যমাল। ওরকে তারাস্থ্রী গং।	•••	₹ & ⊅ ¼•	

জিলা ময়মননিংহ। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৬ খারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এডছারা এই সংগাদ দেওয়া বাইতেছে যে ময়ননসিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যের লায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯১। ৩১ ডিসেয়র বহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিজ্ঞার করা যাইবে। ষেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত বিজ্ঞান হবৈবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ও অংশের নিমিত অভয় হিসাব রাখা হইয়া খাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজ্ঞান হয় লা।

	>	2	•	8	*		,	J	>
•	ভোভা র শৃসর ৷ শ	শহাল ও প রগণার না ম	সম্পূর্ণমহা- াকের সদর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।		যে সম্পত্তি বিক্ৰয় হ ই তে ডাহার শালিকগণের নাম।	(कान ष्यश्भ भोब विकय इटेटल बे, प्यश्टिश मन्त्र स्मा।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞয় হইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিকর হইদে ডাহার বাকী।
•	ે ર	জৰিদারী প্রগণে কাগমারী।	90211/0	•••	৭ গণ্ডা স্বভন্ত হিনাব হওয়া হিনাব।	ছবিচরণ মজুমদার গররহ।	રકલ્મા) ક	•••	991130 W
	358	ভালুক নেৰয়াজ আদী ভপেরণ ভাৰয়াল।	₹ ७୬ ► ६ ८०	•••	হিনা। ১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- লের ৭০ ধারা- মতে সতন্ত্র হি- সাব বাজে এজ-		P021190	•••	⊬8 Jo
	G	.	٩	•••	মালী। ১৮৭৬ সদের ৭ আইনের ৭০ থারা মতে স্বভন্ত হিসাব হওয়া	হোদেন বেপারী	/•		J.
	>२>	খালেশ্বর বাছণ! পারগণে নসিক্রজি- য়াল।	१२ %'।do		হিস্যা। ১৮৫৯ সনের ১১ ভাইনের ১০ থারামতে অভন্ত হিসাব বাদে এক্সমালী।	উমরবক্স ভূঞা গয়- রহ।	२৮२१८०		93W3 ₩.
	<u>ن</u> ج	æ	٩			মোলাবক্স ভূঞা গন্ধ- রহ।	981/0	'	201170
	38. 2	শ্মিদারী তপে সীংধা	રડ૧૭૫ન	जच्मृर्व		আএসা আক্তব খাতুৰ গররহ।		24/0	•••
•	• • • •	ভালুক পরাণ গীর সন্ত্রাসী পরগণে কাগমারী।	0611662		।/৬।। – ক্রান্তি স্ব- ডব্র হিসাব হওয়া হিসাব।	গৌরহরি সাল্ল্যাল	342 nd8		3 h db
	&	©	&				26444C		، حاداته
>	980	ভালুক আবুদান খাঁ প্রগণে ত্লেন- সাণী।	99:490		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০৩১: ধারামডেস্থ ডব্র হিসাব বাছে এজমালী।	হায়াডমেছা /বিবি	984	•••	>8(J° ,
3	185	ভধা	serono.	•••	ľ	ज्या	ס/וובבל		56.35

=							,	$\overline{}$	
	5	•	•	8	•	•	9	L	٠٥
	ভ িজা র নম্বর।	মহাল ও প্রগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লেহ লদর জনা I	গম্পূৰ্ণ মহাল ৰিক্ৰয় হুইবে কি লা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রের ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবর্গ।	যে সম্পত্তি বিক্রয় হইযে ভাহার মাসিকগণের নাম।	কোন অংশ নাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জনা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰম হইলে ভাষার বাকী।	কান অং দাত্ৰ বিক্ৰ হইলে ডাহার বাকী।
3	965	ভালুক রূপচন্দ্র রুত্ব- গভ মজুমদার পর- গণে ভ্সেনসাহী।	७२ २।/०	•••	সংক্ষে সনের :>> আইলের :> আইলের :> খারা এবং সংগঙ্ সনের ৭ আই- দের ৭০ খারা- মতে স্বভন্ত হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গয়রছ।	₹ 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	•••	२०।४०
8 P	3295	চর হাজিপুর পং ভ খ া।	26P 1\0		১৮৫৯ সনের ১১ ভাইনের ১০থারা মতে শ্বতত্ত্ব হি- সাব বাদে এজ- মালী ।	দিদনাথ চক্রবর্তী চৌধূরী গন্ধরহ।	०।विहर		*
	e 6 2)	ডিহি পাটগা সংক্রান্ত কিং বিল নক্দ্যা গয়রহ ভ পে হা- জরাদি।	(• દમ≎		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ থারা- মতে স্বডস্থাহি- সাবে বাদেএজ- মালী।	মদলধ্যোহন রার গয়রহ।	<u> </u>		૭૧ા૦
৬	, ₹० .	ভোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত ভণে কুড়িখাই ।	r ead	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে স্বরন্ত্র হিসাধ বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গয়রহ।	१ %।। वह	•••	કરાન •
٩	6.0	ভালুক ফ্রন্নেছা থা- নম মর এজমালী মৌজে ভারাটিরা দিগর ভপে রণ- ভাওয়াল।	; २ •⊬	मच्यूर्ग		এ, এন, পোণোজ সাহেব গর্বহ।		ર∘રમ•∕દ	•••
	•	,	,	fi	দ্বতীয় শ্রেণীর ম	হাল।		'	1
t	ec•;	চর সাধচুরা তপে রণভাধরলে।	a>>~		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে স্বডন্ত হিসাব বাদে এট০১৭ গণ্ডা এজমালি অংশ	সুধন সর্কার	<i>६०</i> ५।०		3:9~
		চর চারিপাড়া সুবর্ণ- পুর ওরফে কামা- রিয়া তপে রণভা- য়াল।	9001).		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে অভন্ত হিসাব বাদে এজমালী হিদ্যা ১০ আকা।	ভ†রামুন্দরী দেব্য়† গয়রছ।	¢৬৬।√;•		€ل ا اود
	598	চর ভেলুয়ামারী পর গণে তুদেনসাহী।	b985	जम्लूर्ग	*****	মপুরানাথ ভট্টাচার্যা	•••	२५००	

MYMENSING COLLECTORATE,

The 24th November 1891.

B. A. D. PHILLIPS,

Collector.

त्यामा २८ श्रेत्रमाना ।

मन अन्दर्भ महिनक अध्योषक मःवीत मिर्छ विद्या विद्या एक भव्भाष्य निष्य निष्य महाम मन अन्त्र महिन कुन किन्ति विविध मन अन्तर बरख्हांत्रमांना कांहांवि कारमञ्जात जिल्ला २८ मज्ञानी वह ८४,

मोटना के कोशुत्रोति कांत्रिय এই एकनोज़ कोटन डेविट द उच्च निनोय यत् । य∣ेटदक । डेकि जन ১৮৯১। २৯ नरियम् ।

टार्म (टानीत कित्रकात्री वस्तरको महाल।

^	*	•	•	•	•	r	.1.	R
8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	প্রগণ্ ও মহাজের দ্যি	श्री (केटकेत सक्त क्या	्रुम् (क्षेष्ठ) विक्री वर्षे (येक	যদি একটা অংশ ঘাত্ৰ বিক্ৰীকরিভে বে সম্পন্তি বিক্ৰীকরিভে হছিবেক ঘাত্ৰবিক্ৰীকরিভে বিক্ৰীকরিভে হয় হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ। ত্য সেই অংশের বিশেষ বিবরণ। তাহার ঘালিকের লাম। ত্য সেই অংশের বিশেষ বিবরণ। কার পরিমাণ। কার পরিমাণ।	বে সম্পত্তি বিজীক রিভে ছইবেক ভাষার মালিকের সাম।	ৰদি একটা অংশ বদি পূৱা হৈট্ট বদি অংশ বিক্ৰী মাঅ বিক্ৰী করিভে ক্রিকী করিভে করিছে হয় হয় তাহার সদর হয় তাহার বাকীর জন্ম।	बमिश्या (हेटे विको क्षिति इस छोणात्र योकीय अत्रियात्।	ৰদি অংশ বিক্ৰী করিডে হয় তবে ভাহার বা কীর পরিষাণ।
•	পরগণা মাঞ্জুরা কিঃ খাণা মাদপুর	1164-1662	:	অভন্ত হিসাব ছওয়া বাদে রঃ ॥√১১।১ জংশ।	শীনাথ বায় চৌধ্রি দিগার	र्भारत		8/3/I

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

ভেলা বাধরগঞ্জ।

श्रीमार्थे विकास विकाशन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বাধরণাঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত মহাল শুলি বা মহালের হুংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আর্কিনে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেশ্বর বাকী রাজস্ব ও জন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইল ও ব্যবস্থা ক্রমে বাকী রাজস্বের,ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিনিত্ত ১৮৯২। ৭ আনুষারি মেণঃ ১২৯৮। ২৪ পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে। যেন্দ্রলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তির ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিত শ্বতম্ব হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা জন্যান্য জংশ বিক্রের হর না। ১৮৯১। ১০ নবেষর।

>	2	•	8	¢	8	1	٠	3
ভৌজির নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ত নাম !	সক্ষূৰ্ণ মহা- সের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।	কেৰদমাত অংশ বিজয় ছইদে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিৰয়ণ ৷	ৰে সম্পন্তি বিক্ৰয় ছইবে তাহার মালিকগণের নাম i	কোন অংশ মান বিক্রয় ঘটলে ঐ অংশের সদর কমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হইদে তাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহা বাকী J
>૧ર ૦	চিকনিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ॥১০ জানি পং চজ্ৰ- দ্বীপ।	৩ ৪৮২(()		ষোল জানা রুকমের এজমালি ।১১৭। = অংশ।	অশ্বিনিকুমার দত্ত গং ।	>8 ६२॥ १	•••	ર৮୩/૭
39¢5	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ।	3-911dr	•••	একমালি হিং ।।০ আমি।	কালিমে'ছ ন পতি - তুণ্ড গং ।	8091/8		२ऽ॥४७।
? 66¢	কতে মাহামুদ তালুক পং থা- জা বাহাছুর ন- গর।	90679	সম্পূৰ্ণ মহাল	•••••	তুও গং। কালিপ্রসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যান্ত গং।		≯ 71√ ¢	•••
8416	রাম্বাগর পর- গ্রা হিং ৬০ অপুলি ।	sysonds	•••	বোল আদা রক্ষের এক্সালি IJ418<৫ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং ।	58491 111	•••	२४७।
à		₩		ৰোল আনা রকমের ছিসাৰ পৃথক /১৮	বরদাকান্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	889 100		20200
૭ ૨૯૧	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং Io আনী।	°66 6•06;	•••	বোল আলা রক্ষের হিলাব পৃথক ।০ আলা অংশ।	কালিপ্সন্ন সেন	3899I/a		cuces
e84e	সিলিমাবাদ পর- গনা সিং ১২।• গণ্ডা।	ઝ ાર નહ	•••	বোল আলা রকমের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধায় গং ।	२८७ ।७२	•••	80419,6
8189	পদ্মা ওরকে রম- জানপুর পং কালিমপুর সে- হলা পট্টি।	23-37	সম্পূর্ণ মহা– লের মালি- কী স্বস্তু ।	•••••	হরকুমার সেন গং	4**	2028~	•••
8481	চর জন্মলা শং উত্তর সাহা- বাজপুর।	****	•	42 ****	হরকিশোর রায় গং	***		•••`
8794	বৈশ্বল কাটীচর পথ আগুরঙ্গ-	5F33	•	 '	বিশ্বেশ্বর রায় চৌধুরি গং।	***	9 79	•••

3 '	2	•	8	•	6	9	•	>
ভেজির নম্বর (ন্হাদ ও পর্লণার নাম :	সম্পূর্ণ মহা- সের গদর জয়া :	সম্পূৰ্ণ ৰছাল বিক্ৰয় ছইবে কি না ।	(करम मोख चारणे विकास वहेटल से चरणे वो खेर चरटणत विटलंब विवत्नणे ह	বে সম্পত্তি বিক্রম্ন হুইবে ভাহার মালিকগণের নাম J	कोन चरण गांव विकार बबेटल, बे जरणात नमत जमां।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় ৰাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।
& ₹२9	চর মধ্যমলামছি- থলি মধ্যে ই নং গঙ্গর মো- কররি ছাওলা ছমিল বাখা গং পং দক্ষিণ	\$ \$ 0110	সম্পূর্ণ গঞ- র মোক- ররি হা- ওলাদা- রি অত্ব।	•••	শ্যাম সুন্দ র সাহা গং	***	8 • 4	.,,
£29;	সাহাবাজপুর নলগোড়া চর ১নং গঞ্জর মোকররি আ- বাদকারী হা- পুলা দেখ প- রাণ মানিক দাস গং পং দক্ষিণ সাহা-	5 9 9 9 6	সম্পূর্ণ গঞ র মোক- রব্ধি আ- বাদ কারী হাওলামা- রিস্বত্ব।	•••	কুঞ্গকিশোর চক্রবর্তী	•••	32°71J3	
3009	বাজপুর। কোলচরি পাডার চর নং মোজার গভদরবের অভিরিক্ত ভূবি	412	সম্পূর্ণ বহ- লের ম†ি- কি অস্ত্র ।	•••	আহামদ একা	•••	२५क	
3866	পাং রামনগর। জালরাচর জা- হাপুর প্রকাশা দরিচর।	७ २७	•		আলী আছামুদ চো- ধুরি একজিকিউ- টর ফেটেট স্বত গোলাৰ আলী চৌধুরি।	***	2000	•••

OPENDEO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চট্টগ্রাব। ইন্ডিহার নামা কছোরি কালেক্টরী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাদারা সংবাদ দেওয়া যাইতেন্তে যে সন ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯,সালের ১১ আছিনের ৬ ধারার নর্নাসুসারে নিম্নেরলিথিত তালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যন্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯০ ইং ২২ ডিসেয়র প্রোভ্ত পর্যন্ত পর্যন্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯০ ইং ২২ ডিসেয়র দোতাবেক ১৮৯০ বাং তারিথ ৮ পৌষ রোজ মন্ধনার জিলা চট্টআনের কালেক্টরীডে বিনা ওক্তরে প্রকাশ্য নিলান করা যাইবে ইতি সন ১৮৯০ ইং ভারিথ।

_	. _ . _	मन्द्र ।	F4	বার্য	ীর পরিমা	91	S
নম্ব মহাল।	ন†ম মহাল ৷	र्याणांगा ।	त्दर।	ধাভানা।	(क्तु	মোট।	रेकक्तिर ।
- ৭২/৪৯ নং	মলান নরাবাদ খানা রাস্ত্র নৌক্তে পাছিনি। ভালুক গৌরী শক্ষর বৈদানাথ কাং	7825ID	₹₹ 4/ \$	911	981/3	889I/9	

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জিলা রাজগাহি। অমিদারি বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারানতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেছে যে রাজসাহি জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্ত্যে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮১১ সনের ২১ ডিসেম্বর সোতাবেক সন ১২৯৮ দনের ৭ই পৌর সোমবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে। যেন্দ্রলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ মরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত স্বভন্ত হিসাবে রাখা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না

3 1	ર	•	8	ŧ	6	9	۲	>
ভেগিনীর নম্বর।	सर्गाण ६ श्रेतशंस ³ त स्रोम ।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর কমা ঃ	गण्णृर्थ यहांन विकार हहेरव किना !	কেবল যাত অংশ বিক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐহ অংশের বিশেষ বিবয়ণ	বে সম্পতি বিক্লয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	काम जश्म मोख विक्रत स्टेटन, क्षे जश्रमत नमृत	সম্পূৰ্ণ ম- হালবিক্ৰয় হইলে ডা- হার বাকী৷	কোন অংশ দাত্ৰ বিৰুষ হইলে ভাহার বাকী ৷
180	কিং পং বড় ব- ড়িয়া)	থা জানা ২৭১৭।/• পোলী দ ২৬॥ //•	•••	বিশেষ নং ১ হিসাব পৃথক করা অংশ।	রাণী শুভজাকুমারীর জেনরল মেলেজর গুলনাথ মুখো- পাধ্যার।	ধার্জানা ১৯০২১৮০ পোলীস ১১৮০	***	থাজানা ১০১২ পোলীন ১০
2 5£	যমুলা দীখী পথ ভাহেরপুর।	29862 •615348	•••	হিসাব পৃথক করা অংশ বার্লুল এজ- মালি অংশ।	তারকেশ্বর, বিশ্বেশ্বর রায়- কালিয়োহন, ভুবনমোহন, সারদা		***	840
39k	কিং পং ত্জুরা— পুর ।	388aW•	•••	হিসাব পৃথক করা অংশ বাদে এজ- বালি অংশ।	ৰোহন, মৈত্ৰ। রবাদাথ সেন, রণ- ধীর সিংহ রায়।	20.7F(19.0	•••	> ->
۵	4	4		বিশেষ নং ১ ছিস†ব পৃথক করা অংশ	à	مهروه	•••	٠٠٠ اام)٠

RAJSHAHYE COLLECTORATE, The 17th November 1891.

J. C. PRICE,

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्र मिन क्रांनांत्र मूला क्यक्त्।

১৮৯১ সালের আপ্রিল নাসের ১লা তারিধ অবধি যাবৎ জন্য আজা দা হর তাবৎ কলিকাতার বোটানিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোন্সানির বাগানের স্থপারিনেউত্তেক্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীন দশ পোও ক্রয় করিলে নিয়লিখিত হিসাবে জ্বন্ম সিন্কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি উন্সাচিন ২০০ টাকার, আট উন্সাচিন ৫০ টাকার ও এক পোও টিন ১০০ টাকার পাইবেন । সর্ব্বসাধারণে কোন্সানির বাগানের স্থপারিকেত্তেকের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি উন্সাচিন ৩০ টাকার এবং এক পোও টিন ১২০ টাকার পাইতে পারিবেন কলিকাতার প্রথান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় উষ্ধ বিক্রেতাগণও এই উ্বধ বিক্রয় করিয়া থাকেন । উপ্রোক্ত হার ছাড়া চারি উন্সাচিনের 1০, আট উন্সাচিনের ।০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক মামুল দিভে হুইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিত মূল্য ছইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৮০
।। আধ "" ৮৯ বা ডাক মামুল বিনা ৮॥০
শিকি "" ৪১ বা ডাক মামুল বিনা ৪॥০

পরীকা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অভি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট কারের সহিত ইচ্ছাপূর্বক মিশান হয় নাই তাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রেয় করা যাইবে এবং কলিকাভার নিকটছ লিবপুরের কোল্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেকের নিকট পাওয়া যাইভে পারিবে। ইছা শাদা বা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইভে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:—

For the Mofussil. Rs. A. P. 10 0 0 per annum. · Entire Gazette Postage 0 2 8 33 Parts III, IV, V, and VI, containing the Acts and Bills of the Legislative Councils of India 0 and Bengal Postage 1 0 0 For a single copy-Krtire Gazette Δ ••• Postage 0 0 1 Parts III, IV, V, and VI sheets or under for additional with an charge of l anna for every 4 sheets in excess Postage

For Calcutta.

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

K. N. Baker,

Uffg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাঙ্গালা গেজেটের মূল্য অঞ্জিম দেওয়া লা গেলে ঐৎ গেজেট দেওখা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ তারিখের জ্ঞাপনপত্রাভিরিক্ত এই মর্ল্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালর কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজাল সেক্রেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুত্তকাদি ক্রম্ন করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্মা করাইভে ছাহিলে ভন্নিমিত্ত নগদ মূল্য দিভে হইবে এভদারা এই বিজ্ঞাপনপ্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবণি বান্ধাল সেক্টোরীয়েটের আকে টান্টের নিকট অথ্যে মূল্য পাঠান বা গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইশভিছার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে সা।

নৃল্যের নিষিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ডিছে)ন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴৽ এক আন পাঠ।ইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বন্টন,

बक्र एएट गर्ब गर्बर मार्टिय (इस्ट्री स्मरक हेर्यो।

१४०२ माल्य ३२ फिल्म्स ।

					होका ।
বছব্য । থলিকাঙা গোজেটে ইশভিখা র প্র <mark>কাশ</mark> করিব	ৰার হার 🛥	देश !—			
পুৰা এক পঠা একং বার প্রকাশ করণের	400	•••	•••	***	200
कांव गृष्ठी		•••	440	••	>
কখন কখন ইপতিহার প্রকাশ করিতে ঘইতে	। এক২ পা		•••	•••	1.

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाषाल मिटक हिन्नि व बाल दे विकास दर्व व्याद ।

বারিস্তার-আট-লা ও এঞ্জনতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্দ্ধনালের ডিট্টিই ও সেলন এল ও রেন্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইলর টেম্পালের আয়ুড লি, ডি, কিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি নাহেবের প্রাণতি বন্ধদেশের অযুড লেপ্টেমেন্ট গবণর সাহেবের শাসলাধীন প্রদেশের ভুষাধিকারী প্রশাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शामि शृक्षत्कत्र मृमा, ६८ शीव होका।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রন্ন করিছে চাছিলে বাঙ্গাল সেক্রেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং বালি পুস্তুকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার থরত ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল।

वस्ता ।- डेक शस्त्र अधनत शास्त्र वादेख शाद।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্ট্যোপলকে বন্ধধেলের ব্যাসভার আইলের অয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাধেত ওয়েই টোন হাজের হাভার ছিড বঙ্গলেশের গ্রণবেন্টের ব্যবস্থাপন কার্য্যবিভাগের আপিসে রেজিট্রারের বাবে শিরোনামা দিয়া প্রাথনাপত পাঠাইতে হইবে।

উল্ল সকল আইনের পুশুক কলিকাতার গবর্ণনেউ গ্রেসে, থাকার ক্লিছ কোম্পানির বাটাডে ক্লব্ন শ্বিতে পাধ্যা যায়।

ত্রালকাডা প্রান্তেন্সি জেল বস্তালয়ে গ্রণ্যেণ্টের জন্য শ্রীষ্ট এডউইন দরিল লুইল নাবের কর্তৃ ন মুক্তিছ. ৫ প্রকাশিত হইল।

বিভাগর ৷

১৮৮৬ সাল ২১ কেব্ৰুয়ারি।—বাজলা গ্ৰণ্যেন্ট গেজেটের বৃল্য ও ডাক্ষাসূল এই অৱধি নিম্নলিখিও হারে অঞ্চিম দিতে হইবে:—

	वसः भरम			डे१की (
. अन्भूर्व (गटक हे	•••	•••	ৰৎসৰ	> 0\		
ডাকা	(१न्द्रम	•••	"	२॥•		
• • • • • • • • • •	(যাহাতে ভারতবর্থে	fą a a s -				
লেশের ব্যবস্থা	ণক সভার আইন ও	चाहित्व				
পাপুলিপি খাভে		•••	99	•		
ড াকা	(সূল	•••	9)	*		
সল্প একথানি গেভেট	हे व मृन्यः	•••		10		
डाका	াখন	•••		/•		
	(প্রভ্যেক ৪ পৃষ্ঠা বা	का णाइ				
কুন সংখ্যক পুট	•	•••	.80	৪ পৃষ্ঠার উপর বড অধিক হয় ভাছার প্রভাক রপ্রভাক্তাত বজাপ্রতি আর		
			-	क्र कामा।		
T) = I	्यूक	•••	***	<i>•</i> •		

কলিকাডার ও বহুলেলে সবাল গ্লা; বালকাডার কেরল ডাক মালুল *লাছি*রে লং ।

है, जन, दिक्दि, वक्राप्रत्मन भवगरमञ्जेत अक्षीर रक्षा है स्मार्थकोड़ी।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India, will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—*Extract from Preface*.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882,

Norn.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.
Rs.

Full page, per issue 20
Half ,, ,, 10

Casual advertisements-4 annas per line.



ग्वर्णयन् राउन्हे



TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

यक्रनवात्र, ১৮৯১ मान २२ फिरमञ्जत ।

CONTENTS.	निर्चिष्ठ ।
Page.	नुके।
PART I.—Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম থণ্ড।—ভারভবরীয় স্বর্ণমেশ্টের নির্দারণ
tions of the Government of India Nil.	जारमण, ७ विद्यार्थन शकृषि नार्र
PART II.—Resolutions, Orders, and Notifica-	দিতীর শশু।—বঞ্চদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দারণ,
tions by the Lieutenant-Governor	चारमम, ७ विकासन सङ्ख्या ७১১—७১
of Bengal 311—315	विकीय के थेथे।—विकास मार्ग मार्ग विकास के क्यारिक क्या
PART IIA.—Orders by the Lieutenant-Gover-	ভূতীর থও।—ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক লভার
nor of Bengal 89—90	শ্ৰণীভ আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুৰ খণ্ড।—ভার্ভবৰীয় ব্যবস্থাপক লভার
India Nil.	আ্ইনের পাঞ্লিপি ু ৰাই
PART IV.—Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ থপ্ত।—বজ্লীয় ব্যবস্থাপক নভার প্রশীভ
India Nil.	भारेन नारे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	বর্ত শণ্ড।—বিদ্ধীর ব্যবস্থাপক সভার আইনের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nil.	পাণ্ডুলিপি নাই
PART VII.—Circular Orders by the High	লগুদ খণ্ড।—ছাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue Nil.	ন্ধারণ জাপনপর নাই
PART VIII.—Advertisements 773—797	জাইন খণ্ড।—ঈশ ভিহার প্রভৃতি १९৩ – १১
Supplement Nil.	পরিশিষ্ট গ্রগ্রেণ্ট গেলেট নাই

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

দিতীয় খণ্ড।

বল্পদের গবর্ণবেন্টের নির্ছারণ, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No. 97A.

REGISTRATION.—The 14th December 1891.—Maulvi Ghulam Nabi is appointed to be Joint Sub-Registrar of Bagirhat at Kachua, in the district of Khulna.

H. J. S. Cotton,

Offg. Chief Sccy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th December 1891.—Under section 25 of Act XXVI of 1881, entitled "The Negotiable Instruments Act, 1881," the Lieutenant-Governor hereby declares the following days to be public holidays during the year 1892:—

All Sundays.				
1st January	•••	•••	•••	New Year's Day.
3rd and 4th Februa	ary	•••	•••	Sripanchami.
llth April	•••	***	•••	Chaitsankranti.
15th "	• • •	***	•••	Good Friday.
16th ,,	•••	•••	•••	Easter Saturday.
24th May	A +m	•••	•••	Empress' Birthday.
15th August	•••	•••	•••	Junmastomee.
20th September	•••	•••	•••	Mahalaya.
28th, 29th and 30th 1st, 5th and 6th Oc		ber }	• • •	Durga and Lukhee Poojahs.
19th and 20th Octo	ber	•••	•••	Kalee Poojah.
31st October	•••	•••		Juggodhatree Poojah.
23rd and 24th Dece	mber	•••	•••	Christmas Eve and the day pre- ceding.
25th December	•••	•••	• • •	Christmas Day (Sunday).
26th "	•••	•••	•••	The day following Christmas Day.

H. H. RISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th December 1891.—With reference to the above notification, the Lieutenant-Governor hereby notifies that on the following days during 1892, which are not declared to be "public holidays," the offices under the Government of Bengal and all Revenue and Magisterial Courts in Bengal, with the exception of the Offices of Collector of Customs, Shipping Master, the Registrar of Assurances, Calcutta, the Collector of Stamp Revenue, Calcutta, the Stamping Department of the Office of the Superintendent of Stamps, Calcutta, and the Salt, Rowannah and Opium Sale Departments of the Board of Revenue, shall be closed:—

I.—Mahomedan Holidays.

Eed-ul-Fitr	•••	On the 29th April, or, if the moon be not visible on the
	,	28th April, on the 30th April.
Eed-uz-Zoha	•••	On the 5th July, or, if the moon be not visible on the
•		25th June, on the 6th July.
Mohurrum	•••	On the 3rd and 4th August, or, if the moon be not
•		visible on the 25th July, on the 4th and 5th August.
Futti-doaz-dahun	•••	On the 4th October, or, if the moon be not visible on the
		22nd September, on the 5th October.

বঙ্গদেশের জীযুত লেপ্টেনেন্ট গর্বর সাহেবের আদেশ।

৯৭ 🗚 নম্বর।

রেজিটরীকরণ বিষয়ক I—১৮৯১ সাল ১৪ ভিলেম্ব I— ব্রীকৃত কেলিবী গোলাম নবি. খুলনা জিলার অন্তর্গত ক্রুয়ার বাগিরহাটের জাইন্ট সব-রেজিফ্রারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

> এচ, তে, এস, কটন, বন্ধদেশের গ্রবধ্যেন্টের একটিং প্রধান সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর ।— জীযুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ক্রের বিক্রের নিদর্শনপত্রবিষয়ক আইন নামে ১৮৮১ সালের ২৬ ছাইনের ২৫ ধারামতে এডম্বারা প্রকাশ করিতেছেন যে, ১৮৯২ সালের নিম্নলিখিত দিন সাধারণের পর্বাদিন বলিয়া গণ্য হইবে ।

সকল রবিবার।			
ভূতন বৎসরের প্রথম দিন	•••	•••	১ জাসুয়ারি।
એ બલુક મે	• • •	•••	৩ ও ৪ কেব্রুস্থারি।
চৈত্ৰসংক্ৰ†স্থি	•••	•••	১১ আপ্রিল।
গুডক্,†ই ডে	•••	•••	>c 🗳
ইফ্টর শনিবার	•••	•••	ે હે
এএমতা ভারতবর্ষের অধীশরীর	ৰ অন্মৰ্থিন	•••	२८ ८ न ।
জন্য ফৰী	•••	• • •	১৫ আগষ্ট (
মছালয়া	•••	•••	२० (मर्१्के घृत्र ।
তুৰ্গা ও লক্ষীপূজা	•••	•••	২৮, ২৯ ও ৩০ সেপ্টেম্বর এবং ১, ৫ ও ৬ অক্টোবর।
কালীপূজা	•••	•••	১৯ ও २० व्यट्लें†वद्र ।
জগদ্ধাতী পূজা	•••	•••	৩১ অক্টোবর ।
খ্রীফ্টমান পর্ব্বাহের পূর্বেদিন ও	তৎপূর্ব্বদিন	•••	২০ ও ২৪ ডিসেম্বর ।
খ্রীষ্টমাদ ভে (রবিবার)	•••	•••	২৫ ডিসেম্বর।
খ্রীষ্টমাস ডের পরদিন	•••	•••	રહ હે
			_ _

এচ, এচ, ব্লিসলী, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্টেরী।

বিজ্ঞাপৰ ৷

১৮৯১ সাল ২৫ ডিসেয়র ।—পূর্ব্বোক্ত বিজ্ঞাপনোপদক্ষে ত্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাছেব এই সংবাদ দিতেছেল যে, ১৮৯২ সালের নিম্নলিখিত যে কএকদিন " সাধারণের পর্বেদিন " বলিয়া প্রকাশ করা যায় নাই সেই কএক দিন, কটনের কালেক্টরের, লিপিং মাই্টরের, কলিকাভার নিদর্শনপত্তাদির রেজিট্রারের, কলিকাভার ইন্টাম্পের ইন্টাম্পের ইন্টাম্পিং ডিপার্টমেন্ট এবং রেবিনিউ বোর্ডের লবণের রওয়ানার ও আফীন বিক্রয়ের ডিপার্ট-বেন্ট ভিন্ন বল্পদেশের গাবর্ণমেন্টের অধীন সমুদর আফিস এবং বল্পদেশের রাজত্ব সম্পার্কীয় ও মাজি-রেন্ট আদালত বন্দ হইবে।

> |--- मूननम्बितिरगढ शर्कावेग ।

ইতুল কিত্ৰ	•••	•••	২৯ আপ্রিল, কিয়া ২৮ আপ্রিলে চাঁদ দেখা না গেলে ৩০ আপ্রিল।
ইছুজ্জহা	•••	•••	৫ জুলাই কিয়া ২৫ জুলে চাঁদে দেখা না গেলে• ৬ জুলাই।
নহর্ ব	•••	•••	ও ৪ আগফ্ট কি ন্ধা ২৫ জুলাইয়ে চাঁদ দেশ । দা গেলে ৪ ও ৫ আগফট।
कटक जूत्राक्षमञ्ब	•••	•••	৪ অক্টোবর কিন্তা ২২ সেপ্টেম্বরে চাঁদ দেখা না দেলে ৫ অক্টোবর।

II.—Hindu Holidays,

Durga and Lukhee Poojahs

26th and 27th September, and 3rd, 4th and 7th October The 2nd October is a Sunday.

III .- Other Holidays.

The second day following Christmas Day

... 27th December.

H. H. BISLEY,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 98A.

The 26th November 1891.—Babu Suruth Coomar Ghoshal is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Oolcoberiah, during the absence, on deputation, of Babu Kanty Chunder Mukerji, or until further orders.

Babu Suruth Coomar Ghoshal is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Oolooberiah Munsifi.

Babu Hemendra Nath Gupta is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Debigunge, in the district of Julpigoree, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

Babu Nrisingha Charan Nandy is appointed to be an Honorary Magistrate of the Independent Bench at Cuina, in the district of Burdwan, and is vested with the powers of a Magistrate of the third class.

NOTIFICATION.

The 11th December 1891.—The following amended notification is published in lieu of that which appeared at page 947 of Part I of the Calcutta Gazette of the 4th November 1891:—

Babu Radha Bullabh Choudhari of Sherepore, in the Jamalpore sub-division of the Mymensingh district, and Babu Jogendra Kishore Rai Choudhuri of Ramgopalpore, in the Sudder sub-division of that district, are appointed to be Honorary Magistrates, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

H. J. S. Cotton,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

२ (- रिम्ह्र एवर्ज शर्विणिन।

তুৰ্গাও লক্ষীপুঞা

२५ ७ २१ (गर्ल्डेयूब बद्ध ७, ४ **७ १ फ**र्ट्डोबब्र । २ क्यस्ट्रोबब ब्रवियाद ।

o I - अन्तर्भना शर्कावन !

গ্রীক্টমাসের পরনিমের পরনিম

...

২৭ ডিসেম্বর।

এচ. এচ. বিসলী,

वक्राप्तरन्त्र भरर्गस्य अक्रिश स्मरक्रे ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেণ্ট।

ar A नश्त ।

১৮৯১ সাল ২৬ নবেয়র ৷—রাজ কার্য্যোপলকে শ্রীযুত বাবু কার্য্যিতন্ত্র মুখেণপাধ্যায়ের অনুপশ্বিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য অভ্যো না হয়, শ্রীযুত বাবু শর্হকুমার ঘোষাল ক্রালী জিলার মুনসেকের কর্ম করিছে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ উলুবেড়িয়ায় অবস্থাপিত হইবেন।

শ্রীযুত বার্ শরৎকুমার বোধাল উলুবেড়িরা মুনসেফার স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্যা ৫০১ টাকা পর্যান্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আদালভের জজের ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেম্বর — স্ক্রিযুক্ত বারু হেষেন্স নাথ গুগু জনপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত দেবী-গঞ্জস্থ অংধীন বেঞ্চে অবৈতনিক নাজিস্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিস্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

শ্রীযুত বাবু নৃদিংহচরণ নন্দী বর্ত্মান জিলার অন্তর্গত কালনাছ স্বাধীন বেঞ্চে অতিনিক মাজিষ্টেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

এচ, (क, এস, कडेम,

वक्रामात्मेत्र, भवर्गस्मात्केत्र अक्रिश श्रामा दमरक्रवेते ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১: ডিসেম্বর।—১৮৯১ সালের ১০ নবেশ্বরের বাক্ষালা গবর্ণকেট গেজেটের দিতীয় খণ্ডের ২৬৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের পরিবর্ত্তে নিম্নলিখিত সংগোধিত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গোল।

ময়মনসিংছ জিলার জামালপুর মছকুমার অন্তর্গত শেরপুরের শ্রীযুক্ত বারু রাধাবল্লভ চৌধুরী এবং উক্ত জিলার সদর মছকুমার অন্তর্গত রামগোপালপুরের শ্রীযুক্ত বারু ধোণেল্র কিশোর রায় চৌধুরী অবৈতনিক মাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত ছইরা তৃতীর শ্রেণীর মাজিষ্টেটের ক্ষমতা পাইলেন।

এচ, (अ, এम, कहेम,

बक्रदमत्मार, भवर्गसार्धेत अक्षिः अधान दमरकहेती।



गवर्गायन्त्र भारकि

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

यक्रमवात ১৮৯১ मान २२ फिरमञ्जत।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वन्नरहरणत गवर्गरमध्य जारमण।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 14th December 1891.—Whereas a notification, dated the 23rd September 1891, was published at page 215, Part IB of the Calcutta Gazette of the 30th idem, declaring the intention of the Lieutenant-Governor to extend the provisions of Part IX of Act III (B.C.) of 1884 to mobullas Garbati, Koondo Lane and Chatterjee's Lane in Ward No. VI of the Hooghly and Chinsurah Municipality, and whereas no objection has been raised to the proposal within one month from the date of the publication of the above notification within the Municipality, it is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of the Act, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Hooghly and Chinsurah Municipality, made at a meeting, the Lieutenant-Governor sanctions the extension of the said part of the Municipal Act to the above portions of the Municipality, and authorizes the levy of a fee under section 86(f) for the cleansing of all public and private latrines within the aforesaid area of the Municipality.

H. H. RISLEY,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वस्रातमा अयुक लाटकरानके शवर्तत मारश्यत आरमम !

मुनिमिशन ६ ज्ञानीत्र।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৪ ডিসেম্বর ।—ছগলী ও চুঁ চড়া মুনিসিপালিটার ৬বং পালীর অন্তর্গত গড়বাটী, কুণুলেন ও চাটুর্যার পেন মহলার ১৮৮৪ সালের বন্ধার ৩ আইনের ৯ পরিচ্ছেদের বিধান প্রচলিত করণার্থে শ্রিমুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের অভিপ্রায় প্রকাশক ১৮৯১ সালের ২৩ দেপ্টেম্বর জারিথের এক বিজ্ঞাপন এ নাসের ২০ তারিথের কলিকাতা গেজেটের ১ ৪ থণ্ডে ২১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গেলেও উক্ত বিজ্ঞাপন উক্ত মুনি পালিটাতে প্রকাশিত হইবার তারিথ অবধি এক মাসের মধ্যে উক্ত প্রজাব সম্বন্ধে কোল আপাত্ত উপদ্বিত করা না যাওরাতে সাধারনের অবগত্যর্থে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইভেত্নে যে শ্রিমুড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ছালীর গবর্ণমেন্টের প্রতি উক্ত আইনের ২২১ ধারামতে প্রদক্ত কমতামুন সাবে কার্য্য করিয়া এবং হুগলী ও চুঁ চড়া মুনিসিপালিটার সভাগত কমিলনরদের অমুরোধক্রমে উক্ত মুনিসিপালিটার উপরোক্ত কংশে মুনিসিপল আইনের উক্ত পরিচ্ছেন প্রচলিত করিবার অমুনতি নিয়া মুনিসিপালিটার উক্ত হানের মধ্যগত সকল সরকারী ও ব্যক্তি বিশেষের পার্যধানা পরিস্কার করিবার বিনিষ্ট ৮৬ (চ) ধারামত ফ্টা আদান করিবার আদেশ করিবার আদেশ করিবার

बह, बह, दिमनी, बह्मरम्थान भवर्ग् अर्ल्डेड ब ग्रेडिश स्मरक्डेड्डो ।



गवर्गायन् । भारकि

TUESDAY, DECEMBER 22, 1891.

यक्रलवात्र, ১৮৯১ माल २२ ডिमেश्वत्र।

PART VIII.
ADVERTISEMENT.

অফম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্ডাহার।

किल यूलमीया।-क्षिमादी विकासद विकाशन।

ি ১৮৫৯ সালের১১আইনের ৬ ও ১০ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা যাইডেছে যে খুলনীরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত বহাল গুলি বা বহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১ সেকেটয়র কিন্তির বাকী রাজত্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচ-লিড আইন ও ব্যবস্থাক্রযে বাকী রাজত্বের নাগর আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১১ই জানুয়ারি ' তারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যেন্থলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ হরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লাখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের নিমিত্ত অতন্ত্র হিসাবে রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

.5	2	•	8	t	u	9	•	>
ভে [†] বির নয়র।	মহাল ও পরগনার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর জনা ৷	্সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিজ্ঞ- য় হইবে কি না ।	কেবল যাত্ত অংশ বিক্রয় হইতে ঐ অংশ বা এং অংশের বিলেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে তাহার মালিক-	কোন অংগ মাত্র বিক্রয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হ ইলে ভাষার বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বি- ক্ৰয় হইদে ভাষার বাকী
5	কিঃ পঃ ভাগরপাড়া থানা আসাশুনি কালিগঞ্জ হাসভা- বাদ বসীর হাট।	ઇ ના હિલ્ <i>દ</i> દ	ম1	১ হিস্যা রঃ া ১১৬॥ =	প্রসন্নচন্দ্র রার চৌধুরী পূর্ণচন্দ্র রার চৌধুরি দিং	220·17:11		الدلااود
238	কিং পঃ বাজিওপুর খানা কালিগঞ্জ।	२)३१(१	ম্	১ হিসা1	দীনদরালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশিনেজ্ঞক্ষ ভঞ্জের পক্ষে এড - মিনিফ্রেফ্রীকম কা- মিনী দাসী সংহন- লভা ও কালিদাস আদক হাং সাং টাদীগঞ্জ।	8 s o oylu	•••	30/10

[Illegible], for Collector, Khulua.

ছেলা রংপুর।—বাকী খাজানার জ্ঞাপন পত্তের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধাদ দেওরা যাইতেত্তে যে, ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারাসুসারে জিলা রক্তপুরের সগ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহান সকল ১৮৯১ সালের ২৮ সেন্টেয়র তারিখে প্রাণ্য বাকী মানগুজারী এবং অন্যান্য দাওয়া চলিত আগন এবং আক্টের অনুসারে বাকী রাজ্যের নগায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৯১ সালের ২২ ডিচেম্বর মোঃ ১২৯৮। ৮ পৌষ। তারিখ ঐ জিলার কালেন্টের সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে ও প্রকাশ্য নালামে এরা যাইবে। ১৮৯১। ৭ নবেষর।

>	2		8 .	¢	•	9	b	à ,.
ভে জি র নম্বর।	মহালের নাম্ ও প্রগণা।	नण्डून मर्गाटमंत्र नम्ह सम्	मण्डारी मश्रीम विक्रम इद्देटद किम्।	यमि त्क्यम खक्छी जर्मितिकाम्म क्राक्टर त्महे कार्राचान नात्र-	যে সম্পদ্ধি বিজয় হইবেক ভাহার ভূমাধিকাবীর নাম।	वित (क्वम अक्षी प्रत्ये विकास स्टि ट्रिके क्र्ट्लिस सम्ह प्रत्ये क्र्ट्लिस	यक्ति सम्भवेत सक्ता विवक्ति वृत्त र छ।- वृत्ते विकित वृत्ति ।	यमि (करम धक्छी) ज्यस्य विक्रम् स्थाद्य डोयोस्य योकीस निह-
20	মন্ত্ৰ ছিস্যা ॥০ জান। প্রগণে মন্ত্ৰা ॥	े क्रीहें जिल्ला	সম্পূৰ্ণ মহাল।	•••	হেমেন্দ্র নারায়ণ রায় চৌধুরী।		१৯৯৯। এ৫ প †ই ।	•••
₹6:	মৌজে খোর্দ্দ মুরাদগ্র ওগ- মুরাদগ্র পরগবে পাষরাবন্দ।	২৫৩২ ৸ ৶ ১ পাই।	Ğ	•••	রাজা গোবিদ লাল রায়।	•••	७२७॥ १२ भाइ	

E. W. Collin, Collector.

(कला वांधवराक्षा

अभिगांदी विकास्त्र विकाशन।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারা মতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা ষাইতেছে যে বাধরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিবিত মহাল
'গুলি বা মহালের এংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিলে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা কমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হটবার আদেশ আছে ত হা আদায় করিবার নিম্নিন্ত ১৮৯২। ৭ জানুয়ারি মেত্র ১২৯৮। ২৪ পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিল্পানে বিক্রেয় করা যাইবে। যেহুলে এতংগংযুক্ত বর্ণশাপত্তের ৫, ৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ঐ অংশের নিমিত্ত সভন্ত হিনাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য জংশ বিক্রেয় হয় না। ১৮৯১। ১০ নবেমর।

>	2	•	8	e	&	•	٧	>
ভৌ লি র নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ত নাম ৷	সফগুণ মহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিজ্ঞায় হইবে কিনা।	কেবলমাত অংশ বিক্রয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐং ক্রংশের:বিশেষ বিৰয়ণ ৷	খে সম্পত্তি বিক্রব ছইবে তালার মালিক্গণের নাম।	কোন অংশ মান বিক্রয় হইপে ঐ অংশের সদর জমা!!	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	
ે ૧૨૯	চিক্লিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ॥১০ জানি গং চল্ৰ- দ্বীপ।	७ ३५२१।>		ষোল ভাগনা রুক্ষের এজমালি।১/৭। = ভাংশ।	অশ্বিনিকু খার দত্ত গং।	১ 8¢२॥ १	•••	२৮५/३
39¢5	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ।	न्हा। ५०%	•••	এজমালি হিং ।।০ আনি।	কালিনোহন পতি-	809178	•••	१ऽ।'बेडो
?	কতে মাহামুদ তালুক পং থা- ঞ্চা বাহাতুর ন- গর ৷	q st Ja	সম্পূৰ্ণ মহাল	•• ••	ভূগু গং। ৰুণলিপ্ৰসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।		e616	
8416	রাম্মণার পর গনা হিং ৸০ আধুনি ৷	೨५५० ೫ ୬ ೨		বে†ল ভ †না রক্ষে র এ চমালি I J418 ৫ যব।	কালিকৃষ্ণ পাল চৌ- ধুরি গং।	>8491/11		२४-७।
À	a	∖ঐ		বেশল আদা রকমের হিসাব পৃথক ৴১৮ ।।২ যব।	বরদাকান্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	880 190	•••	والجود
૭ ૨૯૧	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং Io আনী।	०८६६०६४	•••	যোল আনা রকমের হিনাব পৃথক Io জানা অংশ।	ক†লিপ্রসন্ন সেন	34991/2		;N:e8
or85	দিলিমারাদ পর- গনা সিং ১২।০ গগুৰা।	अध्यय	•••	বোল আদা রকমের এজমালি ।।১/১০ আনা অংশ ।	হরনাথ মুখোপা- ধায়ে গং।	२८१४८	••	3,91468
8889	পদ্মা ওরকে রম- জ্ঞানপুর পথ কাশিমপুর সে- হলা পট্টি।	e 3 237	সম্পূর্ণ মহা- নের মালি- কী স্বস্তু i		হরকুষার সেন গং	•••	3038	•••
898;	চর জন্মলা পং উত্তর সাহা- বাৰপুর।	৬ २ १ ~	به		হুব্রকিশোর রায় গং	. •••	3827	•••
8 7 9¢	টালন কাটীচর পং আগুরন্ধ- পুর ।	२५३३	d		বিশ্বেশ্বর রায় চৌখুরি গং।	·	ويدو	•••

a'	•	•	8	•	હ	9	•	>
ভৌজির বয়র	ষ্ট্রিল ও পরগণার নাম।	স্ভূথ মহা- দের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ সহাস বিক্ৰয় হইবে কিনা।	(करम मोज चर्म विकय इरेटन के चर्म वो केर चर्टमंत्र विटमंद विवयन र्र	ষে সম্পত্তি বিক্রয় ছইবে ডাছার মালিকগণের নাম J	কোন অংশ মাত্র বিক্রন ঘটলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ শাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।
৫ २२ १	চর ৰধ্যেল গ্মছি-	७२०॥७	সম্পূর্ণ গঞ-	•••	শ্যাম সুন্দ র সাহা গং	•••	000	••• ,
	धिल मत्धा है		র মে [†] ক- রবি হা -					
	নহ গএর শ্বে-		टल्पा -					
	কর্রি হাওলা ভূমিন বাখা		রি স্বত্ব।					
	গং পং দক্ষিণ							
६२७५	সংহারাজপুর। নলগোড়া চর	১৭ ৭৩ -৯	সম্পূৰ্ণ গ্ৰ-		কুঞ্জকিশোর চক্রবর্ত্তী		७२० भा 🗸 ७	•••
	১নং গএর		व स्थान-	•••	20(110112 04101			-
	মোকররি আ- বাদকাথী হা-		রুরি আ-					
	ওলা সেথ প-		বাদ কারী হাওল.ঘা-					
	त्रान मःनिक		ব্লিস্বত্ব।					
	দাস গং পং দক্ষিণ সাহা-							
	বাজপুর।						31-20	
5339	কোলচরি পাতার চর নং মৌজার	, , ,	जम्भू१ वर- स्त्रु वर्गाः	•••	আহামদ একা	•••	\ ***********************************	
	গভ শরুবের		কি বন্তু।				-	
	অভিনিক্ত ভূমি পং রামনগর।							
5 98 €	জাজিরাচর জা-	७२५	6	···	আলী আহামুদ চো-	•••	3000	
	হাপুর প্রকাশ্য				ধুরি একজিকিউ- টর ফেটে মৃত			
	मबिष्द्र ।				গোলাৰ আলী			
					চৌধুরি।			

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,

For Offg. Collector.

জিলা চটগ্ৰাম। ইন্তিহার নামা কাছারি কালেন্ত্রী জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাত্বারা সংবাদ দেওরা যাইতেতে যে সল ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বর্মাত্মসারে নিম্নেরলিখিত ভালুক ১৮৯০ ইং ২৬ ডিসেয়র প্র্যান্ত পর্যন্ত আদায়ের নিমিত্ত ১৮৯০ ইং ২২ ডিসেয়র মোডাবেক ১২৯৮ বাং তারিখ ৮ পৌষ রোজ মঙ্কলবার জিলা চট্টগ্রামের কালেক্টরীতে বিনা ওক্তরে প্রকাল্য নিলাম করা যাইবে ইতি সন ১৮৯১ ইং তারিখ।

নাম মহাল। নাম মহাল। বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা। হেচ । বাজালা			अमृत र	F4 1	বাৰ্ব	ীর পরিমা	1!	\$
মুহাল নরাবাদ থাকা রাস্ত্র বৌজে পাডিনি । বহা৪৯ নং ভালুক গোরী শহ্মর বৈদ্যালার্থ কাং ১৪৯১।৯ ২২৩/৬ ৩৭৫১ ৭৪।/৬ ৪৪৯।/৬	व्यव प्रश्ना	নাম খহাৰ।	থাজান।	(F)	থাভানা।	(इह ।	শেট।	
		মুহাল নর বাদ থালা রাস্তু মৌজে পাতিনি। ভালুক গৌরী শক্ষর বৈদ্যদার্থ কাং	4 17 4 87	₹₹ 9/5	نادم	981/5	8 8 3 1/5	·

R. W. CARLYLE,
Offg. Collector.

জেলা যদেশহর।

ক্ষমারি বিক্রমের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪ ১০ ধারামতে এভদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যগোহর জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্তে জিলার কালেন্তর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিও আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে ভাষা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯১। ২২ ডিলেম্বর ভারিখে নিলানে বিক্রের করা যাইবে যে স্থলে এভৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ৪৯ মরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে। সেই স্থলে ঐ অংশের লিখিত স্বতন্ত্র হিসাব রাধা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না ইতি সন ১৮৯১।২১ নবেয়র ।

>	. 3	•	8	α	&	9	b	>
ভেঙির শহর ৷	মহাল ও পারগার নাম গ	नम्पूर्णस्रहौ- (लार नक्षत कस् ।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা।		যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ভাহার যালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে, ঐ অংশেঃ সদর স্কমা।	বিক্ৰয় ইইলে	কোন অংশ মাত্র বিক্রম হইলে ভাহার বাকীঃ
હ	অণ্ডুপাড়া পং ইসক্পার।	८८५।	मःरू ्र		শ্যামাচরণ ঘোষ দিং	•••	4=192	•••
১৯৩	মধুপর পং মহা- মদসাহি।	P\&©3	•••	১হিসাং …	ভুবনমোহিনী দাস্যা দিগর।	ઇહત્વ		२७४/८

JESSORE COLLECTOR'S OFFICE, Dated the 23rd November 1891.

BAZLUL KARIM, For Collector.

ইন্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরি জেলা ২৪ পর গণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিত মহালাতের সন ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেকীরিতে বে ওজর নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল তারিখ ১৭ই নবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এন্তর্বারি ভমা গার্ঘ্য হওকা মহাল।

5	ર	9	S	ά	હ	٩	٦	৯
ভেজির শস্বর	প্রগণাও মহা- লের নাম (भूग (हेटहेउ मध्य क्यो।	পূরা টেট বিক্রী হইবে কি না !	যদি একটা অংশ মাত্র বিক্রী করিডে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিক্রী ছইবেক ভা হার মালিকগণের নাম।		বদি পূরা টেট বিক্রী করিছে হয় ভাহার বাকীর পরি- মাণ ঃ	
80	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দিগর।	e>5/F	পূরা মহ†ল	···	ভব†নীচরণ ও অম্থি- ক†চরণ দত্ত I		\$2/\2	2.00
t o	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপুর দিগর।	ગર ⊦નં ગ•	•••	স্বডন্ত্র ছিদাব হওঃ। বাদে অবশিক্ত ৮১০।/১৫॥ জংশ।	কালীকৃষ্ণ সণ্ডল দিগর।	5842119P	•••	シンと
290	পং কলিকাতা উড়িয়াপাড়া দিগর।) r q & a h d s	পূরা মহাল	•••••	অর্জাচন্দ্র রাম চৌ- ধুরী দিগর I		8F311977	•••
£ 03	পং আজীমানাদ কিং পাথর বেডিয়া।	د لودود ۽	•••	স্বভন্ত হিদাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১/৮∥= অংশ	বাঁকে বেছারি মগুল দিগর।	२२२৮॥८८७	***	ર ૭૫૮૧ મ
666	পং वू ज़ब किश टेबकाबी मि- शेब।	824714		স্বভন্ত ছিগাৰ হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৫ অংশ।	মনীক্রমোহন ও জ্যোতীক্রমোহন বস্থ দিগর।	الم المراد		a>1472

24-Pergunnahs Collectorate, The 20th November 1891. E. G. DRAAK-BROCKMAN, Collector.

टबन् त्य मिनोधेय ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ খারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে মেদিনীপুর জিলার অস্তর্গত নিল্লানিত মহাল গুলি বা মহানের অংশগুলি উক্তে জিলার যে ছালে এতংসংযুক্ত বৰ্ষাপাত্রের ৫,৭ ৩৯৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রেয় ছইবে কালেইর গাভিবের আফিনে বাকী রাজাম ও অসা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজামের লাগ্য ক্রিবার বিশিষ্ট নিমিজ ১৮৯২। म्खर्जा ; | BRD21 (c | SCA. करण निज्ञाम जिन्नोय करेटन जिल्लोय इक्टल छावाज निज्ञाम करेटन क्रेटन उन्देश 100 R ভাষার বাকী: 7 रिमाग सिंहिष्ठ खाहि ट्रमष्टेबहम थे ष्यश्टमात्र मिनिष्ठ खण्ड दिमांत दांथी इष्टेब्रा थाहिक छ महोत्लत ष्यमा ता ष्यमाना ष्यश्म तित्कत्र इत्र मी न इन्द्रे व्यक्ती। जामुकामत्र मिरशत्र नाय। क्षिमारी विक्रमं विकास Ð क **जोकू**शांकि वर्षः ১५%। २७ ८०||य जा९ ५२৯२। २८ ८०||य तुष्वांत्र उप्तिंत जिल्लाह्य विक्रम क्राजी याष्ट्रित। जच्चात यहात समि क्यांन व्यक्ष मिलाम वह उत्त কত অংশ। कि म क्ष्रीम र्वान-(मत्र मम्ब **医**和 5 9 भ्रह्मा अ भन्नामान - XX-हिंची छ ^

	••••	į						
	•	3					:	•
•	કરાં ગેલ	:					<	
	:	97898					•	
	:	:				(Ver (5)	•
	শ্ৰীমতা! রেবভী দাসী দিণর	জ্ঞানেজকুমার লাগ দিং					ভারনলাথ ও ভোলানাথ মাইভি দিণর।	
	•	ऽन्द्र शृथक क्रिमोद—		,, দলকুচাই ।/৬॥= ,, চুয়াল কেখ্য় /১॥= ও:কেখ্য়োলাগ	,, ধড়ি বাণাড়ি ১ ,, আকন্দী ১ ,, মোইশামারি ১	, दबला , क्रमम		
	जन्मूर्व	:					३२७६५/२ मच्चूर्	
	B) 4695	0 5 8 6 R						
	ण्ड कांगीत्यांका मः खात्रनाम दः	करिलमान (थांका गायकुड्।)। गर कूक्ज छोत्र मर	(1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				भर थोजांद्र मः जाव- जा ७: दनाह (थोना जवस, तनमित्रो-	- (£%
	ω	×	1				&	

3		•	•		:	:
		:				
,	0/1/20	:			:	24.8
•	:	8 VI e	9 	588192	2:14	:
7	A ares	:	:	:	:	-240h/
	৮নং পৃথক হিসাব— শ্ৰীমভ্যা দাসীমণী দাসী মাতা রুক্তক শ্ৰীপতিচরণ দে নাবানক।	ल क्योगांद्रांच यरन्तांशीधांक	अम्बर्ध त्योक्तमा त्यती	শ্রীমত্যা রেবতী দাসী দিঃ	নিৰারণ চন্দ্র বসু অন্তং ও খুড়া রক্ষক উর্ফ বৈদ্যশাথ বসু লাবা- লক।	এজমালী— ফুর্গাচরণ এ ঝাপড় চরণ সিংহ দিঃ
*	মেহি আমন্স্রর । এ৫	•	:	:	:	बिष्णमांती— ,, क्रिडम्ड्बम् । १ प्रोक्षा ,, क्रिडम्ड्बम् । १ प्रोक्षा ,, क्रिडक्शांड्र । भागा ,, क्रिडक्शांड्र । भागा ,, क्रिडक्शांड्र । भागा ,, क्रिड्म । १ स्मेक्षा ,, क्रिड्म । १ स्मेक्षा ,, क्रिड्म । १ स्मेक्षा ,, क्रिक्स् १ ३ स्मेक्षा ,, क्रम्दर्श । १ सोक्षा ,, क्रम्दर्श । १ सोक्षा ,, क्रम्दर्श । १ सोक्षा ,, क्रम्दर्श । १ सोक्षा
•	:	मम्बर्ग	: ~5	: Ag	मम्पूर्	:
	R 6 9 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	শ্বত	アノデンと	3099(1/6	2020//4	8
	প্র কিল্পে ময়না চোর ম: আনন্দপুর (গানা সবন্ধ)।	श् कामीरयोड़ी बर कड़ डांकली (थाम शांबकूड़ा।)	शः काणीत्याका बर याजकित्यापृत्रका (.सामा न स्वक्र्णा)	ग्र कि: मन्नम् मः विष्टिको छः विष्टिक्। न्नामहक (धोन। नवकः)।	भः क्ष्यायूष्टा भः खभवानश्च धः वर्षेष्टभवानश्च । (थाना हमवान-	पूत्र) । • कार्याराधिय मः • कोडमा (पात्रा
Ì	?	ñ	Ř	Ĉ.	~ %	9

\$	화 생 전 🏃 🏅	•		•	· :	:	:		•
R	खर्म किमाय ब्हेटम खार्गत बोकी।	:	3	:	9 	\$718	· :	88 4 48	2818
٨	जम्भूष महोन जिन्नोम इहेटन छोषात	ره	ŝ	4	•	:	>	:	:
•	অংশ নিলাম সম্প্ৰহাল ছুট্লে ভাছায় নিলাম ছুইলে সদর জমা। ভোষার	:	•	:	\$\frac{1}{48e}	₹ 80 80	•	•< 7< 40	इत्भः०३
ð	ভালুকদাগদিগের লাম।	পুৰ্ণালন্দ হায় ও কৃষ্ণ বল্লভ রায় দিগার।	सिक्षीकू ठोष त्य मिः	শীমভী তুলামী দাসী ও শীমতী ভর- দিনী দাসী।	ক্রিমত্যা দাদীমণী দাদী মাতা রক্ষক শ্রুপতি চরণ দে লাবালক।	टब्स्ट में एक क्रियांस करता दिन्हें	द्रामनाद्राम्ब ७ महरूलाम्ब मार्थे कि	আমিত্য। দাসী মণী দাসী মাভা হত্তক আপিডিচ্গণ দে সাণলিক।	मीनक्षे ७ दृष्ट्रनाथ मिल्री सिगद
ਬ	ৰদি কোৰ জংশ নিলাম হয় ডাবে কত অংশ।	:	:	:	ऽ मर शृषक हिमांव महोतलत त्रक्मा । वर्ष ष्यांना ।	द्रस्यानी मध्रात्वद्र दृः ।।/১১ ५४०।		ऽस्रः श्यक दिमाव स्वात्स्य नः />>	6個型[形]—— (2) (2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
80	अच्छून महांन निर्माम हष्टे(द किन्।	अच्छीर्	~9	∕9	•	.	मच्यूर्त	:	:
9	मञ्जूष श्रहाटल अ मन्द्र खया।	8/1480	भाग्न श्रुकोय ७२५६/७	१/१५%	3829110	5 % S	मात्र श्रुकीप २२७०। 🖟	<u>9</u> (38.	१ ८०० ४
~	মহাল ও প্রগ্লার ন	शः काजीत्योक्षं यः छित्रांतिष् (पोत्रा	<u> </u>	भी विक्रुका ।। शश्रकः कामीत्योज्ञा मः प्रकामि (याना	পাৰপুড়া। প্ৰস্বজ্ঞঃ ছব্রি- রামপুর (পানা	স্বস্থা । প্রেম্ন্রশী মঃ মালুবাড় ৩ঃ সলা-	E E E	প্টাশ্পুর)। প্যসুমাচিট্র স্থঃ থিরাই (পানা সনজ্ঞ)।	गर मौथ्ड मध-मख्डा (बामा क्रांत्री)।
\$	(डोणीत नषत्र।	\$ 65	. \$7 . \$7	&	° ° 9	~ 8 ?)	7	г 4	A G

काक्ष्रका का का का का का का का का का का का का क				r S		•				
্পোন্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯। (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯। (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯। (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯। (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ৭৯৯। (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯) (পান্ধাৰ প্ৰয়ে ১৯৯)			•	R.C.						
্পের্বার্থন ১৯১। (বাধ্বা বিশ্ব ১৯১। (বাধ্বা বিশ্ব ১৯১। (বাধ্বা বিশ্ব ১৯১। (বাধ্বা বিশ্ব বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯। (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্ব বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব বিশ্ব ৭৯৯) (বাধ্বা বিশ্ব বিশ				TR. P						كالخبرار
্ত্ৰপ্ৰদ্ধা বিশ্ব বিশ্		 	, व्यक्तिवृत्येत	RA						
্য ব্যক্তি বিশ্ব		 	" ८५।व जिल	R	•					_
্ , কুমানুন্ত । ১৯১। () বুল্লানুন্ত । ১৯৯। () বুল্লানুন্ত । ১৯৯। () বু		 	" वतृत्त्वीक्रा	Ā						
, বেশ্বহা কৃষ্ণ ১৯৯। , প্রবাহা বাজিলাক (১৯। , প্রবাহা বাজিলাক (১৯। , প্রবাহা বাজিলাক (১৯। , প্রবাহা বাজিলাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯। , প্রবাহ ক্ষার বিল্লাক (১৯) , প্রবাহ ক্ম			是物理心 "	TR.						
্য প্রবন্ধ। (১৯) (১৯			८क्षांच्या	- R.C.						
				r C						
, কুল্লপুৰ (১৯। , গাল্পপুৰ (১৯) , গাল্পপুৰ (১৯। , গাল্পপুৰ (১৯) , গাল্পিক (১৯) , গাল্পপুৰ (১৯) , গাল্পিক (১৯) , গাল্				ī,						
, জাকাণ্ড (১৯। , জাকাণ্ড (১৯। , জাকাণ্ড (১৯। , জাকাণ্ড (১৯। , জাকাণ্ড (১৯। , জাকান্ড (১৯। , জাকান্ড (১৯। , জাকান্ড (১৯। , জাকান্ত (১৯। , জাকান্ত (১৯। , জাকান্ত (১৯। , জাকান্ত (১৯। , জাকান্ত (জাত্		 		た。						-
্, সাহজাৰ ১৯১। , সাহজাৰ ১৯১। , কাৰ্ম্যনো বাড় ১৯২০। , কাৰ্ম্যনো বাড় ১৯২০। , কাৰ্ম্যনো বাড় ১৯২০। , কাৰ্ম্যনা কাল্মনা ক			,, लेक्शिक	たり						
্,, সাভগ্ৰ বিশ্ব			" atotas	アルシ						
্, কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা থাতি । , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। , কাৰ্ভ্ৰা ১১৯। কাৰ্ভ্ৰা ১৯৯। কাৰ্ভ্ৰ ১৯৯। কাৰ্ভ্ৰা ১৯৯। কাৰ্ট্ৰা ১৯৯। কাৰ্ভ্ৰা ১			, मांध्यद्ध	TR:						
্, কাছ ভাষা থাতি । ১৯। । , তাৰিক চৰ ১৯। । , তাৰিক চৰ ১৯। । , তাৰিক চৰ ১৯। । , তাৰিক চৰ ১৯। । , তাৰিক চৰ ১৯। । , তাৰিক চৰ বিদ্যাল ১৯। । , তাৰিক বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বিদ্যাল বিদ্যাল বিদ্যাল ১৯৯২ বিদ্যাল বি			,, श्रीहक्त	Pilen						
দ্ধান্ত প্ৰথম বিভিন্ন দিয়া দায় ব্ৰহ্ম কৰি বিভাগ কৰি			्र कामबद्दा वर्ष	PITRE						
, আৰুজনাৰ ভংগালগাহিল। , বুন্ধুজনাৰ । হিলা বিদ্যাল			, कांक्र कांक्र करिंड							- 100 m
,, আধ্ৰুল্লদা হাংলালাখিক। ,, ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ,, ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ,, ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ,, ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ,, ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ২০১৯ ২ ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ২০১৯ ২ ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ২০১৯ ২ ব্ৰুক্ত্ৰদা হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। ১ সহ প্ৰক্ত্ৰদাৰ হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ ১০। সহাধ্ৰম হাংলাখিক। নাল ব্ৰুক্তিৰ হাংলাখিক। নাল বাংল				FIRS						كس
্লে বুকুর্বা । । ১৯। (সাহজ্যা ১১৬। (সাহজ্যা ১১৬। (সাহজ্যা ১১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বত্রা ১৬। স্বর্গা মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার প্রালি মার মার প্রালি মার মার মার প্রালি মার মার মার মার মার মার মার মার মার মার			" व्यां डलमा ५६११भी	185111						
্লে গ্ৰেপ্তর দি । ১৯। স্কল্প নি ১১। স্কল্প নি ১১। স্কল্প নি ১১। স্কল্প নি ১১। স্কল্প নি ১১। ব্ৰহ্ম নি ব্ৰহ্ম নি ১১। ক্লেণ্ড প্ৰিক জিমাৰ নি কাল নি কাল না ক			» इक्किश्व	R						
্লে নেপ্ৰয়া ১১৯। স্বাধ্যপুলিস সৰং পুথক ছিলাব— ব্ৰহ্ম ব্ৰহ্ম কৈ বিলাগ লক্ষা ১১৯। ব্ৰহ্ম কেল্ডা ১ কাং পুথক ছিলাব— ব্ৰহ্ম কৰু নাল কৈ বিলাগ কৈ বিলাগ কৈ বিলাগ কৈ বিলাগ কৰি ব		4/4/8, 1	,, शुक्कतम्।	RS						
্, নেউছ্ছা ১১৬। ,, নেইজ্ছা ১১৬। ,, নেইজ্ছা ১৮৬। ২০১৯/২ ব্যাজে প্রিম নেকড়া ১ লালবোহন প্রা । এজ্জা ব্যাজ প্রিম নেকড়া ১ লালবোহন প্রা । এজ্জা ব্যাজ প্রিম নিকড়া ১ লালবোহন প্রা । ,, আকি ব্যাজ ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০। ,, আক ক্রালী ১০।			" Chitched Da	R.						==
মায় পুলিস ১ মং পুথক দিখাব— আমতী সহানতার। দেবী পাতু মায় পুলিস মায় পুলিস ন্তঃ ব্রুক্ত বিলম মায় পুলিস লাগ্র বিলম মায় পুলিস লাগ্র বিলম মায় পুলিস লাগ্র বিলম মায় পুলিস লাগ্র বিলম মাহ বাসুলিয় ১০। মহাপার দিঃ। , মাহ বাসুলিয় ১০। মহাপার্ দিঃ। , মাহ বাসুলিয় ১০। মহাপার্ দিঃ। , আক্সী ১০। , আক্সী ১০।		- · ·	,, जल्बा	1385						
মায় পুলিস ১ মং মুখক ছিমাব— আমভী মহামডাহা দেবী পত্নী মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মায় পুলিম মাহ পুলিম			" Bidery						`	=
হ্ত ১৯/২ (বৌহ বেলাদা ১ লাল্যোল্লা দেবী পাড়ী মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলিম মান্ন প্রলেম হাল মান্ন প্রলেম হাল মান্ন প্রলেম হাল মান্ন প্রলেম হাল মান্ন প্রলেম হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল মান্ন প্রলেম হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল			, द्यांकास्त्रम्	1.8.L						
২০০৯/২ (মুহি বেলাদ) ১ লালবোহন প্রা। ১০৪২/৮ ৮১৬। ব্রেল্ড প্রিচ্ম নেকড়ো ১ বৈল্লাসচন্দ্র ও ভৈরবচন্দ্র দাস ৮৬৯।এ। স্থাক্র ব্যুল্ল ১০। মহাপার দিঃ। স্থাক্র ব্যুল্ল ১০। মহাপার দিঃ। স্থাক্র ব্যুল্ল ১০। স্থাক্র ব্যুল্ল ১০। স্থাক্র ব্যুল্ল ১০।	to fate attention	 	उन्नर श्रेथक विमाय-	•	CHA		:	यांत्र श्रीमप्र	•	
তেজুলুকু । স্কলাসচল ও ভৈত্তবচল দাস ৮২৯।। মুল্লুকু এও। স্কাণাকুদিং। স্কাক্লী ১/৩। স্কাক্লী ১/৩। স্কাক্লী ১/৩। স্কাক্লী ১/৩।	The example of	 	त्मोर (वंलाम्	^	न्।ल(मोहन न्छ।।	3083/1		ەلەرىم س		
১৯৫০ (১) (মাহ কামুমিয়া ১০। মহাপাক দিঃ। মহাপাক দিঃ। , আহ্ম রুপুর ১৩। , আহম শুলা ১০। , আহম শুলা ১০। , আহম শুলা ১০।	TO THE TO THE TO	 	(म्रोट्ड श्रीक्रिय त्मक्ड्	^	,					<u> </u>
(बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स) (बहुद्वार्ट्स)		 	一下 ある 一一		र हेड्डिन्डिन		:	5.9	अहे मर्गरम नांयांनरकत	_
, ब्रांक न्युष्ट चुडा। , ब्रांकमी ड्रेडा , ब्रांडल माधारमां ज्या	্ সাপুৰ মঃ জোৱাম	 	्योश क्षेत्रमित्रभ	100	महाराष्ट्र मिर ।				काश्म ब्योटिक ।	
व्याकमी ब्यां इसमाधःरभार उत्तम	পুর (খাদা এগ্রা।)	 1	अ कार्रक न्यू शुर	100	,					
खा । ७ लाम १७ ४८ भी लो बबम	•	-		18/3						
SAM		 		画 とを!						
		 -		200						

			_		_	_	_	_	=	==				-		-			_			-	_	_		-	_	
*	मखरा।																											
A	बर्भ दिलाब ददेटन छोश्								•																			
۵.	সমস্প মহাল নিলাম হইলে ভাছার বাকী।																											
6	खार्च जिम्मेय व्हेटक छादात नम्त					~																						*
Ð	ভাসুকদার দিংগের না্য।																											
8	ৰদি কোন অংশ নিলাম হয় ভ বে কত অংশ।	(या) वामुनवाफ्		,, विमवज्	, विक्री	, वह्मिया	" विम्मावमध्य ्रा	ं खांडेमीम्। बुडा	,, एक में मा), क्ट्यादनाकिक चेता।	39 क्ष्मिस्	" (जीव्रशीमारी अज्ञा	D	, क्रुवमा		।।०० १७०३मा	is.		भ क्षित्रमान । जन्म	ः स्टिनंब	ः ट्योरमाजिया ्रजा	" बन्द्रांशिक	, बांकमीया ८०।	" कार्णाणाम्।	" क्रमिक्षि	,, दिन्दिन् विष्टिक्	" बर्गमास	" मध्योठिक
æ	मण्ड् महोन निमाय हहेद किना।																						•					
•	मञ्जूष महा- दशत मान समा																											
~	भवांज ६ शंकानात समि।																	-										
^	ভৌজীর নহর ।	-							·		-				- Anna Anna Anna Anna Anna Anna Anna Ann										-			

	· .		32/c1.00
			माहा है। महिक बरमाविक इ प्रमित्त के समाविक
ø			
			:
		मिथकामि वरम्पविद्यी मार्काम ।)	अम्बी रुमिस्य (प्रवा)
	100 10	भवशिष	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	मटनाक्त्रश्रुत्त्वाक्त्रश्रुत्त्वाक्त्रश्रुत्त्वाक्त्रश्रुत्वाक्त्राक्त्रश्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्वाक्त्रभ्रुत्त्रभ्रुत्त्	U	ब्राम्जी महारमित ५६ ॥० कांमि
			:
			25 6 6 8 8
			श् ए एता प्रमुख्य ति, प्रकार प्रमास्कृति, प्रमुक्त प्रमुख्य, क्रिंथि, ७ एता वास्त्र प्रमुख्य, सम्मेतिया ब्यार
		•	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

*	— Språn	
•	नक्षात श्रदांत्र व्यस्य सिनाय विज्ञाय श्रदेटल छोडांत्र व्हेटल छोडांत्र दाको।	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
۵.	मक्त्र श्रदम् भिन्नाम स्टेटन छोटाउ दाकी।	1/485
•	व्यक्ष जिषाम् क्षेट्र होकानम	: 49°
ð	ভালুকদার দিণের নাম।	চৌধুৱী গোলেজ নদ্দন দাস মহা- পাত্ৰ। শ্ৰীমতী হরিশ্লিয়া দেবী
	যদি কোন অংশ নিলাম হয় ভবে কত অংশ।	এজমাসী রঃ ।০ জাসা
	मक्तुर्व महोत जिल मृत्केट्टर किमे	j
9	जच्छार यहा- टमद्र प्रमद्	908999 90899
	ভেডিজীয় ব্যাল ও প্রপ্নায় ন্যয়	न् कार्या विश्व महा विश्व कार्या विश्व विश्व विश्व कार्या विश्व विश्
^	(कोकोन्न नमन	2 %

C. H. Bompas, For Collector.

ভেলা ঢাকা শালেক্টরী। ভাষনারি বিক্রয়ের ইন্ডাগার।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বার। এই সংবাদ দেওর। যাইতেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উল্লে জিলার কালেন্তর সাহে ।র আ'ফ্সে বাকী রাজ্য ও লন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আচন ও ব্যবস্থাক্তরে বাকী রাজ্য বর নায় আদার স্থাবার আদেশ আছে ভাচ: আদার করিবার নিমিত্ত ১৮৯২। ৭ ভাসুরারি ভাগরখে নিলামে বিক্রের করা হাইবে যে স্থলে এতংসংযুক্ত বর্নশাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ ম ত্র বিক্রের হাইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ঘলে ঐ অংশের নিমিত্ত ব্যবহার বাধা হুইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হয় না।

د چې	2	•	8	ť	& .	٩	۳	» .
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও প্রগন্ব নাম।	সম্পূৰ্ণ মহ্ব- লের সদর জম্বা	সম্পূৰ্ণ মছাল বিক্ৰয় ছইবে কিনা।	কেবলমাত্ত অংশ বি- ক্রয় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অঃশের বিশেষ বিবরণ }	বে সম্পদ্ধি বিক্রয় হইবে ওপ্হার মালিকগণের নাম ৷	कान अश्य मांड विक्रय इडेटन के अश- ट्यांत जनव क्यां।	লম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ডাহায় বাকী ৷	কোন অংশ মাত বিক্রয় হইলে ভা- হার বাকী
· ;	পং িকেমপুর মঃ রাডকুঞ্চরায়।	\$ ₹₹118	•••••	অন্থিষ্ট	কিলেশ্রীমোহন রশ্র গং।	\$3310	•••••	3964/6
	31. 5.0. 21.			্ছং /৮ গণ্ড রাম কৃষ্ণ পাল চৌ-	1	>05 mJ511		1166Meo:
				ধুরি িং মং - হিং /৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল	কালীকৃষ্ণ পাল চেহ	าดคพาด	••	७२॥७३५
3°5	পুং ছুরল্লাপুর হিং । পি ১ গ গণ্ড রঃ মৌল ী আংবছুল আংলি (116616665		চৌং ছিং নং ৩ অবশিষ্ট	আমিররেছা থাতুন মানেজার পকে আবহুল হাই গং	\$25 81 4 8	••••	86 + nJ ali
ra e	a: Itu I			হিং ৮০ আদি হিং নং ১	নিলন মিঞা গং	298md911	•••••	\$ · 4 5 · 4
308	পং পাইপাসার ভাং হ'রদেব গোবিন্দ গুনাদ বস্থ।	398 F (34		অবশিষ্ট	মহেশুচন্দ্র সোম গং	9891131	•···••	3021 1 334
•	.•			কিং সিলিমপুর আকনকান্দী গং হিং ৷০ আদি হিং পুং নং ১৯	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	રહળને•	••••	911/0
398	পং উত্তর সাহাপুর হিং ।।০/১৩। গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নারয়ন্।	११८४४।		হিং	নৱীনকৃষ্ণ র†য় গং•••	२०३८१।।	*****	००४५०।
				हिश् / ১৮।। = क्रांस हिश् नश् ू		►७ √8	•••••	२२ ।/८।।
				हिर (১৪।১ प्रस्ती हिर ११ मर ७	ক্প াঁপ্রসন্ন রাম্ন	৩১৸/•	•••••	6 18
				हिश (३०८३५ मुखी हिश शृश मश १	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	२० ८ ७	*****	১৩৸/৬
844	পং রাজনগর চাং তুরপুর ত্রন্তেছা	9071/334	ষোল আনি	•••••	থাজে আবছুলা ও তুসনি থানম গং	*****	gon _d yn	******
۳ اهد	হিং রাজকৃষ্ণ সেন। পং ভথা হিং রাজ-	59 2 4 6	.,,,,,	অবশিষ্ট	চক্ৰাৰ ক্ষু গং	୬ ୬ ୩		२७॥/०
	কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ায়া দেবী প্র-						•	
pi	সাদ সেন।		,	হিং ১৫।।৬ ছিপ	চক্ৰাবলী দাস্যং	c6 34'		23 hJ911

, 3	2	•	8	t	ě.	٩	. b	>
ভৌজিয় লয়র ।	হুহাল ও পরগ্রার মাম।	সম্পূর্ণ মহা- সের সহর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি মা !	কেবলয়াত অংশ বিজ্ঞ য় হইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিশেষ বিবরণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ভাহার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হুইলে, ঐ অং শের সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার বাকী।	
₹98	পং রাজনগর চাং কুর- পুর হিং পীডাম্বর	৮৫७५/२५	যোল আনি		রা জেন্দ্রকান্ত বার্ণিড়র্য্য	•••••	> ૄ૦ મ ી વા	******
२७०	সেন বন্ধ চন্দ্ৰ বাজিৰ্যাণ পথ রাজনগর হিং নিলম্বনি সেন চাং-	५५२० ५७२॥	à	•••••	কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	*****	11:2668	
२१२	মুরপুর ভাং রাম- চন্দ্র দাস। পং সাহাবাদ পেষ কোষ দেওরানি রং	8\lee3	ď	•••	 ভারাকিশোর চৌধুরি গং ।	••• ••	2000	•••••
885	মৃজা হয়দর আ'লি। তং কাটারাব ভাং থাজে আরাতুন	२२० ७। ৶ ऽ ऽ॥	•••••	অবশিষ্ট	ভোরাবদীনও ভোমন গং	२२ ७ ৶ 9	***	مواياه
	দেকাইল।				মাণিক বেপারি গং	২ ৭/৯	•••••	タイト
	,			হিং পৃং নং ১ হিং 1/০/২।। ডিল হিং পৃং নং ৯	শেশপাতন দাস গং	13212911	•••••	919011
				हिर ८३५ कड़ा हिर शुर नर ১৪	গোরচন্দ্র দাস গং	\$? />	*****	212
					কুঞ্জনোহন সাহা গং	9.J-	•••••	ndb
				हिश्या कड़ा हिश्या कड़ा	বেজু সাহা গং	₹8 J ৮		84/0
				হিং IJ কাগ হিং পুং মং 🔩	উদয় हस्स प्रांत	૭(૬	•••••	الا
82	তং নহেশ্বনী তাং রাষকৃষ্ণ সেন।	8/1003	•••••	हिश्र और। शिख्य हिश्र और सर ১	নবছুৰ্গা গং	7.0P.N0	•••••	१०१७१
					কালীকুমার রায়	Ы ोग्रे०भ	•••	, > > /84
					তারা শহর রায় গং	>8∥ √ ►∥	•••••	381434°
				नः 8	নরনারায়ণ রাম্ন	₹/8	··· ··	3(54
					क्षा क्षा प्राप्त	814	••••	r nd si
	ľ		f		শিরিশ্চন্দ্র চক্রবর্তী	داء	•••••	العاد
				হিং ১৮= ১০।৭। তিল হিং পৃং	ইব্রাহিষ ক্ষির গং	116/105	***	8 <i>J</i> c :
				हिश शृश मर २५	কালীকুমার রাম্ব	8190		ورىء
				-	गनामगी खुखा गर	6678	••••	7 291192 ·

5	. २	•	8	¢	•	•	ν	. 2
ভে [†] বির বহর।	মহাদ ও প্রগনার নাম ৷		সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰম মইবে কিনা। ১		যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ড†হার য†লিকগ্পেণ্	(क्!न छाश्य योज विकास घरेटम औ छारम्भेत जपत छम्।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰম হইলে ভাগার বাকী।	ূ কোৰ অংশ মাত্ৰ বিক্ৰয় হ ইলে ভাভার বাকী।
608	পহ ভাৰয়াল ভোহ নলুয়া কোট ভাহ	€887		অবশিষ্ট	নন্দশল র†য় গং	116762	•••••	331/3n
	গ্রীধ হ হরিরভী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।			হিং ১১ । ডিল হিং নং ২৩	সেধ দাদীর গং	l √ ≥		470
				ভিং ১৯০ গ্ৰাহিং নং ১৫	কালীকুমার পাল গং	39~	•••••	a nd a
				হিং ১৪= গ ণা হিং নং ২৭	প্রসন্নকুষার চক্রবর্ত্তী গং।	9/0	•••••	२।१४
				হিং (১৮৯ কাগ ১৬॥ ভি ল হিং নং ৩১		bid2	•••••	२५/६
				অব শিষ্ট	রাণভুরায় গং	252/204		(હિંદુ મૃત્રીક)
463	পং মবারক উজিয়াল ভাং জায়গীর আব- ছুল্লা।	3 \$3/0 4	••••		প্রত পচন্দ্র বন্দ্যোপ:- খ্যায় গং	7,25 ₽€	•••••	२० ।।/8
				১৪ পতা ও ১৯ পতা হিং ১৯ পতা	मोद्रांमिनी छक्षा गर	>>/७		\$n/9
<i>4</i>	পং বিক্রমপুর ভাং	₩ -8 m /0] 	হিং পৃং নং ৪ অব ণিফ	সীভৰণী গং	30011		80172
8288	রামগঙ্গা বস্থ। পং পাটপাসার ভাং		••••	অবশিষ্ট	আদিরন্নেছা থাতুন মেঃ পক্ষে আবিত্বল	2 6 8M3		ברוופנ
	গোলার হোদেন চৌধুরি।			ছিং ৶২।/১০ ক্রান্ত হিং পুং নং ১	হাইও গং।	ンレンリノマ		२४०/३
د				হিং /১০ আনী	নছরভয়েছা গং	69 32		ا خ/دام/ه
6 849	পং হাসারা দিং রাজা	४	বোল আদি	হিং পৃং নং ভ 	মহেশচজ্র সোম গং	••••	@01J8	*****
20 (2)	্রাম স্বৈধুরি। পিং রাজ গর ভাং রাম দেব ঘোষ।	७८२८७।।		অবশিষ্ট	কালাচান্দ সাহা গং	() () ()	•••	ક્રષ્ટા નેર
6-39 5	চর থোদাদাদপ্র মংগত টরশীকান্দী	8२९।	•••••	হিং ৫ গণ্ডা হিং নং ৫	পাওব সরকার	৬৬৸১০	·;·•••	99/311
				ाइ१ ८५ न क्कोस्टिंश नः १		৮১।বঙ	2)%	8°17 • (
F899	পথ খিঙিরপুর চর ⁻ ভেদর মধ্যগত গো-	rem	ষোল আদি	•••••	গোপালকৃষ্ণ দে সর কার গং।	••••••	(,,,,	•••••
	গচর ক্রোকচর।				প্রাণনাধ পাড়ে গং		768/	•••
P898	পংতথ। চর বক্তাবলি		چ	অবশিষ্ট ••	কুঞ্জনেহারি সাহা গং	636110) દબમ _ન
1958	পং আছাজির নগর চর কামরাজি !	9254				৭৬॥০	,	:540
	DE WINSTIM			হিং ৵ আপুনী হিং নং ১	ł		راها	1843
2095	চরকৃষ্ণপুরের মধ্যগত ফুকুর ধাটী।	QF31	ষোল ভানি	•••••	হরিমেখ্যন সাহা গং			•••••

\$. 1	•	8	ŧ	6	•	b	3
ভৌ লি র -বস্বর।	মহাল ৩০ পর্থলার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- সের সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বি ক্ৰয় ছইবে কি না ১	কেৰলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐঅংশ বা ঐ২ অ-শের বিজেষ বিব্যুণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্তয় হইৰে ডাহা< মালিকগচেপ্র নাম।	(भाग चाश्मी सर्वेष्ठ विक्रव स्टेटन थे च्यर- (मंद्र शहर क्या।	সম্পূৰ্ণ ৰ হাল বিক্ৰয় হ ইলে ডাহাব বাকী।	কোন অংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডা খার বাকী গ
>•►8	চর আপলনাক মতার মগগেত কিংহরগজ	२२६५\	ষোল আংদি		রামচ ন্দ্র সরকার ম্যানেজার ।		٩٥١٨	
2196	পথ ক শীমনগর হিং ।/৮—ক্র'স্ত জমি- দারি রঃ মুনসী	÷ 29° •~	••	অবশিষ্ট	1) ६५० । गुरु।	•••••	880 Nd
るとして	মাহামদ হাফেন্ড। পথ রাজনগর হাথ পীতান্তর সেন জোওয়ার বিলাস- পুর।	280/2	•••••	অংশিষ্ট	প্য†রিচেম†হন র†র গং	२		૧ ૱ ત્રેષ
>9 52	প্র বর্দ। শাদ চর	<i>~e</i> 668	ধোল আনি	হিং ৸০ আ'নী হিং পৃং নং ১ 	ঐ মুনসীগোলাৰ মওল∖গং	9		201/201
ગ્રહદ	দেলভয়ারপুর। তং রুমভাওয়াল ভাং মরিয়ন বেগম।	116191		অবশিষ্ট	ভুবনমোৰ সেৰ গং	১৬৮১ ৸/৬	,,,eee	8 พ.ป ๑
२०७४	চর থোদাদাদপুরের মধ্যগ » চর কেপ্ত- রার।	980110		অবশিষ্ট	শশিকুষ্র যোষ গং	اولهااط	*****	૧ાનર

The 20th November 91.

Depy. Collector in Charge. জিলা বর্দ্ধমান।—জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ শালের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারামতে এডদ্বারা এই ১২বাদ দেওয়া যাইে ৫ছে য বদ্ধমান জিলার অন্তর্গভ নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা হালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আফিলে ১৮৯১। ১৮ সেপ্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও বাংশ্বাক্তনে বাকী রাজ্যের নাগায় আদায় হইবার গাদেশ আছে ভাষা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১২ জানুয়ারি ভারিংখ নলা যে বিক্রর করা যাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্ত বৰ্ণ াপত্তের ৫, ৭ ৪ ৯ ঘরে কোন মাত বিক্রের হইবে বলিষা লিখিত আছে সেই স্থলে ঐ অংশের নমিত স্বতন্ত্র হিনাব রাখ। হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা ফন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেয়র।

>	2	•	8	ť	•	1	b	۵
ভেনি ীর নম্বর।	ষহাল ও পরগণার নাব।	সম্পূৰ্ব মহা- ের সদর জন্ম।			ষে সম্প ভি ৰিক্ৰৱ হইৰে ডাছার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মার বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদঃ জমা।	দম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাহার বাকী।	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইদে ভাহায় বাকী।
১২৪নং	চণ্ডীপুর পং ছুচীপুর	F-501 5		এত মগালে ০০৮ /৮ টাকা জমার পৃথক হিদা- বের নহাল বাদে মূল মহাল লিকাম হইবে।	আহাশাল দিঃ।	825	•••••	२५८७
ऽ१० नर	সন্তোশপুর পঃ রায়- পুর ।	59 145	विक्रम एवे दि	*****	खगवानसः (गाञ्चानि मिः	•••••	٩٧٤	*****

জিলা ত্রিপুরা। জমীদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্বের আফা যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবছাক্রমে বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮১২ ইং ৭ জামুয়ারি মোং ২৪ পৌষ রহস্পতিবার তারিথে নিলামে বিক্রের করা যাইবে বেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্বের ৫, ৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রের হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংশের মিমিত অতম্র হিসাধ রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রের হর না। ১৮৯১ ইং ২৩লো নবেশ্বর।

\$	1	9	8	ť	9	9	b -	۵
তোঁখীর নম্বর।	মহাল ও প্রগণার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদর ক্ষমা।	সম্পূৰ্ব মহাস বিক্ৰয় হইবে কি দা।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হুইলে ঐ অংশ বা और অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ত ছইবে ভাষার রালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিক্রর হইলে, ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহার ৰাকী (কোন অংশ মাৰ বিকা হুইলে ডাহার বাকী।
303	কাঠালিয়া ছিমরা মেজি পং বরদা-	c8=nd3•	•••	১৫ গ ণ্ডা খারিজা অংশ।	শরচ্চত্র ভট্টাচাগ্য	عدالماء		جا الحام
२७७	রামধন মজুমদার তালুক পং মহবত- পুর।	3359N/3•	•••	৮৩। – ক্রান্ত থারিজা অংশ।	গে†বিন্দ চত্ত বসু দিলাম ধরিদস্বতে বৈকুঠচতচ চক্রবর্তী।	73911 72486	•••	६२५/ ৮
306	সাহাজাদি ধানন ডালুক পং নারা- য়ণপুর।	9861101	•••	I/৬॥= ক্রান্ত থারিজা অংশ।	উনাকাস্ত চন্দ চৌ-	eph48	•••	921119
874	ছয়আনি চর ৩১ৰং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী ডঃ বরিকান্দি।	695	পুরামহাল	•••••	জীৰতী বিবি আ'কি- কেন্দ্ৰেছা গয়ব্ৰহ।		Folz	•••
8 00	কানগইগোবিনপুর জোহ পা বরুদা-	૭ ૯ ৬°	পুরামহাল	•••••	মুৰসী গোলাম মৌলা।	•••	erelo	•••
33 20	থাত। গোসাইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১২৯১ সন লাহ ১৩০৪ সন বাং মুহ ১৪ বৎলর মেয়াদি	b 0 ¢	•••	ট অবশিক্ষীংশ	উন্নতী অহরেন্ডেছা বিবি গ ং ।	393/0	•••	۹۶•
>>⊕ •	নালিকী স্বত্ব। পং বরদাখাত হিং । ১০ ত ক্রান্ত বা- লুরাকান্দি জোং ১২৮৯ সন ১ সন নেরাদি তালুক- দারি সুদ্রে।	sore	পুরামহাল	•••••	জ্ঞী মতী দাণিক্যমাল। গুরকে তারাপ্রন্দরী গং।		२६৯५०	

জিলা ময়সমনিংছ। জমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সাংলের ১১ আইলের ৬ ও ১৩ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এডভারা এই সংগদ দেওয়া বাইতেতে যে ময়ননসিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা নহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্ট্র সাহেবের আফিসে বাকী রাজ্য ও অন্য যে সক্ষ দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজ্যের লাগ্ন আদার হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার শিমিত ১৮৯১। ৩১ ডিসেম্বর রহস্পতিবার ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা বাইবে। বেছলে এতংসংমৃক্ত বর্ণনাপত্তের ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ বাত বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে দেই ছলে ও অংশের নিমিত অভয় হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় বা।

٥	1	•	8	•	•	•	 	>
ভেজি র দ্বর।	মহাদ ও প্রগণার লাম	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জন্ম।	সম্পূৰ্ণ সহাস বিজ্ঞয় হইবে কি না ।		যে সম্প'ন্ত বিক্রয় হইতে ভাহার শালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিজয় হইলে ঐ, অংখের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইলে ভাইাৰ বাকী।	क्षांच जरम गांव दिक्य रहेरन जारोज गांकी।
ે ર	জনিদারী পরগণে কাগমারী।	9024/0	***	৭ গণ্ডা স্বতন্ত্র হিদাব হওয়া হিদাব।	ছবিচরণ মজুমদার গররহ।	રકલ્માન	•••	७७॥४७
358	ভালুক নেওয়াজ আনী ভপে রণ ভাওয়াল।	२७७४७०	•	১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- লের ৭০ ধারা- বতে স্বভন্ত ছি- সাব বাজে এজ- মালী।	রাজা সূর্য্যকাস্ত আ- চার্য্য টেগধুরী গয়- রহ।	6081180	649	
<u>.</u>	•	هُ	•••	১৮৭৬ সধের ৭ আইনের ৭০ ধারা মতে স্বভন্ত হিসাব হেওয়া হিসাব।	হোদেন বেপারী	/•	•••	<i>J</i> •
><>	থানেশ্ব বাছল! পারগণে নসিরুজি- য়াল।	१२ ৯'।४०	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে স্বতন্ত্র হিলাব বাদে এক্সালী।	উষরবক্স ভূঞা গয়- রছ।	₹⊌₹1/•		93W3
(Se .	٩	•••		মৌলাবক্স ভূঞা গয়- ধ্বহ।	عراءو		201170
>6.2	জমিদারী তপে সীংধা	૨ ઽ૧૭૫ J	मन्भूर्व	******	আঞ্চা আন্তঃব খাতুন গয়রহ।	•••	24/0	•••
•464	তালুক পরাণ গীর সন্ত্যাসী পরগণে কাগমারী।	ول الدوي	•••	।/৬।। – ক্রান্তি স্থ- ডন্ত্র হিসাব হ ও রা হিসাব।	গৌরইন্ধি সান্ধ্যাল	8क्रिक्स	•••	03 ndr
(b)	٨	6			र्त्रिष्ठ्रम मञ्जूममात्र	8Ph&4C	•••	64,171
980	ভালুক আবুদান বাঁ শ্রগণে ভ্রেন- সাগী।	49:440	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০৪১১ ধারামডেম্ব ডব্র হিসাব বাংদ এজম্পানা।	হায়াড্যেছা বিবি	984/		, , , ,
185	তথ্য	seb isho				٥/االمود		૭૯ ૩૪

<u> </u>	2	•	8	4	•	,	•	•
ভেজি র নম্বর।	মহাল ও পঃগণার নাৰ।	সম্পূৰ্ণ মহণ- লেৱ সদর জমা ৷	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি ৰা ।		বে দশান্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাষার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত্র বিকয় হইলে ঐ অংশের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰম হইলে ভাষার বাকা।	কোন অংশ দাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।
>9%>	ভালুক রূপচক্র রুত্ব- গভ [°] মজুমদার পর- গণে ভ্সেনসাহী।	७२१।/०		সদ্ধ সদের ১১ আইলের ১০ থারা এবং সদেও সদের ৭ আই- দের ৭০ থারা- মতে অভন্ত হি- সাব বাদে এজ- মালী।	গৌর কিশোর শর্মা সজুসদার গমরছ।	₹ 6-15-16/-0	•••	80199
8 3 95	চর হাজিপুর পং ভণা।	,26PII\0		১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১০ধারা মতে শ্বতক্র হি- সাব বাদে এজ- মানী (দিনদার্থ চক্রবর্ত্তী -চৌধুরী গররহ।	39≱i1 0	•••	10
e cas	ডিহি পাটশা সংক্রান্ত কিং বিল নক্ন্যা গয়ৱহ ড পে হা- জরাদি।	(૦ ૬ મ ૦	•••	১৮৫৯ সমের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ থারা- মতে শ্বভন্ত হি- সাবে বাদেএজ- মালী।	भजनत्त्राच्य द्वाप्त शंक्षद्रह्।	૭ ৬૧ <i>૫</i> ৶૦		৩ ৭ / ০
& ₹0 9	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাভ ভপে কুড়িখাই ।	<i>1</i> 669	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে হ ছ ত্ত্ব হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গ্রহ	2 <u>9</u> 41196	•••	કરા ન∙
9809	তালুক ফ্রেরেছা ধা- নম ময় এজমালী মৌজে ভারাটিয়া দিগর তপে রণ- ভাওয়াল।	> ? •৮	मच्यूर्व	,,	এ, এন, পোগোড সাহেব গররহ।	•••	ર ારમન હ	••6
			ि	_ই তীয় শ্ৰেণী র ম	रान।		•	
6079	চর সাথচুরা ভপে রণভাওয়াল।	(635~	•••	১৮ হে সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে অভন্ত হিসাব বাদে ৮.৮০১৭ গণ্ডা এজমালি এংশ	সুধন সরকার	७०५।०	•••	359~
& @95)	চর চারিপাড়া স্থবর্ণ- ুপুর ওরক্ষে কামা- রিয়া তপে রণভা- রাল I	966730		১৮৫৯ সলের ১১ আইলের ১০ ধারামতে শুভুত্ত হিসাব বাদে এজমালী হিসাণ দ০ আলা।	ভারাস্থন্তরী দেব্যা গল্পরন্থ।	¢%।∉&⊅		361196
8 120	চর ভেলুয়ামারী পর গণে ভুদেলসাহী।	ታ ባ8ካ	अच्चूर्व	•••••	ক্রানাথ ভট্ট াচার্য	•••	राज	•••

MYMENSING COLLECTORATE,
The 24th November 1891.

H. A. D. PHILLIPS,

Collector.

=~5

:::

584K86

क्रमाथ ब्रांख टिंग्युवि क्रिगंत्र ...

म्बद्धम किमांव र ७मा वारत हः

॥/ऽऽ।ऽ ष्टरम् ।

:

Hendple

भंत्रगंश मधित्रो किः भांभी मांमध्र

?

ख्टब छोषांत्र वी-कीत्र अतिमांग ।

मि षर्भ विकी क्रिए स्म

ट्यंका २८ गंत्रभंग ।

अस १৮६३ नोलिइ ३) पार्थिक अश्वीम अश्वीम दम्हा वार्यहास्त विश्व भव्भाष्य नित्मव नित्मव मिल्ला प्रमाणक प्रमाणक प्रमाणक मार्थिक प्रमाणक प्रमाणक मार्थिक प्रमाणक प्रमाणक मार्थिक प्रमाणक प्रमाणक प्रमाणक मार्थिक प्रमाणक प् बट्छश्वमाना काष्ट्रांव काटलकेति जिला २८ भवगना वर्षे ८४,

		समि शृश (हें हें दिक्ती क्षितिए इस छाषात यादीत
	-	विक्रिके व्यक्त मोखिवकी क्रिक्ट इ.स. छोषाँत ममत
मद्धम् । होन	•	्य मणाडि विक्री इतिछ ह्येत्व हाहात्र गोबिट्ड स्माग
त याद्याज्य द्वा व्यक्त	•	পুরা (৪৮) যুর (৪৮) যুর বেই আংশের বিলেশ বিজী করিতে (ম নজাতি বিজী করিতে ছইবেক মালবিকী করিতে বিজী করিতে বিজী করিতে (ম নজাতি বিজী করিতে মালবিকী করিতে বিজী বিজী বিজী বিজী বিজী বিজী বিজী বিজী
রা ঘাহতেছে রেনিলাম শ্রা	•	शुत्रा (क्षेष्टे विक्री क्षेर्यक किमा।
শুভ সংবাদ দেও জুৱিতে বে ওজ	•	श्वा (क्षेट्डेंत्र (
সমা ১৮৫১ সালের ১১ আহিলেরও ধারামতে সংবাদ দেওয়া দালের ৯ জাতুয়ারি তারিখে এই জেলার কালেইরিতে বে ওজর	•	भंत्रभंत ७ महाटमत माम
MICHE S		व व व व

G. DRAKE-BROCKMAN,

덬

Collector.

Collector.

T. L. Jenkins,

ু জেলা প্রমায় । ১৮১১ সমের ১১ আইলের ৬ ৪ ১০ শার্ড বিশাসমতে বিলুলিখিত মহাল সকল জেলা ফরিদপুরের কালেক্টার্ডে ১৮১১ সনের ২৮শে সেপেটযুর কিজির বাণীর জালা আগামী ১৮৯২ সন্মর (बन पर्वमथुद्र ।—जभाषाती विकास है खोश्य । ও জাজুয়ারি লো: ১২৯৮ সলের ২৩ পৌষ জারিখে নিলাম ছইবে ইতি সল ১৮৯১। ১২ লবেষর ।

्डो िक त्र मक्त्र	महोटलंड जोम ७ लंडनीची ।	(मा) गर्गात्मन्न सन्त क्यो।	ৰোগ আশাম্হাত নিসাম্হট্ৰে কিনা	যত অংশ দিলাম ছইবে।	मिटिक व न्य ।	थि ९८ थोज सम्ज ख्यां ।	ट्यांहे यहाँन निमाम हहेटन छोहाँत दा- कीत भरियान।	खर्ण मिन्नम् स्टेटन को गंत बाकीत शति- मांगा	464 71
2229	প্র স্থার্ডসাহি তাং	AMEDOR	•	व्यव्हित्र । ३०व्यामी महाहन (योष	সভাচরণ ঘোষ	Almes P		8,14,8	•
88.7	গ্ৰেম্প শাল চোষ্টার। গ্ৰেমান কি: কেবল রাম সেল।	3866112/212	:	(क्रांक्शंत शत्रभंत कित्र ॥० कामी	मोहा जामी उत्राक्त थे बद्रव स्मि (दर्गम्।	48/9/2°4	:	348630	•
. %	भर बाखनगत्र हिः किरल	. 9 5 -R3	মেলি জাম	व्यक्ष्य ।	N.	•]!o\$/168		:
67.40	ুমুম সেল – জি	95683		ऽमर हिः श्रुषक	K	115PoAz	:	મન(ન) રન	•
83.20	Æ	6 8 6 8 9	:	ा । । । जानी रमः हिः शुक्षक	শ্লে। ছবুলাল পানি	هل الحرد	:	aldan	:
6388	न् माखि महान प्रथीशूत्रा	Res	द्योन कानि		बागुड ऋसदी (मर्गा क्षित्रानी		344 W MAR	:	•
					T T T T T T T T T T T T T T T T T T T		के अध्यात कि कि मार्क १८६० ॥०		

FURREEPPORE COLLECTORATE,

The 18th November 1591.

Government Cinchona Febrifuge.

THIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and short-line ment officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens. for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage-Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रस जिन्द्रक्षन्त मृला क्यक्रव ।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মানের ফো ডারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজা না হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গার্ডনের অর্থাৎ কোম্পানির বাগানের স্থপারিকেটণ্ডেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপুরু কোন ব্যক্তি এককালীন দুশ পেণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জুরত্ম সিন্কোনা পাইবেন অর্থাৎ চারি উন্স টিন ২।।০ টাকায়, আট উন্স টিন ৫২ টাকায় ও এক পৌণ্ড টিন ১০২ টাকায় পাইবেন। সর্ক্রসাধারতে কোম্পানির বাগানের সুপারিটেণ্ডেনের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থ।ৎ চ্যার প্রস্তা টিন ৩১ টাকায়, আট ঔন্সাটিন ৬১ টাকায় এবং এক পৌশু টিন ১২১ টাকায় পাইডে পারিবেন কলিকাডার প্রধান ২ ইউরোপীয় ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেডাগণও এই ঔষধ বিক্রয় করিয়া থাকেন। উপ-রোক্ত হার ছাড়া চারি ঔপ টিনের 1০, আট ঔস টিনের ॥০ ও এক পৌও টিনের ১০ ডাক মামুল দিতে इइंटि ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্**ষ**করণ।

১৮৯: সালের আঞ্চিল মাসের ১লা ভারিখ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিখিভ মূল্য হইবে, যথা— ১ এক পৌণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মামুল বিনা ১৬৬০ ।। আখ " " ৮ বা ডাক মাসুল বিনা ৮∥০ শিকি " " e\ বা ডাক মান্দল বিনা ৪।। o

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইনাইন অতি বিশুদ্ধরূপে প্রস্তুত করা হইয়াছে। এবং ইহা যে সিন্কোনাইন ও সিন্কোনীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্লারের সাহত ইচ্ছাপূর্বেক মিশান হর নাই ভাহার भावानी प्राप्त यांदेरिक । देश नगम मृत्ना क्वल गवर्ग मिले कर्म होविशाल व निकृष्ट कर्म यादेरि এবং কলিকাতার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইছে शाबित्व। इंश भाषा वा शाहिलवर्तन शाख्या यादेरा शाबित्व।

NOTICE.

The 21st February 1883 .- The subscription to, and postage for, the Bengali Gazette will henceforward be at the following rates, payable in advance:-

		For the Mof	ussil.	$\mathbf{Rs.}$	▲.	P.	
Entire Gazette	•••	•••				Ú	per annum.
	Postage			2	8	0	- 22
Parts III, IV, V			the Acts				•
and Bills of the							
and Bengal	•••	•••		4	U	U	a. '
	Postage			4	0	0	92 '
For a single copy-							••
Entire Gazette		•••		0	4	O	
	Postage		•••	Ŏ	ī	Û	
Parts III, IV,			•••	0 0	ì	U	for 4 sheets or under
							with an additional
							charge of l anna for
						•	every & sheets in excess of 4.
	Postage	•••		ø	3	Ü	
	_	For C	Calcutta.				•

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage. E. N. BARRE,

বিজ্ঞাপন)

১৮৮ও সাল ২১ কেব্রুয়ারি।---বাললা গ্রণমেন্ট গেলেটের বৃলা ও ডাক্ষাসুল এই অর্থি কিছুলিখিও হারে অঞ্জিম দিতে হইবে:---

वसः अह	1 1		रेक्का ।
সম্পূৰ্ণ গেছেট	***	বৎসৰ	\$0 4
ভাকসামূল	••	"	₹ 11•
• ব ৪ ব ৫ ব ১ খণ্ড (যাহাতে ভারতবর্ণে	fą 8 4 5 -		
দেশের বাবস্থাপক সভার আইন ও	चाइत्वद		
শাশুলিপি খাভে)	••	**	8
ভাক্ষাসুল		**	*
সস্প একখালি গেডেটের মূলা			10
डाक्याय न	•••		10
- ৰ চ ৰ ৫ ও ৬ বও (প্ৰভ্যেক ৪ পৃঠা ব	l Œ 1⊕13		
মূলে সংখ্যক পৃষ্ঠার বুলা)	•••	, e	/ ৪ পৃতার উপর যত অধিক হয় ভাহার এতেক ৪ পৃত্তাপ্রতি আর একং আলা)
ডা ক্ষা নূজ কলিকায়	eigi i	14-	,,,

कांनकां छोत्र । वक्शनरम नदान वृत्ता, कांनका छात्र रक्षन भाव भावक न्यांकिएत मा ।

ই, এন, বেকার, বস্কদেশের গরণমেণ্টের একটিং ছোচ সেক্টেই)।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Re. 1-12.

The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very property been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in india will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country—Extract from Preface.

OFFICE OF SUPPL., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton,

Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

12th December 1882.

Note.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE.

Fuli page, per issue 20
Half ,, ,, 10
Casual advertisements—4 annas per line.

বিভৱাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিছা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞ্জিব দেওরা লা গেলে ঐং গেজেট দেওরা বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর মাসের ২০ ডারিথের জ্ঞাপনপত্রান্ডিরিক্ষ এই মর্দ্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্য্যালয় কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজ্যল সেক্রেইারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুশুকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কর্মা করাইছে ছাছিলে ভন্নিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বাধা এই বিজ্ঞাপন্ত প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েটের আকে টালেটর নিকট অগ্রে মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেলেটে ইশচিছার কি বিচ্ছাপম প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে সা।

নৃস্থের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিছে)ণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্থাপাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ বল্টন,

বছদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেচরী।

৯৮২ সালের ১২ ডিলেম্বর।

ম্ভব্য !জনিকাভা লেভেটে ইশভিভার প্রকাশ করিবা	র হা	র এই ২	1			ड्राका !
পুণা এক পঠা একং বার প্রকাশ করণেঃ	•••		•••	•••	•••	204
कार श्रुं।	•••		•••	€. ●	**	50.
কথন কথন ইশতিছাৰ প্ৰকাশ কৰিতে ছইলে :	4 4 5	পঁতি	•••	•••	**	10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

वाणाल मिटक दिवारे यहाला विकास विकास

বারিস্টার—আট-লা ও জীজীনতীর বজদেশের সিবিল সর্বিসে নিবৃক্ত বর্জ্বসালের ডিট্টিট ও সেশন এত ও রেক্ট কমিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুত লি, ডি, ফিলড এম, এ, ও এল, এল, ডি সাছেবের প্রাণীত বজদেশের জীয়ুত লেপ্টেমেন্ট শ্বর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভুমাধিকারী প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

बकर शांति शृक्षत्कत् गृना, en शांत होका।

কোল ব্যক্তি উক্ত পুত্তক ক্রন্ধ করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেকেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং থালি পুত্তকের মূল্য এবং ভাষা মোডক করিয়া ভাকে পাঠাইবার গরন্ত ৮০ পাঁচ আলা পাঠাইবেল। ন্তুব্য ৷—উক্ত পুত্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

বিজ্ঞাপন ।

রাজকার্ট্যোপলক্ষে বল্পদেশের মন্ত্রিসভার আইলের প্ররোজন হইলে কলিকাভার স্পাচনভ ওব্যেষ্ট টোম হালের হাভার ছিড বল্পদেশের গ্রণবৈদ্ধেত ব্যবস্থাপন কার্যাবিভাগের আলিলে রেজিট্রারের নামে নিরোনামা দিয়া প্রার্থনাপত পাঠাইতে হইবে

উক্ত সকল আইলের প্রন্তক কলিকাতার গবর্গনেও গ্লেসে, থাকার ক্লিছে কোন্সানির বাঁটাডে করে। করিছে পাওয়া যায়।

INSOLVENCY NOTICE.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ROLIFFE ARTHUR JUILTS, 2nd Insolvency, an Insolvent.

Notice is hereby given that Saturday, the 9th day of January next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee, from the 2nd day of August 1889, until the 30th day of November 1891, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said Insolvent, will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

The like Notice.—In the matter of EDWIN AUGUSTUS DESILVA, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 4th September 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

The like Notice.—In the matter of EDWARD JOAKIM GRACIES, an Insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 1st January 1890 to 30th November 1891, has been filed in the Chief Clerk's Office.

Official Assignee's Office, Calcutta, 17th December 1891. A. B. MILLER,

Official Assignee.

(17-1)

কলিকাভা প্রেণিভেজি জেল বস্ত্রাসরে গবর্ণমেন্টের জন্য শীবৃত এভটইন মরিল সুইল নাহের কর্ত্ত মুক্তিভ ও প্রকাশিত হবলঃ



ग्वन्यान प्रायन्

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

यक्रमावात, ১৮৯১ मान २२ ডिस्मिश्रत ।

CONTENTS	ৰিৰ্বন্ট।
Pacie.	नृकी।
Part I Resolutions, Orders, and Notifica-	প্রথম খণ্ড।—ভাবভব্যীয় প্রণ্মেটের বিশ্বারণ
tions of the Government of India Nel	আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি নাই
PERT II —Resolutions, Orders, and Notifica-	বিতীর শশু।—বঞ্চদেশের গবর্ণমেন্টের বিশ্ববর্গন
tions by the Lieutenant-Governor	चारमन, ७ विकाशन विकृष्टि ७১१-७३५
of Bengal 317—327	ছিতীয় ক খণ্ড।—বন্ধদেশের গরণমেন্টের জাদেশ ১১—১১
PART IIA Orders by the Lieutenant-Gover-	ছতীয় থণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক দভার
nor of Bengal 91—92	প্ৰণীভ আইন নাই
PART III.—Acts of the Legislative Council of	চতুর্ব বণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার
India Net	আইনের পাণ্ডুলিপি নাই
PART IV Bills of the Legislative Council of	পঞ্চ শণ্ড।—বন্ধীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীভ
India Nel	बादेस . नादे
PART V.—Acts of the Bengal Council Nil.	বর্চ শশু।—বল্লীয় ব্যবস্থাপক সভার আইলের
PART VI.—Bills of the Bengal Council Nel.	শাভুলিশি নাই
PART VIICircular Orders by the High	সপ্তম খণ্ড।—হাই কোটের ও রেবিনিউ বোর্ডের
Court and Board of Revenue Nil	ন্ধান্ধ জাপনপত্ত . নাই
PART VIII.—Advertisements 799 – 821	অট্ন বপ্ত। — দৈশ ভিহার প্রভৃতি . ৭৯১ -৮২
Supplement Nel.	পরিশিষ্ট গ্রণ্থেট গেজেট নাই

PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications by the Lieutenant-Governor of Bengal.

বিক্রীয় খণ্ড।

বভবেশের গবর্ণবেকের নির্মারণ, আদেশ ও বি**জাপন** এভৃতি।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATION.

The 18th December, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection 2, clauses (c) and (d) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor is pleased to order that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all the lands included in the Government estate Simulchara, No. 1838, in pergunnah Taragunia, in the district of Pubna.

The particulars to be recorded shall be the following:-

(a) The name of each tenant.
(b) The class to which he belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.

(c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

(d) The name of his landlord.

(e) The rent payable.

- The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.
- (g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

(h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND,

Secretary to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd December, 1891.—Under the powers conferred upon him by section 101, subsection (1) of the Bengal Tenancy Act VIII of 1885, the Lieutenant-Governor, with the previous sanction of the Governor-General in Council, is pleased to order, in continuation of the notification, dated the 6th May, 1890, published in the Calcutta Gazette of the 14th idem, Part I, page 451, that a survey shall be made and a record of rights prepared in respect of all lands included within the boundaries of thanas Town, Kumera, Mirkaserai, Fatikcheri and Hathazari, in the district of Chittagong.

The particulars to be recorded in the survey and record of rights shall be the following:

(a) The name of each tenant.

- (6) The class to which he belongs, viz., whether he is a tenure-holder, raiyat helding at fixed rates, occupancy raivat, non-occupancy raivat or under-raivat; and if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure.
- (c) The situation, quantity, and boundaries of the land held by him.

(d) The name of his landlord.

The rent payable.

(f) The mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a court, or otherwise.

(g) If the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases.

(h) The special conditions and incidents, if any, of the tenancy.

C. E. BUCKLAND.

Secretary to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 100A.

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Independent Bench at Krishnaghur, in the district of Nuddea, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class-

Babu Kali Das Bagchi. Gynendro Lal Roy.

Babu Rameshur Nath. " Nalinakhya Dutt.

े विष्या । विषय कार्या । विषय कार्या । विषय कार्या । विषय

বিজ্ঞাপ্ন ট

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর ১— তীযুত লেপ্টেলেন্ট গাবর্গর সাহেরের পাতি বঙ্গদেশের পালামস্ক্রবিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ২ প্রাক্তরের (গ) ও (ম) দ্বশ্বতে প্রাক্তর ক্ষরতা কুলারে কার্য্য করিয়া তিনি এই আছা করিলেন যে, পাবদা জিলার অন্তর্গত ভারাগুলিয়া প্রগদার গ্রণমেন্টের দিমুলচড়া 🏂 अ নং মহালের সীমাভুক্ত সমস্ত ভূবি সমৃদ্ধে জরীপ করিয়া অন্তের লিখন এক্তত করা যায়।

জনীপ ৫ স্বতের লিখনৈ এই২ বিশেষ রক্তান্ত লিখিতে হইবে।—

- (ক) এতেয়ক জন প্রজার নাম। (খ) ভিনি যে শ্রেণীর ভর্মাৎ ভিনি মধ্যস্থাবিকারী কি মোককুরী ছারে ভূমি ভোগকারি গায়ত কি দুখলীৰজ্ব বিশিষ্ট কি দুখলীৰত্ব শূন্য বায়ত কি কোষ্ঠা ক্লায়ত এবং তিনি নম্যসত্ত্ববিক্ষান্তী মইলে কায়েনী वधान्त्रपृथिकात्री कि ना ६ ठीश्व वधान्यपु योक्स काल छोश्वंत योजात देशक व्हेट्ड लेखि कि मा ।
 - (গ) ভিনি যে,ভূমি ভোগ করেল তাহার অবস্থান, শরিবাণ ও জৌহদী 🕼

(খ) ভাঁহার ভুষ্যধিকারির নাম ব

(६) रहत्र शंकाना।

- (চ) বেরুপে ঐ থাজানা ধার্যা হইয়াছে তর্থাৎ চুক্তিক্রমে রা আর্থানতের আক্রাক্রমে বা লন্য প্ৰকাৰে ৷
 - (क) थोणाना क्रमभः हिक्क रहेवांत रहेटल द्य मनदत्र e द्य क्रदम हिक्क स्त्र ।

(w) প্রালাস্থরে বিশেব কোন নিয়ম ও অমুবল থাকিলে ভাহা।

त्रि, है, वक्नाए, वक्रद्राद्र वार्व भवर्ग द्राप्त के ब्रा द्राप्त के ब्रो ।

বিজাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।— জীযুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের প্রজাবত্তবিষয়ক ১৮৮৫ সালের ৮ আইনের ১০১ ধারার ১ প্রকরণমতে প্রদত্ত ক্ষমভাতুসারে কার্য্য করিয়া তিনি মর্বিসভাধি-ষ্ঠিত জীবৃত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অহুষ্ডি গ্রহণ পূর্বেক ১৮৯০ সালের মে শাসের ২০ ভারিখের বালনা গ্রন্মেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় থণ্ডের ১৫৫ পৃষ্ঠার প্রকাশিত ঐ বাদের ৬ ভারিখের বিজ্ঞাপদের অসু-ক্রমে এই অভিতা করিলেন বে. চট্টপ্রাম জিলার অন্তর্গত টোন, কুমেরিরা, বির্ফেসরাই, ফটিকচেরি ও হাটহাজারী থানার সীমাভুক্ত সমস্ত ভূমি সম্বন্ধে জরীপ করিয়া স্বব্ধের লিখন এপ্তত করা বার ।

खतीश ७ चाजुन निर्माम এই२ विरागम तृष्टी छ निर्मिष्क स्टेद ।

(ক) প্রত্যেক **অন প্রভার** নাব।

- (খ) তিনি বে ভোণীর কর্ষাৎ ভিনি মধ্য অভাধিকারী কি মেকরণী হারে ভূমি ছোগকারি রায়ক্ত কি দখলীঅত্ব বিশিষ্ট কি দখলীঅত্ব শূল্য ডায়ড কি কোকৰ্ণ রায়ত এবং ভিলি মধ্যঅত্বাধিকারী হইলে কায়েছী मधाअञ्चिक्षिकाती कि ना ଓ छै। हो द मधाअञ्च थांकन काल छोहांत थांकामा तकि हह एउ शाद कि ना ।
 - (গ) তিনি বে ভূমি ভোগ করেন ভাহার অবস্থান, পরিমাণ ও চেহিদ্দী।

(ঘ) তাঁহার ভুমাধিকারির নাম। (ভ) দের থাজানা।

(চ) বেরূপে ঐ থাজানা ধার্য্য হইরাছে অর্থাৎ চুক্তিক্রমে বা আদালতের আজাক্রমে বা অন্য श्रकारव ।

(ছ) থাজালা ক্রমশঃ রদ্ধি হইবার হইলে যে নবরে ও থে কিনে রদ্ধি হয়।

(w) প্রজাসত্ত্র বিশেষ কোন নিয়ম ও **অ**সুষক থাপিলে তাহা।

সি, ই, বকুলাগু, वक्राप्तरमञ्ज्ञ भवर्गस्यरुवेत (भरक्रिकी।

জুভিশ্যন ডিপার্টমেন্ট।

200 A मध्य ।

১৮৯১ সাল ১৬ ডিসেম্বর ৷—নিম্নলিখিত সহাশয়েরা সদীয়া জিলার অন্তর্গত কৃষ্ণগরন্থ न्याधीम द्रिक्षत्र व्यदेवज्ञाक माजिद्देद्रहेत् शरम नियुक्त इदेश कृषीत व्यनीत माजिद्देदहेत् क्रम्छ। পাইলেন।

> জীবভ বাহু কালিলাস যাগ্টী। " वार् काटमका मान बात ।

🗬 যুক্ত বারু রাষেশর শার্থ। " বাবু দলিনাক্ষ দত্ত।

The 19th December 1891. Baba Ferra Chunder Mara, Munsif of Netrokona in the district of Mymensingh, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Netrokona Munsifi.

The 22th December 1891.—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates of the Rajpore Beneb, in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class—

Babu Kali Das Bosu. | Babu Kedar Nath Mozumdar. | Babu Rajendro Kumar Bosu.

Babu Girija Kanta Lahiry and Babu Dhoroni Kanta Lahiry are appointed to be Honorary Magistrates of the Sudder Independent Bench, in the district of Mymensingh, and are vested with the powers of a Magistrate of the third class.

In the exercise of the powers given by section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889 the Lieutenant-Governor invests Babu Kali Prossonno Bose. Rai Chowdhry, Munsif of Meherpore, in the district of Nuddea, with the functions of a district court under that Act, within the local limits of his jurisdiction.

Babu Suresh Chandra Banerjee, substantive pro tempore Munsif of Kaligunge, in the district of Dacca, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 50 within the local limits of the Kaligunge Munsifi.

NOTIFICATION.

The 13th December 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Fauzal Azim, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within than Pangsa, in the district of Faridpur.

2. Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Fauzal Azim, appointing him Qazi of the said than for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions.

H. J. S. COTTON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 15th December 1891.—Under section 3, Act I (B.C.) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces), the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdul Latif, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within than Salkopa in the district of Jessore.

Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Qazis), the Lieutenant-Governor has also been pleased to grant a sanad (license) to Moulvie Abdul Latif appointing him Qazi of the said thannah for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies when application is made to him to perform any such functions.

H. J. S. Cotton,

১৮৯১ নাল ১৯ ডিলেম্র।—মরমননিংহ জিলার অশুর্গত নেত্রকোণার মুদ্দেক জীবৃত বাবু পূর্ণচজ্ঞ নিত্র, নেত্রকোণা মুদ্দেকীর ছাল সীমার মধ্যে ছোট আমালতের নিচার্ম্য ৫০২ টাকা পর্যন্ত মুল্যের বোক-ক্ষার বিচার ক্রণার্থ ভোট আমালতের জনজ্ঞ ক্ষাইলেম।

১৮৯১ সাল ২২ ডিনেশ্বর।—নিম্নলিখিত মহাশ্রেরা ২৪ প্রগনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর

বেঞ্জে অবৈত্রনিক নাজিফ্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া ভূতীয় শ্রেণীর নাজিফ্রেটের ক্ষরতা পাইলেন।

শ্রীয়ুত বাবু কালিদাস বন্ধ।

জীযুত বারু কেদার লথে সজুসদার।

🕽 যুক্ত বাবু রাজেন্ড কুমার বস্থ।

জীবৃত বাবু গিরিতা কান্ত লাহিড়ী ও জীবৃত বাবু ধরণীকান্ত লাহিড়ী দয়মণসিংক জিলার সদর স্বাধীন বেঞ্চে অবৈ তদিক মাজিট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা ভূতীর শ্রেণীর মাজিক্টেটের ক্ষমত। পাই লন।

শ্রী ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাংহব ১৮৮৯ সালের ৭ আইনের ২৬ ধারার (১) প্রকরণনতে দত্ত ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিয়া নদীয়া জিলার অন্তর্গত নেহেরপুরের মুনসেক শ্রীয়ত বাবু কালী প্রদান বন্ধ বার চৌধুরীকে তাঁহার বিচারাধিকারের ছান সীমার মধ্যে উক্ত আইনমত ডিট্রিক্ট কোর্টের ক্ষমতা দিলেন।

চাকা জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জের কিয়ৎকালীন স্থায়ী মুনসেক শ্রীয়ুত নারু প্রেণচন্দ্র বেদ্যাপাধায় কালীগঞ্জ মুনসেকীর স্থান সীমার মনো ছোট আদা তের বিচার্গতে ৫০২ টাকা মূল্যের গৌকদ্ধমার বিচার ক্রনার্শ্ব ভোট আদালতের জন্মের ক্ষমতা পাহলেন।

এচ, ভে, এন, কটন, বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের একটিং প্রধান সেকেটরী।

रिकाशन।

১৮৯১ সাল ২৩ ডিসেয়র ।— প্রীয়ৃত লেপ্টেনেপ্ট গবর্ণর সাহেব মুদলনানদের বিবাহ ও ডালাক এপ্তিরারমতে বেজিফারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গার ১ আইনের ও ধারামতে প্রীয়ৃত মৌলবী করল আজিমকে লাইদেন্দা দিয়া করীদপুর ভিলার অন্তর্গত পাংশা থালার এলাকার মধ্যে মুদলমানদের বিবাহ ও ডালাক ব্রেজিফারী করিবার ও মুদলমান ব্রেজিট্রারের অন্যান্য ক্ষত্রামতে কার্য্য করিবার ক্ষত্রা দিলেন।

২। জীগত লেন্টেনেট গবর্ণর সাহেব কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীযুত মৌলবী কজল আভিমকে উক্ত থানায় কাজীব পাদে নিযুক্ত করিয়া তাঁহাকে সমদ (লাইসেফা) দিলেন। তাঁহার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য ক্রিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রার্থনা করা গোলে ডিনি উক্ত ক্ষমভাক্রমে কর্ম করিবেন।

> এচ. (জ, এস, কটন, বন্ধদেশের গ্রন্থেনটর একটিং প্রধান সেক্রেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিসেম্বর I— স্বিযুত লেপ্টেনেন্ট গার্লর সাহেব মুসল্মানদের বিবাহ ও তালাক এখিরারমতে রেজি টরী করিবার বিশান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বলীয় ১ লাইনের ৩ ধারামতে জীয়ুত মৌলবী আবসুল লতীককে লাইসেডা দিয়া বণোহর জিলার অন্তর্গত সালকোপ। থানার এলাকার মধ্যে মুসলমান-দের বিবাহ ও ভালাক রেজিফারী করিবার ও মুসলমান রেজিফ্রীরের জান্যান্য ক্ষমতামতে কার্য্য করিবার ক্ষমতা দিলেন।

জীবৃত লেকেটনেন্ট গবর্ণর সাহের কাজীর পাদে লোক লিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ২ ধারামতে জীবৃত মৌলবী আবছুল লভীককে উক্ত থানায় কাজী। পাদে নিষুক্ত করিয়া তাঁহাকে সনদ (লাইসেন্স) দিলেন। তাঁগার নিকট বিবাহ ও অন্যান্য কিয়াকাণ্ড সম্পাদন করিবার প্রাথনা করা গেলে ভিনি উক্ত ক্ষতাক্রমে ক্ষা করিবেন।

এচ, ভে, এস, কটন, বন্ধদের গ্রহ্মি ন্টর এ টিং প্রধান সেকেট্রী।

NOTIFICATION.

The 15th December 1891.—It is hereby notified for general information that, under the provisions of section 1 of Act I (B.G.) of 1876 (an Act to provide for the velantary registration of Mahomedan marriages and divorces), and of section I of Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons as Quzis), the Lieutenant-Governor authorizes the extension of the said Acts to the district of Julpaiguri from the 1st January 1892.

H. J. S. Corron.

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th December 1891.—It is hereby notified for general information that by an order in writing of this date, passed by virtue of the provisions of section 80 of Act IX of 1887, the Courts of Small Causes at Backergunge, Bhagalpur, Cuttack, Furreedpore, Jessore, Midnapore, Moorshedabad, Patna, Pubna and Rajshahye have been a olished.

The undermentioned Subordinate Judges of those places are vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 500:-

Babu	Radira Krishna Sen,	Sub-Judge,	Backergunge.
,,	Madhub Chandra Chuckerbutty,	ditto,	Bhagalpur.
.99	Balloram Mullick,	ditto,	Cuttack.
27	Banimadhub Mitter,	ditto,	Furreedpore.
37	Khettro Prosad Mukerjee,	ditto,	Jessore.
, ,,,	Juggobundhu Ganguli,	ditto,	Midnapore.
,,	Raj Chandra Sanyal.	ditto,	Moorshedabad.
29	Karunadas Bose,	ditto,	Patna.
3,	Kristo Chunder Das, Officiating	ditto,	Pubna.
"	Bhugwan Chundra Chatterjee,	ditto,	Rajshahye. H. J. S. Corro

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd December 1891 .- It is hereby notified for general information that by virtue of the power conferred by section 1 (2) of Act XI of 1890 (The Prevention of Cruelty to Animals Act, 1890), the Lieutenant-Governor of Bengal extends the whole of the rest of the said Act, on and from the date on which this notification is published in the Calcutta Gazette, to the undermentioned towns in the Chota Nagpore Division within the boundaries specified :-

dadih.

Districts.

Boundaries.

Rancedih to Rawatdih; and west, mouzah Han-

North, the Usri river; south, the Dharaidih nullah; Hazaribagh ... Giridih east, public road to Deoghur from mouzah

Gobindpore

North, the Khudia river; south, Karmatand tank and south boundaries of the villages Banddih and Gaidchara up to the tamerind tree situated on the Jharia road; east, from the Khudia river to the east boundaries of the villages Kumardih and by an imaginary fine drawn through the big bridge on the Grand Trunk road east of the Jail; and west, an imaginary line drawn from the junction of the Tundi road with ' the Khudia river and passing through the east bank of Khapaband, cutting the Grand Trunk road at the Gadhamara Tand and joining the tamarind tree situated on the Jharia road south . of the Gaidohara village.

বিভাগন।

১৮৯১ সাল ১৫ ডিলেশ্বর ।— শতহারা এই বংবাদ দেওয়া বাইডেছে মে, জীবৃত লেক্টেনেন্ট গবর্ণর সাবের সুমান্দানদের বিবাদ ও ভালাক এপ্রিয়ারকতে বেভিন্তরী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বভীয় ১ আইলের ১ মারার বিধানকতে এবং কাজীর পাদে লোক নিয়োগ করণার্থ ১৮৮০ সালের ১২ আইনের ১ মারার বিধানকতে উক্ত গুই আইন ১৮৯২ সালের জাত্যারি মাসের ১ ভারিশ অবধি জলপাহয়েড়ি জিনার এজনিত করিবার আন্দেশ নিলেন।

এচ, জে, এস, কটন, বজদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং প্রধান সেক্রেটরী।

विकाशमा

৯৯১ সাল ৮ ডিসেম্বর ।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেঅরা যাইতেছে যে, ১৮৮৭ সালের ৯ আইনের ৩০ ধারার বিষাদের বলে এচারিত অদ্যকার তারিখের লিখিত আজাহার, বাধর্মাঞ্চ ও ভাগলপুর, কটক, ফরীদপুর, ঘশোর, মেদিনীপুর, মুরশিদাবাদ, পাটনা, পাবনা ও রাজনাহীছ ছোট আদালত উঠাইরা দেওরা গেল।

ঐ ঐ ছালের নিম্নলিখিত সবর্ডিনেট ভজেরা ছোট আদালতের বিচার্ব্য ৫০০২ টাকা পর্যান্ত মূল্যের গোকদমার কিচার কর্ণার্থে হোট আদালতের অজের ক্ষমত পাইলেন।

			_ •
বাধরগঞ্জের সব জজ	•••	•••	🕮 যুভ বাবু রাধাকৃষ্ণ সেন।
ভাগলপুরের 🖨	•••	•••	" বারু যাধবটন্দ্র চক্র ড র্টা (
कंटेटक इ	•••	•••	" বাবু বলরাম মল্লিক।
कडीपश्राद्ध अ	•••	400	" বাৰু ৰেণী য াধব মিত্ৰ।
যশোহরের ঐ	•••	•••	,, বারু ক্ষেত্র প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
(मिनिनीश्रेद्दद खे	•••	•••	" বাবু জগৰন্ধু গাকুলী ।
মুদ্ধলিদাব†দের ঐ	•••	•••	" বারু বাজচন্দ্র সাম্প্রাল।
পাটনার ঐ	***	•••	" বারু ককণাদাস বস্থ।
পাবনার এবটি দব জ	w	•••	,, বারু কৃষ্ণ চন্দ্র দাস ।
রাজশাহীর সব জল	•••	•••	" বাবু ভগবাদচক্র চটোপাধার।

ওচ, জে, এস, কটন, বন্ধদেশের গ্রন্থেট্র একটিং প্রধান সেক্টেট্রী ।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডি:সম্বর। সাধ্রেণের অবগতর্থে এডদ্বর। এই সংবাদ দেওগ্যাইভেছে যে বজদেশের জীবৃত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব জন্তর প্রতি নিষ্ঠুরতা নিবারণ করণ বিষয়ক ১৮৯০ সালের ১১ আইনের ১৮ারার (২) প্রকণায়ন্দরে প্রদত্ত ক্ষমন্তার বলে উক্ত আইনের অবশিষ্ট সমুদ্র এই বিজ্ঞাপন কলিকাতা গেজেটে প্রকাশি ভ্রতীয় তারিখ অবধি ছেগ্ট নাগপুর প্রের অক্তাত নিম্নলিখিত নগর সমূহের নির্দিট সামার মধ্যে প্রচলিভ করিলেন।

জিল	ৰাগৰু।	मीमा ।
হাজারীবাগ।	গিরি,খি	উত্তর সীমা, উদ্রৈ নদী, দক্ষিণ সীমা ধর্টেরডিছি নালা, পূর্ব্ব সীমা মোজা রাণীডিছহুইতে রপ্তয়াৎডিছ পর্যান্ত দেওছরে যাইবার সরকারী পথ, এবং পশ্চিম সীম্ ৫-বৈশা হাণ্ডাভিছ।
ম ান্তুৰ।	গে †বিন্দ ্ পুর	উত্তর সীমা, খুনিয়া নদী দক্ষিণ সীমা কর্মডাগু পুছরিনী এবং কারিয়া পথের ধারছ তেতুলগাছ পর্যান্ত বান্দভিছ ও তিগদোহারা এ।মের দক্ষিণ সীমা, পুর্বাসীমা, খুনিয়া কাইতে জেলের পুর্বাদিক্ছ উজর-পান্দির কেশো গম- ক্ষের পথের বড় সাঁকোর মধ্য দিয়া কুমারভিছ্ ও ক্ষাইভিছ প্রাক্ষের পূর্বাসীমা পর্যান্ত টাল। কন্মির রেখা এবং পান্দির সীমা, খুনিয়া স্মীর সহিত তুগিপথের সংযোগ ছানহইতে গাধ্যমারা তান্দি উজর-পান্দির দেশে বাইবার পথ কারিয়া, খোপার্গদের পুর্বভঙ্ক দিয়াণিয়া গৈদোহারা প্রানের দক্ষিণ বারিয়া পথে ছিত তেতুলগাত পর্যান্ত টালা কন্পিভ রেখা।

Districts.

Towns.

Lohardugga ... Gurwa

Boundaries.

North, a straight line drawn due west from the trijunction where the boundaries of villages Sonepurwa. Bharatia and Chetna meet on the left bank of the Hariyara sote to the trijunction where the boundaries of villages Johreiya, Sirhi and Nowada meet; south, a straight line drawn from Jhanakia Ahar to the northern boundary landmark of pucca terrace of mouzah Tenar on the right bank of the river Danroo, and thence along the right bank of the same river to the point where it meets and is crossed by the Gurwah-Peska village road; east the Hariyara sote from the trijunction of villages Sonepurws, Bharatia and Chetna to the junction of the Hariyara sote with the Danroo river, and thence a line drawn straight to the point of Jhanakia Ahar, where it meets the southern boundary; west, a straight line drawn due south from the trijunction where the boundaries of villages Johreiya, Sirhi and Nowada meet to the point where the Danroo nuddi is crossed by the Gurwa-Peska village road.

H. J. S. COTTON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd December 1891.—Under the provisions of section 7 of the Indian Registration Act (III of 1877), the Lieutenant-Governor sanctions the opening of an office of Joint Sub-Registrar at Kachooa in thana Bagirhat, in the sub-division of Bagirhat, in the district of Khulna, having concurrent jurisdiction with the Sub-Registrar of Bagirhat. This notification will take effect on and from the 1st January 1892.

H. J. S. COTTON,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 22nd December 1891.—It is hereby notified for general information that the Munsifi of Purulia, in the district of Manbhoom, has been abolished from the 4th November 1891.

H. J. S. COTTON.

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengul,

GOVERNMENT OF BENGAL, -MARINE DEPARTMENT.

The 22nd December 1891.

No. 217 Marine.—The following communication No. 4352, dated the 16th December 1891, from the Government of Bombay, regarding the withdrawal of quarantine at Aden, Perim, and the Somali Coast against arrivals from the ports of the Hedjaz from Yambo to Leith, except vessels carrying masses of troops or pilgrims, is published for general information.

J. M. McNEILE, Col., R.E.,

Secretary to the Government of Bengal.

জিনা। কোহারভগ্ন . स्थेत् ।

গডওয়া

जीवा ।

উদ্ভৱসীনা, গোলপুরোয়া, ভারতীয়া ও চেতনা আবের সীৰা হরিষ্ট রাব্যেটের বাম ভটে যে ভাষে क्रिल मिर जिम्हारा प्रामहरेट परशक्ति, मिर्ट अ अक्षत्रांका और यह जीवा विक्रम प्रांटन द जिला दारा পর্যন্তে থাড়া প্রক্রিম টালা সকল রেখা। দক্তিণ মীলা, বান্তিয়া আছবছইতে দানক সদীর দক্ষিণ ছটছ তেমৰ মৌজাৰ পাকা কৰিয়া গাঁপা উত্তৰ সীমাৰ চিছ প্রান্ত টানা সরল রেখা, তথানইতে উক্ত নদীর ভাইন তটের সজে২ গড়ওয়া পোন্ধা থামের পর্গর द्रय प्रांत के नहीं बिटल ও य प्रांत के नेप के नहीं পার হয় দেই ছান পগ্যন্ত যার। পূর্বে সীমাত্র সোণপুর-ওয়া, ভারতীয়া ও চেতুলা প্রামের ত্রিসংযোগ স্থাল-ছ্টতে দানক নদীর সহিত ছবিয়ারা সোটের সংযোগ স্থান পর্যান্ত হরিয়ারা সোট ও তথা হইতে ঝানকিয়া আহবের বিশেষ স্থান পর্যান্ত টানা সরল রেখা, তথায় উহা দক্ষিণ সীমার মিলে। পশ্চিম সীমা, ভোহরিয়া, निहिं, ७ म अमान शास्त्र भीमा व शास्त्र मिटन मिटन ত্রিসংযোগ ছান হইতে বে ছানে গড়ওয়া পেছা গ্রামের প্রথানক নদী পার হয় সেই ছাল পর্যান্ত খাড়া प्रक्रित होना प्रदल (द्रथा।

এচ, ভে, এস, কটন, বস্তুদ্দেশ্য গ্রব্তমন্টের একটিং প্রধান সেকেটরী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর ।— বীষুত লেপ্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেব ভারতবর্ষার রেজিফট্রীকরণ বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৩ আইলের ৭ ধারার বিধালমতে খুলনা জিলার অন্তর্গত বাগিরহাট মহকুমার বাগিরহাট খানার সামিল কচুরার আইন্ট সব্-রেজিট্রারের আফিস খুলিবার অনুমতি দিলেন, উচ্চার এলাকা বালিরহাটের সব-রেজিট্রারের এলাকার সমান হইবে। এই বিজ্ঞাপন ১৮৯২ সালের ১ জাতুয়ারি হইতে কলবং হইবে।

এচ, জে, এদ, কটদ, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং এখান সেতে ট্রী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ২২ ডিসেম্বর।—সাধারণের অবগভ্যর্থে এতদ্বার। এই সংবাদ দেওয়া যাইভেছে যে, মান-ভূম জিলার অন্ত গ'ড পুকলিয়ার মুনসেফী ১৮৯১ সালের ৪ নবেম্বর হইতে উঠাইয়া দেওয়া গিরাছে।

এ5, (छ, এস, कड़ेन,

वकरमर नत्र गवर्गरमा अविषय अविषय अविषय अविषय ।

वङ्गरम् त्मन्न भवर्गरम् -- त्मन्नि चिशार्वरम् ।

১৮৯১ সাল २२ ডिटमयुत्र ।

মেরিল, ২১৭ লখার।—বৈদ্য সমূহ বা যাত্রী লইরা গামী আহাজ ভিন্ন ইয়ায়ো অবধি লিপ পর্য স্থানিকের বন্ধর সমূহ হইতে আগত ভাষাজের বিক্ষে এদলে, পেরিমে ও সোধালী সমুক্রতীরে কারান্টাইন উঠাইয়া দেওন বিষয়ে বোষাই গবর্ণমেন্টহইতে আও ১৮৯১ নালের ১৬ ডিলেয়র তারিথের ৪০০২নং বিশ্বলিখিত পত্র সাধারণের অবগতার্থে একাশ করা গেল।

তে, এম, মাকনীল বর্ণেল আরু, ই, বন্ধদেশের গ্রন্থের টর সেক্টেই



गवन्यिक छाटकि

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

यक्रनवात ১৮৯১ मान २৯ ডिरमञ्जर।

PART IIA.

Orders by the Lieutenant-Governor of Bengal.

षिতীয় ক খণ্ড।

वक्रारान्त्र भवर्गस्मात्केत्र जारमणः।

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

MUNICIPAL AND LOCAL.

NOTIFICATION.

The 18th December 1891.—It is hereby notified for general information that, in the exercise of the power vested in the Local Government by section 221 of Act III (B.C.) of 1884, and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Bali Municipality, in the district of Howrah, made at a meeting, the Lieutenant Governor sauctions the extension of the provisions of Part VI of the Act, with the exception of sections 280, 287 to 242, 254 to 259, 263 to 265, 269 and 274 to the said Municipality.

H. H. RISLEY,

offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 18th December 1891.—In accordance with the provisos in sections 252 and 276 of Act III (B.C.) of 1884, it is hereby notified for general information that the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the provisions contained in the second clause of section 252, and in section 276 of the said Act, shall come into operation within the limits of the Bali Municipality, in the district of Howrah, after the expiration of a period of six months from the date of the publication of this notification.

H. H. Risley,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

वस्राप्ता अयुक लाल्डितक शवर्तत मार्ट्स वार्षा

मूनिमिशन ଓ द्वानीत।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিসেম্বর I—সাধারণের অবগত্যর্থে এডফুরিব এই সংবাদ দেওরা বাইতেতে যে জীবৃড লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব, ছানীয় গবর্ণযোল্টর প্রতি ১৮৮৪ সালের বজীয় ০ জাইনের ২২১ ধারাবতে প্রদত্ত ক্ষমতামুসারে কার্য্য করিয়া এবং ছাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি মুনিসিপালিটীর সভাগত করিশন বদের অমুরোধক্রমে ২০০, ও ২৩৭ অবমি ২৪২ পর্যান্ত ও ২৫৪ অবধি ২৫৯ পর্যান্ত ও ২৬৩ অবমি ২৬৫ ০,গ্রন্থ, ও ২৬৯ ও ২৭৪ ধারাভিন্ন উক্ত আইনের যঠ পরিছেদের বিখান উক্ত মুনিসিপালিটীতে প্রচলিত করিবার অমুমতি দিলেল।

क्र, क्र, दिमनी, बक्ररमरभत्न भवर्गस्यरुद्धेत क्रिस्टिस्ट (मस्क्रेडिसी)।

্ বিজ্ঞাপন।

১৮৯১ সাল ১৮ ডিলেছর —১৮৮৪ সালের বছীর ০ জাইলের ২৫২ ও ২৭৬ ধারার নিয়মবিধি অন্ত্যারে সাধারতার অবগত্যর্থে এজন্থারা এই সংবাদ দেওলা গেল। জীরুড লেপ্টেনেন্ট গার্পর সাহেব এই আজা করিলেল যে, উক্ত আইলের ২৫২ ধারার দিতীয় অকরণের ও ২৭৬ ধারার বিধান এই বিজ্ঞাপন প্রকাশিত হইবার ডারিখ অব্যি হয় মাস অতীত হইবার পর হাবড়া জিলার অন্তর্গত বালি মুনিসিপালিটার্ সীমার মধ্যে প্রচলিত করা যাইবে।

ब्ह्, ब्रष्ट, दिननी । ब क्रस्तालद गवर्गस्ट्रिक ब्रक्टिर स्टब्ल्डेडी ।



গ্ৰণ্থেণ্ট গেজেট

TUESDAY, DECEMBER 29, 1891.

यक्रलवात्र, ১৮৯১ माल २৯ ডिमেम्रत ।

PART VIII. . ADVERTISEMENT.

অফিম খণ্ড। ইশভিহার প্রভৃতি।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইন্ডাহার।

जिला शूलनीया।—जनमाती विकासत विज्ञालन ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১৩ থারাষতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা বাইতেছে যে খুলনীয়া জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত বছাল শুলি বা বহালের অংশগুলি উল্জ জিলার কালেক্টর সাংহবের আফিসে ১৮৯১ সেপ্টেম্বর কিন্তির বাকীরাজ্য ও অল্য যে সকল দাবী প্রছ্ লিভ আইন ও ব্যবস্থাক্রমে বাকী রাজ্যের নাগ্র আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত ১৮৯২ । ১১ই জামুরারি, ভারিখে নিলামে বিক্রের করা যাইবে যেন্দ্রলে এতংসংযুক্ত বর্নাপত্তার ৫, ৭ ও ১ খরে কোল অংশ নাত্র বিক্রের হইবে বলির লিখিত আছে সেই ছলে এ অংশের নিমিত্ত অতন্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অনাশ্য অংশ বিক্রের হর না।

>	2	•	8	t .	•	٦	٠) .,
ভৌবির বছর।	মহাল ও প্রগনার নাম ৷	সম্পূৰ্ণ মহা- সের সদর জন্মা।	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিক্ৰ- য় হইবে কি না ।	क्विन गोब अश्मे विकार हहेटन के अश्मे को बेर अश्टनंत्र विटम्पन विवत्रन ।	বে সম্পত্তি বিক্রন্ন হইবেঁ তাহার মালিক- গণের্ লাম ।	কোন অংশ गोब विकय हरेटन बे जर्दाःत नमृद्र जयाः	সম্পূৰ্ণ ম- হাল বিজ- র হইলে ভাহার বাকী।	কোনঅংশ যাত্ৰ বি- কয় হইলে ভাষাঃ বাকী
•	কিঃ পঃ হুণগরপাড়া ধানা আসাশুদি কালিগঞ্জ হাসনা- বাদ বসীর হাট।	ઇ ર્ નિહ્ય હત્	न।	১ ছিদ্যা রঃ ॥ ১১৬॥ 🖚	প্রসরচন্দ্র রার চৌধূরী পূর্ণচন্দ্র রায় চৌধুরি দিং	250. Nall	•••	Heller
778	কিং পঃ বাজিতপুর থানা কালিগঞ্জ।	२ऽ२८।१	a\	১ ছিস্তা	দীনদরালভঞ্জ অপ্রাপ্ত বয়স্ক বিশিনেজ্রকুফ ভঞ্জের পক্ষে এড:		•••	30/6

[Illegible], for Collector, Khulna.

ইন্ডাছার নামা কাছারি কালেক্টরি ভেলা ২৪ পর গণা। এই যে

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইলের ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগণার নিম্নের লিখিও মহালাডের সন^{্ত্র} ১৮৯১ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর কিন্তীর বাকী বাবত সন ১৮৯১ সালের ৩০ ডিসেম্বর তারিখে এই জেলার কালেন্টরিতে বে ওজর। নিলাম ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৯১ সাল ভারিখ ১৭ই নবেম্বর।

প্রথম শ্রেণীর এন্তমুরারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল।

>	٤.	9	8	t	6	9	٠	ه
ভেজির শহর্য	প্রগণ্ও মহা- লের নাম (পূরা टেউटেটর সদর জয়া।	পূরা টেট বিক্রী হইবে কি না I	যদি একটা অংশ যাত্র বিক্রী করিতে হয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	ষে সম্পত্তি বিজ্ঞী করিতে ছইবেক জাহার মালিকের মাধ ।	যদি একটি অংশ দাত্ত বিক্লী করিতে হয় তাহাব দদর জমা।	ষদি পূরা টেট বিক্রী করিছে হয় ভাষার বাকীর পরি- যাণ।	যদি অংশ বি- ক্রী করিছে হয় ভাহার বাকীর পরিছ
8o°	পরগণা খাসপুর কিং হরিদেব- পুর দ্বিগর।	639/F	পুরা মহ†ল	<u></u>	ভব†নীচরণ ও ক্ষয়ি- কাচরণ দত্ত I		•د/اهد	•••
t o	পং মাগুরা কিং রামেশ্বরপ্র দিগর।	95F. Y.		স্বভন্ত ছিসাব হও গ়া বাদে অবশিষ্ট দ১০।/১৫॥ অংশ।	কালীকৃষ্ণ মণ্ডল দিগর।	२ ६१७॥ गेर	•••	かく
593	পং কলিকাডা উড়িয়াপাড়া দিগর।)	পুরা মহাল		অর্দ্ধন্ত রায় চৌ- পুরী দিগর ।		811972	••••
€05 •	পং আজীমাণাদ কিং পাথর াবেডিয়া।	دلوووی	•••	স্বতন্ত্র ছিদাব ছ ৫ য়া ব্যাদে অবশিষ্ট ১/১৮॥— অংশ।	বাঁকে বেছারি মণ্ডল দিগর।	રરસ્માં હા	•••	રગમત્રમ .
7>>	शश्चू ज्ञा किश देवकाड़ी जिन गुरु।	824714	•••	স্বভন্ত কিনাব হওয়া বাদে অবশিষ্ট ১৫ অংশ।	মনীস্রদোহন ও জ্যোতীক্রমোহন বস্থ দিগর।	824/8	•••	a21922

Cक्ला वांधवाकः।

্শমিদারী বিজয়ের বিজ্ঞাপন।

সুদ্ধে সালের ১১ আইলের ও ৫:১৩ ধারণিতে এতদুরি। এই সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে বাধরণঞ্জ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত সহাল জিল বা নহালে ওলি বা নহালের হ'ল গুলি উক্ত জিলার কালেইর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ২৮ সেপ্টেম্বর বাকী রাজস্ব ও অন্য যে লকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থা ক্রেবার নালার আলোর হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার নিমিন্ত ১৮৯২। ৭ আকুরারি বেশঃ ১২৯৮। ইও পৌর রহস্পতিবার তারিখে নিলাবে বিক্রেয় করা যাইবে। যেছলে এতংশংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও ৯ ঘরে কোন অংশ নাত্র বিক্রেয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেইছলে ও অংশের নিমিন্ত স্বত্ত্র হিসাব রাখা হইরা থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রেয় হয় না। ১৮৯১। ১০ সবেষর।

* \$	2	0.	8	· ·	. 8	•	٧	>
' ভৌজির নম্বর।	মহাল ও পরগন†র নাম I	मस्पृत् स्रहा- (मतः महत कर्मा।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিজয় হইবে কিনা।	কেৰলমাত্ৰ অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐহ জংখেত্ৰ বিশেষ বিৰয়ণ।	ৰে স্পান্তি বিক্ৰয় ছইবে ডাছার মালিক্গনের নাম I	কোম অংশ মান বিক্ৰয় হুইলে এ অংশের সদর অমা ।	সম্পূৰ্ণ মহাদ বিক্ৰয় হাইদে ভাহায় বাকী।	
, >१ २६	চিকলিকান্দি মৌ- জ্ঞা হিং ॥১০ জ্ঞানি পং চল্ৰ- দ্বীপ।	931 -2113		ষোল আমা রকমের এজমালি।১১৭। = অংশ।	অশ্বিকুমার দও গং।	১ 8৫२॥ १		26479
2985 P K KC	রাধাকান্ত সেন ভালুক পং ঐ। ফভে মাহামুদ ভালুক পং থা- জা ব্যহাতুর ন- গর।	9 or 99	… সম্পূৰ্ণ বহ াল	এফ মালি হিং ।।• আমি। 	ক'লি:ে,'হৰ পডি- তুগু গং। ক'লিগ্ৰাসন্ন বন্দ্যো- পাধ্যায় গং।	sc4 /8 	# db lc#	اطهااد ۶
१८८०	রাম্মগর পর- গলা হিং ৬০ অালি।	35 50 NJ3	•••	বোল আকা রুক্ষের এক্ষালি 1291,৪১৫ যবঃ	কালিকৃষ্ণ পাদ চৌ- ধুরি গং।	>84911111		२४७४।
•		.	•	ৰোল আনা রকমের হিসাব পৃথক /১৮	বরদাকান্ত বাড়্যণ চৌধুরি।	889 100		erec.
૭ ૨૯૧	পং রত্বদি কালি- কাপুর হিং ।০ আনী।	20021970	•••	হোল আনা ইকমের হিসাব পৃথক Io আনা অংশ	ক্লিপ্ৰসন্ন সেন	38991/S		89545
9F83	দিলিমাবাদ পর- গনা দিং ১২। গগু।	ક્રોક્ટનહર	•••	যোল আবা রকরের এজমালি ।।১/১০ আবা অংশ।	হরনাথ মুখোপা- ধার গং ।	583 9 102	•.•	80114
8485	পদ্মা ওরকে রম- জানপুর পং কাশিমপুর দে- হলা পট্টি।	63-37	जम्मूर्व बर्1− य्यु वालि- को चुख् ।		হরকুমার সেন গং			***
8481-	চর জন্ধলা শং উত্তর সাহা- বাৰপুর।	४२१०			হরকিশোর রার গং	•••		•
هوره ز	বৈত্রৰ কাটীচর পথ আ ও রজ-	5477	*		বিশ্বেশ্বর রাম চৌধুরি গং।	•••	org	•••

د	٠, ٩	•	8	نے د¢	•	9	b	>
ভেডির ন ম্বর (মহাল ও পারণণার লাম।	- সচ্চ্যুৰ্থ মহা- দের সদর জয়া।	সম্পূৰ্ণ স্বচাল বিক্ৰম্পইবে কি মা ।	(करण मोखं करण विकन्न इंदरण के,क्स्भ वो केर कररणन् विरण्य विवन्न ।	বে লপান্তি বিজয় হইবে ডাহার মানিকগণের নাম J	কোন অংশ যাত্র বিক্রয় ভইলে, জ অংশের গয়ব জনা, ব	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাহায় বাকী।	কোন অংশ নাত বিক্ৰয় হুইলৈ ডাহার বাকী।
६२२१	চর মধ্যমলামহি- ধলি মধ্যে ই	\$5:110	সম্পূর্ণ গঞ- র মেক- রবি হা-		म्यामञ्जूषद्र गांहां गेर	•••	2 • •	•••
	নং গঞ্জ নো- কররি হাওলা ছমিল বাঘা গং পং দক্ষিণ সাহাবাজপুর		ওলাদা- রি স্বত্ব।				-	
६२७५	সাহাবাজ্যর স সক্ষেণিড়া চর ১লং গঞ্জর মোকররি আ- বাদকারী হা- জলা সেথ পা- রাণ মালিক	\$ 9900	সম্পূর্ণ গঞ র মোক- রবি আ- বাদ কারী হাওলালা- রিস্বস্তু।	•••	কুঞ্জকিশোর চত্র বভী		ভ হ ৽ গ াঐড	
•	দাস গং পং দক্ষিণ সাহা- বাজপুর।		1344	-			•	•
5394	কোলচরি পাডার চর নং মোজার গতদরবের অভিরিক্ত ভূমি	,	সম্পূর্ণ মহ- লের মানি: কি অস্ত্র I		আহাম্বদ,একা	•••	24%	•••
5981	পং রামনগর। জজিরাচর জা- হাপুর প্রকাশা দরিচর।	७२७	4	•••	আলী আহামুদ চৌ ধুরি এনজিকিউ- টর ফেটে মৃড গোলাম আলী চৌধুরি।		2000	

OPENDRO CHUNDER MOZOOMDAR,
For Offg. Collector.

T. L. Jankins, Collector.

ুল্প সমন্ত ১১ আইনের ৬ ৪ ১৩ মারার বিধানমতে নিলুলিখিত মহাল সকল জেলী ফ্রিদপ্রের জালেট্রিরে ১৮৯১ সনের ২৮শে সেপ্টেমর কিটির বাকীর জলা, আগামী ১৮৯২ সনের ৬ জাতুরারি গোঃ ১২৯৮ সনের ২৬ পৌষ তারিখে নিলাম হুইবে ইভি সল ১৮৯১ । ১২ লবেম্বর । জেলা ফরিদপুর।—জ'মদারী বিজয়ের ইন্ডাছার।

क्ष्णे किंग्र गहर ।	मशोटन बाम ७ गंत्रीयो ।	्यार्ट महोरलद मन्त्र क्यों।	(योन जान। यहोन जिन्नोय हदे(द किन।	य छ जरम निमाम इदेर ।	भाजितक इसम्।	व्यर्टमंत्र माम्त्र क्राच्ये ।	स्मिष्टे मर्गन निमाम रहेरम छोरात्र दा- कीत्र भत्त्रिम्।	खर्ण मिन्नांच ब देहम ७१०) ११कीत्र भन्नि- मोल।	2 (P D
9999	প্ছ লশর্ডসাহি তাহ	4/nebor	:	অবশিষ্ঠ ।১০জানী সভ্যচরণ ঘোষ	সভাচরণ ঘোষ	Afrest	:	8/1/2	•
467.7	রুড়েশ্বর গাল চোগুরে। পং রাজনার হিঃ কেবল রাম সেন।	16/119745		জে।ওয়ার গ্রশর দির ॥০ আশী বাদে জবলিয়	माश्रा जामी ७द्रास्य थे	48/9/224	:	05785	:
8	भर द्राधमातु हिः किरम	9 × 7 R 3	মেল জান	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	F		891/201	-	:
8220	शांच (अंग - कि	9568	. !	ऽन्द हिः श्रृथक	1	11spods	:	भ क्°ि र व	:
62.20	/g	62983	:	्रिः षाना । १नः हिः शुर्	শাল। হরলাল শাস	ofiles	•	112(12	•
ජ ශ භ නි	न् मान्डि महोन प्रथीश्र त	(ROS	त्योम कार्मा		बर्ग करमा प्रसार क्षित्रानी	•	अन्याहर अरबर	•	-
							केऽ भरनत किल्डि माफ ऽ8एम।।०		

Furreenfore Collectorate, The 18th November 1891.

त्वम् त्यमिनोश्य ।

femina ৬ জাতুমারি বাং ১২৯৮। ২৩ পৌৰ আং ১২৯৯। ২৪ পৌষ বুধবার তারিখে নিলামে বিক্রয় করা ঘাইতে। বে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ খরে কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ছইবে কালেইর শ্চিচেরে অগফিনে বাকী রাজক ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্রেছাজনে বাকী রাজকের নায়ে আদায় ক্রবার আদাম করিবার নিকিন্ত ১৮৯২। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ৪১৩ খারামতে এডমুারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে দে মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গতে নিল্লাগিত মহাল এলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত * टिमिश लिखिए আছে নেইছলে 🖒 অংশের নিমিত স্বভাষু হিসাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না। ১৮১১। ২১ নবেষর। क्षिमभावी विक्रम्भ विकाभिता

मुख्या	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
बर्ग मिनोय बहेटन छार। बाकी।	•	2	:
बर्ग निज्ञीय जच्छानी पर्णात रहेटल छोर्श्य निज्ञीय रहेटल लग्न जम्म । छोर्ग्य	ال اجي		•
वर्भ निज्ञोय इक्ट्रेल छोड्। सन्द्रवा	:	9999	:
	:	:	্যুথ, ভি
डोम्यूकोमन्न मिर्शेत्र नाय।	खिमका। ८ववको मांत्रो मिगइ	कातिक क्यांत मार्ग पिर	ভারকনাথ ও ভোলানাথ মাইভি দিগর।
সম্পুৰ্যহাস সিনায় হছবে যদিকোস ৰংখা শিলাম হয় ভবে কি না।	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	. दिश्यो । अस्ति । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ किस्से । १ कि
मण्जूर्यभाष जिल्लोय क्हेंट्य किली।	अस्त्रीत् •••	<u>:</u>	भक्के
क्यून(क्य)- टबंद्र नक्द्र ख्या	Ry 1698	S G R	5.280 2. 2
মহাস্ত প্রগ্নার স্মা	न्द्र कामीत्योक्। मः व्यामनाम् कः कालिलान् (याम	म् स्टेंड क्रिया म् स्टेंड क्रिया म् स्टेंड क्रिया म् स्टेंड क्रिया म् स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्र क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क्रिया में स्टेंड क	नार थोफांत यः जाय- फ़ा ६: दमाहे (थोमा नदम, त्रिमिने- शैत)।
स्वीत्रीत सम्ब	∞	×	£ .

	para se se più					
:	:	:: :	:			•
o			:	:	9 3.5	
:	8 >[le	<i>9</i>	522192	?,14	:	
A Parts	÷	•	ŧ	:	4.4°	,
৮নং পৃথক হিসাব— শ্ৰীম্ভ্যা দাসীমণী দাসী মাভা বৃক্ষক শ্ৰীপতিচরণ দে দাবাসক।	ल क्यीनाद्रांत दरम्हाशीथात्र	क्रायकी त्याक्तपा प्रदी	শীমত্যা রেবতী দাসী দিঃ	নিৰাকুণ চন্দ্ৰ বসু সমুগ্ধ ও খুড়া মুক্তৰ ভুৰুক্ট বৈদ্যোগ্ৰস নাবা- লক্ষ।	এ জমালী— হুৰ্গাচরণ ও ঝাপড়ে চরণ সিংহ দিঃ	
(म्रोह क्योममुन्तु । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	:	•	:		बक्रमांती—	
:	जन्मूर्व	: **	: ~g	मम्पूर्व	:	
R S S	न्।न०४	R) A:S	3/11/8	30301/Q	8/48 888	
भेश किट्स भेष्रमा कोइ यः कोनमध्ये (शोनो जवस्)।	श्र कामीरवांड्य बर् सड़कांकनी (कामी	शः काणीत्यां मा याजकिरणां ब्रश्ने (विज्ञां शंवकुछ।)	भिर्किः मञ्जन् यः विक्रिमे धः विक्रिया अग्रष्टक (थांम्	भेर कृष्णमूठी प्रः डमरोमभूव छः रफ्डिगरामभूद। (धिमि डिगराम-	পুর)। ভাইদা (পানা ভাইদা (পানা ভারা)।	
o ·	ž	*	ć	\$ \$	Š	

		,					•		
, ,	मुख्यो ।	: :			:		• .	:	
a	खर्च सिमाय श्रदेटम छोश्र बोकी ।	:	:	:	6) Ø8 &	\$/18	:	88 4 65	388
٨	खार्च निमाम मच्यून महाम हहेटम छोडान मिलाम हहेटन मनन खमा। खार्थन	ره	s s	3	:	:	?	:	:
6	खार्थ निमाम हरेटल छोडांत ममत्र खया।	÷	:	:	2841/2	1 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	•c	६०% ५
2	্ তালুকদারদিগের শাম।	পূৰ্ণানন্দ হায় ও কৃষ্ণ বল্লভ হায় দিশার।	निषादि छैं। पर मिः	ख्यिम्डी जूनमी मांभी ७ खा म्डो ७३- क्निमी मांभी।	ভামতা। দাসীমণী দাসী মাতা রক্ষক শুণাভি চরুণ দে দাবালক।	(सम्बर्ध के के लोग करन दियो निः	রামলারায়ন ও মহেন্দ্রনাথ আইতি দিং	আমিত্য। দাসী মণী দাসী মাভা ংফক আপাতিচ্যুল দে মাণালক।	मोलक्षे ७ इष्ट्रम्थ विश्वी विशद्धा
æ	যদি কৌণ অংখ শিলামুহনু ডাবে কত অংশ।	:	:	; :	১ নং পুথক ছিসাব মহালের রক্ষা এ৫ আলো।	এজমণিনী মহালের রঃ ॥/১১ ५८०।	•	ऽसः श्यक हिमाव सहोत्स्य बः ८३३।	এজ্যালী— মেহ বহুলিয়া ১/১৯৷ » ধুরুটীয়া
&	जल्लुल महोत निनोम इष्टेट्ड किनो	भ कार्य प्	3	্ ড	:	:	मक्यूर्	i	:
0	नक्पूर्यक्ष्यं स्थापित	8/1482	মায় পুলীস ৬১৮৬/৩	٠/١٠٤٤ .	-611485	? ?	र २००। ८८	2000	9/18/92
2	মহানুত প্রধাণার নাম	नः कामीत्यांज्ञ मः ट्रमांगङ् (योज्ञा	न विकुछ। /। न्य कानीरवांछ। यः छात्रुवांत्रेथ्द् (थाना	भ 'यकुड़ा)' श्रद कि: कामीत्योड़ा म: त्रहाड़ी (थांना	श्र अवक्ष कः व्यक्ति- इम्मध्ये (क्षांचा	अदम् ।। श्रुष्ट च मृद्रमी मः याष्ट्रवाष्ट्र कश्नम्	भूषा ()। श्र ष्यम् क्रमी मः क्रमी मांत्र श्रुमीम (क्रमे मिक्रम कः २२७०।८८	ग्राम्प्यक्ष । व्यव्यक्ष्य (योग विद्योहे (योग स्वव्य)।	প্र সীপুর মঃ-লঞ্জ। (থান। এগ্রা)।
•	ट्टीजीत समझा	643	\$	& 0 &	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	c 89 3)	A	R A	R S R

সাধ্যভ্ৰাত্ত ভাহালীয়া স্বাহ্যলায়া স্বত্ত্বাত্ত ব্ৰহ্মপীয়া স্কল্পত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত	मायवक्षणकुर्वक्षः विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विश्वास्य विद्यम् । विद्यम्					
	्य स्था है। ज्यास्य स्था ज्यास्य		·			-
	ज विकास के अपने कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि जो कि ज					-
	क के कि के कि के कि कि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि				,	-
	हिन्द्र । । । व्यक्ति । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।				•	-
	क्या है। स्यास्त्र व्यक्ति स्थाप्त स्य स्थाप्त स्थाप्त स्थाप्त स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्य					_
	त्य व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त्र व्यास्त					-
	ति हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि हो कि					-
	ति व्यक्ति । श्री श्री ह					-
	ता वर्षे म गिष्डि					-
मिन्निक मिन्निक	ा वर्ष श्राप्त					-
अगेरिक अगेरिक	শ বাড় শ পতি					•
	मा वर्षे					•
	শ বাড় শ পতি					-
	नत्ता वर्षक प्रथान शिष्णे शिष्ड :					
,, কাফু দ ,, আধ্রু ,, রক্ষাব ,, গোণে	শুজা পতি :					
,, को छन्। ,, स्कार्य ,, प्रथा प्रमाय ,, प्रथा ,, प्र	6) Ch		_		_	-
、 電子 (3 を)	A Charles and Bearing					-
、 表帯する、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	TO THE CONTRACTOR OF THE PORT					
, ຊູປີຊຸທ ,, ຕາແຫ ,, ຕາຜສ ,, ຄາຜ ສ						
., C개tgw ., C和敬報 ., 51 运 时	ISSI IN					
" CAGH						
, 516m	العداء					
	HW 23511		- 144			
,, त्यांभास्य ,	THEY STREET				-	
३३३४ १९ दिः क्रीनीह्यांडा मांत्र श्रीतम ऽ नर श्रेष	ऽ नश श्रीयक क्रिमाय	ख्यापडी महामत्कात्। (मयो भड़ी	न योग्न श्रीलम	:	यांत्र श्रीलप्त	i.
मह महाना हेन्द्र २००३/२ (मोर दिनम्)	\$ \(\text{A} A	लोमट्याइन श्खा।	3083.1		ال ديا . ال	
	(मोटल भिष्ठम (नकड़ा					
TO SERVICE STATE OF S	જા €*!	रक्मात्रहत्य ६ रेड्वरहत्य मात्र	म मज्जानुष	:	850	वर्षे मर्गाटम नायानाटकत्र
The Tree Tree Tree	मिन्ना राजा					मध्य व्याद्ध
*	चाकवत्रक्ष ।					
	ब्याकमी र्वा					
	el 162:84					
	III Jell					

, ,		1			<u> </u>			٠.		Ţ		-									
	मखन्।											,	•					•			
R	बर्थ निमाम हर्गत छोण्य				•			•													
٠.	नक्ष्यं श्रद्धां निमाय स्टेश्न क्षिड्ड																				
•	खारम निमाम करेट हाकांत्र यम स																				
Ð	ভালুকদাৰ দিগের লাখ।			•																	
•	যদি কৌন অংশ নিলাম হয় ভ<ে কত অংশ।	(म) व्यागुलवाफ् स्वागुलवाफ्	विमव्ह		ब≅लिस्' 		,, कंक्ट्राय्याचिक निका	" डिम्हेनस्री	_	2			16 ·	•	TO STATE SOL	भ क्योरणार्थिका । भ क्योरणार्थिका	Wind of a tra	बाक्षमीय	-	القاوم	, सम्बोधिक अंगा
∞	मण्यं महोन निमाय हहेट किमा।																				•
•	ज्ञकृत सहा- दणत जनत सम्																				
~	मर्गाण के शंत्रभात्र समि												•	•							
	(छ) की त न पत्र १		•																	•	

		া৷ আনার প্রকশ ।। আনার প্রকশ ।। আনার প্রকশ ।। আনার প্রকাণ ও বুকুম ।। আনার প্রকাণ ও বুকুম ।। আনার প্রকাণ র বুকুম ।। আনার প্রকাণ র বুকুম ।। আনার প্রকাণ র বুকুম ।। আনার প্রকাণ র বুকুম প্রবাদ কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্রামান ক্রামান ক্রান ক্রামান কর্মান ক্রামান ক্রামান ক্রামান ক্রামান ক্রামান ক্রামান
		- १७८० । १८८४ १८८४
•		१३४-१ नाइम्झन व्यस्तित श प्रष्टि वहम्मावङ्
) 00 00 00 00 00
		:
	मिथ्डामि वामावसी मार्काल ।)	० कामा खिमको श्रीधिश (प्रमा
बाखदिक्रीक () है।। भूक्तमां () है।। भूक्तमां () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बिक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।। बुक्तकक () है।।		क्ष्यांनी महारत्त्र इः ॥० कांत्र
•	_	? ************************************
		गर खलामूठेर मः बला मूठो (थामा थोकूर्ति, उम्माथानुः, नाथि, ७ जगवासानुः, मन्ति। श्रीमानुः,
	-	•

		
	मख्यु ।	
a	अच्चृत बहाज जरम जिलाप विजाय कहेटल छोहात हहेटल छोहात दाकी।	. Reco
.	मण्डुन यहात्र विलोग घषेटल छोडाउँ दाको।	1 4 4 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	प्रत्म निमाक्ष्यित्व होश्रेत्र महत्र	: 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
ð	ভালুকদার দিংগর নাম।	চৌধুরী গৌলেজ্ঞ নন্ধন দাস, মহা- পাত্র। জীমতী হরিশিয়া দেবী
٠	গদি দেশীৰ অংশ শিলায় হয় ভবে কড জাংশ।	এজমালী রঃ ০ জানা
•	नम्पृत्य सहात्र नित्र स्वदेद किया	Share :
9	मण्यूर्व शहा- (मड़ ममत्र षात्रो	Server 5
	त्किक्ति व्यक्ति क अञ्चल्या अव्यक्ति	পং পটালগুর মং দেহাত নোকুল- পুর (পানা গটা- লপুর।) পং জনামুঠা মং পং কেওরামাল ভঃ এড়েও জাল পাই ও খাব পভিত ডং বিষ্কাম জালপাই ও খাসপ্- ভিত পং বারেশ্বা- বাজার জালপাই
	(6) (6) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	2 1

C. H. Bompar, For Collectur.

ভেলা ঢাকা কালেক্টরী। অধিদারি বিক্রয়ের ইন্ডাবার।

১৮১৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ৩ থারামতে এডদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া বাইতেছে বে ঢাকা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিথিত নহাল ওলি বা বংগলের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেন্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজ্য ও জন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাকে বেলা রাজ্য বর ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে ভাহা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ৭ জাসুয়ারি ভারিখে নিলামে বিক্রয় করা যাইবে যে ছলে এভংসংযুক্ত বর্নাপত্তের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মতে বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত আছে সেই ছলে ঐ অংগের নিমিত অভ্যান্তর বিদ্যান্তর হিলাব রাখা হইয়া থাকে ও মহালের জন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না।

5	2	•	8	ď	. હ	٩	۲	>
ভৌ ভী র নম্বঃ।	মহাল ও প্রগনার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা!	সম্পূৰ্ণ মছাল বিজ্ঞায় হইবে কিনা।	কেবলমাত্ত অংশ বি- ক্রু হইলে ঐ অংশ বা এ২ অংশের বিশেষ বিধরণ J	বে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ওণ্ছার মালিকগণের নাম	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় ইউলে ঐ অং- শের সদর ক্ষমাঃ	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় হইলে ভাষার বাকী ৷	(कान चार* यांच विकर हदेरल छ'- हांत्र वाकी
>	পং িক্রমপুর মঃ রাডকুফার†র।	ऽ २२ २ ॥॥		অবশিষ্ট	কিলোধরীমোহন রায় গং।	\$3310		3 ₹ ৮ 4/৮
	31. 24. 51.			ছিং /৮ গশু রাম কৃষ্ণ পাল দৌ-	1	>05mJ&11	,	10549311
				ধুরি হিং মং ২ হিং /৮ গণ্ডা কালিকৃষ্ণ পাল	কালীকৃষ্ণ পাল চৌং	:૦૬૧૭/૬/	••	હર [ા] છે. ડે
; 0y	পৃং সুরুলাপুর হিং । ০/১ গ গণ্ড গ্রঃ মৌলবী আবছুল আলি।	ווננוממנד		চৌং হিং নং ৩ জবশিষ্ট	আধ্মিররেছা থাতুন ম্যানেজার পক্ষে আবহুল হাই গং	2758198		11c64438
				হিং ১০ আদি হিং নং :	মিলনু মিঞা গং	₹9 8 md 3 11	••••	३०८॥/७
; 08	পং পাটপাসার ভাং হরিদেব গোবিন্দ গুসাদ বস্থা	3934621	••••	অবশিষ্ট	মহেশ্চস্ত্র সোম গং	1;11686	I*****	५०२॥ ५५५
•				হিং সিলিমপুর আক্রনকানী গং হিং Io আনি হিং পুং নং ১৯	কালীনারায়ণ রায় চৌধুরি গং।	ર જ મ ન	••••	ા!/•
393	পং উত্তর সাহাপুর হিং ॥৫১৩। গণ্ডা রঃ লক্ষ্মী নার্যুন্।	1)2611/2511	•••••	হিং ১৮৮=;০ ক্ৰান্ত হিং পৃং নং ১	ন বীনকৃষ্ণ র†য় গং⊶	,	•••••	৩১৮১০।
				हिश्/४৮।।= क्रांस हिश्नश् ७	নরেন্দ্রনে ব্রায়গং	४५८ ५	*****	२ २११/०।।
				हिर (১৪)ऽ प्रस्ती इर पृथ्वर ७	কালীপ্রসন্ন রায়	9;h/o	•••••	¢!8
				हिर ५५५३५ प्रखी हिर शृर नर १	চন্দ্রকলা চৌধুরাণী	ર ૦ ને હ	••••) अप्रे,
, , ,	পং রাজনগর চাং মুরপুর ত্রয়েঞ্ হিং রাজকৃষ্ণ সেন।	<u>१०४।/</u> ३५५	ষোল অ'নি		ধাজে আবহুলা ও ভূসনি ধানম গং	******	8-4	·•• ·•
; 59	পং ভথা হিং রাজ- কৃষ্ণ সেন চাং ফুল- বাড়ায়া দেবী প্র-	७७२॥ /८॥		অবশিষ্ট	চক্ৰ†ৰাল বসু গং	99411441	ş	२०॥/०
	সাদ সেনা			िर dello दिन	व्यावनी प्रांगः	20190	.5.1.3	22 ha 911 '

٠,	. 2	•	8	α	•	٩	b	> .
চীজিয় যের 1	বছ।ল ও প্রগলার দাম।	স্মপূর্ণ মহা- সের সহর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাস বিক্ৰয় হটুবে কি মা i	কেবদশাত্র অংশ বিক্র. রু হইলে ঐ অংশ বা বাহ অংশের বিশেষ বিধরণ।	বে সম্পত্তি বিক্রর হইবে ভাহাঁর মালিকগ্যপর নাম।	কোন অংশ মান বিজ্ঞার হুইলে, ঐ অং- শের নদর জম)	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইলে ভাষার বাকী।	
५०६	পং রাজনগর চাং তুর- পুর হিং পীডাম্বর	be on/2 n	ষোল আৰি		রাজেন্দ্রকান্ত বা ড়িগ্যা		>60 M J 41	
२७०	সেন বন্ধচন্দ্ৰ বাড়িৰ্যাণ	333047511	·		কালীপ্রসন্ন ঘোষ গং	••••	11116	
२१२	মুরপুর ভাং রাম- চন্দ্র দাস। গং সাহাব'ল পেষ কোষ দেওয়ালি রং	8/1000	<u>a</u>		 ভার†কিশোর চৌধুরি গং ।		90Jel1	
885	মৃজা হয়দর আপালি। তং কাটারাব ভাং			অন্শিষ্ট	ভোরাবন্দীনও ডোমন গং	2:9 49		7012
	থাজে আরাতুন ্মকাইল।				মাণিক বেপারি গং	२१/३	••••	おくゃ
				হিং পৃং নং ১ হিং 1/০//২া তিক হিং পৃং নং ১	েশ্ৰণভন দাস গং	95514911	•••••	digeil
-				হিং ১১৮কড়া হিং পুং নং ১৪	গোরচন্দ্র দাস গং			212
				হিং ২০১৫ ক্রাব্ হিং পৃথ নং ২৭	কৃষ্ণদোহন সাহা গং		•••	496
-				হিং গোকড়া বিং পংলং এ৪	বেজু সাহা গং			2 h/o
	,			हिश् । ज्ञान हिश शृश् वश् अ	£1 eve	204No	•••••	£59501
824	তং মহেশ্বনী তাং বাদক্ষ সেন।	8/1663		हिश्या १७। १७। हिश्युश्वर ३ हिश्या १७। हिश्			•••••	3270
				शृश् वर ७ हिर ५-१६ ३ <u>३२</u>	ভারা * হর রায় গং			7817:4
				ভিল হিং পৃথ নং ৪ হিং ১) কড়া হি	্ নরনারায়ণ রায়	۶/۶		3091
·				शृश्य । इश्रिक्षा		814	••••	, nd9
		-		হিং পৃং নং ১৩ হিং ১৩14 কাগ হি পৃং নং ২০	ে শিরিশ্চস্র চক্র র্ডী	@ 0		אינו
				ছিং ১৬= ১০1৭ ভিল হিং পৃং	1 .	1106102	***	8 .
				নং ২৩ হিং <u>২ে</u> ।। কাগ হিং পৃং দং ২	1 **	. 81%	!	٠
				ছিহ /১২॥=২। ভিল হিং পু	र राजामगी छखा गर	وديا <u>ه</u>	20.	•ااهد

•	3	•	8 -	t	•	•	~	, .
তে জির সহর।	মহান ও প্রথমার নাম ৷	সম্পূর্ণ মহা- লের সদর জমা (সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কিনা ৷	(करम मोज जरण विक्रम घ्टेट्न वे जरण दो वेर जरणम विद्याप विद्याण ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে তাহার মালিকগণেব	কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে. ঐ অংশের সদর জমা !	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রর হইলে ভাগর বাকী ।	কান অংশ নাত্ৰ বিকল্প হ ইলে ভাষার বাকী i
0.58	পাং ভা হুৱাল জোং নলুৱা কোট ভাং	688>	•	অবশিষ্ট …	भव्यक्तंत्र द्वार गर	114)63		אבעיבל .
	জ্রীধর ছরিরভী কৃষ্ণ- রাম চক্রবর্তী।			হিং ১১:। ভিন হিং নং ২৩	সেথ সাদীর গং	કિક	•	470
					হ কালীকুমার পাল গং	:95		હ મહેલ
				হিং ১৪= গণ্ডা	প্রসন্নকুষার চক্রবর্তী গং।	9/3	•••••	२ १ १ भ
				·হিং নং ২৭ হিং (১৸৶ ক†গ ১৬॥ ভি ল হিং	কমলভারা দাস্য। ম্যানেজ্যার পক্ষে	bld2		२ ५/६
				नः ७५	হর্চজ্র দাস।	363/30H		્વ્હમૃત્રીકો
८ ६ २	৭২ মবারক উজিয়াল	מילעב		অবশিষ্ট	রাণভতুরার গং ২ প্রভাগচন্দ্র বন্দ্যোপা-	1	*****	2011/8
y `	ভাং জায়গীর আব তুল্লা।	-		াহং ১৪ গণ্ডা হি পৃং নং ৩ মৌং পুইচাইলের	ধ্যায় গং			
,	,			<i>J</i> ৱ পতা ও নৌহ মাতার হি /৪ গতা	ट्ट स्मानामिनी छछा गर	:>/6		\$n/9
	পং বিক্রমপুর ডাং	9F8 h/o		হিং পৃং নং ৪ অবশিষ্ট	সাভেমগাগ্	2001/		७०१ ग
663	রামগল্পা বস্থ। পং পাটপাদার ভাগ		•••••	অবশিষ্ট …	আমিরমেছা থাতুন মেঃ শক্তে আবিত্বল	২৮৪৸/৬	•••••	בלוובנ
	গোলাম হোসেন	I			হাইও গং।	2424/2		२४०/३
	८ होधु दि ।			हिंश और १८ कि	ন্ত হ'মিদেহেছা গং		-	
•	-			হিং /১০ আনী		1990		र ३१। २५।।
1 682	পং হাসারা দিং রাড	6 116 24 18	ষোল আদি	হিং পৃং নং : 	. মহেশচজ্ৰ সোম গং	••••	80'08	•••••
2002	রাম ৌধুরি। পং রাজনগর ভাং	७८२०७।।		অবশিষ্ট ••	কালাচান সাহা গং	(3¢/6)	•••	५६। ४
وودوا	রাম দেব হোষ। চর থোদাদাদপ্র	ि १२० । अ	•••••	হিং ৫ গণ্ডা হি	ং পাণ্ড ন সরকার	55450		99/;11
,,,	মুদ্যগত টরকীকার	री	•	নং ৫ হিং ৬ - ক্ৰান্ত	₹ . 4	৮ %। ४५	,	8017011
F833	পং খিৰিরপূর চর	1 626~	বেগুল আগুৰি	न ् ••••	গোপালকৃষ্ণ দে সর		३ ७७५	
2048	ভেদর মধ্যগত গে				কার গং		•	
	গচর ক্রোকচর।		1		প্রাণনাথ পাড়ে গং		7881	•••••
P808	পংতথ। চর বক্তাব		. 🖢	অবশিষ্ট •	কুঞ্জবেহারি সাহা গ		• •••••):ONd
-958		I		1			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:540
				হিং ১ আপনী 1 নং ১	इतिरम्हम मार्श		२०।८	
9099	চরকৃষ্ণপুরের মধ্যগ ফুকুর ২গটী।	াভ ৫৮৯১	ষোল কা	A	राप्रकारण जारा			`

SRINATH BHADRA,
Depy. Collector in Charge.

DACCA COLLECTORATE,

The 20th November 1891.

\$,	•	8	¢ .	•	9	b	>
ভে [†] জির নম্বর।	মহাল 🐿 পর্মলার নাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- সম্পূৰ্ণ মহা লের সদর বিক্রয় হইঃ জমাঃ কিনাং		কেবলমাত অংশ বিক্ৰয় ছইলে ঐ অংশ বা ঐ২ অংশের বিজেষ বিবয়ণ।	ৰে সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবে ভাহাং মালিকগণের নাম।	(भोग जश्भे वर्ष्य विक्रम वर्षेटन के जश- (भंग्र महन्न क्रमा।	নম্পূর্ণ বহাল বিক্রয় ঘইলে ভাহার বাকী।	কোন খংশ যাত্ৰ বিক্ৰয় হইলে ডা- গায় বাকী।
>+8	চর জালনাক হতার ম্বাগত কিংহরগজ	/¢165	ৰে৷ল আংৰি		রামচন্দ্র সরকার ম্যানেজার।		٩٥١	•••••
2394	পথ ক শীমনগর হিং ।/৮—ক্রাস্ত জমি- দারি র: মুনসী মাহামদ হাফেক।	÷ 3 & 0 ~	••	অবশিষ্ট	মহিষচন্দ্র রায় চৌধুরি গং।	<i>७६७</i> ०। ४०।		88c Ma)
ನಿ೬೬ನ	পং রাভনগর হাং পীড়াস্থর সেন জোওয়ার বিলাস-	28672	•••	অংশিষ্ট	প্যারিদেশহন রায় গং	२ ७%। २।	••••	୩ ৯। ଅଧ
				হিং ৸৹ আমীছি। পৃং নং ১	A	9-5401	•••••	२७५८३०।
৯ 95२	প্র বরদ। খাদ চর দেলওয়ারপুর।	~& <6 8	বোল আনি		गुननीटगांनां म मखनः गः		2037	•••••
ગ્રહલ્દ	ভং রমভাওয়াল ভাং মরিয়ম বেগম।	114166	•••••	অবশিষ্ট	ভুবনমোৰ দেন গং	2847 NV 2		8 410
20/FS	চর থোদাদাদপুরের মধ্যগা ১ চর কেপ্ত- রার ।	980110		অবশিষ্ট	শশিকুমার যোগ গং	रञ्जानग		૧ાઢર

जिला वर्कमान। -- क्रमिनाती विकासत विकासन।

১৮৫৯ নালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারামতে এডছারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল গুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে ১৮৯১। ১৮ নেপ্টেম্বর কিন্তির বাকী রাজ্য ও অন্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্রনে বাকী রাজ্যের ন্যায় আদার হইবার আদেশ আছে তথা আদার করিবার নিমিত ১৮৯২। ১২ আল্লয়ারি ভারিখে নিলানে বিক্রের করা বাইবে। যে ছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্তের ৫,৭ ও ৯ ঘনে কোন মাত্র বিক্রয় হইবে বলিয়া লিখিত সোছে বিস্তু ছলে এ অংশের নিমিত্ত স্বতন্ত্র হিলাব রাখ। ইইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা ফন্যান্য অংশ বিক্রয় হয় না ১৮৯১ সাল ৪ ডিসেয়র।

>	2	•	8	t	•	•	b	*
ভোজীর নম্বর।	মহাল ও পরগণার নাম।	সম্পূর্ণ মহা- দের সদর জন্ম।	সম্পূর্ণ মহাল বিক্রয় ছইবে কি মা		ষে সম্প ভি বিক্রন ছইবে তাছার মালিকগণেব নাম।	কোল অংশ মাজ বিক্রয় হইলে, ঐ অংশের সদর জমাণী	গম্পূৰ্ণ নহাল বিক্যু হইকে ভাষার বাফী।	িকান অংশ কোন অংশ মাত্র বিক্রয় হইলে ভাহার বাকী।
>२८मश	চ ণ্ডীপু র পং ছু গীপুর	F201 2		এই মগলৈ ০১৮ ১৮ টাকা ভ্যার পৃথক হিসা- ের মহাল বাদে মূল মহাল নিকাস হাবে।		e 6 5 6 8	•••••	२७४०
5 908 1	সংস্তাশপুর প্ ^হ রায় পুর I	৬৩৮ ।৫৬	বিক্রন্ন ছইবে	••••	জগৰপ্নন্দ গোস্থাৰি দিঃ	•••••	916	******

জিলা ত্রিপুরা।

জমীদারি বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৫ ও ১৩ ধারামতে এতদারা এই সংবাদ দেওরা ঘাইতেছে যে ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত নিম্নলিধিত । হালগুলি বা মহালের অংশ গুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজত্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও । বিছাক্রেম বাকী রাজত্বের ন্যায় আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদায় করিবার নিমিত্ত ১৮৯২ ইং ৭ জাতুয়ারি মোং ২৪ পৌষ হেজ্পতিবার তারিখে নিমানে বিক্রেম করা যাইবে যেছলে এতৎসংযুক্ত বর্ণনাপত্রের ৫,৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ মাত্র বিক্রম হইবে । লিয়া লিখিও আছে সেই ছলে প্র অংশের মিমিত অতম্ভ হিসায রাথা হইয়া থাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিক্রম হয় নায় ১৮৯১ ইং ২৩শে নবেশ্বর।

S	.3	•	8	Č	9	9	j.	>
তেখিীর শ্বিষয়।	মহাল ও পরগণার লাম।	সম্পূর্ণ মৃহা- লের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হইবে কি না ।	কেবল মাত্র অংশ বিক্রয় হ ংলে ঐ অংশ বা ঐং অংশের বিশেষ বিবরণ।	যে সম্পত্তি বিক্রন্ন ছইচৰ ডাইবর রালিকগণের নাম ।	(कान व्यश्णे भाव विकय इट्टा, खे व्यश्लेत नम्ब क्यां।	সম্পূৰ্ণ মহণদ বিক্ৰয় হইদে ডাহার বাকী	কোন অংশ দাৰ বিৰুদ্ধ হুইলে ভাহ'র বাকী।
\$9\$	কাঠালিয়া ছিমরা মৌজা পং বরদা- খাড়।	c8=nd>•	•••	১৫ গ ণ্ডা থারিজা অংশ।	শরক্তক্র ভট্টাচাহ্য	२८।४५५५		عاملااه
२० ७ / [*]	রামধন মজুণদার তালুক পং মহবত- পুর।	2249N\70	•••	d:৩। — ক্রেশ্ব থারিজা অংশ।	গে†বিন্দ চন্দ্ৰ বস্থ দিলাম ধরিদস্বত্তে বৈকুঠচন্দ্ৰ চক্ৰবতী।	72011 72011	***	৫૨५/৮
200	ফাহাজানি থানন ভালুক পং নারা- রণপুর।	4891104	•••	।/৬॥= জান্ত থারিজা অংশ। `	উম্বিক্ত চন্দ চৌ- ধূরী ওরকে মাহা- মাদ ওমর আলি চৌধুরী গং।	85 N d 9		PLIISE
1 20	ছয়আপনি চর ৩১ন ১৮১৯ দানের ই কানলের ডিক্রী ডঃ বরিকান্দি।	६९ २	পুরামহাল	•••••	শ্রীম তী বিবি জাকি- কেন্নেছা গরবৃষ্ট।		Poli	٠.٨
300	কানাইগোবিন্দপুর জোহ পাহ বর্দা-	ુદ્ કુ ૦	পূ্রা ম হাল	********	মূলসী গোলাম মৌলা।	•••	aralo	.#
, 3 , 2, 0	গোসাইপুরের চর ২১৮নং ১৮১৯ সালের ২ কাননের ডিক্রী পং সরাইল ১০১১ সন লাং ১৩০৪ সন বাং মুং ১৪ বৎসর সেয়াদি	₽0€		১৮ অংশিফ্টাংশ	্রীমতী জহরেছে। বিবি গছ।	393 /0	•••	JY.
58-9 9	মালিকী অত্ব। পথ বরদাখাত হিং ॥১১০। — ক্রাস্ত বা- লুয়াকান্দি জোং ১২৮৯ সন ১ সন থেয়াদি তালুক- দারি সুত্রে।	ં કહેન્ડ	পুরামহাল	•••••	জ্ঞী মণ্ডিক্যমাল। গুরুফে তারা হুন্দরী গং।		२ ๔৯४ ●	

TIPPERAH COLLECTORATE,
The 26th November 1891.

P. C. SINGA,

For Offg. Collector.

জিলা ময়সননিংছ। শুমিদারী বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ও ১০ ধারা এবং ১৮৬৮ সনের ৭ আইনমতে এডড়ারা এই সংবাদ দেওলা বাইতেছে যে মরনদসিংছ জিলার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহালগুলি বা মহালের অংশগুলি উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব ও অল্য যে সকল দাবী প্রচলিত আইন ও ব্যবস্থাক্তমে বাকী রাজস্বের লাগ্ন আদায় হইবার আদেশ আছে তাহা আদার করিবার শিমিত ১৮৯১। ৩% ডিসেয়র রহস্পতিবার তারিখে নিলামে বিজ্ঞান করা বাইবে। বেছলে এতংসংযুক্ত বর্ণনাপত্তার ৫, ৭ ও৯ ঘরে কোন অংশ বাত্ত বিজ্ঞান ইয়া বাক্তিও আছে সেই ছলে প্র অংশের লিমিত স্বভন্ত হিসাব রাধা হইয়া বাকে ও মহালের অন্য বা অন্যান্য অংশ বিজ্ঞান বা

\$	1	•	8	Ł	•	١٩	4	>
ভোজা র লম্বঃ	মহাল ও পরগণার মাম।	সম্পূৰ্ণ মহা- লের সদর জন্ম।	নম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰন্ত হইবে কি না ।		যে সম্পত্তি বিক্রয় হইবে ডাহার শালিকগণের নাম।	কোন অংশ নাৰ বিজয় হইলে ঐ, অংশের সদর জমা।	গম্পূৰ্ণ মহাল বিজয় হ ই লে ভাহার বাকী।	কোন অংগ যাত্ৰ বিক হইলে ভাষার ' বাকী।
52	জমিদারী পরগণে কাগমারী।	१०२५/०	***	৭ গণ্ডা স্বভন্ত হিদাব হওয় হিদাব	হরিচরণ মজুমদার পররহ।	280%19	•••	०५॥४७
, ecc	ভালুক নেৰয়াজ আলী তপে রণ- ভাৰয়াল।	રહામ લાગ	•••	১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১১ ধারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- দের ৭০ ধারা- মতে স্বভন্ত হি- সাব বাজে এজ-	ু বহু।	9021190	•••	⊢8Jo
S	ĕ.	Ē	•••	১৮৭৬ সমের ৭ আইনের ৭০ মারা মতে স্বভন্ন ছিসাব হওয়া হিসা	হোমেন বেপারী	/•	•••) • .
.	থানেশ্বর বাছলা পরগণে নসিক্জি- রাল।	नरक्ष ।४०		১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারাদতে অভন্ত হিলাব বাদে এজমালী।	উমরবক্স ভূঞা গয়- রহ।	२७२१८०		95W3
&	. €	L	•••	ক্ষণাল। ১৫। গণ্ডা হুডন্ত্র হিসাব হওরা হিসাগ।	মোলাবক্স ভূঞা গর- রহ।	301/0		.3011/-
585	जिमनोत्री खरन जीर्या	રડ૧૭૧૮	मच्यूर्व		আওসা আক্তব শাতুৰ গয়রহ।		340	•••
• ແତ	তালুক পরাণ সীর সন্ন্যাসী পর্ণণে কাগমারী।	०६।।६८३	•••	।/৬।। = ক্রান্তি স্থ- ডন্ত্র হিসাব হ এ য়া হিসাব।	. ~ _	१४० ६४८		93 nut
100	@	>			र्द्रिह्द्र मक्षूयमाद्र	349448		عاداله
3980	ख ख छासूक खादूमांग थाँ श्रेद्रगट्ग छ्टमन- प्रांशी।	13:440	 	তথা ১৮৫৯ সনের ১১ আইলের ১০৩১: ধারামতে স্বতন্ত্র হিসাব বাংল এজমানী।	হারাভদেছী বিবি	184/	•••	28/10-
183	७ थः	seb iono		खणगानाः ।	ज्या	٥/١١٨٨		ક લ એક

>	•	•	. в	α	6	9	L	. >
ভৌজীর নম্বর।	মহাল ও পঃগণার নাব।	সম্পূৰ্ব মহা- লের সদর জহা।	গম্পূৰ্ণ মহাল বিক্ৰয় হুইবে কি শা।	(करम मोख जरण विकन्न घरेटम क्षे जरण वो क्षेश्र जरटणह विदल्प विवन्नवा	বে লব্দন্তি বিক্রন্ন ছইবে ভাষার মালিকগণের নাম।	কোন অংশ মাত বিকর ঘইলে ঐ অংখ্যের সদর জমা।	সম্পূৰ্ণ মহাল 'ৰক্ৰয় হইলে ভাহার ৰাকী।	কোন অংশ নাত্ৰ বিকল্প হ'বলৈ ভাষার বাকী।
5985	তালুক রূপচন্দ্র রুত্ব- গভ [°] মজুমদার পর- গণে স্ক্রেনসাহী।	७२ ९।/०	•••	সদ্ধি সদের ১১ আইলের ১০ থারা এবং সদাও দলের ৭ আই- দের ৭০ ধারা- মতে শ্বভন্ত হি- সাব বাদে এজ-	গৌর কিশোর শর্মা মজুমদার গয়রছ।	₹ ob• ky/ o	···	30 Je
€ 668	চর হাজিপুর পং ভথা।	2011/0		১৮৫৯ সনের ১১ ভাইনের ১০ধারা মতে অতক্ত হি- সাব বাদে এজ- মালী।	দিলমাথ চক্রবর্তী চৌধূরী গয়রছ।	११८८		/•
e 613	ডিহি পাটখা সংক্রান্ত কিং বিল নক্স্যা গয়ৱহ ভপে হা- অৱাদি।	(કલ્ મું		মদ্রক সদের ১১ আইনের ১০ থারা এবং ১৮৭৬ সনের ৭ আই- নের ৭০ থারা- মতে স্বডন্ত্র হি- সার বাদেএজ- মালী।	মদলদোহন রায় গায়রহ।	อยุลหปอ		ভ ৭(০
७२०७	জোওয়ার থানা পর- গণে বরদাখাত ভণে কুড়িখাই ।	reas	•••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ ধারামতে হ ভ ন্ত হিসাব বাদে এজমালী।	বংশীনাথ সরদার গয়রহ।	5201100	•••	કરા ન •
9103	ভালুক ফ্রন্নেছা ধা- নম ময় একমালী মৌজে ভারাটিয়া দিগর ভগে রণ- ভাওয়াল।	> ₹•₽	मम्भूर्व		এ, এন, পোগোছ সাহেব গয়রহ।		૨૭૨ ૫ન/૬	•••
		1	' f	ৰতীয় শ্ৰেণীর ম			•	•
66,9	চর সাথচুরা ভপে রণভাওয়াল।	8357		১৮৫৯ সলের ১১ আইনের ১০ থারামতে স্বডন্ত হিসাব বাদে ৮.১০১৭ গণ্ডা এজমালি এংশ	সুধন সর্কার	००५।०	•••	سهود
¢ ,093	চর চারিপাড়া স্বর্ণ- পুর ওরকে কামা- রিয়া তপে রণভা- য়াল ৷	466970	••	১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১০ থারামতে অভত্ত হিসাব বাদে এজমালী হিস্যা ১০ আমা।	ভার স্থন্দরী দেব্যা গররহ।	¢ৡ৯।৶ ৾ ৽		
8759	চর ভেলুরাবারী পর গণে তুদেরসাহী।	498 ر	जन्भूर्व	•••••	ৰপুৰানাথ ভট্টাচাৰ্য্য		२५००	

Mymensing Collectorate, The 24th November 1891. H. A. D. PHILLIPS.

Collector.

ट्यामा २८ भन्न भन्।

अस्खिरोजनाना काष्ट्रावि कारमञ्जीत किला २८ भव्नानी अर्थे ८४,

मन ১৮६३ मारलंड ১১ काईटनंड ४ शंडामक मःवाम दिखा वार्डाटाइ दि जिला १८ भंड्रानांड निटमंड मिथिक महाल मन १৮৯১ मोरलंड २৮ कुन किक्टिड वांकी वांतक मन ১৮৯२ मालिक काशूमानि जानित्य वह त्वलां कालिकेनित्क त उषक निलाम यहा महित्क। इंकि मम अन्त्री २० मत्यक्षत्।

श्रीय (अनीत्र फित्रकाशी वन्नवर्षी महाल।

^		•	••	٠	•	•	À	R
्रामात्र सम्ब	পুরবাণা ও মহাসের সাম ।	शृज्ञी ८३८ टिन जमत्रकामा	गुत्रो (क्षेष्टे) विख्नी क्षेट्रवक किया।	ষদি একটা অংশে মাজ বিক্ৰী কণিতে eয় সেই অংশের বিশেষ বিবরণ।	ৰদি একটা অংশ যদি পুলা টেউট ধদি অংশ বিক্ৰী কলিতে হৈ কলিতে হৈ কলিতে হৈ কলিতে হৈ কলিতে হৈ কলিতে হৈ কালে বিক্ৰী কলিতে বিক্ৰী কলিতে কলিতে হৈ কলিতে বিক্ৰী কলিতে কলিতে হৈ কলিতে বিক্ৰী কলিতে কলিতে হৈ কলিতে বিক্ৰী কলিতে কলিতে হৈ কলিতে বিক্ৰী কলিতে	যদি একটা অংশ মাত্রবিক্রীকরিডে হয় তাহার সদর জনা।	ষদি পুরা টেট বিজী করিডে হয় ভাছার বা্কীর পরিমাণ।	धिन चर्म दिके कतिए० ध्य एद छोशोत्र द्
ş	শুরুগণা মাগুরা কিঃ শাপা মানপুর	।।०५४७६	:	ফভদ্ৰ ছিসাব ছঙ্যা বাদে রঃ ॥১১১১: জংশ।	শীনাথ হায় চৌধ্রি দিগর	2 - 48.5 C	:	= K-X=

E. G. DRAKE-BROCKMAN,

Collector.

Government Cinchona Febrifuge.

HIS preparation is an efficient substitute for Quinine, and can be purchased by Government officers for public and charitable purposes, and by any one taking twenty pounds at a time, from the Superintendent, Botanic Garden, Calcutta, for cash only, at the following rates; per four ounce tin, Rs. 4, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 8, ans. 8; per pound tin Rs. 16, ans. 8. The general public can be supplied by the Superintendent, Botanic Gardens, for cash only, at the undernoted rates; per four ounce tin, Rs. 5, ans. 8; per eight ounce tin, Rs. 10, ans. 8; per pound tin, Rs. 20. This medicine is also sold by the principal European and Native druggists in Calcutta. Postage—Eight annas per 4 and 8 oz. tins, and twelve annas per pound tin, in addition to the foregoing rates.

खुत्रम जिन्द्रक्षेत्र मूला क्यक्र्म।

১৮৯১ সালের আপ্রিল মাসের ১লা তারিখ অবধি যাবৎ জন্য আজ্ঞা লা হয় তাবৎ কলিকাতার বোটালিকাল গাওঁলের অর্থা, কোল্পানির বাগানের সুপারিকেত্তেন্টের নিকট গবর্ণমেন্টের কর্মচারিগণ এবং অপর কোন ব্যক্তি এককালীল দশ পৌও ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত হিসাবে জ্বস্থা সিল্কোনা পাইবেল অর্পাৎ চারি উন্সাটিন ২॥০ টাকায়, আট উন্সাটিন ১৯ টাকায় ও এক পৌও টিন ১০৯ টাকায় পাইবেল নির্মাধারণে কোম্পানির বাগানের সুপারিকেত্তেকের নিকট নগদ মূল্য দিলে এই এই হিসাবে অর্থাৎ চারি ওন্সাটিন ৬৯ টাকায় এবং এক পৌও টিন ১২৯ টাকায় পাইজে পারিবেল কলিকাতার গুধান ই উরোপীয় ও দেশীয় উষ্ধ বিক্রেডাগণও এই উষধ বিক্রয় করিয়া থাকেল। উপব্রোক্ত হার ছাড়া ছারি উন্সাটিনের 1০, আট উন্সাটিনের ॥০ ও এক পৌও টিনের ৮০ ডাক মাসুল দিতে হুইবে।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিন্কোনা আবাদে প্রস্তুত বিশুদ্ধ কুইনাইনের মূল্য ক্ষকরণ।

১৮৯: সালের আপ্রিল মাসের ১লা ভারিপ অবধি এই কুইনাইনের নিম্নলিথিত মূল্য হইবে, যথা—
১ এক পোণ্ড টিন ১৬১ বা ডাক মাসুল বিনা ১৬৮০
।। আধ "" ৮১ বা ডাক মাসুল বিনা ৮॥০
শিকি "" ৪১ বা ডাক মাসুল বিনা ৪॥০

পরীক্ষা করিয়া দেখাগিয়াছে যে এই কুইলাইন জতি বিশুদ্ধরণে প্রস্তুত করা ছইয়াছে। এবং ইছা থে সিন্কোলাইন ও সিন্কোলীডাইন নামক অপকৃষ্ট ক্ষারের সাহত ইচ্ছাপুর্বেক মিশান হর নাই তাহার গারাকী দেওয়া যাইতেছে। ইহা নগদ মূল্যে কেবল গবর্গমেন্টের কর্মচারিগণের নিকট বিক্রের করা যাইবে এবং কলিকাডার নিকটছ শিবপুরের কোম্পানির বাগানের স্থপরিন্টেণ্ডেন্টের নিকট পাওয়া যাইতে পারিবে। ইছা শাদা ধা পাটলবর্ণের পাওয়া যাইতে পারিবে।

NOTICE.

The 21st February 1883.—The subscription to, and postage for, the Bengale Guzette will benceforward be at the following rates, payable in advance:—

	j	For the Mofr	ı88 i l.	$\mathbf{Rs}.$	Δ.	P.	
Entire Gazette	•••	•••		10 2		O	per annum.
	Postage	•••		2	8	0	- 17
Parts III, IV, V	V, and VI,	containing t	he Acts				
and Bills of the	e Legislativ	e Councils o	f India				
and Bengal		•••		4	O	U	99
	Postage		•••	4	0	O	9) 9)
For a single copy-	-						•
Entire Gazette	*•	•••		0	4	U	
	Postage			0	1	U	
Parts III, IV,			•••	0	l	U	for 4 sheets or under with an additional charge of 1 anna for every 4 sheets in excess of 4.
	Postage	•••	•••	O	1	o ·	•

The same rates as those for the mofussil, with the exception of the charge for postage.

E. N. BAKER.

For Calcutta.

Uffg. Under-Secretary to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপৰ।

১৮৮ও সাল ১১ কেব্ৰুয়ারি।—ব্যক্তনা গ্রণ্যেন্ট গেজেটের ধূল্য ও দাক্ষামূল এই অর্থি নিছ্কলিখিও ছারে অঞ্জিন দিতে হইতে:—

•"	दक:	म्राटन ।		है। वर्ष
সম্পূৰ্ণ গেকেট	•••	•••	ন ৎ সৰু	;o, ·
ভাকষ্	경취	••	••	>110
488616546(বাহাতে ভারত	বর্ষের ও বছ-		,
দেশের ব্যবস্থাপ	ক সভার আইন	। ও আইলের		
नाकृति णि पार्		• ••	**	8.
ভাক্ষ	কুল		•)	18
সম্পূৰ্ণ একখালি গেডেটো	व मृक्ताः ••	••••		10
ভাকৰা	77 at	•••		10
• 4 i 4 6 6 9 40 (প্রভোক ৪ পৃষ	1 वा फा नार		
ু কুৰি সংখ্যে পৃথি 	द्र नृत्या)	•••	. 30	৴৽ ৪ পৃঞ্চার উপা র নত আধিক হয়
•		_		ভাষার প্রভোক
	`			। नुसाधार चार
				अवर पाणि।

ভাৰম্পুল

क्ष्मिकाखाय

কলিকাডায় ও মহলেনে সমাল গলা, বালকাভায় কেবল ভাক মাজুক কাছিলে লা

i. ad. (deid.

वंश्वरवात गर्न वार्षा अवर्षेश (का विकासी)।

The Hymns of the Rig-Veda in the Sanhita and Pada Text, by Professor F. Max Müller, M.A., in two Volumes. Price Rs. 24; packing and postage Rs. 1-12.

*The Rig-Veda, the oldest book of Indian literature, has very properly been made one of the principal class-books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar-like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only, yet, as soon as editions, translations, grammars, and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible. I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar, who cannot construe the hymns of the ancient Rights of his country — Extract from Preface.

OFFICE OF SUIDT., GOVT. PRINTING. No. 8, Hastings Street, Calcutta.

NOTICE.

In continuation of notice dated the 20th November 1887, intimating that no copies of the Calcutta Gazette or of the Bengalee Gazette will be supplied unless the subscriptions to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government officer or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c., inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Benga! Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the Rupee on account of discount.

C. W. Bolton, Under-Secretary to the Gutt. of Bengal.

12th December 1882.

NOTE.—Rates of advertisements in the CALCUTTA GAZETTE. . Rs.

Full page, per issue ... 20
Half ,, 10



বিভরাপান।

কলিকাতা গেজেটের কিন্তা বাজালা গেজেটের মূল্য অঞিষ দেওরা লা গেলে ঐৎ গেজেট দেওয়া বাইবে লা, ১৮৮৭ সালের লবেষর যাসের ২০ তারিখের জাগনপত্রাভিরিক্ত এই মর্শ্মের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা থেল।

শবর্ণমেন্টের কার্য্যালর কিন্তা গবর্ণমেন্ট কর্ত্তুপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্য্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাজান সেক্ষেটারিয়েট ছাপাধানা হইতে পুস্তুকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিয়া উক্ত ছাপাধানার কোন কণ্ম করাইডে চাহিলে ভরিমিন্ত নগদ মূল্য দিতে হইবে এডদ্বার্থ এই বিজাপমণ্ড প্রকাশ করা গেল।

এই অব্ধি বাঙ্গাল সেক্রেটারীয়েটের আকৌ টান্টের নিকট অগ্রে যূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্য্যালয় ভির কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিন্তা উক্ত কোন গেছেটে ইশ্ভিছার কি বিচ্ছাপম প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

ন্লোর নিষিত্ত ডাকের টিকিট পাঠাল গেলে ভিক্কোণ্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আর ৴০ এক আন্পাঠাইতে হইবে।

সি, ডবলিউ রঙ্কন,

बक्रदारमञ्जू भवनरमान्डेव छाउँ (मरक्रडेवी।

अभ्य मात्नव ३२ **फि**रमञ्ज ।

हे।का
803
5•
10

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS.

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal, by C. D. Field, M.A., LL.D., of the Inner Temple, Barrister-at-Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission.

Price Rs. 5 per copy.

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat.

N.B.—Copies are still available.

नाजाल (मरक्टिविव्रहे बद्धालाव विकासार्य आहि।

বারিন্তীর—আট-লা ও জীজানতীর বন্ধদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্ত্তমানের ভিত্তির এ সেশান এত ও রেন্ট ক্ষিশ্যনের মেশ্বর, ইনর টেম্পালের জীয়ুড নি, ডি, কিলড এম. এ, ও এল, এল, ডি নাছেবের প্রাণীত বন্ধদেশের জীয়ুড লেপ্টেমেন্ট গ্রণর সাহেবের শাসনাধীন প্রাদেশের ভূম্যদিকারী প্রভাবিসমূক আইন সংহিতা।

্রকং থানি পুশ্তকের দুল্য, ৫১ পাঁচ চাকা।

কোন বাক্ষে উক্ত পু ভক ক্রের কারতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটেরিয়টের আকৌন্টান্টের নিকট একং ধানি পুস্তকের মূল্য এবং ভাষা মোদ্ধক করিয়া ভাকে পাঠাইবার ধরচ ৮০ গাঁচ আনা পাঠাইবেন।

वस्ता ।— डेक शहर अधनत शालम वादेख शाता

বিজ্ঞাপন ।

ক্রাক্সকার্যোপলক্ষে বল্পলের ব্যাসভার আইবের অয়োজন হইলে কলিকাভার স্পাচনভ ওচেষ্ট টোন ছালের হাভায় স্থিত বল্পলেনের গ্রণষ্ঠেনের ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগের আলিলে রেভিট্রারের বাষে শিরোনামা দিয়া আর্থনাপত্ত পাঠাইডে হইবে

ে উক্ত সকল আইলের পুস্তক কলিকাডার গবর্ণষেক্ত গ্লেসে, শাকার দিগছ কোন্সালির বাটাডে কর করিছে পাওয়া যায়।

ভালকান্তা প্রেলিভেন্সি জেল বস্তালয়ে সংগ্রেছিত জন্য জীযুত এডটইন মরিল লুইল নাছের কর্ত্য মুক্তিত ৫ প্রকাশ্রিত চইল।